



ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी ग्रन्थमाला : संस्कृत ग्रन्थांक ३८

---

महाकवि-हरिचन्द्र-विरचित

# धर्मशर्माभ्युदय

[ पण्डित यशस्कीर्तिकृत संस्कृत टीका सहित ]

सम्पादन-अनुवाद

पण्डित पत्रालाल जैन, साहित्याचार्य



भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन

---

वीर नि० संवत् २४९७ : विक्रम संवत् २०२८ : सन् १९७१

प्रथम संस्करण : मूल्य बीस रुपये

---

स्व० पुण्यश्लोका माता मूर्तिदेवीकी पवित्र स्मृतिमें तत्सुपुत्र साहू शान्तिप्रसादजी द्वारा

संस्थापित

## भारतीय ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी ग्रन्थमाला

इस ग्रन्थमालाके अन्तर्गत प्राकृत, संस्कृत, अपभ्रंश, हिन्दी, कन्नड़, तमिल आदि प्राचीन भाषाओंमें  
• उपलब्ध आगमिक, दार्शनिक, पौराणिक, साहित्यिक, ऐतिहासिक आदि विविध-विषयक  
जैन-साहित्यका अनुसन्धानपूर्ण सम्पादन तथा उसका मूल और यथासम्भव  
अनुवाद आदिके साथ प्रकाशन हो रहा है। जैन मण्डारोंकी  
सूचियाँ, शिलालेख-संग्रह, विशिष्ट विद्वानोंके अध्ययन-  
ग्रन्थ और लोकहितकारी जैन-साहित्य ग्रन्थ भी  
इसी ग्रन्थमालामें प्रकाशित हो रहे हैं।

ग्रन्थमाला सम्पादक

डॉ. हीरालाल जैन, एम. ए., डी. लिट्.  
डॉ. आ. ने. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट्.

प्रकाशक

भारतीय ज्ञानपीठ

प्रधान कार्यालय : ३६२०।२१, नेताजी सुभाष मार्ग, दिल्ली-६

प्रकाशन कार्यालय : दुर्गाकुण्ड मार्ग, वाराणसी-५

मुद्रक : सन्मति मुद्रणालय, दुर्गाकुण्ड मार्ग, वाराणसी-५

---

स्थापना : फाल्गुन कृष्ण ९, वीर नि० २४७० • विजय सं० २००० • १८ फरवरी १९४४

सर्वाधिकार सुरक्षित

भारतीय ज्ञानपीठ



स्व० भूतिदेवी, मातेस्वरी श्री शान्तिप्रसाद जैन





# DHARMAŚARMĀBHYUDAYA

of

MAHĀKAVI HARICANDRA

[ With the Sanskrit Commentary of Pandita Yaśaskīrti ]

*Edited by*

Pandita Pannalal Jain, Sāhityācārya



**BHĀRATĪYĀ JÑĀNAPĪṬHA PUBLICATION**

---

VĪRA SAṂVAT 2497 : V. SAṂVAT 2028 : 1971 A. D.

First Edition : Price Rs. 20/-

---

**BHĀRATĪYA JÑĀNAPĪṬHA MŪRTIDEVĪ**

**JAIN GRANTHAMĀLĀ**

FOUNDED BY

**SĀHU SHĀNTIPRASĀD JAIN**

IN MEMORY OF HIS LATE BENEVOLENT MOTHER

**SHRĪ MŪRTIDEVĪ**

IN THIS GRANTHAMĀLĀ CRITICALLY EDITED JAIN ĀGAMIC, PHILOSOPHICAL,  
PĀURĀNIC, LITERARY, HISTORICAL AND OTHER ORIGINAL TEXTS

AVAILABLE IN PRAKṚTA, SAMSKṚTA, APABHRAṂṢA, HINDI,

KANNADA, TAMIL, ETC., ARE BEING PUBLISHED

IN THEIR RESPECTIVE LANGUAGES WITH THEIR

TRANSLATIONS IN MODERN LANGUAGES

AND

CATALOGUES OF JAIN BHANDARAS, INSCRIPTIONS,

STUDIES OF COMPETENT SCHOLARS & POPULAR

JAIN LITERATURE ARE ALSO BEING PUBLISHED.

General Editors

Dr. Hiralal Jain, M. A., D. Litt.

Dr. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.

Published by

**Bharatiya Jnanapitha**

Head office 3620/21 Netaji Subhash Marg, Delhi-6

Publication office Durgalund Road, Varanasi-5

---

Founded on Phalgunā Krishna 9, Vira Sam 2470, Vikrama Sam. 2000, 18th Feb, 1944

All Rights Reserved.

## प्रधान सम्पादकीय

साहित्य-शास्त्र विषयक काव्य-प्रकाश नामक ग्रन्थमें काव्यके उद्देश्य बतलाते हुए मम्मटाचार्यने कहा है—

काव्यं यशसेऽर्थकृते न्यवहारविदे शिवेतरक्षतये ।

सद्यः परनिवृत्तये कान्तासम्मिततथोपदेशयुजे ॥

अर्थात् काव्य-रचनाके हेतु हैं, यश व धन प्राप्त करना, लोक-न्यवहारका ज्ञान प्राप्त करना व कराना, अमंगलको दूर कर कल्याणकी स्थापना करना, शीघ्र परमसुखकी अनुभूति प्राप्त करना और लोगोंको धर्म व नीतिका उपदेश कान्ताके समान मधुर वचनोंमें देना । काव्यके इन हेतुओंमें से धनार्जन करनेकी भावनाको छोड़ शेष सभी गुण प्रस्तुत महाकाव्यमें पाये जाते हैं । यहाँ पन्द्रहवें तीर्थंकर भगवान् धर्मनाथका चरित्र वर्णित है । प्राचीन महापुरुषोंके जीवनकी रूपरेखा तो परम्परागत पुराणों द्वारा सुनिश्चित है, किन्तु उसके पल्लवित करनेमें कविको अपनी प्रतिभानुसार कितना अवकाश है, यह प्रस्तुत महाकाव्यके अवलोकनसे भली प्रकार भ्रमशा जा सकता है । कविने यद्यपि यह नहीं बतलाया कि उन्होंने इस चरित्रकी कथावस्तु कहाँसे ली है । तथापि यह निश्चित है कि उनके सम्मुख गुणभद्र-आचार्य द्वारा रचित संस्कृत उत्तरपुराणका ६१वाँ पर्व उपस्थित था, और सम्भवतः पुष्पदन्त कृत अपभ्रंश महापुराणकी ५९वीं सन्धि भी उपस्थित रही होगी । इनमें धर्मनाथ तीर्थंकरका चरित्र वर्णित है । इन पूर्व पुराणोंमें वर्णित चरित्रकी जब हम प्रस्तुत महाकाव्यसे तुलना करते हैं तब हमें पता चलता है कि इस रचनामें कविकी मौलिकता और प्रतिभा कितनी विशाल रही है । उत्तर-पुराणमें एक श्लोकमें मंगलाचरण करके दूसरे पद्यमें वातकी खण्ड, पूर्वविदेह, वत्सदेश व सुसीमनगरका उल्लेख मात्र कर दिया गया है । तथा तीसरे व चौथेमें राजा दशरथ और उनके राज्यका । अगले दो श्लोकोंमें ही उनके अन्धग्रहणको देखकर वैराग्यकी बात समाप्त हो गयी है और फिर अगले एक श्लोकमें ही उनके अपने पुत्र महारथको राज्य देकर दीक्षा ग्रहणकी बात भी कह दी गयी है । आगे एक ही श्लोकमें ही उनके ग्यारह अंगोंके अन्वयन व सोलह कारण भावनाओं द्वारा तीर्थंकर गोत्रवन्ध व समाधिमरणकी बात आ गयी है और अगले ३ श्लोकोंमें उनके सर्वार्थसिद्धिमें अहमिन्द्र पदका वृत्तान्त आ गया है । वहाँ अपनी आयु पूर्ण कर मनुष्य-लोक, जम्बूद्वीप, भरतक्षेत्रके रतनपुर नगरमें कुलवंशी काश्यपगोत्री राजा भानुकी रानी सुप्रभा द्वारा स्वप्न-दर्शन और फिर धर्मनाथका गर्भावतरण वृत्तान्त मात्र छह श्लोकोंमें पूरा हो गया है । तत्पश्चात् उनके जन्म-कल्याणक, कुमारकाल व राज्यकालका वर्णन १२ पद्योंमें पूर्ण किया गया है । और अगले ७ पद्योंमें उल्कापात देखकर उनके वैराग्यका । वे अपने पुत्र सुवर्मको राज्य देकर मुनि हो गये तथा मनःपर्यय ज्ञानकी प्राप्तिके पश्चात् उन्होंने पाटलिपुत्रमें धनसेन राजाके यहाँ आहार ग्रहण किया, इसका विवरण अगले ५ श्लोकोंमें समाप्त हो गया है । और फिर अगले ८ श्लोकोंमें उनके केवलज्ञानकी प्राप्ति तथा अरिष्टसेन आदि गणधरो, सुव्रतादि आदिकाओ व श्रावक-श्राविकाओ सहित चतुर्विव संघका वृत्तान्त ८ श्लोकोंमें आ गया है । तत्पश्चात् मात्र एक श्लोकमें उनके धर्मोपदेशका उल्लेख कर एवं ३ श्लोकोंमें शुकल-घ्यान तथा मोक्षकल्याणकका निर्देश कर अन्तिम २ श्लोकोंमें उनके दोनों जन्मोंके जीवनचरित्रका उपसंहार कर दिया गया है । इस प्रकार गुणभद्राचार्यने केवल ५५ श्लोकोंमें धर्मनाथ तीर्थंकरके पूर्व-जन्म, स्वर्गवास और तीर्थंकर-अवतारका विवरण समाप्त कर दिया है । इसी प्रकार यही सब वृत्तान्त, कुछ अधिक सरसताके साथ, नाना छन्दोंमें महाकवि पुष्पदन्तने अपने अपभ्रंश महापुराणकी ५९वीं सन्धिके प्रथम ७ कडवकोंके

अन्तर्गत मात्र १४१ पंक्तियों में पूरा वर्णित कर डाला है। बात इतनी ही है। परन्तु इसका विस्तार आप प्रस्तुत महाकाव्य में देखकर चकित हुए बिना नहीं रहेंगे। जितनी बात सुखीमनगर के उल्लेखितक उत्तर-पुराण के २ श्लोकों में आ गयी है वही यहाँ सुललित, मनोहर, अलंकारयुक्त शैली में विस्तार से प्रथम सर्ग के ८६ श्लोकों में कही गयी है। फिर राजा दशरथ व उनकी रानी तथा उनकी पुत्र-प्राप्तिको अभिलाषा के वर्णन में इस महाकाव्य के द्वितीय सर्ग में ७९ श्लोक रचे गये हैं। इसी प्रकार तीसरे सर्ग के ७० श्लोकों में उनके मुनि-दर्शनका तथा चतुर्थ सर्ग के ९३ श्लोकों में धर्मनाथ के पूर्वभवका शेष वर्णन समाप्त हुआ है। फिर पाँचवें सर्ग के ९० श्लोकों में उनके गर्भकल्याणकका, छठे सर्ग के ५३ श्लोकों में उनके जन्मकल्याणक के हेतु देवों के आगमनका वर्णन है। सप्तम सर्ग के ६८ श्लोकों में पादुकवन्दना व आठवें सर्ग के ५७ पद्यों में जन्माभिषेकका वर्णन है। बाल्यकाल व कुमारकाल तथा विदर्भ राजकुमारी के स्वयंवरार्थ विजय पर्वततक पहुँचनेका वर्णन नवें सर्ग के ८० पद्यों में होकर दसवें सर्ग के ५७ पद्यों में गिरिका, ग्यारहवें के ७२ पद्यों में ऋतुका व बारहवें सर्ग के ६३ पद्यों में उद्यानक्रीडा व पुष्पचयनादिका वर्णन है। तेरहवें सर्ग के ७१ पद्योंका विषय राजाका जलविहार है। चौदहवें सर्ग के ८४ श्लोकों में सन्ध्या वर्णन, पन्द्रहवें के ७० पद्यों में किन्नरी की रतिक्रीडा तथा सोलहवें सर्ग के ८८ श्लोकों में विदर्भ की नगरी में पहुँचकर प्रभात-वर्णन किया गया है। सत्रहवें सर्ग के ११० श्लोकों में स्वयंवरका वर्णन है। अठारहवें सर्ग के ६७ श्लोकों में उनके राज्याभिषेकका वर्णन हुआ है और उन्नीसवें सर्ग के १०४ श्लोकों में युद्ध और पराक्रमका। तत्पश्चात् बीसवें सर्ग के १०१ श्लोकों में उनके उल्कापात-दर्शन, वैराग्य, दीक्षा, तप और केवलज्ञान प्राप्तिका वर्णन आया है और अन्तिम इक्कीसवें सर्ग के १८५ श्लोकों में भगवान् की दिव्यध्वनि द्वारा जैन सिद्धान्तका निरूपण, उनके संघ की संख्या तथा मोक्षगमन होकर ग्रन्थका वर्णन पूरा हुआ है। इस प्रकार हम देखते हैं कि जिस चरित्रको उत्तरपुराण में ५५ श्लोकों के अन्तर्गत तथा अपभ्रंश महापुराण में ७ कड़वकों की १४१ पंक्तियों में पूरा किया गया है उसे यहाँ इक्कीस सर्गों के अन्तर्गत १७५५ श्लोकों में विस्तृत कर वर्णित किया गया है।

यह विस्तार किस आधार से हुआ और उसमें कविका क्या हेतु रहा ? इसके दो आधार हमें स्पष्ट दिखाई देते हैं। संस्कृत एवं अपभ्रंश महापुराणों में सबसे अधिक विस्तार से वर्णन आदिनाथ ऋषभदेव के जीवन-चरित्रका दिया गया है जिसमें संस्कृत आदिपुराण के बड़े-बड़े संतालीस (४७) पर्व एवं अपभ्रंश महापुराण की सैंतीस (३७) सन्धियाँ पूर्ण हुई हैं। इनमें प्रायः वह सब वर्णन-वैविध्य पाया जाता है जो हमें प्रस्तुत काव्य में दिखाई देता है। किन्तु इनके अतिरिक्त यहाँ कविने अनेक प्रसंगों, घटनाओं, कल्पनाओं, उक्तियों व रसभाव वर्णन में एवं उन्नीसवें सर्ग के चित्रात्मक काव्यरचना में जैनेतर महाकवि कालिदास, भारवि व मध्वादि-की रचनाओंका भी उपयोग किया है, यह भी हमें स्पष्ट दिखाई देता है। कविको 'महाकाव्य' के उन गुणोंका स्मरण है जिनका साहित्यशास्त्रकार दण्डी ने उल्लेख किया है। महाकाव्य में नायक के चरित्र के प्रसंगानुसार नगर, उपवन, पर्वत एवं ऋतुओं, चन्द्रोदय, रतिविलासादि प्रकृतिकी विचित्रताओं एवं जीवनकी अनुभूतियों के वर्णनका समावेश आवश्यक है। तदनुसार कविने अपनी प्रस्तुत रचनाको सभी दृष्टियों से एक परिपुष्ट व सर्वांगसम्पन्न महाकाव्य बनानेका प्रयत्न किया है। उन्होंने अपने पूर्ववर्ती महाकवियों की रचनाओं से प्रेरणा अवश्य ग्रहण की है। परन्तु जिसे काव्यकी चोरी कहा जा सके, ऐसा कार्य उन्होंने नहीं किया। सभी सन्दर्भों में उनकी मौलिकता अभिव्यास है। शब्द और अर्थको गरिमा वैदर्भी-गोडी शैलियोंका यथोचित निर्वहण, रसो एवं भावोंका समावेश एवं तदनुरूप अलंकारों और छन्दोंका उपयोग प्रस्तुत महाकविकी अपनी विशेषता है। इस रचना के द्वारा महाकविने धर्मनाथ तीर्थंकर के चरित्रको भी गौरवशाली साहित्यिक रीति से प्रस्तुत किया है, और साथ ही साथ अपने उच्चस्तरीय कवित्व-शक्तिका भी मन्त्रीमूर्ति परिचय दिया है। उनकी काव्य-श्रीव्रताका अन्य उदाहरण वह जीवनचरित्रम्पू भा है जो इसी ग्रन्थमाला में प्रकाशित हो चुका है।

काव्य के अन्त में ग्रन्थकर्ता की प्रशस्ति पायी जाती है। उसके अनुसार कवि नोमक वंशीय व कायस्थ जातिके थे, तथा उनके पिताका नाम आग्नेदेव, माताका रघुदेवी या राधादेवी तथा छोटे भाईका नाम

लक्ष्मण था। लक्ष्मणने घर-गृहस्थीका सब काम संभाल लिया था। इसी कारण उनके बड़े भ्राता हरिचन्द्र निश्चिन्त होकर अपने जीवनको काव्य-साधनामें लगा सके। नोमकवंशका अर्जुन सम्भवतः वही कुलनाम है जो आज भी कायस्थोंमें निगमके रूपमें प्रयुक्त किया जाता है। यह प्रशस्ति प्रस्तुत काव्यकी सभी उपलब्ध प्रतियोंमें नहीं पायी जाती। इसका सम्भवतः एक कारण यह भी हो सकता है कि उसका कायस्थ नामांकित होना उन लिपिकारोको अच्छा नहीं लगा और इस कारण उन्होंने प्रशस्ति-को जानबूझकर छोड़ दिया हो? किन्तु यही प्रशस्ति इस दृष्टिसे बड़ी महत्त्वपूर्ण है कि उसके द्वारा सिद्ध होता है कि जैनधर्म किसी एक जाति कुल वंश या जनसमुदायमें सीमित नहीं था। सभी वर्गों व जातियोंके प्रबुद्ध लोग उसे स्वीकार करते थे, और उससे अपने को सम्बद्ध वतलाने में गौरवका अनुभव करते थे। निश्चित रीतिसे महाकवि हरिचन्द्रका रचनाकाल ज्ञात नहीं है। किन्तु विद्वान् सम्पादकने जो इसे यशस्तिलकचम्पूके रचनाकाल विक्रम सं० १०१६ के पश्चात् तथा इस ग्रन्थकी एक प्राचीन प्रतिमें उल्लिखित सं० १२८७ के मध्यवर्ती कालको रचना अनुमानित की है, वह ठीक प्रतीत होता है।

इस काव्यका प्रथम विवरण पीटर्सनने अपनी एक संस्कृत ग्रन्थको खोन सम्बन्धी रिपोर्टमें दिया था और फिर बम्बईको काव्यमाला सीरीजके अष्टम ग्रन्थके रूपमें इसका प्रथम बार प्रकाशन सन् १८८८ में हुआ था। उसी संस्करणकी और भी दो-तीन आवृत्तियाँ हो चुकी। फिर इवर अनेक वर्षोंसे यह ग्रन्थ दुर्लभ था। बड़े सीमाभयकी बात है कि इस पूर्व प्रकाशित संस्करणके अतिरिक्त सात अन्य प्राचीन हस्तलिखित प्रतियोंके आधारसे प० पन्नालालजी साहित्याचार्यने प्रस्तुत सम्पादन किया है, उन विविध प्रतियोंके पाठान्तर भी अंकित किये हैं तथा समस्त ग्रन्थका सुपाठ्य हिन्दी अनुवाद भी उपस्थित किया है। इसके अतिरिक्त उन्होंने एक प्राचीन संस्कृत टीकाको भी शूद्ध कर एवं उसके खण्डित अंगोंकी सुचारुरूपसे पूति कर इस संस्करणमें समाविष्ट कर दिया है। उन्होंने समस्त ग्रन्थके श्लोकोकी वर्णानुक्रमणी, उसके सुभाषितोका संकलन तथा पारिभाषिक, व्यक्तिवचक, भौगोलिक एवं विशिष्ट साहित्यिक शब्दोंकी वर्णानुक्रमणियाँ तैयार कर उन्हें ग्रन्थके परिशिष्टोंके रूपमें जोड़ दिया है। अपनी प्रस्तावनामें उन्होंने अपनी आधारभूत प्रतियोंका परिचय, ग्रन्थके विषयोका सगुनसार सारांश, ग्रन्थकर्ताका उपलब्ध परिचय, काव्यकी साहित्यिक विशेषताओं एवं संस्कृत टीकाके विषयमें सारगर्भित विवरण भी दे दिया है। इस सब सामग्रीके द्वारा ग्रन्थ सर्वांगपूर्ण तथा पाठकों एवं विद्वानोंको बहुत उपयोगी बन गया है। पण्डितजीकी संस्कृत भाषा एवं साहित्यमें प्रगाढ़ विद्वत्ता तथा उनके हिन्दी अनुवादोंके सौष्ठवसे इस ग्रन्थमालाके पाठक भलीभाँति परिचित हैं, क्योंकि इससे पूर्व अनेक पुराण और काव्य उनके द्वारा सम्पादित व अनूदित होकर इसी ग्रन्थमालामें प्रकाशित हो चुके हैं। उनकी इस वेनके लिए ग्रन्थमालाके प्रवान सम्पादक उनके बहुत अनुग्रहीत हैं तथा उनसे उन्हें भविष्यमें भी बड़ी आशाएँ हैं।

ये जो प्राचीन साहित्यकी महत्त्वपूर्ण निधियाँ आज ऐसे सुन्दररूपमें सम्पादित और प्रकाशित हो रही हैं, इसका भारी श्रेय भारतीय ज्ञानपीठके संस्थापक श्री धान्तिप्रसादजी तथा श्रीमती रमाजीकी है जो इस साहित्योद्धारके कार्यमें अपनी पूर्ण उदारता और अभिरुचि दिखलाते हैं। और उनकी इच्छाकी उतनी ही अभिरुचिके साथ कार्यान्वित करनेका श्रेय संस्थाके मन्त्री श्री लक्ष्मीचन्द्र जैनकी है। जिनके हम बहुत आभारी हैं।

हीरालाल जैन  
आ. ने. उपाध्ये  
प्रधान सम्पादक



## प्रस्तावना

### सम्पादन सामग्री

धर्मशर्माभ्युदयका सम्पादन निम्नाकिन्न ९ प्रतियोंके आधारपर हुआ है—

१ क—यह प्रति श्री ऐलक पञ्चालाल दिगम्बर जैन सरस्वतीभवन बम्बईको है। श्री पं० कुन्दनलालजी और सेठ निरंजनलालजी कालाके सौजन्यसे प्राप्त हुई है। श्री मण्डलाचार्य ललितकीर्तिके शिष्य श्री पं० यशस्कीर्तिके द्वारा रचित संस्कृत टीकासे युक्त है। इसमें १९६३ पत्र है। प्रतिपत्रमें १२ पंक्तियाँ हैं और प्रतिपंक्तिमें ५५-६० अक्षर हैं। पत्रोंकी साईज ११ × ५ इंच है। छजन काल १६५२ संवत् है। इसमें ग्रन्थकर्ताकी प्रशस्ति नहीं है। अन्तमें पुस्तक लिखानेवालेकी लम्बी प्रशस्ति है। यह पुस्तक लिखाकर आचार्य लक्ष्मोचन्द्रको प्रदान की गयी है। अन्तिम लेख इस प्रकार है—

‘शुभमस्तु, श्रीरस्तु, कल्याणमस्तु, श्रीस्वस्ति श्री सम्बत् १६५२ वर्षे माद्रपदमासे शुक्लपक्षे चतुर्थ्यां तिथौ गुप्तवासरे अम्बावतीवास्तव्ये राजाधिराज महाराज श्रीमान् सिंहजी राजे श्रीनेमिनाथचैत्यालये श्री-मूलसंघे नन्दाभ्याये वलात्कारगणे, सरस्वतीगच्छे, श्रीकुन्दकुन्दाचार्यान्वये भट्टारक श्री पद्मनन्दि देवास्तत्पट्टे भट्टारक श्री शुभचन्द्रदेवास्तत्पट्टे भट्टारक श्री प्रभाचन्द्रदेवास्तत्पट्टे भट्टारक श्रीचन्द्रकीर्तिस्तद्वाभ्याये ज्ञण्डेल-वालाभ्याये गोधागोत्रे सा० पचाइण, भार्या पुंहुसिरि तत्पुत्री द्वौ प्रथम सा० नूना द्वितीय सा० पूना । नूनाभार्या नूनसिरि, तत्पुत्राक्षत्वारः प्रथम सा० वीरदास, भार्या लोहकन, द्वितीय सा० जिनदास, भार्ये द्वे प्रथमा स्वल्पदे द्वितीया लहुडी, तत्पुत्रः चिरंजी संग, तृतीयपुत्रः सा० विमल, भार्या बहुरङ्गदे, तत्पुत्राश्वय. प्रथम सा० जीवा, भार्ये द्वे प्रथमा जीवलदे, तत्पुत्र. सा० दुर्गा, भार्या दुर्गादे, द्वितीया भार्या प्रतापदे, द्वि० पु० सा० डीडा, भार्यास्तिलः प्र० दाहिमदे, तत्पुत्र सा० रायमल, भार्या रायवदे, द्वि० भार्या सुहागदे, तत्पुत्र चि० साहिमल, तृतीय भार्या सिंगारदे, तत्पुत्रः सा० विमला, तृतीयपुत्र सा० केजव, भार्या कसमीरदे, तत्पुत्र चिरजीव दामोदर भार्या जूना, चतुर्थपुत्र सा० चौहथ भार्ये द्वे, प्र० भार्या चांदणदे, तत्पुत्र सा० कौजु, भार्या कौसिगदे तत्पुत्री द्वौ प्र० पु० चिरजीव नरहरदास, द्वि० चि० देवसो, द्वितीयभार्या लहुडी, तत्पुत्र चि० सलहरी सा० पचाइण, द्वितीय पुत्रः सा० पूना भार्या पुनसिरि, तत्पुत्री द्वौ प्र० सा० मल्लिदास द्वि० सा० कचल, मल्लिदास भार्ये द्वे, प्रथमभार्या मलिसिरि तत्पुत्र सा० जादू, भार्या लाहमदे, तत्पुत्र चि० नारायणदास, द्वितीयभार्या महिमादे, तत्पुत्राश्वयः प्रथम सा० नेतसी, भार्ये द्वे, प्र० नेतलदे द्वितीयभार्या लहुडी सा० महिमादे, द्वि० तत्पुत्र जिणदत्त भार्या जीणादे, तु० पु० तेजपाल सा० पूना द्वि० पु० सा कचल, भार्ये द्वे प्रथम भार्या कौसिगदे द्वितीयभार्या कोठमदे, एतेषां मध्ये सा० नूना पुत्र० सा० वीरदास भार्या ल्होकन, चांदणदे सिंगारदे एवाभिर्मिलित्वा धर्मशर्माभ्युदय काव्यस्य टीका लिखाप्य आचार्य लक्ष्मोचन्द्राय प्रदत्ता, शुभं भवतु, कल्याणमस्तुः । ‘शानवान् ज्ञानदानेन निर्भयोऽमयदानतः । अन्नदानास्तुषु नित्यं निर्वाधिर्भोजाद् भवेत् ।’ लेखकस्य शुभम् ।

२ ख—यह प्रति जयपुरके किसी शास्त्रभाण्डार की है। डॉ० कस्तूरचन्द्रजी कासलीवालके सौजन्यसे प्राप्त हुई है। इसमें १० × ६ साईजके १२२ पत्र हैं। प्रतिपत्रमें १० पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ३२-३८ तक अक्षर हैं। अक्षर बड़े तथा सुवाच्य हैं। प्रारम्भके ७ पत्रोंमें बाजू-बाजूमें टिप्पण दिये गये हैं जो किसी अध्येताके ल्याये जान पड़ते हैं। इसमें ग्रन्थकर्ताकी प्रशस्तिके श्लोक नहीं हैं। लिपिकाल संवत् १८३२ शकाब्द १६९७ है। अन्तिम लेख इस प्रकार है—

प्रस्ता०—२



‘संवत् १८३२ शके १६९७ प्रवर्तमाने माघोत्तममासे उत्तममासे आसीजकृष्णपक्षे तिथी दशम्या भीमवासरे सवाई जयनगर मध्ये महाराजाधिराज श्रीसवाईस्वयं ( सिंह ) राज्ये प्रवर्तमाने इदं पुस्तकं लिखापितम् । रामस्वयं जी पाटणी तैरापंथी स्वपुत्रपतेचन्द्र पठनार्थं लिपीकृतम् । महात्मा सवाईराम । शुभ भवतु ।’

पुस्तककी दशा अच्छी है ।

३ ग—यह प्रति पूज्यमाताजी ब्र० चन्दाबाईजीके सल्लयत्वसे जैनसिद्धान्तभवन आरासे प्राप्त हुई है । इसमें १२ × ६ साईजके १५७ पत्र हैं । प्रतिपत्रमें ७ पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ३२-३७ अक्षर हैं । अक्षर सुवाच्य हैं, आजू-बाजूमें टिप्पण भी दिये गये हैं । इसमें ग्रन्थकर्तृप्रशस्तिके श्लोक नहीं हैं । सम्बत् १८८९ कार्तिकशुक्ल ५ रविवारको लिखकर पूर्ण हुई है । दशा अच्छी है ।

४ घ—यह प्रति स्याद्वाद महाविद्यालय जगन्नाथजीके सरस्वतीभवनकी है । श्रीमान् पं० कैलाशचन्द्र-जी शास्त्रीके सौजन्यसे प्राप्त हुई है । इसमें ११ × ६ साईजके ८३ पत्र हैं । प्रतिपत्रमें १० पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ४८-५२ तक अक्षर हैं । अक्षर सुवाच्य हैं, दशा अच्छी है । १९५४ वि० सं० की लिखी हुई है । यह निर्णयसागर प्रेस बम्बईसे प्रकाशित मूल धर्मशास्त्रमुद्रयपरसे की गयी लिपि जान पड़ती है । पं० गंगाधर गौड़ने इसकी लिपि की है । मुद्रित प्रतियों अशुद्धियाँ इससे ज्योंकी त्यों अवतीर्ण हैं ।

५ ङ—यह प्रति श्री प० कुन्दलालजी और सेठ निरजनलालजी काला बम्बईके सौजन्यसे प्राप्त हुई है । ऐलक पन्नालाल सरस्वतीभवनकी प्रति है । इसमें प्रारम्भसे लेकर चतुर्थसर्गके ३२वें श्लोक तकका भाग है जो १-१७ पत्रोंमें अंकित है । दशा अच्छी है । प्रतिपत्रमें ९ पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ३५-४० तक अक्षर हैं । अपूर्ण होतेसे इसका पूरा उपयोग नहीं हो सका है । ऐसा लगता है कि यह इतना भाग सुविधाके लिए किसीने अलग वेष्टनमें बाँध रखा है, शेष भाग दूसरे वेष्टनमें बाँधा हो और काल पाकर दोनों वेष्टन पृथक्-पृथक् हो गये हों ।

६ च—यह प्रति भण्डारकर रिसर्च इस्टीट्यूट पूनासे प्राप्त है । इसमें १० × ५ इंचकी साईजके ५६ पत्र हैं, प्रतिपत्रमें १९ पंक्तियाँ हैं और प्रतिपंक्तिमें ४५-५० तक अक्षर हैं । अक्षर छोटे और सघन हैं । लिपि सुवाच्य है । दोनों ओर सूत्राक्षरोंमें टिप्पण दिये गये हैं । ४७<sup>३</sup> पत्रमें ग्रन्थ पूरा हुआ है । उसके बाद विशिष्ट श्लोकोका टिप्पण है । यह टिप्पण यद्यस्कीति भट्टारकको टीकासे लिया जान पड़ता है । ग्रन्थमें लिपिकाल नहीं है पर कागजकी जीर्णतासे जान पड़ता है कि पाण्डुलिपि प्राचीन है ।

७ छ—यह प्रति भण्डारकर रिसर्च इस्टीट्यूट पूनासे प्राप्त है । इसमें १२ × ५ साईजके ११५ पत्र हैं । प्रतिपत्रमें १० पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ३४-४० तक अक्षर हैं । लिपि सुवाच्य है । पुस्तकका लिपि काल १५३५ सवत् है । कविप्रशस्ति है तथा ग्रन्थके अन्तमें निम्न लेख है—

‘सम्प्रत्यरे ज्ञानगुप्तिसयमपृथिवीमिति भाषमासे सितेतरपक्षे दर्शयिषी ओमूलसधे सरस्वतीगच्छे बलात्काराणे श्रीकुन्दकुन्दाचार्यान्वये खण्डेलवालान्वये भट्टारक श्रीमच्चन्द्रकोतिस्तत्पट्टे भट्टारक श्रीमद्देवन्द्र-कोतिस्तत्पट्टे भट्टारक श्रीमन्नरेन्द्रकोतिस्तत्छिन्न्याचार्यवय ओमदुदयभूषणस्तदन्तेवांसि भनद्विओमत्तुलसी-वार्त्तिलिखितमिदं स्वचायेन दोक्षितत्रिलोकचन्द्रपठनार्थम् । श्रीमन्मालवदेशे कविलासनाम्नि दुर्गे श्रीमन्नकूर्मान्वय विभूषणराजा श्रीमदमरसिंहराज्ये प्रवर्तमाने श्रीचन्द्रप्रगजिनचैत्यालये चातुर्मास्य कृतम् । लेखक पाठकी चिरं जीवताम् । श्री ।’

स्याहोमे कोशीसका उपयोग अधिक होनेसे बीच-बीचके पत्र गल गये हैं ।

८ ज—यह प्रति भण्डारकर रिसर्च इस्टीट्यूट पूनासे प्राप्त है । इसमें १४ × ६ साईजके १४५ पत्र हैं । प्रतिपत्रमें ८ पंक्तियाँ और प्रतिपंक्तिमें ३४-३८ तक अक्षर हैं । बीच-बीचमें टिप्पण दिये गये हैं । लिपि प्राचीन है, पड़ो मात्राओका प्रयोग किया गया है । लिपिकाल सवत् १५६४ बुधवासर है । अन्तिम लेख इस प्रकार है—

‘संवत् १५६४ वर्षे श्रावणसुदि शुक्लपक्षे  
श्रीमान् मरस्वतीगच्छे मूलसङ्के महोत्तमाः ।  
बलात्कारगणोपेता यत्र भान्ति यतीश्वराः ॥  
आम्नायो यत्र सम्भूतः कुन्दकुन्दगणेशिनः ।  
तत्रासीच्छुद्धबुद्धात्मा पद्मनन्दिगणाधिपः ॥’

इस लेखके अतिरिक्त एक छेन्न और है—

‘१८७१ माघशुक्ल १५ दिने मट्टारक श्रीविद्यानूपणजी तत्पट्टे भ० धर्मचन्द्रेण पं० निवजीरामाय दत्तं सूरतिवन्दरे ।’

इस प्रतिके पत्र बड़े हैं और उनपर लगाया हुआ गत्ता छोटा रहा है इसलिए पत्रोंके किनारे जीर्ण-प्राय हो गये हैं ।

९ म—यह निर्णयसागर प्रेस बम्बईसे प्रकाशित मूलमात्र प्रति है । इसके तीन संस्करण यहाँ से छप चुके हैं । सम्पादन श्री पं० दुर्गाप्रसादजी और काशीनाथजी शर्माने किया है । निर्णयसागर प्रेस सुन्दर और शुद्ध छपाईके लिए प्रख्यात है । जहाँ-तहाँ पादटिप्पण नौ दिये हुए हैं । ये टिप्पण यशस्कीर्तिमट्टारककी संस्कृत-टीकासे लिये गये हैं ।

इस प्रकार धर्मशर्माम्युदयका यह संस्करण उल्लिखित ९ प्रतियोंके आधारपर तैयार किया गया है । इसमें पाठ ‘क’ प्रतिके आधारपर रखे गये हैं । जोप प्रतियोंके पाठ प्रमदटिप्पणमें दिये गये हैं । दक्षिण भारतके शास्त्र भाण्डारोंमें भी इसकी ताडपत्रीय बहुत सी प्रतियाँ हैं, इससे जान पड़ता है कि वहाँ भी इसका पर्याप्त प्रचार रहा है । उपलब्ध प्रतियोंमें ‘व’ प्रति सबसे अधिक प्राचीन है और उसके बाद दूसरे नम्बरपर ‘ज’ प्रति । इनका लेखन काल क्रमशः १५३५ और १५६४ विक्रम संवत् है । धर्मशर्माम्युदयकी सर्वाधिक प्राचीन प्रति पाटण ( गुजरात ) के संघवी प्राड़के पुस्तक भाण्डारमें १२५७ विक्रमसंवत्की लिखी हुई है । दुःख है कि सम्पादनार्थ मैं उसे प्राप्त नहीं कर सका ।

### महाकाव्य ‘धर्मशर्माम्युदय’

धर्मशर्माम्युदय, महाकाव्यके लक्षणोंसे युक्त एक उच्चकोटिका महाकाव्य है । कोमलकान्तपदावली और नवीन-नवीन अर्थ इस महाकाव्यकी सुपमा बढ़ा रहे हैं । इस काव्यका कवि, कल्पनाके अन्तरिक्षमें उड़ान भरनेमें सिद्धहस्त है तो इसके अगाध सागरमें डुबकी लगानेमें भी अतिशय निपुण है । इसके प्रत्येक श्लोकमें भावका वह अनुपम माधुर्य प्रकट हो रहा है जिसे देख, काव्यमर्मज्ञका हृदय बासों उछलने लगता है । यह महाकाव्य २१ सर्गोंमें समाप्त हुआ है जिनका विषय निम्न प्रकार है—

सर्ग १—लवणसमुद्रके मध्यमें ठीक कमलके समान शोभा देनेवाला जम्बूद्वीप है । इसके बीचमें सुवर्णमय मेरु पर्वत है । दक्षिणकी ओर भरतक्षेत्र है । उसके आर्यखण्डमें उत्तर कोसल नामका एक देश है और उस देशमें सुगोमित है रत्नपुर नामका नगर ।

सर्ग २—रत्नपुरके राजा महासेन थे । महासेन, अपनी महती सेनाके कारण सचमुच ही महासेन थे । उनकी रानी थी सुव्रता । सुव्रता, जहाँ शील संयम आदि गुणोंके द्वारा अपने नामको सार्यक करती थी वहाँ सौन्दर्य सागरकी एक अनुपम वेला भी थी वह । अवस्था ढल गयी फिर भी सुव्रताके पुत्र उत्पन्न नहीं हुआ इसलिए राजा महासेनका मन चन्दरहित गगनके समान घ्यामल रहने लगा । पुत्रके बिना राजा चिन्ता-निमग्न थे, उसी समय वनमालीने वनमें वरुण नामक मुनिराजके आगमनकी सूचना दी । मुनिराजमन-का सुखद समाचार पाकर राजाका सारा शरीर रोमांचित हो गया तथा नेत्रोंसे हर्षके अश्रु बरस पड़े ।

सर्ग ३—वह रानी सुव्रताके साथ गजेन्द्रपर आरुढ़ हो मुनिदर्शनके लिए चल पड़ी । साथमें उसके नगरवासियोंकी बड़ी भीड़ भी—ग्ववस्थितरूपसे चल रही थी । वनके निकट पहुँचते ही राजाने राजकीय वैभव—छत्र, चमर आदिका त्याग कर दिया और पैदल ही चलकर मुनिराजके समीप पहुँचा । प्रदक्षिणा और

नमस्कारको प्रक्रियाको पूरा कर राजाने उनके मुखारविन्दसे धर्मका उपदेश सुना और अन्तमें सकुचाते हुए सुन्नताके पुत्र न होनेका कारण पूछा। मुनिराजने कहा कि तुम्हारी इस रानोके गर्भसे तीर्थकर पुत्र होनेवाला है। चिन्ता क्यों करते हो? इतना कहकर उन्होंने तीर्थकरके पूर्वमवका भी निम्न प्रकार वर्णन सुनाया—

सर्ग ४—घातकोखण्ड द्वीपके वत्स देशमें सुसीमा नामका नगर था। वहाँ राजा दशरथ राज्य करते थे। एक दिन रात्रिमें चन्द्रग्रहण देखकर उनका भीरु मन संसार शरीर और भोगसे विरक्त हो गया। उन्होंने राज्य-वैभवको छोड़कर मुनिदीक्षा लेनेका विचार समामें रखा। जिसे सुनकर चार्वाकमतका पक्षपाती सुमन्त्र मन्त्री परलोकका खण्डन करता हुआ राजाके प्रयत्नको मूर्खतापूर्ण बतलाने लगा। परन्तु राजाने सार-गमित युक्तियों द्वारा सुमन्त्रकी मन्त्रणाका निरसन कर विमलवाहुन मुनिराजके पास दीक्षा धारण कर ली। घोर तपश्चर्या की और दर्शन विसुद्धि आदि सोलह कारण भावनाओंका चिन्तनकर तीर्थकर प्रकृतिका बन्ध किया। आयुके अन्तमें वे सर्वार्थसिद्धि विमानमें अहमिन्द्र हुए। हे राजन्! छह माहके बाद उसी अहमिन्द्रका जीव तुम्हारी रानी सुन्नताके गर्भमें अवतीर्ण होगा और पन्द्रहवें धर्मनाथ तीर्थकरके रूपमें प्रसिद्ध होगा। मुनिराजके इन वचनोंसे राजा महासेन और रानी सुन्नताकी प्रसन्नताका पार नहीं रहा। अन्तमें मुनिराजको नमस्कार कर राजदम्पती अपने घर गये।

सर्ग ५—इन्द्रकी आज्ञा पाकर श्री, ह्रीं आदि देवियोंका समूह जिनमाताकी सेवा करनेके लिए गगन-मार्गसे पृथिवीतलपर अवतीर्ण हुआ और राजाकी आज्ञासे अन्त-पुरमें प्रविष्ट हो रानी सुन्नताकी सेवा करने लगा। रानीने नियोगानुसार ऐरावते हाथी आदि सोलह स्वप्न देखे और राजा महासेनने उनका उत्तम फल सुनाकर उसे सन्तुष्ट किया। रानी सुन्नता गर्भवती हुई।

सर्ग ६—गर्भावस्थाके कारण रानी सुन्नताके शरीरकी शोभा निरासी हो गयी। मावशुक्ल त्रयोदशीको पुण्यवेलामें पुष्य मङ्गलके रहते हुए धर्मनाथ तीर्थकरका जन्म हुआ। तीर्थकरका जन्म होते ही समस्त लोकमें आनन्द छा गया। शीघ्रम् इन्द्र, चतुर्विध देवोंके साथ नाना प्रकारके उत्सव करता हुआ रत्नपुर नगर आया।

सर्ग ७—इन्द्राणीने प्रसूतिकामुहूर्तमें स्थित जिनमाताकी गोदमें मायानिमित्त बालकको रखकर जिनबालकको उठा लिया तथा इन्द्रको सौंप दिया। इन्द्र भी जिनबालकको लेकर ऐरावत हाथीपर सवार हुआ और देवसेनाके साथ-साथ आकाशमार्गसे सुमेरु पर्वतपर पहुँचा। सुमेरु पर्वतकी अद्भुत शोभा देख इन्द्रका हृदय बाग-बाग हो गया। देवोंकी सेना पाण्डुक वनमें ठहर गयी। विक्रिया निमित्त हाथी, घोड़े आदि अपनी विविध चेष्टाओंसे दर्शकोंका मन मोहने लगी। पाण्डुक वनमें स्थित पाण्डुक शिलाको देखकर इन्द्र बहुत ही सन्तुष्ट हुआ।

सर्ग ८—पाण्डुक शिलापर स्थित भणिमय विहासनपर इन्द्रने जिनबालकको विराजमान किया। कुवेर अभिषेककी सब तैयारियाँ करने लगा। अभिषेकका जल लानेके लिए देवोंकी पंक्तिमें क्षीरसागर गयी। क्षीरसागरकी अद्भुत शोभा देखकर देव बहुत ही प्रसन्न हुए। क्षीर सागरके जलसे भरे हुए एक हजार आठ कलशोंके द्वारा शीघ्रमन्त्र तथा ऐशानेन्द्रने जिनबालकका अभिषेक किया। इन्द्रने भगवान्की स्तुति की। इन्द्राणीने आभूषण पहिनाये। तदनन्तर वापस आकर जिनबालकको माताकी गोदमें सौंपकर इन्द्रने अद्भुत नृत्य किया और यह सब कर चुकनेके पश्चात् देव लोग अपने-अपने स्थानोपर चले गये।

सर्ग ९—विक्रिया ऋद्धिसे बालवेपको धारण करनेवाले देवोंके साथ भगवान् धर्मनाथ बालक्रीडा करने लगे। क्रम क्रमसे धर्मनाथने यौवन-व्रवस्थामें पदार्पण किया। उनके शरीरको सुपमा यद्यपि जन्मसे ही अनुपम थी तथापि यौवनकी मयूर वेलामें पहलेसे सहस्रगुणी हो गयी। विदर्भदेशके राजा प्रतापराजने अपनी पुत्री शृंगारवतीके स्वयंवरमें कुमार धर्मनाथको बुलानेके लिए खास दूत भेजा। पिताकी आज्ञा पाकर कुमार धर्मनाथ नेना सहित विदर्भकी ओर चल पड़े। बीचमें गंगा नदी मिली, उसे पार करते हुए वे दिव्याचलपर पहुँचे।

सर्ग १०—विन्ध्याचलके प्राकृतिक सौन्दर्यसे मुग्ध हो उन्होंने वहाँ निवास किया। प्रभाकर मित्रने विन्ध्याचलकी अद्भुत शोभाका वर्णन किया। किन्नरदेवने विक्रियासे सुन्दर आवासकी रचना कर वहाँ ठहरनेकी प्रार्थना की।

सर्ग ११—उनके पुण्योदयसे विन्ध्याचलपर एक साथ छोड़े ऋतुएँ प्रकट हो गयी जिससे वनकी शोभा विचित्र हो गयी।

सर्ग १२—साथके स्त्री पुरुष वन क्रीडाके लिए वनमें बिखर गये। पुष्पित फलवित लताओके निकुञ्जोंमें स्त्री पुरुषोंने विविध क्रीडाएँ की, पुष्पावचय किया।

सर्ग १३—शकनेपर नर्मदाके तीरमें सबने जलक्रीडा की। जलशकुन्तोसे व्याप्त, लहराती हुई नर्मदामें जलक्रीडा कर युवा-युवतियोंने अपूर्व आनन्दका अनुभव किया।

सर्ग १४—सायंकाल आया, संसारकी अनित्यताका पाठ पढ़ाता हुआ सूर्य अस्त हो गया। रात्रिका सघन अश्वकार सर्वत्र फैल गया, थोड़े देर बाद प्राची-पुरुषोंके ललाटपर सफेद चन्दन विन्दुकी शोभाको प्रकट करता हुआ चन्द्रमा उदित हुआ। चाँदनीकी रजत छायामें दम्पतियोंने मधुपान किया, स्त्रियोंने नये-नये प्रसाधन धारण किये।

सर्ग १५—पान गोष्ठियाँ हुई, स्त्री-पुरुषोंने विविध प्रकारकी क्रीडाओसे रात्रि पूर्ण की।

सर्ग १६—धीरे-धीरे प्राचीमें उषाकी लाली छा गयी, प्रातःकाल हुआ और कुमार धर्मनाथने आगेके लिए प्रस्थान किया। नर्मदा नदीको पार कर वे विदर्भ देशमें पहुँचे। वहाँ कुण्डिनपुरके राजा प्रतापरानने उनका बहुत स्वागत किया।

सर्ग १७—स्वयंवर मण्डपमें अनेक राजकुमार पहलेसे बैठे थे। कुमार धर्मनाथके पहुँचनेपर सबकी दृष्टि इनकी ओर आकृष्ट हुई। अपनी सखियोंके साथ राजपुत्री शृगारवती भी वहाँ आयी। सखीने क्रम-क्रम-से सब राजाओका वर्णन किया परन्तु शृगारवतीकी दृष्टि किसीपर स्थिर नहीं हुई। अन्तमें धर्मनाथकी रूपमाधुरीपर मुग्ध होकर शृगारवतीने उनके गलेमें वरमाला डाल दी। धर्मनाथने कुण्डिनपुरकी सबको-पर जब प्रवेश किया तब वहाँकी नारियाँ कुतूहलसे प्रेरित हो अपने-अपने कार्य छोड़ झरोखोंमें आ डटी। धर्मनाथका विधिपूर्वक विवाह हुआ। उसी समय पिताका पत्र पाकर धर्मनाथ कुबेर द्वारा निर्मित विमान द्वारा अपने घर आ गये और सेनाका सब भार सुपेन सेनापतिके अधीन कर आये।

सर्ग १८—रत्नपुरमें कुमार धर्मनाथका बहुत सरकार हुआ। इसी बीच उनके पिता महासेन महाराज संसारसे विरक्त हो गये। उन्होंने युवराज धर्मनाथके लिए नीतिका उपदेश देकर उनका राज्याभिषेक कराया और स्वयं वनमें जाकर दीक्षा धारण कर ली। धर्मनाथने राज्यका अच्छी तरह पालन किया।

सर्ग १९—सुपेन सेनापति अपना सेनाके साथ सकुशल वापस आ गया। एक हूतने अनेक राजाओंके साथ हुए सुपेनके युद्धका वर्णन धर्मनाथको सुनाया। जिसे सुनकर उन्होंने सुपेनकी बहुत प्रशंसा की।

सर्ग २०—दीर्घकाल तक राज्य करनेके बाद सत्कापात देखकर भगवान् धर्मनाथका मन संसारसे विरक्त हो गया जिससे समस्त राज्यकी तृष्णके समान छोड़कर वे वनमें दीक्षित हो गये। केवलज्ञान प्राप्त होनेपर इन्द्रकी आज्ञासे कुबेरने समवसरणकी रचना की। उसके मध्यमें सिंहासनपर अलरिख विराजमान श्रीधर्मनाथ भगवान्का अष्टप्रातिहार्यरूप दिव्य ऐश्वर्य सबको आकृष्ट कर रहा था।

सर्ग २१—भगवान् धर्मनाथने दिव्यध्वनिके द्वारा जैनसिद्धान्तका प्रतिपादन किया। अन्तमें सम्मेद-शिखरसे मोक्ष प्राप्त किया।

## कथाका आधार

धर्मशर्मामुदयकी कथाका आधार गुणभद्राचार्यका उत्तर पुराण ज्ञान पढ़ता है। उसके ६१वें पर्वमें धर्मनाथ तीर्थंकरके पंच कल्याणात्मक वृत्तका वर्णन है परन्तु उसमें उनके माता पिताके नाम दूसरे

दिये हैं। धर्मशर्माभ्युदयमें पिताका नाम महासेन और माताका नाम सुव्रता बतलाया है जब कि उत्तर पुराणमें पिताका नाम भानु महाराज और माताका नाम सुप्रभा बतलाया है। उत्तरपुराणमें स्वयंवरका भी वर्णन नहीं है। धर्मशर्माभ्युदयके कविने काव्यकी शोभा या सजावटके लिए उसे कल्पना शिल्पनिर्मित किया है। स्वयंवर यात्राके कारण काव्यके कितने ही अंगोका अच्छा वर्णन बन पड़ा है। अन्तमें समवसरण-के मुनियोंकी जो संख्या दी है उसमें भी जहाँ कहीं भेद मालूम पड़ता है।

### धर्मशर्माभ्युदयके कर्ता महाकवि हरिचन्द्र

धर्मशर्माभ्युदयके प्रत्येक सर्गके अन्तमें दिये हुए पुष्पिका वाक्यों तथा उल्लोसकें सर्गके १८-१९ श्लोकोके द्वारा रचित षोडशदल कमलबन्धसे सूचित 'हरिचन्द्रकृत धर्मजिनपतिचरितम्' पदसे एवं उसी सर्गके १०१-१०२ श्लोकोसे निर्मित चक्रबन्धसे निर्गत 'आर्द्रदेवसुतेनेदं काव्यं धर्मजिनोदयम्। रचितं हरिचन्द्रेण परमं रम्यमन्दिरम्' इस उक्तिसे और उसी सर्गके १०३-१०४ श्लोकोसे निर्मित चक्रबन्धसे निर्गत 'श्रीधर्मशर्माभ्युदयः हरिचन्द्रकाव्यम्' इस उल्लेखसे सिद्ध होता है कि इसके रचयिता महाकवि हरिचन्द्र हैं। यह हरिचन्द्र कौन है? किसके पुत्र है? इसका पता धर्मशर्माभ्युदयके अन्तमें प्रदत्त प्रशस्तितसे चलता है। यद्यपि यह प्रशस्ति सम्पादनके लिए प्राप्त सब प्रतियोगमें नहीं है। 'क' प्रति, जो कि संस्कृत टीकासे युक्त है उसमें भी यह प्रशस्ति नहीं है। इससे संशय होता है कि सम्भव है यह प्रशस्ति महाकवि हरिचन्द्रके द्वारा रचित न हो, पीछेमें किसीने जोड़ दी हो। किन्तु १५३५ संवत्की लिखी 'छ' प्रतिमें यह मिलती है इससे इतना तो फलित होता है कि यह प्रशस्ति यदि पीछेमें किसीने जोड़ी भी है तो १५३५ संवत्के पूर्व ही जोड़ी है। इसके सिवाय अपने पिता 'आर्द्रदेव' का उल्लेख ग्रन्थकर्ताने स्वयं ग्रन्थमें किया ही है। प्रशस्तिके श्लोकोकी भाषा, महाकविकी भाषासे मिलती-जुलती है अतः बहुत कुछ सम्भव यही है कि यह ग्रन्थकर्ताकी ही रचना हो। प्रशस्ति ग्रन्थान्तमें द्रष्टव्य है।

उक्त प्रशस्तितसे विदित होता है कि नोमकवंशके कायस्थकुलमें आर्द्रदेव नामक एक श्रेष्ठ पुरुषरत्न थे। उनकी पत्नीका नाम रथ्या था। महाकवि हरिचन्द्र-इन्हींके पुत्र थे। प्रशस्तिके पञ्चम श्लोकमें उपमालंकारके द्वारा इन्होंने अपने छोटे भाई लक्ष्मणका भी उल्लेख किया है। जिस प्रकार रामचन्द्रजी अपने भक्त और समर्थ छोटे भाई लक्ष्मणके द्वारा निर्व्याकुल हो समुद्रके पारको प्राप्त हुए थे उसी प्रकार महाकवि हरिचन्द्रजी भी अपने भक्त तथा समर्थ छोटे भाई लक्ष्मणके द्वारा गृहस्थीके भारसे निर्व्याकुल हो शास्त्ररूपी समुद्रके द्वितीय पारको प्राप्त हुए थे। कविने यह तो लिखा है कि गुरुके प्रसादसे उनकी बाणी निर्मल हो गयी थी पर वे गुरु कौन हैं यह नहीं लिखा। प्रतिपाद्य पदार्थोंके वर्णनसे विदित होता है कि यह दिगम्बर सम्प्रदायके अनुयायी थे।

### हरिचन्द्र नामके अनेक विद्वान्

'कर्पूरमंजरी' नाटिकामें महाकवि राजसेखरने प्रथम यवनिकाके अनन्तर एक जगह विदूषकके द्वारा हरिचन्द्र कविका उल्लेख किया है। एक हरिचन्द्रका उल्लेख बाणभट्टने 'श्रीहर्षचरित' में किया है। एक हरिचन्द्र विद्वद्वक्त्रका कोपके कर्ता महेश्वरके पूर्वज चरक संहिताके टोकाका माहसाकनूपतिके प्रधान वैद्य भी थे। पर इन सबका धर्मशर्माभ्युदयके कर्ता हरिचन्द्रके साथ कोई एकीभाव सिद्ध नहीं होता। क्योंकि धर्मशर्माभ्युदयके २१वें सर्गमें जैनसिद्धान्तका जो वर्णन है वह याज्ञस्तिलकचम्पू और चन्द्रप्रभचरितसे

१. विदूषक ( चरुज्वेव तदिक न भण्यते, अस्माकं चेटिका हरिचन्द्र-नदिचन्द्र-गोतिहाल-प्रभूनामपि मुकविरेवित )

२. पदयन्त्रोज्ज्वलो हारी कुलवर्णक्रमस्थितिः ।

भट्टारहरिचन्द्रस्य गद्यबन्धो नृपायते ॥

प्रभावित है अतः उसके कर्ता आचार्य सोमदेव और 'आचार्य वीरनन्दीसे परवर्ती है पूर्ववर्ती नहीं। जब कि 'कर्पूरमंजरी' के कर्ता राजशेखर और 'श्रोहर्षचरित' के कर्ता बाणभट्ट पूर्ववर्ती हैं। 'जीवन्धरचम्पू' की प्रस्तावनामें धर्मशर्माभ्युदय तथा जीवन्धरचम्पूके तुलनात्मक उद्धरण देकर मीने यह सिद्ध करनेका प्रयास किया है कि धर्मशर्माभ्युदयके कर्ता हरिचन्द्र ही 'जीवन्धरचम्पू' के कर्ता हैं। जीवन्धरचम्पूका कथानक जहाँ वादीभसिंहसूरिकी क्षत्रचूडामणि और गद्यचिन्तामणिले लिया गया है वहाँ गुणभद्राचार्यके उत्तर-पुराणसे भी वह प्रभावित है अतः हरिचन्द्र गुणभद्रसे परवर्ती है। साथ ही इसमें थावकके जो आठ मूल गुणोंका वर्णन किया गया है वह यशस्तिलकचम्पूके रचयिता सोमदेवके मतानुसार हैं इसलिए सोमदेवसे परवर्ती है। सोमदेवने यशस्तिलकचम्पूकी रचना १०१६ वि० सं० में पूर्ण की है। धर्मशर्माभ्युदयकी एक प्रति पाटणके संघवी पाड़ाके पुस्तक भंडारमें वि० सं० १२८७ की लिखी विद्यमान है इससे यह निश्चय होता है कि महाकवि हरिचन्द्र उक्त संवत्से पूर्ववर्ती है। इस तरह पूर्व और पर अवधियोपर विचार करनेमें ज्ञान पड़ता है कि हरिचन्द्र ११-१२ शताब्दीके विद्वान् हैं। धर्मशर्माभ्युदयपर कालिदासके रघुवश, भारविके किराताजुंनोय और माघके शिशुपाल वधकी शैलीका प्रभाव है, इसका आगे विचार किया जावेगा।

### महाकवि हरिचन्द्रकी रचनाएँ

महाकवि हरिचन्द्र द्वारा रचित ग्रन्थोंमें धर्मशर्माभ्युदय उनका निम्नलिखित ग्रन्थ है। 'जीवन्धरचम्पू'के विषयमें आदरणीय स्व० प्रेमोजोका खयाल था कि यह किसी दूसरे कविकी रचना है पर दोनोंके तुलनात्मक अध्ययनसे सिद्ध होता है कि दोनों ग्रन्थोंके रचयिता एक ही हरिचन्द्र हैं। आगल विद्वान् डॉ० कोथने भी हरिचन्द्रकी ही जीवन्धरचम्पूका कर्ता माना है। धर्मशर्माभ्युदय पाठकोंके हाथमें है और जीवन्धरचम्पू भी प्रकाशित हो चुका है। वास्तवमें जीवन्धरचम्पूकी रचनामें कविने बड़ा कोशल दिखाया है। अलंकारकी पुट और कोमलकान्तपदावली बरबस पाठकके मनको अपनी ओर आकृष्ट कर लेती है।

### धर्मशर्माभ्युदयका काव्य-वैभव

पण्डितराज जगन्नाथने काव्यके प्राचीन-प्राचीनतर लक्षणोंका समन्वय करते हुए अपने रसगङ्गाधर-में काव्यका लक्षण लिखा है—'रमणीयाद्यप्रतिपादकः शब्दः काव्यम्'—रमणीय अर्थात् प्रतिपादन करनेवाला शब्दसमूह काव्य है। वह रमणीयता चाहे अलंकारसे प्रकट हो, चाहे अभिधा, लक्षणा या व्यंजना से। मात्र सुन्दर शब्दोंसे या मात्र सुन्दर अर्थोंसे काव्य, काव्य नहीं कहलाता, किन्तु दोनोंके संयोगसे ही काव्य, काव्य कहलाता है। महाकवि हरिचन्द्रने धर्मशर्माभ्युदयके अन्दर शब्द और अर्थ दोनोंको बड़ी सुन्दरताके साथ संजोया है। वे लिखते हैं—

'गले ही सुन्दर अर्थ कविके हृदयमें विद्यमान रहे परन्तु योग्य शब्दोंके बिना वह रचनानामें चतुर नहीं हो सकता। जैसे कि कुत्ताको गहरेसे गहरे पानीमें भी खड़ा कर दिया जावे पर जब भी वह पानी पीवेगा तब जीमसे चाँट-चाँट कर ही पीवेगा। अन्य प्रकारसे उसे पीना आता ही नहीं है।' (१।१४)

'इसी प्रकार सुन्दर अर्थसे रहित शब्दावली विद्वानोंके मनको आनन्दित नहीं कर सकती। जैसे कि धूरसे शरती हुई दूधकी धारा नयनाभिराम होनेपर भी मनुष्योंके लिए रुचिकर नहीं होती।' (१।१५)

'शब्द और अर्थके सन्दर्भसे परिपूर्ण वाणी ही वास्तवमें वाणी है और वह बड़े पुण्यसे किसी विरले कविकी ही प्राप्त होती है। देखो न, चन्द्रमाको छोड़ अन्य किसीकी किरण अन्वकारको नष्ट करने वाली और अमृतकी शराने वाली नहीं है। सूर्यकी किरणमें अन्वकारको नष्ट करनेकी शक्ति है पर सोपण आतापका भी

१. देखो, भारतीय ज्ञानपीठ वाराणसीसे प्रकाशित जीवन्धरचम्पूकी प्रस्तावना पृष्ठ ३७-४० तक।

कारण है और मणिकी किरणें यद्यपि आतापका कारण नहीं हैं परन्तु सर्वत्र व्याप्त अन्धकारको दूर हटानेकी क्षमता उनमें कहाँ है ? यह उभयविध क्षमता तो चन्द्रकिरणमें ही उपलब्ध होती है ।' ( १११६ )

उक्त सन्दर्भोंका तात्पर्य यही है कि धर्मशर्मामुदयमें शब्द और अर्थ, दोनोंका बड़ा सुन्दर सन्दर्भ बन पड़ा है ।

उपमालंकारकी अपेक्षा उत्प्रेक्षालंकार कविको प्रतिभाको अत्यधिक विकसित करता है । हम देखते हैं कि धर्मशर्मामुदयमें उत्प्रेक्षालंकारकी धारा महानदीके प्रवाहकी तरह प्रारम्भमें लेकर अन्त तक अजस्र गतिसे प्रवाहित हुई है । उपमा, रूपक, विरोधाभास, हल्लेप, परिसरुषा, अर्थातिरन्ध्यास और दीपक आदि अलंकार भी पद-पदपर इसकी शोभा बढ़ा रहे हैं । उदाहरणके लिए देखें—

हल्लेप ( १११० )

लघ्वात्मलामा धनुधान्यवृद्धयै निर्मूलधन्वी घननीलसत्वम् ।

सा मेघलघातमपेतपद्मा शरस्यता समदपि क्षिणांतु ॥

जिसने अनेक प्रकारके अन्नको वृद्धिके लिए स्वरूप लाभ किया है, जो मेघोंमें जलके सद्भावकी दूर कर रही है तथा जिसने कीचड़को दूर कर दिया है ऐसी शरद् ऋतु मेघोंके समूहको नष्ट करे और जिसने अनेक प्रकारसे दूसरोंकी वृद्धिके लिए जन्म धारण किया है, जो अत्यधिक नीरसपनको दूर कर रही है तथा जिसने पापको नष्ट कर दिया है ऐसी सज्जनोंकी सभा भी मेरे पापसमूहको नष्ट करे ।

उत्प्रेक्षा ( ११११ )

सम्मान्तविभ्रम, क्षयतिन्दुकान्ते ज्वालये प्राहरिर्कैः परीते ।

हृता वचर्षाः सुदृशां चकास्ति काराश्रयो यत्र रक्षिर्वन्दु ॥

जिसमें चन्द्रकान्त मणिले पानी झर रहा था तथा जो पहरेंदारीसे घिरा हुआ था ऐसे राजमहलमें प्रतिबिम्बित चन्द्रमा ऐसा जान पड़ता है मानो स्थियोंके मुक्ती शोभा बुरानेके कारण उसे जेलमें डाल दिया हो और इसीलिए मानो रो रहा हो ।

और भी ( १११२ )

प्रयागलीलाजितराजहसकं विशुद्धपार्ष्णिं विजिगीषुवत्स्थितम् ।

तदहिमालोक्य न कीपदण्डमाग्निमेव पशं जलदुर्गमस्यजम् ॥

जिसने अपनी सुन्दर चालसे राजहंस पक्षीको जीत लिया है । ( पक्षमें जिसने अपने प्रयागमात्रकी लीलासे बड़े-बड़े राजाओंको जीत लिया है ) जिसकी एबी निर्दोष है ( पक्षमें जिसकी रिजर्वसेना छलरहित-निर्दोष है ) तथा जो किसी विजयाभिलाषी राजाके समान स्थित है ऐसे कमलने कुदमल और दण्डसे युक्त होनेपर भी ( पक्षमें खजाना और सेनासे सहित होने पर भी ) उस रानोके पैरको देखकर भयसे ही मानो जलरूपी किलेकी नहीं छोड़ा था ।

रूपक और उपमाका समिश्रण ( ११५१ )

अनिन्द्यदन्तद्युतिकेनिलाधरप्रवालशालिन्युल्लोचनीयले ।

सदास्थलावण्यसुधोद्धौ वसुस्तरङ्गमङ्गा इव मञ्जुरालकाः ॥

उत्तम दांतोंकी कान्तिसे फेनयुक्त, अवर रूपी प्रवालसे सुशोभित और नेत्र रूपी बड़े-बड़े नीलकमलोंसे सुशोभित उसके मुखके सौन्दर्यरूपी अमृतके समुद्रमें उसके धुँधुराले वाल लहरीकी सन्ततिके समान सुशोभित हो रहे थे ।

श्लेषोपमा ( ४१२३ )

स्वस्थो घृताच्छन्नगुरूपदेश ओदानवारातिविराजमानः ।

यस्यां करोल्लासितवज्रसुदः पौरो जनो जिष्णुरिवावमाति ॥

जिस नगरीमें नगरवासी लोग इन्द्रके समान शोभायमान हैं क्योंकि जिस प्रकार इन्द्र स्वस्थ है—स्वर्गमें स्थित है उसी प्रकार नगरवासी लोग भी स्वस्थ हैं—नीरोग हैं, जिस प्रकार इन्द्र छलरहित गुह—वृहस्पतिके उपदेशको धारण करता है उसी प्रकार नगरनिवासी लोग भी छलरहित गुरुजनोंके उपदेशको धारण करते हैं, जिस प्रकार इन्द्र श्रीदानवारातिविराजमान—छद्मोसम्पन्न उपेन्द्रसे सुशोभित रहता है उसी प्रकार नगरनिवासी लोग भी श्रीदानवारा + अतिविराजमान—छद्मोके दानजलसे अत्यन्त शोभायमान हैं और इन्द्र जिस प्रकार करोल्लासितवज्रमुद्र—हाथमें वज्रायुवको धारण करता है उसी प्रकार नगरनिवासी लोग भी करोल्लासितवज्रमुद्र—किरणोंसे सुशोभित होरेकी अंगुठियोंसे सहित हैं ।

अर्थान्तरन्यास ( ७।५३ )

स वारितो मत्तमरुद्धिपौधः प्रसङ्ग कामश्रमशान्तिमिच्छन् ।

रजस्वला अप्यमलस्त्रवन्ती रहो मदान्धस्य कुतो विवेकः ॥

जिस प्रकार कोई कामोन्मत्त मनुष्य रोक जानेपर भी बलात्कारसे कामश्रमकी शान्तिको चाहता हुआ रजस्वला स्त्रियोंकी भी उपभोग कर बैठता है उसी प्रकार देवोंके मदोन्मत्त हाथियोंकी समूह वारितः—पानीसे अपने अत्यधिक श्रमको शान्तिको चाहता हुआ जवर्दस्ती रजस्वला—धूलिसे व्याप्त नदियोंकी उपभोग करने लगा सो ठीक ही है क्योंकि मन्दान्ध मनुष्यको विवेक कैसे हो सकता है ?

परिसंख्या ( २।३० )

विज्ञासु भूलं मलिनाम्बरस्थितिः प्रगल्भकान्तासुरते द्विजक्षतिः ।

यदि विवपः सर्वविनाशसंस्त्ववः प्रमाणशास्त्रे परमोद्दसंभवः ॥

यदि मलिनाम्बर स्थिति—मलिन आकाशकी स्थिति थी तो रात्रियोंमें ही थी, वहाँके मनुष्योंमें मलिनाम्बर स्थिति—मैले वस्त्रोंकी स्थिति नहीं थी । द्विजक्षति—दाँतोंके घाव यदि थे तो ग्रीध स्त्रीके सभोगमें ही थे, वहाँके मनुष्योंमें द्विजक्षति—ब्राह्मणादिका घात नहीं था । यदि सर्वविनाशका अवसर आता था तो व्याकरणमें प्रसिद्ध विवप प्रत्ययमें ही आता था ( क्योंकि उसीमें सब वर्णोंका लोप होता है ), वहाँके मनुष्योंमें किसीका सर्वनाश नहीं होता था । और परमोद्द संभव—परम + ऊह उत्कृष्टव्याप्तिज्ञान प्रमाणशास्त्र—न्यायशास्त्रमें ही था वहाँके मनुष्योंमें परमोद्दसंभव—दूसरोंको मोह उत्पन्न करना अथवा अत्यधिक मोहका उत्पन्न होना नहीं था ।

विरोधाभास ( २।३३ )

महानदीनोऽप्यजडाशयो जगत्पनष्टसिद्धिः परमेश्वरोऽपि सत् ।

बभूव राजापि निकारकारणं विभावरीणामयमञ्जुतोदयः ॥

यह राजा संसारमें महानदीन—महासागर होकर भी अजडाशय—जलसे रहित था, परमेश्वर होता हुआ भी अणिमा आदि आठ सिद्धियोंसे रहित था और राजा—चन्द्रमा होकर भी विभावरी—रात्रियोंके दुःखका कारण था । परिवहार पक्षमें—वह राजा महान्—अत्यन्त बड़ा अदीन—दीनतासे रहित तथा प्रबुद्ध आशयवाला था । अत्यन्त सम्पन्न होता हुआ अनष्ट सिद्धि था—उसकी सिद्धियाँ कभी नष्ट नहीं होती थी और राजा—नृपति होकर भी वह अरीणां विभी—शत्रुराजाओंके दुःखका कारण था । इस तरह वह अद्भुत उदयसे सहित था ।

और भी ( ३।५१ )

चित्रमेतज्जगन्मित्रे नेत्रमैत्रीं गते त्वयि ।

अन्धमे जडाशयस्यापि पङ्कजात् निमीलितं ॥

यह बड़ा आश्चर्य है कि आप जगत् के मित्र सूर्य हैं और मैं जडाशय—तालाब हूँ, आप मेरे नयन गोचर हो रहे हैं फिर भी मेरा पङ्कजात्—कमल निमीलित हो रहा है । पक्षमें जगत्के मित्रस्वरूप आपके दृष्टिगोचर होते ही मुख मूर्च्छका भी पापसमूह नष्ट हो रहा है ।

प्रस्ता०—३



दीपक ( २।७३ )

नमो दिनेशेन नयेन विक्रमो वनं मृगेन्द्रेण निशीथमिन्दुना ।

प्रतापलक्ष्मीचलकान्तिशालिना विना न पुत्रेण च भाति न. कुलम् ॥

सूर्यके विना आकाश, नयके विना पराक्रम, सिंहके विना वन, चन्द्रमाके विना रात्रि और प्रताप, लक्ष्मी, बल तथा कान्तिसे सुशोभित पुत्रके विना हमारा कुल सुशोभित नहीं होता ।

**धर्मशर्माभ्युदयके कौतुकावह स्थल**

धर्मशर्माभ्युदय अनेक कौतुकावह स्थलोसे परिपूर्ण है । महाकाव्यके लक्षणमें लिखा है कि कही कही प्रारम्भमें सज्जन प्रशंसा और दुर्जनकी निन्दा की जाती है । इस लक्षणकी दृष्टिगत रखते हुए प्रायः सभी गद्यपद्य काव्योंमें सज्जन प्रशंसा और दुर्जननिन्दाका प्रकरण रखा गया है परन्तु धर्मशर्माभ्युदयका यह प्रकरण ( प्रथमसर्ग १८-३१ संस्कृत साहित्यमें अपनी शानी नहीं रखता । गृहस्थ दम्पतीके हृदयमें पुत्रकी स्वाभाविक स्पृहा रहती है उसके विना उसका गार्हस्थ्य अपूर्ण रहता है । रघुवंशमें कालिदासने राजा दिलीपके पुत्राभाव सम्बन्धी दुःखका वर्णन किया है । बाणभट्टने कादम्बरीमें इसका विस्तृत और मार्मिक उल्लेख किया है और चन्द्रप्रभञ्जितमें महाकवि वीरभन्दीने भी इसकी चर्चा की है पर धर्मशर्माभ्युदयके द्वितीय सर्गके अन्तमें ( ६८-७४ ) महाकवि हरिचन्द्रने सुव्रतारानीके पुत्र न होनेके कारण राजा महासेनके मुखसे जो दुःख प्रकट किया है वह पढते ही हृदयमें घर कर लेता है । सवाहरणके लिए उसके दो श्लोक देखिए—

सहस्रधा सत्यपि गोत्रजे वने सुतं विना कस्य मन. प्रसीदति ।

अपीद्व्यताराग्रहगमितं मवेदते विधोर्ध्वामलमेव दिदूमुखम् ॥ २।७० ॥

न चन्दनेन्दीवरहरयष्टयो न चन्द्रोर्चीषि न चामृतच्छदा. ।

सुताङ्गसंस्पर्शसुखस्य निस्तुलां कलामयन्ते खलु षोडशीमपि ॥ २।७१ ॥

तृतीय सर्गका वर्णन कविके वैदुष्यकी वर्णन करनेमें अपनी शायी नहीं रखता । इस प्रकरणके निम्नाद्धित श्लोक देखिए और कविके श्लेषविषयक वैदुष्यकी श्लाघा कीजिए—

कान्तातरवो नैते कामोन्मादकृतः परम् ।

अमवक्ष्य प्रीत्यै सोऽप्युद्यममधुपराशयः ॥ २३ ॥

अनेकविटपस्पृष्टपयोधरतटा स्वयम् ।

धदस्युद्यानमालेयमकुलीनत्वमात्मनः ॥ २४ ॥

उल्लसल्लेसरो रक्तपलाशः कुञ्जराजितः ।

कण्ठीरव इवारामं कं न ज्वाकुलयत्यसौ ॥ २५ ॥

एताः प्रवालहारिण्यो सुदा भ्रमरसंगताः ।

मरुतकटालेन नृत्यन्तीव वने कताः ॥ ३३ ॥

चतुर्थ सर्ग ( ४१-४४ ) में चन्द्रग्रहणका जो कौतुकावह वर्णन महाकवि हरिचन्द्रने किया है वह अन्यत्र नहीं मिलता । स्वर्गीय पूज्य कुल्लुक श्री गणेशप्रसादजी वर्णोंकी यह वर्णन बड़ा प्रिय था । वे चाहते जब वदे हर्षसे निम्नांकित श्लोकोंकी सुनाया करते थे—

अथैकदा व्योम्नि निरग्रमक्षणाक्षपाया क्षणदाधिनायम् ।

अनाथनारीव्ययनैतसेव स राहुणा प्रेक्षत गृह्यमाणम् ॥ ७१ ॥

किं सीधुता स्फाटिकपानपात्रमिदं रजन्याः परिपूर्णमाणम् ।

चलद्दहिरेफीच्चयचुम्ब्यमानमाकाशगङ्गास्फुटकैरिव वा ॥ ७२ ॥

पेरावणस्याथ करात्कर्तृचिच्छ्रुतः सपङ्को विसकन्द एव ।  
किं ज्योम्नि नोलोपलदर्पणासे सस्मश्रु वक्त्रं प्रतिविम्बितं मे ॥४३॥  
क्षणं वितर्क्येति स निश्चिकाव चन्द्रोपरागोऽयमिति द्वितीयाः ।  
दृक्मीलनाविच्छ्रुतचित्तलेदमचिन्तयच्चैवमुदारचेताः ॥४४॥

चन्द्रग्रहणका निमित्त पाकर राजाका चित्त संसार, शरीर और भोगोंसे निविण्ण हो जाता है । उसी दशामें वह वृद्धावस्थाका भी चिन्तन करता है । वृद्धावस्थायें मनुष्यके दांत झड़ जाते हैं, बाल सफेद हो जाते हैं, शरीरमें विकृष्टिमें पड़ जाती है और कमर झुक जाती है । इन सबका वर्णन महाकविके शब्दोंमें देखिए कितना सुन्दर बन पड़ा है—

अन्याङ्गनासंगमलालसानां जरा कृतेष्वेव कुतोऽप्युपेत्य ।  
आकृष्य केवेषु करिष्यते नः पदप्रहारैरिव दन्तमङ्गम् ॥५५॥  
क्रान्ते तवाङ्गे चलिभिः समन्ताद्गच्छत्यनङ्गः किमसावित्रीव ।  
बुद्धस्य कर्णान्तगता जरेयं हसत्युदन्त्यलितच्छलेन ॥५६॥  
आकर्णपूर्णं कुटिलालकोर्मिं शराज कावण्यसरो यदङ्गे ।  
चलिच्छलास्सारणिधोरणीभिः प्रवाह्यते सज्जरसा मरस्य ॥५७॥  
असंभृतं मण्डनमङ्गयष्टेनष्टं क्व मे यौवनरत्नमेतत् ।  
हृदीव बृद्धो नतपूर्वकायः पश्यन्नधोऽधो मुवि बम्भमीति ॥५९॥ ( चतुर्थ सर्ग )

चन्द्रप्रभञ्जरितके द्वितीय सर्गका विस्तृत न्यायवर्णन काव्यके अनुरूप न होकर एक स्वतन्त्र दर्शन शास्त्र सा हो गया है परन्तु धर्मशर्माभ्युदयके चतुर्थ सर्गमें (६२-७६) जो चार्वाक सिद्धान्तका सुमन्त्र मन्त्रीके द्वारा मण्डन और राजा वशरथके द्वारा स्रष्टन किया गया है वह काव्यकी अनुरूपताको नहीं छोड़ सका है । सप्तम सर्गका ( २०-३८ ) सुमेरु वर्णन कविके अनुपम पाण्डित्यको सूचित करता है । इस प्रकरणके निम्न श्लोक द्रष्टव्य हैं—

मरुदध्वनहंशमनैकतालं रसालसंभावितमन्मथैलम् ।  
धृतस्मरातक्कमिवाश्रयन्तं वनं च गानं च सुरादृगनानाम् ॥३०॥  
विशालदन्तं धनदानवारिं प्रसारितोद्दामकराग्रदण्डम् ।  
उपेयुषो दिग्गजपुङ्गवस्य पुरो दधानं प्रतिमल्लोलाम् ॥३२॥  
अधिश्रियं शीरदमाश्रयन्तीं नवान्जुदन्तीमतिनिष्कलामाम् ।  
स्वनैर्मुजङ्गाच्छिखिनां दधानं प्रगल्भवेद्यामिव चन्दनालीम् ॥३३॥

यहाँ देवोके बाहनोके रूपमें आगत हाथियो, घोड़ो तथा बैलो आदिका स्वभावोक्तिमय वर्णन भाषकी शैलीका स्मरण कराता है । अष्टम सर्ग व्यापी क्षीरसमुद्र एवं जन्माभिषेकका वर्णन मालिनी छन्दमें बहुत ही सुन्दर बन पड़ा है ।

नवम सर्गका निम्नांकित पुत्रस्पर्शन वर्णन

पुत्रस्य तस्याद्गलमागमक्षणे निमीलयन्नेत्रयुगं नृपो वसौ ।  
अन्तः कियद्ग्राहनिपीडनाद्बुधः प्रविष्टमस्येति निरूपयन्निव ॥३०॥  
उत्सङ्गमारोप्य तमङ्गानं नृपः परिष्वजन्मीलितलोचनो बभौ ।  
अन्तर्विनिक्षिप्य सुखं वपुर्गृहे कपाटयोः संघटयन्निव द्वयम् ॥३१॥

कालिदासके निम्नांकित वर्णनसे कहीं अधिक सुन्दर जान पड़ता है ।

तमङ्गमारोप्य क्षीररथोगजैः सुखैर्निपिन्चन्तमिवामृतं त्वचि ।  
उपान्तसमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञां ययौ ॥२६॥ ( रघुवंश तृतीय सर्ग )

युवराज धर्मनाथ शृंगारवतीके स्वयंवरमें सम्मिलित होनेके लिए दक्षिण दिशाकी ओर प्रयाण कर रहे हैं उस समयका श्लेषमय वर्णन देखिए—

तां नेत्रपेयां विनिशम्य सुन्दरीं सुधामलंकामयमान उत्सुकः ।

क्रामन्नपार्थी हरिसेनया वृतो वमौ स काकुत्स्थ इवास्तदूषण ॥१५१॥

ऐसा जान पड़ता है कि 'सुधामलंकामयमान' की मनोन्नत सुरभि नैषधके 'चेतो नलं कामयते मदीयं' तक जा पहुँची है। नवम सर्गका ( ६६-७७ ) गंगावर्णन साहित्यिक दृष्टिसे बहुत ही उच्चकोटिका है। दशम सर्गका नाना छन्दोंमें रचा हुआ विन्ध्यगिरिका वर्णन माघके चतुर्थ सर्गमें व्यास नानावृत्तमय रैवतकिरिंके वर्णनका स्मरण कराता है। दोनों ही जगह यमकालंकारकी अनुपम छटा छिटकी हुई है। माघमें 'दासक' के द्वारा और इसमें 'प्रभाकर'के द्वारा पर्वतका वर्णन कराया गया है।

कालिदासेने रघुवंशके नवम सर्गमें चतुर्थ पाद सम्बन्धी यमकके साथ द्रुतविलम्बित छन्दका अवतार कर काव्यसुधाकी जो मन्दाकिनी प्रवाहित की है उसका अनुसरण माघके पष्ठ सर्ग तथा धर्मशर्मान्मुदयके एकादश सर्ग सम्बन्धी ऋतुवर्णनमें भी किया गया है। जिसप्रकार नाकपर पहने हुए मोतीसे किसी शुभ्रवदनाका मुखकमल खिल उठता है उसीप्रकार इस एक पादव्याप्य दो पदोंके यमकसे द्रुतविलम्बित छन्द खिल उठा है।

बारहवें सर्गकी वनक्रीडा छन्द और अलंकारकी अनुकूलताके कारण माघकी वनक्रीडाकी अपेक्षा कहीं अधिक सुन्दर बन पड़ी है। समग्र त्रयोदश सर्गमें व्यास जलक्रीडाने भारविकी किरातार्जुनीयके अष्टम सर्गमें व्यास जलक्रीडाको निष्प्रभ कर दिया है। चतुर्दश सर्गका सार्यकाल, रात्रि तथा चन्द्रोदयका वर्णन पाठककी आनन्दविभोर कर देता है। चन्द्रोदय होनेपर कमलोजी लक्ष्मी चन्द्रमाके पास चली गयी इसका वर्णन देखिए कितना मनोरम है—

तावत्सती स्त्री भ्रुचमन्ध्रपुंसो हस्ताग्रसंस्पर्शसहा न यावत् ।

रुष्टा कराग्रैः कमला स्याहि त्यक्त्वाविन्दामिस्रार चन्द्रम् ॥११५२॥

पंचदश सर्गका मधुपान काव्यकी दृष्टिसे बहुत ही उच्चकोटिका है। मदिराकी नशामें जिसकी आवाज लड़खड़ा रही है ऐसी एक स्त्रीका वर्णन देखिए कितना हृदयहारी है—

त्यज्यतां पिपिपिप्रिय पात्रं द्रविषां मुसुमुखासव एव ।

इत्यमन्थरपदस्त्रलितोक्तिः प्रेयसी मुदसदाहयितव्य ॥२२॥

षोडश सर्गका प्रातःकालका वर्णन माघके एकादश सर्गका स्मरण कराता है। माघके प्रातःकालके वर्णनमें मालिनी छन्दने यद्यपि अधिक लोभा ला दी है पर धर्मशर्मान्मुदयकी कल्पनाएँ उसकी स्वभावोक्तियों की अपेक्षा अधिक सुन्दर जान पड़ती हैं। देखिए, चन्द्रमा अस्तोन्मुख है, पूर्वदिशामें अश्वनी लाली छा रही है और दुन्दुभिका शब्द हो रहा है। इसका वर्णन धर्मशर्मान्मुदयमें कितना हृदयहारी हुआ है—

राजानं जगति निरस्य सूरसूतेनाक्रान्ते प्रसरति दुन्दुभेरिदासीम् ।

यामिन्याः प्रियतमविप्रयोगदु खैर्हस्तस्त्रैः स्फुटत इवोद्धटः प्रणादः ॥१६॥

इसी सोलहवें सर्गका सेना प्रत्यान माघके द्वादश सर्गमें वर्णित श्रीकृष्णकी सेनाके प्रयाणका स्मरण कराता है। सप्तदश सर्गमें शृंगारवतीके स्वयंवरका जो वर्णन है वह कालिदासके इन्दुमतीके स्वयंवर वर्णनको पीछे छोड़ देता है। स्वयंवर सभामें आते ही शृंगारवती राजाजीके मनमें प्रविष्ट हो गयी इसका श्लेषात्मक वर्णन देखिए कितना कौतुकायह है ?

पयोधरश्रीसमये प्रसर्पद्भारावलीशालिनि संप्रवृत्ते ।

रा राजहर्षीव विशुद्धपक्षा महीमृतां मानसमाविशे ॥१७॥

स्वयंवरके बाद शृंगारवतीके साथ राजपथमें जाते हुए धर्मनाथको देखनेके लिए स्थियोंका कौतूहल यथार्थमें कौतूहलकी चीज बन गयी है। धर्मशर्मान्मुदयके इस वर्णनने कुमारसम्भव और रघुवंशके इस वर्णनको पीछे छोड़ दिया है। विवाह दोहाके बाद धर्मनाथ अपनी दुलहिन शृंगारवतीके साथ चौकके बीच

सुवर्णसिंहासनको अलंकृत कर रहे थे उसी समय उन्हें पिताका एक पत्र मिला, जिसे पढ़कर वे एकदम क्रुवर निमित्त विमानपर आरुढ़ हो रत्नपुरकी ओर चल देते हैं। यहाँ ऐसा लगता है जैसे कविने रसका अकाण्ड-च्छेद कर दिया हो। पाठकके हृदयमें बहती हुई रसकी धारा असमयमें ही झुक होती जान पड़ती है। स्वयंवरके बाद होनेवाले युद्धसे अछूता रखनेके लिए ही जान पड़ता है कविने धर्मनाथको सीधा विमान द्वारा रत्नपुर भेजा है और युद्धका दायित्व सुपेण सेनापतिके ऊपर निर्भर किया है।

अष्टादश सर्गमें (६-४३) संसारकी भाषा समतासे विरक्त हो राजा महासेन दीक्षा लेनेके लिए कृत संकल्प है। वे युवराज धर्मनाथको राज्याभिषेकके पूर्व जो उपदेश देते हैं वह कादम्बरीके श्रुतनासोपदेश और गद्यचिन्तामणिके आर्यनन्द्युपदेशका संक्षिप्त संस्करण सा जान पड़ता है। उन्होंने युवराज धर्मनाथके लिए गुणार्जनका जो उपदेश दिया है उसे देखिए, कविने श्लेषोपमाके द्वारा कितना आकर्षक बना दिया है—

मृदां गुणानर्जय सद्गुणो जनैः क्रियासु कोदण्ड इव प्रशस्यते ।

गुणचक्षुतो याण इवातिमं पणः प्रयाति बैलक्ष्यमिह क्षणादपि ॥३८११॥

उन्नीसवें सर्गमें युद्धवर्णनके लिए कविने जो छन्द और चित्रालंकार चुना है वह रसके अनुकूल नहीं है। यमक और चित्रालंकार कविके काव्यकीशालको परखनेके लिए कसौटीका काम देते हैं। महाकवि हरिवंशका कोशल उनपर खरा उतरा है पर वीररसकी धारा उससे अवच्छेद हो गयी है। यद्यपि भारवि और माघने भी इस वर्णनके लिए अनुष्टुप् छन्द ही चुना है तथापि आगे-पीछेके सर्गोंमें अन्य छन्दोंके द्वारा वीररसका वर्णन होनेसे उसके प्रवाहमें न्यूनता नहीं आ पायी है परन्तु धर्मनाथम्युदयमें वीररसके लिए वही एक सर्ग होनेसे अनुकूल छन्दके अभावमें उसकी धारा पूर्ण विकसित नहीं हो सकी है।

दीसवें सर्गमें कविने धर्मनाथके राज्य, वैराग्य, तपश्चरण और समवसरणका जो वर्णन किया है वह यद्यपि अपने-आपमें परिपूर्ण है तथापि ऐसा लगता है कि कवि, काव्यके इस प्रमुख कथानकको जल्दी निपटाना चाहता है। इक्कीसवें सर्गका उपदेश विस्तृत और अनुत्पन्न छन्दसे युक्त है। इसप्रकार धर्मनाथम्युदय, काव्यके वैभवसे युक्त उच्चकोटिका महाकाव्य है।

### संस्कृतटीका

धर्मनाथम्युदयकी यह 'सन्देश्वान्तदीपिका'<sup>१</sup> नामक संस्कृत टीका है जो मण्डलाचार्य ललितकीर्तिके शिष्य पं० यशस्कीर्तिके द्वारा रचित है। टीका यद्यपि संक्षिप्त है तो भी व्याख्येय अंशको उसमें कहीं छोड़ा नहीं गया है। संस्कृत काव्योंकी टीकामें भल्लिनाथकी पद्धतिका विशेष समादर है क्योंकि उसमें अभ्येताओं के वृद्धि-विकासपर दृष्टि रखते हुए उन्होंने कोप, विग्रह, समास, व्याकरण आदि सभी उपयोगी विषयोंका स्पर्श किया है परन्तु इस संस्कृतटीकामें मात्र ग्रन्थका भाव प्रदर्शित करनेका अभिप्राय रखा गया है। इस पद्धतिमें संक्षेप होता है पर अभ्येताकी आवश्यकता पूर्ण नहीं होती। धर्मनाथम्युदय जिस उच्चकोटिका काव्य है उसकी संस्कृतटीका भी उसी कोटिकी होती तो अच्छा होता। मैं इसकी संस्कृत टीका स्वयं लिखना चाहता था और १-६ सर्गोंकी लिख भी चुका था परन्तु आदरणीय डॉ० हीरालालजी को यह उक्ति मेरे हृदयमें धर कर गयी कि अपनेसे पूर्ववर्ती विद्वानोंके प्रयासको आगे बढ़ाना—प्रकाशमें लाना परवर्ती विद्वान् का कर्तव्य है। फलतः मैंने नवीन टीका निर्माणकी योजना स्वयित् कर दी और यह प्राचीन टीका सम्पादित कर प्रकाशमें लानेका उपक्रम किया। इतना अवश्य किया है कि कहीं-कहीं दृश्यक श्लोकोंको टिप्पण तथा संक्षिप्त सुगम व्याख्यासे स्पष्ट करनेका प्रयास किया है। उन्नीसवें सर्गके कुछ श्लोकोंको संस्कृत टीकाकारने

१. सन्देश्वान्तदीपिकाके सिवाय इसपर देवर कविकी एक टीका और है जिसकी प्रतियाँ मूढविद्वो-के जैनमठमें विद्यमान हैं। इन टीकाओंके अतिरिक्त एक विषय पाद टिप्पणी भी है। इन्हें मैं देख नहीं सका हूँ।

बीच-बीचमें छोड़ दिया है सम्भव है कि उन्हें सरल समझ कर छोड़ दिया हो परन्तु इससे व्याख्याकी घारा खण्डित हो गयी है। जहाँ 'स्पष्टोऽयम्' लिखकर छोड़ दिया है वहाँ तो कोई बात नहीं है परन्तु जहाँ दो-चार श्लोकोको एक साथ अवतीर्ण कर एककी व्याख्या कर बाकीको छोड़ दिया है वहाँ व्याख्या खण्डित दिखती है। ऐसे स्थलोंपर मैंने [ ] इस कोष्ठकके भीतर स्वरचित पंक्तियाँ देकर व्याख्याकी कड़ी जोड़नेका प्रयत्न किया है और उसकी सूचना टिप्पणमें दे दी है। इस संस्कृतटीकासे सारभूत अंशको लेकर किसीने टिप्पण तैयार किया है जो निर्णयसागर प्रेस बम्बईकी काव्यमालामें मुद्रित धर्मशर्माभ्युदय मूलके साथ दिया गया है। इस संस्करणमें अविरल संस्कृतटीका साथमें रहनेसे टिप्पणकी सार्थकता नहीं रह गयी थी इसलिए उसे नहीं दिया है।

संस्कृतटीकाकार यशस्वीति कब हुए इसका मैं कुछ निर्णय नहीं कर सका परन्तु पुष्पिका वाक्योंमें इन्होंने अपने-आपको मण्डलाचार्य ललितकीर्तिका शिष्य घोषित किया है। एक भट्टारक ललितकीर्ति वह है जिन्होंने आदिपुराण और उत्तरपुराणपर संस्कृत टीका लिखी है वे काष्ठासंघस्थित माधुर गच्छ और पुष्करगणके विद्वान् तथा जगत्कीर्तिके शिष्य थे। इन्होंने आदिपुराणकी टीका संवत् १८७४ के मार्गशीर्ष शुक्ल प्रतिपदा रविवारके दिन समाप्त की है तथा उत्तर पुराणकी टीका संवत् १८८८ में पूर्ण की है। संस्कृतटीकाकार यदि इन्हीं ललितकीर्तिके शिष्य है तो उनका समय भी यही ठहरता है। परन्तु सम्पादन-के लिए प्राप्त प्रतियोंमें श्रीऐलक पन्नालाल सरस्वतीभवन बम्बईसे जो संस्कृतटीका सहित प्रति प्राप्त हुई है और जिसका सांकेतिक नाम 'क' दिया गया है उसका लेखन काल १९५२ संवत् लिखा हुआ है। इससे सिद्ध होता है कि धर्मशर्माभ्युदयके संस्कृतटीकाकार आदिपुराणके टीकाकार ललितकीर्तिके शिष्य न होकर अन्य किसी ललितकीर्तिके शिष्य है तथा १९५२ संवत्से तो पूर्ववर्ती है ही।

### धर्मशर्माभ्युदयका यह संस्करण और आभार प्रदर्शन

जैनकाव्योंमें धर्मशर्माभ्युदय सबसे अधिक लोकप्रिय काव्य है। इसकी लोकप्रियता जैनो तक ही सीमित हो सो बात नहीं, जैनतर जनतामें भी इसका अच्छा आदर है। निर्णयसागर प्रेस बम्बईसे इसकी तीन-चार आवृत्तियाँ निकल चुकी है यही इसका प्रमाण है। छोटी अवस्थामें चन्द्रप्रभ काव्यका एक हिन्दी-अनुवाद ५० रुपयारायण पाण्डेयका देखा था उसकी सरल शैलीका मेरे हृदयपर बहुत प्रभाव पड़ा था। उसीके फलस्वरूप मैंने भी धर्मशर्माभ्युदयका एकमात्र हिन्दी अनुवाद लिखा था जो कि भारतीय ज्ञानपीठसे प्रकाशित हो चुका है।

६ मई १९६० को मान्यवर स्व० देशरत्न डॉ० राजेन्द्रप्रसादजी भूतपूर्व राष्ट्रपतिको जब मैंने अपना साहित्य भेंट किया था तब धर्मशर्माभ्युदयके उस अनुवादको हाथमें लेकर उन्होंने इच्छा प्रकट की कि इसका मूल भी तो होगा ? अन्तर संस्कृत और हिन्दी टीकासे अलंकृत जीवन्धर चम्पूका संस्करण देख बोले कि यह पढ़ति मुझे पसन्द आयी। इसी पढ़तिसे ग्रन्थ प्रकाशित होना चाहिए। मूलके बिना संस्कृतज्ञकी मात्र हिन्दी अनुवादसे तृप्ति नहीं होती और हिन्दीके जानकारको मात्र हिन्दी पढ़ लेने से मूलको जाने बिना सन्तोष नहीं होता। उन्होंने कहा था कि अब स्वतन्त्र भारतमें संस्कृतके प्रति लोगोंकी निष्ठा बढ़ रही है। ऐसे संस्करण लोगोंकी अभिरुचिको बढ़ावेंगे, ऐसा मैं समझता हूँ।

राष्ट्रपतिको अनुभवपूर्ण सम्प्रतिसे मेरे हृदयमें जैन काव्योंके संस्कृतटीका और हिन्दी अनुवाद सहित संस्करण निकालने की उत्कट अभिलाषा जागृत हुई। उसीके फलस्वरूप धर्मशर्माभ्युदयका यह संस्करण तैयार हुआ है। उसके मूलभागको ९ प्रतियोंके आधारपर शुद्ध किया गया है। मुद्रित प्रतियोंमें कहीं-कहींपर श्लोकोका क्रम भी गड़बड़ हो गया है, हस्तलिखित प्रतियोंके आधारसे वह इस संस्करणमें ठीक किया गया है। मूल श्लोकोके नीचे संस्कृतटीका और उसके बाद हिन्दी अनुवाद दिया गया है। खास-खास स्थलोपर टिप्पण भी दिये गये हैं। परिशिष्टमें पद्यानुक्रमणिका, और आवश्यक शब्द कोष भी संकलित किये गये हैं।

इस तरह बुद्धिपूर्वक इसे सर्वोपयोगी बनाने का प्रयास किया है। संस्कृत टीकाके अविकल अवलोकन और संशोधित पाठोकी उपलब्धिमें यज्ञ-तन्त्र हिन्दी अनुवादमें भी संशोधन किया गया है। प्रारम्भके कुछ श्लोकोमें संस्कृतटीकाकारने खीच-तान कर कितने ही अन्य अर्थ निकाले हैं उनका समावेश हिन्दी अनुवादमें नहीं हो सका है, जिज्ञासु संस्कृत टीकासे ही उस भावको ग्रहण करें। समूचे ग्रन्थमें बहुत स्थल तो ऐसे ही हैं जहाँ संस्कृत और हिन्दी टीकाका भाव एक सदृश है परन्तु कुछ स्थल ऐसे भी हैं जहाँ दोनोंके भावमें कुछ भिन्नता है। मूल ग्रन्थ पाठकोके सामने हैं उससे वे यथार्थभावको ग्रहण करनेका प्रयास स्वयं करें।

इस काव्यका प्रकाशन उदारचेता श्रीमान् सेठ शान्तिप्रसादजीके द्वारा संस्थापित भारतीय ज्ञानपीठ वाराणसीसे हो रहा है इसलिए मैं उसके संचालकोके प्रति विनम्र कृतज्ञता प्रकट करता हूँ। उनके आदर्यके बिना इन बड़े-बड़े ग्रन्थोका प्रकाशन दुर्भर था। जैनकाव्यग्रन्थोंमें अब भी अनेक ग्रन्थ ऐसे हैं जो आधुनिक रीतिसे प्रकाशित होनेके योग्य हैं। सोमदेवका यशस्तिलकचम्पू, हस्तिमल्लके नाटक, वीरनन्दोका चन्द्रप्रभ-चरित, अर्हदासका पुच्छेव चम्पू, अजितसेनका अलंकारचिन्तामणि, वाग्भटका वाग्भटालंकार तथा वादीम-सिंहका अक्षयूझामणि आदि ग्रन्थ सुसम्पादित होकर यदि प्रकाशमें लाये जायें तो उनसे जैन संस्कृत साहित्यकी गरिमामें अवश्य ही वृद्धि होगी। आशा है ग्रन्थमालाके संचालक इन ग्रन्थोकी ओर भी अपनी उदार दृष्टि अर्पित करेंगे।

मैं बुद्धिपूर्वक तो यही प्रयास करता हूँ कि जिनबाणीकी सेवामें मेरे द्वारा कहीं त्रुटि न रह जाये— पुरातन आचार्यों और कवियोका भाव कुछ-का-कुछ प्रकट न हो जाये फिर भी अस्पष्टताके कारण अनेक त्रुटियोका रह जाना सम्भव है। उन त्रुटियोके लिए मैं विद्वानोसे क्षमा प्रार्थी हूँ।

वर्णोभवन सागर

विदुषां वशंवदः  
पचालाल जैन



## विषयानुक्रमणिका

विषय	श्लोक	पृष्ठ
<b>प्रथम सर्ग</b>		
मङ्गलाचरण	१-८	१-४
पूर्वकवि प्रशंसा	९-१०	४-५
कविका आत्मलाघव	११-१३	५-६
हृद्य अर्थ और हृद्य शब्दावलीकी प्रशंसा	१४-१७	६-७
सज्जन प्रशंसा और दुर्जन निन्दा	१८-३१	७-१०
जम्बूद्वीपका वर्णन	३२-३७	११-१२
जम्बूद्वीप स्थित सुमेरुपर्वतका वर्णन	३८-४०	१२
भरतकीर्ति और आर्यखण्डका वर्णन	४१-४२	१३
उत्तरकोशल देशका वर्णन	४३-५५	१३-१६
रत्नपुर नगरका वर्णन	५६-८६	१६-२३
<b>द्वितीय सर्ग</b>		
रत्नपुर नगरके राजा महासेनका वर्णन	१-३४	२४-३२
महासेनकी रानी सुव्रताका वर्णन	३५-६२	३२-३८
राजा महासेनके द्वारा सुव्रता रानीके सौन्दर्य आदिका चिन्तन	६३-६८	३८-३९
राजा महासेनके द्वारा पुत्राभावजनित दुःख	६९-७४	३९-४१
वनपाल द्वारा प्रचेतस् मुनिके आगमनकी सूचना	७५-७९	४१-४२
<b>तृतीय सर्ग</b>		
परिकर सहित राजा महासेनका मुनि बन्धनाके लिए प्रस्थान	१-२१	४३-४६
राजा महासेनके द्वारा वनालीका वर्णन	२२-३५	४६-४८
राजाके वनप्रवेशका वर्णन	३६-३७	४८
प्रचेतस् मुनिका दर्शन	३८-४७	४९-५०
राजा द्वारा प्रचेतस् मुनिकी स्तुति	४८-५५	५०-५१
राजाने प्रचेतस् मुनिसे पूछा कि सुव्रताके पुत्र कब होगा ?	५६-६०	५२
प्रचेतस् मुनिने सान्त्वना देते हुए कहा कि सुव्रता रानीकी कुसिसे पन्द्रहवें तीर्थकरका जन्म होगा ।	६१-७४	५२-५४
मुनिका उत्तर सुनकर राजाका प्रसन्न होना तथा पन्द्रहवें तीर्थकरके पूर्वमवका पूछना	७५-७७	५४-५५



## चतुर्थ सर्ग

प्रचेतस् मुनि द्वारा पन्द्रहवें तीर्थंकर धर्मनाथके पूर्वभव वर्णनके प्रसङ्गमें घातकीखण्ड द्वीपके पूर्वविदेहमें स्थित वत्स देशका वर्णन	१-१२	५६-५८
वत्स देशमें स्थित सुसीमानगरीका वर्णन	१३-२५	५८-६१
सुसीमानगरीके राजा दशरथका वर्णन	२६-४०	६१-६४
राजा दशरथ द्वारा चन्द्रग्रहणका दर्शन और उससे वैराग्यकी उत्पत्तिका वर्णन	४१-५४	६४-६७
वैराग्य चिन्तनके अन्तर्गत वृद्धावस्थाका वर्णन	५५-६०	६७-६८
राजा दशरथ द्वारा मन्त्रियो तथा बन्धुवर्गसे दीक्षा लेनेकी बात पूछनेपर सुमन्त्र मन्त्रीने जीवतत्त्व तथा परलोकका खण्डन करते हुए राजाके तपस्चरणको निरर्थक बतलाया ।	६१-६६	६८-७०
राजा द्वारा सुमन्त्र मन्त्रीके कथनका खण्डन और जीवतत्त्वकी सिद्धि	६७-७६	७०-७२
राजा दशरथने वनमें जाकर विलम्बाह्न मुनिसे दीक्षा लेकर तपस्चरण किया, उसका वर्णन	७७-८२	७२-७३
दशरथ मुनि समाधिभरणकर सर्वार्थसिद्धिमें अहमिन्द्र हुए उसका वर्णन	८३-९०	७३-७५
प्रचेतस् मुनिने राजा महासेनसे कहा कि वही अहमिन्द्र छह माह बाद सुन्नता रानीके गर्भमें अवतीर्ण होगा । यह सुनकर राजा अत्यन्त प्रसन्न होता हुआ नगरमें वापस लौटा	९१-९३	७५-७६

## पञ्चम सर्ग

राजा महासेनको सभामें कुछ देवियाँ आकाशमें अवतीर्ण हुईं उनका वर्णन	१-१०	७७-७८
देवियोने आकर राजा महासेनको देखा इसका वर्णन	११-२३	७८-८१
राजाने देवियोसे आगमनका कारण पूछा	२४-२६	८१-८२
देवियोमें प्रधान लक्ष्मी देवीने कहा कि, 'हम लोग इन्द्रकी आज्ञासे आपकी सुन्नता रानीकी सेवाके लिए आयी हैं क्योंकि उनके गर्भमें धर्मनाथ तीर्थंकर अवतीर्ण होनेवाले हैं ।' यह सुनकर राजाने प्रसन्न होकर उन देवियोको अन्त-पुरमें भेज दिया	२७-३७	८२-८३
देवियोने रानी सुन्नताको देखकर उनकी सेवा किस प्रकार करे यह विचार किया तथा सुन्नता रानीको अपना परिचय दिया	३८-४६	८४-८६
देवियो द्वारा सुन्नता रानीकी सेवाका वर्णन	४७-५७	८६-८८
सुन्नता रानीके स्वप्नदर्शनका वर्णन	५८-७७	८८-९३
स्वप्न देखकर प्रातः काल सुन्नता रानी स्वप्नोका फल पूछनेके लिए पतिके पास गयी । पतिने समस्त स्वप्न सुनकर उनका फल बताया	७८-८६	९३-९५

स्वप्नोका फल सुनकर रानी अत्यन्त प्रसन्न हुई। उसी समय सर्वार्थ-  
सिद्धिसे च्युत होकर अहमिन्द्रने सुवताके गर्भमें अवतार  
लिया। देवोंने आकर गर्भ कल्याणकका उत्सव मनाते हुए  
राजदम्पतीका सम्मान किया

८७-९०, ९५-९६

### षष्ठ सर्ग

सुवता रानीकी गर्भावस्थाका वर्णन १-१२ ९६-१००  
माघशुक्ल त्रयोदशीके दिन भगवान् धर्मनाथका जन्म हुआ। जिसके  
फलस्वरूप चारों निकायके देवोंके भवनोंमें अतिशय प्रकट हुए १३-१९ १००-१०२  
राजा महासेनने पुत्र जन्मका उत्सव मनाया संसारमें आनन्द  
छा गया २०-२८ १०२-१०४  
आसनके कुम्पित होनेसे इन्द्र तीर्थकरके जन्मको ज्ञातकर चतु-  
र्निकायके देवोंके साथ पृथिवीपर आया। और जन्माभिषेकके  
लिए जिन बालकको लेकर सुमेध पर्वतकी ओर चला २९-५३ १०४-१११

### सप्तम सर्ग

प्रसूतिकागृहमें स्थित जिनमाताकी गोदमें, मायानिमित्त बालकको  
रखकर इन्द्राणी जिनबालकको ले आयी। जिनबालकको  
देख सुर-असुरोंका समूह हर्षसे खिल उठा। इन्द्राणीने वह  
बालक प्रणाम करते हुए इन्द्रके लिए सौंप दिया १-५ ११२  
इन्द्र उस बालकको गोदमें लेकर ऐरावत हाथीके मस्तकपर आरूढ  
हुआ और अभिषेक करनेके लिए सुर-असुरोंके साथ सुमेरुकी  
ओर चला ६-१९ ११३-११५  
भार्गवे देवसेनाका वर्णन, सुमेरुपर्वतका वर्णन, सुमेरुपर्वतपर देव-  
सेनाओंके ठहरनेका वर्णन, तदन्तर्गत हाथी घोडा आदिका  
वर्णन २०-६८ ११५-१२७

### अष्टम सर्ग

इन्द्रने सुमेरुपर्वतके मस्तकपर स्थित मणिमय सिंहासनपर जिन-  
बालकको विराजमान किया। देवोंने अभिषेककी तैयारी की १-११ १२८-१३१  
धीर समुद्रका वर्णन १२-२७ १३१-१३५  
देव लोग जलसे भरे हुए कलश लेकर आकाशमार्गसे सुमेरुपर्वतपर  
पहुँचे। इन्द्रने एक हजार कलशोंसे जिनबालकका अभि-  
षेक किया २८-४२ १३६-१३९  
इन्द्रादि देवोंने भगवान्‌का स्तुति की। अभिषेकके बाद इन्द्र भगवान्-  
को लेकर सुरसेनाके साथ वापस आया। माताकी गोदमें  
जिनबालकको सौंपकर तथा जन्मोत्सव कर इन्द्र सुरसेना  
सहित स्वर्ग चला गया ४३-५७ १३९-१४३

## नवम सर्ग

धर्मनाथकी बाल्यावस्थाका वर्णन	१-१४	१४४-१४६
धर्मनाथके यौवनका वर्णन	१५-२७	१४६-१४९
यौवराज्य प्रोप्तिका वर्णन	२८-३०	१४९
विदर्भ देशके राजा-प्रतापराजने अपनी पुत्री शृंगारवतीके स्वयंवरमें कुमार धर्मनाथको बुलानेके लिए दूत भेजा	३१-३२	१४९
दूतने शृंगारवतीका चित्रपट दिखाया	३३-३५	१४९-१५०
राजा महासेनकी आज्ञासे धर्मनाथ, सेनाके साथ विदर्भ देशके प्रति गये इसका वर्णन	३६-६७	१५०-१५६
मार्गमें गंगा नदीका वर्णन	६८-८०	१५६-१५९

## दशम सर्ग

विन्ध्याचलका विविध छन्दो द्वारा वर्णन	१-५७	१६०-१७४
---------------------------------------	------	---------

## एकादश सर्ग

कुमार धर्मनाथने विन्ध्यगिरिपर निवास किया उनके सम्मानके लिए छह ऋतुओंका आगमन हुआ	१- ६	१७५
वसन्त ऋतुका वर्णन	७-२९	१७६-१८०
ग्रीष्म ऋतुका वर्णन	३०-३१	१८०
वर्षाऋतुका वर्णन	३२-४४	१८०-१८२
शरदऋतुका वर्णन	४५-५२	१८२-१८४
हेमन्तऋतुका वर्णन	५३-५६	१८४
शिशिरऋतुका वर्णन	५७-६२	१८४-१८६
यमकालंकार द्वारा षट्ऋतुओंका पुन संक्षिप्त वर्णन	६३-७२	१८६-१८८

## द्वादश सर्ग

वनक्रीडा, पुष्पावचय आदिका वर्णन	१-६३	१८९-२००
---------------------------------	------	---------

## त्रयोदश सर्ग

नर्मदा नदीमें जलक्रीडाका वर्णन	१-७१	२०१-२१६
--------------------------------	------	---------

## चतुर्दश सर्ग

सायंकालका वर्णन	१-२०	२१४-२१७
अन्धकारका वर्णन	२१-३१	२१७-२१९
चन्द्रोदयका वर्णन	३२-५२	२१९-२२३
स्त्रियोंके प्रसाधन—साजशृंगारका वर्णन	५३-६०	२२३-२२४
दूतीप्रेषण आदिका वर्णन	६१-८४	२२४-२२९

## पञ्चदश सर्ग

पानगोष्ठिका वर्णन	१-२७	२३०-२३४
रतिक्रीडाका वर्णन	२८-७०	२३५-२४२

### षोडश सर्ग

प्रभात और सागर्थोंकी जागरणवाणीका वर्णन	१- ४१	२४३-२५०
युवराज धर्मनाथकी यात्रा तथा नर्मदाको पारकर विदर्भ देश पहुँचनेका वर्णन	४२- ६६	२५१-२५५
विदर्भ देशका वर्णन	६७- ७२	२५५-२५६
विदर्भ देशके कुण्डिनपुर नगरमें वहाँके राजा प्रतापराजके साथ समागमका वर्णन	७३- ८८	२५६-२५९

### सप्तदश सर्ग

कुमार धर्मनाथने स्वयंवर मण्डपमें प्रवेश किया	१- १०	२६०-२६१
कन्याने स्वयंवर मण्डपमें प्रवेश किया । कन्याके शरीर सौष्ठवका वर्णन	११- ३१	२६१-२६५
प्रतिहारी द्वारा राजाओंका वर्णन	३२- ७९	२६५-२७४
कन्याने युवराज धर्मनाथके कण्ठमें स्वयंवरमाला डाली इसका वर्णन	८०- ८२	२७४-२७५
युवराज धर्मनाथका नगर प्रवेश, तथा स्त्रियोंकी चेष्टाका वर्णन	८३-१०४	२७५-२७८
युवराज धर्मनाथके विवाहका वर्णन	१०५-१०५	२७९-२७९
पिताके पाससे युवराज धर्मनाथको बुलानेके लिए दूत आया इसलिए वे सेनाका सब भार सेनापतिकी सौपकर विमानसे बचसहित अपने नगरमें वापस आ गये इसका वर्णन	१०६-११०	२७९-२८०

### अष्टावश सर्ग

रत्नपुरनगरमें युवराज धर्मनाथके वापस आनेपर पिता राजा महासेनने बहुत उत्सव किया तथा याता-पिताने परमसुखका अनुभव किया	१- ५	२८१
राजा महासेनने युवराज धर्मनाथके लिए पृथिवीका भार सौपनेकी इच्छासे सडुपदेश दिया और स्वयं दीक्षा लेनेका भाव प्रकट किया	६- ४३	२८२-२८९
धर्मनाथके राज्याभिषेकका वर्णन	४४- ५३	२८९-२९०
राजा महासेनकी दीक्षाका वर्णन	५४-	२९०
राजा धर्मनाथके राज्यका वर्णन	५५- ६७	२९०-२९३

### एकोनविंश सर्ग

सुषेण सेनापतिका अनेक राजाओंके साथ जो युद्ध हुआ उसका चित्रालंकार द्वारा वर्णन	१-१०४	२९४-३१३
--	-------	---------

### विंश सर्ग

पाँच लाख वर्षतक भगवान्ने राज्य किया । तदनन्तर एक दिन लंकापात देखनेसे वैराग्य उत्पन्न हुआ । वैराग्यका वर्णन । लौकान्तिक देवोंने स्वर्गसे आकर भगवान्की स्तुति की	१- २६	३१४-३१८
--	-------	---------

पुत्रको राज्य देकर भगवान् ने माघ शुक्ल त्रयोदशीको अपराह्न- कालमें दीक्षा धारण की। देवोंने दीक्षा-कल्याणकका उत्सव किया। दीक्षाके बाद पाटलीपुत्रके राजा धन्वसेनके घर भगवान् का प्रथम आहार हुआ	२७- ३४	३१८-३१९
भगवान् के तपश्चरणका वर्णन। एक वर्षतक छत्रस्य अवस्थामें विहार करनेके बाद माघ शुक्ल पूर्णिमाके दिन उन्हें केवल- ज्ञान प्राप्त हुआ। देवोंने ज्ञानकल्याणकका उत्सव किया	३५- ६८	३१९-३२६
कुन्नेर द्वारा निमित्त समवसरण सभाका वर्णन, अष्ट प्रतिहार्योंका वर्णन	६९-१०१	३२७-३३२

### एकविंश सर्ग

गणधरने भगवान् ने तत्त्वका स्वरूप पूछा उसके फलस्वरूप दिव्य- ध्वनिके द्वारा भगवान् का उपदेश हुआ। तदन्तर्गत जैन- मिद्धान्तका वर्णन	१-१६६	३३३-३५०
भगवान् के विहारका वर्णन	१६७-१७५	३५०-३५१
भगवान् के शरीरकी ऊँचाई, वर्ण तथा गणधर आदिकी सत्या- का वर्णन	१७६-१८५	३५१-३५२

### ग्रन्थपातृ प्रशस्ति

१- १० ३५३-३५४

### परिशिष्ट

१. निर	३५५-३५६
२. श्लोकानुक्रम	३५७-३७२
३. गुभागित	३७३-३७४
४. पारिभाषिक शब्दकोष	३७५-३७८
५. पत्तिराशर शब्दकोष	३७९
६. भौगोलिक शब्दकोष	३८०
७. विविध साहित्यिक शब्दकोष	३८१-३९०

धर्मशर्माभ्युदयम्



ॐ नमो वीतरागाय

## श्रीधर्मशर्मभिर्युदयं महाकाव्यम्

[ प्रथमः सर्गः ]

श्रीनाभिसूनोश्चिरं महियुगमनखेन्दवः कौमुदमेवयन्तु ।  
यत्रानमन्नाकिनरेन्द्रचक्रबूडाश्मगर्भप्रतिविम्बमेणः ॥१॥

५

[ संस्कृतटीका ]

जयति जगति मोहध्वान्तविष्वंसदीपः स्फुरत्कनकमूर्तिव्यानिलीनो जिनेन्द्र ।  
यदुपरि परिकीर्त्तस्क्वदेना जटालो विगलितसरलान्त कञ्जजलाभा विभाति ॥  
जयति गिवपुरस्त्रीस्मेरनेत्रावपातस्तवकितवपुरुश्चैर्नाभिमूतुजिनेन्द्र ।

सरसविकसिताम्भोजातपूजोपचार कृतसरसिजमालामन्तरेणापि यस्य ॥

१०

शक्तिरूपस्थितं ज्ञानं येन सशिससूत्रवत् । विस्तार्यन्तिन्ताता नीतं तस्मै सद्गुरवे नमः ॥  
हारिचन्द्रं महाकाव्य गम्भीरार्थमनेकजः । विवृणोमि यथावुद्धि मन्दबुद्धिविवुद्धये ॥

तत्रावाविष्टदेवतानमस्कारार्थं सामुसमाचारप्रतिपादनार्थं निविघ्नेन ग्रन्थसमाप्त्यर्थमनन्तपुण्योपार्जनार्थं च  
वृत्तमिदमुच्यते—श्रीनाभीति—एषयन्तु । के कर्तार । अह्लियुग्मनखेन्दवः, नखा एव इन्दवो नखेन्दवश्चन्द्रमसः,  
अह्लियुग्मस्य नखेन्दवस्ते तथाविधा । किं कुर्वन्तु । कौ पृथिव्या मुदं हृषं वितन्वन्तु । कस्य । नाभिसूनोरावि-  
तीर्थकरस्य चरमकुलकरतनूजस्य । श्रीगवदो मङ्गलामिधायी । यदि वा श्री सर्वसम्पत् तथा उपलब्धितो नाभि-  
रादोक्षबाकुवगभू क्षत्रियविशेष । चिरं सर्वकालम् । उत्तरार्द्धेन नखानामिन्दोश्च साम्यं प्रतिपादयन्नाह—यत्र  
येषु एणो मृगो वर्तत इत्यव्याहार्यम् । किमेण । आनमन्नाकिनरेन्द्रचक्रबूडाश्मगर्भप्रतिविम्बम्—नाकिनो देवा-  
स्ते च नरेन्द्राश्च तेषां चक्र समूह आ सामस्येन नमच्च तन्नाकिनरेन्द्रचक्रं च तस्य बूडा मकुट तत्राश्मगर्भ  
मरकतं तस्य प्रतिविम्बं तत्तयामूतम् । ननु सर्वपार्षदत्वान्महाकाव्यस्य जैनकपर्पदीयस्य युगादिदेवस्यैव नमस्कार-  
विधानमनुचितमिषोपलभ्यते । महाकाव्यस्य च शृङ्गाराख्यब्यवहारमूलत्वात् । शृङ्गाररसव्यवहारस्तु काममूल-  
स्तस्याप्यत्र नमस्कारयोग्यता । नि कामाना हि महाकाव्ये रचनानादरात्, तेषां आन्तरस एव परिणामः । न  
वाव्यमित्यम् अत्र हि हरिहरप्रभृतिसकलमूर्तसार्थज्येष्ठस्य कमलवसते श्लेषोल्लेखेन नमस्कारप्रतिपादन-  
मुद्भाव्यते तथाहि नाभिमन्त्र्य, श्रीलक्ष्मीनामि मन्त्रे यस्य तत् श्रीनाभिकमलं तस्य स्रुतुः कमलभूरित्यर्थः ।  
यदि वा श्रिया उपलब्धिता नाभि श्रीनाभिस्तस्या सूनुर्नाभिजात इति प्रसिद्धं 'ब्रह्मापि नाभिजात' इति श्लेष-  
वचनात् तथा कामस्यापि श्रीलक्ष्मीस्तस्या इन स्वामी श्रीनो नारायणस्तस्यापि सामस्येन स्रुतुः 'कामो विष्णु-

१५

२०

२५

[ हिन्दी अनुवाद ]

श्री नाभिराजाके सुपुत्र - भगवान् वृषभदेवके वे चरणयुगल सम्बन्धा नखरूपी  
चन्द्रमा चिरकाल तक पृथिवीपर आनन्दको बढ़ाते रहें, जिनमें सब ओरसे नमस्कार करने-  
वाले देवन्द्रों और नरेन्द्रोंके मुकुटोंमें संलग्न मरकत मणियोंका प्रतिविम्ब हरिणके समान

३०

१. मंहि ख, ग, ड, छ, च, ज । २. विप्रति क० ।



चन्द्रप्रभं नोमि यदीयभासा नूनं जिता चान्द्रमसी प्रभा सा ।  
नो चेत्कथं तर्हि तदहिलग्नं नखच्छलादिन्दुकुटुम्बमासीत् ॥२॥  
दुरक्षरक्षोऽधियेव घात्र्या मुहुर्मुहुर्घृष्टललाटपट्टा ।  
यं स्वर्गिणोऽनल्पगुणं प्रणेमुस्तनोतु नः शर्म स धर्मनाथ ॥३॥

- १ पुत्र ' इति पौराणिका । अभिशब्दो निरर्थक इति चेत्, तत्र अभिशब्द परिच्छेदको वा एक एव सून । यदि वा वाक्यालकारे यथा सुमेरु सुपुत्र इति । एतेनैतदुक्तं भवति श्रीनाभिसूनोरादिनाथस्य कमलवसतेर्वा चरणयुगलनखचन्द्रा भूमी हर्षं विस्तारयन्तु इति तात्पर्यार्थः । ननु कुशब्देन मध्यभुवनमेव लभ्यते नोर्ध्वभुवन नाधोभुवन वा तत् ऊर्वाधोभुवनान्या किमपराद्ध येनेदमुच्यते । सत्यमेवोक्तम् । तथापि भगवतो युगादिदेवस्य जन्मकल्याणादिमहोत्सवे भुवनत्रयलोकस्याप्येकसबास । यदि वा मध्यभुवनमेव चतुर्थपुरुषार्थसाधनस्थानं १० मोक्षहेतुत्वात् सकलभव्यपङ्कतेष्व । अथ चोक्तिलेश । अन्येऽपि ये किल चन्द्रा भवन्ति ते कौमुद कुमुदाना समूहमुल्लासयन्ति । कामचरणनखेन्दवोऽपि कौमुदमेघयन्तु पुण्यायुधत्वात्तस्य । यदि वा श्रीनाभिसूनोरादि-जिनस्वामिनश्चरणद्वयनखचन्द्रा एव विष्णौ मुद हरहरिरित्युक्तिभरानुसूतानुस्मरणप्रवाहिका प्रीतिं कौ पृथिव्या धयन्तु पिबन्तु समूलकाव कपलित्यर्थः । कस्य नाम भगवच्चरणसदृशं हि हरिहरहरिष्यगर्भाविषु मन प्रमोदमुद्बहति । यदुक्तम् 'भन्ये' वर हरिहरादय एव दृष्टा इत्यादि । एतेन मिथ्यात्वनिरसनद्वारेण १५ सम्पत्काममुद्रोन्निदाणाधसनात् सकलजगज्जन्तुनामात्मनश्च भुक्तिश्रीकृच्छ्रकुम्भसङ्गसुभगमन्यतावातिराशसिता भवतीति तात्पर्यार्थः । हन्व इति बहुवचनत्वाच्च एणप्रतिबिम्बेऽपि बहुवचन प्राप्नोतीति चेत्, तत्र, जाति-वाच्यत्वात् यथा 'सपत्रो यव' इति । नखानामिन्द्रुल्लापकता सुवृत्तत्वात्कान्तिमत्त्वात्तापापहारकत्वाद्वाह्लाद-कत्वाच्च । अत्राशीर्द्धारेण नमस्क्रियानिर्देशः । अत्रावसरगर्भो रूपकोऽयमलकारः । चिरकालमितिपदोपादानेन व्यतिरेकाभासोऽपि नखा एव चिरमेघयन्तु न चन्द्रा इति ॥१॥ चन्द्रप्रभमिति—नोमि नमस्करोमि । कम् । २० चन्द्रप्रभम् अष्टमतीर्थनाथम् । यदीयभासा यस्य कान्तिकलापेन, जिता पराभूता । कासी । प्रभा । कस्य सवन्वित्वेन । चन्द्रमस इय चान्द्रमसी । सा शीतत्वाह्लादकप्रकाशकादिप्रभावप्रसिद्धा । ननु सितत्वाभिधायक-विशेषणमन्तरेण नैतल्लभ्यत इति चेत्, तत्र, चन्द्रस्य प्रभेव प्रभा यस्येति विशेष्यव्युत्पत्तिद्वारेणैव सिद्ध-साध्यत्वात् । नून निश्चित नोचेदित्यालोचनम् । चेद्यदि नैतत्पूर्वोक्त घटत इत्यनुमानेन दृढयन्नाह—कथ केन प्रकारेण । तर्हि तद् इन्दुकुटुम्ब चन्द्रयोत्रम् आसीदभवत् तदहिलग्नं तत्पावप्रणतितत्परं नखच्छलादु- २५ द्बृत्तकान्तिमग्नखव्याजात् । अनेनैव श्लोकेन शम्भोरपि नमस्क्रिया । तथाहि चन्द्रप्रभ चन्द्रेण वृद्धामणित्वात् येन प्रभातीति चन्द्रप्रभ चन्द्रमौलिम् । यदि वा चन्द्रस्येव प्रभा यस्य स चन्द्रप्रभस्तस्य भस्मावधूलितत्वात् शुद्धस्फटिकवर्णत्वाच्च तं तथाभूतम् । यदीयभासा यस्य तेजसा जिता । का । प्रभा, किंविशिष्टा । चान्द्रमसी चन्द्र मस्यति मित्रत्वान्निकर्षां परिणामयति चन्द्रमस कामस्तस्य 'चन्द्रो मिश्रम्' इति प्रसिद्धिः । यस्त्येय चान्द्र-मसी कान्दरी । अलीकमिति चेत् । कथं तर्हि कामदाहप्रस्तावे तत्प्रणामैकरसिकचन्द्रकुटुम्ब तथासीत् । अनुमानो- ३० यमलकार ॥२॥ दुरक्षरेति—स प्रसिद्धो धर्मनाथ पञ्चदशतीर्थकर । शर्म सौख्य तनोतु विस्तारयतु । केषाम् ।

सुशोभित होता था ॥१॥ मैं उन चन्द्रप्रभ स्वामीकी स्तुति करता हूँ, जिनकी प्रभासे चन्द्रमा-  
की वह प्रसिद्ध प्रभा—चाँदनी मानो जीत ली गयी थी, यदि ऐसा न होता तो चन्द्रमाका  
समस्त परिवार नखोंके वहाने उनके चरणोंमें क्यों आ लगता ॥२॥ दृष्ट अक्षरोंको नष्ट

- १ तदहिलग्नं ख, ग, ड, घ, च, ज । २ प्रतैष्व क० । ३. अ वासुदेवो विष्णुरित्यर्थः । अजवस्य  
नमस्त्येकवचने 'ए' इति रूपम् । ४. 'भन्ये वर हरिहरादय एव दृष्टा दृष्टेयु येपु हृदय त्वयि तोषमेति । किं  
३५ वीक्षितेन भवता भुवि येन नान्य कश्चिन्मनो हरति नाथ भवान्तरेऽपि ।' भवतामरन्तोत्रे मानतुङ्गस्य ।  
५. उन्धयोमेन्द्रयचपोमेलनादुपजातिवृत्तम् 'भ्यादिन्द्रवच्चा यदि तौ जगौ श' 'उपेन्द्रवच्चा जनजान्ततो गौ'  
'अनन्तरोदीरितलक्षभाजी पादौ यदीयावुपजातयस्ता' इति लक्षणात् ।

संप्रत्यपापाः स्म इति प्रतीत्यै बह्वाविवाह्याय मिथः प्रविष्टाः ।  
 यत्कायकान्ती कनकोज्ज्वलाया सुरा विरेजुस्तमुपैमि शान्तिम् ॥४॥  
 भूयादगाधः स विबोधवाधिर्वीरस्य रत्नत्रयलब्धये वा ।  
 स्फुरत्पयोवुद्वुदबिन्दुमुद्रामिदं यदन्तस्त्रिजगत्तनोति ॥५॥  
 निर्माजिते यत्पदपङ्क्तुजाना रजोभिरन्तःप्रतिविम्बितानि ।  
 जनाः स्वचेतोमुकुरे जगन्ति पश्यन्ति तान्नीमि मुदे जिनेन्द्रान् ॥६॥

नोऽस्माकम् । अनल्पगुण प्रभूतानन्तगुणम् । यः स्वर्गिणो देवा महेन्द्रा, प्रणेमुर्ममस्वक्रु । तेषां विशेषणद्वारेण  
 भक्तिभारं दर्शयन्ताह—कथंभूता । घृष्टललाटपट्टा अतिशयसखिलप्रभालतटा । कथम् । मुहुर्महुर्वारवारम् ।  
 कस्याम् । आध्या पावपीठपृथिव्याम् । अतस्त्वोत्प्रेक्ष्यते—दुरक्षरभोदधियेव दुष्टदेवाक्षरविनाशाभिप्रायेण । नहि  
 परमेश्वरपादपीठवर्णमन्तरेण भालपट्टलिखितदैवदुष्टाक्षराणां निर्माणमित्यभिप्रायः । ननु दारिद्र्यादि- १०  
 दुःखोपद्रुतमनुजानामेव दैवलपिर्वर्ण्यते न सुखाद्वैतप्रामाणा देवानाम् । न बाध्यमेतत् ससारित्वमेव तेषां दैवलपि-  
 रिति । यदि वा सधर्मनाथ सह धर्मनवनवतियज्ञैर्वसंत इति सर्वमां वलि तं नाथते याचते इति सधर्मनाथो  
 विष्णु । यमं तनोतु य देवा प्रणेभ्यः किमर्थमित्याह—दुरक्षरेत्यादि—दुष्टोऽस्य संघातो येषां, तानि च तानि  
 रक्षासि च तानि इति शान्तयतीति । सा चासौ धीश्च तथैव सज्जयेव । सत्तद्भयाद् भूमिघृष्टललाटपट्टस्पष्ट-  
 संज्ञयेति कथयन्तोऽत्र भूमी ये रक्ष सघातास्तान् निजहतीति तात्पर्यम् ॥३॥ संप्रतीति—शान्तिं पोडशतीर्थनाथम् १५  
 उपैमि आश्रयामि । यत्कायकान्ती यस्य देहप्रभाया कनकोज्ज्वलाया सुवर्णभासुराया सुरा देवा विरेजु  
 शुभुरि । अर्थात् प्रतिविम्बिता इति गम्यते, अतस्त्वोत्प्रेक्षते बह्वाविवाह्यान्विव ब्रूवालाकलाप इव प्रविष्टा,  
 मिथ परस्पर प्रतीत्यै शृङ्खितानां, बह्वाय धीधाम् अशुद्धो हि काल क्षेपयति । इतिशब्दो हेत्वर्थे संप्रति साप्रतं  
 भगवद्दर्शनमाश्रम्य अपापा स्म पापबोधनिर्मुक्ता वतमिहे ॥४॥ भूयादिति—स प्रसिद्धो महानगाधोऽ-  
 ल्खमध्यो वीरस्यान्तिमतीर्थनाथस्य विबोधवादिर्जनसमुद्रो भूयात् प्रवर्तिषीष्ट प्रभवत्विति यावत् । केपांम् । २०  
 यो गुण्माकम्, कस्यै । रत्नत्रयलब्धये, रत्नामीव रत्नानि सागरतारतम्यविश्रान्तिमूलत्वात्सम्यग्दर्शन-  
 ज्ञानचारित्रलक्षणानि तेषां त्रयं रत्नत्रय, 'समुद्रसेवा हि रत्नार्थ'मिति लोकानुवादः । अगाधधर्मत्वं  
 दृढयन्ताह—यदन्तर्गन्मध्यं इदं त्रिजगत् त्रिभुवनं कर्तुं, तनोति विभक्तिं, काम् । स्फुरत्पयोवुद्वुदबिन्दुमुद्रा  
 स्फुरत्तत्त्व ते पयोवुद्वुदबिन्दुवत्स्व तेषां मुद्रा भूतिस्ताम् विलसज्जलबुद्वुदपर्यन्तसुस्मविन्दुच्छायाम् । ननु ज्ञानस्य  
 त्रिभुवनमेव ज्ञेयम्, तद्वहिर्भूतं ज्ञेयमपि नास्ति तत्कथं ज्ञेयव्यतिरेकेण ज्ञानाधिक्यं दर्शितवान् । सत्यं, न २५  
 नाम दीपस्यैकवटप्रकाशिकैव शक्तिं किन्तु यावत्समवद्वटप्रकाशिका तथा भगवतोऽपि ज्ञानं त्रिभुवन-  
 शतसहस्रप्रकाशकमेव ततस्तस्यैकं त्रिभुवनज्ञेयं न किंचिदित्यर्थः । रूपकावसरगर्भोऽतिशयालंकारः ॥ ५ ॥  
 निर्माजित इति—नीमि नमामि, कान् । जिनेन्द्रान् जयन्ति कर्मातीन् जिना गणेशदेवादयस्तेषामिन्द्रा-  
 परमेश्वर्ययुक्तास्ताम् । कस्यै । मुदे अनन्तप्रमोदाव । तेषां परमानन्दप्रभावत्वं स्थापयन्ताह—जना भव्यलोका

करनेकी भावनासे ही मानो जिन्होंने पृथिवीपर बार-बार अपना लटाटटत घिसा है, ऐसे ३०  
 देवलोक, जिन बहुगुणधारी धर्मनाथको नमस्कार करते थे, वे धर्मनाथ हमारे सुखको बढ़ावें  
 ॥ ३ ॥ जिनकी सुवर्णके समान खज्जल शरीरकी कान्तिके बीच देवलोक ऐसे सुशोभित होते  
 थे मानो इस समय हम निर्दोष हैं ऐसा परस्पर विश्वास करानेके लिए अग्निमें ही प्रविष्ट  
 हुए हैं—अग्नि परीक्षा दे रहे हैं मैं उन शान्तिनाथ भगवान्की शरणको प्राप्त होता हूँ ॥४॥  
 श्री वर्द्धमानस्वामीका वह सत्यज्ञान रूपी गहरा समुद्र तुम सबकी रत्नत्रयकी प्राप्तिके ३५  
 लिए ही जिसके भीतर यह तीनों लोक प्रकट हुए पानीके बबूलेकी शोभा बढ़ाते हैं ॥ ५ ॥  
 जिनके चरणकमलोंकी परागसे साफ किये हुए अपने चित्तरूपी दर्पणके भीतर प्रतिविम्बित

१. उत्प्रेक्षालंकार । २. उत्प्रेक्षालंकार ।



लब्धात्मलाभावहृधान्यवृद्धयै निर्मूलयन्ती घननीरसत्वम् ।  
 सा मेघसंघातमपेतपङ्क्ता शरत्सता ससदपि क्षिणोतु ॥१०॥  
 वियत्पथप्रान्तपरीक्षणाद्वा तदेतदम्भोनिधिलङ्घनाद्वा ।  
 मात्राधिकं मन्दधिया मयापि यद्वर्ण्यते जैनचरित्रमत्र ॥११॥  
 पुराणपारीणमुनीन्द्रवाग्भिर्गद्वा ममाप्यत्र गतिर्भवित्री ।  
 तुङ्गेऽपि सिध्यत्यधिरोहिणीभिर्यद्गमनस्यापि मनोऽभिलाषः ॥१२॥

५

सहजप्रतिभोक्तिमङ्गा । अतः सभाव्यते स्वर्गप्रदेगा इव स्वर्गभूमिप्रदेगा इव । तेषामुभयेषां साम्यं निरूपयन्नाह—  
 येषु पीयूषनिस्पन्दिषु अमृतनिर्गरेष्वाधारभूतेषु या सुरसार्थलीला रसस्वार्थत्वं रसार्थां मुललितौ च तौ रसार्थां  
 च तयोर्लीला सौभाग्यमङ्गी सा केपा चतुरचिन्तामणीना हर्षं न घते न पुष्पाति अपि तु पुष्पात्येव । द्वितीय-  
 पक्षे सुरा देवास्तेषां सार्थं समूहो लीयते यस्या सा सुरसार्थलीला । यदि वा देवसार्थस्य लीला प्रसिद्धा । १०  
 श्लेषोपमालङ्कृति ॥११॥ लब्धेति—सा विदितलज्जणा सता साधूना सत्त्व सभा मे मम हरिचन्द्रस्य अश्वसंघातं  
 दोषसमुच्चयं क्षिणोतु निहतु । न केवलं सा शरदपि सा शरद् मेघसंघात जलदपटलम् । वर्णश्लेषेण साम्यमाह—  
 या कथभूता । लब्धात्मलाभा लब्धात्मप्रतिष्ठा । किमर्थम् । बहुधा अनेकप्रकारेण अन्यवृद्धयै परोपकाराय 'सता  
 हि जन्म परार्थ'मिति सिद्धान्तः । किं कुर्वन्ती । निर्मूलयन्ती घननीरसत्वं नीरसो मूल्यस्तस्य भावो नीरसत्वं घन  
 च तन्नीरसत्वं च तथाविधं, घनानां बहुना वा नीरसत्वं, घन क्रियाविशेषण वा बहुजाड्यमित्यर्थः । अपेतपङ्क्ता १५  
 गतदोषा । शरत्पक्षे बहुधान्यवृद्धयै प्रचुराश्रयवर्द्धनाय घना मेघास्तेषां नीर जल तस्य सत्त्वमस्तित्वम्, नष्टकर्मम् ।  
 श्लेषालङ्कारः ॥१०॥ विधिति—अवास्मिन् भरतक्षेत्रे कलिकालकलङ्कितेऽपि यज्जैनचरित्रं मया हरिचन्द्रेण  
 वर्ण्यते विस्तार्यते मन्दधिया अल्पधिया अल्पबुद्धिबिभवेन । तदेतत् कथम् । मात्राधिकं मात्रया कल्याधिक  
 मात्राधिक सविशेषतमम् अशक्यानुष्ठानम् । कुत । अम्भोनिधिलङ्घनात् समुद्रतरणात्, यदि वा समुद्रोऽपि सुतर  
 किमनेन । वियत्पथप्रान्तपरीक्षणाद् विद्यतो गगनस्य पन्था वियत्पथस्य प्रान्त तस्य परीक्षणं तस्माद्वा २०  
 आकाशान्तदर्शनादप्येतदगरीय इत्यर्थः । अत्र वा शब्दावगम्यसार्थः । व्यतिरेकालङ्कारः ॥११॥ पूर्वोक्तस्या-  
 शक्यानुष्ठानत्वं सक्षिपन्नाह—पुराणैति—यद्वेत्युपायस्मरणे । मम हरिचन्द्रस्याप्यत्र चरित्रे गतिं प्रवृत्तिर्भवित्री  
 भविष्यति । काभि । पुराणपारगताश्च ते मुनीन्द्राश्च ते तद्विधास्तेषां वाचस्ताभिः । अमुमेवार्थं वृष्टान्तेन  
 दृढयन्नाह—यद्यस्मादेतौ वामनस्य खर्वगाक्षस्यापि मनोऽभिलाषश्चित्तेच्छा सिध्यति सिद्धिं याति । क्व विषये ।  
 तुङ्गेऽपि दुरारोहेऽपि उच्चतरप्रासादशृङ्गेऽपि । काभि । अधिरोहिणीभिर्निश्रेणिकाभिः । दृष्टान्तोपमालङ्कारः २५

वचनोक्ते विलास जयवन्तः हैं जिन अमृतप्रवाही वचनोमें उत्तम रस और अर्थकी लीला किन  
 पुरुषोंको आनन्द उत्पन्न नहीं करती । पक्षमें—देवसमूहसे युक्त भूमि अथवा देव समूहकी  
 लीला किन्हें आनन्दित नहीं करती ॥९॥ विविध धान्यकी वृद्धिके लिए जिसने स्वरूप लाभ  
 किया है, जो मेघ सम्बन्धी जलके अस्तित्वको दूर कर रही है और जिसमें कीचड़ नष्ट हो  
 गया है वह शरद् ऋतु मेवोंके समूहको नष्ट करे । साथ ही जिसने सुविधानुसार अन्य  
 पुरुषोंकी वृद्धिके लिए जन्म धारण किया है, जो अत्यन्त नीरसपनेको दूर कर रही है और  
 जिसने समस्त प्राप नष्ट कर दिये हैं, वह सज्जनोंकी सभा भी मेरे पापसमूहको नष्ट करे  
 ॥१०॥ मन्दबुद्धि होनेपर भी मेरे द्वारा जो इस भरतक्षेत्रमें जिनेन्द्र भगवाण्का चरित्र वर्णित  
 किया जाता है वह समुद्रको लॉघने अथवा आकाश मार्गके अन्तके अवलोकनसे भी कुछ  
 अधिक है—उक्त दोनों कार्य तो अशक्य हैं ही पर यह उनसे भी कुछ अधिक अशक्य है ॥११॥ ३५  
 अथवा पुराण-रचनारमें निपुण महासुनियोंके वचनोंसे मेरी भी इसमें गति हो जायेगी; क्योंकि  
 सीधियोंके द्वारा लघु मनुष्यकी भी मनोभिलाषा उत्तुङ्गभवनके शिखरके विषयमें पूर्ण हो जाती

१. अत्र प्रकृताप्रकृतयोरैकत्रस्थापनास्तुल्ययोगितालङ्कारः स च श्लेषानुप्राणितः ।

श्रीधर्मनाथस्य तत स्वक्षक्त्या किञ्चिच्चरित्रं तरलोऽपि वक्ष्ये ।  
 वक्तुं पुनः सम्यगिदं जिनस्य क्षमेत नो वागधिदेवतापि ॥१३॥  
 अर्थे हृदिस्थेऽपि कविर्न कश्चिन्निग्रन्थिनी<sup>१</sup> गुम्फविचक्षणः स्यात् ।  
 जिह्वाञ्चलस्पर्शमपास्य पातुं<sup>२</sup> स्वा नान्यथाग्मो घनमप्यवेति ॥१४॥  
 हृद्यार्थवन्ध्या पदबन्धुरापि वाणी बुधाना न मनो घिनोति ।  
 न रोचते लोचनवल्लभापि स्नुही<sup>३</sup>, क्षरत्क्षीरसरिज्ञरेभ्यः ॥१५॥  
 वाणी भवेत्कस्यचिदेव पुण्ये<sup>४</sup> शब्दार्थसन्दर्भविशेषगर्भा ।  
 इन्दुं<sup>५</sup> विना न्यस्य न दृश्यते द्युत्तमो घनाना च सुधाघुनीव<sup>६</sup> ॥१६॥

- ॥ १२ ॥ लब्धप्रवेशोपाय प्रारम्भं निवेदयन्नाह—अस्ति—ततस्तस्मात् स्वक्षक्त्या निजबुद्धिप्रागत्येन किञ्चिदु-  
 १० स्लेखमात्र तरलोऽपि चपलबुद्धिरपि तोषणमतिर्वा वक्ष्ये प्रतिपादयिष्ये । उत्तरार्द्धेन चरितगाम्भीर्योक्तिमङ्गुष्ठा  
 आत्मान सभावयन्नाह—पुनरित्याक्षेपवचने । इदं जिनस्य चरित्रं सम्यग् यथार्थं च वक्तुं प्रतिपादयितुं वागधि-  
 देवता वाचि शब्दब्रह्मणि अधिष्ठिता या देवता सा सरस्वत्यपि न क्षमेत न समर्था भवेत् जायेत । विपमोऽयम-  
 लकार ॥१३॥ मन्दकनोन्त्रत्याक्षिपन्नाह—अर्थे इति—कश्चित्कविरर्थं वाच्ये हृदिस्थे मनसि सकल्पितेऽपि न  
 गुम्फविचक्षणः स्यात् न रचनाचतुर स्यात् । यतोऽहौ निग्रन्थिनीर्गन्धिलवाग् निश्चितो ग्रन्थिर्यस्या सा निग्रन्थि  
 १५ सा गीर्यस्य स तत्प्राविष्ट । यदि वा ग्रन्था शास्त्राणि विद्यन्तेऽस्या सा ग्रन्थिनी, निर्गता ग्रन्थिनी गीर्वाणी  
 यस्य स तद्विध असमग्रशास्त्रवागित्यर्थः । अथवा निग्रन्थिश्चासौ गीर्गुम्फश्च तस्मिन् विचक्षणः सरलसूकर-  
 चनाचतुर । सरलवाचमन्तरेण कविहृदय एवार्थस्तिष्ठतीति दृष्टान्तयति—स्वा सारमेय अम्भ पानीय घनमपि  
 हस्तिघटावगत्योऽयमपि पातुमास्वादितुम् अन्यथा नावेति न जानाति । किं कृत्वा । जिह्वाञ्चलस्पर्शमपास्य  
 जिह्वाप्रलेहं परित्यज्य । दृष्टान्तोऽयमलकारः ॥१४॥ कवीन् कटाक्षयन्नाह—हृद्येति—वाणी पदबन्धुरा  
 २० शब्दोद्भूता बुधाना रसरहस्यविबुधा मनो न घिनोति न प्रीणयति यतो हृद्यार्थवन्ध्या विचारअमार्थगुन्या ।  
 अस्वार्थस्य दृष्टान्तमाह—स्नुही वज्रो लोचनवल्लभा स्पृहणीयधवलमप्रकाशिकापि न रोचते न प्रतिभासते,  
 क्षरत्क्षीरसरित् निर्गुणध्वनदीकापि नरेभ्यः<sup>७</sup> ॥१५॥ सरससरलललितगम्भीरार्थवाणी दुर्लभेति प्रतिपादय-  
 न्नाह—वाणीति—वाणी शब्दार्थसन्दर्भविशेषगर्भा शब्दार्थयो सदर्थो रचना गर्भे मध्ये यस्या सा तद्विधा,  
 कस्यचित् कृतिन कवे शतसहस्रकविषु मध्ये निर्धारितस्य पुण्यैरेव पूर्वभवाजितशुभैर्मवेत् जायेत न सर्वेषामित्य-  
 २५ भिप्राय । अमुमेवार्थमुत्तरार्द्धेन दृढयन्नाह—इन्दु चन्द्रं विना नान्यस्य रात्रितेजस्विनो बुद्धीसिद्ध्यते, तमो घनाना

- है—बौना मनुष्य भी सीढ़ियों-द्वारा ऊँचा पदार्थ पा लेता है ॥१२॥ यद्यपि मै चंचल हूँ तथापि  
 अपनी शक्तिके अनुसार श्री धर्मनाथ स्वामीका कुछ थोड़ा-सा चरित्र कहूँगा । श्री जिनेन्द्र  
 देवके इस चरित्रको अच्छी तरह कहनेके लिए तो साक्षात् सरस्वती भी समर्थ न हो  
 ३० सकेगी ॥१३॥ जिसे रचना करना नहीं आता ऐसा कवि अर्थके हृदयस्थ होनेपर भी रचनामें  
 निपुण नहीं हो सकता सो ठीक ही है, क्योंकि पानी अधिक भी भरा हो फिर भी कुत्ता  
 जिह्वासे जलका स्पर्श छोड़कर उसे अन्य प्रकारसे पीना नहीं जानता ॥१४॥ वाणी अच्छे-अच्छे  
 पदोंसे सुशोभित क्यों न हो परन्तु मनोहर अर्थसे शून्य होनेके कारण विद्वानोंका मन  
 सन्तुष्ट नहीं कर सकती; जैसे कि थूवरसे झरता हुआ दूधका प्रवाह यद्यपि नयनप्रिय होता  
 है—देखनेमें सुन्दर होता है फिर भी मनुष्योंके लिए रुचिकर नहीं होता ॥१५॥ बड़े पुण्यसे  
 ३५ किसी एक आदि कविकी ही वाणी शब्द और अर्थ दोनोंकी विशिष्ट रचनासे युक्त होती है ।  
 देखो न, चन्द्रमाको छोड़कर अन्य किसीकी किरण अन्धकारको हरने और अमृतको झरने-

१. निर्गन्थिगीर्गुम्फ म० । ग्रन्थ—च, छ । २. सुधाघुनी च म० । ३. अथवा, स्नुहा वज्रया [ 'थूवर'  
 इति प्रसिद्धाया. ] क्षरन्ती नि सरन्ती वा क्षीरसरित् पयोधारा सा । ४. जनेभ्यः, दृष्टान्तोऽयमलकारः ।

श्रव्येऽपि काव्ये रचिते विपश्चित्कश्चित्सचेताः परितोपमेति ।

उत्कोरकः स्यात्तिलकश्चलाक्ष्याः कटाक्षभावैरपरे न वृक्षाः ॥ १७ ॥

परस्य तुच्छेऽपि परोऽनुरागो महत्यपि स्वस्य गुणे न तोषः ।

एवंविधो यस्य मनोविवेकः किं प्रार्थ्यते सोऽत्र हिताय साधुः ॥ १८ ॥

साधोर्विनिर्माणविधौ विधातुश्च्युताः कथंचित्परमाणवो ये ।

मन्ये कृतास्तैरुपकारिणोऽन्ये पाथोदचन्द्रद्रुमचन्दनाद्या ॥ १९ ॥

पराङ्मुखोऽप्येव परोपकारव्यापारभारक्षम एव साधु ।

किं दत्तपृष्ठोऽपि गरिष्ठवात्रीशोद्धारकमप्रवणो न कूर्मः ॥ २० ॥

ध्वान्तं निर्मूल्यन्ती सुवाधुनीव गङ्गेव' पथे तम पाप । तुल्ययोगितेयमलकृति ॥ १६ ॥ समानेऽपि वैदुष्ये काव्यतत्त्वपरीक्षको विरल इति निरुपयन्नाह—अन्य इति—यथोक्तस्वरूपयुक्त( क्ते ) काव्ये रचिते निर्मापितेऽपि १० कश्चित् असाधनिक सचेता विषेणो विपश्चित् सुधी परितोपं परित प्रमोदम् एति यानि न सर्वोऽमीत्यर्थ । अत्येव प्रतिच्छन्दकमाह—चलाक्ष्या कटाक्षवैभवालोक्तिरर्पितलक एव तिलकवृक्ष एव उत्कोरक स्यादुद्गत-कलिक स्यात् नान्ये वृक्षत्वसामान्या धवलदिरपलागादय । अत्र दृष्टान्तच्छाया प्रतिवस्त्रूपमेयमलंकृतिः ॥ १७ ॥ पाण्डित्यैकान्तगठानाक्षिप्य सहजशुद्धसरलमतीमुल्लासयन्नाह—परस्येति—यस्य साधोरेवित्—कर्मपत्रकागनी-कप्रकारो मनोविवेकश्चेतोविचारः । एव किमिति पूर्वार्द्धेन कथयति परस्यान्यस्य तुच्छेऽपि गुणे अतः विचारयोग्येऽपि १५ पर आत्मगुणाधिकसद्गुणानुराग आदराधिगम स्वस्य आत्मीयस्य गुणे महत्यपि अनन्यसाधारणेऽपि न तोषो न हर्ष स साधु किं प्रार्थ्यते किमन्यर्थ्यते हितायामिताय न किंचिदित्यर्थ । यज्जनाभीष्टं तत्कर्तुमेव सतां ग्रीलमित्यभिप्राय । परिवृत्तिगर्भाक्षेपोऽयमलंकारः ॥ १८ ॥ साधुगीलेनामिनन्दस्तानेव स्तुवन्नाह—साधोरिति—साधो सज्जनस्य निर्माणविधौ घटनकर्मणि विधातुर्ब्रह्मणः सकागात् ये परमाणव-सूक्ष्मतमलवा कथंचिदविभावितप्रकारेण क्लृप्ता भ्रष्टास्ततश्च मन्ये संभावयामि तैरेव स्वल्पतरपतिताणुभिरन्ये २० प्रचुरोपकारिण कृता । के ते ? इत्यत आह—पाथोदेत्यादि, पाथोदा मेधास्तै च चन्द्रोन्म्व दुर्माच चन्दनाच ते आद्या येपा तथाविधा । अनुमानगर्भोऽयमुत्प्रेषालंकारः ॥ १९ ॥ अनुपक्रुर्बतामप्युपकाराधिकारी महतामेवेति दर्शयन्नाह—पराङ्मुख इति—एव परोपकारान्तप्रत्यक्षीकृतनिजस्वरूप पराङ्मुखोऽपि अन्तरीकृतकार्योऽपि साधु-रेव, परोपकारव्यापारभारक्षमः परोपकार एव व्यापारस्तत्र क्षम समर्थ । एतदर्थं दृष्टान्तयति—किमित्यालेप-वचने दत्तपृष्ठोऽपि कूर्म कमठराज । गरिष्ठेत्यादि—वात्री पृथ्वी तस्या शोद्धार अतिगमेन समुद्धार कर्म २५

वाली नहीं दीखती ॥ १६ ॥ मनोहर काव्यकी रचना होनेपर भी कोई विरला ही सहृदय विद्वान् सन्तोषको प्राप्त होता है सो ठीक ही है; क्योंकि किसी चपललोचना कीके कटाक्षोंसे तिलकवृक्ष ही फूलता है अन्य वृक्ष नहीं ॥ १७ ॥ दूसरेके छोटेसे छोटे गुणमें भी बड़ा अनुराग और अपने बड़ेसे बड़े गुणमें भी असन्तोष, जिसके मनका ऐसा विवेक है उस साधुसे हितके लिए क्या प्रार्थना की जाये ? वह तो प्रार्थनाके बिना ही हितमें प्रवृत्त है ॥ १८ ॥ सज्जन ३० पुरुषोंकी रचना करते समय ब्रह्माजीके हाथसे किसी प्रकार जो परमाणु नीचे गिर गये थे मैं मानता हूँ कि मेघ, चन्द्रमा, वृक्ष तथा चन्दन आदि अन्य उपकारी पदार्थोंकी रचना उन्हीं परमाणुओंसे हुई है ॥ १९ ॥ अद्यपि साधुपुरुष कारणवश विमुख भी हो जाता है तो भी परोपकारी कार्योंका भार धारण करनेमें समर्थ ही रहता है । माना कि कच्छप पृथिवीके प्रति

१. पीयूषप्रवाहिनी च । २. अत्रायं प्रासङ्गिक श्लोक —

'व्रीणा स्पर्शस्त्रिप्रदग्निर्विकसति वकुल सीगुण्डपसेकात् पादाधातादशोक्तिलककुरवकौ वीक्षणापलिङ्गनाभ्याम् । मन्दारो मर्मदाक्ष्यात्पट्टमृदुहसनाच्चम्पको वनवाताच्छूतो गीताक्षमेखिकसति च पुरो नर्तनात् कणिकारः ।'



श्रव्यं भवेत्काव्यमदूषणं यन्न निर्गुणं क्वापि कदापि मन्ये ।  
 गुणार्थिनो दूषणमाददानस्तत्सज्जनानादुर्जन एव साधुः ॥ २५ ॥  
 अहो खलस्यापि महोपयोगः स्नेहद्रुहो यत्परिशीलनेन ।  
 आकर्णमापूरितपात्रमेताः क्षीरं क्षरन्त्यक्षत एव गावः ॥ २६ ॥  
 आ कोमलालापपरऽपि या गाः प्रमादयन्तः कठिने खलेऽस्मिन् ।  
 शेवालशालिन्युपले छलेन पातो भवेत्केवलदुःखहेतु ॥ २७ ॥  
 आदाय शब्दार्थमलीमसानि यद्दुर्जनोऽसी वदने दधाति ।  
 तेनैव तस्याननमेव कृष्णं सता प्रबन्धः पुनरुज्ज्वलोऽभूत् ॥ २८ ॥

५

१०

१५

३

२०

२५

३०

३५

त्याक्षेपे तत्तस्मादेव प्रत्यक्षः सर्वोपतापातिशयः पवेतिमपापफलविशेषः प्रदोषः प्रकटदोषस्त्वा दोषैर्ग्राह्यरसिकं  
 किमवसानं विनाशः नेष्यति प्रापयिष्यति अपि नु नेष्यत्येव । किमिव । सायमिव यथा प्रदोषो रजनीमुखं सार्यं  
 दिनावसानं नेष्यति तथा स्वाभिपीत्यर्थः । खण्डस्लेपोपमा ॥ २४ ॥ आत्मगुणकान्तमयत्वेन निराकृतान्स्तुतिद्वारेण  
 दुर्जनानुपहसन्नाह—अश्र्वमिति—यत्काव्यमदूषणं निर्दोषं तदेव श्रव्यं श्रवणाहं भवेत् न निर्गुणं गुणरहितं क्वापि  
 कस्मिन्नपि बुधसन्निधाने कदापि कस्मिन् प्रस्तावेऽपि । तत्तस्मादहमेव मन्ये इति विमृशामि, गुणार्थिनो गुण-  
 ग्राहकात्सज्जनानां दुर्जन एव साधुः प्रशस्यतरः । यतोऽसी शल्यरूपं दूषणमाकर्ण्य काव्यमुपादेयं करोतीत्यर्थः ।  
 अप्रस्तुतप्रशंसैर्यमलङ्कृति ॥ २५ ॥ भङ्गचन्तरेणापि पिशुनानेवोपहसन्नाह—अहो इति—अहो इति वितर्का-  
 पहासे । स्नेहद्रुहः स्नेहविनाशकस्य दुर्जनस्य महानुपयोगो गुरूपकारः । यस्य परिशीलनेन यदुपचरणेन क-  
 उपयोगः । इत्याह—एताः कवीनां गावो वाचः, अक्षतमभिलषिताधिकममृतमेव वर्पन्ति । कथम् । यथा भवति  
 उपचितरसभाजनजनम् । आकर्णं कर्णविभ्रव्याप्य दुर्जनाभिज्ञाङ्गा कवयः भाग्यं श्लाघ्यतमं विदधतीत्यर्थः । अत्र  
 च पिण्याकस्य स्नेहव्यक्तस्थोपयोगेन गावो घेनवः क्षीरं वर्द्धयन्त्याकण्ठं भूतदोहनीकमित्यर्थः । अर्थश्लेषोऽप्यमा-  
 लंकारः ॥ २६ ॥ वचनमाधुर्यमात्रपिहितान्तर्दुष्टत्वं दुर्जनानां प्रतिपादयन्नाह—आ इति—आ इति तद्गुण-  
 स्मरणानुतापे अन्तर्दुष्टे दुर्जनं विस्वासं मा गाः मा गमः । कस्तदवस्थ एव सगच्छत इत्याह—मधुरवचन-  
 प्रकाशकेऽपि तत्र प्रमाद गच्छता किं फलं स्यादित्याह—यथा जम्बालजटिले शिलातले छलेन कोमलोऽयमिति  
 व्याजेन संचरता यत्फलं स्यात्तदेवेत्यर्थः । खलोपलयो शेवालकोमलालापयोरुपमानोपमेयभावः । तुल्ययोगिते-  
 यमलङ्कृति ॥ २७ ॥ पिशुनजनपैशुन्यं वितर्कयन्नाह—आदायेति—शब्दार्थानेव तयोर्वा मलीमसानि दूषण-  
 मपील्लमाणि गृहीत्वा यदसी मयमारोपयति । अतश्चोत्प्रेक्षते—तेन दोषसलाबलेपेन तस्याननं तद्विधं साधूनां

अतः तैरा यह भारी दोष तुझे क्या उस प्रकार नाशको प्राप्त नहीं करा देगा जिस प्रकार  
 कि रात्रिका प्रारम्भ सन्ध्याकाल को; क्योंकि सन्ध्याकाल भी न नम्र मनुष्य के साथ प्रेम  
 करता है और न मित्र के—सूर्य के साथ मित्रता बढ़ाता है ॥ २४ ॥ यतश्च दूषणरहित काव्य  
 ही सुनने योग्य होता है और निर्गुण काव्य कहीं भी कभी भी सुनने योग्य नहीं अतः  
 मेरा विचार है कि गुणग्राही सज्जनको अपेक्षा दोषग्राही दुर्जन ही अच्छा है ॥ २५ ॥  
 बड़े आश्चर्यकी बात है कि स्नेहहीन खल—दुर्जनका भी बड़ा उपयोग होता है; क्योंकि  
 उसके संसर्गसे यह रचनाएँ बिना किसी तोड़के पूर्ण आनन्द प्रदान करती हैं ।  
 [ अप्रकृत अर्थ ] कैसा आश्चर्य है कि तैलरहित खलीका भी बड़ा उपयोग होता है क्योंकि  
 उसके सेवनसे यह गाये बिना किसी आघातके बर्तन भर-भर कर दूध देती हैं ॥ २६ ॥  
 अरे ! मैं क्या कह गया ? दुर्जन भले ही मधुर भाषण करता हो पर उसका अन्तरंग  
 कठिन ही रहता है, अतः उसके विषय में प्रमाद नहीं करना चाहिए; क्योंकि शेवालसे सुशो-  
 भित पत्थर के ऊपर धोखे से गिर जाना केवल दुःख का ही कारण होता है ॥ २७ ॥  
 यतश्च दुर्जन मनुष्य शब्द और अर्थ के दोषोंको ले-लेकर अपने मुख में रखता जाता

१ प्रमोद—छ ।



गुणानधस्तान्नयतोऽप्यसाधुपद्मस्य यावद्दिनमस्तु<sup>१</sup> लक्ष्मीः ।  
 दिना<sup>२</sup> वसाने तु भवेद्गतश्री राज्ञः स भौसनिधिमुद्रितास्य ॥ २९ ॥  
 उच्चासनस्थोऽपि सता न किंचिन्नीचं स चित्तेषु चमत्करोति ।  
 स्वर्णाद्रिशृङ्गाग्रमधिष्ठितोऽपि काको वराक खलु काक<sup>४</sup> एव ॥ ३० ॥  
 वृत्तिर्मरुद्द्वीपवतीव साधो<sup>५</sup> खलस्य वैदस्वतसोदरीव ।  
 तयोः प्रयोगे<sup>६</sup> कृतमज्जनो वः प्रबन्धबन्धुलभतां विगुह्मि ॥ ३१ ॥

- ग्रन्थविस्तरस्तु गतदोषत्वाग्निर्मल कान्तिमानेव वभूवेत्यर्थः । अत्र च परगुणदर्शनामर्षादुर्जनवदन कृष्णमेवेति जनानुवादः । उत्प्रेक्षेयमलकृति ॥ २८ ॥ निजसमयावष्टम्भेन दुर्जनो गुणानधिपतिपत्र चिरं नन्दतीति सूचयन्नाह—गुणानिति—असाधुरेव पञ्चासाधुपद्मस्तस्य यावद्दिनं शुभदशावधि लक्ष्मीं प्रभुत्वसम्पत्तिरस्तु ।  
 १० कौदृशस्य । गुणानधः कुर्वतोऽपि शुभदशाप्रागल्भ्येन यथेष्टं चेष्टतामित्यर्थः । अस्म्यैव दुर्विलसितस्य फलं दर्शयन्नाह—पुण्यदशान्ते तु गतप्रतिष्ठो भौलितमुख स्यान्पूतरेचिसम् । अथ चाधोनालकाण्डे तन्मूतं सुजतो निम्बपद्मस्य दिवसमधिविकासोऽस्तु । सायं तु चन्द्रम कान्तिसंनिधौ सकुचितकोशो विच्छाद्य इत्यर्थः । रूपकश्लेषालंकारः ॥ २९ ॥ वाक्कापालचातुरीबुल्लवोऽपि नीचा न सता पुरतः प्रतिभान्तीति निवेदयन्नाह—ठच्चेति—सोऽवभाषमो नीच सता वित्तोपदेकगुणगरिमहिमगम्भीरेषु किञ्चिन्मनागपि न चमत्करोति न विशेषवत्तयात्मानं निवेदयतीति ।  
 १५ किं तदवश्यः इत्याह—उच्चासनस्थोऽपि अविशेषज्ञजैर्महागुणिपद स्थापितोऽपि । अनुमेवार्थमर्थान्तरादरेण दृढयति—मेरुशिखरकोटिभिरुद्धोऽपि ध्वाङ्को निवचयेन स तादृश एव न हि नाम बाह्याभारगुणवत्त्वेना-  
 घेयस्यापि गुणवत्त्वमित्यर्थः । अर्थात्तरन्यासोऽलंकारः ॥ ३० ॥ यथा स्वल्पेण सुजनदुर्जनवृत्तिवर्णनं सक्षिपन्नाह—  
 वृत्तिरिति—साधो सज्जनस्य वृत्तिस्त्वारित्र मरुद्द्वीपवतीव गङ्गैव निर्मलत्वात्कलङ्कतापापहारकत्वाच्च ।  
 खलस्य दुर्जनस्य च वृत्तिर्वैदस्वतसोदरीव यमुनेव सलिनच्छाद्यत्वाद्भूयोत्पादकत्वाच्च । तयोः स्व [ सु ] जन-  
 २० दुर्जनवृत्तिगङ्गायमुनयोः प्रयोगे संगमे कृतमज्जनं कृतावतारो नोष्मका प्रबन्ध एव बन्धु प्रबन्धबन्धुर्भव-  
 विपत्समुद्भरणधीरत्वात्सकौटिबिभोत्पादनसहायत्वाच्चास्य बन्धुता । विगुह्मि निर्मलता लभतां प्राप्नुयात् ।

- है—मुख-द्वारा उच्चारण करता है अतः उसका मुख काला होता है और दोष निकल जानेसे सज्जनोंकी रचना उज्ज्वल—निर्दोष हो जाती है ॥ २८ ॥ गुणोंका तिरस्कार करनेवाले अथवा मृणालके तन्तुओंको नीचे ले जाने वाले दुर्जन रूप कमलकी शोभा तबतक भले ही बनी रहे  
 २५ जबतक कि दिन है अथवा पुण्य है परन्तु दिनका अवसान होते ही जिस प्रकार कमल चन्द्रमाकी किरणोंके सम्पर्कसे मुद्रित वदन—निमीलित होकर शोभा हीन हो जाता है उसी प्रकार दुर्जन मनुष्य दिन—पुण्यका अवसान होते ही किसी न्यायी राजाकी सभामें सुँद बन्द हो जानेसे शोभाहीन हो जाता है ॥ २९ ॥ नीच मनुष्य उच्च स्थानपर स्थित होकर भी सज्जन मनुष्योंके चित्तमें कुछ भी चमत्कार नहीं करता । सो ठीक हो है, क्योंकि कौआ  
 ३० सुमेरु पर्वत के शिखरके अग्रभाग पर भी क्यों न बैठ जावे पर आखिर नीच कौआ कौआ ही रहता है ? ॥ ३० ॥ यतश्च सज्जन मनुष्यका व्यवहार गंगा नदीके समान है और दुर्जनका यमुनाके समान, अतः उन दोनोंके संगमरूप—प्रयाग क्षेत्रमें अवगाहन करनेवाला हमारा काव्यरूपी बन्धु विशुद्धिको प्राप्त हो । [ जिस प्रकार प्रयागमें गंगा और यमुना नदीके संगममें गोता लगाकर मनुष्य शुद्ध हो जाता है उसी प्रकार सज्जन और दुर्जनकी  
 ३५ प्रशंसा तथा निन्दार्थके बीच पढ़कर हमारा काव्य विशुद्ध—निर्दोष हो जावे ] ॥ ३१ ॥

१. दिनं दिवसः पुण्यं च । २. राज्ञो नृपतेश्चन्द्रस्य च “राजा प्रभो नृपे चन्द्रे यस्य सत्रियशक्रयोः ।” इति कोप । ३. असाधुपक्षे सभामनिधि—इत्येक पद पचपक्षे स इति पृथक् पदम् । ४. अर्थात्तरसकृतिवत्तयाव्यो ध्वनि । ५. प्रयोगे—म० ।

अथास्ति जम्बूपपदः पृथिव्या द्वीपः प्रभान्यवकृतनाकलोकः ।  
 यो बृद्धया मध्यगतोऽपि लक्ष्म्या द्वीपान्तराणामुपरीव तस्थौ ॥ ३२ ॥  
 क्षेत्रच्छदे पूर्वविदेहमुख्यैरघः स्थितस्फारफणीन्द्रदण्डः ।  
 चकास्ति स्वमाचलकर्णिको यः सद्यः श्रियः पद्म इवाग्न्यमध्ये ॥ ३३ ॥  
 द्वीपेषु यः कोऽपि करोति गर्वं मयि स्थितेऽप्यस्तु स मे पुरस्तात् ।  
 इतीव येन ग्रहकङ्कणाङ्को हस्तोऽभ्युदस्तस्त्रिदशाद्रिदम्भात् ॥ ३४ ॥  
 पश्यन्तु संसारतमस्यपारे सन्तश्चतुर्वर्गफलानि सर्वे ।  
 इतीव यो द्विद्विदिवाकरेन्दुव्याजेन धत्ते चतुरः प्रदीपान् ॥ ३५ ॥  
 अवाप्य सर्पाधिपमौलिमैत्री छत्रद्युति तन्वति यत्र वृत्ते ।  
 धत्ते समुत्तेजितगातकुम्भकुम्भप्रभां काचन काञ्चनाद्रिः ॥ ३६ ॥

५

१०

संगमकृतस्नानजना शुद्धचन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ३१ ॥ अभिमतदेवस्तुत्यादिकं संक्षिप्य प्रस्तुतावतारमाह—  
 अथेति—अथानन्तरं जम्बूद्वीपपपदो जम्बूसब्दपूर्वो द्वीपोऽस्ति जम्बूद्वीप इत्यर्थः । प्रभापराभूतस्वर्गलोको  
 यो द्वीपान्तराणामन्यद्वीपानां मध्यगतोऽपि नाभिभूतोऽपि उपरि गिरसीव तस्थौ आसाचक्रे । कयेत्याह—  
 बृद्धयाऽभूतप्रभावया लक्ष्म्या । इतरमेरुचतुरस्रदुर्गनादिविभूत्या । अयं च यो मध्ये भवति स कथमुपरिस्थ  
 स्यादिति विरोधालंकारः ॥ ३२ ॥ तस्यैव स्वरूपं वर्णयन्नाह—क्षेत्रेति—क्षेत्राण्येव छदानि पत्राणि तै, कानि १५  
 तानीत्याह—पूर्वविदेहमुख्यै पूर्वस्या विदेहनाम क्षेत्रं पूर्वविदेहं स एव मुख्यं प्रवानं येषां तानि तैस्तथाविधि ।  
 पद्मरूपकता परिपूर्णयाह—अथ स्थितस्फारस्तदनु रूपं फणीन्द्रं शेषादिरेव दण्डं नालं यत्र स तद्विधः । पुन  
 कीदृक् । स्वमाचलकर्णिकं सुवर्णाचल एव कर्णिका बीजकोणो यत्र स । अतः पद्मसाधर्म्यात् सद्यं गृहं  
 श्रियं पद्मवासाया । शुद्धरूपकोऽयमलंकारः ॥ ३३ ॥ तस्यैव महिमणाभ्यर्थं वर्णयन्नाह—द्वीपेऽपि स्थितिः—  
 मय्यपि जम्बूद्वीपे स्थिते ऊर्ध्वद्वीपे मध्ये यः कोऽपि गर्वं करोति स मे पुरस्ताद् आविर्भवतु इति गर्वोद्गारद्वारेणैव २०  
 येन हस्तोऽभ्युदस्तो बाहुरुर्वीकृतस्त्रिदशाद्रिदम्भान्नेत्याज्यात् । ग्रहा एव कङ्कणानि ताप्येवाङ्कोऽभिमान  
 यत्र स तादृक् पर्यन्तभ्रमरलोमसूर्यादिमणिकटक इत्यर्थः । उत्प्रेक्षालंकारः ॥ ३४ ॥ पश्यन्तिविति—सर्वे साध-  
 नोपारेजन्ते संसारतमसि भवज्ज्वाले चतुर्वर्गफलानि चत्वारश्च ते वर्गाश्च पुत्रवार्थकाममोक्षलक्षणस्तेषां  
 फलानुपभोगस्वरूपाणि पश्यन्तु विभावयन्तु इतीव हेतोरिव यश्चतुरः प्रदीपान् धत्ते उज्ज्वलयति । केनेत्याह—  
 द्विद्विदिवाकरेन्दुव्याजेन द्वौ दिवाकरो द्वौ च चन्द्रौ तेषां व्याजेन । अनन्ततमसि न किमपि कार्यं प्रवर्तत इत्यर्थः २५  
 ॥ ३५ ॥ तस्य छत्ररूपकता निरूपयन्नाह—अवाप्येति—यत्र काञ्चनाद्रिमंसं, समुत्तेजितशातकुम्भकुम्भ-  
 प्रभाम् उज्ज्वलितसुवर्णकलयाशोभा काचनानयत्र दृष्टा धत्ते धारयति । क्व सति । वृत्ते जम्बूद्वीपपरिधि-

१५

२०

२५

३०

३५

इस पृथिवीपर अपनी प्रभाके द्वारा स्वर्गलोकको तिरस्कृत करनेवाला एक जम्बूद्वीप है जो  
 यद्यपि सत्र द्वीपोंके मध्यमें स्थित है फिर भी अपनी बड़ी हुई लक्ष्मीसे ऐसा जान पड़ता है  
 मानो सब द्वीपोंके ऊपर ही स्थित हो ॥ ३२ ॥ यह द्वीप पूर्वविदेह क्षेत्र आदि कलिकाओंसे ३०  
 युक्त है, उसके नीचे शेषनागरूपी विशाल मृणालदण्ड है और ऊपर कर्णिकाकी तरह सुमेरु-  
 पर्वत स्थित है अतः ऐसा सुशोभित होता है मानो समुद्रके बीच लक्ष्मीका निवासभूत  
 कमल ही हो ॥ ३३ ॥ मेरे रहते हुए भी द्वीपोंके बीच जो अहंकार करता हो वह मेरे सामने  
 हो ऐसा कहनेके लिए ही मानो उस जम्बूद्वीपने सुमेरु पर्वतके बहाने ग्रहरूप कंकणसे चिह्नित  
 अपना हाथ ऊपर उठा रखा है ॥ ३४ ॥ अपार संसाररूप अन्धकारके बीच सभी सज्जन ३५  
 एक साथ चतुर्वर्गके फलको देख सकें—इसलिए ही मानो यह द्वीप दो सूर्य और दो  
 चन्द्रमाओंके बहाने चार दीपक धारण करता है ॥ ३५ ॥ यह चतुर्लुकार जम्बूद्वीप

१. उपमागर्भा रूपकालंकार । २ हस्तो व्युदस्त-म० । ३. नाकि-म० ।

सम्यक्त्वपाथेयमवाप्यते चेदुज्जुस्तदस्मादपवर्गमार्गः ।

इतीव लोके निगदत्युदस्त शैलेन्द्रहस्ताङ्गलि सज्जया य. ॥ ३७ ॥

पातु बहिर्मास्तमङ्कुसुतलक्ष्मीलसकुङ्कुमपङ्कपीत ।

तदन्तरिन्द्र महीमहीनामभ्युत्थितो नाथ इवास्ति मेरु ॥ ३८ ॥

५

चकास्ति पर्यन्तपतत्पतङ्गे यत्राम्बर दीप इवोपरिष्ठात् ।

कयापि शृङ्गाग्रधनाञ्जनाना जिघृक्षया पात्रमिव प्रदत्तम् ॥ ३९ ॥

छावापृथिव्यो पृथुरन्तरे य. कृतस्थिति. स्थूलरथाङ्गकान्त्यो ।

युगानुकारिध्रुवमण्डलश्रीरूर्ध्वो रथस्याक्ष इवावभाति ॥ ४० ॥

मण्डले, किं कुर्वति । तन्वति विस्तारयति, छत्रवृत्तिमातपत्रनिस्तारम् । दण्डघटनामाह—किं कृत्वा । अवाप्य

१० लब्ध्वा सर्वाधिपमौलिमैत्री सरलशेषाहिमस्तकस्थितिम् । अत्र बण्डोपमा शेषस्थ, छत्रोपमा द्वीपमण्डलस्य,

वृत्तविशेषणादनुत्ताप्यत्र श्वल्लरीस्थितिक्षेया समुद्रस्य, कुम्भोपमा सुमेरोरित्यर्थः ॥ ३६ ॥ तस्य मुक्तिसाधन-

स्थानत्व निरूपयन्नाह—सम्यक्त्वमिति—यो जम्बूद्वीपो निगदति कथयतीव । कया । उदस्तशैलेन्द्रहस्ताङ्गलि-

सज्जया शैलेन्द्र एव हस्ताङ्गलिस्तस्या सज्जा तथा ऊर्ध्वतमेतर्जनीसमभिज्ञानेन, लोकेष्य, किं तद् । इत्याह—

अस्मादतो भूमिभागादपवर्गमार्गो मोक्षपथ ऋजु सुप्राप । चेत्, किं चेद्यदि सम्यक्त्वपाथेय रत्नत्रय

१५ सम्बलं प्राप्यते । मानुषोत्तरबहिर्मूर्तेष्वसंख्यातद्वीपेषु न मोक्ष इति वाक्यार्थः । खण्डरूपोत्प्रेक्षा ॥ ३७ ॥

तत्रादिभूते मेरुरिति व्यापयन्नाह—पातुमिति—तदन्तस्तन्मध्ये मेरु शब्दतः सुवर्णशैलोऽस्ति । अतश्चोत्प्रे-

क्षते—अहीना फणिना नाथ शेष इव । कुतोऽत्र तस्य सभावनेत्याह—मही पृथ्वीम् उद्भिद्य लब्धं भिरत्वा

अभ्युत्थित ऊर्ध्वमाजगाम । किं कर्तुमित्याह—पातु बहिर्मास्त बाह्यवायुपानाथ । तस्य ध्वेतत्प्रसिद्धे कथं

पीतत्वमित्याह—अङ्कुसुतलक्ष्मीलसकुङ्कुमपङ्कपीत अङ्के मुता चासौ लक्ष्मीश्च तस्या लसन् विगलन्त्योऽसौ

२० कुङ्कुमपङ्कस्तेन पीत. पिञ्जर तलीभूतशेषाङ्कुशायिका हि लक्ष्मीरिति ॥ ३८ ॥ चकास्तीति—यत्र मेरावु-

परिष्ठादूर्ध्वमम्बरमाकाश चकास्ति शोभते । सुवर्णमयत्वादतश्चोत्प्रेक्ष्यते—दीप इव उपरि कयापि तद्दीपयोग्यया

स्त्रिया प्रदत्त स्थापित पात्रमिव । दीपसाम्य समर्थयन्नाह—पर्यन्ते पतन् आम्यन् पतङ्ग सूर्यो यस्य स

तस्मिन्तथाविधे, पङ्के पतङ्ग. शलभ । किमर्थमित्याह—जिघृक्षया ग्रहीतुमिच्छया, शृङ्गाग्र धना मेघा

एवाञ्जनानि तेषाम्, पक्षे घन बहुलम् । श्लेषोपमा ॥ ३९ ॥ छावेति—यो मेरु कृतस्थिति कृतनिवेशोन्तरे

३५ मध्ये पृथुरपचितो छावापृथिव्योर्गन्धमण्डलयो । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—रथस्य स्यन्दनस्याक्ष इव मुख्यावयव इव ।

अक्षसाम्यमुद्भावयति—स्थूलरथाङ्गकान्त्यो. स्थूलचक्रसदृशयोर्गुणानुकारिध्रुवमण्डलश्रीर्यत्र स तथाविध ।

शेषनागके फणकी मित्रता प्राप्त कर—उसपर स्थित हो किसी छत्रकी शोभा बढ़ाता है और

सुमेरु पर्वत उसपर तपाये हुए सुवर्ण-कलशकी अनिर्वचनीय शोभा धारण करता है ॥ ३६ ॥

यह जम्बूद्वीप ऊपर उठाये हुए सुमेरुपर्वतरूपी हाथकी अङ्गुलिके संकेतसे लोकमें मानो

३० यही कहता रहता है कि यदि सम्यग्दर्शनरूपी सम्बल प्राप्त कर लिया जावे तो यहाँसे मोक्षका

मार्ग सरल हो जाता है ॥ ३७ ॥ इस जम्बूद्वीपके बीचमें सुमेरु पर्वत है जो ऐसा जान पड़ता है

मानो गोदमें सोयी हुई लक्ष्मीके निकलनेवाले केशरके द्रवसे पीला-पीला दिखाई देनेवाला

शेषनाग ही बाहरकी वायुका सेवन करनेके लिए पृथिवीको भेद कर प्रकट हुआ हो ॥ ३८ ॥

जिसके चारों ओर पतंग—सूर्य प्रदक्षिणा दे रहा है ऐसे सुमेरु पर्वतके उपर आकाश

३५ ऐसा मालूम होता है मानो शिखरके अग्रभागपर लगे हुए मेघरूपी अंजनको ग्रहण करनेकी

इच्छासे किसी स्त्रीने जिसके चारों ओर—पतंग—शलभ घूम रहे है ऐसे दीपकपर वर्तन ही

औघा दिया हो ॥ ३९ ॥ पृथिवी और आकाश किसी रथके स्थूल पहियों की तरह सुशोभित

हैं और उनके बीच उन्नत खड़ा हुआ सुमेरु पर्वत उसके ठीक मौरा की तरह जान पड़ता

है । इसके पास ही जो ध्रुवताराओंका मण्डल है वह युगकी शोभा धारण करता है ॥ ४० ॥

तद्दक्षिणं भारतमस्ति तस्य क्षेत्रं जिनेन्द्रागमवारिसेकात् ।  
 स्वर्गादिसप्तकलशालि यत्र निष्पद्यते पुण्यविशेषस्यम् ॥४१॥  
 यत्सिन्धुगङ्गान्तरवर्त्तिनोच्चैः शैलेन भिन्नं विजयार्धनाम्ना ।  
 भारेण लक्ष्म्या इव दुर्वहेन वभूव पट्खण्डमखण्डशोभम् ॥४२॥  
 'तत्रार्यखण्डं त्रिदिवात्कथंचिच्युत निरालम्बतयेव खण्डम् ।  
 ललामवन्मण्डयति स्वकान्त्या देशो महानुत्तरकोशलाख्यः ॥४३॥  
 अनेकपद्माप्सरसः समन्ताद्यस्मिन्नसख्यातहिरण्यगर्भाः ।  
 अनन्तपीताम्बरधामरम्या ग्रामा जयन्ति त्रिदिवप्रदेशान् ॥४४॥

: ५

ऊर्ध्वोऽतिरिक्त्वा, अन्यस्यास्य चक्रद्वयं वामदक्षिण स्यादस्य तु न तादृक् कित्त्वव ऊर्ध्वम् । अतएव ऊर्ध्वं इति भावः । रूपकोपेक्षा ॥ ४० ॥ तन्मध्ये विशेषस्थानं निर्धारयन्नाह—तद्दक्षिणमिति—तस्य मेरोर्दक्षिणं दक्षिणदिग्भागस्थ भारतं नाम क्षेत्रमस्ति । क्षेत्रमिति शब्दसाम्यादर्थमपि स्थापयन्नाह—यत्र किं यत्र । पुण्यविशेषस्य धान्यं निष्पद्यते स्वर्गादिसप्तकलशालि स्वर्गादिसंपदेव फलं तेन सश्रीकं शोभते तत् तद्विधं जिनेन्द्रागमवारिसेकात् जिनश्रुतामृतवर्षात् । श्लेषरूपकम् ॥ ४१ ॥ तस्य सस्यानं निरूपयन्नाह—यदिति—यद् विजयाद्वर्धनाम्ना शैलेन भिन्नं विभक्तं पट्खण्डं पट्भागं वभूव । कथमित्याह—सिन्धुगङ्गान्तरवर्त्तिना सिन्धुगङ्गानदी तयोरेतरे मध्ये वर्तते तेन पूर्वापरप्रवृत्तिर्दीर्घमध्यमेनेत्यर्थः । अतश्च ज्ञायते—लक्ष्म्या आत्मसंपदे दुर्वहेन भारेण पट्खण्डतां गतम्, अखण्डशोभं परिपूर्णशोभम् । अथ च यत् पट्खण्डं भवति तत्कथमखण्डशोभमिति विरोधः ॥४२॥ तस्य क्षेत्रस्य पट्खण्डानां मध्ये शुभखण्डं निरूपयन्नाह—तत्रेति—तत्र भरतक्षेत्रे उत्तरकोशलाख्य उत्तरकोशलसंज्ञो देशो मण्डयति अलकरोति ललामवत्तिलक इव । किं मण्डयतीत्याह—आर्यखण्डनामधेयं भरतविभागम् । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—त्रिदिवात्स्वर्गात् च्युतं खण्डमिव । कथा । निरालम्बतया अनाधारतया । कथंचिदज्ञातप्रकारेण ॥ ४३ ॥ देववैभवमुद्भावयन्नाह—अनेकेति—यस्मिन् देशे ग्रामास्त्रिदिवप्रदेशान् स्वर्गभागान् जयन्ति पराभवन्ति । ग्रामाणां स्वर्गाधिक्यं स्थापयन्नाह—अनेकपद्माप्सरसलक्षिता आपो येषु तानि अनेकपद्माभिः तथाभूतानि सरसि येषु ते तथाविधा । असंख्यातं हिरण्यं सुवर्णं गर्भं येषां तथाविधा । अनन्तं पीतं पिहितमम्बरसाकाशं यैस्तानि, पीताम्बराणि च तानि धामानि च । अनन्त-पीताम्बरैर्धामिभिः कमनीया, पक्षे पद्मा लक्ष्मीरप्सरसो देवाङ्गना, एकया उपलक्षिताप्सरसो येषु तथाविधा

१०

१५

२०

२५

३०

३५

उस जम्बूद्वीपके दक्षिण भागमें स्थित वह जम्बूद्वीप है जो कि वास्तवमें किसी क्षेत्र—खेतकी तरह ही सुशोभित है और जिसमें तीर्थकरोंके जन्मरूपी जलके सेचनसे स्वर्ग आदिकी सम्पत्ति रूपी फलसे सुशोभित पुण्यरूपी विशेष धान्य सदा उत्पन्न होता रहता है ॥ ४१ ॥ अखण्ड शोभाको धारण करनेवाला वह भरत क्षेत्र सिन्धु और गङ्गा नदीके मध्यवर्ती विजयार्ध नामक ऊँचे पर्वतसे विभाजित होकर छह खण्डवाला हो गया है, उससे ऐसा मालूम होता है मानो लक्ष्मीके भारी बोझसे ही चटक कर छह टुक हो गया हो ॥ ४२ ॥ उस भरत क्षेत्रमें एक आर्यखण्ड है जो ऐसा जान पड़ता है मानो निराधार होनेके कारण आकाशसे गिरा हुआ स्वर्गका एक टुकड़ा ही हो । उस आर्यखण्डको उत्तर कोशल नामका एक बड़ा देश आभूषण की तरह अपनी कान्तिसे सुशोभित करता रहता है ॥ ४३ ॥ उस देशके गाँव स्वर्गके प्रदेशोंको जीतते हैं, क्योंकि स्वर्गके प्रदेशोंमें तो एक ही पद्मा नामक अप्सरा है परन्तु उन गाँवोंमें अनेक पद्मा नामक अप्सराएँ हैं [ पक्षमें कमलोंसे उपलक्षित जलके सरोवर हैं ], स्वर्गके प्रदेशोंमें एक ही हिरण्यगर्भ—ब्रह्मा है परन्तु वहाँ असंख्यात हैं [ पक्षमें असंख्यात—अपरिमित हिरण्य—सुवर्ण उनके गर्भ—मध्यमें हैं ] और

यन्त्रप्रणालीचपकैरजसमापीय पुण्ड्रक्षुरसासवीधम् ।  
 मन्दानिलान्दोलितशालिपूर्णा विधूणते यत्र मदादिवोर्वी ॥४५॥  
 विस्तार्य तारा रभसान्निभि द्यौः पुन पुनर्यद्विसे प्रमाष्टि ।  
 उत्पुण्डरीकैः किल यत्सरोभि स्व लब्धसाम्यं तदमन्यमाना ॥४६॥  
 उत्पालिकाभ्रूस्तिमितैस्तडागचक्षु सहस्रैरिव विस्पयेन ।  
 यद्वैभव भूरपि वीक्ष्य घत्ते रोमाञ्चमुद्यत्कलमच्छलेन ॥ ४७ ॥  
 जनै प्रतिश्रामसमीपमुच्चैः कृता वृषाद्वैवैरधान्यकृता ।  
 यत्रोदयस्ताचलमध्यगस्थ विश्रामशैला इव भान्ति भानो ॥ ४८ ॥  
 नीरान्तरात्प्रतिभावतास्तास्तरङ्गिणीना तरवस्तटेपु ।  
 विभान्ति यत्रोर्ध्वगतार्कतापात्कृतप्रयत्ना इव मञ्जनाय ॥ ४९ ॥

१०

स्वर्गा । सख्यात परिच्छिन्न एक एव हिरण्यगर्भो येषु ते तद्विधा । अमस्यात अन्तपरिच्छिन्न एकपीताम्बरस्य धाम प्रतापो येषु तथाविधा । ग्रामेषु स्वर्गस्थानाना प्राचुर्यमिति भाव श्लेषव्यतिरेक ॥ ४४ ॥  
 यन्त्रेति—यत्र यस्मिन् देशे उर्वी पृथिवी मदादिवापानोद्रेकादिव विधूणते सलील बोलायते । कथमित्याह—  
 मन्दानिलेनान्दोलितं शालिभि शालिक्षेत्रं पूर्णा । आपीयास्वाद्य पुण्ड्रक्षुरस कृष्णमुरस मदिराप्रवाह कै  
 १५ पात्रैरित्याह—यन्त्रप्रणालीचपकै पानकप्रणालीकोशकै ॥ ४५ ॥ विस्तार्येति—द्यौर्गगन निशि रात्री तारा नक्षत्राणि विस्तार्य पुन पुनरनवरत यद्विसे प्रमाष्टि भनक्ति तदह मन्ये यस्य देशस्य सरोभिस्तुपुण्डरीकैः उदगतसिताम्बुजै सह स्वमात्मान लब्धसाम्यम् अमन्यमानातर्कयन्ती उत्पुण्डरीकतडागसादृश्यावाप्तयेऽन्यस्य-  
 तीत्यर्थ । गगनसरसोत्तारापुण्डरीकयोश्चोपमानोपमेयभाव । अनुमानोप्यमलंकार ॥ ४६ ॥ उत्पालिकेति—  
 यस्य देशस्य वैभव विभवान्तर्य वीक्ष्य भूरपि रोमाञ्च घत्ते । केनेत्याह—उदयच्छलकलमाङ्कुरव्याजेन ।  
 २० कैर्वीक्ष्येत्याह—तडागचक्षु सहस्रै कीदृशै । उच्चपालिबन्धभ्रूनिरचनै ॥ ४७ ॥ जनैरिति—यत्र देशे धान्यकृता धान्यराशयो जनै कृता आरोपिता वृषाद्वै पुण्योपचितै सवृषभैर्वा प्रतिश्राम ग्रामाणा सीमामभिव्याप्य ।  
 अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—मानोरादित्यस्य विश्रामशैला इव विश्रान्तिपर्वता इव उदयास्ताचलमध्यगस्थ उदयश्च अस्त च तावचली तयोर्मध्यगतस्य । उदयास्ताचलसदृशा धान्यराशय इति भाव ॥ ४८ ॥ नीरान्तरैति—तरङ्गिणीना नदीना तटेपु तरवो वृक्षा विभान्ति नीरमध्यगृहीतप्रतिविम्बावतारा । अतश्चोत्प्रेक्ष्यन्ते—मञ्जनाय स्नानाय

१५

स्वर्गके प्रदेश एक ही पीताम्बर—नारायणके धाम—तेजसे मनोहर हैं परन्तु गाँव अनन्त पीताम्बरोके धामसे मनोहर हैं [ पक्षमें अपरिमित उत्तुङ्ग भवनोंसे सुशोभित हैं ] ॥ ४४ ॥  
 मन्द-मन्द वायुसे हिलते हुए धान्यसे परिपूर्ण बहोंकी पृथिवी ऐसी जान पड़ती है मानो यन्त्रोंके पनाले रूप प्यालोंके द्वारा पौड़ा और इक्षुओंके रसरूपी मदिराको पीकर नशासे ही झूम रही हो ॥४५॥ यतश्च आकाश रात्रिके समय ताराओंको सहसा फैला देता है और दिनके समय उन्हें साफ कर देता है—मिटा देता है इसलिय ऐसा जान पड़ता है मानो वह फूले हुए कमलोंसे सुशोभित उस देशके सरोवरोंके साथ प्राप्त हुई अपनी सदृशताको स्वीकृत न कर ही मिटा देता है ॥४६॥ बन्धानरूपी भौहों तक निश्चल तालावरूपी हजारों नेत्रोंके द्वारा जिस देशका वैभव देखकर पृथिवी भी डगते हुए धान्यके बहाने आश्चर्यसे मानो रोमांच धारण करती है ॥४७॥ जिस देशमें प्रत्येक गाँवके समीप लोगोके द्वारा लगाये हुए धान्यके ऊँचे-ऊँचे ढेर ऐसे जान पड़ते हैं मानो उदयाचल और अस्ताचलके बीच गमन करने वाले सूर्यके विश्रामके लिए किन्हीं धर्मात्माओंके द्वारा बनाये हुए विश्राम पर्वत ही हों ॥ ४८ ॥ जहाँ नदियोंके किनारेके वृक्ष जलके भीतर प्रतिबिम्बित हो रहे हैं और उससे ऐसे जान पड़ते हैं मानो उपर स्थित

३५

१. रूपकोत्प्रेक्षालंकार । २. रूपकोत्प्रेक्षालंकार ।

सस्यस्थलीपालकबालिकानामुल्लोलगीतश्रुतिनिश्चलाङ्गम् ।  
 यत्रैरण्यथं पथि पान्थसार्थाः सल्लेप्यलीलामयमामनन्ति ॥ ५० ॥  
 आस्कन्धमृज्वी तदनल्पपत्रप्रसूनशाखावलयो द्रुमाली ।  
 मयूरपत्रग्रथितातपत्रश्रीरस्य देशाधिपतित्वमाह ॥ ५१ ॥  
 यत्रालिमालास्यलपङ्कजानां सौरभ्यलोभादभितो भ्रमन्ती ।  
 विभाति लोलाध्वगलोचनानां बन्धाय सिद्धायसमृद्धलेव ॥ ५२ ॥  
 यं तादृशं देशमपास्य रम्य यत्क्षारमण्डि सरितः समीपुः ।  
 बभूव तेनैव जलाशयानां तासां प्रसिद्धं किल निम्नगात्वम् ॥ ५३ ॥  
 भूकण्ठलोलन्नवपुण्डरीकस्रग्बन्धुरा गोघनघोरणी या ।  
 सा यस्य दिङ्मण्डलमण्डनाय विस्तारिणी कीर्तिरिवावभाति ॥ ५४ ॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

कृतप्रयत्ना इवोद्वर्गताकतापात् उपरिस्थितादित्यतापात् ॥ ४९ ॥ सस्येति—यत्र पान्थसार्था पथिकसमूहा  
 एण्यथ मृगकदम्बकं सल्लेप्यलीलामयं सद्गणोज्ज्वलपुस्तकम्वदितमिव आमनन्ति वितर्कयन्ति । निश्चलकारण-  
 माह—उल्लोलगीतश्रुतिनिश्चलाङ्गं तारगम्भीरगीतश्रवणैकाग्रचित्तं सस्यक्षेत्ररक्षकबालिकानाम् । भ्रान्तिमान-  
 लकार ॥ ५० ॥ आस्कन्धमिति—यस्य देशाधिपतित्वं देशराजत्व द्रुमाली आह धूते । मयूरपत्रग्रथितातपत्रश्री  
 मयूरपत्रमयूरपिच्छैर्ग्रथित यदातपत्रं तस्यैव श्रीराकृतित्यस्या सा तथाविधा । कथमित्याह—आस्कन्धमृज्वी स्कन्धं  
 व्याप्य सरला दण्डवत् स्कन्धं यावत्सरलेत्यर्थः । तदनल्पेत्यादि—तर्नीलिककान्तिप्रसिद्धैरनल्पैः प्रचुरैः पत्रैः  
 प्रसूनैश्च विचित्रपुष्पैरुपलक्षितं शाखामण्डलं यस्या सा तथाविधा ॥ ५१ ॥ यत्रेति—यत्र स्थलपङ्कजसौरभ-  
 तृणयामित सर्वतो भ्रमन्ती इतस्ततो विचञ्चल्यमाणालिमाला विभाति । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—चञ्चलपथिक-  
 लोचनानां बन्धाय नियन्त्रणाय आयसमृद्धलेव सिद्धा लोहहिञ्जीरवन्निष्पन्ना । स्थलनलिनक्षेत्रोपरिभ्राम्यद्-  
 भ्रमरपङ्क्तिदर्शनरसनिर्निमेषा पथिका इति भावः । असगतिनामायमलकारः ॥ ५२ ॥ यमिति—यं तादृश-  
 मनन्यसामान्यप्रभाव देशमपास्य स्थलत्वा रम्यमनेकगुणगम्भीर क्षारमण्डि नामाख्यातगुणं यत् सरितो नद्य समीपुः  
 समाजगम् तेनैव हेतुना तासां निम्नगतिं यथार्थमिधानं प्रसिद्धिं क्वातिं गतम् । विशेषणैः कारणमुद्भावयति—  
 जलाशयानां जलमयीनां पक्षे मन्दाभिप्रायाणां किलेति सम्भाव्यते । उत्प्रेक्षागोभ्यसमुमानालकारः ॥ ५३ ॥  
 भूकण्ठेति—या गोघनघोरणी गोवृन्दावली भूमिगललोलन्नवपुण्डरीकमालासदृशी सा यस्य देशस्य साक्षात्कीर्ति-

सूर्यके सन्तापसे व्याकुल होकर स्नानके लिए ही प्रयत्न कर रहे हैं ॥ ४९ ॥ जिस देशके २५  
 मार्गमें धानके खेत रखानेवाली लड़कियोंके अलहड़ गीतोंके सुननेसे जिसका अंग निश्चल  
 हो गया है ऐसे मृगसमूहको पथिक लोग उत्तम मिट्टीसे निर्मित-सा मानते हैं ॥ ५० ॥  
 नीचेसे लेकर स्कन्ध तक सीधी और उसके बाद बहुत भारी पत्तों, फूलों और शाखाओं  
 के समूहसे बर्तुलाकार फैली हुई वृक्षोंकी कतार मयूरपिच्छसे गुम्फित छत्रोंके समान जान  
 पड़ती थी और मानो वह कह रही थी कि यह देश सब देशोंका राजा है ॥ ५१ ॥ जिस देशमें ३०  
 गुलाबोंकी सुगन्धिके लोभसे चारों ओर धूमती हुई भ्रमरों की पङ्क्ति ऐसी जान पड़ती थी  
 मानो पथिकोंके चञ्चल लोचनोंको बाँधनेके लिए प्रकट हुई लोहेकी जंजीर ही हो ॥ ५२ ॥  
 नदियाँ, ऐसे सुन्दर देशको छोड़कर जो खारे समुद्रके पास गयी थीं उसीसे मानो उन  
 मूर्खाओंका लोकमें निम्नगा नाम प्रसिद्ध हुआ है ॥ ५३ ॥ पृथिवीरूपी वनितके कण्ठमें लट-  
 कती हुई नवीन सफेद कमलोंकी मालाकी तरह मनोहर जो गायोंकी पंक्ति सर्वत्र फैल रही ३५

१. सल्लेप छ. ख । २ जलाशयानां म० । जलम् वाशये मध्ये यासां तासाम्, पक्षे डलयोरसेदात् जडो मन्द आश-  
 योजिमप्रायो यासां तासाम् । ३ नीचैर्नामित पक्षेऽत्र स्थानगमित्व नदीत्वमिति यावत् । ४ लोठन्नव भ० २ ।  
 ५. भुव' कण्ठ भूकण्ठ तत्र लोलन्ती चलन्ती या नवपुण्डरीकस्रग् नूतनस्वेतकमलमाला तद्वद्वन्धुरा मनोहरा ।  
 ६ उत्प्रेक्षाकार ।

कल्पद्रुमान्कल्पितदानशीलान् जेतुं किलोत्तालपतत्रिनादैः ।

आहूय दूराद्वितरन्ति वृक्षा फलान्यचिन्त्यानि जनाय यत्र ॥५५॥

तत्रास्ति तद्रत्नपुरं पुरं यद्वारस्थलीतोरणवेधिमध्यम् ।

अलकरोत्यर्कतुरङ्गपट्टिकः कदाचिदिन्दीवरमालिकेव ॥५६॥

५ मुक्तामया एव जना समस्तास्तास्ता स्त्रियो या नवपुष्परगाः ।

वज्रं द्विषा मूर्ध्नि नृपोऽपि यस्य वितन्वते नाम विनिश्चितार्थम् ॥५७॥

भोगीन्द्रवेश्मेदमिति प्रसिद्धा यद्वप्रवेधः किल पाति शेषः ।

तथाहि दीर्घान्तिकदीर्घिकास्य निर्मुक्तनिर्मोकनिभा विभाति ॥५८॥

समेत्य यस्मिन्मणिवद्धभूमौ पौराङ्गनाना प्रतिबिम्बदम्भात् ।

१० मन्ये न रूपामृतलोलुपाक्ष्यः पातालकन्याः सविध त्यजन्ति ॥५९॥

रिवावभाति । विस्तारिणी प्रसरणीला, किमर्थमित्याह—दिवक्त्रालकरणाया ॥५४॥ कल्पेति—यत्र देशे वृक्षा

जनाय फलानि वितरन्ति ददति अचिन्त्यानि मनोरथाधिकानि आहूय दूरात् आकार्य पतत्रिनादैः पक्षिकोलाहूँ-

किमर्थमाहूयचिन्त्यानि ददतोत्याह—कल्पद्रुमान् जेतुं पराभवितुं चिन्तितमात्रवायिन । आकारणाचिन्तिताभ्या-

मधिकदानगुणेन कल्पद्रुमेभ्यो वृक्षा अतिशायिन इति व्यतिरेक ॥५५॥ द्वीपक्षेत्रखण्डवेशचर्णनक्रमेणापतित नगर-

१५ वर्णनमुद्भावयन्त्याह—उन्नेति—तत्र देशे तत्प्रसिद्ध रत्नपुरनामनगरमस्ति यद्वारस्थलतोरणवेधिमध्य यस्य प्रतोली-

तोरणस्तम्भिकामध्यम् अर्कतुरङ्गपट्टिकः सूर्यस्थावश्रेणी भूपयति कदाचिन्मव्याह्ने । इन्दीवरमालिकेव नीलोत्पल-

वन्दनमालेव मध्याह्ने तोरणस्तम्भिकान्त समयाता तुरङ्गपट्टिकर्णोत्त्वाद्वन्दनमालेव प्रतिभातोत्यर्थः । पर्यायोक्ति-

रलकृति ॥५६॥ मुक्तामयेति—यस्य रत्नपुरस्य नामाभिधानं विनिश्चितार्थसार्थकमिति भावत् । एते वितन्वते

कुर्वन्ति, के । इत्याह—मुक्तामया मुक्तरोगा जना, समस्ता सर्वास्तास्ता स्त्रियो या किम् । न वपुषि शरीरेऽ-

२० रागा अश्रीका । राजापि अत्राणां मस्तके कुलिशं पक्षे मुक्तामया मुक्ताभिनिर्वृता नवपुष्परगा नदीनपुष्पमणिरागा

वज्रं हीरकं मुक्तापुष्परगहीरकैर्भूतमित्यर्थः ॥५७॥ भोगीन्द्रेति—शेषः कणिपतिर्यन्नगरं पाति रक्षति वप्रवेधः

प्राकारव्याजः । इतिशब्दो हेतुवर्थः किलेति सभावनायाम्, भोगोन्द्रा<sup>१</sup> फणीश्वरास्तेषां वेदम स्थानं भोगीन्द्रा

विलासिनः । तथाहीति प्रत्यक्षाभिधानदर्शने । अस्य शालस्य समीपे परिखा द्वाधीयसी निर्मुक्तनिर्मोकनिभा विपर्य-

स्तकञ्चुकसदृशी । अत्र धवलप्राकारशेषयोः परिखानिर्मोकयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥५८॥ समेत्येति—यत्र नगरे

२५ थीं वह ऐसी जान पड़ती थीं मानो समस्त दिशाओंको अलंकृत करनेके लिए उस देशकी

कीर्ति ही फैल रही हो ॥५४॥ जिस देशके वृक्ष पक्षियोंके उत्कट शब्दोंके बहाने संकल्पित दान

देनेवाले कल्पवृक्षोंको जीतनेके लिए ही मानो दूर-दूरसे बुला कर लोगोंको अचिन्त्य फल देते

रहते हैं ॥५५॥ उस उत्तरकोशल देशमें वह रत्नपुर नामका नगर है जिसके गोपुरकी तोरण-

वेदिकाके मध्यभागको कभी—मध्याह्नके समय सूर्यके घोड़ोंकी पंक्ति, नीलकमलकी मालाकी

३० भाँति अलंकृत करती है ॥५६॥ उस नगरके समस्त जन मुक्तामय थे—मोतियोंके बने थे

[ पक्षमें आमथ—रोगसे रहित थे ], वहाँ वही स्त्रियाँ थीं जो नूतन पुष्परग मणिकी वनी

थीं [ पक्षमें—शरीरमें रागरहित नहीं थीं ] और वहाँका राजा भी शत्रुओंके मस्तकपर वज्र

था—हीरा था [ पक्षमें वज्र—अग्नि था ] इस प्रकार स्त्री, पुरुष तथा राजा—सभी उसके

रत्नपुर नामको सार्थक करते हैं ॥५७॥ ऐसी प्रसिद्धि है कि यह भोगीन्द्र—शेषनागका वेप धारण

३५ है [ पक्षमें वड़े-वड़े भोगियोंका निवासस्थान है ] इसीलिए शेषनाग प्राकारका वेप धारण

कर उस नगरकी रक्षा करता है और लम्बी-चौड़ी परिखा उसकी अभी ही छोड़ी हुई कांचली

की तरह सुशोभित होती है ॥५८॥ उस नगरकी मणिकचित भूमिमें नगरवासिनी स्त्रियोंके

१. ततोऽग्रे इतिदेशवर्णनम् १० ग ० ड ० च ० घ ० ज ० । २ 'भोगी भोगान्विते' सर्वे ग्रामण्या राजि नापिते'

इति विश्वलोचन ।

प्रासादशृङ्गेषु निजप्रियात्त्या हेमाण्डकप्रान्तमुपेत्य रात्रौ ।  
 कुर्वन्ति यत्रापरन्नेमकुम्भभ्रम युगङ्गाजलचक्रवाकाः ॥ ६० ॥  
 गुम्भा यदभ्रलिहमन्दिराणा लम्ना ध्वजाश्रेपु न ताः पताकाः ।  
 किंतु त्वचो घट्टनतः सितानोर्नोर्चेतिकमन्तव्रणकालिकास्त्य ॥ ६१ ॥  
 कृताप्यवो भोगिपुरी कुतोऽभूदहीनभूपेत्यत्तिकोपकम्प्रम् ।  
 यज्जेतुमेतामिव स्वातिकाम्भच्छायाछलात्कामति नागलोकम् ॥ ६२ ॥  
 संक्रान्तविम्बः स्रवदिन्दुकान्ते नृपालये प्राहरिकैः परिते ।  
 हृताननश्रोः मुदृशां चकास्ति कारावृतो यत्र स्रन्निवेन्दुः ॥ ६३ ॥

पौराङ्गनाना सविष समीप पातालकन्या न भूञ्चन्ति । किं कारणम् । इत्याह—ह्रामृतलोकप्राप्त्य न्ममेवा-  
 मृतं तस्मिन् लोलुपे लम्पटे अधिणी यासां तास्तयामृता । मणिवद्वभूमौ रत्नमयोत्तानपट्टनृय्या नमेत्य १०  
 आगत्य प्रतिविम्बदम्भान् । सहाचारप्रतिविम्बपातालकन्ययोन्पमानोपमेयभावः । निजजानेरपि स्थावरोक्त-  
 तृणातिरेक इत्यतिशयाभास ॥ ६१ ॥ प्रासादेति—यत्र नगरे स्वर्गनदीचक्रवाका द्वितोयकाश्चनकल-  
 भ्रान्तिमुत्पादयन्ति—प्रासादशृङ्गेषु हेमाण्डकप्रान्तमुपेत्य अत्रेतननुवर्णकुम्भसमीपभागस्य निजप्रियात्त्या  
 चक्रवाकीयमिति विरहपीडया । भ्रान्तिमानलंकारः ॥ ६० ॥ शुभा इति—यस्याभ्रं पत्रासादानां केतुकोटिपु  
 शुभा या शुभ्ररूपा लम्नाः अहमेवं मये न ता पताका तर्हि कास्ता इत्याह—किन्तु निर्वाणे सितानोर्चन्द्र- १५  
 मसत्त्वच कृतयो घट्टनत उपरिगमनवर्षणाल्लम्ना नो चेदाश्रेपे, अत्य चन्द्रस्यान्तर्मध्ये व्रणकालिका लाञ्छना-  
 भिवेयप्रमिदा किं कुतो बभूव । उत्तुङ्गध्वजाश्रेपरिमनोच्चटितत्वास्थानमन्य कृष्णं विभानि ।  
 अपहृतुं ॥ ६१ ॥ कृताप्यवो—इति—यस्यगरं स्वातिकाम्भच्छायाछलात् परिशजलान्तगतप्रतिविम्बव्याजा-  
 भ्रागलोकमवैभूतं कामति गच्छतीव । किं कर्तुम् । इत्याह—जेतुमेतां भोगिपुरी जेपराजवानाम् । यत्  
 कर्मभूतम् । अति उत्कट- कोपस्तेन कम्प्रम् । अतिकोपकारणमाह—इयं भोगिपुरी अव-कृतापि अतरो निजितापि २०  
 कुतोऽहीनभूपा बभूव । अहीना अविका भूपालंकरणं यस्याः सा तयोक्ता, अविक्रमभावेत्यर्थः । पत्रे अहीनामिवः  
 स्वामी अहीनस्तेन भूपा यस्याः सा तथा । अव कृता तले कृता । अथ च स्वातिकाजलमव्यनगरप्रतिविम्बं  
 स्वभावतरलमेव कम्पमानमिव संभाव्यते ॥ ६२ ॥ संक्रान्त इति—चन्द्रेन्दुचन्द्रमा रवश्चि चकास्ति कारावृतो  
 गुतिभित्त । किमित्याह—मुदृशां मुगाशीणा हृताननश्रोर्मृपितमुललम्बोको, घटनामाह—नृपालये राजबामनि  
 यतः स्रवदिन्दुकान्ते स्रोतश्चक्रकान्ते संक्रान्तविम्ब प्रतिकलितमूर्तिः । चन्द्रकान्तमयराजगृहे चन्द्रकरस्पर्श- २५

प्रतिविम्ब पड़ रहे थे उनसे ऐसा जान पड़ता था मानो पाताल-कन्याएँ सौन्दर्यरूपी अमृतमें  
 लुभा कर उन खियोंकी निकटता नहीं छोड़ रही थीं ॥ ६० ॥ उस नगरमें रात्रिके समय  
 आकाशगङ्गाके जलके समीप रहनेवाले चक्रवाक पक्षी, अपनी स्त्रियोंके वियोगसे दुःखी होकर  
 मकानोंके गिखरोंपर स्पर्णकलशोंके समीप यह समझकर जा बैठते हैं कि यह चक्रवाकी  
 है और इस तरह वे कलशोंपर लगे हुए दूसरे स्पर्णकलशोंका भ्रम उत्पन्न करने लगते हैं ॥ ६१ ॥  
 उस नगरके गगनचुम्बी महलके ऊपर ध्वजाओंके अग्रभागमें जो सफेद-सफेद वस्तुएँ लगी  
 हुई हैं वह पताकाएँ नहीं हैं किन्तु संघर्षणसे निकली हुई चन्द्रमाकी त्वचाएँ हैं । यदि ऐसा  
 न होता तो इस चन्द्रमाके बीच व्रणकी कालिमा क्यों होती ? ॥ ६२ ॥ जिस भोगिपुरीको  
 मैंने तिरस्कृत कर दिया था [ पक्षमें नीचे कर दिया था ] वह उत्तम आभूषणोंसे युक्त [ पक्षमें  
 श्रेयणागुरु आभूषणसे युक्त ] कैसे हो गयी ? —इस प्रकार अत्यन्त क्रोधसे कम्पित होता २५  
 हुआ जो नगर परिखाके जलमें प्रतिविम्बित अपनी छायाके छलसे मानो नागलोकको  
 जीतनेके लिए ही जा रहा हो ॥ ६२ ॥ जिसके चन्द्रकान्त मणियोंसे पानी झर रहा है ऐसे  
 पहरेदारोंसे घिरे हुए उस नगरके राजमवनमें प्रतिविम्बित चन्द्रमा ऐसा सुशोभित होता  
 १. स्लेपप्राणितोत्प्रेक्षालंकार ।



विभाति रात्रौ मणिकुट्टिमोर्वी संजाततारा प्रतिमावतारा ।

दिदक्षया यत्र विचित्रभूतेस्तानिताक्षीव कुतूहलेन ॥ ६४ ॥

दृष्टिर्ननिमेषा द्युसदा पतन्ती दोषाय मा भूदिति यस्य रात्र्या ।

उत्तार्यते भूर्ध्वं जितामरस्य नीराजनापात्रमिवेन्दुविम्बम् ॥ ६५ ॥

५

ददह्यमानागुरुधूमवर्ति प्रवर्तिते व्योम्नि घनान्धकारे ।

सौधेषु यत्रोद्ध्वेनविग्रहेमकुम्भप्रभा भाति तडिल्लतेव ॥ ६६ ॥

यत्रोच्चकैश्चैत्यनिषेतनाना कूटस्थलीकृत्रिमकसरिभ्य ।

रात्रिदिवं भीत इवान्तरिक्षे भ्राम्यत्युपात्तैकमृगो मृगाङ्कः ॥ ६७ ॥

यत्रोच्चहर्म्येषु पतत्सपन्नव्योमापगापूरसहस्रशङ्काम् ।

१०

वितन्वते काञ्चनकुम्भशोभा सभाव्यमाना सितवैजयन्त्यः ॥ ६८ ॥

सद्योगेन समन्ततो द्रवति तन्मध्यप्रतिविम्बितवचन्द्रो रुदन्निव प्रतिभातीति भावः । चौरग्रहोऽपि प्राहुरिकपरीते राजगृहे भवति नान्यत्रेति ॥ ६३ ॥ विमातीति—यत्र रात्रौ मणिकुट्टिमोर्वी रत्ननिबद्धा भूः संजाततारा-प्रतिमावतारा संजातस्ताराप्रतिमानामवतारोऽभ्यारोपो यस्या सा तथाविधा । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—कुतूहलेनैव उत्तानिताक्षी प्रसारितनिमेषलोचना । किमर्थमित्याह—विचित्रभूतेरनेकक्षियो दिदक्षया ॥ ६४ ॥ दृष्टिति—

१५

यस्य नगरस्येन्दुविम्बं चन्द्रमण्डलं नीराजनापात्रमिव शृङ्गटक (?) शरावसम्पुटमिव, रात्र्या रजन्त्या भूर्ध्वं के उत्तार्यते । किमर्थमित्याह—द्युसदा देवाना निनिमेषा निमेषरहिता पतन्ती दृग् दृष्टिदोषाय माभूमाभवतु ।

देवदृष्टिदोषकारणमाह—जितामरस्य जितस्वर्गस्य ॥ ६५ ॥ ददह्यमानेति—यत्र नगरे सौधेषु उपरिस्थित-सुवर्णकुम्भदीप्तिस्तडिल्लतेव विद्युन्मालेव भाति, व्योम्नि गगने घनान्धकारे सति बहुलान्धकारे मेघान्धकारे च, अत्यर्थं दह्यमानागुरुधूमशिखोत्पादिते ॥ ६६ ॥ यत्रेति—मृगाङ्कश्चन्द्र उपात्तैकमृग उपात्तो गृहीत एक

२०

सर्वस्वस्थान मृगो येन स तद्विधः । अन्तरिक्षे आकाशे भ्राम्यति, किमित्याह—देवगृहाणा शृङ्गभूकृत्रिमसिंहम्यो भीत इव रात्रिदिवमनवरत, देवगृहसिंहान् सजीवानिव मन्यमानस्तत्कामावपातमयाश्चैकत्र तिष्ठतीति भावः । भ्रान्तिमानलंकारः ॥ ६७ ॥ यत्रेति—यत्र सितवैजयन्त्यो धवलवर्जपटा हैमकलशोभासग्लिष्यमाणा वितन्वते जनयन्ति । का वितन्वत इत्याह—पतदित्यादि—सह पथैर्वर्तत इति सपथा सा चासौ व्योमापगा

गङ्गा च तस्या पूरसहस्र प्रवाहसहस्रम्, एतच्च तत् सपन्नव्योमापगापूरसहस्रं च तस्य शङ्का भ्रम सन्देहमिति भवतु तत्तथाभूतम् । अत्र ध्वजपटव्योमापगापूरयोः काञ्चनगकुम्भपथयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥ ६८ ॥

२५

है मानो स्त्रियाँके मुखकी शोभा चुरानेके अपराधसे जेलखानेमें बन्द किया गया हो और इसी दुःखसे रो रहा हो ॥ ६३ ॥ उस नगरकी मणिमय भूमिसे रात्रिके समय ताराओं के प्रतिविम्ब पड़ते हैं जिससे वह ऐसी जान पड़ती है मानो वहाँकी अद्भुत विभूतिको देखनेकी इच्छासे उसने कुतूहलवश आँखें ही खोल रखी हों ॥ ६४ ॥ देवताओंकी दिमकार रहित पड़ती हुई दृष्टि कहीं दोष उत्पन्न न कर दे—नजर न लगा दे—यह सोचकर ही मानो रात्रि,

३०

स्वर्ग लोककी जीतनेवाले उस रत्नपुर नगरके ऊपर नीराजनापात्रकी तरह चन्द्रमाका मण्डल घुमाती रहती है ॥ ६५ ॥ उस नगरमें बार-बार जलती हुई अगुरु चन्दनकी धूम-वर्तिकाओंसे आकाशमें घना अन्धकार फैल रहा है (अथवा मेघरूप अन्धकार व्याप्त हो रहा है) और उस अन्धकारके बीच मकानोंके छिन्नरके अग्रभागपर लगे हुए सुवर्णकलशों की प्रभा चिजलीकी तरह मालूम होती है ॥ ६६ ॥ उस नगरके ऊँचे-ऊँचे जिनमन्दिरोंके छिन्नर प्रदेशमें जो कृत्रिम सिंह बने हुए हैं उनसे डरकर ही मानो सर्वस्वभूत एक मृगको धारण करनेवाला चन्द्रमा रात-दिन आकाशमें घूमता रहता है ॥ ६७ ॥ उस नगरमें ऊँचे ऊँचे महलोंके ऊपर सुवर्णमय कलशोंसे सुशोभित जो सफेद-सफेद पताकाएँ फहरा रही हैं

३५

१ प्रावर्तिते व० ।

यत्राग्मगर्भोज्ज्वलवेद्मभित्तिप्रभाभिराक्रान्तनभस्तलाभि ।  
 दिवापि वापीपुलिने वराकी रात्रिभ्रमात्ताम्यति चक्रवाकी ॥ ६९ ॥  
 मरुचलत्केतुकराङ्गुलीभि संतजितानीव सिपेविरे यत् ।  
 अतुच्छभाखानगरच्छलेन चतुर्दिगन्ताविपपत्तनानि ॥ ७० ॥  
 रत्नाण्डकैः शुभ्रसहस्रकूटान्यामान्ति यस्मिञ्जिनमन्दिराणि ।  
 तद्द्रष्टुमर्वातलनिगताहिभर्त्रा कृतानीव वपूषि हर्षात् ॥ ७१ ॥  
 उदेति पातालतलात्सुधायाः सिरासहस्र सरसीपु यत्र ।  
 मन्ये ततस्तासु रसाधिकत्वं मुञ्चत्युपान्तं न च भोगिवर्गं ॥ ७२ ॥

यत्रेति—यत्र चक्रवाकी रात्रिभ्रमात्ताम्यति व्याकुलायते, वराकी मुग्धमानसा दिवापि दिवसेऽपि, कामि-  
 रित्याह—अग्मगर्भेत्यादि—मरुक्तमयोऽज्ज्वलगेहभित्तिदोषिभिर्व्याताकागाङ्गनाभि । हरिम्पणिकरणदिनमपि १०  
 रात्रिभ्रम्य विलोक्य गृहदोषिकापुलिनस्था रथाङ्गो विचत इति भावः ॥ ६९ ॥ मरुदिति—यद्रत्नपुरं  
 चतुर्दिगन्ताविपपत्तनानि इन्द्रदक्षिणेश्वरगणवनवनगराणि सिपेविरे उपासाञ्चक्रिरे । केनेत्याह—अतुच्छभाखा-  
 नगरच्छलेन प्रचुरपर्यन्तोपनगरव्याजेन सतजितानीव । कामिरित्याह—मरुचलत्केतुकराङ्गुलीभिर्वातलोल-  
 व्वजतर्जनीभिः ॥ ७० ॥ रत्नाण्डकैरिति—यस्मिन् जिनमन्दिराणि जिनगृहाणि शुभ्रसहस्रकूटानि शुभ्राणि १५  
 सहस्रसंख्यानि शिखराणि येषां तानि तयोक्तानि । आभ्रान्ति, कै. रत्नाण्डकै रत्नकलयै । अतश्चोद्रेक्यन्ते—  
 तत्पुरं द्रष्टुमिव हर्षात्प्रभोवाद् वपूषि शरीराणि कृतानि । केन कृतानीत्याह—उर्वातलनिगताहिभर्त्रा रसातल-  
 निगतावोपराजेन । एकस्थानस्थेन एकेन शरीरेण तद् द्रष्टुं न पर्यत इति शेषेण बहुशरीराणि कृतानीति ।  
 अत्र रत्नाण्डकै सहस्रकूर्करिपि ग्रेपमणिभिर्मन्दिरैस्तु ग्रेपशरीराणां साम्यमिति भावः ॥ ७१ ॥ उदेतीति—यत्र  
 सरसीपु गम्भीरतडागेषु सुधाया अमृतस्य सिरासहस्रम् अक्षीणवारासहस्रमुदेति निर्याति । कुत । पातालतलाद्-  
 मृतस्थानकुण्डात् । ततोऽहं मन्येऽनुमामि, तासु रसाधिकत्वं रसविशेषप्रभावत्वं तत् एव भोगिवर्गो विलासि- २०  
 समूह उपान्त समीपं न मुञ्चति । अथ चोक्तिलेश—यत्रामृतसम्भावना तत्रैव रसाधिक्यं न नामामृतवदनादपि

वे ऊपरसे गिरनेवाले कमलों सहित आकाशगंगाके हजारों प्रवाहोंकी शंका बढ़ा रही हैं ॥ ६८ ॥  
 उस नगरमें इन्द्रनील मणियोंसे बने हुए मकानोंकी दीवालोंकी प्रभा आकाश तक फैल रही  
 है जिससे वापिकाके किनारे रहनेवाली बेचारी चकवी दिनमें ही रात्रिका भ्रम होनेसे २५  
 दुःखी हो उठती है ॥ ६९ ॥ उस नगरके चारों ओर बड़े-बड़े उपनगर हैं उनके वहाने ऐसा  
 मालूम होता है मानो बायुसे कम्पित पताका रूप अंगुलियोंसे तर्जित होकर चारों दिक्पालोंके  
 नगर ही उसकी सेवा कर रहे हों ॥ ७० ॥ सफेद-सफेद हजारों शिखरोंसे युक्त उस नगरके  
 जिनमन्दिर अपने रत्नमय कलशोंसे ऐसे जान पड़ते हैं मानो उस नगरको देखनेके लिए  
 पृथिवीतलसे निकले हुए शेष नागके द्वारा हर्षसे बनाये हुए अनेक शरीर ही हों ॥ ७१ ॥  
 जिस नगरके सरोवरोंमें पातालतलसे अमृतकी हजारों अक्षीण धाराएँ निकलती हैं इसलिए ३०  
 मैं समझता हूँ कि उनमें रस—जल [ पक्षमें रसविशेष ] की अधिकता रहती है और  
 इसीलिए भोगिवर्ग—भोगीजनोका समूह [ पक्षमें अष्टकुल नागोंका समूह ] उनकी  
 निकटताको नहीं छोड़ता है । भावार्थ—ऐसी प्रसिद्धि है कि पातालमें अमृतके कुण्ड है और  
 उनकी रक्षाके लिए भोगी अर्थात् अष्टकुल नागोंका समूह नियुक्त है जो सदा उनके पास रहता  
 है । रत्नपुरके सरोवरोंमें उन्हीं अमृतके कुण्डोंसे अमृतकी हजारों अक्षीण धाराएँ निकलती ३५  
 हैं इसलिए उनमें सदा रस अर्थात् जलकी अथवा अमृतोपम मधुर रसकी अधिकता रहती  
 है और इसीलिए भोगिवर्ग—विलासी जनोका समूह उनके उपान्त भागको नहीं छोड़ता  
 है—सदा उनके तटपर क्रीड़ा किया करता है । [ पक्षमें उनमें अमृतकी धाराएँ प्रकट होनेसे  
 उनके रक्षक भोगियोंका ]—कुल—नागोंका समूह उनके उपान्त भागको नहीं छोड़ता है ॥ ७२ ॥

मन्थाचलामूलविलोडितान्तर्लब्धैकसत्कौस्तुभदृष्टसारः ।

रत्नाकरः स्याज्जलधि कुतस्तत्सेवेत नैतत्परिखामिषान्चेत् ॥ ७३ ॥

अतीवभास्तम्भितकौस्तुभाना स्तूपान्तिरूप्य ज्वलता मणीनाम् ।

आक्रोडर्भानिव यत्र लक्ष्म्या प्रत्येति दूरापणिकोऽपि लोक ॥ ७४ ॥

५

पदे पदे यत्र परार्थनिष्ठा रसस्थिति कामपि नाटयन्त्यः ।

वाचः कवोनामिव कस्य नोच्चैश्चेतोमुद कन्दलयन्ति वेद्याः ॥ ७५ ॥

सगीतकारम्बरसन्मृदङ्गा कैलसभासो वलभीनिवेशा ।

वृन्दानि यत्र ध्वनदम्बुदानामनम्बुशुभाणि विडम्बयन्ति ॥ ७६ ॥

रणज्जगण्टिकिङ्किणिकारवेण सभाष्य यत्राम्बरमार्गस्त्रिभम् ।

१०

मस्च्चलत्केतनतालवृन्तैर्हर्म्यावली वीजयतीव मित्रम् ॥ ७७ ॥

सुरसमस्तीति । तत्रैव च भोगिवर्गो रमानियुक्तोऽष्टकुलनामसमूह ॥ ७२ ॥ मन्थेति—चेद्यदि एतन्नगर जलनिधिर्न सेवेत नोपासीत परिखामिषात् खातिकाच्छलात् तस्मात् कुत कारणाज्जलधि रत्नाकरो रत्नालय स्यात् । रत्नास्तित्व निराकुर्वन्नाह—सन् प्रणस्य कौस्तुभ सत्कौस्तुभो लब्धैकसत्कौस्तुभेन दृष्ट सारं कोशबल यस्य स, मन्थाचलेन मूल तल यावद् विलोडित गाहितमन्तर्मध्य यस्य स । एककौस्तुभा-

१५ कस्य रत्नाकरत्वं तत्पूरोपासनयेत्यर्थ ॥ ७३ ॥ अतीवेति—

पद इति—यत्र नगरे वेद्या विलासिन्य कस्य चेतोमुद न कन्दलयन्ति विस्तारयन्ति । कवीना वाच इव पदे पदे स्थाने स्थाने परार्थनिष्ठा परद्रव्यतत्पराः पक्षे उत्तमवाच्ययुक्ता । कामपि अनुभवैकसाध्या रसस्थिति नाटयन्त्य प्रकटयन्त्य ॥ ७५ ॥ संगीतकेति—यत्र बलभीनिवेशा अरिरेदिका भूभागा, कैलासभास शुभ्रदीधितय सगीतकारम्बरसन्मृदङ्गा प्रेक्षणारम्भवाद्यसाममर्दला । एवविषयवर्णमेषाना पटलायनमुकुर्वन्ति ।

२० अनम्बुशुभाणि शारदानीत्यर्थ ॥ ७६ ॥ रणज्जगण्टिकिति—यत्र हृष्यविलो गृहपङ्क्तिमित्रमिव मित्र सूर्य

मन्दरगिरि-द्वारा मूल पर्यन्त मन्थन करनेपर भीतरसे प्राप्त हुए एक कौस्तुभ मणिसे जिसकी धनवन्ता कृती जा चुकी है ऐसा समुद्र यदि परिखाके बहाने इस रत्नपुर नगरकी सेवा नहीं करता तो रत्नाकर कैसे हो जाता ? एक कौस्तुभ मणिके निकलनेसे थोड़े ही रत्नाकर कहा जा सकता है ॥ ७३ ॥ अपनी उत्कृष्ट प्रभासे कौस्तुभ मणिको तिरस्कृत करनेवाले

२५ देदीप्यमान मणियोंके उन ढेरोको जो कि लक्ष्मीके क्रीडागिरिके समान जान पड़ते हैं, देखकर बाजारसे दूर रहनेवाले लोग भी उस नगरको पहिचान लेते हैं ॥ ७४ ॥ जो पद-पदपर दूसरोंके धनमें आस्था रखती हैं [ पक्षमें प्रत्येक पदमें उत्कृष्ट अर्थसे पूर्ण है ] और किसी अनुभवैकगम्य स्नेहकी स्थितिका अभिनय करती है [ पक्षमें शृंगारादि रसको प्रकट करती है ] ऐसी वेद्याएँ उस नगरमें कवियोंकी भारतीकी तरह किसके हृदयका आनन्द

३० नहीं बढ़ाती ? ॥ ७५ ॥ जिनमें संगीतके प्रारम्भमें मृदंग बज रहे हैं ऐसी कैलासके समान उज्ज्वल उस नगरकी अट्टालिकाएँ पानीके अभावमें सफेद-सफेद दिखनेवाले—शरद् ऋतुके गरजते मेघोंके समूहका अनुकरण कर रही हैं ॥ ७६ ॥ उस नगरके मकानोंकी श्रेणी, रुन-

१ इतीव म० । २. रणदण्डत्वं ग० । ३. अस्य श्लोकस्य व्याख्या समुपलब्धवीकापुस्तके न प्राप्ता । अतो व्याख्या-न्तर दीयते—अतीवेति—अतीवभासा सातिशयदीप्त्या स्तम्भितस्तिरस्कृत कौस्तुभो मणिर्विशेषो यैस्तेषा ज्वलता देदीप्यमानाना मणीना रत्नाना लक्ष्म्या श्रिया आक्रोडर्भानिव उद्यानपर्वतानिव पुमानाक्रोड उद्यान राज साधारण वनम् इत्यमर । स्तूपान् रागीन् नित्य विलोक्य दूरापणिकोऽपि हृष्टा दूरवर्षि लोको जन प्रत्येति प्रत्यभिजानीते यदिति जेप । शिल्पोपमालकार ॥ ७४ ॥ ४ पद स्थाने विभक्त्यन्ते शब्दे वाक्यैकवस्तुनो । त्राणे पादे पादचिह्नने व्यवसायापदेशयो ॥ इति हेम । ५ परम्भासावर्थश्च परार्थ धेष्टवाच्यस्तस्य निष्ठा यासु ता पक्षे परेपामन्येषा पुसायर्थे वने निष्ठा यासा सा ।

हारावलीनिर्झरहारितुङ्गमवाप्य कान्तास्तनशैलदुर्गम् ।  
 यत्र त्रिनेत्रादपि निर्विशङ्कः शङ्के स्मरो भूत्रयदुर्वरोऽभूत् ॥ ७८ ॥  
 केनेपु भङ्गस्तरलत्वमदृणोः सरागता केवलमोष्ठयोश्च ।  
 मुक्त्वा तदास्यं सुदृशा न यत्र दोषाकरच्छायमवैमि किञ्चित् ॥ ७९ ॥  
 रात्रौ तम पीतसितेतरास्मवेश्माग्रभाजामसिताशुकानाम् ।  
 स्त्रीणा मुखैर्यत्र नवोदितेन्दुमालाकुलेव क्रियते नमःश्रीः ॥ ८० ॥  
 मद्वाजिनो नोर्ध्वधुरा रथेन प्राकारमारोढुममु क्षमन्ते ।  
 इतीव यल्लङ्घयितुं दिनेशः 'श्रयत्यवाचीमथवाप्युदोचीम् ॥ ८१ ॥

बीजयतीव वातप्रचारेण सुखीकरोति । कै । मरुचलत्केतनतालवृत्तवर्तव्यमानध्वजव्यजनं । अम्बरमार्ग-  
 खिन्नं गगनपथश्रान्ति, किं कृत्वा । सभाष्य प्रियमालाप्य, केन । रणज्जगत्किङ्किणिकारवेण ॥ ७७ ॥ हारेति— १०  
 यत्र नगरे स्मर कामो भूत्रयदुर्वरोऽभूत् भुवनत्रयजित्वरो वभूव । कथम् । इत्याह—तुङ्ग दुरभिभव कान्तास्तन-  
 शैलदुर्गं कामिनीस्तनपर्वतदुर्गम् अवाप्य लब्ध्वा हारावलीनिर्झरहारि मुक्त्वावलीनिर्झरमनोहरम् । अहमेवं शङ्के  
 त्रिनेत्रादपि विपमलोचनादपि निर्विणङ्को वीरोदुरा । अथ च यथा कश्चित्तोयपरिपूर्ण परानभिभूत दुर्गं प्राप्य  
 शशोनिर्विणङ्को विशेषजित्वरो भवति [ तद्वदत्रापीति भाव ] ॥ ७८ ॥ केनेष्विति—यत्र नगरे सुदृशा  
 मृगालोणा तत्प्रसिद्धमास्य मुक्तमपास्य त्यक्त्वा अन्यत्र किञ्चिद् दोषाकरच्छाय चन्द्रश्रीकमहमवैमि जानामि १५  
 पक्षे दोषोत्पत्तिसदृशता । केनेष्वलकेषु भङ्गो वक्रता नान्यत्र नगरादौ भङ्ग इत्यर्थः । तरलत्व चञ्चलत्व-  
 मक्षणोलोचनयोरेव नान्यत्र पुरुषादौ । केवल सरागता ओष्ठयोरेव नान्यत्र पुरुषादौ परस्पर द्वेषिभाव ।  
 परिसंख्येमलकृति ॥ ७९ ॥ रात्राविति—यत्र स्त्रीणा मुखैर्नश.श्रीराकाशचलस्मी क्रियते । किंविशिष्टा ।  
 इत्याह—नवोदितेन्दुमालाकुलेव अदृष्टपूर्वोद्गतचन्द्रपङ्क्तिव्यासेव । यदि वा निष्कलङ्कत्वान्नवीनत्वम् । तासा  
 गरीराद्यपल्लवमाह—असिताशुकाना कृष्णवाससा रात्रौ तम पीतसितेतरास्मवेश्माग्रभाजा ध्वान्तपिहितनील- २०  
 मणिगंगाप्रस्थितानाम् । गेहवस्त्रादेस्तमेकलपत्वान्मुखेन्द्व एव दृश्यन्ते इति भाव ॥ ८० ॥ मद्वाजिन इति—  
 दिनेश आदित्यो यन्नगर लङ्घयितुमवाची दक्षिणामुदीवोमुत्तरा वा अयति । कथं सन्मुखोमेव पश्चिमा  
 नाक्रामति । इत्याह—इति हेतोर्मनसि चिन्तयन्निव । मद्वाजिनो ममाग्वा अमु प्राकारमत्यूर्ध्वत्वादारोडु  
 न क्षमन्ते न समर्था भवन्तीति । केनेत्याह—रथेन स्यन्दनेन ऊर्ध्वधुरा उत्तुङ्गताग्रभागेन । अथ च दक्षिणायन-

शूनं वजती हुई क्षुद्रघण्टिकाओंके शब्दों-द्वारा आकाशमार्गमें चलनेसे खिन्न सूर्यके साथ २५  
 [ पक्षमें मित्रके साथ ] सम्भाषण कर वायुसे हिलती हुई पताकारूप पंखोंके द्वारा उसे  
 हवा करती हुई सी जान पड़ती है ॥ ७७ ॥ ऐसा जान पड़ता है कि हारावली रूपी शरनोंसे  
 सुन्दर एवं अतिशय उन्नत वहाँकी स्त्रियोंके स्तनरूपी पहाड़ी दुर्गको पाकर कामदेव महादेव  
 जीसे भी निर्भय हो त्रिलोकविजयी हो गया था ॥ ७८ ॥ उस नगरमें यदि कुटिलता है  
 तो स्त्रियोंके केशोंमें ही है अन्य किसीके हृदयमें कुटिलता [ माया ] नहीं है और सरागता ३०  
 [ लालिमा ] है तो स्त्रियोंके ओठोंमें ही है अन्य किसीके हृदयमें सरागता [ विषय ] नहीं है ।  
 इसके सिवाय मुझे पता नहीं कि उन स्त्रियोंके मुखको छोड़कर और कोई वहाँ दोषा-  
 करच्छाय—चन्द्रमाके समान कान्तिवाला [ पक्षमें—दोपोंकी खानरूप छायासे युक्त ] है ॥ ७९ ॥  
 उस नगरमें रात्रिके समय अन्धकारसे विरोहित नीलमणियोंके मकानोंकी छतपर बैठी हुई  
 नीलवस्त्र पहननेवाली स्त्रियोंके मुखसे आकाशकी शोभा ऐसी जान पड़ती है मानो नवीन ३५  
 उदित चन्द्रमाओंके समूहसे व्याप्त ही हो रही हो ॥ ८० ॥ जिसकी धुरा बिलकुल ऊपरकी  
 उठ रही है ऐसे रथके द्वारा हमारे घोड़े इस प्राकारको लॉघनेमें समर्थ नहीं है—यह

नीलाश्मलीलावलभीषु नीलाश्मलेषु नीलाश्मलेषु नीलाश्मलेषु नीलाश्मलेषु ।

प्रतारिता यत्र न भुग्धवधो हारावचूलेष्वपि विश्वसन्ति ॥ ८२ ॥

उपर्युपाखण्डवधूमुखेन्दुनोक्ष्य मन्दाक्षमुपैति नूनम् ।

यत्रोच्चसौधोच्चयचूलिकाभ्यो न भ्रीभवन्निन्दुरतः प्रयाति ॥ ८३ ॥

प्रालेयशैलेन्द्रविशालशालश्रीणीसमालम्बितवारिवाहम् ।

विराजते निर्जराराजधानीमुद्गोय यज्जेतुमिवात्तपक्षम् ॥ ८४ ॥

अगुरुरिति सुगन्धिव्यभेदे प्रसिद्धि

सततमविभवोऽपि प्रेक्ष्यते मेघ एव ।

फलसमयविरुद्धा यत्र वृक्षानपास्य

१०

क्वचिदपि न कदाचित्केनचित्केऽपि दृष्टा ॥ ८५ ॥

मुत्तरायण वा सूर्यस्येति ॥ ८१ ॥ नीलाश्मेति—यत्र भुग्धवधो हारावचूलेष्वपि मुक्ताकलापेष्वपि न विश्व-

सन्ति न हस्तान्प्रसारयन्ति । किं विनिष्ठा । इत्याह—प्रतारिता विप्लाविताश्चन्द्रपादैश्चन्द्रकिरणदण्डैर्जाल-

व्यालम्बमानैर्जालिकान्तरेण प्रसरद्भिः । नीलाश्मलीलावलभीषु नीलमणिक्कीडागुहमितिपु ॥ ८२ ॥

उपरीति—यत्र नगरे इन्दुश्चन्द्रो मन्दाक्षं त्रयमुपैति याति । किं कृत्वेत्याह—उदीक्ष्य ऊर्ध्वं वीक्ष्य । कान् ।

१५ उपर्युपाखण्डवधूमुखेन्दुन् उपरिचटितकामिनीमुखचन्द्रान् । अतः कारणाश्रयोऽविभक्तं वज्रन् इन्दुं प्रयाति

पलायते । काम्य । इत्याह—उच्चसौधोच्चयचूलिकाम्य, उदग्रप्रासादसमूहकोटिम्य । अन्योऽपि सर्वदाध-

कृतानुपरिस्थानवलोक्य लज्जमान उच्चसासनादवगच्छ परिणश्यतीति भावः ॥ ८३ ॥ प्रालेयेति—यश्चगरमन्त-

रिक्षमाकाशमुत्कृत्य निर्जराराजधानी देवपुर जेतुमिव विराजते । आखण्डपक्ष गृहीतपक्षम् । प्रालेयेत्यादि—

प्रालेयस्य हिमस्य शैलः प्रालेयशैलो हिमाचल इत्यर्थस्तद्विशालश्चासीत् शालश्च प्राकारस्तस्य श्रीणी प्राग्नारस्तत्र

२० समालम्बिता वारिवाहा मेघा यत्र तत्तथाभूत प्राकारभित्तिलम्बनेष्वपि सुरगुरीजिगीपयोत्पित्तुरित्यर्थः ॥ ८४ ॥

अगुरुरिति—यत्र नगरे अगुरुरिति प्रसिद्धि सुगन्धिव्यभेदे । अन्य सर्वोऽपि सुगुरीरवाधिष्ठितो वा । अवेमैपा-

ङ्कवतीति अविभवो मेघ एव जनश्च सशोक एव प्रेक्ष्यते । फलसमये विभिन्न पक्षिभी रुद्धा व्याप्तास्तद्विधा

वृक्षा एव । पक्षे फलसमये विरुद्धा केऽपि न । तान्वृक्षानपास्य त्यक्त्वा क्वचिदपि प्रदेशे कदाचित्काले केनचिद्

विचार कर ही मानो सूर्य उस रत्नपुरको लॉघनेके लिए कभी तो दक्षिणकी ओर जाता है

२५ और कभी उत्तरकी ओर ॥ ८१ ॥ उस नगरमें रात्रिके समय नीलमणिमय क्रीड़ाभवनोंमें

झरोखोंसे आनेवाली चन्द्रमाकी किरणों-द्वारा लकड़ी हुई भोली-भाली छियाँ सचमुचके

हारों में भी विश्वास नहीं करती ॥ ८२ ॥ उस नगरमें मकानोंके ऊपर बैठी हुई छियोंके

मुखचन्द्रको देखकर चन्द्रमा मिश्रित ही लज्जाको प्राप्त होता है । यही कारण है कि वह

वहाँके मकानोंकी चूलिकाके नीचे-नीचे नम्र होता हुआ चलता है ॥ ८३ ॥ उस नगरके

३० हिमालयके समान विशाल कोटके मध्यभागमें मेघ आकर ठहर जाते हैं जिससे ऐसा जान

पड़ता है मानो उड़कर देवोंकी राजधानी—स्वर्गको जीतनेके लिए उनमें पक्ष ही लगा

रखे हों ॥ ८४ ॥ उस नगरमें 'अगुरु' इस प्रकारकी प्रसिद्धि एक सुगन्धित द्रव्यमे ही है

अन्य कोई वहाँ अगुरु [ खट्र ] नहीं है, यदि वहाँ कोई अविभव [ मेघसे उत्पन्न ] देखा

जाता है तो मेघ ही देखा जाता है अन्य कोई अविभव [ सम्पत्तिहीन ] नहीं देखा जाता

३५ और इसी प्रकार वहाँ वृक्षोंको छोड़कर अन्य कोई पदार्थ कहीं भी फल समय विरुद्ध नहीं

देखे जाते अर्थात् वृक्ष ही फल लगानेके समय विपक्षियों—द्वारा रुद्ध—व्याप्त होते हैं । वहाँके

अन्य मनुष्य फल मिलनेके समय कभी भी विरुद्ध—विपरीत प्रवृत्तिवाले नहीं देखे जाते ॥ ८५ ॥

१. नीलाश्मनिर्मिता लोलावलम्ब्यस्तासु । २ जालेषु वातायनेषु व्यालम्बन्त इति जालव्यालम्बमानास्तर्त ।

अन्तःस्थितप्रथितराजविराजमानो  
 'यत्प्रान्तभूवल्यितः पृथुसालवन्धः ।  
 प्रत्यग्शिनागपिगुनः परिपूर्णमूर्ति-<sup>१</sup>  
 रिन्दोरुदारपरिवेग इवावभाति ॥८६॥

<sup>३</sup>इति महाकवि-श्री-हरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्मभ्युदये महाकाव्ये  
 नगरवर्णनो नाम प्रथमः सर्गः ॥१॥

५

दिदृक्षुणा केऽपि न दृष्टा ॥ ८५ ॥ अन्तरिति—यन्तगरमिन्दोरुचन्द्रमसः परिवेप इव उपाधिवहिर्मण्डल-  
 मिवावभाति । अन्तःस्थितप्रथितराजविराजमानो मध्यप्रतिष्ठितवित्यातनृपतिगोममानः पक्षे राजा चन्द्रः ।  
 प्रान्तभूवल्यितो बाह्यपृथ्वीमण्डलीकृत पक्षे प्रकृष्टमन्त यस्यां सा प्रान्तभूस्तस्या वलयितो दृश्यमानः । पृथुर्महान्  
 शालवन्धो यस्य स तथाविधः । प्रत्यग्शिनागे पिगुनः गन्तुनाशकयन् परिपूर्णमूर्तिरत्नगण्डावयवः । नगरपक्षे १०  
 नपुंसकत्व विशेषणानि ॥ ८६ ॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्य-श्री-ललितकीर्तिसिन्धुपण्डितश्रीयशः कीर्ति-विरचितायां  
 सदेहध्वान्तदीपिकायां धर्मशर्मभ्युदयटीकायां प्रथमः सर्गः ॥१॥

अपने भीतर स्थित प्रसिद्ध राजासे [ पक्षमें चन्द्रमासे ] गोभायमान एवं समीपवर्ती भूमिको  
 चारों ओरसे घेरनेवाला बहोका विशाल प्राकार ऐसा मालूम होता है मानो शत्रुओंके नाशको १५  
 सूचित करनेवाला, पूर्ण चन्द्रका विशाल परिवेप ही हो ॥ ८६ ॥

१ य प्रान्त—म० घ० ज० । २ मूर्ति ग० । ३ इति समाप्त्यर्थकः 'इति स्वल्पे सांनिध्ये विवक्षानियमेऽपि  
 च । हेतौ प्रकाशप्रत्यक्षप्रकर्षेण्यवधारणे ॥ एवमर्थे समाप्ती स्यात्' इति हैम ।

## द्वितीयः सर्गः

अभूदथेक्ष्वाकुविशालवंशभूः स तत्र मुक्तामयविग्रह-पुरे ।  
 नृपो महासेन इति स्वमेव यः कुलं द्विषन्मूर्धपदोऽप्यभूषयत् ॥ १ ॥  
 गतेऽपि दृग्गोचरमत्र शत्रवाः स्त्रियोऽपि कदर्पमपत्रपा दधुः ।  
 किमद्भुतं तदधृतपञ्चसायके यदब्रवन्सगरसगताः क्षणात् ॥ २ ॥  
 न केवलं दिग्विजये चलच्चमूभरभ्रमद्भूवलयेऽस्य जङ्गमे ।  
 श्रिताहितत्राणकलङ्कशङ्कितैरिव स्थिरैरप्युदकम्पि भूधरे ॥ ३ ॥

- अभूदिति—अयानन्तरं तत्र तस्मिन्नगरे स भुवनबलयोत्प्लुतप्रतापी महासेन इति नृपो बभूव ।  
 इक्ष्वाकुविशालवंशभूरिक्ष्वाकुरेव विशालो महान् वंशोऽन्वयस्तत्र भवतीति । मुक्तामयविग्रहस्त्यक्तरोगवपुः ।  
 यः किं चकारेत्याह—यः स्वं निजं कुलं गोत्रमभूषयदलमकरोत् । द्विषन्मूर्धपदोऽपि द्विषता शत्रूणां मूर्ध्नि पदं  
 १० चरणो यस्य तथाविधोऽपि । अथ च 'वशोद्भव मुक्तामय मौक्तिकस्वरूप द्विषन्मूर्धस्थ स्वस्थानमेव भूषयति न  
 स्यानकान्तरमिति व्यतिरेकाभासः ३ ॥ १ ॥ गतेऽपीति—अत्रास्मिन् राज्ञि दृग्गोचरं दृष्टिपथं गते प्राप्ते शत्रव  
 प्रतिपक्षा कमहंकारं दर्पं दधुर्बिम्बरावभूवर्न कमपोत्यर्थः । स्त्रियोऽपि कामिन्योऽपि कदर्पं काम अपत्रपा निरर्गला  
 निर्लज्जा एवविधा । तस्मिन् प्रवर्तमाने तस्मिन्मूर्धं किमाश्चर्यं, धृतपञ्चसायके गृहीतपञ्चावणे यदब्रवन्  
 पलाययामु सगरसगता समरप्राप्ता पक्षे आविर्भूतस्मरे यदब्रवन् रसरहस्यममुचन् सगरसं रतभावं प्राप्ता,  
 १५ यस्मिन् दृष्टेऽपि निरहकारा शत्रवस्तस्मिन् घृतात्स्वे मथयन्ति स्मेति किं चित्रम् । पक्षे यस्मिन् दृष्टमात्रे  
 निर्लज्जा कामावस्था नाटयन्ति तस्मिन् कामातुरे ब्रवन्ति स्मेति किमाश्चर्यमिति भावः ॥ २ ॥ न केवलमिति—  
 न केवलमस्य दिग्विजये विजिगीषुयात्राया जङ्गमैर्भूधरे पृथ्वीपतिमिरुदकम्पि उच्चकम्पे स्थिरैरपि पर्वतैरपि  
 चलच्चमूभरभ्रमद्भूवलये विचञ्चूर्च्यमाणसेनाभारकम्पमानभूमण्डले । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—श्रिताहितत्राणकलक-

- उस रत्नपुर नगरमें इक्ष्वाकु नामक विशाल वंशमें समुत्पन्न मुक्तामय [नीरोग] शरीरके  
 २० धारक वह महासेन राजा थे जो कि शत्रुओंके मस्तकपर स्थित रह कर भी [ पक्षमें शत्रुओंके  
 मस्तकको पदाहत करते हुए भी ] अपने ही कुलको अलंकृत करते थे ॥ १ ॥ इस राजाके दिखते  
 ही शत्रु अहंकाररहित हो जाते थे और स्त्रियाँ कामसे पीडित हो जाती थीं । शत्रु सचारियों  
 छोड़ देते थे और स्त्रियाँ लज्जा खो बैठती थीं । जब दिखनेमें ही यह बात थी तब पाँच  
 २५ वाणोंके धारण करने पर युद्ध में आये हुए शत्रु क्षणभरमें भाग जाते थे इसमें क्या आश्चर्य  
 था । इसी प्रकार जब यह राजा स्वयं कामको धारण करता था तब स्त्रियाँ समागमके रसको  
 प्राप्त होकर क्षणभरमें डबीभूत हो जाती थीं इसमें क्या आश्चर्य था ॥ २ ॥ चलती हुई सेना-  
 के भारसे जिसमें समस्तभूमण्डल कम्पित हो रहा है ऐसे महाराज महासेनके दिग्विजयके  
 समय केवल जङ्गम भूधर—राजा ही कम्पित नहीं हुए थे । किन्तु अरणागत शत्रुओंकी रक्षा

१. तद्वत्—म० घ० । २. मुक्तानां वंशेषु समुत्पत्तिलोकप्रसिद्धा । तथाहि—'द्विपेन्द्रजीमूतवराहशङ्खमत्स्या-  
 ३० हिशुन्युद्भवेषुजानि । मुक्ताफज्जनि प्रथितानि लोके तेषां तु युक्त्युद्भवमेव भूरि' इत्यगस्त्य । ३. प्रारम्भ-  
 त्वचतु नम्रतितम वृत्त यावत् वगस्थवृत्त 'जतो तु वगस्थमुदीरितं जरी' इति लक्षणात् ।

तदङ्गल्लामृतमक्षिभाजनैर्यदृच्छयासेचनकं पपु. स्त्रियः ।

प्रमातुमन्तस्तदपारयन्मनाद्भुदश्रुदम्भान्निरगादिवाङ्मत. ॥ ४ ॥

कुलेऽपि किं तात तवेदशी स्थितिर्यदात्मजा श्रीर्न सभास्वपि त्यजेत् ।

तदङ्गलीलामिति कीर्तिरीर्षया ययावुपालञ्चुमिवास्थ वारिधिम ॥ ५ ॥

तदा तदुत्तुङ्गतुरङ्गमक्रमप्रहारमज्जमणिशङ्कुसंहिताम् ।

न भूरिवाधाविधुरोऽप्यपोहितुं प्रगल्भतेऽद्यापि महीमहीश्वर ॥ ६ ॥

विभान्त्यमी शत्रुनिमज्जनोत्थितास्तदादि तस्यासिजलस्य विन्दवः ।

न तारका व्योम्नि कुतोऽन्यथा भवेज्जलः कुलीरो मकरदच तास्वपि ॥ ७ ॥

शंकितैरिव कन्दरादिसितशत्रुरक्षणराजद्विष्टदोषशंकितैरिव ॥ ३ ॥ तदङ्गेति—तदङ्गल्लामृतं तस्याङ्ग-  
लावण्यसुधारसं स्त्रियं पपुरुवभूवः । कैरित्याह—अक्षिभाजनैर्नयनशिप्रापुटैः । यदृच्छया अप्रतिहतप्रसरम् १०  
असेचनकमतृत्तिकारणम् बाहुल्यपानप्रीतिमाह । तच्चदृच्छया पीतं रूपामृतमङ्गान्निरगान्निरगलत् मुदश्रुदम्भाद्  
हर्षवाष्पव्याजात् । अन्तर्मध्ये प्रमातुं संमातुमपारयद् असमर्थं सत् । यया केनचित्तुतेन मात्राचिकं किमपि पीतं  
तुच्छस्थानत्वाभियतोति तथा ॥ ४ ॥ कुलेऽपीति—अस्य कीर्तिर्वारिधि समुद्रमुपालञ्चमुपालभनायेव ययौ  
जगाम । कया । ईर्षया, साध्यभिमानेन, किमुपालञ्चुमित्याह—हे तात, समर्थादोपमान । तवापि कुले  
भवतोऽपि गोत्रे, ईदृशी लज्जामयादावहिकृता स्थितिराचारता, किम् । यदात्मजा भवत्पुत्री लक्ष्मी. सभास्वपि १५  
महाबृद्धबुधपरिषत्स्वपि तदङ्गलीला तस्य महासेनस्यार्द्धासनोत्सङ्गक्रीडा न त्यजेत् न जह्यात् । पर्यायोक्तिर-  
लङ्कृति ॥ ५ ॥ तदिति—अद्यापि फणीश्वर. क्षेत्रराजो महीमपोहितुं त्यक्तुं न प्रगल्भते न समर्थं स्यात् ।  
भूरिवाधाविधुरोऽपि शिरःशूलमहापीडाव्याकुलोऽपि । किं कारणमित्याह—तदुत्तुङ्गत्वादि—तस्योत्तुङ्गतुरङ्ग-  
मास्तोषा क्रमप्रहारा. क्षुराभिघातास्तैर्मज्जयन्तो ब्रुहन्तश्च ते यणिषद्भूव शिरोरत्नकीलकाश्च तैः संहिता प्रोता  
ता तथाविधाम् ॥ ६ ॥ विभान्तीति—अमी प्रत्यक्षदृश्यमाना व्योम्नि गगने तस्य महासेनस्य असिजलस्य २०  
खङ्गजलस्य विन्दवः पृथतो विभान्ति । शत्रुनिमज्जनोत्थिताः शत्रुदम्भपापातोच्छलिताः । न तारका न नक्षत्राणि ।  
अथ तारका एव नामी विन्दवः कथमिति चेदाह—कुतोऽन्यथा तासु तारकासु भव्ये क्षयो मीनः कुलीर.  
कर्को मकरश्चैते दृश्यन्ते । जलं विना जलचरा न भवन्तीति भावः ॥ ७ ॥ वितोर्गेति—स राजा कस्य

रूप अपराधसे शंकितं ह्रष्टं स्थिरं भूधर—पर्वतं भी कम्पितं हो उठे थे ॥ ३ ॥ स्त्रियोंने स्निग्ध न  
करनेवाले राजाके शारीरिक सौन्दर्यरूपी अमृतको अपनी इच्छासे नेत्ररूपी कटोरोंके द्वारा २५  
इतना अधिक पी लिया था कि वह भीतर नहीं समा सका और हर्षाश्रुओंके बहाने उनके  
शरीरसे बाहर निकल पड़ा ॥ ४ ॥ हे तात ! क्या तुम्हारे भी कुलमें ऐसी रीति है कि पुत्री  
लक्ष्मी सभाओंमें भी उनके गोदकी क्रीड़ा नहीं छोड़ सकती—ऐसा उल्लाहना देनेके लिए ही  
मानो इस राजाकी कीर्ति समुद्रके पास गयी थी ॥ ५ ॥ उस समय राजा महासेनके ऊँचे-ऊँचे  
घोड़ोंकी टापोंके प्रहारसे धँसती हुई मणिरूपी कीलमें पृथिवी मानो खचित हो गयी थी; यही ३०  
कारण है कि शेवनाग भारी बाधासे दुःखी होनेपर भी उसे अब तक छोड़नेमें असमर्थ बना है  
॥ ६ ॥ यह जो आकाशमें चमकीले पदार्थ दिख रहे हैं वह तारा नहीं हैं किन्तु शत्रुओंके जूबने-  
से उचटी हुई महासेन राजाकी तलवारकी पानीकी बूँदे हैं यदि ऐसा न होता तो उनमें मीन,

१ तदा तत्समयमारम्य, तदाहितस्य ग० च० । २. उत्प्रेक्षा । ३. 'तदासेचनकं तृप्तेनस्थितौ यस्य  
दर्शनात्' । ४. रूपकोत्प्रेक्षा । ५. अत्रायमन्यकवीनामुल्लेखाप्रकार —'लनं रागावृताङ्गया सुदुर्बलमिह ययै-  
वासियष्टचारिकण्डे । मातङ्गानामपीहोपरि परपुल्लर्वा च दृष्टा पतन्ती । उत्सक्तोऽयं न किंचिद्गणयति विदितं  
तेऽस्तु तेनास्मि दत्ता । मूलेभ्यः श्रीनियोपाद्यदितुमिति गतेवाम्बुधि यस्य कीर्ति ॥ ६ अतिशयोक्तियमकयोः  
संसृष्टि' । ७. अपह्नुतिस्तरङ्गारः श्लेषानुसंबलितः ।



वितोर्णमस्मभ्यमनेन संयुगे पुनः कुतो लब्धमितीव कौतुकात् ।

स कस्य पृष्ठ न नतारिभूभुजं कराग्रसंस्पर्शमिषाद् व्यलोकयत् ॥ ८ ॥

न मन्त्रिणस्तेन्द्रजुषोऽपि रक्षितु क्षमां स्वमेतद्भुजगादसे क्वचित् ।

इतीव भीता शिरसि द्विषो दधुस्तदह्लिचञ्चन्नखरत्नमण्डलम् ॥ ९ ॥

५ अतुच्छमाच्छाद्य महो महस्विना पयोदकाले तदसी समुद्यते ।

नवाम्बुधाराविनिपातजर्जरं राजहर्षेण पलायित जवात् ॥ १० ॥

समुल्लसत्क्षल्लतापहस्तितक्लम वरित्री समवाप्य तद्भुजम् ।

विषाग्निगर्भे स्वसितैरिवाकुला मुमोच मैत्री फणिचक्रवर्तिनः ॥ ११ ॥

नतारिभूभुज प्रणतशत्रुपृथिवीपते पृष्ठं न व्यलोकयत् नापश्यत् अपि तु सर्वस्यैव दृष्टवान् हस्तदानव्याजात्

१० इति कौतुकाद् विस्मयादिव । संयुगे सग्रामे वितोर्णं वर्त्त पुनः कुतो लब्धम् । दत्त वस्तु दातार परित्यज्य तिष्ठति एतच्च तदवस्थमेवास्व दृश्यत इति ॥ ८ ॥ नेति—द्विष शत्रव इतीव हेतोस्तदह्लिचञ्चन्नखरत्नमण्डल तस्याह्नी तदह्नी तयोश्चञ्चन्तो देदीप्यमाना नखा एव रत्नाणि तेषां मण्डल दक्षक शिरसि मस्तके दधुविभरा-  
वभूवु । भीता अलब्धान्यप्रतीकारा । किंविशिष्टा सन्त इत्याह—एतद्भुजगादस्य दोर्दण्डस्यादसे खङ्गात् स्वमात्मान रक्षितुं गोप्तुं न क्षमा न प्रभविष्यन्व । मन्त्रिणोऽपि पञ्चाङ्गमन्त्रकोविदास्तैन्द्रजुषोऽपि प्रकृत्यादि-

१५ सर्वाङ्गोपचिता अपि । अथ यथा केचिन्मन्त्रिणो गार्हविद्याभ्यासिनोऽपि तन्त्रजुषोऽपि महौषधप्रयोगिणोऽपि भुजगादात्मान रक्षितुमपारयन्तो विषापहाररत्नमण्डल शिरसि दधतीति भावः ॥ ९ ॥ अतुच्छमिति—  
तदसी तत्क्षणे समुद्यते उत्तमिभते पयोदकाले मेषस्यामले न न राजहर्षे समरवीण्डरी पलायितम् अपि तु द्रुतमेव द्रुतम् । नवाम्बुधाराविनिपातजर्जरं नवेनाम्बुना तेज प्रभावेण तेनोपलसिता वारा तस्या विनिपातो

२० वेगसपातस्तेन जर्जरा शतघालखण्डितास्तैस्तद्विवै । किं कृत्वा समुद्यते इत्याह—आच्छाद्य महस्विना प्रतापोद्ग-  
टाना महस्तेजोऽनुच्छ परानभिभूतम् । अथ महस्विना चन्द्रादित्यादीनां महस्तेज पराभूय पयोदकाले समुद्यते समुन्नते प्रथमशरधारासपातस्तमितैर्हर्षसंयथा पलाय्यते ॥ १० ॥ समुल्लसदिति—तद्भुज तद्दोर्दण्डः लज्जवा वरित्री फणिचक्रवर्तिनोऽक्षीस्वरस्य मैत्री फणक्षयनप्रोति मुमोच तस्याज । किं कारणमित्याह—आकुलेव

कर्क और मकर—ये जलके जीव [पक्षमें मीनादि राशियाँ] क्यों पाये जाते ॥ ७ ॥ अरे ! यह पीठ तो इसने युद्धमें सुझे दे दी थी, [पीठ दिखा कर भाग गया था] पुनः कहाँसे पा ली—इस कौतुक से ही मानो वह राजा अपने हाथके स्पर्शके बहाने किस नम्र राजाकी पीठको नहीं देखता था ॥ ८ ॥ इसकी भुजामें स्थित तलवारसे [पक्षमें तलवाररूपी खर्पसे] अपने-आपकी रक्षा करनेमें न मन्त्री [पक्षमें मन्त्रवादी] समर्थ हैं और न तन्त्री, [पक्षमें औषध अथवा दोटका करने वाले] ऐसा सोच कर ही मानो भयभीत हुए शत्रु इसके चरणोंमें शोभायमान नख-  
रूपी रत्नमण्डलको सदा अपने मस्तकपर धारण करते हैं—चरणोंमें नमस्कार कर सदा इसे

३० प्रसन्न रखते हैं ॥ ९ ॥ राजाका तलवाररूपी वर्षाकाल बड़े-बड़े तेजस्वी पुरुषों [सूर्य-चन्द्रमा आदि] के विशाल तेजको आच्छादित कर ज्योंही उद्यत हुआ त्योंही नूतन जलधाराके पड़नेसे तितर-वितर हुए राजहर्षे पक्षियोंकी तरह बड़े-बड़े राजा लोग नवीन पानीसे युक्त धाराके पड़नेसे खण्डित होते हुए वेगसे भाग जाते थे ॥ १० ॥ पृथिवी विषरूपी अग्निसे मिले हुए शेषनागके श्वासोच्छ्वाससे व्याकुल हो उठी थी । अतः ज्योंही उसे चमकीली खङ्गलतासे

१ मन्त्रजुषोऽपि ज० । २ तदह्लि म० व० । ३ फण्छ० । ४ उपेक्षा । ५ एतस्य भुज बाहु गच्छती-  
त्येतद्भुजगस्तस्याद् एतद्वाहृस्थितादित्यर्थः, पक्षे भुजगात्स्पर्शरूपादसे खङ्गात् । ६ मन्त्रिण सचिवाः पक्षे मन्त्रवेत्तार । ७ स्वराष्ट्रचिन्तका अपि पक्षे औपवसहिता अपि 'तन्त्र स्वराष्ट्रचिन्तायापामावाप परचिन्तनम्' 'तन्त्र कुटुम्बकृत्ये स्यात्सिद्धान्ते औपवसते' इति मेदिनी । ८ श्लेषानुप्राणितरूपकोटप्रेक्षे ।

२५ कौतुक से ही मानो वह राजा अपने हाथके स्पर्शके बहाने किस नम्र राजाकी पीठको नहीं देखता था ॥ ८ ॥ इसकी भुजामें स्थित तलवारसे [पक्षमें तलवाररूपी खर्पसे] अपने-आपकी रक्षा करनेमें न मन्त्री [पक्षमें मन्त्रवादी] समर्थ हैं और न तन्त्री, [पक्षमें औषध अथवा दोटका करने वाले] ऐसा सोच कर ही मानो भयभीत हुए शत्रु इसके चरणोंमें शोभायमान नख-  
रूपी रत्नमण्डलको सदा अपने मस्तकपर धारण करते हैं—चरणोंमें नमस्कार कर सदा इसे

३० प्रसन्न रखते हैं ॥ ९ ॥ राजाका तलवाररूपी वर्षाकाल बड़े-बड़े तेजस्वी पुरुषों [सूर्य-चन्द्रमा आदि] के विशाल तेजको आच्छादित कर ज्योंही उद्यत हुआ त्योंही नूतन जलधाराके पड़नेसे तितर-वितर हुए राजहर्षे पक्षियोंकी तरह बड़े-बड़े राजा लोग नवीन पानीसे युक्त धाराके पड़नेसे खण्डित होते हुए वेगसे भाग जाते थे ॥ १० ॥ पृथिवी विषरूपी अग्निसे मिले हुए शेषनागके श्वासोच्छ्वाससे व्याकुल हो उठी थी । अतः ज्योंही उसे चमकीली खङ्गलतासे

१ मन्त्रजुषोऽपि ज० । २ तदह्लि म० व० । ३ फण्छ० । ४ उपेक्षा । ५ एतस्य भुज बाहु गच्छती-  
त्येतद्भुजगस्तस्याद् एतद्वाहृस्थितादित्यर्थः, पक्षे भुजगात्स्पर्शरूपादसे खङ्गात् । ६ मन्त्रिण सचिवाः पक्षे मन्त्रवेत्तार । ७ स्वराष्ट्रचिन्तका अपि पक्षे औपवसहिता अपि 'तन्त्र स्वराष्ट्रचिन्तायापामावाप परचिन्तनम्' 'तन्त्र कुटुम्बकृत्ये स्यात्सिद्धान्ते औपवसते' इति मेदिनी । ८ श्लेषानुप्राणितरूपकोटप्रेक्षे ।

२५ कौतुक से ही मानो वह राजा अपने हाथके स्पर्शके बहाने किस नम्र राजाकी पीठको नहीं देखता था ॥ ८ ॥ इसकी भुजामें स्थित तलवारसे [पक्षमें तलवाररूपी खर्पसे] अपने-आपकी रक्षा करनेमें न मन्त्री [पक्षमें मन्त्रवादी] समर्थ हैं और न तन्त्री, [पक्षमें औषध अथवा दोटका करने वाले] ऐसा सोच कर ही मानो भयभीत हुए शत्रु इसके चरणोंमें शोभायमान नख-  
रूपी रत्नमण्डलको सदा अपने मस्तकपर धारण करते हैं—चरणोंमें नमस्कार कर सदा इसे

३० प्रसन्न रखते हैं ॥ ९ ॥ राजाका तलवाररूपी वर्षाकाल बड़े-बड़े तेजस्वी पुरुषों [सूर्य-चन्द्रमा आदि] के विशाल तेजको आच्छादित कर ज्योंही उद्यत हुआ त्योंही नूतन जलधाराके पड़नेसे तितर-वितर हुए राजहर्षे पक्षियोंकी तरह बड़े-बड़े राजा लोग नवीन पानीसे युक्त धाराके पड़नेसे खण्डित होते हुए वेगसे भाग जाते थे ॥ १० ॥ पृथिवी विषरूपी अग्निसे मिले हुए शेषनागके श्वासोच्छ्वाससे व्याकुल हो उठी थी । अतः ज्योंही उसे चमकीली खङ्गलतासे

१ मन्त्रजुषोऽपि ज० । २ तदह्लि म० व० । ३ फण्छ० । ४ उपेक्षा । ५ एतस्य भुज बाहु गच्छती-  
त्येतद्भुजगस्तस्याद् एतद्वाहृस्थितादित्यर्थः, पक्षे भुजगात्स्पर्शरूपादसे खङ्गात् । ६ मन्त्रिण सचिवाः पक्षे मन्त्रवेत्तार । ७ स्वराष्ट्रचिन्तका अपि पक्षे औपवसहिता अपि 'तन्त्र स्वराष्ट्रचिन्तायापामावाप परचिन्तनम्' 'तन्त्र कुटुम्बकृत्ये स्यात्सिद्धान्ते औपवसते' इति मेदिनी । ८ श्लेषानुप्राणितरूपकोटप्रेक्षे ।

२५ कौतुक से ही मानो वह राजा अपने हाथके स्पर्शके बहाने किस नम्र राजाकी पीठको नहीं देखता था ॥ ८ ॥ इसकी भुजामें स्थित तलवारसे [पक्षमें तलवाररूपी खर्पसे] अपने-आपकी रक्षा करनेमें न मन्त्री [पक्षमें मन्त्रवादी] समर्थ हैं और न तन्त्री, [पक्षमें औषध अथवा दोटका करने वाले] ऐसा सोच कर ही मानो भयभीत हुए शत्रु इसके चरणोंमें शोभायमान नख-  
रूपी रत्नमण्डलको सदा अपने मस्तकपर धारण करते हैं—चरणोंमें नमस्कार कर सदा इसे

३० प्रसन्न रखते हैं ॥ ९ ॥ राजाका तलवाररूपी वर्षाकाल बड़े-बड़े तेजस्वी पुरुषों [सूर्य-चन्द्रमा आदि] के विशाल तेजको आच्छादित कर ज्योंही उद्यत हुआ त्योंही नूतन जलधाराके पड़नेसे तितर-वितर हुए राजहर्षे पक्षियोंकी तरह बड़े-बड़े राजा लोग नवीन पानीसे युक्त धाराके पड़नेसे खण्डित होते हुए वेगसे भाग जाते थे ॥ १० ॥ पृथिवी विषरूपी अग्निसे मिले हुए शेषनागके श्वासोच्छ्वाससे व्याकुल हो उठी थी । अतः ज्योंही उसे चमकीली खङ्गलतासे

नियोज्य कर्णोत्पलवज्जयश्रिया कृपापमस्योपगमे समिदगृहे ।  
 प्रतापदीपाः शमिता विरोधिनामहो सलज्जा नवसंगमे स्त्रिय ॥ १२ ॥  
 असक्तमाकारनिरीक्षणादपि क्षणादभीष्टार्थकृताथिताथिनः ।  
 कुतश्चिदातिथ्यमिवाय कर्णयोर्न तस्य देहीति दुग्धरद्वयम् ॥ १३ ॥  
 उपासनायास्य बलाभियोगतः प्रकम्पमानाः कुलपर्वता इव ।  
 समाययुर्द्वारिमदाम्भुनिर्झराः क्षितीश्वरोपायनगन्तवदन्तिनः ॥ १४ ॥  
 निपीतमातङ्गघटाग्रगोणिता हठावगूढा सुरताथिभिर्मण्डैः ।  
 किल प्रतापानलमासदत्समित्समृद्धमस्यासिलतात्मगुद्वये ॥ १५ ॥

५

संतापितेव श्वसित्विबानलमिश्रः । तत्रापि भुजे कम्पितोपो भविष्यतीति तन्निराकरणार्थमाह—समुत्पलसलज्ज-  
 लतापहस्तितकलम् समुत्पलसन्ती अनन्योपमेयछाया सा चासौ जङ्गलता च तथा अपहस्तितो निराकृतः कलमस्तापो १०  
 यत्र स तं तथाविधं विशेषतस्तापापहमित्यर्थः ॥ ११ ॥ नियोज्येति—जयश्रिया जयलक्ष्म्या अस्य कृपायं  
 खङ्गं नियोज्य मेलयित्वा विरोधिनां द्विषां प्रतापदीपाः शमिता विष्यपिताः शमिदगृहे संग्रामगृहे उपगमे प्रयम-  
 संगमे स्त्रिय [ सलज्जाः स्रग्पाः ] अयं येया कानिधवोडा समिदगृहे विवाहगृहे कर्णोत्पलेन प्रक्षीपान्  
 विव्यापयति ॥ १२ ॥ असक्तमिति—तस्य देहीति दुग्धरद्वयं दृष्टाश्वरयुग्मं कर्णयोरातिथ्यं विषयं न इवाय ना-  
 जगाम । कुतश्चित् कस्मादपि असक्तमनवतं किमिगिष्टस्येत्याह—अभीष्टार्थकृताथिताथिनः अनीष्टार्थरमि- १५  
 लपिताथिः कृताथिताः कृतार्थार्थकृता अथिनो याचका येन तस्य तथाविधस्य आकारनिरीक्षणादपि दर्शननात्रादपि ।  
 कल्पवृक्ष इव मनसि चिन्तितं वदातीति भावः ॥ १३ ॥ उपासनायेंति—अस्य द्वारि क्षितीश्वरोपायनगन्तव-  
 दन्तिनः समाययुः सज्जिमरे । अतश्चोत्प्रेक्ष्यन्ते—अस्योपासनाय सेवनाय बलानियोगतः सेनोपमदम् प्रकम्पमानाः  
 कुलपर्वता इव मदाम्भुनिर्झरा मदवस्तेनासंपर्कान्छयामन् यदम्बु तेनोपलक्षिता निर्झरा येषां ते तद्विधाः ॥ १४ ॥  
 निपीतेति—किलेति संभावनायाम् अस्यासिलता खङ्गयष्टिः प्रतापानलमासदत् प्रविशन् । सनिदा संग्रामेण २०  
 समृद्धमुपचितम् । किमर्थमित्याह—आत्मगुद्वये त्वनिर्मलतायै । अगुद्वेः कारणमाह—निपीतेत्यादि—मातङ्गाः  
 श्वपचास्तेषां घटाः कुम्भा निपीतं मातङ्गघटेष्वग्रगोणितं यथा सा तथाविधा पत्रे निपीतहस्तिष्ठाप्ररक्ताः ।  
 पुनः कीदृग् । हठावगूढा बलाकारालिङ्गिता भटं विज्जविटं सुरताथिभिर्मयुनोचत, पत्रे भटैः सात्त्विकगूरै-

समस्त खेदको दूर करनेवाली महाराज महासेनकी भुजाका संसर्ग प्राप्त हुआ त्योंही उसने  
 शेषनागकी मित्रता छोड़ दी ॥११॥ युद्धरूपी घरमें कर्णाभरणकी तरह तलवारकी भेंट देकर २५  
 क्यों ही पिजयलक्ष्मीके साथ इस राजा का समागम हुआ त्योंही शत्रुओंके प्रतापरूपी दीपक  
 बुझ गये सो ठीक ही है क्योंकि स्त्रियाँ नवीन समागमके समय लज्जायुक्त होती ही हैं ॥१२॥  
 यतश्च यह राजा क्षण भरमें ही अभीष्ट पदार्थ देकर याचकोंको कृतकृत्य कर देता था अतः  
 'देहि' [ दो ] ये दो दुष्ट अक्षर किसी भी ओरसे उसके कानोंमें सुनाई नहीं पड़ते थे मानो ३०  
 उसकी सूरत देखनेसे ही डरते हों ॥१३॥ जिनके गण्डस्थलसे मदजलके झरने झर रहे हैं ऐसे  
 राजाओंके द्वारा उपहारमें भेजे हुए मदोन्मत्त हाथी निरन्तर इसके द्वार पर आते रहते थे जो  
 ऐसे जान पड़ते थे मानो बलाक्रमणसे काँपते हुए कुलाचल ही इसकी उपासनाके लिए आ  
 रहे हों ॥१४॥ इस राजाकी तलवाररूपी लताने हस्ति-समूहके अग्रभागका हविर पिया था  
 और देवपदके इच्छुक योद्धाओंने इसका बलात् आलिंगन किया था अतः वह आत्मशुद्धिके ३५  
 लिए युद्धमें वदे हुए इस राजाके प्रतापरूपी अग्निको प्राप्त हुई थी । [ जिस स्त्रीने किसी  
 चाण्डालके घटसे रुधिरपान किया है तथा संभोगके इच्छुक परपुरुषोंके द्वारा जिसका बलात्

१. भत्त म० व० । २. उत्प्रेक्षा । ३. उमाचोत्पलसलज्जयश्रियासा । ४. आकारस्याकृत्योर्देविकारस्य च ।

५. रस्यप्रयोगाच्छक्तिप्रयोगाद्वा । ६. उत्प्रेक्षा ।

- ततः श्रुताम्भोनिधिपारदृश्वनो विशङ्कमानेव पराभवं तदा ।  
 विशेषपाठाय विधृत्य पुस्तकं करान् भुञ्चत्यधुनापि भारती ॥ १६ ॥  
 बभूस्तदस्त्राहतदन्तमण्डलात्समुच्छलन्तो हृतभुक्कणाः क्षणम् ।  
 सरक्तवान्ता वरवैरिवारणन्नजस्य जीवा इव सङ्गराजिरे ॥ १७ ॥  
 धृत च शीलं च बलं च तत् त्रयं स सर्वदीर्घायुगुणेन संदधत् ।  
 चतुष्कमापूरयति स्म दिग्जयप्रवृत्तकीर्तेः प्रथमं सुमङ्गलम् ॥ १८ ॥  
 तदीयनिर्दिष्टशलसद्विधुतुदे बलाद्गिलत्युद्यतराजमण्डलम् ।  
 निमज्ज्य धारासलिले स्वमुच्चकैर्ददुर्द्विजेभ्यः प्रविभज्य द्विदिषः ॥ १९ ॥

- द्वैतवाचिभिः । तत्सङ्गसमुदाहृता हि स्वर्गं व्रजन्तीति । यथा काचिल्लता कुलकन्याका प्रतापानलं दीपान्नि-  
 १० मिच्छन्तीवसमुद्रमन्त्यजसंपर्कदुराचारेण सतीत्वलोपदोषेण च जनापवादिता प्रविशतीति भावः ॥ १५ ॥  
 तत्र इति—ततो राज्ञः पराभवं विशङ्कमानेव भारती करात्पुस्तकमद्यापि न भुञ्चति । विशेषपाठायानन्त्यस्त-  
 शास्त्राभ्यसनाय । कथं तेन भारती परामुयत इत्याह—श्रुताम्भोनिधिपारदृश्वन श्रुतसमुद्रपारमुपेयुषः  
 श्रुताभ्यासेन ममास्य च सादृश्यं ततो विशेषमभ्यस्यामीति तदा पुस्तकमादृत्याभ्यासपतितमिदमद्यापि न  
 जहृतीति भावः । अतिसयोवितरलंकृतिः ॥ १६ ॥ बभूविति—उच्छलन्त ऊर्ध्वं विशारदो हृतभुक्कणा  
 १५ अनलस्फुलिङ्गा बभूवः क्षुभिरिरे । कुत इत्याह—तदस्त्राहतदन्तमण्डलात् तस्यास्त्राणि खङ्गपरशुमुष्यानि  
 तैराहतं दन्तमण्डलं तदन्तधम्मोलिजन्धस्तस्मात् । अतश्च ज्ञायन्ते—वरवैरिवारणन्नजस्योद्यतशत्रुहृत्तिघटाया  
 जीवा इव । कथं तेषां रक्तत्वमित्याह—सरक्तवान्ता. सप्राणाभिघाताच्छोणितं सह निगर्तौः ॥ १७ ॥  
 श्रुतमिति—स चतुष्कं मङ्गलं स्वस्तिकं पूरयति स्म रचयाम्चकार । प्रथममादिमं सुमङ्गलं प्रस्थानं वाकुनं  
 स्यादित्याह—दिग्जयप्रवृत्तकीर्तौ दिग्जयस्थितयश्च प्रभूते । स किं कुर्वन्नित्याह—सदधत् संगमयन् श्रुतं सर्वशास्त्रं  
 २० शीलमुचिताचरणं बल शक्तिमत्ता । एतत्त्रयमीदर्यगुणेन गम्भीरोदात्तत्वगुणेन । तस्य श्रुताद्यो गुणा उदारा  
 अनन्त्यसाधारणा कीर्तिविस्तारजन्यहेतव इत्यर्थः ॥ १८ ॥ तदीयेति—द्विष शत्रवः स्वमात्मानं विभज्य  
 भागीकृत्य द्विजेभ्यः पक्षिभ्यो ददुर्वितेष्टः । निमज्ज्य पतित्वा धारासलिले खङ्गधाराचारिणि अस्त्रसंघाते वा ।  
 बब सतीत्याह—तदीयो निर्दिष्टः स एव लसद्विधुतुदः प्रसर्पद्ग्राहस्तस्मिन् तद्विषे । किं कुर्वति । उद्यतराजमण्डलं  
 प्रतापिन्पुचक्रं गिरति संहरति बलादात्मशक्तिप्रभावेण । अथ यथा निर्दिष्टशक्रूराहो उद्यत राजमण्डलमुदित-

- २५ आलिङ्गन किया गया है ऐसी स्त्री जिस प्रकार आत्मशुद्धिके लिए इन्धनसे प्रदीप्त प्रकृष्ट तापसे  
 युक्त अग्निमें प्रवेश करती है उसी प्रकार राजा की तलवारने भी आत्मशुद्धिके लिए प्रतापरूपी  
 अग्निमें प्रवेश किया था ॥१५॥ उस समय शास्त्ररूपी समुद्रके पारदर्शी राजा महासेनसे  
 परामर्शकी आशंका करती हुई सरस्वतीने विशेष पाठके लिए ही मानो पुस्तक अपने हाथमें  
 ली थी पर उसे वह अब भी नहीं छोड़ती ॥१६॥ शुद्धके आँगनमें राजाके शस्त्रोंका आघात  
 ३० पाकर शत्रुओंके वड़े-वड़े हाथियोंके दाँतोंसे अग्निकी चिंगगारियाँ निकलने लगती थीं और जो  
 क्षणभरके लिए ऐसी जान पड़ती थी मानो रक्तके साथ उनके प्राण ही निकले जा रहे हों ॥१७॥  
 वह राजा श्रुत, शील और बल इन तीनोंको सदा उदारता रूप गुणसे युक्त रखता था मानो  
 दिग्बिजयमें प्राप्त हुई कीर्तिके लिए मंगलरूप चौक ही पूरा करता था ॥१८॥ जब राहु हठात्  
 चन्द्रमण्डलको ग्रस लेता है तब लोग किसी नदी आदिके जलमें स्नान कर द्विजों—ब्राह्मणोंके  
 ३५ लिए जिस प्रकार कुछ स्व-धनका विभाग कर देते हैं उसी प्रकार इस राजाके तलवाररूपी  
 राहुने जब हठात् राजाओंके समूहरूपी चन्द्रमण्डलको ग्रस लिया तब शत्रुओंने तलवारकी  
 धारके पानीमें निमग्न हो अपने-आपका विभाग कर—टुकड़े-टुकड़े कर द्विजों—पक्षियोंके

उदकंवक्रां वनितास्वभावतो विभाव्य विश्रम्भमवारयन्निव ।  
 व्यशिश्रणद्वैरकुलाद्वलाहतां स्वसंमतेभ्यो वहिरेव स श्रियम् ॥ २० ॥  
 विदारितारिद्विपगण्डमण्डलीसमुल्लसल्लोलगिलीमुखच्छलात् ।  
 कचेपु खड्गः क्रमकिङ्करीमिव क्रुधा चकर्पास्य जयश्रियं रणे ॥ २१ ॥  
 जगत्त्रयोत्तंसितभासि तद्यगः समग्रपीयूषमयूषमण्डले ।  
 विजृम्भमाणं रिपुराजदुर्यशो वभार तुच्छतरलाञ्छनच्छविम् ॥ २२ ॥  
 वमन्नमन्दं रिपुवर्मयोगतः स्फुलिङ्गजालं तदसिस्तदा वभौ ।  
 वपन्निवासृग्जलसिकसंगरक्षितौ प्रतापद्रुमबीजसंततिम् ॥ २३ ॥  
 अवाप्तवाञ्छाभ्यधिकार्थसंपदोन्नतेषु संक्रान्त इवानुजीविपु ।  
 मदस्य लेगोऽपि न तस्य कुत्रचिन्महाप्रभुत्वेऽपि जनैरदृश्यत ॥ २४ ॥

५

१०

चन्द्रमण्डलं ग्रसमाने सति संगमे स्नात्वा स्वं द्रव्यं द्विजेभ्यो ददतीति भावः ॥ १९ ॥ उदकंति—स वैरि-  
 कुलात् शत्रुकुलात् हठादभूतां वलाहकृष्णं लक्ष्मी स्वसंमतेभ्यो भृत्यादिभ्यो व्यशिश्रणत् अदात् वहिरेव वहिः—  
 प्रवेशे नानीता च । उदकंवक्राम् आयातविपाकविक्रियाकारिणी स्वभावतो विभाव्येति विश्रम्भं विश्वास-  
 मधारयन्निव अकुर्वन्निव । शत्रुलक्ष्मीः तत्पत्रं पुरा पुण्यातीति मत्वा स्वसेवकेभ्यो वहिरेव ददाति स्मेति  
 भावः ॥ २० ॥ विदारितारिति—अस्य खड्गः समरे जयलक्ष्मीमाजग्राह कचेष्वाभ्यायदासीमिव । कयारित्ये- १५  
 त्याह—विदारितेति, विदारिता द्विधाकृता चासी रिपुद्विपगण्डमण्डली च तस्याः सकाशात्समुल्लसन्त इतस्ततः  
 पर्यटन्तो लोला गिलीमुखाश्च चलालयस्तेषां छलात् । शत्रुगजमदलितः खड्गः सौरभेणालिखेणीमाकर्षन्  
 जयलक्ष्मीवेषिनिवाकर्षतीति भावः ॥ २१ ॥ जगदिति—रिपुराजदुर्यशः शत्रुराजापकीतिपटलं विजृम्भमाणं  
 प्रवर्द्धमानं बहुललाञ्छनशोभां वभार पुण्याति स्म । कस्मिन्नित्याह—तद्यगः समग्रपीयूषमयूषमण्डले तस्य  
 यशःपूर्णचन्द्रमण्डले, जगत्त्रये उत्तंसिता महार्घ्यतां गता भा दीप्तिस्य तत्तवाक्ये । तस्य यगःपरिपूर्णचन्द्र- २०  
 मण्डले कृष्णत्वाद्विपुदुर्यशो लाञ्छनमित्येत्यर्थः ॥ २२ ॥ वमन्निति—तदसिस्तत्खड्गः स्फुलिङ्गजालमग्निमकण्ठयेणी  
 रिपुवर्मयोगतः शत्रुसत्ताह्राभिधाताद् वमन्तुदगिरिम् अमन्दं मन्दभयजनकं वभौ विरराज । अतश्चोत्प्रेष्यते—  
 प्रतापद्रुमबीजसंततिं वपन्निवारोपयन्निव । कस्यामित्याह—असृग्जलसिक्तवंगरक्षितौ रक्तचलिलप्लावितसंग्राम-  
 क्षेत्रे ॥ २३ ॥ अवाप्तेति—तस्य नृपस्य मदलेगोऽप्यहंकारलवोऽपि जनैरदृश्यत । क्व सति महाप्रभुत्वेऽपि  
 अतिशयाहङ्कारकरणेऽपि । तर्हि क्व गतो मद इत्याह—अनुजीविपु भृत्येषु उद्वुरकन्वरेषु संक्रान्त इवावतीर्ण २५

लिए दे दिया था ॥१९॥ यह लक्ष्मी स्त्री जैसा स्वभाव रखती है अतः फलकालमें कुटिल  
 होगी—ऐसा विचार कर विश्वास न करता हुआ वह राजा शत्रुओंके कुलसे हठपूर्वक लाई  
 हुई लक्ष्मीको बाहर ही अपने मित्रोंको दे देता था ॥२०॥ युद्धके मैदानमें शत्रु-दस्तिधोंके चारे  
 हुए गण्डस्थलसे जो चंचल भौरे उड़ रहे थे उनके छलसे ऐसा जान पड़ता था मानो इस  
 राजाका खड्ग क्रोधसे विजयलक्ष्मीको चरणदासीके समान बाल पकड़कर ही घसीट रहा ३०  
 हो ॥२१॥ त्रिभुवनको अलंकृत करनेवाले उस राजाके यशरूपी पूर्णचन्द्रमाके बीच शत्रुओंका  
 बढ़ता हुआ अपयश विशाल कलंककी कान्तिको धारण कर रहा था ॥२२॥ शत्रुओंके कबचों-  
 का संसर्ग पाकर बहुत भारी चिनगारियोंके समूहको उगलता हुआ उस राजाका कृपाण उस  
 समय ऐसा सुशोभित होता था मानो खूनरूपी जलसे सिंची हुई युद्धकी भूमिमें प्रतापरूपी  
 वृक्षके बीजोंका समूह ही वो रहा हो ॥२३॥ इतना बढ़ा प्रभाव होने पर भी उस राजाके ३५

१. समुल्लसल्लोल ख० ड० ग० ज० । २-३. उत्प्रेषा । ४. यद्यसः गुणत्वं दुर्यशसञ्च कृष्णत्वं कवि-  
 समयसिद्धं 'मालिन्यं व्योम्नि पापे यथासि घबलता वर्ण्यति हासकीर्त्या.', इत्युक्तत्वात् । ५. उपमालंकारः ।  
 ६. रूपकोपेक्षे ।

द्विषत्सु कालो धवलः क्षमाभरे गुणेषु रक्तो हरितः प्रतापवान् ।

जनेक्षणे पीत इति द्विषां व्यधादनेकवर्णोऽपि विवर्णतामसौ ॥ २५ ॥

प्रतापवह्नी किल दीपिते ककुप्करिन्द्रभस्त्राकरसूक्ततानिलैः ।

स काञ्चनाभा कटक जगत्पुटे दधानमावर्तयति स्म विद्विषाम् ॥ २६ ॥

५

अवापुर्गेके रिपवः पयोनिधे परे तु वेलां वलिनोऽस्य भूभुजः ।

ततोऽस्य मन्त्रे न कुतोऽप्यपूर्यत प्रचण्डदोविक्रमकेलिकौतुकम् ॥ २७ ॥

• भयातुरत्राणमयीमनारतं महाप्रतिज्ञामधिष्ठवानिव ।

न भूरिशङ्काविधुरे रिपावपि क्वचित्तदीयासिरचेष्टताहितम् ॥ २८ ॥

इव । कयोन्नतेषु । अवाप्तवाञ्छाम्यधिकार्यसपञ्च तया तद्विधया । मनोरथातिगदानतोपाहकारिण पदातय

१० एव, न स इति भावः ॥ २४ ॥ द्विषस्त्वपीति—इति स द्विषा शत्रूणा बहुविधवर्णोऽपि विवर्णता मालिन्यं व्यधादकार्पात् । कथमनेकवर्णत्वमित्याह—द्विषत्सु कालो यम इव, धवल उद्गारधीर क्षमाभरे भूभारे, गुणेषु रक्त आसक्त, हरितो हरे हरित इन्द्रात्सूर्याद्वि तेजस्वी, जनेक्षणं पीतोऽपि निनिमेषमवलोकित ।

अथ च स्वयं पञ्चवर्णोऽपि विवर्णता वर्णहीनता विदधातीति विरोधः । वर्णविश्लेषविरोधोऽयमलकारः ॥ २५ ॥

प्रतापेति—विद्विषा शत्रूणा कटक निविर्म् आवर्तयति स्म विपीलयाञ्चकार । दीपिते जाज्वल्यमाने प्रतापवह्नी-

१५ तेजोजनौ । कैर्वीपित इत्याह—ककुप्कृत्यादि—ककुप्करिणो दिग्गजास्तेषां भस्त्राकारा शृण्वादण्डास्तेषां सूक्ततानिलैः सूक्ताखातैः दिग्गजगुण्डध्मात्रीस्फूर्कारैः । कस्मिन्नारोप्य इत्याह—जगत्पुटे धावाभूमौमुखा सपुटे काञ्चनाभा निर्वाच्यामाभा वलयसम्पत्तिं विभ्राणं । यथा कश्चित्सुवर्णकार काञ्चनाभा दधान कटकैर्मा-

भरणविशेषमावर्तयति दिग्गजाद्योऽपि तत्पक्षस्थां । शत्रुसघातं च्छन्तीति भावः ॥ २६ ॥ अवापुर्गिति—अस्य प्रचण्डदोविक्रमकेलिकौतुकं नापूर्यत न संपदे प्रबलभुजदर्पक्रीडामनोरथो युद्धकौतूहलमनोरथ इति यावत् । कुतो

२० नापूर्यत इत्याह—एके रिपव समुद्रस्य वेला समुद्रोपकण्ठवनालीम् अवापुर्जगृह् । अपरे शेवा वेला [ समीप ] वलिनो वलयुद्धिका दधतोऽस्य भूभुजस्तत केन सार्द्धं गुह्यत इति भावः ॥ २७ ॥ मथेति—महाभयकम्पमाने

अहंकारका लेशमात्र भी दिखाई नहीं देता था । ऐसा मालूम होता था मानो उसका वह अहंकार इच्छासे अधिक सम्पदाके द्वारा उन्नतिको प्राप्त हुए सेवकोंमें संक्रान्त हो गया था ॥२४॥ वह राजा शत्रुओंके लिए काल-यम था [ काल था ], क्षमाका भार धारण करनेमें

२५ धवल-वृषभ था [ सफेद था ], गुणोंमें अनुरक्त था [ लाल था ], हरित-इन्द्र अथवा सूर्यसे भी अधिक प्रतापी था [ हरितवर्ण तथा प्रतापी था ] और मनुष्योंके नेत्रों द्वारा पीत-अवलोकित था [ पीला था ] इस प्रकार अनेक वर्ण-चश [ रंग ] से युक्त होने पर भी शत्रुओंको वर्णरहित-नीच [ रंगरहित ] करता था ॥२५॥ जिस प्रकार कोई स्वर्णकार धोकरनीसे प्रदीपित अग्निके बीच किसी वर्तनकी पुटमें रखकर सुवर्णके कड़ेको चलाता

३० है उसी प्रकार वह राजा दिग्गजोंके भस्त्रारूपी शृण्वादण्डकी फुकारसे उत्पन्न वायुके द्वारा प्रदीपित अपने प्रतापरूपी अग्निके बीच किसी अद्भुत आभाको धारण करनेवाले शत्रुओंके कटक-सेनारूपी कड़ेको संसाररूपी पुटमें चलाता है—इधर-उधर घुमाता है ॥२६॥

कितने ही शत्रु भागकर समुद्र-तटको प्राप्त होते थे और कितने ही लौट-लौट कर इस बलवान् राजाके समीप आते थे इससे जान पड़ता है कि इसकी शक्तिशालिनी मुजाओंके परा-

३५ क्रमका क्रीड़ा-कौतुक कहीं भी पूर्ण नहीं होता था ॥२७॥ मित्रकी बात जाने दो, भारी भय-

१ सूक्ततानिलै ४० म० । २ उत्प्रेक्षामूलको विशेषोक्तिरलंकार । ३ कटकोऽस्त्री राजधान्या सानौ सेनानितम्बयो । वलये सिन्धुवलणे दन्तिदन्तविमूषणे ॥ इति विज्वलोचन । ४ रूपकालङ्कारः श्लेषानु-

प्राणित । ५ केचिच्छत्रवो भोत्या पयोवितोर प्रजम् केचिच्चाव्यत्र शरणमलब्ध्वा तस्यैव समीपमाजमस्तु-

नास्य भुजपरक्रमक्रीडाकौतुकं कुतोऽपि न पूर्णं बभूवेति भावः । ६. उत्प्रेक्षा ।

स कोऽपि चेदेकतमेन चेतसा क्षमेत संचिन्तयितुं फणीश्वरः ।  
 तदा तदीयाच्च रसनासहस्रभृदगुणानिदानोमपि किं न वर्णयेत् ॥ २९ ॥  
 निशामु नूनं मलिनाम्बरस्थितिः प्रगल्भकान्तासुरते द्विजक्षतिः ।  
 यदि विवपः सर्वविनाशसंस्तवः प्रमाणशास्त्रे परमोहसंभवः ॥ ३० ॥  
 धनुर्धराणां करवालशून्यता हिरण्यरेतस्यविनीतता स्थिता ।  
 अभूज्जगद्विभ्रति तत्र केवलं गुणच्युतिमार्गिण एव निश्चलम् ॥ ३१ ॥ [युग्मम्]  
 निरञ्जनज्ञानमरीचिमालिनं जिनेन्द्रचन्द्रं दधति प्रमोदतः ।  
 न तस्य चेतस्यखिलक्षमापतेस्तमोऽवकाशः क्षणमप्यलक्ष्यत ॥ ३२ ॥

प्रात्रावपि न तस्य खड्गी वचादिकं चकार । किं क. रणमित्याह—महाप्रतिज्ञामलङ्घयन्नतमिव श्रितवान् । अनारतं यावज्जीवं भयतुराणमयी विष्वद्वर्णकशीलाम् । एतेन धर्मविजयत्वमुक्तम् ॥ २८ ॥ स इति— १०  
 स कोऽपि प्रसिद्धिगृहीतस्वरूप फणीश्वर. शोपाहिस्तदीयान् गुणान् किं न वर्णयेत् । साम्प्रतमपि किं न स्तवोतु । रसनाना सहस्रं विभर्तीति स तथाविध । यदि किम् । यद्येकेन चेतसा पटुतमेनापि सचिन्तयितुमवधारयितुं प्रगल्भेत । जिह्वासहस्राणीव यदि चेतसा सहस्राणि भवन्ति तदा शेषपद्वेगेन तद्गुणा वर्ण्यन्त इति भावः । आक्षेपात्कार ॥ २९ ॥ निशास्त्विति—तस्मिन् राज्ञि भुवनं पाति सति किं किमभूदित्याह—निश्चितं १५  
 राज्ञिवैव मलिनाकाणस्थितिरन्य. कोऽपि न मलिनवस्त्र । वाणिनीसुरतोऽसव एव दन्तव्रणो न धर्मलिङ्ग-  
 विधात । यदि सर्वविनाशसंस्तव सर्वलोपता दृश्यते तदा लक्षणनियुक्तविषयप्रत्ययस्यैव । यदि परमोहसंभव-  
 स्तदा प्रमाणशास्त्रे तर्कग्रन्थे परमस्वासावूर्ध्वं च तस्य संभवः । नान्यत्र परमोहसंभवोऽन्यविप्रतारणस्यति । शरयोषामा खड्गशून्यता नान्य खण्डितहस्तो मृण्डितशिरा वा । अविना मेपेण नीयते य उह्यते तस्य भावोऽ-  
 न्भावैव । अन्यस्तु विनयतत्पर । गुणाज्ज्यावन्त्याच्यवनं गुणच्युतिमार्गिण एव शर एव अन्यस्तु सर्वोऽपि गुण-  
 ग्रामणीरित्यर्थं परिसंख्येयमलंकार ॥ ३०—३१ ॥ निरञ्जनेति—तस्य सर्वभूतमर्निशं तमोऽवकाशं कोपप्रवेशो २०  
 मोहावकाशो जिनेपमपि नादृश्यत । किं कुर्वतीत्याह—मोहादिजेतारमेवेन्दु बहुमाने केवलज्ञानकिरणव-  
 भासितम् । अथ चन्द्राविष्टितं न च्वान्तेन परिभूयत इति भावः । अथ चोक्तिलेख—केवलज्ञानिनं जिन

से पीडित शत्रुके ऊपर भी उसकी तलवार नहीं चलती थी, मानो वह 'भयसे पीडित मनुष्यकी रक्षा करूँगा' इस महाप्रतिज्ञाको ही धारण किये हो ॥ २८ ॥ यदि वह फणिपति अपने एकाम-  
 चित्तसे उस समय उस राजाके गुणोंका चिन्तन कर सका होता तो हजार जिह्वाओंको २५  
 धारण करनेवाला वह उन गुणोंको अब भी क्यों नहीं वर्णन करता ॥ २९ ॥ जब राजा  
 महासेन जगत्का पालन कर रहे थे तब मलिनाम्बरकी स्थिति—मलिन आकाशका सद्भाव  
 केवल राज्ञिमें ही था, अन्यत्र मलिन वस्त्रका सद्भाव नहीं था, द्विज क्षति—दन्ताघात केवल  
 भौद स्त्रीके संभोगमें ही था अन्यत्र ब्राह्मणादि वर्णों, पक्षियों अथवा धर्मवेषियोंका आघात  
 नहीं था, सर्वविनाशसंस्तव—सर्वापहारि लोप विवप प्रत्ययका ही था अन्य किसीका समूल ३०  
 नाश नहीं था, परमोह संभव—उत्कृष्ट तर्कका सद्भाव न्यायशास्त्रमें ही था अन्यत्र अतिशय  
 मोहका सद्भाव नहीं था, करवालशून्यता—तलवारका अभाव धनुर्धारियोंमें ही था, अन्यत्र  
 हाथों और केशोंका अथवा हाथोंमें स्थित बालकोंका अभाव नहीं था अविनीतता—मेघ-  
 वाहनता केवल अग्निमें ही थी अन्यत्र उड़ण्डता नहीं थी और गुणच्युति—डोरीका त्याग वाणमें  
 ही था अन्यत्र दया आदि गुणोंका त्याग नहीं था ॥ ३०—३१ ॥ यतश्च वह राजा अपने हृदयमें ३५  
 बड़े आनन्दके साथ निर्मल ज्ञानरूपी किरणोंसे समुद्भासित जिनेन्द्ररूप चन्द्रमाको धारण करता  
 था अतः उसके हृदयमें क्षणभरके लिए भी- अज्ञानरूपी अन्धकारका अवकाश नहीं दिखाई

१. दधतः म० घ० । २. साम्प्रतमपि वर्णयितुमशक्तस्ततो ज्ञायते तदा चिन्तयितुमपि चेतसा न समर्थोऽभूदिति तात्पर्यम् ।

महानदीनोऽप्यजडाशयो जगत्पनष्टसिद्धिः परमेश्वरोऽपि सन् ।

बभूव राजापि निकारकारणं विभावरीणामयमद्भुतोदयः ॥ ३३ ॥

तरङ्गिताम्भोधिदुकूलशालिनीमखर्वपूर्वापरपर्वतस्तनीम् ।

वरोरुदेशे स निधाय कोमलं करं वुभोजैकवधूमिव क्षितिम् ॥ ३४ ॥

५

अथास्य पत्नी निखिलावनीपतेर्वभूव नाम्ना चरितेश्च सुव्रता ।

स्थितेऽवरोधे प्रचुरेऽपि या प्रभोरभूत्सुधांशोरिव रोहिणी प्रिया ॥ ३५ ॥

सुधासुधारश्मिमृणालमालतीसरोजसारैरिव वेधसा कृतम् ।

शनैः शनैर्मौग्यमतीत्य सा दधौ सुमध्यमा मध्यममध्यम वयः ॥ ३६ ॥

- ध्यायतोऽखिलसमापते सर्वसहिष्णोस्तपस्विनो मोहावकाशो न सम्भाव्यत इति । श्लेषस्वभावोक्तिरलंकृति<sup>१</sup>
- १० ॥ ३२ ॥ महति—सोऽरोणा विभो शत्रुसमर्थे निकारकारणं परिभवस्थान सर्वशत्रुविनाशको बभूवेत्यर्थः । अथ च राजा चन्द्रोऽपि सन् विभावरीणा पराभवस्थानमिति विरोधः । महानदीनामिव स्वामी तथाविधोऽपि अजडा-शयोऽतोयमव्य पक्षे महान् गुरुरदीनो धीरोदात्तगम्भीरप्रकृतिरप्यजडाशयो ज्ञानहृदय परमेश्वरोऽप्यनष्टसिद्धि-र्न नष्टा सिद्धिरस्यासावनष्टसिद्धिः । ईश्वरश्चाष्टसिद्धिरष्टावणिमादयः सिद्धयो यस्य स तद्विधः । अनेन प्रकारेणाय नृपोऽचिन्त्यप्रभावः ॥ ३३ ॥ तरङ्गितेति—स क्षितिं पृथ्वीमेकवधूमिव सतीस्त्रीमिव वुभोज सपेवे ।
- १५ वधूधर्मान् स्थापयन्नाह—तरङ्गितं तरलीकृतमम्भोधिरेव दुकूलं तेन शालिनी । पूर्वपर्वतश्चापरपर्वतश्चाखर्वौ उत्तुङ्गौ पूर्वापरपर्वताविव स्तनो यस्याः सा तद्विधा ताम् । किं कृत्वेत्याह—कोमलं सुखदेयां वरोरुदेशे वरा-नदीमातृका उरयो विस्तीर्णं ये देशास्तेषु निधाय सिद्ध्वा पक्षे कदलीगर्भकोमले गुरुरुदेशे कोमल सुखस्पर्शं हस्त निधाय ॥ ३४ ॥ अथास्येति—राजवर्णनानन्तरं महिषीवर्णनमाह—अस्य चक्रवर्तिनः कलत्र सुव्रतेति बभूव । न केवलं नाम्ना चरितेश्च शीलप्रभावैश्च । यानेकशोऽन्तःपुरे स्थितेऽपि तत्प्रिया रहस्यस्थानं यथा चन्द्रस्य रोहिणी<sup>२</sup>
- २० ॥ ३५ ॥ सुधेति—सा सुमध्यमा तनूदरी बालभावमतिक्रम्य<sup>३</sup>, मध्यमं यौवनमव्य यौवनशरमित्यर्थः वयो द्वितीयावस्थ प्रपेदे । यद् वयो विधिना निर्मितम् । कैरित्याह—सुधेत्यादि—सुधामृतं सुधारश्मिश्चन्द्रो मृणालं विसलता

देता था ॥ ३२ ॥ वह राजा यद्यपि महानदीन-महासागर था तो भी अजडाशय था-

- जलरहित था [ पक्षमें-महान् अदीन-बड़ा था, दीनतासे रहित था, बुद्धिमान् था ], परमेश्वर-शिव होकर भी अनष्ट सिद्धि-अणिमादि आठ सिद्धियोंसे रहित था [ पक्षमें
- २५ परमेश्वर होकर भी सिद्धियोंसे युक्त था ] और राजा चन्द्रमा होकर भी विभावरीणाम्-रात्रियोंके दुःखका कारण था [ पक्ष में अरीणां विभौ-राजा होकर भी शत्रु राजाओंके दुःखका कारण था ]—इस प्रकार वह आश्चर्यकारी उदयसे युक्त था ॥ ३३ ॥ वह राजा लहराते हुए वस्त्रसे सुशोभित और पूर्वाचल तथा अस्ताचलरूप पीनस्तनोंसे युक्त पृथिवीका किसी सुन्दरी स्त्रीकी तरह-उपजाऊ देशोंमें थोड़ा-सा कर लगा कर [ पक्षमें
- ३० सत्कृष्ट जाँघोंके बीच कोमल हाथ रखकर ] उपभोग करता था ॥ ३४ ॥ समस्त पृथिवीके अधिपति राजा महासेनके सदाचारिणी सुव्रता नामकी पत्नी थी । यह सुव्रता बहुत भारी अन्तःपुरके रहने पर भी राजाको उत्तनी ही प्यारी थी जितनी कि चन्द्रमाकी रोहिणी ॥ ३५ ॥ सुन्दर कमरवाली उस सुव्रताने धीरे-धीरे मौग्य अवस्थाको व्यतीत कर ब्रह्मा-द्वारा अमृत, चन्द्रमा, मृणाल, मालती और कमलके स्वत्वसे निर्मितकी तरह सुकुमार

- १ नृपतिचेतसि तमोजवकाशत्वे जिनेन्द्रचन्द्रधारणस्य हेतुत्वात् काव्यलिङ्गमलंकारः स च श्लेषरूपक-समुत्थापितः । २ उपमालङ्कारः । ३ अथवा मध्यम् अमध्यमम् इतिच्छेदे अमध्यमं श्रेष्ठं मध्यमं वयो यौवनमित्यर्थः ।

स्मरेण तस्याः किल चास्तारसं जनाः पिवन्तः शरजजैरौकृताः ।  
 स पीतमात्रोऽपि कुतोऽन्यथागलत्तदङ्गतः स्वेदजलच्छलादवहिः ॥ ३७ ॥  
 इतः प्रभृत्यम्ब न ते मुखाम्बुजश्रियं हरिष्येऽहमितीव चन्द्रमाः ।  
 प्रतीत्येऽस्याः सकुटुम्बको नखच्छलेन साध्याश्चरणाग्रमस्पृशत् ॥ ३८ ॥  
 प्रयाणलीलाजितराजहंसकं विशुद्धपाणिं विजिगीषुवत्स्थितम् ।  
 तदङ्गिमालोक्य न कोशदण्डभागं भ्रियेव पर्यं जलदुर्गमत्यजत् ॥ ३९ ॥  
 सुवृत्तमप्राप्तजडोरसंगमं तदीयजङ्घायुगलं विलोमताम् ।  
 तथा दधापव्यनुयायिनं जनं चकार पञ्चेषुकदधितं यथा ॥ ४० ॥

मालती जाती सरोजम्बं च तेषां सारैः सारभूतं परमाणुभिः ॥ ३६ ॥ स्मरेणैति—जनास्तस्या लावण्यामृतं पिवन्तः स्मरेण रक्षानियुक्तेनेव शरैः सर्वाङ्गं छिद्रिताः अलीकोष्ठमिति चेदित्याह—स लावण्यरसः पानानन्तर- १०  
 मेव तेषामङ्गात्कथमगलदक्षरत् । सात्त्विकभावोदगतस्वेदजलच्छलात् ॥ ३७ ॥ इत इति—एतस्याः पतिव्रताया इन्द्रः पादौ नखच्छलादस्त्राक्षौत् । प्रतीत्येव विश्वाससपथाय सकुटुम्बकः समक्षयः । केयं प्रतीतिरित्याह—हे  
 अम्ब, जगज्जननि । तव मुखलक्ष्मी न हरिष्ये न स्पृक्ष्ये । इतो यौवनादारभ्य तास्ये मुखच्छायया चन्द्रोऽघ-  
 कृत । अङ्गितलाश्चन्द्रवत् सकाग्निका वभूवुरित्यर्थः ॥ ३८ ॥ प्रयाणैति—तस्याश्चरणमवलोक्य भीतमिव  
 समकुलमालं कोकनदं जलदुर्गं नोज्झाञ्चकार । किं श्रौतेः कारणमित्याह—विजिगीषुवत्स्थितम्, विजिगीषु- १५  
 धर्मानारोपयन्त्याह—गतिविलासपश्चात्कृतकलहंससमूहं विशुद्धपाणिं यथोचितपवित्रभोगं पक्षे यात्राजितराजकं,  
 विशुद्धपाणिं विशुद्धां संधानमागता पाणिप्राहा राजानो यस्य स तद्विधः । अन्योऽपि कोशदण्डभागं भाण्डागार-  
 सैन्यपरिवृतो विजिगीषुमयाद् दुर्गं नोज्झति ॥ ३९ ॥ सुवृत्तमिति—तदीयजङ्घायुगलं सुवृत्तं वृत्ततयानुपूर्वम्

तारुण्य अवस्थाको धारण किया ॥३६॥ जो भी मनुष्य उसके सौन्दर्य रसका पान करते थे, २०  
 कामदेव उन सबको अपने बाणों-द्वारा जर्जर कर देता था । यदि ऐसा न होता तो वह  
 सौन्दर्यरस पीते ही के साथ- स्वेदजलके बहाने उनके शरीरसे बाहर क्यों निकलने लगता ?  
 ॥३७॥ हे माँ ! मैं आजसे लेकर कभी भी तुम्हारे मुखकमलकी शोभाका अपहरण न करूँगा—  
 मानो यह विश्वास दिलानेके लिए ही चन्द्रमाने अपने समस्त परिवारके साथ नखोंके बहाने  
 उस पतिव्रताके चरणोंका स्पर्श किया था ॥३८॥ जिसने अपने प्रयाणसे बड़े-बड़े राजाओंको  
 जीत लिया है और जिसके सहायक निष्कपट हों ऐसे किसी विजिगीषु राजाको देखकर २५  
 जिस प्रकार जन धन सम्पन्न राजा भी अपना दुर्ग छोड़ कर बाहर नहीं आता इसी प्रकार  
 अपने गमनसे राजहंस पक्षियोंको जीतनेवाले एवं निर्दोष पाणि—एड़ीसे युक्त उस सुव्रताके  
 चरणको देख कर कमल यद्यपि कोष और दण्ड दोनोंसे युक्त है फिर भी अपने जलरूपी दुर्ग-  
 को नहीं छोड़ता ॥३९॥ उस सुव्रताके जंघायुगल यद्यपि सुवृत्त थे—गोल थे [ पक्षमें सदांचारी  
 थे ] फिर भी स्थूल ऊरुओंका समागम प्राप्त होनेसे [ पक्षमें मूखोंका भारी समागम प्राप्त ३०  
 होनेसे ] उन्होंने इतनी विलोमता—रोमसून्यता [ पक्षमें विरुद्धता ] धारण कर ली थी कि  
 जिससे अनुयायी मनुष्यको भी कामसे दुःखी करनेमें न चूकते थे [ पक्षमें पाँच छह बाणोंसे  
 पीड़ित करनेमें पीछे नहीं हटते थे ], [ कुसंगतिसे सज्जनमें भी परिवर्तन हो जाता है ] ॥४०॥

१ तदङ्गिप्र घ० म० । २ उत्प्रेषालंकारः । ३ तदीयलावण्यमवलोक्य कन्दर्पपीडितानां जनानां शरीरात् स्वेदो निःसरति स्मेति भावः । 'स्तम्भः स्वेदोऽथ रोमाञ्चः स्वरभङ्गोऽथ वेपथुः । वैवर्ण्यमश्रुप्रलय इत्यष्टौ ३५  
 सात्त्विका स्मृताः' ॥ इति सात्त्विकभावाः तेषु 'वपुर्बलोद्गम स्वेदो रतिषर्माश्रयदिभिः' इति स्वेदलक्षणम् ।  
 अपहृवोत्प्रेषालंकारः । ४ उत्प्रेषा । ५ तदीयप्रसूतायुगं 'जङ्घा तु प्रसूता समे' इत्यमरः । ६ सुवृत्तमपि  
 सुवर्तुलमपि पक्षे शोभनाचारसहितमपि ।



- उदञ्चदुच्चैस्तनवप्रक्षालिनस्तदङ्गकन्दर्पविलासवेश्मन ।  
 वरोरुयुग्मं नवतप्तकाञ्चनप्रपञ्चितस्तम्भनिभं व्यराजत ॥ ४१ ॥  
 जड गुरुकृत्य नितम्बमण्डल स्मरेण तस्या किल शिषितं कियत् ।  
 तथाप्यहो पश्यत सर्वतोऽमुना बुधाधिपानामपि खण्डितो मदः ॥ ४२ ॥  
 गभीरनाभिहृदमज्जुदुद्धरस्मरप्रभिन्नद्विपगण्डमण्डलात् ।  
 संमुञ्चलन्तीव मधुव्रतावलिर्बभौ तदीयोदररोममञ्जरी ॥ ४३ ॥  
 सुहृत्तमावेकत उन्नतौ स्तनौ गुरुनितम्बोऽप्ययमन्यतः स्थितः । -  
 कथं भजे कान्तिमितीव चिन्तया ततान तन्मध्यमतीव तानवम् ॥ ४४ ॥

- ३ आसजडोरुसंगमं गृहीतरसभावाहोरुसंश्रय तथा नैलोम्यं बभार यथा सहचर पति कामकदर्थितं व्यधात् ।  
 १० यथा कचिचत्सुशीलोऽपि प्राप्तमूर्खैस्वरसंगणं विपरीतता तथा दधाति यथा स्वजनमनेकशस्त्रकदर्थितं करोति ॥ ४० ॥ उदञ्चदिति—तस्या ऊरुयुग्म नवतप्तकाञ्चनमयस्तम्भशोभा बभार । कस्येत्याह—तदङ्गकन्दर्प-  
 विलासवेश्मनस्तदङ्गमेव कन्दर्पविलासवेश्म तद्गान्धकामचित्रशालिकायाः । कथम्भूतस्य । उदञ्चदुच्चैस्तन-  
 वप्रक्षालिन उदप्रयोधरप्राकारराजिन । अन्यदपि विलासिगृहं यदुच्चैस्तनेन वप्रेण शालते तदप्रे तोरणेन-  
 भाव्यमिति । रूपकोऽमलकारः ॥ ४१ ॥ जडमिति—तस्या नितम्बमण्डल जड लावण्यरसस्वभाव  
 १५ गुरुकृत्य विस्तीर्ण कृत्वा किलेति सम्भावनाया स्मरेण तत् कियत्तन्मात्रमेवावस्थस्त तथापि स्तोककलाकौशल-  
 ऽप्यहो आश्चर्यं बुधाधिपानामपि कलाकलापकोविदानामपि निरस्तोऽहकार । अथ च जडगुरो शिष्येण  
 किञ्चिज्ज्ञेन सर्वविदा मदो निरस्यत इति चित्रम् ॥ ४२ ॥ गभीरेति—तदीया उदररोममञ्जरी रराज  
 उदगच्छन्ती भ्रमरश्रेणीव । कुत इत्याह—गभीरस्तादृक्स्वरूप स बाधौ नाभिहृदश्च तत्र मज्जन् जलकेलयन्  
 उद्वुरस्मर एवं प्रभिको मत्तो द्विपस्तस्य गण्डमण्डल तस्मान्नाभिहृदनिमग्नत्वेनादृश्यमानकामेभ्यः कटोद्दीना  
 २० भ्रमरश्रेणिरिव दृश्यते ॥ ४३ ॥ सुहृत्तमाविति—तस्या मध्यप्रदेश कुशलं शिष्याय । चिन्तयेव, का  
 चिन्तयेत्याह—एकत उद्वर्जभागे सुहृत्तमी मनोहरी सदुन्नतौ स्तनौ, अन्यतोऽप्यप्रदेशे नितम्बो गुरुविस्तीर्ण ।  
 तत पर्यन्तयोरत्युन्नतत्वात् समवल्लभाङ्गेन सार्धं संपर्को नास्ति । अथ यथा कचिक्तुलबालिका एकत

- उस सुव्रताके उत्कृष्ट ऊरुयुगल स्तनरूपी उन्नत कूटसे शोभायमान उसके शरीररूपी काम  
 क्रीडागृहके नूतन संतप स्वर्णनिर्मित खम्भोंके समान सुशोभित हो रहे थे ॥ ४१ ॥ कामदेवने  
 २५ सुव्रताके जड-स्थूल [ पक्षमें मूर्ख ] नितम्ब मण्डलको गुरु बनाकर [ पक्षमें अध्यापक बनाकर ]  
 कितनी-सी शिक्षा ली थी फिर भी देखो कितना आश्चर्य है कि उसने अच्छे-अच्छे विद्वानोंका  
 भी मद खण्डित कर दिया ॥ ४२ ॥ उसके उदरपर प्रकट हुई रोम-राजि ऐसी सुशोभित हो  
 रही थी मानो नाभिरूपी गहरे सरोवरमें गोता लगानेवाले कामदेवरूपी मदोन्मत्त हाथीके  
 गण्डस्थलसे उड़ती हुई भ्रमरोंकी पंक्ति ही हो ॥ ४३ ॥ इधर एक ओर घनिष्ठ मित्रों [ अत्यन्त  
 ३० सदृश ] की तरह स्तन विद्यमान हैं और दूसरी ओर यह गुरु तुल्य [ स्थूल ] नितम्बमण्डल  
 स्थित है इन दोनोंके बीचमें कान्तिरूपी प्रियाकी किस प्रकार सेवा करूं ? मानो इस चिन्ता

- १ समुच्चलन्तीव म० घ० । २ कान्ति दोमि पक्षे स्त्रीलिङ्गसाम्याद्वल्लभा च । ३ आस प्राप्तो जडाम्या  
 स्पृक्षाम्यामूरम्या सविम्या सह सगमो येन तत् पक्षे प्राप्तवूर्तजनविशालसमागम सत् । ४ रोमराहित्य  
 प्रतिकूलता च । ५ पदचादागच्छन्त पक्षेऽनुकूलमपि । ६ पञ्च पञ्चसख्याका इपवो वाणा यस्य स  
 ३५ पञ्चेषु काम. पक्षे लक्षणया पञ्च पद् वा वाणास्तं कदर्थित पीडितम् । ७ ज्ञेयाङ्कार । ८ रूपको  
 पमे । ९ अल्पज्ञेन बहुज्ञाना परामर्शो विस्मयोत्पादकोऽस्तीति याव । तस्या स्थूलनितम्बवलय दृष्ट्वा बुधाधिपा  
 अपि कामेन पीडिता अजायन्तीति रहस्यम् । विभावनालकार । १०. रूपकोरप्रेक्षे । ११ यथा कचिच्  
 गुरुमित्रजनसमीपे मन्दाहातस्त्वल्लभामलभमानदिचिन्तया दिनं दिनं दुर्बलो भवति तथा तन्मध्यमपीति तात्पर्यम् ।

सती च सौन्दर्यवती च पुवरप्रसूच साक्षादियमेव भूत्रये ।  
 इतीव रेखात्रययक्षतस्मयो विविचकारात्र वलित्रयच्छलात् ॥ ४५ ॥  
 गुरोर्नितम्बादिह कामिकं गतः स नाभितीर्थं प्रमथेगनिजितः ।  
 समुल्लसल्लोमलतारुच्छवि स्मरस्त्रिदण्ड त्रिवलिच्छलाद्दृष्टौ ॥ ४६ ॥  
 कृतौ न चेतो न विरञ्चिना सुधानिघानकुम्भौ मुदृशः पयोधरौ ।  
 तदन्तलग्नोऽपि तदा निगद्यतां स्मर परासुः कथमाशुजीवितः ॥ ४७ ॥  
 सुरस्रवन्तीकनकारविन्दनीमृणालदण्डाविव कोमलौ भुजौ ।  
 करौ तदग्रे शुचिकङ्कणाङ्कितौ व्यराजतामवजनिभौ च सुभ्रुवः ॥ ४८ ॥  
 स पाञ्चजन्यः करल्लमकङ्कणप्रभोल्लवणः स्याद्यदि कैटभद्विषः ।  
 स्फुरन्निरेखाङ्कितकण्ठकन्दलं तदोपमीयेत न वा नतभ्रुवः ॥ ४९ ॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

स्वजनावन्यतो गुहं पितरमवलोक्य कान्तोपभोगचिन्तया तन्वी भवतीति भावः ॥ ४४ ॥ सतीति—अस्यामन्यत्र तद्गुणनिवृत्त्यर्थं विविच. स्रष्टा रेखात्रयं चकार । असतस्मय उद्बुद्धाङ्कारः । सतीत्वं सौन्दर्यं पुरुषरत्नप्रसन्नत्वं चेति गुणत्रयं मत्कृतावेव विभे. शिल्पसीमकीर्तिरिवेत्यर्थः ॥ ४५ ॥ गुरोरिति—त्रिवलिच्छलात्कामस्त्रिदण्ड-धारकव्रतमिव स्वीचकार । अन्योपकरणस्याह—समुल्लसल्लोमलतारुच्छवि. समुल्लसन्ती लोमलतैव रुच्छवि-सृग्गजिनं यस्य स तद्विषः । नाभितीर्थगत कामिक कामप्रमदं पृथुलनितम्बात् । तपश्चरणकारणमाह—प्रमथेगनिजितो विपमाक्षेणाप्रमाणितः । यथा कश्चिन्ना पुरुषः शत्रुनिजितोऽभितोर्थं याति गुरोर्नितम्बात् जनकस्याङ्गात् पित्रादिप्रतिपिद्धोऽभीत्यर्थः । यदि वा गुरोस्तीर्थं, गुरुरपि यत्र तीर्थं तस्त्वपस्यतीति भावः ॥ ४६ ॥ कृवाविति—तस्या मृगाक्ष्याः स्तनौ विविना सुधाशेवषिकुम्भौ कृतौ न चेद्वर्षसम्भावनायामुपपत्ति-माह—तदन्तस्पर्शमात्रेण परासुः शम्भुना भस्मसात्कृतः काम कथं तत्सत्ताज्जीवित सहसा प्रादुर्भवूव । मृतप्योज्जीविका शक्तिरमृतैवेति प्रसिद्धिः ॥ ४७ ॥ सुरेति—तस्या मृदुबाहुल्ये गङ्गास्वर्णपथिनोविस-किसलयविव भुजयोरग्रेषु हस्तौ पथकोशसदृशौ गुरुभाते शुचिकङ्कणाङ्कितौ अर्धकङ्कणालङ्कितौ, अर्जं हि पानीयसंपृक्तं भवति ॥ ४८ ॥ स इति—तस्या. सुभ्रुवो रेखात्रयाङ्कितं कण्ठकन्दलमुपमां लभेत् । यदि किं स्यादित्याह—यदि विष्णोः बाहू. करकनकङ्कणप्रभापति. स्यात् । अन्यथा स्वर्णकन्दलसदृशस्य

से ही संसका मध्यभाग अत्यन्त कृशता को बढ़ा रहा था ॥४४॥ यह सुत्रता ही तीनों लोकोंमें साक्षात् सती है, सुन्दरी है, और तीर्थंकर जैसे श्रेष्ठ पुरुषको उत्पन्न करनेवाली है—यह विचार कर ही मानो अखण्डित अभिमानको धारण करनेवाले विधाताने त्रिवलिके छलसे उसके नाभिके पास तीन रेखाएँ खींच दी थीं ॥४५॥ ऐसा जान पड़ता है मानो कामदेवने महादेवजीसे पराजित होनेके कारण उस सुत्रताके स्थूल [ पक्षमें गुरुरूप ] नितम्बसे दीक्षा ले नाभि नामक तीर्थ स्थानपर जाकर रोमराजिके बहाने कृष्णमृगकी छाल और त्रिवलिके बहाने त्रिदण्ड ही धारण कर लिया हो ॥४६॥ यदि विधाताने उस सुलोचनाके स्तनोंको अमृत का कोष कलश न बनाया होता तो तुम्हीं कहो उसके समीपमें लगते ही स्व कामदेव सहसा कैसे जी उठता ? ॥४७॥ उस सुन्दर भौंहो वाली सुत्रताकी मुजाएँ आकाश गङ्गाकी सुवर्ण कमलिनीके मृणाल दण्डके समान कोमल थीं और उनके अग्रभागमें निर्मल कङ्कणों [ पक्षमें उज्ज्वल जलके छोटोंसे ] से युक्त दोनों हाथ कमलोंकी तरह सुशोभित होते थे ॥४८॥ यदि विष्णुका वह पांचजन्य नामका शंख उन्हींके हाथमें स्थित स्वर्ण-कंकणकी प्रभासे व्याप्त हो

१ तदङ्गलनोऽपि ख० ग० घ० ङ० च० छ० ज० म० । २ समासोक्तिगर्भोत्प्रेक्षा । ३ वलित्रयं सतीत्वा-दित्रितयसूचकरेखात्रितयमिवाचकादिति भावः । उत्प्रेक्षा । ४ यथा कोऽपि कैनापि पराजितो भूत्वा कुतश्चिद्गुरोर्दीक्षां गृहीत्वा किंचित्पुण्यक्षेत्रं प्राप्य तत्र मृगाजिनं विभ्राणं संन्यासिचिह्नभूतं त्रिदण्डं विभ्रति तथा स्मरोऽपीति भावः । उत्प्रेक्षा । ५ स्पर्शमात्रेण मृतमदनस्य जीवनात्तस्याः कुचकलयो पोयूपनिधान-कलशत्वमनुमीयत इति भावः । अनुमानालंकारः । ६ उपमालंकारः ।

कपोलहेतोः खलु लोलचक्षुषो विविधधातृपूर्णसुधाकरं द्विधा ।

विलोक्यतां सस्य तथैहि लाञ्छनच्छलेन पश्चात्कृतसीवनव्रणम् ॥ ५० ॥

प्रवालबिम्बीफलविद्रुमादयः समा बभूवु प्रमथैव केवलम् ।

रसेन तु तस्यास्त्वधरस्य निश्चितं जगाम पीयूषरसोऽपि शिष्यताम् ॥ ५१ ॥

अनादरेणापि सुधासहोदरीभुदीरयत्यामविकारिणी गिरम् ।

ह्रियैव काष्ठत्वमियाय वल्लकी पिकी च कृष्णत्वमधारायत्तराम् ॥ ५२ ॥

ललाटलेखा शकलेन्दुनिर्गलत्सुधोरुधारेव घनत्वमागता ।

तदीयनासा द्विजरत्नसंहतेस्तुलेव कान्त्या जगदप्यतोलयत् ॥ ५३ ॥

जितास्मदुत्तममहोत्पले युवा क्व याथ इत्यध्वनिरोधिनीरिव ।

उपात्तकोपे इत्त कर्णयोः सदा तदीक्षणे जगमुरन्तशेषोपताम् ॥ ५४ ॥

१४१. कपोलस्य कथमस्थिपाण्डुरेण शङ्खेनोपमानोपमेयभावः । नवत्युपमानाशक्यसंभावनायाम् । अतिशयोपमालकार.

॥ ४९ ॥ कपोलेति—सुधावचञ्चलाख्याः—कपोलौ निमित्तसुविधौ राकाचन्द्रं द्विधा विभेदं । कथं जातमिति

चेत् । तथाहीति प्रत्यभिज्ञानेन अद्वैतव्याजेन पुनः संधानसन्निधेयतामिति । द्वाभ्यां चन्द्रक्षणद्वयाभ्यामेतत्कपोलौ

करोमीति पश्चाद् दृष्टदोषौ तौ सद्यःविति । चन्द्राधिकेन केनचित्कालव्यवस्थेन कपोलनिमित्तिरिति भावः

॥ ५० ॥ प्रवालैति—तस्या अधरस्य प्रथमं पल्लवविम्बविद्रुमादयो वर्णनं सद्भावात्, आसन् रसेन पुनः

सुधारसोऽप्यन्तेवासिताम्राप । माधुर्यममृतरसस्यापि तस्या अधरादेव सन्नात्ममिति भावः । व्यतिरेकालंकारः

॥ ५१ ॥ अनादरेणापीति—तस्या स्वभावैवैव सुधावारासदृशी, वाणीमुच्चरन्त्या वल्लकी काष्ठत्वभाजगामः

पिप्पिरी, कोकिला च, कृष्णत्वं, बभार लज्जयेव । अथ काष्ठमयत्वं कृष्णत्वं च प्रसिद्धमेव । अथ विरोधगुणदर्शके

कस्मिन् केचन युक्तत्वं विज्ञेयत्वं च भजन्तीति ॥ ५२ ॥ ललाटेति—तस्या नासा दन्तरत्नसमुच्चयस्य तुलेव

कान्त्या सोभायैव भुवनमयैवैवकारः । या कथंभूता ललाटेलेखैव शकलेन्दुरद्वैन्दुस्तस्मान्निर्गन्ती या सुधा

महाधारास्त्वैव घनत्वमागता इत्यस्याम् ॥ ५३ ॥ जितेति—तस्या ईक्षणे अन्तरस्ततामीयतु । अतएवोत्प्रेक्ष्यते—

उपात्तकोपे इव गृहीतामूर्ते इव । कं प्रतीत्याह—कर्णयोः । किमपराध अवधानाभ्यामित्याह—गमनप्रतिषेधकयोः ।

इति शब्दो हेत्वर्थे, युवा नयने क्व गच्छथः । किंविशिष्टे युवाम् । जितास्मदुत्तममहोत्पले जिते आक्योस्तत्त-

महोत्पले कर्णोत्पले यकाम्या ते तथाविवे । तन्नयने त्रिधा रक्ते कर्णान्तं यावदिति भावः । अन्योऽपि जेतुकासी

१४२. जन्ते, तो, उसके साथ मत भौहों वाली सुवताके रेखात्रयविभूषित कण्ठकी उपमा दी जा

सकती है अन्यथा नहीं ॥ ४६ ॥ ऐसालगता है मानो विधाताने उस चपललोचनाके कपोल

बनानेके लिए, पूर्णचन्द्रके दो टुकड़े कर दिये हों । देखो न, इसीलिए तो उस चन्द्रमार्गे

कलंकके बर्हाने पीछेसे की हुई सिलाईके चिह्न मौजूद हैं ॥ ५० ॥ किसलय, बिम्बीफल

और मूंगा आदि केवल वर्णकी अपेक्षा ही उसके ओठके समान थे । रसकी अपेक्षा तो

निश्चय है कि अमृत भी उसका शिष्य हो चुका था ॥ ५१ ॥ वह सुवता, संगीतकी बात

जाने दो, ये ही जैव कैभी । अमृतके तुल्य विकारहीन वचन बोलती थी तब वीणा लज्जाके

मारे कूट हो जाती थी और कोथल पहलेसे भी अधिक कालिमा धारण करने लगती थी

॥ ५२ ॥ उसकी नाक तथा मानो ललाटरूपी अर्धचन्द्रसे झरनेवाली अमृतकी धारा ही जम

कर दृढ़ हो गयी थी । अथवा उसकी नाक, दन्तरूपी रत्नोंके समूहको तौलनेकी तराजू थी पर

उसने अपनी कान्तिसे सारे संसारको तोल डाला था—सबको हलका कर दिया था ॥ ५३ ॥

हमारे भूषण स्वरूप कमलको जीतकर आप लोग कहाँ जा रहे हैं ? इस प्रकार मार्ग रोकने

वाले कानोंपर कुपित हुए की तरह उसके नेत्र अन्त भागमें कुछ-कुछ लाली धारण कर रहे थे

१. सेवनव्रण क० । २ महोत्पले म० घ० । ३. प्रकृतकलङ्कप्रतिषेधेन पश्चात्कृतसीवनव्रणस्थापनादपह-

नुत्पलकार । उत्प्रेक्षा वा । ४. उत्प्रेक्षा । ५. उपमा ।

इमामनालोचनगोचरा विधिर्विधाय सुष्टेः कलशार्पणोत्सुकः ।

लिलेख वक्त्रे तिलकाङ्कमध्ययोर्ध्रुवोर्मिपादोमिति मङ्गलाक्षरम् ॥ ५५ ॥

उदीरिते श्रीरतिकान्तिकीर्तिभिः श्रयाम एतामिति मीनवान् विधिः ।

लिलेख तस्या तिलकाङ्कमध्ययोर्ध्रुवोर्मिपादोमिति संगतोत्तरम् ॥ ५६ ॥

कपोललावण्यमयाम्बुपल्वले पतत्सतृष्णाखिलनेत्रपत्रिणासु ।

ग्रहाय पाशाविद वेधसा कृतौ तदीयकर्णौ पृथुलासचुम्बिनी ॥ ५७ ॥

स्मरेण कालागुरुपत्रवल्लि मल्लालाटलेखामिषन्तो नतभ्रुवः ।

अशेषससारविशेषकैर्गुणैर्जगत्त्रये पत्रमिवावलम्बितम् ॥ ५८ ॥

अनिन्द्यदन्तद्युतिफेनिलाधरप्रवालशालिन्युल्लोचनोत्पले ।

तदास्यलावण्यमुधोदधौ बभूवस्तर्ङ्गभङ्गा इव भङ्गुरालका ॥ ५९ ॥

जेतव्यपक्षीयेण रुद्धोन्तशोणताम् अन्त्या विरोधकविनाशाय शोणता याति ॥ ५४ ॥ इसामिति—भालफलके

विधि प्रणवमोकारमालिलेख । असरलभ्रुवल्लरीव्याजात् । तिलकाङ्कमध्ययो तिलकं सरत्नचित्रकम् तेन ।

उदीरित इति—अलङ्कृतं मध्य ययोस्तयोस्तथाविधयोः । इमामनालोचनगोचरामचिन्त्यप्रभावा विधाय

सृष्टेर्निजसगस्य कलशार्पणोत्सुकः कलशस्थार्पणं रोपण तत्रोत्सुक उत्तालः । प्रासादादौ प्रथमं मङ्गलकलश-

ज्वजाग्रणवप्रभूतीनि मङ्गलाक्षराणि लिखन्त्य इति प्रतिष्ठाचार्याः । तयैव ब्रह्मण सृष्टी रमणीया ॥ ५५-५६ ॥

कपोलेति—तस्या कर्णौ पाशाविद विधिना कृतौ । ग्रहाय बन्धनाय केपामित्याह—पतन्त सतृष्णाः शमिलाया

अखिललोकाना नेत्राण्येव पत्रिण पक्षिणस्तेषा यदि वा अखिलानि निश्चितानि विनिर्मेयाणि तेषा तद्विधाना

कपोललावण्यमयाम्बुपल्वले कपोललावण्येन निर्वृत यन्नीरपल्वल तस्मिन्निति । अथ सर प्रदेशे पक्षिनागुरा

रच्यत इति ॥ ५७ ॥ स्मरेणेति—स्मरेण कामकान्तवादिनेव भुवनत्रये पत्रमिव प्रवत्त गुणै सकलसंसार-

तिलकभूतैः । कामगुणरहितो हि ससारोऽसार एव । कुत इत्याह—तस्यामङ्गुरभ्रुव । कृष्णागुरुपत्रवल्लि-

चित्रितललाटलेखाम्याजात् ॥ ५८ ॥ अनिन्द्येति—तस्या मुखलावण्यसमुद्रे कुटिलालकास्तरङ्गभङ्गा इव

शुशुमिरे । समुद्रव स्थाय्यन्नाह—उल्लोचनोत्पले उरुणि तादृशप्रभावाणि लोचनान्येव उत्पलानि यत्र

तस्मिन्तथाविधे । अनिन्दा कुन्धसदृशा ये दन्तास्तेषा द्युतिर्ज्योत्स्ना तया फेनिल फेनशोभायुक्तो योऽसावधर-

पल्वलस्तेन शालते तस्मिन् पक्षे प्रवालो विद्रुमः ॥ ५९ ॥ तदेति—हे चन्द्र, तस्या मुखचन्द्रस्य तुला

॥५४॥ इस निरवद्य सुन्दरीको बना कर विधाता सृष्टिके ऊपर मानो कलशा रखना चाहते थे

इसीलिए तो उन्होंने तिलकसे चिह्नित भौंहोंके बहाने उसके मुखपर 'ॐ' यह मङ्गलाक्षर

लिखा था ॥५५॥ हम इस सुव्रताका आश्रय ले—इस प्रकार श्री, रति, कान्ति और कीर्तिने

ब्रह्माजीसे पूछा पर चूंकि ब्रह्माजीके मौन था अतः उन्होंने इस सुव्रताके तिलक चिह्नित भौंहों-

के बहाने 'ॐ' ऐसा संगत उत्तर लिख दिया था ॥५६॥ स्थूल कन्धों तक लटकते हुए उसके

कान क्या थे ? मानो कपोलोंके सौन्दर्यरूपी स्वल्प जलाशयमें प्यासके कारण पड़ते हुए संमस्त

मनुष्योंके नेत्ररूपी पक्षियोंको पकड़नेके लिए विधाताने जाल ही बनाये हैं ॥५७॥ कुटिल

भौंहों वाली उस सुव्रताके ललाटपर कालागुरु चन्दनकी जो पत्र युक्त लताएँ बनी हुई थीं

उनसे ऐसा जान पड़ता था मानो कामदेवने संमस्त संसारके तिलक स्वरूप अपने श्रेष्ठ गुणोंके

द्वारा प्रेमाण पत्र ही प्राप्त कर लिया हो ॥५८॥ दाँतोंकी उज्ज्वल कान्तिसे फेनिल, अधरोष्ठरूपी

भूँगासे सुशोभित और बड़े-बड़े नेत्ररूपी कमलोंसे युक्त उसके मुखके सौन्दर्य सागरमें बुँधुराले

बाल लहरोंकी तरह सुशोभित हो रहे थे ॥५९॥ रे चन्द्र ! उस सुव्रताके मुखचन्द्रकी तुलनाको

१. श्रीरतिकीर्तिकान्तिभि ख० ग० घ० च० छ० ज० म० । २. वल्लिवल्लालाट ख० ग० घ० ङ० च० छ० ज० । ३. तस्या नयने कर्णान्तायते रक्तकोणे च बभूवतुरिति भावः । उत्प्रेषालकारः । ४ पूर्ववल्लोकीका-  
गतेन—'तिलकं सरत्नचित्रकं तेन' इति पदेन संबन्धः । ५. रूपकोत्प्रेषे । ६. अपल्लवोत्प्रेषे । ७. रूपकोपमे ।

तदानेन्दोरधिरोहता तुला मृगाङ्कुचितोऽपि न लज्जितं त्वया ।

यतोऽसि कस्तत्र पयोधरोन्नतो स मूढ यत्राम्यधिकं व्यराजत ॥ ६० ॥

समग्रसौन्दर्यविधिद्विषो विधेर्घुणाक्षरन्यायवशादसावभूत् ।

तदास्यं जाने निपुणत्वमीदृशीमनन्यरूपा कुन्ते यदापराम् ॥ ६१ ॥

५ सरस्वतीवार्थमनिन्द्यलक्षणा गुणान्विता चापलतेव घन्विनम् ।

विभेव भास्वन्तमतीव निर्मला तमेकभूपालमलचकार सा ॥ ६२ ॥

अथैकदान्तःपुरसारमुन्दरीशिरःस्रज तामवलोक्य तत्पतिः ।

इति स्थिरोत्तानितनेत्रमथिनामचिन्त्यचिन्तामणिरप्यचिन्तयत् ॥ ६३ ॥

चकार यो नेत्रचकोरचन्द्रिकामिमामनिन्द्यां विधिरन्य एव स ।

१० कुतोऽन्यथा 'वेदनयान्वितात्ततोऽप्यभूदमन्दद्युति रूपमीदृशम् ॥ ६४ ॥

सदृशता गच्छता भवता स्वमनस्यपि न लज्जितम् । किं कारणं लज्जाया इत्याह—यत्, कारणात् तस्या

मेधोन्नतौ कस्त्वं भवसि । न कोऽपीत्यर्थः । मुखचन्द्रोऽपि तत्र तादृश एवेति निराकुर्वन्नाह—स मुखचन्द्री है

मूढ, आत्मपरविनागानभिन्न, अभ्यधिकश्रेष्ठं प्रवृत्ताप । पक्षे पयोधरोन्नतौ स्तनभारसह्यत्वात् अथवा मृगस्य

पशोरङ्गा यस्य स मृगाङ्को मृगाङ्कान् स च निष्कलङ्क इत्यपि लज्जास्यानम् ॥ ६० ॥ समग्रेति—असौ

१५ विधे सकाशात् घुणाक्षरन्यायेन प्रादुर्भवम् । कथं ब्रह्माण्डाभ्यस्यशयानुष्ठानमित्याह—समग्रसौन्दर्यविधिद्विष,

समग्र सौन्दर्यविधिमैकस्मिन्स्थाने द्रष्टेति स तथाविधस्तस्मात् । अस्याच्च सर्वोऽन्यथावारणगुणश्रमो दृश्यत एव ।

तदास्य ब्रह्मणः शिल्पिक्रीडाल निश्चिनोमि यदेदृशीमपरा करोति ॥ ६१ ॥ सरस्वतीति—तं महासेनं साऽभूव-

यत् यथा वाच्य भारती अनिन्द्यलक्षणा शुद्धसंस्कृता पक्षे प्रसस्मन्नीरत्नलक्षणोपेता । यथा धनुर्धर्यार्थं

गुणान्विता समीचीका पक्षे भुगावचातुर्यादय । आदित्य निर्मला दीप्तिरिव पक्षे सतीव्रतोपेता । बहुपमा-

२० लङ्कति, ५ ॥ ६२ ॥ अथेति—अथ कदाचिन्महिषीचक्रचूडामणि ता निरीक्ष्य तस्या पतिश्चिन्तयामाचकार ।

कथम् । यथा भवति स्थिरोत्तानितनेत्र निष्कलनिर्निषेधलोचनं सावरञ्जितायाह्वेतत्स्वभावात् । विभवाविचिन्ता-

निराकरणार्थमाह—याचकानामचिन्त्यचिन्तामणश्चिन्तित्वाधिकदातापीत्यर्थः ॥ ६३ ॥ चकारेति—एता भुवन-

नयनजीवनज्योत्स्ना यः ससर्जं सोऽपर एव धाता स्रष्टा । प्रस्तुतविधे करणाशक्तिवमाह—महापीडाकदर्थिता-

प्राप्त होते हुए तुझे चित्तमें लज्जा भी न आयी ? जिन पयोधरों [ मेघों; स्तनों ] की उन्नतिके

२५ समय उसका मुख अधिक शोभित होता है उन पयोधरों [ मेघों ] की उन्नतिके समय तेरा

पता भी नहीं चलता ॥ ६० ॥ ऐसा लगता है कि मानो समस्त सौन्दर्यसे द्वेष रखने वाले जन्मा

जी से इस सुव्रताकी रचना घुणाक्षरन्यायसे हो गयी है । इनकी चतुराईको तो तब जाने

जब यह ऐसी ही किसी अन्य सुन्दरीको बना दे ॥ ६१ ॥ जिस प्रकार अनिन्द्यलक्षणवाली

[ न्याकरणसे अदूषित ] सरस्वती अर्थको अलङ्कृत करती है, गुण—प्रत्यंचासे युक्त धतुर्लता

३० धनुर्धारी वीरको विभूषित करती है और निर्मल प्रभा सूर्यको सुशोभित करती है, उसी प्रकार

उत्तम लक्षणोंसे युक्त, गुणोंसे सुशोभित और दोषोंसे अदूषित सुव्रता महाराजा महासेनको

अलङ्कृत करती थी ॥ ६२ ॥ महाराज महासेन यद्यपि याचकोंके लिए स्वयं अचिन्त्य चिन्ता-

मणि थे तथापि एक दिन अन्तःपुरकी ज्येष्ठ सुन्दरियोंकी मस्तकमालाकी तरह अत्यन्त ज्येष्ठ

उस सुव्रताको देख कर निश्चलनेत्र खोलकर इस प्रकार विचार करने लगे ॥ ६३ ॥ जिस

३५ विधाताने नेत्र रूपी चकोरोंके लिए चौदनीतुल्य इस सुव्रताको बनाया है वह अन्य ही है

१. वेदनया वार्धक्यलनितपीडया पक्षे ज्ञानेन अन्वितात्सहितात् 'वेदना ज्ञानपीडयोः' इति विश्वलोचनः ।

२. अये मृगाङ्क, त्वं यत्र पयोधरोन्नतौ विलुप्तो भवसि स तत्राधिक चकासामास । अतस्तस्य तुलारोहणे त्वया

चेतसि लज्जितव्यमिति भावः । व्यतिरेकालकारः । ३. अत्र ब्रह्मणस्तदुत्पत्तिसम्बन्धेऽपि तदसम्बन्धवर्णनादतिव्या-

योक्तिरलकारः । ४. मालोपमा । ५. यो ह्ययिनामचिन्त्यचिन्तामणि स कथं चिन्तयामासेति विरोधोऽपिना द्योत्यते ।

द्रुमोत्पलात्सौरभमिक्षुकाण्डतः फलं मनोज्ञा मृगनाभितः प्रभासम् ।  
विधातुमस्या इव सुन्दरं वपुः कुतो न सारं गुणसादवे विधिः ॥ ६५ ॥  
वपुर्वयोवेषविवेकवाग्मिताविलाशवंसन्नतवैभवादिकम् ।  
समस्तमप्यत्र चकास्ति तादृशं न यादृशं व्यस्तमपीक्ष्यते क्वचित् ॥ ६६ ॥  
न नाकनारी न च नागकन्यका न च प्रिया काचन चक्रवर्तिनः ।  
अभूद्भूविष्यत्यथवास्ति साध्विमां यदङ्गकान्त्योपमिमोमहे वयम् ॥ ६७ ॥  
असारसंसारमरुस्थलीभ्रमवलमार्तहृन्नेत्रपतत्रिणां मुदे ।  
मृगोदृगः सिक्त इवामृतप्लवैरहो प्रवृद्धो नवयौवनद्रुमः ॥ ६८ ॥  
फलं तथाप्यत्र यथर्तुगामिनः सुताह्वयं नोपलभामहे वयम् ।  
अनन्यसकाबनिभारखिन्नवन्निरन्तरं तेन मनो दुनोति नः ॥ ६९ ॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

सत प्रसिद्धाद् ब्रह्मण ईदृशं स्पष्टतमविज्ञानसाध्यं परमकान्तिकं रूपं न जायते । पक्षे वेदमार्गप्रयुक्तात् । चकोरा-  
श्चन्द्रकलोपजीविनः पक्षिविशेषाः । व्यतिरेकालंकारः ॥ ६४ ॥ ब्रमेति—विधिरेना सिसृक्षुः । कुतः पदार्थात्  
सारं गुणं नो अग्राह । अपि त्वाजग्राहैव । द्रुमोत्पलात्<sup>३</sup> गात्मलीकवृक्षात् सौरभम् इलुबनात्फलम्, कस्तूरिकाया  
वर्णकान्तिम् । यदि न हृतास्तदैतेज्येते गुणा किं न दृश्यन्त इति भावः । अन्यक्रिया दीपकोऽयमलंकारः<sup>३</sup>  
॥ ६५ ॥ वपुरिति—अस्या समस्तं समुचितं तादृशं लोकोत्तरं तथा प्रतिभासत इत्याह—वपुः शरीरं वय-  
स्तास्यं वैप शृङ्गारश्चो विवेको विदग्धता वाग्मिता वाक्सीभाग्यं विलासो मन्मथचातुर्यं वंशोऽन्वयशुद्धिं व्रतं  
सतीत्वं वैभवं सर्वश्रीसंपत्तिः । एतत्सर्वमपि परमप्रकर्षप्राप्तं दृश्यते नान्यत्र । समुच्चयः ॥ ६६ ॥ नेति—  
इमा सुव्रता यस्या अङ्गप्रभया उपमिमोमहे वयं सद्भीकुर्मः सा न देवाङ्गना, न पातालकन्या, न काचिच्चक्र-  
वर्तिमहिषी । भुवनत्रये नास्तीति भावः । अभूद्भूविष्यतीत्यनेनातीतभविष्यत्कालयोरपि प्रतिषेधः<sup>४</sup> ॥ ६७ ॥  
असारेति—अस्या यौवनद्रुमस्तास्यतरुः प्रवृद्धः । पुण्यादिमहोत्सवैरज्जुमन्ते । सुधाप्रवाहैरभिषिक्त इव । अहो  
रसातिरेके । किमर्थमित्याह—मृदे हृषीश्रयाय । असारेत्यादि—आसारा अनाश्रयणीया या संसार एव मल्लयली  
महभूमिस्तास्या भ्रमवलम् । पर्यटनतापस्तेनार्तां पीडिता हृन्वि हृदयानि तानि च नेत्राणि च तान्येव पतत्रिणः  
पक्षिणस्तेषां तद्विधाना तद्विमर्शनदर्शनैर्नैव जनहृन्मनयनाना जन्मसाफल्यमिति भावः । आङ्गलस्यलीसधि-  
रुदतः पक्षिकपस्यादीनां महोत्सवाय ॥ ६८ ॥ फलमिति—तथाप्यत्र तनूजसंज्ञं फलं नाम्नुमः । यथर्तुगामिनः

अन्यथा वेदनयान्वित—वेद ज्ञानसे सहित [ पक्षमें वेदनासे सहित ] प्रकृत ब्रह्मासे ऐसा  
अमन्द कान्ति सम्पन्न रूप कैसे बन सकता है । ॥ ६४ ॥ ऐसा जान पड़ता है कि विधाताने  
इसका सुन्दर शरीर बनानेके लिए मानो कनेरसे सुगन्धि, इक्षुसे फल और कस्तूरीसे मनोहर  
रूप ले लिया था, अथवा किससे क्या सारभूत गुण नहीं लिया था ॥ ६५ ॥ शरीर, अवस्था,  
वेष, विवेक, वचन, विलास, वंश, व्रत और वैभव आदिक सभी इसमें जिस प्रकार सुशो-  
भित हो रहे हैं, उस प्रकार कहीं अन्यत्र पृथक्-पृथक् भी सुशोभित नहीं होते ॥ ६६ ॥ न  
ऐसी कोई देवाङ्गना, न नागकन्या और न चक्रवर्तीकी प्रिया ही हुई है, होगी अथवा है  
जिसके कि शरीरकी कान्तिके साथ हम इस सुव्रताकी अच्छी तरह तुलना कर सकें ॥ ६७ ॥  
असार संसार रूपी मरुस्थलमें घूमनेसे खेद-खिन्न मनुष्योंके हृदय और नेत्र रूपी पक्षियोंको  
आनन्द देनेके लिए इस मृगनयनीका यह नवयौवन रूपी वृक्ष मानो अमृतके प्रवाहसे सींचा  
जाकर ही वृद्धिको प्राप्त हुआ है ॥ ६८ ॥ यद्यपि हम ऋतुकालके अनुसार गमन करते हैं फिर

१ अत्र तत्सर्वव्यसंबन्धवद्वर्णनादतिशयोक्तिरलंकारः । तुलना—अस्या सर्गनिधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु  
कान्तिप्रद शृङ्गारैररुस स्वयं नु सवो मासो नु पुण्याकर । वेदाभ्यासजडः कथं नु विषयव्यावृत्तकौतूहलो  
निर्मातुं प्रभवेमनोहरमिदं रूपं पुराणो मुनि ॥ ( विक्रमोर्वच्यम् ) । २ कर्णिकारकुसुमात् 'अथ द्रुमोत्पल ।  
कर्णिकारः परिव्याधः' इत्यमरः । ३. उत्प्लेखा च । ४. सर्वथोपमानपदातीतेयं सुन्दरीति भावः । ५. रूपकालंकारः ।

सहस्रधा सत्यपि गोत्रजे जने सुतं विना कस्य मनः प्रसीदति ।  
 अपीडिताराग्रहर्गमितं भवेदुते विघोर्घ्यामलमेव दिङ्मुखम् ॥ ७० ॥  
 न चन्दनेन्दीवरहारयष्टयो न चन्द्रोचीषि न वामूतच्छटा ।  
 सुताङ्गसत्पर्णसुखस्य निस्तुला कलामयन्त्रो खलु षोडशोमपि ॥ ७१ ॥  
 असावनालोच्य कुलाङ्कुर मम स्वभोगयोग्याश्रयभङ्गशङ्किनी ।  
 विघोषयत्युच्छ्वसितैरसंशयं मदन्वयश्रीः करकेलिपद्भुजम् ॥ ७२ ॥  
 नभो दिनेशेन नयेन विक्रमो वन भृगेन्द्रेण निशीथमिन्दुना ।  
 प्रतापलक्ष्मीवलकान्तिशालिना विना न पुत्रेण च भाति न कुलम् ॥ ७३ ॥

- ऋतोरनतिक्रमेण यथर्तुगामिन चतुर्थदिवसस्नानतीर्थोपसेविनोऽपि । तेन चित्तमस्मान्ययते निरन्तरं सततम् ।  
 १० अनन्यसक्तावनिभारखिलवत् नान्यस्मिन् सक्त सत्त्वित स चासावनिभारश्च तेन स्त्रियं पीडितमिव । पुत्रं विना मय्येकस्मिन्नेव पृथ्वीभार इति भावः ॥ ६९ ॥ सहस्रधेति—सहस्रप्रकारे स्वजने विद्यमानेऽपि सुत विना कस्य पितृणामधमर्णभाजनस्य पुत्रो मनः प्रसीदति तपोवनाय व्यवतिष्ठते न कस्यापीत्यर्थः । यथा चन्द्र विना पूर्वदिग्भागः सान्वतमस एव स्यात् । इद्वाराग्रहर्गमितमपि इद्धा दीप्ताश्च ते वारा नक्षत्राणि ग्रहाः शुक्रादयश्च तैर्गमितं व्याप्तमपि । अत्र विधुसुतयोस्तारागोत्रजयोर्मनोदिङ्मुखयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥ ७० ॥ नैति—  
 ११ तनूजाङ्गसत्पर्णसुखस्यैते निश्छला सम्यगप्रकारा षोडशी षोडशाशभक्तामपि कला विभागविच्छिन्ना न प्राप्नुवन्ति । के ते । इत्याह—चन्दनचन्दोवराणि च हारयष्टयश्च तास्तादृशा, न केवलं ताश्चन्द्रप्रादा, न केवलं ते, सुधासाराश्च ॥ ७१ ॥ असाविति—असावनेकपर्यायागता ममान्यलक्ष्मी करक्रीडापर्यं म्हापयति । के । उच्छ्वसितैर्विचिन्तादाहजनिर्तोष्णनि स्वासं कुलाङ्कुरं कुलवर्चनोपाय तनूजमदृष्ट्वा । अतश्च हेतोः स्वभोगयोग्याश्रयभङ्गशङ्किनी आत्मविलासोचितनृपविनाशवित्तिका । आयुषः प्रतिक्षणविनाशवत्त्वान्महा-  
 २० सेनस्य पश्चान्मम योग्याश्रयो नास्तीति शोकातुरेव ॥ ७२ ॥ नम इति—अस्माकं कुलं पुत्रेण विना न शोभते । किमिवेत्याह—नमस्थलमिव प्रतापादित्येन विना, यथा सलक्ष्मीको विक्रमो न्यायेन विना, यथा बलवता सिंहेन विनारण्य, यथा नक्तं सकान्तिना चन्द्रेण विना । यथैते प्रतापादिना एकेकेन गुणेन तथा प्रभावप्रतापलक्ष्मीवलकान्तिशालिना सर्वगुणसमन्वितेन सुतेनेति । अव्ययप्रत्ययदीपकगमितोऽन्यक्रियादीपकोऽलकारः ॥ ७३ ॥

- भी इस सुव्रतासे नवयौवन रूपी वृक्षमें पुत्रनायक फलको नहीं प्राप्त कर रहे हैं, यही कारण  
 २५ है कि हमारा मन निरन्तर दुखी रहता है मानो उसे इस बातका खेद है कि यह पृथिवीका भार जीवन पट्यन्त मुझे ही धारण करना होगा ॥ ६९ ॥ हजारों कुटुम्बियोंके रहते हुए भी पुत्रके विना किसका मन प्रसन्न होता है । भले ही आकाश देदीप्यमान ताराओं और ग्रहोंसे युक्त हो पर चन्द्रमाके विना मलिन ही रहता है ॥ ७० ॥ पुत्रके शरीरके स्पर्शसे जो सुख होता है वह सर्वथा निरुपम है, पूर्णकी बात जाने दो उसके सोलहवें भागको भी न चन्द्रमा पा सकता है, न इन्दीवर पा सकते हैं, न मणियोंका हार पा सकता है, न चन्द्रमाकी किरणें पा सकती हैं और न अमृतकी छटा ही पा सकती है ॥ ७१ ॥ यह मेरे कुलकी लक्ष्मी कुलाङ्कुर-  
 ३० पुत्रको न देख कर अपने भोगके योग्य आश्रयके नाशकी शका करती हुई निःसन्देह गरम-गरम आहोसे अपने हाथके क्रीडाकमलको सुखाती रहती है ॥ ७२ ॥ जिस प्रकार सूर्यके विना आकाश, नयके विना पराक्रम, सिंहके विना वन और चन्द्रमाके विना रात्रिको शोभा नहीं उसी प्रकार प्रताप, लक्ष्मी, बल और कान्तिसे शोभायमान पुत्रके विना हमारा कुल  
 ३५

१ न चामूतच्छटा क० ख० ग० घ० म० च० छ० । २ अर्थान्तरन्यास । ३ सुतशरीरसमालेपसमुद्भूत-सुख सर्वथासदृशमेवास्तीति सारः ।

क्व यामि तर्त्तिकं नु करोमि दुष्करं सुरेश्वरं वा कमपैमि कामदम् ।  
इतीष्टचिन्ताचयचक्रवालितं क्वचिन्न चेतोऽस्य बभूव निश्चलम् ॥ ७४ ॥  
इत्थं चिन्तयतोऽस्य तस्य नृपतेः स्फारीभवच्चक्षुषो  
निर्वर्तितस्तिमितारविन्दसरसी सौन्दर्यमुद्रामुषः ।

कोऽप्युद्यत्पुलकाङ्कुरः प्रमदजैः सितश्च नेत्राम्बुभि-  
र्वीजावाप इवाप वाञ्छिततरुस्त्वानपालः सभाम् ॥ ७५ ॥

अथ स दण्डधरेण निवेदितो विनयतः प्रणिपत्य सभापतिम् ।

दुरितसंविदनध्ययनं सुधीरिति जगाद सुधास्तनपिताक्षरम् ॥ ७६ ॥

राकाकामुकवद्दिगम्बरपथालंकारभूतोऽधुना

बाह्योद्यानमवातरद् ग्रहपथा कश्चिन्मुनिश्चारणः ।

यत्पादप्रणयोत्सवात्मिकमपरं पुष्पाङ्कुरच्छयना

वृक्षैरप्यनपेक्षितात्मसमयैः क्षमापाल रोमाञ्चितम् ॥ ७७ ॥

१०

१५

२०

२५

३०

३५

कवेति—अस्य राज्ञश्चित्तं क्वचिदपि निश्चलं न बभूव तन्मूलचिन्तोत्कलिका चक्रभ्रान्तम् । चिन्तास्वरूपमाह—  
क्व मनोरथप्राप्तिकेने यामि । किं वा मणिमन्त्रादिकं करोमि । सुरेश्वरं देवाधिदेवं कामदं चिन्तितप्रदं कमा-  
श्रयामि । इति चिन्ताचक्रम् । अनिश्चितस्वरूपोऽयमलंकारः ॥ ७४ ॥ इत्थमिति—तस्य नृपतेरित्थं व्याकुल-  
चेतसो निर्निमेषचक्षुषः । अतश्च ज्ञायते निर्वर्तिनं वाताभावेन स्तिमिता निश्चला यारविन्दसरसी पद्ममहा-  
सरस्तस्य सौन्दर्यमुद्रा बोभामूर्तिस्ता मुष्णाति अनुकरोति तथाविधस्तस्य सभा संसदं वनाधिकारी समाजगाम ।  
अतश्च लक्ष्यते मनोरथतरोविचिन्तितसिद्धेर्वीजावाप इव प्राप्तप्रवेश इव । अन्योऽपि यः प्ररोहोद्गमसमयो भवति  
सोऽप्यम्बुसेकात्साङ्कुरः । उद्यत्पुलकाङ्कुरः उद्यन्त उद्गच्छन्त पुलकाङ्कुरा रोमसूचयो यस्य स तथाविधः  
हृषाधुभिः सितैः ॥ ७५ ॥ अथेति—अथ प्रतीहारप्रवेशितो नृपं सविनयं विनयपयाञ्चकार । सुधास्तनपिता-  
क्षरं यथा भवति । किं तत् विनयपयाञ्चकार । दुरितसंविदनध्ययनं दुरितं दुःखमेव संवित् पाठिका तस्यान-  
ध्ययनं प्रतिषेधकं चिन्तादुःखनिराकरणम् ॥ ७६ ॥ राकेति—हे भूपतेऽधुना बाह्योद्यानं नभस्तलात् कश्चि-  
न्मुनिश्चारणं । खेचरद्विपुक्तोऽवातरत् । अलंकारं राकाकामुक इव चन्द्र इव श्रमणमार्गधुराचरणः पक्षे  
विशेषाम्बरञ्च तेषां पन्थास्तदलंकारभूतः । तस्याद्भुतप्रभावमाह—अपरं सचेतसा किमुच्यते वृक्षैरचेतने-

सुशोभित नहीं होता ॥ ७३ ॥ कहाँ जाऊँ, कौन-सा कठिन कार्य करूँ, अथवा मनोरथको  
पूर्ण करनेवाले किस देवैन्द्रकी शरण गहूँ,—इस प्रकार इष्ट पदार्थविषयक चिन्तासमूह रूपी  
चक्रसे चलाया हुआ राजाका मन किसी भी जगह निश्चल नहीं हो रहा था ॥ ७४ ॥  
इस प्रकार चिन्ता करते हुए राजाके नेत्र खुले हुए थे और उनसे वह वायुके अभावमें  
जिसके कमल निश्चल हो गये हैं उस सरोवरकी शोभाका अपहरण कर रहे थे । उसी समय  
एक वनपाल राजाकी समामें आया । हर्षके अश्रुओंसे वनपालका शरीर भीगा रहा था तथा  
उठते हुए रोमांचोंसे सुशोभित था इससे ऐसा जान पड़ता था मानो राजाके मनोरथ रूप  
वृक्षका बीजावाप ही हुआ हो—बीज ही बोया गया हो ॥ ७५ ॥ द्वारपालने वनपालके आनेकी  
राजाको खबर दी, अनन्तर बुद्धिमान वनपालने राजाको विनयपूर्वक प्रणाम कर पापको नष्ट  
करने वाले निम्नलिखित वचन कहे—उसके वह वचन इतने मधुर थे मानो उनका प्रत्येक  
अक्षर अमृतसे नहलाया गया हो ॥ ७६ ॥ हे राजन् ! पूर्ण चन्द्रकी तरह दिगम्बर पथके [ पक्षमें

१. स तम् ष० म० । २. अनुप्रासालंकारः । ३. रूपकोत्प्लेसे, शार्दूलविक्रीडितं छन्दः 'सूर्यास्त्रैर्मंजनास्ततः सगुरवः  
शार्दूलविक्रीडितम्' इति लक्षणात् । ४. द्रुतविलम्बितवृत्तम् 'द्रुतविलम्बितमाह नभौ भरो' इति लक्षणात् ।

५. दिशः काष्ठा एवाम्बरं वस्त्रं येषां ते दिगम्बरा निर्वन्धश्रमणास्तेषां पन्था आचारमार्गस्तस्यालंकारभूतः ।



क्रोडाशैलप्रस्थपद्मासनस्थस्तत्त्वाभ्यासैः स प्रचेता इतीदम् ।

नामाख्यातं पार्श्ववर्तिप्रतीन्द्रैः कुर्वन्नास्ते तत्र संसृजितार्थम् ॥७८॥

इत्याकस्मिकविस्मयां कलयतस्तस्मात्कलमच्छेदिनी

ज्योत्स्नावद्यति यामिनीशविषयां वार्तामिवार्तोत्सवाम् ।

५ दृग्भ्यामिन्दुमणीयितं करयुगेनाम्भोजलीलायितं

पारावारजलायितं च परमानन्देन राजस्तदा ॥७९॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये

राजराज्ञीवर्णनो नाम द्वितीयः सर्गः ॥२॥

- रपि रोमाञ्चितं पुलकितं यत्पादप्रणयोत्सवात् यस्य पादा यत्पादास्तेषु प्रणयः स्नेहभरस्तस्मात्, कलिकाकदम्ब-  
१० व्याजेनानपेक्षिता आत्मपुष्पसमया यैस्ते तथाविधास्तैः । तत्प्रभावादकालेऽपि पुष्पिता इति भावः ३ ॥ ७७ ॥  
क्रीडेति—स प्रचेता इति स्वकीयं नाम संसृजितार्थं निश्चितायं सार्यकमिति यावत् कुर्वन्नास्ते । क्रोडाशैलस्य  
प्रस्थं शृङ्गं तत्र पद्मासनेन तिष्ठतीति स तथाविधः । अन्वयोऽस्य प्रच्छादिताद्विद्वयं पद्यामनं, तत्त्वाभ्यासैरात्म-  
स्वरूपावलोकितैः ; आख्यातं पौनःपुन्येनोच्चारितं पार्श्ववर्तिप्रतीन्द्रैः स्तुतिपरमुद्रेकं ४ ॥ ७८ ॥ इतीति—इति  
पूर्वोक्तप्रकारेण यतिचन्द्रसंबद्धां किंवदन्ती कलयत आकर्णयतस्तस्माद्वनपालात् कलमच्छेदिनी चिन्तावाह-  
१५ विनाशिनी चन्द्रिकामिवाकस्मिकविस्मयाम् अतः भाग्यमहोत्सवामवार्तात्सवा सत्यस्वरूपम् । किं किमभूदित्याह—  
नयनाभ्यां चन्द्रकान्तायितं हर्षाश्रुवृष्टेराधिनयं, करयुगेन पद्मकोशायितं प्रणामाञ्जलिर्वद्ध इत्यर्थः, समुद्रजलायितं  
महाहर्षेण । अथ च यथा राज्ञश्चन्द्रस्य ज्योत्स्ना कलयत इन्दुमणयो वर्पन्ति, अम्भोजानि सज्जुचन्ति, समुद्र-  
जलानि चोद्भ्राम्यन्तीति भावः ५ ॥ ७९ ॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशः कीर्तिविरचितायां सन्देश्व्या-

२० न्तादित्यदीक्षित्यां धर्मशर्माभ्युदयटीकायां द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

- दिशा और आकाशमार्गके ] अलंकारभूत कोई चारणशृङ्गधारी मुनि अभी-अभी आकाशसे  
बाह्य उद्यानमें अवतीर्ण हुए हैं, उनके चरणोंके स्नेहोत्सवसे औरकी क्या कहें वृक्ष भी अपना-  
अपना समय छोड़ कर पुष्प और अंकुरोंके बहाने रोमांचित हो बैठे हैं ॥७७॥ वे मुनिराज  
क्रीड़ाचलके शिखर पर पद्मासनसे विराजमान हैं और तत्त्वाभ्याससे स्तुतिमें तत्पर देवेन्द्रों  
२५ अथवा निकटवर्ती मुनियोंके द्वारा बतलाये हुए 'प्रचेता' नामको सार्यक कर रहे हैं ॥७८॥ इस  
प्रकार बनपालके मुखसे अचानक आश्चर्य उत्पन्न करनेवाली, सन्ताप दूर करने वाली, और  
३० अमन्द आनन्दसे भरपूर यतिचन्द्रविषयक वार्ता सुनकर राजाके नेत्र चन्द्रकान्त मणिकी तरह  
हर्षाश्रु छोड़ने लगे, हस्त युगल कमलकी तरह निमीलित हो गये और परम आनन्द समुद्रके  
जलकी तरह बढ़ने लगा ॥७९॥

- ३० इस प्रकार महाकवि श्री हरिचन्द्र विरचित धर्मशर्माभ्युदय महाकाव्यमें  
राजा और रानीका वर्णन करने वाला दूसरा सर्ग समाप्त हुआ ॥२॥

१. प्रतीन्द्रैः ख० ग० घ० च० छ० ज० । २. संसृजितार्थम् च० छ० ज० । ३. यत्पादप्रणयोत्सवाद्व  
वृक्षा अपि रोमाञ्चिता का वार्ता मनुष्याणामिति भावः । अर्थात्तिरलंकारः । शार्दूलविक्रीडित वृत्तम् ।  
४. शालिनीच्छन्द 'शालिन्युक्ता मत्तौ तगौ योऽञ्जिलोकै' इति लक्षणम् । ५. रूपकोपमा, शार्दूल-  
३५ विक्रीडितच्छन्दः ।

## तृतीयः सर्गः

अथोत्थाय नृपः पीठाद्भानुः पूर्वाचलादिव । सावोः प्रचेतसस्तस्य दिशं प्राप्य ननाम सः ॥१॥  
 स तस्मै वनपालाय ददौ तोषतरोः फलम् । मनोरथ लताबीजप्राभृतस्येव निष्क्रयम् ॥२॥  
 आज्ञामिव पुरि क्लेशनिवासिनेपटीयसीम् । मुनीन्द्रवन्दनारम्भमेरी प्रादापयन्नृपः ॥३॥  
 व्यानशे ककुभस्तस्या 'कादम्बिन्या इव ध्वनिः । उत्कयन्तिर्भरानन्दमेदुरान्पौरकेक्रिनः ॥४॥ ५  
 चन्दनस्थासकैर्हास्यं लास्यमप्युल्लसद्भवजैः । पुष्पोत्करैश्च रोमाञ्चं पुरमप्याददे तदा ॥५॥  
 अमान्त इव हृद्भ्योऽस्तदागमनसंमदात् । पौराः प्रथितनेपथ्याः स्वेभ्यः स्वेभ्यो विनिर्ययुः ॥६॥

अथेति—अथोद्यानपालनिवेदितमुनिवार्त्तानन्तरं स राजा सिंहासनादुत्थाय तस्य प्रचेतस इति नामवेधस्य यतोदिशं प्राप्य तद्दिग्भागामिममुखो भूत्वा नमस्कारः । यथा भानुः पूर्वाचलादुदेत्य प्रचेतसो वरुणस्य दिशं व्याप्य नम्रो भवति ॥ १ ॥ स इति—स राजा तस्मै प्रभोदवात्क्रियकाय तोषतरोः फलं पारितोषिकमदात् । १०  
 निष्क्रयं प्रतिपण्यमिव । कल्पेयाह—मनोरथलताबीजप्राभृतस्य चिन्तितसिंद्वाबीजोपवाया ॥ २ ॥ आज्ञा-  
 मिति—पुरि नगर्यां मुनीन्द्रवन्दनारम्भमुन्दुभि राजा अविवदत् । अतश्च ज्ञायते दुःखनिष्कासनसमर्था-  
 माज्ञामिव ॥ ३ ॥ व्यानश इति—तस्या ऽऽनिर्गम्यमानादः ककुभो दिशो व्यानशे जगाहे । कादम्बिन्या मेघसंहृतेरिव पुरे मयूरान् संभ्रमयन् अचिन्त्यप्रमोदपुष्पान् ॥ ४ ॥ चन्दनेति—तदा नगरमपि रोमाञ्चं  
 वभार । कै. सर्वत्र विक्षिप्तपुष्पप्रकरैः, न केवलं तत्, हस्त्यमपि चन्दनस्थासकैः श्रीलङ्गमण्डलहस्तकैः, न केवलं १५  
 तरलास्त्यमपि नृत्यमपि उल्लसद्भवजैस्तन्मयमानमगनीहिताभिः ॥ ५ ॥ अमान्त इति—पौरा निजनिज-  
 गृहेभ्यो निश्चक्रमु । अतश्च ज्ञायते—अमान्त इव तदागमनसंमदात् मुनिवार्त्तनिर्गमनरोमाञ्चातिशयपुष्टि-

जिस प्रकार सूर्य उदयाचलसे उठकर प्रचेतस्—वरुणकी दिशा [ पश्चिम ] में जा कर नश्रीभूत हो जाता है उसी प्रकार राजा महासेन समाचार सुनते ही सिंहासनसे उठा और प्रचेतस् मुनिराजकी दिशामें जाकर नश्रीभूत हो गया—मुनिराजको उसने नमस्कार किया ॥१॥ राजाने वनपालके लिए सन्तोषरूपी वृक्षका फल—पारितोषिक दिया था जो ऐसा जान पड़ता था मानो मनोरथ रूप लताके बीजोपहारका मूल्य ही दिया हो ॥२॥ राजाने समस्त नगरमें क्लेश दूर करनेमें समर्थ अपनी आज्ञाके समान मुनिवन्दनाको प्रारम्भ करने वाली मेरी वज्रवायी ॥३॥ मेघमालाके शब्दके समान इस मेरीका शब्द आनन्दसे भरे हुए नगरवासी रूपी मयूरोंको उत्कण्ठित करता हुआ दिशाओंमें व्याप्त हो गया ॥४॥ उस समय वह नगर भी चन्दनके छिड़कावसे ऐसा जान पड़ता था मानो हँस रहा हो, फहराती हुई ध्वजाओंसे ऐसा लगा था मानो नृत्य कर रहा हो और फूलोंके समूहसे ऐसा विदित होता था मानो रोमांचित हो रहा हो ॥५॥ नगर निवासी लोग अच्छी-अच्छी वेपथूपा धारण कर अपने-अपने घरोंसे बाहर निकलने लगे मानो मुनिराजके आगमनजन्त आनन्दसे इतने

१. निष्कासन—घ० म० । २. 'कादम्बिनी मेघमाला' इत्यमरः । ३. उपमालंकारः । ४. रूपकोपमे । ३०  
 ५. मेरोड्वनिमिपेण नगरवासिनां मुनीन्द्रवन्दनारम्भस्याज्ञा ददाविति भावः । ६. रूपकोपमे ।

बहिस्तोरणमागत्य रथाश्वेभनिषादिनः । दूता इवार्थसिद्धेस्तमुदैक्षन्त पाथिवाः ॥७॥  
 दिगम्बरपदप्रान्तं राजापि सह कान्तया । प्रतस्थे स्थमास्थाय प्रभया भानुमानिव ॥८॥  
 नृपाः संचारिणः सर्वे तमाविष्कृतसार्विकम् । भुनीन्द्रभौवनाख्यं रस भावा इवान्वयः ॥९॥  
 सज्जालकानसौ तत्र भक्तवारणराजितान् । गृहानिव नृपान्प्रेक्ष्य पिप्रिये प्रान्तवर्तिनः ॥१०॥  
 प्रागेव जग्मुश्चानं सेवाक्षणविचक्षणाः । फलपुष्पाहारास्तस्य भूतिमन्त इवर्तवः ॥११॥  
 परस्परार्ङ्गसंघट्टभ्रष्टहारावचूलकैः । पुरि दुःसंचरो मार्गो मार्गः पार्श्वैरिवाभवत् ॥१२॥  
 दृष्ट्या कुवलयस्थापि जेता दक्षितनिग्रहः । नेत्रोत्सवाय नारीणां नारीणा सोऽभवन्नृपः ॥१३॥

- योगात् प्रथितनेपथ्या विस्तारितालकृतय ३ ॥ ६ ॥ बहिरिति—भूपतय सिंहारस्तोरणमुपसृत्य तं चक्रवर्तिन-  
 मुदैक्षन्त प्रतिपालयामासुः । रथाश्वाश्वान्, इमा गजाश्च तेषु निधेयन्ति आरोहन्तीत्येवंशीलाः । अतएव  
 १० ज्ञायते—मनोरथप्रातेर्दूता इव स्वयमेव मनोरथसिद्धिदाहूता इव प्रेषिताः ॥ ७ ॥ दिगम्बरेति—राजा स्यन्दन-  
 मादृश्य पत्न्या साथै मुनिचरणसमीप प्रचंचाल । यथा स्यन्दनस्यो भानुमानादित्यः प्रभया धोष्या सह दिगम्बर-  
 पदप्रान्तमस्ताचलं अयति ॥ ८ ॥ नृपा इति—सर्वे नृपा राजानमनुययुः परिव्रज्य आविष्कृतसार्विकं प्रकाशित-  
 प्रतापं भुनीन्द्रभावनाख्यं भुनीन्द्रे भावना भक्तिभावाधिक्यं तत्राविष्टं स्थित यथा संचारिणो भावा भावना-  
 विष्टं जीवकलाधिक्यं रथं नित्यभावम् आविष्कृतसार्विकं प्रकटितपुष्पाविशेषमनुगच्छन्ति ॥ ९ ॥ सज्जेति—  
 १५ स राजा समीपपरिवारस्थान् नृपान् दृष्ट्वा तुतोष । सज्जालकानियन्त्रितकवरीकलापान् गन्धगजाधिक्यान्  
 पक्षे सत् प्रशस्त्यानि जालकानि येषां तास्तथाविधान् गृहान् गवासयुक्तान् ॥ १० ॥ प्रागेवेति—अस्य फल-  
 पुष्पाहारा मालिकादयः प्रथममेव मुनिसमीप ययुः । सेवाक्षणविचक्षणाः यथोचितसेवावसरवस्तुज्ञाः ।  
 अतएव ज्ञायते—गृहीतदेहा वसन्तसमया इव संभूय वनं जगाहिरे जिनजन्मकसेवनाय इति ॥ ११ ॥  
 परस्परैति—तदा तस्या पुरि दुःखसंचारः पन्था वभूव । कैरित्याह—परस्पराङ्गे संघट्टादितिसंघर्षविशेषस्तत्र  
 २० भ्रष्टाश्रुतिता हारावचूला भुक्ताकलापास्तैस्तथाविधैः । यथा भृगुणामय मार्गः पन्था वागुपजालैर्दुःखारो  
 भवति ॥ १२ ॥ इच्छेति—स नृपस्तदा गच्छन् नारीणां स्त्रीणा नेत्रनिर्मितसाफल्याय बभूव दक्षित-

- अधिक पीन हो गये कि घरोंमें समा ही न सकते हैं ॥६॥ जिस प्रकार दूत कार्यसिद्धिकी  
 प्रतीक्षा करते हैं, उसी प्रकार रथ चोड़े और हाथियों पर बैठनेवाले सामन्त गण बाह्य तोरण  
 तक आकर राजाकी प्रतीक्षा करने लगे ॥७॥ जिस प्रकार सूर्य प्रभाके साथ रथ पर आरुढ़ हो  
 २५ अस्ताचलकी ओर प्रस्थान करता है उसी प्रकार राजा भी अपनी प्रियाके साथ रथ पर आरुढ़  
 होकर दिगम्बर मुनिराजके चरणोंके समीप चला ॥८॥ जिस प्रकार समस्त संचारी भाव, स्तम्भ  
 आदि सात्त्विक भावको प्रकट करनेवाले शृङ्गारादि रसोंका अनुगमन करते हैं उसी प्रकार समस्त  
 पुरवासी मुनिराजकी भक्ति भावनासे युक्त राजाका अनुगमन करने लगे ॥९॥ चलते समय वह  
 राजा निकटवर्ती घरोंके समान राजाओंको देखकर बहुत ही प्रसन्न हुआ क्योंकि जिस प्रकार  
 ३० घर सज्जालक थे—उत्तम श्रोत्रोंसे युक्त थे उसी प्रकार राजा सुसज्जित अलकयुक्त थे और जिस  
 प्रकार घर भक्तवारण राजित—उत्तम छपरियोंसे सुशोभित थे उसी प्रकार राजा भी भक्तवारण  
 राजित मदनमत्त हाथियोंसे सुशोभित थे ॥१०॥ सेवाका अवसर जाननेमें जिपुण सेवक मूर्ति-  
 मान् ऋतुओंकी तरह फल और फूल लेकर पहले ही उपवनमें जा पहुँचे थे ॥११॥ जिस प्रकार  
 मृगोंका मार्ग पार्श्व—बन्धनोंसे दुर्गम हो जाता है उसी प्रकार नगरके उद्यानका मार्ग परस्पर  
 ३५ शरीरके संघट्टनसे टूट-टूट कर गिरे हुए द्वारोंसे दुर्गम हो गया था ॥१२॥ नेत्रोंकी शोभासे  
 कुवलय—नील कमलको जीवनेवाला सुन्दर शरीरसम्पन्न वह राजा कियोंके नेत्रोत्सवके

१. वन्दनाख्यं ४० ॥ ७०, बह्नाख्यं ४० ॥ २. पथि म० छ० । ३. उत्प्रेक्षा । ४. उपमा । ५. उपमा ।  
 ६. यमकोपमे ।

सोऽङ्गलावण्यसंक्रान्तपौरनारीनरेक्षणः । गन्धर्वरावृतः साक्षात्सहस्राक्ष इवावभौ ॥१४॥  
 वभुस्तस्य मुक्ताम्भोजपर्यन्तभ्रान्तपटपदाः । अन्तर्मुनीन्दुसंधानान्निर्दध्वान्तलवा<sup>१</sup> इव ॥१५॥  
 विभ्रत्सविभ्रमश्चास्ति लकामलकावलम् । उल्लसत्पत्रवल्लिको दीर्घनेत्रघृताञ्जनः ॥१६॥  
 युक्तोऽप्युत्तालपुन्नागैः सालसंगममादधत् । कामाराम इवारामपौररामाजो ययौ ॥१७॥

[ युग्मेन संबन्धः ] ५

विग्रहः<sup>१</sup> अलङ्कृतशरीरः । दृष्ट्वा नेत्रेण नीलोत्पलस्यापि जेता नारीणां न शत्रूणामुत्सवाय सुखालोकाम् वभूव यतोऽसौ दक्षितविग्रहः प्रदीप्तप्रतापः । दृष्ट्वा भ्रूक्षेपेण कुवलयस्यापि भूवलयस्यापि जेता । अरयः संमुखं प्रष्टुमशक्ता इत्यर्थः<sup>२</sup> ॥ १३ ॥ सोऽङ्गेलि—स गन्धर्वस्वरवावृत सहस्राक्षो दशजताश्च इवावभौ मूर्तिमान् रराज । किञ्चिद्विभ्रत् सतित्याह—अङ्गलावण्ये शरीरप्रभाया सक्रान्तापि प्रतिविम्बितानि पौर-नारीनरेक्षणानि यस्य स तथाविधः पक्षे गन्धर्वा देवविशेषाः<sup>३</sup> ॥ १४ ॥ वसुरिति—तस्य मुखपद्मसीरशेण पर्यन्ते भ्रमन्तो<sup>४</sup> भ्रमरा रैजरे निर्यद्धान्तलवा इव निर्गलकल्पपलेया इव । कुत इत्याह—अन्तर्मुनीन्दुसंधानान्मध्ये यतिचन्द्र-धारणात् । चन्द्रावष्टवत्वं तमसा मुच्यत इति भावः ॥ १५ ॥ विभ्रदिति—पौराङ्गनाजो मुनिवन्द्याय वनं जगाम मकरध्वजाराम इव । श्लेषेणारामधर्मानारोपयन्त्याह—विभ्रत् धारयन् चारुतिलकामलकावलिं चारु-तिलकं चित्रकविशेषं तस्यामलको निर्मला आवलिः श्रेणी ताम् । कोदुग्धभूतः । सविभ्रमः सविलासः पक्षे वीना पक्षिणां भ्रमो यत्र स तद्विधः । पक्षे चारवस्तिलका आमलका इति नामानो वृक्षास्तोपामावलिस्ताम् । १५  
 उल्लसत्पत्रवल्लिकः कृतकस्तूरीमकरिकामण्डनभङ्गविशेषः । तारनिवेशिताञ्जनः पक्षे उल्लसत्पत्रैरुपलक्षिता बल्लयो यत्र स तथाभूतः । दीर्घनेत्रैः<sup>५</sup> सरलमूलैर्वृता अञ्जनाः<sup>६</sup> वृक्षा यत्र स तथाविधः । युक्तोऽप्यविच्छिन्नोऽपि उत्तालपुन्नागैः<sup>७</sup> श्चादुचदुल्लपुरुषप्रधानैः सालसं सलील गम गमनमुदहन् पक्षे उच्चैस्तरपुष्पागा वृक्षविशेषाः । सालस्य

लिए हुआ था परन्तु दृष्टिमात्रसे भूमण्डलको जीतने वाला तथा युद्ध दिखलाने वाला वह राजा शत्रुओंके नेत्रोत्सवके लिए नहीं हुआ था—उसे देखकर खियाँ आनन्दित होती थीं २०  
 और शत्रु डरते थे ॥१३॥ उस राजाके शरीरके सौन्दर्यमें नगरनिवासी स्त्री-पुरुषोंके नेत्र प्रतिविम्बित हो रहे थे और पास ही अनेक गन्धर्व—अथवा वे अद्वः वह गन्धर्वों—देव-विशेषोंसे घिरे हुए हजार नेत्रों वाले इन्द्रकी तरह सुशोभित हो रहा था ॥१४॥ उस राजाके मुख कमलके समीप जो भौरे मँडरा रहे थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो अन्तरंगमें मुनि रूपी चन्द्रमाके संविधानसे बाहर निकलते हुए अन्धकारके टुकड़े ही हों ॥१५॥ उस समय जो २५  
 नगरनिवासी खियाँ उपवनको जा रही थीं, वे कामोपवनकी तरह सुशोभित हो रही थीं क्योंकि जिस प्रकार खियाँ सविभ्रम थीं—हाव-भाव विलाससे सहित थीं उसी प्रकार कामोपवन भी सविभ्रम था—पक्षियोंके संचारसे सहित था, जिस प्रकार खियाँ चारु-तिलकाम् अलकावलिं विभ्रत्—सुन्दर तिलक और अलकावलीको धारण किये थीं, उसी प्रकार कामोपवन सुन्दर तिलक और आँवलोंके वृक्षोंका समूह धारण कर रहा था, जिस ३०  
 प्रकार खियाँ उल्लसत्पत्रवल्लिक—केशर कस्तूरी आदिसे बनी हुई पत्र युक्त लताओंके चिह्नोंसे सहित थीं, उसी प्रकार कामोपवन भी पल्लवित लताओंसे सहित था, जिस प्रकार स्त्रियाँ दीर्घनेत्रघृताञ्जन—बड़ी-बड़ी आँखोंमें अञ्जन धारण करती थीं, उसी प्रकार कामोपवन भी बड़ी-बड़ी जड़ोंसे अञ्जन वृक्ष धारण कर रहा था, जिस प्रकार खियाँ उत्ताल पुन्नागों—  
 उल्लुष्ट पुरुषोंसे युक्त थीं, उसी प्रकार कामोपवन भी ऊँचे-ऊँचे ताड़ तथा नागके- ३५

१. रूपकोत्प्रेक्षे । २. 'कामसंग्रामविस्तारप्रविभागेषु विग्रहः' इति विश्वलोचनः । 'शरीरं वर्णं विग्रहः' इत्यमरः ।

३. काव्यलिङ्गश्लेषमयकानां संसृष्टिः । ४. विलष्टोपमा । ५. 'नेत्रं मयि गुणे वस्त्रमेवे मूले द्रुमस्य च ।

रये चक्षुषि मया च' इति मेदिनी । ६. 'अञ्जनं कञ्जले चावती सौवीरे च रसाञ्जने' इति मेदिनी ।

७. 'पुन्नागः पुरुषश्रेष्ठे वृक्षमेवे सितोत्पले' इति विश्वलोचनः ।

पुरन्ध्रीणा स वृद्धानां प्रतीच्छन्नाशिषः शनैः । इष्टसिद्धेरिव द्वारं पुरः प्राप महोपतिः ॥१८॥  
 यतिभावपरं कान्तिं विश्रद्धभयधिकं नृपः । निरुचक्राम पुरं श्लोकः कवीन्द्रस्य मुखादिव ॥ १९॥  
 शाखानगरमालोक्य पुरः प्रान्ते स पिप्रिये । तनूजमिव कान्ताया बहुलक्षणमन्दिरम् ॥२०॥  
 प्रागेव विक्रमश्लाघ्यो भवानीतनयोऽप्यभूत् । व्यक्तं पुनर्महासेनो महासेनावृतस्तदा ॥२१॥  
 ५ उच्चैस्तनशिखोल्लासिपत्रशोभामदूरत । वनाली वीक्ष्य भूपालः प्रेयसीमित्यभाषत ॥२२॥  
 कान्तारतरवो नैते कामोन्मादकृतः परम् । अभवन्नः प्रीतये सोऽप्युद्यन्मधुपराशय ॥२३॥

वृक्षस्य संगमं संपर्कमादधत् ॥ १६-१७ ॥ पुरन्ध्रीणामिति—स जरतीनामाशिष उररीकुर्वन् मन्दमन्दं नगर्यां द्वारमाप । अथ प्रस्तावान्मनोरथसिद्धेरिव प्रवेशं प्राप ॥ १८ ॥ यतीति—अथ शनैः शनैर्नगरतो राजा निर्जगाम कविमुखाच्छ्लोक इव मुनिभावत्त्वरं पक्षे सविश्रान्तिक, अतिप्रतापलक्ष्मी धारयन् पक्षे कान्ति

- १० काव्यगुणविशेष ॥ १९ ॥ शास्त्रेति—स पुर्याः समीपं उपनगरमालोक्य जहर्ष हृष्टो बभूव । बहुलक्षणमन्दिरं बहुला ससनवाद्यः । क्षणा भूभागा यत्र तथाविधानि मन्दिराणि यत्र तत्तथाविधम् । अथ प्रेयसी समीपे पुत्रमिव-बहुसामुद्रिकगुहम् ॥ २० ॥ प्रागेवेति—अथ प्रथममेव भवानीतनयो महासेननामा विक्रमश्लाघ्यस्त्वारकाश-रिपुक्षयकरो बभूव । स च पुराणप्रत्यक्ष पक्षे ससार आनीतोऽन्तारितो नयो धर्मारोपो येन सोऽयं पुनर्नृपति-व्यक्त साक्षात् महत्या सेनया परिवारितः सन्महासेनोऽभूत् ॥ २१ ॥ उच्चैरिति—तामासन्नां वनाली विलोक्य  
 १५ नृप प्रिया वक्ष्यमाणमुवाच । उच्चैस्तनीषु शाखासु उल्लासिनी पत्रशोभा यस्या सा ता तथाभूतां पक्षे स्तनयोः शिखा आभोगस्तनोल्लासिनी पत्रशोभा पत्रावली यस्या सा तथाविधा ॥ २२ ॥ कान्तारैति—एते वनवृक्षा नोऽस्माकं प्रमोदाय बभूवुः । किंविशिष्टा । कामोन्मादकृत कामायोन्माद कुर्वन्तीति, यतोऽभो उद्यन्मधुपराशय उद्यन्त उद्गच्छन्तो मधुपानां राशयः समूहो यकेभ्य । न परं केवल चेतसोऽप्यभूत् । स क इत्याह—कान्तार-तरव तयो रतः कण्ठमूवित कामोन्मादकृत मन्मथबातुर्वसूचितः । उचति मयी बसन्ते परः परवश आशयोऽ-

- २० शरके वृद्धोसे युक्त था और जिस प्रकार स्त्रियाँ सालसं गममादधत् आलस्य सहित गमनको धारण करती थीं उसी प्रकार कामोपवन भी सालसंगममादधत्—सालवृक्षके संगमको धारण कर रहा था ॥१६-१७॥ वह राजा वृद्धा स्त्रियोंके आशीर्वादको स्वीकृत करता हुआ धीमे-धीमे इष्ट सिद्धिके द्वारकी तरह नगरके द्वार तक पहुँचा ॥१८॥ जिस प्रकार यति—विराम स्थलसे युक्त और कान्ति नामक गुणको धारण करनेवाला श्लोक  
 २५ किसी महाकविके मुखसे निकलता है, उसी प्रकार यति—मुनिविषयक भक्तिसे युक्त और अतिशय कान्तिको धारण करने वाला राजा नगरसे बाहर निकला ॥१९॥ प्रियाके पुत्रकी तरह अनेक उत्सवोंके स्थान भूत [ पक्षमें अनेक लक्षणोंसे युक्त ] शाखा नगरको देखकर राजा बहुत ही प्रसन्न हुआ ॥२०॥ वह राजा विक्रमश्लाघ्य—पराक्रमसे प्रशंसनीय [ पक्षमें वि—मयूर पक्षी पर संचार करनेसे प्रशंसनीय ] और भवानीतनय, संसारमें नय मार्गका प्रचार करनेवाला [ पक्षमें पार्वतीका पुत्र ] तो पहलेसे ही था पर उस समय बड़ी भारी सेनासे आवृत होनेके कारण महासेन—बड़ी सेनासे युक्त [ पक्षमें कार्तिकेय ] भी हो गया था ॥२१॥ ऊँची-ऊँची ढालियों पर लगे हुए पत्तोंसे सुशोभित वनकी पंक्तिको देखकर वह राजा उन्नत स्तनोके अग्रभागपर उल्लासित पत्राकार रचनासे सुशोभित अपनी प्रियासे इस प्रकार बोला ॥२२॥ हे प्रिये ! जिनपर भौरोंके समूह उड़ रहे हैं ऐसे कामके उन्मादको करनेवाले ये वनके  
 ३५ वृक्ष ही हमारी प्रीतिके लिए नहीं हैं किन्तु जिसमें मदिरा पानका भाव उठ रहा है अथवा

१. श्लिष्टोपमा । २. अम्युपायमिव 'द्वारं निर्गमनेऽपि स्यादम्युपाये' इति मेदिनी । ३. उपमा । ४. 'यदु-ज्वलन्तं तस्यैव सा कान्तिरुचिता यथा' इति वाग्भट । तस्यैवेत्यस्य बन्धस्यैवेत्यर्थ । ५. श्लिष्टोपमा । ६. बहुला क्षणा उत्सवा येषु तथाभूतानि मन्दिराणि यत्र तथाविधमिवेति वा ।

अनेकविटपस्पृष्टपयोवरतटा स्वयम् । वदत्युद्यानमालेयमकुलीनत्वमात्मनः ॥२४॥

उल्लसकेसरो रक्तपलाशः कुञ्जराजितः । कण्ठीरव इवारामः कं न व्याकुलयत्यसौ ॥२५॥

सैन्यकोलाहलोत्तिष्ठद्विहङ्गावल्यो द्रुमाः । अस्मदागमनोल्लिखतपताका इव भान्त्यमी ॥२६॥

सञ्चरच्चञ्चरीकाणां घोरारणस्तोरणस्रजम् । विडम्बयति कान्तारे हरिन्मणिमयीमियम् ॥२७॥

पल्लवव्यापृतास्यानां सूरस्यन्दनवाजिनाम् । फेनलेशा इवाभान्ति द्रुमाग्रकुसुमोत्कराः ॥२८॥

त्वङ्गत्तुङ्गतुरङ्गोमैस्तीरगं सैन्यवारिधेः । पुञ्जितावालशेवालगोभामभ्येति काननम् ॥२९॥

उल्लिखतसहकाराग्रमञ्जरीरुक्मदण्डिनः । उत्सार्यल्लवटगैलालम्बिकर्पूरचम्पकान् ॥३०॥

भिप्रायो यस्मात्स तथाविधः । बहुवचननिर्वाहः ॥ २३ ॥ अनेकेति—इयमुद्यानपट्टिः स्वस्याकुलीनत्वमन्त-

रित्व वदति । किञ्चिद्विष्टा सतीत्याह—अनेकविटपैः जात्राभिः स्पृष्टा संश्लिष्टा. पयोवराणां मेघानां तटा

यथा सा तथाविधा । अथ यथा काचित्स्वयमात्मचरितैरेव स्वस्या असतीरवं प्रतिपादयति अनेकविङ्गाविप-

स्पृष्टताना ॥ २४ ॥ उल्लसदिति—असावारामः कं नाकुलीकरोति सिंह इव उल्लसकेसरः उन्मीलद्कुल-

कलिका, रक्तपलाशः पुष्पितकिशुकः कुञ्जराजितः लतागुहगोमितः पक्षे उद्घुषितसटाकलापः रक्तं च पर्लं

मांसं चास्नातीति तथाविधः । कुतः । हस्तियुद्धात् । यदि वा कुञ्जरैरजितं ॥ २५ ॥ सैन्येति—अमी द्रुमा

भान्ति बलतुमुलोदञ्चत्यक्षिपङ्क्तयः । अतश्चोत्प्रेक्ष्यन्ते—अस्मदागमने उत्समितताः पताका यैस्ते तथाविधाः ॥

॥ २६ ॥ सञ्चरदिति—अस्मिन्वने भ्रमद्भ्रमराणां श्रेणी वन्दनमालामनुकरोति इन्द्रीलालुलिकामयीम् ॥२७॥

पल्लवेति—वृक्षो पुष्पस्तवकाः प्रतिभान्ति रविरथ्याना मुखडिण्डीरपिण्डा इव । कथं तत्र सूरज्वाणा मुखफेन-

संभवः । पल्लवव्यापृतास्याना पल्लवखादनाय व्यापृतं लम्पटं मुखं येषां ते तथाविधास्तेषाम् ॥ २८ ॥

त्वङ्गदिति—सैन्यसमुद्रस्य समीपस्य काननं पुञ्जितवृहज्जम्बालगुलामुपयाति । त्वङ्गत्तुङ्गतुरङ्गोमैः त्वङ्गन्तो

यलगत्तस्तुङ्गा उच्चास्तुरङ्गा एवोर्मयः कल्लोला यस्य तथाविधस्य । १ वनं नदीयो बभूवेत्यर्थः ॥ २९ ॥

उल्लिख्येति—हे मृगाक्षि, अस्माकमसी मरुद् बायुः समीपमभ्येति । वननृपतेर्वेत्री प्रतीहार इव । सादृश्यं २०

जिसमें प्रकट होते हुए वसन्तके कारण अभिप्राय विषय हो रहा है ऐसा कामके उन्मादसे

क्रिया हुआ वह स्त्री-सम्भोगका शब्द भी हमारी प्रीतिके लिए है ॥२३॥ अनेक ढालियोंसे मेघों-

के तटका स्पर्श करनेवाली यह उद्यानमाला अपनी अकुलीनता—ऊँचाईको स्वयं कह रही है ।

अनेक गुण्डे जिसके स्तनतटका स्पर्श कर रहे हैं ऐसी स्त्री अपनी अकुलीनता—नीचताको स्वयं

कह रही है ॥२४॥ जिसके गरदन परके बाल हवासे उड़ रहे हैं, जो खून और मांस खाता है २५

तथा हाथियोंसे कभी भी पराजित नहीं होता ऐसा सिंह जिस प्रकार सबको व्याकुल कर देता

है उसी प्रकार जिसमें बकुलके वृक्ष सुशोभित हैं, जिसमें देसूके लाल-लाल फूल फूल रहे हैं

और जो निगुंजोंसे विराजित हैं ऐसा यह वन किसे नहीं व्याकुल करता ? अर्थात् सभीको

कामसे व्याकुल बना देता है ॥२५॥ सैनिकोंके कोलाहलसे जिनपर पक्षियोंके समूह उठ रहे

हैं ऐसे ये वृक्ष इस प्रकार सुशोभित हो रहे हैं मानो हम लोगोंके आगमनके हर्षमें इन्होंने ३०

पताकाएँ ही फहरा दी हों ॥२६॥ वनमें यह जो इधर-उधर भौंरोंकी पंक्ति उड़ रही है वह

नीलमणियोंकी बनी वन्दनमालाका अनुकरण कर रही है ॥२७॥ यह जो वृक्षोंके अग्रभाग-

पर सफेद-सफेद फूलोंके समूह फूल रहे हैं वे ऐसे जान पड़ते हैं मानो पत्ते खानेके लिए मुख

खोलते समय गिरे हुए सूर्यके धोड़ोंके फैलनेके टुकड़े ही हों ॥२८॥ उल्लते हुए ऊँचे-ऊँचे धोड़े

रूप तरंगोंसे सहित इस सेना रूपी समुद्रके आगे यह हरा-भरा वन ऐसा जान पड़ता है मानो ३५

समुद्रसे निकाल कर शेवालका विशाल ढेर ही लगा दिया गया हो ॥२९॥ हे मृगनयनी,

१ लाञ्छि घ० ३० प० । २. 'निकुञ्चकुञ्जो वा क्लीवे लतादिपिहितोदरे' इत्यमरः । श्लिष्टोपमा ।

३. उपेक्षा । ४. उपमा । ५. उपेक्षा । ३. हरितहरितं वनं सैन्यसागरस्य निकटे पुञ्जितावालजम्बाल

इव विशोभत इति भावः ।

गरारासीगरासारमुक्ताहारविराजितः । प्रेयमाणो मृदुर्बल्लन्धताद्वस्ताग्रमंजया ॥३१॥  
अयमस्माकमेणाक्षि चन्दनागोदगुन्दरः । मन्दम्यर्णतामेति वेनोवोजानमृपते ॥३२॥

[ विगेगकम् ]

- तन्वाना चन्दनोद्गामतिलकं यदने किल । करोत्यक्षतर्द्धाभिर्मन्त्रल मे वनरयली ॥३३॥  
५ एताः प्रवालहारिण्यो मुदा भ्रगरसंगताः । मरुततंकताम्लेन नृत्यन्तीन यने लताः ॥३४॥  
निरूपयन्ति प्रीत्या प्रियायाः प्राप्य काननम् । नल्लणादधोमत्यादीदोद्धृत्यमिव पाथिवः ॥३५॥  
तत्तलालोत्सारिताग्रेपरराजचिह्नो ध्य राजत । गुम्फभिन्नजन्नेप विनयो मृतिमानिव ॥३६॥  
नक्षत्रैर्द्वैतेयुवते, सक्तान्तः केलिकाननम् । करारं कुम्भलीकृत्य राजा धनमिवाविनात् ॥३७॥

स्वपयप्रहः—उत्तिष्ठा सहकारमञ्जयं रयंरंशष्टिका येन स तयापिपः । किं कुर्वन् । उरगारयन् निरलयन् ।

- १० कानित्याह—लवणादय एलादय लम्बिर्धराया चण्डादय तान् तयापिनात् । नरो विन्दुयर्गमुक्तागन्धान्-  
मृपितः प्रेयमाणः संजाप्यमानः लोन्धताद्वस्ताग्रमंजया श्रीगण्डनमागितः ॥ ३०-३२ ॥ तन्वानेति—  
वनरयली भग मन्त्रल प्रवेगमन्त्रलकिया विनाति । कैरित्याह—अगण्डरितालीप्रमुगमन्त्रलद्वयः ।  
किं कुर्याण । प्रकाशयन्ती चन्दनादय उरगा उरगादय सिन्धुनास तन् नन्धनोद्गामतिलकम् । अस्यापि या किल  
गुवातिनी मन्त्रलयति सा श्रीगण्डतिलक यदने करोति तण्डुलरगिद्वयदिभि गह ॥ ३३ ॥ एता इति—  
१५ एता लता हर्षण नर्तक्य इव नटन्ति । मन्देय नर्मक उपाधायन्तरय सानि तनुपुनपतलयेन अय च यातान्दो-  
लिततामेन सह बहुनटीना गम्ये नटेन गतितव्यमिति भावः । पल्लवशालिग्यः पले प्रयालेन विदुगनामनेन  
उपलक्षिता हाराः उन्त्यासा तास्तत्रियाः । यदि या प्रयापितपमिलमनोहरा पदपदाच्छादिता, पले भ्रमस्य  
चारीनृत्यविशेषस्य रतं भाव प्राप्ताः ॥ ३४ ॥ निरूपयन्ति—वस्तुभाषा पुरत इति दर्शयन् वनोपात्त एव  
रथं श्रीधर्मेव राजा तत्याज । औद्धत्यं गर्वमिव । किमिनिष्टम्, तत्क्षणे मुनिवन्दनमप्येवमुचितपदवत्, पत्यम्,  
२० ब्रह्मविवेकत्याननं प्रवेष्ट लज्या ॥ ३५ ॥ उरकाह इति—तस्मिन्नायमे राजा दूरीकृतसकलउपचारादि-  
परिग्रहः सदेहत्वेन प्रत्यक्षविनय इव रराज गुम्फभित्तगच्छभान ॥ ३६ ॥ नक्षत्रैरिति—तपलीको राजा  
विनयार्जाल बद्धा बहुलं क्रोधावनं विवेश । उद्धतं परवशात्तमि धार्मं राजपुर्वं सहितः । अय च राजा

- जिसने आभ्रमंजरीरूपी सुवर्णकी छड़ी ऊपर उठायी है, जो लवंग, इलायची आलम्बिकपूर  
और चम्पेकी सुगन्धिको इधर-उधर फैला रहा है, जो तालाबके जलकणोंकी वर्षा करनेसे  
२५ ऐसा लगता है मानो हारसे ही सुशोभित हो, जो बार-बार हिलती हुई लताओंके द्वारा मानो  
हाथके संकेतसे प्रेरित ही हो रहा हो और जो चन्दनकी सुगन्धिसे सुन्दर है—बड़ा भला  
मालूम होता है ऐसा यह पवन वनरूपी राजाके प्रतीहारके समान हम लोगोंके निकट आ  
रहा है ॥३०-३१॥ अपने अग्रभागमें चन्दन वृक्षसे उत्कट तिलक वृक्षको धारण करनेवाली  
यह वनकी वसुधा अखण्ड दूर्वाके द्वारा हम लोगोंका ठीक उसी तरह संगल कर रही है जिस  
३० तरह कि मुखपर चन्दनका बड़ा-सा तिलक लगानेवाली सौभाग्यवती स्त्री अक्षत और  
दूर्वाके द्वारा किसी अभ्यागतका संगल करती है ॥३३॥ इधर ये पल्लवोंसे मनोहर [ पक्षमें  
मृगासे सहित अथवा उत्तम क्षेत्रोंसे रमणीय ] और भ्रमरोंसे युक्त [ पक्षमें परिक्रमाके  
आनन्दसे युक्त ] लताएँ वायु रूपी नर्तककी तालका इशारा पाकर मानो नृत्य ही कर रही  
हों ॥३४॥ इस प्रकार प्रियाके लिए वनकी सुपमाका वर्णन करता हुआ राजा ज्यों ही उपवनके  
३५ समीप पहुँचा त्यों ही उसने अहंकारकी तरह रथका परित्याग कर दिया ॥३५॥ जिसने  
तत्काल ही समस्त राजचिह्न दूर कर दिये हैं ऐसा राजा मुनिराजके सम्मुख जाता हुआ  
मूर्तिमान् विनयकी तरह सुशोभित हो रहा था ॥३६॥ जिस प्रकार उद्धत उदित नक्षत्रोंसे

१. 'असस्तु पाशके चक्रे शकटे च विभीतके' इति विष्वलोचनः । २. रुतैर्युक्तः ष० म० । ३. युक्तः  
छ० । ४. रूपकोपमे । ५. कस्य आननं काननम् ।

ददर्शशोकमस्तोकस्तवकैस्तत्र पाटलम् । खगैश्छन्नमिवासन्नमुनीनां मुक्तमानसः ॥३८॥  
 अघस्तात्तस्य विस्तीर्णं स्फाटिकोपलविष्टरे । तपःप्रगुणितागण्यपुण्यपुञ्ज इव स्थितम् ॥३९॥  
 दत्तनेत्रोत्सवारम्भमाश्रितं मुनिसत्तमैः । ऋक्षैरिव धरोत्तीर्णं क्षणं नक्षत्रनायकम् ॥४०॥  
 अन्तरस्तावकागेन ज्ञानसिन्धुमहोमिभिः । मलेन लिप्तवाह्याङ्गे दग्गयन्तमनादरम् ॥४१॥  
 अत्यन्तनिःसहैरर्ग्यमुक्ताहारपरिग्रहैः । व्यक्तयन्तमिवासक्तिं मुक्तिकान्तानुवन्विनीम् ॥४२॥ ५

चन्द्र उदितैस्तारकै परिवारितः कान्तः कमनीयः किरणजालं संकोच्य मेघखण्डे प्रविशति ॥ ३७ ॥  
 दृष्टोति—तत्र वनमध्ये बहुलपल्लवकदम्बकैररुणायमानमशोकवृक्षं राजाद्राजीत् । समीपस्थमुनीनां मनोरार्ग-  
 रिवापिहितं मुक्तमानसस्यवत्तद्ददौ । मुनीन्परित्यज्य रागैरगोकः परित्तः ॥ ३८ ॥ अघस्तादिति—उत्सा-  
 शोकस्पाद्यस्ताद्विस्तीर्णस्फाटिकगिलासिहासने स्थितमुपविष्टं स ददर्श । किंविशिष्टे विष्टर इत्याह—तपसा  
 प्रगुणितमुपनीतमगण्यमप्रमाणं यत्पुण्यं तस्य पुञ्जे रागाविव ॥ ३९ ॥ दृष्टेति—भूमित्यं राकाभृगाङ्गमिव १०  
 दत्तनयनानन्द मुनिप्रवानपरिवारितं पक्षे ऋक्षैर्नक्षत्रैः किंविशिष्टे सप्त मुनयः प्रगत्या येषां तैः ॥ ४० ॥  
 अन्तरिति—वाह्याङ्गे कलेबरे तितिक्षा दर्शयन्तं लिप्ते मलेन ज्ञानादरणीयं हि संस्कारैरुपचर्यत इति भावः । केन  
 लिप्तमित्याह—अस्नानाद्युपचितमलेन । अतश्च ज्ञायते—तमोमलेनैव अन्तरस्तावकागेन अत्यन्तव्येज्जो निरा-  
 कृतोऽवकाशः प्रसरो यस्य स तथाविवस्तेन । ज्ञानसिन्धुमहोमिभिः बोधवादिक्लोलैः यया समुद्रक्लोलै-  
 र्जम्बालादिकं बाह्ये प्रक्षिप्यते ॥ ४१ ॥ अत्यन्तेति—मुक्तिकान्तानुगामिनीमासक्तिमत्यन्ताभिलाषं व्यक्तयन्तं १५  
 प्रकाशयन्तम् । कैरित्याह—नि सहैस्तपःकृगैरर्ग्यमुक्ताहारपरिग्रहैः मुक्तावाहारपरिग्रहौ यैस्तैः । अन्योऽपि यः

युक्त राजा—चन्द्रमा अपने करारा—किरणोंके अग्रभागको संकुचित कर मेघके भीतर प्रवेश  
 करता है उसी प्रकार उद्भूत—उद्गुण्ड—गर्वालें साथियोंसे अयुक्त वह राजा—महासेन अपने  
 करारा—हस्तके अग्रभागको जोड़ कर पत्नीके साथ क्रीडावनमें प्रविष्ट हुआ ॥३७॥ वहाँ उसने  
 वह अशोक वृक्ष देखा जो कि वड़े-वड़े गुच्छोंसे लाल लाल हो रहा था और ऐसा जान  
 पड़ता था मानो निकटवर्ती मुनियोंके मनसे निकले हुए राग भावसे ही व्याप्त हो रहा हो २०  
 ॥३८॥ उस अशोक वृक्षके नीचे विस्तृत एवं तपसे संचित असंख्यात पुण्यकी राशिके समान  
 दिखनेवाले स्फाटिकके आसनपर विराजमान मुनिराजको राजासे देखा ॥३९॥ वे मुनिराज  
 नेत्रोंके लिए आनन्द प्रदान कर रहे थे और अच्छे-अच्छे मुनियोंके समूहसे वेष्टित थे अतः  
 ऐसे जान पड़ते थे मानो प्रशस्त नक्षत्रोंके साथ पृथिवीपर अवतीर्ण हुआ चन्द्रमा ही हो २५  
 ॥४०॥ वे ज्ञान रूपी समुद्रकी तरंगोंसे जिसका आभ्यन्तर अवकाश दूर कर दिया गया है  
 ऐसे मलसे लिप्त बाह्य शरीरमें अनादर प्रकट कर रहे थे ॥४१॥ वे अत्यन्त निःसह और  
 आहार ग्रहणका त्याग करनेवाले [ पक्षमें मोतियोंके हारसे सहित ] अंगोंसे मुक्तिकान्ता

१. पुञ्जमिव घ० ड० म० । २. मुनिपु यत्पि सत्तमाः श्रेष्ठतमास्तैः पक्षे भुनयः सप्तपिंसङ्कास्तारा  
 विशोपाः सत्तमाः श्रेष्ठतमा येपु तैः । ३. अनेदं व्याख्यानं सुगमम्—सकान्तः कान्त्या सहितः उपलीकः, उद्धतः ३०  
 परवशात्समिर्वयुनैरिति यावत्, क्षत्रैः क्षत्रियैः न युक्तो न सहितः किन्तु अनुद्धतक्षत्रैः सहित इति यावत्,  
 राजा महासेनः करारा हस्ताग्रं कुड्मलीकृत्य मुकुलीकृत्य विनयाञ्जलिं वदन्नेति भावः । कान्तः कमनीयः  
 उद्धतैरुदितैर्नक्षत्रैस्ताराभिर्भूतः सहितः स प्रसिद्धो राजा चन्द्रः 'राजा चन्द्रमहीपत्योः' इति घनं जयः । करारा  
 किरणारां 'वल्लिहस्तांशवः करा' इत्यमरः । कुड्मलीकृत्य मुकुलीकृत्य घनं मेघमिव केलिकाननं क्रीडावनम् ।  
 अविशत् प्रविशे । उपमा । ४. उपलो । 'रक्तत्वं कोपरागयोः' इत्यलंकारचिन्तामणिवचनाद्रागस्य रक्तत्वं ३५  
 कविसमयसिद्धम् । ५. उपलो । ६. उपमा । ७. रूपकोत्प्रेक्षे ।



नासावंशाग्रवित्यस्तस्तोकोसंकोचितेक्षणम् । भावयन्तमथात्मानमात्मन्येवात्मनात्मनः ॥४३॥

दर्शनज्ञानचारित्रतपसामेकमाश्रयम् । क्षमागारं गतागारं मुनिमैक्षिष्ट पार्थिवः ॥४४॥

[ यद्भिः कुलकम् ]

अथास्पदं नभोगानां स्वर्णशैलमिव स्थिरम् । गुरुं प्रदक्षिणीकृत्य स राजा विशदांशुक ॥४५॥

५ इलामूलमिलन्मौलिर्नत्वा भूमौ न्यविक्षत । न परं विनयः श्रीणामाश्रयः श्रेयसामपि ॥४६॥

[ युग्मम् ]

मङ्गलारम्भसंरम्भप्रध्वनददुन्दुभिध्वनिम् । विहम्ब्रयन्नथोवाच वाचमाचारवानिति ॥४७॥

त्वत्पादपादपच्छाया चिन्तासंतापशान्तिदाम् । संप्रति प्राप्य युक्तोऽस्मि भवभ्रमपरिश्रमात् ॥४८॥

यदभूदस्ति यच्च भवि स्वं जन्म तन्मया । निर्णीतं पुण्यवन्नाथ त्वदालोकनमात्रतः ॥४९॥

- १० कामी स कामिनी प्रति विशेषार्थकं भजति विरहतनुमिरङ्गैर्मुक्ताकलापभूषितैरिति ॥ ४२ ॥ नाहेति—आत्मानं स्वस्वरूपं ध्यायन्त, कया मूर्त्यवस्थयेत्याह—स्तोको संकोचिते अर्द्धनिमीलिते च ते ईक्षणे च नासा-वंशाग्रं न्यस्ते नियोजिते तथाविधे ईक्षणे यस्य स तं तथाविधम् । वच स्थितमित्याह—स्वस्मिन्नेव । केनोपकरणेन, स्वैनात्मना पूयभूतेन ॥ ४३ ॥ दर्शनेति—एकमनोपमं गतागारं दिगम्बरत्वनिवेदितपरिग्रहम् । आश्रयं स्थानं, केपमित्याह—दर्शनं जिज्ञासा, ज्ञानं तत्त्वप्राप्तिश्चारित्र्यं पूर्वोक्तयो स्थितिः, तपः सर्वसावद्ययोग-विरमणं, तेषां स्थानं, क्षमागारमुपशमनमयम् ॥ ४४ ॥ अयेति—अथ तं मुनिं प्रदक्षिणीकृत्य मेरुमिव निश्चलं भोगानां सत्सारिकसौख्याना नास्पदं न स्थानं स राजा गृहीतशुचिवस्त्रो भूतलमिलन्मस्तकः प्रणम्य पृथिव्या-मुपविष्ट । यथा चन्द्रः सितकिरणो नभोगानां खेचराणां क्रोडास्थानं गुरुमुखैस्तर न भवति । युक्तमेतत्—न केवलं विनयो विनयवान् लक्ष्मीणामाश्रयो भवति पुण्यानामपि ॥ ४५-४६ ॥ मङ्गलेति—स राजा आचारवान् ब्राह्मणतत्त्ववेदी । अयानन्तरं स्तुतिपरममापत मङ्गलध्वनिमनुकुर्वन् ॥ ४७ ॥ त्वदिति—हे नाथ, त्वच्चरण- २० कमलसंनिधिं सर्वमनोरथसंपत्तिं संप्रति प्राप्य संसारावर्ततापात्यक्तोऽस्मीति ॥ ४८ ॥ यदिति—हे नाथ, तव दर्शनमात्रतो ममा आत्मीयं जन्म पुण्यवत्सपुण्यकं निर्धारितम् । किं जन्मेत्यादि—यदतीतं यच्च वर्तमानं यच्च भवि भविष्यतीति । पूर्वजन्मपुण्योदयेन हि मुनिदर्शनं भवति । तेन चागन्तुकं जन्म पुण्यवत् । साम्प्रतं

- सम्बन्धी आसक्तिको प्रकट कर रहे थे ॥४२॥ उनकी अधोन्मीलित दृष्टि नासावंशके अग्र-भागपर लग रही थी, वे अपनी आत्माका अपने आपके द्वारा अपने आपमे ही चिन्तन कर रहे थे ॥४३॥ दर्शन, ज्ञान, चारित्र और तपके एक आधार थे, क्षमाके भाण्डार थे और गृह परित्यागी थे—राजाने उन मुनिराजके दर्शन वढी भक्तिसे किये ॥४४॥ जिस प्रकार निर्मल किरणोंका धारक चन्द्रमा अतिशय विशाल एवं स्थिर सुमेरु पर्वतकी प्रदक्षिणा देता है उसी प्रकार उज्ज्वल वस्त्रोंको धारण करनेवाले राजाने उन वीतराग गुरुदेवकी प्रदक्षिणा दी । अनन्तर पृथिवी मूलमे मस्तक टेक नमस्कार कर जमीन पर आसन ग्रहण किया सो ठीक ही है क्योंकि विनय लक्ष्मीका ही आश्रय नहीं होता किन्तु कल्याणोंका भी होता है ॥४५-४६॥ तदनन्तर शिष्टाचारको जाननेवाले राजाने संगल-कार्यके प्रारम्भमें वजते हुए दुन्दुभिके शब्दको तिरस्कृत करते हुए निम्न प्रकार वचन कहे ॥४७॥ हे भगवन्, चिन्ता और सन्ताप-से शान्ति प्रदान करनेवाले आपके चरणरूप वृक्षकी छायाको प्राप्त कर मैं इस समय संसार-परिश्रमणकें वेदसे मुक्त हो गया हूँ ॥४८॥ हे नाथ ! आपके दर्शन मात्रसे मैंने इस बातका ३५ निर्णय कर लिया कि मेरा जो जन्म हुआ था, है और आगे होगा वह सब पुण्यजानी है

भयान्वितेन सूर्येण सदोषेणेन्दुनापि किम् । यो भवानिव दृष्टोऽपि न भिनत्त्यान्तरं तमः ॥५०॥  
 चित्रमेतज्जगन्मित्रे नेत्रमैत्रीं गते त्वयि । यन्मे जडाशयस्यापि पङ्कजातं निमीलति ॥५१॥  
 युष्मत्पदप्रयोगेण पुरुषः स्याद्यदुत्तमः । अर्थोऽयं सर्वथा नाथ लक्षणस्याप्यगोचरः ॥५२॥  
 तथा मे पोषिता कीर्तिस्त्वद्दर्शनरसायनैः । यथास्तां त्रिदशावासे मात्यनन्तालयेऽपि न ॥५३॥  
 निर्निमेषं गलद्दोषं निर्व्यपिक्षमपक्षमलम् । ज्ञानचक्षुः सदोन्निद्रं न स्खलत्येव ते क्वचित् ॥५४॥ ५  
 सिद्धमिष्टं त्वदालोकाज्जातं च ज्ञानिना त्वया । तत्पुनः प्रोच्यतेऽस्माभिः शंसितुं जाड्यमात्मनः ॥

पुण्यवदस्तीति भावः ॥ ४९ ॥ भवेति—प्रभायुक्तेनादित्येन सरात्रिकेण च चन्द्रेण किम् । यो न हे प्रभो, आन्तरमन्यबाध्यं मोहान्धकारं निराकरोति । पक्षे भातियुक्तेन कलङ्कितेन च ॥ ५० ॥ चित्रमिति—हे प्रभो, एतच्चित्रं, नेत्रमैत्री गते नयनप्रभेदप्राप्ते दृष्टे जगन्मित्रे भुवनहिते मम जडाशयस्यापि मन्दाभिप्रायस्यापि पङ्कजातं पापपटलं विलीयते । न नाम जगन्मित्रे भास्वत्युदिते सरकमलं निमीलति सकुचति ॥ ५१ ॥ १०  
 युष्मदिति—हे नाथ, त्रिभुवनगुरो, यद्भवत्पादप्रसङ्गेन पुमानुत्तमः सर्वपूज्य स्यात्तदसावर्थं सामुद्रिकलक्षण-स्याप्यगोचरो दुरवगाहः । कलशकुलिशास्वस्तिकश्रीवत्सादिभिरस्य राज्यं भविष्यतीत्येतादवन्मात्रमेव निर्णीयते न तत्पदप्रणतिमता पुण्यमिति भावः । पक्षे 'युष्मदि मध्यम' इति सूत्रेण युष्मत्प्रयोगेण मध्यमपुरुषः स्यात् । यत्तूत्तमो भवतीत्यर्थः स शब्दश्चास्वस्यापि गवि वाण्या चरतीति गोचरः न गोचरोऽगोचरोऽवक्तव्य इत्यर्थः ॥ ५२ ॥ तथेति—हे प्रभो, त्वद्दर्शनसुधारसमम कीर्तिस्तदोपचिता यथा आस्ता तिष्ठतु यथाया दद्याना चावास- १५  
 स्तस्मिन् अन्तानामसंख्यानामालये गृहेऽपि न माति न संमिमीते । अथ च स्वर्गे पाताले च ॥ ५३ ॥ निर्नि-  
 मेषमिति—तव ज्ञानचक्षुः क्वचिदपि त्रिकाले त्रिलोक्या च न स्खलति न मन्दायते निर्निमेषमविहितप्रसरं गलद्दोषं यथावद्वस्तुप्रकाशकं निर्व्यपिणं निःसहायम् अपक्षमलवाचारहितम् इति पूर्वोक्तविशेषणं । सर्वदा प्रकाशकं सदोदितमित्यर्थः ॥ ५४ ॥ सिद्धमिति—इष्टमभिप्रेतमस्माकं सिद्धं निष्पन्नमेव त्वदालोकाद् भवच्चरणदर्शनात् यच्चास्माकं मनसोऽष्टं तच्छिन्ताकारणं तत्र भवता ज्ञानमेव युष्मदन्ते पुनस्तदेवास्माभिर्विशिष्यते स्वस्याज्ञात्- २०

॥४९॥ भा सहित [ पक्षमें भय सहित ] उस सूर्यसे अथवा दोष सहित [ पक्षमें रात्रि सहित ] उस चन्द्रमासे क्या लाभ जो कि आपकी तरह दिखते ही अभ्यन्तर अन्धकारको नष्ट नहीं कर सकता ॥५०॥ हे भगवन्! आप जगन्मित्र हैं—जगत् सूर्य हैं और मैं जडाशय—तालाब हूँ साथ ही आप दृष्टिगोचर हो रहे हैं फिर भी मेरे पंकजात—कमलोंका समूह निमीलित हो रहा है यह भारी आश्चर्यकी बात है, क्या कभी सूर्योदयके रहते कमल निमीलित रहते हैं । हे भगवन्! आप संसारके मित्र हैं आपके दिखते ही सुख मूल्यका भी पापोंका समूह नष्ट हो जाता है यह आश्चर्यकी बात है ॥५१॥ हे नाथ ! आपके चरणोंके संसर्गसे पुरुष उत्तम हो जाते हैं यह बात सर्वथा वचनोंके अगोचर है । हे नाथ ! युष्मद् शब्दके योगमें उत्तम पुरुष होता है यह बात व्याकरण शास्त्रके सर्वथा विरुद्ध है ॥५२॥ भगवन् ! आपके दर्शन रूपी रसायनसे मेरी कीर्ति इतनी अधिक पुष्ट हो गयी है कि वह तीस आबास ३०  
 [ पक्षमें स्वर्ग ] की बात तो दूर रहे अनन्त आवासों [ पक्षमें पाताल ] में भी नहीं समाती ॥५३॥ भगवन् ! टिमकाररहित, दोषरहित, व्यपेक्षारहित, विरुनीरहित, तथा सदा उन्निद्र रहनेवाला आपका ज्ञान-नेत्र कहीं भी स्खलित नहीं होता ॥५४॥ हे नाथ, यद्यपि आपके दर्शनमात्रसे ही मेरा मनोरथ सिद्ध हो गया है, साथ ही मैं जो निवेदन करना चाहता हूँ उसे आप जानते हैं फिर भी अपनी जड़ता प्रकट करनेके लिए मैं कुछ कह रहा हूँ ॥५५॥ ३५

- इय प्राणप्रिया पत्नी समयेऽपि स्थिता सती । निष्फलेव क्रियात्यर्थमनपत्या दुनोति माम् ॥५६॥  
 अदृष्टसत्तिः स्पृष्टमिष्टार्थप्रसवामपि । इमामह मही मन्ये केवलं भारमात्मनः ॥५७॥  
 चतुर्थपुरुषार्थयि स्पृह्यालोभमाधुना । अदर्शनायते मोहानन्दनस्याप्यदर्शनम् ॥५८॥  
 दशामन्त्यां गतस्यापि पुसस्तावन्न शस्यते । प्रदीपस्येव निर्वाणं यावन्नाम्यं प्रकाशयेत् ॥५९॥
- ५ तत्कलत्रे कदात्रैव रसलीलालवात्मके । संपत्स्यते ममोद्भिन्नमनोरथतरोः फलम् ॥६०॥  
 श्रुत्वेति प्रत्युवाचेदं मुनिर्भूपालकर्णयोः । लम्बदन्तद्युतिग्याजात्सुधाधारा इवोद्गिरन् ॥६१॥  
 नेदृक् चिन्तावलमस्यासि वस्तुतत्त्वज्ञ भाजनम् । नेत्राघृष्यं क्वचित्तेजस्तमसा नाभिभूयते ॥६२॥

- स्थापनाय । ज्ञातस्य हि पुनर्विज्ञातिक् चरितचर्चनमिव ॥ ५५ ॥ इयमिति—असौ प्रियतमा फलयोग्ययौवन-  
 भरे वर्तमानापि माननपत्या वाधते । यथा समयादिसामग्र्या प्रयुज्यमानाणि क्रिया व्यवसायवेष्टाफलमनुत्पाद-  
 १६ यन्ती खेदयति । क्रिया हि फलाय न चेफल किं क्रिययेति भावः ॥ ५६ ॥ अहद्वेति—अहमपुत्रः सन् न केवलं  
 पृथ्वी भाराय मन्ये इष्टार्थप्रसवामपि वर्गत्रयकामबुधामपि स्पष्टं सर्वविदितम् ॥ ५७ ॥ चतुर्थेति—मम साप्रतं  
 मोक्षमभिलप्सोरज्ञानात्पुत्रादर्शनमप्यसम्यक्त्वायते यथा मिथ्यात्व मोक्षप्रतिषेधकं भवति तथा पुत्रादर्शनमपि  
 प्रतिषेधकमिति भावः । कस्य राज्य स्वार्थं तपस्यामीत्यर्थः ॥ ५८ ॥ दशमिति—तावत्पुरुषस्य निर्वाणं  
 प्रविन्नजिघोर्षं प्रशस्यात् । किंविशिष्टस्यापीत्याह—अन्त्यां दशं तारुण्योत्तीर्णमिवस्था प्राप्तस्यापि यावदप्यं  
 १९ पुत्रं कुलभारयोग्यं नोत्पादयेत् । तथा प्रदीपस्य निर्वाणमभाव इतरदीपप्रकाशे सत्येव प्रशस्य ॥ ५९ ॥  
 तत्कलत्र इति—तदिति प्रस्तुतवाक्ये, अस्माकमुद्गतमनोरथवृक्षस्य कदा फल सुतलक्षण भविष्यति । क्व  
 उद्गतस्येत्याह—तत्र सुत्रतलक्षणे कलत्रे 'रसलीलाया' स्नेहसर्वस्वस्यालवालके स्थानके । यदि वा रसलीला-  
 लवात्माः कुन्तलास्तेषां के मस्तके । यस्य जलभरितस्थानके दुरुद्धवृक्षस्य कथं फलं न भवतीति चिन्ता प्रवन्स्थानम्  
 ॥ ६० ॥ श्रुत्वेति—इत्युक्तं तद्भूपतिवचन निशम्य मुनिः । कालत्रयवेदी प्रतिवचनालाप चकार । नृपकर्णयो-  
 २० रमुत्तवारा इव क्षिपन् सबद्धदशनकिरणदण्डकव्याजात् ॥ ६१ ॥ नेदृगिति—हे राजन्, पदार्थस्वभावज्ञ,  
 एतावन्मात्रस्य चिन्तालापस्य स्थान भवितुं नार्हसि येन यदा भाव्य तेन तदैव भाव्यमिति तत्त्व ज्ञानरूपि किं  
 लिखसे । इति भावः । यतो नेत्राघृष्यं ग्रीष्मादित्थीयं यत्तेजस्तत्त्वचिदपि क्षेत्रे समये वा ध्वान्तेन न पराभूयते ।

- यह जो मेरी प्राणप्रिया पत्नी है वह सन्तानोत्पादनके योग्य समयमें स्थित होनेपर भी  
 सन्तान रहित है अतः निष्फल क्रियाकी तरह मुझे अत्यन्त दुखी करती है ॥५६॥ यह पृथिवी  
 २५ यथापि मनोवांछित फलको उत्पन्न करनेवाली है फिर भी सन्तान न होनेसे इसे केवल अपना  
 भार ही समझता हूँ ॥५७॥ मुझे मोक्ष पुरुषार्थकी बड़ी इच्छा है परन्तु मोहवश इस समय  
 मेरे पुत्रका अदर्शन मिथ्यादर्शनका काम कर रहा है ॥५८॥ जिस प्रकार अन्तिमा दशा  
 ( वृत्ती ) को प्राप्त हुए दीपकका निर्वाण ( बुझना ) तब तक अच्छा नहीं समझा जाता जब  
 तक कि वह किसी अन्य दीपकको प्रकाशित नहीं कर देता इसी प्रकार अन्तिम दशा  
 ३० ( अवस्था ) को प्राप्त हुए पुरुषका निर्वाण ( मोक्ष ) तब तक अच्छा नहीं समझा जाता जब  
 तक वह किसी अन्य पुत्रको जन्म नहीं दे देता ॥५९॥ इसलिए हे भगवन् ! मैं जानना चाहता  
 हूँ कि रसलीलाके आलवाल स्वरूप इस पत्नीके विषयमें उद्भिन्न—प्रकट हुए मेरे मनोरथ रूप  
 वृक्षका फल कब निष्पन्न होगा ? ॥६०॥ यह सुन राजाके कानोंमें दौलोंकी किरणोंके वहाने  
 ३५ जानकार ! आप इस प्रकारकी चिन्तासे उत्पन्न खेदके पात्र नहीं हो । क्योंकि आँखोंमें चका-

१. 'दशा कर्मविपाकेऽपि स्याद्दशा वर्त्यवस्थयोः', इति विक्वलोचनः । २. उपमा । ३. उत्प्रेक्षा ।

धन्यस्त्वं पुण्यपण्यानामापणस्त्व महीपते । त्वमेव सश्रयः श्रीणां सरितामिव सागरः ॥६३॥  
 त्वत्कीर्तिजहनुकन्याया इतो लोकत्रयातिथे । अन्तः प्रपत्स्यते राजन् राजहंसश्रियं गभी ॥६४॥  
 न परं क्षत्रियाः सर्वे त्वामनु त्रिदिवेस्वराः । न ह्युदात्तस्य माहात्म्यं लङ्घयन्तीतरे स्वराः ॥६५॥  
 श्लोदीयानहमस्मीति नात्मानमवजीगणः । भवितासि त्वमचिराज्जगत्त्रयगुरुर्गुरुः ॥६६॥  
 गुणैर्घनोत्तरे नूनं भवदावाग्निदोषितः । त्वज्जन्मना जनः शान्तिममृतेनायमेष्यति ॥६७॥  
 या चैषा भवतः पत्नी सुव्रता सुव्रताख्यया । ह्येपयिष्यति सा वेलां रत्नकुक्षितयोदधेः ॥६८॥  
 संसारसारसर्वस्वं भूत्रयस्यापि भूषणम् । इदमेनोविपच्छेदि स्त्रीरत्नमिति बुध्यताम् ॥६९॥

अत्र राजतेजसोश्चित्तावलमतसोश्चोपमानोपमेयभावः ॥ ६२ ॥ धन्य इति—हे राजन् । त्वं धन्यः सर्वोत्तमः पुण्यपण्यानां पुण्यक्रयाणकानां प्राप्तिस्थानं तथाविधो भवानेव सर्वलक्ष्मीणामाश्रयो नदीनां समुद्र इव ॥ ६३ ॥ त्वदिति—जहनुकीर्त्यङ्गाया भुवनत्रयपूज्याया मध्ये चन्द्रो राजहंसाधिप्यते ॥ ६४ ॥ नेति—न केवलं क्षत्रिया राजानस्त्वामनु त्वत्सकाशात् हीनाः । त्रिदिवेस्वरा इन्द्रादयोऽपि हीना एव । केन दृष्टान्तेन । हि यस्मादर्थे न हि उदात्तस्य त्रिमात्रस्य स्वरस्य इतरे स्वरा एकमात्रा, माहात्म्यम् उच्चारणञ्च न लङ्घयन्ति अतिक्रामन्ति । यदि वा वीरोदात्तस्य चक्रवर्तिन इतरे राजानो महत्त्वं न लङ्घयन्ति यतोऽमीस्वराः स्वैर्न केनात्मना राजन्ते न चक्रवर्तिवत्सर्वराजपरिवारिता इत्यर्थः ॥ ६५ ॥ श्लोदीयानिति—हे राजन्, त्वमात्मानं मावर्मस्या मनुष्यजन्माहमिति संभावयन् । त्वं जगत्त्रयगुरोर्देवदेवस्य पिता भविष्यसि त्वद्गुहे तीर्थक्षुब्धवतरिष्यतीति भावः ॥ ६६ ॥ गुणैरिति—गुणैः कृत्वा घना अनन्यसाधारणा उत्तमैरित्यस्य स हे घनोत्तरे राजन् त्वज्जन्मना त्वत्तनूजेन अयं संसारो जनः शान्तिं सुखस्थितिं प्राप्स्यति अजरामरेण पक्षे घनोत्तरे जन्मना अमृतेन जलेन दावानिदोषिता वृक्षादयः शान्तिमुपयान्ति ॥ ६७ ॥ येति—या चेयं यौष्माकप्रिया सुव्रतानामपेया सा समुद्रस्य वेला लज्जयिष्यति । न हि समुद्रवेलागर्भे किमपि तादृशं रत्नं यादृशं त्रिभुवनालंकरणमेपा शास्यतीति भावः ॥ ६८ ॥ संसारेति—हे राजन्निदमात्मकलज्जं स्त्रीरत्नमिति मन्येया । रत्नघर्मानारोपयन्नाह—

चौध पैदा करने वाला तेज कहीं भी अन्धकारके द्वारा अभिभूत नहीं होता ॥६२॥ हे राजन् ! तुम धन्य हो, तुम पुण्य रूपी विक्रेय वस्तुओंके बाजार हो, जिस प्रकार कि नदियोंका आश्रय एक समुद्र ही होता है उसी प्रकार समस्त सम्पदाओंके आश्रय एक तुम्हीं हो ॥६३॥ आजसे लेकर तीनों लोकोंमें फैलनेवाली आपकी कीर्तिरूपी गङ्गानदीके बीच यह चन्द्रमा राजहंसकी शोभाको प्राप्त करेगा ॥६४॥ केवल सब राजा ही आपसे हीन नहीं हैं किन्तु सब देव भी आपसे हीन हैं वस्तुतः अन्य—अनुदात्तादि स्वर उदात्त स्वरके माहात्म्यका उल्लंघन नहीं कर सकते ॥६५॥ मैं छद्म हूँ ऐसा समझ कर अपने आपका अनादर मत करो, तुम शीघ्र ही लोकत्रयके गुरु—पिता होने वाले हो ॥६६॥ हे राजन् ! तुम अपने गुणोंसे मेघके समान समुन्नत हो, संसार रूप दावानलसे पीडित हुए ये लोग तुम्हारे पुत्र रूप जलसे शान्तिको प्राप्त होंगे ॥६७॥ यह जो आपकी सद्वाचरिणी सुव्रता पत्नी है वह शीघ्र ही श्रेष्ठ गर्भ धारण कर समुद्रकी वेलाको लज्जित करेगी ॥६८॥ याद रखिए, यह स्त्री रत्न संसारका सर्व श्रेष्ठ सर्वस्व है, तीनों

१. गुणपण्यानां घ० म० । २. संपत्स्यते ख० छ० । ३. एष श्लोकः लघुस्तुके नास्त्येव । ४. 'गुरुस्तु गीष्पती श्रेष्ठे गुरो पितरि दुर्भरे' इति शब्दार्णवः । ५. घनोत्तरेनूनं च० छ० । ६. अयत्तिरन्यासः । ७. अग्रस्तुतप्रवेशा । ८. पक्षे घन इव मेघ इवोत्तमैरित्यस्य तत्सम्बुद्धौ हे घनोत्तरे ।

क्षुद्रतेजःसवित्रीभिः स्त्रीभिर्दिग्भिरवात्र किम् । धन्यैर्वा जगच्चक्षुर्द्योतिः<sup>१</sup> प्राचीव धास्यति ॥  
 षण्मासादूर्ध्वमेतस्याः सरस्याः प्रतिमेन्दुवत् । चतुर्दशाधिको गर्भे दिवस्तीर्थकृदेष्यति ॥७१॥  
 कृतार्थाविति मन्येथामात्मानो तद्युवामिह । न ह्यन्यो भविता लाभः सुतादेवविधात्परः ॥७२॥  
 जन्म वा जीवितवर्षं वा गृहमेधाथवा द्वयोः । आकल्पं युवयोरेव यास्यति श्लाघ्यतामितः ॥७३॥

५

इत्थं<sup>२</sup> ग्रन्थमिव प्रमथ्य कृतिना तेनोच्यन्तामरं

वार्याविव तौ प्रसादमधिकं त प्रापिती दम्पती ।

अन्तर्गूढगभीरभावपिशुनं य भावयन्तस्त्रिचरा-

ज्जातास्ते प्रमदेन पीनपुलकप्रोल्लासिनः सज्जनाः ॥७४॥

अथ तथाविधभाविसुतोदयश्रवणतः प्रणतः पुनरप्यसौ ।

१०

प्रमदमदमदवागिति वाग्मिना पतिस्वाच्च दचासि मुनि नृपः ॥७५॥

संसारसारस्य सर्वस्वमवधिभूतद्रव्यं जगत्त्रयचूडामणिस्थानं कल्मषविषवर्षहरम् ॥ ६९ ॥ क्षुद्रेति—अप्याग्निः स्त्रीभिर्दिग्वाभिर्वा किं कार्यं न किमप्येत्यर्थः । अस्त्रप्रभाववत्पुरुषजननीभिः । इयं भवत्परमेश्वर वन्या जगच्चक्षु- स्त्रिभुवनभासकं तीर्थंकरलक्षणं द्योतिस्तेज उत्पादयिष्यति । यथा पूर्वा जगच्चक्षुरादित्याभिधानं दधातीति ॥ ७० ॥ षण्मासादिति—षण्मासानन्तरं भवत्परमेश्वर अस्या कुक्षौ पञ्चदशतीर्थं करोष्वतरिष्यति गर्भे बाधा-

१५

विवर्जित सरस्या गर्भे चन्द्रप्रतिबिम्बमिव दिवः सर्वायसिद्धेविभागात् ॥ ७१ ॥ कृतार्थाविति—तत्तस्मात्सिद्ध- साध्याद्युवासात्मानो कृतार्थो लज्जसासारिकफलसर्वस्वो जानीता न ह्येवविधाजगद्गुद्वरणधोरात्सुतात्संसारिणा- मन्यः श्लाघ्यतमलाभोऽस्ति ॥ ७२ ॥ जन्मेति—प्राकल्पार्कमावन्नाकं भवतोरेव श्लाघ्यता जन्मादिकं यास्यति गृहमेवा गृहस्थत्वम् ॥ ७३ ॥ इत्थमिति—इत्थमिति कथ्यमानसहारे प्रकारे च तेन मुनिना चिन्ता निर्णय्य तौ जायापती प्रकाशप्रभोदं लम्बितौ यं प्रसादं ध्यायन्तः स्वजना हर्षेण कठोरपुलककण्टकिनो बभूवुः । यथा

२०

कश्चिच्छ्रुती कवीन्द्रो ग्रन्थमनेकशास्त्ररहस्य पीन पुन्येन विचार्य वाक् चार्थश्च वागर्थं प्रसादलक्षणं गुण प्रापयति यं श्लोक्षमपभीरमर्थं सविचारयन्तो रसजा पुलकिता भवन्ति<sup>३</sup> ॥ ७४ ॥ अथेति—अद्यानन्तरं पुनरप्यसौ

लोकलोका आभूषण है और पाप रुपी विषको नष्ट करनेवाला है ॥६९॥ क्षुद्रतेजको उत्पन्न करने- वाली दिशाओंकी तरह अन्य स्त्रियोंसे क्या लाभ ? यही एक धन्य है जो कि पूर्व दिशाकी भाँति अपनी ज्योतिसे संसार-भरके नेत्रोंको धारण करेगी—सन्तुष्ट करेगी [ जिस प्रकार पूर्व

२५

दिशा जगच्चक्षु-सूर्यको धारण करती है उसी प्रकार यह तीर्थंकर रूप ज्योतिको धारण करेगी] ॥७०॥ जिस प्रकार सरसीके बीच चन्द्रमाका प्रतिबिम्ब अवतीर्ण होता है उसी प्रकार छह मास बाद इस सुप्रताके गर्भमें स्वर्गसे पन्द्रहवें तीर्थंकर अवतीर्ण होंगे ॥७१॥ इसलिए आप दोनों अपने आपको कृत्वकृत्य समझो क्योंकि संसारी प्राणियोंके ऐसे पुत्रसे बढकर अन्य लाभ नहीं होता ॥७२॥ आजसे लेकर तुम दोनोंका ही जन्म, जीवन अथवा गृहस्थ कल्पान्त-

३०

काल तक प्रशंसाको प्राप्त होता रहेगा ॥७३॥ जिस प्रकार कुशल टीकाकार किसी ग्रन्थके कठिन स्थलकी व्याख्या कर शब्द और अर्थको अत्यन्त सरल बना देता है जिससे अत्यन्त गूढ़ एवं गम्भीर भावको सूचित करनेवाले उस अर्थका चिन्तन करते हुए पुरुष चिरकाल तक आनन्दित होते रहते हैं उसी प्रकार उन कुशल मुनिराजने विशाल चिन्ताका भार नष्ट कर उन दोनों दम्पतियोंको अधिक प्रसन्न किया था जिसमें गूढ़ तत्त्वको सूचित करनेवाले उस

३५

भावी पुत्रका चिरकाल तक चिन्तन करते हुए सज्जन पुरुष आनन्द से रोमांचित हो उठे ॥७४॥ तदनन्तर मेरे तीर्थंकर पुत्रका जन्म होगा—यह समाचार सुनकर जो अत्यन्त नम्र हो

१. ज्योति १० च० । द्योति. छ० म० । २. ग्रन्थमिव. ध० च० म० । ३. यथा कश्चिच्छ्रुती व्याख्याता नैकशास्त्ररहस्यं समुद्घाट्य शब्दार्थो सरलता प्रापयति तेन च तद्रहस्यं चिन्तयन्तो लोकविचर परमानन्दं प्राप्नुवन्ति तथाप्रापीति भावः । उपमालंकारः शाङ्खलविक्रीडितवृत्तम् ।

स्वर्गं सम्प्रति कं पुनात्ययमथो कुत्रास्य जन्मन्यभू-  
ल्लाभस्तीर्थंकरत्नदानसुहृदः सम्यक्त्वचिन्तामणैः ।

इत्थं वाग्भववैभवव्यतिकरं त्वं ब्रूहि जन्मार्णवो-

तीर्णस्यास्य भविष्यतो जिनपतेः शुश्रूपुरेवोऽस्म्यहम् ॥७६॥

इति प्रीतिप्रायं बहलपुलकस्यास्य सकलं कलङ्कात्तद्भानामपशकुनमाकर्ण्य वचनम् ।

मुनिः स्पष्टं द्रष्टुं तदपरभवोदारचरितं प्रकर्षेणाकार्षीदवचिनयनोनीलनविधिम् ॥७७॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्मान्युदये महाकाव्ये मुनिदर्शने नाम तृतीयः सर्गः ॥३॥

नृपस्तं मुनिं वचांसि बभापे सुवचसां पतिर्हर्षस्त्वलितनाक् अद्भुतप्रभावभविष्यत्पुनोदयाकर्णनात्प्रणतो विनयपरः  
॥ ७५ ॥ स्वर्गमिति—हे वाग्भववैभव, वाग्बहलपुलकभीक, अस्य संसारसमुद्रोत्तीर्णस्य भविष्यजिनस्य व्यति-  
करं कथासंबन्धं कथय अहं श्रोतुमिच्छुरस्मि । किं कथमित्याह—साप्रतमसौ कं स्वर्गं पालयति । कस्मिन् १०  
जन्मन्यस्य सम्यक्त्वचिन्तामणे रत्नत्रयचिन्तारत्नस्य । किंविशिष्टस्य तीर्थंकरत्नदानसुहृदः तीर्थंकरत्नलक्षणं  
यच्चित्तितद्वान् तस्य सुहृद् दाता तस्य । सांप्रतं कस्मिन् स्वर्गेऽस्ति । कस्मिन् जन्मनि सम्यक्त्वलाभो वभूवेति  
प्रतिपादयति भावः ॥ ७६ ॥ इतीति—मुनिरवधिज्ञानलोचनप्रयोजनविधिं चकार । तस्य जन्मान्तरकथा  
स्पष्टमेव लोकयितुं प्रकर्षेण विरोधेन । अस्य पुलकितस्य राज्ञः परिपूर्णवचनं निश्चय्य दीपभयानां प्रतिपेक्षकं  
तीर्थकृतचरितं कथयतो न कोऽपि भीतभङ्गदोषः । प्रीतिप्रायं स्नेहसदृशम् ॥७७॥ १५

इति श्रीसन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशस्कीर्तिविरचितायां सन्देशव्यान्तदीपिकायां  
धर्मशर्मान्युदयटीकायां तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

रहा है ऐसे प्रशस्त वचन बोलनेवालोंमें श्रेष्ठ राजा महासेनने हर्षसे गद्गद होकर मुनिराज-  
से पुनः इस प्रकारके वचन कहे ॥७५॥ हे वचनवैभवको धारण करनेवाले मुनिराज ! इस  
समय यह किस स्वर्गको पवित्र कर रहा है ! और तीर्थंकर पद की प्राप्तिमें कारणभूत सम्य- २०  
गदर्शनरूपी चिन्तामणिकी प्राप्ति इसे किस जन्ममें हुई !—यह सब कहिए । मैं संसार  
समुद्रसे पार हुए इस भावी जिनेन्द्रदेवके कथा सम्बन्धको सुनना चाहता हूँ ॥७६॥ इस प्रकार  
आनन्द से रोमांचित राजा महासेनके प्रीतिसे भरे एवं पापके आतंकको नष्ट करनेवाले समस्त  
वचन सुनकर प्रचेतस् मुनिराजने भावी जिनेन्द्रके पूर्वभवका उदार चरित स्पष्ट रूपसे जानने-  
के लिए अपना अवधिज्ञानरूपी नेत्र खोला ॥७७॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्रविरचित धर्मशर्मान्युदय महाकाव्यमें मुनिदर्शनका वर्णन  
करनेवाला तृतीय सर्ग समाप्त हुआ ॥३॥ २५

१. दुस्विलम्बितवृत्तम् । २. शार्ङ्गलविक्रीडितवृत्तम् । ३. शिखरिणीच्छन्दः 'रसं रुद्रं शिखरा यमसमलागः  
शिखरिणी' इति लक्षणात् ।

## चतुर्थः सर्गः

- अथापनिद्रावधिबोधक्षुः स्वहस्तमुंकावदवेक्षमाणः ।  
जिनस्य तस्यापरजन्मवृत्तं वृत्तान्तसाक्षीव मुनिर्बभाषे ॥१॥  
यत्पृष्ठमिष्टं भवतार्थसिद्धये तत्पार्थिवाकर्णय वर्ण्यमानम् ।  
कथा कथंचित्कथिता श्रुता वा जैनौ यतश्चित्ततत्कामधेनुः ॥२॥  
स घातकीखण्ड इति प्रसिद्धे द्वीपेऽस्ति विस्तारिणि पूर्वमेरुः ।  
नभो निरालम्बमवेक्ष्य केनाप्युत्तम्भितस्तम्भ इवेक्ष्यते यः ॥३॥  
बिभूषयन्पूर्वविदेहमस्य सीतासरिदृक्षिणकूलवर्ती ।  
एकोऽप्यनेकेन्द्रियहर्षहेतुर्वत्साभिधानो विषयोऽस्ति रम्यः ॥४॥  
राजन्ति यत्र स्फुटपुण्डरीकप्रकाशिनः <sup>३</sup>शाङ्खलशालिव्रा ।  
च्युता निरालम्बतया कथञ्चिदाकाशदेशा इव चास्ताराः ॥५॥

- अथेति—अथ प्रस्नानान्तरं तस्य धर्मनाथजिनस्य पूर्वजन्मान्तरचरित्रं मुनिस्वाच करतलमुक्ताफलवत् पश्यन् किंविशिष्टं सञ्चित्वाह—विकसितावधिज्ञानलोचनः । क इव । वृत्तान्तसाक्षीव वृत्तान्ते साक्षी समीपस्थ-प्रतिपाद्य इव ॥ १ ॥ अदिति—यदभिप्रेतं त्वया पृष्ठं तन्मनोरथसिद्धये कथ्यमानं शृणु यत् कारणाज्जैनी १५ कथा कथकथावक्योरपि चिन्तितप्रदानम् ॥ २ ॥ स इति—घातकीखण्डनाम्नि प्रसिद्धं सविस्तरद्वीपे पूर्वमेरु-रस्ति य केनचित्समारोपितकाञ्चनस्तम्भ इव दृश्यते निरालम्बनमसः पतनशङ्कया ॥ ३ ॥ बिभूषयन्निति—वत्साभिधानो देशस्तत्रास्ति । किंविशिष्टः । सीतानामवेया सरिद्रवी तस्या दक्षिणतटे वर्तत इति स । किं कुर्वन् । तस्यैव मेरो पूर्वविदेहाख्यसंश्रमलकुर्वन् । सर्वेन्द्रियप्रमोदकारणम् अथ चैकेन विपयेण स्वर्गादिविषय-मध्यगेन एकस्यैवेन्द्रियस्य प्रमोद उत्पद्यते न पञ्चेन्द्रियाणामिति विरोधः ॥ ४ ॥ राजन्तीति—यत्र देशे २० हरितशालिकेन्दारा अन्तारान्तरा विकसितपुण्डरीकमिश्राः प्रतिभासिन् अमालम्बत्वेन पतितः सतारका नीलाकाश-

- तदनन्तर जिनका अवधिज्ञान रूपी नेत्र खुल रहा है, और जो अपने हाथपर रखे हुए मुक्ताफलकी तरह समस्त वृत्तान्तको स्पष्ट देख रहे हैं ऐसे प्रचेतस् मुनिराज भावी तीर्थकरके पूर्व जन्मका वृत्तान्त इस प्रकार कहने लगे मानो वह वृत्तान्त वे साक्षात् ही देख रहे हों ॥१॥ हे राजन् ! प्रयोजनकी सिद्धिके लिए जो तुमने इष्ट वार्ता पूछी है मैं उसे कहता हूँ सुनो, २५ क्योंकि जिनेन्द्र भगवान्की कथा किसी भी प्रकार क्यों न कही अथवा सुनी जाय चिन्तित पदार्थको पूर्ण करनेके लिए कामधेनुके समान है ॥२॥ घातकीखण्ड इस नामसे प्रसिद्ध बड़े भारी द्वीपमें वह पूर्वमेरु है जो कि आकाशको निराधार देख किसी धर्मात्मा द्वारा खड़े किये हुए खम्भेकी तरह दिखाई देता है ॥३॥ इस मेरुसे पूर्व विदेह क्षेत्रको सुशोभित करता हुआ सीता नदीके दक्षिण तटपर स्थित वत्स नामका वह रमणीय देश है जो कि एक होकर भी ३० अनेक इन्द्रियोंके हर्षका कारण है ॥४॥ जिस देशमें खिले हुए कमलोंसे सुशोभित हरी-हरी घाससे युक्त धानके खेत ऐसे जान पड़ते हैं मानो निराधार होनेके कारण किसी तरह गिरे

१. अवेद्यमाणः घ० इ० म० च० । २. -पुञ्जुम्भितः स्तम्भ घ० म० । ३. शाङ्खल घ० म० । ४. उप-जातिवृत्तम् । ५. उत्प्रेक्षा । ६. एकोऽद्वितीयः विषयो जनपद इति परिहारः ।

उद्गायतीव भ्रमदिक्षुयन्त्रं चीत्कारनादेः धृतिसुन्दरैर्यः ।  
प्रनृत्यतीवानिललोलसस्यैः स्वसंपदुत्कर्षमदेन मत्तः ॥६॥

अग्रे भजन्तो विरसत्वमन्तः सग्रन्थयो निष्फलमुन्नमन्तः ।  
अचेतना इक्षव एव यत्र निष्पील्यमाना रसमुत्सृजन्ति ॥७॥

द्रष्टुं चिरेणात्मकुलप्रसूतां श्रियं विशिष्टाभ्युदयामुपेताः ।  
यस्मिन्नुदन्वन्त इवावभान्ति विस्फारिताम्भोजदृशस्तडागाः ॥८॥

फलावनम्राप्रविलम्बिजम्बूजम्बीरनारङ्गलवङ्गपूगम् ।  
सर्वत्र यत्र प्रतिपद्य पान्थाः पाथेयभारं पथि नोद्वहन्ति ॥९॥

यत्रानुकूलं ज्वलदकंकान्तैर्विलीनकार्तस्वरपूरशङ्काम् ।  
मध्यदिनेऽम्भोजरजःपिशङ्गं क्षणं विघत्तेऽम्बु तरङ्गिणीनाम् ॥१०॥

१०

विभागा इव ॥५॥ उद्गायतीति—यो देश आत्मविभवातिशयमवेन विह्वल इव पीत्यमानेषुयन्त्रनादैरुद्गायतीव च अनिलान्दोलितसस्यभूभागीनटतीव । मत्तस्य हि गाननृत्यादिका क्रिया प्रशस्यते ॥६॥ अग्र इति—यत्र देशे एवंप्रकारा इक्षव अग्रे आयतिपरिणामे विरसत्वं विरागित्वमाश्रयन्त अन्तः सग्रन्थयो हृदयकठिना निष्फल-मुन्नमन्तोऽस्यानकृतोत्सवप्रयासा अचेतना अज्ञानिनो लोभाग्रहान्निःपीडयमाना एव रसं द्रव्यमुत्सृजन्ति न पुरुषा पक्षे द्रव्यलताया इवभावोऽयं यत्प्रान्ते नीरसता मध्ये ग्रन्थिलता निष्फलता अचेतनता यन्त्रनिपीलनेन रसत्यागः ॥७॥ १५  
द्रष्टुमिति—यस्मिन् देशे विकसितपद्मलोचनास्तडागा समुद्रा इव भान्ति चिरप्रवासिता निजतनुजा लक्ष्मी विशिष्टाभ्युदया संजातातिशयप्रभवा द्रष्टुमिवगताः । यथा कश्चिदात्मदुहित्वं प्रपेतुगृहे प्राप्तविशेषीका चिरविरहितो विस्फारितलोचनोऽतिस्नेहाद्द्रष्टुमागच्छति ॥८॥ फलेति—यत्र पान्थाः सवलं ताम्बूलादिक मार्गं न गृह्णन्ति । पदे पदे फलाकमरमूलुठितशाखान् भूताविबुलान् नागवल्लीरुमुकाश्चावलोक्य ॥९॥ यत्रेति—यत्र पिङ्गपद्म-रागपिङ्गलं नदीनां जलं गलिनस्वर्णरसप्रवाहभ्रमं जनयति । कैः कृत्स्नेत्याह—ज्वालाजटालसूर्यकान्तैस्तदसमीपे २०

हुए सुन्दर ताराओंसे शोभित आकाशके प्रदेश ही हों ॥ ५ ॥ जो देश इक्षुपीडन यन्त्रोंके कर्ण-कमनीय शब्दोंसे ऐसा जान पड़ता है मानो गा ही रहा हो और मन्द-मन्द वायुसे हिलते हुए धानके पीधोंसे ऐसा मालूम होता है मानो अपनी सम्पत्तिके उत्कर्षके मदसे नृत्य ही कर रहा हो ॥ ६ ॥ जिस देशमें अग्रभागमें नीरसता धारण करनेवाले, मध्यमें गठीले, और निष्फल बढ़नेवाले अचेतन इक्षु ही पेले जाने पर रस छोड़ते हैं । वहाँ ऐसे मनुष्य नहीं हैं जो प्रारम्भ-में नीरस हों, हृदयमें गाँठदार—कपटी हों, और निष्प्रयोजन बढ़ते हों ॥ ७ ॥ जिस देशमें कमलोंसे सुशोभित तालाव ऐसे जान पड़ते थे मानो अपने कुलमें उत्पन्न वैभवशालिनी लक्ष्मी-को देखनेके लिए चिरकाल बाद समुद्र ही आये हों और उन्होंने कमलों के बढ़ने मानो नेत्र ही खोल रखे हों ॥ ८ ॥ जिस देश में पथिकोंको सर्वत्र फलसे झुके हुए आम, जामुन, जम्बीर, सन्तरे, लौंग और सुपारियों के वृक्ष मिलते हैं अतः वे व्यर्थ ही पाथेयका बोझ नहीं उठाते ॥ ९ ॥ जिस देश में मध्याह्नके समय कमलोंकी परागसे पीला-पीला दिखनेवाला नदियोंका पानी ऐसा सन्देह उत्पन्न करने लगता है मानो किनारोंके समीप जलते हुए सूर्य-कान्त मणियोंकी गर्मीसे कहीं लटका सोना ही तो गलकर नहीं भ्रम गया है, ॥ १० ॥ २५ ३०

१. निष्पीडयमाना घ० म० । २. उत्प्रेक्षा । ३. तथोदन्वन्तोऽपि समागता इति भावः । उत्प्रेक्षा ।



- काले प्रजानां जनयन्ति तापं करा रवेरेव न यत्र राज्ञ ।  
 स्याद्भोगभङ्गोऽपि भुजङ्गमानां स्वस्थे कदाचित् पुनर्नराणाम् ॥११॥
- तटे तटिन्यास्तरवः समृद्धिं संप्राप्य यत्र प्रतिनिष्क्रयाय ।  
 छायाच्छलात्तज्जलदेवताभ्यो दातुं फलानीव विशन्ति मध्ये ॥१२॥
- निर्मायि निर्मायि पुरीः सुराणां यच्छिक्षितं शिल्पकलासु दाक्ष्यम् ।  
 तस्यैव धात्रा विहितास्ति तत्र प्रकर्षसोमा नगरी सुसीमा ॥१३॥
- मितम्बभूचुम्बवनान्तरीया यानावृतोच्चैस्तनवप्रभागम् ।  
 वातोच्छलत्युष्परजःपटेन ह्रीता वधूवत्स्वमुपावृणोति ॥१४॥
- अधृष्यमन्यैरधिस्त्रा सालं नीलाश्मकूटांशुमिषेण यस्याः ।  
 रुणद्धि रुढो बहुधान्यकारः क्रुधेव तिरमांशुकरप्रचारम् ॥१५॥

- मध्याह्ने ॥१०॥ काल इति—यत्रावित्यस्यापि किरणा काले मध्य एव यदि तापं जनयन्ति न मत्स्यलीवत्सर्व-  
 दिवसं, न भूपते राजदेयभागा । यदि च विलासमङ्ग स्यात्तदा सर्पाणामेव भोगभङ्गो, न पुनर्नृणां मध्ये  
 कस्मिंश्चिदपि पुच्छे । परितस्त्रेयमलङ्कृतिः ॥११॥ तट इति—यत्र नद्या सकाशात्फलपुष्पादिका संपदमवाप्य  
 प्रतिविम्बदम्भात् नदीजलदेवतागणाय फलानीव दातुं वृक्षा मध्ये प्रतिनिष्क्रयाय प्रत्युपकाराय । तत्राचेतना वृक्षा  
 १५ अपि न कुतश्चा इति भावः ॥१२॥ अथ नगरी वर्णयितुमाह—निर्मायि—तत्र सुसीमानगर्यस्ति यातिक्षया-  
 वधिर्गृहणा कृता । कस्यातिशयवधिरित्याह—तस्य दाक्ष्यस्य कलाकौशलस्य यत्पीन पुन्येनामरनगरकरणदम्य-  
 स्तम् ॥१३॥ नितम्बेति—या नगरी अनाच्छादितोच्चैस्तनप्राकारभागमात्मीय पिबधाति । वातोद्भूतकुसुम-  
 परागवसनैन नितम्बभूषाभारस्तत्र भुवि संस्लेषिवनान्येवान्तरीयमधोवसनं यस्या सा तत्राविधा । अन्यापि  
 सान्तरीया आलोच्चपयोधरभागमनावृतं वीक्ष्य लज्जमाना पुष्पवासितोत्तरीयेणावृणोति ॥१४॥ अधृष्यमिति—  
 २० यस्या नगर्या इन्द्रनीलकण्ठीशर्वककिरणजालव्याजेन अन्धपरिभूतं प्राकारमाचक्ष्णान्वकार आदित्यकरप्रचारं  
 विचारयति । अन्यत्र बहुधा रुद्धं कोटिष परिभूत इति क्रोवेनेव । अत्युच्चैस्तरत्वात्प्राकारस्यास्तामस्यप्रतिपक्ष

- जिस देशमें सूर्यकी किरणें ही समय पाकर प्रजाको सन्ताप पहुँचाती थीं, राजाके कर—  
 टैक्स नहीं । इसी प्रकार भोगभङ्ग—फणा का नाश अथवा शरीरकी वक्रता यदि होता था  
 तो सर्पोंकी ही होता था । वहकि मनुष्योंके श्वस्थ रहते हुए भोगभङ्ग—विषयका नाश नहीं होता  
 २५ था ॥ ११ ॥ जिस देशमें नदियोंके किनारेके वृक्ष ऐसे जान पड़ते हैं मानो वहाँ वृद्धि पाकर  
 बदला चुकाने की भावनासे छायाके वहाने जलदेवताओंको फल देनेके लिए ही भीतर प्रवेश  
 कर रहे हों ॥ १२ ॥ उस देशमें विधाताने देवोंकी नगरियोंको बना-बनाकर शिल्पकलामें जो  
 कुछ चातुर्य सीखा है उसकी अन्विम सीमाकी तरह विधाताके द्वारा बनायी हुई सुसीमा  
 ३० नामक नगरी है ॥ १३ ॥ बनरूपी वस्त्र उस नगरीके नितम्ब तुल्य भूमिका चुस्मन कर रहे  
 थे, प्राकार आदि उन्नत प्रदेश बन रहित होनेके कारण अनावृत थे और वायुके वेगसे उड़-उड़  
 कर फूलोंका कुछ-कुछ पराग उन उन्नत प्रदेशों पर पड़ रहा था जिससे वह नगरी उस लज्जीली  
 स्त्रीकी तरह मालूम होती थी जिसका कि उत्तरीय वस्त्र ऊपरसे खिसककर नीचे आ गिरा हो,  
 पीन स्तन खुल गये हों और जो वस्त्र द्वारा अपने खुले हुए स्तन आदिको ढँक रही हो ॥ १४ ॥  
 यतश्च सूर्य अन्धकारको सर्वत्र रोका करता है अतः अन्धकार नीलमणिमय शिखरोंके वहाने  
 ३५ उस नगरीके ऊँचे प्राकार पर चढ़कर क्रोधसे सूर्यकी किरणोंके प्रसारको ही मानो रोक रहा

यत्रोच्चहृम्यग्रिजुषामुदग्रान्पश्यन्मुखेन्दून्निशि सुन्दरीणाम् ।  
ग्राह्ये तुषारत्वपि जातमोहः क्षणं भवेत्पर्वणि संहिकेयः ॥१६॥

कामं प्रति प्रोज्झतकृष्णवर्त्मा दृष्ट्वापि देहीति निमोल्य शब्दम् ।  
लोके दधानोऽपि महेश्वरत्वं न दृश्यते यत्र जनो विपादी ॥१७॥

यत्रोच्चहृम्यग्रिहरिर्मणीना प्रभासु दुर्वाङ्कुरकोमलाम् ।  
क्षणं क्षिपन्तो वदनान्यनूरं रवेस्तुरङ्गाः परिवेदयन्ति ॥१८॥

व्यापार्य सज्जात्मकसंनिवेशे करानभिप्रेक्ष्यति यत्र राज्ञि ।  
द्रवत्यनीचैःस्तनकूटर्म्या कान्तेव चन्द्रोऽबलहृम्यपडिक् ॥१९॥

वादित्योऽपि । तमस्तकमधिरुह्य तापयतीति भावः ॥१५॥ यत्रेति—यत्र संहिकेयो राहुः पर्वणि ग्रहणदिने  
उपरज्यचन्द्रे जातभ्रान्तिः स्यात् । किं कुर्वन्तित्याह—उच्चैस्तरशुद्धसौचचूलिकास्थितानां विलासिनीनां मुख- १०  
चन्द्रान् पश्यन् । तत्रत्यश्चन्द्रोऽपि न तमसा पराभूयते किं पुनः शरणागतः ॥१६॥ काममिति—यत्र जनो  
महापतित्वं दधानोऽपि न विपादी न दुःखयुक्तः । य किंविशिष्टः । प्रोज्झतकृष्णवर्त्मा प्रोज्झतं त्यक्तं  
कृष्णं पापलोभात्मक वर्त्माचरणं येन स तद्विषः । दृष्ट्वापि दर्शनमात्रेणापि याचकाणां देहीति शब्दं निर्माज्य  
तथा कृतार्थिता यथा देहीति न वदन्ति याचकाः । कामं प्रति अतिशयेनेत्यर्थः । अथ च दृष्ट्वा तृतीयाक्षेण  
स्मरं प्रति मुक्ताग्निशिखं शम्भुः । किमर्थमित्याह—देहीति सदेहोऽयमिति काम इति वार्तामपि निमोल्य १५  
अनङ्गीकृत्येत्यर्थः । य एवं स्यान्महेश्वरः स विपादी विपमतीति सः । अथ च जातो न तथा । अतिविरोधः  
॥१७॥ यत्रेति—यत्रादित्यतुरङ्गाः सारथि व्याकुलयन्ति दुर्वाग्रासलालसां सन्त उच्चैरिन्द्रनीलगृहकूटकिरण-  
विप्रसारिता । अतश्च पुनः पुनर्नोदिता अपि न चलन्तीति खेदकारणम् । भ्रान्तिमानलकार ॥१८॥  
व्यापार्येति—यत्र चन्द्रकान्तगृहश्रेणी श्वेतोति परमोदयं चन्द्रे प्रयाति । स किं कृत्वा प्रेङ्खतीत्याह—उच्च  
प्रधानजालिकाप्रवेशे प्रथमतः किरणान् प्रसार्य । अथ च सज्जायुक्ता मालादिनालकृतावच तेजलकावच तेषु गृहीत्वा २०

है ॥ १५ ॥ जिस नगरीमें रात्रिके समय ऊँचे-ऊँचे महलोंकी छतों पर बैठी हुई स्त्रियोंके मुख  
देखकर पूर्णिमाके दिन राहु अपने ग्रसने योग्य चन्द्रमाके विषयमें क्षण भरके लिए भ्रान्त हो  
जाता है—धोखा खा जाता है ॥ १६ ॥ उस नगरीके लोगोंने कामदेवके प्रति अपनी दृष्टिसे  
अग्नि छोड़कर उसे शरीर रहित किया है [ पक्षमें काम-सेवनके लिए मलिन मार्ग छोड़कर  
'देहि' इस याचना शब्दको नष्ट किया है ] और इस तरह वे महेश्वरपना [ पक्षमें धनाढ्य- २५  
पना ] धारण करते हैं फिर भी विपादी—विपपान करनेवाले [ पक्षमें खेदयुक्त ] नहीं देखे  
जाते—यह आश्चर्य है ॥ १७ ॥ जिस नगरीमें दुर्वाके अङ्कुरके समान कोमल ऊँचे-ऊँचे महलों  
के अभ्रभागमें लगे हुए हरे-हरे मणियोंकी प्रभामें मुँह डालते हुए सूर्यके घोड़े अपने सारथिको  
व्यर्थ ही खेदयुक्त करते हैं ॥ १८ ॥ जब प्राणवल्लभ सँभल हुए केशोंके बीच धीरे-धीरे अपने  
हाथ चलाता है तब जिस प्रकार पीन स्तनोंसे सुशोभित स्त्री कामसे द्रवीभूत हो जाती है ३०  
उसी प्रकार जब राजा—चन्द्रमा उस नगरीके सुन्दर श्रोत्रोंके बीच धीरे-धीरे अपनी किरणों  
चलाता है तब ऊँचे-ऊँचे शिखरोंसे सुशोभित उस नगरीकी चन्द्रकान्तमणि निर्मित महलोंकी

प्रक्षिप्य पूर्वेण मही महीभृत्करेण यात्स्वीकुरुतेऽपरिण ।  
 अन्तर्ययापुं ग्रहकन्दुकास्तान्हुस्ता जिनागारमिषादुदस्ताः ॥२०॥  
 सारेपु रत्नेपु यया गृहीतेष्वन्विष्वथा वोचिभुजैः प्रनृत्यन् ।  
 रत्नाकरत्वेन न लज्जते यत्ततः स मे भाति जडस्वभावः ॥२१॥  
 ५ मुहुर्मुहुः स्फाटिकहर्म्यभित्तौ निरोदय रागापनिनीपयास्ये ।  
 स्वच्छामपि क्रान्तरदच्छदाभा दन्तच्छवि यत्र वधूः प्रमाष्टि ॥२२॥  
 स्वस्थो धृताल्लवगुरूपदेशः श्रीदानवारातिविराजमानः ।  
 यस्या करोल्लासितवज्रमुद्रः पीरो जनो जिष्णुर्वावभाति ॥२३॥

- १० कस्मिंश्चिद्भूपती सर्वाङ्गं स्पृशति कापि कान्ता ब्रवतीति प्रसिद्धमेव ॥१९॥ प्रक्षिप्येति—यया नगरीं जिन-  
 चैत्यालयमिषात् प्रगुणिता हस्ताः । किं कर्तुमित्याह—ग्रहा एव कन्दुकास्तान् गृहीतुं मार्गान्तराले यात् कन्दु-  
 कान् । पृथ्वी पूर्वाचलकरेणोच्चलयन्ती चरमाचलेन गृह्णीते । पूर्वाचलसदृशा जिनालया इत्यर्थः ॥२०॥  
 सारेष्विति—यदसौ जलधिरर्थेन शून्येन रत्नाकरत्वेन न जिह्वेति ततो ममाय जडस्वभाव प्रतिभाति । कुतो-  
 ऽस्य मूर्खत्वमित्याह—यया नगरीं सारेपु गृहीतेष्वपि असी न विलक्षः किन्तु विशेषत एव निरर्थकं नृत्यत्येव  
 लहरीवाङ्मुनि । अन्येऽपि य. कश्चिन्मूर्खं. सोऽपि सहर्ष इति लक्षयितव्य ॥२१॥ मुहुर्मुहुरिति—यत्र मुग्धस्त्री  
 १५ शुभ्रनिर्मलमपि दन्तश्रेणी धर्षयति सजातविम्बाधररागप्रतिभाम् । किमर्थं प्रमाष्टीत्याह—रागापनिनीपया तान्मूळ-  
 रसरगनिर्मात्रनाम स्फाटिकगृहभित्तौ विजमुख पश्यन्ती दन्तेष्वधरच्छाया दन्तरागमिव मम्यत इत्यर्थः ॥२२॥  
 स्वस्थ इति—यत्र पीरलोक. शक्र इव क्षीमते । किंविशिष्ट इत्याह—स्वस्थ परिपूर्णमनोरथो धृतोऽच्छदमना  
 विभाशुद्धत्वेन गुरुणामुपदेशो येन स तथा । श्रीदान श्रीवितरणं तस्य वारोऽप्रतिपेक्षस्तेनातिक्षोभमानः । करे  
 उल्लासिता वज्रमुद्रा होरकाङ्क्षुलीयिका यस्य स । स्वर्गस्थो धृतस्त्राधुवहस्पतिमन्त्र श्रीदैत्यारिणा विराजमानः

- २० पंक्ति भी द्रवीभूत हो जाती है—उस से पानी झरने लगता है ॥ १९ ॥ पृथिवी जिन गृहरूपी  
 गेदोंको पूर्वाचल रूप हाथसे उछालकर अस्ताचल रूप दूसरे हाथसे झेल लिया करती है उन्हें  
 बीचमें ही लेनेके लिए इस नगरीने जिन मन्दिरोंके बहाने मानो बहुतसे हाथ उठा रखे है  
 ॥ २० ॥ समुद्रके जितने सार रत्न थे वे सब इस नगरीने ले लिये हैं फिर भी वह तरङ्गरूपी  
 भुजाओंको फैलाकर नृत्य कर रहा है और अपने आपको रत्नाकर कहता हुआ लजित नहीं  
 २५ होता इसीलिए वह सुखे जड स्वभाव—मूर्ख [ पक्ष में जल स्वभाव ] जान पड़ता है ॥ २१ ॥  
 एक विचित्र बात सुनो । वहाँ किसी स्त्रीके दाँतोंकी पंक्ति बहुत ही स्वच्छ है परन्तु ओठ की  
 छाल-छाल प्रभासे उसमें कुछ-कुछ लाली आ गयी । यतश्च वह भी अपने मुँहमें लाली रहने ही न  
 देना चाहती है अतः स्फटिक मणिले बने हुए मकानको दीवालमें देख-देखकर दाँतोंको धार-  
 बार साफ करती है ॥ २२ ॥ जिस सुसीमा नगरीके नागरिकजन ठीक इन्द्रकी तरह जान  
 ३० पड़ते हैं क्योंकि जिस प्रकार इन्द्र निष्कपट भावसे बृहस्पतिका उपदेश धारण करता है, उसी  
 प्रकार नागरिकजन भी निष्कपट भावसे अपने गुरुओंका उपदेश धारण करते हैं, जिस प्रकार  
 इन्द्र श्रीदानवाराति—लक्ष्मीसहित उपेन्द्रसे सुशोभित है उसी प्रकार नागरिकजन भी  
 श्रीदानवारा—सम्पत्ति का दान करनेके लिए संकल्पनार्थ लिये हुए जलसे अति विराज-  
 मान—सुशोभित हैं और जिस प्रकार इन्द्रके हाथमें वज्र नामक शस्त्र समुल्लसित है उसी
- ३५ १ धूर्तनिसर्ग, पक्षे डळोरभेदात् जलस्वभाव । २. यया सारेपु रत्नेपु गृहीतेषु रागापस्य रत्नाकरत्वं हास्या-  
 स्पदमस्तीति भावः । ३. तद्गुणभ्रान्तिमन्ती ।

तद्यत्र चित्रं यदणीयसापि स्नेहेन हीनाः स्मरदीपिकास्ताः ।

नैतत्पुनर्यत्र कुलप्रसूता भुजङ्गमोहं जनयन्ति वेश्याः ॥२४॥

यां सारसर्वस्वविधानकुम्भी संवेष्ट्य शश्वत्परिखामिपेण ।

उद्भिद्य पातालतलान्युदीर्णा विप्रप्रपूर्णा भुजगो प्रयाति ॥२५॥

निःशेषनम्रावनिपालमीलमालारजःपिञ्जरितां ह्रिपीठः ।

स भूपतिस्तत्र बभूव आस्ता रथं जना यं दगपूर्वमाहुः ॥२६॥

अनेन कोपज्वलनेन दग्धाः सहासपुष्पाः खलु पत्रवल्क्यः ।

त्वक्पाण्डिमा वैरिवधूकपोले कुतोऽन्यथा भस्मवदुल्लास ॥२७॥

अन्ये भियोपासपयोधिगोत्राः क्षोणीभुजो जग्मुरगम्यभावम् ।

लक्ष्मीस्ततो वारिचिराजकन्या तमेकमेवात्ममतिं चकार ॥२८॥

करगृहीतदम्भोलिमुष्टिः ॥२३॥ तद्यत्रेति—यत्र नगर्यां तदाश्चर्यम् । किमाश्चर्यमित्याह—यद्वेद्या विलासिन्यो-  
ऽणीयसापि स्तोकेनापि स्नेहेन हीना अपि स्मरदीपिकाः कामोन्मादकारिण्यः । एतत्पुनर्न चित्रं यन्कुलप्रसूता  
भुजगोत्रजा अकुलीना इत्यर्थः । तथाविधाश्च ता भुजङ्गमोहं भुजङ्गा विटास्तोपा सा लक्ष्मीस्तस्या उन्धो वितर्कः  
कामुकद्रव्यमभिलषन्तीत्यर्थः । पक्षे स्तोकेनापि तैलादिना हीना यत्कामजागरदीपिका एतच्चित्रं न पुनर्यद्वन्न-  
भुतनूजा सर्वमूर्च्छामुत्पादयन्ति ॥२४॥ यामिति—यां नगरो व्रातिकाभिपेण शोपाहिमहिपी रक्षयति । किं

कारणमित्याह—सर्वसारनिरवधिनिषे. कलशौ संवेष्ट्य परिवार्यं शश्वदनवतरतं पातालमूलाणि भेदयित्वा  
जलपरिपूर्णा । परिखागाम्भीर्यवर्णनम् ॥२५॥ निःशेषेति—तत्र स राजा अनुरमूदं यं जना दशरथनिभं समा-  
ह्वयन्ति । सकामभूपमीलदामपरागपिञ्जरितपादपीठ ॥२६॥ अनेनेति—अनेन राजा शत्रुस्त्रीकपोले याः  
पत्रवल्क्यस्ताः प्रतापान्निना दग्धा । हासा एव पुष्पाणि हासपुष्पाणि सन्ति । सह । न चेत् कुतस्त्वक्पाण्डिमा  
वर्मपाण्डुरता मासितमिव प्रादुर्बभूव ॥२७॥ अन्य इति—समुद्रोद्भवा श्रीस्तमेव नृपं पतिमकार्णितुं कथमन्यं  
नोपास्तोत्याह—अन्ये अनेन प्राप्तमुद्रान्तपर्वतास्तत एवात्माश्रयणीयतां प्राप्नुवन्ति । अथ च येन किल आत्म-

प्रकार नागरिक जनोके हाथोंमें भी वज्र—हारे की अँगूठियाँ समुल्लसित हैं ॥२३॥ जिस नगरी-  
में यह वज्रा आश्चर्य है कि वहाँकी वेश्याओंमें थोड़ा-सा भी स्नेह—तेल [ पक्षमें अनुराग ]  
नहीं है फिर भी वे कामदीपिका—काम सेवनके लिए प्रज्वलित दीपिकाएँ हैं [ पक्षमें कामकी  
उत्तेजना करनेवाली हैं ] किन्तु इसमें जरा भी आश्चर्य नहीं है कि वे नकुलप्रसूत—नीच  
कुलमें उत्पन्न होकर [ पक्षमें नेवलोंमें उत्पन्न होकर ] भुजङ्ग—घिटोंको [ पक्षमें सर्पोंको ]  
मोह उत्पन्न करती हैं ॥ २४ ॥ यह नगरी मानो सर्वश्रेष्ठ खजानेकी कलश्री है इसीलिए वो  
विषसे [ पक्षमें जलसे ] भरी हुई सर्पिणी पातालको भेदनकर परिखाके वहाने इसे निरन्तर  
घेरे रहती है ॥ २५ ॥ उस सुसीमा नगरीका वह राजा था जिसका कि पादपीठ समस्त नन्त्री-  
भूत राजाओंके मुकुटकी मालाओंके परागसे पीला रहता था और लोग जिसे दृशपूर्वक रथ—  
दशरथ कहते थे ॥ २६ ॥ इस राजाने अपने क्रोधानलसे शत्रुस्त्रियोंके कपोलों पर सुशोभित  
हास्यरूपी फूलोंसे युक्त पत्रलताओंको निश्चित ही जला दिया था । यदि ऐसा न होता तो  
भस्मकी तरह उनकी त्वचायें सफेदी कैसे झलक उठती ? ॥ २७ ॥ जब अन्य राजा भयसे  
भाग कर समुद्र और पर्वतोंमें जा छिपे [ पक्षमें समुद्रका गोत्र स्वीकार कर चुके ] अतः  
अगम्य भावको प्राप्त हो गये थे [ कहाँ भाईके साथ भी विवाह होता है ? ] तब समुद्रराजकी

वैधव्यदग्धारिवधूप्रहारहारावचूलच्युतमौक्तिकौघाः ।

वभुः प्रकीर्णाः सकलासु दिक्षु यशस्तरौर्बीजकणा इवास्य ॥२९॥

युक्तं तदालिख्य वयोकृतेऽस्मिन् गोमण्डले तेन वृषोत्तमेन<sup>१</sup> ।

रक्ताक्षता विभ्रदियाय रोषाद्वैरी वनं यन्महिषीभिरेव ॥३०॥

५ यत्पुण्डरीकाक्षमपि व्यापास्य स्मराकृतेस्तस्य वशं गता श्रीः ।

सेष्यं विरूपाक्ष इतो व्यधासीद्दुर्हार्धनद्धां किल शैलपुत्रीम् ॥३१॥

दोषोच्चयेभ्यश्चकितः स विद्वान् गताः पुनस्ते प्रपलाय्य तस्मात् ।

इत्यस्य विस्तारियशश्छलेन विरुद्धमद्यापि दिशो हसन्ति ॥३२॥

सकज्जलाश्रुव्यपदेशनिर्यद्भृङ्गावली वैरिविलासिनीनाम् ।

१० राज्ञा कृतं तेन रसाब्धिलोल-हृत्पद्मसकोचमवोचदुच्चैः ॥३३॥

गोत्रिणो भवन्ति वारिधिवत्समयादिष्व ये राजानस्तेषां कथ्यकास्तास्तानोपयच्छन्ति ॥२८॥ वैधव्येति—

वैधव्यदुःखेनास्फालितहृदयानां शत्रुस्त्रीणां वृटितहारपतिता मुक्ताकणाः शुशुभिरे । अतश्चोत्प्रेक्ष्यन्ते—अस्य भूपते-  
र्यक्षोवृक्षस्य बीजकणा इव सर्वदिशासु प्रसिक्ता ॥२९॥ युक्तमिति—एतद्युक्तमेव यत्तेन वृषोत्तमेन धर्मविजयिना

भूमण्डले वलात्करदीकृते सति पट्टराज्ञीभिः सार्वं यद्वैरी वने वासमगात् । पक्षे धवलवृषीणेन गोवृन्दे विभागी-  
१५ कृते ग्रथा कश्चिन्महिषता विभ्रत्पुष्पगेन महिषोभिः सार्वं वनं प्रयाति ॥३०॥ यदिति—यत्तस्य स्मरसदृशस्य  
लक्ष्मीनारायणमपि त्यक्त्वा वशगता वभूव । किलेत्यनुमाने । विरूपाक्षो विषमलोचनः । सेष्यं सरोप विमर्शन्

गौरी देहमग्न्या देहार्धनद्धमकार्षीत् । कमललोचनस्त्यक्तो लक्ष्म्या सा भोग्यलोचनमेवा कथं न हास्यतीति वन्व-  
कारणम् ॥३१॥ दोषोच्चयेभ्य इति—अस्य राज्ञ एतद्विरुद्धमसंभाव्यं कुतूहलमद्यापि ककुभो हसन्ति प्रतुल्यशो-

व्याजात् । किं विरुद्धमित्याह—स विद्वान् तत्त्ववेदी दोषसमूहेभ्यो भीतस्ते दोषाः पुनस्तस्मान्पुनस्तस्माद् दूर  
२० गताः । यो हि यः भोषयते न स तस्माद् विभेतीति हास्यकारणम् ॥३२॥ सकज्जलेति—शत्रुस्त्रीणां सकज्जला-  
श्रुवाराव्याजेन निगच्छन्ती भृङ्गावली वभापे । किमवोचदित्याह—तेन राज्ञा पिहितं रसाब्धौ लोल सश्रीक

पत्नी लक्ष्मीने इसी एक दशरथ राजाको अपना पति बनाया था ॥ २८ ॥ वैधव्यसे पीड़ित  
शत्रु-स्त्रियों द्वारा तोड़े हुए हारोंसे निकल-निकल कर जो मोतियोंके समूह समस्त दिशाओं-  
में फैल रहे थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो इस राजाके यश-रूप वृक्षके बीज ही हों ॥ २९ ॥

२५ जिस प्रकार जब कोई बलवान् वैल छीनकर समस्त गोमण्डल—गायोंके समूहको अपने  
अधीन कर लेता है तब मैसा निराश हो अपनी मैसोंके साथ ही वनको चला जाता है उसी  
प्रकार जब इस धर्मात्मा राजाने शत्रुओंसे छीन कर समस्त गोमण्डल—पृथिवी मण्डलको  
अपने अधीन कर लिया तब शत्रु क्रोधसे लाल-लाल नेत्र करता हुआ अपनी रानियोंके साथ  
वनको चला गया यह उचित ही था ॥ ३० ॥ जब विरूप नेत्रोंको धारण करनेवाले महादेव-

३० जीने देखा कि लक्ष्मी कमलों-जैसे सुन्दर नेत्रोंवाले नारायणको छोड़कर कामके समान सुन्दर  
राजा दशरथके पास चली गयी तब यदि पार्वती मुझे छोड़ कर उसके पास चली जाये तो  
आश्चर्य ही क्या ? ऐसा विचार कर ही मानो उन्होंने बड़ी ईर्ष्याके साथ पार्वतीको अपने  
शरीरार्धमें ही बद्ध कर रखा था ॥ ३१ ॥ देखो न, इतना बड़ा विद्वान् राजा जरा-से दोषोंके  
समूहसे डर गया और वे दोष भी उसके पाससे भाग कर अन्यत्र चले गये—इस प्रकार  
३५ विस्मृत यशके छलसे दिशाएँ अब भी मानो इसके विरुद्ध हँस रही हैं ॥ ३२ ॥ इस राजाकी

उत्खातखड्गप्रतिबिम्बताड्गो रराज राजा समरप्रदोषे ।  
जयश्रियासावभिसारणाय नीलेन संवीत इवांशुकैः ॥३४॥

अनारतं वीररसाभियोगैरायासितेव क्षणमस्य यूनः ।  
विलासिनो भ्रूलतिकाग्ररङ्गच्छायासु विश्राममियाय दृष्टिः ॥३५॥

सरागमुर्व्या मृगनाभिदम्भादपारकर्पूरपदेन कीर्त्या ।  
रत्यापि दन्तच्छदरुवच्छलेन स एकहेलं सुभगोऽवगूढः ॥३६॥

असत्पथस्यापितदण्डलवस्थामातित्वद्वो विहितस्थितिर्यः ।  
स एव रक्षार्थमशेषलक्ष्म्या क्षानोऽजनि सौविदलः ॥३७॥

हृत्पथं मानसाम्बुजं तस्य संकोचं निमीलनं पक्षे चन्द्रेण संकोचितमित्याख्यातयनाश्रया भ्रमन्ती भ्रमरावलि ।  
अनुमानोऽयमलंकारः ॥३३॥ उत्साहेति—स राजा समरराजान्वकारे आकुल-खड्गमव्यप्रतिफलितमूर्तिरतश्च १०  
जायते जयलक्ष्म्या प्रच्छन्नरतायान्वपटेन व्यावृतः ॥३४॥ अनारतमिति—अस्य नृपस्य तरुण्युपमा विलासिनी<sup>३</sup>  
भ्रूलताभिनवशोभा दृष्टिविश्रान्तिमापन्प्रयासितेव खेदितेव वीररसाभियोगैः<sup>४</sup> अत्रापप्रयासं रहनिशमभियोगखिल्लो  
हि शीतलच्छायाभाश्रयति ॥३५॥ सरागमिति—स सुभगोऽवगूढः परिरेमे युगपत्, कया कयावगूढ इत्याह—  
मृगमदोद्वर्तनव्याजात्पृथिव्या, कर्पूरचूर्णोद्वर्तनच्छलेन कीर्त्या, रत्यानुरागलक्ष्म्या बिम्बाधरप्रभाच्छलेन ।  
सुभगत्वात्सपत्न्योऽप्येकव स्थिता । समुच्चयोऽयमलंकारः ॥३६॥ असदिति—अस्याशेषपथीरक्षणाय राजधर्म १५  
एव जरम्भहल्लको वसूव । विहिता स्थितिर्वातिनिवचलता येन । अतिवृद्ध परमप्रकर्षं प्राप्तः । पुन कथभूतः ।  
असत्पथेज्यायिमार्गे स्थापितो दण्डो निग्रहस्तेन लब्धं स्वाम प्रभावोऽतिबायो येन स तयाभूत, पक्षे

शत्रुस्त्रियोके नेत्रोंसे कज्जल मिश्रित आँसुओंके बहाने जो भौरोंकी पंक्ति निकलती थी वह मानो  
स्पष्ट कह रही थी कि इस राजाने उन शत्रुस्त्रियोके रस-सागरमें लहरानेवाले हृदय-कमलको  
निमीलित कर दिया है—बन्द कर दिया है ॥ ३३ ॥ प्रहार करनेके लिए ऊपर उठायी हुई २०  
तलवारमें उस राजाका प्रतिबिम्ब पड़ रहा था अतः वह ऐसा जान पड़ता था मानो युद्ध रूप  
सायंकालके समय विजयलक्ष्मीने अभिसार—प्रच्छन्न रति करनेके लिए उसे नील वस्त्रसे  
अवशुण्ठित कर रखा हो ॥ ३४ ॥ निरन्तर वीर-रसके अभियोगसे खेदको प्राप्त हुई इस  
युवाकी चञ्चल दृष्टि भृकुटि रूपी लताकी छायामें क्षण भरके लिए ठीक इस तरह विश्रामको  
प्राप्त हुई थी जिस प्रकार युवा पुरुषके द्वारा निरन्तरके उपभोगसे खेदित विलासिनी—स्त्री २५  
किसी छायादार स्थानमें विश्रामको प्राप्त होती है ॥ ३५ ॥ कस्तूरीके बहाने पृथ्वीने, कपूरके  
बहाने कीर्तिने और ओठोंकी लाल-लाल कान्तिके बहाने रतिने एक साथ उसका आलिंगन  
किया था—बड़ा सीमाश्रयशाली था वह राजा ॥ ३६ ॥ कुमार्गमें स्थापित दण्डसे जिसे स्थिरता  
प्राप्त हुई है [ पक्षमें पृथिवीपर टेकी हुई लाठीसे जिसे बल प्राप्त हुआ है ] जो अत्यन्त वृद्धि-  
को प्राप्त है [ पक्षमें—जो अतिशय बूढ़ा है ] और मर्यादाकी रक्षा करनेवाला है [ पक्षमें— ३०  
एक स्थान पर स्थित रहनेवाला है ] ऐसा इसका क्षात्र धर्म ही इसकी राजलक्ष्मीकी रक्षा

१. तत्र च रूपक मूलम् । २. उत्प्रेक्षा । ३. विलासवती पक्षे कामिनी । ४. वीररसस्याभियोगाः प्रयोगास्तैः पक्षे सुरतचेष्टाभिः ।

प्रयच्छता तेन समीहितार्थान्तरं निरस्ताथिकुटुम्बकेभ्यः ।  
व्यर्थीभवत्यागमनोरथस्य चिन्तामणेरेव बभूव चिन्ता ॥३८॥

दूरात्समुत्तसितशासनोरुसिन्दूरमुद्रारुणभालमूलाः ।  
यस्य प्रतापेन नृपाः कचाग्रकुट्टा इवाजग्मुर्मुपासनाय ॥३९॥

५ निधाय कान्तारसमाश्रितास्तान्हारावसकान्विदुषो द्विषश्च ।  
क्रोडन् स लीलारसलालसाभिरासीच्चिरं चञ्चललोचनाभिः ॥ ४० ॥

अथैकदा व्योम्नि निरभ्रगर्भे क्षणं क्षपाया क्षणदाधिनाथम् ।  
अनाथनारीव्यथनैनसेव स राहुणा प्रेक्षत<sup>१</sup> गृह्यमाणम् ॥४१॥

१० किं सोधुना स्फाटिकपानमात्रमिदं रजःन्याः परिपूर्णमाणम् ।  
चलद्दिहरेफोच्चयन्मुग्ध्यमानमाकाशगङ्गास्फुटकरैर्व वा ॥४२॥

विषममार्गे निवेशितयष्टिप्राप्तपदप्रचारजल ॥३७॥ प्रयच्छतेति—तेन दीनकुलेभ्यो दुःखचिन्ता निष्कासिता, कामितार्थाद्यथाभिलाषितार्थान्विचिन्ता गता । ततः सा चिन्ता चिन्तामणेरेव बभूव । किंविशिष्टस्येत्याह—  
निष्कलितदानमनोरथस्य एनं राजानमेवायिनोऽर्थयन्ति न कोऽपि मामिति चिन्तास्थानम् । परिवृत्तिरियमलकृतिः  
॥ ३८ ॥ दूरादिति—यस्य तेजसा केवेषु गृहीता इव नृपा प्रणामाय समाययु । बन्धितराजादेशमुद्रासिन्दूरेण

१५ शोभितललाटाः सन्तः<sup>२</sup> ॥ ३९ ॥ विधायेति—इति जिगीषुता प्राप्य राजा चटुलाक्षोभिसिचरं रमयंस्थितवान्  
गुणगरीयसो विलासिनोरलं प्रापितान्कृत्वा हारावसक्तान् मुक्ताकलापभूषितान् द्विष. ऋत्रुश्च कान्तारे वने  
समाश्रितान् हारावसक्तान् हाहाकारयुक्तान् विधाय ॥ ४० ॥ अथ कदाचित्स राजा निर्मलनभस्तले राहुणा  
ग्रस्यमानं चन्द्रं ददर्श । कृष्णत्वाद् विरहिणीजनपीडनपातकेनेव<sup>३</sup> ॥४१॥ किमिति, ऐरावणस्येति, क्षण-  
मिति—तथाविध वितर्कयन्त्याह—किमिदं रात्रिविलासिन्याः स्फटिकचषक मदिरया परिपूर्णं । आहोस्त्वच्च-

२० करनके लिए कंचुकी हुआ था ॥ ३७ ॥ चूँकि यह राजा सबके लिए इच्छानुसार पदार्थ देता  
था अतः याचकोंके समूहसे खदेड़ी हुई चिन्ता केवल उस चिन्तामणिके पास पहुँची थी  
जिसके कि दानके मनोरथ याचक न मिलनेसे व्यर्थ हो रहे थे ॥ ३८ ॥ जिनके ललाटका मूल  
भाग सिन्दूरकी मुद्रासे लाल-लाल हो रहा है ऐसा राजा लोग आश्चर्य शिरोधार्य कर दूर-दूरसे  
इसकी उपासनाके लिए इस प्रकार चले आते थे मानो इसका प्रताप उनके बाल पकड़ उन्हें  
२५ खींच-खींच कर ही ले आ रहा हो ॥ ३९ ॥ इस प्रकार वह राजा विद्वानों और शत्रुओंको  
कान्तारसमाश्रित—स्त्रियोंके रसको प्राप्त [ पक्षमें वनको प्राप्त ] तथा हारावसक्त—मणियोंकी  
मालासे युक्त [ पक्षमें हाहाकारसे युक्त ] करके लीलामें लालसा रखनेवाली चपल लोचनाथों-  
के साथ चिरकाल तक क्रीडा करता रहा ॥ ४० ॥ तदनन्तर उसने एक दिन पूर्णिमाकी रात्रिको  
जब कि आकाश मेघरहित होनेसे विलकुल साफ था, पतिहीन स्त्रियोंको कष्ट पहुँचानेके  
३० पापसे ही मानो राहुके द्वारा ग्रसे जानेवाले चन्द्रमाको देखा ॥४१॥ उसे देख कर राजाके  
मनमें निम्न प्रकार वितर्क हुए—क्या यह मदिरासे भरा जानेवाला रात्रिका स्फटिक मणि-  
निर्मित कदोरा है ? या चंचल भौरोंके समूहसे चुम्बित आकाशगङ्गाका खिला हुआ सफेद

ऐरावतस्याथ करात्कर्णचिच्छ्रुतः सपङ्को विसकन्द एषः ।  
 किं व्योम्नि नीलोपमदर्पणामे सस्मश्रु वक्त्रं प्रतिविम्बितं मे ॥४३॥  
 क्षणं वितव्येति स निश्चिकाय चन्द्रोपरागोऽयमिति क्षितिशः ।  
 'दृढमोलनाविष्कृतवित्तखेदमचिन्तयच्चैवमुदारचेता' ॥४४॥ ( विशेषकम् )  
 हा हा महाकष्टमचिन्त्यधाम्नि किमेतदत्रापतितं हिमांशो ।  
 यद्वा किमुल्लङ्घयितुं कर्णचिक्तेनापि शक्यो नियतेनियोगः ॥४५॥  
 सुधाद्रवैर्मन्मथमात्मबन्धुमुज्जीव्य नेत्राग्निशिखावलीढम् ॥  
 क्रुधेव तद्वैरिनिष्क्रयार्थं स्थाणोरसौ भूर्ध्नि पदं निधत्ते ॥४६॥  
 कुतश्चिरं जीवति वाडवानो वर्तेत बाधिः सह जीवनेन ।  
 अनेन चेन्मृग वसु प्रपञ्चैर्नीयते न प्रत्यहमेव वृद्धिम् ॥४७॥  
 सुधाकरेणाप्यजराभरत्वं नीताः सुरा एव मयात्र नान्ये ।  
 इतोव पूर्णोऽप्यतिलज्जमानः पुनः पुनः कार्यमसौ व्यनक्ति ॥४८॥

५

१०

ञ्चरीकचक्रवालजालितं गगनगङ्गाविकसितकैरवमिति । अथवा सुरगजहस्तात्सकर्ममः क्रीडाविसकन्दः  
 पतित उत्तस्मिन्नीलमणिदर्पणामे नभसि मम सकूर्चं मुखं प्रतिविम्बितम् । संशयोऽयमलंकारः । क्षणमात्रमिति  
 विकल्प्य स निश्चयं चकार चन्द्रोपरागोऽयं सोमग्रहमिति न केवलं निश्चिकाय चिन्तयान्वकार च । नयन- १५  
 निमीलनप्रकटितदुःखं यथा स्यादिव वक्ष्यमाणम् ॥४२-४४॥ हा हेति—हाहेति दुःखोद्गिरणेऽचिन्त्यधाम्नि  
 अद्भुतप्रभावेतजसि चण्डोश्चण्डामणौ चन्द्रे किमेतन्महाकष्टमापन्नं । यदेति सप्तसिद्धौ वैवस्व परिणामः केनापि  
 यत्नवता कर्णचित्प्रकाशतैरपि समुल्लङ्घयितुं शक्योऽपि तु नेत्यर्थः ॥४५॥ एतद्गुणान् संस्मरन्नाह—  
 सुधेति—असौ चन्द्रः स्थाणोस्त्रिनयनस्य मस्तके स्थानं करोति कोपेनैव प्रत्यपकारार्थं नयनाग्निज्वालादग्धं काम-  
 मात्मभिर्न किरणपीयूषवर्षः प्रत्युज्जीव्य नान्य एष इव शत्रुहृत् ॥४६॥ कुत इति—वाडवानो जावत्यमाने २०  
 सति जीवनेन जलेन सार्द्धं कथं वर्तेत । न वर्ततेत्यर्थः । अनेन चन्द्रेण यदि किरणपीयूषवर्षैर्वृद्धिं न नीयेत ।  
 समुद्रोऽपि समुद्रोज्जेन मित्रेणेत्यर्थः । आलोपोऽयमलंकारः । अथ चोक्तिलेखः—यथा कश्चिन्महाद्विप्रेमसमुदिते  
 सति केनचित्मित्रेण द्रव्यविस्तारैर्विद न वर्धते तथा क्षीयते एव ॥४७॥ सुधेति—असौ चन्द्रः सलज्ज इव पुनः-  
 पुनः परिपूर्णभूय कृशता प्रकटयति । किं लज्जाकारणमित्याह—मया पीयूषसमुद्रेणापि त्रिदशा एवाजराभरत्वं

कमल है ? या ऐरावत हाथीके हाथसे किसी तरह छूटकर गिरा हुआ पंकयुक्त मृणालका कन्द २५  
 है ? या नीलमणिमय दर्पणकी आभासे युक्त आकाशमें मूँछ सहित मेरा मुख ही प्रतिविम्बित  
 हो रहा है ? इस प्रकार क्षण-भर विचारकर उदार हृदय राजाने निश्चय कर लिया कि यह  
 चन्द्रग्रहण है और निश्चयके बाद ही नेत्र बन्द कर मनका खेद प्रकट करता हुआ राजा इस  
 प्रकार चिन्ता करने लगा ॥ ४२-४४ ॥ हाय ! हाय ! अचिन्त्य तेजसे युक्त इस चन्द्रमाके ऊपर  
 यह क्या बड़ा भारी कष्ट आ पड़ा ? अथवा क्या कोई किसी तरह निश्चितके नियोगका ३०  
 छल्लंघन कर सकता है ? ॥ ४५ ॥ नेत्रानलसे जले हुए अपने बन्धु कामदेवको अमृत निधयन्द-  
 से जीवित कर यह चन्द्रमा उस वैरका बदला लेनेके लिए ही मानो क्रोधसे महादेवजीके  
 मस्तक पर अपना पद—पैर [ स्थान ] जमाये हुए है ॥ ४६ ॥ यदि यह चन्द्रमा अपनी सुन्दर  
 किरणोंके समूह द्वारा प्रतिदिन वृद्धिको प्राप्त नहीं कराता तो यह समुद्र बडवानलके जीवित  
 रहते चिरकालतक अपने जीवन—छिन्दगी [ पक्षमें जल ] से युक्त कैसे रहता ? यह तो कभी ३५  
 का सुख जाता ? ॥ ४७ ॥ मैंने अमृतकी खान होकर भी केवल देवोंको ही अजराभरता प्राप्त

१. दृष्टान्तयोर्मौलनेनाविष्कृतः प्रकटितवित्तखेदो यस्मिन्कर्षणि यथा स्यात्तथा । २. अन्योऽपि प्रवल्लो  
 वैरप्रतिनियतिनाम शत्रोः शिरसि पदाघातं करोतीति भावः ।



सुदुर्ध्वध्वान्तमलिम्लुचानामुत्सार्य सेनामनिवार्यतेजा ।  
रतेर्गलग्नन्थिमिवावलानां मानं भिनत्येष चिरात्करात्रे ॥४९॥

इत्येष नि.शेषजगल्ललामलीलायमानप्रसरद्गुणोऽपि ।  
राजा दशा प्रापदिहेदृशो चेत्को नाम तत्स्यात्सुखपात्रमन्यः ॥५०॥

- ५ उपागमे तद्विपदामवश्यं पश्यामि किञ्चिच्छरणं न जन्तोः ।  
अपारपाथोनिधिमध्यपातिपोताच्युतस्यैव विहङ्गमस्य ॥५१॥  
नीरोषिताया अपि सर्वदास्या. पश्यामि नाद्रं हृदयं कदाचित् ।  
युमत् तत्. पु सि कलामयेऽपि स्थिरो न लक्ष्म्याः प्रणयानुबन्धः ॥५२॥  
अल्पीयसि स्वस्य फले यदेवा विस्तारिता श्रोः परिवारहेतोः ।  
१० गुडेन सवेष्ट्य ततो मयात्मा मत्कोटकेभ्य किमु नापितोऽयम् ॥५३॥

- प्रापिता नान्यमनुष्यादयः । अन्योऽपि कृतो महाकोशे सति स्वस्य कृपणत्वं विचिन्त्य जिह्वेतीति भावः १ ॥४८॥  
सुदुर्ध्वरेति—असौ महातमश्चोराणामवपातं निगृह्य प्रोढतेजास्वन्त्रिकाया इव रतेरनुरागश्रियो गल्लम्लुचाला-  
निव मनस्विनीनां मानं निजकरैर्निराचकारातिचिरमनन्याभेद्यम् ३ ॥४९॥ इत्येषेति—त्रिभुवनतिलकायमानगुणोऽ-  
नन्यसाधारणप्रभावो राजा चन्द्रः कश्चिन्मृगो वा यदोद्भूतो व्यसनदुर्दशामवस्थां जगाम इह ससारे को नामान्यो-  
१५ ऽल्पप्रायः स्वस्य सुखी स्यादिति ॥५०॥ उपागम इति—जीवस्य किञ्चिच्छरणं प्रतिषेधस्त्वं न पश्यामि ।  
पूर्वकर्मकृतानामापदां निपातं सति समुद्रान्तर्वीतिनः प्रवह्नात्पातितस्य पत्रिणो नान्यत्स्यात् पतितस्य विपत्तिरेकात्  
॥५१॥ नीरोषिताया इति—विरको लक्ष्मी नन्दयन्नाह—अस्या लक्ष्म्या नीरे स्थिता उषिता तस्यास्तया-  
भूताया समुद्रजन्मोऽपि हृदयमालेहलं न पश्यामि । यदि वा नीरोषिताया अपि अकोपिताया अपि सर्वथा  
दासी सर्वदासी तस्या पक्षे सर्वकालमस्यास्तस्मादेवविधाया यन् प्रणयानुबन्धो न स्नेहबन्धो निश्चलः कलामये  
२० चन्द्रमसि सकलकलाविज्ञाननिधाने पुष्पे च तद्युक्तमेव ॥५२॥ अल्पीयसीति—यदेवा राज्यलक्ष्मीर्मया विस्ता-  
रिता लोकोपभोगाय । अल्पोपयोगत्वात्प्रम फले स्वल्पे सति तत्कुत कारणान्नया गुडेन वेष्टयित्वा आत्मा

- करासी संसारके अन्य प्राणियोंको नहीं अपनी इस अनुदारतासे लज्जित होता हुआ ही मानो  
यह चन्द्रमा पूर्ण होकर भी बार-बार अपनी कृशता प्रकट करता रहता है ॥ ४८ ॥ अनिवार्य  
तेजको धारण करनेवाला यह चन्द्रमा सघन अन्धकार रूप चोरोकी सेनाको हटाकर रति-  
२५ क्रियामें फौसीकी तरह बाधा पहुँचानेवाले स्त्रियोंके मानको अपनी किरणोंके अग्रभागसे  
[ पक्षमें हाथके अग्रभागसे ] नष्ट करता है ॥ ४९ ॥ जिसके गुण समस्त संसारमें आभूषणकी  
तरह फैल रहे हैं ऐसा चन्द्रमा भी [ पक्षमें राजा भी ] जब ऐसी आपत्तिको प्राप्त हुआ है तब  
दूसरा सुखका पात्र कौन हो सकता है ? ॥ ५० ॥ जिस प्रकार अपार समुद्रके बीच चलनेवाले  
जहाजसे विछुड़े हुए पक्षीको कोई भी शरण नहीं है उसी प्रकार विपत्तियोंके आनेपर इस  
३० जीवको कोई शरण नहीं है ॥ ५१ ॥ यह लक्ष्मी चिरकाल तक पानीमें रही [ पक्षमें कोधसे  
दूर रही ] फिर भी कभी मैंने इसका हृदय आर्द्र—गीला [ पक्षमें दयासम्पन्न ] नहीं देखा  
अतः विद्वान् मनुष्यमें भी यदि इसका स्नेह स्थिर नहीं रहता तो उचित ही है ॥ ५२ ॥ निज-  
का थोड़ा-सा प्रयोजन होने पर भी मैंने परिवारके निमित्त जो यह लक्ष्मी बढ़ा रखी है  
सो क्या मैंने अपने आपको गुड़से लपेटकर भकोड़ोंके लिए नहीं सौंप दिया है ? ॥ ५३ ॥

- ३५ १. उत्प्रेक्षा । २ पक्षे सुतवेष्टया । ३. चन्द्रस्योहोपनिवावत्वात्तद्वदये मानवतोमानविनाशः सिद्ध एव ।

अहेरिवापातमनोरमेषु भोगेषु नो विवस्वसिमः कथंचित् ।  
 मृगः सतृष्णो मृगतृष्णिकासु प्रतार्यते तोयधिया न धीमान् ॥५४॥  
 अन्याङ्गनासङ्गमलालसानां जरा कृतैर्ष्यैव कुतोऽप्युपेत्य ।  
 आकृष्य केशेषु करिष्यते नः पदप्रहारैरिव दन्तमङ्गम् ॥५५॥  
 क्रान्ते तवाङ्गे वलिभिः समन्तात्प्रत्येत्यतङ्गः किमसावित्ती ।  
 वृद्धस्य कर्णान्तिगता जरेय हसत्युदञ्चत्पलितच्छलेन ॥५६॥  
 रसाद्वचमप्यान्तु विकासिकाशसंकाशकेशप्रसरं तरुण्यः ।  
 उदस्थिमातङ्गजनोदपानपानीयवन्नाम नरं त्यजन्ति ॥५७॥  
 आकर्णपूर्णं कुटिलालकोर्मिं रराज लावण्यसरो यदङ्गे ।  
 वलिच्छलात्सारणिधोरणीभिः प्रवाह्यते तज्जरसा नरस्य ॥५८॥

५

१०

मत्कोटकेभ्यो भक्षणाय समर्पितः ॥५३॥ अहेरिति—अविचारितरमणीयेषु भोगेषु साम्प्रतं केनापि प्रकारेण न विवस्वसिमः संपश्येव भोगेषु शरीरेषु । मृगः सतृष्णो मृग एव महमरोचिकाभिर्विप्लाव्येत जलबुद्ध्या विचार-  
 वान्नास्मादृशः ॥५४॥ अन्येति—जरा कोपना स्त्रीबास्माकं दन्तपातं विधास्यति पदप्रहारैरिवन्तितोप-  
 स्थिता । अथ च ज्ञायते कृतैर्ष्यैव कृता ईर्ष्या यया सा कृतैर्ष्या । किंविशिष्टानामन्यललनोपभोगलम्पटा-  
 नाम् । केशेषु व्याप्य प्रथमं जरा शिरःपलिते याति पश्चाद् दन्तपातादिक्रियासु प्रभवतीत्यर्थः ॥५५॥ क्रान्त  
 इति—जराजीर्णस्य कर्णसमीपस्था जरा पलितकुन्तलव्याजेन हसतीव । किं हसतीत्याह—किं ते नाम वलि-  
 वेष्टिते शरीरेऽसौ काम पलायते समन्तादतिशयेन । अथ च वलिभिः सुमटेराक्रान्तेऽजङ्गो निर्गतवपुर्नश्यतीति  
 हास्यस्थानम् ॥५६॥ रसाद्वचमिति—युवत्यो मानव जहति विकसितकाशकुसुमसद्वृणपलितप्रकाशं चतुर-  
 दाटुचञ्चलमपि संकेतोत्तम्भितास्थिनलकवचसरोरपानीयमिव परिपूर्णान्यसामग्रीकमपि जरिर्न प्रति कलत्राण्यपि  
 विरुण्यन्ति ॥५७॥ आकर्णेति—यत् कामकान्तिरसं क्षुभे मनुष्यवपुषि किं विशिष्टं । कुटिला अलका एवौर्मयो  
 यत्र तत्तयाविषम् । अथगसक्रीकं पक्षे आपालीपर्यन्तं तदेव जरया निर्गल्यते सारणिष्वेणीभिः । वलितशरीर-

१५

२०

सौपके शरीरकी तरह प्रारम्भमें ही मनोहर दिखनेवाले इन भोगोंमें अब मैं किसी प्रकार विश्वास नहीं करता क्योंकि मृगतृष्णाको पानी समझा व्यासा मृग ही प्रतारित होता है । बुद्धिमान् मनुष्य नहीं ॥५४॥ वह ईर्ष्यालु जरा कहींसे आकर अन्य स्त्रियोंके साथ समागमकी लालसा रखनेवाले हम लोगोंके बाल खींच कुछ ही समय बाद पैरकी ऐसी ठोकर देगी कि जिससे सब दौट झड़ जायेंगे ॥५५॥ अरे तुम्हारा शरीर तो बड़े-बड़े बलवानोंसे [ पक्षमें बुढ़ापाके कारण पड़ी हुई त्वचाकी सिकुड़नोंसे ] घिरा हुआ था फिर वह अनंग क्यों नष्ट हो गया—कैसे भाग गया ?—इस प्रकार यह जरा वृद्धमानवोंके कानोंके पास जाकर उठती हुई सफेदी के बहाने मानो उसकी हँसी ही करती है ॥५६॥ भले ही यह मनुष्य शृङ्गारादि रसोंसे परिपूर्ण हो [ पक्षमें जलसे भरा हो ] पर जिसके वालोंका समूह खिले हुए काशके फूलोंकी तरह समोद हो चुका है उसे युवती स्त्रियाँ हड़ियोंसे भरे हुए चाण्डालके कुर्छेके पानीकी तरह दूरसे ही छोड़ देती है ॥५७॥ मनुष्यके शरीरमें कुटिल केशरूपी लहरोंसे युक्त जो यह सौन्दर्यरूपी सरोवर लज्जालव भरा होता है उसे बुढ़ापा त्वचाकी सिकुड़नोंके बहाने मानो

२५

३०

१. वलिभिः त्वक्संकोचैः पक्षे श्लेषाद्वचमोरमेवाद् वलिभिः सुमटे. २. स्नेहसहितं पक्षे सजलमपि ।  
 ३. निदर्शनालकारः । ४ दृष्टान्त । ५. जरा वृद्धावस्था, स्त्रीलिङ्गसाम्यात् काचित्कोपनबोला स्त्री च । ६. ३५  
 चार्थवमे केशाः शुक्ला भवन्ति दन्ताश्च पतन्तीति निसर्गसिद्धम् । समासोक्तिर्भोत्तरेषा । ७. वदुभिः सुरसि-  
 तात्स्थानात् कस्यचित्पलायनं हास्यस्थानं भवत्येव । ८. वर्णं सितं वीक्ष्य विरोक्ष्णानां स्थानं जरापरिभवस्य  
 तदेव पुंसाम् । आरोपितास्थिशकलं परिहृत्य यान्ति चाण्डालकूपमिव दूरतरं तरुण्यः ॥ -मत्तृहरेर्वैराग्यशतके ।

- असंभृत मण्डनमङ्गलपट्टे नैष्टं नव मे यौवनरत्नमेतत् ।  
 इतीव वृद्धो नतपूर्वकायः पश्यन्नघोऽजो भुवि वम्भ्रमोति ॥५९॥  
 इत्थं पुरः प्रेष्य जरामधृष्यां दूतीमिवापत्प्रसरोग्रदष्टः ।  
 यावन्न कालो ग्रसते बलान्मा तावद्यतिष्ये परमार्थसिद्धये ॥६०॥  
 इत्येष सचिन्त्य विनिश्चितार्थो वैराग्यवान् प्रातरमात्यवन्धून् ।  
 पप्रच्छ राजा तपसे यियासुः किंवा विमोहाय विवेकिना स्यात् ॥६१॥  
 तं प्रेक्ष्य भूपं परलोकसिद्धये साम्राज्यलक्ष्मी तृणवत्त्यजन्तम् ।  
 मन्त्री सुमन्त्रोऽयं विचित्रतत्त्वचित्रा यमाणांमिति वाचमूचे ॥६२॥  
 देव त्वदारब्धमिदं विभाति नभ प्रसूनाभरणोपमानम् ।  
 जीवाख्यया तत्त्वमपीह नास्ति कुतस्तनी तत्परलोकवार्ता ॥६३॥
- मर्कचिन्तकमित्यर्थः ॥५८॥ असंभृतमिति—तत् पूर्व उपरितनकायो यस्य स तथाविधो जराजीर्णो  
 विचञ्चरीति अधोऽजो भुवस्तलमवलोकयन्निव । किं पश्यन्तित्याह—एतदन्यसाधारण ममाङ्गलताया मण्डनं  
 तारुण्यरत्नं नव पतितमिति वार्षक्यकुञ्जताया उत्प्रेक्षा ॥५९॥ इत्थमिति—यावद्यमो मा न कबलयति  
 तावत्प्रतिविधवापि अजरामरत्वसिद्धये च यतिष्ये यत्नं करिष्ये । किं कृत्वा या ग्रसते इत्याह—जरा चेटीमिव
- १५ प्रस्थानीकृत्य । किंविशिष्टम् । आपत्प्रसर एव उग्रदष्टा यस्य । कालं समेष्यतीति जरा दूती कथयति ।  
 रोगग्रस्ताः कालदंष्ट्रान्तरवतिन इत्यर्थः ॥६०॥ इत्येष इति—इति स्वसंवेगो राजा ज्ञातसंसारतत्त्वार्थं आदि-  
 त्योदये मन्त्रिणं स्वजनाच्च तपश्चरणोद्यत पप्रच्छ । तत्त्ववेदिना मोहोत्पादकं राज्यादिकं किं स्यात् । न  
 स्यादित्यर्थः ॥६१॥ तमिति—तं राजानं मुक्तये तृणतुल्या तादृशं साम्राज्यपदं त्यजन्तमवलोक्य सुमन्त्रनामा  
 मन्त्री नास्तिकमतं विस्तारयत् वक्ष्यमाणा वाचमूचे ॥६२॥ देव इति, नैति—हे देव, तवारब्धमेतत् प्रत्यक्ष-
- २० दानिनामस्माकं गगनकुसुममालामण्डनसदृशं नोपपत्तिं सपनोपलते विचारासहत्वात् । कुत इत्याह—जीवसर्ज-  
 द्रव्यमेव नास्ति तस्माद् भवान्तराप्तिं कीतस्कुती कुतस्तनी । नास्तीत्यर्थः । मन्त्रिन्द्रियादिभिर्दशाभिः प्राणैर्जीवति  
 जीविष्यति अजीवोत् पूर्वं जीव प्रसिद्ध एवमेतैरनन्यसाधारणैर्दमैस्तदुपलब्धिवरलाबालगोपालादिभिरप्युप-  
 नहरं खोलकर ही बह्वा देता है ॥ ५८ ॥ जो बिना पहने ही शरीरको अलङ्कृत करनेवाला  
 आभूषण था वह मेरा यौवनरूपी रत्न कहाँ गिर गया ? मानो उसे खोजनेके लिए ही वृद्ध
- २५ मनुष्य अपना पूर्व भाग झुकाकर नीचे-नीचे देखता हुआ पृथिवी पर इधर-वधर चलता है  
 ॥ ५९ ॥ इस प्रकार जरारूपी चट दूतीको आगे भेजकर आपदाओंके समूह रूप पैनी-पैनी  
 ढाढ़ोंको धारण करनेवाला यमराज जबतक हठात् सुझे नहीं ग्रस लेता है तबतक मैं परमार्थ-  
 की सिद्धिके लिए प्रयत्न करता हूँ ॥ ६० ॥ ऐसा विचारकर वैराग्यवान् राजाने अपने कर्तव्य-  
 का निश्चय किया और प्रातःकाल होते ही तपके लिए जानेकी इच्छासे मन्त्री तथा बन्धु-
- ३० जनसे पूछा सो ठीक ही है वह कौन वस्तु है जो विवेकीजनोंको मोह उत्पन्न कर सके ?  
 ॥ ६१ ॥ राजाका एक सुमन्त्र मन्त्री था, जब उसने देखा कि राजा परलोककी सिद्धिके लिए  
 राज्यलक्ष्मीका तृणके समान त्याग कर रहे हैं तब वह विचित्र तत्त्वसे आश्चर्य उत्पन्न करने-  
 वाले वचन कहने लगा ॥ ६२ ॥ हे देव ! आपके द्वारा प्रारम्भ किया हुआ यह कार्य आकाश-  
 पुष्पके आभूषणोंके समान निर्मूल जान पड़ता है । क्योंकि जब जीव नामका कोई पदार्थ ही
- ३५ १. असन्निभ क० । २. अयं प्रथमः पादः कुमारसंभवस्य १।३३ श्लोकेन समानः । ३. -मिवापत् प्रसरोग्र ख०  
 घ० म० । ४. विश्वीयमाणा ख० ग० घ०ङ० च० छ० म० । ५. -मन्तः क० । ६. दलिभिः पुरुषस्य सौन्दर्यं  
 नश्यतीति भावः । रूपकालकारः । ७. वृद्धो हि जनो नतशरीरत्वादघोऽजो भुवि पश्यन्वल्लयेव तत्र भ्रष्ट-  
 यौवनरत्नमार्गोत्प्रेक्षादुत्प्रेक्षाकारः । ८. मरणात्प्राक् कल्याणस्य चिन्ता श्रयस्करोति भावः ।  
 ९. अर्थान्तराग्रासः ।

न जन्मनः प्राङ् न च पञ्चतायाः परो विभिन्नेऽवयवे न चान्तः ।  
 विशन्त नियन्त च दृश्यतेऽस्माद्भिन्नो न देहादिह कश्चिदात्मा ॥६४॥  
 किं त्वत्र भूवह्निजलानिलाना संयोगतः कश्चन यन्त्रबाहः ।  
 गुडान्निपिष्टोदकधातकीनामुन्मादिनी शक्तिरिवाभ्युदेति ॥६५॥  
 विहायतद्दृष्टमदृष्टहेतोर्वृथा कृथाः पार्थिव मा प्रयत्नम् ।  
 को वा स्तनाग्राण्यवधूय वेनोदुग्धं विदग्धो ननु दोग्धि शृङ्गम् ॥६६॥

५

कल्पते कथं नास्तीत्यभिहितवानसि । ननु सत्यमेवोक्तं तथापि सति सिद्धे धर्मिणि धर्माः प्रतीयन्ते नासिद्धे ।  
 तस्य च विवादाधिष्ठितत्वादेतद्व्याप्तुतगुणगौरवसंगानमिव । किंच नि स्वसिताविनामावत्वे सति धर्मैर्धर्मी  
 साध्यते ते निस्वासादयश्चान्यत्र व्याघ्रादावप्युपलभ्यते ततो व्यभिचारित्वान्न किंचिदेव । अथ चेतनैव लिङ्गं  
 यस्यासी चेतनालक्षणो जीव इति पक्षकक्षा विवक्षसि । तदपि न किंचिदपि अविचारितरमणीयत्वात् । केयं १०  
 नाम चेतना । तद्गुणोभूता तावात्मिका वा । प्रथमपक्षे धर्मिणस्तदवश्य एव विवादः । पृथग्भूते तस्मिन् बहु-  
 ब्रोहिणा संबन्धः । एतेन वास्मन्मतमेव सिद्धं भवति । चेतनैव लक्षणं यस्य भूतसमवायस्येति । नापि द्वितीयः  
 पक्षो द्रव्यत्वहानिप्रसङ्गात् । चेतनैव चैदात्मा । के तस्य गुणा । अन्यस्य गुणत्वाभावात्निर्गुणत्वाद् द्रव्यत्वहानि-  
 रेव भवतीत्यर्थः । किं कार्यं गुणैरिति चेद् । 'गुणपर्ययवद् द्रव्यम्' इति विश्वस्येत । अथ यत्राहमित्यनुपचरित-  
 प्रत्ययः स आत्मेति मतं तदपि भुग्भाषितम् । अहमिति प्रत्ययो हि चेतनशक्त्यात्मके भूतसमवाय एव दृश्यते १५  
 न शरीरे अतिप्रसङ्गात्, आकाशस्यापि जीवत्वप्रसङ्गे सुखदुःखादिका परिच्छिन्ति । स्वशरीरस्यैव तत्त्वैर्मत-  
 प्रयोगभूतबहिर्भूतं वस्तु नास्ति अकालत्वे सत्यभूतस्वरूपत्वात् । यद्-यद् अकालत्वे सत्यभूतस्वरूपं तत्-तत्  
 नास्ति यथा खरविपाणम् अमृतस्वरूपं चेदं तस्मान्नास्त्येव । तस्य नित्यत्वं निराकुर्वन्नाह—इह विचारमाणे  
 तत्त्वे देहाद्भिन्न पृथगुपलभ्यमानो जीवो न दृश्यते, न केवलं तत्रस्य एव न दृश्यते तत्र प्रविशन्नापि न दृश्यते ।  
 तथा तस्मान्निर्गच्छन्नापि, खण्डसा कृतेऽपि देहे मध्येऽपि च न दृश्यते । समुत्पत्तेः पूर्वं मरणस्यानन्तरं च न २०  
 दृश्यत इति । किंच नाम चेतनालिङ्गत्वेन नित्यत्वं भवता परिकल्प्यते । सा च शरीरव्यापकयानुसारिणी ।  
 कथं नामान्याश्रयो गुणोज्ज्वल संबन्ध्यते । किंचास्यास्यित्वं क्वचित् सर्वथा प्रकृत्यते क्षीयमाणत्वात् जाज्वल्य-  
 मानबुल्लीलास्थालीजलवत् । सकुचितप्रदेशत्वान्नास्य हानिरिति चेत् । सत्यम्, अमूर्त्तस्यानवयवस्याकाशस्येव  
 संकोचाभावात् तर्हि कृत एतदित्याह ॥६३-६४॥ किं त्वन्नेति—पृथ्वीजलतेजोवायूना शुक्रशोणितरूपाणां  
 सामग्रीसंयोगे कश्चित्तादृशे तस्मिन्नेव परिपाके दृश्यमानोऽयं यन्त्रबाह्वचेतनाभिधः प्रभावाविशेषः । कथमचेत- २५  
 नैभ्यो नाम चेतनोत्पत्तिरित्याह—यथा घातक्यादिभ्योऽचेतनेभ्यो भदिराशक्तिरुन्माविकेति । ननु सद्वात्सदृशो-  
 त्पत्तिस्तत्कथं भूतैभ्योऽमूर्त्तसंभवः । सत्यम्, भूताना शक्तिरमूर्त्तैव ॥६५॥ विहायेति—हे प्रभो, प्रत्यक्षं  
 साम्राज्यसौख्यं परित्यज्य परोक्षाय मोक्षाय मा चिकीर्ष । सौख्यं संसार एव अन्यथाभावात् प्रशस्यपरम्परैवा-  
 स्मिन्प्रयत्ने । को वा प्रेक्षापूर्वकारो हिताहितलिप्सुतित्यक्षुण्णवादीनां दुःखस्थानानि परित्यज्य शीतिकारिपु

नहीं है तब उसके परलोककी वार्ता कहाँ हो सकती है ? ॥ ६३ ॥ इस शरीरके सिवाय कोई ३०  
 भी आत्मा न तो जन्मके पहले प्रवेश करता ही दिखाई देता है और न मरनेके बाद निकलता  
 ही । इसी प्रकार किसी अवयवके खण्डित हो जाने पर भीतर प्रवेश करता और निकलता  
 हुआ दिखाई देता है ॥ ६४ ॥ किन्तु जिस प्रकार गुड़, अन्नचूर्ण, पानी और आँवलोंके  
 संयोगसे एक उन्माद पैदा करनेवाली शक्ति उत्पन्न हो जाती है उसी प्रकार पृथिवी, अग्नि,  
 जल और वायुके संयोगसे कोई इस शरीर रूपी यन्त्रका संचालक उत्पन्न हो जाता है ३५  
 ॥ ६५ ॥ इसलिए राजन् ! प्रत्यक्ष छोड़कर परोक्षके लिए व्यर्थ ही प्रयत्न न करो । भला, ऐसा

- ध्रुत्वेत्यवादीन्पृतिविबुधन् भानुस्तमांसीव स तद्वचांसि ।  
 अपार्थमर्थं वदतः सुमन्त्र नामापि ते नूनमभूदपार्थम् ॥६७॥  
 जीव स्वसंवेद्य इहात्मदेहे मुखादिवद्वाक्कविप्रयोगात् ।  
 काये परस्यापि स बुद्धिपूर्वकव्यापारदृष्टेः स्व इवानुमेयः ॥६८॥  
 ५ तत्कालजातस्य गिगोरपास्य प्राग्जन्मसंस्कारमुरोजपाने ।  
 नान्योऽस्ति शास्ता तदपूर्वजन्मा जीवोऽयमित्यात्मविदा न वाच्यम्-॥६९॥  
 ज्ञानैकसंवेद्यममूर्तमेतन्मूर्ता परिच्छेत्तुमलं न दृष्टिः ।  
 व्यापार्थमाणापि कृताभियोगैर्भिनत्ति न व्योम गित्तसिध्दिः ॥७०॥

- विप्राणेषु प्रवर्तते ॥६९॥ श्रुतेति—निरर्थकतया तद्वचनानि विवुरयन्पृतिस्त्वाव ध्यान्तानीव भास्करो हे  
 १० सुमन्त्र, अर्थगूणं विसवादायं जल्पतो भवतः सुमन्त्र इति नामापि निरर्थकमभूदिति पूर्वोक्तस्य प्रतिविधान-  
 माह—॥६७॥ जीव इति—जीव इति स्वेनैवात्मना वेद्य इह बुद्धिपूर्वककार्यकारिणि संवन्वितगरीरे सुखदुःख-  
 वेदो, वाक्ककारणभावात् । परस्यापि धारीरे बुद्धिमत्कार्यदर्शनादनुमीयते स्वगरीरे इव । ननु चक्षुरादिना  
 वेदितुमशक्यत्वात् । साधकप्रमाणाभावाद्वा जीवस्य नान्तोत्यनिवर्तयते । न नामान्यस्य दर्शनागत्तिकत्वेन वटादी-  
 नामभावो न च चक्षुरादिना गृहीतमशक्यस्य स्वर्गशास्त्रस्य वायोर्नास्तित्वं तथेतेरेन्द्रियविषयस्य च । किं च यच्च-  
 १५ ध्रुपा पश्यामि तदस्तोति जल्पतो भवतश्चक्षुरेव नास्तित्वम् । तस्यात्मविषयत्वात् । नापि द्वितीय, पक्षः, तस्या-  
 धकप्रमाणानां सुलभत्वात् । तथाहि प्रत्यक्षं हि विग्रहरूपतया प्रतिभासनं तच्चात्मनः स्वानुभवनेन विशिष्टतममे-  
 वानुभवो हि प्रत्यक्षपरमप्रकर्षः स चात्मनि दृष्टोऽप्यत्राप्युपचर्यते । न नाम वटादीनां परस्परं प्रत्यक्षता तेषाम-  
 बोधस्वरूपत्वात् । यच्चोक्तं व्याख्यादौ जीववर्मसंभवस्तर्हि नास्तिकमतविकल्पावलीजालं कथं तस्मान्नोल्लसति  
 साधारणवर्माविशेषत्वात् । किंच धारणप्रेरणद्रवत्वोपलब्धस्वभावानां भूतानां कथं चेतनास्वभावः । कथं  
 २० नामाभावप्रमाणं प्रवृत्तिमिति । 'गृहीत्वा वस्तु सद्भावं स्मृत्वा च प्रतियोगिनम् । भागं चास्तितान्नानं जायतेऽ-  
 क्षानपेक्षया' । ततो भवता कुत्रचिद्दृष्टे जीवेऽप्यत्र प्रतिषेधो वाच्यः ॥६८॥ तत्कालेति—तत्कालजातस्य  
 बालस्य पूर्वजन्मसंस्कारमपहाय स्तनपानक्रियायां कश्चिद्विशेषः । न कोऽपि, किन्तु पूर्वजन्मसंस्कार एव स्तनपाने  
 शिक्षाप्रदः । जीवोऽयं नवीन उत्पद्यते किन्तु पूर्वजन्मपरित्याग एव तस्यास्यास्यसंयोगास्तनपादादिका जन्मनि  
 जन्मनि क्रिया तथैव ॥६९॥ तर्हि कथं न दृश्यत इत्याह—ज्ञानैकतेति—ज्ञानैकतेन केवलेन संवेद्यते ज्ञानैक-  
 २५ संवेद्यस्तं तयाविवचनममूर्तमिन्द्रियापरिच्छेद्यं जीवं मूर्तां चर्ममयी दृष्टिः परिच्छेत्तुं न समर्था । तदर्थं दुष्टान्तमाह—

- कौन बुद्धिमान् होगा जो गायके स्तनको छोड़ सींगोंसे दूध दुहेगा ? ॥ ६६ ॥ मन्त्रीके वचन  
 सुन जिस प्रकार सूर्य अन्धकारको नष्ट करता है उसी प्रकार उसके वचनोंको खण्डित करता  
 हुआ राजा बोला—अरे सुमन्त्र ! इस नि सार अर्थका प्रतिपादन करते हुए तुमने अपना नाम  
 भी माना निरर्थक कर दिया ॥ ६७ ॥ हे मन्त्रिन् ! यह जीव अपने शरीरमें सुखादिकी तरह  
 ३० स्वसंवेदनसे जाना जाता है, क्योंकि उसके स्वसंचिदित हानेमें कोई भी बाधक कारण नहीं  
 है और चूँकि बुद्धिपूर्वक व्यापार देखा जाता है अतः जिस प्रकार अपने शरीरमें जीव है उसी  
 प्रकार दूसरेके शरीरमें भी वह अनुमानसे जाना जाता है ॥ ६८ ॥ तत्कालका उत्पन्न हुआ  
 बालक जो माताका स्तन पीता है उसे पूर्वभवका संस्कार छोड़कर अन्य कोई भी सिखाने-  
 वाला नहीं है इसलिए यह जीव नया ही उत्पन्न होता है—ऐसा आत्मज्ञ मनुष्यको नहीं  
 ३५ कहना चाहिए ॥ ६९ ॥ चूँकि यह आत्मा अमूर्तिक है और एक ज्ञानके द्वारा ही जाना जा  
 सकता है अतः इसे मूर्तिक दृष्टि नहीं जान पाती । अरे ! अन्यकी बात जाने दो, बड़े-बड़े  
 निपुण मनुष्योंके द्वारा भी चलायी हुई पैनी तलवार क्या कभी आकाशका भेदन कर सकती

१. अर्थात्तरन्यास. छेकानुप्रासश्च । २. प्राग्जन्मसंस्कारादेव जीवो जनन्या. स्तनं धयतीति भावः ।

संयोगतो भूतचतुष्टयस्य यज्जायते चेतन इत्यवादि ।  
मश्ज्ज्वलत्पावकतापिताम्भ स्यात्प्यामनेकान्त<sup>१</sup> इहास्तु तस्य ॥७१॥

उन्मादिका शक्तिरचेतना या गुडादिसंबन्धभवा न्यदर्शि ।  
सा चेतने ब्रूहि कथं त्रिशिष्टदृष्टान्तकक्षामधिरोहतीह ॥७२॥

तस्मादमूर्तश्च निरत्ययश्च कर्ता च भोक्ता च सचेतनश्च ।  
एकः कथंचिद्विपरीतरूपादवेहि देहात्पृथगेव जीवः ॥७३॥

निसर्गतोऽप्यध्वंगतिः प्रसह्य द्राक्कर्मणा हन्त गतीर्विचित्रा ।  
स नीयते दुर्धरमास्तेन हुताशनस्येव शिखाकलापः ॥७४॥

तदात्मनः कर्मकलङ्कमूलमुन्मूलयिष्ये सहसा तपोभिः ।  
मणेरनर्घस्य कुतोऽपि लग्नं को वा न पङ्क्तु परिमार्ष्टि तोयैः ॥७५॥

यत्नपरं पुनर्वैनिश्चितासिलता व्यापार्यमाणापि गगनं न कृन्तति किन्तु मूर्तं तस्मादिकमेव<sup>१</sup> ॥७०॥ संयोगत इति—यच्च भवता भूतचतुष्टयसंयोगेन जीवः समुत्पद्यते इत्युक्तं तदपि व्यभिचार्येव । मातृजाज्वल्यमानवर्द्धि-  
तापिता म्भःकुम्भ्या तस्य हेतोर्व्यभिचारः । तत्र तसोदकस्यात्प्यामपि भूतचतुष्टय समस्ति परं न च तत्र जीव-  
संभव इति<sup>२</sup> ॥७१॥ उन्मादिकेति—या चोन्मादिका-उन्मादिनीशक्तिर्मवता दृष्टान्तोक्ता सा चेतने दर्शनज्ञानोप-  
योगलक्षणे जीवे कथं निदर्शनं स्यात् । सदृशस्य गुणसादृश्येन दृश्यन्त इति दृष्टान्तवादिनः । तच्च भवद्दृशि<sup>३</sup>  
निदर्शनमचेतनं न सचेतने दृष्टान्त इति ॥७२॥ तस्मादिदि—ज्ञानवेद्यत्वेनामूर्तं । एतेन चार्वाको निरस्तः,  
निरत्ययो नित्यो न बौद्धकल्पितवत् क्षणक्षयी, य एव कर्ता स एव भोक्ता, न प्रकृतिः करोति फलमात्मोप-  
भुनक्तोति साध्यमतवत् । सचेतनो ज्ञानस्वरूपो न वैशेषिकमतवज्जडस्वरूपः । एको नैपम्यः, कथंचिन्निर्वाच्य-  
युक्त्या विपरीतरूपाज्जडस्वभावादप्य एवात्मा ॥७३॥ तथाविचस्य कथं देहान्तरे संचरणमित्याह ।  
निसर्गत इति—स जीवो निसर्गतसहजाध्वंगतिस्वभावोऽपि प्रसह्य बलात्कारस्वभावेन द्राक्समयमभ्यो  
कर्मणा निजपरिणामेन कष्टं नानायोनीं प्राप्यते । यथानिशिखाकलाप ऊर्ध्वज्वलनस्वभावो वायुना  
तिर्यग् नीयते ॥७४॥ तदात्मन इति—तच्छातुर्गतिकसंसारकारणं मिथ्यापरिणामोपमूलं तपःखनिर्-  
रूपादयिष्यामि । को वा तत्त्ववेदकोऽनर्घरत्नस्य कुतोऽपि बाह्यस्वभावान्मलं लग्नं न प्रक्षालयति जलैरिति

है ॥ ७० ॥ भूतचतुष्टयके संयोगसे जीव उत्पन्न होता है—यह जो तुमने कहा है उसका  
वायुसे प्रवर्धित अग्निके द्वारा संतापित जलसे युक्त बटलोईमें खरा व्यभिचार है क्योंकि  
भूतचतुष्टयके रहते हुए भी उसमें चेतन उत्पन्न नहीं होता ॥ ७१ ॥ और गुड़ आदिके  
सम्बन्धसे होनेवाली जिस अचेतन उन्मादिनी शक्तिका तुमने उदाहरण दिया है वह चेतनके  
विषयमें उदाहरण कैसे हो सकती है ॥ ७२ ॥ इस प्रकार यह जीव अमूर्तिक, निर्बाध, कर्ता,  
भोक्ता, चेतन, और कथंचित् एक है तथा विपरीत स्वरूपवाले शरीरसे पृथक् ही है ॥ ७३ ॥  
जिस प्रकार अग्निकी शिखाओंका समूह स्वभावसे ऊपरको जाता है परन्तु प्रचण्ड पवन उसे  
हठात् इधर-उधर ले जाता है इसी प्रकार यह जीव स्वभावसे ऊर्ध्वगति है—ऊपरको जाता  
है परन्तु पुरातन कर्म इसे हठात् समय मात्रमें अनेक गतियोंमें ले जाता है ॥ ७४ ॥ इसलिए  
मैं आत्माके इस कर्म कलंकको तपश्चरणके द्वारा शीघ्र ही नष्ट करूँगा क्योंकि अमूल्य मणि-

१ व्यभिचारः । २ मूर्तं खज्जयद्विरमूर्तं गगनं गेत्तु न शक्नोति न तथा मूर्तं दृष्टिर्जीवं परिच्छेत्तु शक्नोतीति  
भावः । ३ यदि भूतचतुष्टयस्य संयोगाज्जीवो जायते तर्हि मल्दादिसंयोगवत्यां स्थाल्यामपि स जायेत किन्तु न  
जायते तस्मात्सदोषं तन्निवेदनमिति भावः ।

- दत्त्वा स तस्योत्तरमित्यवाधं ददौ सुतायातिरथाय राज्यम् ।  
 यन्निर्व्यपेक्षा परमार्थलिप्सोर्घात्री तृणायापि न मन्यते वीः ॥७६॥  
 अथैनमापृच्छथ सवाष्पनेत्रं पुत्रं प्रपित्पुर्वेनसनिवेशम् ।  
 प्रजाः स भास्वानिव चक्रवाकीराक्रन्दिनीस्तप्रथम चकार ॥७७॥  
 ५ त्यक्तावरोधोऽपि सहावरोधैर्नक्षत्रमुक्तानुपदोऽपि राजा ।  
 प्रापद्वनं पौरहृदि स्थितोऽपि को वा स्थितिं सम्यगवेति राज्ञाम् ॥७८॥  
 तद्वाहनं श्रीविमलादिमादौ नत्वा गुणं भूपशतैरुपेतः ।  
 तत्रोपक्रमक्षयमूलशिक्षा दीक्षा स जैनीममजज्जितात्मा ॥७९॥

- ॥७५॥ दत्तेति—तस्य सुमन्त्रस्य पूर्वोक्तप्रकारेण सुनिश्चितमुत्तरं दत्त्वाविरथनामधेयपुत्राय राज्यमदात् ।  
 १० यस्मात्कारणात् सर्वैरनिरालाषा बुद्धिर्मुमुक्षोः साम्राज्यं तृणतुल्यापि न गणयति ॥७६॥ कथैनमिति—  
 अथैनं राज्याधिष्ठ सुतमुत्कलाप्य ततो वनं गियासु स्नेहवत्सलत्वेन स राजा प्रजा सहदिपूरकार्णत् ।  
 यथादित्यश्चक्रवाकीर्बनसनिवेश जलराशिं पतितुमिच्छतिरहविधुरिता करोति ॥७७॥ त्यक्तेति—स नृपः  
 पौरजनैः सस्यममाणो वन जगाम, मुक्तान्तःपुरादिपरिवारो निविष्यैर्भविं सह न क्षत्रियाः स्थापिता अनु-  
 पदं प्रतिदेशस्थान येन स तथाभूत । अथ च यः किल पौरहृदयस्थो भवति स कथं वने स्यात् । यद्येव त्यक्ता-  
 १५ वरोधं स सावरोधं कथम् । मन्त्राणां मुक्तं स्थानं येन स तथाविषयश्चन्द्रः कथमिति विरोधः । को वा  
 नीतिज्ञोऽपि नृपतीनां चित्तस्थितिं जानाति । यदि वा नो अत्रैर्भुक्तं पार्श्वं गम्य स तथाविधः । कैश्चिद्वाजपुत्रै-  
 र्युक्तं प्रस्ताव्य इत्यर्थः ॥७८॥ तद्वाहनमिति—स राजा श्रीविमलाह्ननानामनं गुणं नमस्कृत्य भूपशतसहितो

- पर किसी कारणवश लगे हुए पंक्तों को जलसे कौन नहीं धो डालता ? ॥ ७५ ॥ इस प्रकार  
 महाराज दशरथने सुमन्त्र मन्त्रीके प्रश्नका निर्वाध उत्तर देकर अतिरथ नामक पुत्रके लिए  
 २० राज्य दे दिया सो ठीक ही है क्योंकि परमार्थको प्राप्त करनेकी इच्छा रखनेवाले मनुष्यकी  
 निःस्पृह दृष्टि पृथिवीको तृण भी नहीं समझती ॥ ७६ ॥ तदनन्तर जिस प्रकार अस्तोन्मुख  
 सूर्य चक्रवर्तियोंको हलाता है उसी प्रकार रोते हुए पुत्रसे पूछ कर वनकी ओर जाते हुए राजाने  
 अपनी प्रजाको सबसे पहले हलाया था ॥ ७७ ॥ वह राजा यद्यपि अवरोध—अन्तःपुरको  
 छोड़ चुके थे फिर भी अवरोधसे सहित थे [ अवरोध—इन्द्रियदमन अथवा संवरसे सहित  
 २५ थे ] और यद्यपि नक्षत्रों—ताराओंने उनका सन्निधान छोड़ दिया था फिर भी राजा—चन्द्रमा  
 थे [ अनेक क्षत्रिय राजाओंसे युक्त थे ] और यद्यपि नगरवासी लोगोंके हृदयमें स्थित थे तो  
 भी वनमें जा पहुँचे थे । [ नगर निवासी लोग अपने मनमें उनका चिन्तन करते थे सो ठीक  
 ही है क्योंकि राजाओंको ठीक-ठीक स्थितिको कौन जानता है ? ॥ ७८ ॥ उन जितेन्द्रिय

१. 'मन्यकर्मण्यनादरे' इति चतुर्थी । २ नि.स्पृहस्य किं राज्येनेति भाव । ३ एतस्य वनगमनात्प्राक् प्रजा  
 ३० कदापि नाक्रन्दन चकारेति भाव । ४ दीक्षावसरे इत्यर्थः । ५ अत्रेवं सुगमं व्याख्यायाम्—स नृपस्यको  
 मुक्तोऽवरोधो वनं येन तथाभूतोऽपि सन् अवरोधैर्वन्धनं सह वर्तमान इति विरोध । पक्षे त्यक्तो मुक्तोऽवरोध.  
 शुद्धान्तो राजसय वा येन स इति परिहार । 'अवरोधस्तु शुद्धान्तोऽयन्तर्द्धो राजसयान्' इति विश्वलोचनः ।  
 नक्षत्रैस्ताराभिर्मुक्तं त्यक्तमनुपदं सामोष्यं यस्य तथाविधोऽपि सन् राजा नक्षत्रपतिश्चन्द्र इति यावद्, वसूतेति  
 विरोधः । पक्षे क्षत्रैः क्षत्रियैर्भुक्तानुपदं न भवतीति नक्षत्रयुक्तानुपदो राजा नृपो वसूतेति परिहार । पौराणा  
 ३५ नागरिकाणां हृदि नेतसि स्थितोऽपि विजमानोऽपि वनं काननं प्रापज्जगामेति विरोध । पौरहृदयैः सस्यममाणोऽपि  
 वनं जगामेति परिहार । अथ श्लेषेण परिहृतमपि विरोधं सामान्योक्त्या परिहरति—राज्ञा नृपाणां स्थितिं  
 भविष्यां सम्यक् सुष्ठु को वार्षिक को वा जानीते न कोऽतोऽर्थः । विरोधाभासोऽलंकारः 'आमासत्वे विरोधस्य  
 विरोधाभास उच्यते' इति लक्षणात् ।

तथा समुद्रामधिविभ्रदुर्वी घुन्वन्नरातीनपि विग्रहस्थात् ।  
 मुक्त्वोत्तमालंकरणः प्रजापो वनेऽपि साम्राज्यपदं बभार ॥८०॥  
 ध्यानानुबन्धस्तिमितोरुदेहो मित्रेऽपि शत्रावपि तुल्यवृत्तिः ।  
 व्यालोपगूढः स वनैकदेशे स्थितश्चिरं चन्दनवच्चकासे ॥८१॥  
 पूषा तपस्यल्परुचिः सदोषः शशी शिखावानपि कृष्णवर्त्मा ।  
 गुणोदधेस्तस्य ततो न कश्चित्तमः समुन्मूलयतः समोऽमूतः ॥८२॥  
 निरामयश्चोसदनाग्रंनोत्रं तीव्रं तपो द्वादशधा विधाय ।  
 घन्योऽथ संन्यासविसृष्टदेहः सर्वार्थसिद्धिं स मुनिजंगाम ॥८३॥

५

१५

२५

३०

३५

जितेन्द्रियो जैनी दीक्षा महाव्रतभारघरां बभार । उग्रापि च तानि कर्माणि तेषां क्षयो विनाशस्तस्य मूलशिक्षां  
 प्रथमकारणम् ॥७९॥ तथेति—तथा बाह्यान्त्यन्तरद्वादशप्रकारतपस्वरणप्रकारेणोर्वी भुवनपूज्या मुद्रां धारयन् १०  
 देहस्थानिन्द्रियादीन् शत्रूनपि मित्रान् त्यक्तप्रधानभूषणः प्रजापः सिद्धयन्त्रमुष्करन् तथा सन् स राजा वनेऽपि  
 साम्राज्यपदमिव बभार । तथा तदवस्थाश्चत्वारः समुद्रा यस्यां तां पृथिवीं पालयन् संश्रामस्थानरातीन् कम्पयन्  
 मुक्ताफलप्रधानालंकरणः प्रजा पातीति ॥८०॥ ध्यानेति—स राजा ध्यानकाष्ठा निःस्पन्दाङ्गपटिः श्रीखण्ड-  
 मनुचकार वनप्रदेशस्थितः सर्पमालितः शत्रुमित्रसमसौरभपरिणामः ॥ ८१ ॥ पूपेति—तस्य गुणसमुद्र-  
 स्थान्तरं मोहलक्षणं तमः प्रक्षालयत आदित्यः सदृशो न बभूव । कुत इत्याह—यतोऽसौ तपस्वरणे १५  
 महाभिलाषः पक्षे माघे मासि मन्दतेजाः । चन्द्रश्च सरजनीकः पक्षे सापवादः । अग्निरपि मलिन-  
 मार्गः प्रसिद्धः ॥८२॥ निरामयेति—स मुनि सर्वार्थसिद्धिनामधेयमनुत्तरविमानं प्रपेदे । किं कृत्वेत्याह—

राजाने सर्वप्रथम श्रीचिमलवाहन गुरुको नमस्कार किया और फिर उन्हींके पास सौ  
 राजाओंके साथ-साथ भयंकर कर्मोंके क्षयकी शिक्षा देनेवाली जिनदीक्षा धारण की ॥ ७९ ॥  
 वह मुनि समुद्रान्त पृथिवीको धारण कर रहे थे [ पक्षमें पृथिवी-जैसी निश्चल मुद्राको धारण २०  
 कर रहे थे ] युद्धमें स्थित शत्रुओंको नष्ट कर रहे थे, [ पक्षमें शरीरमें स्थित काम, क्रोधादि  
 शत्रुओंको नष्ट कर रहे थे ], मोतियोंके उत्तम अलंकार धारण किये हुए थे [ पक्षमें उत्तम  
 अलंकारोंको छोड़ने चुके थे ] और प्रजाकी रक्षा कर रहे थे [ पक्षमें प्रकृष्ट जाप कर रहे थे ]  
 इस प्रकार वनमें भी मानो साम्राज्य धारण किये हुए थे ॥ ८० ॥ उन मुनिराजका विशाल  
 शरीर ध्यानके सम्बन्धसे विलकुल निश्चल था, शत्रु और मित्रमें उनकी समान वृत्ति थी, २५  
 तथा शरीरमें सर्प लिपट रहे थे अतः वनके एकदेशमें स्थित चन्दन वृक्षकी तरह सुशोभित  
 हो रहे थे ॥ ८१ ॥ सूर्यकी तपमें अल्प इच्छा है [ माघ मासमें कान्ति मन्द पड़ जाती है ]  
 परन्तु मुनिराजकी तपमें अधिक इच्छा थी, चन्द्रमा सदोष है [ रात्रि सहित है ] परन्तु मुनि-  
 राज निर्दोष थे और अग्नि कृष्णवर्त्मा है—मलिनमार्गसे युक्त है [ कृष्णवर्त्मा अग्निका  
 नामान्तर है ] परन्तु मुनिराज उज्ज्वल मार्गसे युक्त थे अतः अन्धकारको नष्ट करनेवाले उन ३०  
 गुणसागर मुनिराजकी समानता कोई भी नहीं कर सका था ॥ ८२ ॥ तदनन्तर वे धन्य

१. अत्येदं सुगम व्याख्यानम्—तथा तेन प्रकारेण स नृपः । उर्वी त्रिभुवनपूज्यां पृथिवीं मुद्रा संस्थानविशेषम् ।  
 अधिविभ्रद् दधत् पक्षे आसमुद्रा चतु समुद्रान्ताम् उर्वी पृथिवीम् अधिविभ्रत् पालयन् विग्रहे शरीरे तिष्ठन्तीति  
 विग्रहस्थास्तान् क्रोधादीन् अरातीन् रिपूनपि घुन्वन् नाशयन् पक्षे विग्रहे युद्धे तिष्ठन्तीति विग्रहस्थास्तान्  
 अरातीनपि घुन्वन् उत्सायरयन् 'विग्रहः कार्यविस्तारविभागे ना रणेऽस्त्रियाम्' इति मेदिनी । मुक्तानि त्यक्ता- ३५  
 न्युत्तमान्यलंकरणानि श्रेष्ठभूषणानि येन स निष्पत्तिगृहत्वादिति यावत् । पक्षे मुक्ताभिः प्रोतमुक्ताफलैरुत्तमान्य-  
 लकरणानि यस्य तथाभूत । प्रकृष्ट जापो यस्य स प्रजापः पक्षे प्रजा पातीति रक्षतीति प्रजापः । एवंभूतः सन्  
 वनेऽपि कान्तारेऽपि साम्राज्यपदं साम्राज्यचिह्नं बभार । श्लेषः ॥ २. उपमालंकारः । ३. अत्येदं व्याख्यानं  
 सुगमम्—पूषा सूर्यस्तपसि तपस्वरणे, अल्परुचिरल्पेच्छः अयं तु महाभिलाष इति विशेषः । पक्षे पूषा



तत्र त्रयस्त्रिंशदुदन्वदायुर्देवोऽहमिन्द्रः स बभूव पुण्यैः ।  
निर्वानतोऽर्वागधिकावधीना मूर्तः सुखानामिव यः समूहः ॥८४॥  
सा तत्र मुक्ताभरणाभिरामा यन्मुक्तिरामा निकटीबभूव ।  
मन्ये मनस्तस्य ततोऽन्यनारीविलासलीलारसनिर्व्यपेक्षम् ॥८५॥  
तस्य प्रभाभासुररत्नगर्भा विभ्राजते रुक्मकिरीटलक्ष्मीः ।  
अव्याजतेजोनिबहस्य देहे द्राघीयसी प्रज्वलतः शिखेव ॥८६॥  
रेखान्नयाधिष्ठितकण्ठहारिहारावली तस्य विभोविभाति ।  
सुदर्शनस्यात्यनुरक्तमुक्तिमुक्ताकटाक्षप्रसरच्छटेव ॥ ८७ ॥  
नून सहस्रांशुसहस्रतोऽपि तेजोऽतिरिक्तं न च तापकारि ।

१० शृङ्गारसाप्राज्यभनन्यतुल्य न चाभवत्तस्य मनो विकारि ॥ ८८ ॥

षड्विचं बाह्य षड्विधाभ्यन्तरमिति द्वादशप्रकारं तपस्तप्त्वा । किञ्चिष्टम् । नित्यमुक्तिरुक्मगोहवलीकं  
तीव्रमनन्यकरणीयं संन्यसनपरमयोगेन स्वस्वरूपावलीकनेन मुक्तो देहो येन स तथाविव ॥८९॥ तत्रेति—  
तत्र सर्वार्थसिद्धिविमाने व्यधिकविशालागरोपमायु परिणामोऽहमिन्द्रो देवो बभूव । कैस्तपस्वरणोपाजितैः पुण्यैः ।  
अथ च ज्ञायते स सुखाना मूर्तिमान् समूह इव अधिकावधीना नि सीमानाम् । कथम् । अर्वाक्, कस्मात् । मुक्ति-  
१५ पदात् । मोक्षसुखमेव ततो विशिष्टतरं नान्यदित्यर्थः ॥८४॥ सेति—सात्मप्रभावसदृशी मुक्तिरूपी तस्य निकटी-  
बभूव । या किञ्चिष्टा । मुक्तैराभरणैरेवाभिरमणीया नान्यनारीवत्सालकरणा । ततश्चानुमामि तस्य  
देवस्येतरस्त्रीविलासक्रीडाभावपराङ्मुख मनो बभूव । तत्र विमाने देवाना मन्मथावयो भावाः न सन्तीत्यर्थः  
॥८५॥ तस्येति—जाज्यमानमहारत्नकण्टकिता सुवर्णमुकुटलक्ष्मीस्तस्य बोभते सहजप्रमाणतेजोनिबहस्य  
दीर्घतरा भासमानस्य शरीरे ॥८६॥ रेखान्नयेति—रेखान्नयाद्विस्तृतकण्ठे रमणीयं यथाभवत्येवं मुक्तावली राजते  
२० सुदर्शनस्य यथोक्तसम्यक्त्वस्य पक्षे सुदर्शनीयस्य । केन राजत इत्याह—अतिशयाभिलाषुकमोक्षलक्ष्मीप्रेषित-  
कटाक्षविचरत्यद्विक्तरिव ॥८७॥ नूनमिति—निश्चित तस्यादित्यसहस्रेभ्योऽपि तेजोऽधिकमेव । तर्हि तद्वत्तापकारि  
भविष्यति । तत्र न संतापकारकम् । शृङ्गारसर्वस्व तस्यानन्यसदृशं, तर्हि कामोद्रेकादिरपि भविष्यति । तत्र न

मुनिराज मोक्ष-महलकी पहली नीचके समान बारह प्रकारके कठिन तप तपकर समाधिपूर्वक  
शरीर छोड़ते हुए सर्वार्थसिद्धि विमानमें जा पहुँचे ॥ ८३ ॥ वहाँ वे अपने पुण्यके प्रभावसे  
२५ तेतीस सागरकी आयुधाले वह अहमिन्द्र हुए जो कि मोक्षके पहले प्राप्त होनेवाले सर्वोत्कृष्ट  
सुखोंके मानो मूर्तिक समूह ही हों ॥ ८४ ॥ चूँकि वहाँ सिद्ध परमेष्ठी रूप आभरणोंसे मनोहर  
मुक्तिरूपी लक्ष्मी निकटस्थ थी इसीलिए मानो उस अहमिन्द्रका मन अन्य स्त्रियोंके साथ  
क्रीड़ा करनेमें निःस्थ रह था ॥ ८५ ॥ वैदीप्यमान रत्नोंसे खचित उस अहमिन्द्रका सुवर्णमय  
मुकुट ऐसा जान पड़ता था मानो शरीरमें प्रकाशमान स्वाभाविक तेजके समूहकी लक्ष्मी  
३० शिखा ही हो ॥ ८६ ॥ अत्यन्त सुन्दर [ पक्षमें सम्यग्दर्शनसे युक्त ] अहमिन्द्रके तीन रेखाओं-  
से सुशोभित कण्ठमें पड़ी हुई मनोहर हारोंकी साला ऐसी जान पड़ती थी मानो अनुरागसे  
भरी हुई मुक्ति लक्ष्मीके द्वारा छोड़ी हुई कटाक्षोंकी छटा ही हो ॥ ८७ ॥ निश्चित ही उस  
अहमिन्द्रका तेज हजारों सूर्योंसे अधिक था पर सन्ताप करनेवाला नहीं था, और शृंगारका

सूर्यस्तपसि भावमासेऽप्यसचिरत्नकान्तिः 'तपा मार्गे' इत्यमरः । कश्चि चन्द्र सदोपो दोषरहितः अयं तु  
३५ दोषरहितः पक्षे सदोषः सरजनीकः । शिखात्वानपि वैश्वानरोऽपि कृष्णवर्त्मा मलिनमार्गः । अयं तुज्ज्वलमार्गः  
पक्षे कृष्णवर्त्मान्मनेमान्तरम् । एवं तम आन्तरं ध्यानं मोहमिति यावत् समुन्मूल यतो हरीकुर्वतो गुणोदवे-  
गुणार्णवस्य तस्य समं सद्दृशं कश्चित्कोऽपि नो बभूव । श्लेषमूलको व्यतिरेकालकावः ॥

१. देवोऽहमिन्द्रः व० म० । २. अतिशयेन दीर्घा द्राघीयसी । ३. मुक्ताः भगवन्तः सिद्धपरमेष्ठिनः । एवाभर-  
णानि भूषणानि तैरभिरामा मनोहरा पक्षे मुक्ताना मुक्तफलानामाभरणानि भूषणानि तैरभिरामा ।

नवं वयो लोचनहारि रूपं प्रभूतमायुः पदमद्वितीयम् ।  
सम्यक्त्वशुद्धाश्च गुणा जगत्सु किं किं न लोकोत्तरमस्ति तस्य ॥ ८९ ॥

तस्य त्रियामाभरणाभिरामान्वक्तुं गुणान्वाञ्छति यः समग्रान् ।  
आप्लावयन्तं जगती युगान्ते मुग्धस्ति तोर्पत्युर्दधि स दोष्यम् ॥ ९० ॥

शरद्लौहध्वमितश्च्युतः सन्नस्याः स गर्भे भवतः प्रियायाः ।  
शुक्तेरिव स्वातिभवोदबिन्दुर्मुक्तात्मकोऽग्रेऽवतरिष्यतीह ॥ ९१ ॥

इति निशम्य स सम्यगुदीरितां यमवतान्यमवस्थितिमर्हतः ।  
समुद्बुद्धुलकस्तिलको भुवः स्फुटकदम्बकदम्बकवद्वभौ ॥ ९२ ॥

अथोचितसपर्यया मुनिमनिन्द्यविद्यास्पदं  
प्रपूज्य सपरिश्रहो विधिवदेनमानम्य च ।

५

१०

च विषयभिलाषि चित्तम् । व्यतिरेकोऽयमलंकारः ॥ ८८ ॥ नवमिति—सर्वदा तत्र तारुण्यं तादृक् प्रभावं च रूपं प्रचुरं जीवितं प्रमुखं चानन्यसदृशं रत्नत्रयाङ्गिभूताश्च गुणास्ततस्तस्य किं किं न लोकाधिकं वर्तते । समुच्चयोऽयमलंकारः ॥ ८९ ॥ तस्येति - तस्याहमिन्द्रस्य चन्द्रकरविशदान् सकलगुणगणान् विवक्षति यः स कल्पान्ते भूवल्लयं गिलन्तं समुद्रं तरोजुमिच्छति मुग्ध आत्मनो भुजाभ्याम् । ३ आक्षेपोऽयमलंकारः ॥ ९० ॥ १५  
शरदिति—हे राजन् ! षण्मासानन्तरमेतस्माद्विमानाञ्च्युत, सन् अस्मिन्नगरे भवत्पत्न्याः सुव्रताया गर्भेऽवतरिष्यति स्वातिमक्षत्रजलबिन्दुरिव मुक्ताफलस्वरूपः पश्य मोक्षयोग्यः ॥ ९१ ॥ इतीति—स राजा पृथिव्या-स्तिलको मण्डनीभूत पुलकितो गोत्रजैः सह । अतश्च संभाव्यते विकसत्कदम्बपुष्पस्तवक इव । किं कृत्वा रराजेत्याह—मविष्यभिजनस्य पूर्वभववृत्तान्तमाकर्ण्य तेन मुनिना यथावत्प्रतिपादितम् ॥ ९२ ॥ अथेति—अथा-नन्तरं मुक्ताष्टप्रकारपूजया मुनिपादारविन्दान्यर्चयित्वा यथाविधि नत्वा च सपरिवारो राजा गृहं जगाम द्रुतं २०

साम्राज्य अनुपम था पर मनको विकृत करनेवाला नहीं था ॥ ८८ ॥ उसकी नूतन अवस्था थी, नयनहारी रूप था, विशाल आयु थी, अद्वितीय पद था, और सम्यक्त्वसे शुद्ध गुण थे । वस्तुतः उसकी कौन-सी वस्तु तीनों लोकोंमें लोकोत्तर नहीं थी ? ॥ ८९ ॥ जो मुख है उस अहमिन्द्रके चन्द्रमाके समान उज्ज्वल समस्त गुणोंको कहना चाहता है वह प्रलयकालके समय पृथिवीको डुबानेवाले समुद्रको मानो अपनी भुजाओंसे तैरना चाहता है ॥ ९० ॥ जिस प्रकार स्वाति नक्षत्रके जलकी बूँद सुक्तारूप होकर सीपके गर्भमें अवतीर्ण होती है उसी प्रकार यह अहमिन्द्र आजसे छह मास बाद आपकी इस प्रियाके गर्भमें अवतीर्ण होती है उसी हुआ अवतीर्ण होगा ॥ ९१ ॥ इस प्रकार मुनिराजके द्वारा अच्छी तरह कहे हुए श्री तीर्थकर भगवान्के पूर्वभवका वृत्तान्त सुनकर राजा महासेन अपने मित्रों सहित रोमांचित हो उठा, जिससे ऐसा जान पड़ने लगा मानो खिले हुए कदम्बके फूलोंका समूह ही हो ॥ ९२ ॥ अनन्तर राजाने अपने परिजन अथवा रानीके साथ प्रशंसनीय विद्याके आधारभूत उन मुनि-राजकी योग्य सामग्री द्वारा पूजा की, विधिपूर्वक उन्हें नमस्कार किया और फिर यथासमय २५ ३०

१. शरदो ह्ययमस्य दलमर्धभागस्तस्मात् मासपट्कात् 'ह्ययनोऽस्त्री शरत्समा' इत्यमरः । २. सपरिजनः सपत्न्यो वा 'परिश्रहः परिजनं पत्न्या स्वीकारश्चापयो' इति विश्वलोचनः । ३. तस्य समग्रगुणवर्णनं भुजाभ्या कस्यान्तरयोमिद्वितरणमिवेति निदर्शनालंकारः । ४. द्रुतविलम्बितवृत्तम्, उपमालंकारश्च । ३५

यथासमयमेष्यतां 'सुमनसामिवातिथ्यविद्  
विघातुमयमर्हणा द्रुतमगादगारं नृपः ॥ ९३ ॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्मभ्युदये जिनापरसववर्णनो  
नाम चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

५ शीघ्रम् । द्रुतत्वकारणमाह—आगमिष्यता देवानां स्वागतपूजा कर्तुमिव । यतोऽक्षौ किंविशिष्टः । आतिथ्यवेदी,  
यथासमयं गर्भावतारजन्मोत्सवादिषु ॥ ९३ ॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्मभ्युदयमहाकाव्ये भवान्तरवर्णने  
श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यश्रीयशःकीर्तिविरचितायां  
संदेहध्वान्तदीपिकायां चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

१० आनेवाले देवोंका सम्मान करनेके लिए वह अतिथि-सत्कारका जाननेवाला राजा शीघ्र ही  
अपने घर वापिस चला गया ॥ ९३ ॥

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्र विरचित धर्मशर्मभ्युदय महाकाव्यमें पूर्वसव वर्णन  
करनेवाला चतुर्थ सर्ग समाप्त हुआ ॥ ४ ॥

१. 'सुमना' पुष्पमालत्योः स्त्रिया धीरे सुरे पुमान्' इति विश्वलोचन । २. पृथ्वीचन्द्रः 'जसो जसयला वसुग्रह'  
१५ यतिश्च पृथ्वी गुरु' इति लक्षणात् ।

## पञ्चमः सर्गः

तत्र कारयितुमुत्सवं मुदा यावदेष सदसि न्यविक्षत ।  
 तावदम्बरतटावतारिणोऽ प्रैक्षतामरविलासिनीनृपः ॥१॥  
 तारकाः क्व नु दिवोदितद्युतो विद्युतोऽपि न वियत्यनम्बुदे ।  
 क्वाप्यनेधसि न बह्व्यो महस्तत्किमेतदिति दत्तविस्मयाः ॥२॥  
 कंधरावधि तिरोहिता घनैः क्वाप्यभिन्नमुखमण्डलश्रिया ।  
 यामिनोरिपुजिगीषयोद्यत सोमसैन्यमनुकुर्वतीः क्षणम् ॥३॥  
 रत्नभूषणरुचा प्रपञ्चिते वासवस्य परितः शरासने ।  
 अन्तरुद्धरतडित्विषो जनैः स्वर्णसायकततीरिवेक्षिताः ॥४॥  
 कान्तिकाण्डपटगुण्ठिताः पुरा व्योमभित्तिमनुवर्णकद्युतिम् ।  
 तन्वतोस्तदनुभाविताकृतोस्तूलिकोल्लिखितचित्रविभ्रमम् ॥५॥

५

१०

तत्रेति—तत्र निजसभाया यावन्मङ्गलं कारयितुमुपविष्टावद्गगनतलादुत्तरन्तीर्देवाङ्गना अग्राक्षीत् ।  
 एतत्समाहितमलंकरणम् ॥१॥ तारका इति—किंविशिष्टास्ताः प्रैक्षतेत्याह—उत्पादितभ्रमाः संभाविकारणा-  
 भावात् । एतास्तारका भविष्यन्ति । तन्म, तासां दिवसे प्रतिपिद्धत्वात् । तर्हि विद्योतमानास्तडितः स्युः ।  
 तन्म, निर्धने नभसि तासामभावात् । ज्वलनशिखावच काष्ठादिवकालकमन्तरेण न भवन्ति तदेतत्तेजः कृतस्त्य-  
 मिति सशयालंकारः ॥२॥ कंधरेति—किंविशिष्टास्ताः । कस्मिंश्चिद् गगनप्रदेशे ग्रीवा यावन्मेघैः पिहिता १५  
 यामिनीताथप्रतापमनुकुर्वाणा यामिनीरिपोरादित्यस्य जिगीषा जेतुमिच्छा तथा समुद्यतं संनद्धं सर्वासां  
 सदृशमुखसमूहलक्ष्म्या ॥३॥ रत्नेति—सुवर्णमल्लिपङ्क्तय इतीवोत्प्रेक्षिता विद्युल्लतासमिधाः पञ्चरत्नालंका-  
 रणतेजसा शक्रधनुषि विस्तारिते परितो बहिर्वलये तन्मये सस्थिता इव ॥४॥ कान्तीति—ता गगनावधतरन्तीः  
 पूर्वं निजबेहप्रभाभारपिहिता आलेख्यपञ्चवर्णवर्णकचित्रितामिव तभोभित्तिं कुर्वतीः पश्चादासन्नतयोपलम्पमान-  
 मुखस्वरूपाः सूक्ष्मकूर्चिकोन्मीलितचित्राकारं दर्शयन्तीः । ता व्योमभित्तिं चित्रपुत्रिका इव विरेजुरित्यर्थः ॥५॥ २०

राजा महासेन हर्षसे उत्सव करानेके लिपि सभामें बैठे ही थे कि उनकी दृष्टि आकाश-  
 तटसे उतरती हुई देवियोंपर जा पड़ी ॥१॥ तारकाएँ दिनमें कहाँ चमकतीं ? बिजलियाँ भी  
 मेघरहित आकाशमें नहीं होतीं और अग्निकी ज्वालाएँ भी इन्धन रहित स्थानमें नहीं रहती,  
 फिर यह तेज क्या है ? इस प्रकार वे देवियों आश्चर्य उत्पन्न कर रही थीं ॥२॥ वे देवियों  
 ऊपरसे नीचेकी ओर आ रही थीं, उनका नीचेसे लेकर कन्धे तकका भाग मेघोंसे लिपि गया था । २५  
 मेघोंके ऊपर उनके केवल मुख ही प्रकाशमान हो रहे थे जिससे वे ऐसी जान पड़ती थीं मानो  
 सूर्यको जीतनेकी इच्छासे एकत्रित हुई चन्द्रमाकी सेना ही हो ॥३॥ उन देवियोंके रत्नाभरणों-  
 की कान्ति सब ओर फैल रही थी जिससे खासा इन्द्रधनुष बन रहा था, उस इन्द्रधनुषके बीच  
 बिजलीके समान कान्तिवाली वे देवियाँ मनुष्योंको सुवर्णमय बाणोंके समूहके समान दीख  
 पड़ती थीं ॥४॥ पहले तो वे देवियाँ आकाशकी दीवालपर कान्तिरूपी परदासे ढके हुए अनेक ३०  
 रंगोंकी शोभा प्रकट कर रही थीं, फिर कुछ-कुछ आकारके दिखनेसे तूलिकाके द्वारा चित्रका

१. पद्मोत्तितमस्त्रोकं यावत् रथोद्धता वृत्तम् 'रत्नराविह रथोद्धता लगी' इति लक्षणात् ।



तत्प्रतिक्षणसमुल्लसद्यसोराजहंसनिकुरम्बकैरिव ।  
 कामिनोकरविवर्तनोच्छलच्छुभ्रचामरचयैर्विराजितः ॥१२॥  
 दाक्षिणात्यकविचक्रवर्तिनां हृच्चमत्कृतिगुणाभिरुक्तिभिः ।  
 पूरितश्रुतिशिरो विधूर्ययन्नेतुमन्तरिव तद्रसान्तरम् ॥१३॥  
 सुस्वरश्रुतिमुदाररूपकां रागिणीं पृथगुपात्तमूर्च्छनाम् ।  
 गीतिमिन्दुवदनामिवोज्ज्वलां भावयन् मुकुलितावलोचनः ॥१४॥

प्रतापस्तम्भयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥११॥ तदिति—तामिदंवाङ्मयमिदं राजा दृष्टं कामिनोचलितवर्चल-  
 चामरचक्रवर्तिनः । कैरिव । साक्षात् तादृशप्रतिसमयसंभवत्प्रीतिस्त्वक्कल्पराजहंससमूहेरिव ॥१२॥ दाक्षिणा-  
 त्येति—तामिदं प्रतिरैक्षि दक्षिणदेशीयकविपुङ्गवानां हृदयचमत्कारिगुणैर्वचनभङ्गैः पूरितश्रवणं यथा भवत्येवं  
 भक्तकाम्ययम् । अतश्च विभाव्यते—तत्क्षणसंस्थं काव्यरसं मध्ये प्रापयितुमिव । यथा पिशाङ्गिकादावमात् १०  
 वस्तु धूतयित्वा मध्ये क्षिप्यते २ ॥१३॥ सुस्वरैरिति—श्रवणसुखातिशयेन स्तिमितनिमीलितादर्शनयनः । किंविशिष्टा ।  
 सुखाकर्षणीया सप्तस्वरैषु श्रुतिर्यस्या सा तथाविधा ताम् । उदाररूपका उवारा उत्कटा रूपका गानविशेषा  
 यस्या सा ताम् । रागिणी श्रीरागादिरागययी पृथगुपात्तमूर्च्छना पृथग् भिन्नस्वरूपेण उपात्ता गृहीता एकोन-  
 विंशतिसंख्या मूर्च्छना यस्या सा तथाविधा ताम् । उज्ज्वला निर्वाण्यरूपाम् । अतएव ज्ञायते चन्द्रमुखीमिवो-  
 पभुञ्जन् किंविशिष्टा । कोकिलामञ्जुभाषिणीम्, अतिशायिरूपयुक्ता रागिणी प्रेमेकरसिका पृथगुपात्तमूर्च्छना १५

मणियोके खम्भोसे सुशोभित चन्द्रकान्त मणियोंका बना सभामण्डप उन देवियोंने ऐसा देखा  
 मानो प्रतापसे वका हुआ और आश्चर्यकारी अभ्युदयसे सम्पन्न राजाका निर्मल यश ही हो  
 ॥११॥ [ उस सभामण्डपमें सुमेरुपर्वतके समान ऊँचे सुवर्णमय सिंहासनपर बैठे और उदित  
 होते हुए चन्द्रमाके समान सुन्दर राजाको उन देवियोंने बड़े हर्षके साथ देखा ] । उस समय  
 राजा अत्येक क्षण बढ़ते हुए अपने यशरूपी राजहंस पक्षियोंके समूहके समान दिखनेवाले २०  
 स्त्रियोंके हस्तसंचारसे उच्छलित सफेद चमरोंके समूहसे सुशोभित हो रहा था ॥१२॥  
 पास बैठे हुए दक्षिण देशके बड़े-बड़े कवि हृदयमें चमत्कार पैदा करनेवाली उक्तियाँ सुना रहे  
 थे, उन्हें सुनकर राजा अपना सिर हिला रहा था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो उन  
 उक्तियोंके रसको भीतर ले जानेके लिए ही हिला रहा हो ॥१३॥ उस समय जो बड़ा गीति हो  
 रही थी वह किसी चन्द्रमुखीके समान जान पड़ती थी । क्योंकि जिस प्रकार चन्द्रमुखीका २५  
 स्वर (शब्द) अच्छा होता है उसी प्रकार उस गीतिका स्वर [ निपाद गानधर्व आदि ] भी  
 अच्छा था, जिस प्रकार चन्द्रमुखीका रूप अच्छा होता है उसी प्रकार गीतिका रूपक भी  
 [ अलंकार विशेष अथवा गानविशेष ] अच्छा था, जिस प्रकार चन्द्रमुखी राग सहित होती  
 है उसी प्रकार वह गीति भी राग [ श्री राग आदि ध्वनि विशेष ] से सहित थी, जिस प्रकार  
 चन्द्रमुखी पृथक् भाव—विरहावस्थामें मूर्च्छना—विह्वलता धारण करती है उसी प्रकार ३०

१. अनेक सुस्पष्ट व्याख्यानम्—मुकुलित नियोलितमर्धलोचनमर्धनयनं यस्या तथाभूतः सन् । इन्दुवदनामिव  
 चन्द्रमुखीमिव गीति संगीतिका भावयन्नुपभवं । अथोभयोः सादृश्यमाह—सुष्ठु स्वरणा निपादादीनां श्रुतिः  
 श्रवणं यस्या ता गीतिं पक्षे सुस्वरस्य कोकिलवन्मञ्जुभाषणस्य श्रुतिः श्रवणं यस्यास्तां । उदारमुकुलं  
 रूपकमलकारविशेषो गीतिविशेषो वा यस्या ता पक्षे उदारमुकुलं रूपं सौन्दर्यं यस्यास्तां बहुव्रीहौ कसमासान्तः ।  
 रागिणी श्रीरागादिरागययी पक्षे प्रेमेकरसिकाम्, पृथग् भिन्नस्वरूपेणोपात्ता गृहीता मूर्च्छना एकोनविंशतिसंख्या  
 मूर्च्छना । स्वरानामारोहावरौहक्रमा यस्या ता पक्षे पृथक्भावे विरहे श्रुतीति यावत् उपात्त मूर्च्छनं मोहविह्वलत्वं  
 यया ताम् उज्ज्वलां निर्वाणां पक्षे साध्वीम् । श्लोकोपमा । २ संगीतादी श्रोतृणा शिरःप्रकम्पनं लोकप्रसिद्ध-  
 मेव । उत्प्रेषालंकारः ।

एणनामिमिवीक्ष्य कक्षयोः क्षिप्तभीततिमिरानुकारिणीम्<sup>१</sup> ।  
 २ रत्नकुण्डलमिषेण भानुना सेन्दुना किमपि संश्रितश्रुतिः ॥१५॥  
 अङ्गवङ्गमगघान्ननैषधैः कीरकेरलकलिङ्गकुन्तलैः ।  
 विभ्रमादपि समुत्क्षिपन् भ्रुवं भीतभीतमवनीश्वरैः श्रितः ॥१६॥  
 ५ तत्र हेममर्यासिंहविष्टरे काञ्चनाचल इवोच्चकैः स्थितः ।  
 सप्रमोदमुदितेन्दुसंनिभस्ताभिरैक्षि सदसि क्षितीश्वरः ॥१७॥  
 कर्मकौशलविदक्षयात्र नः प्राप्त एष पुरतोऽपि किं प्रभुः ।  
 सत्त्वपोहितुमितः प्रभृत्यथो दौःस्थ्यमर्थपतिरभ्युपस्थितः ॥१८॥  
 एका इह निशम्य नच्छलादवाधितुं मनसि नोऽथवा गतः ।  
 १० अन्यथा स्म वसुधामिमामतिक्रामति द्युतिरमानुषी कुतः ॥१९॥

विरहे सति मोहविह्वलाम्, उज्ज्वला साध्वीम् ॥१४॥ एणेति—पुन किंविशिष्ट । आश्रितकर्णयुग्म  
 सचन्द्रेणादित्येन रत्नकुण्डलव्याजेन, किं कर्णलम्बयो सोमसूर्ययोरालोचकारणमित्याह—भूयमदं कादिकीकृतम-  
 सद्दशं बाहुमूलयोनिसितं दृष्ट्वा । अन्योऽपि जिगीषु कक्षास्थितं दुर्जनमवलोक्यायं जगद् ब्रोहीति गनैः कथयित्वा  
 निष्कासयति<sup>३</sup> ॥१५॥ अङ्गेति—किंविशिष्ट स दृष्टः । सकलवलयभूपालं सेवितः । निजस्वभावलीलैकभूषणं  
 १५ देशाभिधानेन राज्ञामभिवानम् ॥१६॥ उत्रेति—स्वर्णसिंहासने पुरुषप्रमाणे समुपविष्टस्वामिर्देवाङ्गनाभि-  
 र्दंष्ट्रे नृपः सहर्षं यथा मेरी स्थितः समुदितश्चन्द्रो देवर्द्वस्थिते तत्र नृणामभावात् ॥१७॥ कर्मैति—राज्ञानं दृष्ट्वा-  
 रूपप्रभावश्रान्ता वितर्कयन्ति—किमस्माकं सुव्रता देवी प्रति शृङ्गपा भक्तिकौशलं प्रच्छन्नतया दृष्टुमश्रत एव  
 स्वामी शक्तः समागत एषः, आहोस्वित्साधुषु दारिद्र्यं निकतुं धनदः प्रकटो वभूवातोऽनन्तरं सता दौस्थ्यं  
 २० नास्तौत्यर्थः ॥१८॥ एकका इति—अथवास्मानेकाकिनीः श्रुत्वा कामोऽपीं पीडयितुं समाययी । व्यर्थमिति चेत् ।

गीति भी पृथग् मूर्च्छना—स्वरोके चढ़ाव-उतारको धारण कर रही थी और चन्द्रमुखी जिस  
 प्रकार उज्ज्वल होती है उसी प्रकार गीति भी उज्ज्वल—निर्दोष थी । राजा अधोन्मोलित  
 नेत्र होकर उस गीतिका रसासुमय कर रहा था ॥१४॥ राजाकी दोनों बगलोंमें काली-काली  
 कस्तूरी लगी हुई थी और कानोंमें मणिमय कुण्डल देदीप्यमान थे जिससे ऐसा जान पड़ता  
 २५ था मानो कस्तूरीके छलसे छिपे हुए भयभीत अन्धकारको नष्ट करनेके लिए कुण्डलोंके वहाने  
 सूर्य और चन्द्रमा ही उसके कानोंके पास आये हों ॥१५॥ अंग, वंग, मगध, आन्ध्र, नैषध,  
 कीट, केरल, कलिंग और कुन्तल देशके राजा पास बैठ कर उसकी उपासना कर रहे थे । क्रोध-  
 की बात जाने दो यदि वह राजा विलाससे भी अपनी भाँह ऊपर उठाता था तो अन्य राजा  
 डर जाते थे ॥१६॥ उस सभामण्डपमें सुमेरु पर्वतके समान ऊँचे सुवर्णमय सिंहासनपर बैठे  
 और उदित होते हुए चन्द्रमाके समान सुन्दर राजाको उन देवियोंने चढ़े हर्षके साथ देखा  
 ३० ॥१७॥ हमारे कार्यकी चतुराई देखनेके लिए क्या स्वामी—इन्द्रमहाराज ही पहलेसे आकर  
 विराजमान हैं ! अथवा आजसे लेकर सज्जनोंकी दरिद्रताको दूर भगानेके लिए कुबेर ही  
 आकर उपस्थित हैं ॥१८॥ अथवा हम लोगोंको अकेला सुन कर तंग करनेके लिए राजाके  
 वहाने साक्षात् कामदेव ही यहाँ आ पहुँचे हैं । अन्यथा इनकी लोकोत्तर कान्ति इस पृथिवी-

तर्कयन्त्य इति ताः परस्परं सप्रमोदमुपसृत्य भूपतिम् ।  
 जीव नन्द जय सर्वदा रिपुनित्यमन्दमुदचीचरन्वचः ॥२०॥ [ त्रिभिर्विशेषकम् ]  
 ताः स यत्नपरिकरार्पितेष्वामनेषु नृपतिर्न्यवीविशत् ।  
 वारिदात्ययदिनोपवृंहितेष्वम्बुजेष्विव विरोचनो रूचः ॥२१॥  
 ताः क्षितीश्वरनिरीक्षणक्षणे रेजुरङ्कुरितरोमराजयः ।  
 अङ्गमग्नविषमेपुमार्गणव्यकपुङ्खलवलाञ्छिता इव ॥२२॥  
 निर्मलाम्बरविशेषितत्विवः स्फुरच्छ्रवणहस्तभूषणाः ।  
 कान्तिमन्तममराङ्गना नृपं तारका इव विष्णुं व्यभूषयन् ॥२३॥  
 सोऽथ दन्तकरकुन्दकुड्मलस्त्रविभूषितसमं सभापतिः ।  
 आतिथेयवितथीकृतकलमा इत्युवाच सुरसुन्दरीर्वचः ॥२४॥

कथमस्य तैजः प्रभावः पृथ्वीमतिक्रम्य वर्तते मनुष्याणामीदृशी द्युतिर्न भवतीत्यमानुषीविशेषणम् ॥१९॥ तर्कयन्त्य इति—इति ता अन्योऽन्य शङ्कमाना सहर्षं भूपतिसमीपमासृत्य आशीर्वचनमुच्चारयावक्कुरायुष्मान् भव, प्रतापेन बद्धवन्, प्रतिपक्षान्निर्दलयेति ॥२०॥ वा इति—मन सचारानुवर्तिभिः किकरै समुपहृकितेषु समु-  
 चितासनेषु राजा निवेशयामास देवाङ्गनाः यथा शरद्विषयप्रकाशितेषु पद्मेषु भास्करोर्जविनिवेशयति ॥२१॥  
 ताः क्षितीश्वरेति—ता देवाङ्गना राजावलोकनसमये पुलकसूचीनिचितास्वकाशिरे वपुरन्तःप्रविष्टकामशरबाह्या-  
 स्थितदृश्यमानपुङ्खप्रभागनिचिता इव । ताः सर्वाङ्गकामशरशस्थिता वभूवुरित्यर्थः ॥२२॥ निर्मलेति—ता  
 प्रान्त उपविष्टा देवाङ्गना प्रतापिन राजानमलं चक्रुः । किंविशिष्टा इत्याह—वीरवसनप्रकाशितद्युतयो देदीप्य-  
 मानकर्णहस्तालंकरणाः चन्द्रमस तारका इव निरभ्रमग्नविशेषकान्तयः स्फुरता श्रवणाभिधानेन हस्ताभिधानेन  
 च भूषणं यासा तास्तथाविधा ॥२३॥ सोऽथेति—अथानन्तरं स सभापतिर्नृपतिस्ताः कर्मतापन्ना वचनमुवाच ।  
 कथं यथा भवति दन्तकिरणकुन्दकलिकामालाविभूषितसभामण्डपं । यथा स्यात् । किंविशिष्टास्ताः । आतिथेय- २०

को मात क्यों करती ? ॥१९॥ इस प्रकार तर्कणा करती हुई वे देवियों बड़े आनन्दके साथ  
 राजा महासेन के समीप पहुँचीं और 'चिरंजीव रहो, समृद्धिमान रहो तथा सर्वदा शत्रुओं-  
 को जीतो' इत्यादि वचन जोर-जोरसे कहने लगीं ॥२०॥ राजाने उन देवियोंको यत्नमें  
 तत्पर किकरोंके द्वारा लाये हुए आसनो पर इस प्रकार बैठाया जिस प्रकार कि शरद् ऋतु के  
 द्वारा खिले हुए कमलों पर सूर्य अपनी किरणोंको बैठाता है ॥२१॥ राजाके देखते ही उन २५  
 देवियोंके शरीरमें रोमराजि अङ्कुरित हो उठी थी जिससे वे देवियाँ ऐसी जान पड़ती थीं  
 मानो शरीरमें धँसे हुए कामदेवके बाणोंकी बाहर निकली हुई मूठोंसे ही चिह्नित हो रही  
 हैं ॥२२॥ जिस प्रकार निर्मल आकाशमें चमकती और श्रवण तथा हस्त नक्षत्र रूप आभूषणों-  
 से युक्त तारिकाएँ कान्तिमान् चन्द्रमाको सुशोभित करती हैं उसी प्रकार निर्मल धर्त्रोंसे  
 सुशोभित एवं हाथ और कानोंके आभूषणोंसे युक्त देवाङ्गनाएँ कान्तिमान् राजाको सुशोभित  
 कर रही थीं ॥२३॥ तदनन्तर दौताँकी किरण रूप कुन्द-कुड्मलोंकी मालासे सभाको विभूषित  
 करते हुए राजाने, अतिथि-सत्कारसे जिनका खेद दूर कर दिया गया है ऐसी उन देवियोंसे ३०

१. उपमालंकार । २. उत्प्रेक्षा । ३. अत्येवं सुगमं व्याख्यानम्—कान्तिमन्तं दीप्तिमन्तं तं नृपममराङ्गना  
 देव्यंस्तारका विभुमिव चन्द्रमिव व्यभूषयन्तलचक्रुः । उभयोः सादृश्यमाह—निर्मलान्युज्ज्वलानि यान्यम्बराणि  
 वस्त्राणि तैर्विशेषिता त्विट् कान्तिर्यासा ता देव्यः, पक्षे नियलेन धूल्यादिषपर्करहितेनाम्बरेण गगनेन विशेषिता  
 वाधिस्ता त्विट् कान्तिर्यासां ता । स्फुरन्ति देदीप्यमानानि श्रवणस्य हस्तस्य च भूषणान्याभरणानि यासा  
 ताः पक्षे स्फुरती देदीप्यमाने श्रवणहस्तावैव तन्नामनक्षत्र एव भूषणे यासा ताः कान्तिमन्तमिति विशेषणं  
 नृपविषुपक्षे समानमेव । उपमालंकारः ।



यद्गुणेन गुरुणा गरीयसी स्वविभक्तिं गणनां जगत्स्वपि ।  
मन्दिराणि किमपेक्ष्य ता स्वयं भूभुजामपि नृणामुपासते ॥२५॥  
किन्तु सा स्थितिरथातिघृष्टता व्याजमेतदथवाभिभाषणे ।  
त्वादृशेऽपि यदुपागते जने किं प्रयोजनमिहेति जल्प्यते ॥२६॥  
भारतोमिति निशम्य भूपतेः श्रीरुवाच सुरयोषिदीरिता ।  
दन्तदोषितमृणालनालकैः कर्णयोनिदधती सुधामिव ॥२७॥  
मा वदस्त्वमिति भूपते भवद्दास्यमेव मुनि नः प्रयोजनम् ।  
वासरैस्तु कतिभिः पुरदरोऽप्यत्र कर्मकरवत्प्रतिष्यते ॥२८॥  
निर्जारासुरनरोगेषु ते कोऽधुनापि गुणसाम्यमृच्छति ।  
अग्रतस्तु सुतरां यतो गुरुस्त्व जगत्त्रयगुरोर्भविष्यसि ॥२९॥  
उक्तमागमनिमित्तमात्मनः सूत्रवल्किमपि यत्समासतः ।  
तस्य भाष्यमिव विस्तरान्मया वर्ण्यमानमवनीपते शृणु ॥३०॥

- वातव्यजनादिना निराकृतकलमो मार्गपरिश्रमो यासा तास्तथाविधाः ॥२४॥ यद्गुणेनेति—यन्माहात्म्येन स्वर्गः सर्वभूवनेषु मध्ये महती संभावना धारयति ता अप्सरसो मादृशा मनुष्यमात्राणां किं कारणमुरोक्तस्य गृहाणि  
१५ सेवन्ते । देवाङ्गनाभिः स्वर्गस्य स्वर्गता तासां स्वयमवागमनं महच्छिन्नमिति भावः ॥२५॥ किमिति—हे श्री त्वादृशे पृथक्मात्रातीतोपजने समागते सति तवाग्रागमने किं कार्यमिति यज्जल्प्यते पृच्छयते सा स्थितिः स आचारः अथवातिघातार्थमभिलम्पकता अथवा प्रश्नकरणेपायः ॥२६॥ भारतीमिति—इति तस्य भूपते प्रश्न-  
वाचं श्रुत्वान्यदेवीभिः प्रणोदिता शोनामधेया तासामपेक्षरी वभावे भूपते कर्णयोः सुवाधारांमिव निक्षिपन्ती दन्तकिरणमृणालदण्डप्रणालिकाभिः ॥२७॥ मा वद इति—हे राजन् ! आत्मलघुसंभावनयैव मा भाषिषा ।  
२० यौष्माकिकिङ्करत्वमेव भूतेलेज्याकं प्रयोजनम् । किंच, कैश्चिद्विनरतिक्लान्ते शक्नोऽप्यत्र भवद्गृहे क्रीतवास-  
यिष्यते ॥२८॥ निर्जरेति—हे राजन् ! देवदानवप्रभृतिषु मध्ये साम्प्रतमपि को भवतो गुणगौरवतुला स्पर्शति ।  
अग्रतस्तु पञ्चदशमासानन्तरं किमुच्यते । यतो जगत्त्रयगुरोस्तोर्ध्वकरदेवस्य गुरुः पिता भवितासीति सुतरां प्रतीतम् ॥२९॥ उक्तमिति—यदागमनकारणं सूत्रवत् संक्षिप्तं तस्य विवरणमिव वर्ण्यमानं विस्तरतः कथ्यमान-

- निम्न प्रकार वचन कहे ॥२४॥ जव कि स्वर्ग अपने श्रेष्ठ गुणसे तीनों लोकोंमें गुरुतर गणना-  
२५ को धारण करता है तब आप लोग क्या प्रयोजन लेकर भूमिगोचरी मनुष्योंके घर पधारंगी ?  
॥२५॥ किन्तु यह एक रीति ही है अथवा धृष्टता ही है अथवा वार्तालाप करनेका एक बहाना ही है जो कि आप जैसे निरपेक्ष व्यक्तियोंके पधारनेपर भी पूछा जाता है कि आपके पधारने का क्या प्रयोजन है ? ॥२६॥ राजाके उक्त वचन सुन देवियों द्वारा प्रेरित श्री देवी दोंतोंकी किरण रूप मृणालकी नलीसे कानोंमें अमृत डँडेलती हुई सी बोली ॥२७॥ हे राजन् ! आप  
३० ऐसा न कहिए । आपकी सेवा करना ही हम लोगोंके पृथिवी पर आनेका प्रयोजन है अथवा हम तो हैं ही क्या ? कुछ दिनों बाद साक्षात् इन्द्र महाराज भी साधारण किंकरकी तरह यह कार्य करेंगे ॥२८॥ हे राजन् ! अब भी देव दानव और मनुष्योंके बीच ऐसा कौन है जो आपके गुणोंकी समानता प्राप्त कर सके ? फिर आगे चल् कर तो आप लोकत्रयके गुरुके गुरु [ पिता ] होने वाले हैं ॥२९॥ हे राजन् ! मैंने अपने आने का सूत्रकी तरह संक्षेपसे जो कुछ कारण कहा है उसे अब मैं भाष्यकी तरह विस्तारसे कहती  
३५ तरह संक्षेपसे जो कुछ कारण कहा है उसे अब मैं भाष्यकी तरह विस्तारसे कहती

१. -दधवातिभाषणे ख० ग० घ० ङ० च० छ० ज० झ० । २. सूत्रलक्षणम्—अल्पाक्षरमसदिग्धं सारवद् विद्वतो मुखम् । अस्तोभमनवच्चं सूत्रं सूत्रविदो विदुः ॥ ३. भाष्यलक्षणम्—सूत्रस्यं पदमादाय वाक्यैः सूत्रानुसारिभिः । स्वपदानि च वर्ण्यन्ते भाष्यं भाष्यविदो विदुः ॥

यच्च नुष्टयमनन्ततीर्थतोऽनर्चहायनमुदन्वतामगात् ।  
 तस्य पल्यदलमन्तिमं तथा भारतेऽभवदवर्मदूषितम् ॥३१॥  
 तेन धर्मपरिवर्तदस्युना शुद्धदर्शनमणौ हृते छलात् ।  
 वीक्षमाण इव केवलीवर्ष वासवोऽनिमिपलोचनोऽभवत् ॥३२॥  
 अद्य भूप भवतोऽस्ति या प्रिया सुव्रता तदुदरे जिनोऽन्तरम् ।  
 अर्धवत्सरमतीत्य धर्मं इत्येण्यतोऽप्यवधितो विवेद सः ॥३३॥  
 तत्प्रयात जननी जिनस्य तां भाविनी चिरमुपाध्वमादरात् ।  
 इत्थमादिशदशेपनाकिना नायकः समुपहृत नः क्षणात् ॥३४॥  
 आगतोऽयमिह तत्तवाज्ञया प्रेयसी नृप निशान्तवर्तिनोम् ।  
 ध्यातुमिच्छति सुराङ्गनाजिनः कौमुदीमिव कुमुदतीगणः ॥३५॥  
 संवदन्तमिति भारती मुनेर्वाक्प्रपञ्चमवधार्य स श्रियः ।  
 उत्सवं द्विगुणितादरो द्वयेऽप्यागु घाम्नि पुरि च व्यदोषपत् ॥३६॥  
 ताश्च कञ्चुकिपुरस्सरास्ततस्तेन तूर्णमवरोधमन्दिरम् ।  
 भास्वताग्रचरसमदा रुचश्चन्द्रमण्डलामिव प्रवेशिताः ॥३७॥

माकर्णयेति ॥३०॥ यच्च नुष्टयेति—अनन्तनाथतीर्थस्य पश्चात् भरतक्षेत्रे सागरोपमचतुष्टयं गत पम्मासहीनं तस्य १५  
 चतुष्टयस्य मध्ये यदग्निमपल्यं तस्यार्धं धर्मरहितं बभूव ॥३१॥ तेनेति—तेन पूर्वकथितेन धर्मनाशचोरेण  
 निर्मलसम्यक्चरने चोरिते सति छलात्तीर्थकरक्षकमन्तरेण ततोऽनन्तरं शक्रः सर्वदा प्रसारितलोचनो बभूव  
 केवलज्ञानितमादराद् बहुमिव । अथ चोक्तिकेच—यथा केनचिद्धृते वस्तुनि कश्चित् कैदलिकानिमित्तज्ञं पश्यति  
 ॥३२॥ अद्येति—हे राजन् ! शक्रोऽप्यिजानेनेति विवेद । किं विवेदेत्याह—भवतः पत्नी सुव्रता तस्या गर्भे  
 धर्मनामजिनः पम्मासानन्तरमवतरिष्यतीति ॥३३॥ तत्प्रयातेति—तव इति ज्ञानान्तरमस्मान्कार्यं देवेन्द्र  
 आदिष्टवान् । ता सुव्रता जिनस्य सविष्यन्मातरमाराद्धुं यूयं सर्वाः प्रयातेति ॥३४॥ आगत इति—तस्मादवयं  
 देवीसमूहस्तवादेशेन भवत्प्रियामन्तःपुरस्थिता निषेवितुं समीहते । यथा कुमुदिनीनां गणश्चन्द्रिका निषेवितुमभि- २०  
 लपति ॥३५॥ संवदन्तमिति—पूर्वाक्तप्रकारेण श्रीदेव्या वाग्निस्तारं निशम्य किंविशिष्टं । संवदन्तं पूर्वकथितस्य  
 मुनिना कथानकस्य संवादमागच्छन्तं । तदनन्तरं सविशेषादरो राजा महामङ्गलानि पुरे निजगृहे चाधिकं  
 कारयामास ॥३६॥ ताश्चेति—ता देवाङ्गनाः स राजा सौविदल्लवधितमार्गा अन्तःपुरं प्राजीहन् । यथादित्येन २५

है, सुनिप ॥३०॥ श्री अनन्तनाथका तीर्थ प्रवृत्त होने के बाद जो छह माह कम चार सागर  
 व्यतीत हुए हैं उनके पल्यका अन्तिम भाग इस भारतवर्षमें अधर्मसे दूषित हो गया था  
 ॥३१॥ जबसे उस अधर्म रूपी चोरने छल पूर्वक शुद्ध सम्यग्दर्शनरूपी रत्न चुरा लिया है  
 तभीसे इन्द्र भी जिनेन्द्रदेवकी ओर देख रहा है—उनकी प्रतीक्षा कर रहा है और इसीलिए  
 मानो वह तभीसे अनिमेष लोचन हो गया है ॥३२॥ हे राजन् ! अब आपकी जो सुव्रता ३०  
 नामकी पत्नी है छह माह बाद उसके गर्भमें श्री धर्मजिनेन्द्र अवतार लेंगे—ऐसा इन्द्रने  
 अवधिज्ञानसे जाना है ॥३३॥ और जानते ही समस्त देवोंके अधिपति इन्द्र महाराजने हम  
 लोगोंको बुलाकर यह आदेश दिया है कि तुम लोग जाओ और श्रीजिनेन्द्र देवकी भावी  
 माताकी आदर पूर्वक चिरकाल तक सेवा करो ॥३४॥ इसलिये हे राजन् ! जिस प्रकार कुमु-  
 दिनीयोंका समूह चन्द्रिकाका ध्यान करता है उसी प्रकार आया हुआ यह देवियोंका समूह ३५  
 आपकी आज्ञासे अन्तःपुरमें विराजमान आपकी प्रिय बल्लभाका ध्यान करना चाहता है—  
 शुश्रूषा करना चाहता है ॥३५॥ इस प्रकार जब राजाने मुनिराजके वचनोंसे मिलते-जुलते  
 श्रीदेवीके वचन सुने तब उनका आदर पहलसे दूना हो गया और उन्होंने नगर तथा घर  
 दोनों ही जगह शीघ्र ही उत्सव कराये ॥३६॥ तदनन्तर जिस प्रकार सूर्य अपनी किरणोंको

तत्र भूरिविबुधावतंसकप्रीतिपूरिगुणपूरपूरिताम् ।  
 अङ्गसौरभविसर्पिषट्पदां पारिजाततरुमञ्जरीमिव ॥३८॥  
 संभ्रमभ्रमितलोललोचनप्रान्तवान्तशुचिरोचिषां चयै ।  
 अद्भुतं धवलतालयामपि श्यामलीकृतविपक्षयोपितम् ॥३९॥  
 कामसिद्धिमिव रूपसपदो जीवितव्यमिव यौवनश्रियः ।  
 चक्रवर्तिपदवीमिव द्युतेश्चेतनामिव विलासवेपयोः ॥४०॥  
 तामनेकनरनाथमुन्दरीवृन्दवन्दितपदां द्युयोपितः ।  
 हारिहेमहरिविष्टरे स्थितां मानुषेगमहिषी व्यलोकयन् ॥४१॥

[ चतुर्भिः कलापकम् ]

- १० तामुदीक्ष्य जितनाकनायिकाकायकान्तिमवलामिलापतेः ।  
 तामिरप्रतिमकालसंचितोऽप्युज्ज्वलतः सपदि चारुतामदः ॥४२॥

- निजदीप्तिरयच्चन्द्रमण्डलं प्रवेक्ष्यते । अग्रचरः संभदो हर्षो यासा तास्तथाविधा । प्रथमं हि हर्षं पदचतुस्रसादेन  
 रचिप्रदानं 'लोणश्चन्द्र आदित्यात्तेज आचवातीति गणक इति ॥३७॥ तत्रेति—सन्धानं पुरगमं सितया भूपति-  
 प्रिया ता अद्भुता पारिजाततरोः पुष्पितमञ्जरीमिव मञ्जरीधर्मानारोपयन्नाह—अनेकदेवकर्णपूरदोहदपूरकगुण-  
 १५ समूहमयी पक्षे सर्वविपश्चिच्छ्रोतव्यगुणश्रामा सहजसौरभातिगयप्रान्तप्रान्तभ्रमरपटलाम् ॥३८॥ सभ्रमेति—  
 सहजविलासचलितलोचनाग्रहप्रसरधवलतेजसा चितानैर्बलितगृहभागामपि ता चित्रमेतच्चत् निर्जितसेवागत-  
 म्लानीकृतगन्धुबनितामेवंविधा ता पश्यन्ति स्म ॥३९॥ कामेति—पुन किंविशिष्टा तामित्याह—रूपलक्ष्म्या-  
 स्वच्छन्दपरमसिद्धिमिव, रूपप्रिया निजस्वच्छन्दप्रभावं दर्शयितुमिव, इदं रूपं वृत्तमिति भावः । अथ यौवनश्रियो  
 जीवितव्यमिव परवर्तनसर्वस्वमिव तरुणताया अपि तरुणत्वप्रतिष्ठा, जीवमिव, द्युतेश्च लावण्यप्रभायाश्चक्र-  
 २० वर्तिपदवीमिव परमप्रकर्षभूमिमिव, तत परं लावण्यप्रकर्षो नास्तीति भावः । विलासवेपयोश्चेतनामिव  
 विभ्रममृङ्गारादयोऽपि तस्या सजीवा इव प्रतिभासन्त इति भावः । अनेकोपमेयमलकृति ॥४०॥ तामिति—  
 ता नृपतिपट्टराज्ञी भनोहरसुवर्णमयसिंहासनमलकुवर्णामनेकपृथ्वीपतिस्त्रीचक्रतेवितचरणा ता देवाङ्गना ईक्षा-  
 वभूदु ॥४१॥ तामिति—ता पृथ्वीपते प्रियामवलोक्य निर्भर्त्सितधुराङ्गनासौभाग्या तामिः सर्वदेवाङ्गनाभिरना-

- चन्द्रमण्डलमें भेज देता है उसी प्रकार राजाने उन प्रसन्नचित्त देवियोंको कंचुकीके साथ  
 २५ शीघ्र ही अन्तःपुरमें भेज दिया ॥३८॥ वहाँ उन देवियोंने सोनेके सुन्दर सिंहासनपर बैठी  
 हुई रानी सुव्रताको देखा । वह सुव्रता विद्वानोंके कर्णाभरणकी प्रीतिको पूरा करनेवाले गुणोंके  
 समूहसे पूरित थी । शरीरकी सुगन्धिके कारण उसके आस-पास भौरे मँडरा रहे थे जिससे  
 ऐसी जान पड़ती थी मानो कल्पवृक्षकी मंजरी ही हो ॥३९॥ क्या ही आश्चर्य था कि वह  
 यद्यपि संभ्रमपूर्वक घुमाये हुए चंचल लोचनोंके छोरसे चिकली हुई सफेद किरणोंके समूहसे  
 ३० समस्त मकानको सफेद कर रही थी पर पास ही बैठी हुई सपत्नी स्त्रियोंको मलिन कर रही  
 थी ॥३९॥ वह ऐसी जान पड़ती थी मानो सौन्दर्य-सम्पदाकी इष्टसिद्धि ही हो, तारुण्य लक्ष्मी-  
 की मानो जान ही हो, कान्तिकी मानो साम्राज्य पदवी ही हो, और विलास तथा वेपकी  
 मानो चेतना ही हो ॥४०॥ इसके सिवाय अनेक राजाओंकी रानियोंके समूह उसके चरणोंकी  
 वन्दना कर रहे थे तथा वह सोनेके सुन्दर सिंहासन पर स्थित थी ॥४१॥ उन देवियोंने चिर-  
 ३५ कालसे जो सुन्दरताका अहंकार संचित कर रखा था उसे देवगंगाओंकी शरीरकी कान्तिको

१ विबुधाना देवानामवतंसकप्रीति कर्णाभरणप्रीति पूरयन्तीति विबुधावतंसकप्रीतिपूरिण, ते च ते गुणाश्च,  
 भूरयो ये विबुधावतंसकप्रीतिपूरिगुणास्तेषा पूरेण समुद्भूत पूरिता समृता ताम् । २. आङ्ग ४० ।

श्रीरशेषसुखदा प्रियंवदा भारतीरतिरमेयकिकरी ।  
 सौम्यदृष्टिरपि कर्णमोटिका कालिका च रचितालकावलिः ॥४२॥  
 शीलवृत्तिरपराजिता जने सा वृषप्रणयिनी मनःस्थितिः ।  
 ह्योप्रसत्तिवृत्तिकीर्तिकान्तयः स्पष्टयैव कुलमण्डनोद्यताः ॥४३॥  
 देव्य इत्यलमिमांमुपासते प्रागपि प्रगुणिताः गुणैः स्वयम् ।  
 तन्निदेशरसपेशल हरेर्ब्रूत कर्म किमु कुर्महेधुना ॥४५॥

[ त्रिविधविषयकम् ]

विकालसंवितापि लज्जमानाभिः स्वरूपाहंकार सर्वथा त्यक्तः ॥४२॥ श्रीरिति—या देव्यो निषेवितुमागता-  
 स्तासा गुणैः प्रथममेव ता सेवितां पश्यन्ति स्म । तथाहि श्रीः प्रभावलक्ष्मीरिमांमुपासते सर्वसुखदायित्वात् ।  
 अस्या सौम्यदृष्टिरतिदीर्घत्वात्, कर्णमोटिका कर्णप्रणोदिका कर्णान्तमिति यावदित्यर्थः । कालिका चात्र रचिता १०  
 प्रसाधितालकपदिक्रिया सा तथेति । पक्षे श्रीसरस्वतीचामुण्डाकालिकादय इमांमुपासते ॥४३॥ शीलेति—  
 तस्या या शीलवृत्तिः साध्वीव्रतता सा जनेऽपराजिता जगत्पत्यस्य सा नास्तीति भावः । तस्या मनःस्थितिर्मनो-  
 वृत्तिवृषप्रणयिनी धर्मानुरागिणी ह्रीर्लज्जा, प्रसत्तिः सहजप्रसन्नता, धृतिः संतोषस्थितिः, कीर्तियथाः प्रसन्नता,  
 कान्तिः सौभाग्यलक्ष्मीरिति । एतां सर्वा अपि निजयोग्यस्वरूपमण्डनिरता अस्यामिति । पक्षे शीलवृत्त्याद्या  
 देव्य इमांमुपाश्रयन्ते ॥४४॥ देव्य इति—देवाङ्गना एवं वर्तयन्ति यदेता अस्मादुच्य देव्य एना पुरत एव १५

जीतनेवाली राजाकी रानीको देखते ही एक साथ छोड़ दिया था ॥४२॥ इसकी श्री-शोभा  
 [ पक्षमें श्रीदेवी ] सब प्रकारका सुख देनेवाली है, भारती-वाणी [ पक्षमें सरस्वती देवी ]  
 प्रिय बचन बोलनेवाली है, रति-प्रीति [ पक्षमें रतिदेवी ] अमेय दासीकी तरह सदा साथ  
 रहती है, सौम्यदृष्टि, कर्णमोटिका—कानों तक मुड़ी हुई है [ पक्षमें चामुण्डादेवी इसपर सदा  
 सौम्यदृष्टि रखती है ] सुसज्जित केशोंकी आवलि कालिका—कृष्णवर्ण है [ पक्षमें कालिका २०  
 देवी इसके केश सुसज्जित करती है ] ॥४३॥ शीलवृत्ति, अपराजित-अखण्डित है, [ पक्षमें  
 अपराजिता देवी सदा इसके स्वभावानुकूल प्रवृत्ति करती है ] मनःस्थिति, वृषप्रणयिनी-  
 धर्मके प्रेमसे ओत-प्रोत है [ पक्षमें इन्द्राणीदेवी सदा इसके मनमें है ] ह्री-लज्जा, प्रसत्ति-  
 प्रसन्नता, धृति-धीरज, कीर्ति—यश और कान्ति—दीप्ति [ पक्षमें ह्री आदि देवियाँ ] एक दूसरेकी  
 स्पर्शासे ही मानो इसके कुलको अलंकृत करनेमें उद्यत हैं ॥४४॥ इस प्रकार श्री आदि देवियाँ २५

१. ४३-४५ बलोकाना सुगममिदं व्याख्यानम्—श्रीरिति—शीलेति—ह्योति—श्रीलक्ष्मीदेवी, अशेषसुखदा  
 निखिलसुखप्रदात्री, पक्षे श्री शोभा, अशेषेभ्योऽखिलवर्त्मकेभ्य सुखं धाम ददातीति तथाभूता । भारती सरस्वती  
 प्रियं वदतीति-प्रियंवदा मधुरभाषिणी पक्षे वाणी प्रियंवदा मधुरा । रति कामकामिनी अनेयकिकङ्करी अखण्ड-  
 दासी पक्षे रतिः प्रीतिः सर्वदा संनिधाना । कर्णमोटिका देवीविशेषाऽपि सौम्यदृष्टिः प्रसन्नतरा पक्षे सौम्यदृष्टि-  
 प्रशान्तदृग्गपि कर्णमोटिका कर्णान्तप्रणोदिका कर्णान्तमायतेति यावत् । कालिका काली देवो रचिता सुसज्जिता ३०  
 अलंकाना वृणकुन्तलानामावलि पदिक्रिया तथाभूता पक्षे सुसज्जितकेशपङ्क्तिः कालिका श्यामवर्णा । अपरा-  
 जिता तन्मादेवी शीलं शीलः सेवेत्यर्थः तस्मिन्मूर्तित्यस्याः सा पक्षे शीलवृत्तिः साध्वीव्रतता जने जनविषयेऽप-  
 राजिता अखण्डिता । तादृशो शीलवृत्तिर्जगत्यन्यस्य नास्तीति भावः । सा प्रमिद्धा वृष्ण इन्द्रस्य प्रणयिनी पत्नी  
 इन्द्राणीति यावत् 'वृष्ण चैरावभाषिण' इति धर्तृजयः, मनसि स्थितिर्यस्यास्तथाभूता पक्षे मन स्थितिश्चेतः-  
 स्थिति वृषस्य धर्मस्य प्रणयिनी पक्षपातिनी । ह्यो-प्रसत्ति-वृत्ति-कीर्तिकान्तयो देवीविशेषाः पक्षे लज्जा-प्रसन्नता- ३५  
 वैर्य-यशो-दीप्तयः स्पर्धयैव आस्त्यैवेव कुलमण्डनोद्यता कुलालंकरणतत्परा सन्ति । इतीत्यं गुणंदमादाक्षिण्या-  
 दिभिः प्रागपि पूर्वमपि प्रगुणिता वशीभूता देव्य । इमा राज्ञो स्वयमेव स्वत एव अप्रेरिता अपीति यावत् ।  
 अलं पर्याप्तं यथा स्यात्तथा उपासते सेवन्ते । तत् हरेरिन्द्रस्य निदेशरसपेशलेभ्य आज्ञारसानुकूलम् अधुना  
 साम्प्रतं किमु कर्म कार्यं कुर्महे विदग्धः । इति ब्रूहि निवेद्य ॥ स्लेषालंकारः ।

- इत्युदीर्य च मिथः प्रणम्य च स्वं निवेद्य च तदिन्द्रशासनम् ।  
 स्वःस्त्रियस्त्रिभुवनेशमातरं ता निषेवितुमिहोपचक्रिरे ॥४६॥  
 अश्मगर्भमयमृदूर्ध्वमुद्धृतं छत्रमिन्दुमणिदण्डमेकया ।  
 भ्राजते स्म सुदृशोऽन्तरस्तरज्जाह्नवौघमिव मण्डलं दिवः ॥४७॥  
 ५ कापि भूत्रयजयाय वल्गतो वल्गु तूणमिव पुष्पधन्वनः ।  
 पुष्पचारु कवरी प्रसाधनं मूर्ध्नि पाथिवमृगोदृशो व्यधात् ॥४८॥  
 अङ्गरागमिव कापि सुभ्रुवः सान्ध्यसपदिव निममे दिवः ।  
 यामिनीव शुचिरोचिषा परा चारुचामरमचालयन्चिरम् ॥४९॥  
 मूर्ध्नि रत्नपुरनाथयोषितः सा कयापि रचितालकावलिः ।  
 १० या मुमोष मुखपदासंनिधौ गन्धलुब्धमवुपावलिश्रियम् ॥५०॥  
 एणनाभिरसन्निमित्तैकया पत्रमङ्गिमकरो कपोलयोः ।  
 अम्यधत्त सुतनोरावावतामुल्लसत्त्वणिमाम्बुधेरिव ॥५१॥

- सेवन्ते । किंचिदिष्टा । शारीरिकैरेव गुणरूपनता । ततो वयः शक्नादेशरसेन मनोहरं कर्म कथं साम्प्रतं कुर्मः ॥४५॥ इतीति—पूर्वोक्तप्रकरणे परस्परं वार्तायित्वा नत्वा सुरपतेरादेशागमनमिति कथयित्वा च स्वर्गाङ्गना  
 १५ जिनजननो सेवितुमुपचक्रिरे ॥४६॥ अश्मगर्भेति—तासां मध्ये कयाचिन्मरकतमयोपरितममण्डलमिव । अत्र छत्र-  
 गङ्गयोषधोपमानोपमेयभावः ॥४७॥ कापीति—तूष्प्रियाया अन्दारादिदेवपूर्णमनोहरकुन्तलकलापवन्धं  
 रचयाचकार काचन । त्रिभुवनजिगीषो पुण्यायुषस्य पुष्पशरं पूर्णं तूष्प्रं भस्त्रकमिव ॥४८॥ अङ्गेति—काचिच्च  
 तस्या विलेपनं विदधौ यथा सध्याश्रीर्यगतस्य रागं करोति । अपरा च रात्रिरिव चन्द्रमिव घवलचामरं चिर  
 चालयामास ॥४९॥ सूचनीति—तानेकमङ्गीमनोहरा कयाचनं कुटिलालङ्कृतलरी निमिता या तस्या मुखपद-  
 २० समीपे आन्यद्वन्मरपङ्क्तिरक्षीमपणहार ॥५०॥ एणेति—कयाचित्तस्या कपोलचित्तौ युगमदमयी या मकरिका  
 लिखिता सा जनाय गम्भीरता कथयामास । कस्य गम्भीरतेत्याह—तस्या वपुषि वद्विष्णोर्लावण्यसमुद्रस्य ।  
 गुणोत्से वशीभूत होकर पहलेसे ही इसकी सेवा कर रही हैं, फिर कहो इस समय इन्द्रकी  
 आज्ञानुसार हम क्या कार्य करें ? ॥४५॥ इस प्रकार परस्पर कहकर उन देवियोंने पहले तो  
 २५ और फिर निम्न प्रकार सेवा करना प्रारम्भ किया ॥४६॥ किसी देवीने इन्द्रकान्त सणिके  
 दण्डसे युक्त नीलमणियोंका बना छत्र उस सुलोचना—सुत्रता रानीके ऊपर लगाया जो ऐसा  
 जान पड़ता था मानो जिसके बीच आकाशगंगाका पूर उतर रहा हो ऐसा आकाशका मण्डल  
 ही हो ॥४७॥ किसी देवीने रानीके मस्तक पर फूलोंसे सुशोभित चूडाबन्धन किया था जो  
 ऐसा जान पड़ता था मानो त्रिभुवन विजयकी तैयारी करनेवाले कामदेवका तूणीर ही हो  
 ३० ॥४८॥ जिस प्रकार सन्ध्याकी ओभा आकाशमें लालिमा उत्पन्न करती है उसी प्रकार किसी  
 देवीने रानीके शरीरमें अंगराग लगाकर लालिमा उत्पन्न कर दी और जिस प्रकार रात्रि  
 चन्द्रमाको घुमाती है उसी प्रकार कोई देवी चिरकाल तक सुन्दर चमर घुमाती रही ॥४९॥  
 रानीके मस्तकपर किसी देवीने वह केशोंकी पंक्ति सजायी थी जो कि मुख कमलके समीप  
 सुगन्धिके लोभसे एकत्रित हुए अमर समूहकी शोभाको चुरा रही थी ॥५०॥ किसी देवीने  
 ३५ रानीके कपोलौपर कस्तूरी रससे मकरीका चिह्न बना दिया था जो ऐसा जान पड़ता था  
 १. कस्यदेव्यवस्थानमपूर्णं खण्डितं च प्रतिभातीत्यतोऽप्यद् व्याख्यानं दीयते । एकया कयाचिद्देव्या मुद्रा  
 सुनयनायाः नृपताया ऊर्ध्वम्परि उद्धृतमुन्नमितदग्गमगर्भमयं नीलमणिमयमिन्दुमणिदण्डं चन्द्रकान्तमणिदण्डयुक्त  
 छत्रमाप्तवन्म, अन्तर्मन्त्रे उत्तरम् जाह्नवीशो गङ्गाप्रवाहो यस्य तत्, दिवो गगनस्य मण्डलं चक्रालमिव  
 'चक्रवालं तु मण्डलम्' इत्यमरः । भ्राजते स्म शोभते स्म । उत्प्रेक्षा । २. उपमा । ३. उपमा ।

निष्कलङ्कमणिभूषणोच्चयैः सा कयापि सुमुखी विमूषिता ।  
 तारतारकवतीन्दुसुन्दरी शारदीय रजनी व्यराजत ॥५२॥  
 तावदेव किल कापि वल्लकीवेणुहारि हरिणेक्षणा जगौ ।  
 यावदर्थपतिकान्तयोदितां नाभृणोदमृतवाहिनी गिरम् ॥५३॥  
 एकया गुरुकलत्रमण्डले धृष्टकामुक इवाधिरूपितः ।  
 रागचञ्चलकराग्रलालितः कूजति स्म हतसानमानकः ॥५४॥  
 वल्लितभ्रु नवविभ्रमेक्षणं वेपितस्तनमुदस्तहस्तकम् ।  
 चारुचित्रपदचारमेकया नतितस्मरमर्नति तत्पुरुः ॥५५॥

५

अन्यत्रापि यत्र सरसि मकरादयो दृश्यन्ते तद्गम्भीरतममिति ज्ञायते ॥५१॥ निष्कलङ्केति—सा कयापि  
 अनेकालंकरणसमूहैः प्रसाधिता विकसितमुखी तरलनक्षत्रमालिनी शारदी रात्रिरिव शुशुभे । अथ सुवताराभ्यो- १०  
 मुखचन्द्रयोर्भूषणतारकयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥५२॥ तावदेवेति—तावत्किल काचिद् बीणावंशादिष्वनि-  
 मिश्रा गीति चकार यावन्पुत्रियोच्चरिता सुधामधुरा वाणी नाकर्णयत् । तस्या सापमाणाया बीणापि काक-  
 क्रौड्कारानुकारिणी न कस्यापि वरं प्रतिभासत इति भावः ॥५३॥ एक्येति—कयाचन निजोत्सङ्गे घृत पटह-  
 शब्दाद्यते स्म वादनकलया त्वरमाणाभिः कराङ्गुलीराहतो हतमानं प्रकटिततालं यथा स्यात् । यथा प्रगल्भ-  
 कामुकः कयाचिज्जननमारोपितः कामकलिरसान्तरे करपेटिकाहतो रागतमकण्ठे कूजति स्म ॥५४॥ १५  
 वल्लितेति—एकया तस्याः पुरतो नृत्यं चक्रे । किंविशिष्टमित्याह—समप्रकारनतितभ्रूलतं बहुविधतिप्रकार-  
 चालितलोचनं नवविधनतितकानीमिकं पटप्रकारनासिकं पटप्रकारावरं पटप्रकारकपील सप्तप्रकारचिबुक नव-  
 प्रकारलोचनपद्मपुटं तथा त्रयोदशविधं शिरोनृत्यं पञ्चात्पूर्वोक्तानि तथा मुखच्छायाशृङ्गारोद्गातमभेदेन  
 चतुर्धा तथा रङ्गमण्येऽष्टौ बीक्षणगुणा नवप्रकारं ग्रीवानृत्यम्, एते वदन्मन्यसंख्यानामसंक्षिप्तभेदानुरोनृत्यं  
 पञ्चविधं तथा पार्वनृत्यं च तयोदरं त्रिविधं चतुःषष्टिप्रकारं हस्तकनृत्यं तथा बाहुनृत्यं दशविधं तथा करकर्माणि २०  
 विंशतिः, कटीनृत्यं पञ्चविधं तथा पञ्चविधा जडुधा तथा पादकर्म पङ्क्तिं तथा द्वात्रिंशत्पादचारिका षोडश-  
 प्रकारा भूमिगाः षोडशप्रकारा आकाशगाः पटप्रकारमङ्गं तथाङ्गहारा द्वात्रिंशत्प्रकाराः । तथाष्टोत्तरशतं  
 करणानि तथा रङ्गभूमौ प्रथमप्रवेशे वट्टस्थानानि । तथाहि वैष्णवसम्पादनमण्डलवैशाखालीढलक्षणानि नाममात्र-  
 कथितं ग्रन्थगौरवमयाद्विशेषप्रयोगानुभवो न व्याख्यातः । चालितभ्रु नवीनविभ्रमलोचनं कम्पितस्तनमुत्क्षिप्त-

मानो उसके सौन्दर्य सागरकी गहराई ही प्रकट कर रहा हो ॥५१॥ किसी देवीने उस २५  
 सुखवनाको निर्मल मणियोंके समूहसे ऐसा सजा दिया था कि जिससे वह बड़े-बड़े ताराओं  
 और चन्द्रमासे सुन्दर शरद् ऋतुकी रात्रिकी तरह सुशोभित होने लगी ॥५२॥ कोई भृगनयनी  
 देवी बीणा और बांसुरी बजाती हुई अभी तक गा सकी थी जब तक कि उसने रानीके  
 द्वारा कही हुई अभूतवाहिनी-वाणी नहीं सुनी थी ॥५३॥ किसी एक देवीके द्वारा स्थूल नितम्ब-  
 मण्डलपर धारण किया हुआ पटह रागसे चंचल हस्तके अभ्रमागसे ताडित होता हुआ धृष्ट ३०  
 कामीकी तरह अधिक शब्द कर रहा था ॥५४॥ किसी एक देवीने रानीके आगे ऐसा नृत्य  
 किया जिसमें मौहें चल रही थीं, नेत्र नये-नये विलासोंसे पूर्ण थे, स्तन काँप रहे थे, हाथ उठ  
 रहे थे, चरणोंका सुन्दर संचार आश्चर्य उत्पन्न कर रहा था, और काम स्वयं नृत्य कर रहा

१. मत्स्येवं व्याख्यानं सुगमम्—एकया सुरवालया गुरुकलत्रमण्डले स्थूलनितम्बविम्बे अधिरूपितोऽधिष्ठापितः ।  
 आनकपटहो रागेण संगीतकप्रतिद्वन्द्वनिबन्धे चञ्चलश्चपलतमो य कराम्रो हस्ताग्रस्तेन लालितस्ताडितः ३५  
 सन् घृष्टकामुक इव घृष्टनायक इव हतमानं प्रमाणातीतमधिकमिति यावत् कूजति स्म शब्दाद्यते स्म । घृष्ट-  
 नायकस्य लक्षणमिदम् 'घृष्टो ज्ञातापरावोर्जिप न विलक्षोऽवमानितः' इति वाग्भटः । कामुकपक्षे रागेण मदवाति-  
 शयेन चञ्चलेन कराग्रेण लालित इति विशेषः ।

यत्तदिष्टतममुत्तमं च यज्जातपूर्वमिह यच्च किंच न ।  
 तत्तदाभिरभिकर्मकौशलं स्पर्धयेव विधिवद् व्यधीयत ॥५६॥  
 सर्वतोऽपि सुमनोरमापितालकृतिगुणविशेषशालिनी ।  
 भारतीय सुकवेरभूता शुद्धविग्रहवती नृपप्रिया ॥५७॥  
 रात्रिशेषसमये क्लिक्कदा सा सुखेन शयिता व्यलोकयत् ।  
 स्वप्नसततिमिमा दिवोर्हृतस्तीर्थपद्धतिमिवोत्तरिष्यतः ॥५८॥  
 संचरत्पदमरेण निर्भरं भज्यमानदृढकूर्मकर्परम् ।  
 कल्पपन्धवल्लोलमुद्धुर राजताद्रिमिव गन्धसिन्धुरम् ॥५९॥

- हस्तक रमणीयनानाप्रकारपदप्रचारं सधुन्मत्तमदनं यथा स्यादेवं काचिन्नरीरति ॥५५॥ यत्तदिष्टेति—ताभिः  
 १० श्रीप्रभृतिभिर्देवाङ्गनाभिस्तत्कलाकौशलं निर्मितं स्पर्धया बहुमहमिकयेव । यत्किमित्याह—यत्तस्या इष्टतमं  
 मनोवल्लभं यच्चोत्तमं सर्वप्रशस्तं यच्च जातपूर्वमग्रे केनापि न प्रकटितं तत्सर्वं साचारं कृतमिति ॥५६॥  
 सर्वतोऽपीति—तदा सा नृपप्रिया समयपुण्यलक्ष्मीविशेषितप्रभावा शुद्धशरीरगुणविशेषशालिनी गर्भग्रहणयोग्या  
 बभूव सुकवेर्वाणीव वित्तचमत्कारालकारयुक्ता औदार्यादिकाव्यगुणयुक्ता यथोक्तसमासावहेति ॥५७॥  
 रात्रिशेषेति—सा कदाचिदरुणोदये सुखेन शयनस्या वक्ष्यमाणान् स्वप्नान्द्राक्षीत् । सर्वार्थसिद्धेर्विमानादुत्तितोर्व-  
 १५ जितेन्द्रस्य सोपानपरम्पराशिव ॥५८॥ संचरदिति—रीत्यपर्वतमिव घबलगन्धर्वगर्जं ददर्श । किंविशिष्टम् । अति-  
 पीडयमानभूमाधारककूर्मपुष्टकर्परम् । केन । संचरच्चरणप्रचारभारेण कल्पान्तवातवन्दकम्पमानम् उद्धुर-

- था ॥५५॥ उस समय उन देवियोंने सेवाका वह समस्त कौशल—जो कि उन्हें अत्यन्त इष्ट  
 था, उत्तम था, और जिसे पहले किसीने प्रकट नहीं किया था—स्पर्धासे ही मानो प्रकट किया  
 था ॥५६॥ उस समय वह राजाकी प्रिया किसी उत्तम कविकी वाणीकी तरह जान पड़ती थी  
 २० क्योंकि जिस प्रकार उत्तम कविकी वाणीमें सब ओरसे विद्वानोंको आनन्दित करनेवाले  
 उपमादि अलंकार निहित रहते हैं उसी प्रकार राजाकी प्रियाको भी देवियोंने सब ओरसे  
 कटक़ादि अलंकार पहना रखे थे, उत्तम कविकी वाणी जिस प्रकार माधुर्यादि गुणोंसे सुशो-  
 भित होती है उसी प्रकार राजाकी प्रिया भी दया दाक्षिण्यादि गुणोंसे सुशोभित थी और  
 उत्तम कविकी वाणी जिस प्रकार शुद्ध विग्रह—प्रकृति-प्रत्यय आदिके निर्दोष विभागेसे युक्त  
 रहती है उसी प्रकार राजाकी प्रिया भी शुद्ध विग्रह—शुद्ध शरीरसे युक्त थी ॥५७॥ किसी एक  
 २५ दिन सुखसे सोथी हुई रानीने रात्रिके पिछले समय निम्नलिखित स्वप्नोंका समूह देखा जो  
 ऐसा जान पड़ता था मानो स्वर्गसे उतरकर आनेवाले जितेन्द्रदेवके लिए सीढियोंका समूह  
 ही बनाया गया हो ॥५८॥ सर्वप्रथम उसने वह मन्दोन्मत्त हाथी देखा, जिसके कि चलते हुए  
 चरणोंके भारसे पृथिवीका भार धारण करनेवाले कच्छपका सज्जव कर्पर भी टूटा जा रहा  
 था और जो ऐसा जान पड़ता था मानो प्रलय कालकी वायुसे चंचल हुआ ऊँचा कैलास  
 ३०

१. यत्तदिष्टतम—५० म०। २. यज्ज्ञान—क० ख० ग० घ० च० छ० ज० म०। ३. अत्येद व्याख्यानं सुस्पष्टम्—  
 तदा तस्मिन् काले नृपप्रिया राजवल्लभा सुकवेः कविश्रेष्ठस्य भारतीय वाणीव अमूद्वभूव । अयोमयो. सादृश्य-  
 माह—सर्वतोऽपि समन्तादपि सुमनोरमाभिविबुधवल्लभाभिरपिताः प्रदत्ताः अलंकृतय कटककेयूरादयो  
 यस्यास्तथाभूता नृपप्रिया पक्षे सुमनोरमा विद्वत्प्रिया अपिता. स्थापिता अलंकृतय उपमारूपकादयो यस्या  
 तथाभूता । गुणविशेषेर्दयादाक्षिण्यादिभिः शालते शोभत इत्येवशोला पक्षे गुणविशेषेर्माधुर्याज प्रसादादिभिः  
 ३५ शालिनी शोभमाना । शुद्धविग्रहवती निर्मलशरीरवती पक्षे निर्दोषवाक्यविन्यासा 'वृत्त्यर्थनिबोधक वाक्य विग्रहः'  
 इति सिद्धान्तकीमुद्रो । क्लिष्टोपमा ॥

शृङ्गसंगतिकदर्थितग्रहं शारदाभ्रमिव शुभ्रविग्रहम् ।  
भूवयोत्सवविधायिनं वृषं मूर्तिमन्तमिव विभ्रतं वृषम् ॥६०॥

गजितगलपितदिग्गजावलीगण्डमण्डलमदाम्बुनिर्झरम् ।  
एणकेतनकुरङ्गलिप्सयेवान्तरिक्षरचितक्रमं हरिम् ॥६१॥

रावरोषदलिताम्बुदावलीलग्नलोहरुचिसंचयामिव ।

कन्धरामुरुकडारकेसरोल्लासिनीं दधतमुद्धतं हरिम् ॥६२॥

[ पाठान्तरम् ]

स्फारकान्तिलहरीपरम्पराप्लावितप्रकृतिकोमलाकृतिम् ।

तत्क्षणभ्रमदमन्दमन्दरक्षुब्धवारिधिगतामिव श्रियम् ॥६३॥

संभृतभ्रमरभङ्गिविभ्रमं सङ्घट्यं शुचिं विकासिकौसुमम् ।

व्योम्नि दिग्गजमदाविलं द्विधा जाल्लवौघमिव वायुना कृतम् ॥६४॥

मुचुङ्गितशृण्डादण्डं गर्जन्तमिति ॥५९॥ शृङ्गेति—वृषं धवलवदनमपश्यत् शारदमेघमिव शुभ्रशरीरं शृङ्गसंघट्ट-  
घपितनक्षत्रं पक्षे शिखरसंश्लेषेण प्रच्छादितचन्द्रग्रहम् । अतश्च तादृशप्रभावत्वात् मङ्गलकारिणं सवेहं धर्ममिव

विभ्राणं धर्मस्यापि शुभ्रवर्णत्वेन वर्ण्यमानत्वात् ॥६०॥ गजितेति—निरालम्बसञ्जितक्रमं सिंहं ददर्श मृगाङ्ग-  
मृगजिष्णवेव । पुनः किंविशिष्टमित्याह—सिंहनादशोषितदिग्गजमण्डलीकपोलपालिमदजलप्रवाहं, गजितेन

भूमिस्थान् दिग्गजान् जिह्वा चन्द्रमूर्धं जिघासतीति भावः ॥६१॥ रावेति—दीर्घपिङ्गलकेसरसटाभासुरा ग्रीवा  
दधानं सिंहं ददर्श । किंविशिष्टमित्याह—गजिताकर्णनजनितरोपविदारितमेघसंस्थो निराधारत्वेन पतित-  
लग्नविशुच्ययामिव । अत्र कन्धराकेसराणां विद्युतामुपमानोपमेयभावः ॥६२॥ स्फारेति—ततो लक्ष्मी ददर्श

निजप्रसारितेजःकल्लोलमालास्फुटितसहजमुभयमूर्तिम् । अतश्च किंविशिष्टमिव । मथनकालभ्राम्यन्मन्दराद्रि-  
फेनिलसमुद्रमसंगतामिव । कायकान्तिकलापस्य क्षुभितवारिवेद्योपमानोपमेयभावः ॥६३॥ संभृतेति—भ्रमर-

अथवा विजयार्थं पर्वत ही हो ॥५९॥ तदनन्तर सींगोंकी संगतिसे ग्रहमण्डलको कष्ट पहुँचाने  
एवं शरदृष्टलुके मेघके समान सफेद शरीरको धारण करनेवाला वह वैल देखा जो कि तीनों  
लोकोंमें उत्सव करानेवाले मूर्तिमान् धर्मके समान जान पड़ता था ॥६०॥ तदनन्तर जिसने

अपनी गर्जनासे दिग्गज समूहके कपोल मण्डलपर झरते हुए मद्जलके झरने सुखा दिये हैं  
और जो चन्द्रमण्डलमें स्थित शृगको पानेकी इच्छासे ही मानो आकाशमें छलाँग भर रहा है

ऐसा सिंह देखा ॥६१॥ तदनन्तर अपनी गर्जनाके रोपसे खण्डित हुए मेघमण्डलकी विजलियों-  
का समूह ही मानो जिसमें आ लगा हो ऐसी, लम्बी और पीठी सटाओंसे सुशोभित ग्रीवाको  
धारण करनेवाला उल्ललता हुआ सिंह देखा ॥६२॥ तदनन्तर वह लक्ष्मी देखी जिसका कि

शरीर विशाल कान्तिरूप तरंगोंकी परम्परासे प्लावित और स्वभावसे ही कोमल था एवं  
ऐसी जान पड़ती थी मानो तत्काल धूसते हुए मन्दरगिरि रूपी विशाल मथन दण्डसे मथित

समुद्रसे अभी-अभी निकली है ॥६३॥ तदनन्तर बैठे हुए भ्रमरोंके समूहसे सुशोभित खिले हुए  
१. संतति घ० म० ञ० छ० । शृङ्गयोविषाणयोः पक्षे शृङ्गस्याग्रभागस्य शृङ्गत्वा कदधिताः पीडिता ग्रहा  
सूर्यचन्द्रादयो येन तं तथाविधम् । २. वृषभम् । ३. धर्मम् । ४. गजितेन स्वशब्देन गलपिता. क्षपिताः दिग्गजा-  
वल्पाः काष्ठाकृतिसमूहस्य गण्डमण्डलेभ्यः कपोलसमूहेभ्यो मदाम्बूना दानाम्भसा स्तोतासि येन तम् । ५. रावरोषेण  
शब्दरोपेण दलिता लण्डिता याम्बुदावली मेघमाला तस्या लग्न. संपृक्तो लोलरुचीना विद्युत्ता चयः समूहो  
यस्या तामिव । ६ स्फारा विपुलविपुला या. कान्तिलहरीं दीप्तिकल्लोलस्तोपा परम्परया संतत्या प्लाविता  
स्नापिता प्रकृतिकोमला स्वभावमुद्भूताकृतित्येवास्ताम् । ७. तत्क्षणं तत्काले भ्रमन् धूर्णमानो योऽप्यनो विपुलो  
मन्दरः सुमेरुस्तेन क्षुब्धं मथितो यो वारिधिः सागरस्तत्र गतामिव । ८. सङ्घि घ० म० । ९. संभृतो वृतो  
भ्रमरभङ्ग्या मचुकरमालया विभ्रम. शोभा येन तत् ।



उग्रदग्धमधिरोग्य लाञ्छनच्छेदमनात्मभुवमङ्गभात्मनः ।

ओषधीरसनिषेवणैरिवोज्जीवयन्तमुदितोषधीश्वरम् ॥६५॥

कौमुदीरसविलासलालसं मोनकेतुनृपतेः पुरोषसम् ।

कामिनीषु नवरागसंभ्रमाद्वैतवादिनमतिगमतेजसम् ॥६६॥

५

[ पाठान्तरम् ]

३ सर्वथाहमपदोष एव किं ध्यामलो जन इति प्रतिज्ञया ।

लब्धशुद्धिमुद्बुदिव्यतण्डुलैश्च<sup>४</sup> वितैरिव कृतोत्सवं रविम् ॥६७॥

४ स्तम्भितभ्रमितकुञ्चितान्चितस्फारितोद्वलितवेल्लितादिभिः ।

प्रक्रमैविहरदम्बुधौ युगं मोनयोनयनयोरिव श्रियं ॥६८॥

१०

पदलकवृं विकसितपुष्पमालायुग्ममद्वाक्षीत् व्योम्नि निरालम्बम् । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—दिग्गजमदविन्दुगिरन्तरा-

न्तरा चन्द्राङ्कित गगनगाङ्गप्रवाहमिव । कथं द्वित्वमित्याह—मध्यवारासंचारिणा प्रचण्डवायुना विभक्तमिव

॥६४॥ उप्रैति—उदितोषधीश्वरं पूर्णचन्द्रमपश्यत् त्रिनयनज्वालादग्धमदन निजोत्सङ्गे स्थापयित्वा अङ्कमृग-

व्याजेन ओषधीरसविधानैः पुनर्वं कुर्वाणम् । यथा कश्चिद्विषम् ज्वलनादिना दग्धनिजतनुजमतिवत्सलत्वा-

दङ्कमारोग्यं प्रत्युज्जीवयति । चन्द्रोदये ह्योषध्योऽतिसरसत्वाद्गन्धं ब्रवन्त्यो मदनमुन्मवययि ॥६५॥ औष्ठुदीति—

१५

अतिममोर्षिषं हिमरदिममीक्षाञ्चक्रे चन्द्रिकारसप्रकाशलम्पटं जगज्जिगीषोः पुष्पायुधस्य पुरोषसं, ब्रह्मगु-

गुरोराक्षीर्वाद्प्रभावमन्तरेण न जिगीषोजिगीषुतेति भावः । कामिनीषु च रागवशाकरणे एकान्तवादिनम् ।

चन्द्रोदये सति कामोत्सव विनान्यस्य वार्तापि नास्तीति भावः ॥६६॥ सर्वथेति—उद्गच्छन्तमादिष्यं ददर्श ।

किंविशिष्टमित्याह—कृतोत्सवं लब्धानन्दं, यत् कथंभूतम् । लब्धशुद्धिम् । कैः । निर्णयितैर्नक्षत्रतण्डुलैः,

किमर्थं चवितैरित्याह इति प्रतीतिहेतवे, इतीति किम् । अहं सर्वथा नाशितरात्रिकस्ततोऽयं लोकः कुलः सार्व-

२०

कारः । अथ च यथा कश्चिद्वारमानं निर्दोषं जानन् सुजनान् प्रति वदति यूर्यं किं स्थानमुखा इति जल्पयित्वा

दिव्यतण्डुलान् चवितान् दर्शयित्वा शुद्धः सन् कृतोत्सवो भवति ॥६७॥ स्तम्भितेति—मत्स्यपुष्पममीक्षाञ्चके

फूलोंसे युक्त दो उज्ज्वल मालाएँ देखीं जो ऐसी जान पड़ती थीं मानो वायुके द्वारा आकाशमें

दो भागोंमें विभक्त दिग्गजोंके मदसे मलिन आकाशगंगाका प्रवाह ही हो ॥६४॥ तदनन्तर

उदित होता हुआ वह चन्द्रमा देखा जो कि ऐसा जान पड़ता था मानो कलंकके छलसे मही-

२५

देवजी द्वारा जलाये हुए कामदेवको अपनी गोदमें रखकर ओषधियोंके रसका सेवन कर

जीवित हो कर रहा हो—ओषधिपति जो ठहरा ॥६५॥ तदनन्तर वह चन्द्रमा देखा जिसकी

कि चाँदनीके साथ रसकीड़ा करनेमें लालसा बढ़ रही थी, जो कामदेवका पुरोहित था, और

स्त्रियोंमें एक नवीन राग सम्बन्धी सम्भ्रमके अद्वैतका प्रतिपादन कर रहा था—स्त्रियोंमें केवल

राग ही राग बढ़ा रहा था ॥६६॥ तत्पश्चात् मैं तो सर्वथा निर्दोष हूँ [ पक्षमें रात्रिरहित हूँ ]

३०

लोग मेरे विषयमें मलिनाशय क्यों हैं ? इस प्रकार प्रतिज्ञा द्वारा नक्षत्ररूपी दिव्य [ मन्त्रित ]

चावल खाकर जिसने शुद्धि प्राप्त की है और उसी उपलक्ष्यमें जिसने उत्सव किया है ऐसा

सूर्य देखा ॥६७॥ तदनन्तर लक्ष्मीके नयनयुगलकी तरह स्तम्भित, भ्रमित, कुञ्चित, अञ्चित,

१. कामं पक्षे पुत्रम् । २. नवरागसंभ्रमस्य नूतननूतनानन्दोल्लासस्याद्वैतवादिनमेकान्तवादिनम् । ३. अहं सर्वथा

सर्वप्रकारेण अपदोष एवापगतरात्रिक एव पक्षे निर्दोष एवास्मि जनो लोको व्यामलो चान्तपूर्णः पक्षे मलिनमुखः

३५

किं कथमस्तीति प्रतिज्ञया दृढवाक्येन लब्धशुद्धिं प्राप्तपावित्र्यः । अतएव चवितै राशित उद्बुन्येव दिव्य-

तण्डुलैस्तैर्नक्षत्रमनोरमशाल्यैः कृतोत्सवमिव कृतानन्दमिव रविं सूर्यम् । ४. चचितैः ४० म० च० छ० ।

५. स्तम्भितादयो मोनाना गतिविशेषाः नयनपक्षे स्तम्भितं सहजनिश्चलम्, भ्रमितं प्रत्यप्रपदार्थविलोकेनेच्छया

परित संचारः, कुञ्चितं कोणेनावलोकनम्, अञ्चितं स्मेरोल्लसितम्, स्फारितमद्भुतवस्तुविलोकनजन्याश्चर्य-

भावविस्तृतम् उद्वलितं, स्मरलज्जादिनाघोमुखीभवन्म्, वेल्लितं पुनः पुनः क्रमपूर्णातिमिति विशेषो बोध्यः ।

प्राप्रसातलगतस्य तत्क्षगान्धिर्यतः सुकृतमत्तदन्तनः ।  
 कुम्भयोरिव युग समीकिरु शातकुम्भमयपूर्णकुम्भयोः ॥६९॥  
 अभ्युपात्तकमलैः कवीश्वरैः संयुतं कुवलयप्रसाधनम् ।  
 द्रावितेन्दुरसराशिसोदरं सञ्चरित्रमिव निर्मलं सरः ॥७०॥  
 पीवरोच्चलहरिजोद्भुरं सज्जनक्रमकरं समन्ततः ।  
 अन्विमुग्रतरवारिमज्जितक्षमाभृतं पतिमिवावनीभुजाम् ॥७१॥

समुद्रे लक्ष्म्या नयनयुग्ममिव प्रक्रमैः स्वच्छन्दप्रचारैर्विचरत् । कैः प्रक्रमैरित्याह—नयनचारधमनारोपयति—  
 स्तम्भितैः सहजनिश्चलैः कुञ्चितैः कुतश्चिद् विस्मयादिकसितं वलितैः स्मरलज्जादिनावोमुखैर्वेल्लितैः पुनः  
 पुनः कामघूर्णितैरिति ॥६८॥ प्रागिति—मुक्तापूरितयोः सुवर्णकुम्भयोर्युगं ददर्श । अतश्च ज्ञायते—धर्ममत्त-  
 हस्तिनः कुम्भयुगलमिव तदपि समीकिरु भवति । कथमन्यदङ्गं न दृश्यत इत्याह—प्राप्रसातलगतस्य तीर्थ- १०  
 कराभावात् पातालनिमग्नस्य । तत्क्षणात् जिनमभवसमयाग्निरिच्छत । ह्लादेर्निगच्छतो हि हस्तिनः प्रथमं  
 कुम्भस्थलं दृश्यते पञ्चदण्डदङ्गमिति ॥६९॥ अभ्युपात्तेति—निर्मलं सरोवरं दृष्टवती, गलितचन्द्रविम्बरसपूर-  
 सद्गुणं कुवलयप्रसाधनं कैरवमण्डनं संयुतमानं गृहीतं, कै । कवीश्वरैः जलपक्षीश्वरैर्हंसादिभिः । अभ्युपात्त-  
 कमलैर्महापाथं गृहीतपथैः । अथवा संभाव्यते—सज्जनचरित्रमिव, सर्वाह्लादकारित्वाच्चन्द्ररसवत् भूवल्लयमण्डनम्,  
 उपाजितलक्ष्मीकैः कवीश्वरैरप्यलोकितम् ॥७०॥ पीवरंति—समुद्रं ददर्श । उच्चलाञ्जकपल्लोलपरम्परा- १५  
 समुद्रतं सज्जनक्रमकरं सज्जां प्रवला नक्ता जलचरविनेपात्मका यत्र तं तयाभूतम् मीपगभीरजलज्जलवित-  
 पर्वतम् । अतश्च जिगीषुमिव । तमपि कथंभूतमित्याह—पीवरा बहुला उच्चला उत्पतनशीला ये हरिज्जा

स्फारित, उद्बलित और वेल्लित आदि गतिविशेषोंसे समुद्रमें क्रीड़ा करता हुआ मछलियों-  
 का युगल देखा ॥६८॥ तदनन्तर मोतियोंसे युक्त सुवर्णमय पूर्ण कलशोका वह युगल देखा  
 जो कि ऐसा जान पड़ता था मानो पहले रसातल जाकर उसी समय निकलनेवाले पुण्यरूपी २०  
 मत्त हाथीके गण्डस्थलोंका युगल ही हो ॥६९॥ तदनन्तर वह सरोवर देखा जो कि किसी  
 सत्पुरुषके चरित्रके समान जान पड़ता था क्योंकि जिस प्रकार सत्पुरुषका चरित्र  
 लक्ष्मी प्राप्त करनेवाले बड़े-बड़े कवियोंके द्वारा सेवित होता है उसी प्रकार वह सरोवर  
 भी कमल पुष्प प्राप्त करनेवाले अच्छे-अच्छे जलपक्षियोंसे सेवित था । जिस प्रकार  
 सत्पुरुषका चरित्र कुवलयप्रसाधन—महीमण्डलको अलंकृत करनेवाला होता है उसी २५  
 प्रकार वह सरोवर भी कुवलयप्रसाधन—नीलकमलोंसे सुशोभित था और सत्पुरुषका  
 चरित्र जिस प्रकार पिघले हुए चन्द्ररस अथवा कर्पूररसके समान उज्ज्वल होता है उसी  
 प्रकार वह सरोवर भी पिघले हुए चन्द्ररस अथवा कर्पूररसके समान उज्ज्वल था ॥७०॥  
 तदनन्तर वह समुद्र देखा जो कि श्रेष्ठ राजा के समान जान पड़ता था क्योंकि जिस प्रकार  
 श्रेष्ठ राजा पीवरोच्चलहरिजोद्भुर—मोटे-मोटे उल्लते हुए घोड़ोंके समूहसे युक्त होता है ३०  
 उसी प्रकार वह समुद्र भी पीवरोच्चलहरिजोद्भुर—मोटी और जँची लहरोंके समूहसे युक्त

१. समुत्तं क०, सुधुत्तं ख० । २. अत्रेदं व्याख्यानं सुगमम्—सत. सावोच्चरित्रमिवापाख्यानमिव निर्मलं विमलं  
 सर. कासारम् प्रेक्ष्येत्युत्तरं संबन्धः । अथोभयो. सादृश्यमाह—अभ्युपात्तानि गृहीतानि कमलानि सरोजानि  
 यैस्तैर्वीना पक्षिणामीश्वरा श्रेष्ठा वीश्वरा, के जले विद्यमाना वीश्वरा इति कवीश्वरास्तैः संयुतं सेवितं  
 सरः । पक्षेऽभ्युपात्ता प्राप्ता कमला लक्ष्मी यैस्तैः कवीश्वरैः कवीश्वरैः संयुतं सेवितं चर्चितं समाकर्णितं वा । ३५  
 कुवलयान्युत्पलानि प्रसाधनानि भूपणानि यस्य तत् सरः । पक्षे कुवलयस्य महीमण्डलस्य प्रसाधनमलंकरणम् ।  
 द्रावितस्य विलीनस्येन्दुरसस्य चन्द्ररसस्य कर्पूररसस्य वा यो राशितस्य सोदरं सदृशम् । उभयत्र वैद्यने  
 तात्पर्यम् । विलोप्यमा ॥

- १ स्वस्वदीधितिपरिग्रहग्रहग्रामवेष्टितमिवाद्रिशेखरम् ।  
 चित्ररत्नपरिवेपमुच्चकैश्चास्हेमहरिणारिविष्टरम् ॥७२॥  
 अश्मगर्भमणिकिङ्किणीचर्यैः सानुभावमकृताश्रयैरिव ।  
 दिव्यगन्धहृतलोपट्पदं सस्नेहैः सुरविमानमन्वितम् ॥७३॥  
 मत्तवारणविराजित स्फुरद्ब्रह्महेतिभरतोरणोल्बणम् ।  
 लोलकेतुपूतनाकदम्बक नाकिनामिव विमानमम्बरे ॥७४॥

[ पाठान्तरम् ]

- अथ सपातास्तैः सहम् । सज्जनानां क्रममाचारं करोतीति त तथाविध प्रवण्डलङ्घनमपनेन जितनृपचक्रमिति ॥७१॥ स्वस्वेति—निजनिजयथास्वरूपतेज परिवारग्रहचक्रवेष्टितं मेहमिव पञ्चवर्णरत्नजटितं स्वर्णसिंहासनं ॥७२॥ अत्र सिंहासनमेवोर्ग्रहचक्ररत्नसमूहोऽवोपमानोपमेयभावः ॥७३॥ अश्मेति—देवविमानं ददर्श । दिव्यपरिमलकृष्टं सशब्दैश्चञ्चलचञ्चरीकैः समन्वितम् । अतश्चोत्प्रेक्ष्यते—शब्दायमाननीलमणिकिङ्किणीचर्यैरिव । किविशिष्टे । अकृताश्रयैरित्यालम्ब्य यत् सानुभाव स प्रभावम् ॥७३॥ मत्तेति—देवविमानमपश्यत् । किविशिष्टमनेकगवाक्षशोभितं जाणवत्यमानहीरकप्रभाभारं यत्तोरणं तेनोल्बणमुत्कटं, पुन किविशिष्टम् । चञ्चलध्वजालोमालितम्, विशेषणमेवोपमानविशेष्य करोति । तथाहि नाकिना सेनाकदम्बकमिव तदपि किं-  
 १५ था । जिस प्रकार श्रेष्ठ राजा सज्जन क्रमकर—सज्जनोके क्रम—आचारको करनेवाला होता है उसी प्रकार वह समुद्र भी सज्जनक्रमकर—सजे हुए नाकुओं और मगरोंसे युक्त था और जिस प्रकार श्रेष्ठ राजा उग्रतरवारिमज्जितक्षमाश्रुत्—पैनी तलवारसे शत्रु राजाओंको खण्डित करनेवाला होता है उसी प्रकार वह समुद्र भी उग्रतरवारिमज्जितक्षमाश्रुत्—गहरे पानीमें पर्वतोंको ध्वानेवाला था ॥७१॥ तदनन्तर चित्र-विचित्र रत्नोंसे जड़ा हुआ सुवर्णका वह २० ऊँचा और सुन्दर सिंहासन देखा जो कि अपनी-अपनी किरणोंसे सुशोभित ग्रहोंके समूहसे वेष्टित पर्वतके शिखरके समान जान पड़ता था ॥७२॥ देवों का वह विमान देखा जो कि खनड्डन करती हुई नीलमणिमयछद्मचण्डिकाओंसे सुशोभित था और उससे ऐसा जान पड़ता था मनो स्थान न मिलनेसे शब्द करनेवाले दिव्यगन्ध द्वारा आकर्षित चञ्चल अश्रुओंके समूह-से ही सहित हो ॥७३॥ तदनन्तर आकाशमें देवोंका वह विमान देखा जो कि किसी सेनाके २५ समूहके समान जान पड़ता था क्योंकि जिस प्रकार सेनाका समूह मत्तवारणविराजित—सदोन्मत्त हाथियोंसे सुशोभित होता है उसी प्रकार वह देवोंका विमान भी मत्तवारणविराजित—उत्तम वरण्डकोंसे सुशोभित था, जिस प्रकार सेनाका समूह स्फुरद्ब्रह्महेतिभरतोरणोल्बण—चमकीले वज्रमय शस्त्रोंके समूहसे होनेवाले युद्ध द्वारा भयंकर होता है उसी प्रकार देवोंका विमान भी स्फुरद्ब्रह्महेतिभरतोरणोल्बण—दैवीप्यमान हीरोंकी किरणोंके समूह-से निर्मित तोरण द्वारसे युक्त था और जिस प्रकार सेनाका समूह लोलकेतु—चञ्चलध्वजसे ३०

- १ स्वस्वदीधितोना निजनिजशमीना परिग्रहोऽङ्गीकरणं परिवारो वा येषा तथाभूता ये ग्रहाश्चन्द्रादयस्तेषा ग्रामेण समूहेन वेष्टितं परिकृतम् । २. दिव्यगन्धेन लोकोत्तरसौरभ्येण हुता आकृष्टा ये लोलपट्पदाः चञ्चल-चञ्चरीकास्तैः । ३. मन्वितम् क० । ४. अवेदं व्याख्यानं सुगमम्—अवनिमुखां राज्ञा पतिं स्वामिनमिव । अन्वि सागरम् । प्रेक्षेयुत्तरेण सन्त्व । उभयोः सादृश्यं यथा—पीवरा. स्पृला उच्चला उच्छलन्तश्च ये ३५ हरयोऽव्यास्तेषां ब्रजेन समूहेनोद्धरं राजानं, पक्षे पीवरोच्चा स्पृलोत्पुङ्गा या लहरयस्तासां ब्रजेन समूहेनोद्धरस्तम् । समन्ततो विष्वक् सज्जनानां साधूनां क्रमस्याचारस्य करस्त पक्षे सज्जास्तत्परा नक्रमकरा जलजन्तु-विशेषा यस्मिन् । उद्येण तीक्ष्णेन तरवारिण्या कृपाणेन मज्जिता, खण्डिता. क्षमाभूतो राजानो येन तं पक्षे उग्रतर गभीरतर यद् वारि जल तस्मिन् मज्जिता बुद्धिता क्षमाभूतः पर्वता यस्मिन् ॥ शिलोपमा ॥

१ अन्तरुद्धर्ध्वफणिविस्फुरत्फणास्थालकोल्वनमणिप्रदीपकैः ।

२ निष्फलीकृतरिरंसुभोगिनीफूत्कृतोद्यममहीन्द्रमन्दिरम् ॥७५॥

क्व प्रयासि परिभूय मेदिनी दीस्थ्य मत्पुर इतीव रोषतः ।

चित्ररत्नचयमुल्लसत्करैः स्फारितोद्हरिचापमण्डलम् ॥७६॥

तीर्थकतुरहमिन्द्रमन्दिरादेष्यतः पथि समृद्धिभावतः ।

अग्निमग्निकणसंततिच्छलादुत्क्षिपन्तमिव लाजसंचयम् ॥७७॥

प्रेक्ष्य तत्क्षणविनिब्रलोचना सा विहाय तलिनं सुभूपणा ।

पत्युरन्तिकमुपेत्य सुव्रता स्वप्नसङ्घमखिलं तमवब्रवीत् ॥७८॥

५

विशिष्टं । लोलकेतनं मत्तहस्तिविराजितं ज्वलदम्भोलिप्रहरणभास्वत्प्रामोलेवणम् ॥७५॥ अन्तरिति—नागा-  
लयमोक्षामास । किं विशिष्टम् । निष्फलीभूतसुरतप्रवृत्तलज्जमाननागस्त्रीफूत्कारप्रयासम् । कैरित्याह—ऊर्ध्व- १०  
वीपिकादण्डायमानसर्पप्रसरत्फणापात्राद्भूतरत्नकलिकादीपकैः । अन्तर्मध्ये । तैलवीपिका हि फूत्कारैर्विध्याप्यन्ते  
न रत्नवीपिका इति ॥७५॥ क्वेति—भूवासिनं जनं कवर्थयित्वा ममाग्रतः क्व गच्छसीति रोपेणाक्षिप्येव निजै-  
नानाप्रकारैः किरणैरिन्द्रचापं दर्शयन्त रत्नराशिम् । अन्योऽपि तेजस्वी निजपोष्य पराभूय गच्छन्त शत्रुं वीक्ष्य  
पुरोभूय धनुष्टङ्कारयति ॥७६॥ तीर्थकतुरिति—निर्धूमत्वेन जाज्वल्यमानमग्निं ददर्श स्फुलिङ्गजालव्याजात्  
मार्गे भङ्गलायं लाजप्रकरमिव विक्षिपन्तम् । कस्येत्याह—सर्वार्थसिद्धेरिहावतरिष्यतस्तोर्थकरस्य समृद्धिभावतो १५  
भङ्गलाहंवाद्योग्यस्य ॥७७॥ प्रेक्षेति—तस्मिन् समये प्रबुद्धा सती शय्या परित्यज्य सालंकरणा भर्तुः

सहित होता है उसी प्रकार वह देवोंका विमान भी लोलकेतु—फहराती हुई ध्वजासे सहित  
था ॥७५॥—तदनन्तर नागेन्द्रका वह भवन देखा जिसमें कि ऊपर उठे हुए नागोंके देदीप्यमान  
फणारूप वर्तनोंमें सुशोभित मणिभय दीपकोंके द्वारा संभोगकी इच्छुक नागकुमारियोंके फूंकने-  
का उद्योग व्यर्थ कर दिया जाता है ॥७५॥ तदनन्तर रे दारिद्र्य ! समस्त पृथिवीको दुखी कर २०  
मेरे सामनेसे अब कहाँ जाता है ? इस प्रकार क्रोधके कारण देदीप्यमान किरणोंके बहाने मानो  
जिसने बड़ा भारी इन्द्रधनुषका मण्डल ही तान रखा था ऐसा चित्र-विचित्र रत्नोंका समूह  
देखा ॥७६॥ तदनन्तर उस अग्निको देखा जो कि निकलती हुई चिनगारियोंके बहाने, अह-  
मिन्द्रके विमानसे आनेवाले तीर्थकरके पुण्यप्रतापसे उनके मार्गमें मानो लाई(लावा)के समूहकी  
वर्षा ही कर रही हो ॥७७॥ यह स्वप्न देखते ही रानी सुव्रताकी आँख खुल गयी, उसने शय्या २५  
छोड़ी, वस्त्राभरण सँभाले और फिर पतिके पास जाकर उसने समस्त स्वप्नोंका समाचार

१ ऊर्ध्वफणिनामुन्नमितपद्मनागा विस्फुरन्त्यो विस्तरणशीला याः फणाः फटास्ता एव स्थालकानि भाजनानि  
तेष्वल्वणा उत्कटा ये मणिप्रदीपका रत्नमयप्रदीपास्तैः । २. निष्फलीकृतो व्यर्थकृतो रिरंसूना रन्तुमिच्छूना  
भोगिनीना नागनारीणा फूत्कृतस्य विध्यापनोपायस्योद्यमः प्रयत्नो यस्मिंस्त्वत् । ३. अत्रेदं सुगमं व्याख्यानम्—  
अन्वरे विहायसि पूतनाकदम्बकमिव सैन्यसमूहमिव नाकिना देवाना विमानं व्योमयानं व्योमयानं विमानोऽस्त्री'  
इत्यमरः । उभयोः सादृश्यमाह—मत्तवारणो वरण्डकस्तेन विराजितं शोभितं पक्षे मत्तवारणा मत्तगजा-  
स्तैर्विराजितं शोभितम् । स्फुरन् देदीप्यमानो यो वज्रहेतिभरो हीरककिरणकलापस्तेन निर्मितं यत्तोरणं  
बहिर्द्वारं तेनोल्वनमुत्कटं पक्षे स्फुरन् प्रकाशमानो यो वज्रहेतिभरः पविष्णुयुधातिशयस्तस्मात् । रणेन संग्रामे-  
णोल्वनं समुत्कटम् । लोलकेतु चपलज्वलम् । उभयत्र समानम् 'हिति' स्यादायुधज्वाला सूर्यतेजः सुयोपिति'  
इति मेदिनी । श्लोष्टोपमा ।

३५

बन्धुर तमवधार्य तस्य सद्बन्धुरन्तकरमेनसा फलम् ।  
 व्याजहार स रदाग्रदीधितिव्याजहारमुरसि प्रकल्पयन् ॥७९॥  
 तं निशम्य हृदि मौक्तिकावली दन्तजैद्विगुणयन् मरीचिभिः ।  
 प्रीतिकन्दलितरोमकन्दलीमुन्दराकृतिरवोवदन्पुः ॥८०॥

५

[ पाठान्तरम् ]

देवि धन्यचरिता त्वमेव या स्वप्नसंततिमपश्यदीदृशीम् ।  
 श्रूयता मुकृतकन्दलि क्रमाद्वर्ण्यमानमनपायि तत्फलम् ॥८१॥  
 वारणेन्द्रमिव दानबन्धुरं सौरेयमिव धर्मवृधरम् ।  
 केशरीशमिव विक्रमोदितं श्रीस्वरूपमिव सर्वसेवितम् ॥८२॥  
 माल्यवत्प्रथितकीर्तिसौरभं चन्द्रवत्प्रयनवल्लभप्रभम् ।  
 भानुवद्भुवनबोधकोविदं मीनयुग्मवदमन्दसमदम् ॥८३॥  
 कुम्भयुग्ममिव मङ्गलास्पदं निर्मलं सर इव कलमच्छिदम् ।  
 तोयराशिमिव पालितस्थितिं सिंहपोठमिव दर्शितोन्नतिम् ॥८४॥

१०

- समीपं गत्वा तानि दृष्ट्वा नि पोडश स्वप्नानि यथावृत्तेन सुवता कथयामास ॥७८॥ बन्धुरमिति—स राजा  
 १५ महासेनस्तस्य स्वप्नसंघातस्य फलमाचक्षते । किं कुर्वन् । दन्तज्योत्स्नाव्याजेन हृदये हार द्वितीयमिवाकल्पयन् ।  
 किंविशिष्टं फलमित्याह—परिपूर्णं ज्ञात्वा, किंविशिष्टं । सता बन्धु, विनाशकरं पापानाम् ॥७९॥ तमिति—  
 तं स्वप्नसंघातं श्रुत्वा उरोहारं द्विगुणयन् दन्तकिरणैरतिपुलकितो राजाभाषिष्ट ॥८०॥ देवीति—हे देवि ।  
 त्रिभुवनस्त्रीणां त्वमेव धन्यजन्मजीविता या त्वमीदृशी स्वप्नसंततिमद्राक्षी । तस्याः फलं साम्प्रतमाकर्ण्यताम् ।  
 यथा निजबुद्ध्या कथ्यमानमनन्तं धर्ममूलम् ॥८१॥ वारणेन्द्रमिति—त्वमेव गुणशालिनम् [ आत्मजम् ]  
 २० प्राप्स्यसि । किंविशिष्टमित्याह—गजेन्द्रदर्शनात् प्राणितदामिनि गजपते दानं मदः । वृषमिव धर्मवृधराधेयम् ।  
 सिंहमिवापरामृतम् । लक्ष्मीस्वरूपमिव सर्वसेवितम् ॥८२॥ माल्यवदिति—मालायुग्ममिव यथापरिमलमह-  
 महितत्रिभुवनं, चन्द्रमिव [ लोचनहारिसुपमम् ], [ दिनकरमिव जगज्जागरण— ] पण्डित, मत्स्ययुग्ममिव  
 सर्वदा प्रमोदितम् ॥८३॥ कुम्भेति—कलशयुगलमिव दृष्टमपि मङ्गलकारकम्, प्रकृतिविदोषं तापापहं च सर  
 इव, समुद्र इव गभीरिम-श्रीजन्म—समर्थादादिगुणोपेतं, सिंहासनमिव दक्षितप्रभुत्वोत्साहम् ॥८४॥ देवतेति—

- २५ कहा ॥७८॥ सवज्जनोंके बन्धु राजा महासेन उन मनोहर स्वप्नोंका विचार कर दाँतोंके अग्र-  
 भागकी किरणोंके बहाने रानीके वक्षःस्थलपर हारकी रचना करते हुए उन स्वप्नोंका पाप-  
 हारी फल इस प्रकार कहने लगे ॥७९॥ स्वप्न समूहकी सुन प्रीतिसे उत्पन्न हुई रोमराजिसे  
 जिनका शरीर अत्यन्त सुन्दर मालूम हो रहा था ऐसे राजा महासेन दाँतोंकी किरणोंके द्वारा  
 रानीके हृदयपर पड़े हुए हारको दूना करते हुए इस प्रकार बोले ॥८०॥ हे देवि । एक तुम्हीं  
 ३० धन्य हो, जिसने कि ऐसा स्वप्नोंका समूह देखा । हे पुण्यकन्दलि ! मैं क्रमसे उसका फल  
 कहता हूँ सुनो ॥८१॥ तुम इस स्वप्नसमूहके द्वारा गजेन्द्रके समान दानी, वृषभके समान  
 धर्मका भार धारण करनेवाला, सिंहके समान पराक्रमी, लक्ष्मीके स्वरूपके समान सर्वके  
 द्वारा सेवित, मालाओंके समान प्रसिद्ध कीर्तिरूप सुगन्धिका धारक, चन्द्रमाके समान  
 नयनाह्लादी कान्तिसे युक्त, सूर्यकी तरह संसारके जगानेमें निपुण, मीन युगलके समान  
 ३५ अत्यन्त आनन्दका धारक, कलश युगलके समान मङ्गलका पात्र, निर्मल सरोवरकी  
 तरह संतापको नष्ट करनेवाला, समुद्रकी तरह मर्यादाका पालक, सिंहासनकी तरह उन्नतिकी

देवतागमकरं विमानवदगीततीर्थं मुखास्थं हर्म्यं वत् ।  
सद्गुणाढ्यमिह रत्नराशिष्वत्प्लुष्टकर्मगहनं च वल्लिवत् ॥८५॥  
लप्स्यसे सपदि भूत्रयाधिपं तीर्थनाथममुना त्वमात्मजम् ।  
जायते व्रतविशेषशालिनां स्वप्नवृन्दमफलं हि न क्वचित् ॥८६॥

[ पञ्चभिः श्लोकैः कुलकम् ]

५

इत्थं तदर्थकथया हृदि कुल्ययेव  
श्रोत्रान्तरप्रहितया हृदयेद्वरेण ।

देवी प्रमोदसलिलरंमिषिच्यमाना  
वप्रावनीव विलसत्पुलकाङ्कुराभूत् ॥८७॥

स श्रीमानहमिन्द्र इत्यभिधया देवस्त्रयस्त्रिशतो-  
दन्वद्भिः प्रमितायुषो व्यपगमे सर्वार्थसिद्धेश्च्युतः ।

१०

चन्द्रे विभ्रति रेवतीप्रणयिता<sup>१</sup> वैशाखकृष्णत्रयो-  
दश्यां गर्भमवातरत्करितनुः श्रीसुव्रतायास्तदा ॥८८॥

आगत्यासनकम्पकल्पितचमत्कारासुराः सर्वतो  
जम्भारातिपुरस्सराः सपदि ता गर्भे जिनं विभ्रतीसु ।

१५

स्तोत्रैस्तुष्टुवुरिष्टभूषणचयैरानर्चुं रुच्यैर्जगु-  
र्भस्या नेमुरन्तिपुनर्वरसैस्तत्किं न यत्ते व्यधुः ॥८९॥

विमानमिव चतुर्गिकायामरागमनकारकम्, नागालयमिव गीतस्थानं 'पुरा पातालाद्गीतं प्रवर्तितम्' इति प्रसिद्धिः ।  
अनेकगुणमयं रत्नसचयमिव, दशकर्मवनं च ज्वलनमिव ॥८५॥ लप्स्यसे इति—अनेन स्वप्नसमूहेन जगन्नाथं  
तीर्थकरं पुत्रं प्राप्स्यसि । यस्मादविकल्पचेतसा सूर्योदयदृष्टं स्वप्नं सत्यमेवेति स्वप्नजाः ॥८६॥ इत्थमिति— २०  
अनेन प्रकारेण प्राणपतिना स्वप्नार्थकथया कर्णपुटप्रहितया सुधासारिण्येव प्रसिच्यमाना देवी केदारभूमिरिव  
पुलकाङ्कुरसूचीमयीव बभूव ॥८७॥ स इति—अहमिन्द्रनामा स देवस्त्रयस्त्रिशवस्सागरोन्मायुः। अये सति  
सर्वार्थसिद्धौ विमानाच्च्युत सुव्रताया गर्भे हस्तिरूपवारी प्रविवेश । कदा गर्भेऽवतरितारेत्याह—रेवतीनक्षत्रं चन्द्रे  
गते सति । वैशाखमासे कृष्णपक्षे त्रयोदश्याम्<sup>३</sup> ॥८८॥ आगत्येति—ता सुव्रता गर्भस्थितं धर्मनाथतीर्थकरं  
भारयन्ती दशदिग्भागात् निजनिजासनकम्पेनोत्पादितश्चमत्कारो येषां ते तथा । जिनगर्भजन्मादौ तेषामासनानि २५  
कम्पन्त इति श्रुतम् । सीधमैत्रप्रमुखा देवा आगत्य तद् रत्नपुरं नगरं त्रिःप्रवक्षिणीकृत्य तौ जिनस्य माता-

दिखानेवाला, विमानकी तरह देवोंका आगमन करनेवाला, नागेन्द्रके भवनके समान  
प्रशंसनीय तीर्थसे युक्त, रत्नोंकी राशिके समान उत्तम गुणोंसे सहित और अग्निकी तरह  
कर्मरूप वनको जलानेवाला, त्रिलोकी नाथ तीर्थकर पुत्र प्राप्त करोगी सो ठीक ही है क्योंकि  
व्रतविशेषसे शोभायमान जीवोंका स्वप्नसमूह कहीं भी निष्फल नहीं होता ॥८२-८६॥ इस ३०  
प्रकार हृदयवल्लभ द्वारा कर्णमार्गसे हृदयमें भेजी हुई नहरके समान स्वप्नोंकी उस फला-  
वलीने देवीको आनन्दरूप जलोंसे खूब ही सींचा जिससे वह खेतकी भूमिकी तरह रोमांचरूप  
अँकुरोंसे सुशोभित हो उठी ॥८७॥ वह अहमिन्द्र नामका श्रीमान् देव अपनी तैत्तीस सागर  
प्रमाण आयुके पूर्ण होनेपर सर्वार्थसिद्धिसे च्युत होकर जब कि चन्द्रमा रेवती नक्षत्रपर था  
तब वैशाख कृष्ण त्रयोदशीके दिन हाथीका आकार रख श्री सुव्रता रानीके गर्भमें अवतीर्ण ३५  
हुआ ॥८८॥ आसनोके कम्पित होनेसे जिन्हें चमत्कार हो रहा है ऐसे इन्द्रादिदेव सभी  
आरसे तत्काल दौड़े आये । उन्होंने राजा महासेनके घर आकर गर्भमें जिनेन्द्रदेवको

१. रेवतीप्रणयता भ० ष० । २. उपमालंकारः, वसन्ततिलकावृत्तम् । ३. शार्ङ्गलविकीर्तितवृत्तम् ।

अहमिहमहमीहे यावदुच्चैर्विधातुं

कथमिव पुरुहूतोत्पादितं तावदीक्षे ।

इति मनसि विलक्षं तं क्षितीशं स रत्न-

त्रिदशकुसुमवृष्टिच्छब्दना द्यौरहासीत् ॥९०॥

५

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदये महाकाव्ये

गर्भावतारो नाम पञ्चमः सर्गः ॥५॥

पितरौ वलेषयांचक्रुः, अभिमतालंकरणैरलंचक्रुरतिभक्तिभरास्त्वयो. पुरतो गायन्ति नृत्यन्ति स्म । किं बहुना । तु तत् किमपि नास्तीति यदभीष्ट तैर्न कृतमिति ॥८९॥ अहमिति—तं राजानं गगनं जहास । रत्नमिश्रदेवमुक्तपुष्पवृष्टिगयाजात् । किंविशिष्टं तं । मनसि विलक्ष निष्फलचिकीर्षम् । कथं विलक्षमित्याह—  
१० यावदहं शुभाचारमङ्गलक्रियां चिकीर्षामि कथं नाम-तावत्सर्वमपि शक्रकृतं पश्यामि । मया यन्मनसि चिन्तितं तदिन्द्र. कृतमेव दर्शयति । ततो मयानवकाशत्वात्स्वयंकरणमनोरथा न पूर्यन्त इति विलक्षताकारणम् ॥९०॥

इति महाकवि श्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदयमहाकाव्ये गर्भावतारवर्णने

श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यश्रीयशःकीर्तिविरचितायां

सदेहध्वान्तदीपिकायां पञ्चमः सर्गः ॥५॥

- १५ धारण करनेवाली रानी सुव्रताकी स्तोत्रों द्वारा स्तुति की, इष्ट आभूषणोंके समूहसे पूजा की, खूब गाया, भक्ति पूर्वक नमस्कार किया, और नव रसोंके अनुसार नृत्य किया । वह क्या था जिसे उन्होंने न किया हो ? ॥८९॥ मैं यहाँ किसी तरह भारी उत्सव करने की इच्छा करता हूँ कि उसके पहले ही उस उत्सवको इन्द्र द्वारा किया हुआ देख लेता हूँ—इस प्रकार मनमें लज्जित होते हुए राजाकी रत्न और कल्पवृक्षके पुष्पोंकी वर्षाके बहाने आकाश मानी  
२० हूँसी ही कर रहा था ॥९०॥

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्र विरचित धर्मशर्माम्युदय महाकाव्यमें गर्भावतारका वर्णन

करनेवाला पंचम सर्ग समाप्त हुआ ॥५॥

## पष्ठः सर्गः

सा भारतीव चतुरासिगभीरमर्थं  
 वेलेव गूढमणिमण्डलमम्बुरागेः ।  
 पीरन्दरी दिगिव मेरुतिरोहितेन्दुं  
 गर्भं तदा नृपवधूदधती रराज ॥१॥  
 तामादरादुदरिणी रहसि प्रहृष्टा  
 दृष्टिः प्रतिक्षणमुदैक्षत भूमिभक्तुः ।  
 दैवादवाप्य तपनीयनिधानकुम्भी  
 साशङ्करङ्गकुलमूलकुटुम्बिनीव ॥२॥  
 अन्तर्वपुः प्रणयिनः परमेस्वरस्य  
 निर्यद्यशोभिरिव सा परिरभ्यमाणा ।  
 स्वल्परहोभिरभितो घनसारसार-  
 क्लृप्तोपदेहमिव देहमुवाह देवी ॥३॥  
 तृष्णाम्बुधेरपरपारमुपागतं च  
 निर्वन्धनं च तनयं जनयिष्यतीत्यम् ।

५

१०

१५

लेति—सा नृपवधूः सुव्रता तं मुक्तस्वरूपं गर्भं विभ्रती वभासे अनेकोपमानान्याविर्भावयति । यथा कस्यचित्कवीन्द्रस्यानेकलक्षणगुणालकारयुक्ता वाणी अनन्यसदृशमनन्यप्राप्य सर्वतः प्रतिभासमर्थं धारयति । अथवा यथा समुद्रस्य वेला गेवालादिपिहितं रत्नसमूहं विभ्रति । आहोस्वित् यथा पूर्वा दिक् मेरुपर्वतान्तरितं चन्द्रवहति ॥१॥ तामादरादिति—ता निजप्रिया गर्भभारालसा पर्यङ्किाविपरिकरितगर्भगूहगतस्थितां पुन पुनरतिरामणीयकवत्पार्थिवस्य प्रभोदविकसिता दृष्टिरद्राक्षोत् । दैवादचित्तितोपस्थितभाग्योदयामिधानस्वर्णवटी लोकपरिजानाद्विम्पती महादरिद्रकुटुम्बवृद्धभार्येव । आत्मानुचितलामागमहाप्रयत्नसूचनम् ॥२॥ अन्तर्वपु- रिति—सा देवी कर्पूरपुररचितलेपमिव शरीरं वभार । अथ च गर्भवासिनो जिनस्य निर्गच्छद्विर्यशोभि- राश्लिष्यमाणेव स्तौकैर्दिनैर्मासचतुष्टयलक्षणैरिति ॥३॥ तृण्येति—तस्या अन्यपदार्थविवये दोहवानि मनो नाभिललाप । परं क्रोडार्थं गृहीतशुक्कारिकामोक्ष परित्यज्य तयेति दोहदवत्या पञ्जरस्थशुकादयो मोचिता

२०

इस समय गर्भको धारण करनेवाली रानी सुव्रता चतुर एवं गभीर-अर्थको धारण करने वाली वाणीकी तरह अथवा गुप्त मणियोंके समूहको धारण करनेवाली समुद्रकी चेलाकी तरह अथवा मेरु पर्वतसे छिपे हुए चन्द्रमाको धारण करनेवाली प्राची दिशाके समान सुशोभित हो रही थी ॥१॥ जिस प्रकार किसी दरिद्र कुलकी वृद्ध गृहिणी भाग्यवश सुवर्णका कलश पाकर कोई इसे ले न जावे इस आशंकासे उसे देखती रहती है इसी प्रकार राजा महासेनकी प्रसन्न दृष्टि उस गर्भवती सुव्रताको एकान्तमें वड़े आदरके साथ प्रतिक्षण देखती रहती थी ॥२॥ इस देवीका शरीर कुछ ही दिनोंमें कर्पूरके स्वरूपका लेप लगाये हुएके समान सफेद हो गया था जिससे ऐसी जान पड़ती थी मानो शरीरके भीतर स्थित श्रीतीर्थंकर भगवान्के वाहर

२५

३०

१ चतुरो विदग्धजनयस्य, अतिगभीरो मनीषिनोगम्य चतुरद्वारावतिगभीरवन्ति चतुरासिगभीर- स्तम् । २ वसन्ततिलकावृत्तम्, एकपञ्चाशत्तमवृत्तं यावत् । मालोपमालंकारः । ३. उपमा । ४. उत्प्रेक्षा । १३



तेनावहृदकलकेलिजकुन्तमुक्तिं

मुक्त्वान्यवस्तुषु वबन्व न दौहदनि<sup>१</sup> ॥४॥

वृद्धि परामुदरमाप यथा यथास्याः

श्यामानन- स्तनभरोऽपि तथा तथाभूत् ।

५

यद्वा नितान्तकठिनां प्रकृतिं भजन्तो

मध्यस्थमप्युदयिनं न जडाः सहन्ते ॥५॥

तस्या कपोलफलके स्फटिकात्मकान्तौ

कंदर्पदर्पण इव प्रतिविम्बिताङ्ग ।

रात्रावलक्ष्यत जनैर्यदि लाञ्छनेन

१०

श्रीकण्ठकण्ठजरठच्छविना मृगाङ्क ॥६॥

एकेन तेन बलिना स्ववलेन तस्या

भङ्क्त्वा बलित्रयमवर्धत मध्यदेश ।

तेनैव संमदरसेन सुहृत्तामू-

दत्यन्तपीवरतरं कुचकुम्भभार ॥७॥

१५ इत्यर्थः । यत कारणादियं तनूजं प्रसविष्यति । किंविमिष्टम् । तृष्णासमुद्रोत्तोर्णं ततोऽस्या सर्ववस्तुनिरमि-  
लापिता । निर्वन्धनं कर्मबन्धरहितं प्राणिनां कर्मबन्धोन्मोचकं तत् इयं ब्रह्मन्मोचयति ॥४॥ इदमिति—

यथा यथास्या उदरमुन्नति भजे तथा तथा कुचभारोऽपि कृष्णमुखो बभूव । यदि वा सत्यमेतत् प्रकृतिकठिना  
अन्तर्दुष्टा दुर्जना मध्यस्थं समशत्रुमित्रमप्युदयं गच्छन्तं भामिनन्दन्ति । यतोऽमी जडास्तथा तत्त्वविचाररक्षया  
पक्षे कठिनत्वं स्तनत्वभाव उदरं च स्तनजघनयोर्मध्ये तिष्ठत्येव, जडाः सरसलावण्यस्वभावाः ॥५॥ तस्या

२० इति—तस्या. कपोलफलके गर्भप्रभावेनितिसितिमिनि कामदेवादर्थसदृशे नक्तं प्रतिविम्बितश्चन्द्र. सदृश-  
वर्णत्वात्कथं लक्ष्यने स्मेत्याह—विसृष्टवर्णं लाञ्छनमूनेग नीलकण्ठगलसदृशकान्तिनामुनेति । यदिसद्व  
संदेहवाची ॥६॥ एकेनेति—उत्सा मध्यदेशो बबूवे । किं कृत्वा । बलित्रयसंनिवेगं मित्रशय । तेनैकेनान्य-  
सदृशप्रभावेण गर्भप्रभावेण बलिना महाशक्त्यात्मकेन स्ववलेन निजपराक्रमेण । इति करणस्य करणम् । अतश्चो-  
द्देश्यते तेनैव प्रमोदरसोपचयेन स्तनतटप्रसार पीनतरो बभूव । गोभनं हृदयं येन स सुहृद् । अथ चोक्तिलेख—

२५ यथा केनचित् सुमदमल्लेन दोर्दण्डपरिच्छदेन मल्लत्रयं पराभूतं दृष्ट्वा सुजनबन्धुवर्गो हर्षोल्लसितो भवति<sup>२</sup> ॥७॥

निकलनेवाले यशसे ही आलिंगित हो रही हो ॥३॥ यह सुत्रता तृष्णारूप समुद्रके द्वितीय  
तटको प्राप्त हुए बन्धनहीन पुत्रको उत्पन्न करेगी—यह सूचित करनेके लिए ही मानो उसने  
पिंजड़ोंमें बन्द श्रीङ्गापक्षियोंकी मुक्तिको छोड़कर अन्य वस्तुओंमें इच्छा नहीं की थी—उसकी  
यही एक इच्छा रहती थी कि पिंजड़ोंमें बन्द समस्त तोता-मैना आदि पक्षी छोड़ दिये

३० जावें ॥४॥ इस सुत्रताका उदर ज्यों-ज्यों वृद्धिको प्राप्त होता जाता था त्यों-त्यों उसका स्तन-  
मण्डल कृष्णमुख होता जाता था सो ठीक ही है । क्योंकि अत्यन्त कठोर प्रकृतिको धारण  
कान्तिवाले जड़ पुरुष मध्यस्थ [ राग-द्वेषसे रहित, प्रकृतमें वीचमें रहनेवाले ] पुरुषका भी  
अभ्युदय नहीं सह सकते ॥५॥ स्फटिक मणिके समान कान्तिवाला उस सुत्रताका कपोल-  
फलक कामदेवके दर्पणके समान भालूम होता था । रात्रिके समय उसमें प्रतिविम्बित

३५ चन्द्रमाको यदि लोग देख पाते थे तो महादेवजीके कण्ठके समान कठोर कान्तिवाले कलंक-  
के द्वारा ही देख पाते थे ॥६॥ उस सुत्रताका मध्यदेश गर्मस्थित एक बली [ बलवान ] के  
द्वारा तीन बलियोंको [ पक्षमें नाभिके नीचे स्थित तीन रेखाओंको ] नष्टकर वृद्धिको प्राप्त हो

१. दौहदनि ग० च० च० छ० ज० म० । २. ईष्यान्वो दुर्जना उदासीनन्याप्युदरं न क्षमन्ते किमुत प्रपञ्च-  
पातितम्येति भाव । अथान्तरन्यास । ३. उत्प्रेक्षा ।

उत्खातपङ्किलविसाविव राजहंसौ  
 शुभ्री समुञ्जवदनाविव पद्मकोगी ।  
 तस्या स्तनी हृदि रसेः सरसीव पूर्णे  
 संरेजतुर्गवलमेचकचूचुकाग्रौ ॥८॥  
 गर्भे नसन्नपि मलैरकलङ्कितान्नी  
 ज्ञानत्रयं त्रिभुवनैकगुर्वभार ।  
 तुङ्गोदयाद्रिगहनान्तरितोऽपि धामे  
 किं नाम मुञ्चति कदाचन तिग्मरश्मिः ॥९॥  
 काले कुलस्थितिरिति प्रतिपद्य विद्वान्  
 कर्तुं यद्वैच्छदिह पुसवनादि कर्म ।  
 स्व स्पन्दयेव तदुपेत्य पुरन्दरेण  
 प्रागेव निमित्तमुद्वेक्षत स क्षितोजः ॥१०॥  
 सा गर्भनिर्भरतया सफलाङ्गसाद-  
 मासाद्य निष्क्रियतनुस्तरुणन्दुर्गौ ।  
 आलोकिता स्फटिककृत्रिमपुष्पिकेव  
 भुवुंस्तदा मदयति स्म मनो मृगाक्षी ॥११॥

५

१०

१५

उत्खातेति—तस्याः स्तनी महिषशुङ्गवत् शुग्भाते । प्रेमरसं परिपूर्णं हृदये सरसि गृहीतकर्मसम्बलितविद्यौ राजहंसाविव, अथवा पण्डरीकमुकुलाविव मुखोपविष्टभ्रमरौ । अत्र हंस-पद्मकोग-स्तनानां कर्म-मृङ्ग-कृष्ण-चूचुकानां चोपमानोपमेयभावः<sup>१</sup> ॥८॥ गर्भं हति—स परमेश्वरो गर्भवासे वसन्नपि गर्भमलैरस्पृष्टो ज्ञानत्रय-विराजित एव । मार्सभाव्यमेतत्, न नामादित्य उत्तुङ्गपूर्वाचलतटीतिरोहितोऽपि निवृत्तापं मुञ्चति ॥९॥ २०  
 काल इति—स महासेनो राजा नवमादिमासे कुलस्थितिं यत्ना प्रसवमङ्गलादिका क्रिया या ईहाञ्चक्रे ताः सर्वा अपि प्रथममेव शक्रेण कुलकिङ्करेण हटित्यागत्य चक्रिरे । स्पन्दया ज्ञानो ययि सति करिष्यतीतीत्यालुनेव स्वः स्वर्गादुपेत्य ॥१०॥ सेति—सा चञ्चलाक्षी राज्ञो मनोप्रतिप्रेमासक्तो कातरयाचकार । किंविनिष्ठा सती । उपवीयमानगर्भप्रभावात् स्फटिकोपलघटितपाञ्चालीव पुतलिकेवेति यावत् जरठचन्द्रवदला निष्क्रिय-तनुव्यापराङ्गवती । कुतो निष्क्रियत्वमित्याह—महागर्भापचयनि सहतया सर्वाङ्गालस्य प्राप्य ॥११॥ २५

रहा था अतः उसके स्तन-कलश हर्षसे ही मानो अत्यन्त स्थूल हो गये थे ॥८॥ जलभृत सरोवरके समान प्रेमसे ओत-ओत हृदयमें मैसेके सींगके समान काले-काले चूचकोंसे युक्त उस सुव्रताके दोनों स्तन ऐसे जान पड़ते थे मानो जिन्होंने कीचड़युक्त मृणाल उखाड़ा है ऐसे राजहंस ही हों अथवा जिनके अग्रभागपर भ्रमर बैठे हैं ऐसे सफेद कमलों के कुड्मल ही हों ॥८॥ गर्भमें रहने पर भी जिनका शरीर मलसे कलंकित नहीं है ऐसे वह त्रिभुवन गुरु मति-श्रुत और अवधि इन तीन ज्ञानोंको धारण कर रहे थे सो ठीक ही है क्योंकि सूर्य उत्तुङ्ग उदयाचलके वन में छिपकर भी क्या कभी अपना तेज छोड़ता है ॥९॥ राजा कुलक्री रीतिका खयालकर योग्य समय जिस पुंसवन आदि क्रियाके करने की इच्छा करते थे इन्द्र उस कार्यको स्वर्गकी स्पर्वासे पहले ही आकर कर देता था और राजा उस क्रियाको वड़े आश्चर्यसे देखते थे ॥१०॥ तरुण चन्द्रभाके समान गौर वर्णको धारण करने वाली रानी सुव्रता गर्भ के भारसे समस्त शरीरमें खेदका अनुभव कर निश्चल शरीर हो रही थी जिससे स्फटिकमणिकी पुतलीके समान जान पड़ती थी । दृष्टिके सामने आते ही वह अपने स्वामीका ३५

१. 'धाम तेजो गृहे रश्मी' इति ह्यः । २. मालोपमा । ३. दृष्टान्तालकारः ।

- वज्रानलादि न ससर्जं न चोज्जगर्जं  
सारचर्यमैलबिल इत्यपरोऽम्बुवाह ।  
अष्टौ च सप्त च जिनेश्वरजन्मपूर्वान्  
मासान्वयवत्त नृपधामनि रत्नवृष्टिम् ॥१२॥
- ५ 'पुण्यं गते हिमरुचौ तपसो वलक्ष-  
पक्षाश्रिता तिथिमथ त्रिजया मवाप्य ।  
प्राचीव भानुमभिनन्दितसर्वलोके  
सासूत सूत्रितनय तनयं मृगाक्षी ॥१३॥
- १० शातोदरी शयनसनिहितेन तेन  
प्रोत्तसकाञ्चनसकाशरुचा चकाशे ।  
कदर्पदर्पजयिना नयनानलेन  
कामद्विषः शिरसि चान्द्रमसी कलेव ॥१४॥
- अष्टोत्तरा दशशती शुभलक्षणानां  
विभ्रत्स पुण्यविपणिः सहसापि दृष्टः ।
- १५ स्वर्गादूतेऽपि परमोत्सवनिर्निमेषाः  
काश्चिन्नमज न चकार चकोरनेत्रा ॥१५॥

- वज्रेति—श्रनदोऽयमपूर्वो मेघः । कथमपरस्वमित्याह—विद्युज्ज्वलनं न मुमोच न च गर्जं चकार । विद्युत्सारच च गर्जनं वर्षति । अपरं च धर्मासान् गर्भावतारपूर्वं नवमासान् गर्भस्थितेरेव पञ्चदशमासान् नृपगृहे रत्नवृष्टिं कृतवान् । प्रस्तुतस्तु न तथा रत्नवृष्टिं चकार किन्तु जलवृष्टिमेव ॥१२॥ पुण्यमिति—सा मृगाक्षी पुत्र जनयाचकार ।
- २० सूत्रितनयं दशितसकलनीतिमार्गं प्रमोदितत्रिभुवनकम् । कदेत्याह—माघशुक्लपक्षे तृतीया चासौ जया च अर्थात् त्रयोदश्यामेव चन्द्रे पुण्यनक्षत्राश्रिते । यथा पूर्वादित्यमुद्गमयति ॥१३॥ शातोदरीति—सा कामोदरी शयन-समीपस्थेन तेन तप्ततपनीयप्रभेन बभासे । शम्भो, शिरसि तन्वी चन्द्रकलेव कामदर्पापहेन तृतीयनयनज्वलनेनैव । अत्र शिरःशयनयोः सुव्रताचन्द्रकलयोः सूनुतृतीयनयनयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥१४॥ अष्टोत्तरामिति—स पुण्याकरस्तीर्थनाथो जातमात्रोऽप्यष्टोत्तरसहस्रमन्यसदृशलक्षणानां विभ्राणो दृष्टः सन् काश्चिन्नमलाक्षीनिर्निमेष-
- २५ मन आनन्दित कर् देवी थी ॥११॥ वड़े आश्चर्यकी बात है कि कुबेर नामक अनोखे मेघने न तो वज्र ही गिराया था और न जोरकी गर्जना ही की थी । वह चुपचाप जिनेन्द्र भगवान् के जन्मसे पन्द्रह माह पूर्व तक राजमन्दिरमें रत्नवृष्टि करता रहा ॥१२॥ जिस प्रकार पूर्व दिशा सर्वलोक समूहको आनन्द प्रदान करनेवाले सूर्यको जन्म देती है उसी प्रकार उस मृगनयनी रानीने माघ शुक्ल त्रयोदशीके दिन पुण्य नक्षत्रमें संसारको नीतिका मार्ग
- ३० दिखा देनेवाले एवं सबके लिए आनन्ददायक पुत्रको जन्म दिया ॥१३॥ जिस प्रकार महादेवजीके मस्तक पर कामदेवका गर्व जीतनेवाले नेत्रानलसे चन्द्रमाकी कला सुशोभित होती है उसी प्रकार शय्यापर पास ही पड़े हुए संतप्त सुवर्णके समान कान्तिवाले उस बालकसे वह कृशोदरी माता सुशोभित हो रही थी ॥१४॥ पुण्यकी दूकानके समान एक हजार आठ लक्षोंको धारण करनेवाले उस बालकने दिखते ही स्वर्गके बिना ही किन चकोर-लोचनाओं-

- ३५ १. पुण्यं म० घ० । २. 'तथा माघे' इत्यमरः । ३. नन्दा भद्रा जया रिक्ता पूर्णा च तिथयः क्रमात् इति प्रति-पदमारम्य पञ्चदिवसेषु पञ्च तिथयो भवन्ति । प्रथमजया तृतीया, द्वितीयजयाष्टमी, तृतीयजया त्रयोदशीति स्पष्टम् । ४. प्रोत्तसस्य निष्टस्य काञ्चनस्य तपनस्य सकाशा सदृशी रुम् कान्तिर्पस्य तेन । ५. उपमा-लकार । ६. उपमा ।

गच्छन्नधश्चिरतरं जिनजन्मदत्त-

हस्तावलम्ब इव निर्मलपुष्परानिः ।

अप्रेरितोऽपि भवनामरमन्दरेषु

निःसंख्यगङ्गनिवहः सहस्रोज्जगज्ज ॥१६॥

रे रे भवभ्रमजन्मजरातकायाः

सच्च प्रयात गममेप जिनीज्वतीर्णः ।

इत्थं प्रशासदिव 'डिण्डिमचण्डिमोच्चैः

खं व्यन्तरानकशतध्वनिराततान ॥१७॥

एको न केवलमनेकपमण्डलस्य

गण्डाच्छिखण्डिगलकज्जलकान्तिचौरः ।

ज्योतिर्गृह्णहिलसिहसहस्रनाद-

रुक्कन्धरः स जगतोऽपि मदो निरस्तः ॥१८॥

लोचना न चकार परमोत्सवेन रुपातिशयेन स्वर्गं विनापि । स्वर्गे निर्निमेया भवन्तीति तत्र चित्रम् । अत्र तु पुन-  
रिदमाश्चर्यमेव ॥१५॥ गच्छति—घरणेन्द्रप्रमुखमवनवासिना विमानेष्वसत्यातगङ्गसमूहो दन्वी ज्वावितोऽपि  
निर्मलपुष्पसमूह इव । किमर्थं गच्छतीत्याह—जिनजन्मना तीर्थकरोत्पादेन दत्तो हस्तावलम्बः साबारो यस्य तथा-  
विव. पाताले ब्रुडन् । अन्योऽपि यः कूपादौ निपतन् हस्तेनावलम्ब्य स्थिरोक्रियते स सोत्साहो भवति ॥१६॥  
रे रे भवेति—व्यन्तरविमानेषु पटहशतानां यो ध्वनिः स्वयमुद्गतः स गगनं व्यानरो । अनेन प्रकारेणैतान्  
शिक्षयन्निव । कान् शिक्षयन्नित्याह—रे रे इत्याक्षेपामन्त्रणे भवः संसारस्तस्य भ्रमणं, जन्म योग्यन्तरसंक्रमणो-  
त्पादः, जरा वृद्धत्वम्, अन्तको मृत्युः । एते आलाप्यन्ते, किमालाप्यन्त इत्याह—ययं क्षमं यातामसरतेति । यतो  
भवप्रतिग्रहकारी देवः प्रादुर्भूत इति डङ्कुरकप्रचण्डोच्चैस्तरं यथा भवति ॥१७॥ एक इति—न केवलमेक एव  
मतङ्गजसमूहस्य कपोलाद्विगलम्बदः घोषितः । द्वितीयस्त्रिभुवनस्यापि मदोऽङ्कारो निरस्तः । कैरित्याह—ज्योति-  
र्गृहेषु चन्द्रादित्यविमानेषु ग्रहिला उच्छृङ्खला ये सिंहनादाः सिंहवदितानि तैः । ज्योतिर्गृहेषु जिनजन्मजापनाय

को भारी उत्सवसे निमेपरहित नहीं कर दिया था ॥१५॥ भवनवासी देवोंके भवनोमें  
बिना वजाये ही असंख्यात शङ्खोंका समूह वज्र उठा जो उस पुण्यसमूहके समान जान  
पड़ता था जो कि पहले चिरकालसे नीचे जा रहा था परन्तु अब जिनेन्द्र भगवान्के जन्मका  
हस्तावलम्बन पाकर आनन्दसे ही मानो चिल्ला उठा हो ॥१६॥ व्यन्तरोंके भवनोमें जोर-  
जोरसे वजती हुई सैकड़ों भेरियोके शब्दने आकाशको व्याप्त कर लिया था वह मानो इस  
वातकी घोषणा ही कर रहा था कि—रे रे जन्म-बुढ़ापा-मरण आदि शत्रुओ ! अब तुम लोग  
शीघ्र ही शान्त हो जाओ क्योंकि जिनेन्द्र भगवान् अवतीर्ण हो चुके हैं ॥१७॥ ज्योतिपी  
देवोंके विमानोंमें जो हठाँले हजारों सिंहोंका नाद हो रहा था उसने न केवल हाथियोंके  
गण्डमण्डलसे मयूरकी ओवा और कज्जलकी कान्तिको चुरानेवाला काला-काला मद दूर  
किया था किन्तु समस्त संसार का बड़ा हुआ मद—अहंकार भी दूर कर दिया था ॥१८॥

१. डिण्डिमन वाद्यमेदेन चण्डिमा वैष्णवं यस्य तवामृतः । व्यन्तरानकशतध्वनिरित्यस्य विशेषणम् । 'वाद्यमेदा  
डमरुमड्डुडिण्डिमसंसारः' इत्यमरः । २ सच्च प्रसूतस्य जिनशिखीर्णोक्ततराक्षर्यं विलोक्य सर्वाः कामिन्यः  
परमोत्सवेन निमेषगुण्या बभूवुरिति भावः । ३. उत्प्रेक्षा ।

- तत्काललास्यरसलालसमोक्षलक्ष्मी-  
 विक्षिप्तपाणिमणिकङ्कणरावरम्यैः ।  
 जन्मन्यनल्पतरकल्पनिवासिवेद-  
 षष्ठास्वने स्वयमपूरि जगज्जनस्य ॥१९॥  
 ५ बालस्य तस्य बहुसा सहस्रोद्यतेन  
 प्रच्यसितान्धतमसे सद्ने तदानीम् ।  
 सेवागताम्बरमनोनिव सस काचि-  
 द्दोषान्यबोधयत केवलमङ्गलार्थम् ॥२०॥  
 जन्मोत्सवप्रथमवार्तिकमात्मजस्य  
 १० तस्य प्रभोदभरदुर्ललितो नरेन्द्र ।  
 नोर्वीक्षणीलिमणिमालिकयाज्ञयैव  
 लक्ष्म्या पुनर्नियतमात्समीचकार ॥२१॥  
 ते गन्धवारिविरजोत्सववर्त्म-  
 न्यभ्राददभ्रघृणयो मणयो निपेतु ।  
 १५ १ यैस्तत्क्षणोत्सुकृतद्रुमबीजपुञ्ज-  
 निर्यत्प्ररोहिनिकराकृतिरन्वकारि ॥२२॥

- सिंहनिनादा वभूवुरित्यर्थः । उत्कन्धरोजन्यनिरस्त ॥१८॥ तत्कालेति—प्रचुरसौधमन्दकल्पनिवासि विमानेषु या  
 स्वयं समुद्भूतषष्ठाध्वनिः स युवनं पूरयामास । कै सहेत्याह—तत्कालेतिप्रसोदात् या कास्यरसलम्पदा मुक्ति-  
 श्रीस्तया विक्षिप्तौ हस्तकप्रचारेण चालितौ यौ हस्तौ तयो रत्नकङ्कणानि तेषा रावा रणव्यगणत्कारास्तेषा रम्यै-  
 २० भङ्गैः । अथवा रावरम्यैरिति षष्ठास्वनविशेषण वा । तदा किंवचिद्वै कङ्कणारावरम्यैः । जिनस्य जन्मोत्सवे ॥१९॥  
 बालस्येति—तस्य शिशोर्जिनस्य तेजसा प्रथमोदितेन प्रसूतिगृहे तमसि निराकृते सति केवल तदा मङ्गलार्थमेव  
 काचित्सप्तसंख्यान् दोषान् प्रज्वालयामास । विशेषज्ञानात्प्रथममेवागताम् सप्तमूनीनिव ॥२०॥ जन्मोत्सवेति—  
 नरेन्द्रो महासेनस्तस्य प्रथमतनूनस्य जन्मोत्सववार्तिककर्म प्रथमं महाहर्षपुरविश्वंस्तुलचित्त आज्ञया चक्रवर्ति-  
 पदाभिषयैव सकलराजमौलिवन्दनीययावजितया सर्वलक्ष्म्या आत्मतुला निनाय । तुष्टेन सफलमपि साश्रव्यं  
 २५ दत्तम् आज्ञा तु नेत्यर्थः ॥२१॥ ते गन्धेति—गन्धोदवर्षाद्यमितरत्नैः राजमार्गं धनधेन तै ते मणयो रत्नानि  
 ववृषिरे गगनादमिततेजसो यै किमकारीत्याह—यैस्तत्कालोत्सवमद्रुमबीजपुञ्जेभ्यो निर्यच्छदङ्कुरा अनुचक्रिरे ।

- जिनेन्द्र भगवान्के जन्मके समय कल्पवासी देवोंके वर यज्ञते हुए बहुत भारी बंटाओंके उन  
 शस्त्रोंने समस्त संसारको भर दिया था जो कि तत्काल लुप्त करनेमें उत्सुक मोक्षलक्ष्मीके  
 हिलते हुए हाथोंके मणिमय कंकणोंके शब्दके समान मनोहर थे ॥१९॥ उस बालकके सहसा  
 ३० प्रकट हुए तेज से प्रसूतिगृहका समस्त अन्धकार नष्ट हो चुका था अतः उस समय किसी  
 स्त्रीने केवल मंगलके लिए जो सात दीपक जलाये थे वे सेवाके लिए आये हुए सत्पति ताराओं-  
 के समान जान पड़ते थे ॥२०॥ सर्वप्रथम पुत्रजन्मका समाचार देनेवाले नौकरको आनन्दके  
 भारसे भरे हुए राजाने केवल राजाओं के मुकुटोंपर पड़ी हुई मणिमालाके समान सुगोभित  
 ३५ था ॥२१॥ उस समय सुगन्धित जलसे धूलिरोहित किये हुए राजमार्गमें आकाशसे बड़ी-बड़ी

१ तत्क्षण तत्कालप्रसूति संतानितानि यानि गुरुजट्टमन्त्रजानि गुण्यमहीम्हवोजानि तेषा पुञ्जा ममूहास्तेभ्यो  
 निर्यन्तो निर्यच्छन्तो के प्ररोहिनिरा बहुसमूहान्तेषामाकृतिः सत्त्वानम् । २. दोन्धवैव ध्यान्तविनादे दीपाना  
 कावदयकृतेति भावः ।

\*उत्क्षिप्तकेतुपटपल्लवितान्तरिक्षे

चिक्षेप तीक्ष्णरुचिरत्र पुरे न पादान् ।

मन्ये पतत्रिदशपुष्परसप्रवाह-

संदोहपिच्छिलपथच्छलपातभीतः ॥२३॥

संवाहयन्निव मनाक् चिरबन्धमुक्ता-

स्त्वङ्गद्विसंस्थुलपदाः प्रतिपक्षवन्दोः ।

मन्दारदाममधुसूकरभारवाही

मन्दोऽतिमन्दगतिरत्र बभूव वायुः ॥ २४ ॥

तौर्यो ध्वनिः प्रतिगृहं लयगालि नृत्तं

गीतं च चारु मयूरा नवतोरणश्रीः ।

इत्याद्यनेकपरमोत्सवकेलिपात्रं

द्रागेकगोत्रमिव भूत्रितयं बभूव ॥ २५ ॥

गुञ्जं नभोऽभवदभूदपक्रण्टका भू-

भंक्त्येव भानुरभिगम्यरुचिर्वभूव ।

अत्र वर्मवीजमणोना किरणप्ररोहाणां चोपमानोपमैयभावः ॥२२॥ उत्क्षिप्सेति—तीक्ष्णरुचिरादित्योऽत्र नगरे १५

किरणास प्रससार रचितगगनोड्डिकाचन्द्रोदयाधिपटलपिहितान्तरिक्षे । ततोऽवकाशमावादादित्यपादाना प्रसारो

मास्तीति भावः । ततोऽनुयायि देवसमूहमुक्तमन्दारमकरन्दरसपिच्छले पथि स्थलनपतनभीतकः । अन्योऽपि

पङ्क्तिमार्गे पतनभयात्सहस्रालोकहास्यतामोर. पादं न ददाति ॥२३॥ संवाहयन्निवेति—तदात्र नगरे वायुर्मन्द-

गामी बभूव । अग्रे तर्हि गोत्रगतिर्मिच्छति तत्र । मन्दोऽपि किञ्चिद्विष्टः । मन्दारमालाभकरन्दविन्दुसमूहमहा-

भारखिन्नः । किमर्थमिव मन्दोऽप्यतिमन्द इत्याह—कारामूहचिरकालमोक्षिताः गन्तुं नावरोचमहिषीः संवाह-

यन्निव चिरबन्धवगात्स्वजायमानत्वेन विनस्पन्नाः स्थलन्तः पादा यासां ताः । अन्योऽपि कश्चिच्चलितो दयात्रः २०

खञ्जमाना स्त्रियं दृष्ट्वा मार्गेऽङ्गमर्दनाद्यपचारेण प्रतिपालयन् गच्छति । तदा वायुरतिमन्दोऽभूद् बन्धो मुक्ता-

श्चेति भावः ॥२४॥ तौर्यं इति—तदा जिनजन्मोत्सवे समये द्राक् शोचं वा त्रिभुवनमप्येकगोत्रसदृशं बभूव ।

अनेकमङ्गलमहोत्सवकारित्वेन । कथमित्याह—लोकत्रयेऽपि गृहे तौर्यध्वनिः । तथा यथोक्तलक्षणगोमितं गीतं

नृत्तञ्च तथा सर्ववन्दनमाला मीकिकवतुष्कनवीनतोरणादिलक्ष्मोदस्यमानत्वेन ॥२५॥ गुञ्जमिति— २५

किरणोंको धारण करनेवाले वे मणि वरसे थे जो कि तत्काल बोये हुए पुण्यरूपी वृक्षके बीज-

समुदायके निकलते हुए अंकुरोंके समूहकी आकृतिका अनुकरण कर रहे थे ॥२२॥ फहरायी

हुई पताकाओंके वस्त्रोंसे जिसका समस्त आकाश व्याप्त हो रहा है, ऐसे उस नगरमें सूर्य

अपने पाद—पैर [ पक्षमें किरण ] नहीं रख रहा था मानो उसे इस बातका भय लग रहा था

कि कहीं ऊपरसे पड़ते हुए देवपुण्योंके रस प्रवाहके समूहसे पंक्ति मार्गमें फिसल कर गिर ३०

न जाऊँ ॥२३॥ मन्दारमालाओंके मधुकर्णोंका भार धारण करनेवाला मन्द वायु और भी

अधिक मन्द हो गया था मानो चिरकाल बाद बन्धनसे मुक्त अवएव लैगाड़ते पैरोंसे चलने-

वाली शत्रुराजाओं की स्त्रियोंकी प्रतीक्षा करता हुआ चल रहा था ॥२४॥ उस समय घर-

घर तुरही वाजोंके मन्द हो रहे थे, घर-घर लयसे सुशोभित नृत्य हो रहे थे, घर-घर सुन्दर

गीत हो रहे थे और घर-घर उत्तमोत्तम नये-नये तोरण बाँधे जा रहे थे । अधिक क्या कहा ३५

जाये ? तीनों लोक एक कुटुम्बकी तरह अनेक उत्सवोंके क्रीडापात्र हो रहे थे ॥२५॥ उस

१. उत्क्षिप्ते. उत्स्फुरितः केतुपटे. पताकावस्त्रैः पल्लवितं व्यासमन्तरिक्षं यस्मिन् तस्मिन् पुरे । २. गगना-

स्पतस्तो मणिनिवहास्त्वक्षणीसपुष्पादपत्रीजसमूहनिर्गच्छदङ्कुरनिकरा इव बभूविति भावः । ३. उत्प्रेक्षा ।

४. तस्मिन् जिनजन्मानि लोकत्रयं सौत्सवं जातमिति भावः ।

आरोग्यवानजनि जानपदोऽपि लोक-

स्तर्कि न यत्पुखनिमित्तमभूत्तदानीम् ॥ २६ ॥

स्नाता इवातिशयशालिनि पुण्यतीर्थे

तस्मिन् रजोव्यपगमात्सहसा प्रसन्नाः ।

५

एष्यन्निजप्रणयिनां त्रिदिवात्तदानी

संयोगयोग्यसमयाः ककुभो बभूवुः ॥ २७ ॥

रङ्गावलिध्वजपटोच्छ्रयतोरणादि-

व्यग्रे निधोस्वरपरिग्रहचक्रवाले ।

उद्वेल्लनोल्लसितरत्नरुचा हृषद्भू-

१०

निर्धामिकैरिव चिरान्चलितं निधानैः ॥ २८ ॥

जाते जगत्त्रयगुरो गिरिमाम्बुराशि-

नीरान्तरान्तरितविश्वमहिम्नि तत्र ।

कोऽन्यस्य राज्यमहिमेति किल प्रभाव-

शक्त्या हतं हरिह्यासनमाप कम्पम् ॥ २९ ॥

१५

गगनतलं दुर्दिनाभिरहितं बभूव पृथिवी च विषसर्पकण्टकादिर्वजिता, चण्डश्चिश्च सुखस्पर्शतेजा बभूव । एते जिन प्रति भक्तिभार वितन्वन्त इवेदुषा बभूवुरित्यर्थः । आरोग्यवानित्यादि—व्याधिपीडितश्च लोको देवोऽस्मिन्नो रोगो बभूव । अन्यदपि यत्सुखकारणं तत्सर्वं समजनिष्ट ॥२६॥ स्नाता इति—विगङ्गान्तास्तदानीमाग-

२०

मिष्यद्दिकपालसंयोगयोग्यसमया बभूवुः । धूलोपटलोपशमाग्निर्मलास्तस्मिन् जिनजन्मलक्षणपवित्रोदतीर्थे महाप्रभावयुक्तेऽभिपिका इव । यथा काश्चिच्चतुर्थदिवसस्नाता पुष्पसावविगमेन निर्मलतमाः स्त्रियो निज-

२५

कान्तोपभोगयोग्या भवन्ति ॥२७॥ रङ्गावलीति—तदा जिनजन्मप्रभावाग्निधानैरप्राहुरिकैरिवाविभूतं भूतल-लुठनविगलम्पिपूरतेजसा सहासैरिव । न्व गता प्राहरिका इत्याह—स्वस्तिककेतुपटरचना नवीनतोरणादिकरणे पृथिव्या घनवर्किकरसमूहे व्याकुले सति जिनजन्मनि घनदेन तोरणादि कर्तव्यं स च सपरिवारस्तत्करणे व्याकुल-तमस्ततो निषयः शून्या । अथ चोक्तिलेश—यथा कश्चिच्चिरवन्दीकृतोऽप्राहुरिकमात्मानं मत्वा पलायते ॥२८॥ जात इति—महेश्वरसिंहासनं चक्रमे तस्य प्रभावबलेनान्बोलितमिव । कथमित्याह—तस्मिन् निभुवनप्रभो महा-

३५

महिमसमुद्रजलपिहितसर्वतेजस्विप्रभावे जिने जाते सति कोऽयं नामान्यस्येतरप्रभावस्य शक्नादे राज्यलक्ष्मीचिह्नं समय आकाशं स्वच्छं हो गया था, पृथिवी कण्टकरहित हो गयी थी, सूर्य भक्तिसे ही मानो

३०

सेवनीय किरणोंसे युक्त हो गया था और देशके लोग नीरोग हो गये थे । वह क्या था जो सुखका निमित्त न हुआ हो ॥२६॥ उस समय दिशोर्षे [ पक्षमें स्त्रियों ] रज [ धूली, पक्षमें ऋतुधर्म ] का अभाव होनेसे अत्यन्त निर्मल हो गयी थी जिससे ऐसी जान पड़ती थी मानो

३५

अत्यन्त सुशोभित पुण्यरूपी तीर्थ [ सरोवरके घाट ] में नहाकर आनेवाले अपने-अपने पतियों [दिकपालों, पक्षमें पतियों] के समागमके योग्य ही हो गयी हों ॥२७॥ उधर जव तक खजानेके रक्षक लोग रंगोंके द्वारा चौक पूरने, पताकाएँ फहराने, तथा तोरण आदिके बाँधनेमें उलझे रहे तब तक खजानोंमें देखा कि अब कोई पहरेदार नहीं है इसलिए उलटफेरसे फैलनेवाली रत्नोंकी किरणोंके बहाने पहरेदारोंकी मूर्खतापर हँसते हुएके समान उन्होंने भागना शुरू कर

३५

दिया ॥२८॥ अपने गौरवरत्न समुद्रके जलके भीतर जिन्होंने सेवकी महिमा तिरोहित कर ली है ऐसे जिनेन्द्रदेवके उत्पन्न हो चुकनेपर अब और किसकी राज्य-महिमा स्थिर रह सकती है ? इस प्रकार प्रभुकी प्रभाव शक्तिसे आहत होकर ही मानो इन्द्रका आसन कम्पित

१. गरिमाम्बुरागेगौरवसागरस्य नीरान्तरे जलाम्यन्तरेऽन्तरितं पिहितो विश्वमहिमा निखिलजगमाहात्म्यं येन तथाविवे । २. समासोक्तिः ।

तत्कम्पकारणमवेक्षितुमक्षमाणि  
 ज्ञात्वा शतान्यपि दशोज्ज्वललोचनानाम् ।  
 अत्यन्तविस्मयरसोत्सुकचित्तवृत्ति-  
 रिन्द्रोऽवधि समुदमीलयदेकनेत्रम् ॥३०॥  
 तेनाकलय्य जिनजन्म ज्वेन पोठा-  
 दुत्थाय तद्दिशि पदान्यपि सप्त गत्वा ।  
 देवो दिवस्तमभिवन्द्य मुदाभिषेक्तुं  
 प्रस्थानदुन्दुभिमदापयत क्षणेन ॥३१॥  
 उल्लिख्यन्निव चिराय नयानुधर्मं  
 तस्य ध्वनिभरितभूरविमानरन्ध्रः ।  
 हर्म्याणि मेदुरतरोऽपि सुरासुराणां  
 द्राक्पारितोषिकमिवार्थयितुं जगाम ॥३२॥  
 ते षोडशाभरणभूषितदिव्यदेहाः  
 स्वस्वोद्वाहनजुपः सपरिग्रहाश्च ।  
 हूललग्नजैनगुणसंततिकृष्यमाणा-  
 व्चेर्लुर्बलादिव दशापि दिशामधीशाः ॥३३॥

५

१०

१५

सिंहासनादिप्रभावः । अन्यदपि यद्वस्तु कम्पते तत्प्रतियोगी येनाहतं सत्कम्पते नान्यथेति भावः ॥२९॥ तद्वन्पेति—  
 शक्रस्तस्यात्मसिंहासनस्य कम्पकारणं ज्ञातुमवधिलक्षणं तृतीयलोचनमुल्लिख्यामास—अवधिज्ञानं प्रायुङ्क्त  
 इत्यर्थः । किंविशिष्टः । अतिशयास्वर्ग्यरसोत्तात्मनोऽप्यपारः । इतरत् सहस्रमपि लोचनानां तत्राक्षमिति  
 मत्वा ॥३०॥ तेवेति—तत् सौधमन्त्रेण जिनजन्मप्रभावादिदं कम्पितमिति ज्ञात्वा ज्ञाति सिंहासनाद्दुत्थाय  
 सप्तपदानि तस्यां दिशि गत्वा जिनं प्रणमाम् । पदचात् स्वर्गस्य पतिर्हर्षव्याकुलो मेघमस्तके जिनाभिषेकजापनाय  
 महादुन्दुभीरवोवदत् ॥३१॥ उल्लिख्यन्निव—स बहुलतरो दुन्दुभिनादश्चिरकालमुत्तं धर्मं जागरयन्निव सर्व-  
 वैमानिकानां गेहान् नगाहे । द्राक् च क्षीघ्र च । क्षीघ्रकारणमाह—पारितोषिकं याचितुमिव । अन्योऽपि यः  
 कश्चित्पुत्रजन्मादिकथाकथत्वेन पारितोषिकं यियाविषु स सर्वेषां पुरत एव प्रयाति ॥३२॥ ते षोडशेति—  
 सप्तस्तेन दुन्दुभिभ्वनिना ज्ञातजैनजन्मानो दशापि दिक्पालाश्चलन्ति स्म । किंविशिष्टा इत्याह—षोडशालङ्कार-  
 मण्डितं दिव्यं तेजोमयमङ्गं येषाम् । 'केयूरहाराङ्गदकुण्डलानि प्रलम्बसूत्रं मकुटं द्विमुद्रिके । शस्त्री च पट्टः' ॥३३॥

२०

२५

हो उठा था ॥२९॥ जब इन्द्रने जाना कि हमारे एक हजार नेत्र आसनके कम्पित होनेका  
 कारण देखनेके लिए असमर्थ हैं तब उसने बड़े आश्चर्यसे उत्सुकचित्त होकर अपना अवधि-  
 ज्ञान रूप एक नेत्र खोला ॥३०॥ इन्द्रने उस अवधिज्ञान रूप नेत्रके द्वारा जिनेन्द्र भगवान्का  
 जन्म जानकर शीघ्र ही सिंहासन छोड़ दिया और उस दिशामें सात कदम जाकर प्रभुको नम-  
 स्कार किया तथा अभिषेक करनेके लिए उसी क्षण बड़े हर्षसे प्रस्थान दुन्दुभी बजवा दी ॥३१॥  
 उस भेरीका शब्द चिरकालसे सोनेवाले धर्मको जगाते हुए की तरह विमानोंके प्रत्येक विवर-  
 में व्याप्त हो गया और स्वयं सम्पन्न होकर भी पारितोषिक माँगनेके लिए ही मानो समस्त  
 सुरों तथा असुरोंके भवनोंमें जा पहुँचा ॥३२॥ जिनके दिव्य शरीर सोलह प्रकारके आभूषणों-  
 से सुशोभित हैं ऐसे दशों दिक्पाल अपनी-अपनी सवारियोंपर बैठ अपने-अपने परिवारके ३५

१. देकनेत्रम् षष्ठः म० । २. अत्यन्तविस्मयरसेन सातिशयाद्भूतरसेनोत्सुककोक्कण्डिता चित्तवृत्तियस्य तथाभूतः ।

३. अवधिज्ञानेन शक्रः स्वसिंहासनकम्पननिमित्तं ज्ञातुं तत्परोऽभूदिति भावः । ४. इन्द्रानियमनिवृत्तिवर्ण-  
 वायुकुवैरशनसोमघरणेन्द्रा क्रमेण पूर्वादीनां ककुभागधीशाः सन्ति ।



- स्वर्दान्तिनं तदनु दन्तसर सरोज-  
 राजीनटल्ल<sup>१</sup>टहनाकवधूनीकायम् ।  
 उत्फुल्ललोचनरत्नां निचयैर्विचित्रै-  
 संचित्रयन्त्रिव दिवस्पतिरारुरोह ॥३४॥
- ५ ऐरावणश्चटुलकर्णञ्जलं<sup>२</sup>झलाभि-  
 रहीनगण्डमधुपावलि राबभासे ।  
 यात्रोद्यत पथि जिनस्य पदे पदेऽसौ  
 निर्मुच्यमान इव पापलवैस्त्रुटिङ्गं ॥३५॥
- गच्छन्ननल्पतरु कल्पतरुप्रसून-  
 पात्रीपवित्रकरकिङ्कुरचक्रवालैः ।  
 सोढुं तदीयविरहार्तिमशक्नुवद्भिः  
 क्रोडावनैरिव रराज स पृष्ठलग्नै ॥३६॥
- अन्योऽन्यवट्टनरन्मणिभूषणाग्र-  
 वाचालितोच्चकुचकुम्भभराः सुराणाम् ।  
 १५ उल्लासिलास्यरसपेशलकांस्यताल-  
 लोलाश्रिता इव रसाल्ललनाः प्रचेतु ॥३७॥

- कटकच मेखला श्रैवेयक नूपुरकर्णपूरी' । इति षोडशाभरणानि । निजनिजतादृशगजादिवाहनस्थिताः सपरिग्रहाः  
 कलत्रादिपरिवारयुक्ताः अतश्च हृदयसंवद्धपरमेस्वरगुणसमूहैराकृष्यमाणा बलाद् हठादिव । वरत्रया बद्धमन्य-  
 दध्याकृष्यते ॥३३॥ स्वर्दन्तिनमिति—स्वर्गपतिरैरावणपृष्ठमलचकार । किंविशिष्टं स्वर्गदन्तिनमित्याह—तस्य  
 २० विक्रियाप्रभावाद् भानि द्वात्रिंशन्मुखानि प्रसिमुखमष्टावष्टौ दन्ता । सर्वेषु तेषु मुखेषु षट्पञ्चाशदधिकशतद्वय-  
 संख्यानि ( २५६ ) दन्तमुसलानि । दन्तं दन्तं प्रति यत्सरोवरं सरसि सरसि द्वात्रिंशत्पद्मानि बले बले स्थित-  
 रम्भाप्रमुखदेवाङ्गनाभिरभिनीतं सर्वसमुदायनाटकं तथाविधं स्वर्दन्तिनमारुरोह । किं कुर्वन् शक् इत्याह—  
 बिकसितसहस्रनेत्रतेजसां पटलैर्विचित्रैः कृष्णरक्तवलेरैरावणं चित्रमङ्गीयुक्तं कुर्वन्निव । यात्राया हि पञ्चवर्ण-  
 हस्तिनविचर्यन्ते ॥३४॥ ऐरावण इति—चञ्चलकर्णहृतिमिरुपतितभ्रमरपटलरावृतो बभासे । जिन विबन्दि-  
 २५ पुरसी तत्प्रभावान्निर्गलङ्गि पदे पदे कृष्णैः कलमषबिन्दुभिरिव परित्यज्यमान ॥३५॥ गच्छन्ति—  
 स जितजन्ममहोत्सवं चिकीर्षुरिन्द्रं शुशुभे । बहुकल्पवृक्षपुष्पपटलकालङ्कृतहस्तैः । किंकरसमूहैरनुव्रजङ्गस्त-  
 द्वियोगदुःखं क्षणमपि सोढुं कातरैर्नन्दनप्रमुखैः स्वर्गकैलिवनैरिव ॥३६॥ अन्योऽन्येति—परस्परं सघट्टमणज्जगणाय-

- साथ ऐसे चले मानो हृदयमें लगे हुए जिनैन्द्र भगवान्के गुणोंका समूह उन्हें बलपूर्वक  
 खींच ही रहा हो ॥३३॥ तदनन्तर जिसके दाँतोंपर विद्यमान सरोवरोंके कमलोंकी पंक्तिपर  
 ३० सुन्दर देवांगनाओंका समूह नृत्य कर रहा है ऐसे ऐरावत हाथीपर सौधमेंन्द्र आरुढ़ हुआ ।  
 वह सौधमेंन्द्र अपने बिकसित नेत्रोंकी चित्र-विचित्र कान्तिके समूहसे उस हाथीपर चित्र  
 खींचता हुआ-सा जान पड़ता था ॥३४॥ चंचल कानोंकी फटकारसे जिसके कपोलोंपर बैठे  
 हुए भ्रमर इधर-उधर उड़ रहे हैं ऐसा ऐरावत हाथी ऐसा जान पड़ता था मानो चूँकि वह  
 जिनैन्द्रभगवान्की यात्राके लिए जा रहा था अतः पद-पदपर दृटते हुए पापोंके अंशोंसे ही  
 ३५ मानो छूट रहा हो ॥३५॥ कल्पवृक्षके पुष्पोंके चड़े-चड़े पात्र हाथमें लिये हुए अनेक किंकरोंके  
 समूह इन्द्रके साथ चर रहे थे जिनसे वह ऐसा जान पड़ता था मानो विरहजन्य दुःखको  
 सहनेके लिए असमर्थ हुए क्रीड़ा वन ही उसके पीछे लग गये हों ॥३६॥ परस्परके आघातसे

१. लड्डु घ० म० । २. 'गजकर्णगतिर्जलं लक्षलेपुच्यते' इति कःमन्दकीयनीतिसारटीका ( १।४५ ) ।  
 ३. उत्प्रेक्षालंकारः ।

गायत्रटलमदनुव्रजदप्यमन्दं  
 वृन्दं तदा दिविषदा मिलदासमन्तात् ।  
 देवः पृथक्पृथगुपात्तविशेषभावे-  
 स्तुल्यं सहस्रनयनो नयनैर्ददर्श ॥३८॥  
 उद्दामरागरससागरमग्नहूह-  
 हाहादिकिन्नरतरङ्गितगीतसक्तिः<sup>१</sup> ।  
 संत्रासहेतुषु नदत्स्वपि तूर्यलक्षे-  
 ष्वन्तर्न क्षीतकिरणं हरिणो बबावे ॥३९॥  
 क्रूरः कृतान्तमहिषस्तरणेस्तुरङ्गा  
 ज्योति कुरङ्गरिपवः पवनस्य चैनः ।  
 सर्वे समं ययुरसो जिनमार्गंलग्नाः  
 के वा त्यजन्ति न परस्परवैरभावम् ॥४०॥

५

१०

मानरस्नालंकरणशब्दितस्तनभ्रातरस संचलन्ति स्म । रसात्प्रमोदादाविर्भवन्नाटधरसमनोहरकास्यतालाभि-  
 नययुक्ता इव । अत्र स्तनानां संधट्टवशाच्चक्रोक्तकास्यतालोपमानम् । स्वयं नृत्यन्ति स्तनलक्षणकंसतालावच  
 र्वाययन्तीत्यर्थः ॥३७॥ गायदिति—तदा महेन्द्रो देवानां वृन्दं चतुर्दिगन्तादागत्य परिवारीभवदालोकयामास । १५  
 कैः । सहस्रनयनैः । किंविशिष्टं । अन्यान्यविशेषरसैः । किंविशिष्टं वृन्दमित्याह—गीतं प्रकटयत्, नृत्यमभिनयत्,  
 दृष्टे लगत्, अमन्दं सप्रमोदं मिलत्, गिजगुहादागच्छत्, नयनानां प्राचुर्यात् सर्वतः स्थितान् देवान् तोषोपहृत्स्य-  
 संकेतादिभावयुक्तैर्नयनैः संभावयतीत्यर्थः ॥३८॥ उद्दामेति—देववृन्दस्वरूपं निरूपयति । चन्द्रोत्सङ्गस्थो मृगो  
 नोल्ललयाञ्चकार । संत्रासकारकेषु दुन्दुभिलक्षेण्यपि बाधयानेषु । किं कारणमित्याह—यतोऽक्षी किंविशिष्टः ।  
 महागीतिरससमुद्रमग्नहूहहाहादिष्वभिनिविशेयं । किन्नरैर्देवविशेषैस्तरङ्गितं यद्गीतं तत्र सक्तिरतिशया भक्तिर्मयं  
 स तथाविधः । हूहहाहावयव शब्दा हि पशूनां वासहेतवः तांश्च गीतरसमग्नो मृगो नाकर्णयति ततो न चन्द्रं  
 दुःखीकरोतीति भावः ॥३९॥ क्रूर इति—परस्परं विरोधितः । पशवस्तदागच्छन्तो न कलहायन्त इत्याह—  
 स्वभावभीमोर्ष्यं महिषः । आदित्यस्य तुरङ्गमा ज्योतिष्कदेवानां च सिंहा वातस्य बाहनमृगवचानी वैरायमाणं  
 जग्मुः । अथवा युक्तमेतत् बीतरागमार्गानुसारिणः के वा जीवाः चिरकालसंचितवैरमुत्सृजन्ति न । अपि तु

२०

जिनके मणिमय आभूषणोंके अग्रभाग खनक रहे हैं तथा साथ ही जिनके उन्नत स्तनकलश २५  
 शब्द कर रहे हैं ऐसी देवगनाएँ बड़े हर्षसे इस प्रकार जा रही थीं मानो प्रारब्ध नृत्यके अनु-  
 कूल कोंसेकी झँझों ही बजाती जाती हों ॥३७॥ उस समय देवोंके झुण्डके झुण्ड चारों ओरसे  
 आकर इकट्ठे हो रहे थे । उनमें कोई गा रहा था, कोई नृत्य कर रहा था, कोई नमस्कार कर  
 रहा था, और कोई चुपचाप पीछे चला रहा था; खास बात तो यह थी कि हजारों नेत्रोंवाला  
 इन्द्र पृथक्-पृथक् विशेष भावोंको धारण करनेवाले अपने नेत्रोंसे उन सबको एक साथ देखता  
 जाता था ॥३८॥ यद्यपि भय उत्पन्न करनेवाले लाखों तुरही बज रहे थे फिर भी चन्द्रमाका  
 हरिण उक्त रागरूपी रसके समुद्रमें निमग्न हूह हाहा आदि किन्नरोंके द्वारा पल्लवित गीतमें  
 इतना अधिक आसक्त था कि उसने चन्द्रमाको कुछ भी बाधा नहीं पहुँचायी थी ॥३९॥ यमराज-  
 का बाहन क्रूर मैसा, सूर्यके बाहन घोड़े, ज्योतिषी देवोंके बाहन सिंह, तथा पवनकुमार-  
 का बाहन हरिण—ये सब परस्परका वैरभाव छोड़कर साथ-साथ जा रहे थे सो ठीक ही है ३५

- पुष्पं फलैः किसलयैर्मणिभूषणैश्च  
तैस्तैर्विचित्रवरचीवरसंचयैश्च । ।  
कतुं जिनेन्द्रचरणार्चनमुत्तरन्त  
कल्पद्रुमा इव वियत्यमरा विरेजु ॥४१॥
- ५ अन्योऽन्यसंचलनघटितकर्कशोर -  
क्षुण्णोऽरुहारमणयो नटतां सुराणाम् ।  
तारापथात्करिघटाचरणप्रचार-  
संचूर्णितोद्भुनिचया इव ते निपेतु ॥४२॥
- १० 'सूर्योपगामिभिर्भिरैर्मरुतां कराग्र-  
व्यापारिताभिरभितापिनि गण्डमूले ।  
गण्डूषवारिविसरप्रसरच्छटाभि-  
र्द्वैध्रे क्षणं श्रवणचामरचारुक्षमीः ॥४३॥  
रक्तोत्पलं हरितपत्रविलम्बितीरे  
त्रिस्रोतसः स्फुटमिति त्रिदशद्विपेन्द्रः ।
- १५ बिम्बं विकृष्य सहसा तपनस्य मुञ्चन्-  
धुन्वन्करं दिवि चकार न कस्य हास्यम् ॥४४॥

- त्यजन्त्येव ॥४०॥ पुष्पैरिति—गगनादुत्तरन्तो देवाः शुशुभिरे निजभक्तिभराजिनपूजां कर्तुं साक्षात्कल्पवृक्षा  
इव । किंविशिष्टा । उपलक्षिता जिनपूजार्थं गृहीतैस्तादृशैः पुष्पमालाविभिः ॥४१॥ अन्योऽन्येति—तदा  
प्रमोदग्रथिलानां देवानां नरीनृत्यतामन्योन्य परस्परं संघट्टयचितकठिनहृदये क्षुण्णावचूर्णिताः स्थूला हारमणयो  
२० मुक्ताफलानि गगनात्पतन्ति स्म । अतश्च जायन्ते सुरसेना गणघटापादभारचूर्णितास्तारागणा इव ॥४२॥  
सूर्येति—आदित्यगण्डलसमीपे सचरद्भिर्देवानां गजेन्द्रं पुष्करमुखोद्गोर्णाभिः कपोलमूले यद्यतापगमनार्थं जल-  
शोकरच्छटाभिः कर्णालकरणचामरमनोहरश्रीरुहै चामरसदृशयो वभूवुरित्यर्थः ॥४३॥ रक्तोत्पलमिति—ऐरावतो  
गगनगङ्गायास्तीरे नीलदलविकसत्कोकनदभ्रान्त्या रवि गृहीत्वा ततः शीघ्रमुष्णत्वेन दग्धपुष्करः परित्यजन्  
पुष्करं च समूहकं कम्पयन् नभसि केपा स्मैरमुखं न चकार अपि तु चकारैव । पक्षे हरित्यत्र हरितवाहन  
२५ कथोंकि जिनमार्गमें लीन हुए कौन मनुष्य परस्परका वैरभाव नहीं छोड़ते ? ॥४०॥ पुष्पों, फलों,  
पल्लवों, मणिमय आभूषणों और विविध प्रकारके अच्छे-अच्छे वस्त्रोंके समूहसे जिनेन्द्रदेवके  
चरणोंकी पूजा करनेके लिए आकाशमें उतरते हुए वे देव कल्पवृक्षोंके समान सुशोभित हो रहे  
थे ॥४१॥ नृत्य करनेवाले देवोंके कठोर वक्षःस्थल परस्पर एक दूसरेके सन्मुख चलनेसे जब  
कभी इतने जोरसे टकरा जाते थे कि उससे हारोंके बड़े-बड़े मणि चूर-चूर हो आकाशसे नीचे  
३० गिरने लगते थे और ऐसे मालूम होते थे मानो हस्तिसमूहके चरणोंके संचारसे चूर-चूर हुए  
नक्षत्रोंके समूह ही गिर रहे हों ॥४२॥ सूर्यके समीप चलनेवाले देवोंके हाथों अपने संतत-  
गण्डस्थलपर सँडसे निकले हुए जलसमूहके जो छींटे दे रहे थे उन्हेंने क्षणभरके लिए कानोंके  
पास लटकते हुए चामरोंकी सुन्दर जोभा धारण की थी ॥४३॥ आकाशगंगाके किनारे हरे  
रंगके पत्तेपर यह लालकमल फूला हुआ है यह समझकर ऐरावत हाथीने पहले तो बिना  
३५ विचारे सूर्यका बिम्ब खींच लिया पर जब उष्ण लगा तब जल्दीसे छोड़कर सँडको फड़-

तारापथे विचरतां सुरसिन्धुराणां  
 सूत्कारनिर्गतकराम्बुकणा इवारात् ।  
 ताराः सुरैर्ददृशिरज्य मिथोऽङ्गसङ्ग-  
 नृदयद्विभूषणमणिप्रकरानुकाराः ॥४५॥  
 त्रैविक्रमक्रमभुजङ्गमभोगमुक्ता  
 निर्मोकरञ्जुरिव दृष्टविषातिरेका ।  
 व्योमापगा द्युपुरगोपुरदेहलीव  
 देवैर्व्यलीक घटिता स्फटिकोपलेन ॥४६॥  
 रेजे जितं स्तपयितुं पततां सुराणां  
 शुभ्रा विमानशिखरध्वजपङ्क्तिरग्रे ।  
 आनन्दकन्दलितरूपशतं पतन्ती  
 ज्ञात्वा निजावसरमम्बरनिम्नगैव ॥४७॥  
 जाते जिने भुवनशास्त्रि संचरन्तः  
 स्वर्दन्तिनो नभसि नीलपयोदक्षपटम् ।  
 नाथादृते प्रथममिन्दुपुरप्रतोल्यां  
 दत्तं कपाटमिव लोहमयं वभञ्जुः ॥४८॥ •

नीलाश्वमिति यावत् १ ॥४४॥ तारापथ इति—गगने गच्छतां सुरकरिणा सूत्कारनिर्युक्तशीकरकणा इव देवैस्तारा  
 उत्प्रेक्षाचक्रिरे । अथवा प्रव्यवस्वभावयोगात्परस्परबहुसंबन्धुद्विस्तारलंकरणरत्नप्रचया इव विधाविताः ३ ॥४५॥  
 त्रैविक्रमेति—वल्लिङ्गवर्णोद्यतप्रसूतनारायणपादसर्पचारीरोज्ज्वलकञ्चुलिकावल्लीव दृष्टपानीयातिशया पक्षे  
 दृष्टगरलातिरेका नभोमण्डाकिनो देवैर्ददृशे । अथवा त्रिविधपुरप्रतोलीदेहलीव स्फटिकोपलनिर्मिता ॥४६॥ २०  
 रेज इति—जिनजन्माभिपेक्षं कर्तुमुत्तरतां देवानां ध्वला विमानकूटध्वजपटश्रेणीं गगने शुशुभे । केव शुशुभ  
 इत्याह—जिनसेवायोग्यं जिनस्नानधर्मं ज्ञात्वा प्रमोदविरचितरूपगतं यथा भवत्येव देवनदीव पतन्ती । अत्र  
 ध्वजपटानां गङ्गारूपवशात्तानां चोपमानोपमेयभावः ॥४७॥ जात इति—त्रिभुवनगुरो जिनेश्वरे समुत्पन्ने जन्म-  
 प्रभावनायामागच्छन्त एरावतप्रमुखदेवगजेन्द्रा नभोमार्गे पदभारेण नीलस्थूलध्वजपटलं चूर्णयाचक्रुः । अतएव  
 सभाव्यते जिनस्वामिनं विना बाह्यस्वर्गप्रतोल्या दत्तं कपाटमिव विषट्याभासुः । साम्प्रतं जिनवर्णनात्प्राणिना २५

फडाने लगा । यह देख आकाशमें किसे हँसी न आ गयी थी ॥४४॥ आकाशमें देवाने  
 ताराओंको प्रथम तो ऐसा देखा मानो वे घूमते हुए देवोंके हाथियोंके सूत्कार शब्दके साथ  
 निकले हुए सूँढ़के जलके छींटे ही हों और उसके बाद ऐसा देखा मानो वे परस्परके शरीरके  
 संबन्धसे दृष्टते हुए आभूषणोंके मणियोंके समूह ही हों ॥४५॥ कुछ और नीचे आकर देवोंने  
 विषजल [ पक्षमें गरल ] से लवालव सरी एवं स्फटिकमणियोंसे जड़ी हुई वह आकाशगंगा ३०  
 देखी जो कि विष्णुके तृतीय चरणरूप सर्पके द्वारा छोड़ी हुई कांचुलीके समान अथवा स्वर्ग-  
 रूप नगरके गोपुरकी देहलीके समान जान पड़ती थी ॥४६॥ जिनेन्द्र भगवान्का अभिपेक्ष  
 करनेके लिए आकाशमें आनेवाले देवोंके विमानोंके शिखरोंपर फहरानेवाली सफेद-सफेद  
 ध्वजाओंकी पंक्ति ऐसी जान पड़ती थी मानो अपना अबसर जान आनन्दसे सैकड़ों रूप  
 धारण कर आकाशगंगा ही आ रही हो ॥४७॥ त्रिभुवनके शासक श्री जिनेन्द्रदेवके उत्पन्न ३५  
 होनेपर आकाशमें इधर-उधर घूमते हुए देवोंके हाथियोंने उन काले-काले मेघोंके समूहको  
 खण्डित किया था—तोड़ डाला था जो कि स्वामीके न होनेसे चन्द्रलोककी प्रतोलीमें लगाये

१. दृष्टविषातिरेका म० । २. भ्रान्तिमान् । ३. उत्प्रेक्षा ।

अव्याहृतप्रसरवातविवर्तमान-

नीलान्तरीयविवरस्फुरितोरुदण्डा ।

वाह्यच्छविव्यपनयापितगर्भगोभा-

रम्भेव कस्य न मनो हरति स्म रम्भा ॥४९॥

५

यावज्जिनेव्वरपुर हरिराजधान्या.

स्वर्गैकसां नभसि घोरणिरापतन्ती ।

लोकस्य शास्तरि जिने दिवमारुह्यो-

निश्रेणिकेव सुकृतेन कृता रराज ॥५०॥

वल्गदधनोरुलहरीनिवहान्तराल-

१०

हेलोलसन्मकरमीनकुलीरपोताद् ।

ते यानपात्रपटलप्रतिमैर्विमानै-

रत्तेररम्भरमहाम्बुनिघेरमर्त्याः ॥५१॥

द्वारि द्वारि नभस्तलास्त्रिपत्तिरै. स्तूर्पमणीनां मुनि-

क्रीडापीतपयोधिभूतलमिव व्यालोक्यद्यद्यपि ।

- १५ निरर्गल. स्वर्गमार्गो गम्यत इति भावः । अथ च निर्वायं मन्दिरं दत्तकपाटं भवतीति प्रसिद्धिः ॥४८॥ अव्याहृत-  
तेति—रम्भा देवाङ्गना सुरसार्थमभ्यस्त्या कदलीव शोभते स्म । किंविशिष्टेत्याह—अव्याहृतप्रसरेण वायुना  
व्युत्पन्नं यन्नीलान्तरीयं कृष्णाद्येवतर्गं तस्य विवरमुभयप्राप्तयो सम्बन्धेन स्फुरिते, जपनात्र दृष्टानुरूपं  
यस्या. सा तथाविधा । बाह्यानां वस्त्राभरणदीना छविव्यपनयेन तेजोनिराकरणेन अपिता दक्षिता गर्भगोभा  
निवाङ्गप्रभा यया सा तथाविधा । अन्तरीयादीनि समुद्भिच्च यस्या अङ्गप्रभा निष्क्रान्तेत्यर्थः । पक्षे वातवशा-  
२० लब्धे प्रान्ते दृष्टतरलपटिका बाह्यत्वचा निराकरणेन दृष्टा गर्भगोभा यस्या सा तथाविधा ॥४९॥ यावदिति—  
रत्नपुरं महान्द्रपुरं च व्याप्यान्तराले देवानां पङ्क्तिर्दशासे जिननाथे धर्मोपदेशके सति अभ्यजनस्य स्वर्गं यियासो-  
र्धमोपनीता नि श्रेणिकेव सोपानवद्विकरिष ॥५०॥ वल्गादिति—ते देवा गगनसमुद्रात्प्रवहणसदृशैर्विमानै-  
रत्तरन्ति स्म । किंविशिष्टादित्याह—मिलम्भेवा इव महोमिसमूहास्तेषां मध्ये समुल्लसन्ति मीनमकरकर्करादि-  
प्रभृतीनि ज्योतीषि यत्र तस्मात् पक्षे उदञ्चद्वहलम्भहासलोलपटलमध्ये युगपद्वक्ष्यमाना मकरादयो जलवरा  
२५ यत्र ॥५१॥ द्वारि द्वारिति—देवराजो यद्यपि अयस्यमुनिपीतरत्नसमूहावशेषतस्तुद्रपृथ्वीतलसदृशं रत्नपुरं

- हुए लोहेके किवाड़ों की तरह जान पड़ते थे ॥४८॥ तेज वायु द्वारा हिलनेवाले नील अधोवक्ष-  
के छिन्नोके बीचसे जिसके उत्तम ऊरुदण्ड प्रकाशमान हो रहे हैं ऐसी रम्भा नामक अप्सरा  
उस रम्भा—कदलीके समान सवका मन हरण कर रही थी जिसकी कि बाहरकी मलिन  
कान्तिके दूर होनेसे भीतरकी सुन्दर शोभा प्रकट हो रही है ॥४९॥ इन्द्रकी राजधानीसे  
३० लेकर त्रिलोचन भगवान्के नगर तक आकाशमें आनेवाली देवीकी पंक्ति ऐसी जान पड़ती थी  
मानो त्रिलोचन भगवान्के शासनकालमें स्वर्ग जानेके लिए इच्छुक मनुष्योंके पुण्यसे बनी हुई  
नसैती ही हो ॥५०॥ चंचल मेघरूपी बड़ी-बड़ी लहरोंके बीच जिसमें मकर, मीन और  
कर्कराशियाँ [ पक्षमें जलजन्तु-विशेष ] अनावास सुशोभित हो रही हैं ऐसे आकाशरूप  
महासागरसे वे देव लोग-जहाजोंके तुल्य विमानोंके द्वारा शीघ्र ही पार हो गये ॥५१॥

एकस्येव जगद्विभूषणमण्येस्तस्यार्हतो जन्मना  
 मेने रत्नपुरं तथापि मरुतां नाथस्तदा सार्थकम् ॥५२॥  
 पुरमिव पुरुहूतः प्राञ्जलिस्त्रिःपरीत्य  
 त्रिभुवनमहनीयं हर्म्यमस्यातिरम्यम् ।  
 समुपनयनबुद्धा विष्वविद्याधिपत्यं  
 श्रियमिव सहस्रान्तः प्रेषयामास कान्ताम् ॥५३॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदये महाकाव्ये देवागमो नाम पद्यः सर्गः ॥६॥

दृष्टो । कै. । गृहद्वारे घनदृष्टे रत्नराशिभिः । तथापि तथाविधरत्नप्राचुर्येपितस्य जिनस्य त्रिभुवनभूषणक-  
 रत्नस्य जन्मत्वेन रत्नपुर सार्थकं सव्युत्पत्तिकममस्त ॥५२॥ पुरमिवेति—महेन्द्रो रत्नपुरं नगरं त्रिःप्रदक्षिणी-  
 कृत्य पश्चात्त्रिभुवनपूज्यमस्य गृहं त्रिःप्रदक्षिणोक्त्यातिरम्यं महाप्रभावं ततः प्रसूतिगृहे शची विससर्ज जिना- १०  
 नयनाभिप्रायेण । किमिति कान्तामित्याह—सर्वभुवनसाम्राज्यलक्ष्मीमिव ॥५३॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्त-  
 दीपिकायां धर्मशर्माम्युदयटीकायां देवागमवर्णनो नाम पद्यः सर्गः ॥६॥

यद्यपि वह नगर प्रत्येक वरवाजेपर आकाशसे पड़े हुए रत्नोंके समूहसे ऐसा जान पड़ता था  
 मानो अगस्त्यमुनि द्वारा क्रीडावश पिये हुए समुद्रका भूतल ही हो, फिर भी इन्द्रने जगत्को १५  
 विभूषित करनेवाले एक जिनेन्द्र भगवान् रूप मणिके जन्मसे ही उस नगरका रत्नपुर यह  
 नाम सार्थक माना था ॥५२॥ इन्द्रने हाथ जोड़कर नगरकी तरफ श्री जिनेन्द्रदेवके अत्यन्त  
 सुन्दर एवं त्रिलोकपूज्य भवनकी तीन प्रदक्षिणाएँ दीं और फिर संमस्त संसारके अधिपति  
 श्री जिनेन्द्र देवको लानेकी इच्छासे लक्ष्मीके समान सुशोभित इन्द्राणीको भीतर भेजा ॥५३॥

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्र विरचित धर्मशर्माम्युदय नामक महाकाव्यमें देवागमका वर्णन  
 करनेवाला छठा सर्ग समाप्त हुआ ॥६॥

२०

१ सहस्रातः ख० । २. तथाविधरत्नप्राचुर्येऽपि त्रिभुवनभूषणकरत्नस्य तस्य जिनस्य जन्मत्वेनैव रत्नपुरं  
 सव्युत्पत्तिकममस्त मरुता नाथ इति भावः ॥ शार्दूलविक्रीडितं छन्दः । ३. मालिनीच्छन्दः ।

## सप्तमः सर्गः

- प्रविश्य सद्यन्वय सुव्रतायाः समर्प्य मायाप्रतिरूपमङ्गे ।  
 शची जिन् पूर्वपयोधिबीजेः समुज्जहारेन्दु<sup>१</sup>मिवोद्यतं द्यौ ॥१॥  
 अवाप्य तत्पाणिपुटाग्रमेतौ प्रकाशमाने जिनयामिनीये ।  
 ५ करारविन्दद्वितयं तदानीं विद्वौजसः कुण्डलतां जगाम ॥२॥  
 प्रमोदवाष्पाभ्वुकरम्वितेन दृष्टां सहस्रेण सहस्रनेत्र<sup>२</sup> ।  
 अपश्यदस्याकृतिलक्षणानां सकष्टमष्टान्यधिकं सहस्रम् ॥३॥  
 अपारयन्प्रतिरूपमङ्गं जिनस्य तस्येक्षितुमीक्षणाभ्याम् ।  
 १० सहस्रनेत्राय तदा समूहं मुरासुराणां स्पृहयावनूव ॥४॥  
 तमादरादर्भकम्यदभ्रैर्गुणैर्गौर्यांसमगोपलोकात् ।  
 कृतप्रणामाय पुरन्दराय समर्पयामास पुलोमपुत्री ॥५॥

- प्रविश्येति—अयानन्तरं सुव्रताया जिनभानुः प्रसूतिगृहे प्रविश्य मायानिमिततादृशं जिनप्रतिविम्ब-  
 मृत्तङ्गे समर्प्य इन्द्राणीं बालजिनेन्द्रं जग्राह । यथा क्षीर्गन्धं पूर्वसमुद्रकल्पोलात् प्रयमोदितमात्रं चन्द्रमुत्सृज्-  
 यति । अत्र सुव्रतावीच्योजिनचन्द्रयोरिन्द्राणीविबोच्चोपमानोपमेयभावः<sup>३</sup> ॥१॥ अवाप्येति—तस्याः दृष्ट्या  
 १५ करपल्लवे स्थितिं प्राप्य प्रकाशमाने आत्मानं दर्शयति सति जिनचन्द्रे सौम्येन्द्रस्य पाणिपुष्पद्वयमङ्गलक्षणवत्  
 प्राप । शचीहस्ते जिन् दृष्ट्वा हस्तीं योजयन् ननुत्कारं कृतवानित्यर्थः । अथ चारुजिदं चन्द्रे दृश्यमाने  
 संकुचतीति प्रसिद्धिः<sup>४</sup> ॥२॥ प्रमोदेति—सहस्रनेत्रो महेश्वरो हर्षाभूतिजरेण नेत्रसहस्रेण परमेस्वरस्याष्टोत्तर-  
 सहस्रं लक्षणानां कलशकुलियालकतिलकादीनां व्यलोकयत् । सकष्टं लोचनवद्वितीयेतं यथा स्यात् । अतिघाति-  
 लावण्यलक्षणसहस्रेण नयनसहस्रमतिशयसक्तं ततो यन्मयनं यत्र स्थितं तत्तत्रैव शयद् ( २ ) शिष्टाष्टलक्षणनिरी-  
 २० क्षणे दृष्टित्वाऽलोचनसहस्रेणापि न यथेष्टरूपरमानुभवन् न्तुं शक्नोतीति भावः ॥३॥ अपारयमेति—तदा  
 देवदानवानां नण्डलं लोचनसहस्रप्राप्तिमनोरथं चकार । किं कारणमित्याह—तस्य जिनस्य निरुपमानं सर्वतो  
 मनोहरं शरीरं द्रान्यां लोचनान्यां द्रष्टुमद्यन्नुवन् सहस्रनेत्रवत्सौक्यमपि यदि लोचनसहस्रं स्यात्ततो वयनमपि  
 सकलं जिनाङ्गं युगपद् अपश्याम इत्यर्थः ॥४॥ तमादरादिति—तं जिनलक्षणं बालकं गुरुभिरुत्तमननेपलोकान्

- तदनन्तरं इन्द्राणीने प्रसूतिगृहेके भीतर प्रवेश किया और सुव्रताकी गोदमें मायासय  
 २५ बालकको छोड़कर जिन बालकको इस प्रकार उठा लिया जिस प्रकार कि पूर्व समुद्रकी लहरोंके  
 बीच प्रतिविम्बको छोड़कर नवीन उदित हुए चन्द्रमाको आकाश उठा लेता है ॥१॥ उस समय  
 चूँकि जिन बालकरूपी चन्द्रमा इन्द्राणीके हस्ततलकी मित्रताको पा कर प्रकाशमान हो रहे थे  
 इसलिए इन्द्रके दोनों हस्तकमल, कुङ्कुमलताको प्राप्त हो गये थे ॥२॥ उन्त्र हर्षाभूतोसे भरे हुए  
 अपने हजार नेत्रोंके द्वारा भगवान्‌के एक हजार आठ लक्षणोंको बड़ी कठिनाईसे देख सका  
 ३० था ॥३॥ उस समय दो नेत्रोंके द्वारा जिनेन्द्र भगवान्‌का अनुपम रूप देखनेके लिए असमर्थ  
 होता सुर और असुरोंका समूह हजार नेत्रोंवाले इन्द्रके इन्द्रत्वकी इच्छा कर रहा था ॥४॥ जो  
 बालक होनेपर भी अपने बिजाल गुणोंकी अपेक्षा समस्त संसारसे बृद्ध थे ऐसे जिनेन्द्रदेवको

१. -मिवोद्यितं छ० ग० द० च० छ० ल० म० । २. सहस्रं नेत्राणि यस्य न तल्लं । 'सुहेरीस्थित' इति  
 चतुर्थी । ३. उपमा, उपेन्द्रवज्रावृत्तम् । ४. ह्यकम् ।

ससंभ्रमेणाभ्रमुदल्लभस्य न्यधापि मूर्ध्नि त्रिदिवेद्वरेण ।  
जयेति वाचं मुहुश्चरद्भिः करान्जलिः स्वस्य सुरैरेषोपै ॥६॥

स तत्र चामीकरचारुमूर्तिः स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्ती ।  
अनम्बुधारा धरतुङ्गभृङ्गे नवीदितवचन्द्र इवावभासे ॥७॥  
तदंल्लियुग्मस्य नखेन्दुकान्तिर्द्युदन्तिनो मूर्ध्नि विस्फुरन्ती ।  
वभौ तदाक्रान्तिविभ्रिक्तकुम्भस्थलोच्छलन्मौक्तिकमण्डलीव ॥८॥

अथाभिषेक्तुं सुरशैलमूर्ध्नि तमुद्वहंस्तीर्थकरं कराभ्याम् ।  
पथा ग्रहाणां स गजाधिष्ठस्त्वचाल सौधमंपतिः ससैन्य ॥९॥  
ध्वनत्सु तूर्येषु हरिप्रणीता स्तुतिस्तदाश्रावि सुरैर्न जैनौ ।

मुहुस्तदारम्भचलाधरोष्ठप्रवाललीलाभिरवेदि किं तु ॥१०॥

अखण्डहेमाण्डकपुण्डरीकत्रयस्य दम्भात्त्रिदशोद्धृतस्य ।

सुवर्णकुम्भान्स्वशिरोमिरुद्धहन् निनाय तस्य स्तनपनाय जेप ॥११॥

त्रिभुवनात् कृतनमस्काराय सुरेन्द्राय शची सादरं समर्पयामास ॥९॥ समंभ्रमेणेति—स जिनेश्वरो महतादरेण  
सौवर्मेन्द्रेण ऐरावतस्य च मूर्ध्नि कुम्भस्थले स्थापित । सर्वदेवैश्च निजकरान्जलिर्भक्तिभराभिरजमस्तके स्थापितः ।

जय जय इत्येव नन्देति पीन पुष्पेन अल्पद्विजिनं गजमस्तकमारोप्यमाण दृष्ट्वा सुरैर्हस्तौ मस्तके कृतौ ॥६॥  
स तत्रेति—स तत्र शुरैरावते स्वर्णवर्णशरीरो विशन्नितजेजोमण्डलवर्ती अनम्बुधाराधरतुङ्गभृङ्गे परिकरितः  
गुणैः शारदाभ्रमहाकूटे प्रथमोदितः पिङ्गलश्चन्द्र इव । अत्रैरावतसारदाभ्रयोः प्रथमोदितपूर्णन्दुजिनेन्द्रयो-

रूपमानोपमेयभावः ॥७॥ तदंल्लेखि—तस्य जिनेन्द्रस्य पादनखतेजोमञ्जरीशक्रगजस्य शिरसि समुल्लसन्तौ  
रराज । अतश्चोत्प्रेक्षयते—तस्यानन्तशक्तिकस्य गरिमनिवानस्याक्रमणेन भारपीडनेन यद् विभिन्नं स्फुटितं  
कुम्भस्थलं तस्मादुच्छलन्ती मौक्तिकश्रेणीमिव संभावयामः ॥८॥ अवेति—अथानन्तरमुत्सङ्गस्थं तीर्थकरं  
धारयन् मेघशिखरे स्तपयितुं नभोमार्गेण चतुर्णिकायामरपरिवारितः सौधमः स्वर्गनाथः प्रतस्थे ॥९॥

स्वतस्त्विति—सार्धद्वादशकोटिषु तूर्येषु वाद्यमानेषु शक्रेण प्रपीता जि स्तुतयो देवैर्न भूताः । कथं स्तुवन् तद्वि  
ज्ञात इत्याहुः—युनः पुनर्वर्णोच्चारणविशेषेण चलन्ती यावत्परपल्लवी दयोर्लौ लाभिः साभिज्ञानरीतिभिः स्तौतीति  
जिनमसौ निश्चितम् ॥१०॥ अखण्डेति—देवैर्दृष्टस्य परिपूर्णस्वर्णकुम्भमण्डितसितातपत्रसमूहस्य व्याजा-  
वहीश्वरः स्वर्णकलशान् स्वमस्तकैः सहस्रसंख्यैर्धारयन्नाजगाम । अत्र छत्रशेषयोः स्वर्णण्डकलशयोश्चोपमानोप-

इन्द्राणीने नमस्कार करनेवाले इन्द्रके लिए बड़े आदरके साथ सौंप दिया ॥५॥ इन्द्रने जिन-  
वालकको ऐरावत हाथीके मस्तकपर रखा और अन्य समस्त देवोंने अपनी हस्तांजलि अपने  
मस्तकपर रखी—हाथ जोड़ मस्तकसे लगाये ॥६॥ सुवर्णके समान सुन्दर शरीरको धारण  
करनेवाले जिनेन्द्र भगवान् वेदीप्यमान प्रभामण्डलके बीच ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो

निर्जल मेघके उन्नत शिखरपर नवीन लगा हुआ चन्द्रमा ही हो ॥७॥ उनके चरणयुगलके  
नखरूपी चन्द्रमाकी कान्ति ऐरावत हाथीके मस्तकपर पड़ रही थी जो ऐसी जान पड़ती थी  
मानो उनके आक्रमणके भारसे मस्तक फट गया हो और उससे मोतियोंका समूह उछल  
रहा हो ॥८॥ तदनन्तर हाथीपर आरोह हुआ सौधमेन्द्र सुमेरुपर्वतके शिखरपर अभिषेक  
करनेके लिए उन तीर्थकरको अपने दोनों हाथोंसे पकड़े हुए सेनाके साथ आकाशमार्गसे चला

॥९॥ उस समय इतने अधिक बाजे बज रहे थे कि इन्द्र-द्वारा की हुई जिनेन्द्रदेवकी स्तुति  
देवोंके सुननेमें नहीं आ रही थी; हाँ, इतना अवश्य था कि उसके प्रारम्भमें जो ओष्ठरूपी  
प्रवाल चलते थे उनकी लीलासे उसका कुछ बोध अवश्य हो जाता था ॥१०॥ उस समय  
देवोंने सुवर्णके अखण्ड कलशोंसे युक्त जो सफेद छत्रोंके समूह तान रखे थे वे ऐसे जान

१ धारावर म० घ० ॥ २. तदंल्लिघ घ० म० । ३. अयं वंशस्थपादोऽत्र प्रमादापतित इति भाति ।



- विषयमानामरमण्डलीभिः प्रभोत्पान्ते सितचामराली ।  
 रराज १ रागोत्सुकमुक्तिमुक्तकटाक्षविक्षेपपरम्परये ॥१२॥
- प्रदह्यमानागुरुषूयमलेत्राकरन्ध्रितं व्योम वभौ तदानीम् ।  
 जिनस्य जन्माभिपवोत्सवाद्यमिवागतागेपभुजङ्गलोकम् ॥१३॥
- ५ तमिन्दु शुभ्रवज्जनिर्मलोमि सितातपत्रस्फुटफेनपुञ्जः ।  
 मुरामुराणा निवहोऽभिपेक्षुं रराज दुग्वाच्चिरिवानुगच्छत् ॥१४॥
- वभौ पित्रङ्गः कनकोज्ज्वलाभिः प्रभाभिरस्याभ्रमुज्ज्वितेशः ।  
 प्रभुं तमायातन्तमेत्य भक्त्या स संमुखायात इवाद्रिराजः ॥१५॥
- नुवाप्रवाहंरिव हारिगीतेस्तरङ्गिते व्योममहाम्बुरागौ ।  
 १० भुजभ्रमोल्लासितलास्यलीलाछलात्प्लवन्ते स्म मत्तच्छयः ॥१६॥

- मेघनाव ॥११॥ विषयमानेति—देवसमूहैर्दोषयमाना धुम्रचामरपटिकन्तस्य प्रभोः समीपे धुमुने । अत्यु-  
 त्कण्ठितमोक्षलक्ष्मीप्रसारितकटाक्षपरम्परये । धवलत्वान्निर्मलत्वात्स्वरलतिर्यङ्गातितात्त्विक चामराणां कटाक्ष-  
 कछटीनाम् ॥१२॥ प्रदह्यमानेति—तदा दंदह्यमानकृष्णागुरुषूयमिवा बल्लरीभिर्मण्डित व्योममण्डपं वनादि
- १५ जिनस्य जन्मानिपेक्षमहोत्सवे मिलितउत्कृष्टगतात्प्राप्तिलोचनपङ्क्तुलमिव ॥१३॥ तमिति—तदा देवदानवानां  
 समूहोऽभिपेक्षुं जिनमनुगच्छन् निजसमवायनो दुग्धसमुद्र इव रराज । समुद्रस्फुटनमुद्रावयति—चञ्चल-  
 धवलवज्रा एव निर्मलाः सद्गता कर्मय कलोलो यद । धवलतपत्राग्रेव विचारिडिङ्गोरपिण्डा यद । अत्र  
 अवलोक्योच्छ्रितलक्षकेनपुञ्जनीवह्यह्योऽभ्योपधानोपमेयनाव ॥१४॥ वमाविति—अस्य जिनस्य देहप्रभामि  
 मुवर्णनामुपनिः पिञ्जरितः मुराजः धुमुने । तं देवदेवमागच्छन् ज्ञात्वा काञ्चनाद्रिरिव प्रतुङ्गगम ॥१५॥
- २० सुधेति—तदा पीयूषरसमधुर्देववृन्दगीतैर्गननसमुद्रे सर्वतः कलोलिते सनि हृन्तकप्रमविशेपैः प्रकटितस्य  
 वाद्यलीलादिमेयस्य व्याजात् देवाङ्गनास्तरन्ति । देववृन्दस्यासिन्मोदवगादुच्छ्रद्धालगीतनृत्यनूतनम् ॥१६॥

- पङ्क्ते ये मानो प्रमुखा अभिपेक्ष करनेके लिए अपने सिरोंपर सोनेके कलश रखकर शेषनाग  
 ही आया ही ॥११॥ प्रमुके समीप ही देवसमूहके द्वारा बोली हुई सफेद चमरोंको पंक्ति ऐसी  
 जान पड़ती थी मानो रागसे उत्कण्ठित मुक्तिर्हा लक्ष्मीके द्वारा छोड़ी कटाक्षोंकी परम्परा
- २५ ही ही ॥१२॥ उस समय जलते हुए अगुरुचन्दनके धुएँकी रेखाओंसे व्याप्त आकाश ऐसा  
 सुशीमित हो रहा था मानो उसमें जितने भगवान्के जन्माभिपेक्ष सन्ध्या की उत्सवके लिए  
 समस्त नाग ही आये हों ॥१३॥ चन्द्रमाके समाप्त उज्ज्वल पताकाएँ ही जिसमें निर्मल तरंगें  
 हैं और सफेद छत्र ही जिसमें फैलका समूह है ऐसा जितने भगवान्के पीछे-पीछे जाता हुआ
- ३० सुर और असुरोंका समूह ऐसा जान पड़ता था मानो अभिपेक्ष करनेके लिए क्षीर समुद्र ही  
 पीछे-पीछे चल रहा हो ॥१४॥ प्रमुकी सुवर्णोज्ज्वल भ्रमासे घेरावत हाथी पीला-पीला हो गया  
 था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो प्रमुको आता देख सुमेरुपर्वत ही भक्तिसे सामने  
 आ गया ही ॥१५॥ अमृतके प्रवाहके समान सुन्दर गीतोंसे लहराते हुए आकाशरूपी महा-  
 सागरमें देवांगनाएँ मुखाओंकेसे लल्लासित नृत्यलीलाके छलसे ऐसी मालूम होती थी

- ३५ १. रागेगोत्सुका या मुक्तिमोक्षलक्ष्मीस्तया मुक्ता ये कटाक्षविक्षेपास्तेषां परम्परये सन्ततिरिव ।  
 २. लपकोत्प्रेजा ।

दिवोऽपि संदंशितविभ्रमायाः सितैकवेणीमिव वृद्धमूर्तेः ।  
 स निर्जराणामधिपः पतन्ती मुमोच दूरेण सुरस्रवन्तीम् ॥१७॥  
 सचित्रमन्तहितभानुकान्त्या प्रभोरमुख्योपरि मेघखण्डम् ।  
 सहेमकुम्भस्य बभार शोभां मयूरपत्रातपवारणस्य ॥१८॥  
 प्रयाणवेमानिलकृष्णमाणा घना विमानानि तदानुजग्मुः ।  
 तदग्रवेदोमणिमण्डलांशुस्फुरन्मरुच्चापजिघृक्षयेव ॥१९॥  
 स वारिधेरन्तरनन्तनालस्फुरद्दरित्रीवल्यारविन्दे ।  
 उपर्यटत्पदपदकर्णिकाभं ददर्श मेघं सपथोदमिन्द्रः ॥२०॥  
 अथ कृतस्तावदनन्तलोकं श्रिया किमुच्चैस्त्रिदशालयो मे ।  
 इत्थस्य रोपादरुणाञ्जनैर्न भुवाभ्युदस्तास्यमिवेक्षणाय ॥२१॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

दिव इति—वेगवशात् क्षणिति प्राप्ता गगनगङ्गामवः प्रवहन्ती दूरेण दिवाधिपस्तत्याज । दिवोऽङ्गनामाः पलित-  
 वेणीमिव वृद्धमूर्तेरनवधिस्रवणायाः । यथा कश्चित्तरुणोत्तमः कृतचाटुशताया अपि जरत्याः उत्पलिता वेणी  
 नाकर्पयति । पक्षे संदंशितविभ्रमाया दंशितपक्षिभ्रमायाः ॥१७॥ सचित्रमिति—अस्य जिनस्य नभोमार्गे  
 गच्छत् उपरिस्थितं मेघखण्डं स्थगितरविचिह्नं सचित्रं पीतरक्तादिवर्णयुक्तं स्वर्णकुम्भमण्डितायाः श्रीकर्पाः  
 श्रियं बभार । अथ मेघखण्डश्रीकर्पो रविचिह्नकुम्भयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥१८॥ प्रयाणेति—तदागमनातिवेग-  
 बाधुभिः प्रेर्यमाणा मेघाः सुरविमानान्यनुगच्छन्ति स्म । ततश्च ज्ञायते विमानवेदिकापञ्चवर्णरत्नपटलकिरण-  
 निमित्तेन्द्रचापाना गृहीतुमिच्छयेव । मेधाना हि शक्रचापाधिकारित्वादलंकरणत्वाच्च ॥१९॥ स वारिधेरिति—  
 यथानन्तरमप्रमाणगमनमतिक्रम्य भवेन्द्रो मेघं ददर्श । किमिति ॥ कृष्णाभ्रमण्डितम् । अतश्चानन्तलक्षणे  
 नाले समुल्लसद्यद्भूवल्यं तदेव पथं तस्मिन्नुपरिभ्रम्यद्भ्रमरपटलपिहितकर्णिकासदृशं लवणसमुद्रमध्ये । अथ  
 भूवल्यपथयोः शेषनालयोर्मैरुर्णिकयोर्भ्रमरमेघयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥२०॥ अथ इति—सरोपया पृथिव्या  
 स्वर्गलोकविलोकनाय वदनमिवोद्वीकृतमेघं ददर्शति पीडयति संदग्धः । अथ वादित्यसारथिरञ्जश्चन्द्र-

मानो तैर ही रही हों ॥१६॥ जिस प्रकार तरुण पुरुष वृद्धा स्त्रीकी सफेद वेणीको भले ही वह  
 हाव-भाव क्यों न दिखला रही हो दूरसे ही छोड़ देता है उसी प्रकार उस इन्द्रने अतिशय  
 विशाल एवं पक्षियोंका संचार दिखलानेवाले आकाशकी सफेद वेणीके समान पड़ती हुई  
 आकाशगंगाको दूरसे ही छोड़ दिया था ॥१७॥ जाते-जाते भीतर छिपे हुए सूर्यकी कान्तिसे  
 चित्र-ध्विचित्र दिखनेवाला एक मेघका टुकड़ा भगवान्के ऊपर आ पहुँचा जो ऐसा जान  
 पड़ता था मानो सुवर्ण कलशसे सहित मयूर-पिच्छका छत्र ही हो ॥१८॥ उस समय प्रयाणके  
 वेगसे उत्पन्न बाधुसे खिंचे हुए मेघ विमानोंके पीछे-पीछे जा रहे थे जो ऐसे जान पड़ते थे  
 मानो उन विमानोंकी अग्रवेदीमें लगे हुए मणिमण्डलकी किरणोंसे उत्पन्न इन्द्रधनुषको ग्रहण  
 करनेकी इच्छासे ही जा रहे हों ॥१९॥ तदनन्तर इन्द्रने मेघोंसे सहित वह सुमेरुपर्वत देखा  
 जो कि समुद्रके बीच शेषनागा रूप मृणाळ दण्डसे सुशोभित पृथिवीमण्डलरूपी कमलकी  
 उस कर्णिकाके समान जान पड़ता था जिसपर कि काले-काले भौरे मँडरा रहे हैं ॥२०॥  
 सुमेरु पर्वत क्या था ? मैंने अनन्तलोक—पाताललोक [ पक्षमें अनन्त जीवोंके लोक ] को तो

१. अत्रेदं व्याख्यानं सुगमम्—निर्जराणां देवानां पक्षे यूनामधिपः स्वामी इन्द्रः तरुणश्रेष्ठश्च पतन्तीमघो-  
 वहन्ती पक्षेऽथोलम्बमानां सुरस्रवन्तीयाकाशगङ्गाम्, संदंशितो विभ्रमो विहङ्गमसंचारो यस्यां सा तथाभूतायाः  
 पक्षे संदंशितविलासाया अपि वृद्धमूर्तेर्विलासरूपायाः पक्षे जरत्याः दिवो गगनस्य, सितैकवेणीमिव श्वेतकेश-  
 वलरीमिव दूरेण मुमोच तत्याज । यथा कश्चित्तरुणश्रेष्ठो विभ्रमं दर्शयन्त्या अपि कस्मादिच्छज्जरत्या नायिकाया  
 लम्बमानां सिता वेणी न स्पृशति तद्वदत्रापि योज्यम् । लिङ्गसाम्याद् दिवश्चन्द्रेण स्त्रियाः कल्पनम् ।

परिस्फुरत्काञ्चनकायमाराद्विभावरीवासरयोर्भ्रमेण ।  
 विडम्बयन्तं नवदम्पतिभ्या परीयमाणानलपृञ्जलीलाम् ॥२२॥  
 रवीन्दुरभ्योभयपाश्वर्यमन्तवृतेन्द्रनीलद्युतिहेमकायम् ।  
 स चक्रशङ्खस्य पिण्डवस्त्रां त्रिविक्रमस्याकृतिमुद्वहन्तम् ॥२३॥  
 घनानिलोत्थः स्थलपङ्कजानां परागपूरैरुपवृंहिताग्रम् ।  
 मुहुर्जिनस्यापततोऽतिदूरादुदञ्चितग्रीवमिवेक्षणाया ॥२४॥  
 दिगन्तरेभ्यो द्रुतमापतन्निर्धनैर्घनाखण्डलापचित्रैः ।  
 उपात्तरत्नप्रकरोपहारैर्वैरिवाद्भीन्द्रमुपास्यमानम् ॥२५॥

स्तावेव नेत्रे यत्र । अस्य स्वर्गस्तोपर्यस्या भुवो रोपकारणमाह—तावन्नित्यतिष्ठतिभावनाया मया तावदनन्त-

- १० लोको नागलोकोऽवस्तात्कृतः कथं त्रिदशः त्रयः स्वर्गः, प्रभावमपत्या उच्चैः स्यादिति पृथ्वी मेखवनेन स्वर्गं रोपाद्वीक्षते । अथ च येनानन्ता असंख्या । लोका भुवनान्यत्र कृतानि भवन्ति तस्य संख्याताना त्रयोदशानामालय त्रियोत्कटः स्यादिति रोपकारणम् ॥२१॥ परिस्फुरति—देदीप्यमानहेमशरीरं रात्रिदिवसयोः प्रान्त-पर्यटनेन परिणीयमानजायापतिभ्या प्रदक्षिणीक्रियमाणं ज्वलनज्वालाकलापमनुकुर्वाणम् । अत्र रात्रिदिवसयोः प्रान्त-पर्यटनयोर्मैखलनयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥२२॥ रवीन्दुरभ्यंति—नारायणस्य प्रतिमा धारयन्तमिव । किञ्चनरुदुर्गन्तपाञ्चजन्यस्य । पीतवसनं किञ्चिदति तमित्याह—सूर्यचन्द्राभ्यां प्रणस्यो वामदक्षिण-भागी यस्य तं तथाविधम् । भग्न्ये धृतपरकतगिलाकिरणजालस्यामल स्वर्णमयम् । अत्र चक्रादित्यो शङ्ख-चन्द्रयोर्हेमकायवस्त्रयोरेन्द्रनीलत्रिविक्रमयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥२३॥ वनेति—प्रचण्डवातोद्भूताभिः स्थल-पङ्कजानां किञ्चलकवात्याभिर्विधितम्भुजम् । अथवागच्छतो जिनस्य दूरादेव दिदृशयोत्तमिस्तत्रोभयविवर्ध ॥२४॥ दिगिति—दिग्निर्वागेभ्यः । गोघ्नमागच्छद्भिर्दिग्निश्चापचित्रितमैधेराश्रीयमाणं गृहीतरत्नसंचयप्रभृतं पर्वतरिव ।

- २० नीचे कर दिया फिर यह त्रिदशालय—स्वर्ग [ पक्षमें तीनगुणित दश—तीस जीवोंका घर ] लक्ष्मी-द्वारा सुखसे उच्च—उत्कृष्ट [पक्षमें ऊपर] क्यों है ? इस प्रकार स्वर्गको देखनेके लिए पृथिवीके द्वारा उठाया हुआ मानो मस्तक ही था । उस सुमेरु पर्वतपर जो लाल-लाल कमल थे वे मानो क्रोधसे लाल-लाल हुए नेत्र ही थे ॥२१॥ उस सुमेरु पर्वतका सुवर्णमय शरीर चारो ओरसे चमकता रहा था और दिन तथा रात्रि उसकी प्रदक्षिणा दे रहे थे इससे ऐसा
- २५ जान पड़ता था मानो नवीन दम्पतिके द्वारा परिक्रम्यमाण अग्नि-समूहकी शोभाका अनुकरण ही कर रहा हो ॥२२॥ उस पर्वतके दोनों किनारे सूर्य और चन्द्रमासे सुशोभित थे, साथ ही उसका सुवर्णमय शरीर भीतर लगे हुए इन्द्रनीलमणियोंकी कान्तिसे समुद्रासित था अतः वह सुमेरु पर्वत चक्र और शंख लिये तथा पीतवस्त्र पहने हुए नारायणकी शोभा धारण कर रहा था ॥२३॥ उसका अग्रभाग मेघकी वायुसे उड़ी हुई स्थलकमलोंकी परागसे कुछ-कुछ
- ३० ऊँचा उठ रहा था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो आने वाले जिनेन्द्र भगवान्को दूरसे देखनेके लिए वह बार-बार अपनी गरदन ही ऊपर उठा रहा हो ॥२४॥ बड़े-बड़े इन्द्रधनुषोंसे चित्र-विचित्र मेघ दिग्दिगन्तसे आकर उस पर्वतपर छा जाते थे जिससे ऐसा जान पड़ता था कि मानो चूँकि यह पर्वतोंका राजा है अतः रत्नसमूहकी भेंट लिये हुए पर्वत ही इसकी

१ उपान्त घ० म० । २ त्रयश्च दश च इति द्वन्द्वे त्रयिका दश इति तत्पदे वा 'त्रैस्थ' इत्यनेन त्रिषाब्दस्य

- ३५ स्थाने 'त्रयस्' इत्यादेशस्य नित्यत्वेन त्रयोदश इति रूपं भवति । न तु त्रिदश इति । अतः त्रिदश त्रिदश इति सुजयं बहुव्रीहि कर्तव्य । तेन त्रिदशानां त्रिषत् आलम्बित्वादिगन्त इति बोध्यम् । ३ रूपकानुगुणित-तोपमा । ४ उद्देशा ।

सिताब्दरुद्धार्थहिरण्यदेहं शिरःस्फुरत्पाण्डुशिलार्धचन्द्रम् ।  
 कपालमालालितोडुपङ्क्त्या धृतार्धनारीश्वरमूर्तिसोभम् ॥२६॥  
 अमी भ्रमन्तो वितताः स्थलान्मे ग्रहा ग्रहीष्यन्ति सुवर्णकोटीः ।  
 इतीव तेषां प्रसरं निरोद्धुं धनानुपान्ते दद्यतं सचापात् ॥२७॥  
 नितम्बिनीः सततमेव भास्वत्कराभिमृष्टोच्चपयोधराग्राः ।  
 समासजन्तं सरिता प्रवाहैस्तटीः सरत्स्वेदजलैरिवार्द्रा ॥२८॥  
 असह्येतिप्रसरं परेषां प्रभञ्जनात्प्राप्तहिरण्यलेखी ।  
 महस्विसेन्यैः कटकैर्घटैर्द्विनिपेवित साधु महीधरेन्द्रम् ॥२९॥

अतएव ज्ञापते सत्यं पर्वतराजमिति ॥२५॥ सिताब्देति—ववचिद्वलमेवप्रच्छादितहेममयार्द्धगरीरम् उप-  
 दृश्यमानपाण्डुनामधेयशिलार्द्धचन्द्रो यस्य, कपालमालास्थाने ललिता शोभिता नक्षत्रपङ्क्तिस्तथा । अतश्चो- १०  
 रप्रैश्यते—अर्द्धनारीश्वररूपधारिणम् ॥२६॥ अमीति—सेन्द्रवापान्मेघान् वारयन्तम् । नक्षत्राणां तेजःप्रच्छाद-  
 नार्थमिति संभावयन्निव । अमी प्रान्ते विपश्यन्तो वितताः सर्वसो विस्तृता ग्रहाः सोमसूर्यादिव । पक्षे ग्रहार्द्राः  
 छलान्मामान्यमनस्कस्य स्वर्णराशोश्चोरयिष्यन्तीति हेतोः । यथा कश्चिच्चोराद् रक्षार्थं योषां वृत्ते ॥२७॥  
 नितम्बिनीरिति—तटीराथयन्तम् । नितम्बिनीमहाप्राग्भारयुक्ता । सूर्यकिरणैरभिसृष्टतुङ्गमेघशृङ्गा नदीप्रवाह-  
 शीकरैरभिधक्ता । यथा कश्चिद् विलासो निजहस्तस्पृष्टस्तनी । सात्त्विकस्वेदाकुला नितम्बिनीराविलम्पति १५  
 ॥२८॥ असह्येति—सोमसूर्यादिव्योतिर्मण्डलैरुपासितम् । किञ्चिद्विष्टं अन्वेष्टा दुःसहकिरणप्रसरैर्वीतवशाद्  
 गुहांतस्वर्णधूलिलवै शृङ्गेषु सर्पाङ्ग । अथ च साधु सत्यमेव महीधरेन्द्रं जिगीषुमिव । जिगीषुरपि प्रतापवर्द्धि,

उपासना कर रहे हों ॥२५॥ उसका सुवर्णमय आधा शरीर सफेद-सफेद वादलोसे रुक गया  
 था, उसके शिखरपर [ पक्षमें शिरपर ] पाण्डुकशिला रूप अर्ध चन्द्रमा सुशोभित था और  
 पास ही जो नक्षत्रोंकी पंक्ति थी वह मुण्डमालाकी तरह जान पड़ती थी अतः वह ऐसा मालूम २०  
 होता था मानो उसने अर्धनारीश्वर—महादेवजीके ही शरीरकी शोभा धारण कर रखी  
 हो ॥२६॥ ये घूमते हुए सब ओर व्याप्त ग्रह [ पक्षमें चोर ] मेरे स्थलसे सुवर्णको कोटियाँ—  
 उत्तम क्रान्तिके समूहको [ पक्षमें करोड़ोंका स्वर्ण ] ले जावेगे—इस भयसे ही मानो यह  
 पर्वत उनका प्रसार, रोकनेके लिए धनुष युक्त मेघोंको धारण कर रहा था ॥२७॥ जो उत्तम  
 नितम्ब—मध्यभाग [ पक्षमें जघन ] से युक्त है, जिनपर छाये हुए मेघोंके अग्रभाग सूर्यकी २५  
 किरणोंके द्वारा स्पृष्ट हो रहे हैं [ पक्षमें जिनके उन्नत स्तन देवीप्यमान हाथसे स्पृष्ट हो रहे हैं ]  
 और जो निकलते हुए स्वेद जलके समान नदियोंके प्रवाहसे सदा आर्द्र रहती है—ऐसी तटी  
 रूपी स्त्रियोंका वह पर्वत सदा आलिंगन करता था ॥२८॥ चूँकि वह पर्वत महीधरों—  
 राजाओं [ पक्षमें पर्वतों ] का इन्द्र था अतः असह्य शस्त्रोंके समूहको धारण करनेवाले [ पक्ष-  
 में दूसरोंके असह्य किरणोंसे युक्त ], शत्रुओंको नष्ट करनेसे स्वर्ण खण्डोंका पुरस्कार प्राप्त ३०  
 करनेवाले, [ पक्षमें वायुके वेगवश सुवर्णका अंश प्राप्त करनेवाले ] एवं अजिघ्रिमें [ पक्षमें

१. विततस्थलान्मे म० घ० । २. प्वतङ्गि । ३. निपेवितु । ४. रूपकानुप्राणितोपमा । ५. उप्रेक्षा । ६. अनेदं  
 व्याख्यानं सुगमम्—नितम्बिनोर्मध्यभागयुक्ता, पक्षे प्रणस्तकटिपश्चाद्भ्रामयुक्ता, संवतमेव निरन्तरमेव भास्वतः  
 सूर्यस्य करं किरणैरभिमृष्टा, सम्यक्स्पृष्टा उच्चपयोधराया उन्नतमेघाया यासां ता, पक्षे भास्वता देवीप्यमानेन  
 करेण हस्तेनाभिमृष्टा, सम्यक् संघटिता उच्चपयोधराग्रा पीवरस्तनाग्रा यासां ता, क्षरत्स्वेदजलैरिव प्रकटी- ३५  
 भवत्स्वेदसलिलैरिव आर्द्रा सजला, पक्षे स्वेदजरीरा, तटी पक्षे लिङ्गस्य विषेपणानां वा सादृश्येन समासो-  
 किवशात् नायिका, समासजन्तं समाविलम्बन्तम् । विटमिव स्थितमिति भावः ।

मरुदध्वनद्वंशमनेकतालं रसालसंभावितमन्मथैलम् ।

धृतस्मरातङ्कमिवाश्रयन्त वनं च गानं च सुराङ्गनानाम् ॥३०॥

तटैरुदञ्चन्मणिमण्डलागुच्छटैरुदुहोच्छिखरहिंसङ्काम् ।

सचेतसोऽपि प्रथयद्भिरुच्चैः प्रतारितानेन विडालपोतम् ॥३१॥

विशालदन्तं धनदानवारिं प्रसारितोद्दामकराग्रदण्डम् ।

उपेयुषो दिग्गजपुङ्गवस्य पुरो दधान प्रतिमल्ललीलाम् ॥३२॥

सैन्यैः स्कन्धावारैः प्रविगद्भिः प्रचण्डप्रहरणप्रसरैः परेषा अत्रूणा प्रभञ्जनाद्विष्वसनात् प्राप्तसुवर्णकोशैर्निपेय्यते<sup>१</sup>  
॥२९॥ मरुदिति—अप्सरसा गानं भजमानम् । किंविशिष्टमित्याह—सहचरदेवैर्दध्वन्मयमानवगवीणादिकम्,

अनेकतालमसख्यातलयम्, रसयुक्तसत्कृतमन्मथ मदनोद्रेककारकगीतिविशेष यत्र । अतश्च गृहीतकाममयमिव  
१० तद्योग्य वनमप्याश्रयन्तम् । तदपि किंविशिष्टमित्याह—वातपूरणवशाच्छब्दायमानकीचकम्, असख्यातताल-  
तमालादिकम्, सरसगृहीतमदनैलम्<sup>२</sup> ॥३०॥ तटैरिति—विष्कालवितासल्यमार्जारबालम् । कैरित्याह—तटै-  
रुल्लसन्मणिपञ्चवर्णमण्डलमयूखनिकरैः सचेतनस्यापि पुष्पस्य, उद्गतचूडस्य कलापिनो भ्रमं समुत्पादयद्भिः किं-  
पुनर्मृगविडालबालानाम्<sup>३</sup> ॥३१॥ विशालेति—आगच्छत ऐरावतस्याग्रे प्रतिगजभ्रम वितन्वानम् । किं-

शिखरौपर ] धूमनेवाले तेजस्वी सैनिक [ पक्षमें ज्योतिष्क देवोंका समूह ] उसकी सेवा कर  
१५ रहे थे यह उचित ही था ॥ २९ ॥ वह पर्वत मानो कामका आवर्तक धारण कर रहा था अतः  
जिसमें वायुके द्वारा वंश शब्द कर रहे हैं, जिसमें ताड़के अनेक वृक्ष लग रहे हैं और जिसमें  
आम्र वृक्षोंके समीप मदन तथा इलायचीके वृक्ष सुशोभित हैं ऐसे बनका एवं जिसमें देव  
लोग बाँसुरी बजा रहे हैं, जो तालसे सहित हैं, रससे अलस हैं, और कामवर्षक गीतवन्ध  
विशेषसे युक्त हैं ऐसे देवांगनाओंके गानका आश्रय लिये हुए था ॥ ३० ॥ उस पर्वतके तटोंसे  
२० ऊपरकी ओर अनेक वर्णके मणियोंकी किरणे निकल रही थीं जिससे अच्छे-अच्छे बुद्धिमानों-  
को भी संशय हो जाता था कि कहीं ऊपर अपना कलापका भार फैलाये हुए मयूर तो नहीं  
बैठा है ? वह पर्वत अपने इन ऊँचे-ऊँचे तटोंसे विडालके वच्चोंको सदा धोखा दिया करता  
था ॥ ३१ ॥ वह सुमेरु पर्वत सम्मुख आनेवाले ऐरावत हाथीके आगे उसके प्रतिपक्षीकी

१. अत्रैव व्याख्यान सुगमम्—परैपामन्येपाम् असह्यो दुःखेन सोढुं शक्यो हेतूना किरणाना प्रसर समूहो मेपा  
२५ तै, पक्षेऽसह्यो हेतूनामायुधाना प्रसरो मेपा तै । प्रभञ्जनाद् वायुवशात्प्राप्ता हिरण्यलेशाः पवनोत्पतित-  
स्वर्णाणां मेपा तै । पक्षे परैपा अत्रूणा प्रभञ्जनाद् विष्वसनात् पुरस्काररूपेण प्राप्ता लब्धा हिरण्यलेशाः स्वर्ण-  
खण्डानि यैस्तै । कटकपु शिखरेषु पक्षे गिबिरेषु अटद्भिर्भगद्भिः महस्विना ज्योतिषा देवाना सैन्याति समू-  
हास्तै पक्षे महस्विसैन्यैस्तेजस्विसैन्यै सामु सत्यं यथा स्यात्तथा निपेवितं सहित पक्षे समुपासित महीधरेन्द्र  
३० तन्निवारणयोग्य वन सुराङ्गनाना गान देवीजनगीत चाश्रयन्त सेवमानम् । अधोमयोः सादृश्यमाह—मरुता  
पवनेन ध्वनन्त शब्दं कुर्वाणा वना कीचका यस्मिंस्तत्तथाभूत वन, मरुद्भिर्देवैर्बधमानत्वेन ध्वनन्तो वशा  
मुरत्यो यस्मिंस्तत्तथाभूत गानम् । अनेके ताला ढलयोरभेदात्ताडवृक्षा यस्मिंस्तथाभूत वन अनेके ताला  
स्वरपवरोहारोद्गमका यस्मिंस्तथाभूत गानम् । रसालंराम्रं भंभावितं सहिता मन्मथा मदनवृक्षा एला-  
ध्वनन्बालाञ्च यस्मिंस्तत्तथाभूत वन रसेनालस रसालस, भाविता सङ्क्रावं प्रापितो मन्मथैला मदनविकारो-  
३५ तेजकगीतवन्धविशेषो यस्मिंस्तत्तथा गानम् । श्लेषानुप्राणितोत्प्रेक्षालकार । ३. अस्वेद सुगम व्याख्यानम्—  
उपेयुष आगतवतो दिग्गजपुङ्गवस्यैरावतस्य पुरोऽग्रे प्रतिमल्लस्य प्रतिगजस्य लीला गोभा दधानम् । अधोमयोः  
सादृश्यमाह—विडाला विपुला दन्तास्तदाल्पत्वरो गजदन्तपर्वता वा यस्य त सुमेरुम्, विडाला महान्तो दन्ता  
रदना यस्य तमैरावतम्, धना प्रचुरा दानवानामरयो—देवा यस्मिंस्त सुमेरुं पक्षे वर्णं प्रभूत दानवारिं मदनजं  
यस्य तमैरावतम्, प्रसारिता उद्दामकराग्रदण्डा उत्कटकिरणान्प्रदण्डा यस्य त सुमेरु पक्षे प्रसारितो वितानित  
४० उद्दामकराग्रदण्ड उन्नतशुष्काग्रभागो यस्य तम् । श्लिष्टोपमा ॥

अविश्रियं नीरदमाश्रयन्ती नवान्नुदन्तीमतिनिष्कलामान् ।

स्वनैर्भुजङ्गान् शिखिनां दधानं प्रगल्भवेदमामिव चन्दनालीम् ॥३३॥

गजभ्रमान्मुग्धमृगाधिनाथैर्विदार्यमाणान्खरप्रहारैः ।

तडिच्छलान्निर्गलदक्षप्रारान्दधानमामेखलमम्बुवाहान् ॥३४॥

विशिष्टमित्याह—विशिष्टा उच्चैस्तरा. शाला एव दन्ता यस्य, पक्षे महादन्तम्, घना मेघा एव दानवारि मद- ५  
जलं यस्य तं तथाविधं [ पक्षे घना बहवो दानवारयो देवा यस्मिन्स्तम्, प्रसारिता दहामकराणा एव उत्कट-  
किरणाना एव दण्डा यस्मिन्स्तं ] पक्षे प्रचण्डाग्रगुण्डादण्डम् ॥३२॥ अधिश्रियमिति—चन्दनवृक्षयोगी  
धारयन्तम् अधिकश्रीकं मेघं स्पृशन्तीम् नवान् सर्पान् सर्पात्तमयूरकैकामिन्दानयन्तीमय च श्रीरुण्डललाटिकां  
धारयन्ती प्रगल्भवेद्यामिव, तामपि किं कुर्वन्तीम् । नीरदं निर्गता. पतिता रदा दन्ता यस्य तं तथाभूतं जरन्त-  
मपि यतोऽविश्रियमधिकलक्ष्मीकं समुपासमानां तरणान् भुजङ्गान् शिखिनां चेटानां वचनैर्निष्कासयन्तीम्, १०  
किंविशिष्टान् तरणानित्याह—अतिनिष्कलामान् अतिक्रान्तो निष्कस्य मुवर्गस्य लाभो येन्यस्तान् मित्रव्या-  
नित्यर्थः । प्रगल्भत्वात्तान्मुञ्चनं न निष्कासयति किन्तु दासादिवचनेन ॥३३॥ गजेति—आमेखलं नितम्ब-  
वासिनो मेघान् विभ्रानां गजितादिजान्तैर्बालैर्नहैर्वाव्यमानान् मन्त्रप्रहारैस्ततो विद्युद्वाजादिर्गलिततरवि-

शोभा धारण कर रहा था क्योंकि जिस प्रकार ऐरावत हाथी विशालदन्त—बड़े-बड़े दाँतोंसे १५  
युक्त था उसी प्रकार वह पर्वत भी विशाल दन्त—बड़े-बड़े तट अथवा बड़े-बड़े चार गजदन्त  
पर्वतोंसे युक्त था, जिस प्रकार ऐरावत हाथी वनदानवारि—अत्यधिक मद जलसे सहित था  
उसी प्रकार वह पर्वत भी घनदानवारि—बहुत भारी देवोंसे युक्त था और जिस प्रकार  
ऐरावत हाथी अपने उत्कट कराग्रदण्ड—गुण्डाग्रदण्डको फैलाये हुए था उसी प्रकार वह पर्वत  
भी अपने उत्कट कराग्र—किरणाग्र दण्डको फैलाये हुए था ॥ ३२ ॥ वह पर्वत चन्दन वृक्षोंकी २०  
जिस पंक्तिको धारण कर रहा था वह ठीक प्रौढवैद्याके समान जान पड़ती थी । क्योंकि  
जिस प्रकार प्रौढवैद्या अधिश्रियं—अधिक सम्पत्तिवाले पुरुषका भले ही वह नीरद—दन्त-  
रहित—शुद्ध क्यों न हो आश्रय करती है उसी प्रकार वह चन्दन वृक्षोंकी पंक्ति भी अधिश्रियं—  
अतिशय शोभा सम्पन्न नीरद—मेघका आश्रय करती थी—अत्यन्त ऊँची थी और जिस प्रकार  
प्रौढ वैद्या अतिनिष्कलामान्—जिनसे घन-लाभकी आशा नहीं है ऐसे नवीन भुजंगान्— २५  
प्रेमियोंको शिखिनाम्—शिखण्डियों—हिंजड़ोंके शब्दों द्वारा दूर कर देती है उसी प्रकार वह  
चन्दन वृक्षोंकी पंक्ति अतिनिष्कलामान्—अतिशय कृष्ण नवीन भुजंगान्—सर्पोंको शिखि-  
नाम्—मथूरोके शब्दों द्वारा दूर कर रही थी ॥ ३३ ॥ वह पर्वत अपनी मेखलपर बिजलीसे  
सुशोभित जिन मेघोंको धारण कर रहा था वे ऐसे जान पड़ते थे मानो मूर्ख सिंहोंने हाथीके  
भ्रमसे अपने नखोंके द्वारा उनका विदारण हो किया हो और बिजलीके बहाने उनमें खूनकी

१. वनेद व्याख्यानं नृगमम्—प्रगल्भवेद्यामिव प्रौढवाराङ्गनामिव चन्दनाली चन्दनवृक्षयोगी धारयन्तम् । ३०  
वयोभयो. सादृश्यमाह—अविका श्री शोभा यस्य तं तथाभूतां नीरदं नीरं ददातीति नीरदस्तं मेघम् आश्रयन्ती-  
मुत्तुङ्गत्वेन मेघमानाम्, पक्षे अविका श्री. सम्पत्तिर्यस्य तं लक्ष्मीसंपन्नं निर्गता रदा यस्य तं तथाभूतं पतिव-  
दन्तं वृद्धमित्यर्थः आश्रयन्ती रममाणाम् । नवान् नूतनान्, अतिनिष्कलामलिना कृष्णा आभा येषां तान्  
भुजङ्गान् सर्पान् शिखिनां मयूराणां स्वर्णै. बालै. नूदन्ती प्रेरयन्तीम्, पक्षेऽतिक्रान्तो निष्कस्य स्वर्णस्य लाभो  
येन्यस्तान् मित्रव्यान् नवान् तरणान् भुजङ्गान् विटान् शिखिनां दासानां स्वर्णवचनैर्नूदन्ती निष्कासयन्तीम् ३५  
ग्लिष्टोपमा ।

जिनागमे प्राज्यमणिप्रभाभिः प्रभिन्नरोमाञ्चमिव प्रमोदात् ।

१ समीरणान्दोलदबालतालैर्भुजैरिवोल्लासितलास्यलीलम् ॥३५॥

अकृत्रिमैश्चैत्यगृहैर्जितानां कृत पवित्रोऽयमिति प्रयत्नात् ।

सुरेश्वरेणानमता प्रदत्तप्रतिष्ठयेवोच्छिरस महत्या ॥३६॥

५ विलङ्घ्य पन्थानमथामराणां पति स निष्कम्पचमूध्वजाग्र ।

नितान्तवेगेन तमुत्सुकत्वात्किलागत संमुखमाससाह ॥३७॥ [ इति कुलकम् ]

उपेयुषोऽनन्तपथाध्वनीनानेनसस्ताञ्चिरसा प्रतीच्छन् ।

निरन्तराया विबुधानुवृत्ते फलं व्यनक्ति स्म तदामराद्रि ॥३८॥

हरेद्विपो हारिहिरण्यकक्षः क्षरन्मदक्षालितशैलशृङ्ग ।

१० बभौ तडिड्डविहारसारः शरत्तडित्वानिव तत्र वर्षन् ॥३९॥

सलीलमैरावणवामनाद्यैर्धृतानि यैरेव गर्जैर्गन्ति ।

स्थिरं दधत्तानपि मूर्ध्नि मेरुर्धराधराख्यामधरीचकार ॥४०॥

धारान् ॥३४॥ जिनेति—जिनागमप्रमोदादनेकरत्नकिरणाङ्कुरै रोमाञ्चितमिव । प्रकटितनाट्यलीलमिव, कै ।

वातान्दोलितोत्तालतालैर्भुजलपै, यदि वा भुजै किंविशिष्टै । प्रकटितमानै ॥३५॥ अकृत्रिमैश्चैत्येति—उच्छिरस-

१५ मूर्द्धशृङ्ग कया । अनन्यसाधारणया भेदभेदतया महाप्रतिष्ठया । किं कुर्वता महेंद्रप्रेत्याह—नमस्कार कुर्वता ।

अकृत्रिमैर्कर्तव्योपापारविर्वाजितैर्जिनचैत्यालयरय पवित्रीकृत सर्वपूज्य इत्यर्थ इति महेंद्रनतिहेतु १ ॥३६॥

विलङ्घ्येति—अयामन्तरमनन्त गगनपथमतिक्रम्यातिवेगेन चित्रलिखितायमानसेनाध्वजपटो मेरुमस्तक हरि,

प्राप जिनदर्शनश्रद्धालुमिव तथात्युत्सुकत्वात्समुखागतमिव ॥३७॥ उपेयुष इति—तदा मेरुविबुधानुवृत्ते

शिष्टाचरणस्य फल स्वरूप दर्शयामास । किं कुर्वन्तित्याह—तान् देवान् शिरसा प्रतीच्छन् मस्तके स्थापयन्

२० अनेनसो निष्पापान् पक्षे 'अनन्तेन यथा दूरमार्गेणागतान् ॥३८॥ हरेरिति—तदा सुवर्णवस्त्रामण्डितो गलन्मद-

जलस्नपितशैलशृङ्ग ऐरावतो विद्युन्मालामण्डितशुभ्रधारदाग्रसदृश शृंगे । अत्र विद्युत्क्षयो धारदाग्रैरा-

वतयोवचोपमानोपमेयमास ॥३९॥ सलीलमिति—मेरुर्धरा पृथ्वी धरतीत्याख्यामप्रमाणीचकार । न केवल

धरामैव दधाति धराधारानपि दधातीत्यर्थ । किं कुर्वन्तित्याह—यैरेरावतमुत्थैरष्टभिर्दिग्गजैर्भुवनानि धृतानि

धारा ही वह रही हो ॥ ३४ ॥ वह पर्वत उत्तमोत्तम मणियोंकी किरणोंसे ऐसा जान पड़ता

२५ था मानो जिनेन्द्र भगवान्का आगमन होनेवाला है अतः हर्षसे रोमांचित ही हो रहा हो

और वायुसे हिलते हुए बड़े-बड़े ताड़ वृक्षोंसे ऐसा सुशोभित हो रहा था मानो भुजाएँ उठाकर

नृत्यकी लीला ही प्रकट कर रहा हो ॥ ३५ ॥ यह पर्वत-जिनेन्द्र भगवान्के अकृत्रिम चैत्या-

लयोंसे पवित्र किया गया है—यह विचार प्रयत्नपूर्वक नमस्कार करनेवाले इन्द्रने जो इसे

बड़ी भारी प्रतिष्ठा दी थी उससे ही मानो वह पर्वत अपना शिर—शिखर ऊँचा उठाये था

३० ॥ ३६ ॥ जिसकी सेनाका ध्वजाग्र अत्यन्त निरुचल है ऐसा इन्द्र मार्ग तय कर इतने अधिक

वेगसे उस सुमेरु पर्वत पर जा पहुँचा मानो उत्सुक होनेसे वह स्वयं ही सामने आ गया हो

॥ ३७ ॥ उस समय वह पर्वत आकाशमार्गसे समीप आये हुए निष्पाप देवोंको अपने शिर-

पर [ शिखरपर ] धारण कर रहा था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो सदासे विबुधों—

देवों [ पक्षमें विद्वानों ] की जो संगति करता आया है उसका फल ही प्रकट कर रहा हो

॥ ३८ ॥ जिसके गलेमें सुवर्णकी सुन्दर मालाएँ पड़ी हैं और जिसके झरते हुए मदसे सुमेरु-

३५ पर्वतका शिखर धुल रहा है ऐसा ऐरावत हाथी उस पर्वत पर इस प्रकार सुशोभित हो रहा

था मानो विजलीके संचारसे श्रेष्ठ बरसता हुआ शरद ऋतुका बादल ही हो ॥ ३९ ॥ जिन

ऐरावत तथा वामन आदि हाथियोंके द्वारा तीनों लोक धारण किये जाते हैं उन हाथियोंको

१. समीरणेन वायुना आन्दोलन्तो येञ्जालताला महान्ताडवरवस्तै । २. उत्प्रेक्षा । ३. उत्प्रेक्षा ।

सचिक्रमं क्रामति हास्तिके यन्मनाम यो नाम मनाग्निरीन्द्र ।  
 असंगयं सा जिनभक्तिरेव स्थिरा चकारास्य महाचलत्वम् ॥४१॥  
 मदेन मूर्धन्यमणिप्रभाभिर्विनिर्गतान्तस्तमसेव गण्डात् ।  
 निरुद्धदृष्टिप्रसराः सुराणां शनैःशनैर्गन्धगजाः प्रसस्रुः ॥४२॥  
 हिरण्यभूभुद्विर्देस्तदानीं मदाम्बुधारास्नपितोत्तमाङ्गः ।  
 स दृष्टपूर्वाऽपि सुरासुराणामजीजनत्कज्जलबोलगङ्गाय ॥४३॥  
 मदाञ्जनेनालिखितां गजेन्द्रैः सहपमुत्क्षिप्तसुराग्रदङ्गाः ।  
 हयाः किलोच्चार्थशिलासु जैनीमिहोत्किरन्ति स्म यगःप्रगस्तिम् ॥४४॥  
 कुशाञ्जनेः किंचिदवाञ्चितास्याः पुर प्रविष्टापरकायमग्वाः ।  
 इह प्लुतो लङ्घनबलानाद्यैर्मुदेव लास्यं पुरतोऽस्य चक्रुः ॥४५॥

५

१०

।।नप्यजातपरिधम निष्प्रकम्प मस्तके धारयन्निति ॥४०॥ सचिक्रममिति—यत्सदपोद्भूतं हस्तिक्रमे क्रीडति  
 तिति न किंचिदपि मेरुवृक्षकम्पे तदमगय निश्चितं मन्ये अस्य जिहं प्रति या निष्चला भक्ति सैव महाचलत्वं  
 वर्तन्प्रतिष्ठा नि प्रकम्पत्व वा चकार ॥४१॥ मदेनेति—मन्दं मन्दं गन्धगजाः प्रवेष्टुः । किंविधिष्ठा इत्याह—  
 मरुदो दृष्टिप्रसरो येषां, मदेन कृष्णत्वात्फोलमध्यविनिर्गतध्वान्तेनेव । कयं निर्गतं तम इत्याह—मूर्धन्य- १५  
 णिप्रभाभिः मुक्ताकिरणप्रणोदनाभिः । मदाम्बा इत्यर्थः ॥४२॥ हिरण्येति—हेममूविर्बुद्धैर्गर्जैर्मदजलवारभिः  
 र्वत इयामलितस्तदा हेमाद्विरनेकगो दृष्टोऽपि देवगणस्याञ्जनगिरिभ्रममुत्पादयामास ॥४३॥ मदेति—तदा  
 वाग्वा रत्नशिलासु जिनयग प्रगस्तिवर्णावलि लिपिपूर्त्कीर्णयाचक्रुः । किंविधिष्ठा इत्याह—प्रथमतो मदमपी-  
 सेनालिखिता करिभिः । किंविधिष्ठा इत्याह—उत्क्षिप्ता आहताः सुराणा एव दङ्गा यैः । सहैप हेपारवमिश्रम् ।  
 तन्वच हेपारवगन्देनोच्चारं कृत्वोत्किरन्ति ॥४४॥ कुशाञ्जनैरिति—अस्य जिनस्य पुरतो हयाप्लुताद्यैर्गति-  
 वेषोपैर्नृत्यमिव चक्रुः । किंविधिष्ठा इत्याह—ब्रह्माकर्षणं स्तोत्रमात्रं वक्रितमुखा पूर्वकाये पदिचमकायप्रवेगं २०

भी यह पर्वत अपने शिखर पर बड़ी दृढ़ताके साथ अनायास ही धारण कर रहा था इसलिए  
 सने अपना धराधर नाम छोड़ दिया था—अब वह 'धराधरधर' हो गया था ॥ ४० ॥  
 हाथियोंका समूह बड़े पराक्रमके साथ इधर-उधर घूम रहा था फिर भी वह पर्वत रंचसात्र  
 भी चंचल नहीं हुआ था सो ठीक ही है क्योंकि इसमें कुछ भी सन्देह नहीं कि जिनेन्द्र २५  
 भगवान्की दृढ़ भक्तिने ही इस पर्वतको महाचल—अत्यन्त अचल [ पक्षमें सबसे बड़ा पर्वत ]  
 बनाया था ॥ ४१ ॥ देवोंके मदोन्मत्त हाथी नेत्र बन्द कर धीरे-धीरे मद झरा रहे थे । उनका  
 वह काला-काला मद ऐसा जान पड़ता था मानो मस्तकके भीतर स्थित मणियोंकी प्रभाके  
 द्वारा गण्डस्थलसे बाहर निकला हुआ अन्तरंगका अन्धकार ही हो ॥ ४२ ॥ हाथियोंने अपने  
 मदजलकी धारासे जिसका शिखर तर कर दिया है ऐसा वह सुवर्णगिरि यद्यपि पहलेका ३०  
 देखा हुआ था फिर भी उस समय सुर और असुरोंको कज्जलगिरिकी शंका उत्पन्न कर रहा  
 था ॥ ४३ ॥ पर्वतकी शिलाओं पर हाथियोंका मद फैला था और घोड़े हिनहिनाकर उनपर  
 अपनी टाँपें पटक रहे थे जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो हाथियोंके द्वारा मद्दरूपी अंजन-  
 से लिखी हुई जिनेन्द्रदेवकी कीर्तिगाथाको घोड़े ऊपर उठायी हुई टांपरूपी टाँकियोंके द्वारा  
 जोर-जोरसे उच्चारण कर उकीर ही रहे हों ॥ ४४ ॥ लगाम खींचनेसे जिनके मुख कुछ-कुछ  
 ऊपर उठे हुए हैं ऐसे घोड़े अपने शरीरका पिछला भाग अगले भागमें प्रविष्ट कराते हुए कभी ३५  
 ऊँची छलाँग भरने लगते थे और कभी तिरछा चलने लगते थे जिससे ऐसे जान पड़ते थे

१. किलाहार्यशिलासु ख० ग० घ० च० छ० ज० म० । अहार्यः पर्वतस्तस्य शिलासु । २ कशाञ्जनैः घ०  
 प० छ० ।



कृतश्रमा ये नववीथिकासु<sup>१</sup> तुरङ्गमोः साधितपञ्चधाराः ।

इहोच्चनीचं चरणस्त एवं विलेख्य चान्ये नभसीव जंगम् ॥४६॥

दृढैस्तुरङ्गाग्रखुरप्रहारैरिहोच्छलन्तो ज्वलनस्फुलिङ्गा ।

बभुविभिद्येव मही विभिन्नफणीन्द्रमौलेरिव रत्नसङ्घा ॥४७॥

५ समन्तत काञ्चनभूमिभागास्तथा रथैर्बुधुदिर सुराणाम् ।

यथा विवस्वद्व्रथनेमिधारा पथेऽरुणस्यापि मतिभ्रमोऽभूत् ॥४८॥

नितम्बमाघ्राय मदादुदञ्चच्छिरः समाकुञ्चितफुल्लघोणम् ।

अनुव्रजन्तं चमरी महोक्षमिहारुणत्कष्टमहो महेशः<sup>३</sup> ॥४९॥

यथा स्यादिति सकुचिता इत्यर्थः ॥४५॥ कृतश्रमा इति—अन्ये केचित्तुरङ्गा साधिता शिक्षिता धीरित-

१० वलितौतेजितौतेरितप्लुतलक्षणा पञ्चधारा यस्ते तद्विवा । यदि वा विक्रम-वलिगत-उपपञ्च-जव-उपपञ्च-धाराः,

पञ्चधाराः । पञ्च साक्षाद्विषयः । तथाहि—काक मायूर जव उपपञ्चवेति । चतस उपपञ्चविषय तथाहि

नीचैर्गत तारोष् स्थलितमर्दस्वलित चेति । अन्ये त्वेषमाह चतस साक्षाद्विषयः । तथाहि ततुल काक

मायूरमर्दमायूरमिति । पञ्च उपपञ्चविषय—वलननमनीचैर्गत लङ्घन धारणं तारोष्मिति । एतासु नवसु

वीथिपुक्ताभ्याः । उच्च नीचं विलङ्घ्य वेगेन नभसेव गता ॥४६॥ इद्वैरिति—इह मेरुशिलासु तुरङ्गम-

१५ खुराभिधातैरनिकणा उद्व्यञ्जन्तं शुभुभिरे महाभिधातेन मृद्वी भेदयित्वेव शेषमौलिसहस्र रत्नसमूहा

इव ॥४७॥ समन्तत इति—रथत्रकचक्रैस्तथा सुवर्णभूरजास्मालोढ्याचक्रैरे यथा मेरुपर्यन्तगामिनो रविसारथे-

रमि-धरुधाराभार्गविषये मतिमोहो बभूव । सर्वत्राप्यसंख्या रविरयमार्गनदृशा भार्गा बभूवुरित्यर्थः ॥४८॥

नितम्बमिति—वृषभध्वज कष्टेन निजबाहुन वृषं हरोव । किंविशिष्टमित्याह—मदान्नितम्बमाघ्रायोद्धृत-

मानो भगवान्के आगे आनन्दसे नृत्य ही कर रहे हैं ॥४५॥ पाँच प्रकारकी चालोंको

२० सीखनेवाले जो घोड़े नव प्रकारकी वीथियोंमें चलते समय खेद उत्पन्न करते थे वे ही घोड़े

इस समुह पर्वतपर ऊँचे-नीचे प्रदेशोंको अपने चरणों द्वारा पार कर आकाशमें इतने वेगसे जा

रहे थे मानो दूसरे ही हैं ॥४६॥ घोड़ोंके अगले खुरोंके कठोर प्रहारसे जो अग्निके तिलगे

छलट रहे थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो खुरोंके आघातने प्रेषिणीका भेदन कर शेषभागका

मस्तक भी विदीर्ण कर दिया हो और उससे रत्नोंके समूह ही बाहर निकल रहे हैं ॥४७॥

२५ वेवोंके रथोंने सुवर्णमय भूमिके प्रदेशोंको चारों ओरसे इस प्रकार चूर्ण कर दिया था कि

जिससे सूर्यके रथके मार्गमें अरुणको भी भ्रम होने लगा था ॥४८॥ महेश नामक देवकी

सवारीका बैल चमरी मृगके नितम्बको सूँघ मंदसे शिरको ऊँचा उठा तथा नाकके नथुनोंको

फुलाकर जब उसके पीछे-पीछे जाने लगा तब महेश उसे बड़ी कठिनाईसे रोक सका ॥४९॥

१ वीथयो नवाध्वानां सङ्घे धारासङ्घर्षा परिमिता प्रचारदेशाः । तास्व तिस्र इत्येके नवैत्यन्ये । ततोत्तरं

३० पक्षमाश्रित्योक्त कविना अववीथिकासु इति । यथाह भोजः—'वीथ्यस्तिस्रोऽप्य धाराणा लब्धी मध्येतत्तमा क्रमात् ।

तासां स्यादनुपां मानयसीतिनवति शतम् ॥ अष्टमध्यात्तमाना तु वाजिना वीथिका स्मृता । नवाना कथिता

वीथ्यो दुष्टाना क्रमणक्रमे ॥ अन्येषामपि सर्वत्र गतिदाढ्यार्थमिति । 'समोत्तता सा विपमानुकीर्णां शुद्धा

नताग्रा तृणवीर्यदाढ्या । स्थानुप्रकीर्णोपलसप्रकीर्णा पाञ्चोत्ततास्या नववेति वीथ्य ॥ सर्ववीथीपु यो वाजी

दृढशिक्षासमन्वितः । तेन राजा रणे नित्यं मृगयाया मुद व्रजेत् ॥' अन्ये तु उरसात्यादयो गतिविशेषा वीथय

३५ इत्याहु । 'उरसाली वरव्वाली पयुलो मृगनायक । आलीढ शोभनैरङ्ग प्रत्यालोढस्तथापरः । उपर्येव

उक्त च प्रादवाली च सर्वगः । निदिष्टा वीथयस्त्वेताः ।' इति । २. धारा गतिभेदाः । 'अध्वाना तु गतिधारा

विभिन्ना सा च पञ्चधा । आस्कन्दित धीरितकं रेचित वलित प्लुतम् ।' इति वैनयनी 'शतयोऽभूः पञ्चधारा'

इत्यमरश्च । अध्वशास्त्रे तु सज्ञातरेणोक्ता 'गति पुला चतुष्का च तद्व्यव्यजवा परा । पूर्णवेगा तथा चान्धा

पञ्च धारा प्रकीर्तिताः ॥' ३. महेश म० ल० ।

द्युयोपितां कपितकुन्तलाग्रा. स्तनोरुजङ्घाजघनं स्पृगन्तः ।  
 शनैरभीका इव संविचेस्तस्मिन् शोतोत्सरोजवाताः ॥५०॥  
 वियोगनामापि न सोढुमीशं दिवः स्वमुद्यानमिवावतीर्णम् ।  
 हरि प्रपेदे सुमनोऽभिरामं वनं स तस्मिन्<sup>१</sup> पृथुपाण्डुकाल्यम् ॥५१॥  
 अथो जिनेन्द्रानुचरा. सुराणामपस्त्रविस्तोषिकुचच्छलेन ।  
 विचित्रकर्मविरणैरशेषैश्चिरादमुच्यन्त मत्तङ्गजेन्द्राः ॥५२॥  
 स वारितो मत्तमरुद्विषौघं प्रसह्य कामश्रमगान्तिमिच्छन् ।  
 रजस्वला अप्यभजत्स्रवन्ती रहो मदान्धस्य कुतो विवेकः ॥५३॥  
 गजो न वन्यद्विपदानदिग्धं पपी पिपासाकुलितोऽपि तोयम् ।  
 स्वजोवितेभ्योऽपि महोन्नतानामहो गरीयानभिमान एव ॥५४॥

५

१०

मुलं चमरी गामनुगच्छन्तम् ॥४९॥ शुयोथितामिति.—उदा नदीतटपथगन्धवाता मन्द मन्दं सञ्चरन्ति स्म नि.गङ्गा इव । किं कुर्वन्तो नि गङ्गा इत्याह—देवाङ्गनानां स्तनभारोऽप्युन्मादिकं सर्वाङ्गं संस्पृगन्तो विलुलि-  
 तालका<sup>१</sup> । अन्यो य कञ्चित्परस्त्रीणां कुन्तलाकर्पणाङ्गस्पर्शमिच्छन् करोति स भीरुक स्याद् वाताश्च न तथा ॥५०॥ वियोगेति—तत्र मेश्मस्तके विनालं पाण्डुकनामवेय सौवर्मेन्द्रो वनमावसाद । अतश्च श्रमविह्वं  
 सोढुमसमर्थं निज स्वर्गवनमिवावतीर्णम् तत्र संग्रासम् ॥५१॥ अथो हृति—अथानन्तरं देवगजेन्द्रा रत्नकम्वल-  
 र्मुमुचिरेऽनादिसंसा रोपाजितकर्मपटलैरिव पञ्चवर्णस्वानामाप्रकारकर्मविरणोपमानम् ॥५२॥ स हृति—  
 स देवराजसमूहोऽत्ययसागंशमोपगममिच्छन् पञ्चमकरन्दकर्ममिला नदीर्गगाहं वारितं पानीयात्, निषिद्धः ।  
 अथ चोक्तिलेश—यथा कश्चिन्मदिरामतो मदनकष्टोपगान्तिं वाञ्छन् ऋतुमतीरपि ज्वन्तीः पुष्पनिषीरपि  
 सिपेवे । अथवा युक्तेतन्मदान्धस्य विचारो नास्तीति<sup>२</sup> ॥५३॥ गज इति—कश्चिद्गजो वन्यकरिमदमिश्रमति-

१५

२०

२५

३०

नदी तटके कमलोंसे सुधासित पवन, कामी पुरुषोंके समान देवांगनाओंके केश खींचते एवं  
 उनके स्तन, ऊरु, जंघा और जघनका स्पर्श करते हुए धीरे-धीरे चल रहे थे ॥५०॥ तदनन्तर  
 इन्द्र फूलोंसे सुन्दरार्द्रसं विशाल पाण्डुक<sup>३</sup> वनमें पहुँचा, जहाँ कि ऐसा जान पड़ता था मानो  
 त्रियोगका नाम भी न सह सकनेके कारण स्वर्गसे अवतीर्ण हुआ उसका वन ही हो ॥५१॥  
 तदनन्तर देवोंके हाथियों परसे वड़ी-बड़ी झूलें उतारकर नीचे रखी जाने लगीं जिससे ऐसा  
 जान पड़ता था कि चूँकि हाथी जिनेन्द्रदेवके अनुचर थे अतः मानो चिरकालके लिए समस्त  
 कर्मावरणोंसे ही मुक्त हो गये हों ॥५२॥ जिस प्रकार अविज्ञय कामी मनुष्य निषेध करने  
 पर भी कामशान्तिकी इच्छा करता हुआ रजस्वला स्त्रियोंका भी उपभोग कर बैठता है उसी  
 प्रकार वह देवोंके मत्त हाथियोंका समूह वारितः—जलसे [पक्षमें निषेध करने पर भी]  
 इच्छानुसार थकावट दूर होनेकी इच्छा करता हुआ स्वस्वला—धूलियुक्त नदियोंमें जा घुसा  
 सो ठीक ही है क्योंकि मदान्ध जीवका विवेक कहाँ होता है ? ॥५३॥ चूँकि नदीका पानी

१. तत्र 'ज' पुस्तकं विहाय सर्वत्र 'तत्र' इति पाठः परन्तु तस्मिन् छन्दोभङ्गो भवति । २. कर्मविरणै-४०  
 म० । ३. स्वभावोक्तिः । ४. अत्रेदं व्याख्यानं सुगमम्—मत्ता मदनलघुना ये मत्तद्विषा देवगणैस्तेपा-  
 मोध समूहो वारितो जलात् कामं यथेच्छ यथा स्वात्तया श्रमस्य मार्गच्छिन्नस्य गान्तिम् इच्छन्मिलयन् प्रसह्य  
 दृष्टात् रजस्वला अपि पञ्चकर्मयुक्ता अपि ज्वन्तीर्नदीरभञ्जत् सिपेवे इत्यहो वाञ्छयम् । अयं न भवेन दानेना-  
 न्वो विचारमदस्तस्य विवेको हितहितज्ञानं कुतो भवति । न भवतीति भावः । अत्र यथा कश्चिन्मतो जनः  
 प्रसह्य बलाकारेण कामस्य स्मरस्य धमः खेदस्तस्य गान्तिं वाञ्छन् वारितोऽपि निषिद्धोऽपि ज्वन्ती. पुष्प-  
 वनिषी रजस्वला अपि ऋतुमतीरपि स्त्री. सेवते तद्वदिति भावः । मदेन कामातिरेकेणान्वो विचारविमूढ-  
 स्तस्य कुतो विवेको भजनीयामजनीयपरिज्ञानं कुतो भवति । न भवतीति यावत् । अत्र समाप्तोक्त्याभ्यान्तर-  
 प्रतीतिः ।

३५

- करी करोत्क्षिप्तसरोरुहास्योच्छलन्निनीनालिकुलच्छलेन ।  
 कचेष्विवाकृष्य हृडेन यान्ती वुभोज वामामपि तां सवन्तीम् ॥५५॥  
 अवालशेवालदलान्तरीयं व्युदस्य मध्यं स्पृशति द्विपेन्द्रे ।  
 तटाग्रभूमिर्जघनस्थलीव जलरुदण्डावि वनापगाया ॥५६॥  
 पयस्युदस्तोरुकरं मिमङ्गोद्विपाधिपस्योत्पतितं कपोलात् ।  
 उपर्यंलीनां वलयं चकासे सदण्डनीलातपवारणामम् ॥५७॥  
 'विलासवत्या सरित् प्रसङ्गमवाप्य विस्फारि-पयोधरायाः' ।  
 गजो ममज्जात्र कुतोऽयवा स्यान्महोदय' स्त्री व्यसनालसानाम् ॥५८॥  
 दलानि संभोगभरार्पितानि नखक्षतानीव सरोरुह्यथा ।  
 १० दधन्तदाम्भस्तलिनात्कथंचिदवातरललम्बरसो<sup>३</sup> महिम ॥५९॥

- तृपितोऽपि जल न पिबति स्म । महोन्नताना महान्तश्च ते उन्नताश्च तेषां गजसदृशानामात्मप्राण्येभ्योऽपि  
 अभिमान एव गुप्ततम । प्राया यान्तु न पुनरभिमान इत्यर्थः ॥५४॥ करीति—कञ्चित्करी वेगप्रवाहिका  
 नदी जगाहे । यथा कश्चिद्दामा लज्जयानभिलषन्ती नवोद्वा वा कुन्तलेष्वाकृष्य स्रवन्ती दग्धतसात्त्विकभावा  
 समुद्रिवदनपथ पक्षे पथगर्भोत्पतितभ्रमरकुलव्याजात् ॥५५॥ अवालेति—जलरुदण्डोत्पत्तिवत् गजेन्द्रं मध्य  
 १५ गाहमाने महाकायपरिणाहप्रणोदितैर्जलैर्वननद्यास्तटस्थल प्लावितम् । अथ चोक्तिलेशा—शेवालसुकुमार-  
 मध्यवस्त्रमाकृष्य कस्मिंश्चित्कामुके नाभिमूलं स्पृशति सति कस्याश्चिद् वाणिन्या कामजलैर्जघनस्थल प्लाव्यते  
 ॥५६॥ पयसीति—ऊर्ध्वगुण्डादण्डस्य सिन्नासोर्गजस्य जलप्लावभयादुड्डीन कपोलभ्रमरमण्डलं गगने ध्रुवमे  
 ढण्डमण्डितनीलच्छन्नमिव । अत्र गुण्डादण्डयोरतिवलयच्छत्रयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥५७॥ विलासेति—अत्र  
 पक्षिकोलाहलवत्या नद्याः ससर्गं लब्ध्वा बहुलजलधारिण्या गजो वुडितः । यथा कश्चित् कामैकरसिकः पीन-  
 २० पयोधराया विलासवत्या कस्याश्चित्सगम प्राप्य द्रव्येण जीवितेन च विनश्यति । अथवा युक्तेतत् स्त्रीव्यसनैक-  
 रसिकानां कुतो महानुदय स्यात् स्यादित्यर्थः ॥५८॥ दलानीति—पद्मदलचित्रितपात्रो ह्रदसलिलगम्याया  
 जगली हाथीके मदसे युक्त था अतः सेनाके हाथीने प्याससे पीडित होने पर भी वह पानी  
 नहीं पिया सो ठीक ही है क्योंकि महापुरुषोंको अपने जीवनकी अपेक्षा अभिमान ही अधिक  
 प्रिय होता है ॥ ५४ ॥ एक हाथीने अपनी सूँडसे कमलका फूल ऊपर उठाया, उठाते ही उसके  
 २५ भीतर छिपे हुए भ्रमरोंके समूह उड़ पड़े उनसे ऐसा जान पड़ता था मानो वह हाथी प्रतिकूल  
 जाती हुई नदीरूपी स्त्रीके बाल पकड़ जबर्दस्ती उसका उपभोग ही कर रहा हो ॥ ५५ ॥ किसी  
 गजेन्द्रने विशाल शेवालरूप वस्त्रको दूर कर ज्योंही बदन नदीके मध्यभागका स्पर्श किया—  
 उसमें अवगाहन किया त्योंही स्त्रीकी जघनस्थलीके समान उसकी तटाग्रभूमि जलसे आप्लुत  
 हो गयी ॥ ५६ ॥ कोई एक हाथी अपनी सूँड ऊपर उठा पानीमें गोता लगाना चाहता था,  
 ३० अतः उसके कपोलके भौरे उड़कर आकाशमें बलयाकार भ्रमण करने लगे जिससे ऐसा जान  
 पड़ता था मानो ढण्डसहित नील छत्र ही हो ॥ ५७ ॥ पक्षियोंके संचारसे युक्त [ पक्षमें हाव-  
 भावसे युक्त ] एवं विशाल जलको धारण करनेवाली [ पक्षमें स्थूल स्तनोंको धारण करने-  
 वाली ] नदीका [ पक्षमें स्त्रीका ] समागम पाकर हाथी डूब गया सो ठीक ही है क्योंकि स्त्री-  
 लम्पटी पुरुषोंका महान् उदय कैसे हो सकता है ? ॥ ५८ ॥ कोई एक हाथी जब नदीसे बाहर  
 ३५ निकला तब उसके शरीरपर कमलिनीके लाल-लाल पत्ते चिपके हुए थे जिससे ऐसा जान  
 पड़ता था मानो संभोग कालमें दिये हुए नखक्षत ही धारण कर रहा हो । वह हाथी रस—  
 १. वीनां पविणा लाष, सचारो विलास सोऽस्ति यस्या' सा विलासवती तस्या पक्षे विलासा हावभावादय,  
 सन्ति यस्यास्तस्या विलासवत्या । २ विस्फारि पयसा बहुलजलाना वरा तस्याः पक्षे विस्फारिणी पीवरी  
 पयोवरी त्वनी यस्यास्तस्या । ३. लम्बरसो गृहीतजल पक्षे प्रावरतिरहस्यानन्द ।

वनेऽत्र सप्तच्छदगन्धदत्तप्रतिद्विषभ्रान्तिविधूतवीतीन्<sup>१</sup> ।  
 प्रयुज्य सामैव शनैर्गजेन्द्रान् विनिन्युरालानपदं नयन्नाः ॥६०॥  
 निषादिने साधुनयप्रयुकाः स्वयं स्वकायाकलनाय वारीयुः ।  
 ददुर्महेभाः क्रियते कथं वा जडात्मकैरात्महितप्रवृत्तिः ॥६१॥  
 खलीनपर्याणमपास्य कृच्छ्रात्सुरैर्मुखारोपितवघ्ननद्धाः ।  
 ह्याननाहेपितदत्तकर्णा विनिन्यरेऽञ्वा भुवि वेल्लवाय ॥६२॥  
 इतस्ततो लोलनभाजि वाजिन्यभिच्युताः फेनलवा विरेजुः ।  
 तदङ्गसङ्गवृद्धितोरुहारप्रकीर्णमुकाप्रकरा इवोर्व्याः ॥६३॥  
 नदान्मिलच्छैवलजालनीला निरीयुराक्रम्य पयस्तुरङ्गाः ।  
 दिनोदये व्योम समुत्पतन्तः पयोधिमध्यादिब हारिदम्बाः<sup>२</sup> ॥६४॥

५

१०

१५

२५

३०

३५

नखक्षतकर्णुर इव कश्चिद्गजो निर्जगाम लब्धरसोऽनुभूतरससर्वस्वः<sup>३</sup> ॥५९॥ वन इति—गजगिणाणां स्तनना  
 अनेक चाट्टालानानि प्रयुज्य बन्धनस्तम्भं गजेन्द्रान्नापयामासुः । अस्मिन् मेखने सप्तपर्णकपुष्पगन्धस्य समुत्पा-  
 दितगजभ्रातृत्यावगणिताङ्कुग, सन् ॥६०॥ निषादिन इति—स्वयमेव गजा निजबन्धवरत्रिकामारोहकाय  
 समर्पयामासुः साधुनयप्रयुकाः सत्यगजशास्त्रजप्रेरिताः । अथवा मदान्धैर्मुखैः स्वस्य हितं चरित्रं न क्रियते  
 किन्तु आत्मक्षयकरमेव ॥६१॥ खलीनेति—कविकादिकमुन्मोच्य मुखनद्धकच्छिक्रया अञ्वा देवैर्भुवि वेल्लनाय  
 चक्रपिरे कृच्छ्रात्कटेन । कष्टं कथमित्याह—ह्यानना अथमुखकिन्नरी तस्या हेपितं तत्र दत्तौ कर्णौ वै ॥६२॥  
 इतस्तत इति—वामदक्षिणतो लोलनलालसेऽञ्वे तत्प्रान्ते तस्य फेनकणा विरेजिरे । तस्या अथस्याङ्गसङ्ग-  
 वृद्धितनिपतिता स्थूलमुक्ताफलप्रकरा इव पृथिव्याम् ॥६३॥ नदादिति—लम्बजैवालजालजटिलाः सलिल-  
 मवगाह्य तुरङ्गमा नदाभिर्जग्मुः । अतश्च संभाव्यते—प्रभाते गगनाभिमुखं सर्पन्तः समुद्रमव्याशीला आदित्याववा

जल [ पक्षमें संभोगजन्य आनन्द ] ग्रहण कर नदीके जलरूपी तल्पसे किसी तरह नीचे २०  
 उतरा था ॥ ५९ ॥ इस वनमें जहाँ-तहाँ सप्तपर्णके वृक्ष थे । उनके फूलोंसे हाथियोंको शत्रु  
 गजकी भ्रान्ति हो गयी जिससे वे इतने अधिक बिगड़ उठे कि उन्होंने अँकुशोंकी मारकी भी  
 परवाह न की । नीतिके जानकार महावत ऐसे हाथियोंको शान्तिसे समझाकर ही धीरे-धीरे  
 बाँधनेके स्थान पर ले गये ॥ ६० ॥ जिनके साथ उत्तम नीतिका व्यवहार किया गया है ऐसे  
 कितने ही बड़े-बड़े हाथियोंने अपना शरीर बाँधनेके लिए स्वयं ही रस्सी उठा कर महावतके २५  
 लिए दे दी सो ठीक ही है क्योंकि मुख्य लोग आत्म-हितमें प्रवृत्ति किस प्रकार कर सकते हैं ?  
 ॥ ६१ ॥ लगाव और पलान दूर कर जो मुखमें लगी हुई चमड़ेकी मजबूत रस्सीसे बाँधे गये  
 हैं ऐसे घोड़े चूँकि किन्नरी देवियोंके शब्द सुननेमें दत्तकर्ण थे अतः पृथिवीपर लोटानेके लिए  
 देवों द्वारा बड़ी कठिनाईसे ले जाये गये थे ॥ ६२ ॥ जब घोड़ा इधर-उधर लोट रहा था यह  
 उसके मुखसे कुछ फेनके टुकड़े निकलकर पृथिवी पर गिर गये थे जो ऐसे जान पड़ते थे मानो ३०  
 उसके शरीरके संसर्गसे पृथिवी रूप स्त्रीके हारके मोती ही टूट-टूटकर बिखर गये हों ॥ ६३ ॥  
 जिस प्रकार प्रातःकालके समय आकाशकी ओर जानेवाले सूर्यके हरे-हरे घोड़े समुद्रके मध्य-  
 से निकलते हैं उसी प्रकार शरीर पर लगे हुए जैवाल दलसे हरे-हरे दिखनेवाले घोड़े पानी

१. 'वीतिरङ्कुचकर्मणि' । २. हरिदम्ब. सूर्य 'भास्वद्विबस्वत्सप्तारुहरिदम्बोष्णस्त्रयः' इत्यमरः । तस्येवे  
 हारिदम्बा सूर्यसंवलिन इत्यर्थः । ३ यथा कश्चित्कामी कामिन्या. संभोगान्नस्यवृत्तानि नखजतानि  
 वनानोऽनुभूतरितरिहस्य कथंचित्तत्पादवतरति तद्वदिति भावः ॥

इह क्षरन्निर्झरवारिहारिण्यनल्पकल्पद्रुणि कल्पनाथ ।

निवेशयामास यथायथं स स्थलाम्बुशाखाचरवाहनानि ॥६५॥

तदादिभूमौ शिशुवत् क्रमाभ्यां सकौतुक क्रामेति नाकिञ्चक्रे ।

बभार दृग्दोषनिषेधयित्री यमश्छवि कञ्जललाञ्छनस्य ॥६६॥

५

भूदेव्या शिरसीव कुन्तलतुलालम्बिद्रुमक्ष्यामले

लीलोत्तसितकेतकीकिसलयस्योन्मुद्रयन्तीं युतिम् ।

शृङ्गे स्वर्णगिरेः सा घूर्जेटिजटाजूटाग्रपिङ्गल्लिषि

प्रेङ्खत्पाण्डुशिला कलामिव त्रिधो कल्पाविपः प्रेक्षत ॥६७॥

ससारातिमिव व्यतीत्य पदवी शुक्लेन दिग्दन्तिना

१०

ध्यानेनेव महीभूतस्त्रिभुवनस्येवास्य भूधिन स्थिताम् ।

इव ॥६४॥ 'इहेति—इह पाण्डुकवने । निर्गलसिर्झरसलिलमनोहरे कल्पवृक्षछायाविताने कल्पनाथ, सौमसुन्दरो

निजनिजोचितस्थाने स्थलजलशाखाचराणि वाहनानि अतिष्ठिपत् । शाखाचरा प्रसिध ॥६५॥ सद्वादीति—

देववन्द्ये गगनगतिमुत्सृज्यः तत्प्रथमं कौतुकेन पादाम्भ्या रमणीयमेकभूमौ चलति सति, बालकवत् । ततश्च कञ्जलपुञ्जश्यामलस्य यमस्य कालिमा चक्षुर्दोषनिराकरणायेव राजते । कञ्जललाञ्छनस्य मणोतिलकस्य

१५

॥६६॥ भूदेव्या इति—पाण्डुकलामवेया शृङ्गे । शक्र शिला, ददर्श । ---वसुधावत्वा शिरसि—मस्तके

कुन्तलसदृशप्रलम्बवृक्षकृष्णे लीलोत्तसीकृतकेतकीदलस्याकृतिं दर्शयन्तीमथवा घूर्जेटरीतवरस्य, पिङ्गकपर्बलवृक्षे

चन्द्रकलामिव । अत्र केतकीदलसदृशी अर्द्धचन्द्राकारा योजनशतदीर्घा पञ्चास्रद्योजनविस्तारा योजनाष्टपिण्डा

पाण्डुकशिला ॥६७॥ संसारातिमिवेति—तामर्द्धचन्द्रसदृशी शिला प्राप्य महेश्वरो दृष्टो बभूव । अनन्ता, पदवी

मार्गं शुभ्रैरावतगजेनातिक्रम्य कैवल्यशिला शुक्लध्यानेन—संसारातिं व्यतिक्रम्य जिननिरतो यतिर्यथा निर्वृतो

२० चौरकरं नदीके बाहर निकले ॥ ६४ ॥ चूँकि यह वन झरते हुए झरनोंके जलसे सुन्दर तथा

बहुत भारी कल्पवृक्षोंसे युक्त था अतः स्थल, जल और शाखाओंपर चलनेवाले वाहनको इन्द्र

ने उनकी इच्छानुसार यथायोग्य स्थान पर ही ठहराया था ॥ ६५ ॥ उस वनकी प्रथम भूमि-

में देवोंका समूह कौतुकवत् बालकके समान पैरोंसे प्रवेश कर रहा था उन सबमें जो काला-

काला यमराज था वह दृष्टिदोषको दूर करनेवाले काजलके चिह्नकी शोभा धारण कर रहा

२५

था ॥ ६६ ॥ तदनन्तर महादेवजीके जटा-जूटके अग्रभागके समान पीली कान्तिको धारण

करनेवाले उस सुवर्णाचलके शिखर पर इन्द्रने चन्द्रमाकी कलके समान चमचमाती हुई वह

पाण्डुकशिला देखी जो कि ऐसी जान पड़ती थी मानो चूर्ण कुन्तलोंके समान सुशोभित वृक्षों-

से श्यामवर्ण पृथिवी देवीके सिर पर लीलावश लगाये हुए केतकीके पत्रकी शोभा ही प्रकट

कर रही हो ॥ ६७ ॥ जिस प्रकार अर्द्धचक्र जती शुक्लध्यानेके द्वारा संसारकी व्यथाको पार

३०

कर त्रिभुवनके शिखरपर स्थित सिद्ध शिलाको पाकर सुखी हो जाता है उसी प्रकार वह इन्द्र

१. बालकस्यापि मुखादिषु दृष्टिदोषनिवारणाय कञ्जलविन्दुः कुर्वन्ति । २. शार्दूलविक्रीडितवृत्तम् ।

तां कैवल्यशिलामिवाधरजनीप्राणाधिनाथाकृतिं<sup>१</sup>

प्राप्याहंन्तिरतो व्रतीव समभूदाखण्डलो निर्वृतः<sup>२</sup> ॥६८॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशमभ्युदये महाकाव्ये

पाण्डुकवनवर्णनो नाम सप्तमः सर्गः ॥७॥

वति । अत्र संसारदुःखमार्गयोः शुक्लव्यानैरावतयोर्मैत्रिभुवनयोः पाण्डुकगिलासोक्षगिलयोर्व्रत्याखण्डलयोम्बो- ५  
मानोपमेयभावः ॥६८॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यकलितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविराचितायां संदेहव्यान्त-  
दोषिकायां धर्मशमभ्युदयटीकायां सप्तमः सर्गः ॥७॥

कुलवर्ण ऐरावत हाथीके द्वारा माग पार कर इस सुमेरु पर्वतके शिखरपर स्थित अधःपन्ना-  
र पाण्डुक शिलाको पाकर बहुत ही सन्तुष्ट हुआ ॥ ६८ ॥ १०

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्रविरचित धर्मशमभ्युदय महाकाव्यमें पाण्डुकवनका  
वर्णन करनेवाला सातवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥७॥

१ अर्द्धचन्द्राकृतिम् । २ निर्वृते क० । निर्वृतो मुक्तः संतुष्टश्च ।

## अष्टमः सर्गः

अथ सरभसमस्यां न्यस्तविस्तीर्णमास्वत्—

मणिमयहरिपीठं निर्मरोत्साहयोगः ।

शरभमिव हिमाद्रेरभ्रमातङ्गकुम्भा-

५

ज्जिनपतिमवतार्य स्थापयामास जिष्णुः ॥१॥

मदनभिदमघास्यन्तूनमेनं न भूध्नां

यदि कथमपि शेषस्तच्छिलापद्मवेषः ।

अपि मृदुलमृणालीकोमलस्तद्वदुरापा

स कथमितरथाप्यत्क्षमाभरोद्धारकीर्तिम् ॥२॥

१०

किमतनुतरपुण्ये स्वद्यद्भोगिः स्वय वा

निजसमयसमेतैर्हर्षिभिः क्षीरसिन्धोः ।

इति सुरपरिपाटया शङ्कधमानैः शिलायाः

शिरसि सितभयूखैः हिलग्यमाण स रेजे ॥३॥

अथेति—अथानन्तर सप्तममस्या शिलाया रचितविस्तीर्णदेवीप्यमानरत्नमिति सिंहासने ऐरावता-

१५ हुत्तीर्य जिनेश्वर न्यवीविशत् हिमालयशृङ्गादष्टापदमिव निर्मरोत्साहयोग अतिप्रमोदोद्यमयुक्तो महेन्द्र ॥१॥ मदनेति—कोमलविसलतामुकुमाराङ्ग शेषो भूमिमारोद्धरणप्रसिद्ध कथमलप्यत अन्येन प्रकारेण ।

यदि किं नाकरिष्यदित्याह—यद्यैन जिनेश्वर पाण्डुकशिलाकमलवेषधारी नावश्यत् । पाण्डुकशिलारूपेण

प्रथमतः शेषेण जिन शिरसा धृतः । तत्पुण्यप्रभावाद्भूभारोद्धारे । शक्यसंभावनायामपि तत्प्रसिद्धिरभू-  
दिति तात्पर्यार्थः । शेषभोगवत् शुभ्रा शिलेति कथितम् ॥२॥ किमिति—तस्या स्फटिकशिलाया धवल-

२० किरणैरादिलग्यमाण, स जिन शुशुभे देवसमूहैरिति तत्पर्यमाण । कथमित्याह—मूर्तिमद्भिरत्युपचितं प्रचुरतर-  
पुण्यैराहोस्वित्स्वयमेव सघटमानैर्निर्मलकीर्तिकल्लोलैस्तत्स्वभिजसेवावसरं ज्ञात्वा मिलितैर्दुग्धाधिकल्लोलैरिति ।

तदनन्तर इन्द्रने बड़ी शीघ्रताके साथ हिमालयके समान उचुंग ऐरावत हाथीके मस्तक-

से अष्टापदकी तरह श्रीजिनेन्द्रदेवको उतारकर बड़े ही उत्साहके साथ इस पाण्डुक शिला पर

२५ रखे विस्तृत एवं देदीप्यमान मणिमय सिंहासनपर विराजमान किया ॥ १ ॥ यदि बाल-

मृणालके समान कोमल शरीरको धारण करनेवाला शेषनाग किसी तरह उस पाण्डुक शिला-

का वेष रख इन मदन विजयी जिनेन्द्रदेवको धारण नहीं करता तो वह अन्य प्रकारसे समस्त

पृथिवीका भार उठानेकी कीर्ति कैसे प्राप्त कर सकता था जब कि वह उसे अत्यन्त दुर्लभ थी

॥ २ ॥ क्या यह विशाल पुण्य है ? अथवा यश है ? अथवा अपने अवसर पर उपस्थित हुई

३० पाण्डुक शिलाकी जो सफेद-सफेद किरणे भगवान् के सिरपर पड़ रही थीं उनसे वह बहुत ही

१. शङ्कमानै घ० म० । २ मालिनीवृत्तम् 'ननमययुतेय मालिनी भोगिलोकै' इति लक्षणात् ।  
उपमालकार ।

अनुगुणमनुभावस्यानुरूपं विभूतेः

समुचितमनुवृत्तदेशकालानुकूलम् ।

अविकलमकलङ्कं निस्तुलं तस्य भर्तुः

स्नपनविधिममर्त्या प्रारभन्ते स्म तस्मिन् ॥४॥

अवकरनिकुरम्बे भास्तेनापनीते

कुस्त घनकुमाराः साधुगन्धोदवृष्टिम् ।

तदनु च मणिमुक्ताभङ्गरङ्गावलीभि-

विरचयत चतुष्कं सत्त्वरं दिक्कुमार्यः ॥५॥

स्वयमयमिह धत्ते छत्रमीशाननाथ-

स्तदनुगतमृगाक्ष्यो मङ्गलान्युत्क्षिपन्तु ।

जिनसन्निधिममर्त्या नत्तिता बालवाल-

व्यजनविधिसनाथाः सन्तु सानत्कुमाराः ॥६॥

वल्लिफलकुसुमस्रगन्धधूपाक्षताद्यै-

प्रगुणयत विचित्राण्यत्र पात्राणि देव्यः ।

सलिलमिह पयोब्धेरेष्यति व्यन्तराद्या

पटुपटहृमदङ्गादीनि तत्सज्जयन्तु ॥७॥

धवलैकगुणाश्रितेयम् । अनेकोपमालङ्कृति ॥३॥ अनुगुणमिति—तस्य जिनस्य चतुर्णिकायसुरेन्द्रास्तस्मिन् मेरुस्तकेऽभिपेकविधिं प्रारभन्ते । किंविशिष्टमित्याह—निजप्रभावसदृशमष्टमहासिद्धिलक्षणया विभूतेरनुरूपं योग्यमनुवृत्तोजनमन्ते. समुचितं देशस्य मेरुस्तकलक्षणस्य चतुर्थकालस्यानुरूपं सघटधमानमविकल सर्व-सामग्रीपरिपूर्णमकलङ्कं निर्दूषणं निस्तुलं निरुपमानम् । स्वभावोक्तिरलंकार ॥४॥ अवकरेति—इन्द्रादेगा-  
द्वनदरतीहार सुरसार्धमुवाचेति पञ्चमि सबन्ध । कचवारपटले वातकुमारैर्निर्णागिते सति हे मेघ-  
कुमारा । यूयं रज पटलशमनार्थं विष्यगन्धोदकं वर्पतेति । पश्चाद् विगुहमुक्ताफलमङ्गीविशेषैर्वेनकुमार्यः  
स्वस्तिकान् विरचयत निर्मापयत सत्त्वरं श्रीघ्नम् ॥५॥ स्वयमिति—अत्र जन्मभिषेकमहोत्सवे स्वयमीशानेन्द्र-  
श्छत्रं धत्ते तस्येशानेन्द्रस्य देवाङ्गना अष्टौ दर्पणादीनि मङ्गलद्रव्याणि धारयन्तु । एते तु सनत्कुमारकल्पवासिनो  
देवा जिनसमीपे चालितचारुचामरनियोगाधिष्ठिता भवन्तु ॥६॥ वल्लिफलेति—अन्याप्सरसोऽपटविधौ  
पूजाद्रव्यं संभूतानि पात्राण्यासूत्रयन्तु । जल दुग्धाब्धेरागमिष्यति । व्यन्तरज्योतिष्कभवनवासिनश्च देवा

अधिक सुशोभित हो रहे थे ॥ ३ ॥ देवोंने बहाँ भगवान् की वह अभिषेक विधि प्रारम्भ की जो कि उनके प्रभावके अनुकूल थी, वैभवके अनुरूप थी, अपनी भक्तिके योग्य थी, देश काल-के अनुरूप थी, स्वयं पूर्ण थी, अनुरूप और निर्दोष थी ॥ ४ ॥ हे मेघकुमारो ! इधर वायु-कुमारने कचड़ेका समूह दूर कर दिया है अतः आप लोग अच्छी तरह सुगन्धित जलकी वर्षा करो और उसके बाद ही दिक्कुमारी देवियाँ मणियों और मोतियोंके चूर्णकी रंगावलीसे शीघ्र ही चौक बनावें ॥ ५ ॥ इधर ऐशानेन्द्र स्वयं छत्र धारण कर रहा है, उसके साथकी देवियाँ मङ्गल-द्रव्य ठावें और ये सनत्कुमार स्वर्गके देव भगवान् के समीप वड़े-वड़े चंचल चमर लेकर खड़े हों ॥ ६ ॥ इधर ये देवियाँ नैवेद्य, फल, फूल, माला, चन्दन, धूप, अक्षत आदिसे नाना प्रकारके पात्रोंको सजावें और चूँकि यहाँ क्षीरसमुद्रसे जल आवेगा अतः व्यन्तर आदि



- प्रवणय वरवीणां वाणि रीणासि कस्मात्-  
 किमपरमिह ताले 'तुम्बुरो त्व वरोऽसि ।  
 इह हि भरत रङ्गाचार्यं विस्तार्य रङ्गं  
 त्वरयसि नटनार्थं किं न रम्भाभिमेषके ॥८॥
- ५ समुचितमिति कृत्य जैनजन्माभिषेके  
 त्रिदशपतिनियोगाद् ग्राहयन्ताग्रहेण ।  
 कलितकनकदण्डोद्दण्डोद्दण्डचण्ड  
 सुरनिवहमवादीद् द्वारपालः कुबेर ॥९॥ [ कुलकम् ]  
 बहलमलयजन्मोन्मिश्रकर्पूरपासु-
- १० प्रसरपरिमलान्धा श्रेणयः षट्पदानाम् ।  
 जिनपतिमभिषेवत् वाञ्छता नृपदयेनो-  
 निगलवलयतुल्या निर्लुठन्ति स्म तस्मिन् ॥१०॥  
 'अयमतिशयवृद्धो निम्नगानामधीश  
 कथमिममधिरोहत्वम्बुनाथो नगेन्द्रम् ।
- १५ इति तमुपरि मेरोर्नेतुमुत्सिष्य देवा  
 कलितकनककुम्भामारभन्ते स्म पङ्क्तिम् ॥११॥

- मृदङ्गपटहावीन् प्रगुणयन्तु ॥७॥ प्रवणयेति—हे सरस्वति । किं खिन्नेव दृश्यसे । कथं वीणा न प्रवणयसि ।  
 हे तुम्बुरो । तालकलाया त्वमेव वर प्रवीण । इह हीति इहार्थं, हे भरत । रङ्गाचार्यं । रङ्गं सूत्रयित्वा रम्भा  
 नृत्यार्थं कथं न प्रेरयसि । अदम्भा नृत्यकलाकोशलसत्याम् ॥८॥ समुचितमिति—इति तत्कालोचित गम्भीर-
- २० ध्वनिनादरेण ग्राहयन् कनकदण्डमण्डितभुजदण्डो देवेन्द्रादेवात् धनदो देवगण साक्षेपमादिदेव ॥९॥ बहलेति—  
 तदा हरिचन्दनमिश्रकर्पूरपरागप्रसरपरिमलान्धा भ्रमरश्रेणयो भ्राम्यन्ति जिन सिन्हापयिपता जनाना  
 तत्कालविगलितपापभृङ्गलासदृशानि पतन्ति स्मेव ॥१०॥ अयमिति—देवा क्षीरसमुद्र यावत् श्रेणी  
 रज्याचक्रुः कलितकनककुम्भा हस्तगृहीतस्वर्णकलशाम् । किमर्थमित्याह—त क्षीरसमुद्र जिनाभिषेकार्थं मेरोः  
 गिरसि नेतु यतोऽयमतिशयवृद्धोऽद्भुतपरपारोऽधोगामिनीना स्वामी । अधो जलचरविषेपस्तस्याधारः । अथ व

- २५ देव उत्तम नगाड़े, मृदङ्ग आदिको ठीक करे ॥ ७ ॥ हे वाणि ! अपनी वीणा ठीक करो, वदस  
 क्यों बैठी हो ? हे तुम्बुरो ! तुमसे और क्या कहूँ ? तुम तालमें बहुत निपुण हो और हे रङ्गा-  
 चार्य भरत ! तुम रंगभूमिका विस्तार कर निष्कपट रम्भाको नृत्यके लिए शीघ्र प्रेरित क्यों  
 नहीं करते ? ॥ ८ ॥ इस प्रकार धारण की हुई सुवर्णकी छड़ीसे जिसका बलशाली भुजदण्ड  
 और भी अधिक तेजस्वी हो गया है ऐसा द्वारपाल कुबेर इन्द्रकी आज्ञासे जिनेन्द्रदेवके
- ३० जन्माभिषेकका कार्य योग्यतानुसार देवोंको सौपता हुआ देवसमूहसे कह रहा था ॥ ९ ॥  
 उस समय अत्यधिक चन्दनसे मिली कर्पूर-परागके समूहकी सुगन्धिसे अन्धे भ्रमरोंकी  
 पंक्तियाँ जहाँ-तहाँ ऐसी मालूम होती थीं मानो जिनेन्द्र भगवान्का अभिषेक करनेकी इच्छा  
 करनेवाले देवोंकी दृष्टी हुई पापरूप वेड़ियोंके कड़े ही हों ॥ १० ॥ यह अतिशय विशाल  
 [ पक्षमे अत्यन्त वृद्धा ] एवं नदियोंका स्वामी [ पक्षमे नीचे जानेवालोंमें श्रेष्ठ ] समुद्र इस  
 ३५ पर्वत पर कैसे चढ़ सकता है ? यह विचार उसे उठाकर सुमेरु पर्वतपर ले जानेके लिए ही

१ तुम्बुरो घ० म० । २ अतिशयेन वृद्धो विस्तृत पक्षे अतिशयेन वृद्ध स्थविर । ३ निम्नगाना नदीना  
 पक्षेऽधोगामिनामधीश स्वामी श्रेष्ठ इति यावत् ।

अभिनवमणिमुकाशह्वशुक्तिप्रवाल-  
 प्रभृतिमत्तिलोलैर्दशयन्तूमिहस्ते ।  
 जडजठरतयैस्त्रि व्याकुलान्मुक्तकच्छ  
 स्थविरवणिगिवाग्रे स्वर्गभिः क्षीरसिन्धुः ॥१२॥  
 उपचितमत्तिमात्रं वाहिनीना सहस्रैः  
 पृथुलहरिसमूहैः क्रान्तदिवचक्रवालम् ।  
 अकलुपतरवारिक्रोडमज्जन्महीध्रं  
 नृपमिव विजिगीषु मेनिरे ते पयोधिम् ॥१३॥  
 अनुगतभुजगेन्द्रान्मन्दराद्रीनिवोच्चै-  
 र्दधतममलमुकामालिन स्वर्णकुम्भान् ।  
 सुरनिकरमुपेतं वारिविबीक्ष्य भूयो-  
 ऽप्यतिमथनभियेव व्याकुलोर्मिश्चकम्पे ॥१४॥

अत्यन्तबृद्धोऽधोगमनेकशीलो लोचनहीनो यथा सार्वभौमैरुत्थाप्य जिनालय नीयते ॥११॥ अभिनव इति—  
 देवै क्षीरसिन्धुरीक्षाचक्रे बृद्धो हृष्ट किराट इव । कथं किराटत्वमित्याह—अभिनवमणिमौक्तिकशङ्खणिप्रा-  
 विद्रुमप्रभृतीनि विक्रयद्रव्याणि कम्पमानैर्दोषिकल्लोलकरैः प्रसारयन् जडजठरतया सलिलपूर्णगावमव्यभावेन १५  
 व्याकुलान् कल्लोलचापलान् मुक्तकच्छस्तटनिसितकूर्मं पक्षे स्थूलोदरभावेन विथिलान्तरीयोऽदत्तकच्छः ॥१२॥  
 उपचितमिति—ते देवा क्षीराब्धि सार्वभौममिव शशङ्किरे । सेनाना नदीना च सहस्रैः समूत, व्यासदिङ्मण्डल  
 प्रवलकल्लोलसमूहैः पक्षे पृथुलैरज्ज्वलसमूहैः, निर्मलतरसलिलमध्यमन्तपर्वतं पक्षे निशाततरवारिनिपा-  
 तितशत्रुसघातम् ॥१३॥ अनुगतेति—मुक्तामालामण्डनान् स्वर्णकलगान् विभ्राणं सुरसार्धमवलोक्योत्ताल-

मानो देवौने सुवर्णके कलश धारण करनेवाली पंक्ति बनाना शुरु की थी ॥११॥ देवौने अपने २०  
 आगे वह क्षीरसमुद्र देखा जो कि ठीक उस बृद्ध व्यापारीके समान जान पड़ता था जो कि  
 कौपते हुए तरंगरूप हाथोंसे नये-नये मणि, मोती, शंख, सीप तथा मूंगा आदि दिखला रहा  
 था, स्थूल पेट होनेसे जो व्याकुल था [ पक्षमें जलयुक्त होनेसे पक्षियों द्वारा व्याप्त था ] और  
 इसी कारण जिसकी काँछ खुल गयी थी [ पक्षमें जिसका जल छलक-छलककर किनारेसे  
 बाहर जा रहा था अथवा किनारेपर जिसने कलुआको छोड़ रखा था ] ॥१२॥ देवौने २५  
 उस समुद्रको विजयाभिलाषी राजाकी तरह माना था क्योंकि जिस प्रकार विजयाभिलाषी  
 राजा हजारों वाहिनियों—सेनाओंसे युक्त होता है उसी प्रकार वह समुद्र भी हजारों वाहि-  
 नियों—नदियोंसे युक्त था, जिस प्रकार विजयाभिलाषी राजा पृथुलहरि समूह—स्थूलकाय  
 घोड़ोंके द्वारा दिङ्मण्डलको व्याप्त करता है उसी प्रकार वह समुद्र भी पृथुलहरिसमूह—बड़ी-  
 बड़ी लहरोंके समूहसे दिङ्मण्डलको व्याप्त कर रहा था और जिस प्रकार विजयाभिलाषी ३०  
 राजा अकलुपतरवारिक्रोडमज्जन्महीध्र—अपनी उज्ज्वल तलवारके मध्यसे अनेक राजाओंका  
 खण्डन करनेवाला होता है उसी प्रकार वह समुद्र भी अकलुपतरवारिक्रोडमज्जन्महीध्र—  
 अत्यन्त निर्मल जलके मध्यमें अनेक पर्वतोंको डुबानेवाला था ॥१३॥ देव लोग निर्मल

१. व्याकुलो ख० ग० घ० म० च० छ० ज० । २. अत्येदं सुगम व्याख्यानम्—ते देवास्तं पयोधि क्षीरसागरं  
 विजिगीषु विजयाभिलाषिणं नृपमिव मेनिरे । अयोभयो सादृश्यमाह—पयोधिपक्षे वाहिनीना नदीना सहस्र-  
 रतिमात्रं प्रभूततरम् उपचितं वृद्धिगतं पक्षे वाहिनीनां सेनाना सहस्रैरतिमात्रमुपचितं, पृथुलहरीणा स्थूलतर- ३५  
 ङ्गाणा समूहैः क्रान्तदिवचक्रवाल व्यासाशामण्डल पक्षे पृथुला, स्थूला ये हरयोऽव्यास्तेषा समूहैः व्यासदिङ्मण्ड-  
 लम् । अकलुपतरैरतिशयेन स्वच्छे वारिक्रोडे जलमध्ये मज्जन्तो ब्रुहन्तो महीध्रा पर्वता यस्मिस्त पक्षे अकलु-  
 पस्य उज्ज्वलस्य तरवारे कृपाणस्य क्रोडे मध्ये मज्जन्तः खण्डनीभवन्तो महीध्रो राजानो यस्य तम् ॥१३॥

उदधिनिहितनेत्रान्वीक्ष्य वाग्विभ्रमाणा

निधिरमृतभुजस्तान्पालक. केलिपात्रम् ।

विहितमुदमवोचद्वाचमेतामनुको-

ऽप्यवसरमुखरत्वं प्रीतये कस्य न स्यात् ॥१५॥

५

नियतमयमुदरुचद्दीचिमालाछलेनो-

च्छलति जलदमार्गे ज्ञातजैनाभिपेक. ।

तदनु जडतयोच्चैर्नाधिरोढु समर्थः

पतति पुनरवस्तात्सागरः किं करोतु ॥१६॥

प्रशमयितुमिवातिं दुर्वहामौर्ववह्ने-

१०

यदधिरजनि चान्द्री शीलयामास भास. ।

तदयमिति मतिर्मे क्षीरसिन्धुर्जनाना-

मजनि हृदयहारी हारनीहारगौर ॥१७॥

द्विरदतरुतुरङ्गश्रीसुधाकौस्तुभाद्या.

कति कति न ममार्था हन्त धूर्तगृहीता ।

१५

इति मुहुरयमुर्वा ताडयन्मूमिहृस्तै-

ग्रंहिल इव विरावै. सागरो रोरजोति ॥१८॥

कल्लोलमालाभि समुद्रो भयेनेव कम्पं दधौ । किं भयकारणमित्याह—नेत्रीकृतज्येष्ठाहिवेष्टितान् सहस्रसंख्यान् मन्दरपर्वतागिन् । अतएव पुनरप्यनेकमन्दरमथनमयेनेव ॥१४॥ उदधीति—ततः समुद्रालोकनविस्मितान् देवगणान् तान् पालकनामा क्रीडापात्रं चाटुवचनात् नातिवः समोदा वाणीमसापिष्ट एता वक्ष्यमाणाम् अनाल-  
२० पितोऽपि । सत्यमेतत्—अवसरे वाचाटतापि कस्य प्रीतिहेतवे न स्यात् ॥१५॥ निश्चितमिति—निश्चितमहमेव मन्ये उल्लसत्कल्लोलव्याजेनासौ जलनिधिर्मत्तमस्तक जिनमहोत्सवे जिगमिपति ततोऽसौ गगनमार्गे कल्लोलैल्लसति पुनरपि जलभारेण तथैव निपतति ॥१६॥ प्रशमयितुमिति—अन्तर्जाल्पमानवडवाग्नि-  
दुःसहतापपीडागमनार्थमिव यास्वन्नकला उपजीवयाचकार ततोऽहं वितर्कयामि—तेनायं जनमनोहारी मुक्ताहिमगौरो वभूव ॥१७॥ द्विरद इति—विरावै. जलपक्षिकोलाहलं कटणास्वरैर्वा समुद्र आक्रन्दति  
२५ कल्लोललक्षणैर्दीर्घहृस्तैर्मृगिघात कुर्वन् धृतविचित्रबाल इव । किमर्थं रोरवीत्याह—ऐरावणोच्चैः श्रवण-  
कल्पवृक्षलक्ष्मीपीयूषकौस्तुभमणिप्रभृतय के के मे पदार्था अनन्यसाधारणा धूर्तदेवभावतः कष्ट मयित्वा न

मोतिचौकी मालाओंसे युक्त जिन बड़े-बड़े सुवर्ण कलशोंको लिये थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो शेषनागसे सहित मन्दरगिरि ही हों । उन कलशोंको लेकर जब देव समुद्रके पास पहुँचे तब उन्हें देख चंचल तरंगोंके बहाने समुद्र इस भयसे ही मानो काँप उठा कि हमारा फिरसे  
३० भारी मन्थन होनेवाला है ॥ १४ ॥ वचन वैखरीके भाण्डार पालक नामक कौतुकी देवने जब देखा कि इन सब देवोंकी दृष्टि समुद्रपर ही लग रही है तब वह आदेशके बिना ही निम्न-  
लिखित आनन्ददायी वचन बोलने लगा सो ठीक ही है क्योंकि अवसर पर अधिक बोलना समय जानकर उछलती हुई तरंगोंके छलसे आकाशमें छल्लाँग भरता है परन्तु स्थूलताके कारण  
३५ [ पक्षमें जलरूपताके कारण ] ऊपर चढ़नेमें असमर्थ हो पुनः नीचे गिर पड़ता है बेचारा क्या करे ॥ १६ ॥ मेरा तो ऐसा खयाल है कि चूँकि इस क्षीरसमुद्रने वडवानलकी तीव्र पीड़ा-  
को शान्त करनेके लिए रात्रिके समय चन्द्रमाकी किरणोंका खूब पान किया था इसलिए ही मानो वह मनुष्योंके हृदयको हरनेवाला हार और वर्षके समान सफ़ेद हो गया है ॥ १७ ॥  
ऐरावत हाथी, उच्चैःश्रवा घोड़ा, लक्ष्मी, अमृत तथा कौस्तुभ आदि मेरे कौन-कौन पदार्थ

पवनजववशेनोत्पत्य दूरं पतन्तो

जलधिजलतरङ्गाः कम्बुकिर्मीरभासः ।

उपरि विततमुकासग्रहोत्तालबुद्ध्या

झटिति कलिततारामण्डला वा विभान्ति ॥१९॥

घनतरतरुणाद्वेनेनात्र देशेन केना-

५

प्यतिगुरुगिरिणा वा दुर्निवारप्रचारा ।

स्वयमिममभिसंयुतं तसमस्ताः स्रवन्त्यो

निरुपममिदमस्मादस्य सौभाग्यमब्धे ॥२०॥

अयमुपरि सविद्युतोयमादातुमब्धे-

व्यतिपजति तमालव्यामलो वारिवाहः ।

१०

तुहिनकिरणकान्तं कान्तया श्लिष्यमाणः

शिशयिपुत्रिव शौरिः शेषपर्यङ्कपृष्ठम् ॥२१॥

गृहीता अपितु गृहीता एवेति स्मार स्मारं मुह्यन् ॥१८॥ पवनेति—वातवेगवशेन समुद्रकल्लोल गगने दूर-  
मूर्ध्व गत्वा शीघ्र पतन्तो वितर्क्यन्ते—किमर्थमुत्पतन्तोत्याह—गगनतले विक्षिप्तमुक्ताफलसंग्रहत्वरिताभि-  
प्रायेण पश्चादासन्नतया तारामण्डलमिति ज्ञात्वा विलक्ष्य झगिति व्याघुटन्ति ॥१९॥ घनतरंति—अस्य समुद्रस्य १५  
सौभाग्यमस्माद् दृष्टप्रत्ययान्निरुपमम् । कस्मात्प्रत्ययादित्याह—यत्सर्वा अपि नद्य एनं स्वयमेवाभिजग्मुः । किं-  
विशिष्टा । अभिप्रेष्यप्रसरा, केन । प्रचुरतरवृक्षेण समुद्रवेन देशेन अत्युर्ध्वस्तरेण महता पर्वतेन वा पक्षे घन-  
तरं प्रचुरैस्तृणैर्युवभिराद्वेन महता गुरुगिरिणा गुरुपित्रादिना वा । स्रवन्त्य कामद्रवाद्रां कामिन्यो यथा  
कचित्सुभगमाश्रयन्ति ॥२०॥ अयमिति—अयं विद्युन्मालामण्डनो जल गृहीतुं तमालवृक्षानीलो मेघ उपरिष्ठा-  
द्वतरति स्वर्णप्रभाभासुरया लक्ष्म्यालिङ्गयमानो [३]मुरारिः गयितुमिच्छुः शशिसुन्दर शेषपर्यङ्कभोगमिवे] २०

इन धूर्तोंने नही छीन लिये हैं ? इस प्रकार तरंग रूप हाथोंके द्वारा पृथ्वीको पीटता हुआ यह  
समुद्र पागलकी भाँति पक्षियोंके शब्दके बहाने मानो रो ही रहा है ॥ १८ ॥ शंखों द्वारा  
चित्र-विचित्र कान्तिको धारण करनेवाली ये समुद्रके जलकी तरंग बायुके वेगवश बहुत दूर  
छछलकर जो नीचे पड़ रही है वे ऐसी जान पड़ती हैं मानो आकाशमें फैले ताराओंको मोती २५  
समझ उनका संग्रह करनेके लिए ही छलल रही हों और लोटते समय तैरते हुए शंखोंके बहाने  
मानो ताराओंके समूहको लेकर ही लौट रही हों ॥ १९ ॥ अत्यन्त सघन वृक्षों और वड़े-वड़े  
पर्वतोंसे युक्त [ पक्षमें तरुण पुरुष और गुरुजनोंसे युक्त ] किसी भी देशके द्वारा जिनका  
प्रचार नहीं रोका जा सका ऐसी समस्त नदियाँ [ पक्षमें स्त्रियाँ ] अपने-आप इसके पास  
चली आ रही हैं अतः इस समुद्रका यह अनुपम सौभाग्य ही समझना चाहिए ॥ २० ॥  
इधर देखो, यह विजली सहित तमालके समान काला-काला मेघ जल लेनेके लिए समुद्रके ३०  
ऊपर आ लगा है जो ऐसा जान पड़ता है मानो चन्द्रमाके समान सुन्दर शेषनागके पृष्ठपर

१ घनतरा अतिशयेन सान्द्रास्तरवो वृक्षा यस्मिन्तेन घनतरुणा, आद्वेन समुद्रेनेति पृथग्विधोपपन्नं देवस्य  
पक्षे घनाद्वेन ते तरुणाद्वेनेति घनतरुणा प्रचुरयुवानस्तैराद्वेन सहितेनेति समस्तं पदं देशस्य विशेषणम् ।

२. अतियुक्तो विगलतरा गिरयो यत्र पक्षेऽतिगुरुगिरिव यत्र तेन । ३. कोष्ठाकान्तर्गत. पाठ टीकाया ३५  
नोपलभ्यते ।

- स्फुटकुमुदपराग सागरो मातर न  
क्षितिमहह कदाचित्प्लावयिष्यत्यशेषम्<sup>१</sup> ।  
इति किल जलवेग रोदुमाबद्धमाला  
कथमपि तटमस्य क्षमारुहो न त्यजन्ति ॥२२॥
- ५ रतिविरतिपु वेलकानने किनरीभिः  
पुलकितकुचकुम्भोत्तम्भमासेव्यतेऽस्मिन् ।  
चपलकलमलौला भिन्नकङ्कालकैला-  
परिमलमिलितालिध्वानधीरः समीरः ॥२३॥
- अयमिह जटिलोर्मिर्माति कङ्कालिवल्ली-  
१० किसलयललिताभिर्विद्रुमाणा लताभिः ।  
ज्वलिततनुरिवान्तर्वाहवाने शिखीना  
विततिभिरतिगाध्यात्साहवहीयसोभि ॥२४॥
- इह हि मिलितरङ्गत्प्रौढसिन्धुप्रियाया-  
पुलिनजघनरङ्गीर-गसगात्पयोधि ।  
१५ सरभसमुपकृजत्कुम्भकुहवाणदम्भान्  
मसृणमणितलोलोल्लासमभ्यस्यतीव ॥२५॥

- स्वपगानोपभेयभाव ॥२१॥ स्फुटति—विकसितकुमुदपराग कदाचित् क्षीराग्निरस्मन्मातर पृथ्वी प्लावयि-  
ष्यतीति चिन्तयन्तो वृक्षा अस्य विलावनश्रेणीरूपा स्थान न त्यजन्ति । अथ च स्फुटो भ्रष्ट कु पृथ्वी तस्या  
विषये भृष्ट हर्षस्तेनापरागो बद्धमत्सर ॥२२॥ रतीति—अत्र वेलकानने सुरतावसानेषु किन्नरराजपत्नीभि-  
२० रद्भूतस्तनमण्डलोच्छ्वाम यथा भवति क्रीडारतोत्तालमालकलममोदित कङ्कालौलादयो वृक्षविशेषास्तेषां  
विशेषगन्धेन मिलितभ्रमरपटलध्वनिमुभय गीतलो वातः सेव्यते ॥२३॥ अयमिति—अयमशोभनवल्लीपल्लव-  
सद्वीभिः प्रवालकलताभिः कर्तुरितकलोल शोभते । अतितृपायोगदीर्घतमाभिर्मध्यवाडवाग्निज्वालानां  
पङ्क्तिभिरिव देदीप्यमानवपु ॥२४॥ इहेति—जलविः कौक्यमान कुम्भकुहा पक्षिविशेषास्तेषां नवाणो ध्वनि-  
स्तस्य व्याजात् सरसनिभूतकण्ठकृजितलीलाप्रकाशमभ्यस्यतीव । कुतः कण्ठकूबाम्यास करोतीत्याह—सगत-  
२५ नृत्यन्महानदीवत्लभाया पुलिनजघनरङ्गीरसङ्ग तस्य सद्गात् सरभसमविश्रामोत्तालम् । अन्येऽपि श्रौटगामी-  
शयन करनेकी इच्छा करनेवाले लक्ष्मी द्वारा आलिंगित कृष्ण ही हों ॥ २१ ॥ चूँकि यह समुद्र  
पृथिवीके हर्षसे विद्वेष रखनेवाला है [ पश्चिमे कुमुदोंकी गिरी हुई परागसे युक्त है ] अतः  
सम्भव है कि कभी हमारी माता रूप समस्त पृथिवीको डुबा देगा इसलिए जलका वेग  
३० समुद्रके किनारेके वनमें किन्नरी देवियों संभोगके वाद अपने उन्नत स्तन कलशोंको रोमांचित  
करती हुई चंचल हाथियोंके वन्चकों क्रीड़ासे खण्डित कवाक चीनी और डलायचीकी सुगन्धि  
से एकत्रित भ्रमरोंकी गुंजारसे भरी वायुका सेवन करती हैं ॥ २३ ॥ इधर, इस समुद्रकी  
लहरें अशोकलताओंके पल्लवोंके समान सुन्दर मृगाओं लताओंसे व्याप्त हैं अतः ऐसा जान  
पड़ता है मानों अतिशय लृप्णाके संयोगसे घटी घड़वानलकी ज्वालाओंके समूहसे उमड़ा  
२५ अरीर जल ही रहा हो ॥ २४ ॥ इधर, मिली हुई नदीरूपी श्रौढ प्रियाओं नटरूपी जघन प्रदेश-  
के साथ उस समुद्रका चार-चार सम्बन्ध हो रहा है जिससे ऐसा जान पड़ता है मानों समीप  
ही शब्द करनेवाले जल-पक्षियोंके शब्दके छलसे संभोग कालमें होनेवाले मनोहर शब्दोंका

१ नन्द कुम्भाना पादो र्धमन् न पदे स्पष्टः प्राटिपु गुमदि पृथिवीरार्द्रागमो विदेरो गम्य न ।  
२. उदीयाम् च ज. घ म । ३ शिगामा च ।

सकलजगदधृष्यस्यैकगाम्भीर्यभाजो

बहुलहरियुतस्य प्रोल्लसत्कङ्कणस्य ।

इति निगदति तस्मिन्नाकिलोकस्य तस्या-

प्यजनि सलिलराजेरन्तरं नैव किञ्चित् ॥२६॥

सुरसमितिरसंख्यैः क्षीरपाथोघिनीरं

यदुत्कनककुम्भैश्चुलुभ्यांचकार ।

चुलुककलितबाधैः स्मारयामास नव्यद्-

वरुणनगरनारीस्तेन कुम्भोद्भवस्य ॥२७॥

स्तपनविचिन्मिमतोपात्तपानीयपूर्णां

सपदि दिवमुदीयुः जातकुम्भीयकुम्भा ।

दृपद इव तदन्ये यच्च रिक्ता निपेतुः

प्रकटमिह फलं तज्जैनमार्गानुवृत्तेः ॥२८॥

जघनमधिरूढ, पारापतादिध्वनिना मणितयति ॥२५॥ सकलेनि—इति तस्मिन् देवक्रीडापात्रे निगदति सति देववृन्दस्य समूहस्य च न किमप्यन्तरमभूत् पयोविरासन्नो वभूवेत्यर्थः । पक्षे न किमपि विसृष्टतालजगम् । सकलैर्जगद्भिरध्वक्षमनुलङ्घनीयं पक्षे सकलजगतः सकाशात् प्रभावाविकल्पासदृशगाम्भीर्ययुक्तस्य प्रचुरकल्लोल-युक्तस्य पक्षे बहुलहरयः प्रचुरेन्द्रास्तैर्युतस्य । प्रोल्लसत्पानीयकणस्य देदीप्यमानकङ्कणस्य च ॥२६॥ सुरेति—देवसमूहो योजनाद्यविस्तीर्णकुत्रिभिर्द्विदशयोजनोत्सेवैर्योजनैकमुखपरिणामैः सुवर्णकलवैर्जलं यत्स-मुद्रां तस्मिन्नुत्करोति तत्र मुद्रागमस्य मुनेर्ब्रह्मदृष्ट्यनुरागकर्मतापन्ना असस्मरन् प्रचुरपानीयानयनमनूचनम् ॥२७॥ स्तपनेति—स्तनपनार्थं शूशोतगानीयपूर्णां कनककुम्भा ऊर्ध्वमूत्रजम् यच्चान्ये कुम्भा पापाणा इव रिक्ता भूमी निपेयुस्तत् सर्वविदितमत्र जिनमार्गानुवर्तनप्रकटं फलम् । जिनमार्गानुभाविन ऊर्ध्व-

अभ्यास ही कर रहा हो ॥ २५ ॥ पालकके ऐसा कहने पर देवसमूह और समुद्रके बीच कुछ भी अन्तर नहीं रह गया था क्योंकि जिस प्रकार देवसमूह समस्त संसारके द्वारा अधृष्य—सम्माननीय था उसी प्रकार वह समुद्र भी समस्त संसारके द्वारा अधृष्य—अनाक्रमणीय था, जिस प्रकार देवसमूह मुख्य गाम्भीर्य—धीरताको प्राप्त था उसी प्रकार वह समुद्र भी मुख्य गाम्भीर्य—अधिक गहुराईको प्राप्त था, जिस प्रकार समुद्र बहुलहरियुत—बहुत तरंगोंसे युक्त था उसी प्रकार देवसमूह भी बहुलहरियुत—अधिक इन्द्रोंसे सहित था और जिस प्रकार देवसमूह शोभायमान कंकणों—हस्ताभरणोंसे सहित था उसी प्रकार वह समुद्र भी शोभायमान कंकणों—जलकणोंसे सहित था ॥ २६ ॥ देवोंके समूहने सुवर्णके बड़े-बड़े असंख्यात कलशोंके द्वारा जो क्षीर समुद्रका जल उलीच डाला था उसने नष्ट होनेवाले वरुणके नगरकी स्त्रियोंको चुल्लूमें समुद्र धारण करनेवाले अगस्त्य महर्षिकी याद दिला दी ॥ २७ ॥ जो सुवर्ण कलश जिनेन्द्र भगवान्के अभिषेकके लिए भरे हुए जलसे पूर्ण थे वे ग्रीष्म ही ऊपर आकाशमें जा रहे थे और जो खाली थे वे पत्थरकी तरह नीचे गिर रहे थे इससे जिनेन्द्र

१. मणितं सुरतजगद्वं करोतीति मणितयति 'तत्करोति तदाचष्टे' इति णिच् 'मणित रतिकूजितम्' ।  
२. अवेदं व्याख्यानं सुगमम्—इति पूर्ववृत्तप्रकारेण तस्मिन् पूर्वोक्ते पालके निगदति सति उच्चरति सति तस्य नाकिलोकस्य देवसमूहस्य सलिलराजे सागरस्य च अन्तर्मध्ये किञ्चित्किमपि अन्तरं विप्रकृष्टं वैशिष्ट्यं च नैवात्र निभूत् । अथोभयो सादृश्यमाह—सकलजगद्भिरविलोकोकैरवृष्यमतिरस्कायं यद् गाम्भीर्यं स्वैर्यं तद् भजतीति तथा तस्य पक्षे गाम्भीर्यमगावत्वम्, बहुला प्रचुरा ये हरय इन्द्रास्तैर्युतस्य पक्षे बहुलहरिभिः प्रभूततरङ्गैर्युतस्य, प्रोल्लसन्तः देदीप्यमानाः कङ्कणाः करवल्या यस्य तस्य तथा भूतस्य पक्षे प्रोल्लसन्तः समुत्पतन्तः कङ्कणा जलकणा यस्य तस्य ॥२६॥

- अनुगतभुजमालालीलयारम्भमाणे-  
 नृणिषट्परिषत्तवित्तैः क्षीरसिन्धोः ।  
 उदकमुपनयद्भिर्देववृन्दैस्तदानी-  
 मभिनवमभिनीतं वार्षदीयन्त्रचक्रम् ॥२९॥
- ५ धनसुपिरत्ततानामुद्धुरानहनादे  
 तिरयति रवमुच्चैर्भिन्नभूमीभ्रमरे ।  
 प्रसरति तवनाट्यप्रवक्ष्यत्किञ्चिणीना-  
 ममरसहचरीणां नङ्गलोद्गाररावे ॥३०॥  
 कलुपनिह विपन्नं दर्शनादेव जित्वा  
 स्वगुणगरिभेलाक्रान्तसिंहासनस्य ।  
 १० प्रथममनरनाथा भूत्रयस्येव राज्ये  
 कनककलत्रतोयैश्चक्रुरस्त्यभिपेक्षु ॥३१॥ [ दूतम् ]  
 जरठविशदकन्दप्रोज्ज्वलायां शिलायां  
 प्रचरदरुणमुग्धस्तिग्धपाणिप्रवालः ।  
 १५ अमृतमधुरलीरैः सिञ्चनानः स देवै-  
 रभिनव इव रेजे पुण्यवल्लीप्ररोहः ॥३२॥

- सूक्ष्मच्छन्ति तद्विपरीतास्तु विपरीतं गच्छन्ति ॥२८॥ अनुगतैति—यथा देववृन्दैः क्षीरसमुद्रस्य उदकमुपनय-  
 न्निर्दृष्टवर्गोदरभृद् आरम्भः । कैजलमुपनयद्भिरित्याह—तपनघटानां परिषत् पान्थुत्तेन तदानीमभिनवमभिनीत-  
 नावर्तनहस्तादस्ते म्भारणैः । किञ्चिद्विष्टैः । अनुगताः परस्परं संबद्धा भुजा एव मालाघटीवन्मन्दविष्टा  
 २० तथा क्षारान्यनागैः परिगृह्यमाणैः ॥२९॥ धनेति—धनं क्षलरीकृततालादिकं मुष्टिर् वंशादिकं तत् तन्म-  
 ग्धं विनतं नर्दलादिकम् एतेषां गद्यानामुद्धुरमुत्तदं यथा स्यादेवमानह्लादिसंवातनहाष्कनी पातितर्क-  
 गुहान्तरेऽप्यन्वधान्तरमाच्छादयति सति अप्परसां च नङ्गलगीते प्रवर्द्धनाने नवीभूतनङ्गं यन्मदं  
 तस्याभिनयेन रणक्षपाधनामधुद्रष्टकानाम् ॥३०॥ कलुषमिति—क्षयं जिनस्य चतुर्भिर्बाणमरेणः  
 प्रथमं त्रिभुवनसागराजस्यैव कनककलत्रैरभियेकनकार्पुः । किञ्चिद्विष्टेत्याह—अनन्यसाधारणां चत्विर्गुण-  
 नहिनलीलाक्रान्तसिंहासनस्य पाप्मानानं प्रतिपन्नं वृष्टिगन्धेणानि निपादय पञ्चे दर्शनात् सन्मन्त्रात् ॥३१॥  
 २५ जरठेति—महाबलनृपालकन्दसदृशं पाण्डुशिलायां पीयूषस्रोतैः क्षीरजलैः सिञ्चनानां वनलताङ्कुर इव  
 व्यराजत । प्रवलन्ती शोणी मौनली स्तिग्धपाणी एव प्रवाली यस्य । अशङ्कुरोद्गतिस्तन्द-दिशोऽङ्कुर-  
 भगवान्के नागानुसरणका फल स्पष्ट प्रकट हो रहा था ॥ २८ ॥ उस समय क्षीरसमुद्रसे  
 जल ले जानेवाले देवोंके समूहने परस्पर मिली हुई मुजाओंकी लीलाके द्वारा प्रारम्भ किं  
 ३० मणिमय घटोंके आदान-प्रदानसे एक नूतन जलघटी यन्त्र बनाया था ॥ २९ ॥ जब पर्वतकी  
 गुफाओंको भिन्न करनेवाला भेरीका डब गन्ध धन सुपिर और तत तानक बाजोंके शब्दको  
 द्वा रहा था, एवं नये-नये नृत्योंके प्रारम्भमें बजनेवाली किञ्चिणियोंसे युक्त देवगताओंके  
 संगलगानका शब्द जब सब ओर फैल रहा था ॥ ३० ॥ तब इन्हीं दर्शनमात्र [ पञ्चमं  
 सन्मन्त्रं दर्शनं नात्र ] से ही पाप रूप शत्रुको जीतकर अपने गुणोंकी गरिमासे अनायास  
 ३५ सिंहासनपर आरुढ़ होनेवाले जिनन्द्रदेवका सुवर्णनय कलशोंके जलसे नानो त्रिलोकका राज्य  
 देनेके लिए ही सर्वप्रथम अभिषेक किया था ॥ ३१ ॥ अत्यन्त सज्जद कन्दके समान उच्चल  
 पाण्डुक शिलापर कुछ-कुछ हिलते हुए लाल मनोहर एवं चिकने हाथरूपी पल्लवोंने युक्त जिन-

१. 'तन् वीणादिकं वाद्यमानदं मुरजदिव्यम् । वंशादिकं तु मुष्टिर् वान्मन्त्रादिकं यन्म' । उत्तरम् ।

२. निरस्तुर्वति सति । ३. स्वगुणानां गरिमा गौरवेण हेतुना ज्ञानं सिंहासनं देन तस्य ।

हिमगिरिमिव मेरुं नीरूपरैः सृजद्भिः  
 स्तपयितुमपि पृथ्वीमाशु पृथ्वी समर्थैः ।  
 शिशुरपि जिननाथश्चक्षुषे नो मनाग-  
 प्यहह सहजवैर्यं दुर्निवार्यं जिनानाम् ॥३३॥  
 यदधैरितसुधोघैरर्हतः स्नानतोयैः  
 समसमसममृदया नेनिजुः श्रद्धयाङ्गम् ।  
 जगति खलु जरायां सर्वसाधारणायां  
 तदसुलभममर्त्या भेजिरे निर्जरत्नम् ॥३४॥  
 नटदमरवधूनां दृक्कटाक्षच्छटायाः  
 कमकश्चिकपोले तीर्थकतुः स्फुरन्तीः ।  
 स्तपनसलिलशेषाश्चक्षुषा मार्जयन्ती  
 व्यधित हरिपुरन्ध्री कस्य न स्मेरमास्यम् ॥३५॥  
 विशदमणिमयाभ्यां वज्रसूचीविभिन्न-  
 श्रवणयुगमिताभ्यां कुण्डलाभ्यां स रेजे ।  
 किमपि समधिगन्तुं तत्तन्विद्यारहस्यं  
 सुरगुरुभूगुप्ताभ्यामिव ज्ञानसिन्धुः ॥३६॥

५

१०

१५

कन्दल्यो पाणिप्रवालानां पुण्यबल्योचोपमानोपमेयभावः ॥३२॥ हिमगिरिमिति—महती पृथ्वीप्लावन-  
 समर्थैरं भवत्तया हिमालयसदृशं कुर्वद्भवाल्लोऽपि जिननाथ क्षीराब्जिजलं किंचिदपि न व्याकुलो  
 बभूव । अहहेति—सप्रमोदापूर्वगुणम्मरणे । जिनानामनन्तवीर्ययुक्तानां वीर्यं स्वभावः निष्प्रकम्पत्वं दुर्निवार्यमनन्य-  
 चाल्यम् ॥३३॥ अदिति—तिरस्कृतामृतप्रवाहं जिनगन्धोदकं । सममेककालं श्रद्धया महागक्त्याऽसमसममृदया  
 गुह्यतमया देवा निर्जं वपुः प्रक्षालयामासुस्तदहं मन्ये सर्वैकस्वरूपायां जरायामतिचङ्क्रममाणायाम् दुष्प्रापं युवत्वमेव  
 प्रापुः । जिनगन्धोदकेन देवा निर्जरा इति भावः ॥३४॥ नटदिति—देवतर्तकीनां भवत्कटाक्षश्च स्तपन-  
 क्षीरशङ्कया शची प्रोञ्छयन्ती कस्य सहास्यमास्यं न चकार अपितु चकारेति ॥३५॥ विग्रहेति—वज्रसूची-  
 निश्रवणयुगले स्थापिताभ्यां निर्मलरत्ननिर्मिताभ्यां कुण्डलाभ्यां स शुभ्रमे शुक्लवृहस्पतिभ्यां परमज्ञानस्वरूपं

२०

बालक ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो देवोंके द्वारा असृतके समान मधुर जलसे सींचे गये  
 पुण्य रूप लताके नवीन अंकुर ही हों ॥ ३२ ॥ यद्यपि जिनेन्द्रदेव उस समय बालक ही थे  
 और जिस जलसे उनका अभिषेक हो रहा था वह मेरुपर्वतको सफेदीके कारण मानो हिमालय  
 बना रहा था और विशाल पृथ्वीको एक साथ नहलानेमें समर्थ था फिर भी उसके द्वारा वे  
 रंजमात्र भी क्षोभको प्राप्त नहीं हुए सो ठीक ही है क्योंकि जिनेन्द्रदेवका स्वाभाविक धैर्य  
 अनिवार्य एवं आश्चर्यकारी होता है ॥ ३३ ॥ चूँकि असृत प्रवाहका तिरस्कार करनेवाले  
 अर्हन्त भगवान्के स्नान जलसे देवोंने बड़ी भक्ति और श्रद्धाके साथ अपना-अपना शरीर  
 प्रक्षालित किया था इसीलिए संसारमें जराके सर्वसाधारण होनेपर भी उन्होंने वह निर्जरपना  
 प्राप्त किया था जो कि उन्हें अन्यथा दुर्लभ ही था ॥ ३४ ॥ तीर्थंकर भगवान्के सुवर्णके  
 समान चमकीले कपोलों पर, नृत्य करनेवाली देवांगनाओंके कटाक्षोंकी जो प्रभा पड़ रही थी  
 उसे अभिषेकका वाकी वचा जल समझकर पोंछती हुई इन्द्राणीने किसका मुख हास्यसे युक्त  
 न किया था ॥ ३५ ॥ वज्रकी सूचीसे छिदे दोनों कानोंमें स्थित निर्मल मणिमय कुण्डलोसे

२५

३०

३५

१. विशालम् । २. महोम् । ३. अधरितस्तिरस्कृत. सुधानां पीयूषाणामोघो वैस्तैः । ४. नटन्यञ्च ता  
 अमरवध्वस्तासाम् । ५. इन्द्राणी ।



त्रिगुणवलितमुक्तातारहारापदेशा-

दुरसि वरणमालाः प्रक्षिपन्त्यस्तदानीम् ।

अहमहमिकयोर्वी श्रीश्च मुक्तिश्च तिस्रः

स्वयमपि वृणते स्म प्रेमवत्यस्तमेकम् ॥३६॥

५

निरुपममणिमाला तन्मुखेन्दोरुपान्ते

विगलदमृतधाराकारभुम्भुद्रयन्ती ।

शशिनममलकान्त्याक्रम्य बन्दीकृतानां

विततिरिव विरेजे तत्त्रियाणामुद्भूनाम् ॥३८॥

मणिमयकटाग्रप्रोतरत्नग्रहश्रीः

१०

स घनकनककाञ्चीमण्डलाभोगरम्यः ।

त्रिदशरचितभूषाविभ्रमो हेमगौरः

कनकगिरिरिवान्यो मेरुशृङ्गे रराज ॥३९॥

ज्ञातुमाश्रित इति ॥३६॥ त्रिगुणेति—तदा स्नानमहोत्सवानन्तरमहमहमिकया पृथ्वी लक्ष्मीमौलिलक्ष्मीश्च तमेकं प्रेमप्रेरितास्तिलोऽपि उपयेमिरे । किं कुर्वन्त्य इत्याह—कण्ठे स्वयवरमाला, प्रक्षिपन्त्य, त्रिसरित-

- १५ मुक्ताहारव्याजात् ॥३७॥ निरुपमेति—तस्य जिनस्य मुखसमीपे कण्ठनिक्षिप्ता एकावली मुखचन्द्रविगलत्पीयूष-  
बिन्दुश्रेणीमनुकुर्वती शुशुभे हठात् मुखप्रभया जिनस्य चन्द्रस्य बन्दीकृतानां रोहिणीप्रभृतोनां तारकाणां  
श्रेणिरिव । अत्र मुखचन्द्रयोर्नक्षत्रमालामणिमालयोर्बोधोपमानोपमेयभावः ॥३८॥ मणिमयेति—स मेरुशृङ्गेऽपर-  
मेरुरिव रराज । किंविशिष्ट इत्याह—मणिमयकटकेषु कङ्कणादिहस्तालंकरणेषु प्रोताः सबद्धा ये  
रत्नग्रहा रत्नेष्वविष्ठिता ग्रहा रत्नग्रहास्तेषां श्रीर्यस्य सजातनवग्रहकङ्कणलक्ष्मीक इत्यर्थः । प्रचुरसुवर्ण-  
२० मेखलावलयाभोगरम्यस्त्रिदशरचिततालंकरणविभ्रमः सुवर्णगिरिः पक्षे मणिमयशृङ्ग स्थितसूर्यादिग्रहरमणीयः  
स्वर्णकटकिनीमण्डितस्त्रिदशै रचितौ भुवि पृथिव्या मुषा विभ्रमौ स्थितिवह्क्रमणे यस्य ॥ ३९ ॥

- यह ज्ञानके समुद्र जिन बालक ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो तत्त्व विद्याका कुछ रहस्य सीखनेके लिए बृहस्पति और शुक्र ही उनके समीप आये हों ॥ ३६ ॥ उस समय उनके वक्षः-  
स्थलपर तीन लड़का सोतियोंका बड़ा भारी हार पहिनाया गया था उसके बहाने ऐसा मालूम  
२५ होता था मानो प्रेमसे भरी पृथिवी, लक्ष्मी और मुक्ति रूप तीन स्त्रियोंने शीघ्रताके साथ  
अपनी-अपनी वरण मालाएँ पहिनाकर उन्हीं एकको अपना पति चुना हो ॥ ३७ ॥ उनके मुख  
रूपी चन्द्रमाके समीप झरती अमृतधाराका आकार प्रकट करनेवाली अनुपम मणियोंकी  
माला ऐसी जान पड़ती थी मानो अपनी निर्मल कान्तिके द्वारा चन्द्रमाको जीतकर कैद की  
हुई उसकी तारारूप स्त्रियोंका समूह ही हो ॥ ३८ ॥ जिनके मणिमय कङ्को के अग्रभागमें  
३० खचित रत्न, ग्रहोंके समान सुशोभित हैं, जो सुवर्णकी चुस्त करधनीके मण्डलसे रमणीय हैं  
एवं देवोंने आभूषण पहिनाकर जिन्हें अलंकृत किया है ऐसे सुवर्णके समान पीत वर्णको  
धारण करनेवाले वे जिनेंद्र ऐसे जान पड़ते थे मानो सुमेरुके शिखर पर स्थित दूसरा सुमेरु  
ही हो । [ क्योंकि सुमेरु पर्वतके मणिमय कटकों—शिखरों पर रत्नोंके समान सूर्यादि ग्रह  
अपनी शोभा बिखेर रहे थे, सुवर्णमय कटनियोंके विस्तारसे वह रमणीय था, देवोंके द्वारा  
३५ उसकी भूमि पर सदा स्थिति और संचार होता रहता था अथवा देवोंके द्वारा उसकी भूमि  
पर सदा उषा—प्रातःकालकी लालीका विभ्रम—संशय किया जाता रहता था और सुवर्णके

१ त्रिगुणवलितो यो मुक्तानां तारहारो विशालहारस्तस्यापदेशो व्याज तस्मात् । २ अहंपूर्विकया ।

ध्रुवमिह भवितार्यं धर्मतीर्थस्य नेता  
स्फुटमिति स मघोना धर्मनाम्नाभ्यघायि ।  
न खलु मतिविकासदर्शदृष्टाखिलार्थाः  
कथमपि विततार्था वाचमाचक्षते ते ॥४०॥  
किमपि मृदुमृदङ्गध्वानविच्छेदमूर्च्छ-  
च्छ्रुतिसुखमुषिरास्यप्रस्वनोल्लासिलास्ये ।  
परिणमति सुधात्माघोमगन्धर्वगीते  
व्यतिकरपरिरम्ये तत्र तीर्थत्रिकस्य ॥४१॥  
दलितकमठपृष्ठं चारुचारीप्रयोगै-  
भ्रमितभुजनिरस्तस्रस्तविस्तारितारम् ।  
प्रकटघटितलिङ्गाकारभावतर्वृत्त्या  
प्रमदविवशमिन्द्रिस्तत्पुरस्तादनति ॥४२॥ [ युग्मम् ]  
इति निरुपममर्कं शक्तिमप्यात्मनीनां  
स्नपनविनययुक्त्या व्यक्तयन्तः सुरेन्द्राः ।

५

१०

ध्रुवमिति—निश्चयेनासौ धर्मतीर्थस्य नायको भविष्यतीति मत्वा सौधमन्त्रेण स्फुटं त्रिभुवनप्रकटं धर्माभिधाने- १५  
नालापितः धर्मनाथ इति नामकृत इत्यर्थः । युक्तमेतत् न खलु सौधमन्त्रप्रमुखा अवबिज्ञानिनोऽसत्यां वाचं  
श्रुवन्ति । मतिविकास एवादर्शस्तस्मिन् दृष्टा याथातथ्येन सकलपदार्था वैस्तथाविधा ॥४०॥ किमपीति—तदग्रत  
इन्द्रनर्तीति युग्मेन संबन्धः । नव सतीत्याह—तीर्थत्रिकस्य गीतवाद्यनृत्यलक्षणस्य व्यतिकरसमागमे सति  
पीयूषस्वरूपसदृशे गन्धर्वगीते, परिपाकं भजमाने । पुनः नव सति । कोमलमहंलनिनादविश्रान्तिसंभवकर्ण-  
सुखदायिवंशविबरप्रकाशितध्वन्यनुगतनृत्ये ॥४१॥ दलितेति—तदग्रतोऽतिप्रमोदवशात्सुरेन्द्रैर्नृते । कथम् । २०  
यथा भवति । दलितभूम्याधारकूर्मपृष्ठं यथा भवति । कै । पञ्चचारप्रयोगैर्नीतितदीर्घभुजध्वस्तपतितनक्षत्रं  
यथा भवति । आवर्तवृत्त्या अतिभ्रमणपरिपाट्या प्रकटघटितलिङ्गाकारं यथा स्यात् । अतिभ्रमणेनोद्वर्वाकार  
एव उपलभ्यते न हस्तपादादयोऽप्यवहा इति भावः ॥४२॥ इतीति—इति स्नानगीतनृत्याद्यनन्तरं सर्वेऽपि

द्वारा बहू पीला-पीला दिखाई देता था ] ॥ ३९ ॥ निश्चित ही यह जिनेन्द्र इस भरतक्षेत्रमें २५  
धर्म तीर्थके नायक होंगे—यह विचार इन्द्रने उन्हें धर्मनाथ नामसे सम्बोधित किया था सो  
ठीक ही है क्योंकि बुद्धिके विकास रूप दर्पणमें समस्त पदार्थोंको देखनेवाले इन्द्र किसी भी  
तरह मिथ्या वचन नहीं कहते ॥ ४० ॥ जब सृष्टीगङ्गी कोमल ध्वनिके विच्छेद होनेपर बढ़ने-  
वाली कर्णकमनीय बाँसुरी आदि बाजोंकी सुमधुर ध्वनिसे सुशोभित नृत्य हो रहा था, जब  
गन्धर्वोंका अमृतमय संगीत जम रहा था, और जब नृत्य, गीत तथा वादित्तकी सुन्दर  
व्यवस्था थी ॥ ४१ ॥ तब इन्द्रने आनन्दके विवश हो भगवान् धर्मनाथके आगे ऐसा नृत्य ३०  
किया कि जिसमें सुन्दर चारीके प्रयोगसे कच्छपका पीठ दलमला गया, घुमायी हुई सुजाओंसे  
दूर-दूरके तारे दूट-दूटकर गिरने लगे, एवं आवर्तकार भ्रमणसे जिसमें लिंगाकार ही प्रकट  
था—अत्यन्त शीघ्र भ्रमणसे केवल दण्डाकार शरीर ही दिखाई देता था, हाथ पाँव आदि  
अवयव नहीं ॥ ४२ ॥ इस प्रकार अभिवेककी क्रिया द्वारा समस्त इन्द्र अपनी अनुपम भक्ति

१. मृदुः कोमलो यो मृदङ्गध्वानो मृदङ्गशब्दस्तस्य विच्छेदे मूर्च्छन् वर्धमानः श्रुतिसुख. कर्णसुखदायी य. सुषिरास्याना वंशादिवाद्यानां प्रस्वन प्रकृष्टनिनादस्तेनोल्ख्यतीति शीर्षं यल्लास्य नृत्य तस्मिन् । २. भ्रमितै-  
र्भुजैरिस्तस्रस्तास्त्रुटितपतिता विस्तारितारा अतिदूरवर्तिनक्षत्राणि यस्मिन् कर्मणि यथा स्यात्तथा ।

३५

स्तुतिभिरवितथाभिः स्तुत्यमेनं समस्ताः

शिरसि निहितहस्ताः स्तोतुमारोभिरे ते ॥४३॥

अखिलमलिनपक्षं पूर्वपक्षे निधाय

प्रथममुदितमात्रस्यापि संपूर्णभूतैः ।

५

जिनवर तव कान्त्या यत्कलामात्रशेषः

प्रतिपदमृतभानुः स्पृधति तन्मुधैव ॥४४॥

मुनिभिरमलबोवैरप्यशक्यासु कतुं

स्तुतिषु तव गुणानामप्रगल्भप्रसेव ।

वरद मुहुरमन्दानन्दसन्दोहदम्भा-

१०

त्स्वलति गलगुहान्तनिर्मरं भारती नः ॥४५॥

स्पृशति किमपि चेतस्चुम्बकप्रावगत्या

त्वयि जिन जनतायाः स्वस्वकार्योद्यतायाः ।

किमु कुतुकमपूर्वं नाथ यत्पूर्वजन्म-

व्रजवृजिनधनाय शृङ्खला निर्गलन्ति ॥४६॥

१५

अमितगुणगणानां त्वदगतानां प्रमाणं

भवति समधिगन्तु यस्य कस्यापि बाञ्छा ।

- मस्तकन्यस्तहस्तास्तादृशीभिरालोचिताभिरेवं स्तवार्हं स्तोतुमारभन्ते स्म । किं कुर्वन्त इत्याह—आत्मनो भक्तिं धार्मिकं च तथा प्रकारेण प्रकटयन्त ॥४३॥ अखिलेति—हे जिनोत्तम ! प्रतिपञ्चन्द्रो यत्तव प्रभया सादृष्टं स्पृष्टां कुर्वते तन्न किञ्चित् । किं विशिष्टस्येत्याह—प्रथममुत्पन्नमात्रस्यापि परिपूर्णशरीरस्य । स वैककलामात्रः, किं कृतोदितस्येत्याह—अखिल मलिनपक्षे कर्मपटल पूर्वपक्षे गतभवपरिपाट्या विधाय, पक्षे कृष्णपक्ष पश्चाच्छ्रुत्य ॥४४॥ मुनिभिरिति—हे वरद ! अस्मद्वचनपरिपाटी अतिप्रमोदव्याजान्नोपसर्पति निर्मलज्ञान-मुनिभिरपि अशक्यानुष्ठानेषु स्तवेषु अप्रभविष्णुरिव । सर्वेऽपीन्द्रादयो देवा महाप्रमोदेन गद्गदवाच इत्यर्थः ॥४५॥ स्पृशतीति—हे जिन ! निजकार्यव्यग्रमानसानामपि जनानां यदि कथमपि सामग्रीसंयोगेन चित्त त्वयि स्पृशति त्वामखिलव्यति किमप्येकदेशे चुम्बकपावाणरीत्या तत किं चित्रम् । यत्पूर्वजन्मसहस्रकर्मलोहशृङ्खलापि विघटते । अथ च चुम्बकपावाणेन स्पृष्टा लोहशृङ्खलास्त्वेतन्तीति प्रसिद्धिः ॥४६॥ अमितेति—हे अनघ !

- और शक्ति प्रकट करते हुए वास्तविक स्तुतिचाँसे स्तुति करने योग्य श्री जिनेन्द्रकी इस प्रकार स्तुति करने लगे । स्तुति करते समय सभी इन्द्रोंने हाथ जोड़कर अपने मस्तकसे लगा रखे थे ॥ ४३ ॥ हे जिनेन्द्र ! जब कि चन्द्रमा मलिन पक्ष [ कृष्ण पक्ष ] को उत्तर पक्षमें [ आगामी पक्षमें ] रखकर उदित होता है तब आप समस्त मलिन पक्ष [ दूषित सिद्धान्त ] को पूर्व पक्षमें [ शंका पक्षमें ] स्थापित कर उदित हुए हैं । इसी प्रकार जब कि चन्द्रमा एक कला रूपमें उदित होता है तब आप उदित होते ही सम्पूर्ण मूर्ति हैं इसलिए एक कलाका धारी प्रतिपदा-का चन्द्रमा कान्तिके द्वारा जो आपके साथ ईष्या करता है वह व्यर्थ ही है ॥ ४४ ॥ हे वरद ! निर्मल ज्ञानके धारक मुनि भी आपकी स्तुति नहीं कर सकते यही कारण है कि हम लोगोंकी वाणी अनल्प आनन्द समूहके वहाने कुण्ठित सी होकर कण्ठरूप कन्दराके भीतर ही मानो ठिठक जाती है ॥ ४५ ॥ हे जिनेन्द्र ! कैसा अनोखा कौतुक है कि यद्यपि जनता अपने अपने कार्यमें लीन है फिर भी ज्यों ही आप चुम्बकके पत्थरकी तरह उसके चित्तका स्पर्श करते हैं त्योंही उसके पूर्व जन्म सम्बन्धी पापरूपी लोहेकी मजबूत साँकले तड़-तड़कर एकदम दूट

१. पूर्वजन्मनां व्रजे समूहे यानि वृजिनानि पापानि तान्येव घना. निविडा अयः शृङ्खला लोहशृङ्खलाः ।

प्रथममपि स तावद्व्योम कत्यङ्गुलानी-

त्यनघ सुगमसंख्याभ्यासमङ्गीकरोतु ॥४७॥

मनुज इति मुनीनां नायकं नाकिनाम-

प्यवगणयति यस्त्वां निर्विवेकः स एकः ।

सकलविदकलंकः क्षीणसंसारबाह्व-

श्चकितजनगरण्यः 'कस्त्रिलोक्यां त्वदन्यः ॥४८॥

न खलु तदपि चित्रं यत्त्वयोदेष्ट्यतापि

प्रथममयमकारि प्राप्तपुण्यो जनोऽत्र ।

प्रतिशिखरि वनानि शीघ्रमभ्येऽपि कुर्यात्

किमु न जलदकालः प्रोल्लसत्पल्लवानि ॥४९॥

तव वृषमविस्फोटो योऽपि तस्य ह्यलोकः

स खलु कियति दूरे यो जनेनापि लभ्यः ।

यदि च तुरगमासः प्राप्तवांस्तद्वदुरार्षं

तदपि जिन जनोऽयं जन्मकान्तरातीरम् ॥५०॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

तवानन्तगुणानां य. प्रमाणं जिज्ञासति स प्रथमं गगनं कतिसंख्योपेतान्यङ्गुलान्यस्तीति सुगमं प्रमाणं जानातु पश्चात् त्वद्गुणानिति । त्वद्गुणप्रमाणपेक्षया गगनप्रमाणं सुगममिति भावः ॥४७॥ मनुज इति—हे नाथ ! यस्त्वामवमन्यते स एक एव निर्विवेको नान्यः । किंविशिष्टं त्वामित्याह—मुनीनां प्रभु, न केवलं मुनीनां देवानामपि । किंचिदभावगणयतीत्याह—मनुज इति मनुष्यजनमेति त्वां विना त्रिभुवने कोऽन्यः । सर्वजो रागादिबिनिर्मुक्तः संसारबाह्यभूतो भवतीति जनसमुद्धरणे न कोऽपीत्यर्थः ॥४८॥ नैति— ॥४९॥ तवेति—यस्तवोक्तं धर्ममाश्रितस्तस्य स्वर्गः किमतिदूरे । यः किम् । यो जनेन मिथ्यादृष्टिनापि मुग्धपः । यदि पुनस्तव तुरङ्गं चारित्र्यभारमाश्रितस्तदा भवगहनपारं दुरापमनन्याचरणं प्राप्य प्राप्तवानत एवायं जनः । अयं चोक्तिलेश—तव वृषमाविस्फोटो यो गव्युत्तिष्ठयं प्राप्यं मार्गं सुखेन गच्छति । यदि बाष्पाविस्फोटोऽपि

जाती है ॥ ४६ ॥ हे निष्पाप ! आपके अपरिमित गुणसमूहका प्रमाण जाननेकी जिस किसी-को इच्छा हो वह पहले आकाश कितने अंगुल है यह नापकर सरलतासे संख्याका अभ्यास कर ले ॥ ४७ ॥ हे मुनिनायक ! आप मनुष्य हैं यह समझ देंवेंकि बीच यदि कोई आपका अनादर करता है तो वह अद्वितीय मूर्ख है । सर्वज्ञ, निष्कलंक, संसारकी शंकासे रहित और भयभीत जनको शरण देनेवाला आपके सिवाय इस त्रिभुवनमें दूसरा है कौन ? ॥ ४८ ॥ हे भगवन् ! इसमें कुछ भी आश्चर्य नहीं कि आपने अपने जन्मके पूर्व ही लोगोंको पुण्यात्मा बना दिया । क्या वर्षों काल अपने आने के पूर्व ही ग्रीष्मकालमें ही पहाड़ोंपर बनोंको लहलहाते पल्लवोंसे युक्त नहीं कर देता ॥ ४९ ॥ हे जिन ! जो आपके [सम्यग्दर्शन रूप] धर्मको प्राप्त हुआ है उसे वह स्वर्ग कितना दूर है जो कि साधारण मनुष्यके द्वारा भी प्राप्त किया जा सकता है । हाँ, यदि आपके चारित्रिको प्राप्त कर सका तो यह निश्चित

१ कस्त्रवदल्पस्त्रिलोक्याम्. क. । २. अस्य ह्यलोकस्य 'क'पुस्तके संस्कृतटीका नास्ति केवलमिति पाठो वर्तते 'संप्राप्तो वनानि निदर्शितपल्लवानि करोति' इति । लेखक प्रमादात् भ्रष्टः पाठ इति तर्कयामि । निश्चयेन तदपि चित्रमद्भुतं नास्ति यत्त्वयोदेष्ट्यतापि जन्म गृहीष्यतापि नवमासान्तरमिति यावत् । अत्र मुञ्चनेऽयं जनः प्राप्तपुण्यः समजितसुभक्तः प्रथमं जन्मनः प्रागेव अकारि । तदेवोदाहरणेन दृढयति—प्रतिशिखरि प्रतिपर्वत-मार्गमिष्यन् जलदकालं प्रावदसमवः शीघ्रमभ्येऽपि निदाघमभ्येऽपि वनानि काननानि प्रोल्लसन्तः पल्लवा येना तानि तथाभूतानि किमु न कुर्यादपि तु कुयदिव ॥

- सर इव मरुमार्गे स्वच्छतोयं तृषार्ते—  
 स्तरिव रविरस्मिन्व्याकुलेरत्र सान्द्रः ।  
 निधिरिव चिरदुःस्थैः क्षमणोऽस्माभिरैकः  
 कथमपि भवभीतेर्नाथ दृष्टोऽसि दिष्टया ॥५१॥
- ५ स्वगुणगरिमदौःस्थं रोदसी रन्ध्रोषाद्-  
 व्यतिषजति जिनेश त्वद्यशश्चन्द्रगौरम् ।  
 कथय कथममन्दां मन्दरोद्योतशक्तिं  
 प्रकटयति घटान्तर्वीतिरूप. प्रदीप. ॥५२॥
- गुणपरिकरमुच्चैः कुर्वते त्वयैते  
 क्षपितकलुषदोषा रोषितास्तद्विपक्षाः ।  
 १० अथ न कथममीषां नेक्ष्यते त्वद्भूयेन  
 त्वदनुगतजनेऽपि प्रायशः प्रीतिलेशः ॥५३॥  
 इति पिहितपदार्थं सर्वथैकान्त वल्लभ-  
 सिद्धिदत्तमतमोगिर्विश्ववेशमन्यकस्मात् ।

- १५ तद्वानन्यवाहनप्राय प्राप्यमाणं मार्गं वनप्रान्तं गत एव ॥५०॥ सर इति—हे नाथ ! त्वं मरुस्थलीमार्गं निर्मलं सर इवातिवृषितैर्ग्रीष्मकिरणकरालितैर्बहुलस्तरिव सर्वदा दग्धैर्महानिधिरिवास्माभि सुखाय दृष्टं दिष्टया मङ्गलाय ॥५१॥ स्वगुणेति—हे जिनेश ! घबलं त्वद्यशो रोदसीरन्ध्रोषात्संकीर्णपृथ्वीगगनान्तरालसंकोचात् आत्मगुणगौरवदरिद्रतामाश्रयति—पृथ्वीगगनयोरन्तराले न मति तत आत्मप्रसर न लभत इत्यर्थ । यथा घटान्तनिक्षिप्तो दीपो गृहोद्योतप्रभा न प्रकटयति ॥५२॥ गुणेति—त्वया गुणपरिवारं सभावयता तथा एते पापादयो दोषा प्रकोपितास्तद्विपक्षा गुणवन्तवो यथा तथा गुणाला त्वद्भूयेन तव-सक्तजनेष्वपि नासनी-  
 २० भवन्ति । यथा कश्चिन्निजं शत्रु स्वाभिना चद्रुकृतं दृष्ट्वा स्वामिपरिवारमपि विरागालालापयति ॥५३॥ इहेति—इह संसारे एकान्तवादेन विजृम्भमाणानि घनतमतमासि तै. पदार्थं वस्तुस्वरूपे आच्छादिते एति

- है कि यह संसार रूप अटवीके दुर्लभ तीरको प्राप्त कर लेगा । [ हे जिन ! जो आपके बैलपर सवार हुआ है उसे वह स्वर्ग कितना दूर है जो कि एक ही भोजन चलनेपर  
 २५ प्राप्त हो सकता है । हाँ, यदि यह जन आपके घोड़ेपर सवार हो सका तो इस संसार रूप अटवीसे अवश्य पार हो जावेगा ] ॥५०॥ हे नाथ ! जिस प्रकार मरुस्थलमें व्याससे पीडित मनुष्योंके द्वारा दिखा स्वच्छ जलभृत्—सरोवर उन्हें आनन्द देनेवाला होता है, अथवा सूर्यकी किरणोंसे सन्तप्त मनुष्योंके द्वारा दिखा छायादार सघन वृक्ष जिस प्रकार उन्हें सुख पहुँचानेवाला होता है, अथवा चिरकालके दरिद्र मनुष्योंके द्वारा दिखा  
 ३० खजाना जिस प्रकार उन्हें आनन्ददायी होता है उसी प्रकार सौभाग्य वश हम भयभीत मनुष्योंके द्वारा दिखे हुए आप, हमलोगोंको आनन्द दे रहे हैं ॥५१॥ हे जिनेश ! आपका चन्द्रोज्ज्वल यश इस पृथिवी और आकाशके बीच अपने गुणोंकी अधिकताके कारण बड़ी संकीर्णतासे रह रहा है । आप ही कहिए, घटके भीतर रखा हुआ दीपक समस्त मन्दिरकी प्रकाशित करनेकी अपनी विशाल शक्ति कैसे प्रकट कर सकता है ? ॥५२॥ हे क्षीण दोष ! गुणसमूहको ऊँचा ठठानेवाले आपने ही तो इन गुणविरोधी दोषोंको कुपित कर दिया है । यदि ऐसा नहीं है तो आपकी बात जाने दो आपके अनुगामी किसी एक जनमें भी इन दोषोंके प्रेमका थोड़ा भी अंश क्यों नहीं देखा जाता ? ॥५३॥ सर्वथा एकान्तवाद

त्वमसि स खलु दीपः केवलालोकहेतुः

शलभसुलभलीलां लप्स्यते यत्र कामः ॥५४॥

अलमलभमूतेनास्यादितं त्वद्वचश्चेत्

किममरतरुलक्ष्म्या त्वय्यपि प्रार्थ्यमाने ।

जिन जगदतमस्कं कुर्वति त्वत्प्रबोधे

किमहिमरुचिना वा कार्यमत्रेन्दुना वा ॥५५॥

दुरितमुदितं पाकोद्रेकात्पुराकृतकर्मणां

झटिति घटयत्यर्हदभक्तेः स्वशक्तिविपर्ययम् ।

उपजलतरुच्छायाच्छन्ते जने जरठीभवद्—

द्युमणिकिरणैर्भीष्मो शोष्मो न किं शिशिरायते ॥५६॥

इत्याराध्य त्रिभुवनगुरुं तत्र जन्मामिषेके

भक्त्या मातुः पुनरपि तमुत्सङ्गभाजं विधाय ।

भूयोभूयस्तदमलगुणग्रामवार्ताभिरुद्य-

ल्लोमानस्ते त्रिदशपतयः स्वानि धामानि जग्मुः ॥५७॥

इति महाहरिश्चन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्बुदये महाकाव्ये जन्मामिषेको नामाष्टमः सर्गः ॥८॥

भुवनगृहे केवलज्ञानप्रकाशी त्वमेव दीप । एकान्तवादिमोहिते जने अनेकान्तवादप्रतिबोधकस्त्वमेवेत्यर्थः ॥५४॥

अलमिति—हे जिन ! तव वचनं यदि श्रुतं पूर्यते पीयूषेण । कल्पवृक्षलक्ष्म्यापि किं प्रयोजनम् । त्वयि याच्यमाने सति । अपरं च गतध्वान्तं भुवन त्वज्ज्ञाने कुर्वति सति चन्द्रेण सूर्येण वा किं कार्यं न किञ्चिदित्यर्थः ।

अत्र वचनामृतयोः प्रबोधचन्द्राद्योरुपमानोपमेयभावः ॥५५॥ दुरितमिति—पूर्वबवोपाजितानां कर्मणा

महाविपाकाद्दुरितसमुत्पन्नफलमुद्यमगतमपि जिनभक्तिप्रभावाच्छीघ्रमेव स्वशक्तिविपर्यय घटयति । यथा

यथा जलतरुच्छायाशिताना जनाना भीष्म उष्णकालो रीदोऽपि शोष्मः शीतकालायते । कैर्मप्य इत्याह—

देवीप्यमान खरकिरणकिरणैः ॥५६॥ इति—इति पूर्वोक्त प्रकारेण जिनस्नपनोत्सवं विधाय तथैव पुनः—

पुनर्जिननिर्मलगुणसञ्चयवार्ताभिः रोमाञ्चिता इन्द्रा निजानि गृहाणि प्रपेदिरे ॥५७॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिसिन्धुपण्डितश्रीयशस्वीर्तिविरचितार्था सन्देशध्वान्त-

दीपिकायामष्टमः सर्गः ॥८॥

रूप सचन अन्धकारके द्वारा जिसके समस्त पदार्थ आच्छादित हैं ऐसे इस संसार रूप घरमें

केवलज्ञान रूप प्रकाशको करनेवाले आप ही एक ऐसे दीपक हैं जिसमें कि कामदेव पतंग-

सुलभ लीलाको प्राप्त होगा—पतंगकी तरह नष्ट होगा ॥५४॥ हे जिन ! यदि आपके वचनोंका

आस्वादन कर लिया तो अमृत व्यर्थ है, यदि आपसे प्रार्थना कर ली तो कल्पवृक्षकी क्या

आवश्यकता है । यदि आपका ज्ञान संसारको अन्धकारहीन करता है तो सूर्य और चन्द्रमासे

क्या लाभ ? ॥५५॥ पूर्वकृत कर्मोंके उदयसे प्राप्त हुआ दुःख भी अर्हन्त देवकी भक्तिके प्रभाव

वश शीघ्र ही अपनी शक्तिका विपर्यय कर लेता है—सुख रूप बदल जाता है । सूर्यकी तीक्ष्ण

किरणोंसे भयंकर ग्रीष्म ऋतु क्या जलके समीपस्थ वृक्षकी छायामें बैठे हुए मनुष्यके आगे

शिशिर ऋतु नहीं बन जाती ? ॥५६॥ इस प्रकार इन्द्रोंने जन्मामिषेकके समय सुमेरुपर्वतपर

त्रिभुवनपति श्री जिनेन्द्र देवकी भक्ति वश आराधना कर उन्हें पुनः माताकी गोदमें सौपा

और आप उन के निर्मल गुणोंकी चर्चासे रोमाञ्चित होते हुए अपने-अपने स्थानपर गये ॥५७॥

इस प्रकार महाकवि श्री हरिचन्द्रविरचित धर्मशर्माम्बुदय महाकाव्यमें जिन्नामिषेकका वर्णन

करनेवाला आठवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥८॥

१. अर्थान्तरस्यात् । हरिणीच्छन्दः । २. मन्दाक्रान्ताच्छन्दः ।

## नवमः सर्गः

- सिक्तः सुरैरित्थमुपेत्य विस्फुरज्जटालवालोऽथ स नन्दनद्रुमः ।  
छायां दधत्काञ्चनसुन्दरी नवां सुखाय वपुः सुतरामजायत ॥१॥  
चित्रं किमेतज्जिनयामिनीपतिर्यथा यथा वृद्धिमनस्वरीमगात् ।  
सीमानमुल्लङ्घ्य तथा तथाखिलं प्रमोदवाधिर्जगदप्यपूर्यत ॥२॥  
लप्स्यामहे तोषंभवारणं पुनर्विवेकिनं क्वेनमितीव तं प्रभुम् ।  
बाल्याङ्गसंस्कारविशेषसत्क्रियाः किमप्यहंपूर्विकया सिधेविरै ॥३॥  
लोकस्त्रिलोक्यां सकलोऽपि सप्रभः प्रभावसंभावितमेकमर्थकम् ।  
ज्योतिर्ग्राह्यामिव मण्डलो ध्रुवं ध्रुवं समन्तादनुवर्तते स्म तस् ॥४॥  
तैस्तैस्त्रिसन्ध्यं मणिभूषणैः प्रभुं तमेकमेवोपचचार वासवः ।  
को वा दुरापां समवाप्य संपदं विचक्षणः क्षेमविधौ विमुह्यति ॥५॥

- सिक्त इति—इत्थं पूर्वोक्तप्रकारेण स नन्दन सुत एव द्रुम । वपुर्जनकस्यातिसुखाय वभूव । किं-  
विशिष्ट इत्याह—विस्फुरन्तः सकान्तिका जटिला, कुन्तला यस्य स पक्षे विस्फुरन्मूलस्थानक स्पर्शनमासुरा  
प्रभां धारयन् पक्षे काचनानिर्वाच्या महातपोच्छेदिनी छाया वपुःपुरोपकस्य ॥१॥ चित्रमिति— ॥२॥  
१५ लप्स्यामहे इति—बालत्वेऽङ्गसंस्कारविशेषसत्क्रिया, ब्रह्मकरणादिव्यवहारमङ्गलक्रिया अहमहमिकया तं  
प्रभु सिधेविरै इति चिन्तयन्त्य इव उत्तीर्णसंसारसमुद्रमेतं पतिं नव प्राप्स्याम इति ॥३॥ लोकेति—त महा-  
प्रभाव बालं महेन्द्रादिस्तेजसी लोकस्त्रिभुवने सर्वोऽपि तं परिवारयामास निश्चितं नक्षत्रमण्डलं ध्रुवमण्डल-  
मिव ॥४॥ तैस्तैरिति—तैस्तैरिन्द्रभावोपनीतैः कटककुण्डलादिरत्नालंकरणैस्तं बालजिनं सीधेनैव आनय-  
यथा युक्तमेतत् तादृशी महापुण्यपरीपाकलभ्या विभूतिं प्राप्य क. प्रेक्षापूर्वकारी लब्धपरिरक्षणोपाये भूढो  
२० इस प्रकार देवोंके द्वारा अभिषिक्त [ पक्षमें सींचा हुआ ] ध्रुवुराले बालोंसे शोभित  
[ पक्षमें मूल और क्यारीसे युक्त ] सुवर्ण जैसी सुन्दर और नूतन कान्तिको धारण करनेवाला  
[ पक्षमें अद्भुत-नूतन छायाको धारण करनेवाला ] वह पुत्र रूपी वृक्ष [ पक्षमें नन्दनवनका  
वृक्ष ] पिताके लिए [ पक्षमें वोनेवालेके लिए ] अतिशय सुखकर हुआ था ॥१॥ इसमें क्या  
आश्चर्य था कि जिनेन्द्र रूपी चन्द्रमा ज्यों-ज्यों अविनाशी बुद्धिको प्राप्त होते जाते थे त्यों-त्यों  
२५ आनन्द रूपी समुद्र सीमाका उल्लंघन कर समस्त संसारको भरता जाता था ॥२॥ संसार  
समुद्रको तरनेवाले ऐसे विवेकी स्वामीको हमलोग पुनः कहाँ पा सकते हैं ? यह सोचकर  
हो मानो बाल्यकालीन शरीर संस्कारकी विशेष क्रियाएँ शीघ्रताके साथ उनकी सेवा कर रही  
थीं ॥३॥ जिस प्रकार ग्रहोंका मण्डल सदा ध्रुवताराका अनुसरण करता है उसी प्रकार तीनों  
लोकोंमें जो भी प्रभापूर्ण मनुष्यके वे सब प्रभावसे परिपूर्ण उसी एक बालकका अनुसरण  
३० करते थे ॥४॥ इन्द्र दिनकी तीनों सन्ध्याओंमें उत्तमोत्तम आभूषणोंसे एक उन्हीं प्रभुकी

१. सप्रभु च. ज ( प्रभुभिः सह वर्तते इति सप्रभु च. टि ) । २ क्लेषानुप्राणितरूपकालकार ।  
इन्द्रवशा-वंशस्थयोर्मिश्रणादुपजातिवृत्तम् । ३. अस्य श्लोकस्य 'क' पुस्तके टीका नोपलभ्यते ततो  
व्याख्यानान्तर दीयते—एतत् किं चित्रं किमाश्चर्यं विद्यते यद् जिनयामिनीपतिर्जिनेन्द्रचन्द्रो यथा यथा  
येन येन प्रकारेण अनन्वरीयमविनाशिनी वृद्धि शरीरोपचयं कलावृद्धि च अगत्याप्नोत् तथा तथा तेन तेन  
३५ प्रकारेण प्रमोदवादिद्वारान्दाम्बुधिर्जगत इति शेषः सीमानं मयादामुल्लङ्घ्य खलिलं समग्रमपि जगद् भुवनम्  
अपूरयत् पूर्णं चकार । वयतिरेकानुप्राणितो रूपकालंकार ॥

औत्सुक्यनुन्ना शिगुमप्यसंशयं चुचुम्ब मुवितनिभृतं कपोलयोः ।  
 माणिक्यताटङ्ककरापदेजतस्तथाहि ताम्बूलरसोऽत्र संगतः ॥६॥  
 प्राच्या इवोत्थाय स मातुरङ्कतः कृतावलम्बो गुरुणा महीभृता ।  
 भूयस्तपादः सवितेव वालकश्चचाल वाचालितकिङ्किणीद्विजः ॥७॥  
 रिङ्गन्पदाक्रान्तमहीतले वभौ स्फुरन्खांगुप्रकरणे स प्रभुः ।  
 गेपस्य वाधाविधुरेऽस्य धावता कुटुम्बकेनेव निपेवितक्रमः ॥८॥  
 वभ्राम पूर्वं सुविलम्बमन्थरप्रवेपमानाग्रपदं स वालकः ।  
 विश्वम्भरायां पदभारधारणप्रगल्भतामाकलयन्निव प्रभुः ॥९॥  
 पुत्रस्य तस्याङ्गसमागमक्षणे निमीलयन्नेत्रयुगं नृपो वभौ ।  
 अन्तर्विनिक्षिप्य सुखं वपुर्गुहं कपाटयोः संघटयन्निव द्वयम् ॥१०॥

५

१०

भवति, न कोऽपीत्यर्थः । न हि जिनपूजाविधौ द्रव्यव्ययमन्तरेण लक्ष्मीर्महान्तरेऽपि पुत्पमनुगच्छतीति भावः  
 ॥५॥ औत्सुक्येति—अतिप्रमोदोत्कण्ठता मोक्षलक्ष्मीनिभृतं वालमपि जिनं चुम्बति स्म । अलीकं चेद्  
 वृद्धतामत्र कपोलयोस्ताम्बूलरसोऽयं लग्नः पञ्चरागमयकुण्डलकिरणव्याजात् ॥६॥ प्राच्या इति—स  
 जनन्युत्तङ्गादुत्थाय जनकाङ्गुलिविलग्नो रणजगण्ठकिङ्किणीकः पद्म्यां क्रामति स्म यथा पूर्वस्यां दिश  
 उत्तङ्गादुत्थायाचलावलम्बीकृतः पलिकोलाहल आदित्यचलति ॥७॥ रिङ्गन्ति—स प्रभुः पदाङ्गुली- १५  
 गणकिरणदण्डकर्मतले चङ्क्रम्यमाणो रराज महाभारपीडितस्य गेपस्य मिलितेन कुलेनेव मा मैत्रं पीडयेति  
 पेवितपादपद्मः ॥८॥ वभ्रामेति—स पूर्वं विषयद्वामन्दं कम्पमानाग्रपादं यथा स्यादेवं वालकश्चचाल पृथिव्यां  
 निजपदभारधारणशक्तिं संभावयन्निव वभौ । इयं भूमिमम मारं क्षमेत न वेति मन्दं मन्दं क्रामतीति भावः  
 ॥९॥ पुत्रस्त्विति—तस्य निजतनूजस्य निर्भरालिङ्गनकाले नेत्रे निमीलयन्नुपतिः शुभ्रुने । शरीरापवरकमव्ये  
 सुखं प्रस्थाप्य कपाटयुगलं मेलयन्निव । अत्र शरीरगूढयोनयनयुगकपाटयुगयोदोपमानोपमेयभावः ॥१०॥ १०

वपासना करता था सो ठीक ही है क्योंकि दुर्लभ सम्पदाको पाकर ऐसा कौन बुद्धिमान् है जो  
 कल्याणके कार्यमें प्रसाद करता हो ॥५॥ यद्यपि उस समय भगवान् वालक ही थे फिर भी  
 मुक्ति रूपी लक्ष्मीने उत्कण्ठसे प्रेरित हो उनके कपोलोंका निःसन्देह जमकर चुम्बन कर लिया  
 था इसीलिए तो मणिमय कर्णाभरणकी किरणोंके वहाने उनके कपोलोंपर मुक्ति लक्ष्मीके पान- २५  
 का लाल रस लग गया था ॥६॥ जिस प्रकार सूर्य पूर्व दिशाकी गोदसे उठकर उदयाचलका  
 आलम्बन पा पक्षियोंको चहचहाता और पृथिवीपर पद [ किरण ] रखता हुआ धीरे-धीरे  
 चलता है उसी प्रकार वह वालक भी माताकी गोदसे उठकर पिताका आलम्बन पा किङ्किणी  
 रूप पक्षियोंको वाचालित करता और पृथिवीपर पैर रखता हुआ धीरे-धीरे चलता था ॥७॥  
 चरणोंके द्वारा आक्रान्त पृथिवीपर चलते हुए वे भगवान् नखांसे निकलनेवाली किरणोंके  
 समूहसे ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो ज्ञेपनागको बाधा होनेपर उसके कुटुम्बके लोग दौड़ १०  
 आकर उनकी चरणोंकी सेवा ही कर रहे हों ॥८॥ वह वाल जिनेन्द्र कुछ-कुछ कौपते हुए अपने  
 अगले पैरको बहुत देर बाद धीरेसे पृथिवीपर रखकर चलते थे जिससे ऐसे जान पड़ते थे  
 मानो सचका भार धारण करनेवाली पृथिवीमें हमारे पैरका भार धारण करनेकी सामर्थ्य है  
 या नहीं—यह देख रहे हों ॥९॥ पुत्रके शरीरका समागम पाकर राजा महासेन आनन्दसे  
 अपने नेत्र बन्द कर लेते थे और उससे ऐसे जान पड़ते थे मानो गाढ़ आलिंगन करनेसे १५  
 उत्पन्न सुखको शरीर रूपी चरके भीतर रखकर किवाड़ोंकी जोड़ी ही बन्द कर रहे हों ॥१०॥

१. घ- छ -पुस्तकयोरेवं पाठ.—‘अन्तः कियद्गाढनिपीडनादपु. प्रविष्टमस्येति नित्ययन्निव’ ॥



उत्सङ्गमारोप्य तमङ्गजं नृपः परिष्वजन्मीलितलोचनो बभौ ।  
 'अन्तः कियद्गाढनिपीडनाद्वपुः प्रविष्टमस्येति निरूपयन्निव ॥११॥  
 चित्रं प्रचिक्रोड यथा यथा करप्रकीर्णपांसुप्रकरैः कुमारकैः ।  
 आदर्शवन्निर्मल एव सोऽभवत्तथा तथान्तःफलतावनीत्रयः ॥१२॥  
 कः पण्डितो नाम शिखण्डिमण्डने मराललीलागतिदीक्षकोऽथवा ।  
 नैसर्गिकज्ञाननिधेजंगदगुरोर्गुरुश्च शिक्षासु बभूव तस्य कः ॥१३॥  
 शास्त्रेषु शास्त्रेषु कलासु चाभवन्मनोषिणां यद्विचरसंचितो मदः ।  
 ज्ञानापणे तत्र पुरःस्थितेऽगलच्छरीरतः स्वेदजलच्छलेन सः ॥१४॥  
 बाल्यं व्यतिक्रम्य समुन्नतिं क्रमाद् दधत्समस्तावयवानुवर्तिनीम् ।  
 लक्ष्मीं स निःशेषकलाजुषस्तदा पुपोष पीयूषमयूखमालिनः ॥१५॥  
 मध्यदिनेनेव सहस्रदीधितिर्भहाध्वराग्नेर्हविषेव भूयसा ।  
 बाल्यव्यपायेन किमप्यपूर्ववर्जिनस्य नैसर्गिकमप्यभूमहः ॥१६॥

- १५ अस्त्रेति—तमङ्गाश्रितं तनूजमाश्लिष्यन् महासुखानुभवचरिणीमीलितलोचनो राजा रराज अयं सुतस्य निर्भरावलेपात्किंन्यात्रमङ्गं मयाङ्गमध्ये प्रविष्टमिति पश्यन्निव । बहिर्मुखा हि दृष्टिर्बाह्यं पश्यति अन्तर्मुखा च मध्यमिति प्रसिद्धिः ॥ ११ ॥ चित्रमिति—नानाप्रकारदेवकुमारकैर्बालभावाद्गुल्लिसंभूलिपटलैः सह यथायथा क्रीडा चकार तथातथा दर्पण इवान्तर्भुवनत्रयप्रतिविम्बाचारो निर्मलो मिदोष एव शुशुभे । यथादर्शः पांसुप्रकरेण निर्मलो भवति तथा सोऽपीत्यर्थः ॥१२॥ क इति—मयूरकलापचित्रकर्मणि को नाम चित्रकारी हंसानां वा लीलागती शिक्षकस्तथा च तस्य त्रिभुवनगुरोः सहजज्ञाननिधानस्य विद्यासु क उपाध्यायो न कोऽपीत्यर्थः ॥१३॥ शास्त्रेति—यो विदुषा गुणगीतवर्गोऽभूत् स तत्र परमेश्वरे ज्ञाननिधौ २० पुरस्थिते विजगल प्रस्वेदसलिलव्याजात् । ते सर्वेऽपि मनोषिणः स्वस्मत्स्वेवाविभावैरुपलक्षिता [ रूपवर्जित-मदा ] बभूवुरित्यर्थः ॥१४॥ बाल्यमिति—शिशुभावमतिक्रम्य क्रमेण समुन्नतिं दधानः सकलावयवकलाप-परिपूर्णां राकामुगाढस्य शोभां वभार ॥१५॥ मध्यमिति—बालभावातिक्रमणे जितस्य सहजमपि तेजोऽपूर्व-

- उस पुत्रको गोदमें रख आलिंगन करते हुए राजा हर्षातिरेकसे जब लोचन बन्द कर लेते थे तब ऐसे जान पड़ते थे मानो गाढ़ आलिंगन करनेसे इनका शरीर हमारे भीतर कितना प्रविष्ट २५ हुआ—यही देखना चाहते हैं ॥११॥ जिनकी अन्तरात्मा में तीनों लोक प्रतिबिम्बित हो रहे हैं ऐसे जिनवालक अपने हाथों द्वारा धूलि-समूहको बिखेरनेवाले अन्य बालकों के साथ ज्यों-ज्यों क्रीडा करते थे त्यों-त्यों दर्पणकी तरह वे निर्मल ही होते जाते थे—यह एक आश्चर्य क्री दात थी ॥१२॥ मयूरको अपना कलाप सुसज्जित करनेकी शिक्षा कौन देता ? अथवा हंसको लीला पूर्ण गति कौन सिखाता ? इसी प्रकार स्वाभाविक ज्ञानके भाण्डार स्वरूप उन ३० जगद्गुरुको शिक्षा देनेके लिए कौन गुरु था । वह स्वतः स्वयंभुद्भ्ये ॥१३॥ शास्त्र, शास्त्र और कलाके विषयमें विद्वानोंका जो चिरसंचित अहंकार था वह ज्ञानके बाजार रूप जिनेन्द्र देवके सामने आनेपर स्वेद जलके बहाने उनके शरीरसे निकल जाता था ॥१४॥ जब उन जिनेन्द्रने क्रम-क्रमसे बाल्य अवस्था व्यतीत कर समस्त अवयवोंमें बढ़नेवाली उन्नति धारण की तब वे सोलहों कलाओंसे युक्त चन्द्रमाकी शोभाको पुष्ट करने लगे—पूर्ण चन्द्रमाके समान ३५ सुशोभित होने लगे ॥१५॥ जिस प्रकार मध्याह्नसे सूर्यका और भारी साकल्यसे महायज्ञकी अग्निका तेज बढ़ जाता है उसी प्रकार बाल्यावस्थाके व्यतीत होनेसे अगवान्का स्वाभाविक

तस्योद्धृताद्भिर्दशकन्धरो मुदे बहुल येनैक्षि महीमहीश्वरः ।

आदचर्यकृतस्य बभूव तद्द्वयं स येन दृष्टस्त्रिजगद्बुरंधरः ॥१७॥

चक्राब्जशङ्खादिविलोकनोत्पया स्वकान्तसंकेतनिवासशङ्कया ।

मये न लक्ष्मीर्नवपल्लवारुणं तद<sup>१</sup>ह्लिपद्भ्रूहृद्युगमत्यजत् ॥१८॥

उद्यत्पदाङ्गुष्ठनखांशुदण्डिका<sup>२</sup>प्रकाण्डगर्भं<sup>३</sup> युगमस्य जङ्घयोः ।

कार्तस्वरस्तम्भविशेषशालिनी जहास दोलां नवधर्मसंपदः ॥१९॥

अत्यन्तमव्याहृतवेगवीर्ययोर्जगत्त्रयोनेत्रमनोगजेन्द्रयोः ।

स्तम्भाविबोरु दृढबन्धहेतवे व्यघातिपातां ध्रुवमस्य वेधसा ॥२०॥

कण्ठीरवेणैव नितान्तमुन्नतं नितम्बबिम्बं परिणाहि विभ्रता ।

एनोमयी तेन जनस्य दर्शनात्प्रमत्तमातङ्गघटा विघटिता ॥२१॥

ततो ध्रुवं प्राविजन्तनाभिपल्लवे विवेश दानोद्धुरधर्मसिन्धुरः ।

समुल्लसल्लोलतापदेशतो मदान्बुधारा कथमन्यथा तटे ॥२२॥

वत्प्राबुर्बभूव । मध्याह्नेन षण्डरोचेरिव, वा महता होमद्रव्येण यज्ञानेरिव ॥१६॥ तस्येति—येन शोपरान्जो

भूमिं धारयन् दृष्टस्तस्योत्पादितकैलासो रावण आदचर्यकारी न बभूव । येन च स परमेश्वरस्त्रिभुवनधरां

धारयन् दृष्टस्तस्य पूर्वोक्तं शेषरावणलक्षणं युग्मं चित्रकृतं बभूव ॥१७॥ चक्राब्जेति—तस्य जिनस्य तवीना-

शोकपल्लवसदृशं चरणकमलयुगलं लक्ष्मीर्न रह्याचकार इति शङ्के निजपतिसंकेतगृहभ्रान्त्या । कि-

विशिष्टशङ्कुरेत्याह—सुदर्शनपाञ्चजन्यप्रभृतिकविलोकनोत्पया चक्रादीनि लक्षणावि संकेतार्थं बिष्णुनेह

मुक्तानोति मत्वा । विष्णुमार्गमेवालोकायन्ती लक्ष्मीरत्र चिरं तिष्ठतीवेति भावः ॥१८॥ उद्यदिति—अस्य

जिनस्य पिण्डकरीयुगलं धर्मलक्ष्म्या लीलान्दोला विडम्बयामास । किंविशिष्टमित्याह—सुवर्णस्तम्भविशेष-

मण्डिता । चरणाङ्गुष्ठनखकिरणप्रस्थितदण्डिकाश्रीकाम् । अत्र जङ्घासुवर्णस्तम्भयोर्नखाङ्गुदण्डिकयो-

श्चोपमानोपमेयभावः<sup>४</sup> ॥१९॥ अत्यन्तमिति—अस्य ब्रह्मणा स्तम्भाविब कृतो । किमर्थमित्याह—अतिशय-

दुर्निवारवेगशक्तिकरीतित्रिभुवननेत्रचित्तमातङ्गयोरालकलनहेतवे । तस्योद्युग्मं त्रिभुवननयनमवाप्तिं पश्यन्ति नान्यत्र

चन्तीति भावः<sup>५</sup> ॥२०॥ कण्ठीरवेणैवेति—तेन सिंहैरेव परिणाह्युन्नतं नितम्बं धारयता कल्पधमयी

मातङ्गघटा निर्णक्षिता लोकस्य, दर्शनमात्रादेव पक्षे सम्यक्त्वात् ॥२१॥ तप्त इति—जिनजन्मपूर्वं मिथ्यात्व-

तेज कुल अपूर्व ही हो गया था ॥१६॥ पर्वतका भार उठानेवाला रावण उसीके लिए आनन्द-

दायी हो सकता है जिसने कि पृथिवीका भार धारण करनेवाला शेषनाग नहीं देखा और

जिसने तीनों जगत्का भार धारण करनेवाले उन धर्मनाथ जिनेन्द्रको देख लिया था उसे वह

दोनों ही आश्चर्यकारी नहीं थे ॥१७॥ चक्र, कमल और शंख आदि चिह्नोंके देखनेसे उत्पन्न

अपने पतिते निवासगृह की शंकासे ही मानो लक्ष्मी नूतन पल्लवके समान लाल दिखनेवाले

उनके चरणकमलोंके युगलको नहीं छोड़ रही थी ॥१८॥ अष्ट मध्य भागसे युक्त उनकी दोनों

जंघाओंका युगल, पदाङ्गुष्ठके नखोंसे उठनेवाली किरणों रूपी लङ्डीसे युक्त एवं सुवर्ण निर्मित

खम्भोंसे सुशोभित नूतन धर्मलक्ष्मीके झूलाकी हँसी उड़ा रही थी ॥१९॥ उनकी दोनों

जाँवें ऐसी जान पड़ती हैं मानो जिनका वेग और बल कोई नहीं रोक सका ऐसे तीनों लोकों-

के नेत्र और मन रूपी हाथीकी बाँधनेके लिए ब्रह्माने दो खम्भे ही बनाये हों ॥२०॥ सिंहके

समान अत्यन्त उन्नत और विशाल नितम्बको धारण करनेवाले उन जिनेन्द्र देवके द्वारा

दर्शनमात्रसे ही मनुष्योंके पाप रूपी मदोन्मत्त हाथियोंकी घटा बिघटा दी जाती थी ॥२१॥

१. तद्विद्भि घ० म० । २. दण्डिका म० घ० । दोलामित्यस्य विशेषणम् । ३. अष्टमध्यम् युगमित्यस्य विशेषणम् । ४. उपमा । ५. रूपकौत्से ।

- लक्ष्मीरिहान्तःपुरसुन्दरी चिरं गुणैः सह स्थास्यति सौविदल्लकैः ।  
 जानन्नितोवास्य मनोहितं विधिव्यधाद्विशालं हृदयं दयावतः ॥२३॥  
 तस्यैकमुच्चैर्भुजशीर्षमुद्वहत् सहेलमालम्बितभूजयो भुजः ।  
 भूभारनिर्मुक्तशिर सहस्रक फणीश्वरं दूरमघश्चकार सः ॥२४॥  
 रेखात्रयेणैव जगत्त्रयाधिकां निरूपयन्तं निरूपसंपदम् ।  
 तत्कण्ठमालोक्य ममज्ज लज्जया विशीर्यमाणः किल कम्बुरम्बुधौ ॥२५॥  
 यन्निस्तुलेनापि तदाननेन्दुना व्यधात्तुलारोहणमुग्रपातकम् ।  
 अद्यापि हेमद्युतिरुद्यतस्ततो भवत्यसौ श्वित्रविपाण्डुरः शशो ॥२६॥  
 स्निग्धा बभ्रुमूर्धनि तस्य कुन्तलाः कलन्दकन्याम्बुतरङ्गभङ्गपुराः ।  
 फुल्लाननाम्भोरहि सारसोरमे निलीननिःशब्दमधुवता इव ॥२७॥

- सूर्यतापेन तस्य सन् धर्मकरीन्द्रो जिननामिसरसि प्रविष्टः । कथं ज्ञायत इति चेत् । समुल्लसद्रोमराजी-  
 व्याजात् । यथा नाभिह्रदवते भवजलधारा दृश्यते ॥२२॥<sup>१</sup> लक्ष्मीरिति—अस्य जिनस्य कपाटविस्तीर्णं हृदयं  
 विधिविधटयासास । विधाता तस्य मनोहितमभिलिखितं जानन्निव । किं जानन्नित्याह—वृद्धैर्महागुणै-  
 परिचारितमहल्लकैरिव सार्द्धं श्रीश्विर स्थास्यतीति । ततो बद्धाश्रयत्वाद्विस्तीर्णमिति ॥२३॥ तस्येति—  
 १५ तस्य भुजो दोर्दण्ड एकपृथ्वीभारधारणाकुलीभूतदशशतमस्तकं शेषं जिगाय । किंविशिष्ट इत्याह—  
 उद्धृतलोकत्रय । तर्हि शिरस्यपि वह्निं भविष्यन्ति । तन्न, एकं स्कन्वं दधानं । सहेलमनायासेन ॥२४॥  
 रेखेति—शङ्को लज्जाविदीर्यमाणहृदयो जलनिधौ पपात तस्य जिनस्य शलकन्दलमालोक्य । किंविशिष्ट-  
 मित्याह—निरूपलक्ष्मी प्रतिपादयन्तं जितत्रिभुवनम् । केन । रेखात्रयेणैव ॥२५॥ यदिति—यन्निरूपमेव तस्य  
 मुखचन्द्रेण सार्द्धं चन्द्र उपमानतामगात् । तेन महापातकेनैव प्रथमत उच्चं हेमप्रभं पद्मवत्पाण्डुरवकुष्ठप्रभं-  
 २० स्यात् ॥२६॥ स्निग्धा इति—तस्य शिरसि यमुनातरङ्गश्यामलाः सकान्तिकाः कुन्तला विरेजिरे । मुख-

- येसा जान पड़ता है कि दानसे उत्कट धर्मरूपी हाथी खंतस होकर पहले ही श्रीजिनेन्द्रकी  
 नाभि रूप जलाशयमें जा घुसा था । यदि ऐसा न होता तो उस प्रकट होनेवाली रोमराजिके  
 बहाने तटपर उसके मदजलकी धारा में ही होती ? ॥२३॥ यहाँ पर अन्तःपुरकी श्रेष्ठ सुन्दरी  
 २५ लक्ष्मी अपने गुणरूपी कंचुकियोंके साथ चिरकाल तक निवास करेगी—इस प्रकार ब्रह्मा उन  
 दयालु भगवान्के हितकारी मनको पहलेसे ही जानता था इसीलिए तो उसने उनका वक्षः-  
 स्थल चौड़ा बनाया था ॥२३॥ यद्यपि भगवान्की मुजा एक ही सिर ( कन्धा ) धारण करती  
 थी फिर भी चूँकि उस ने तीनों लोकोंका भार अनायास धारण कर लिया था अतः केवल  
 पृथिवीका भार धारण करनेके लिए जिसके हजार सिर व्यापृत हैं ऐसे शेषनागको उसने  
 ३० दूरसे ही अधस्तुत—तिरस्तुत [ पक्षमें नीचे ] कर दिया था ॥२४॥ जो अपनी तीन रेखाओंके  
 द्वारा मानो यही प्रकट कर रहा था कि मेरी सौन्दर्य सम्पत्ति तीनों लोकोंमें अधिक है ऐसे  
 भगवान्के कण्ठको देख बेचारा शंख लज्जासे ही मानो जीर्ण-शीर्ण हो समुद्रमें जा डूबा  
 ॥२५॥ यह निश्चित था कि भगवान्का मुख चन्द्र सर्वथा निरूपम है फिर भी चन्द्रमा उसकी  
 उपमा रूप भयंकर पाप कर बैठा । यही कारण है कि वह अब भी उदित होते समय तो  
 ३५ सुवर्ण जैसी कान्तिवाला होता है पर कुछ समयके बाद ही उस भयंकर पापके कारण कोढ़से  
 सफेद हो जाता है ॥२६॥ यमुना जलकी तरङ्गोंके समान टेढ़े-मेढ़े सचिकण काले केश  
 भगवान्के मस्तकपर ऐसे सुसोभित होते थे मानो श्रेष्ठ सुगन्धिसे युक्त मुख रूप प्रफुल्लित

१. रूपकम् । २. रूपकानुप्राणितोत्प्रेक्षा । ३. व्यतिरेकः । ४. उत्प्रेक्षा । ५. हेतुप्रेक्षा ।

वज्राब्जसारैरिव वेधसा कृतं तमास्पदं विक्रमसौकुमार्ययोः ।

उर्व्याः 'करं ग्राहयितुं न केवलं बभूव वज्रा अपि वपुःराग्रहः ॥२८॥

तं यौवराज्ये नयशीलशालिनं व्यधास्तनूजं नवयौवनं नृपः ।

प्रयोगे लोकत्रयराज्यसंपदां निधानमेतं न विवेद भूपतिः ॥२९॥

तस्मिन्गुणैरेव नियम्य कुर्वति प्रकाममाज्ञावचार्वातनः परावृ ।

आसीन्तृपोऽन्तःपुरसारसुन्दरीविलासलीलारसिकः स केवलम् ॥३०॥

शृङ्गारवत्या दुहितुः स्वयंवरे प्रतापराजेन विदर्भभूमिजा ।

दूतः कुमारानयनार्थमोरितः समाययौ रत्नपुरप्रभोगृहम् ॥३१॥

भर्तुः प्रतीहारनिवेदितस्ततः प्रविश्य संसद्गृहमाहितानतिः ।

भ्रूमेददत्तावसर स कर्णयोः क्षरत्सुधासारमुवाच वाचिकम् ॥३२॥

किंचाग्रतस्तेन निरीक्ष्य भूपतेः कुमारमाकारविनिर्जितस्मरम् ।

तद्रूपशोभासुभगोऽस्य दक्षितो जगन्मनोलुण्ठनलम्पटः पटः ॥३३॥

पीयूषधारागृहमत्र नेत्रयोनिरिरीक्ष्य कन्याप्रतिविम्बमद्भुतम् ।

किं तथ्यमित्थं भवितेति चिन्तयन् पुरो नृपः श्लोकमिमं व्यलोकयत् ॥३४॥

सौरभपानसक्ता निःशब्दमत्सरा इव<sup>१</sup> ॥२७॥ वज्राब्जेति—तं कुलिशकमलसारैरिव कृतबलसुकुमारतागृहं १५

दृष्ट्वा पितुः साम्राज्यपददानाय विवाहाय च चिन्ता बभूव ॥२८॥ तस्मिन्—तं नयविनययुक्तं यौवराज्यपदे

स्थापयामास । अग्रेऽपि त्रिभुवनस्य राज्यमस्यास्तीति न जानाति स्म ॥२९॥ तस्मिन्निति—तस्मिन् यौवराज्यस्य

निजगुणैरेव अन्यान् परान् वशवर्तितः कुर्वति सति राजा अन्तःपुरनारीविलासरसिक एवासीत् ॥३०॥

शृङ्गारवत्या इति—शृङ्गारवतीनाम्न्याः पुत्र्याः स्वयंवरे विदर्भदेशाधिपतिना कुमारकारणाय दूतः प्रेषितः

सन् रत्नपुरनाथस्य गृहमागतम् ॥३१॥ भर्तुरिति—स प्रतीहारनिवेदितः सन् कृतप्रणामः सभापण्डपागतो २०

भ्रूमङ्गसंज्ञया दत्तावसरः श्रवणयोः सुधासदृशं सदेशमचकयत् ॥३२॥ किंचेति—न केवलं तेन विदर्भ-

भूमक्यायितं वाचिकं कथितं नृपतेरग्रत उपविष्टं निजरूपप्रभावनिर्जितकामं कुमारं निरीक्ष्य त्रिभुवनचित्त-

बोरणचञ्चुः पटोः दक्षितः । तस्याः कन्यकाया रूपशोभा तया सुभगः ॥३३॥ पीयूषेति—अमृतबारावुद्गिनं

कमल पर चुपचाप वैठे हुप भ्रमरोंके समूह ही हों ॥२७॥ वह धर्मनाथ पराक्रम और सौकु-

मार्य दोनोंके आधार थे मानो ब्रह्माने वज्र और कमल दोनोंका सार लेकर ही उनकी रचना २५

की हो । उन्हें सब प्रकारसे योग्य देख पिता महासेनकी न केवल पृथिवीका ही कर [ देवस ]

ग्रहण करानेकी इच्छा हुई किन्तु स्त्रीका भी ॥२८॥ नय और शीलसे सुशोभित नवयौवन

सम्पन्न पुत्रको राजाने युवराज पद पर नियुक्त किया पर उन्होंने यह नहीं समझा कि यह तो

पहलेसे ही त्रिभुवनकी राज्यसम्पदाके भाण्डार हैं ॥२९॥ चूँकि युवराज धर्मनाथने अपने

गुणोंके द्वारा ही [ गुणरूपी रस्सियोंके द्वारा ही ] बाँध कर अन्य समस्त राजाओंको अपनी ३०

आज्ञाके अधीन कर लिया था अतः राजा महासेन केवल अन्तःपुरकी श्रेष्ठ सुन्दरियोंके साथ

क्रीडा करनेमें तत्पर रहने लगे ॥३०॥ एक दिन पुत्री शृङ्गारवतीके स्वयंवरमें कुमार धर्मनाथ-

को बुलानेके लिए विदर्भ देशके राजा प्रतापराजके द्वारा भेजा हुआ दूत महाराज महासेनके

घर आया ॥३१॥ द्वारापालने राजाको उसकी खबर दी । अनन्तर सभागृहके भीतर प्रवेश कर

उसने नमस्कार किया और भीहोंके भेदसे अवसर पा कानोंमें अमृत झरानेवाला संदेश ३५

कहा ॥३२॥ साथ ही महाराज महासेनके समीप बैठे आकारसे कामदेवको जीतनेवाले कुमार

धर्मनाथको देख उस दूतने जगतके मनको छूटनेमें निपुण चित्रपट, वह विचार कर दिख-

१. राजस्वं पक्षे पाणि च । २. अन्तःपुरस्य सारसुन्दरीनामनववयकामिनीनां लीलासु केलिपु रसिकस्तथा-

भूतः । ३. रूपकोपमा ।

- अस्याः स्वरूपं कथमेणचक्षुषो यथावदन्यो लिखितुं प्रगल्भताम् ।  
 पातापि यस्याः प्रतिरूपनिमित्तौ घृणाक्षरन्यायकृताकृतेर्जडः ॥३५॥  
 ततोऽधिकं विस्मितमानसो नृप सुतस्य तस्याश्च विलोभ्य विग्रहम् ।  
 तच्चारूपासवपानधूर्णितोत्तमाङ्गसंसूचितमित्यचिन्तयत् ॥३६॥
- ५ यः स्वप्नविज्ञानगतेरगोचरश्चरन्ति नो यत्र गिरः कवेरपि ।  
 यं नानुवध्नन्ति मनःप्रवृत्तयः स हेल्लयार्थो विधिनैव साध्यते ॥३७॥  
 भवायं जगल्लोचनवल्लभो युवा क्व कन्यकारत्नमतकर्ममीदृशम् ।  
 सत्सर्वथा दुर्घटकमनिमित्तिप्रगल्भमानाय नमोऽस्तु वेवसे ॥३८॥  
 नूनं विहार्येनमियं स्वयंवरे वरायिनी नापरमर्थयिष्यति ।  
 १० इन्दुं सदानन्दविधायिनं विना किमन्यमन्वेति कदापि कौमुदी ॥३९॥  
 यत्कन्यकायामुपवर्णते नृपैः कुलं च शीलं च वयश्च किंचन ।  
 सर्वत्र संबन्धविधानकारणं प्रियस्य यत्प्रेम गुणैर्विशिष्यते ॥४०॥

- कन्याप्रतिपूर्वमदृष्टपूर्वं दृष्ट्वा सत्यमेतत् किं वास्मन्मनोविप्रतारणाय भायास्वरूपमिदं किंचिद्वेति चिन्तयन्  
 नृपो वक्ष्यमाणमेतं श्लोकं पटस्याबोलिखितं ददर्श ॥३५॥ अस्या इति—अस्या भृगाक्ष्या यथास्वरूपमालिखितु  
 १५ कथं नामेतरः प्रायः प्रगल्भः स्यात् यस्याः प्रतिरूपनिमित्तौ ब्रह्माप्यसमर्थः । किंविशिष्टाया इत्याह—घृणाक्षर-  
 न्यायकृताकृते घृणाक्षरन्यायेन कृता आकृतियस्याः । ब्रह्मापीदृशी द्वितीयाकृतं कर्तुं न शक्नोतीति भावः ।  
 ॥३५॥ तत्र इति—ततोऽदृष्टरूपावलोकनाद्विस्मितमानसो द्वयोरपि रूपमनन्यसदृशमालोक्य ततो रूप-  
 मधुपानधूर्णितेन मस्तकेन मथितमहाप्रभाव यथा स्यादेव चिन्तयाचकार ॥३६॥ य इति—यदुर्घटं स्वप्नेऽपि  
 न दृश्यते, विज्ञानेनापि न ज्ञायते, कविवाचोऽपि न यथ प्रसरन्ति, अनसापि न यत्नानुभूयते स पदार्थं सुखेन  
 २० विधिना दृश्यते । किन्तु दुर्घटमित्याह ॥३७॥ भवायमिति—भवायमसंभावनीयत्पलक्षणीको भुवनलोचन-  
 प्रियतमो युवा क्व चास्य भोग्यं कन्यकारत्नमनन्यत्र दृष्टमीदृशं तस्मादुर्घटकमकरणप्रमविषण्वे ब्रह्माणे  
 नमस्कारोऽस्तु ॥३८॥ नूनमिति—निश्चितमेवं युवानं पतिं भृगायमाणा परित्यज्यान् न वरिष्यति यथा चन्द्र  
 भुवत्वा चन्द्रिका नान्यमुपसर्पति ॥३९॥ यदिति—अपरं च यत्कुलकन्यकाया विवाहकरकारणं कुलशीलादिक  
 लाया किं यह इनके सौन्दर्यके अनुकूलं होगा ॥३९॥ उस चित्रपट पर नेत्रोंके लिए अमृतके  
 २५ धारागृहके समान कन्याका अद्भुत प्रतिबिम्ब देख यथार्थमें यह कन्या क्या ऐसी होगी ?  
 इस प्रकार राजा महासेन विचार ही कर रहे थे कि उनकी दृष्टि अचानक सामने लिखे हुए  
 इस श्लोक पर पड़ी ॥३५॥ इस भृगनयनीका वास्तविक स्वरूप लिखनेके लिए अन्य मनुष्य  
 कैसे समर्थ हो सकता है ? जिसका कि प्रतिरूप लिखनेमें ब्रह्मा भी जड़ है । एक बार जो वह  
 इसे बना सका था वह केवल घृणाक्षर न्यायसे ही बना सका था ॥३५॥ यह श्लोक देख  
 ३० राजाका मन बहुत ही विस्मित हुआ, वह कभी धर्मनाथके शरीरकी ओर देखते थे और कभी  
 चित्रलिखित कन्याकी ओर । अन्तमें उस कन्याके सौन्दर्यरूपी मदिराके पानसे कुछकुछ  
 सिर हिलाते हुए इस प्रकार सोचने लगे ॥३६॥ जो स्वप्न विज्ञानका अविषय है, जहाँ  
 कवियोंके भी वचन नहीं पहुँच पाते और मनकी प्रवृत्ति भी जिसके साथ सम्बन्ध नहीं रख  
 सकती वह पदार्थ भी भाग्यके द्वारा अनायास सिद्ध हो जाता है ॥३७॥ जगत्के नेत्रोंको  
 ३५ प्यारा यह युवराज कहाँ ? और तर्कका अविषय यह कन्यारत्न कहाँ ? अतः असंभव कार्य-  
 के करनेमें सामर्थ्य रखनेवाले विषाताको सर्वथा नमस्कार हो ॥३८॥ स्वयंवरमें वरकी इच्छा  
 करनेवाली यह कन्या निश्चयसे इनको छोड़कर दूसरेकी इच्छा नहीं करेगी, क्योंकि कौमुदी  
 सदा आनन्द देनेवाले चन्द्रमाको छोड़कर क्या कभी अन्यका अनुसरण करती है ? कभी

प्रत्यङ्गलावण्यविलोकनोत्सुकः कृतस्पृहोऽस्यां युवराजकुञ्जरः ।  
 दृष्ट्यापि रागोल्वणया विभाव्यते करी यथान्तर्मददर्पदुःसहः ॥४१॥  
 इत्थं चिन्तयेष कृतार्थनिर्णयो नृपः सुतं दारपरिग्रहक्षमम् ।  
 प्रस्थापयामास ससैन्यमादराद्विदर्भभूवल्लभपालितां पुरीम् ॥४२॥  
 राजा च दूतेन च तेन चोदितस्ततो ध्वजिन्या च मुदा च संयुतः ।  
 रूपेण चास्यास्त्वरितः स्मरेण च प्रभुः प्रतस्थे स विदर्भमण्डलम् ॥४३॥  
 शोभां स विभ्रत्करवालाशालिनी सुवर्णसारं कटकं प्रकाशयन् ।  
 भव्यं च भीमं च तदा प्रसाधनं वभार नारीहितपूरणक्षमम् ॥४४॥  
 दन्तीन्द्रमारुह्य स<sup>१</sup> दानभोगवान् पथि प्रवृत्तश्च गुरोरनुज्ञया ।  
 शोभासंप्राप्तसहस्रचक्षुषः पुरंदरस्यानुचकार सुन्दरोम् ॥४५॥

५

१०

तत्सर्वमस्यां परिपूर्णमस्त्येव । अथवा तदिदं परिपूर्णमपि परिपूर्णं परिणेतु स्नेहगुणं ॥४०॥ प्रत्यङ्गेलि—  
 यथा अङ्गं अङ्गं प्रति अस्या लावण्यं दिदक्षति तथा ज्ञायते युवराजकरीन्द्रोऽयं स्पृहयति । स रागया दृष्ट्यापि  
 स्पृह्यालुरिति ज्ञायते ॥४१॥ हृथमिति—इत्थं चिन्तयित्वा निद्वारितार्थो राजा परिगणयन्क्षमं विदर्भराजपुरी  
 ससैन्यं सुतं प्रस्थापयामास ॥४२॥ राजेलि—स प्रभुविदर्भदेशं प्रति प्रस्थानं ददौ । राजा महासेनेन तेन आगत-  
 दूतेन प्रोत्साहितस्ततोऽनन्तर सैन्येन हर्षेण च सगतः । कन्यारूपेण कामेन बाधालीकृत ॥४३॥ शोभामिति—  
 स यात्राकाले यात्रीभिरां मण्डनं दधौ ननु मनोरथदलनक्षमं ब्राह्मणादिवर्णचतुष्टयपेतं शिविरं धारयन् शोभितां  
 लक्ष्मीं दधानः पक्षे प्रसाधनं गजास्वादिसैन्यं न रिपूनां बाञ्छितसंपूर्णं स्वर्णमयकटककुण्डलाद्यभरणं करवाला-  
 शालिनीं हस्तकृन्तलोत्तासिनीं लक्ष्मीम् ॥४४॥ दन्तीन्द्रमिति—स पितुरनुज्ञया करीन्द्रस्त्वमधिकः,

१५

२०

२५

३०

नही ॥३९॥ कन्यामै दुद्धिमान् पुरुष यद्यपि कुल, शील और वयका विचार करते हैं किन्तु  
 उन सबमें वे सम्बन्धको पुष्ट करनेवाला प्रेम ही विशेष मानते हैं ॥४०॥ चूँकि यह युवराज  
 इस कन्याके प्रत्येक अंगका सौन्दर्य देखनेमें उत्सुक है अतः बालुम होता है कि यह इसे  
 चाहता है । यही क्यों ? रागसे भरी हुई दृष्टिसे भी तो यह उस हाथीकी तरह जान पड़ता है  
 जो कि भीतर रुके हुए मदके गर्वसे उत्तेजित हो रहा है ॥४१॥ ऐसा विचार कर राजाने  
 कर्तव्यका निर्णय किया और विवाहके योग्य पुत्रको सेना सहित बड़े आदरके साथ विदर्भ-  
 राजके द्वारा पालित नगरीकी ओर भेजा ॥४२॥ इस प्रकार राजा महासेन और दूतने जिन्हें  
 प्रेरणा दी है तथा शृंगारवतीके रूप और कामने जिन्हें शीघ्रता प्रदान की है ऐसे धर्मनाथ  
 युवराज सेना और हर्षसे युक्त हो विदर्भ देशकी ओर चले ॥४३॥ उस समय वह धर्मनाथ  
 हाथों और केशोंसे विभूषित शोभाको धारण कर रहे थे, और सुवर्णके श्रेष्ठ कड़े उनके हाथमें  
 चमक रहे थे अतः स्त्रियोंके हितको पूर्ण करनेमें समर्थ सुन्दर वेष धारण कर रहे थे [ पक्षमें  
 वह धर्मनाथ तलवारसे विभूषित शोभाको धारण कर रहे थे और जहाँ-तहाँ ब्राह्मणादि  
 वर्णोंसे युक्त पड़ाव डालते थे अतः शत्रुओंके मनोरथको पूर्ण करनेमें असमर्थ भयंकर सेना

१. धर्मनाथपक्षे स इति पृथक् पदम्, दानभोगो विद्यते यस्य स. दानभोगवान्, पुरंदरपक्षे सदा सर्वदा,  
 नभोगा गगनगामिनो देवा विद्यन्ते यस्य स । २ धर्मनाथपक्षे गुरो पितु । पुरंदरपक्षे गुरोर्देवमन्त्रिणो  
 बृहस्पते । ३. अत्रेदं सुगमं व्याख्यानम्—तदा यात्रावसरे स युवराजतीर्थं करो भव्यं मनोरम प्रसाधनमाभरणं  
 भीम भयावह प्रसाधन गजास्वादिसैन्यं च वभार । कथंभूतं प्रसाधनम् । नारीहितपूरणक्षमम् भव्यपक्षे नारीणां  
 स्वीणा हितस्य पूरणे क्षमं समर्थ भीमपक्षे न अरीणां शत्रूणामीहितस्य पूरणे क्षमं समर्थम् । पुनश्च कथंभूतः  
 स इत्याह—करवालाशालिनी हस्तकृन्तलोत्तासिनी शोभा लक्ष्मी विभ्रत् दधत् पक्षे कृपाणशोभिनी शोभां  
 शौर्यसम्पत्तिं दधत्, सुवर्णसारं कनकाञ्चनश्रेष्ठं कटकं करवल्यं प्रकाशयन् प्रकटयन् पक्षे ब्राह्मणादिवर्णश्रेष्ठं  
 कटकं शिविरं स्थापयन् । इलेपालंकारः ।

- धुन्वन्निवोर्वी दलयन्निवाम्बरं गिलन्निवाशाश्चलयन्निवाचलान् ।  
 प्रस्थानशंसी पटहध्वनिस्तदा समुज्जज्जम्ने जगदाक्षिपन्निव ॥४६॥  
 ओङ्कारवत्प्रस्तुतमङ्गलश्रुतेः समुत्थिते व्योमनि शङ्खनिस्वने ।  
 कण्ठेऽपतद्द्युप्रसवच्छलात्प्रभोः स्वयंवरसङ्गनिहितैव कान्त्या ॥४७॥  
 राजा प्रयुक्ताः स्वयमाहिताजसः सर्पापितालकृतयः क्षितिस्वराः ।  
 तं सायुषाब्दा इव साध्यसिद्धये मनश्चमत्कारिणमर्थमन्वयु ॥४८॥  
 भद्राश्च मन्दाश्च मृगाश्च केऽपि ये नदीगिरीन्द्रोभयवत्संचारिणः ।  
 ते तस्य सकीर्णसमन्विताः पुरो बभूवुरेरावतवंशजा गजाः ॥४९॥  
 काम्बोजवानायुजवाह्निकाः ह्याः सपारसीकाः पथि चित्रचारिणः ।  
 शैलूषसभ्या इव दृष्टिर्नतकोभनर्तयन्त्यविचक्षणा प्रभो ॥५०॥  
 तां नेत्रपेया विनिशम्य सुन्दरीं सुधामलङ्कामयमान उत्सुकः ।  
 क्रामन्नपाची हरिसेनया वृत्तो वभौ स काकुत्स्थ इवास्तद्वपुः ॥५१॥

- सह दानभोग्याम्ना वर्तत इति, अजातनयनसहस्य महेन्द्रस्याकृतिसमुच्चार । पक्षे सर्वकालं नभोगा देवा विघ्नते यस्य, गुणदेवमन्त्री १ ॥४५॥ धुन्वन्निधि—तस्य प्रस्थापनिवेदको डिण्डिमवाद उत्तस्थी, महाघोर-  
 १५ गम्भीरनादत्वात्पृथ्वी कम्पयन्निव गगन भेदयन्निव, दिग, कवलयन्निव, पर्वतानुत्थापयन्निव, किंवदुना विभुवर्गं वर्जयन्निव ॥४६॥ ओङ्कारवदिति—उपरि पतन्निदधमुक्तमन्दारदामव्याजात् स्वयंवरमाला कान्त्या मुक्ता प्रभो कण्ठे पपातेव । गगने देवगङ्गध्वनी विजृम्भमाणे अभिलपितकन्यालामक्षणमङ्गलाकर्णनस्य प्रणवोद्गार इवम् ॥४७॥ राज्ञेति—त युवराज महासेनादिष्टा प्रतापिनी दत्ताभरपादिप्रसादा राजानोऽमुज्जम् । यथा कविप्रयुक्ता श्रोतव्यशब्दाः सालंकारा गृहीताजोगुणविशेषा उत्पाद्यमर्ममनुगच्छन्ति ॥४८॥ मद्राश्चैति—  
 २० ये भद्रमन्त्रमृगसंकीर्णजातयो नर्मदाविन्ध्यतटद्वयमार्गचारवृज्ज्वव ऐरावतगोत्रजास्ते सम प्रचेत् ॥४९॥ काम्बोजेति—ये काम्बोजप्रभृतयो नानादेगजा अश्वास्ते नववीथिकाचारवारिणोऽस्य प्रभोर्दक्षिणतर्की नर्तयामासुः । सर्वेषु दर्शनलालसत्त्वाच्चञ्चलां चक्रुरित्यर्थ ॥५०॥ वामिति—स प्रमुदक्षिणा दिशं गच्छन् सांय लिये थे ॥४८॥ चूँकि वह धर्मनाथ दानभोगवान्—दान और भोगोंसे युक्त थे, [ पक्ष-  
 में सदा नभोगवान्—सर्वदा आकाशगामी देवोंसे युक्त थे ] और गुरु—पिता [ पक्षमें  
 २५ बृहस्पति ] की आज्ञासे गजेन्द्र [ पक्षमें ऐरावत ] पर आरूढ़ हो मार्गमें जा रहे थे अतः हजार नेत्रोंसे रहित इन्द्रकी शोभाका अनुकरण कर रहे थे ॥४५॥ उस समय प्रस्थानकी सूचित करनेवाला भेरीका वह भारी शब्द सब और बढ़ रहा था, जो कि पृथिवीको मानो कंपा रहा था, आकाशको मानो खण्डित कर रहा था, दिशाओंको मानो निगल रहा था, पर्वतोंको मानो विचलित कर रहा था, और संसारको मानो डँट दिखा रहा था ॥४६॥  
 ३० उसी समय आकाशमें शंखका शब्द गूँजा जो प्रारम्भ किये जानेवाले मंगल रूप शास्त्रके ओंकारके समान जान पड़ता था और आकाशसे पुष्प वर्षा हुई जिसके छलसे ऐसा जान पड़ा मानो कान्ता शृंगारवतीने प्रसुके गलेमें बरमाला ही डाली हो ॥४७॥ जिस प्रकार विन्न पुरुष द्वारा उच्चरित, ओजस गुणसे युक्त एवं उपमादि अलंकारोंसे सहित निर्दोष शब्द चित्तमें चमत्कार उत्पन्न करनेवाले अर्थके पीछे जाते हैं उसी प्रकार राजाके द्वारा प्रेरित अनेक प्रतापी राजा अच्छे-अच्छे आभूषण धारण कर साध्यकी सिद्धिके लिए युवराज धर्मनाथके पीछे-पीछे गये ॥४८॥ नदी पर्वत तथा दोनों ही मार्गोंमें चलनेवाले जो भद्र मन्द अथवा मृग-  
 ३५ जातिके हाथी थे वे सब एकत्रित हो युवराजके आगे ऐरावतके वंशजसे हो रहे थे ॥४९॥ चित्र-विचित्र कदम भरनेवाले काम्बोज, वानायुज, वाह्निक, और पारसीक देशके जो घोड़े  
 १. स्लेपव्यतिरेकानुप्राणितोपमालंकार ।

कल्पद्रुचिन्तामणिकामधेनवस्तटेऽपि मग्नाः खलु दानवारिधेः ।  
 स्तोत्रैरजस्रं कथमन्यथार्थिनो धनार्थमस्यैव यथासि तुष्टुवुः ॥५२॥  
 रत्नावनीबिम्बितचारुमूर्त्यो विरेजिरे तस्य चमूचराः प्रभोः ।  
 विज्ञाय सेवावसरं रसातलाद्दिनःसरन्तो भवनामरा इव ॥५३॥  
 लावण्यकासारतरङ्गसीकरजैरिवोद्धतमुजाग्रपातिभिः ।  
 लाजैस्तमानर्चुरुदग्रमन्मथद्रुमप्रमूनैरिव पीरयोषितः ॥५४॥

राम इव शुभुम् । अश्वसेनापरिवृतं तां कन्यां लोचनाय लावण्यरसां श्रुत्वा सुन्दर्येव सुधा सुन्दरीसुधा ताम्  
 अलमतिशयेन कामयमान उपबुभुक्षुः पक्षे तां सीतां नेत्रपेया श्रुत्वा हनुमत्कथितां सुगेहलङ्काम् अयमानो  
 गच्छन् अस्तदूपणो निर्दोषः ज्वस्तदूपणनामराक्षसः । अस्वाः पक्षे हरयो नाम मर्कटाः ॥५१॥ कल्पेति—  
 निरुपमानदानतमुद्रस्य जिनस्य कल्पवृक्षादयो वृद्धिताः समीपेऽपि समीपस्था कीदृणा अपि नेत्यर्थः । यतो हि १०  
 विनित्तलिप्तबो जना अस्य गुणानेव स्तुवन्ति स्म । तिष्ठतु दूरे जिनस्तस्य नामैव गृहीतं प्रार्थितं ददातीति  
 भावः ॥५२॥ रत्नावनीति—स्कटिकोत्तानपट्टभूतलफलितमूर्त्यस्तस्य परिवारराजानो [ परिवारराजाः ]  
 ज्ञातयान्नावसराः पातालपुराद्दिनिगच्छन्तो वरणेन्द्रप्रमुखा इव शुभुमिरे ॥५३॥ लावण्येति—पीराङ्गना-  
 स्तस्योपरि लाजैर्ववृषुः निजलावण्यसरःकलोलविन्दुसमूहैरिव । अथवा तत्कालजिनरूपामृतविकस्य

ये वे मार्गमें नृत्यनिपुण नर्तकी तरह प्रभुकी दृष्टि रूपी नर्तकीको नचा रहे थे ॥५०॥ उस समय १५  
 वह धर्मनाथ ठीक रामचन्द्रके समान जान पड़ते थे क्योंकि जिस प्रकार रामचन्द्र अतिशय  
 सुन्दरी सीताको नेत्रोंके द्वारा दर्शनीय सुनकर बड़ी उत्सुकताके साथ सुधामर्लकामयमान  
 हो रहे थे—उत्तमोत्तम मङ्गलोंसे युक्त लंका नगरीको जा रहे थे उसी प्रकार वह धर्मनाथ भी  
 सुधाम् सुन्दरी नेत्रपेयां विनिशय्य अलं कामयमान थे—सुन्दरी शृङ्गारवती रूपी अमृतको  
 नेत्रोंके द्वारा पान करनेके योग्य सुनकर बड़ी उत्सुकताके साथ उसकी इच्छा कर रहे थे । २०  
 जिस प्रकार रामचन्द्र हरिसेना—बानरोंकी सेनासे युक्त होकर दक्षिण दिशाकी ओर जा रहे  
 थे उसी प्रकार धर्मनाथ भी हरिसेना—घोड़ोंकी सेनासे युक्त होकर दक्षिण दिशाकी ओर जा  
 रहे थे और जिस प्रकार रामचन्द्र अस्तदूषण थे—दूषण नामक राक्षसको नष्ट कर चुके थे  
 उसी प्रकार धर्मनाथ भी अस्तदूषण थे—मद मात्सर्य आदि दूषणोंको नष्ट कर चुके थे ॥५१॥  
 निश्चित था कि कल्पवृक्ष, चिन्तामणि, और कामधेनु दान रूप समुद्र के तट पर ही डूब गये २५  
 थे, यदि ऐसा न होता तो याचक जन धनके लिए स्तोत्रों द्वारा इन्हीं एकके यशकी क्यो  
 स्तुति करते ? ॥५२॥ रत्नमयी पृथिवीमें जिनके सुन्दर शरीरोंका प्रतिबिम्ब पड़ रहा है ऐसे  
 भगवान् धर्मनाथके सँकित उस समय ऐसे जान पड़ते थे मानो अपनी सेवाका अवसर जान  
 कर रसातलसे भवनवासी देव ही निकल रहे हों ॥५३॥ नगरकी स्त्रियाँ ऊपर उठायी  
 मुजाओंके अग्रभागसे गिराये हुए जिन लाजोंसे उन धर्मनाथकी पूजा कर रही थीं वे ऐसे ३०  
 जान पड़ते थे मानो सौन्दर्य रूप सरोवरकी तरंगोंके जलझणोंका समूह ही हो अथवा

१ उदग्रः समुन्नतो यो गम्यथ एव काम एव हुनो वृक्षस्तस्य प्रसूनानि पुष्पाणि तैः । २. अत्येदं व्याख्यानं  
 सुगमम्—अपाकी दक्षिणदिगा क्रामन् गच्छन् स धर्मनाथः काकुत्स्थ इव राम इव वभौ शुभुम् । अथोभयोः  
 सादृश्यमाह—ता पूर्वांता सुन्दरी सुधां पीयूषरूपां शृङ्गारवतीं नेत्रपेयां नयन् । पेयां दर्शनीयामिति यावत् ।  
 पक्षे ता सुन्दरी सीतामिति यावत् नेत्रपेया दर्शनीया जीवितामिति यावत् विनिगम्य श्रुत्वा अलमतिशयेन ३५  
 कामयमानो वाञ्छन् पक्षे सुष्ठु वामानि यस्यां तथाभूता या लङ्का दशास्थानवती ताम् अयमानो गच्छन्  
 उत्सुक उत्कण्ठित उभयत्र समानम्, हरिसेनया अश्वसेनया पक्षे वानरसेनया वृतः परिवेष्टितः अस्तदूपणो  
 निर्दोषः पक्षेऽस्तदूपणनामराक्षसः । विलोपमालंकारः ।



जीवेति नन्देति जयेति चोच्चकैरुदीरिताशीर्जस्तीभिरात्मनः ।

सिद्धेरिव द्वारमवाप तत्क्षणं पुरस्तदानीं युवराजकुञ्जरः ॥५५॥

अग्रे प्रसर्पन्चतुरङ्गविस्तृतां कृशां च मध्ये विशिखावरोधतः ।

पश्चादनुच्छामयि तां पताकिनीं प्रियामिव प्रेक्ष्य स पित्रिये प्रभुः ॥५६॥

५ हर्म्यैरिवोत्तम्भितकुम्भशोभितैरुपात्तनानावलभीमतेर्नैः ।

निर्यान्तमुत्केव वियोगविकलवा तमन्वगात्सालसमुन्नतैः पुरी ॥५७॥

रम्यान्तेन्दोर्धृतकाननश्रियः श्रितस्य सद्भिः सदनाश्रयस्य च ।

वेगेन भर्तुः पथि गच्छतोऽन्तरं महत्तदा तस्य पुरस्य चाभवत् ॥५८॥

कामद्रुमस्य पुष्पेरिव सर्वा अपि तरुण्यः कामकर्दयिता इत्यर्थः ॥५४॥ जीवेति—जीवेति भङ्गलघवनै-

१० र्बुद्धाभिरुदीरिताशीर्वादो गच्छन् नगरीद्वारमवाप निजमनोरथसिद्धे प्रथमप्रवेशमिव ॥५५॥ अभ्र इति—

निजसेना प्रतिलोबाहो सप्रसरा प्राकारमध्ये वापि सविस्तरं मध्यबाह्वोरन्तराले रथ्यासंकीर्णमार्गत्वात्

तुच्छाम् अतएव परिणाहिपयोधरालसा पुथुजघनफलककामिनीमिव ॥५६॥ हर्म्यैरिति —तं प्रभुं निर्गच्छन्त-

मवलोक्य विरहं सोढुमपारयन्ती पुरी अनुजगाम । कैर्नर्जैर्हैरिव । उत्तम्भितकुम्भस्थलशोभिते पक्षे

१५ समारोपितकनककलशैरुपातं गृहीतं नानावलैरनेकसैन्यै भीमत भङ्गाग्निप्रायो येभ्यः पक्षे नानाप्रकारवलभी-

मतैः सालसं समन्वप्रचारमुन्नतैरुच्चैस्तरैः पक्षे प्राकारसमुन्नतैः ॥५७॥ रम्येति—तस्य गच्छतो जिनस्य

महदन्तरालमभूत् । अथ च नगरं मुक्त्वा दूरं जगामेति भावः । किंविशिष्टस्येत्याह—जगदानन्दकमुज-

चन्द्रस्य नगरस्य च वृत्तवनलक्ष्मीकस्य सज्जननाश्रयस्य गेहाश्रयस्य वेगेन गच्छतः स्थावरस्य च, अथ च

कुत्सितमाननं काननं धृता काननश्रीर्येन, सता साधूनामनाश्रयः सदनाश्रयः । जिनः सर्वथा सप्रभाव इत्यर्थः ।

कामदेव रूपी उन्नत वृक्षके फूल ही हों ॥५४॥ जीव, नन्द, जय—इस प्रकार वृद्धा स्त्रियों

२० द्वारा जिन्हें उच्च स्वरसे आशीर्वाद दिया जा रहा है ऐसे श्रेष्ठ युवराज धर्मनाथ शीघ्र ही

नगरके द्वार तक पहुँचे मानो अपनी सिद्धिके द्वार तक ही पहुँचे हों ॥५५॥ जो आगे और पीछे

रथादि चार अंगों [ पक्षमें नितम्ब द्वय और स्तन द्वय ] के द्वारा विस्तृत है तथा मध्यमें

मार्गकी संकीर्णतासे कृश है ऐसी उस सेनाको प्रियाकी तरह देख कर धर्मनाथ अत्यन्त प्रसन्न

हुए ॥५६॥ मकानोंकी तरह उत्तम कलशोंसे सुशोभित [ पक्षमें उत्तम गडस्थलोंसे युक्त ],

२५ बनी हुई नाना प्रकारकी बलभियों—अट्टालिकाओंसे प्रसिद्ध [ पक्षमें नाना प्रकारके बलसे

भयंकरता धारण करनेवाले ] और उच्चुंग प्राकारसे युक्त [ पक्षमें आलस्ययुक्त ] एवं ऊँचे

अथवा सागोमके वृक्षके समान ऊँचे हाथियोंसे वह सेना ऐसी जान पड़ती थी मानो वियोगसे

दुःखी हो नगरी, बाहर जानेवाले युवराजके पीछे-पीछे ही जा रही हो ॥५७॥ जब कि

युवराजका मुखचन्द्र अतिशय आनन्ददायी था और वह नगर कानन—कुत्सित मुखको

३० धारण करनेवाला था [ पक्षमें कानन—वनकी शोभा धारण करनेवाला था ] युवराज

सत्पुरुषोंके आश्रय थे परन्तु वह नगर सदनाश्रय था—सत्पुरुषोंका आश्रय नहीं था [ पक्षमें

सदनों—भवनोका आश्रय था ] इस प्रकार वेगपूर्वक मार्गमें जानेवाले धर्मनाथ और उस

रत्नपुर नगरमें बढ़ा अन्तर था—क्षेत्रकृत और गुणकृत—दोनों ही प्रकारका अन्तर था

१. अत्येद सुगम व्याख्यानम्—तदा तस्मिन्प्रवसरे पथि मार्गे वेगेन रथेन गच्छतो भर्तुर्वर्मनाथस्य तस्य पुरस्य

३५ नगरस्य च महत्प्रचुरम् अन्तरं दूरीभावः अभवत् । पक्षे विपुल वैशिष्ट्यं पार्थक्यमिति यावत् अभवत् । तदेव

दृढयति—भर्तुः पक्षे रम्यान्तेन्दो रमणीयमुखचन्द्रस्य पुरपक्षे कुत्सितमाननं काननं तस्य श्रीः काननश्री-

धृता काननश्रीर्येन तस्य पक्षे धृता काननाना वनाना श्री शोभा येन तस्य । भर्तुः पक्षे सद्भिः सज्जनैः

श्रितस्य सेवितस्य पुरस्यपक्षे सता सज्जनानामनाथयोऽजाधारस्तस्य, पक्षे सदनाना भवनानामाश्रयस्तस्य ।

श्रेणीव रेणुद्गमनिष्ठितानिस्फुटीभवच्छेपफणामणित्विपास्य ।  
 सर्पत्सु सैन्येषु रराज दन्तिनां मदस्रुतिस्तत्क्षणपातलोहिनी ॥५९॥  
 कम्पाद्भुवः क्षुभ्यदशेषवैरिवेस्तदाभविष्यज्जगतोऽप्युपप्लवः ।  
 अस्या व्यधास्यन्भरभङ्गुराकृतेर्गजा न चेद्दानजलमिषेचनम् ॥६०॥  
 प्रायोऽपदस्पृष्टमहीतलाः खुरैर्वियदगमाभ्यासरसं हया व्यधुः ।  
 तन्मत्तमातङ्गचमूभराद्भुवो विभावयामासुरमी विपर्ययम् ॥६१॥  
 लीलाप्रचारेषु यथा यथा व्यधुर्नखाग्रभागोल्लिखनं तुरङ्गमाः ।  
 उत्सर्पिणासुप्रसरैच्छलादभूत्तदा तथोर्व्याः पुलकाङ्कुरोद्गमः ॥६२॥  
 अन्तःस्खलल्लोहखलीननिर्गलद्विलोललालाजलफेनिलाननाः ।  
 चेलुः पिबन्तः पवनातिरंहसो द्विषद्यशांसीव तुरङ्गपुङ्गवाः ॥६३॥  
 तस्योत्क्रामालक्ष्यत पार्श्वयोर्द्वयोः समुल्लोललोलपृथुप्रकीर्णका ।  
 घ्यानान्नभोवर्त्मगतैरसंशयादुदीर्णपक्षेव तुरङ्गमावलिः ॥६४॥

५

१०

॥५८॥ श्रेणीवेति—तत्कालपातित दन्तिना मदधारा ताम्रवर्णा वभासे शेषफणामणितेजसां पद्मिस्त्रिव ।  
 कथं दृश्यत इत्याह—रेणुद्गमेन समूलधूलिपटलसमुद्भवेन निष्ठिता निर्णाशिता अवति पृथ्वी तस्यामिति,  
 सैन्यमहासंभवेन भूर्धूलिभावमासाद्य समस्ताप्युद्गीना तत जेपमणिदर्शनमिति भावः ॥५९॥ कम्पादिति—  
 मूलाच्चलायमानसमुद्रस्य पृथिव्या कम्पेन भुवनस्याप्युपप्लवोऽनिष्टमभविष्यत् न चेदस्य गजेन्द्रा मदजलाभि-  
 पेचनमकरिष्यन् महाभाराद्विभङ्गभूतं ॥६०॥ प्राय इति—यदमी तुरङ्गमा खुरैर्महीतलमस्पृशन्तो गगन-  
 गमनाभ्यासमकार्षुस्तदहं वितर्कयामि माद्यत्करिष्यतामप्रचारभारात् पृथिव्या विपर्ययं विघटनं गवाङ्किरे ।  
 यथा कश्चिदाधार महाभरभज्यमानं दृष्ट्वा हरेणोत्पतति ॥६१॥ लीलेति—तुरङ्गमलीलाचटुलगतियु यथा  
 यथा खुरैर्भुवनं समुच्चरन्तुः तथा तथा प्रसरत्पाङ्गुच्छलात् पृथिव्या हर्षकण्टकोद्गम संवभूव । यथा २०  
 कस्मिंश्चित् कामुकैः नखैरङ्गं समुल्लिखति । कस्यचित् प्रेमवत्या हर्षरोमोद्गमः स्यात् ॥६२॥ अन्वदिति—  
 मध्यव्यालोदयमानकविकासपर्षाभिर्गलद्वहललालाजलसफेनमुखास्तुरङ्गमा दवाविरे शत्रूणां यशोदुर्घं पिबन्त  
 इव वायुवेगात् ॥६३॥ तस्येति—तस्य प्रभोश्चतुरगमनवल्गनादुत्पतितानपादा पार्श्वयोर्द्वयोर्विचञ्चूर्वमाण-

१५

२०

२५

३०

३५

॥५८॥ उस समय सैनिकोंके चलने पर तत्काल गिरनेके कारण लाल लाल दिखनेवाली  
 हाथियोंकी मदस्रुति ऐसी जान पड़ती थी मानो निरन्तर धूलि उड़ती रहनेसे पृथिवी समाप्त  
 हो चुकी हो और शेषनागके फणाके मणियोंकी किरणोंका समूह ही प्रकट हो रहा हो ॥५९॥  
 यदि भारसे झुकी हुई इस पृथिवीका हाथी दानरूप जलसे अभिप्रेक न करते तो समस्त  
 पृथिवीके कम्पित होनेसे समस्त समुद्र क्षुब्ध हो उठते और सारे संसारमें उपप्लव मच  
 जाता ॥६०॥ खुरोंके द्वारा प्रायः पृथिवीतलका स्पर्श न कर घोड़े आकाशमें चलनेका जो  
 अभ्यास कर रहे थे उससे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो मत्त मानतों—हाथियों ३०  
 [ पक्षमें चाण्डालों ] की सेनाके भारसे पृथिवीको अस्पृश्य ही समझ रहे हों ॥६१॥  
 लीलापूर्वक गमन करते समय ज्यों-ज्यों घोड़े नखके अग्रभागसे पृथिवीको खुरचते थे त्यों-  
 त्यों उड़ती हुई धूलि के बहाने उसके रोमाञ्च निकल रहे थे ॥६२॥ भीतर पड़ी लोहेकी लगाम  
 के कारण निकलते हुए लार रूप जलसे जिनके मुख फेनिल हो रहे हैं ऐसे पवनके समान वेग-  
 शाली घोड़े ऐसे जा रहे थे मानो शत्रुओंके यशका पान ही कर रहे हों ॥६३॥ जिसके दोनों ३५  
 ओर बड़े-बड़े चंचल चमर ढोले जा रहे हैं ऐसी छल्लोंग भरने को उद्यत घोड़ोंकी पंक्ति इस

१. वारवि. म० घ० । २. तत्सर्पि घ० म० । ३. प्रकरच्छलात् म. । ४. —रोद्गमम् घ० । ५. समुल्ल-  
 सल्लोल म० घ० ज० ।

- तस्य ब्रजद्वीरतुरङ्गसैनिकी मयूरपत्रापवारणवज्रः ।  
 वीचीचयोल्लासितशेवलावलीविलासमासादयति स्म तोयषे ॥६५॥  
 दुष्प्रेक्ष्यतामस्य बलाभियोगतो रजोभिस्तर्पिभिरम्बरे गते ।  
 रजोऽपि दोषकभयादिवोच्चकननं दिक्षु चिक्षेप दिवाकरः कराम् ॥६६॥  
 आसिन्धुगङ्गाविजयाधार्षिहृलादभिद्रवदुर्वहनाहिनीभूतः ।  
 त्रस्यद्भरिनीधरवज्रपञ्जरो बलोदधिस्तस्य बभूव दुर्धरः ॥६७॥  
 तापापनोदाय सदैव भूत्रयोविहारखेदादिव पाण्डुरद्युतिम् ।  
 कीर्तयैषस्यामिव भर्तुरग्रतो विलोक्य गङ्गां बहु मेनिरै नराः ॥६८॥  
 शम्भोर्जाटाजूटदरोविवर्तनप्रवृत्तसंस्कार इव क्षितानपि ।  
 यस्याः प्रवाहः पयसां प्रवर्तते सुदुस्तरावर्ततरङ्गभङ्गुरः ॥६९॥  
 पर्यन्तकान्तारसमीरविस्फुरतरङ्गविस्फारितफेनलाञ्छिता ।  
 प्रालेयचोलोरगराजरेचितप्रलम्बनिर्माकनिभा विभाति या ॥७०॥

- पृथुलचामरा तुरङ्गपङ्क्तिः शुशुभे । निश्चितमहमेवं मन्ये—अत्यन्तगगनगमनघनाडुद्गतपञ्जतिरिव ॥६५॥  
 तस्येति—गच्छता तुरङ्गचक्राणा समीपे श्रीकरीसमूहः कलोलमालौत्तमिमतजन्मालालम्बिपमाश्रयतिस्म ॥६५॥  
 १५ दुष्प्रेक्ष्यतामिति—तस्य बलसंगर्भनप्रसूते रेणुभिरान्ध्रं गते गगने रात्रिरभूदिति मन्यमावो दिनकरः कराम्  
 प्रसार । बहुलघूलपटलप्रसरतया रात्रिमन्ये दिने निवस्वान्न दृश्यत इति भाव । अथ चोक्तिलेशः—  
 कविचत्कासी सवासक्तोऽपि पुण्यप्लुतं वस्त्रं दृष्ट्वा दीपभयान्निजाङ्गनास्त्वपि हस्तं न प्रसारयति ॥६६॥  
 आसिन्ध्विति—तस्य सेनासमुद्र चङ्गदो बभूव । किंविशिष्ट इत्याह—सिन्धुप्रमुखदेशेभ्य आगच्छन्तीभि  
 सेनाभिः संभूतः सिन्धुगङ्गासालरक्षणवज्रपञ्जरः पक्षे सिन्धुगङ्गाप्रभृतिभ्यो देशेभ्य आगच्छन्तीभिर्नदीभिः  
 २० पूरित महेन्द्रव्रतवज्रेण पञ्चच्छेदयमेन पलायिताना पर्वताना वरणम् ॥६७॥ तापेति—अग्रतो गच्छन्त-  
 द्बभूवरा गङ्गा प्रभोः कीर्ते सखीमिव विलोक्य बहुमानं मेनिरै । किंविशिष्टमित्याह—त्रिभुवनतापनिरा-  
 करणाय योऽसी प्रचारस्तत्र खेदस्तस्मादिव पाण्डुरद्युतिम् । महामार्गक्षिप्तो हि पाण्डुरद्युतिः स्यात् । कीर्तिरपि  
 त्रिभुवनबलमच्छेदिनी त्रिभुवनविहारिणी च ततस्तथा साधुस्यम् ॥६८॥ शम्भोरिति—यस्याः प्रवाह जावर्त-  
 भ्रमरभङ्गुरः प्रवहति । कुत इत्याह—गङ्गात्संकटबदाबन्धविबरविवर्तनं सजातसंतताम्यासंसंस्कार इव पृथि-  
 २५ व्यामपि तमम्यासं न भ्रूयन्तीति भाव ॥६९॥ पर्यन्तेति—या समीपगृहेभ्यः समुत्थितपवनवशादुत्तिष्ठिङ्ग

- प्रकार जान पड़ता थी सानो आकाशमार्गमें गमन करने का ध्वान आनेसे उसे पंख ही  
 ही निकल आये हों ॥६५॥ छन चलते हुए वीर घोड़ोंके समीप जो मयूर पत्र निर्मित छत्रोंका  
 समूह था वह किसी समुद्र की तरंगोंद्वारा उछाले हुए शैवालसमूहकी शोभाको प्राप्त हो रहा  
 था ॥६५॥ जब बलपूर्वक समागम करनेसे निकले हुए रज—अर्तवसे स्त्रियोंके अम्बर—वस्त्र  
 ३० अदर्शनीय हो जाते हैं तब जिस प्रकार पुरुष अनुराग युक्त होने पर भी दोषोंके भयसे  
 उनकी ओर कर—हाथ नहीं फैलाता है उसी प्रकार जब युवराज धर्मनाथके बल—सेनाके  
 संसर्गसे उद्वेगवाली रज—धूलिसे अम्बर—आकाश अदर्शनीय हो गया तब सूर्यने स्वयं  
 रक्त—लालवर्ण होने पर भी दोषा—रात्रिके भयसे दिशाओं की ओर ऊपर अपने कर—किरण  
 नहीं फैलाये ॥६६॥ सिन्धु, गंगा एवं विजयार्धके मध्यवर्ती समस्त देशों तथा सिंहल द्वीपसे  
 ३५ सम्मुख आने वाली सेना रूपी नदियोंसे भरा हुआ वह श्रीधर्मनाथका सेना रूपी समुद्र  
 अत्यन्त दुर्धर हो गया था वह सैन्य-समुद्र भयभीत राजाओं की रक्षा करनेके लिए वज्र-  
 निर्मित पिंजड़ेके समान था ॥६७॥ लोग अपने आगे वह गंगा नदी देख बहुत प्रसन्न हुए जो  
 कि संताप दूर करनेके लिए त्रिभुवनमें बिहार करनेके खेदसे ही सानो सफेद सफेद हो रही  
 है और स्वामी धर्मनाथको त्रिभुवनव्यापिनी कीर्तिकी सहेलीसी जान पड़ती है ॥६८॥ जिस

विष्णोः<sup>१</sup> रिवाह्नेर्नखरस्मिरञ्जिता करैरिवेन्दोर्भवंमूर्ध्नि लालिता ।  
 भिन्ना हिमाद्रेस्तुहिनैरिवोच्चकैश्चकास्ति या क्षीरसहोदरद्युतिः ॥७१॥  
 कान्चोव रत्नोच्चयगुम्फिता क्षितेर्दिवश्च्युतेवामलमौक्तिकावलिः ।  
 कृष्ठा सशब्दं पुरुहूतदन्तिनो विराजते राजतशृङ्खलेव या ॥७२॥  
 सूर्यस्य तापेन दिवानिधिं<sup>२</sup> ज्वलन्महोषधीनामकुशैः<sup>३</sup> कृशानुभिः ।  
 तप्तस्य नोहारगिरेरिव<sup>४</sup> द्रवश्चकास्ति यस्याः शुचिरम्भसां प्लवः ॥७३॥  
 तीरेऽपि यस्यास्त्रिजगज्जुषश्चरन्स सार्वभौमोऽपि निमज्जति ध्रुवम् ।  
 बुद्धयेव नावा घटितोरुकाष्ठया ततार तृष्णामिव तां स जाह्नवीम् ॥७४॥  
 हेलेत्तरत्तुङ्गमतङ्गजावलीकपोलपालीगलितैर्मदाम्बुभिः ।  
 गङ्गाजलं कज्जलमञ्जुलीकृतं कलिनन्दकन्योदकविभ्रमं दधौ ॥७५॥

५

१०

कलोलैर्विस्फारितशिण्डीरपिण्डमण्डिता हिमालयसोपाहिमुक्तकञ्चुलिकेव जोभते । अथ च हिमवतो गङ्गा प्रभवतीति ॥७०॥ विष्णोरिति—या क्षीरसदृशप्रवाहा जोभते । कुत इत्याह—यदा विष्णोरङ्गुष्ठानि सूता तदा धवलनखकिरणैर्बलितेव । अथवा शङ्करशिरसि चन्द्रकिरणैः क्वेतिता । आहोस्वित् हिमालयस्य हिमैः पाण्डुरितेव । आघारवशात् त्रिभिः कारणैर्बलितेति भावः ॥७१॥ कान्चीवेति—या वसुधावन्वा रत्नरशनेव, अथवा दिवोऽङ्गनायाः कथंचित्पतिता भौक्तिकहारावलिरेव, उतस्वित् ऐरावतगजेन्द्रस्य रौप्यहिज्जोर- १५  
 महामालेव आकृष्यमाणा शब्दायते । अथ च सगन्देव नदी ॥७२॥ सूर्यस्येति—यस्या धवलसलिलप्रवाहो विलीनस्य हिमालयगिलासंघातस्य द्रव इव । कथं विलीनस्येत्याह—दिवसे खरकिरणप्रतापेन नक्तं च जाण्वत्यमानमहोपधोनामकुशैर्महातापैर्वद्वानरैः ॥७३॥ तीरेऽपीति—स प्रमुहुडकाष्ठफलकमितया नावा ता गङ्गा तीर्थवान् यस्यास्त्रिभुवनव्यापिण्यास्तटेऽपि संचरन् चक्रवर्त्यपि बुडति तथा तेनैव जिनेन बुद्ध्या निजज्ञान-  
 गत्या घटितोरुकाष्ठया गृहीतमहाप्रतिज्ञया तृष्णा नदी तीर्यते । यस्याः सर्वव्यापिण्याः तृष्णायाः समीपे २०  
 विचरन्तोऽप्येऽपि निमज्जन्ति ॥७४॥ हेलेति—समकालमुत्तरता गङ्गायां क्यामलैर्मदजलैर्गङ्गाप्रवाहो यमुना-

गंगा नदीके जलका प्रवाह पृथिवीमें भी अत्यन्त दुस्तर आबर्तो और तरंगोंसे कुटिल होकर चलता है मानो महादेवजीके जटाजूटरूप गुफाओंमें संचार करते रहने के कारण उसे वैसा संस्कार ही पड़ गया है ॥६९॥ वह गंगा निकटवर्ती बनोकी बायुसे उठती हुई तरंगों द्वारा फैलाये हुए फेनसे चिह्नित है अतः ऐसी जान पड़ती है मानो हिमालयरूपी नागराजके द्वारा २५  
 छोड़ी हुई कांचुली ही हो ॥७०॥ जो गंगा नदी दूधके समान सफेद कान्ति वाली है जिससे ऐसी जान पड़ती है मानो विष्णुके चरण नखोंकी किरणोंसे ही व्याप्त है, अथवा महादेवजी के मस्तक पर चन्द्रमाकी किरणोंसे ही लालित है अथवा हिमालयकी ऊँची ऊँची बर्फीली चट्टानोंसे ही मिश्रित है ॥७१॥ जो गंगा नदी ऐसी सुशोभित होती है मानो रत्नोंके समूहसे खचित पृथिवीकी करधनी ही हो, अथवा आकाशसे गिरी निर्मल मोतियोंकी माला ही हो ३०  
 अथवा शब्द सहित खींची हुई ऐरावत हाथीकी चाँदीकी साँकल ही हो ॥७२॥ जिस गंगा नदीके जलका सफेद प्रवाह ऐसा जान पड़ता है मानो दिनमें सूर्यके सन्तापसे और रात्रिमें जलती हुई बड़ी-बड़ी ओषधियोंकी तीव्र अग्निसे तपे हुए हिमगिरिके स्वेदका विशाल प्रवाह ही हो ॥७३॥ तीनों जगत्में व्याप्त रहनेवाली जिस तृष्णा रूप नदीके तटमें ही साधारण मनुष्यों की बात जाने दो, सार्वभौम—चक्रवर्ती भी निश्चित डूब जाते हैं उस तृष्णा नदीको जिस ३५  
 प्रकार सन्तोपी मनुष्य अतिशय विस्तृत बुद्धिके द्वारा पार कर लेता है उसी प्रकार तीनों जगत् में विहार करनेवाली जिस गंगा नदीके तटमें ही साधारण जीवोंकी बात जाने दो सार्व-

१. -रिवोद्घ्रेर्नख घ० म० । २ दिवानिधं म० घ० । ३. -मकुश. म० घ० ।

- एके भुजैर्वारिणसेतुभिः परे चमूचराः केचन नोभिरायताम् ।  
 बह्नाय जह्नोस्तनया यदृच्छया पुरः प्रतिज्ञामिव तामतारिपुः ॥७६॥  
 उत्साहशीलाभिरलं जडात्मिका त्रिमार्गगांसंख्यपथप्रवृत्तिभिः ।  
 तद्वाहिनीभिः प्रसभं दिवौकसां कथं न पश्चात्क्रियते स्म वाहिनी ॥७७॥  
 नागैः समुत्सर्पिभिराक्षिपन्गान् पुरीरक्षोषाः पटवेभ्यर्जयन् ।  
 उत्केतनैर्भूरिवनानि तर्जयन्तदोश्चभूमिः स विडम्बयन्गान् ॥७८॥  
 \*प्रमितिविधुरा ये मिथ्यात्वं पथः प्रतिपेदिरे  
 पितृपुरिषे ये कूटारस्मैर्दिगम्बैरदर्शनम् ।  
 \*प्रगुणवलवांस्तांस्तानुच्चे प्रमथ्य गिरिम्बरान्  
 १० स्वमिह सुगमं कुर्वन्मार्गं जगाम जिनेश्वरः ॥७९॥

- प्रवाहायते स्म कण्जलसदृशीकृतम् ॥७५॥ एक इति—केचन चमूचरास्तां निजदोर्दण्डैः परे च केचन ता  
 गजसेतुवन्धैः केचिच्च तरीभिः शीघ्रं प्रतिज्ञामिव ता तीर्णवन्तः । निजाभिलाषेण यथा कश्चित् प्रतिज्ञां  
 निजाहंकारकृतां गुर्वीं दोर्दण्डादिभिर्निर्वाहयति ॥७६॥ उत्साहेति—सा देवतदी तस्य सेनाभिः पश्चात्कृता  
 यतोऽसौ जडात्मिका सलिलस्वभावा तामिष्य उद्यमपराभिः अपरं च सा त्रिमार्गगैर्गच्छन्ती तामिष्यवासंख्य-  
 १५ मार्गगामिनीभिः । अथ च उत्साहशीलेन जडात्मको जीयते त्रिमार्गगांसंख्यातमार्गगामिना । गङ्गामु-  
 ल्लङ्घ्याग्रे गता इति भावः ॥७७॥ नागरिति—स उत्तुङ्गमतङ्गवैः पर्वतान् निर्बलयन् पुराणि गुरुवरगुण-  
 लयनिकाप्रभृतिभिः पटगृह्णैस्तर्जयन्, उत्केतनैस्त्वैर्जयन् वनान्पुहयन् नदीसंघातान् च सेनाप्रसरैरनुकुर्वन्  
 जगाम ॥७८॥ प्रमिति—ये पर्वता अप्रमाणा मार्गस्यान्यथात्वं मार्गाभावं चिन्तरे । पुनरपि यैः किञ्चित-  
 मित्याह—दिशश्च ककुनोऽम्बरं च गगनं तेषां दर्शनमवलोकनमपि ये कैः । कूटारस्मैः शृङ्गोच्छ्रायै  
 २० प्रच्छादयामासुः । किंतामग्रीकः प्रभुर्वनेते निर्दलिता इत्याह—अगुणवलवान् प्रगुणं पर्वतबोधसमं यात्रोद्यतं

- भौम दिग्गज भी डूब जाता है उस गंगाको भी धर्मनाथने काष्ठनिर्मित नौकाके द्वारा पार  
 कर लिया था ॥७६॥ लीलापूर्वक तैरते हुए ऊँचे-ऊँचे हस्तिसमूहके कपोल प्रदेशसे निर्गत मध्व-  
 जलसे गंगाका पानी कज्जलके समान काला कर दिया गया था अतः वह यमुनाके जलका  
 सन्द्देश उत्पन्न कर रहा था ॥७७॥ उस विग्रहल गंगाको कितने ही सैनिकोंने भुजाओंसे, कितने  
 २५ ही सैनिकोंने हाथी रूपी पुलोंसे और कितने ही सैनिकोंने नौकाओंसे पार किया । इस प्रकार  
 सभी सैनिकोंने इच्छानुसार प्रतिज्ञाकी तरह शीघ्र ही गंगाको पार किया ॥७८॥ चूँकि धर्मनाथकी  
 सेना उत्साहशील एवं असंख्यातमार्गोंसे गमन करनेवाली थी और गंगा नदी जडात्मक—  
 आलस्यपूर्ण [ पक्षमें जलपूर्ण ] एवं तीन मार्गोंसे ही गमन करनेवाली थी अतः सेनाके द्वारा  
 गंगा नदी पीछे क्यों न छोड़ दी जाती—पराजित क्यों न की जाती ? ॥७९॥ इस प्रकार श्री  
 ३० धर्मनाथ तीर्थकर ऊँचे-ऊँचे हाथियोंके द्वारा पर्वतोंको, कपड़ेके तन्तुओंसे समस्त नगरियों  
 को, फहराती हुई पताकाओंसे बड़े-बड़े वनों और सेनाओंके द्वारा नदियोंको विडम्बित  
 करते हुए आगे बढ़े ॥८०॥ जो बड़े-बड़े पर्वत मार्गको मिथ्या कर रहे थे एवं अपने शिखरोंके  
 विस्तारसे दिशाओं और आकाशका दर्शन रोक रहे थे, उन ऊँचे ऊँचे गिरिजाओंको खण्डित  
 कर उत्तम सेनासे युक्त धर्मनाथ जिनेन्द्र अपना मार्ग मरल करते हुए आगे जा रहे

- १ प्रमित्या प्रमाणेन पथे प्रमाणजानेन विधुरा रहिता । २. कूटारस्मै दिगम्बरिन्नारं पथे कपटारस्मै ।  
 ३. दिगम्बरान्द्वयं दिगम्बरानि काष्ठाकायानि तेषां दर्शनमवलोकनं पथे दिशः पदाम्बरं वर्मं योग  
 ते दिगम्बरा निर्द्वयान्तेन दर्शनं मतम् । ४. प्रकृष्टगन्धयुक्तं पथे प्रकृष्टगन्धिन्यपदम् । ५. गिरिजा  
 पर्वतानामीश्वरा प्रभुत्वान्नान् पथे गिरि बाण्यमो-वगं प्रभवन्तान् । ६. व्यतिरेक ।

<sup>१</sup>इत्युच्चैस्तनवप्रभूषणवतीर्नारीः पुरीर्वा श्रयन्  
<sup>२</sup>कान्तारङ्गमितानरीनिव नगेष्वालोकयन् किनरान् ।  
 देशानप्यतिलङ्घयन् <sup>३</sup>समकरान्सिन्धुप्रवाहानिव  
 प्राप प्रेमवती <sup>४</sup>मिवात्तमदनां देवः स विन्ध्यस्थलीम् ॥८०॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते चर्मशर्मान्मुदये महाकाव्ये प्रयाणकवर्णने नाम  
 नवमः सर्गः ॥९॥

५

च वलं सैन्यं संघातो यस्य स तथाविधः । तास्तान् सर्वप्रसिद्धान् गिरीन्द्रान् संचूर्ण्य निजमार्गं गच्छादिप्रचार-  
 योग्यं कुर्वन् जगाम । अथ च ये वादिनो गिरि वाण्यामीश्वरा प्रगल्भास्तान् जित्वा निजमनेकान्तरूपं सर्वबोध्यं  
 कुर्वन् । कास्तान्तित्याह—ये प्रतिमिविवरा. प्रमाणसूच्या सम्मार्गस्य रत्नत्रयलक्षणस्य मिथ्यात्वप्रतिपादकाः  
 कूटारस्मैरलीकोपायैर्दिगम्बरमुद्रावजायिनः. प्रकृष्टानन्तगुणोपेतस्तास्तान्मूकान् कुर्वन् जगाम ॥७९॥ १०  
 इतीति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण उच्चैस्तरशालैः कुचभारैश्च भूषिता नारीर्नगरीञ्च सेवमानो वनं प्रापितान्  
 स्नेहं गताश्च शत्रून् किन्नराञ्च पश्यन्, सह मकरैर्वर्तत इति समकरास्तान् कामलराजदेयभागान्श्चाति-  
 क्रामन् प्रियामिव विन्ध्यस्थलीमाजगाम । सकामां धृतमदनवृक्षविशेषाम् ॥८०॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां  
 सन्देहध्वान्तदीपिकायां धर्मशर्मान्मुदयटीकायां नवमः सर्गः ॥९॥

१५

थे । [ जो स्वयं प्रमाण ज्ञानसे हीन होकर जैनदर्शनको मिथ्या बतला रहे थे और अपने  
 भाषाचारसे दिगम्बर सिद्धान्तको रोक रहे थे उन समस्त प्रकाण्ड विद्वानों को परास्त  
 कर उत्तम गुणों के बलसे युक्त श्रीधर्मनाथ जिनेन्द्र अपना मार्ग सरल करते हुए आगे जा  
 रहे थे ] ॥७९॥ इस प्रकार श्रीधर्मनाथ स्वामी अत्यन्त उन्नत स्तरों के शिखर रूप आभूषणों  
 से युक्त स्त्रियों के समान सुशोभित, अत्यन्त उन्नत प्रकार रूप आभूषणों से युक्त २०  
 नगरियों का आश्रय लेते पर्वतों पर, वनमें खड़े हुए शत्रुओं के समान सुशोभित स्त्रियों की  
 आसक्तिको प्राप्त किन्नरों को देखते और मगरमच्छसे सहित नदियों के प्रवाह के समान  
 कर—दैवसे युक्त देशों का उल्लंघन करते हुए उस विन्ध्यगिरि की भूमिमें जा पहुँचे जो  
 किसी प्रेमवती स्त्री की तरह मदन—काम् [ पक्षमें मदन वृक्ष ] से युक्त थी ॥८०॥

इस प्रकार महाकवि श्री हरिचन्द्र विरचित चर्मशर्मान्मुदय महाकाव्यमें  
 प्रयाणका वर्णन करनेवाला नौवाँ सर्ग पूर्ण हुआ ॥९॥

२५

१. उच्चैर्मवा उच्चैस्तना ये वप्रा. प्राकारास्त एव भूषणानि तानि विधन्ते यासां ता पुरी, पक्षे उत्तुङ्ग-  
 कुचाप्रभूषणवतीर्नारी । २. कान्तारं वनं गमिता प्रापितास्तान् अरीन् पक्षे कान्तारङ्गं वनितास्नेहं गमितान्-  
 तान् किनरान् । ३. मकरं सह वर्तत इति समकरास्तान् सिन्धुप्रवाहान् पक्षे समोज्ज्वल. करो राजस्वभागो  
 येषु तान् देशान् । ४. आचो गृहीतो मदन. कामो यया ता प्रेमवतीम् पक्षे आत्ता धृता. मदना ऐतन्ममवेयवृक्ष-  
 विशेषो यत्र तथाभूता विन्ध्यस्थलीम् । त्रिष्टोपमा, गार्हलविक्रीडितवृत्तम् ॥ ५. स्लेप, हरिणीच्छन्दः । ३०

## दशमः सर्गः

अथाधिपेनार्थयितुं दिनानां रथस्य पन्थानमिवोपरिष्ठात् ।  
पादाग्रनम्रेण निषेव्यमाणं घराघरं विन्ध्यमसौ ददर्श ॥१॥  
समुन्मत्कूटपरम्पराभिराक्रान्तमन्तः पृथुकंदराभिः ।  
भुवोऽर्धमर्धं नभसो गृहीत्वा मन्ये यमुच्चैर्विदधे विधाता ॥२॥  
स्रष्टा दधात्येव महानदीनां महानदीनां शिखरोन्नतिं यः ।  
स्वर्गादिहागत्य सदानभोगैः सदा नभोगैरनुगम्यमानः ॥३॥  
मुनेर्महिम्नामभितो निरोद्धुरध्वानमन्वेष्टुमिवोत्सुको यः ।  
शृङ्गाग्रलग्नोऽुचयच्छलेन नक्तं समुन्निद्रसहस्रनेत्र ॥४॥

- अथेति—असौ प्रभुविन्ध्यनामानं पर्वतराजं ददर्श । किंविशिष्टमित्याह—अत्यन्तपर्वतशिखरस्थेन दिन-  
१० पतिना समुपास्यमानम् । किमर्थमित्याह—निजरथमार्गमुपरि याचितुम् । अत्युच्चैस्तरत्वाद्विन्ध्यस्य प्रत्यन्त-  
पर्वतेष्वेवाधित्योऽधिरोहं शक्नोति । अतश्च ज्ञायते नम्र सेवापर इव ॥१॥ ससुखमदिति—अहमेवं मन्ये-  
यं पर्वतं विधिरकार्षीत् । किं कृत्वेत्याह—अर्द्धभागं पृथिव्या अर्द्धभागं च गगनस्य गृहीत्वा । किंविशिष्टम् ।  
अन्तर्व्याप्तम् । कामि । वर्धमानशिखरपरम्पराभिः । मन्ये च पृथुलमुहूर्तिभिः । शिखरखततिदर्शनात्पृथिवी-  
भागेन निर्मित इति ज्ञायते कन्दराविस्तारदर्शनाच्च गगनभागेन निर्मित इति ॥२॥ स्रष्टेति—यो विन्ध्यपर्वतो  
१५ दधाति । काम् । शिखरोन्नतिम् । किंविशिष्टम् । अदीनामनिम्नाम् । किंविशिष्ट । स्रष्टा हेतु । कासाम् । महा-  
नदीनां नर्मदाप्रभृतीनाम् । पुन किंविशिष्ट । महान् । पुन. कथंभूत । अनुगम्यमान । कै. नभोगै देवै. ।  
किंविशिष्ट । सदानभोगै दानभोगाभ्या सहितै. । कथम् । सदा ॥३॥ सुनेरिति—यो दक्षिणाया गतत्या-  
गस्तिमुनेर्महिम्नवलोकयितुमुत्सुक इव दृश्यते । किंविशिष्ट सन्नित्याह प्रसारितसहस्रलोचन रात्रौ शृङ्गाग्रभागी-  
पविष्टमश्रपङ्क्तिव्याजेन । किंविशिष्टस्य मुनेरित्याह—शृङ्गवृद्धिप्रभावाणां निवारकस्य । पूर्वं हि वर्धमानो  
२० विन्ध्योऽगस्तिमुनिनाम्यथितं यावदह दक्षिणाया गत्वागच्छामि तावत्त्वं मा वद्धिष्ट इति । अत्युत्सुकत्वात्सहस्र-

- तदनन्तरं श्रीधर्मनाथ स्वामीने वह विन्ध्यपर्वतं देखा जो कि ऊपरसे रथके मार्गकी  
थाचना करनेके लिए ही मानो चरणोंमें झुके हुए सूर्यके द्वारा सेवित हो रहा था ॥१॥ उस  
पर्वतका ऊर्ध्वभाग ऊँचे चटे शिखरोंकी परम्परासे व्याप्त था और अधोभाग बड़ी-बड़ी  
गुफाओंसे । अतः ऐसा जान पड़ता था मानो विधाताने आधा भाग पृथिवीका और आधा-  
२५ भाग आकाशका लेकर ही उसे बनाया हो ॥२॥ वह पर्वत बड़ी-बड़ी नदियोंको जन्म देने-  
वाला था एवं दान और भोगसे युक्त देव स्वर्गसे आकर सदा उस पर्वतपर विहार किया  
करते थे ॥३॥ रात्रिके समय उस पर्वतके शिखरोंपर जो नक्षत्रोंका समूह लग जाता है उसके  
छलसे ऐसा जान पड़ता है मानो उस पर्वतने अपनी वृद्धिको रोकनेवाले अगस्त्य महर्षिका

- १ महानदीनाम् । २. महान्-अदीनाम् । ३. दानभोगाभ्या सहितै । ४ सर्वदा नभोगैर्देवै । ५ उत्प्रेक्षा-  
३० लंकार. । उपजातिवृत्तम् । ६ यमकालंकारः ।

प्रस्थैरदुःस्थैः कलितोऽप्यमानः पादैरमन्दैः प्रसृतोऽप्यगेन्द्रः ।  
 युक्तो वनैरप्यवनः श्रितानां यः प्राणिनां सत्यमगम्यल्पः ॥५॥  
 विहाय मानं स्मरवासभूमाविहायमानं सहसा सुरस्त्री ।  
 रसालसारं विपिनं निरीक्ष्य रसालसा रन्तुमियेष कान्तम् ॥६॥  
 पञ्चाननोत्सिप्तकरीन्द्रकृत्तिर्गुहान्वितो दत्तशिवाप्रमोदः ।  
 अहिप्रहारोल्बणनीलकण्ठो यो रौद्रभावं क्वचिदातनोति ॥७॥  
 पुंनागनारङ्गलवङ्गजम्बूजम्बोरलीलावनगालि यस्य ।  
 मृङ्गं सदापारनभोविहारश्रान्ताः श्रयन्ते सवितुस्तुरङ्गाः ॥८॥

नेत्रप्रसारणम् ॥४॥ प्रस्थैरिति—एकत्र प्रस्थं. कूटैः अन्यत्र मापविगेयैः । अमानोऽप्रमाणो माप्यरहितश्च ।  
 पादैः प्रत्यन्तपर्वतैश्चरणीश्च प्रसृतो विस्तीर्णो वावितश्च । अगेन्द्रो न गच्छन्तीत्यगास्तेयामिन्द्रः । [ वनैः काननैः १०  
 युक्तः सहितोऽपि ] अवनः पालयिता श्रितानाम् ॥५॥ विहायेति—इह स्मरवासभूमौ सुरस्त्री मानं विहाय  
 कान्तं रन्तुमियेष । कर्मभूतं कान्तम् । अयमानम् अनादृत्य सहसा गच्छन्तमपि । किं कृत्वा । निरीक्ष्य । किं  
 तत् । विपिनम् । कर्मभूतम् । रसालसारमात्रवृक्षादयम् । किंविमिष्टा सुरस्त्री, रसालसा रागासक्तौ ॥६॥  
 पञ्चाननेति—पञ्चभिर्वदनैश्चरिता करीन्द्रकृत्तिर्येन, पञ्चवक्त्राणीश्वरस्य, अन्यत्र पञ्चाननाः सिंहाः [ गुहः  
 कार्तिकेयस्तेनान्वितः सहितः अन्यत्र गुहा. कन्दरास्ताभिरन्वितः । दत्त. शिवायाः पार्वत्या. प्रमोदो हर्षो येन १५  
 तथाविधः अन्यत्र दत्तः शिवानां शृगालीनां प्रमोदो यत्र ] अहीन् प्राप्नोति बह्वि. सर्पराजः स एव हारस्तेन  
 उल्बण. कण्ठो यस्य अन्यत्र भुजगप्रहारोत्कटाः नीलकण्ठा मयूरा यत्र स तयोक्तरूपस्ततो य. पर्वतो रौद्रभावं

मार्गं खोजनेके लिए त्सुक हो हजार नेत्र ही खोल रखे हों ॥४॥ वह पर्वत यद्यपि बड़े-बड़े  
 प्रस्थों—मापक पदार्थोंसे सहित था फिर भी प्रमाण रहित था [पक्षमें बहुत ऊँचा था] बड़े-बड़े  
 पादों—चरणोंसे सहित था फिर भी नहीं चलनेवालोंमें श्रेष्ठ था [पक्षमें प्रत्यन्तपर्वतोंसे युक्त २०  
 एवं श्रेष्ठ पर्वत था ], और वनोंसे सहित था फिर भी आश्रित पुरुषोंके लिए अवन था—वन  
 नहीं था, [पक्षमें उनका रक्षक था ] ॥५॥ वह पर्वत कामदेवकी निवासभूमि है, वहाँ  
 आमोंका सुन्दर वन देख रससे अलसायी देवांगना तिरस्कार कर सहसा जाते हुए भी पतिके  
 साथ रमणकी इच्छा करने लगती है ॥६॥ यह पर्वत कहीं सिंहोंके द्वारा उकेरे-हुए हाथियों-  
 के चर्मसे युक्त था, कहीं गुहाओंसे सहित था, कहीं शिवा—शृगालियोंको आनन्द दे रहा २५  
 था, और कहीं सर्पोंपर प्रहार करनेमें उत्कट नीलकण्ठों—मयूरोंसे संयुक्त था । इस प्रकार  
 रुद्रपना—मयंकरता प्रकट कर रहा था पक्षमें रुद्रपना प्रकट कर रहा था । क्योंकि रुद्र भी तो  
 अपने पाँच मुखोंसे ऊपर हाथीका चर्म ओढ़ते हैं, गुह—कार्तिकेयसे सहित हैं, शिवा—  
 पार्वतीके लिए आनन्द देनेवाले हैं और नागराज रूपी हारसे उत्कट नील—काले—कण्ठके  
 धारक हैं ॥७॥ अनन्त आकाशमें विहार करनेसे थके हुए सूर्यके घोड़े जिस पर्वतके नागकेशर, ३०

१. इह—अयमानम्—गच्छन्तम् । २. रसालैराग्नैः सारं श्रेष्ठम् । ३. उत्प्रेक्षा । ४. अनेदं व्याख्यानं  
 सुगमम्—यो विन्ध्यगिरिः अदुःस्थैस्तमैः प्रस्थैर्मपिकपदार्थैः कलितोऽपि युक्तोऽपि अमानः प्रमाणरहित इति  
 विरोधः परिहारपक्षे उत्तमः प्रस्थं विन्ध्यैः कलितोऽपि अमानः न विद्यते मानं तुङ्गत्वाविवर्त्य तथाभूतः ।  
 अमन्दैविपुलैः पादैश्चरणैः प्रसृतो वावितोऽपि अगेन्द्रो न गच्छन्तीति अगास्तेयामिन्द्रः प्रमुख इति विरोधः ।  
 परिहारपक्षे अमन्दैविपुलैः पादैः प्रत्यन्तपर्वतं प्रसृतोऽपि विस्तीर्णोऽपि अगेन्द्रः पर्वतपतिः । वनैः काननैः ३५  
 युक्तोऽपि सहितोऽपि अवनो वनरहित इति विरोधः । परिहारपक्षे श्रितानां प्राणिनाम् अवनो रजकः । इत्थं यः  
 सर्वं यथार्थम् अगम्यं दुर्बोध्यं रूपं यस्यासी तथाभूतः अस्तीति शेषः । विरोधाभासोऽलंकारः । इन्द्रवज्रावृत्तम् ।  
 ५. यमकालंकारः, उपेन्द्रवज्रावृत्तम् । ६. कोष्ठान्तर्गतं 'पाठ' क पुस्तके नास्ति, किन्त्वावश्यकः प्रतिभाति ।



प्रियायुतं सानुनि कुञ्जर गां निकुञ्जरङ्गां गतमोक्षमाणः ।  
मुनोश्चरोऽपि स्मरति प्रियाया रतिप्रियायासवशेन यत्र ॥९॥  
वप्रक्रीडाप्रहृतिषु दृढैर्यत्र मत्तद्विपानां

५ दन्ताघातैर्हति जलदाभोगभाजो नितम्बात् ।

पक्षच्छेदव्रणगणगतोद्दामदम्भोलिधारा-

शल्यानीव स्फुरदुस्तडिदृण्डखण्डानि पेतुः ॥१०॥

मम यदि लवणोदानन्दिसोमोद्भवायाः

सममपरमपत्यं स्यादहं तत्कृतार्था ।

१० इति किल निशि सूते यस्य सोमोद्भवानां  
सितकरमणिभित्तिर्वाहिनीनां व्रतानि ॥११॥

यत्राम्बुजेषु भ्रमरावलीनामेणावली सत्तमरावलीनां ।

पपो सरस्याशुतर गतान्तं न वारि विस्फारितरङ्गस्तान्तम् ॥१२॥

शत्रुत्वम् अन्यत्र भीषणत्व वा तनोति<sup>३</sup> ॥७॥ पुनरोति—पुनरागादिसुरभिक्षुसुमधुरफलशीतलच्छायेपेत-

१५ द्रुमयुक्तम् अस्मि शिखरोपरिमभूमिकाप्रदेशम् अपारगगनपथश्रान्ताः सूर्यविषा. क्षणमात्रं अत्यन्ते तत्र विश्राम्य-

न्तीति भावः । सूर्यमण्डलं यावद्विन्ध्यगिरिरुच्चैरित्यर्थः<sup>४</sup> ॥८॥ त्रियेति—यत्र पर्वते मुनोश्चरोऽपि प्रियाया

स्मरति । केन । रतिप्रियायासवशेन रतिप्रिय कामस्तस्यायासवशेन । किं कुर्वन् । ईक्षमाणं पश्यन् । क

कुञ्जरम् । किंविशिष्टम् । प्रियायुतम् । पुनः किंविशिष्टम् । गतं प्राप्तम् । काम् । गा पृथ्वीम् । किंविशिष्टम् ।

निकुञ्जरङ्गाम् निकुञ्जानां लतादिपिहितोदराणां रङ्ग उद्रेके खलकण्ठा यस्या ता तथाभूताम् । क्व । सानुनि

तटे ॥९॥ वप्रति—यत्र परिणतमत्तद्विपदन्तव्याघातैर्विदलितेभ्यः कटिनीस्थितजलदपटलेभ्यो निरालम्बविद्युदृण्ड-

२० खण्डानि निर्गलन्ति स्म । अतश्चोत्प्रेक्षन्ते—चिरकालप्रखण्डव्रणग्रन्थिस्थिता. कुलिशधाराखण्डा इव । पूर्वं क्रुद्धेन

महेन्द्रेण पर्वतपक्षच्छेदार्थं कुलिशं मुकमिति कथा । अत्र मेघकृष्णवर्णबोधिबुच्छल्ययोश्चोपमानोपमेयभावः ॥१०॥

समेति—यदि नर्मदातुल्या अपरा नदी लावण्यसमुद्रतोपिका प्रभवति तदाहं कृतकृत्या भवेयमिति चिन्तयन्तीव

चन्द्रमणिभित्तिर्नदीसहस्राणि श्वेतोति । यथा कश्चित् रत्नाढ्यं जामातरं वीक्ष्य निजपुत्र्या सौभाग्यप्रहिलं

वीक्ष्यान्यासा तादृशीनां पुत्रीणामुत्पादने कृतोत्थनो भवति<sup>५</sup> ॥११॥ यत्रेति—यत्र, एणावली हरिणपक्षि

२५ नारंगी, लौग, जामुन और जिमरियोंके क्रीड़ावनोंसे सुशोभित शिखरोंपर सदा आश्रय लेते

हैं ॥८॥ जिस पर्वतके शिखरपर लतागुहोंसे सुशोभित पृथिवीमें स्थित हस्तिनी सहित

हाथीको देखकर और की तो बात क्या मुनिराज भी कामके खेदसे अपनी प्रियाका स्मरण

करने लगते हैं ॥९॥ मेघमण्डलसे घिरे हुए उस पर्वतके मध्यभागसे वप्रक्रीडाके प्रहारके समय

हाथियोंके दाँतोंका प्रबल आघात पा चमकती हुई बिजलियोंके बड़े-बड़े खण्ड गिरने लगते

३० थे जो ऐसे जान पड़ते थे मानो पक्षच्छेदके समय उत्पन्न धावोंके मध्य उलझे हुए बज्रके

टुकड़े ही हों ॥१०॥ यदि मेरे लवण समुद्रको आनन्द देनेवाली नर्मदाके समान दूसरी सन्तान

होती तो मैं कृतकृत्य हो जाती—ऐसा विचार कर ही मानो जिस पर्वतकी चन्द्रकान्त मणि-

मय दीवाल रात्रिके समय सैकड़ों सोमोद्भव—चन्द्रमासे उत्पन्न होनेवाली नदियोंको [ पक्षमें

नर्मदाओंको ] उत्पन्न करती है ॥११॥ जिस पर्वतपर शृगोंकी पंक्ति पानी पीनेके लिए खरोबर-

३५ १. अतिशयेन सन्त सत्तमास्ते च ते रावाश्चेति सत्तमरावास्तेषु लीना आसन्ता । २ विस्फारिणो विस्तृता

ये तरङ्गा. कल्लोलास्तैस्तान्तं क्लेशितम् । ३. श्लेष । उपजातिवृत्तम् । ४. चन्द्रवज्रावृत्तम् । ५. उपेन्द्रवज्रा-

वृत्तम् । अर्थापत्ति । ६. मन्दाक्रान्ता । ७. मालिनीवृत्तम् । ८. 'देवा नु नर्मदा सोमोद्भवा मेकलकन्यका' इत्यमर ।

निर्मुक्तगर्भभरनिर्भरदुर्बलासु कादम्बिनीषु कटकाग्रविलम्बिनीषु ।  
 भग्नमानकेमणिभासुररक्षिमजालैर्यः पूर्यत्यनुदिनं हरिचापलक्ष्मणम् ॥१३॥  
 स दृष्टमात्रोऽपि गिरिर्गरीयास्तस्य प्रमोदाय विभोर्बभूव ।  
 गुणान्तरापेक्ष्यमभीष्टसिद्धयै नहि स्वरूपं रमणीयतायाः ॥१४॥  
 सुहृत्तमः सोऽयं सभासु हृत्तमःप्रभाकरस्त्वत्तुमिति प्रभाकरः ।  
 घरे क्षणं व्यापृतकंचरेक्षणं तमोस्वरं प्राह जगत्तमोस्वरम् ॥१५॥  
 पूर्वापराम्बोधितटीतरङ्गमालाग्ररङ्गकटकोज्यमद्रिः ।  
 त्वत्सैनिकाक्रान्ततनुस्त्वकास्ति न मग्नीभवन्नस्य इव क्षितिशः ॥१६॥  
 अनेकसुरसुन्दरीभयनवल्लभोऽयं दधन्  
 मदान्धधनं<sup>१</sup>सिन्धुरभ्रमश्चिः सहस्राक्षताम् ।

५

१०

सरस्या महासरोवरस्य वारि न पपी । किंविशिष्टं वारि । विस्फारिततरङ्गतात्वं विस्फारिकल्लोलविस्तृतम् ।  
 पुनः किंविशिष्टम् । सुतरं सुखावगाहम् । पुनः किंविशिष्टम् । यतान्तं प्राप्तसमीपम् । किं कारणमित्याह—  
 सत्तमरावलीनां सधुरध्वानासक्ता । कासाम् । भ्रमरावलीनाम् । केपु । अम्बुजेषु ॥१२॥ निर्मुक्तोति—  
 निर्मुक्तमानीयत्वेन यो दुर्बलासु मेघपङ्क्तिषु शृङ्गस्थितासु इन्द्रचापलक्ष्मी पुनस्तादृशी नवीनामेव करोति ।  
 कै । अनेकपञ्चवर्णरत्नकिरणजालैः । सजलमेघेषु हि सुरचापसंभव इति । यथा कश्चिन्नज्जिज्ञासितं सततदाना- १५  
 विना दरिद्रत्वप्राप्त पुनः सशोक तदवस्थमेव करोति ॥१३॥ स इति—स विष्यगिरिर्हान् दृष्टमात्रोऽपि  
 तस्य प्रभो प्रमोदभाराय बभूव । युक्तमेतत्, नहि सहजरमणीय वस्तु प्रमोदोत्पादनाय गुणान्तरमपेक्ष्यते ।  
 यदेव दृष्टमात्रं भूपण्यतिरेकेण प्रमोदयति तदेव सहजरमणीयं वस्तु ॥१४॥ सुहृत्तम इति—अथ प्रभाकरो  
 नाम प्रसिद्धं पर्वताधिष्ठाता सुहृत्तमस्तं जगत्तमोस्वरं जगच्चन्द्रम् ईश्वरं प्रभुम् इत्याह—कथंभूतमोस्वरम् ।  
 व्यापृतकंचरेक्षणं व्यापृते कंचरेक्षणे यस्य तं तथाभूतम् । तत्कंचरे पर्वते कथम् । क्षण कथंभूतः प्रभाकर २०  
 आवित्यः । किं कर्तुम् । छेत्तुम् । किं तत् । हृत्तमः । कासु । सभासु ॥१५॥ पूर्वैति—पूर्वापरसमुद्रल-  
 शिखरपर्यन्तं पक्षे पूर्वापरसमुद्रयोर्लम्बं कटकं सेनाप्रचारो यस्य स तद्विधः । त्वत्सेनार्चमदितशरीरोज्य-  
 नूपतिरिव ॥१६॥ अनेकेति—हे प्रभोऽयं विष्यगिरिस्तवाग्रतः शक्रायते । कथमित्याह—अनेकदेवाङ्गनासुरत-

के समीप पहुँचती थी परन्तु वहाँ कमलोंमें स्थित भ्रमर समूहके सुन्दर शब्द सुननेमें इतनी २५  
 आसक्त हो जाती थी कि बड़ी-बड़ी तरंगोंसे ताड़ित जल किनारे पर आकर वापिस चला जाता  
 था पर वह उसे पीती नहीं थी ॥१३॥ उस पर्वतके शिखरके अग्रभागमें जो मेघमालाएँ छापी  
 थीं वे गर्भका पानी बरस जानेसे दुर्बल पड़ गयी थीं और उनका स्वामाविक इन्द्रधनुष  
 यद्यपि नष्ट हो गया था तो भी वह पर्वत अपने अनेक देदीप्यमान मणिषोंकी किरणोंके समूह-  
 से इन्द्रधनुषकी शोभा प्रतिदिन पूर्ण करता रहता था ॥१४॥ वह विशाल पर्वत दिखते ही ३०  
 भगवान् धर्मनाथके लिए आनन्ददायी हो गया सो ठीक ही है क्योंकि अभीष्ट सिद्धिके लिए  
 सुन्दरताका स्वरूप किसी दूसरे गुणकी अपेक्षा नहीं रखता ॥१४॥ तदनन्तर वह मित्र प्रभा-  
 कर, जो कि सभाओंमें हृदयगत अन्धकारको नष्ट करनेके लिए साक्षात् प्रभाकर—सूर्य था,  
 जगच्चन्द्र भगवान् धर्मनाथको पर्वतकी शोभामें व्यापृत नेत्र देख बड़े जल्लासके साथ इस  
 प्रकार बोला ॥१५॥ जिसके कटक, पूर्वापर समुद्रके तटकी तरंगोंके समूहसे स्पष्ट हैं ऐसा यह  
 पर्वत आपके सैनिकोंसे आक्रान्त हो ऐसा जान पड़ता है मानो नमस्कार करता हुआ ३५  
 राजा ही हो ॥१६॥ यह पर्वत आपके आगे ठीक इन्द्रकी शोभा धारण कर रहा है क्योंकि

१. हृदयान्धकारद्वीकरणे सूर्यः । २. एतन्नामकः । ३. जगच्चन्द्रम् । ४. सुन्दर व० म० । ५. वसन्त-  
 तिलकावृत्तम् ।

महागहनभक्तितो मुकुलिताग्रभास्वत्करः

पुरस्तव पुरन्दरद्युतिमुपैति पृथ्वीधर ॥१७॥

अनेकधातुच्छविभासुरा बलान्निवर्तिता कुम्भभुवार्कमण्डलात् ।

अनेकधातुच्छविभासुराबला न का श्रयत्यस्य वनाकुलास्तटीः ॥१८॥

विम्बं विलोक्य निजमुज्ज्वलरत्नभित्तौ क्रोधात्प्रतिद्विष इतीह ददौ प्रहारम् ।

तद्भ्रमदीर्घदशनः पुनरेव तोषाल्लोलारसं स्पृशति पश्य गजः प्रियेति ॥१९॥

- क्रोडास्यानम् । सहस्राक्षता विभीतकद्रुमसहस्राकुलतां दधान । पुनः किंविशिष्ट । मदान्वधना प्रचुरा ये सिन्धुरास्तेषां भ्रमश्चिन्विहरणक्रीडाभिलाषो यत्र पक्षे भत्ताभ्रमातङ्गगमनशील । मुकुलिता, संकोचिता अग्रा भास्वत्, सूर्यस्य करा येन स तथाविधः । कस्मात् महावनभङ्गिनः उज्ज्वलनिकुञ्जे न रविकिरणानां प्रचार इत्यर्थः । शक्रपक्षे महानिरन्तरभक्त्या मुकुलितकर इत्यर्थः ॥१७॥ अनेकेति—अतुच्छविभा प्रचुर-कान्तिः पुराबला सुरस्त्री अस्य पर्वतस्य वनाकुलास्तटी, अनेकधा का न श्रयति अपि तु सर्वाणि श्रयतीत्यर्थः । कथंभूतास्तटी । अनेकधातुच्छविभासुरा अनेके च ते धातवश्चानेकधातवस्तेषां छविः कान्तिस्तथा भासुरा । पुनः किंविशिष्टा । निवर्तिता । कस्मात् । अर्कमण्डलात् । केन । कुम्भभुवा अगस्त्येन । कुत । बलात् ॥१८॥ विम्बमिति—अत्र भित्तौ निजप्रतिबिम्बमभिमुखापतितं विलोकयन् करिणीति मयमान, कामालसं यथा
- १५ जिस प्रकार इन्द्र स्वामी होनेके कारण समस्त देवांगनाओंके नेत्रोंको प्रिय है उसी प्रकार वह पर्वत भी सुरत योग्य सुन्दर स्थानोंसे युक्त होनेके कारण देवांगनाओंके नेत्रोंको प्रिय है—आनन्द देनेवाला है । जिस प्रकार इन्द्र मदनमत्त मेघरूपी हाथी द्वारा भ्रमण करनेकी अभिलाषा रखता है उसी प्रकार यह पर्वत भी मदनमत्त अत्यधिक हाथियोंके भ्रमणकी अभिलाषासे युक्त है—इसपर मदनमत्त हाथी घूमनेकी इच्छा रखते हैं । जिस प्रकार इन्द्र सहस्रा-
- २० क्षता—हजार नेत्रोंके अस्तित्वको धारण करता है उसी प्रकार यह पर्वत भी सहस्राक्षता—हजारों जड़ेके वृक्षोंके अस्तित्वको धारण करता है और जिस प्रकार इन्द्र महागहन भक्तिसे—तीव्र भक्तिकी अधिकतासे मुकुलिताग्रभास्वत्कर—अपने देदीप्यमान हाथोंको कमलकी बौड़ीके आकार करके स्थित रहता है उसी प्रकार महागहन भक्तिसे—अत्यन्त सघन वनकी रचनासे मुकुलिताग्र भास्वत्कर—सूर्यकी अभ्रकिरणोंको संकोचित करनेवाला है ॥१७॥ अनेक प्रकारकी अतुच्छ कान्तिको धारण करनेवाली कौन सी देवी इस पर्वतके उन वनाकीर्ण तटोंका आश्रय नहीं लेती जो कि अनेक धातुओंकी कान्तिसे देदीप्यमान है और अगस्त्य ऋषि
१. वहन घ० म० । २. अनेकधातूना छविभिर्मासुरक्षोभमाना । ३. अनेकधा अतुच्छ प्रचुरा विभा कान्तिर्यस्यास्तथाभूता । ४. अत्रेदं सुगमं व्याख्यानम्—अयं पृथ्वीधरो विन्ध्यगिरिः तत्र भवतः पुरोऽग्रे पुरन्दरद्युतिमिन्द्रशोभां उपैति प्राप्नोति । अथोग्रयो सादृश्यमाह—अशेषसुरसुन्दरीणां देवाङ्गनानां नयनवल्लभो नैत्रप्रियः
- ३० सुरतयोग्यस्थानयुक्तत्वात्स्वामित्वाच्च । उभयत्र समानम् । मदान्वा मदोत्कटा घना प्रचुरा ये सिन्धुरा गजास्तेषां भ्रमे भ्रमणे विहरणे रचिरभिलाषो यत्र तथाभूतो विन्ध्यगिरिः पक्षे धन एव सिन्धुरो घनसिन्धुरः, मदान्वो यो घनसिन्धुरस्तेन भ्रमे विहारे रचिरिच्छा यस्य तथाविधः इन्द्रस्य मेघवाहनत्व प्रतिद्वम् । सहस्रमक्षा विभीतका यत्र स सहस्राक्षस्तस्य भावस्ता प्रचुरविभीतकयुक्ततां दधानो विन्ध्यगिरिः पक्षे महलमक्षीणि नेत्राणि यस्य स सहस्राक्षस्तस्य भावस्ता दशभतलोचनवत्त्व दधानः पुरन्दर । महच्च तद्ग्रहन वन महागहन
- ३५ तस्य भक्तितो रचनाविन्यासात् मुकुलिता संकोचिता अग्रा उपरितना भास्वत्, सूर्यस्य कराः निरणा यथा तथाविधो विन्ध्यगिरिः पक्षे महागहनभक्तितोत्रानुरागातिशयात् मुकुलिताग्रावज्जलिग्रन्थेन कुड्मलितार्ग्रा भास्वत्करी देदीप्यमानहस्तौ यस्य तथाविधः । श्लिष्टोपमा । पृथ्वीच्छन्द । ५. [करी, प्रतिगण इति मयमानः क्रोवशत्प्रत्ययं प्रहार ददौ पश्चात् तेन कारणेन लण्डितदीर्घदन्तं सन्] ।

पलाय्य निर्यन्मदवारिधारा गिरेरुपान्ते करिणः प्रयान्तः ।  
 त्वत्सूर्यनादैश्चुटितोरुमूला विमान्ति कूटा इव निर्लुठन्तः ॥२०॥  
 न वप्रे नवप्रेमबद्धा भ्रमन्ती स्मरन्ती स्मरं तीव्रमासाद्य भर्तुः ।  
 क्षणादीक्षणादीक्षा बाष्पं वमन्तो दशां का दशाङ्कामिहान्वेति न स्त्रीः ॥२१॥  
 प्रकटितोरुपयोधरबन्धुराः सरसचन्दनसौरभशालिनीः ।  
 मदनबाणगणाङ्कितविग्रहो गिरिरथं भजते सुभगास्तटीः ॥२२॥  
 इयं गिरेरैकरागरञ्जिता विराजते गह्वरवारिवाहिनी ।  
 पविप्रहारचुटितोरुपक्षतिक्रताद्वलन्तीव नवासघोरणिः ॥२३॥

५

१५

२०

२५

३०

३५

स्यादेवं कारणात्सृणुति । अत्र वीरशृङ्गाररससंकीर्णवर्णनम् ॥१९॥ पलाय्येति—त्वत्सेनातुर्यनादत्रस्ता करिणः पलायमाना विमान्ति अर्धित्यकासमीपे सूर्यनादमहाभिद्रुताः शृङ्गसंघाता इव निष्पतन्तश्चुटितोरुमूला १०  
 मिश्रमहामूलबन्धा ॥२०॥ नेति—हे ईश ! इह पर्वते का स्त्री दशा नान्वेति । कथंभूताम् । दशाङ्काम् दश-  
 लक्षणाङ्कौ यस्या ता दशाङ्का दशप्रकारमित्यर्थः । किं कुर्वन्ती । वयन्ती । किं तत् । बाष्पम् अक्षु ।  
 कस्मात् । ईक्षणात् । कुतः । क्षणात् । पुनः किं कुर्वाणा । भ्रमन्ती । वयः । वप्रे । कथंभूता । नवप्रेमबद्धा ।  
 स्मरन्ती च, कस्य । मर्तुः । किं कृत्वा । आसाद्यकम् । स्मरम् । कथंभूतम् । तीव्रम् ॥२१॥ प्रकटितेति—  
 यो गिरि सुभगा विलासिनीरिव प्राग्भारभूमिका विभति । किंविशिष्टा । मदनारुच बाणाश्च वृक्षविशेषास्तेषां १५  
 समूहेन व्यासदेहः । तटी. कथंभूता । प्रकटितमहामेषसंघाता. सरसचन्दनद्रुमशालिनी । पक्षे यथा कश्चित्  
 कामी कामशरकर्षितः पीनस्तनीचन्दनलिप्ता विलासिनीः श्लिष्यति ॥२२॥ इयमिति—इयं पर्वतधातु-

द्वारा सूर्यमण्डलसे बलपूर्वक लौटायी गयी हैं ॥१८॥ जरा इधर देखिए, इस उज्ज्वल रत्नोंकी  
 दीवालमें अपना प्रतिबिम्ब देख यह हाथी क्रोधपूर्वक यह समझकर बड़े जोरसे प्रहार कर  
 रहा है कि यहाँ हमारा शत्रु दूसरा हाथी है । और इस प्रहारसे जब इसके दाँत टूट जाते हैं २०  
 तब उसी प्रतिबिम्बको अपनी प्रिया समझ बड़े संतोषसे लीलापूर्वक उसका स्पर्श करने  
 लगता है ॥१९॥ मद जलकी धारा बहाते हुए हाथी दौड़-दौड़कर इस पर्वतके समीप जा रहे  
 हैं जो ऐसे जान पड़ते हैं मानो आपकी तुरहीके शब्दसे विशाल जड़ टूट जानेसे इस पर्वतके  
 शिखर ही लुढ़क रहे हों ॥२०॥ हे नाथ ! यहाँ नये प्रेमसे बँधी, शिखरपर धूमती, कामकी  
 तीव्र बाधावश पतिका स्मरण करती एवं नेत्रोंसे क्षण एकमें अश्रु बहाती हुई कौन-सी स्त्री २५  
 दशमी—मृत्यु दशको नहीं प्राप्त होती ? ॥२१॥ जिस प्रकार काम बाणोंके समूहसे चिह्नित  
 शरीरवाला मनुष्य उठे हुए स्थूल स्तनोंसे सुन्दर एवं सरस चन्दनकी सुगन्धिसे सुशोभित  
 सौभाग्यशाली स्त्रियोंका आलिंगन करता है उसी प्रकार वह पर्वत भी चूँकि मदनबाणों—  
 कामबाणोंके समूहसे [ पक्षमें मेनार और बाण वृक्षोंके समूहसे ] चिह्नित था अतः उठे हुए

१. 'अभिलाषद्विचिन्तास्मृतिगुणकथनोद्देशसंप्रलापादिव । उन्मादोऽथ व्याधिर्जडता मृतिरिति दशात्र कामदशाः ॥ ३०  
 इति कामस्य दशावस्था । २. भुजङ्गप्रयातवृत्तम् । ३. अनेवं व्याख्यानं सुस्पष्टम्—मदनारुच बाणाश्च  
 मदनबाणा वृक्षविशेषास्तेषां गणेन समूहेनाङ्कितो विग्रहो देहो यस्य तथाभूतोऽयं गिरिः प्रकटितैः स्पष्टं दृश्यमानैः  
 उरुमहा पयोधरैर्भैरवैर्वनुरा नतोन्नता, सरसचन्दनानां सरसमलयजवृक्षाणां सौरभेण सौगन्ध्येन शालिन्यः,  
 शोभमानास्ता सुभगा मनोहरास्तटी प्राग्भारभूमिका भजते सेवते । अत्र श्लिष्टविशेषणाल्लङ्घ्यसाम्यान्व  
 समासोक्त्या गिरिपदेन नायकस्य तटीपदेन च नायिकानां कल्पना भवति ततो यथा मदनस्य कामस्य बाणानां ३५  
 गणेन समूहेनाङ्कितो विग्रहो देहो यस्य तथाभूतो नायकः प्रकटितैः प्रगाढतारुण्येन स्पष्टं दृश्यमानैः उरुपयोधरैः  
 स्थूलस्तनैर्वनुरा नतोन्नता सरसचन्दनस्य नूतनमलयजलेपस्य सौरभेण शालिनीः शोभिनी. सुभगाः सुष्ठुयोनि-  
 युक्ता. नायिकाः भजते सेवते तथेति भावः । द्रुतविलम्बितवृत्तम् । द्रुतविलम्बितमाह नभो भरो' इति लक्षणात् ।

- निर्जयता निजरत्नरुचा मां 'मन्दरसानुगतारमणीनाम् ।  
 सा न कदाप्यमुना ध्रियते या 'मन्दरसानुगता रमणीनाम् ॥२४॥  
 रोद्धुं पुनर्ग्रहपथं लघु<sup>१</sup> हारिदश्वैरश्वैरुपद्रुतनिकुञ्जलताप्रवालः ।  
 ५ शृङ्गदुदग्रजलदैरयमुन्ममङ्गि प्रोल्लङ्घयन्निव मूने समर्थं विभाति ॥२५॥  
 दिवाकरोत्तापिततापनोपलात्स्मरारिभालादिव निर्गतो गिरेः ।  
 समूलमारात्कुसुमेपु<sup>२</sup> सुन्दरं क्षणादवाक्षीन्मदनं<sup>३</sup> हुताशनः ॥२६॥  
 द्रुपदकिभिः प्राशमनोरमाभिर्गिरौ हरत्याशु<sup>४</sup> मनोऽरमाभिः ।  
 पिकध्वनीनां कमितारमन्ते सुरस्त्रियः<sup>५</sup> सौत्कमिता रमन्ते ॥२७॥

- खनिमव्यसचरणगोणितपानीया निर्गहनदी गोभते वज्रप्रहारत्रोटिते पृथुलपक्षत्रणादगलन्ती रुधिरधारेव  
 १० ॥२३॥ निर्जयतेति—रमणीना मध्ये सा कदाप्यमुना न ध्रियते या कथंभूता । मन्दरसानुगता मन्त्रेण रसेन  
 रागेण यानुगता स्यात् । अमुना किं कुर्वता । निर्जयता । काम् । भा दीतिम् । मन्दरसानुगतारमणीना मन्दरो  
 मेघस्तस्य सानूनि गच्छन्तीति मन्दरसानुगास्ते च ते तारमण्यश्व तेषाम् । कया कृता । निजरत्नरुचा  
 ॥२४॥ रोद्धुमिति—अयं विन्ध्याद्रिं प्रतिपन्नागस्तिवृद्धिप्रतिपेववचन विलोपयन्निव प्रतिभाति । तथैव पुनर्थं-  
 मान इत्यर्थः । कै । उपर्युपरिलीयमानैर्मेषपटलैः । कथं निज वचन लोपयतीत्याह—आदित्याश्वैरुद्रोदित-  
 १५ निकुञ्जलतापल्लवः । ततः सूर्यसंचारमार्गं रोद्धुकाम इव । अनवरतापराधवाधितो महानव्यभिस्त्रयत इत्यर्थः  
 ॥२५॥ दिवाकरोति—आदित्यकरतापितसूर्यकान्तपाषाणाभिर्गतो बह्निः पुष्पवाणमनोहरं कामं दग्धवान्  
 आरात् समीपात् ॥२६॥ द्रुपदकिभिरिति—आभिः प्राशमनोरमाभिः द्रुपदकिभिः कृत्वास्मिन् गिरौ आशु घोरं  
 मनो हरति सुरस्त्रियं पिकध्वनीनामन्तेऽवसाने सौत्कं यथा भवति एव कमितारमिता गता सत्यो रमन्ते

- विशाल पयोधरो—स्तनो [ पक्षमें मेघों ] से सुन्दर एवं सरस चन्दनकी सुगन्धिसे सुगोभित  
 २० मनोहर तटियोंका आलिंगन कर रहा है ॥२२॥ यह गेरुके रंगसे रंगी हुई पर्वतकी गुफामें  
 बहनेवाली नदी ऐसी जान पड़ती है मानो वज्रके प्रहारसे खण्डित विशाल पक्षोंके मूलसे  
 बहती हुई नवीन रुधिरकी नदी ही हो ॥२३॥ अपने रत्नोकी कान्तिके द्वारा मेरु पर्वतके  
 शिखरमें लगे हुए वड़े-वड़े मणियोंकी दीप्तिको जीतनेवाले इस पर्वतके द्वारा वह स्त्री कभी  
 भी धारण नहीं की जाती जो कि स्त्रियोंके बीच मन्द रससे अनुगत—नोरस होती है ॥२४॥  
 २५ चूँकि सूर्यके घोड़े इसके लतागुहोंकी लताओंके पत्तोंको समीपस्थ होनेके कारण शीघ्र  
 ही खण्डित कर देते हैं अतः यह शिखरोंसे ऊपर उठते हुए उन्नत मेघोंसे ऐसा जान  
 पड़ता है मानो फिरसे सूर्यका मार्ग रोकनेके लिए अगस्त्य महर्षिके समक्ष की हुई प्रतिज्ञाका  
 उल्लंघन ही कर रहा हो ॥२५॥ जिस प्रकार महादेवजीके मस्तकसे निकली हुई अग्निने  
 ३० संतापित सूर्यकान्त मणिसे निकली हुई अग्निने पुष्पोंके रहनेसे सुन्दर दिखनेवाले—मेनार  
 वृक्षको मूल सहित क्षणभरमें जला दिया है ॥२६॥ इधर यह पर्वत इन ऊँची और मनोहर  
 वृक्षोंकी श्रेणियोंसे मनको हरण कर रहा है अतः देवागनाएँ कायलकी कूकने वाद ही अत्यन्त

१ मन्दर-सानुग-नार-मणीनाम् । २ मन्द-रम-अनुगता । ३ हृन्दि-अश्वैर्म हृन्दि-अश्वानां सूर्याश्वैः ।

४ कुनुमेपु तिन मसनी । कुनुमेपु गम्भु मुन्दरम् ( पयो ) कुनुममवैरिणभिवर्गं मुन्दरम् । ५ मनो रमणीभिः ।

३५ तामद्वय तम् । ६ मन्-अरम्-जानि । ७ नोनरम् + जना । ८ दोग-द्वानाम् । ९ मि-शोभना,  
 वंशान्मन्दुतम् ।

विस्तारं पथि पुरतोऽधिकं दधाना वक्रत्वं विषमविषा प्रदर्शयन्ती ।

एतस्मात्प्रसरति शैलवामलूरात्कन्येयं सरिदुरग्रीव मेकलस्य ॥२८॥

उन्मीलन्नवनलिनीवनप्रसूनं भात्येतद्गतमलमम्बु नर्मदायाः ।

निभिन्नं शिखरशतैरमुष्य पुष्यन्नक्षत्रं पतितमिवान्तरिक्षखण्डम् ॥२९॥

मुदापुलन्दीभिरिहेक्ष्यते भवान् <sup>३</sup>कान्तारसानुग्रहभूरिभान्वितः ।

अयं महीध्रोऽप्यधिरुह्यते भिया <sup>३</sup>कान्तारसानुग्रहभूरिभान्वितः ॥३०॥

<sup>४</sup>तत्सूत्रमत्र तरुतीरनिकुञ्जवेदी विद्यामठे कलरवक्रमपाठकेषु ।

अश्वान्तमेव निगदत्सु वधूद्वितीयः को नाम कामनिगमाध्ययनं न घत्ते ॥३१॥

भियेव धात्र्या स्थलपङ्कजाध्या निरीक्ष्यमाणं वनसैरिभाणां ।

क्रीडत्युदञ्चदधनपङ्कशृङ्गे गिरेः शिशूनामिव वृन्दमग्रे ॥३२॥

५

१०

॥२७॥ विस्तारमिति—एतस्माद्विन्ध्यगिरेर्मैकलकन्या<sup>१</sup> नर्मदा प्रभवति । पुर, पुरोऽधिकमधिकं प्रवाहं वर्द्धयन्ती

कुटिलत्वं च दर्शयती निम्ननिम्नगमनत्वेन विषमविषा गभीरपानीया । यथा वामलूरादस्मीकात् सर्पिणी मार्ग

स्थाना प्रसरति । विषमविषा अप्रतिकार्यविषा<sup>२</sup> ॥२८॥ उन्मीलदिति—एतस्या नर्मदाया जलं विकसित-पुण्ड-

रीकलपं विभाति विन्ध्यगिरेरुच्चशिखरैः प्रणोद्य पातितं सत्तारकं गगनखण्डमिव ॥२९॥ मुदेति—इह भवान्

पुलन्दीभिरिष्यते । कथंभूत । कान्तारसानुग्रहभूरिभान्वितः, कान्तारागस्वीकारेण प्रचुरप्रभायुक्तः । न केवलं

भवानीक्ष्यते महीध्रोऽप्यधिरुह्यते । कया । भिया भयेन । कथंभूतो महीध्रः । कान्तारसानुग्रहम् कान्तार-

सान्त्वयेव ग्रहाणां भूर्यस्य तथाभूतः । एतावता आरोहणाय उच्चैस्त्वं प्रतिपादितम् । पुन किंविशिष्टः । इभा-

न्वितो हस्तियुक्तः ॥३०॥ तत्सूत्रमिति—कलरवक्रमपाठकेषु पारावतोपाध्यायेषु तरुतीरनिकुञ्जवेदिका विद्या-

मठभित्तेषु सततमेव प्रतिपादकेषु क. कामीव वधूद्वितीयः कामसिद्धान्ताध्ययनं न कुत्ते । सुलभोपाध्यायात्स

सहायः सर्वोऽपि पाठयत इत्यर्थः ॥३१॥ भियेवेति—अग्रे वनमहिषाणां युधमुत्कूदयति । पृथिव्या स्थल-

पङ्कजनयनैर्विलोक्यमान भियेव संस्खलनादिदोषशङ्कयेव । अतश्चोत्प्रेष्यते—अस्य विन्ध्यस्थापत्यवृन्दमिव

धात्र्या उपमात्रा निरीक्ष्यमाणं घना मेघा एव पङ्कः कर्दमः शृङ्गे यस्य पर्वतपुत्रवृन्दस्य । महिपक्षे प्रचुर-

वत्कण्ठत हो अपने पतियोंके साथ रमण करने लगती हैं ॥२९॥ मार्गमें आगे चल अधिक

विस्तार धारण करनेवाली, कुटिलता प्रदर्शित करनेवाली एवं विषम विपसे भरी यह नर्मदा

नदी सर्पिणीकी तरह इस पर्वतरूपी वामीसे निकल रही है ॥२८॥ जिसमें कमल वनके नये-

नये फूल खिल रहे हैं ऐसा इस पर्वतपर स्थित नर्मदाका यह निर्मल नीर ऐसा जान पड़ता

है मानो पर्वतके सैकड़ों शिखरोंसे खण्डित हो नक्षत्रोंसे देदीप्यमान आकाशका खण्ड ही

आ पड़ा हो ॥२९॥ इधर ये भीलोंकी स्त्रियाँ, स्त्रियोंके स्नेह तथा अनुग्रहकी भूमि और

हाथियोंसे युक्त आपको आनन्दसे देख रही हैं और इधर भयसे वन, शिखर तथा प्रहोंकी

बहुत भारी दीप्तिसे युक्त पर्वतपर चढ़ भी रही हैं ॥३०॥ इस पर्वतपर जब कि वृक्षोंके निकट-

वर्ती लतागुहोंकी वेदिकारूप पाठशालाओंमें कपोतरूप अध्यापक बिना किसी थाकावटके

निरन्तर कामसूत्रोंका उच्चारण करते रहते हैं तब ऐसा कौन स्त्री युक्त पुरुष होगा जो कि

कामशास्त्रका अध्ययन नहीं करता हो ॥३१॥ पृथिवी अपने स्थल कमलरूप नेत्रोंके द्वारा

जिन्हें वड़े भयसे देख रही है और जिनके सींगोंपर बहुत भारी कीचड़ लगा रही है ऐसा यह

जंगली मैसाओंका समूह इधर आगे ऐसे क्रीड़ा कर रहा है मानो पर्वतके उन बच्चोंका

१. -रिहेष्यते घ० म० । २. कान्तारसानुग्रहम्.—इभान्वितः । ३. कान्तारसानुग्रहभूरि—म—अन्वितः । ४

यत्सूत्र घ० ज०, सत्सूत्र घ० म० । ५. 'रिवा तु नर्मदा सोमोद्भवा मेकलकन्यका' इत्यमरः । ६. प्रहिपिपो-

वृत्तम् 'श्री श्री गस्त्रिदशयतिः प्रहापणीयम्' इति लक्षणात् ।

२५

३०

३५

त्वत्सैनिकास्तुल्यमदुर्महाभयं<sup>१</sup> निस्त्रिंशच्चक्रेषु वराहवा नराः ।  
नव्यत्सु सिंहादिषु तेन निर्मया<sup>२</sup> निस्त्रिंशच्चक्रेषु वराहवानरा ॥३३॥  
यो नारङ्गः सरल इति यो यश्च पुंनागामा

ज्ञात्वा वृक्षः सरसपयसा पोषितः पालितश्च ।

गूढं सोऽपि प्रथयति निर्धि यत्प्ररोहाग्रहस्ते-

स्तात्किं युक्तं गिरिरयमिति व्याकुलो रोरवीति ॥३४॥

जराधवलभौलिभिः प्रचुरसौविदल्लैरिव

प्रफुल्लतरुभिर्वृता प्रणयिनाभुनोत्सङ्गिता ।

परिष्वजति चन्दनावलिरियं भुजङ्गान्यत-

स्ततोऽतिगहनं स्त्रियश्चरितमत्र नन्दामहे ॥३५॥

१०

<sup>३</sup>मन्दाक्षमन्दा क्षणमत्र तावत्तव्यापि<sup>४</sup> न<sup>५</sup> व्यापि मनोभवेन ।

रामा वरा-मावनि<sup>६</sup> रन्यपुष्टवध्वा<sup>७</sup> नवध्वानवशा<sup>८</sup> न यावत् ॥३६॥

पङ्क्तिमृङ्गम् ॥३२॥ स्वदिति—येन कारणेन त्वत्सैनिका नरास्तुल्यकालं महाभयमदु । कथभूताः । निस्त्रिंश-  
च्चक्रेषुभिर्वर आहवो येषां ते तथाभूता । तेन वराहवानरा निर्मया । केषु निर्मया । सिंहादिषु निस्त्रिंश-  
च्चक्रेषु हिंस्रसमूहेषु । कथंभूतेषु । नव्यत्सु । महाभये समकालं नष्टमा विरोधिनावपि परस्परभय न स्यादित्यर्थ

- १५ ॥३३॥ य इति—ये नारङ्गसरलपुंनागादयो वृक्षप्रधाना अप्ररोहमोचकास्ते मया परीक्ष्य शीतलनिर्भर-  
जलेन बद्धिता. सम्प्रतमन्यकथनीयं गूढनिघानं तेऽपि प्ररोहहस्तसंज्ञया सर्वेषां दर्शयन्ति—इति द्रु खित इव  
व्याकुल सपत्निकोलाहलो विन्ध्याद्रि पूत्कुष्ठते पक्षे, यथा कश्चिन्महान् पुष्प सरङ्गं सर्वलं पुष्पां पुष्पप्रधान  
प्रतिपाल्य तदपकारदर्शनाद् विप्रलपति । अथ स्थिते निघाने सर्वेऽपि वृक्षा. प्ररोह मुञ्चन्तीति प्रसिद्धिः ॥३४॥  
जरेति—पालितमस्तर्कमहल्लकैरिव फुल्लितद्रुमवैष्टिता महागिरिणा बौत्सङ्गिता तथा महायत्नेऽपि चन्दनावलि-  
२० श्वचन्दनद्रुमश्रेणी सपत्निपुसर्पति । पक्षे कृतचन्दनललाटिका कामुकानसिचरति यथा काचित् ततो भन्ये  
स्त्रीणा चरित्रं दुरवगाह नमस्करणीयमिति ॥३५॥ मन्दाक्षेति—अत्र तावत्क्षणमेकं न व्यापि नूतनापि रामा

- समूह ही हो जिनके कि शिखरोंपर मेघरूप कीचड़ लग रहा है ॥३२॥ खड्ग चक्र और बाणों-  
के द्वारा उत्कृष्ट युद्ध करनेवाले आपके सैनिक पुरुषोंने समान रूपसे सबको बहुत भारी अभय  
दिया है । यही कारण है कि सिंहादि दुष्ट जीवोंका समूह नष्ट हो जानेपर यहाँ सूकर और  
२५ वानर भी निर्भय भ्रमण कर रहे हैं ॥३३॥ यह ललरहित है, सीधा है, और पुरुषोंमें श्रेष्ठ  
है—ऐसा जानकर मैंने जिस संतरा, देवदाह और नागकेशरके वृक्षका सरस जलसे [ पक्षमें  
सरस दूधसे ] पाठन-पोषण किया था वह भी अपने अङ्कुरोंके अग्रभागरूपी हाथोंके द्वारा  
हमारा गुप्त खजाना बतला रहा है—क्या यह उचित है ?—ऐसा सोचता हुआ ही मानो  
यह पर्वत व्याकुल—व्यथ [ पक्षमें पक्षियोंसे युक्त ] हो रहा है ॥३४॥ यह चन्दन वृक्षोंकी  
३० पंक्ति, वृद्धावस्थाके कारण जिनके सिर सफेद हो रहे हैं ऐसा कंचुकियोंकी तरह अनेक  
खिले हुए वृक्षों से घिरी है, साथ ही यह पर्वत प्रेमोकी तरह इसे अपनी गोदमें धारण किये है  
फिर भी यह चूँकि मुजंगों—विटों [ पक्षमें सर्पोंका ] स्पर्श कर बैठती है इसलिए कहना  
पड़ता है कि हम स्त्रियों के अतिशय दुख—मायापूर्ण चरितको दूरसे ही नमस्कार करते हैं  
॥३५॥ शोभा सम्पन्न, लजीली, नवीन उत्कृष्ट स्त्री इस पर्वतपर कामदेवसे तभी तक व्याप्त

- ३५ १. निस्त्रिंशच्चक्रे-इपु-नर-आहवा. । २. हिंस्रसमूहेषु । ३. मन्दाक्षेण द्विधा मन्दा । ४. नवीनापि । ५. व्याप्ता ।  
६. माया. लक्ष्म्या अवनिर्भूमि. । ७. कोकिलाया । ८. नवीनकृजितावीना । ९. मन्दाक्षान्ताच्छन्दः ।  
१०. अत्र लिङ्गसाम्याद् भुजङ्गपदस्य विलटत्वान्च समासोक्त्या तथामृतायाः पुद्गल्या प्रतीतिर्जायते या वृद्ध-  
कञ्चुकं. सुरक्षितापि वल्लभेन क्रोडे वृतापि विटान् परिष्वजति । पृथ्वीछन्दः ।

कुपितकेसरिचक्रचपेटया करटिकुम्भतटादभिपातिताः ।  
इह विभान्ति तस्खलनच्युतस्फुरदुडुप्रकरा इव मौक्तिकाः ॥३७॥

प्रणयिनि नवनीवोग्रन्थिमुद्भिद्य लज्जा-

विधुरसुरवधूनां मोचयत्यन्तरीयम् ।

अधिरजनि गुहायामत्र रत्नप्रदीपे

करकुवलयघाताः साध्वपार्थीभवन्ति ॥३८॥

नवो धनी यो मदनायको भवेन्न बोधनीयो मदनाय को भवे ।

स सुभ्रुवामत्र तु नेत्रविभ्रमैर्विबोध्यते सत्तिलकोऽपि कानने ॥३९॥

उद्भिद्य भीमभवसंततितन्नुजालं

मार्गोऽपवर्गनगरस्य नितान्तदुर्गं ।

लब्ध्या भवन्तमभयं जिन सार्यवाहं

प्रस्थातुमुत्थितवतामयमग्रभूमिः ॥४०॥

मनोभवेन न व्यापि । कथंभूता सती । मन्दाक्षमन्दा लज्जानिश्चेष्टा । यावन्न नवध्वानवशा जायते । कस्याः ।  
अन्यपुष्टवधा । कोकिलायाः । रामा कथंभूता । वरा भावनिश्च मा लक्ष्मीस्तस्या भवति ॥३६॥ कुपितेति—  
कुपितसिंहसमूहतलाभिघातेन गजकुम्भस्थलतटात्पातितानि मौक्तिकानि शोभन्ते उच्चैस्तरङ्गवृक्षणाब्दा- १५  
स्खलनपातितानि 'देदीप्यमाननक्षत्रमण्डलानोव' ॥३७॥ प्रणयिनीति—अत्र गिरिगुहाया नीवीवन्वोद्भेदा-  
नन्तरमधोवस्त्रमाकर्षित प्राणाधिनाथे लज्जाभारेण व्याकुलानां सुरवधूनां रात्रौ रत्नप्रदीपेषु विध्यापनार्थं [कर]  
कुवलयघाता [ कर ] कर्णोत्पलताडनानि नि.फलीभवन्ति ॥३८॥ नव इति—य पुरुषो नवस्तरणो धनी  
द्रव्याद्यो मदनायकोऽष्टमद्वप्रधानश्च भवेत्स सुभ्रुवां नेत्रविभ्रमैः स्त्रीणां नयनविलासैर्नैव संसारं मदनाय  
बोधनीयः कामाय विकासनीयः को न भवेत् । अपि तु सर्वोऽपि कामाय सज्जीक्रियत इत्यर्थः । अत्र तु २०  
पर्वतेश्च विरोधा यत्तः सत्तिलकोऽपि सता प्रधानीभूतोऽपि मदनाय बोध्यते । अत्र पक्षे तु सत्तिलकः सच्छोभन-  
स्तिलकवृक्षो नारीनेत्रविभ्रमैर्विकास्यते ॥३९॥ उद्भिद्येति—हे प्रभो ! भवन्तं सार्यवाहं पथि प्रस्थाननायकं  
प्राप्य मोक्षनगरं यियासूनामयं विन्याद्रिरग्रभूमिः प्रातिस्थानम् । किं कृत्वा । उत्थितवतामित्यासूचनम् ॥४०॥

नहीं होती जबतक कि यह कोयलके नवीन शब्दके अधीन नहीं हो पाती—कोयलकी कूक  
सुनते ही अच्छी-अच्छी लज्जावती स्त्रियाँ कामसे पीड़ित हो जाती हैं ॥३६॥ इधर कुपित २५  
सिंह समूहके नखाघात द्वारा हाथियोंके गण्डस्थलसे निकाल-निकालकर जो मोती जहाँ-तहाँ  
बिखरे गये हैं वे ऐसे जान पड़ते हैं मानो वृक्षोंमें उलझकर गिरे हुए नक्षत्रोंका समूह ही हो  
॥३७॥ इधर इस गुफामें रात्रिके समय जब प्रेमीजन नीवीकी नवीन गोंठ खोल लजीली  
स्त्रियोंके वस्त्र छीन लेते हैं तब रत्नमय दीपकोंपर उनके हाथों द्वारा होनेवाले कर्ण कुवलयोंके  
आघात व्यर्थ हो जाते हैं—लज्जावश वे दीपक बुझाना चाहती हैं पर बुझा नहीं पाती ॥३८॥ ३०  
जो नवीन—तरुण, धनवान् और मदशालो नायक संसारमें अन्यत्र कामयुक्त न हुआ हो  
वह सत्तिलक—सज्जनोमें प्रधान [ पक्षमें उत्तमतिलक वृक्ष ] होनेपर भी इस वनमें स्त्रियोंके  
नेत्रोंके विलाससे शीघ्र ही कामयुक्त हो जाता है ॥३९॥ हे जिनेन्द्र ! जन्म मरण रूप भयंकर  
तन्तुओंके जालको नष्टकर आप जैसे अमयदायी सार्यवाहको पा मोक्ष नगरके अतिशय  
कठिन मार्गमें प्रस्थान करनेके लिए उद्यत मनुष्योंकी यह प्रथमभूमि है—प्राप्य स्थान है ॥४०॥ ३५

१. इन्द्रवज्रावृत्तम् । २. द्रुतविलम्बितवृत्तम् । ३. मालिनीवृत्तम् । ४. स्त्रीणां नयनविलासैस्तिलकवृक्षो  
विकसतीति कविसमासः । ५. वंजस्ववृत्तम् ।



वनेऽत्र पाकोल्वणदाडिमीफलप्रकाशमाकाशमर्षि नवोदितम् ।  
जिघृक्षवोऽमी निपतन्ति वानरा अनुरुदण्डाग्रनिवारिता अपि ॥४१॥

कटके सरोजवनसंकटके हरिणानपास्य सविधे हरिणा ।  
करटङ्ककेर्दलयता करटं करिणः क्षताः स्फुटमिहाकरिणः ॥४२॥

५ ववेदं नभः क्व च दिशः क्व च पुष्पवन्तो  
क्वेताः प्रकामतरलद्युतयश्च ताराः ।  
मन्येऽमुना नगनिशागतिना गिलित्वा  
सर्वं स्वमेव विहितं ननु पीनपीनम् ॥४३॥

दूरेण दावानलशङ्कया मृगास्त्यजन्ति शोणोपलसंचयद्युतोः ।  
१० इहोच्छलच्छोणितनिर्झराशया लिहन्ति च प्रीतिजुषः क्षणं शिवा ॥४४॥  
स्मरति स्म रतिप्रियाद्यतः क्षणमीक्षणमीलितं रतम् ।  
परमाप रमात्र तत्तमस्तरसात्तरसा वियोगिनी ॥४५॥

वनेऽत्रेति—अत्र वने समासज्ञतया उद्गच्छन्तं भास्वन्तं वर्तुलशोणदाडिमीफलं भ्रान्त्या सारथिदण्डभीषिता अपि ग्रहीतुमुन्मुखं भावन्ते कपिसघाताः ॥४१॥ कटक इति—इह कटके नितम्बे हरिणा सिंहेन आकरिणं।  
१५ आकरयुक्ता करिण क्षता किं कुर्वता । दलयता । किं तत् । करटम् । कै । करटङ्ककै करा एव टङ्कका-  
स्तै करटङ्ककै । किं कृत्वा । अपास्य त्यक्त्वा । कान् । हरिणान् । क्व । सविधे समीपे । कटके कथभूते ।  
सरोजवनेन संकटं क जल यत्र तत्र तथाभूते ॥४२॥ क्वेदमिति—कस्मिन् तत्प्रसिद्धं गगनं । क्वासते ता  
प्रसरणशीला दिशः । क्व गती तौ चन्द्रादित्यौ । क्व च तानि विस्फुरन्ति नक्षत्राणि । किन्तु विन्ध्यराक्षसेन  
तेन सर्वं गिलित्वा आत्मसात्कृतम् । सर्वप्रकारेणाप्ययमेव दृश्यत इति भावः ॥४३॥ दूरेणेति—इह पश-  
२० रागशिलाकिरणकलापा मृगदावानलशङ्कया दूरेण त्यज्यन्ते प्रभोविताः शृगाल्यश्च श्विरनिर्भरणभ्रान्त्या  
आस्वादयन्ति ॥४४॥ स्मरतीति—अत्र वियोगिनी रमा तत् ततः कारणात् परं तमोमूर्च्छाक्षण तरसा प्राप ।  
यतः कारणात् स्मरति स्म । किं तत् । रतम् । कथभूतम् । ईक्षणमीलनं सुखविशेषात् । कस्माद् । रति-  
प्रियात् कामात् कमितुर्वा । कथम् । क्षणम् । एवभूता वियोगिनी अस्तरसा अस्तेदेषहातु ॥४५॥ अत्रेति—

इधर इस वनमें ये वानर सूर्य-सारथिके दण्डाग्रसे रोके जानेपर भी नवीन उदित सूर्यको  
२५ अत्यन्त पका अनारका फल समझ ग्रहण करनेकी इच्छासे झपट रहे हैं ॥४१॥ इधर पास ही  
कमलवनसे संकीर्ण पर्वतके मध्यभागमें हरिणोंको खदेड़कर हाथ रुपी टाँकीके द्वारा गण्डस्थल  
विदारण करनेवाले सिंहेने मोतियोंकी खान स्वरूप हाथियोंको घायल किया है ॥४२॥ अरे !  
इधर यह आकाश कहाँ ? दिशाएँ कहाँ ? सूर्य, चन्द्रमा कहाँ और ये अत्यन्त चंचल कान्ति-  
को धारण करनेवाले तारा कहाँ ? मैं तो ऐसा समझता हूँ मानो इस पर्वत रुपी राक्षसेने  
३० सबको निगलकर अपने-आपको खूब ही मोटा बना लिया है ॥४३॥ इधर ये हरिण लालमणि  
समूहकी कान्तिको दावानल समझ दूरसे ही छोड़ रहे हैं और इधर ये शृगालियों उसे छल-  
छलाते खूनका झरना समझ बड़े प्रेमसे चाट रही हैं ॥४४॥ चूँकि यहाँ रसहीन—दुबली-पतली  
वियोगिनी स्त्री पति द्वारा पूर्वमें प्राप्त हुए सम्भोगका आँख बन्द कर स्मरण करने लगती है

१. भ्रान्तिमान् । २. आकरो मौक्तिकाना खनिरस्ति येषां ते तथाभूताः । ३. प्रमिताक्षरा 'प्रमिताक्षरा  
३५ सजससैरुदित' इति लक्षणात् । ४. इन्द्रवशावंधस्थयोः समिश्रणादुपजातिवृत्तम् ।

अत्रोच्चस्वमशिखरी गिरिरत्र रौप्यः

साक्षादिह स्फटिकसारशिलोच्चयोऽपि ।

अस्मिन्वनैहिममयोऽत्र च चित्रकूटो

रत्नरत्नेकगिरिभिर्घटितोऽयमेकः ॥४६॥

अनेन पूर्वापरदिग्विभागयोः प्रमाणदण्डायितमत्र भारते ।

अयं कुबेरान्तकमुत्तयोदिशोरलङ्घ्यसीमेव पृथुः स्थितोऽन्तरे ॥४७॥

ढक्का नदन्तीह भवत्यरीणां नवाशु भङ्गाय तिरोहितानाम् ।

यशस्तवोच्चैः शुचि किन्नरेन्द्रे न वा शुभं गायति रोहितानाम् ॥४८॥

प्रेङ्खन्मरुच्चलितचम्पकचारुपुष्पै-

रर्थं च निर्झरजलैश्च वितोर्यं पाद्यम् ।

त्वय्यागते मणिशिलाकृतविष्टारार्थः

शैलः करोति सकलामयमातिथेयीम् ॥४९॥

५

१०

अयं विन्ध्याद्विरत्नेकपर्वतैर्विमित इव तथाहि—किञ्चित्सुवर्णमयं शिखरं दृश्यते किञ्चिच्च तारामयं किञ्चिच्च स्फटिकमयं किञ्चिच्च पञ्चवर्णरत्नैश्चित्रकूटं किञ्चिद्वनैर्जलैः शिशिरमयं पक्षे नानाप्रकारा एते पर्वताः ॥४६॥

अनेनेति—अनेन विन्ध्याद्रिणा पूर्वापरदिग्विभागयोः प्रमाणदण्डेनैवाचरितम् दक्षिणोत्तरयोश्च सीमेव स्थितः । १५

भारते भरतक्षेत्रे ॥४७॥ ढक्केति—इह पर्वते नवाश्रुतपूर्वा नवढक्का नदन्ती तिरोहिताना प्रच्छन्नानामरीणा-

माशु क्षीघ्रं भङ्गाय भवति । नव सति । किन्नरेन्द्रे सति । किं कुर्वति । गायति । किम् । तद् यश । कस्य ।

तव । किंविशिष्टं यशः । शुभं शुभहेतुत्वात् । पुनः किंविशिष्टम् । शुचि निर्मलम् । कथम् । उच्चैरतिगयेन

रोहितानां हरिणानां न वा भङ्गाय । भृगा अधिकत्रासा अपि गीतासक्त्या अङ्गसीयुरित्यर्थः ॥४८॥

प्रेङ्खदिति—वातानीतैश्चम्पकपुष्पैरर्थनिर्झरणजलैश्च पाद्यं रत्नशिलामिश्रं विष्टरप्रतिपत्तिं संपादयन् विन्ध्य २०

अतः क्षणभरमेव मूर्च्छारूपं भयंकरं अन्धकारको प्राप्तं हो जाती है ॥४५॥ इधर यह उच्चरुक्म

शिखरी—सुवर्णके ऊँचे-ऊँचे शिखरोंसे युक्त है [ पक्षमें उत्तुङ्ग सुवर्णगिरि—सुमेरु है ] इधर

रौप्य गिरि—चाँदीसे निर्मित है [ पक्षमें विजयार्थ पर्वत है ], इधर साक्षात् स्फटिक सार

शिलोच्च—स्फटिक की श्रेष्ठ शिलाओंके ढेरसे युक्त है [ पक्षमें कैलास पर्वत है ], इधर

वन—जल अथवा वनोंसे हिममय बर्फसे तन्मयकी तरह ठण्डा है [ पक्षमें हिमालय पर्वत १५

है ] और इधर रत्नोंके द्वारा चित्रकूट—नाना प्रकारके शिखरोंसे युक्त है [ पक्षमें चित्रकूट

नामका पर्वत है ]....इस प्रकार यह नाना पर्वतोंसे युक्त होकर भी एक है ॥४६॥ यह

पर्वत इस भारतवर्षमें पूर्व तथा पश्चिम दिशाका विभाग करनेके लिए प्रमाणदण्डका

काम करता है और उत्तर तथा दक्षिण दिशाके बीच स्थूल एवं अलङ्घ्य सीमाकी भौति

स्थित है ॥४७॥ यह जो आपकी नयी-नयी भेरी बज रही है वह यहाँ छिपे हुए शत्रुओंका ३०

विनाश सूचित करती है और इधर जब किन्नरेन्द्र उच्च स्वरसे आपका निर्मल यश गाने

लगता है तब हरिणों का कल्याण दूर हो जाता है—उनकी भलाई नहीं रहती ॥४८॥ यह

पर्वत चंचल वायुके द्वारा कम्पित चम्पेके सुन्दर-सुन्दर फूलोंसे अर्ध और झरनोंके जलसे

पादोदक देकर मणिमय शिलाओंका आसन बिछा रहा है—इस प्रकार यह आपके पधारने

१ उच्चानि स्वमशिखराणि सन्ति यस्य स पक्षे उच्चैश्चासौ स्वमशिखरी च । २. स्फटिकसारशिलाना- ३५

मुच्यतः समूहो यत्र तथाभूतः पक्षे स्फटिकसारश्चासौ शिलोच्चयश्च । ३. चित्राणि कूटानि यस्य स पक्षे

तन्नामपर्वतः । ४. अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः । पूर्वापरौ तोयनिधौ वगाह्य

स्थित पृथिव्या इव मानदण्डः । -कुमारसंभवे । ५ न वा शुभमिति संबन्धः किन्तु भङ्गाय नाशाय ।

उद्दामसामोद्भवचीकृतानां प्रत्यारवर्भूरिदरीमुखोत्थैः ।

त्वत्सैन्यसमर्दभवोरुदुःखान्मुहुर्मुहुः पूक्तुस्तेऽयमग्निः ॥५०॥

कृतार्थीकृतार्थीहितं त्वा हितत्वात्सदानं सदा नन्दिनं वादिनं वा ।

विभालम्बिभालं सुधर्मा सुधर्मापितव्यापितव्याति सा नीति सानी ॥५१॥

५ प्राभाकरीरिति गिरो विनिश्चय्य सम्यग्-

देवेऽपि तां परिषदं प्रति दत्तनेत्रे ।

एकोऽवतीर्थं शिखरादथ किनराणा-

मिन्द्रः प्रणम्य विनयाज्जनमित्यवादीत् ॥५२॥

दिवसेव पुण्यजननी विषयः स धन्यः

१० सेव्यानि तानि नगपत्तनकाननानि ।

यान्यहृता भगवता भवता कथंचि-

दव्यासितान्यपरमस्ति किमत्र तीर्थम् ॥५३॥

भग्यस्तवस्याद्यमलंकृतीनामनर्घरत्नत्रयमाश्रितोऽपि ।

भग्यस्तवस्याद्यमलंकृतीनां प्रोप्याह्निपङ्केरुहयोः सणेन ॥५४॥

१५ सकलमातिथ्यं करोति शुष्मत्यादानाम् ॥४९॥ उच्चामेति—सत्तगजाना वृंहितगर्जितैर्गुहामुखप्रतिशब्दपूरीभूतै-

शुष्मत्सेनासमर्ददुःखादिव पूक्तुस्ते ॥५०॥ कृतार्थीति—सा प्रसिद्धा सुधर्मा देवसभा सानी पर्वतकवेषे त्वा

कर्मतापन्न नीति स्तीति । कथं यथा भवति सुधर्मापितव्यापितव्याति शौमनधर्मेण आपिता प्रापिता सती

ख्यापिता प्रकटिता व्याति । कीर्तिर्यत्र स्तवने तथाभूतं क्रियाविशेषणम् । कृतार्थीकृतमर्थिनामीहितमभिलषितं

येन स तथाभूतस्तस्य सवोधनं हे कृतार्थी कृतार्थीहित । त्वां कथंभूतम् । सदानं तथा सदानन्दिनं

२० साधुप्रमोदकारिणम् । कुतः । हितत्वाद् । पुन कथंभूतम् । वादिनं वा विद्वांसं च । पुनरपि किंविशिष्टम् ।

विभालम्बिभालम् विभालम्बो सप्रभो भालो यस्य तं तथाभूतम् । महायमकम् ॥५१॥ प्राभाकरीरिति—इति

तस्य प्रभाकरस्य वचनं श्रुत्वा किनरसभाया दत्तनेत्रे देवे किन्नरेन्द्र एकशिखरादवतीर्थ एवं व्यजिज्ञपत् ॥५२॥

दिगिति—सैव दिक् पुण्यवती त एव देशा घन्यास्तान्येव स्थानानि सेव्यानि यानि भगवच्चरणारविन्दैरलंकृतानि

परमानो समस्त अतिथि सत्कार ही कर रहा है ॥४९॥ बड़े-बड़े हाथियोंकी चिंगघाड़ोंकी जो

२५ प्रतिध्वनि गुफाओंके मुखसे निकल रही है उससे ऐसा जान पड़ता है मानो यह पर्वत आपके

सैनिकोंके सम्मर्दसे समुत्पन्न दुःखके कारण बार-बार रो ही रहा हो ॥५०॥ हे याचकोंका मनोरथ

पूर्ण करनेवाले, आप हितकारी होनेसे सदा दान देते हैं, सदा ससद्भि सम्पन्न हैं, सदा प्रशस्त

वचन बोलते हैं और सदा देदीप्यमान ललाटके धारक हैं । इधर देखिए, इस शिखरपर यह

देवोंकी सभा समीचीन धर्मके द्वारा प्रसिद्ध कीर्तिको प्राप्त कराती हुई आपको नमस्कार कर

३० रही है ॥५१॥ इस प्रकार प्रभाकरके वचन सुन धर्मनाथ भी उस सभाकी ओर देखने लगे ।

उसी समय एक किन्नरेन्द्रने शिखरसे उतर विनयपूर्वक जिनेन्द्रदेवको प्रणाम किया और

फिर निम्न प्रकार निवेदन किया ॥५२॥ भगवन् ! वही दिग्ग पुण्यकी जननी है, वही देश

धन्य है, वही पर्वत, नगर और वन सेवनीय है जो कि आप अरहन्तदेवके द्वारा किसी भी

तरह अधिष्ठित होता है । उसके सिवाय इस संसारमें अन्य तीर्थ हैं ही क्या ॥५३॥ हे

३५ स्वामिन् ! अमूल्य रत्नत्रय भव्य समूहके अलंकारोंमें सर्वश्रेष्ठ अलंकार है जो भव्य पुरग

उसे प्राप्त कर चुकता है वह भी क्षणभरके लिए आपके चरण कमलोंके युगलका आश्रय पाकर

१. प्राप्याग्निं ७० म० । २. भुजङ्गप्रयातं वृत्तम् ।

अत्र प्रचारो न विपल्लवानां विपल्लवानां यदि वा तरुणाम् ।

आवासमस्मद्गृहसंनिधाने हसन्निधानेशपुरी ददातु ॥५५॥

कुशोपरुद्धां द्रुतमालपल्लवां वराप्सरोभिर्महितामकल्मषाम् ।

नृपेषु रामस्त्वमिहोरीकुरु प्रसीद सीतामिव काननस्थलीम् ॥५६॥

इत्याकर्ण्य स तस्य किन्नरपतेर्भक्तिप्रगल्भां गिरं

श्रान्तं सैन्यमवेत्य वीक्ष्य करिणां संभोगयोग्यां भुवम् ।

५

॥५३॥ मध्येति—अव्यो ना अव्यपुरुषः कृती कृतकृत्यः क्षणं न स्यात् । किं कृत्वा प्राप्य, किं तत् । यमल युगं कयो । अङ्घ्रिपङ्क्तुहयोः कस्य तव । किंभूतस्य । शुभहेतुस्तवो यस्य । किंविशिष्टो ना । आश्रितोऽपि किं तत् । अनर्धरत्नयम् । कर्णभूतम् । आद्यम् । कासाम् । अलंकृतीनाम् । इक्षानी भवदङ्घ्रिप्रापणान्ममापि कृतार्थता संजातेत्यर्थः ॥५४॥ अत्रेति—अत्रास्मद्गृहसंनिधाने आवासं देवो ददातु । किं कुर्वन् । हसन् । काम् । विधा- १०  
वेशपुरीम् । अलकाम् । यस्मात्कारणात् अत्र प्रचारो न विपल्लवानां विपदा लवा विपल्लवास्तैषाम् । यदि वा तरुणा प्रचारः । कर्णभूतानां विपल्लवानां विगतप्रवालानाम् ॥५५॥ कुशेति—त्वं नृपेषु रामो मनोज्ञः अन्यत्र तु राघवः ततस्त्वं प्रसीद इहोरीकुरु काननस्थलीम् । कामिव । सीतामिव । कर्णभूतां सीता काननस्थली च । कुशोपरुद्धाम्—कुशेन पुत्रेणोपरुद्धाम् अन्यत्र कुशैर्दर्मैरुपरुद्धाम् । द्रुतमालपल्लवा द्रुतं शीघ्रमालपन् लवो यस्या-  
स्ता तथाभूताम् । तथा वराप्सरोभिर्महिता सतीत्वात् अन्यत्र तु वरपानीयसरोभिर्महिताम् । तथाकल्मषाम् । १५  
ईदृशी काननस्थली सीता च स्वीकारयोग्या भवति ॥५६॥ इतीति—इति तस्य किन्नरेन्द्रस्य भक्तिवचनं

ही कृतकृत्य होता है ॥५४॥ चूँकि यहाँपर विपल्लवोंका—विपदाओंके अंशोंका प्रचार नहीं है, हाँ, यदि विपल्लवों—पत्र रहितोंका प्रचार है तो वृक्षोंका ही है अतः आप हमारे घरके मसीप ही अलकापुरीकी हँसी करते हुए निवास प्रदान करें—डेरा डालें ॥५५॥ हे भगवन् ! यह वनस्थली ठीक सीताके समान है क्योंकि जिस प्रकार सीता कुशोपरुद्धा—कुश नामक २० पुत्रसे उपरुद्ध थी उसी प्रकार यह वनस्थली भी कुशोपरुद्धा—डामोसे भरी है, जिस प्रकार सीता द्रुतमालपल्लवा—जल्दी-जल्दी बोलते हुए लव नामक पुत्रसे सहित थी उसी प्रकार यह वनस्थली भी द्रुतमालपल्लवा—तमाल वृक्षके पत्तोंसे व्याप्त है, जिस प्रकार सीता वराप्सरो-भिर्महिता—उत्तमोत्तम अप्सराओंसे पूजित थी उसी प्रकार वह वनस्थली भी उत्तमोत्तम जलके सरोवरोंसे सुशोभित है और जिस प्रकार सीता स्वयं अकल्मषा—निर्दोष थी उसी २५ प्रकार वह वनस्थली भी पंक आदि दोषोंसे रहित है । चूँकि आप राजाओंमें रामचन्द्र है [ पक्षमें रमणीय हैं ] अतः सीताको समानता रखनेवाली इस वनस्थलीको स्वीकृत कीजिए प्रसन्न होइए ॥५६॥ इस प्रकार भगवान् धर्मनाथ, उस किन्नरेन्द्रके भक्तिपूर्ण वचन सुन सेनाको थका जान और हाथियोंके विहारयोग्य भूमिको देखकर ज्योंही वहाँ ठहरनेका

१ निपदशानाम् । २. विगताः पल्लवा येषां तेषां विगतकिसलयानाम् । ३. अत्रेदं सुगमं व्याख्यानम्— ३०  
नृपेषु राजसु रामो रमणीयः पक्षे राघवस्त्वम् प्रसीद प्रसन्नो भव सीतामिव जनकतनयामिव काननस्थली वनभूमिम् उररीकुरु स्वीकुरु । अयोधयोः सादृश्यमाह—कुशैर्दर्मैरुपरुद्धा ताम् काननस्थली पक्षे कुशेन तन्नामतनयेनोपरुद्धा ता सीताम् । इवश्च ते तमालाश्च इति द्रुतमाला वृक्षतापिच्छास्तेषां पल्लवाः किसलया यस्यां तथाभूतां पक्षे द्रुतं शीघ्रं यथा स्यात्तथा आलपन् लवस्तन्नामपुत्रो यस्यास्ता सीताम्, वराप्स-  
रोभिर्महितामकल्मषासरोभिर्महिता शोभिता काननस्थली पक्षे उत्कृष्टदेवीभिः महितां पूजितां सतीत्वादिति यावत् । ३५  
अकल्मषां पङ्कुरहिता काननस्थली पक्षे पापरहिताम् । शिल्लोपमालंकारः ॥५६॥

देवो यावदचिन्तयन्निधिभृता तावत्सणान्निमित्तं  
शालामन्दिरमन्दुराट्टवलसीप्राकारसारं पुरम् ॥५७॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये  
गिरिवर्णनो नाम दशमः सर्गः ॥१०॥

५ श्रुत्वा खिन्ना निजसेनां च ज्ञात्वा गजानां च विधामसंभोगयोग्या पृथ्वी च वीक्ष्य यावदेव आवासस्त्पिति  
चिन्तयांचकार तावद्धनदकृतं गजावशालाक्रीडागिरिवेदिकादिमनोहरं नगरमीक्षाचक्रे ॥५७॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्तदीपिकायां  
धर्मशर्माभ्युदयटीकायां दशमः सर्गः समर्थितः ॥१०॥

विचार करते हैं त्योंही कुवेरे ने तत्काल शाला, मन्दिर, धुड़साल, अट्टालिका, छपरी और कोट  
१० से सुन्दर नगर बना दिया ॥५७॥

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्रद्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदय महाकाव्यमें  
विन्ध्यगिरिका वर्णन करने वाला दशम सर्ग समाप्त हुआ ॥१०॥

## एकादशः सर्गः

अथ स तत्र निधीश्वरनिर्मिते प्रविशति स्म पुरे परमेश्वरः ।  
 समुदितोऽपि चतुर्विधसेनया विहितमोहतमोहतिरद्भुतम् ॥१॥  
 सुहृदमात्यगणाननुजोविनो नयनिधिविनिवेश्य यथायथम् ।  
 स्वयमिहोज्ज्वलरत्ननिकेतने स पदसाप दमान्वितमानसः ॥२॥  
 बलभरोच्छलितैः पिहितप्रभोऽभजत मृण्मयतामिव यैर्जनैः ।  
 मुकुरवत्स तु तैरपि पासुभिर्नरमणी रमणीयतरोऽभवत् ॥३॥  
 न धनधर्मपयःपृषतोदयो न च तनुत्वमजायत यत्प्रभोः ।  
 तबभिनत्पटुतां न जगज्जनोत्सवपुषो वपुषोऽध्वपरिश्रमः ॥४॥  
 तदपि रुढिर्बशात्कृतमज्जनो विहितयात्रिकवेषविपर्ययः ।  
 अयमुवाह खचि नयनप्रियां न च न कांचन काञ्चनदीधितिः ॥५॥  
 नभसि दिक्षु वनेषु च संचरन्तुगणोऽथ गुणाढ्यमियाय तस्मै ।  
 समुपभोक्तुमिवैतदुपासनारसमयं समयं स्वमवन्निव ॥६॥

अथेति—अथानन्तरं स परमेश्वरो धनदयसनिर्मापिते नगरे प्रविशति । किंविशिष्टः सन् । कृतमोहश्वा-  
 न्तहननः । गजराश्वपदातिलक्षणया चतुःप्रकारसेनया उपचितोऽपि । यः किल सेनः स्यात्स निर्माहः कथं १५  
 स्यादित्याह ॥१॥ सुहृदिति—स मित्रमन्त्रिप्रमुखान् सेवकानुचितोचितस्थानेषु विनिवेश्य स्वयं रत्नमयगृहे पदं  
 स्थानं प्राप । दमान्वितमानसो निर्निवयवेताः ॥२॥ बलेति—यैः सेनारैरपि । प्रच्छादितकान्तिको लोको  
 भुक्तिकानिर्मित इव बभूव पुनस्तैरेव नरमणिः । पुष्करत्नं दर्पण इव रम्यतरो बभूव ॥३॥ न वनेति—अस्य  
 प्रभोर्गन्धर्वप्रसेदवारिबिन्दुद्वयमो नाभूत् यच्च तनुत्वं कृशत्वं नाविभूतं तदहं मन्ये वपुषः शरीरस्य मार्ग-  
 परिश्रमः । पटुतां नाभिनत् तद्वृद्धता च निराचकार । किंविशिष्टस्य प्रभोरित्याह—जगज्जनानामुत्सवं मङ्गलं १०  
 पुष्पातीति तस्य । यो जगतः परिश्रमं नाशयति तस्य कुतः परिश्रमः स्यादिति भावः ॥४॥ तदपीति—तदपि  
 अपरिश्रान्तोऽपि भुक्तियान्नोचितवेषः कृतस्नानो न न सुवर्णवर्णवर्णः सन् नयनवल्लभप्रभा वभार अपितु वभारैव  
 काञ्चनानिर्वाण्याम् ॥५॥ नभसीति—वसन्तप्रभृतिकमृतुचक्रं प्रभुं निषेवितुं समाजगाम । किं कुर्वन्तित्याह—

अथानन्तरं चार प्रकारकी सेनासे युक्त होनेपर भी जिन्होंने मोह रूपी अन्धकारको  
 नष्ट कर दिया है ऐसे श्री धर्मनाथ स्वामीने कुवेरके द्वारा निर्मित नगरमें प्रवेश किया ॥१॥ २५  
 वह नीतिके भण्डार जितेन्द्रिय जितेन्द्र स्वयं मित्रों, मन्त्रियों और सेवकोंको यथायोग्य स्थान  
 पर ठहराकर देदीप्यमान रत्नोंके भवनमें अपने स्थानपर जा पहुँचे ॥२॥ सेनाके भारसे उड़ी  
 हुई जिस धूलिसे आच्छादित हो कर लोग ऐसे लग रहे थे मानो मिट्टीके ही बने हों, उसी  
 धूलिसे नरोत्तम धर्मनाथ दर्पणकी तरह अत्यन्त सुन्दर लगने लगे थे ॥३॥ न तो भगवान्के  
 शरीरमें पसीनाकी बूँद ही उठी थी और न कृशता ही उत्पन्न हुई थी अतः मार्गका परिश्रम ३०  
 जगज्जीवोंके उत्सवको पुष्ट करनेवाले उनके शरीरकी सामर्थ्यको नष्ट नहीं कर सका था ॥४॥  
 फिर भी रुढ़ि वश उन्होंने स्नान किया और मार्गका वेध बदला । उस समय सुवर्णके समान  
 चमचमाती कान्तिको धारण करनेवाले भगवान् किस नयनहारी शोभाको धारण नहीं कर  
 रहे थे ? ॥५॥ तदनन्तर आकाश दिशाओं और वनमें—सर्वत्र संचार करता हुआ ऋतुओंका

१. वत्र सर्गं चतुर्वपादयमकारंकर । उपान्त्यं यावद् द्रुतविलम्बितवृत्तम् ।

हिममहामहिमानमपोहितुं सरसतामनुशासितुमङ्गिनाम् ।

दधदनिन्द्यगुणोपनतामृतकमधुरं मधुरञ्चति काननम् ॥७॥

कतिपयेदंशनैरिव कोरकैः कुरवकप्रभवंविहसन्मुखः ।

शिशुरिव स्खलितस्खलितं मधु पदमदादमदालिनि कानने ॥८॥

५ मलयशैलतटीमटतो रवेर्ध्रुवमभूत्प्रणयी मलयानिलः ।

पुनरमुष्य यतो दिशमुतरामपरथाप रथाग्रवरः कथम् ॥९॥

कलविराजिविराजितकानने नवरसालरसालसषट्पद ।

सुरभिकेसरकेसरशोभितः प्रविससार स सारबलो मधुः ॥१०॥

अहह निदं हति स्म वियोगिता सुभगमङ्गमनङ्गहुताशनः ।

१० मुहुर्दुरितरोचिरथं चलत्कमलया मलयानिललीलया ॥११॥

गगने दिक्चक्रे वनेषु च षड्क्रम्यमाणो, गगनं दिङ्मण्डलं व्याप्य युगपद्वृत्तिं समुज्जृम्भितमित्यर्थः । निजं समयं जानन्निव तस्य जिनस्योपासनारसमयं सेवाभावयुक्तं मम सेवाया अयमेव समय पश्चात्प्रव्रजितो वीतरागो भविष्यतीत्यर्थः ॥६॥ हिमेति—मधुर्वसन्तो वनमञ्चति काननराजीमवगाहते । ऋतुचक्रप्रथमधुरा दधानः । अनिन्धा अन्येषामृतानामदृष्टा ये गुणास्तैरुपनता शीतप्रभावमन्तरयितुम् अपरं च सर्वेषा

१५ प्राणिनां च सरसता कामता श्लिष्यितुम् ॥७॥ कतिपयैरिति—मधुर्वसन्त पद स्थानं वने ददौ अमदभ्रमरे । कथम् । मन्द मन्द बालक इव कैश्चिद्दन्तैरिव कुरवककलिकोदगमैः सहासमुखः ॥८॥ मलयैति—दक्षिणायने मलयपर्वतसमीपं गच्छत आदित्यस्य तत्र वासी मलयानिलो मित्रं वयूव । वितथमिति चेत् । अपरथा रथाग्रवरः सन् कथमुत्तरा दिशं प्राप । अथ चोत्तरायणे वायुर्मलयाचलादुत्तरा दिशं गच्छति दक्षिणानिलो वातीत्यर्थः ॥९॥ कलेति—स जगमनोलुप्ताकः, सारसकिको मधुः समुज्जृम्भे । किंविशिष्ट इत्याह—कलविराजय कोकिला-

२० पङ्क्तयस्ताभिविराजितानि काननानि यत्र नवरसालानां मञ्जरी जालजटिलवूतानां रसेन अलसा मत्ता षट्पदा यत्र । सुरभिकेसरैः सरसकिञ्चलैरुपलभिताः केसरा वकुलास्तैः शोभितः ॥१०॥ अहहेति—अयं मदनानलो विरहिकोमलशरीरमघासीत् । किंविशिष्ट, प्रकटीकृतत्वालाकालापः । कया । आन्दोलितकमल-

समूहं उन गुणवान् जिनेन्द्रकी सेवा करनेके लिए वहाँ ऐसा आ पहुँचा मानो सेवा रससे उपस्थित अपने समयकार्यकी रक्षा ही कर रहा हो ॥६॥ सर्व प्रथम हिमकी महामहिमाको नष्ट

२५ करने और प्राणियोंमें सरसताका उपदेश देनेके लिए प्रशंसनीय गुणोंसे प्राप्त ऋतुओंकी प्रधानताको धारण करनेवाला वसन्त वनको अलङ्कृत करने लगा ॥७॥ दोनोंकी तरह कहीं-कहीं प्रकट हुई कुरवककी बाँझियोंसे जिसका मुख हँस रहा है ऐसे वसन्तने बालककी तरह मदहोत भ्रमरोंसे युक्त वनमें अपना लङ्खड़ाता पैर रखा—स्थान जमाया ॥८॥ जब सूर्य दक्षिणायनके समय मलयाचलके निकट घूम रहा था तब निश्चित ही मलय समीर उसका मित्र बन गया था । यदि ऐसा न होता तो सूर्यके उत्तर दिशाकी ओर जानेपर वह भी उसके रथके

३० आगे चल उत्तर दिशाको क्यों प्राप्त होता ? ॥९॥ उस समय भ्रमर आभ्रमंजरियोंका नवीन रस पानकर अलस हो रहे थे और मनोहर नकुल वृक्षकी केसर जहाँ तहाँ उड़ रही थी इससे ऐसा जान पड़ता था मानो कोकिलाओंकी पंक्तिसे सुशोभित वनमें वसन्त अपनी श्रेष्ठ सेनासे युक्त हो घूम रहा हो ॥१०॥ बड़े खेदकी बात है कि कमलोंको कम्पित करनेवाले मलय समीरके झोंकोंसे बार-बार प्रज्वलित हुई कामाग्नि वियोगी मनुष्योंके सुन्दर शरीरको

३५

१. गच्छत । २. रथाग्रवर घ० म० ।

तदभिधानपदैरिव षट्पदेः शबलिताभ्रतरोरिह मञ्जरी ।  
 कनकभल्लिरिव स्मरधन्विनो जनमदारमदारयदञ्जसा ॥१२॥  
 समधिहृद्य शिरः कुसुमच्छलादयमशोकतरोर्मदनानलः ।  
 पथि दिघक्षुरिवैक्षत सर्वतः समवधूतवधूतरसोऽञ्जगान् ॥१३॥  
 युवतिदीर्घकटाक्षसिरीक्षितः पुलकितस्तिलकः कुसुमच्छलात् ।  
 अकृत लास्यमिवास्य जगत्पतेरुपवने पवनेरितपल्लवः ॥१४॥  
 शशिमुखीवदनासवलालसे वकुलभूरुहि पुष्पसमाकुले ।  
 धृतिमधत्त परा मधुपावलिः किमसमा न समानगुणे रतिः ॥१५॥  
 उचितमाप पलाश इति ध्वनिं द्रुमपिशाचपतिः कथमन्यथा ।  
 भजनि पुष्पपदाह्लिताध्वगो नृगलज्जलजस्मरसोन्मुखः ॥१६॥  
 गहनकुञ्जलतान्तरितक्रमा सहचरी निमृत्तः प्रतिप्रालयन् ।  
 विधुरितोऽपि पपौ स पिपासया कुसुमलीनमली न मधु क्षणम् ॥१७॥

पण्डया दक्षिणानिलप्रसुरलीलया । वातेन हि ज्वलनो ज्वल्यते ॥११॥ तद्विति—आन्नवृक्षमञ्जरी  
 कामभल्लिरिवादरमकलत्रं जन परमार्थेन विभेद । षट्पदैश्चित्रिता कामस्य मणीनामाक्षरैरिव ।  
 कामनामाङ्कितः स्वर्णभल्लीव मञ्जरीति तात्पर्यम् ॥१२॥ समधिहृद्येति—असौ मदनदावानलशोक- १५  
 वृक्षस्योपरितनशिरःकुसुमव्याजात् उर्व्व शिरस्थानं चटित्वा सर्वदिवभागतः पथिकानीक्षाचक्रे । किं कु-  
 म्भिल्लुरिव दम्भुमिल्लुरिव । किं विशिष्टानित्याह—समवधूतान्यवगणितानि वधूना तरांसि कोण यैस्ताम् ॥१३॥  
 युवतीति—अस्य त्रिभुवननाथस्य क्रीडोपवने तिलकवृक्षो नृत्यमिव चक्रे । किं विशिष्टः । दक्षिणानिलकम्पित- २०  
 पल्लवः । मृगाक्षीतीक्ष्णकटाक्षनिरीक्षणात्संजातपुलकं इव ॥१४॥ शशीति—चन्द्रमुखीवदनमदिरापान-  
 लम्भितवोहदे पुष्पितवकुले मधुप्रेणी परा तृप्तिमधारयत् । युक्तमेतत्—किं सद्गुणैर्गंसमा निरुपमाना रतिर्न  
 स्यात् । अपि तु स्यादेव । वकुलो मदिरादोहद्वी तेषां मधुपा इति सादृश्यम् ॥१५॥ उचितमिति—द्रुमच्छदमना  
 पिशाचपतिः स पलं मांसमश्नातीति पलाश इत्याख्यामुचितामाप युक्तं लेभे । अन्यथा कथमसौ समजनि ।  
 किं विशिष्टः समजनीत्याह—मक्षितपान्थमनुप्यकण्ठमासतृप्तिव्यादायिकामावप्रसारितमुखः । कुसुमव्याजात्  
 मनुष्यगलकमांसं भक्षयित्वा आकण्ठोष्ठं तृप्तः सन् मुखं व्यादधातीति भावः ॥१६॥ गहनेति—वनकुञ्ज- २५  
 लतान्तरिता भ्रमरी प्रतीक्षमाणो भ्रमरो मकरन्दं न पपी कुसुमलीनं तृपाविधुरोऽपि । अथ च विलासितां त्रियां

जला रही थी ॥११॥ नामाक्षरोंकी तरह दिखनेवाले भीरोंसे चित्रित आन्नवृक्षकी मंजरी  
 कामदेव रूप धातुष्कके सुवर्णमय भालेकी तरह स्त्री रहित मनुष्यको निश्चय ही विदीर्ण कर  
 रही थी ॥१२॥ ऐसा जान पड़ता है कि लाल-लाल फूलोंके वहाने कामाग्नि अशोकवृक्षके  
 ऊपर चढ़कर स्त्रियोंके कोपका अनादर करनेवाले पथिकोंको मार्गमें ही जला देनेकी इच्छासे  
 मानो सब ओर देख रही थी ॥१३॥ युवतियोंके वड़े-वड़े कटाक्षोंसे अवलोकित तिलक वृक्ष ३०  
 फूलोंके छलसे पुलकित हो ऐसा जान पड़ता था मानो वायुके आघातसे पत्तोंको कँपाता हुआ  
 भगवान्के उपवनमें थिरक-थिरक कर नृत्य ही कर रहा हो ॥१४॥ मधुपों—भ्रमरों [ पक्षमें  
 मधुपायियोंकी पंक्ति चन्द्रमुखी स्त्रीके मुख की मदिरामें लालसा रखनेवाले वकुल वृक्षपर बहुत  
 ही आनन्द पाती थी सो ठीक ही है क्योंकि समान गुणवालेमें क्या अनुपम प्रेम नहीं होता ?  
 ॥१५॥ टेसूके वृक्षने 'पलाश' [ पक्षमें मांस खानेवाला ] यह उचित ही नाम प्राप्त किया है । ३५  
 यदि ऐसा न होता तो वह फूलोंके वहाने पथिकोंको नष्ट कर मनुष्योंके गलेका मांस खानेमें  
 क्यों उत्सुकतासे तत्पर होता ॥१६॥ भ्रमर यद्यपि प्याससे पीड़ित हो रहा था फिर भी सघन  
 लतागुहोंकी लताओंसे अन्तरित भ्रमरीको चुपचाप प्रतीक्षा करता हुआ सुषस्थ मधुका पान



रसविलासविशेषविदो नराः कथममी विलयं न ययुः क्षणात् ।  
 विकसितास्तरवोऽपि विचेतना मृगदृशोऽङ्ग दृशोर्व्यतिषङ्गतः ॥१८॥  
 मलयमास्ततूपिकध्वनिप्रभृतिसायकसंचयमपयन् ।  
 मधुरसी विदधे स्मरघन्विनं कमपि नाकिपिनाकिजयोजितम् ॥१९॥  
 ५ इवसिति मुह्यति रोदिति कम्पते स्थलति ताम्यति यत्सहसाध्वगः ।  
 तदयमक्षतपक्षशिलीमुखैः किमधुना मधुना हृदि नाहतः ॥२०॥  
 विनिहतोऽयमनाथवधूजनो विधुरिता धुरि ता मुनिपङ्क्तयः ।  
 सुरभिणा समभेदि नतभ्रुवामिह स मानसमानमतङ्गजः ॥२१॥  
 इति विशङ्क्य मधोर्वनवासिना प्रहरतः परितोऽपि पराभवम् ।  
 १० प्रणयिमीकुचकञ्चुकमुच्चकैरुरसि को रसिको न दधे जनः ॥२२॥ कुलकम् ।  
 प्रचलवेणिलताञ्चलताडितोन्नतमितम्बतटस्तरुणोजनः ।  
 स्मर निषाद कशाभिरिवाहतश्चिरमतोऽरमतोदुरदोलया ॥२३॥

विना मधुपानं न रोचते ॥१७॥ रसेति—अमी रसविशेषविदो विलासिनः कथं नाम न विलयं प्राप्ता यतो  
 १५ मृगाख्या अङ्गसङ्गादृशोर्निरीक्षणान्न अशोकतिलकादयोऽचेतना अपि विचकसु । कामिन्या कटाक्षित आलिङ्गितो  
 वृक्षोऽपि सहर्षः स्यात् । कामी च न विलीयत इति महत्त्वचित्रम् ॥१८॥ मलयेति—असी वसन्तो मदनयोध  
 नाकिनो देवाः पिनाकी त्रिनयवस्तेषां जयो निर्दलनं तत्रोर्जितं समर्थं करोति । किं कुर्वन्नित्याह—दक्षिणाल-  
 सहकारमञ्जरी-कोकिलकूजितप्रभृतिकममोषवाणसचयं समर्पयन् ॥१९॥ इवसितोति—असी पान्यो मदन-  
 विह्वलो यदेवं नेष्टते तत्किमिदानीं वसन्ते मानसे न हतोऽपि तु व्याहत एव । कैः । सपुङ्खबाणैः, पक्षे प्रसृत-  
 पुष्पैर्भ्रमरैः ॥२०॥ विविहत इति—अमुना वसन्तेन असी विरहिणीजनो निर्वाञ्छितः तां प्रसिद्धा मुनिसभा  
 २० धुरि प्रथमं विधुरिता व्याकुलिता । न केवलं पूर्वोक्तं मनस्विनीनां च मान एव मतङ्गजो हस्तो सोऽपि  
 व्यापादितः ॥२१॥ इतीति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण निर्दयं मिश्रतो वसन्तात्पराभवं वितर्कयन् कः कालो-  
 चितवेदो कामिनोस्तनसन्नाहं निजहृदये न संनिदधे अपि तु सनिदध एव । यदि वा षष्ठीप्रयोगात् मधो-  
 र्वसन्तस्य प्रहरात् यामात् परामवं शङ्कमानः । वसन्तस्य कामिना कामिनोभ्यतिरेकेण प्रहरोऽपि वर्षशतायत  
 इति भावः ॥२२॥ प्रचलेति—असी तरुणजनोऽतः कारणात् चिरमरमत दोलया दोलयाञ्चक्रे । किंविशिष्टः

२५ नहीं करता था ॥१७॥ जब कि मृगनयनीके शरीर और नेत्रोंके सम्बन्धसे अचेतन वृक्ष भी  
 खिल उठते हैं तब रस विलासकी विशेषताको जाननेवाले ये मनुष्य क्यों न क्षणभरमें  
 विलीनताको प्राप्त हो जावें ॥१८॥ मलय समीर, आम्रमञ्जरी तथा कोयलकी कूक आदि  
 बाणोंका समूह समर्पित करता हुआ वसन्त कामदेव रूपी धातुष्कको मनुष्योंकी क्या बात,  
 देव—महादेवको भी जीतनेमें बलाढ्य बना रहा था ॥१९॥ इस समय जो यह पथिक सहसा  
 १० इवास भर रहा है, मूर्च्छित हो रहा है, रो रहा है, काँप रहा है, लड़खड़ा रहा है और बेचैन  
 हो रहा है सो क्या वसन्तके द्वारा अपने अखण्ड पक्षवाले बाणोंके द्वारा हृदयमें घायल नहीं  
 किया गया है ? ॥२०॥ वसन्तने क्या नहीं किया ? यह अनाथ स्त्रियोंका समूह नष्ट कर दिया,  
 उन उत्तमोत्तम मुनियोंके समूहको विधुर—दुःखी बना दिया और इधर स्त्रियोंका मान तुल्य  
 मदोन्मत्त हाथी नष्ट कर दिया ॥२१॥ इस प्रकार चारों ओर प्रहार करनेवाले वसन्त रूपी  
 १५ वनचरसे पराभवकी आशंका कर ऐसा कौन-सा रसिक जन था जिसने अपने वक्षःस्थलपर  
 स्त्रियोंका उन्नत स्तनरूपी कवच धारण नहीं किया था ॥२२॥ जिनके उन्नत नितम्बोंके तट  
 चञ्चल वेणीरूपी लताओंके अन्तभागसे ताडित हो रहे हैं ऐसी तरुण स्त्रियाँ मानो कामरूप

१. रोदिति मुह्यति म० व० ।

स्मरवशीकरणौषधचूर्णवन्निदधतोपरि सौमनसं रजः ।  
 किमपरं मधुना वशिनेऽपि ते मुनिजना निजनामवशीकृताः ॥२४॥  
 स्वयमगाद्वसति कलिमत्यजद् दशमदत्त मुखे प्रियकामिनाम् ।  
 इति बहूनि चकार वधूजनः स किल कोकिलकोविदशिक्षया ॥२५॥  
 मधुनिवृत्तिजुषां शुचिसंगमाद्भूतमुदामिव काननसंपदाम् ।  
 विचकिलप्रसवावलिरस्वगादिह सिता हसितानुकृतिं मुखे ॥२६॥  
 सकलदिग्विजये वरमल्लिकामुकुसुमसंगतभुङ्गस्वच्छलात् ।  
 इह निनाय जनं स्मरभूपतेनं न वशं नवशङ्खभवो ध्वनिः ॥२७॥  
 युवतिदृष्टिरिवासवपाटला स्मरनृपस्य बभौ नवपाटला ।  
 प्रणदिता मधुपैरिव काहला प्रियतमायतमानपराजये ॥२८॥

९

१

१०

सन्नित्याह—कामाश्चचारणे पश्चाद्भ्रागे चर्मयन्तिभिराहत इव । दोलावेगवशात् प्रचलितेन वेणीलतान्तेन यत्ताडनं तेन विशेषोन्नतो नितम्बतटो यस्य स तद्विधः । कशावेण्योरुपमानोपमेयभावः ॥२३॥ स्मरेति—किमपरं किमयजनस्य कथ्यते । वसन्तेन ते विल्वपत्रभोजिनो यतिजना अपि निजनाम्ना वशीकृताः कामवार्तयापि चलितचारित्रा इत्यर्थः । किं कुर्वन्नित्याह—पौष्पपरागमुपरि निक्षिपता कामकर्मणा सेपजवूर्णमिव ॥२४॥ स्वधमिति—स कण्टानुष्ठानो यो मनस्विनोजनः कोकिलपण्डितोपदेशत इति बहूनि चादूनि चकार । किं किं चकारेत्याह—अनाकारितोऽपि शयनीयं जगाम, चिरसंचितमानमुज्ज्ञाचकार, स्वयमेवामीष्टतमानां मुखनीसाभास इति ॥२५॥ मध्वति—इह सिता शुभ्रा मल्लिकापुष्पमाला हसितानुरागं चकार । वनलक्ष्मीणां मुखे मधुनिवृत्तिजुषां वसन्तापसरणश्रितानाम् । शुचिसंगमादापाठभराद् । यथापूर्वं मद्यपानं पश्चाच्छुचिपुष्पसंगमात् मदिरानिवृत्तियुक्तानां सहर्षाणां सप्रसरो हासः स्यात् ॥२६॥ सकलेति—इह ग्रीष्मे सकलदिग्विजयार्थमभिपिपेयिषोः काममुपस्य शङ्खध्वनिजनं वशं नयति स्म । अर्द्धविकसितविचकिलपुष्पनिलीनभ्रमरव्याजात् । अत्र पुष्पशङ्खयोः भृङ्ग भृङ्गवादकयोः भृङ्गध्वनिशङ्खध्वन्योरुपोपमानोपमेयभावः ॥२७॥ युवतीति—मदिरामत्तकामिनीशोणदृष्टिसदृशी पाटला शुशुभे मधुपैरन्त्यजैरिव काहला प्रवृत्ता प्रियतमानामायतो दीर्घो मानस्तस्य पराजये निर्णयाने । अत्र च पाटलापुष्पं काहलासदृशं भवति भ्रमराश्च कृष्णत्वात् काहलिका इव ॥२८॥

१५

२०

भीलके कोड़ोंसे आहत होकर ही उत्तम शूला द्वारा चिरकाल तक क्रीड़ा कर रही थीं ॥२३॥ कामदेवके वशीकरण औपधके चूर्णकी तरह फूलोंका पराग ऊपर डालते हुए वसन्तने और की तो बात क्या, उन जितेन्द्रिय मुनियोंको भी अपने नामसे वश कर लिया था ॥२४॥ स्वयं बिना बुलाये ही शय्यागृह जाने लगीं, कलह छोड़ दीं और प्रिय कामियोंके मुखपर दृष्टि देने लगीं—इस प्रकार स्त्रियोंने कोयलरूप अध्यापककी शिक्षासे बहुत कुछ चेष्टाएँ की थीं ॥२५॥ वसन्त समाप्त हुआ, ग्रीष्मका प्रवेश हुआ, उस समय सर्वत्र विचकिलके फूलोंकी सफेद-सफेद पड़कि फूल रही थी जो ऐसी जान पड़ती थी मानो शुचि—ग्रीष्म ऋतुके समागमसे [ पक्षमें पवित्र पुरुषोंके संसर्गसे ] मधु—वसन्त [ पक्षमें मदिरा ] का त्याग करने वाले प्रसन्नचित्त वनरूप सम्पदाओंके मुखपर हास्यकी रेखा प्रकट हुई हो ॥२६॥ मालतीके उत्तमोत्तम फूलोंपर बैठे हुए भ्रमर आनन्दसे गुंजार कर रहे थे उसके छलसे ऐसा जान पड़ता था मानो दिग्विजयके समय होने वाली शंखकी नयी नयी घोषणा अत्येक मनुष्यको कामरूपी राजाके वश कर रही थी ॥२७॥ मदिरा पान करने से लाल लाल दिखने वाली स्त्रियोंकी दृष्टिकी तरह जो गुलाबके नये-नये फूल खिल रहे थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो कामदेव रूपी राजाने स्त्रियोंके विस्तृत मान का पराजय कर दिया अतः मधुपों—भ्रमरों [ पक्षमें मद्यपायियों ]

२५

३०

३५

वपुषि चन्दनमुज्ज्वलमल्लिको शिरसि हारलता गलकन्दले ।  
 मृगदृशामिति वेषविविर्नृणामनवमो नवमोहमजीजनत् ॥२९॥  
 इह तृषातुरमर्थिनमागत विगलिताशमवेक्ष्य मुहुर्मुहुः ।  
 हृदयभूस्त्रपयेव भिदां गता गतरसा तरसा सरसी शुचौ ॥३०॥  
 इह शुना रसना वदनाद्वहिनिरगमन्नवपल्लवच्छच्छला ।  
 हृदि खराशुकरप्रकरापिता, किमकृषा नु कृशानुशिखा, शुचौ ॥३१॥  
 खल इव द्विजराजमपि क्षिपन् दलितमित्रगुणो नवकन्दलः ।  
 अजनि कामकुतूहलिनां पुना रसमयः समयः स घनागमः ॥३२॥  
 इह घनैर्मलिनैरपहस्तिता कुटजपुष्पमिषादुहसंततिः ।  
 गिरिवने अमरारवपूक्तैरवततार ततारतिरम्बरात् ॥३३॥

- वपुषीति—मृगाक्षीणामित्यनवमो मनोहरतप. [ वेषविन्यासो ] कामिना नवमोहं जनयामास ॥२९॥  
 इहेति—सरसां तडागाणां हृदयभूमिर्ध्वप्रदेशस्त्रपया लज्जयेव विभिदे । गतरसा शुष्कसलिला तरसा झटिति ।  
 किं कृत्वेत्याह—तृषातुरास्यान्धास्तृपितानेव व्याघ्रुटय गच्छन्तो विलोक्य । अथ चोक्तिर्येष—येन किल सर्ववा-  
 तियय, प्रीणिता भवन्ति स एव दैववशाद्द्विजराजो गतोऽकृतातिथ्यानतिथिन्विलोक्य स्फुटितहृदयो भवति ॥३०॥  
 १५ इहेति—इह शुचावापादमठे कौलेयकानामतितापवशान्मुखवाहो जिह्वा निर्गता पल्लववत्कम्पमाना भान्ति  
 स्म । अतएव ज्ञायते चण्डकिरणप्रतापप्रसरनिष्कासिता अकृशा दीर्घतरा नु वितर्कं कृशानुशिखा ज्वलनज्वाला  
 इव । अतिप्रीणतापेन उदराग्निरविकमुद्गीरति इवेति भावः ॥३१॥ खल इति—स घनागमसमय, काम-  
 कुतूहलिना खलवदपि रसमयोऽबभूव । कथं खल इवेत्याह—द्विजराज चन्द्र ब्राह्मणगुरु वा अधिक्षिपन् दलित-  
 मित्रगुणो निराकृतादित्यतेजा, पक्षे निलोठितसुहृद्गुणं नवीनकन्दानामुद्भेदा यत्र पक्षे नित्यकलह एव-  
 २० विषोऽपि कामिना पुनः सुखरसमय ॥३२॥ इहेति—इह वर्षासमये नक्षत्रसंतति पर्वतवने अवततार ।  
 १० मलिनैर्घनैरपहस्तिता पराभूता कुटजपुष्पव्याजात् । तता प्रसृता अरति परामवसपत्तिर्यस्याः सा ततारतिः ।

- के द्वारा बजाये हुए काहल नामक बाजे ही हों ॥२८॥ शरीरपर चन्दन, शिरपर  
 मालतीकी निर्मल माला और गलेमें हार—झिर्योका यह उत्कृष्टवेष पुरुषोंमें नया-नया  
 २५ मोह उत्पन्न कर रहा था ॥२९॥ ग्रीष्मऋतुमें निर्जल सरोवरकी भूमि सूख कर फट  
 गयी थी जो ऐसी जान पड़ती थी मानो आगत तृषातुर मनुष्यको निराश देख लज्जा  
 से उसका हृदय ही फट गया हो ॥३०॥ इस ऋतुमें नवीन पल्लवोंके समान लपलपाती  
 जिह्वाएँ कुत्तोंके मुखसे बाहर निकल रही थीं जो ऐसी जान पड़ती थीं मानो सूर्यकी किरणोंके  
 समूहसे हृदयमें उत्पन्न हुई अग्निकी बड़ी-बड़ी ज्वालाएँ ही थीं क्या ॥३१॥ तदनन्तर  
 कामियोंको आनन्द देने वाला वह वर्षाकाल आया जो कि ठीके दुर्जनके समान जान पड़ता  
 ३० था क्योंकि जिस प्रकार दुर्जन—द्विजराज—ब्राह्मणको भी नष्ट कर देता है उसी प्रकार वर्षा-  
 काल भी द्विजराज—चन्द्रमाको भी नष्ट कर रहा था, जिस प्रकार दुर्जन मित्रके गुणको नष्ट  
 करने वाला होता है उसी प्रकार वर्षाकाल भी मित्र—सूर्यके गुणोंको नष्ट करने वाला था और  
 जिस प्रकार दुर्जन नव कन्दल होता है—नूतनसुखको खण्डित करने वाला होता है उसी  
 प्रकार वर्षाकाल भी नव कन्दल था—नये-नये अंकुरोंसे सहित था ॥३२॥ जहाँ-तहाँ कुटज

- ३५ १. खलपक्षे द्विजराजं ब्राह्मणं घनागमपक्षे चन्द्रमसम् । २ दलिताः खण्डिता मित्रस्य सुहृदो गुणा येन तथाभूतः  
 खलः घनागमपक्षे दलिता मित्रस्य सूर्यस्य गुणा प्रतापा येन स । ३ नवकं नूतनसुखं दलयति खण्ड्यतीति  
 नवकन्दलः खलः, घनागमपक्षे नवा कन्दला यस्मिन् स ।

भूशमधार्यत नीपनभस्वता सह पयोधरनम्रनभःश्रिया ।  
 गलितहारनिभोदकधारया प्रथमसङ्गमसङ्गरविभ्रमः ॥३४॥  
 भुवनतापकर्मकमिवेक्षितुं कलितकान्तचलद्युतिदीपिका ।  
 दिशि दिशि प्रससार कृषीवतां सह मुदारमुदारधनावलिः ॥३५॥  
 जलधरेण पयः पिबताम्बुधेध्रुवमपीयत वाडवपावकः ।  
 कथमिहेतरथा तडिदाख्यया रुचिररोचिररोचत वल्लिजाम् ॥३६॥  
 नभसि निर्गतकोमलमालतीकलिकया स्मरतोमरतीक्ष्णया ।  
 हृदयविद्ध इवालिगणः पराश्चलति का लतिकाः स्म निरीक्षितुम् ॥३७॥  
 निभूतभृङ्गकुलकुलकेतकीतरुदीर्णसितप्रसवाङ्कुरः ।  
 भूशमशोभत मत्त इव स्मरद्विरदनो रदनोदितभूत्रयः ॥३८॥

५

१०

अम्बरादाकाशात् । अमरध्वजा एव पूरकारास्तरूपलक्षिता ॥३३॥ शृङ्गमिति—पयोधरा मेघास्तैर्नम्रा नभः-  
 श्रीस्तया कदम्बपवनकामुकेन सादं प्रथमरतिकेलिविभ्रमो वज्रं । यतः किंविशिष्टया । गलिता हारा  
 इवोदकधारा यस्याः सा तडिधया । कामकलहे हि हारास्त्युदयन्ति पवनेन च नभःश्रीः सवेगं वर्धति  
 ॥३४॥ शुक्लेति—असौ घनावलिदिवचक्रे भ्राम्यति स्म । किमर्थमित्याह—सकललोकतापकारकं ग्रीष्म-  
 शोषितजलं पलायितमादित्यमबलोकयितुमिव कलिता कान्ता कार्यसाधनशीला चलद्युतिदीपिका यया । १५  
 व्याप्ते दीपं विना गतस्य पदं न लभ्यते । कृषीवता कुटुम्बिकानां मुदा हर्षेण सह अरमत्यर्थमुदारवार्पक-  
 धनावलि ॥३५॥ जलेति—मेघेन समुद्रस्य पानीयं पिबता निश्चितं मध्यस्थो वाडवानिरपि पीतः ।  
 अन्यथा कुत इति मेघे विद्युन्नाम्ना रुचिररोचिर्दीप्यमान तेजोऽरोचत शुशुभे वल्लिजमग्निज्वालासदृशम्  
 ॥३६॥ नभसीति—नभसि श्रावणे भासि जातीकलिकया कामतोमरेणेवाल्लिगणो विद्धः सन् उपलोभितः  
 अन्या लतिका. पुष्पितवल्ली का जगाम अपि तु न का अपोत्यर्थः ॥३७॥ निश्च्युतेति—नि.शब्दभृङ्गकुलै- २०  
 राकुल केतकीतरुद्वगतशुभ्रपुष्पाङ्कुरः शुशुभे स्मरद्विरदनः कामहस्तीव रदनोदितभूत्रयो वन्तोत्पादित-

के फूल फूले हुए थे उनके छलसे ऐसा जान पड़ता था मानो काले-काले [ पक्षमें कुछ हृदय ]  
 मेघोंके द्वारा खदेड़ी नक्षत्रोंकी पंक्ति ही अमर-ध्वनिके बहाने रोती हुई बड़े खेदके साथ  
 आकाशसे इस विन्ध्याचलके वनमें अवतीर्ण हुई हो ॥३३॥ मेघोंसे [ पक्षमें स्तनोसे ] झुकी  
 आकाश लक्ष्मी, हारके समान टूट-टूट कर गिरनेवाली जलधारासे ऐसी जान पड़ती थी २५  
 मानो कदम्बके फूलोंसे सुवासित वायुरूप नायकके साथ प्रथम समागम ही कर रही हो  
 ॥३४॥ बड़े-बड़े मेघोंकी पंक्ति ऐसी जान पड़ती थी मानो बिजली रूप सुन्दर दीपक ले संसार  
 को संतापित करने वाले सूर्यको खोजनेके लिए ही किसानोंके आनन्दके साथ प्रत्येक दिशा  
 में घूम रही हो ॥३५॥ ऐसा जान पड़ता है कि समुद्रका जल पीते समय मेघने मानो बड़वा-  
 नल भी पी लिया था । यदि ऐसा न होता तो बिजलीके नामसे अग्निकी सुन्दर ज्योति क्यो ३०  
 दीदीप्यमान होती ॥३६॥ सावनके माहमें निकली कामदेवके वाणोंके समान तीक्ष्ण मालती  
 की कोमल कलिकाओंसे मानो हृदयमें घायल हुआ अमरोंका समूह अन्य किन लताओंको  
 देखनेके लिए जा सका था ॥३७॥ जिसमें सफेद-सफेद फूलोंके अंकुर प्रकट हुए हैं ऐसा  
 निश्चल अमर समूहसे व्याप्त केतकीका वृक्ष दाँतोंके द्वारा तीनों लोकोंको रौदनेवाले कामदेव

- त्वयि विभावपि भावपिभावयिनि ध्रुवमनायवतीमिव तां सखीम् ।  
 रिपुरिवैष विषं जलदो ददत्समदहन्ति दहन्ति च विद्युतः ॥३९॥  
 समधिगम्य पयः सरसामसावसहतापहता पतिवञ्चिता ।  
 यदतनोत्तनुतापितपूतरं तदयि तद्व्यतिष्ठत्य न पातकम् ॥४०॥  
 स्वयमनम्बुजमेव सरोऽभवद्व्यधित सा तु वनान्तमपल्लवम् ।  
 यदि तया मृतयेव सुखं स्खलन्नितदया न दयाति वनेऽपि ते ॥४१॥  
 न रमते स्मयते न न भाषते स्वपिति नाति न वेति न किञ्चन ।  
 सुभग केवलमस्मितलोचना स्मरति सा रतिसारगुणस्य ते ॥४२॥  
 इति कथापि दयापरयापरः प्रणयपूर्वमिहाभिहितो युवा ।  
 मुदमिवोदवहस्र च चारुता मदमनन्दममन्थरमन्मथः ॥४३॥ (कुलकम्)  
 तृणकुटीरनिभे हृदि योषितां ज्वलति तीव्रवियोगहुताशने ।  
 स्वजनवच्छिन्नेकगणो नदन्नकृत पूतकृतपूरमिवाकुलः ॥४४॥

- त्रिभुवन ॥३८॥ त्वयीति—हे समद ! त्वयि नापि तामनायवतीमिव मेवो निहन्ति । किं कुर्वन् । विषं गरलं  
 ददत् निष्कारणशत्रुरिव । न केवलं मेघ एव हन्ति विद्युतोऽपि दहन्ति । भावपिभावयिनि कृतकामनिगूहने  
 १५ ॥३९॥ समधिगम्येति—असौ वराकी पतिवञ्चिता त्वया विप्रयुक्ता महातापपीडितानां यत्तद्वागानां  
 पानीयमवगाह्य शरीरतापतापितकृमिविशेषं चकार । अयीति कोमलामन्त्रणे दयितस्य तब किं न पातकम्  
 अपि तु पातकमेव । त्वद्विरहतापसा सा सरोजलमवगाह्यन्ती पूतरान्निहन्तीति तत्तव पातकम् ॥४०॥  
 स्वयमिति—हे निर्दय ! तस्यास्त्वद्विरहमहातापतसाया अहर्निशमवगाहने न्वचित् जलत्वात्स्वयमेव सरसि  
 पद्मानि भ्रष्टानि समस्तमपि वनान्तं पुनः सा लूनपल्लवं शयनार्थं चकार । यदि तया मृतयेव तब निवृत्ति  
 २० स्खलन्नितदया सावद्व्यवचनया निजोद्यानेऽपि न दया रक्षणबुद्धिः । सा सरो वनं च विनाशयिष्यतीति  
 भाव ॥४१॥ नेति—हे सुभग ! किमपि क्रीडादिक क्रियाकलापं न करोति केवल निमीलितलोचना तव  
 स्मरति सुरतसारगुणस्य ॥४२॥ इतीति—कश्चिच्चुवा सत्सेहमम्ययित । सद् हर्षमिव ल्पाहंकारमपि न  
 बभार । अमन्दमत्यर्थम्, अमन्थरमन्मथः । कामतुरः ॥४३॥ तृणेति—योषिता हृदि तृणकुटीरकस्यवृषे विरह-  
 वैश्वानरे जाज्वल्यमाने बन्धुवर्ग इव मयूरवर्धुरगणः खन्दायमानः, पूतकारयाचकारेव । यथा तृणकुटीरके ज्वलति

- २५ के मदोन्मत्त हाथीके समान अत्यन्त सुशोभित हो रहा था ॥३८॥ हे सगर्व ! दूसरेकी बात  
 जाने दो जब तुम नाथ हो कर भी अपना स्नेहपूर्ण भाव छिपाने लगे तब मेरी उस सखीको  
 निश्चित ही अनाथ-सा समझ वह मेघ, शत्रुकी तरह विष [ पक्षमें जल ] देता हुआ मार  
 रहा है और बिजलियाँ जला रही हैं ॥३९॥ पतिके अभावमें असह्य संतापसे पीड़ित रहने  
 वाली इस सखीने सरोवरोंके जलमें प्रवेश कर उसके कोड़ोंको जो अपने शरीरसे संतापित  
 ३० किया है वह पाप क्या उसके पतिको न होगा । ॥४०॥ इस पावसके समय सरोवर अपने  
 आप कमल रहित हो गया है और वनको उसने पल्लव रहित कर दिया है । यदि चुपचाप  
 पड़ी रहनेवाली उस सखीके मरनेसे ही तुम्हें सुख होता है तो कोई बात नहीं परन्तु वनपर  
 भी तो तुम्हें दया नहीं है ॥४१॥ हे सुभग ! न वह क्रीडा करती है, न हँसती है, न धोलती है,  
 न सोती है, न खाती है, और न कुछ जानती ही है । वह तो सिर्फ नेत्र बन्द कर रतिरूप  
 ३५ श्रेष्ठ गुणोंको धारण करनेवाले एक तुम्हारा ही स्मरण करती रहती है ॥४२॥ इस प्रकार  
 किसी दयावती स्त्रीने जब प्रेमपूर्वक किसी युवासे कहा तब उसका काम उत्तेजित  
 हो उठा । अब वह जैसा आनन्द धारण कर रहा था वैसा सौन्दर्यका अहंकार नहीं ॥४३॥  
 जब तृणकी कुटीके समान स्त्रियोंके हृदयमें तीव्र वियोग रूप अग्नि जलने लगी तब शब्द

प्रलपतां कृपयैव वियोगिनां किमपि दाहमहाज्वरशान्तये ।  
 शरदियं सरसीषु निरन्तरं व्यतनुतातनुतामरसं पयः ॥४५॥  
 इयमुदस्थ करैः परिचुम्बतः सरसिजास्यमभूत् घनादरा ।  
 शरददत्त सुधाकरलालनासुखरता खरतापमतो रवेः ॥४६॥  
 किमपि पाण्डुपयोधरमण्डले प्रकटितामरचापनखक्षता ।  
 अपि मुनीन्द्रजनाय ददौ शरत्कुसुमचापमचापलचेतसे ॥४७॥  
 विघटिताम्बुपटानि शनैः शनैरिह दधुः पुलिनानि महापगाः ।  
 नवसमागमजातह्रियो यथा स्वजघनानि घनानि कुलस्त्रियः ॥४८॥  
 स्फुरदमन्दतडिद्युतिभासुरं शरदि शृङ्गमुदीक्ष्य पयोधरम् ।  
 कपिशिकेसरकेसरिशङ्कया प्रतिनदन्ति न दन्तिगणाः क्षणम् ॥४९॥  
 कलमरालवधूमुखखण्डितं विपुलवप्रजले कमलाकरम् ।  
 निकटमप्यवधौरयति स्म साभिनवशालिवशालिपरम्परा ॥५०॥

५

१०

२०

२५

३०

३५

वधुः प्रातिवेशिकानापातयति ॥४४॥ अथ शरद्वर्णनम्—प्रलपतामिति—आक्रन्दतां विरहिणां दाहोपशमाय  
 दयालुरिव शरमहातडागेषु सलिलं व्यतनुत निर्यमे । किंविशिष्टम् । अतनुतामरसं महापद्मम् ॥४५॥ इयमिति—  
 इयं शरत् सरसिजास्यं कमलमेव मुखमुधमस्य परिचुम्बतोऽपि सूर्यस्य घनादरा मेधावधकारा स्नेहवती च न  
 बभूव । अतः कारणात्प्रत्युत खरतापं तीव्रतापं ददौ । किंविशिष्टा सतीत्याह—सुधाकरलालनैव सुखरतं यस्यां  
 पक्षे (?) । यथा काचिद्वेश्या नायके सचाटुकारं ब्रुवत्यपि निरादरा प्रतिनायकसुरतेन सुखरता नायकस्य तापं  
 करोति ॥४६॥ किमपीति—शृङ्गाभ्रमध्ये सुरचापं दर्शयन्ती कुसुमचापं कामं ददौ शरत् यथा काचित्पीनकुच-  
 मण्डले तल्लक्षतं दर्शयन्ती दृढचित्ताया मुनिजनायापि कामानिलापं ददाति ॥४७॥ विघटितेति—इह शरत्समये  
 महानद्योऽभगतसलिलावरणानि पुलिनानि मन्द-मन्दं दधुः प्रथमसुरतलज्जिताः कुलस्त्रिय इव पीनपरिणाहि  
 जघनानि न वेद्याचेटीवस्त्रिरावरणानि तत्क्षणम् ॥४८॥ स्फुरदिति—शरदि विद्युन्मालाभासुरं धवलमेघं गर्जन्तं  
 श्रुत्वा दन्तिगणा हस्तिघटा न प्रतिगर्जितं कुर्वन्ति पिङ्गलसटाटोपस्य सिंहस्य भ्रमेण ॥४९॥ कलेति—सा नवीन-

करनेवाले मयूर और मेंढक ऐसे जान पड़ते थे मानो धबड़ये हुए जुटुम्बियोंके समान  
 रोदन ही कर रहे हों ॥४४॥ प्रलाप करनेवाले वियोगियोंपर दया कर ही मानो यह  
 शरद् ऋतु प्रकट हुई है और उनके दाह रूप तीव्र ज्वरको शमन करनेके लिए ही मानो उसने  
 सरोवरोंका जल निरन्तर बढ़े-बढ़े कमलोंसे युक्त कर दिया है ॥४५॥ किरणों द्वारा [ पक्षमें  
 हाथोंके द्वारा ] कमलरूपी मुखको ऊपर उठा चुम्बन करनेवाले सूर्यपर इस शरद् ऋतुने  
 अधिक आदर प्रकट नहीं किया किन्तु उसके विपरीत चन्द्रमाके साथ केलि करनेमें सुख-  
 पूर्वक तत्पर रही । शरद्ने अपनी इस प्रवृत्तिसे ही मानो सूर्यको अधिक संताप दिया  
 था ॥४६॥ जिसके सफेद मेघमण्डलपर [ पक्षमें गौरवर्ण स्तनमण्डलपर ] इन्द्रधनुष रूप  
 नखक्षतका चिह्न प्रकट है ऐसी शरद् ऋतुने गम्भीर चित्तवाले मुनियोंको भी कामबाधा  
 उत्पन्न कर दी थी ॥४७॥ जिस प्रकार नवीन समागमके समय लज्जा धारण करनेवाली कुलवती  
 स्त्रियों धीरे-धीरे अपने स्थूल नितम्बमण्डल वस्त्र रहित करती हैं उसी प्रकार इस शरद्  
 ऋतुमें बड़ी-बड़ी नदियाँ अपने विशालतट जलरूप वस्त्रसे रहित कर रही थीं ॥४८॥ इस  
 शरद्के समय चमचमाती बिजलीकी विशालकान्तिसे दैदीप्यमान सफेद मेघको देख पीली-  
 पीली जटाओंसे सुशोभित सिंहकी शंकासे हाथियोंके समूह क्षणभरके लिए अपनी गर्जना  
 बन्द कर देते हैं ॥४९॥ इधर भ्रमर पंक्तिका नवीन धानके साथ सम्बन्ध हो गया अतः उसने  
 १. मण्डितं च० । २. सुवाकरोऽधरस्तस्य लालनया सेवयया चुम्बनेन सुखरता अतितीक्ष्णता यस्याः सा ।

- अयमनङ्गजस्य मदाम्मसः परिमलो न तु शारदभूहः ।  
 इयमयस्त्रिपदी त्रुटिताभितः कमलिनीमलिनीविततिर्न तु ॥५१॥  
 हृदयहारिहरिर्माणिकण्डिकाकलितशोणमणीव नभःश्रियः ।  
 ततिरुदेक्षि जनैः शुक्रपत्रिणां भ्रमवतामवतारितकौतुका ॥५२॥  
 मरुति वाति हिमोदयदुःसहे सहसि संततशीतभयादिव ।  
 हृदि समिद्धवियोगहृताशने वरतनोरतनोद्वसति स्मरः ॥५३॥  
 पतितमेव तदा हिममज्झिनां वपुषि कान्तिहरं शरदत्यये ।  
 शरणमुद्धतयौवनकामिनोस्तनभरो न भरोपचितो यदि ॥५४॥  
 बहलकुङ्कुमपङ्ककृतादरा मदनमुद्रितदन्तपदाधराः ।  
 तुहिनकालयतो धनकञ्चुका निजगदुर्जंगदुत्सवमङ्गनाः ॥५५॥  
 अपि जगत्सु मनोभवतेजसां प्रवणयन्त्यतिरेकमनेकशः ।  
 हिममयानि तदा सवितुर्महोमहिमहानिमहानि वितेतिरे ॥५६॥

- कलमवशवर्तिनी भ्रमरमाला कमलखण्डमवगणयोचकार । कुत इत्याह—कलहंसोच्चञ्चूर्णित तत' कलिका-  
 प्रायं मन्यमाना ॥५०॥ अयमिति—अयं पुष्पितसप्तपर्णो न भवति किन्तु कामकरीन्द्रमदसौरभप्रसरोजम् । इय  
 १५ चालिनीविततिभ्रमरवधूषेणोपचिनीमभिभ्रमन्ती न भवति, किं तर्हि । इयं लोहमयी पावहिञ्जोरमाला मत्तेन  
 कामगजेन त्रुटिता ॥५१॥ हृदयेति—शुक्रपत्रिणा 'अणी जनैरीक्षाचक्रे । अन्तरान्तर पथरागमिथा  
 नीलमणिगुलिकामालिकेव । अवतारितकौतुका समुत्पादिताश्चर्या भ्रमेणावर्तेन आभ्यस्ताम् ॥५२॥ अथ हेमन्त-  
 वर्णनम्—मरुतीति—मार्गशीर्षे मासे महाहिमोक्तं वायो वाति सरति वरतनोर्मृगाद्या हृदये जाण्वल्यमान-  
 विरहवह्नी शीतार्त्त इव कामस्तत्राद्युवास ॥५३॥ पतितमिति—तदा शीतकाले प्राणिना शरीरे शीतसंघात-  
 २० प्रपातः पतित एव । यदि किम् । यदि नवयौवनोद्धतवधूस्तनभारपरिणाहोपचितः शरण शीतयन्त्रणं यदि वा  
 शरण<sup>३</sup> गृहं प्रावरणं वा न स्यादित्यर्थः ॥५४॥ बहलेति—अङ्गनाः सुगन्धितैलकुङ्कुमादिक प्रति कृतादरा  
 विम्बाधरदन्तसिन्धका गजपटीर्निमित्तसवाहकृपांसाः शीतकाल भुवनोत्सवकारकमिव वमासिरे ॥५५॥  
 अपीति—तदा कामनृपवितप्रतापानामतिशय प्रकाशयन्त्यपि अहानि दिवसा आदित्यतेज प्रभावहानि

- वड़े-वड़े खेतोंके जलमें खिले हुए उस कमलसमूहका जो कि मनोहर हंसीके मुखसे खण्डित  
 २५ था निकट होनेपर भी तिरस्कार कर दिया ॥५०॥ यह कामदेव रूपी हाथीके मदजलकी वास  
 है, सप्तपर्ण वृक्षकी नहीं और यह कमलिनीके चारों ओर उसी हस्तीके पैरकी टूटी जंजीर है  
 भ्रमरियोंकी पंक्ति नहीं है ॥५१॥ लोग वागमें घूमनेवाले तोताओंकी कौतुक उत्पन्न करनेवाली  
 पंक्तिकी आँख उठा-उठा कर ऐसा देखते थे मानो आकाश-लक्ष्मीकी लालमणि खचित हरे-हरे  
 ३० मणियोंकी मनोहर कण्ठी ही हो ॥५२॥ मार्गशीर्षमें वर्षसे मिली दुःसह वायु चल रही थी  
 अतः निरन्तरकी शीतसे डर कामदेव, जिसमें वियोगाग्नि जल रही थी ऐसे किसी सुन्दरांगीके  
 हृदय में जा बसा था ॥५३॥ यदि अत्यन्त तरुण स्त्रियोंके स्थूल स्तनोंका समूह शरण न होता  
 तो उस हेमन्तके समय कान्तिकी हरनेवाला वर्ष मनुष्योंके शरीरपर आ ही पड़ा होता ॥५४॥  
 चूँकि उस समय स्त्रियों वड़े आदरके साथ केशरका खूब लेप लगाती थीं, ओठोंमें जो दन्ता-  
 घातके त्रण थे उन्हें भीमसे बन्द कर लेती थीं और घनी-मोटी चोली पहिनती थीं अतः उन्होंने  
 ३५ घोषणा कर दी थी कि यह हेमन्तकाल तो संसारके उत्सवका काल है ॥५५॥ चूँकि वर्षसे भरे  
 दिन, संसारमें वार-वार कामदेवके तेजकी अधिकता बढ़ा रहे थे अतः उन्होंने सूर्यके तेजकी

१ कीर्तिहरं ष० म० । २. अपहृति । ३. 'शरण गृहरजिनो.' इत्यमर ।

स महिमोदयतः शिशिरो व्यधादपहतप्रसरत्कमलाः प्रजाः ।  
 इति कृपालुरिवाश्रितदक्षिणो दिनकरो न करोपचयं दधौ ॥५७॥  
 विघटयन्निखिलेन्द्रियपाटवं भृशमुरीकृतघर्मदिगाश्रयः ।  
 वपुषि विभ्रदसौ तपसा महः कृशमिनः शमिनः समतां दधौ ॥५८॥  
 मृगदशामिह सीत्कृतकम्पिताघरपुटस्फुटदन्तसमद्युतः ।  
 विदधिरं नवकुन्दलता दलत्पुमनसो मनसो धृतिर्मङ्गितानाम् ॥५९॥  
 सुरभिपन्नवत कुसुमेष्वभून्मरुवकस्य जनो विगतस्मृहः ।  
 सुभगरूपजुषो मृगचक्षुषः प्रथितमान्यतमान्यगुणेष्विव ॥६०॥  
 इह हि रोध्ररजांसि यशांसि वा विशदभांसि जगज्जयशालिनः ।  
 विदधिरं न मनोभवभूपतेः सममनन्तमनन्तरितं भुवा ॥६१॥

५

१०

वितन्वन्ति स्म ॥५६॥ स इति—इति कण्ठापर इव दिनकरो निजकरप्रसरं न पुषीप दक्षिणायनस्यः ।  
 इतीति किम् । शीतकालः सममेककालं हिमोदयस्तस्माद्विवाश्रितविकसितकमलां जनता अकार्षीत् । यथा  
 कश्चिद्धर्मविजयी राजा देयभागं न गृह्णाति आश्रितदक्षिणः सेवकानुकूलः । इति चिन्तयन्निव—अयमप्रेतनो  
 जडास्मा राजा महिमोदयाल्लुण्ठितलक्ष्मीकाः प्रजाः कृतवान् ॥५७॥ विघटयन्मिति—असौ दिनकरः शमिनो  
 मुनेः समतां सादृश्यं जगाम । किं कुर्वन् । तपसा माघमासेन कृशमर्त्यं तेजो धारयन् दक्षिणदिग्भागः  
 शीतवधिरिताना सर्वेन्द्रियाणां विशेषेण घटयन् पाटवम् । ब्रवीति च तपसा कायक्लेशेन मन्दतेजस्कं  
 शरीरं दधाति पञ्चैन्द्रियाणां पाटवं चञ्चलतां निगृह्णाति आश्रितपुण्याचरणगति ॥५८॥ मृगदशामिति—  
 इह कुन्दलताना विकसत्युष्पाणि चित्तवृत्तिं वितेतिरे । सीत्कृतेन कम्पितो यावत्परपुटी तत्र स्फुटा दृश्यमाना  
 ये वन्ता तत्सदृशी द्युतिर्वीतिर्यसाम् ॥५९॥ सुरभीति—सुगन्धिपत्राणि विभ्रतो मरुवकस्य पुष्पनिरपेक्षी  
 जनो बभूव । यथा कस्यापिचिन्मृगादयाः सौभाग्यैकरूपं विभ्रत्या अन्येषु प्रसिद्धतमेषु पुष्पयुग्मेषु च  
 गुणेषु निःस्पृहो भवति ॥६०॥ इहेति—इह शिशिरे रोध्रपरागाः कामनृपकीर्तिप्रचरा इव अनन्तं गगनं

१५

२०

महिमा घटा दी धी ॥५६॥ जब कोई दुष्ट राजा अपनी महिमाके उदयसे प्रजाकी कमला—  
 लक्ष्मीको छीन उसे दरिद्र बना देता है तब जिस प्रकार दूसरा दयालु उदार राजा पदासीन  
 होनेपर प्रजासे करोपचय—टेक्सका संग्रह नहीं करता उसी प्रकार जब शिशिरने निरन्तर  
 बर्फकी वर्षासे प्रजाके कमल छीन उसे कमलरहित कर दिया तब दयालु एवं उदार [ पक्षमें  
 दक्षिणदिशास्थ ] सूर्यने करोपचय—किरणोंका संग्रह नहीं किया ॥५७॥ उस समय सूर्य किसी  
 तपस्वीकी समता धारण कर रहा था क्योंकि जिस प्रकार तपस्वी समस्त इन्द्रियोंकी सामर्थ्य  
 नष्ट कर देता है अथवा इन्द्रियोंकी सामर्थ्यको विशेष रूपसे घटित करता है उसी प्रकार सूर्य  
 भी समस्त इन्द्रियोंकी सामर्थ्य नष्ट कर रहा था अथवा विशेष रूपसे घटित कर रहा था,  
 जिस प्रकार तपस्वी धर्मदिक—धर्मोपदेष्टाका आश्रय ग्रहण करता है उसी प्रकार सूर्य भी  
 धर्मदिक—यमराजकी दक्षिण दिशाका आश्रय ग्रहण कर रहा था, और जिस प्रकार तपस्वी  
 तपसा—तपश्चरणके द्वारा शरीरमें कृश तेज धारण करता है उसी प्रकार सूर्य भी तपसा—  
 माघ मासके द्वारा शरीरमें कृश तेज धारण कर रहा था ॥५८॥ इस शिशिरके समय मृग-  
 नयनी स्त्रियोंके सीत्कृतसे कम्पित ओठोंके बीच प्रकट दाँतोंके समान कान्ति वाली कुन्दकी  
 खिली हुई नवीन लताओंने जिस किसी तरह मनुष्योंके हृदयमें धैर्य उत्पन्न किया था ॥५९॥  
 जिस प्रकार मनुष्य सुन्दर रूप वाली स्त्रीके प्रसिद्ध एवं माननीय अन्य गुणोंमें निःस्पृह हो  
 जाते हैं उसी प्रकार लोग सुगन्धित पत्तों वाले मरुवक वृक्षके फूलोंमें निःस्पृह हो गये थे  
 ॥६०॥ इस शिशिर ऋतुमें पृथिवी लोभ प्रुष्पकी पराग और जगद्विजयी कामदेवरूपी राजाकी

२५

३०

३५



करणवन्वविवर्तनसाक्षिणीः समधिगम्य निशाः सुरतक्षमाः ।  
 तपसि कामिर्जनस्तर्षणीजनैररमतारमताममानसैः ॥६२॥  
 अथ दिदक्षुममुं रमणीयतामृतुगणस्य समं समुपेयुषः ।  
 अभिदधे जिनमित्यमराधिपो विनयतो नयतोषितभूत्रयम् ॥६३॥  
 ऋतुकदम्बकमाह्वयतीव वः श्रवणगोचरतां युगपदगतैः ।  
 भ्रमरकोकिलहंसकलापिनां रसकलेः सकलैरपि निःस्वनेः ॥६४॥  
 सेना सुराणाममना मितारम्भवत्ययाना मधुना च येन ।  
 सेना सुराणा मम नामितारं भवत्ययानामधुना चयेन ॥६५॥  
 प्रभावितानेकलतागताया प्रभाविताने कलता गता या ।  
 प्रभावितानेकलतागताया सा स्त्री सवी किं स्पृहणीयपुण्या ॥६६॥

१०

मुवा सार्द्धं चक्रुः । किंविशिष्टं चक्रुरित्याह—अवन्तरितम्—अन्तर्गम्ये इतं गतम् अन्तरितं, न अन्त-  
 रितमन्तरितं बहिर्भूतं किं तु भूमिलितमेव चक्रुः ॥६१॥ करणेति—कामुकजनों वाणिनीभिररमति  
 श्येन रेमे । अतामसमानसो गतगर्वः । किं कृत्वा । साधे दीर्घतमा रात्रीः प्राप्य । पुनः किंविशिष्टा ।  
 चतुरशीतिकरणवन्वविधानावलोकनसाक्षिणीः ॥६२॥ अथेति—आजमुप ऋतुगणस्य लक्ष्मी सफलमितु-  
 १५ मिच्छुं जिनं देवाधिपो व्यजिज्ञपत् नयेन न्यायप्रतिपालनेन तोषितं भूत्रयं येन ॥६३॥ ऋतुकदम्बकमिति—  
 हे प्रभो ! भ्रमरादीनां नि स्वनैर्युग्मानुतुगण आकारयतीव । रतेन कलैर्मनोहरैः ॥६४॥ सेनेति—इन !  
 स्वामिन् ! या मम सुराणां सेना देवानां सेना मधुना वसन्तेन अमना अभूत् गतमनस्का संजाता तथा  
 मितारम्भवती मनोविरहास्तोकारम्भा । तथा अयाना च गमनरहिता च वयुषः सा सेना इना कामेन सह  
 भवति त्वयि नामिता । केन नामिता । चयेन समूहेन । केपाम् । अयानां शुभकर्मणाम् । वव । अधुना  
 २० सम्प्रति । कथम् । अरम् अतिचयेन । कथंभूता सेना । सुराणां सुखेन स्तुति—मुखरेत्यर्थः । अयमभिप्राय—  
 या मधुना निश्चेष्टा संजाता सापि शुभकर्मवशात् त्वयि नमन्ती विलोक्यताम् इतीन्द्र । कालमाहात्म्य स्वसेना-  
 नमस्कारं च दर्शयति ॥६५॥ प्रभावितेति—इ. कामस्तद्वत्कलता मनोज्ञता लक्ष्मीर्यस्य स इकलतस्तस्य  
 सद्योचनं हे इकलत ! जिन ! मयी वसन्ते सा स्त्री आगताया प्राप्तशुभविधि किं स्पृहणीयपुण्या न भवति

उज्ज्वल कीर्तिको एक साथ ही क्या स्पष्ट रूपसे नहीं धारण कर रही थी ॥६१॥ इस माघके  
 २५ महीनेमें कामीजन अनेक आसनों—कामशास्त्रमें प्रसिद्ध चौरासी आसनोंका साक्षात् करने  
 वाली सुरत योग्य बड़ी-बड़ी रात्रियाँ पाकर प्रसन्नचित्त बुधविर्योके साथ अत्यन्त रमण करते  
 थे ॥६२॥ तदनन्तर एक साथ उपस्थित ऋतु-समूहकी सुन्दरता देखनेके इच्छुक और नयसे  
 तीनों लोकोंको सन्तुष्ट करने वाले जिनैन्द्रदेवसे किन्नरैन्द्र बड़ी विनयके साथ इस प्रकार बोला  
 ॥६३॥ भगवन् ! ऐसा जान पड़ता है मानो यह ऋतुओंका समूह एक साथ सुनाई देने वाले  
 ३० भ्रमर, कोयल, हंस और मयूरोंके रसाभिराम समस्त शब्दोंके द्वारा आपका आह्वान ही कर  
 रहा हो—आपको बुला ही रहा हो ॥६४॥ हे स्वामिन् ! देवोंकी जो सेना निर्मलस्क परिमित  
 आरम्भवाली एवं गमनसे रहित थी वही आज वसन्तके कारण कामवश सुन्दर गव्द कर  
 रही है—स्तुतिसे सुखर हो रही है और शुभकर्मके समूहसे आपके विषयमें अत्यन्त नम्र बन  
 गयी है—आपको नमस्कार कर रही है ॥६५॥ हे मदनसुन्दर ! जिसने अनेक लताओं और  
 ३५ वृक्षोंका विस्तार भले ही देखा हो तथा जो प्रभाके समूहमें सुन्दरताको भले ही प्राप्त होती हो  
 पर वह स्त्री इस वसन्तके समय क्या उत्तम पुण्यवती कही जा सकती है जो कि अपने पति

१. कामिगण—व० द० च० छ० म० । २. या + इन इति पदच्छेदः । ३. प्रभौ + इता + न, इकलत +  
 आगताया इति पदच्छेदः । ४. उपजातिवृत्तं यमकालंकारश्च ।

वीक्ष्याङ्गना सत्तिलकान्सरागा विलासमुद्रायतनेऽत्र कान्ते ।  
 गुणांस्त्वयीवाभवदस्तत्राविलासमुद्रायतनेत्रकान्ते ॥६७॥  
 पदप्रहारैः पुरुषेण दध्ने मदः समुद्यत्तस्मिन्नुहतेन ।  
 स्तं तदश्वावि बने पिकीनामदः समुद्यत्तस्मिन्नुह तेन ॥६८॥  
 त्वामद्य केकिध्वनितापदेशात्सुराजमानेन स मानवेन ।  
 घनागमः स्तोत्यमृतोदयार्थी सुराजमानेनस मा नवेन ॥६९॥  
 कलापि नो मन्दरसानुगास्ते पयोदलेषोपहिता हिमाशोः ।  
 कलापिनो मन्दरसानुगास्ते संभाव्यते तेन शरत्प्रवृत्तिः ॥७०॥

अपि तु भवत्येव । या कथंभूता । इता प्राप्ता । वव । प्रभौ भर्तारि । पुनः कथंभूता । प्रभावितानेकलतागताया  
 अग वृक्षाः, लताश्च अगत्स्व लतागा अनेके च ते लतागा अनेकलतागास्तेषां तावः सतानो विस्तारः १०  
 प्रभावितः अनेकलतागतायो यया सा सथा । पुनः किंविशिष्टा । गता प्राप्ता । का कर्मतापन्नाः । कलता  
 मनोज्ञताः । वव । प्रभाविताने प्रभासमूहे । या मयी वियोगिनी न भवति सा लतावृक्षसमृद्धि वीक्षते प्रभा च  
 स्यान्मान्येत्यर्थः ॥६६॥ वीक्ष्येति—अत्र पर्वते अङ्गना सत्तिलकान् वृक्षान् वीक्ष्य कान्ते भर्तारि सरागाऽभवत् ।  
 किंविशिष्टे कान्ते । विकासमुद्रायतने । केव । कस्मिन्निव । कान् वीक्ष्य । तत्राह—यथा इला पृथ्वी आ-  
 समुद्रा समुद्रपर्यन्ता त्वयि सरागा अभवत् । त्वयि कथंभूते । अस्तश्चात्र आयतनेत्रकान्ते च विलासमुद्रायतने १५  
 च । किं कृत्वा । वीक्ष्य । कान् । गुणान् । कथंभूतान् । सत्तिलकान् सता मण्डनीभूतान् ॥६७॥ पदेति—  
 पदप्रहारैः कृत्वा तरुणीहृतेन पुरुषेण यत् मदो दध्ने । कथंभूतो मदः । समुद् हर्षसहितः । तत् तेन पुरुषेण  
 अथापि । किं तत् । स्तं शब्दितं पतत् । कासाम् । पिकीनाम् । वव । इह बने । किंविशिष्टे । समुद्यत्तस्मिन्  
 समुद्यत्तस्तरुषो यत्र तत्तथा । पदप्रहारैरपि यदहंकारधारणं तत्र पिकीशब्द एव हेतुः कामोद्दीपनभावत्वात् २०  
 ॥६८॥ इवामिति—मानवा अनुव्यास्तेपायिनः स्वामी तस्य संबोधनं हे मानवेन ! त्वां स घनागमो  
 जलदकालः स्तोति । केन कृत्वा । आनेनेन । किंविशिष्टेन । सुराजमानेन शोभमानेन । कुतः । केकिध्वनिता-  
 पदेशात् । कथंभूतो घनागमः । अमृतोदयार्थी जललाभार्थी । त्वा किंविशिष्टम् । अनेनर्त्तं नि.पापम् । सुराजनेति  
 संयोजनपदम्—शोभना राजमा राजलक्ष्मीर्यस्येति समासः । यः किल घनागमो ज्ञातप्रचुरास्त्वौ भवति स  
 त्वाम् अमृतोदयार्थी मोक्षलाभाय स्तौति—इति व्यङ्ग्यार्थध्वनिः ॥६९॥ कलेति—तेन कारणेन शरत्प्रवृत्तिः  
 संभाव्यते येन हिमाशोः कलापि नो आस्ते । कथंभूता । पयोदलेषोपहिता । पुनः किंविशिष्टा । मन्दरसानुगा २५  
 मन्दरसान् गच्छतीति मन्दरसानुगा । किल उच्चैस्तरपर्वतसन्निधाने प्रचुरा मेधा भवन्ति परं तत्रापि

को प्राप्त नहीं है—वियोगिनी है ? अरे ! वह तो स्पष्ट पुण्यहीन है ॥६६॥ हे विशालनेत्र !  
 जिस प्रकार यह समुद्रान्त पृथिवी शत्रुओंको नष्ट करने वाले आपमें गुण देख अनुराग सहित  
 है उसी प्रकार यह स्त्री इस वनमें उत्तम तिलक वृक्षोंको देख विलासमुद्राके स्थानस्वरूप  
 अपने पतिमें अनुराग सहित हो रही है ॥६७॥ चूँकि वह पुरुष इस ऊँचे-ऊँचे वृक्षोंसे युक्त वन ३०  
 में कोयलोंको मनोहर शब्द सुन चुका है अतः पदप्रहारद्वारा उत्तम तरुणीसे आहूत हो हर्ष  
 सहित मद धारण कर रहा है ॥६८॥ हे मनुजश्रेष्ठ ! हे उत्तम राजाओंकी लक्ष्मीसे युक्त ! आप  
 पापरहित हैं इसलिए यह जलके उदयको चाहनेवाला वर्षाकाल मयूरध्वनिके वहाने सुन्दर  
 स्तवनसे आज आपकी स्तुति कर रहा है [ उस तरह जिस तरह कि अमृतोदयार्थी—मोक्ष- ३५  
 प्राप्तिका अभिलाषी और घनागम—प्रचुर शाखोंका ज्ञाता पुरुष आपकी स्तुति करता है । ]  
 ॥६९॥ मन्दर गिरिके शिखर पर स्थित चन्द्रमाकी कला भी मेघखण्डसे आच्छादित नहीं  
 है और वे मयूर भी जो कि वर्षा कालमें अमन्दरससे युक्त रहते थे इस समय मन्दरसके

१. च पुस्तके ६६-६७ श्लोकयोः पूर्वार्धे क्रमभेदः । २. उपेन्द्रव्यावृत्तम् ।

गुणलतेव धनुर्भ्रमरावली शरदि तामरसं गमिताधिकम् ।  
ततिरतोऽप्सरसा कुसुमेपुणा शरदितामरसङ्गमिताधिकम् ॥७१॥  
इति वचनमुदार भाषमाणे मुदारं

प्रशमितवृजिनस्य स्वर्गिनाये जिनस्य ।

५ मतिरिह धनगानां रन्तुमासीन्नगाना  
ततिषु कुसुमलीना वीक्ष्य पालीमलीनाम् ॥७२॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदये महाकाव्ये ऋतु-  
वर्णनो नामैकादशः सर्गः ॥११॥

- यच्चन्द्रकला पयोदलेष्वेनाच्छादिता नास्ति । येन च कारणेन कलापिनो मयूरास्ते मन्दरसामुगतास्तेन
- १० शरत्प्रवृत्तिः समाव्यत इत्यर्थे ॥७०॥ गुणेत्येति—शरदि काले अधिकं पानीयमधिकलक्ष्मीकृत्य तामरसं पथं  
भ्रमरावली गमिता प्रापिता कुसुमेपुणा गुणलतेव धनु यथा सौर्वी धनु प्राप्यते तथालिपङ्क्ति पथं प्रापिता ।  
अतोऽप्सरसा तति कुसुमेपुणा शरदिता भाषण्युक्ता सती अमरसंगमिता देवसंगम प्राप्ता । अधिकम्  
अतिशयेन ॥७१॥ इतीति—इह पर्वते रन्तुं जिनस्य मतिरासीत् । जिनस्य कर्षभूतस्य । प्रशमितवृजिनस्य  
प्रशमितपापस्य । नव सति । स्वर्गिनाये इति पूर्वोक्तं वचनमुदारं भाषमाणे सति । कया । मुदा हर्षेण ।
- १५ अरमतिशयेन । तथा वीक्ष्य च । काम् । आली पङ्क्तिम् । केषाम् । अलीनाम् । कर्षभूतामालीम् । कुसुमलीनाम् ।  
कास्तु । ततिषु पङ्क्तिषु । केषाम् । नगाना वृक्षाणाम् । पुनरपि किञ्चिद्विष्टा धनगाना धनं गान शब्दो यस्या'  
सा तथाभूता ॥७२॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यलंकितकीर्तिसिन्धुपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां सन्देश्वचनान्त-  
दीपिकायां धर्मशर्माम्युदयटीकायामैकादशः सर्गः ॥११॥

- २० अनुगामी हो रहे है इन सब कारणोंसे जान पड़ता है कि शरद् ऋतु आ गयी है ॥७०॥ जिस  
प्रकार प्रत्येका रूप लता धनुषके पास जाती है उसी प्रकार भ्रमरोंकी पंक्ति जलमें प्रफुल्लित  
कमलोंके पास पहुँच गयी है, यही कारण है कि इस शरद् ऋतुके समय अप्सराओंकी पंक्ति  
कामदेवके धाणोंसे खण्डित हो देवोंकी अधिकाधिक संगति कर रही है ॥७१॥ इस प्रकार  
इन्द्रने जय आनन्दके साथ उत्कृष्ट वचन कहे तब फूलोंमें छिपी मधुर गान करने वाली भ्रमर-  
२५ पंक्तिको देख पापराहित जनेन्द्रदेवकी वृक्ष समुदायके बीच क्रीड़ा करनेकी इच्छा हुई ॥७२॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माम्युदय नामक महाकाव्यमें ऋतुशोका  
वर्णन करनेवाला ग्यारहवाँ पर्व समाप्त हुआ ॥११॥

१. के इति अधिकम् अविजलम् अन्वयीभावतयासः । २. इतविलम्बितवृत्तम् । ३. मालिनीच्छन्दः ।

## द्वादशः सर्गः

दिदृक्षया काननसंपदां पुरादथायमिद्वानुपतिविनिर्ययो ।

विद्वीयतेऽन्योऽप्यनुयायिनां गुणैः समाहितः किं न तथाविधः प्रभुः ॥१॥

बभूव यत्पुष्पवतीमृतुक्षणे वनस्थली सेवितुमुत्सुको जनः ।

अचिन्तितात्मक्रमविप्लवो महान्मनोऽनुरागः खलु तत्र कारणम् ॥२॥

विकासिपुष्पद्रुणि कानने जनाः प्रयातुमीषुः सह कामिनीगणे ।

स्मरस्य पञ्चापि न पुष्पमार्गेणा भवन्ति सहाः किमसंख्यतां गताः ॥३॥

बभौ तदारक्तमलक्तकद्रवैर्वधूजनस्याहिसरोरुहद्वयम् ।

पथि स्थलाम्भोरुहकोटिकण्टकक्षतक्षरच्छोणितसंचयैरिव ॥४॥

गतागतेषु स्खलितं वितन्वता नितम्बभारेण समं जडात्मना ।

भुजौ सुवृत्तावपि कङ्कणभरणैः किलाङ्गनानां कलहं प्रचक्रतुः ॥५॥

दिदृक्षयेति—अद्यान्तरमसाविस्वाकुर्वंशतिलको वनलक्ष्मीणा द्रष्टुमिच्छया नगरानिर्जगाम । युक्तमेतत्—सदासेवकाना सेवागुणैरितरप्रायोऽप्युपप्लव्यते किं पुनः स विवेककल्याणविधि प्रभुः ॥१॥ बभूवेति—यत् पुष्पिता वनस्थली विहर्तुमना लोक उत्सुको बभूव तत्रार्थे मनोऽनुरागो हेतुः । न चिन्तित आत्मक्रमयोविप्लवः स्खलनारितं यत्र तथा । यथा कस्यचित्कामुकस्यातिविषयलोत्पादुसमये पुष्पमयीमपि स्त्रियं भजमानस्य न निजकुलविप्लवचिन्ता ॥२॥ विकासतीति—विकसत्पुष्पवृक्षकदम्बकवने सकामिनीका जना जिगमिपांश्चक्रुः । अन्यथा कामिनीभिर्विना कामपुष्पवाणपञ्चकमपि सोढुं न पार्यते किमुत वनं व्याप्य तस्थिवासः पुष्पवाणसमूहाः । स्थिर बिना प्रभूतपुष्पवनदर्शनं पीडाकरमेव ॥३॥ बभौचिति—तदा पुष्पावचयागमने यावकलिप्तं चरणयुगलं कामिनीनां गुणैः । स्थलकमलकर्णिकागर्भनिर्भरसंचरणेन पीडितनिर्गलितवोणितच्छटाक्षितमिव । कामिनी-पद्मनामत्तिसीकुमार्यवर्णनम् ॥४॥ गतेति—तदा तन्वीनां भुजौ कङ्कणवधितैः कलहमिव नितम्बभारेण सह विदधाते । किं कारणं कलहस्येत्याह—सरसभावापेक्षो नितम्बभारो लीलगमनागमनेषु अतिपरिणाहित्वाङ्ग- १५

तदनन्तर इक्ष्वाकुवंशके अधिपति भगवान् धर्मनाथ वन-वैभव देखनेकी इच्छासे नगरसे बाहर निकले सो ठीक ही है क्योंकि जब साधारण मनुष्य भी अनुयायियोंके अनुकूल प्रवृत्ति करने लगते हैं तब गुणशाली उन प्रभुका तो बहना ही क्या है ? ॥१॥ उस ऋतुकालमें पुष्पवती वनस्थली [ पक्षमें मासिक धर्म वाली स्त्री ] का सेवन करनेके लिए जो मनुष्य उत्कण्ठित हो उठे थे उसमें अपने क्रमों—चरणोंके विप्लव—स्खलन आदिकी [पक्षमें स्वकुल-विघात अथवा स्वकीय पुरुषत्व हानिकी ] चिन्तासे रहित मनका बड़ा भारी अनुराग ही कारण था ॥२॥ खिले हुए पुष्प-वृक्षोंसे युक्त वनमें मनुष्योंने स्त्री समूहके साथ ही जाना अच्छा समझा क्योंकि जब कामके पाँच ही वाण सख नहीं होते तब असंख्यात वाण सख कैसे हो सकेंगे ॥३॥ उस समय महावरसे रंगे हुए स्त्रियोंके चरण-कमलोंका युगल ऐसा जान पड़ता था मानो गुलाबके अग्रभागके कण्टकसे क्षत हो जाने के कारण निकलते हुए रक्तके समूहसे ही लाल-लाल हो रहा था ॥४॥ स्त्रियोंकी भुजाएँ यद्यपि सुवृत्त थीं—गोल थीं [पक्षमें सदाचारी १०

१. जनस्माद्दिघ घ० म० । २. वंशस्थवृत्तम् ।

गुरुस्तनाभोगभरेण मध्यतः कुशोदरीयं ह्रदि ति त्रुटिष्यति ।  
 इतीव काञ्ची कलकिङ्खणीवर्णमृगोदराः पूरुस्ते स्म वर्त्मनि ॥६॥  
 नितम्बसंवाहनबाहुलालनश्रमोदभारापनयादिभिर्वर्तनैः ।  
 चटूनि चक्रे मुहुरेणचक्षुषां विचक्षणो दक्षिणमारुतः पथि ॥७॥  
 प्रवालशालिन्यनपेतविभ्रमा नितान्तमुच्चैस्तनगुच्छलाञ्छिता ।  
 सलीलमुद्यत्तरुणावलम्बिता यैथौ वनं कापि लतेव जङ्गमा ॥८॥  
 नितम्बबिम्बप्रसाराहृतक्रमः कुचस्थलीताडनमूर्च्छितश्च यः ।  
 विलासिनीनां मलयाद्रिमारुतः स जीव्यते स्म स्वसितानिलैः पथि ॥९॥

- लताना स्खलित करोति । अग्न्योऽपि यो मार्गे गच्छता मूर्ध्नि पादादिकमन्तरेण निक्षिप्य स्खलित करोति तैव  
 १० सार्द्धं सुवृत्तानां सुशीलानामप्युच्चावर्चं स्यात् ॥५॥ गुच्छस्तेति—इयं मुष्टियेयमव्या वातोदरी महास्तन-  
 मण्डलाभोगभारेण मध्ये चलन्ती ह्रदि ति त्रुटिष्यति विवटिष्यते । इति पूरुस्कारयन्निव काञ्चीकलापो  
 रणक्षणापयते । कस्याश्चिन्मृगास्या अविललितावलमवर्णनम् ॥६॥ नितम्बेति—पथि श्रान्तानां मृगालीणां  
 दक्षिणानिलो बहूनि चाटूनि चकार धम्मजाम्भोविराकरणादिभिः कर्मभिः । यथा कश्चिच्चतुरोऽङ्गसंवाहना-  
 दिग्याजोनाभिलपितं पुरयति ॥७॥ प्रवलेति—काचित्स्त्री संचारिणीलतेव वनं जगाम, कुन्तलशालिनी  
 १५ पल्लवशालिनी च, सविलासा भ्रमरचुम्बिता च, उच्चैस्तना एव गुच्छा गुणस्तवकास्तीर्मण्डिता तरुणे मूनि  
 अवलम्बिता वर्द्धमानवृक्षेण ॥८॥ नितम्बेति—यो दक्षिणानिलो नितम्बवक्रपरिणाहेन स्खलितप्रचारः स्तन-  
 पर्वततटीताडनेन च मूर्च्छां गतः स शिष्यानां विलासिनीनां निश्वासैर्विजायचकार अवशेषतरो वभूवैत्यर्थः ।

- थी ] फिर भी आने-जानेमें रुकावट डालनेवाले जड़-स्थूल [ पक्षमें धूर्त ] नितम्बके साथ  
 कंकणोंकी ध्वनिके बहाने मानो कलह कर रही थीं ॥५॥ मार्गमें चलते समय किसी मृग-  
 २० नयनीकी करधनी किंकिणियोंके मनोहर शब्दोंसे ऐसी जान पड़ती थी मानो वह यह जान  
 कर रो रही थी कि यह कुशोदरी स्थूल स्तनमण्डलके बोझके कारण मध्यभागसे जड़दी ही  
 दृढ़ जायेगी ॥६॥ मार्गमें दक्षिणका पवन चतुर नायककी भोंति नितम्बसंमर्दन, मुजाओंका-  
 गुदगुदाना एवं पसीना दूर करना आदि क्रियाओंसे मृगनयनी स्त्रियोंकी बार-बार चापलूसी  
 कर रहा था ॥७॥ कोई ली चलती-फिरती लताके समान लीलापूर्वक वनको जा रही थी ।  
 २५ क्योंकि जिस प्रकार लता प्रवालशालिनी—उत्तमपल्लवोंसे सुशोभित होती है उसी प्रकार  
 स्त्री भी प्रवालशालिनी—उत्तम केशोंसे सुशोभित थी । जिस प्रकार लता अनपेतविभ्रमा—  
 पक्षियोंके संचारसे सहित होती है उसी प्रकार स्त्री भी अनपेतविभ्रमा—बिलास वेष्टाओंसे  
 सहित थी । जिस प्रकार लता उच्चैस्तनगुच्छलाञ्छिता—ऊँचे भागमें लगे हुए गुच्छोंसे सहित  
 होती है उसी प्रकार स्त्री भी उच्चैस्तनगुच्छलाञ्छिता—गुच्छोंके समान सुशोभित उन्नत  
 ३० स्तनोंसे सहित थी और जिस प्रकार लता उद्यत्तरुणावलम्बिता—उन्नत वृक्षसे अवलम्बित  
 होती है उसी प्रकार स्त्री भी उद्यत्तरुणावलम्बिता—उत्कृष्ट तरुण पुरुषसे अवलम्बित थी ॥८॥  
 मार्गमें मलय पर्वतका जो वायु स्त्रियोंके नितम्बस्थलके आघातसे रुक गया था तथा स्तनोंके  
 ताड़नसे मूर्च्छित हो गया था वह उन्हींके श्वास-निश्वास से जीवित हो गया था ॥९॥

१. वनं यथौ घ० म० । २ अत्रेवं सुगम व्याख्यानम्—तदा कापि मृगाली जङ्गमा गतिशीला लतेव वल्लरीव  
 ३५ वनमरण्यं सलोलं यथा स्वातक्षा यथौ जगाम । यथोभयो सादृश्यमाह—प्रवालशालिनी प्रवालैः प्रकटकेभ्यं  
 शालते दोषत इत्येवशीला मृगाली, प्रवालैः किसलयैः शालत इत्येवशीला लता । अनपेतविभ्रगा न  
 अपेता अनपेता अरुहता सहिता इत्येवं अनपेता विभ्रमा विलासा यस्या सा मृगाली, बीना पक्षिणा भ्रगा  
 संचारा विभ्रमा अनपेता सहिता विभ्रमा यस्या तथाभूता लता । नितान्तपविश्येन उच्चं तारण्यभारेणो-

प्रियस्य कण्ठापितबाहुबन्धना पथि स्खलन्ती विनिमीलनाद्दूशोः ।

प्रकाशयन्तीव मनोभवान्वतां जगाम काचिद्वनमेणलोचना ॥१०॥

यथाभवन्तुपुरपाणिकङ्कणवणप्रगल्भो मणिकिङ्किणीरवः ।

उपेयुषीणां वनमेणचक्षुषां तथा पुरो लास्यमघत्त मन्मथः ॥११॥

उदञ्चति भ्रूलतिका मुहुर्मुहुः प्रकम्पते तन्वि यदोष्ठपल्लवः ।

अवैमि तेन स्मितपुष्पशैतनो विजृम्भते ते हृदि मानमास्तः ॥१२॥

जगज्जनानन्दविधायिनि क्षणे वृथा त्वयारम्भ मृगाक्षि विग्रहः ।

मनस्विनीनां सुलभाभिमानता महान्तुप्रक्रम एष दुर्लभः ॥१३॥

अथापराद्धं दयितेन कुत्रचिद्विनोपपत्त्येति तवाकुलं मनः ।

परस्परं प्रेमसमुन्नतिं गतं भयानि मामिन्यपदेऽपि पश्यति ॥१४॥

अनन्यनारीप्रणयिन्यपि त्वया यदागसा चिह्नमदर्शित स भ्रमः ।

रसेन यस्त्वामभितोऽपि वीक्षते कथं स ते विप्रियमाचरिष्यति ॥१५॥

नितम्बस्तनतटयोरिति परिणाहसूचने ॥९॥ प्रियस्येति—काचित्कान्तकण्ठावलम्बिनी लीलानिमीलितलोचना

पथि पीन पुण्येन स्खलन्ती अतस्त्व कामान्वता प्रकटयन्तीव जगाम ॥१०॥ यथेति—यथा यथा मञ्जरिकर-

कङ्कणवणप्रगल्भो मेखलामणिकुद्रवण्टिकारवः संवभूव वनं गच्छन्तीना मृगाक्षीणा पुरतस्तथा तेन लयेन

मनो नट इव ननाट । कङ्कणादिववाणेन काम सहस्रधा जागरयन्त्योऽवजम्भुरिति भावः ॥११॥ उदञ्चतीति—

यथेयं भ्रूलतिका उदञ्चति विभ्रमयति ऊर्ध्वं वेष्टते यथा च विम्बाधरः कम्पते तथा जानते ते हृदि मानपवनः

प्रवर्तते हास्यपुष्पातनः । बायो वाति लताः पल्लवाश्चलन्ति पुष्पाणि पतन्ति च ॥१२॥ जगदिति—अस्मि-

न्निभुवनमहोत्सवकारिणि ऋतुसमये त्वयात्ममुखविनाशाय कलह आरब्धः । किञ्चान्यदैव मानः स्यादयं

वसन्तोत्सवस्तु सर्वदा दुर्लभः ॥१३॥ अथेति—हे भामिनि ! तव मनः प्रेमपरवशता गतं युक्तिमन्तरेणापि

व्याकुलं सत् मम कान्तोऽग्या भजतीति भयस्थानं पश्यति परं न दयिते किमप्यपराधस्थानं पश्यामि ॥१४॥

अनन्येति—यत्त्वया तस्य किमप्यपराधस्थानं दृष्ट स भ्रमो मिथ्या यतोऽसौ नान्या नारी प्रति स्निह्यति । यद्ध

कोई मृगलोचना पतिके गलेमें भुजबन्धन डाल नेत्रोंके बन्द होनेसे गिरती-पड़ती मार्गमें इस

प्रकार जा रही थी मानो कामसे होने वाली अन्धताको ही प्रकट कर रही हो ॥१०॥ वन

जाने वाली मृगलोचनाओंके नूपुर और हस्तकंकोंके शब्दसे मिश्रित रत्नमयी किङ्किणिकाओं

का जैसा-जैसा शब्द होता था वैसा-वैसा ही कामदेव उनके आगे नृत्य करता जाता था

॥११॥ हे तन्वि ! तेरी श्रृङ्खली रूप लता बार-बार ऊपर चढ़ रही है और ओष्ठ रूप पल्लव

भी काँप रहा है इससे जान पड़ता है कि तेरे हृदयमें मुसकान रूप पुष्पको नष्ट करने वाला

मान रूप वायु बढ़ रहा है ॥१२॥ हे मृगनयनि ! इस समय, जो कि संसारके समस्त

प्राणियोंको आनन्द करने वाला है, तू ने व्यर्थ कलह कर रखी । मानवती स्त्रियोंको अभि-

मान सदा सुलभ रहता है परन्तु यह ऋतुओंका क्रम दुर्लभ होता है ॥१३॥ पतिते किसी

अन्य स्त्रीके विषयमें अपराध वन पड़ा है—इस निर्दोष वाक्से ही तेरा मन व्याकुल हो रहा

है । पर हे भामिनि ! यह निश्चित समझ कि परस्पर उन्नतिको प्राप्त हुआ प्रेम अस्थानमें

भी भय देखने लगता है ॥१४॥ अन्य स्त्रीमें प्रेम करने वाले पतिमें जो चूने अपराधका

नती योस्तनौ गुच्छाविव पुष्पस्तवकाविव ताम्या लाञ्छिता सहिता मृगाक्षी, उच्चैर्धवा उच्चैस्तना ये गुच्छा-

पुष्पस्तवकास्तैर्लाञ्छिता सहिता लता । उच्चैश्चासौ तरुणश्च युवा चेत्युद्यत्तरुणस्तेनावलम्बिता वृता

मृगाक्षी, उद्यश्चासौ तरुश्चेत्युद्यत्तर्वर्धमानवृक्षस्तेनावलम्बिताश्चिता लता । श्लिष्टोपमालंकार ॥८॥

१. मन्मथम् ७० । २. अवैम ७० ७० । ३. पुष्पपातनो ७० ।

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

अपास्तपीयूषमयूखशोभया प्रभातकान्त्येव वियुक्तया त्वया ।  
 अनुज्झितस्नेहभरः स संप्रति प्रपद्यते दीप इवाभिपाण्डुताम् ॥१६॥  
 कृतेर्ष्ययेव त्वयि दत्तचेतसो गतं क्षुधेव क्वचिदस्य निद्रया ।  
 मुखस्य ते दास्यमिवागतोऽधुना शशी स शीतोऽपि ददाह तद्वपुः ॥१७॥  
 ध्रुवं वियोगे कुसुमेपुमार्गणैस्तवापि भिन्नं हृदयं विभाव्यते ।  
 अमी समुल्लासितसारसीरभा स्फुरन्ति निःश्वाससमीरणा कुतः ॥१८॥  
 तदस्तु सन्धिर्युवयो. प्रसीद नः प्रतप्तयोरायसपिण्डयोरिव ।  
 सखीभिरित्थं गदितानुकूल्यांचकार कान्तं किल कापि कामिनी ॥१९॥

[ सप्तमि कुलकम् ]

- विभिन्न मानं कलकौकिलस्वने मनोज्ञुरागं मिथुनेषु तत्त्वति ।  
 १० कृतुह्लादेव स केवलं तदा धनुर्धुनीते स्म जगज्जयी स्मरः ॥२०॥  
 त्रिनेत्रसंग्रामभरे पलायित. स्मरस्य विश्वासपदं कथं मधुः ।  
 उमापितप्रत्यय एष मन्यते विलासिनोज्जीवितदानपण्डिता ॥२१॥

- पृष्ठतः पुरतः. पादवतः. सर्वतो वा त्वामप्रस्थिता पश्यति स कथमन्यामभिररति ॥१५॥ अपास्तेति—हे तन्वि ।  
 साम्प्रत निरपराधवाचितस्त्वत्प्रियो विरहवेदनावशात्पाण्डुरतामापद्यते जितचन्द्रत्रिया त्वया विमुक्तोऽक्षी-  
 १५ प्रेमानुबन्ध । यथा प्रभातेऽरुणच्छायया दीपः पाण्डुरतां याति ॥१६॥ कृतेर्व्येति—अस्य निद्रया क्वचित्पलाय्य  
 गतम् । किंविनिष्ठस्य । त्वयि दत्तचित्तस्य । अतश्च कृतकोपयेव । न केवलं निद्रया तथैव तव सापत्न्याद्  
 बुभुक्षयापि । अयं च चन्द्रः भीयूपकिरणोऽपि त्वन्मुखकर्मकर इव तद्देहसंघातीत् ॥१७॥ ध्रुवमिति—  
 निश्चितमहमेवं मन्ये तद्विरहे कामकाण्डैस्तवापि हृदयं विदारित कामपुष्पवाणास्तव हृदये प्रविश्य गल्मवत्  
 स्थिताः । अन्यथा पञ्चसौरभशांलिनी निश्वासवाता कुतो निर्यान्ति ॥१८॥ वदिति—ततश्चण्ड ! विरह-  
 २० ततयोर्युवयोस्तप्तलोहलण्डयोरिव सवानमस्तु इत्यस्माकं प्रसदं क्रियतामिति सोपरोच प्रियसखीभिरनुनीता  
 काचित्कामिनी मनस्विनी प्राणनाथमभिजगाम ॥१९॥ विभिद्येति—तदा त्वंणेषु पौर्ण्येषु च पुंस्कोकिलकूजिते  
 मनोज्ञुरागं तन्वाते कामकोदण्डकार्यं कृतमेव कामस्तु केवलं धनुस्फालनकौतुकात् धुनीते दणत्कारयति प्रत्यन्वा-  
 माकर्षतीत्यर्थः ॥२०॥ त्रिनेत्रेति—अयं वसन्त कामस्य कथं नाम विश्वासस्थानं स्यात् यतोऽसौ शङ्कर-

- चिह्न देखा है वह तेरा निरा भ्रम है क्योंकि जो स्नेहसे तुझे सब ओर देखा करता है वह  
 २५ तेरे विरुद्ध आचरण कैसे कर सकता है ? ॥१५॥ जिस प्रकार स्नेह—तेलसे भरा हुआ  
 दीपक चन्द्रमाकी शोभाको दूर करने वाली प्रातःकालकी सुषमासे सफेदीको प्राप्त हो  
 जाता है—निष्प्रभ हो जाता है उसी प्रकार स्नेह—प्रेमसे भरा हुआ तेरा बल्लभ भी चन्द्रमा-  
 की शोभाको तिरस्कृत करने वाली तुझ दूरवर्तिनीसे सफेद हो रहा है—विरहसे पाण्डुवर्ण  
 हो रहा है ॥१६॥ उसने अपना चित्त तुझे दे रखा है इस ईर्ष्यासे ही मानो उसकी भूख  
 ३० और निद्रा कहीं चली गयी है और यह चन्द्रमा शीतल होने पर भी मानो तुम्हारे सुखकी  
 दासताको प्राप्त हो कर ही निरन्तर उसके शरीरको जलावा रहता है ॥१७॥ मालूम होता है  
 उसके वियोगमें तुम्हारा हृदय भी तो कामके वाणोंसे खण्डित हो चुका है अन्यथा श्रेष्ठ  
 सुगन्धको प्रकट करने वाले ये निःश्वासके पवन क्यों निकलते ? ॥१८॥ अतः मुझ पर  
 प्रसन्न होओ और सतत लोहपिण्डोंकी तरह तुम दोनोंका मेल हो—इस प्रकार सखियों  
 ३५ द्वारा प्रार्थित किसी स्त्रीने अपने पतिको अनुकूल किया था—कृत्रिम कलह छोड़ उसे स्वीकृत  
 किया था ॥१९॥ उस समय जब कि कोयलकी सीटी बूक मान नष्ट कर स्त्री-पुरुषोंका  
 मानसिक अनुराग बढ़ा रही थी तब जगद्विजयी कामदेव केवल कौतुकसे ही धनुष हिला  
 रहा था ॥२०॥ महादेवजीके युद्धके समय भागा हुआ वसन्त कामदेवका विश्वासपात्र कैसे

विदग्धां लोकबहिस्थितिं पिका मधुं प्रभुद्रोहिणमाश्रिता ययुः ।  
नतभ्रुवा पादयुगस्य पङ्कजं समाश्रितच्छायमभूत्पदं श्रियः ॥२२॥  
तरुन्निषङ्गानिव बिभ्रतामुना स्मरस्य पौष्पाः कति नार्पिताः शराः ।  
परं तथाप्येष जगज्जये वृक्षटाक्षमेवेषुसमन्यत क्षमम् ॥२३॥

वसन्तलीलामलयानिलादिभिः सभं मनोभूः समयेन युज्यते ।  
निरन्तरं तस्य समस्तदिग्जये सहायभावं सुदृशो वितन्वते ॥२४॥

इति प्रसङ्गादुपलालितां प्रियैः स्वशक्तिमाकर्ण्य मधुप्रधविणीम् ।  
स्वरूपगर्वोद्भुरकन्धराः स्खलत्पदप्रचारं पथि जग्मुरङ्गनाः ॥२५॥

[ पञ्चभिः कुलकम् ]

प्रभोदयाह्लादितलोकलोचनो विलासिनीभिः परिवारितस्ततः ।  
शशीव ताराभिरलङ्कृतो घनं वनं विवेशोत्तरकोसलेश्वरः ॥२६॥

१०

संप्राप्तकाले काममोच प्रणष्ट, परमेता, कामिन्यो जीवितदानसमर्थ इति कामो मन्यते यतोऽसावुपापितप्रत्ययो  
गौरीवृष्टप्रत्ययः । गौरीविवाहे पुनर्जीवित इत्यर्थः ॥२१॥ विवर्णमिति—ततः शिवसंग्रामपलायित वसन्त  
स्मरस्याभिद्रोहकं ये कोकिलाः सेवन्ते ते सर्वलोकनिन्दिता कुण्ठतामापु । यानि तु स्मरप्रत्युज्जीविनीना  
विलासिनीना चरणकमलच्छायासाश्रितवन्ति पङ्कजानि तानि सर्वलोकप्रतीता लक्ष्मीस्थानतां जग्मुः ॥२२॥ १५  
तरुनिति—अमुना वसन्तेनानुनयचादुकोटि कुर्वता सहकारप्रभृतिवृक्षान् भस्वकानिव धारयता कति पुष्पबाणा  
न प्रभृतीकृताः पर तथापि पूर्वप्रधुक्स्मरणाज्जगज्जये वाणिनीतीक्ष्णकटाक्षमल्लिमेवामोघ सस्त्र मन्यते ॥२३॥  
वसन्तेति—वसन्तलीला मलयानिलेन कोकिलकूजितैः सहकारमञ्जरीभिरत्वरिपि रसोद्रेककारकैः कामः  
काले परिवार्यते सर्वदा तु लोकजये सहायता मृगाक्ष्य एवापद्यन्ते ॥२४॥ इतीति—इति प्रसङ्गबन्तरीगोचरा-  
गतामात्मप्रभावशक्तिं सहचरैरुपवर्ण्यमाना श्रुत्वा मार्गं जग्मुः ॥२५॥ प्रमेति—तदा प्रभासफलीकृतजन- २०  
नयनो वारवनिताभिः परिवारितस्तराभिरिव बन्ध उत्तरकोसलवेशाधिप सान्न्वं वन मेघमिव प्राविशत्  
॥२६॥ गिरिशेति—गिरी पर्वते ईशः गिरीशस्तस्य लीलावन व्यवसिति लोकोत्तेस्विनयनानलदाहनीपितो  
लावण्यामृतकुम्भयोरेव कामास्तनयो प्रतीकारहेतुत्वात्समीपं स्मरो न मुञ्चति । पक्षे गिरीशः पर्वतेजः

हो सकता था । हाँ, पार्वतीका विश्वास प्राप्त कर वह स्त्रियोंको अपना जीवन प्रदान करनेमें  
पण्डित मानता है ॥२१॥ स्वामिद्रोही वसन्तका आश्रय करनेवाली कोकिलाएँ विवर्णता— २५  
वर्णराहित्य [ पक्षमें कुण्ठता ] और लोक बहिष्कार [ पक्षमें वनवास ] को प्राप्त हुई तथा  
स्वामिमक्त स्त्रियोंके चरण युगलकी छायाको प्राप्त कमल लक्ष्मीका स्थान वन गया ॥२२॥  
तरकसोंकी तरह वृक्षोंको धारण करने वाले इस वसन्तने कामदेवके लिए कितने फूलोंके बाण  
नहीं दिये ? फिर भी यह जगत्के जीतनेमें स्त्रीके कटाक्षको ही समर्थ बाण मानता है ॥२३॥  
कामदेव, वसन्त कीड़ा और मलयसमीर आदिके साथ आचारसात्रसे अथवा तत्तत्समय पर ३०  
ही मेल रखता है यथार्थमें तो समस्त दिग्बिजयके समय स्त्रियाँ ही उसकी निरन्तर सहायता  
करती हैं ॥२४॥ इस प्रकार स्त्रियाँ, प्रकरणबद्ध पतियों द्वारा प्रशंसित वसन्तका तिरस्कार  
करने वाली अपनी शक्तिको सुन सौन्दर्यके गर्वसे गर्वन ऊँची उठाती हुई लड़खड़ाते पैरोंसे  
मार्गमें जा रही थी ॥२५॥ कान्तिके उदयसे मनुष्योंके नेत्रोंको आनन्दित करने वाले एवं  
विलासिनी-स्त्रियोंसे घिरे उत्तर कोसलाधिपति भगवान् धर्मनाथने वनमें इस प्रकार प्रवेश ३५

१. दुपलालिता. म० घ० ।



गिरीशलोलान्नमित्युपश्रुतेभ्रंमन्निह प्लोपभयादिव स्मरः ।

न कान्तिपीयूषनिधानकुम्भयोर्मुमोच कान्ताकुचयोर्पान्तिकम् ॥२७॥

ध्रुवं त्रिनेत्रानलदाहृतः प्रभृत्युदचिषि द्वेषमुपागतः स्मरः ।

यदत्र सान्द्रद्रुमदीर्घदुर्दिने वने निवासैकरतो बभूव सः ॥२८॥

५ इहावभौ मास्तधूतकेतकी परागपासुप्रकरः समन्ततः ।

अनङ्गदावानलमीलितात्मना वियोगभाजामिव भस्मसञ्चयः ॥२९॥

इतस्ततः कज्जलकोमला दधौ पुरो भ्रमन्ती भ्रमराङ्गनावलिः ।

जगज्जिगीषोर्विषमेषुभूभुजः कराग्रवल्गान्निशितासिविभ्रमम् ॥३०॥

विजित्य बाणैर्भदनस्य कुर्वतः समस्तमेकातपवारणं जगत् ।

१० अभङ्गुरा पट्पदवन्दिनो वने जगुस्तदानी विरुदावलीमिव ॥३१॥

परागपुञ्जा यदि पुष्पजा अमी न पांसुतल्पाः स्मरमत्तदन्तिनः ।

अलिच्छलात्पान्थवधाय धावतः कथं तदन्तस्त्रुटिताह्निशृङ्खला<sup>१</sup> ॥३२॥

- ॥२७॥ [ध्रुवमिति—यत् यस्मात्कारणात् स्मरो भवनो महादेवस्य ललाटलोचनाग्निदाहादारभ्य उदगतज्वालाके तेजस्विनो पदार्थे द्वेषम् उपागत इति ध्रुवमुखेक्षया ततः स सान्द्रद्रुमे सघनतश्चिदीर्घं बहुविनव्याप्य  
१५ दुर्दिनं मेघाच्छादितदिवसो यस्मिन् तथासूतेऽत्र वने कान्तारे निवासैकरतो निवासैकतत्परो बभूव ॥२८॥ ]  
इहेति—इह पवनोद्घूतं सर्वतः कंतकपरागपासुप्रकरं शुशुभे कामानिदग्धाना विरहिणा विताभसितराशिरिव  
॥२९॥ इतस्तत इति—कज्जलस्यामला भ्रमरश्रेणी वलगन्ती विभाव्यते रतिपतिमुपते. खञ्जलतेव ॥३०॥  
विजित्येति—कामस्य निजपुष्पाबाणैर्जगद्वशवति कुर्वतो भ्रमरा सङ्गलपाठका इवास्खलिता यथार्था विरुदावली  
जयप्रवृत्तकश्रेणी मेढु. ॥३१॥ परागेति—यद्येते मकरन्दसन्तोहा स्मरस्य मत्तहस्तिन पाशुतल्पा  
२० शय्यानिभा न भवन्ति तत कथमेवा मनुपावलि. पान्थवधाय प्रवरीकृत्यमानस्यास्य त्रुटिता त्रिवली

- किया जिस प्रकार कि ताराओंसे अलंकृत चन्द्रमा मेघमें प्रवेश करता है ॥२६॥ यह गिरीश—  
महादेवजीका [ पक्षमें भगवान् धर्मनाथका ] क्रीडावन है ऐसा सुननेसे वहाँ घूमता हुआ  
कामदेव मानो दाहके भयसे ही कान्तिरूप अमृतके कोश-कलशके समान सुशोभित स्त्रियोंके  
स्तनोंका सन्निधान नहीं छोड़ रहा था ॥२७॥ ऐसा जान पड़ता है कि कामदेव जबसे  
२५ महादेवजीके नेत्रानलसे जला तबसे प्रखलित अग्निमें द्वेष रखने लगा था । यही कारण है  
कि वह सघन वृक्षोंसे जिसमें सदा दुर्दिन बना रहता है ऐसे इस वनमें निवास करनेका प्रेमी  
हो गया था ॥२८॥ इस वनमें जो सब ओर वायुके द्वारा कम्पित केतकी परागरूपी धूलें का  
समूह उड़ रहा था वह ऐसा जान पड़ता था मानो कामरूप दावानलसे जले विरही मनुष्योंकी  
भस्मका समूह ही हो ॥२९॥ इधर-उधर घूमती कज्जलके समान काली भ्रमरियोंकी पंक्ति  
३० जगद्विजयी भदन महाराजके हाथमें लपलपाती पैनी तलवारका भ्रम धारण कर रही थी ।  
॥३०॥ उस समय वनमें ऐसा जान पड़ता था मानो भ्रमररूपी चारण बाणोंके द्वारा समस्त  
संसारको जीत एकच्छत्र करनेवाले काममुपालकी मानो अविनाशो विरुदावली ही गा रहे  
हों ॥३१॥ यदि यह परागके समूह फूलोंके है, कामरूप मत्त हस्तीके धूलिमय विस्तर नहीं  
हैं तो यह भ्रमरोंके बहाने, पथिकोंको मारनेके लिए दौड़नेवाले उस हाथीकी पादशृङ्खला—

- ३५ १. टीकाया सप्तविंशतितमश्लोकव्याख्यानन्तरम् 'अप्रेतनश्लोकद्वयं शुभमम्' अष्टाविंशतितमस्य श्लोकस्य व्याख्या न प्रदत्ता । एकोनविंशतमस्य तु संक्षेपेण प्रदत्ता । २ ताद्विधशृङ्खला म० घ० । ३ दीकेयं सम्पादकेन मेलिता ।

ददत्प्रवालीषमुपात्तयीवनो मधुः प्रसूनांशुककर्षणोत्सुकः ।  
 लतावधूनामिह संगमे जनैरदृशि कूजन्निव कोकिलस्वनैः ॥३३॥  
 शिखण्डिना ताण्डवमत्र वीक्षितुं तवास्ति चेन्चेतसि तन्वि कौतुकम् ।  
 समालम्बमुद्दामनितम्बचुम्बितं सुकेशि तत्संवृणु केशसञ्चयम् ॥३४॥

[ पङ्क्तिः संवन्धः ]

५

जलेषु ते वक्त्रसरोजनिर्जितो जनैः स्फुटन्वास्सरोरुहाकरः ।  
 अदृशि सन्नीड इवोदरे क्षिपन् कृपाणुपुत्रीमिव षट्पद्मावलिम् ॥३५॥  
 सविभ्रमं वीक्ष्य तवेक्षणद्वयं गतं च त्राचालितरत्ननूपुरम् ।  
 महोत्पलैर्वारि निमीलितं दिवि ह्रियेव हंसैश्च पलायितं जवात् ॥३६॥  
 यदि स्फुरिष्यन्ति तवाधरद्युतेः पुरः कियत्कालमशोकपल्लवाः ।  
 तदाधिगम्यान्तैरमुद्यतत्रपा ध्रुवं गमिष्यन्ति विवर्णतामसी ॥३७॥  
 भव क्षणं चण्डि वियोगिनीजने दयालुस्फुटय सुन्दरी गिरम् ।  
 अमो हताशाः प्रथयन्तु मूकतां कृतान्तदृता इव लज्जिताः पिकाः ॥३८॥

१०

लक्ष्यते ॥३२॥ दृढविति—जनैर्लतावधूसंगमे वसन्तः कोकिलकूजितैः कूजन्निव दृष्टः । प्रवाल एव  
 ओष्ठ प्रवालीष्ठस्तं ददान् । पुष्पपटाकर्षणोत्सुकः ॥३३॥ शिखण्डिनामिति—हे तन्वि ! यदि तव  
 मयूरताण्डवावलोकने कौतुकमस्ति तथा परुषवर्णपुष्पमाला कबरी तिरोहितां विवेहि । तव कबरी पश्यन्  
 निजपिच्छावनूलेन लज्जमानो मयूरो नीचैः पलायते ॥३४॥ जलेष्विति—तव वदननिर्जितो विकसन्  
 कमलाकरो निवारणभयाञ्जलेषु प्रविश्य भ्रमरश्रेणीव्याजात्सुरिकामिव कुक्षौ निक्षिपन् दृश्यते ॥३५॥  
 सविभ्रमिति—हे तन्वि ! अनेकविभ्रमनिवातं तव लोचनद्वयं गमनञ्च रणञ्चधितरत्ननूपुरं दृष्ट्वा  
 लज्जमानैर्नीलोत्पलैः सलिले निमग्नं हंसैश्च गगने समुद्भूय गतम् । नीलोत्पलानां विभ्रमाभावाद्वाजहंसानाञ्च  
 तादृशमनीहुरण्डमावाल्ज्ज्वाल्यानम् ॥३६॥ यदीति—यद्यमी अशोकपल्लवास्तव विम्बाधरस्य पुरतः  
 कियत्कालं स्फुरिष्यन्ति तवात्मपरविभागं श्रोतुं वा लब्ध्वा मलिनता यास्यन्ति ॥३७॥ सवेति—दुःखानुनेया  
 नारी चण्डी । हे चण्डि ! यदि न मा प्रति दयादासि तदा विरहिणीजने दया कुरु । किं करोमीत्याह—  
 समुच्चर सुधाक्षरा वाणी यतोऽमी विरहमर्मवेदकुठाराः कोकिला मौनीभवन्ति यमकिङ्कारा इव ॥३८॥

१५

२०

पैरौकी अंजीर वीचमें ही क्यों दृढ़ जाती ? ॥३२॥ पल्लव रूपी ओठको देता और पुष्परूपी  
 वस्त्रको खींचनेमें उत्सुक तरुण वसन्त ऐसा दिखाई देता था मानो कोयलकी कूकके बहाने  
 लतारूप स्त्रियोंके समागमके समय हर्षसे शब्द ही कर रहा हो ॥३३॥ हे तन्वि ! यदि तेरे  
 चित्तमें यहाँ मयूरोंका ताण्डव नृत्य देखनेका कौतुक है तो हे सुकेशि ! स्थूल नितम्बका  
 चुम्बन करनेवाले इन मालाओं सहित केश-समूहको ढँक ले ॥३४॥ जलमें खिला हुआ सुन्दर  
 कमलोंका समूह तेरे मुख कमलसे पराजित हो गया था इसलिये वह लज्जित हो अपने पेट-  
 में भ्रमरावली रूप बुरीको भोंकता हुआ सा दिखाई देता था ॥३५॥ तेरे विलासपूर्ण नेत्रोंका  
 युगल देख नीलकमल लज्जासे पानीमें जा डूबे और जिसमें मणिमय नूपुर शब्द कर रहे हैं  
 ऐसा तेरा गमन देख हंस लज्जासे शीघ्र ही आकाशमें भाग गये ॥३६॥ यदि यह अशोकके  
 पल्लव तेरे ओष्ठके कान्तिके आगे कुछ समय तक प्रकाशमान रहेंगे तो अन्तर समझ कर  
 लज्जित हो अवश्य ही विवर्णताको प्राप्त हो जायेंगे ॥३७॥ हे चण्डि ! क्षण भरके लिए  
 वियोगिनी स्त्रियोंपर दयालु हो जा और अपनी सुन्दर वाणी प्रकट कर दे जिससे यमराजके

२५

३०

३५

उदीरयन्नित्यमृतप्रपा गिर विचित्रचाटूवितविचक्षणः क्षणात् ।  
 प्रसर्पदानन्दतिरोहितक्रुधं चकार कश्चित्तरुणो मनस्विनीम् ॥३९॥ [ कुलकम् ]  
 अगोचरं चण्डरुचेरपि द्युतां निकुञ्जलीलासदनेषु पुञ्जितम् ।  
 प्रभाभिरुद्रासितवीरुधस्तमो विनिन्यिरे भङ्गमनङ्गदीपिकाः ॥४०॥  
 ५ परिभ्रमन्त्यः कुसुमोच्चिचोपया विरेजिरे तत्र सरोजलोचनाः ।  
 जिनेन्द्रमभ्यर्चयितुं सपर्यया कृतप्रयत्ना वनदेवता इव ॥४१॥  
 उदग्रशाखाकुसुमार्थमुद्भुजा व्युदस्य पाणिद्वयमञ्चितोदरी ।  
 नितम्बभूसस्तदुकूलवन्चना नितम्बिनी कस्य चकार नोत्सवम् ॥४२॥  
 करैः प्रवालाङ्कुसुमानि लोचनेर्नखाशुभिस्तत्र विजित्य मञ्जरीः ।  
 १० वधूजनस्यास्य जिघृक्षतो भयात् किलाचकम्पे पवनाहतं वनम् ॥४३॥  
 प्रसक्तान्ताकरसगमादपि सदागमाभ्यासरसोञ्ज्वला अपि ।  
 क्षणान्निपेतुं सुमनोगणा यतो ह्रियेव विच्छायमभूत्ततो वैतम् ॥४४॥

- उदीरयन्निति—इति पीयूषप्रपा चाटुयचनरचना समुच्चरन् आविर्भवत्प्रमोदरसः स्फुटितकोपा कश्चित्का-  
 ञ्चित्कामुक कामिनी कृतवान् ॥३९॥ अगोचरमिति—यद् ध्वान्तं रविकिरणानामपि दुसाध्यं तन्नि-  
 १५ विडलतागृहमध्यगमनङ्गदीपिका निजतेजोभिर्निरासु । ( कथंभूतास्ताः ) द्योतितलता ॥४०॥ परीति—  
 तत्र पुष्पावचयाय हेतवे इतस्ततो भ्रमन्त्य क्षतपत्रपत्रनेत्रा नृशुभिरे जिनपूजनाय प्रत्यक्षीभूतवनदेवता वा  
 ॥४१॥ उदग्रेति—उच्चगतासुपुष्पग्रहणार्थं नितम्बिनी काचिदूर्ध्वोद्धतभुजा ततश्च दृश्यमानबाहुमूला  
 पाणिद्वयमुत्पाद्याह्निभारेण स्थित्वा अञ्चितोदरी सरलितोदरी समवलीका ततश्च दृश्यमाननामिमूला  
 नितम्बविम्बात् सरलितोदरशिथिलत्वेन सस्तान्तरीया । एव सती कस्य यूनी नयनोत्सवाय नाभूत् ? ॥४२॥  
 २० करैरिति—अस्य विलासिनीजनस्य भयेन पवनान्दोलित सट्टन चकम्पे । किं चिकीर्षोः । आदित्योः । किं  
 कृत्वा । विजित्य । कै कान् विजित्येत्याह—कोमलारुणैः करैः पल्लवान्, कुसुमानि लोचनैः, नखकिरणैः  
 कोमलवल्गुरीरिति । पल्लवकरयोः कुसुमसुदृशोरूपमानोपमेयभावो नखाशुमञ्जरीयौच ॥४३॥ प्रमत्तैः—  
 वाणिनीकरकर्पणादमी सुमनोगणाः पुष्पसमूहा सदा वृक्षलक्ष्मीसमीपमावशोभिता अपि यन्निपतितास्ततो

- दूतोंके समान थे द्रुष्ट कोयल लज्जित हो चुप हो जायें ॥३८॥ इस प्रकार अनेक तरहके चाटु-  
 २५ वचन कहनेमें निपुण किसी तरुण पुरुषने अमृतकी प्याऊके तुल्य मीठे-मीठे वचन कह अपनी  
 मानवती प्रियाको क्षणभरमें बढते हुए आनन्दसे क्रोध रहित कर दिया ॥३९॥ लतागृह रूप  
 क्रीडाभवनोमें सञ्चित एवं सूर्यकी भी किरणोंके अगोचर अन्धकारको अपनी प्रभाओंके द्वारा  
 लताओंको आलोकित करनेवाली, कामदीपिकाओंने क्षणभरमें नष्ट कर दिया था ॥४०॥  
 ३० फूल तोड़नेकी इच्छासे इधर-उधर घूमती हुई कमलनयना स्त्रियों पूजा द्वारा जिनेन्द्रदेवकी  
 अर्वा करनेके लिए प्रयत्नशील वनदेवियोंके समान सुशोभित हो रही थीं ॥४१॥ ऊँची डाली  
 पर लगे फूलके लिए जिसने दोनों एढ़ियों उठा अपनी भुजाएँ ऊपर की थीं परन्तु बीच ही में  
 पेटके पुलक जानेसे जिसके नितम्ब स्थलका वस्त्र खुलकर नीचे गिर गया था ऐसी स्थूल  
 नितम्ब वाली स्त्रीने किसे आनन्दित नहीं किया था ? ॥४२॥ उस समय वन पवनसे ताडित  
 हो कम्पित हो रहा था, अतः ऐसा जान पड़ता मानो हाथोंसे पल्लवोंको, नेत्रोंसे फूलोंको  
 ३५ और नखोंकी किरणोंसे मंजरियोंको जीत, ग्रहण करनेकी इच्छा करनेवाली स्त्रियोंके भयसे ही  
 मानो काँप उठा हो ॥४३॥ चूँकि सदा आगमाम्नास रूप रससे उज्ज्वल रहनेवाले [ प्रकृतमें

१ भिया च० । २ सदा सर्वदा आगता वृक्षाणां भाया लक्ष्म्या अम्नासरसेन उज्ज्वला निर्मला अपि ।  
 ३. पक्षे ततो + अवनमितिच्छेदः ।

किमन्यदन्ये पिकपञ्चमादयो यशासि पुण्यैरलभन्त सेवकाः ।  
 समर्थ्यते कार्यमनङ्गभूपतेः पुनस्तदेकेन वसन्तशाखिना ॥४५॥  
 इतीव काचिन्नवचूतमञ्जरी प्रियस्य वक्ष्योषधिसाददे मुदा ।  
 स्वमेव तद्दर्शनमात्रकर्मणा विवेद मुग्धा न वशीकृतं पुरा ॥४६॥  
 लताप्रदोलाञ्चनलीलया मुहुर्नतोन्नतस्फारनितम्बमण्डला ।  
 श्रमं प्रचक्रे पुरुषायितक्रिया प्रकपहेतोरिव कापि कामिनी ॥४७॥  
 स्वमूर्ध्नि चूडामणिरश्मिकार्मुके निवेशयन्ती नवनीपगोलकम् ।  
 पिकाय मर्मन्यथाय कानने निबद्धलक्ष्येव<sup>३</sup> वधूरलक्षयत ॥४८॥  
 कयाचिदुज्जृम्भितचारुचम्पकप्रसूनमाला जगृहे न पाणिना ।  
 स्मरान्तकग्रस्तवियोगिनीच्युता विडम्बयन्ती कलघौतमेखलाम् ॥४९॥  
 उदग्रशाखाञ्चनचञ्चलाङ्गुलेर्भुजस्य मूलं स्पृशति प्रिये छलात् ।  
 रिप्तं वधूनामिव बोध्य सत्रपैरमुच्यतात्मा कुमुमेदुमाग्रतः ॥५०॥

लज्जयेव गुरुस्थान वनं नि. श्रीकं वभूव । अथ चोक्तिलेश — ये किल सतामागममन्यसन्ति सुमनोगणाः सुविचार-  
 वेतसस्ते यदि मष्टपकलत्राभिलाषुका भवन्ति । तदा अवनं कुलं समस्तमपि विचित्राय भवति ॥४४॥  
 किमन्यदिति—एते कोकिलपञ्चमादयः केवलं पुण्यैरेव कामसहाया इति प्रसिद्धिं लेभिरे परं कामविजिगीषोः  
 कार्यं केवलेन सञ्जरितसहकारेणैव साध्यते ॥४५॥ इतीवेति—इति पूर्वोक्तं काचिन्जानन्ती सहकार-  
 पुष्पाङ्कुरं प्रियस्य वक्ष्यगुटिकाभिसाददौ जग्राह परं सा मुग्धा तस्य चूतपुष्पस्य दर्शनमात्रेणात्मानं वशीकृतं  
 प्रथमत एव मालासीत् ॥४६॥ लताप्रति—काचिद्दोलाया नीचैश्चैवः क्रीडन्ती गमनागमनेन परिणाहितितम्बेन  
 कर्कशविपरीतस्ताम्बासमिवाकार्पात् ॥४७॥ स्वेति—काचिन्नजमस्तकचूडामणिकिरणैः समुत्पादितेन्द्रायुधे  
 नीपपुष्पगोलक मध्ये स्थापयन्ती मर्मोच्छेदकाय पिकाय सहितगोलकवनुष्मिकैवावृण्यत ॥४८॥ कया-  
 चिदिति—कयाचिन्मुग्धया चञ्चलचारुचम्पकमालाहस्तेन न संजगृहे कामकवलितविरहिणीजननितम्बप्र-  
 स्वर्णमेखलाशङ्कया ॥४९॥ उदग्रति—उदग्रशाखाकर्पणचञ्चलाङ्गुलीकस्य बाहोर्मूलं स्पृशति प्रियतमे

सदा वृक्षोंकी शोभाके अभ्यास रससे प्रकाशमान रहनेवाले ] सुमनोगण—विद्वानोंके समूह  
 भी [ प्रकृतमें पुष्पोंके समूह भी ] प्रमत्त स्त्रियोंके हाथोंके समागमसे क्षण भरमें पतित हो  
 गये [ प्रकृतमें-नीचे आ गिरे ] अतः वह वन लज्जासे ही मानो कान्तिहीन हो गया था ॥४४॥  
 और क्या ? यह कोयलका पंचम स्वर आदि अन्य सेवक पुण्यसे ही यश प्राप्त करते हैं  
 परन्तु कामदेव रूप राजाका कार्य उसी एक आश्रय वृक्षके द्वारा सिद्ध होता है ॥४५॥ यह  
 विचार किसी स्त्रीने पतिको वश करनेवाली ओषधिके समान आमकी नयी मंजरी बड़े आनन्द  
 से धारण की । परन्तु उस भोलीने यह नहीं जाना कि इनके दर्शन मात्रसे मैं स्वयं पहलेसे ही  
 इनके वश हो चुकी हूँ ॥४६॥ कोई एक स्त्री लताओंके अग्रभागसे झूला झूल रही थी, झूलते  
 समय उसके स्थूल नितम्बमण्डल बार-बार नत-उन्नत हो रहे थे जिससे वह ऐसी जान पड़ती  
 थी मानो पुरुषायित क्रियाको बढ़ानेके लिए परिश्रम ही कर रही हो ॥४७॥ कोई एक स्त्री  
 चूडामणिकी किरण रूप धनुषसे युक्त अपने मस्तकपर कदम्बके फूलका नवीन गोलक धारण  
 कर रही थी जिससे ऐसी जान पड़ती थी मानो वनमें मर्मभेदी कोयलके लिए उसने निशाना  
 ही बाँध रखा हो ॥४८॥ किसी स्त्रीने खिले हुए चम्पके सुन्दर फूलोंकी मालाको इस कारण  
 अपने हाथसे नहीं उठाया था कि वह कामदेव रूप थमराजके द्वारा ग्रस्त विरहिणी स्त्रीकी  
 गिरी हुई स्वर्ण-मेखलाकी विडम्बना कर रही थी—उसके समान जान पड़ती थी ॥४९॥ किसी

१ वसन्तशालिना क० । २ प्रहर्ष ल० । ३. लक्ष्ये, क० । ४. म पुस्तके ४५-४६ तमी श्लोकी युग्मत्वेन  
 भुज्जितौ ।

- मिथः प्रदत्तं नैव पुष्पदामभिर्बभूवस्तदानीं मिथुनानि सर्वतः ।  
 अवन्ध्यपातप्रसरैः प्रकोपतश्चितानि बाणैरिव पुष्पधन्वना ॥५१॥  
 विपक्षनामापि कुरङ्गचक्षुषां बभूव मन्त्रो ध्रुवमभिचारिकः ।  
 प्रियैस्तदुच्चारणपूर्वमपिता प्रसूनमाला यदियाय वज्रताम् ॥५२॥  
 रत्तावसाने ललितकागूहाद्वधूविनिर्यती स्विन्नकपोलमण्डलाः ।  
 प्रवीजयन्ति स्म समीरणैरितिः प्रवाललीलाव्यजनैर्महीरुहाः ॥५३॥  
 स्रजो विचित्रा हृदि जीवितेश्वरैः समाहिताश्चारुचकोरचक्षुषाम् ।  
 तदन्तरेऽन्तविशतो मनोभुवश्चकासिरे वन्दनमालिका इव ॥५४॥  
 स्मितं विलासस्य कटाक्षविभ्रमं रतेरनङ्गस्य सुधारसच्छटा ।  
 यशसि तारुष्यनृपस्य मेनिरे विलासिनीनां शिरसि स्रजो जनाः ॥५५॥  
 प्रसूनशून्येऽपि तदर्थिनी तरो नियोजयन्ती करपल्लव मुहुः ।  
 निरीक्षणात्पत्युरनङ्गविह्वला स्मितं सखीनां विदधे सुलोचना ॥५६॥

- कक्षायां पञ्चाङ्गुलीकं वदाने वधूनां हास्यमवलोक्य सलज्जैरिव वृक्षेभ्यः पुष्पैरपाति । पुष्पेभ्यो हासो मनोहर इत्यर्थः ॥५०॥ मिथ इति—परस्परं पुष्पमालामण्डितानि मिथुनानि रेजिरे अनौवै, कामचारसंघातैः ॥५१॥ विपक्षेति—तदा मृक्षाक्षीणा सपत्नीनामापि मारणमन्त्रो बभूव यतिप्रयत्नं सपत्नीनामग्राह-पूर्वकं प्रदत्ता माला वज्रघाततुल्यतां जगाम ॥५२॥ रतेति—सुरतावसाने श्रमातां विलासिनीलतागूहाभि-यन्ती, पल्लवव्यजनैर्वृक्षा जीजयन्ति ॥५३॥ स्रज इति—मदिरामतलोचनानां कामिनीनां हृदये कातैः शिताः पञ्चवर्णपुष्पमाला क्षुब्धैरे तस्मिन् हृदयगृहे मङ्गलप्रवेशे कामस्य तोरणवन्दनमालिका इव ॥५४॥ स्मिन्विति—विलासिनीनां शिरसि नवपुष्पमाला जनैर्वितकिता । एता माला न भवन्ति किन्तु विलासस्य ॥५५॥ मृङ्गारहस्यवैदग्ध्यस्य हास्यमिव । अथवा सुरतलक्ष्म्यास्तीक्ष्णा कटाक्षविशेषपरम्परा एता । आहोस्विदुप्र-दग्धस्य कामस्य जीवनाय पोष्यधारा । उत चित्रयौवनविजिगीषो कीर्तिसरा इति स्रजश्चिद्वरे लोकाः ॥५६॥ प्रसूनेति—काचित्सारतरललोचना कामान्धं नाटयन्ती चुषितपुष्पे वृक्षे पुष्पापेक्षया कर प्रसारयन्ती वल्लभ-

- स्त्रीने ऊँची डालीको झुकानेके लिए अपनी चंचल अंगुलियोंवाली भुजा ऊपर उठायी ही थी कि पतिने छलसे उसके बाहुमूलमें गुदगुदा दिया । इस क्रियासे स्त्रीको हँसी आ गयी और २५ फूल टूट कर नीचे आ पड़े । उस समय वे फूल, ऐसे जान पड़ते थे मानो स्त्रीकी सुसकान देख लज्जित ही हो गये हों और इसीलिए आत्मघातकी इच्छासे उन्होंने अपने-आपको वृक्षके अग्रभागसे नीचे गिरा दिया हो ॥५०॥ उस समय परस्पर एक-दूसरेकी दी हुई पुष्पमालाओंसे स्त्री-पुरुष ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो कामदेवने उन्हें तीव्र कोपसे अपने अव्यर्थ बाणोंके द्वारा ही व्याप्त कर लिया हो ॥५१॥ सपत्नीका नाम भी शृगानयनी स्त्रियोंके लिए मानो अभि- ३० चारिक—बलिदानका मन्त्र हो रहा था । यही कारण था कि सपत्नीका नाम लेकर पतियोंके द्वारा दी हुई पुष्पमाला भी उसके लिए वज्र हो रही थी ॥५२॥ संभोगके बाद लतागृहसे बाहर निकलतीं स्वेदयुक्त कपोलवाली स्त्रियोंको वृक्ष वायुसे कम्पित पल्लवरूपी पंखोंके द्वारा मानो हवा ही कर रहे थे ॥५३॥ चकोरके समान सुन्दर नेत्रोंवाली स्त्रियोंके वक्षःस्थलपर पतियोंने जो चित्र-विचित्र मालाएँ पहनायी थीं वे ऐसी जान पड़ती थीं मानो उनके भीतर प्रवेश करने- ३५ वाले कामदेवकी वन्दनमालाएँ ही हों ॥५४॥ मनुष्योंने स्त्रियोंके मस्तकपर स्थित मालाओंको विलासकी मुस्कान, रतिके कटाक्षोंका विलास, कामदेवकी अमृतारसकी छटा अथवा यौवन रूपी राजाका यश माना था ॥५५॥ कोई एक सुलोचना पतिके देखनेसे कामविह्वल हो गयी थी अतः फूलरहित वृक्षपर भी फूलोंकी इच्छासे बार-बार अपना हस्तरूपी पल्लव डालती

तदा यदासीत्तनुरामणीयकं प्रसूनमालाभरणमूगीदृशाम् ।  
 अवति तद्वर्णयितुं तदा स्मरो यदा कवित्वं लभते प्रसादतः ॥५७॥  
 कृतेऽपि पुष्पावचये समन्ततो लतासु लीलापितपाणिपल्लवाः ।  
 स्फुरन्तखांशुप्रकरेण तत्क्षणं वितेनिरे पुष्पविभङ्गमङ्गनाः ॥५८॥  
 प्रसूनलक्ष्मीमपहृत्य गच्छतां वधूजनानां भयलोलचक्षुषाम् ।  
 वनेन मुका विषमेषुशालिना शिलीमुखास्तत्र निपेतुरन्तिके ॥५९॥  
 समुल्लसत्समदवाष्पबिन्दुभिर्निलीयमानैरिव लोचनेनृणाम् ।  
 वपुर्जलाद्रं श्रमभारभङ्गुरास्तदा वहन्ति स्म कुरङ्गलोचनाः ॥६०॥  
 शुभ्राम्भोजविशाललोचनयुगोपान्तेषु विभ्रन्नवां  
 सद्यः प्रस्फुटशुक्तिसंपुटतटीनिष्क्रान्तमुकाकृतम् ।  
 मूले च स्तनकुम्भयोरनुकृतचोतत्सुधाम्भोलवः  
 स्त्रोणां जीवितमन्मथः समजनि स्वेदोदविन्दुवज्रः ॥६१॥  
 वनान्मकरकेतनप्रणयिनः करोल्लासित—  
 स्फुरत्कमलकेलयस्तुलितपूर्णचन्दाननाः ।

दर्शनात् कामविह्वला सखीनां हास्याय वभूव ॥५६॥ तदेति—तदा पुष्पावचये पुष्पमालाशालिनीनां ताशां १५  
 वपुषि यस्तीमाग्यभरभङ्गिप्रकर्षां वभूव तं वर्णयितुं काम एव वाक्येति यदि तस्य कविता सहजप्रति-  
 भोज्ञासिनी वैवाण्णाधदेति ॥५७॥ कृतेऽपीति—तास्तवण्यो वञ्चितपल्लवासु लतासु न्यस्तहस्ता नलकिरणैः  
 करशोणिन्मा च तयैव पल्लवपुष्पाञ्जनमकार्षु ॥५८॥ प्रसूनेति—तदा पुष्पलक्ष्मीमपहृत्य गच्छता वधूजनानां  
 समीपे भ्रमरा निपतन्ति स्म पुष्पभावाद्दनेन त्यक्ता विषमेषुशालिना सकामेन । यथा केनचिच्चौरपुल्ललनेन  
 विषमेषुशालिना नाराचिकेन मुका वाणास्तत्करसमीपे निपतन्ति ॥५९॥ समुल्लसदिति—तदा प्रमोदवाष्प- २०  
 करम्भितैर्गननयनैः संगलङ्घ्रिरिव श्रमजलाद्रंशरीरं मृगलोचना वहन्ति स्म ॥६०॥ ब्रुञ्जेति—तदा कमल-  
 पत्रसदृशेषु लोचनेषु तरलाक्षीणां स्वेदविन्दवः स्फुटितसिप्रासंपुटस्थितमुका कणसदृशा विरेजुः । स्तनकुम्भ-  
 योश्च मूलेऽपि निपतत्सीयूपलव इव जीवितमन्मथ उद्दीपितकामः ॥६१॥ वनादिति—कामप्रेमनिवासात्कीडा-

हुई सखियोंको हास्य उत्पन्न कर रही थी ॥५६॥ उस समय पुष्पमाला रूप आभरणोंसे  
 स्रगनयनी स्त्रियोंके शरीरमें जो सौन्दर्य उत्पन्न हुआ था, कामदेव ही उसका वर्णन करना २५  
 जानता है और वह भी तब, जब कि किसीके प्रसादसे कवित्व शक्ति प्राप्त कर ले ॥५७॥  
 सब ओरसे फूल लोढ़ लेनेपर भी लताओंपर लीलापूर्वक हस्तकमल रखनेवाली स्त्रियाँ अपने  
 देदीप्यमान मुखोंकी किरणोंके समूहसे क्षणभरके लिए उनपर फूलोंकी शोभा बढ़ा रही थी  
 ॥५८॥ पुष्परूपी लक्ष्मीको हरण कर जाने एवं सीति-चपल नेत्रोंको धारण करनेवाली स्त्रियोंके  
 पास विषमेषु—कामदेव [पक्षमें तीक्ष्ण वाणों] से सुसोभित वनके द्वारा छोड़े हुए शिलीमुख—  
 भ्रमर [पक्षमें वाण] आ पहुँचे ॥५९॥ उस समय परिश्रमके भारसे थकी स्त्रियाँ जलसे आर्द्र ३०  
 शरीरको धारण कर रही थीं और उससे ऐसी जान पड़ती थीं मानो हर्षाश्रुओंकी बूँदोंसे  
 छलकते हुए पुरुषोंके नेत्र ही शरीरके भीतर लीन हो रहे हों ॥६०॥ उस समय स्त्रियोंके  
 शरीरमें कामदेवको जीवित करनेवाला जो स्वेदजलकी बूँदोंका समूह उत्पन्न हुआ था वह  
 श्वेतकमलके समान विशाल लोचनयुगलके समीप तत्काल फटी हुई सीपके समीप निकले  
 मोतियोंका आकार धारण कर रहा था और स्तनरूप कलशोंके मूलमें झरते हुए अमृतरूपी जलके ३५  
 कणोंका अनुकरण कर रहा था ॥६१॥ जो अपने हाथोंसे विकसित कमलकी क्रीडा प्रकट कर

१. प्रमोदत. च० ज० प्रसादतः छ० ग० । २. आर्द्रलविक्रीडितं छन्द. ।

अशेषकुसुमोच्चयश्रमजलाद्र्विहास्ततो  
जवाज्जनिताविस्मयाः श्रिय इव स्त्रियो नियम्य ॥६२॥  
तादृक्कान्ताचरणकमलस्पर्शजाग्रत्स्मरस्य  
प्रस्वेदाम्बुद्रव इव पुरो विन्ध्यघात्रीघरस्य ।  
उद्गामोमिप्रसरपुलको धर्ममर्मव्यथाया  
दृष्टः सैन्यैरसिरिव महात्ममंदाम्भः प्रवाहः ॥६३॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये पुष्पावचयो नाम द्वादशः सर्गः ॥११॥

वनात्करधृतक्रीडापथाश्चन्द्रमुख्यः कुसुमावचये श्रमजलविन्दुमुक्तास्तवकिता कामिन्यो विनिर्गताः । यथा वा  
मकरालयस्य वनात् जलात् करधृतपथा सचन्द्रा जलाद्रा देवदानवजनितक्षोभा लक्ष्मीनिजगाम ॥६२॥  
सादृशिति— तदा पुष्पावचायश्रान्तैर्मिथुनैर्ममदाप्रवाहो दृष्टः । सात्त्विकभावप्रस्विन्नस्य विन्ध्याचलस्य स्वेदपूर  
इव । अथवा तस्मैवभूपते रुक्मटलोलकल्लोलपुलको धर्मव्यथाछेदेन श्यामलखड्ग इव ॥६३॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिसिन्धुपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहव्याज-  
दीपिकायां धर्मशर्माभ्युदयटीकायां द्वादशः सर्गः ॥११॥

रही हैं, जिन्होंने अपने मुखसे पूर्ण चन्द्रकी तुलना की है और पुष्पावचयके परिश्रमसे जिनका  
समस्त शरीर पसीनेसे आर्द्र हो रहा है ऐसी स्त्रियाँ लक्ष्मीकी तरह आश्चर्य उत्पन्न करती  
हुई कामदेवके स्नेही [ पक्षमें मकर रूप पताकासे युक्त ] बनसे [ पक्षमें जलसे ] बाहर निकली  
॥६२॥ तदनन्तर घामकी मर्मवेधी पीड़ा होनेपर सैनिकोंने बड़ी-बड़ी तरंगोंके समूहसे व्याप्त  
एवं तलवारके समान उल्लङ्घन नर्मदा नदीके जलका वह महाप्रवाह देखा जो कि ऐसा जान  
पड़ता था मानो उन सुन्दरी स्त्रियोंके चरण कमलोंके स्पर्शसे जिसे कामव्यथा उत्पन्न हो  
रही है ऐसे विन्ध्याचलके शरीरसे निःसृत स्वेदजलका प्रवाह ही हो ॥६३॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदय नामक महाकाव्यमें पुष्पा-  
वचयका वर्णन करनेवाला बारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥११॥

## त्रयोदशः सर्गः

द्विगुणितमिव यात्रया वनानां स्तनजघनोद्धहनश्रमं वहन्त्यः ।  
जलविहरणवाञ्छया सकान्ता ययुरथ मेकलकन्यकां तरुण्यः ॥१॥  
क्षितितलविनिवेशनात्प्रसर्पन्नस्वमणिशोणमयूखमर्हियुग्मम् ।  
श्रमन्तिवहविलम्बमानजिह्वाप्रसरमिवाध्वनि सुध्रुवां वभासे ॥२॥  
प्रियकरकलितं विलासिनीनां नवसिस्त्रिपत्रमयातपत्रवृन्दम् ।  
मृदुकरपरिमर्शनात्तसौख्यं वनमिव पृष्ठगतं रराज रागात् ॥३॥  
इह मृगनयनासु साम्यमक्षणोः प्रथममवेक्ष्य विशश्वसुः कुरङ्गध्वजः ।  
तदनु निस्पर्मभ्रुवो विलासैर्विजितगुणा इव ताः प्रणश्य जग्मुः ॥४॥  
जलभरपरिरम्भदत्तचित्ताः श्रमसलिलप्रसरच्छलेन रागात् ।  
प्रथममिव समेत्य संमुखं ताः सपदि जलैः परिरंभरे तरुण्यः ॥५॥

द्विगुणितमिति—महापरिणाहिस्तनजघनभारश्रमं वनविहरणेन द्विगुणतमं वहन्त्यो जलक्रीडावाञ्छया नर्मदां प्रापुः ॥१॥ क्षिपीति—भूतलचङ्क्रमणवशात्पूरतः प्रसारितशोणनखकिरणजालं चरणयुगलं कामिनीनां क्षोभते स्म भारश्रमवशात् प्रसारितसरलशोणजिह्वमिव ॥२॥ प्रियेति—सहचरैरुपनीतं श्रीकिरीट-  
खण्डं तासां गुणभेदो कोमलकरस्पर्शेन पल्लवादिनोटने नखक्षतेन च लव्वसुखरसं वनमिवानुगतं रागादनुभावा-  
भिलाषात् ॥३॥ इहेति—इह वने तासु मृगलोचनासु प्रथमं वयनसादृश्यं ज्ञात्वा हरिण्यो विस्वासं चक्रुः  
पश्यादन्त्यसदृशविभ्रमविलासैर्विजिता लज्जिता इव पलायाचक्रिरे । प्रथममुत्कीर्णकर्णाः पश्यन्तः पश्यान्मृगाः  
पलायन्त इत्यमीषा स्वभावः ॥४॥ जलेति—जले चिक्रीडिषवः प्रस्वेदबिन्दुसंदोहदम्भादांगत्प जलैः प्रथम-  
मेवाल्लिङ्गिता इव । जल्योऽप्यात्मानुवागिणी स्त्री मत्वा सहसामत्यालिङ्गने कालविलम्बं न करोति ॥५॥

तदनन्तर वनविहारसे जो मानो दूना हो गया था ऐसा स्तन तथा जघन धारण करनेका खेद वहन करनेवाली तरुण स्त्रियों जलक्रीड़ाकी इच्छासे अपने-अपने पतियोंके साथ नर्मदा नदीकी ओर चली ॥१॥ पृथिवीतलपर रखनेसे जिसके नखरूपी मणियोंकी लाल-लाल किरणे फैल रही हैं ऐसा उन सुन्दर भौंहोंवाली स्त्रियोंका चरणयुगल इस प्रकार सुशोभित हो रहा था मानो खेद समूहके कारण उसकी जिह्वाओंका समूह ही बाहर निकल रहा हो ॥२॥ उन स्त्रियोंके पीछे पतियोंके हाथमें स्थित नवीन भयूरपत्रके छत्रोंका जो समूह था वह ऐसा जान पड़ता था मानो कोमल हाथोंके स्पर्शसे सुख प्राप्त कर वन ही प्रेमवश उन स्त्रियोंके पीछे लग गया हो ॥३॥ हरिणियों इन मृगनयनी स्त्रियोंमें पहले तो अपने नेत्रोंकी सदृशता देख विश्वासको प्राप्त हुई थीं परन्तु बादमें भौंहोंके अनुपम विलाससे पराजित होकर ही मानो चौकड़ी भर भाग गयी थीं ॥४॥ जिनका चित्त जलसमूहके आलिंगनमें लगा रहा है ऐसी वे स्त्रियाँ स्वेदसमूहके छलसे ऐसी जान पड़ती थीं मानो जलने अनुरागके साथ

१. जल्यं श्लोकस्य स्थाने ख० ग० घ० म० च० छ० ज० पुस्तकेषु 'जलभरपरिरम्भदत्तचित्ताः—इति श्लोको दत्तः, कपुस्तके त्वेव श्लोकः पञ्चमसंख्याकस्तत्रैव व्याख्यातश्च । २. —मर्हियुग्मम् घ० म० । ३. —भ्रुवो विलासैः घ० म० । ४. पुष्पिताप्रावृत्तम् ।



वदनमनु मृगीदृशो द्रुमायात्यतदलिमण्डलमाशु गन्धलुब्धम् ।  
क्षितिगतशशिना भ्रमेण राहोर्वत्तरतो गगनाद् धुतिं जहार ॥६॥  
दिनकरकिरणैरुपर्यधस्तात्तुलितकुक्कूलकृशानुभिः परागैः ।  
पुटनिहितसुवर्णवद्वधूभिः स्वतनुरभन्यत हन्त तप्यमाना ॥७॥

- ५ वनविहरणखेदनिःसहं ते वपुःरतिपीनपयोधरं बभूव ।  
इति किल समुदस्य कोऽपि दीन्यां युवतिमनाकुलितो जगाम रागो ॥८॥  
मिलदुरसिजचक्रवाकयुग्माः प्रथयति भास्वति यौवने प्रकाशम् ।  
स्फुटरवकलहंसकास्तरुण्यः सरित इव प्रतिपेदिरे नदीं ताम् ॥९॥  
अधिगतकरुणारसेव रेवा श्रमभरमन्दरुचो विलोक्य तन्वीः ।  
१० जललवनिचितारविन्ददम्भात्सपदि सबाष्पकणक्षणा बभूव ॥१०॥  
प्रकटय पुलिनानि दर्शयाम्भोभ्रमणमुदञ्चय निर्भरं तरङ्गान् ।  
घनजघनगभीरनाभिनृत्यद्वन्नकुटितुलां न तथाप्युपैषि तन्याः ॥११॥

- वदनमिति—मृगाक्षीवदनाभिमुखमवचितपुण्यवृक्षादलितवर्णं गन्धलुब्धमापतत्पृथ्वीतलगतचन्द्रमण्डलभ्रान्त्या गगनाद् वावमानस्य सिंहाकासुतस्याकृतिसनुचकार ॥६॥ दिनेति—गौराङ्गीभिनिजशरीरं गुटपाकपव्यमानस्य १५ सुवर्णस्य सवृष भन्यते स्म । उपरिष्ठाच्चण्डकरकिरणैरवस्तापुधकरीषाङ्गारसदृशीर्धूलिपटलैस्तप्यमानम् ॥७॥ वनेति—हे तन्वि ! वनविहरणखेदात्तव वपुः खिन्ना स्वभावेन च पीनपयोधरं ततश्चलितुं न शक्नोषीति प्रतिबोध्य प्रियामङ्कमारोप्य कश्चित्सुखेन सलीलं जगाम ॥८॥ मिलदिति—तास्तरुण्यो जङ्गमनद्य इव नर्मदां प्रापुः । किंविशिष्टा इत्याह—प्रकटरवमनोहरनूपुरा, पक्षे शब्दायमानरावहंसा, मिलन्ती संघटमानानुरसिणी स्तनाविव चक्रवाकयुग्मं यासु ताः । इव सति । तारुण्यरवौ प्रकाशं विस्तारयति । यौवनाभावे स्तनविषयतनं २० सूर्याभावे चक्रवाकयुग्मवत् ॥९॥ अधिगतेति—नर्मदा गृहीतकरुणाभावेन ताः सखीः सुभ्रमखेदमन्दायमाना विलोक्य जलद्विन्दुसिक्तकमलपत्रमयाजात् तत्क्षणं बाष्पकणकरम्बितलोचना बभूव ॥१०॥ प्रकटयेति—कश्चित्त-रुण्यो नदीमुवाच—हे नर्मदे ! त्वमस्यास्तन्या जघनेन नाभिचक्रेण वल्गुद्वभ्रलताविभ्रमेण वा सादृश्यं न यासि । यदि किम् । यदि वा विपुलानि जघनपरिणामप्राप्तानि प्रकाशय । आवर्तशतं वा नाभिशोभायाममपि परिपूर्णं दर्शय । रङ्गतरङ्गान्वा भ्रूविभ्रमसदृशान् चालय । तथापि न तदप्यु लक्ष्मी भजसि ॥११॥

- २५ शीघ्र ही सामने आकर पहले ही उनका आलिंगन कर लिया हो ॥५॥ भ्रमरोंका समूह किसी मृगाक्षीके प्रसन्नमुखको कमल समझकर फूले हुए वृक्षोंसे उसके ऊपर ही दृढ़ पड़ा मानो राहु चन्द्रमाके ऊपर ही दृढ़ पड़ा हो ॥६॥ ऊपर सूर्यकी किरणोंसे और नीचे तुषाग्निनीकी तुलना करनेवाली परागसे तपते हुए अपने शरीरको उन स्त्रियोंने किसी सँचिके भीतर रखे हुए सुवर्णके समान माना था ॥७॥ अत्यन्त स्थूल स्तनोंको धारण करनेवाला शरीर वनविहारके ३० खेदसे बहुत ही शिथिल हो गया है—ऐसा कह कोई रागी युवा उसे अपनी मुजाओंसे उठाकर निश्चिन्ततासे जा रहा था ॥८॥ यौवन रूपी सूर्यके प्रकाशको विस्तृत करनेपर जिनमें स्तनरूपी चक्रपक्षियोंके युगल परस्पर मिल रहे हैं तथा नूपुररूपी कलहंस पक्षी स्पष्ट शब्द कर रहे हैं ऐसी स्त्रियाँ नदियोंके समान नर्मदाके पास जा पहुँची ॥ ९॥ नर्मदा नदी उन स्त्रियोंको परिश्रमके भारसे कान्तिहीन देख मानो करुणा रससे भर आयी थी इसीलिए ३५ तो जलके छींटोंसे युक्त कमलोंके बहाने उसके नेत्रोंमें मानो अश्रुकण छलक उठे थे ॥१०॥ तुम भले ही तट प्रकट करो, आवर्त्त दिखलाओ और तरंगोंको बार-बार ऊपर उठाओ फिर भी स्त्रीके स्थूल नितम्ब, गम्भीर नाभि और नाचती हुई भौहोंकी तुलना नहीं प्राप्त कर

नयनमिव महोत्पलं तरुण्याः सरसिजमास्यनिर्भं च मन्यसे यत् ।  
 तदुभयमपि विभ्रमैरुभाभ्यां जितमिह वल्गसि किं वृथोद्वहन्ती ॥१२॥  
 इति मुहुरपरैर्यथाश्रमुका क्षणमपि न स्थिरतां दधौ ह्रियेव ।  
 गिरिजिवरतरलान्वधोमुखी सा परमपराब्धिवधूर्द्धृतं जगाम ॥१३॥ [ त्रिमिविशेषकम् ]  
 प्रकटितपुलकेव सा स्रवन्ती विदलितशैवलराजिमञ्जरीमिः ।  
 सरलिततरलोमिवाहुदण्डा प्रणयभरादिव दातुमङ्घ्रपालिम् ॥१४॥  
 स्मितमिव नवफेनमुद्वहन्ती प्रथमनल्पसरोजकल्पितार्घा ।  
 कलविहगरवैरिवालपन्ती व्यतनुत पाद्यमिवान्धुभिर्वधूनाम् ॥१५॥ [ युग्मम् ]  
 उपनदि पुलिने प्रियस्य मुकामणिमयभूषणभाजि वक्षसीव ।  
 स्वयमुपरि निपत्य कापि रागान्मुहुरिव लोलयति स्म चञ्चलाक्षी ॥१६॥  
 प्रणिहितमनसो भृगेक्षणानां चटुलविवर्तितनेत्रविभ्रमेषु ।  
 प्रविदधुरधिकस्पृहां हृदिन्यां चलशफरीस्फुरिते क्षणं युवानः ॥१७॥

नयनमिति—हे तरङ्गिणि, यत्तत्पला नयनसदृशं नीलोत्पलं यच्च वदनसदृशं पद्मं मन्यसे तदद्भुतविभ्रमाभ्यां  
 द्वयमपि विभ्रमैरुभाभ्यां जितं तत्किं वृथैव तरङ्गैर्निलज्जेव रङ्गसि ॥१२॥ इतीति—इति कैश्चित्तरणैः सत्य-  
 मालापिता न भवन्वेगा भभूव किन्तु गिरिगह्वरप्रदेशान् ज्यानुवती वेगप्रवाहिनी बभूव । अन्यापि या काचित्स-  
 भौद्धाट्टेपिता भवति सा क्षीप्रगा कन्दरविवरादी निपतति ॥१३॥ प्रकटितेति—सा नदी तानि मिथुनान्या-  
 गच्छन्त्यवलोक्य जम्बालाङ्कुरैर्हृषीकण्डकितेव प्रसारितदीर्घकल्लोलबाहुदण्डेव स्नेहावालजिगुमिव ॥१४॥  
 स्मितमिति—सा नदी तेषां जलकेलिकुसुहलिनं मिथुनानामर्घपाद्यादिकमातिथ्यं चकार । किंविशिष्टा सती ।  
 फेनिलकल्लोलव्याजेन हास्यमिव दर्शयन्ती । तदनु मधुरमनोहरहृदारीतर्हससारसादिकूजितैः संभ्रमालापं  
 विदधती । पश्चाद्विकसितशतकमलैरर्घं कल्पयन्ती । पुलिनानि चासनकानि समर्पयन्तीत्यनुव्रतमपि बोद्धव्यम् ॥१५॥  
 उपनदीति—काचित्कातराक्षी वक्षसीव विस्तीर्णपुलिने विघटितसिप्रापटनियतमुक्ताफलचतुष्किते  
 अनुरागाश्रितय वेल्लयाचकार ॥१६॥ प्रणिहितेति—तदा तरुणाश्चटुलाक्षीणां चटुलकाशमञ्जिपु निमित्त-

सकती ॥११॥ तुम जो समझ रही हो कि मेरा नीलकमल स्त्रीके नेत्रके समान है और कमल  
 मुखके समान सो यह दोनों ही उन दोनोंके द्वारा विलासोंकी विशेषतासे जीत लिये गये हैं,  
 व्यर्थ ही उन्हें धारण कर क्यों उलझ रही हो ? ॥१२॥ इस प्रकार पश्चिम समुद्रकी बधू  
 नर्मदा नदीसे जब किन्हींने बार-बार सच बात कही तब वह लज्जासे ही मानो क्षणभरके  
 लिए स्थिर नहीं रह सकी और नीचा मुख कर शीघ्रताके साथ पर्वतकी गुफाओंकी ओर  
 जाने लगी ॥१३॥ वह नदी शैवाल समूहकी खिली हुई मंजरियोंसे ऐसी जान पड़ती थी  
 मानो उन त्रियोंको देख रोमांचित हो ही उठी हो और सीधी-सीधी चंचल तरंगोंसे ऐसी  
 जान पड़ती थी मानो स्नेहवश उनका आलिंगन करनेके लिए मुजाएँ ही ऊपर उठा रही  
 हो ॥१४॥ नवीन फेनसे ऐसी जान पड़ती थी मानो मन्दहास्य ही धारण कर रही हो, बहुत  
 भारी कमलोंसे ऐसी लगती थी मानो अर्घ ही दे रही हो । पक्षियोंकी अव्यक्त मधुरध्वनिसे  
 ऐसी जान पड़ती थी मानो वार्वालाप ही कर रही हो और जलके द्वारा ऐसी सुशोभित हो  
 हो रही थी मानो पादोदक ही प्रदान कर रही हो ॥१५॥ कोई एक चंचललोचना स्त्री नदीके  
 समीप मोती और मणिमय आभूषणोंसे युक्त पतिये वक्षस्थलकी तरह किनारेपर पड़कर राग-  
 से बार-बार नेत्र चलाने लगी ॥१६॥ स्त्रियोंके चपलतापूर्वक धूमते हुए नेत्रोंके विलासमें जिनके  
 मन लग रहे हैं ऐसे तरुण पुरुषोंने नदीके बीच चंचल मल्लियोंके उत्क्षेपमें क्षणभरके लिए

- उपनदि नलिनीवनेषु गुञ्जत्यलिनि निमीलितलोचनः कुरङ्गः ।  
तटगतमपि नो ददर्श सैन्यं नहि विषयान्धमतिः किमप्यवेति ॥१८॥  
कथमपि तटिनीमगाहमानाश्चकितदूषः प्रतिमाच्छलेन तन्व्यः ।  
इह पयसि भुजावलम्बनार्थं समभिसृता इव वारिदेवताभिः ॥१९॥
- ५ अधिगतनदमप्यगाधभावेः सलिलविहारपरिच्छदं बहन्त्यः ।  
प्रणयिभिरथ धार्यमाणहस्ताः प्रविविधभूमिभिर्भङ्गमुद्वहन्ती ।  
अविरलपलितायमानफेनं वलिनमिवोमिभिरङ्गमुद्वहन्ती ।  
जतुबहुलवधूपदप्रहारेरजनि सरिज्जरती रूपेव रक्ता ॥२१॥  
ध्वनिविजितगुणोऽप्यनेकधारां रटति पुरः कथमत्रपो मरालः ।  
इति समुचितवेदिनेव तन्व्याः स्थितमिह वारिणि नूपुरेण तूष्णीम् ॥२२॥
- १० प्रसरति जललीलाया जनेऽस्मिन्विसवदनो दिवमुत्पपात हंसः ।  
नवपरिभवलेखभूषलिन्या प्रहित इवाशुमते प्रियाय द्रुतः ॥२३॥

- चेतसस्तरङ्गिण्या तरलतमतिमिकोद्वर्तवस्फुरितं बहु मेनिरे ॥१७॥ उपनदीति—अत्र नदीसमीपे मधुर-  
भ्रमररवश्रवणसुखामृतानुभवविमीलितलोचनः सारङ्गो नदीयान्समप्यागतं जनसमूहं न ददर्श तत्रार्थं नासा-
- १५ वृपालम्भनीयस्तपस्वी पशुः पटुमतिरपि विषयान्धः सर्वान्ध एव ॥१८॥ कथमिति—सा यावद्भीरुतया जल-  
मनवगाहमानास्तावन्निजप्रतिभां प्रत्यक्षीभूता हस्तावलम्बनार्थं जलदेवताभिः ददृशुः ॥१९॥ अधिगतमिति—  
अद्यानन्तरं जलस्य ज्ञातगभीरत्वावधिभिः सहचरैः प्राप्तहस्तावलम्बना जलक्रीडोचितं मण्डनं धारयन्त्य साधङ्ग-  
मम्मसि ता प्राविशन् ॥२०॥ अधिरलेति—सा नदी बहुलतया यावकरसविगलनं पदप्रहारैस्तृणीना रक्ता  
बभूव । अतश्च ज्ञायते वृद्धेव कोपेन रक्ता । कथं रक्तत्वमित्याह—बहुलपलितजालसदृशदिण्डीरपिण्डमण्डलं
- २० विस्तारयन्ती कल्लोलैर्बलिभिरिव व्याप्तं शरीरं बहन्ती । अथ च नवोदया जरती सपत्नी चरणगह्वा  
कोपाक्षणा स्यात् ॥२१॥ ध्वनीति—अयं मधुरध्वनिना मया बहुशो निजितोऽपि निर्लज्जो राजहंसो राटोति ।  
इति विचिन्तयतेव नूपुरेण मौनमाश्रितम् । अन्योऽपि प्रतिवादिनमनेकशो निजितमपि निर्लज्जतया गर्जन्त-  
मवालोक्य तत्त्ववेदी बोधपोषं तिष्ठति ॥२२॥ प्रसरतीति—जले रिरसी जनसंघाते प्रसर्पति चञ्च्वा विधूत-  
कितलयो हंसो गगनाभिमुखमुड्डीनवान् । अतश्च संभाव्यते नवीनपराभवकदाचित्तया पथिन्या तत्कालस्वरूप-
- २५ अधिक लालसा की थी ॥१७॥ नदीके समीप ही कमलिनीके वनोमें भ्रमरोंके मधुर शब्द करने-  
पर आँख बन्द कर खड़ा हुआ हरिण किनारेपर स्थित सेना—जन समूहको नहीं देख रहा  
था सो ठीक ही है क्योंकि विषयान्ध मनुष्य कुछ भी नहीं जानता है ॥१८॥ कितनी ही  
चंचललोचना स्त्रियाँ नदीके पास जाकर भी उसमें प्रवेश नहीं कर रही थीं परन्तु पानीमें  
उनके प्रतिविम्ब पड़ रहे थे जिससे ऐसी जान पड़ती थीं मानो उनकी भुजाएँ पकड़नेके लिए
- ३० जलदेवियाँ ही उनके सम्मुख आयी हों ॥१९॥ जलक्रीडाके योग्य वेपको धारण करनेवाली  
कितनी ही भीरु स्त्रियाँ नदीमें पहुँच कर मो गहराईके कारण भीतर प्रवेश नहीं कर रही थीं  
परन्तु वादमें जब पतियोंने उनके हाथ पकड़े तब कहीं प्रविष्ट हुई ॥२०॥ फेनरूपी सफेद वालों  
और तरंगरूपी सिकुड़नेसे युक्त शरीरको धारण करनेवाली नदी रूपी वृद्धा स्त्री, लाक्षारंगसे  
रंगे स्त्रियोंके चरण प्रहारोंके द्वारा कोधसे ही मानो लालवर्ण हो गयी थीं ॥२१॥ यह हंस  
रंगे स्त्रियोंके चरण प्रहारोंके द्वारा जीता जा चुका फिर भी निर्लज्ज हो मेरे आगे क्यों शब्द कर रहा है ?
- ३५ अनेक बार शब्दों द्वारा जीता जा चुका फिर भी निर्लज्ज हो मेरे आगे क्यों शब्द कर रहा है ?  
इस प्रकार मानो उचित सम्भ्यताको जाननेवाला तरुणस्त्रीका नूपुरसमूह पानीके भीतर चुप  
हो रहा ॥२२॥ जब लोग जलक्रीडा करते हुए इधर-उधर फैल गये तब हंस अपने सुँहमें  
सृणालका टुकड़ा दाबे हुए आकाशमें उड़ गया जो ऐसा जान पड़ता था मानो कमलिनीने

पृथुतरजघनैर्नितम्बिनीनां स्खलितगतिः पयसामभूत्प्रवाहः ।  
 अधिगतवन्ति नितम्बभारः कथमथवा सरसः पुरः प्रयाति ॥२४॥  
 अपहृतवसने जडेन लौल्याञ्जघनशिलाफलके मितम्बवत्याः ।  
 करजलिपिपदात्तदाविरासीद्विषमशरस्य जगज्जयप्रशस्तिः ॥२५॥  
 कथमधिकगुणं करं मृगाक्षी क्षिपति मयोह वनान्तमाश्रितायाम् ।  
 इति विदितपरामर्शेव लक्ष्मीः सपदि सरोजनिवासमुत्सर्ज ॥२६॥  
 निवसनमिव शैवलं निरस्य स्पृशति जने नवसङ्गभाजि मध्यम् ।  
 वदनमिव पिघातुमुद्यतो निप्रसरकराय सरिद्धूषचकम्पे ॥२७॥  
 पृथुतरजघनैर्विलोड्यमाना युवतिजनैः कलुषत्वमाश्रयन्ती ।  
 स्वपुलिनमुपसर्पिभिः पयोभिः सरिदुपगोपयति स्म लज्जितेव ॥२८॥  
 प्रतियुवति निषेव्य नाभिरन्ध्रेऽभ्रभिनवविन्ध्यदरीप्रवेशलीलायाम् ।  
 अभजत गुरुगण्डशैल्युक्तया स्तनकलशाग्रविघट्टनानि रेवा ॥२९॥

५

१०

लेखधारी दूत इव मित्रकथनाय प्रहित ॥२३॥ पृथुतरैति—पुलिनविशालैर्जघनफलकैस्तदा तासां नर्मदा-  
 प्रवाहे सेतुवन्धायितम् । कष्ट इत्यर्थः । यदि वा नैतच्चित्रम्, अन्योऽपि रसविशेषवेदी लव्वपरिणाद्विविदिता-  
 जघनस्पर्शसौख्यकोऽग्रतो भूत्वा गन्तुं क. शक्नोति । न कोऽपीत्यर्थः ॥२४॥ अपहृतेति—सलिलेन लोलत्वा-  
 दन्तरीयेऽपाकृते नक्षत्रताकारव्याजात्तन्मोजघनफलके कामस्य त्रिभुवनजयप्रशस्तिराविर्बभूव । यथा कस्मिंश्चिन्-  
 मूर्खे यवनादिकमपाकृतवति प्रच्छन्न महालिपिशासनं जनानामग्रे प्रकटीकरोति ॥२५॥ कथमिति—जलमव्य-  
 स्थितायां मयि कथमेवा चञ्चलाक्षी अधिकमुकुमारखोणं हस्तं निक्षिपतीति चिन्तयन्तीव परामर्शं सरसिजं  
 लक्ष्मीस्तथाज । हस्तनौटितं परमं म्लानमित्यर्थः । यथा कश्चित् कुटुम्बिक. पर्वतग्रामवासी 'द्विगुगमिदानी  
 परिमुढो याचते' इति मत्वा तस्मिन् वासमुत्सृजति ॥२६॥ निवसनमिति—अस्मिन् जने जम्बालवसनमुत्स्थाय  
 नामिमूल स्पृशति सति नदीवधू. कल्लोलैर्मस्तकोद्घ्वं जगाम । यथा काचिन्नवोडा अन्तरीयमास्थित्य नामिमूल-  
 लोलचक्षुषो जीवितेशस्य सार्विकमावेन कम्पमाना पाणिभ्यां लोचने पित्वाति ॥२७॥ पृथुतरैति—विशालै-  
 र्जघनफलकै. स्त्रीजनैश्च विलोड्यमाना नर्मदा सतीः कल्लोलैः परिणाहप्रसिद्धं निजपुलिनं लज्जितेव तितो-  
 दवाति ॥२८॥ प्रतीति—नर्मदा नारीणा गभीरनाभिहृदेषु आवर्त्यमाना गभीरदरीप्रवेशशैल्यमनुबभूव ।

१५

२०

नूतन परामर्शके लेखसे युक्त दूत ही अपने पति—सूर्यके पास भेजा हो ॥२३॥ पानीका प्रवाह  
 स्त्रियोंके स्थूल नितम्बोंसे टकरा कर रुक गया सो ठीक ही है क्योंकि स्त्रियोंके नितम्बस्थलको  
 प्राप्त हुआ सरस मनुष्य आगे कैसे जा सकता है ? ॥२४॥ किसी स्त्रीके नितम्बरूप शिला-  
 पट्टकेसे जब जलने चपलतावश वस्त्र दूर कर दिया तब नक्षत्ररूप लिपिके छलसे उसपर  
 लिखी हुई कामदेवकी जगद्विजयकी प्रशस्ति प्रकट हो गयी—साफ-साफ दिखने लगी ॥२५॥  
 यह मृगनयनी मुख वनवासिनी—जलवासिनी ( पक्षमें अरण्यवासिनी ) के ऊपर अधिक  
 गुणोंसे युक्त ( पक्षमें कई गुण अधिक ) कर—हाथ ( पक्षमें टेक्स ) क्यों ढालती है ? इस-  
 प्रकार परामर्शका अनुभव कर ही मानो लक्ष्मीने श्रीश्री ही कमलोंमें निवास करना छोड़ दिया  
 ॥२६॥ नवीन समागम करनेवाले पुरुषने वस्त्रकी तरह शैवालको दूर कर ज्यों ही मध्यभागका  
 स्पर्श किया त्यों ही मानो मुख ढँकनेके लिए जिसने तरंगसमूह रूपी हाथ ऊपर उठाये हैं  
 ऐसी नदीरूपी स्त्री सिहर उठी ॥२७॥ स्त्रियों द्वारा स्थूल नितम्बोंसे आलोकित होनेके कारण  
 कलुषताको प्राप्त हुई नदी मानो लज्जित होकर ही बहनेवाले जलसे अपने पुलिन—तटप्रदेशको  
 छिपा रही थी ॥२८॥ उस समय रेवा नदी, प्रत्येक स्त्रीके नाभिरूप विलमें प्रवेश कर  
 विन्ध्याचलकी नयी-नयी गुफाओंमें प्रवेश करनेकी लीलाका अनुभव कर रही थी और स्तनोंके

२५

३०

३५

- वरतनुजघनाहतैर्गभीरप्रकृतिभिरप्यति चक्षुषे पयोभिः ।  
 इह विकृतिमुपेति पण्डितोऽपि प्रणयवतीषु न किं जडस्वभावः ॥३०॥  
 समसिचत मुहुर्मुहुः कुचाग्रं करसलिलैर्दयितो विमृगवध्वाः ।  
 मुद्रुतरुहृदयस्थलीप्ररुडस्मरनवकल्पतरोरिवामिवृद्धयै ॥३१॥
- ५ स्तनतटपरिघट्टितैः पयोभिः सपदि गले परिरेभिरे तरुण्यः ।  
 अधिगतहृदया मनस्विनीनां किमु विलसन्मकरध्वजा न कुर्युः ॥३२॥  
 हृदि निहितघटेव बद्धतुम्बीफलतु लिताङ्गलतेव कापि तन्वी ।  
 इह पयसि सविभ्रमं तरन्ती पृथुलकुचोच्चयशालिनी रराज ॥३३॥  
 तटमनयत चारुचम्पकानां स्रजमबलागलविच्युता तरङ्गैः ।  
 निजदयितरिपोरिवीर्ववत्तैः प्रचुरशिखापरिशङ्कया स्रवन्ती ॥३४॥  
 प्रियतमकरकल्पितेऽङ्गरागे प्रथममगान्न तथा क्लमं सपत्नी ।  
 अनुनदि सलिलैर्यथापनीते नखपदमण्डनवीक्षणान्मृगाक्ष्याः ॥३५॥

- तासामेव स्तनशैलास्फालनेन गण्डशैलोलोलस्थितिं प्राप । अत्र नाभिहृदयोर्गण्डशैलस्तनयोश्चोपमानोपमेय-  
 भावः ॥२९॥ वरेति—नितम्बिनीनां जघनफलकैर्व्यालोडितो जलाशयः संचलयांचकार । युक्तमेतत्—
- १५ गभीरमहिमा पण्डितोऽपि वाणिनीजघनाहतश्चञ्चलायते किं पुनस्तादृक् जडस्वभावः ॥३०॥ सनेति—कश्चिद्  
 विलासी नवोद्वाया अञ्जलिसलिलैः स्तनयुगलं पीनःपुन्येन सिवेच हृदयस्थलीप्ररुडस्य कोमलकल्पवृक्षस्य  
 वर्द्धनायेव । सुरतवातामिप्यसहमानां नवोद्वा जलसेकं साहयतीत्यर्थः ॥३१॥ स्तनेति—स्तनतटसंपदोत्कलितै-  
 र्जलैस्तारुण्यं आकण्ठं व्यानशिरे । उचितमेतत् अवगाहितमनसाः कामिनीनां किमिव कामुकाश्चेति तं न  
 कुर्वन्ति ? ॥३२॥ हृदीति—काचिदुच्चकुचाभ्यामुपलक्षिता तरन्ती रराज हृदयनिहितान्मां घटान्मामथवा
- २० पुष्पलवतुलमहातुम्बीफलाम्यामिव ॥३३॥ तटमिति—सा नदी जले क्रीडतीत्यां तासां विकसितचम्पकपुष्प-  
 मालां कण्ठभूतां तरलतरङ्गैर्वाह्यतटे निखिलेन निजदयितसमुद्रस्य संत्यक्तवाडवानिज्वालाकलापमिव ॥३४॥  
 प्रियतमेति—कस्यादिचम्पुगाक्ष्याः प्रियतमेन निजकरणेन रचितविलेपने प्रथमं तद्वर्त्तनेन सपत्नी न तथा

- अग्रभागसे टकराकर बड़ी-बड़ी गोल चट्टानोंसे टकरानेका आनन्द पा रही थी ॥२९॥ यद्यपि  
 नर्मदाका जल अत्यन्त गम्भीर प्रकृतिका था [ पक्षमें घेर्यशाली था ] फिर भी स्त्रियोंके
- २५ नितम्बोंके आघातसे क्षोभको प्राप्त हो गया सो ठीक ही है क्योंकि जब पण्डित पुरुष भी  
 स्त्रियोंके विषयमें विकार भावको प्राप्त हो जाता है तब जडस्वभाववाला [ पक्षमें जल-  
 स्वभाववाला ] क्यों नहीं प्राप्त होगा ? ॥३०॥ कोई एक पुरुष हाथोंसे पानी उछाल-उछाल कर  
 अपनी भोली-भाली नयी स्त्रीके स्तनाग्रभागको बार-बार सींच रहा था जो ऐसा जान पड़ता  
 था मानो उसके कोमल हृदय क्षेत्रमें जमे हुए कामरूपी नवीन कल्पवृक्षको बढ़ानेके लिए ही
- १० सींच रहा हो ॥३१॥ स्तन तटसे टकराये हुए जलने शीघ्र ही स्त्रियोंका गले लगकर आलिंगन-  
 कर लिया सो ठीक ही है क्योंकि स्त्रियोंका हृदय समझनेवाले कामी मनुष्य क्या नहीं  
 करते । ॥३२॥ स्थूल स्तनमण्डलसे सुशोभित कोई एक स्त्री पानीमें बड़े विभ्रमके साथ तैर  
 रही थी और उससे ऐसी जान पड़ती थी मानो उसने अपने हृदयके नीचे दो घट ही रख  
 छोड़े हैं अथवा शरीररूपी लताके नीचे तुम्बीके दो फल ही घोंघ रखे हो ॥३३॥ नदीने
- ३५ स्त्रियोंके गलेसे गिरी हुई चम्पेकी सुन्दरमालाको तरंगोंके द्वारा किनारेपर ला दिया था मानो  
 उसे यह आशंका हो रही थी कि यह हमारे पति—समुद्रके शत्रु बडवानलकी बड़ी ज्वाला ही  
 है ॥३४॥ प्रियतमके हाथके द्वारा किसी मृगनयनीके शरीरमें अंगराग लगाये जानेपर पहले

नवनखपदराजिरम्बुजास्या हृदि जलविन्दुकरम्बिता बभासे ।

वरसरिदुपढौकितप्रवालव्यतिकरदन्तुररत्नकण्टिकेव ॥३६॥

सरभसमधिपेन सिच्यमाने पृथुलपयोधरमण्डले प्रियायाः ।

श्रमसलिलमिषात्सखेदमश्रूयहह मुमोच कुचद्वयं सपत्न्याः ॥३७॥

प्रियकरसलिलोक्षितातिपीनस्तनकलशोत्थितसीकरेस्तरुण्याः ।

प्रतियुवतिरथर्वसारमन्त्राक्षरनिकरैरिव ताडिता मुमुर्च्छ ॥३८॥

अहमिह गुरुलज्जया हतोऽस्मि भ्रमर विवेकनिधिवस्त्वमेक एव ।

मुखमनु सुमुखी करो धुनाना यदुपजनं भवता मुहुश्चुचुम्बे ॥३९॥

इति सरसिहृद्भ्रमात्प्रियाणामनुसरते वदनानि घट्टपदाय ।

रतिरसरसिकोऽपि लज्जमानः किमपि हृदि स्पृहयां वभूव कामी ॥४०॥ [ गुग्मम् ]

प्रियकरसलिलैर्मनस्विनीनां न्यशामि हृदि प्रवलोऽपि मन्युवर्त्तिः ।

अविरलमलिनाञ्जनप्रवाहो नयनयुगाग्निरगादिवास्य धूमः ॥४१॥

हुदुदे यथा तस्मिन्नेव सर्वाङ्गजलैः प्रक्षालिते स्पष्टभूतानि नखपदानि पश्यन्ती पश्चात्सर्तपे । विलेपनाविकरणे

हि वाह्यस्नेहं नखपदादौ च महान्तरस्नेहं मन्यमानेति भावः ॥३५॥ नवेति—कस्याश्चित्कमलदलदीर्घाभ्या

हृदयस्था जलविन्दुकरम्बिता सरसनखश्रेणी शोभते स्म नद्या प्रामुतीकृता अन्तरान्तरा श्रितविद्रुमगुलिका-

मुक्ताफलमालिकैव ॥३६॥ सरभसेति—सोत्कण्ठं प्राणाधिनायेन तन्व्याः स्तनमण्डले सेपिच्यमाने सपत्न्या

ईर्ष्याभावजनितप्रस्नेदविन्दुभिः सखेदं स्तनद्वयं रोहितीव ॥३७॥ प्रियेति—कस्याश्चित्प्रियतमकरसलिलैः

सिच्यमानाया, पीनस्तनमिष्यास्फालनोत्थितैः शीकरनिकरैः सिका निश्चेष्टं पपात । अभिचारिकमन्त्राक्षर-

निकरैरिव ताडिता सपत्नी ॥३८॥ अहमिति—कश्चित्कामी भ्रमरमालापयति—अहो भ्रमर ! भवानेव समु-

चित्तवेदी अस्माद्वशात् लज्जालक्षणेन विज्ञेन निहतो मुग्ध एव । यदेनां सुमुखी सपाणिकम्पं ससीत्कारं

सर्वसमक्षमेव भवान् चुम्बति स्म ॥३९॥ इतीति—इति पूर्वोक्तं मनसि चिन्तयन् कश्चित्कामी भ्रमरत्व-

मभिललाप पद्मभ्रान्त्या स्त्रीमुखानि धावमानाय । शेषं सुगमम् ॥४०॥ प्रियेति—प्रियतमप्रतिरैः सलिलै-

र्भानिनीनां मानवह्नौ विस्थापित, कथं जायत इति चेत् । प्रक्षालितनयनयुगकज्जलव्याजत्वात् यथा निर्याति

सपत्नीको उत्तना खेद नहीं हुआ था जितना कि नदीमें जलके द्वारा अंगरागके धुल जानेपर

नखक्षतरूप आभूषणके देखनेसे हुआ था ॥३५॥ किसी कमलछोचनानके बक्षःस्थलपर जलके

विन्दुओंसे व्याप्त नवीन नखक्षतोंकी पंक्ति ऐसी सुशोभित हो रही थी मानो उत्तम नदीने उसे

मृगाओंसे मिली छोटे-बड़े रत्नोंकी कण्ठी ही भेंट की हो ॥३६॥ ज्योंही पत्तिने अपनी प्रियाका

स्थूल स्तनमण्डल सहसा पानीसे सींचा त्योंही सपत्नीके दोनों स्तन पसीनाके छलसे बड़े खेद

के साथ आँसु छोड़ने लगे ॥३७॥ पत्तिके हाथों द्वारा उछाले हुए जलसे सिक्त किसी स्त्रीके

स्थूल स्तनमण्डलसे बचते हुए जलके छोटोंसे सपत्नी ऐसी मूर्च्छित हो गयी मानो अथर्ववेदके

सारभूत मन्त्राक्षरोंके समूहसे ही मूर्च्छित हो गयी हो ॥३८॥ भाई भ्रमर ! मैं तो इस बड़ी

लज्जाके द्वारा ही मारा गया पर विवेकके भण्डार तुम्हीं एक हो जो कि सब लोगोंके समक्ष

ही मुखके पास हाथ हिलानेवाली इस सुमुखीका बार-बार चुम्बन करते हो ॥३९॥ इस प्रकार

कमलोंके भ्रमसे स्त्रियोंके मुखका अनुगमन करनेवाले भ्रमरकी रतिरूपरसके रसिक होनेपर

भी किसी कामी पुरुषने लज्जित होते हुए हृदयमें बहुत इच्छा की थी—उसे अच्छा समझा

था ॥४०॥ पतियोंके हाथों द्वारा उछाले हुए जलसे मानवती स्त्रियोंके हृदयकी कोपलुपी अग्नि

१. चलापाङ्गां दृष्टि स्पृशति बहुशो वेपथुयती रहस्याख्यायीव स्वनसि मृदु कर्णान्तिकचरः । करं व्यावुन्-  
न्त्याया. पिवसि रतिसर्वस्वमधरं वयं तत्त्वान्वेष्यमवबुकरह्वात्स्वं खलु कृतौ ॥ अभिज्ञानशाकुन्तले कालिदासस्य ।

अपहृतवसने जलैर्नितम्बे निहितदृशं करकेलिपङ्कजेन ।  
 प्रियमुरसि त्रिनिघ्नन्ती स्मरस्य स्फुटमकरोत्कुसुमायुधत्वमेका ॥४२॥  
 मुखतुहिनकरेऽपि संहतेन स्तनयुगलेन तुलां कुतोऽधिख्यौ ।  
 इति जघनहृतं पयो वधूना रजनिवियोगिविहङ्गमौ निरासे ॥४३॥  
 सरभसमिह यत्तटात्पतन्त्यः प्रविशिशुरन्तराङ्घ्रितास्तस्थः ।  
 घनपुलक इवाशयो जलानां तदुदितबुद्बुदविन्दुभिर्वभूव ॥४४॥  
 प्रियकरविहितामृताभिषेकैरुरसि हरानलदग्धविग्रहोऽपि ।  
 प्रतिफलितचलद्विरेफदम्भादजनि सजीव इव स्मरस्तस्थः ॥४५॥  
 निपतितमरविन्दमङ्गनायाः श्रवणतटादतितुलंभोपभोगात् ।  
 मधुकनिकरस्वनैर्विलोले पयसि शुचैव समाकुलं सरोद ॥४६॥  
 अविरललहरीप्रसार्यमाणैस्तरलदृशश्चकितैव कैराजालैः ।  
 स्तनकलशतटान्ममज्ज पत्रान्तरमकरी सरितः पयस्यगावे ॥४७॥

धूमशिला । न जावत्यमानस्य हि बह्वैर्भूमसंभावना ॥४१॥ अपहृतैति—काचिज्जलपानीतान्तरीये घाटा-  
 वाहिनी नितम्बे दृष्टि दद्यान् क्रीडापथेन कान्तं जघान । ततश्च कामस्य पुष्पायुधाख्या स्पष्टीचकार ।  
 १५ साक्षात्कामवाणेनैवाहृत इत्यर्थः ॥४२॥ मुखेति—वधूना जघनकल्लोलितेन जलेन चक्रवाकयुग्मं त्रासितम् ।  
 एतौ चक्रवाकौ मुखचन्द्रसंनिधावपि तथैव मिलितेन स्तनयुगलेन सादृश्यं कुतो गतो । न गतावित्यर्थः ।  
 एतौ तु चन्द्रोदये विद्यदितौ स्याताम् ॥४३॥ सरभसमिति—यदेतास्तस्थ औत्सुक्यनुना, सपथापतन्ति  
 निघाङ्कं च प्रविशन्ति तदेतत् स्वमनसि सीमार्थं मन्यमान इव क्रीडानव उद्बुधितरोमेव उद्गतबुद्बुदजालैर्वभूव  
 ॥४४॥ प्रियेति—प्रियकरसिद्धौ, सुधामिषैकैस्त्रिनयनाग्निदग्धशरीरोऽपि काम, प्रत्युज्जीवाचकार । कस्मात्  
 २० मृगाख्याः सलिलद्रव्यप्रतिबिम्बितवर्गभ्रम्यमाणभ्रमरव्याजात् । जीवतो हि चलनादिका क्रिया । अति-  
 कान्तिमत्त्वान्मृगाक्षीवपुंश्च भ्रमरप्रतिबिम्बसंभवः ॥४५॥ निपतितमिति—कस्याश्चित्स्थया, कर्णोत्पलं पपात ।  
 अतश्च पुन, कृतकर्णोत्पलयैवावस्थितं लप्स्ये इति शोचयदिव भ्रमरस्तैर्जले कर्णोत्पलं सरोदेव ॥४६॥ अविर-  
 लेति—तरलतरङ्गैस्तस्थः कैराजाले मत्स्यवन्धन इव प्रसारिते स्तनशितिलिखिता पत्रावली मकरिका””” ।  
 प्रक्षालितानना सेयम् । यथा धीवरंजलि प्रसारिते नवतटोपविष्टा मकरी पलायते । चकितैव भीतैव ॥४७॥

प्रबल होनेपर भी बुझ गयी थी । इसीलिए तो उनके नयन युगलसे घुँपकी तरह मलिन अंजनका  
 २५ प्रवाह निरन्तर निकल रहा था ॥४१॥ जलके द्वारा जिसका वस्त्र दूर हो गया है ऐसे  
 नितम्बपर दृष्टि डालनेवाले प्रियको कोई एक स्त्री हाथके क्रीडा-कमलसे ही वक्षःस्थलपर मार  
 रही थी मानो वह यह प्रकट कर रही थी कि यथार्थमें कामदेवका शस्त्र कुसुम ही है ॥४२॥  
 यह स्तनयुगल तो मुखरूपी चन्द्रमाके रहते हुए भी परस्पर मिले रहते हैं फिर तुम इनके साथ  
 तुलापर क्यों आरुढ़ हुए, इनकी समानता क्यों करने चले ? यह विचार कर ही मानो  
 ३० स्त्रियोंके नितम्बसे वादित जलने चकवा-चकवियोंको हटा दिया था ॥४३॥ कितनी ही स्त्रियाँ  
 बढ़े वेगके साथ तटसे कूदकर निर्भय हो जलके भीतर जा घुसी थीं उससे उठते हुए बचूँलेंसे  
 जलका मध्यभाग ऐसा जान पड़ता था मानो उसके सघन रोमांच ही निकल रहे हों ॥४४॥  
 किसी एक तरुणीके वक्षःस्थलपर उड़ते हुए भ्रमरका प्रतिबिम्ब पड़ रहा था जिससे ऐसा जान  
 पड़ता था मानो पतिके हाथों द्वारा किये हुए जलरूप अमृतके सिंचनसे महादेवके कोपानलसे  
 ३५ जला हुआ भी कामदेव पुनः सजीव हो उठा हो ॥४५॥ किसी एक स्त्रीके अत्यन्त दुर्लभ कर्ण-  
 प्रदेशसे गिरकर कमल चंचल जलमें आ पड़ा था जो कि भ्रमर समूहके शब्दके ध्वाने ऐसा  
 जान पड़ता था मानो शोकसे व्याकुल हो रो ही रहा हो ॥४६॥ अविरल तरंगोंसे फैले हुए  
 किसी चंचलाक्षीके केशजालसे ढर कर ही मानो उसकी पत्ररचनाकी मकरी स्तनकलशके

अभजत जघनं जघान वक्षस्तलतरङ्गकरैश्चकर्ष केशान् ।

विट इव जलराशिरङ्गनानां सरभसपाणिपुटाहृतश्चकूज ॥४८॥

मुखमपहृतपत्रमङ्गनानां प्रबलजलैरवलोक्य शङ्कितेव ।

सरिदकृत पुनस्तदर्थंभूमिप्रसरकरार्पितवेवलप्ररोहः ॥४९॥

सपदि वरतनोरतन्यतान्तर्यं इह परिष्वजता जडेन रागः ।

स किल विमलयोगुमे तददृशोः स्फटिक इव प्रकटीवभूव तस्याः ॥५०॥

निरलकमपवस्त्रमस्तमाल्यं क्षततिलकं च्युतयावकाशरीष्टम् ।

सह दयिततर्नैनिषेज्यमाणं सुरतमिवाम्बु मुदेऽभवद्वधूनाम् ॥५१॥

श्रवणपथरतापि कामिनीनां विशदगुणाप्यपदूषणापि दृष्टिः ।

अभजत जडसंगमेन रागं धिगधिकनीचरताश्रयं जनानाम् ॥५२॥

धुतकरवलयस्वनं निशम्य प्रतियुक्तेरलिखण्डिताधरायाः ।

अविहितकथया कयापि सेष्यं विवलितकन्धरमैसि जीवितेशः ॥५३॥

५

१०

अभजतेति—असौ जलराशिरङ्गनानां विटचेष्टितं चकार । कथा युक्त्येत्याह—नितम्बमाश्रितवान्, हृदयमा-  
श्लिष्टवान्, तरङ्गहस्तैः कचालाकृष्टवास्व जपेटाहृतश्च कण्ठकूजितं कृतवानिति ॥४८॥ मुखेति—तासां मुखं

निजकल्लोलैर्मुष्टपत्रावलीकमवलोक्य तरङ्गिणी शङ्कितेव अमिप्रसरोपनीतं शेवालाङ्कुरजालं तदर्थं कृतवती ॥४९॥

सपदीति—अस्यास्तन्वद्गमा जडेन सलिलेन मूर्खेण वा स्वैरमाश्लिष्यता योऽन्तर्गम्ये राग कृतः स स्फटिक-

निर्मल्योर्नयनयोर्गुणलेन प्रकटीकृतः । यथा जपापुष्पादिकं स्फटिकोपलपिहितं तदवस्थमेव दृश्यत इति भावः ।

॥५०॥ निरलकेति—तत्पानीयं तासां सुरतप्रसंगसादृश्ये मनो मोदयाचकार । कथं सुरतसादृश्यं तस्येत्याह—

वल्लभतमैः सहानुभूयमानं कदमितालकं भ्रष्टान्तरीयोत्तरीयकं दरमिलितपुष्पमालं मृष्टपत्रवल्लीकं प्रजालिता-

धरीष्टयावकमिति ॥५१॥ अवणेति—कामिनीनां दृष्टी रक्ता वभूव पक्षे रागो रोपाभिमनिवा । किंविशिष्टा-

पीत्याह—कर्णात् विश्रान्तापि पक्षे श्रवणं शास्त्रं । अपहृषणा गतदूषिकादिषोषा पक्षे निष्कलङ्कापि । अथ च

यः किल विद्वान् स जलसयोगेन सरागो भवति । अतो मन्ये साधूनां नीचजननाश्रयो दोषकर एव ॥५२॥

धुतेति—कस्यापिचद् भ्रमरदृष्टाधरायाः कम्पितकरकङ्कणरणितं श्रुत्वा सपत्नी किमसौ नवोढा भवतीति

१५

२०

तटसे कूदकर नदीके गहरे पानीमें डूब गयी थी ॥४७॥ जलसमूह विटकी तरह कभी स्त्रियोंके

नितम्बस्थलकी सेवा करता था, कभी वक्षःस्थलका ताडन करता था, और कभी चंचल तरंग

रूप हाथोंसे उनके केश खींचता था । बदलेमें जब स्त्रियाँ अपने हस्ततलसे उसे ताड़ित करती

थीं तब वह आनन्दसे कूज उठता था, आखिर, जड़समूह ही तो ठहरा ॥४८॥ नदी अपने प्रबल

जलसे स्त्रियोंके मुखकी पत्ररचनाको अपहृत देख मानो डर गयी थी । इसीलिए उसने तरंग

समूहरूपी हाथोंसे अर्पित शैवालके अंकुरोंसे उसे पुनः ठीक कर दिया था ॥४९॥ क्रीडाके समय

आलिंगन करनेवाले जलने [ पक्षमें धूर्त नायकने ] किसी सुन्दरीकी हृदयमें जो राग उत्पन्न

किया था वह उसके स्फटिकके समान उज्ज्वल नेत्रोंके युगलमें सहसा प्रकट हो गया था ॥५०॥

जिसने केश बिखेर दिये हैं, वस्त्र खोल दिये हैं, मालाएँ गिरा दी हैं, तिलक मिटा दिया है

और अधरोष्ठका लाल रङ्ग छुटा दिया है, ऐसा वह जल पतिव्योंके साथ सेवन किये हुए

सुरतकी तरह स्त्रियोंके आनन्दके लिए डूबा था ॥५१॥ यद्यपि स्त्रियोंकी दृष्टि श्रवणमार्गमें

खीन थी [ पक्षमें शास्त्र सुननेमें तत्पर थी ], निर्मल गुणवाली और दोषोंसे रहित थी फिर

भी जलके समागमसे [ पक्षमें मूर्खके समागमसे ] राग-खालिमा [ पक्षमें विषयासुराग ] को

प्राप्त हो गयी थी अतः मनुष्योंके नीचजनकों आश्रयसे होनेवाले रागको धिक्कार हो ॥५२॥

कोई एक स्त्री भ्रमर द्वारा खण्डित ओष्ठवाली सपत्नीके कम्पित हाथके वलयका शब्द सुन

२५

३०

३५



- अकलुषतरवारिभिर्वभिन्नास्वभिनवपत्रलतासु कामिनीनाम् ।  
 नखपदविततिर्दधौ कुचान्तर्भुवि परिशेषितरक्तकन्दलीलाम् ॥५४॥  
 अविरत्तजलकेलिलोकान्तास्तनकलक्षच्युतकुङ्कुमैस्तदानाम् ।  
 कृतबहलविलेपनेव रेवा पतिमकरोत्सरितामतीव रक्तम् ॥५५॥  
 अहमुदयवता जनेन नीचैः पथनिरतापि यदृच्छयोपमुक्ता ।  
 इति सरलितवीचिबाहुदण्डा प्रमदभरादिव वाहिनी ननर्त ॥५६॥  
 दिनमवलमतो गृहान्प्रयाथ क्षणमहमप्यभयं भजामि कान्त्सम् ।  
 इति करुणस्तेन चक्रवाक्या समभिहिता इव ताः प्रयातुमीषुः ॥५७॥  
 इति कृतजलकेलिकौतुकास्ताः सह दयितैः सुदृशस्ततोऽवतैः ।  
 कलुषितहृदयस्तदा नवोऽपि प्रकटमभूदिव तद्वियोगदुःखैः ॥५८॥  
 जलविहरणकेलिमुत्सृजन्त्याः कचनिचयः क्षरदम्बुरम्बुजाक्षयाः ।  
 परिवदितनितम्बसङ्गसौख्यः पुनरपि बन्धमियेव रोदिति स्म ॥५९॥

- सद्विहाना सकोषं वक्रितकण्ठरं सखीभि सह वार्तां मुक्त्वा पतिमीक्षाचक्रे ॥५३॥ अकलुषेति—निर्मल-  
 सलिलप्रसालितासु पत्रवल्लीषु कुचस्थले नखसतपङ्क्तिः शुशुभे खड्गच्छिन्नासु वल्लीषु उद्भूतरक्तमूलकन्द-  
 १५ श्रेणिवि ॥५४॥ अविरतेति—अलकेलिप्रवृत्ताना कामिनीनां स्तनतटविगलितैः कुङ्कुमैर्मर्मदा पिञ्जरिता  
 समुद्रमपि रञ्जयाम्भकार । यथा काचित् प्रचुरसपत्नीना कुङ्कुमादिविशेषभोगलक्ष्मीका पतिमनुकूलयति ॥५५॥  
 अहमिति—अहं निम्नगामित्वेन प्रसिद्धापि जनैः सर्वविदितं स्वैरमुपमुक्ता । इति महामोदमाद्यन्मानसा नर्मदा  
 तरलतरङ्गहस्तैर्नृत्यं चकारेव । यथा काचित्सौचविटासक्तापि जनैरमुपमुच्यमाना सुभ्रममन्यमाना प्रमोदलीलानृत्यं  
 विदधाति ॥५६॥ दिनमिति—संप्रति दिनं मन्दायते ततो यूयं विरहवेदना यदि जानीथ तदा गृहं प्रतियात  
 २० यथाहमकादिषीकं निजकान्तं प्रसादयामीति करुणाकन्देन चक्रवाक्या विक्षप्ता इव ताः सर्वा अपि स्त्रियो  
 गृहान् प्रति प्रतस्थिरे ॥५७॥ इतीति—ताभिर्मुक्तो जलाशयो गड्डलो बभूव । अवतचोत्प्रेक्ष्यते विरहदुःखलान  
 इव । शेष सुगमम् ॥५८॥ जलेति—कस्यादिचञ्जलक्रीडाया विरमन्त्या कवरीकलापश्चोत्तद्भिन्नुजालको  
 हरोदेव । किमर्थं रोदितोत्साह वचग्रन्थिभयेनेव । यतोऽसी मुक्तलः संलब्धपुण्ड्रनितम्बलोलनस्पर्शनसौख्यः ।  
 जय चोक्तिलेशः—यथा कश्चिज्ज्वरबन्धनाद्देवयोगेन मुक्तः कियत्कालं लम्बप्रसर पुनर्बन्धनाय प्रगुणितो महा-  
 २५ चुपचाप गर्दन घुमाकर ईर्ष्याके साथ पतिको देखने लगी ॥५३॥ जब स्त्रियोंकी नयी-नयी  
 पत्रलताएँ स्वच्छ जलसे धुलकर साफ हो गयीं तब स्तनोंकी मध्यभूमिमें नखक्षतोंकी पंक्तिने  
 अवशिष्ट लाल कन्दकी शोभा धारण की ॥५४॥ उस समय निरन्तर जलक्रीडामें चपल  
 स्त्रियोंके स्तनकलशसे छूटी हुई केशरसे नर्मदा नदी इतनी रक्त हो गयी थी मानो उसने  
 शरीरमें बहुत भारी अंगराग ही लगाया हो और इसीलिए मानो उसने नदीपति—समुद्रको  
 ३० अत्यन्त रक्त—लालवर्ण [ पक्षमें अनुरागसे युक्त ] किया था ॥५५॥ मैं यद्यपि नीच मार्गमें  
 आसक्त हूँ [ पक्षमें नीचे बहने वाली हूँ ] फिर भी अभ्युदयशाली मनुष्योंने मेरा इच्छानुसार  
 उपभोग किया—यह विचारकर नर्मदा नदी तरंगरूप बाहुदण्ड फैलाकर आनन्दके भारसे  
 मानो नृत्य ही कर रही थी ॥५६॥ अब दिन क्षीण हो गया है—समाप्त होने वाला है, आप  
 लोग घर जावे, मैं भी क्षणभर निर्भय हो अपने पतिका उपभोग कर लूँ—इस प्रकार चक्र-  
 ३५ वाकीने वयनीय शब्दों द्वारा उन स्त्रियोंसे मानो प्रार्थना की थी इसलिए उन्होंने घर जानेकी  
 इच्छा की ॥५७॥ इस प्रकार जलक्रीडाका कौतुक कर वे सुलोचनाएँ अपने पतियोंके साथ  
 नदीसे बाहर निकलीं । उस समय नदीका हृदय [ मध्यभाग ] मानो उनके वियोगरूप  
 दुःखसे कलुषित—दुःखी [पक्षमें मलीन] हो गया था ॥५८॥ जलविहारकी क्रीडा छोड़नेवाली  
 किसी कमलनयनाके केशोंसे पानी झर रहा था जिससे वे ऐसे जान पड़ते थे कि 'अवतक तो

मुखशशिविमुखीकृतावतारे सतमसि पक्ष इवोच्चये कचानाम् ।  
 अविरलजलबिन्दवस्तदानीमुडुनिकरा इव रेजिरे वधूनाम् ॥६०॥  
 प्रणयमथ जलाविलांशुकानां मुमुचुरुदारदृशः क्षणात्तदानीम् ।  
 ध्रुवमवगणयन्ति जाड्यमीत्या स्वयमपि नीरसमागतं विदधाः ॥६१॥  
 अतिशयपरिभोगतोऽम्बुलीला रसमयतामिव सुभ्रुवोऽभिजग्मुः ।  
 सितसिचयपदाद्यदुत्तरङ्गं पुनरपि भेजुस्माः पयःपयोधिम् ॥६२॥  
 मरुदपहतकङ्कणापि कामं करकलितमलकङ्कणा तदानीम् ।  
 कचनिचयविभूषितापि चित्रं विकचसरोजमुखी रराज काचित् ॥६३॥  
 अनुकलितगुणस्य सौमनस्यं प्रकटमभूत्कुसुमोच्चयस्य तेन ।  
 अहमहमिकया स्वयं वपूभिर्यदयमधायत मूर्ध्नि संभ्रमेण ॥६४॥

५

१०

श्रुवाहं रोदिति ॥५९॥ सुखेति—कचरोकलापे कृष्णपक्ष इव मुखचन्द्रविभीत्या पराङ्मुखं पलायमाने तन्मय-  
 गजलबिन्दवस्तदानीमुडुनिकरा इव शूशुभिरे । अत्र मुखचन्द्रयोः कुन्तलकलापकृष्णपक्षयोस्तारकजलविन्दूनां  
 चोपमानोपमेयभावः ॥६०॥ प्रणयमिति—अधानन्तरं तास्तरलद्रव्यो जलाद्रवसनानामभिलाषं तत्प्राज ।  
 अथवा युक्तमेतत्—शीतभयेन निजमपि वस्त्रादिकं नीरे समागतं नीरसमागतं पक्षे नीरसमरसम् आगतं प्राप्तं  
 विदधा गुणिनो जडजनं त्यजन्ति मूर्खत्वदोषसंक्रान्तिभयेन ॥६१॥ अतिशयेति—एता मृगाक्ष्यो जलकेलिरस-  
 प्रवृत्ता महानुभवनालजलक्रीडैकलम्पटा इव बभूवुः । कथं ज्ञायन्त इत्याह—यदमूर्खत्ववसनपरिवानव्याजात्  
 पुनरपि दुष्वाग्निमिव प्रविविधुः । धवलवसनकिरणैः प्रच्छादिता दुष्वाग्निमव्यगता इवेति भावः । उत्तरङ्ग-  
 मुत्कलोलं समुद्रम् उत्कलिकं वसनमिति ॥६२॥ मरुदिति—काचित्किसलकमलमुखी रराज । मन्दवात-  
 क्षापितजलकणापि परिहितकङ्कणाद्यलङ्कारणा विधिलकुन्तलभारप्रतिमण्डिताः । अथ च विरोधः । या किल  
 देवापहृतकङ्कणाथलकङ्कणा सा कथं सकङ्कणा स्यात् । या कचनिचययुषिता सा कथं विकचसरोजमुखी  
 स्यादिति ॥६३॥ अनुकलितेति—गुणयुक्तास्य पुष्पसमूहस्य सौमनस्यं सुचेतनत्वं तदा सर्वजनानुभूतं प्रकटी-  
 बभूव । यतिकयवेताभिर्मनस्विनीमिरहमहमिकया युक्तयथाक्रमग्रहणेन संभ्रमेण उत्तालचेतसा शिरसि बिभर्त-  
 बभूव । यथा कस्यचिद्गुणिनो जनैरहमहमिकया पोष्यमानस्य सहृदयत्वादिविगुणाः प्रकटीभवन्ति ॥६४॥

१५

२०

हमने खुले रहनेसे नितम्बके साथ समागमके मुखका अनुभव किया पर अब फिर बाँध दिये  
 जावेंगे' इस भयसे मानो रो ही रहे थे ॥५९॥ कितनी ही स्त्रियोंके मुखरूप चन्द्रभासे  
 पीछेकी ओर केशोंका समूह नीचेकी ओर लटक रहा था और वह ऐसा जान पड़ता था मानो  
 मुखरूपी चन्द्रभासे भयभीत हो उल्टा भागता हुआ अन्धकार युक्त कृष्ण पक्ष ही हो । तथा  
 उस केशसमूहसे जो अविरल जलकी बूँदे निकल रही थीं वे नक्षत्रोंके समूहके समान  
 सुशोभित हो रही थीं ॥६०॥ उस समय उदार दृष्टिवाली स्त्रियोंने जलसे भीगे वस्त्रोंका  
 स्नेह क्षणभरमें छोड़ दिया था सो ठीक ही है क्योंकि चतुर मनुष्य जाड्य-शैत्यके भयसे  
 [ पक्षमें जड़ताके भयसे ] नीरसमागत—जलसे युक्त वस्त्रोंको [ पक्षमें आगत नीरस मनुष्य-  
 को ] स्वयं ही छोड़ देते हैं ॥६१॥ ऐसा जान पड़ता था मानो वे बिर्याँ अधिक कालतक  
 उपभोग करनेके कारण जलक्रीडाके रससे तन्मयताको ही प्राप्त हो चुकी थीं इसीलिए तो  
 सफेद वस्त्रोंके छलसे लहराते हुए क्षीरसमुद्रमें पुनः जा पहुँची थीं ॥६२॥ उस समय किसी  
 स्त्रीके कंकण [ पक्षमें जलकण ] वायुने अपहृत कर लिये थे फिर भी उसके हाथमें उज्ज्वल  
 कंकण थे । यद्यपि वह कचनिचय—केशसमूहसे विभूषित थी फिर भी विकचसरोजमुखी—  
 केशरहित कमलरूप मुखसे सुशोभित थी [ पक्षमें खिले हुए कमलके समान मुखसे सुशोभित ]  
 थी यह बड़ा आश्चर्य था ॥६३॥ गुणोंसे [ पक्षमें तन्मुखोंसे ] सहित पुष्प समूहका सौम-  
 नस्य—पाण्डित्य [ पक्षमें पुष्पपना ] प्रकट ही था इसीलिए तो स्त्रियोंने उसे बड़ी शीघ्रताके

२५

३०

३५

समुचितसमयेन मन्मथस्य त्रिभुवनराज्यपदे प्रतिष्ठितस्य ।  
मृगमदतिलकच्छलान्मृगाक्षी न्यधित मुखे नवनीलमातपत्रम् ॥६५॥

अभिनवशशिनो भ्रमेण मा भून्मम वदनेन समौगमो मृगस्य ।  
श्रवणगतमितीव कापि पाशद्वयमकरोन्मणिकुण्डलच्छलेन ॥६६॥

५ मृगमदधनसारसारपङ्कस्तबकितकुम्भनिभस्तनी सखीनाम् ।  
हृदि मदनगजेन्द्रमात्तधूलोमदमिव काचिददर्शयत्कृशाङ्गी ॥६७॥

लवणिमरसपूर्णनाभिवापीमनु जलयन्त्रघटीगुणोपमानम् ।  
निरवधि दधती कयापि मुकामणिमयहारलता न्यधापि कण्ठे ॥६८॥

१० अभिमुखमभिदह्यमानकृष्णागुरुधनधूमचयच्छलेन सन्ध्य ।  
स्मरपरवशबलभाभिसारोत्सुकमनसः परिरंभरे तमासि ॥६९॥

- समुचितेति—काचिन्मृगाक्षी कस्तूरीकाविरचितपत्रबल्लीवलयव्याजात् कामस्य नीलमेघढम्बरं विभरावभूव । किंविशिष्टस्येत्याह—योग्यकालेन त्रिभुवनराज्यलक्ष्मीपदेऽभिषिक्तस्य । सामिनीमालफलके कस्तूरीलिखितं वर्तुलतिलकं कामच्छत्रमिवेति भावः ॥६५॥ अभिनवेति—काचित्तरललोचना कर्णगतरत्नताटकुण्डल्याजेन पाशयुग्मं रचयाचकार । किमर्थमित्याह—मम मुखे पूर्णचन्द्रमण्डलान्त्या मा मृग आगमदिति । बाह्य एव १५ पाशाभ्यां लब्धतामिति भावः ॥६६॥ सृजेति—काचित्तन्वी कस्तूरीकर्पूरपरागधूसरितपीनस्तनी निग्रहदये गृहीतधूलोमदं कामकरीन्द्रं सखीनां पुरतः प्रतिपादयामास । मामद्यमानो हि हस्ती प्रथममात्मानं दूसरयतीति धूलोमदः ॥६७॥ लवणिमेति—कयाचिन्निस्तुलवर्तुलशीतलनिर्मलस्यूलमुक्ताफलमाला कण्ठे समारोपिता । किं कुर्वतीत्याह—अरघट्टस्य सघट्टीकमालामनुकुर्वती । अन्याप्यरघट्टमाला कृपादौ भवति । तदर्थमाह—लावण्यपीपूषपरिपूर्णनाभीवापीसमीपे ॥६८॥ अभीति—दबह्यमानकृष्णागुरुधूमवर्तित्व्याजेन तास्तन्व्यो २० श्रान्ताभ्यामिशिलपु । किमर्थमित्याह—कामविह्वलत्वेन परवशा । अतएव दिवापि त्रियामिसरणोत्तारलचेतसः

- साथ संभ्रमपूर्वक अपने मस्तकपर वारण किया था ॥६४॥ किसी शृगलयनीने अपने मुखपर कस्तूरीका गोल-गोल तिलक लगा रखा था उससे वह ऐसी जान पड़ती थी मानो उसने योग्य समयमें त्रिभुवनके राज्य स्थानपर प्रतिष्ठित कामदेवके ऊपर नीलमणिका नूतन छत्र ही लगाया था ॥६५॥ नये चन्द्रमाके भ्रमसे मेरे मुखके साथ शृगका समागम न हो जावे— २५ इस विचारसे ही मानो किसी स्त्रीने मणिमय कुण्डलोंके छलसे अपने कानोंमें दो पाश धारण कर रखे थे ॥६६॥ जिसके कलशतुल्य स्तन कस्तूरी और कपूरके श्रेष्ठ पङ्कसे लिप्त हैं ऐसी कोई स्त्री मानो अपनी सखियोंको यह दिखला रही थी कि मेरे हृदयमें धूली और मदसे शुक्त कामदेवरूपी करीन्द्र विद्यमान है ॥६७॥ किसी एक स्त्रीने मोतियों और मणियोंसे बनी वह हारलता धारण की थी जो कि सौन्दर्यरूपी जलसे भरी नाभिरूपी वापिकाके समीप ३० घटीयन्त्रकी रस्सियोंकी शोभा धारण कर रही थी ॥६८॥ कितनी ही स्त्रियाँ सम्मुख जलते हुए कालागुरुके सघन धूम समूहका आलिंगन कर रही थी और उससे वे ऐसी जान पड़ती थीं मानो कामसे विह्वल हो पतिके साथ अभिसार करनेके लिए उत्सुक चित्त हो अन्धकारका ही आलिङ्गन कर रही थीं—कामातिरेकसे विवश हो दिनको ही रात्रि बना रही थीं ॥६९॥

रतिरमणविलासोल्लासलीलासु लोलाः

किमपि किमपि चित्ते चिन्तयन्त्यस्तरुण्यः ।

प्रविरचितविचित्रोदारशृङ्गारसाराः

सह निजनिजनाथैः स्वानि धामानि जग्मुः ॥७०॥

इत्थं वारिविहारकेलिलगलितश्रोणीदुकुलाञ्जला

बोध्यैताः परयोषितः सुकृतघूर्णुर्यो जगद्वान्धवः ।

तद्दोषोपपन्नप्रमार्जनविधौ दत्ताशयः सांशुको-

प्यत्वि स्नातुमिवापरं दिनमणिस्तत्कालमेवागमत् ॥७१॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदये महाकाव्ये

जलविहारो नाम त्रयोदशः सर्गः ॥१३॥

१०

स्तदर्थं ध्वान्तमन्त्रेण दिवा प्रियाभिसरणं न भवतीति भावः ॥६९॥ स्तीति—तास्तन्वः सहचरैः सह निज-  
वासान् प्राप्नुः । सुरतविलासरहस्यलीलासु लम्पटास्तत्कृत्यं किमपि चेतसि चिन्तयन्त्यः शृङ्गारसारा इति ॥७०॥  
इत्थमिति—इत्थं ताः परस्त्रोर्जलकेलिविलगलितान्तरीया दृष्ट्वा वर्मबुराबुरीणो भुवनज्येष्ठभ्राता ततो बधूटी-  
सर्वाङ्गदर्शनोद्भूतं दोषं निराकर्तुमनाः सकिरणः पश्चिमसमुद्रे तदा स्नातुं दिनमणिरादित्यो जगाम । अथ  
सदोषः सचेलं स्नातीति प्रसिद्धम् ॥७१॥

१५

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यकलितकीर्तिसिष्यपण्डितयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्त-  
दीपिकायां धर्मशर्माम्युदयटीकायां त्रयोदशः सर्गः परिसमाप्तः ॥१३॥

काम विलाससे पूर्णं लीलाओंमें सलुण स्त्रियाँ विविध प्रकारका उत्तम शृङ्गार कर मनमें  
नये-नये मनसूखे बाँधती हुई अपने-अपने पतियोंके साथ अपने-अपने घर गयीं ॥७०॥  
इस प्रकार पुण्यात्माओंमें श्रेष्ठ जगद्वान्धव-सूर्य जल विहारकी क्रीडामें बस्त्ररहित इन पर- २०  
स्त्रियोंको देख, दोषसमूहको दूर करनेके अभिप्रायसे सांशुक—सवस्त्र [ पक्षमें किरण सहित ]  
स्नान करनेके लिए ही मानो पश्चिम समुद्रकी ओर चल पड़ा ॥७१॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माम्युदय महाकाव्यमें  
जलविहारका वर्णन करनेवाला तेरहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१३॥

## चतुर्दशः सर्गः

- स्वं सप्तधा स्यन्दनसपितदम्भात्कृत्वा समाराधयतोऽथ वृद्धये ।  
 प्वान्तस्य भानुः कृपयेव दातुं प्रस्तावमस्ताचलसंमुखोऽभूत् ॥१॥
- अपास्य पूर्वामभिसर्तुकामो गुप्तां दिशं पाशधरेण सूर्यः ।  
 विलम्बमानापसरन्मयूखैः पपात पाशैरिव कृष्यमाणः ॥२॥
- स्वैराभिसारोत्सवसर्नरोधात्क्रोधोद्गुराणामिव बन्धकीनाम् ।  
 अकस्तदा रक्तकटाक्षलक्षच्छटाभिराताम्रचिर्बभूव ॥३॥
- ता पूर्वगोत्रस्थितिमप्यपास्य यद्धारुणी नोचरतः सिषेवे ।  
 स्वसंनिधानादपसार्यते स्म महीयसा तेन विहायसाकः ॥४॥
- यथा यथा चण्डरुचिः प्रतीच्यां संतापमुत्सृज्य बभूव रक्तः ।  
 स्पर्धानुबन्धादिव कामिनोऽपि तथा तथा प्रेमवतीष्वरज्यन् ॥५॥

- स्वमिति—आत्मानं रथनीलावव्याजेन सतरूपं कृत्वा सेवमानस्यान्धतमसस्य प्रसरप्रस्तावं दातु-  
 मस्ताचलचूलिकामादित्य आरुहो कृपयेव दद्याभरणेव । बाहूनादिप्रकारेण सेवमानस्य शत्रोरपि कृपाभरणो-  
 परोषिता महान्तस्तदभीष्टं पूरयन्त्येव ॥१॥ अपास्येति—पूर्वां दिशं त्यक्त्वा पश्चिमा वरुणप्रतिपालितां
- १५ जिगमिषुविलम्बमानैरपसरद्भिः किरणैर्वरुणपाशैरिव कृष्यमाण आदित्योऽधस्तात्पतितः । यथा कश्चिद्विवाहितं  
 पूर्वपत्नी परित्यज्यापरा दण्डपाशिकादिनाविधितामभिसिद्धीर्षु, पाशैराकृष्य पात्यते ॥२॥ स्वैरेति—तदा  
 चरमाचलचूलचुम्बी भास्वान् जपापुष्पस्तवक इव रक्तो बभूव । कथमस्य रक्तत्वमित्याह—कोपाशूँ, स्वैरि-  
 णीना कटाक्षपरम्परापातैश्छुरित इव । कथमासा कोप इत्याह—स्वैरविहारमहोत्सवप्रतिरोधकत्वादित्य ।  
 रक्तकटाक्षं, पावकपोतैरिवाहृत आदित्य इत्यर्थः ॥३॥ वामिति—यत्ता भास्वान् पूर्वाचलस्थितिं परित्यज्य
- २० नीचैः पश्चिमाशा शिवाय तेनैव कारणेन गुरुणा गगनेनात्मसमीपाक्षि, कात्यते । यथा कश्चिन्निजकुलस्थितिं  
 मुक्त्वाऽधममित्रविप्रतारितो मदिरा पिबति ततः कुलवृद्धेन त्यज्यते ॥४॥ वयेति—यथा यथादित्य, संतापं  
 मुक्त्वा पश्चिमकामिन्यां गत, प्रेमरक्तो बभूव तथा तथा तमनुत्सर्जमाना इव कामिनोऽपि निजप्रियासु स्व-

- तदनन्तर रथके घोड़ोंके बहाने अपने आपको सात प्रकार कर बुद्धिके लिए आराधना  
 करनेवाले अन्धकारको दयापूर्वक अवसर देनेके लिए ही मानो सूर्य अस्ताचलके सन्मुख
- २५ हुआ ॥१॥ सूर्य, पूर्व दिशा [ पक्षमें पहली स्त्री ]को छोड़ पाशधर—वरुण [ पक्षमें बन्धन-  
 को धारण करनेवाले पुरुष ]के द्वारा सुरक्षित—पश्चिमदिशा [ पक्षमें अन्य स्त्री ]के साथ  
 अभिसार करना चाहता था अतः नीचे लटकती हुई किरणोंसे ऐसा जान पड़ता था मानो  
 पाशधरके पाशोंसे खींचकर ही नीचे गिर रहा हो ॥२॥ उस समय सूर्य रक्तवर्ण हो गया  
 था सो ऐसा जान पड़ता था मानो स्वच्छन्दतापूर्वक प्रेमियोंके पास आना-जाना रूप उत्सव-
- ३० में रुकावट डालनेके कारण अत्यन्त कुपित व्यभिचारिणी स्त्रियोंके लाल-लाल लाखो कटाक्षोंसे  
 ही रक्तवर्ण हो गया था ॥३॥ चूँकि सूर्य, पूर्वगोत्र—उदयाचलकी स्थितिको [ पक्षमें अपने  
 वंशकी पूर्व परम्पराको ] छोड़ नीचे स्थानोंमें आसक्त हो [ पक्षमें नीच मनुष्योंकी संगतिमें  
 पड़ ] वारुणी पश्चिम दिशा [ पक्षमें मदिरा ]का सेवन करने लगा था अतः महान् [ पक्षमें  
 उच्चकुलीन ] आकाशने उसे अपने संपर्कसे हटा दिया था ॥४॥ सूर्य संताप छोड़ पश्चिम  
 ३५ दिशामें जिस-जिस प्रकार रक्त—लालवर्ण [ पक्षमें अनुरागयुक्त ] होता जाता था उसी-उसी

प्राप्तुं पुनः प्रत्यगमोषधीषु न्यासीचकारात्मस्वोऽत्र काश्चित् ।  
 शेषाः रविः स्थापयितुं दिनान्ते यियासुरस्ताचलमाजगाम ॥६॥  
 मूर्ध्नीव लीलावनकुन्तलादधे तिष्ठन् भुवो भानुरिहास्तशैले ।  
 चूडामणित्वं प्रययो दिनान्तेऽप्यहो महत्त्वं महतामचिन्त्यम् ॥७॥  
 अस्ताद्रिमारुह्य रविः पयोधौ कैवर्तवत्क्षिप्तकराग्रजालः ।  
 आकृष्य चिक्षेप नभस्तटेऽसौ क्रमात्कुलीरं मकरं च मीनम् ॥८॥  
 आविर्भवद्भवान्तकृपाणयष्ट्या छिन्नेव मूले दिनवल्लिरुच्यैः ।  
 स्रस्तांशुमत्पक्वफला पतन्ती सद्यो जगद्व्याकुलमाततान ॥९॥  
 बिम्बेऽश्रमग्ने सवितुः पयोधौ प्रोद्वृत्तपोतभ्रममादधाने ।  
 लोलानुकाष्ठायविलम्बिताहःसायात्रिकेणाम्बुनि मड्बतुमीषे ॥१०॥  
 भूयो जगद्भूषणमेव कर्तुं तप्तं सुवर्णोज्ज्वलभानुगोलम् ।  
 कराग्रसंदंशधृतं पयोधेक्षिप्तं नोरे विधिहेमकारः ॥११॥

मनुरागं वितेतिरे ॥५॥ प्राप्नुमिति—अस्तं जगमिपुरादित्यः पर्वतं प्रति महीपधीषु कानिचित्तेजांसि स्तनप-  
 निकामिव भूयोच । अन्या अवशिष्टा भावो न्यासीकर्तुं दिवसात्ययेऽस्ताचलं प्रतिचंचाल । अथ च यथा यथा  
 पश्चिमायां प्रसर्पति तथा तथा मन्वतेजा जायते । यथा कश्चित् कुवी पुण्यदशापरिवर्ते प्रवास चिकीर्षुर्गुरु- १५  
 मिश्रस्थानेषु किंचिद् ग्रव्याधिकं मूच्यति पुनः प्राप्नुकामो व्यसनान्ते निशान्ते च ॥६॥ मूर्ध्नीवेति—पश्चिमा-  
 चलम्बुङ्गस्यो दिनमणिष्वूडामणिसादृश्यं प्राप । अस्ताचले मूविलासिनीमस्तक इव । लीलावनान्येव कुन्तला-  
 स्तारदधे । अहो इति प्रकटामन्त्रणे । महतां पुण्यात्मनां दिनान्तेऽपि क्षुभदशाच्छेदेऽपि प्रभुत्वमद्भुतप्रभाव-  
 मनव्यसाधारणम् । अथ मू स्थी प्रकृतिता । अस्ताचलमस्तकयोर्वनालिकुन्तलायां चूडामणिभानुबिम्बयोषधौप-  
 मानोपमेयभावः ॥७॥ अस्ताद्वेति—सूर्योऽस्ताचलाबिम्बो मत्स्यवन्धौव क्षिप्तकिरणजालः समुद्रतोये समाकृत्य २०  
 कुलीरं कर्कराशि मकरराशि मीनराशि च क्रमेण प्रकटीकरोति नभस्तले । पक्षे त्रयोऽपि जलचराः ॥८॥  
 आविरिति—कृष्णत्वात्प्रकटीभवदन्वतमसासियष्ट्या छिन्नमूलेव गगनाङ्गणमण्यवपविस्तृता दिवसवल्ली त्रुटिता-  
 दित्यलक्षणपक्वफला पतन्ती विष्वं निजनिजसान्ध्यकृत्यव्याकुलं चकार ॥९॥ बिम्ब इति—अर्द्धमन्ता-  
 वित्यबिम्बे संद्वृत्तदृढयमानप्रवहणसदृशे तदा चञ्चलकिरणव्याजदिगन्तस्थितेन दिवसेन कल्लोलभ्राम्यमाण-  
 काष्ठफलकाप्रस्थितेन प्रवहणवणिजेव जले मिमक्षाचक्रे ॥१०॥ भूय इति—पुनरपि भुवनालंकरणं दिनमणि- २५

प्रकार कामी लोभ मी स्पर्धासे ही मानो अपनी-अपनी प्रेमिकाओंमें अनुरक्त होते जाते  
 थे ॥५॥ सायंकालके समय जानेके इच्छुक सूर्यने प्रत्येक पर्वतपर ओषधियोंके बीच अपनी  
 कितनी ही किरणोंको धरोहरके रूपमें रखा था और जो कुछ बाकी बची थीं इन्हें भी रखनेके  
 लिए अस्ताचलकी ओर जा रहा था ॥६॥ सूर्य दिनान्तके समय भी [ पक्षमें पुण्य क्षीण हो  
 जानेपर भी ] उस अस्ताचलपर जो कि ऋषीडावन रूप केशोंसे युक्त पृथ्वीके मस्तकके समान १०  
 जान पड़ता था, चूडामणिपनेको प्राप्त हो रहा था । अहा! महापुरुषोंका माहात्म्य अचिन्त्य  
 ही होता है ॥७॥ सूर्य एक घीवरकी तरह अस्ताचलपर आलस हो समुद्रमें अपना किरण-  
 रूपी जाल डाले हुआ था, ज्योंही कर्क—केंकड़ा, मकर और मीन [ पक्षमें राशियाँ ] उसके  
 जालमें फँसे त्योंही उसने खींचकर इन्हें क्रम-क्रमसे आकाशमें उछाल दिया ॥८॥ प्रकट  
 होते हुए अन्धकाररूपी छुरीके द्वारा जिसका मूल काट दिया गया है और जिसका सूर्य- २५  
 रूपी पका फल नीचे गिर गया है ऐसी दिन रूपी लताने गिरते ही सारे संसारको व्याकुल  
 बना दिया ॥९॥ समुद्रमें आघात हुआ हुआ सूर्यबिम्ब पतनोन्मुख जहाजका भ्रम उत्पन्न कर  
 रहा था अतः चंचल किरणरूप काष्ठके अग्रभागपर बैठे हुआ दिनरूपी जहाजका व्यापारी  
 मानो पानीमें डूबना चाहता था ॥१०॥ उस समय लाल-लाल सूर्य समुद्रके जलमें विलीन

आवर्तगतान्तरसौ पयोधेन्यधीयत स्यन्दनवाह्वेषैः ।  
 आकृष्य शूरोऽपि तमःसमूहैरहो दुरन्तो बलिनां विरोधः ॥१२॥  
 प्रवासिना तद्विरहाक्षमेव सूर्येण पत्याखणकान्तिदम्भात् ।  
 दत्त्वालये पत्रकपाटमुद्रां यथौ सहाम्भोजवनस्य लक्ष्मीः ॥१३॥  
 दिशां समानेऽपि वियोगदुःखे पूर्वैव पूर्वं यदभूद्विवर्णा ।  
 तेनात्मनि प्रेम खेरतुल्यं प्रवासिनोज्ञक्षरमाचक्षते ॥१४॥  
 कामस्तदानीं मिथुनानि शीघ्रं प्रत्येकमेकः प्रजहार बाणैः ।  
 न लक्ष्यशुद्धिनिबिडान्वकारे भविष्यतीत्याहितचेतसेव ॥१५॥  
 अन्योऽन्यदत्तं विसखण्डमास्ये रयाद्भ्रान्मनोर्युगलं प्रयत्नात् ।  
 सायं वियोगाद्द्रुतमुत्पतिष्णोर्जीवस्य वज्रागलवद्वभार ॥१६॥

१०

विम्बं अवर्तितसुवर्णगोलकमिव समुद्रसलिले <sup>१</sup>डुबोल (?) कालसुवर्णकार । करा एव सदशस्तेन धृतम् ।  
 नहि समुद्रमपजनमन्तरेण तदवस्थमेव भुवनालंकरणसमर्थं प्रगे पूर्वस्या दिशि समुद्रित रविविम्ब जायत इति  
 भावः । यथा कश्चित्सुवर्णकारो भग्नताटङ्कादिकर्मावर्त्य गोलकं कृत्वा पुनरपि घटनार्थं जले <sup>२</sup>बोलयति ॥११॥  
 आवर्त्तेति—असौ प्रतापपुञ्जोऽप्यादित्यौ रयास्त्वेषं धृत्वा ध्वान्तपटले समुद्रगर्भावर्तविवरमध्ये निचिक्षेपे ।  
 आकृष्य बलात्कारेण, अथवा बलिनामप्रतिकार्याणां विरोधः सापत्नभावो दुरन्तो दुस्तरः । यथा कश्चित्समुद्रः  
 १५ सततमविस्मृतदैरं सपत्नैः केनचिच्छलेनाकृष्य दुरन्तामापदं नीयते ॥१२॥ प्रवासिनेति—अस्त वियासता  
 भास्वता परित्रेणैव विरहं सोढुमपारयन्ती पक्षखण्डलक्ष्मीः सार्द्धं जगाम बोधप्रभायाजात् । संकुचितपशाना  
 हि बाह्यपत्रनीलच्छाया प्रतिभासते नाम्यन्तरपत्रबोधोपलभ्यते भावः । किं कृतवैत्याह—निजगृहे दलाररमुद्रां  
 दत्त्वा । यथा काचित्प्रवासिनी निजगृहे कपाटापिधानं दत्त्वा प्रयाति ॥१३॥ दिशामिति—सर्वदिशामपि  
 ककुभा साधारणेऽपि विरहदुःखे पर प्रथममैन्द्री दिक् श्यामला बभूव तदात्मनोजन्यसाधारणं प्रेमानुबन्ध-  
 २० भावित्यस्य क्षेत्रान्तराश्रितस्यानुत्तमपि कथयाचकार ॥१४॥ काम इति—कामस्तदा सन्ध्यासमये चन्द्राल-  
 सहायोऽपि सर्वतो मिथुनानि निजघान । पश्चादन्वतमसे विजृम्भमाणे न लक्ष्यं द्रव्यमीति वितर्कयन्निव ॥१५॥  
 अन्योऽन्येति—परस्परदत्तं विसर्गसलयमवर्तितमेव चक्रवाकयुगलं मुखे वभार विरहवैदनापीडितस्य निजि-

हो गया जो ऐसा जान पड़ता था मानो विधातारूपी स्वर्णकारने फिरसे संसारका आभूषण  
 बनानेके लिए सज्जबल सुवर्णकी तरह सूर्यका गोला तपाया हो और किरणाम [ पक्षमें  
 २५ हस्ताम ] रूप सँझसीसे पकड़ कर उसे समुद्रके जलमें डाल दिया हो ॥११॥ रथके घोड़ोंका  
 वेध धारण करनेवाले अन्धकारके समूहने शूरवीर सूर्यको भी ले जाकर समुद्रके आवर्तरूप  
 गर्तमें डाल दिया सो ठीक ही है क्योंकि बलवानोंके साथ विरोध करना अच्छा नहीं होता  
 ॥१२॥ चूँकि कमलवनकी लक्ष्मी सूर्यका विरह सहनेमें असमर्थ थी अतः अपने घरमें पत्र-  
 रूपी किवाड़ बन्द कर लाल-लाल कान्तिके छलसे प्रवासी सूर्यके साथ ही मानो चली गयी  
 ३० थी ॥१३॥ यद्यपि वियोगका दुःख सभी दिशाओंको समान था फिर भी जो पहले पूर्वदिशा  
 मलिन हुई थी उससे वह प्रवासी सूर्यका अपने आपमें चुपचाप अतुल्य प्रेम प्रकट कर रही  
 थी ॥१४॥ सघन अन्धकारमें लक्ष्यका ठीक-ठीक ज्ञान नहीं हो सकेगा—यह विचार कर ही  
 मानो कामदेव उस समय बड़ी शीघ्रताके साथ अपने बाणोंके द्वारा प्रत्येक स्त्री-पुरुषपर  
 प्रहार कर रहा था ॥१५॥ चक्रवा-चक्रवियौके युगल परस्पर दिये हुए मृणालके जिन टुकड़ोंको  
 ३५ बड़े प्रयत्नसे अपने मुखमें धारण किये हुए थे वे ऐसे जान पड़ते थे मानो सायंकालके समय

लब्ध्वा पयोमज्जनपूर्वमध्ये रम्यांशुकप्राचरणं दिनान्ते ।  
 मित्रेण दूराध्वचरेण मुक्तं वर्त्माम्बरं ध्वान्तमलीमसं तत् ॥१७॥  
 निर्मज्ज्य सिन्धौ सवितुर्दिनान्ते वृथोद्धुरलोद्धरणाय यत्नः ।  
 यत्तत्करस्पर्शमवाप्य जग्मुर्भूयोऽपि रत्नाकरमेव तानि ॥१८॥  
 मित्रं वदचित्कूटनिधिनिघटते वसुनि ह्रस्वेत्युदितापवादः ।  
 सन्ध्यामथोदीरितरागरत्नां शस्त्रीमिवान्तनिदधेऽस्तशैलः ॥१९॥  
 प्रदोषपञ्चास्यचपेटयोच्चेरुन्मुक्तमुक्तोज्ज्वलतारकौषः ।  
 ध्वस्तो नभः प्रौढगजस्य भास्वत्कुम्भोऽपरस्वेन्दुमिपादुदस्तः ॥२०॥  
 अथास्तसंघ्यारुधिराणि पातुं विस्तारिताराभरदन्तुरास्यः ।  
 वेतालवत्कालकरलमूर्तिः समुज्जज्जम्भे सहस्रान्वकारः ॥२१॥

५

१०

गमिषोर्जीवस्य दम्भोलिस्तस्मार्गलसदृशम् ॥१६॥ लब्ध्वेति—जलस्नानपूर्वं भास्वत्किरणाच्छादयन् समुद्रात् प्राप्य सूर्येण गगनमार्गस्तमस्काण्डमलिनो मुमुचे । यथा कश्चिद् दूराध्वनो गन्तव्यस्वजनसकाशात्स्नानाद्य-  
 नन्तरं वस्त्राणि लब्ध्वा धूलिप्रस्वेदादिमलिनं मार्गवसनं मुञ्चति ॥१७॥ निर्मज्ज्येति—समुद्रे मद्भस्वा  
 नक्षत्रसदृशानि स्थूलमुक्ताफलरत्नानि ब्रह्मिण्यामीति संघ्याया अदादित्यस्य प्रयासस्तद् वृथा निरर्थक एव ।  
 कुत इत्याह—यत् कारणात् प्रभाते तान्येवोद्धुरत्नानि करस्पृष्टानि समुद्रे मग्नानि अस्तमयाचक्रिरे इत्यर्थः । १५  
 ततो यस्य शुभदशायामपि हस्ताद्रत्नादिकं प्रच्यवते तस्य दिनान्ते दुर्वशायां तदर्थमारम्भो बोध एव ॥१८॥  
 मित्रमिति—अथानन्तरमस्ताचलः सन्ध्यामपि प्रच्छादयामास छुरिकांमिव प्रकटलोकापवादः । कथमपवादः ।  
 इत्याह—अयमस्ताचलो नैकोत्तुङ्गशिखरशाली किरणान् हृत्वा सूर्यं वचचित्कूटनिधौ निक्षिपति । यथा  
 कश्चिन्मित्रब्रह्मिण्यामपि लघुनिधानो ब्रह्मं गृहीत्वा निजमित्रं धातयतीति लोकप्रसिद्धेऽरक्तलिता कार्यकारिणी छुरिका  
 पिववाति ॥१९॥ प्रदोषेति—रजनीमुखपञ्चाननकरतलाभिघातेन गगनपञ्चस्य एक आदित्यलक्षणः २०  
 कुम्भोऽव पातितः । किमिष्टिहः स इत्याह—विशिसमुक्ताफलतारकनिकरः । द्वितीयश्च कुम्भो मृगाङ्क-  
 व्याजादूर्ध्वमुच्छालितः । प्रदोषे सूर्योऽस्तमितश्चन्द्रश्चोदयत इति ॥२०॥ अथेति—अथानन्तरमज्ञा-  
 तस्यानाद्धान्तसंचयो यमास्यमलिनमूर्तिः सन्ध्याशीणितपानलम्पदो वेताल इव प्रकटीभवूव ॥२१॥

शीघ्रं ही उदनेवाले जीवको रोकनेके लिए वज्रके अर्गल ही हों ॥१६॥ लम्बा मार्गं तय करने-  
 वाले सूर्यने सायंकालके समय समुद्रके जलमें अवगाहन कर उत्तम किरणरूप वस्त्र प्राप्त कर २५  
 लिया था अतः अन्धकारसे मलिन आकाशरूप मार्गका वस्त्र छोड़ दिया था ॥१७॥ सूर्य  
 सायंकालके समय समुद्रमें गोता लगाकर नक्षत्ररूपी रत्नोंको निकालनेके लिए जो प्रयत्न  
 करता है वह व्यर्थ है क्योंकि प्रातःकाल उसकी किरणोंका [ पक्षमें हाथोंका ] स्पर्श पाकर वे  
 पुनः समुद्र ही में चले जाते हैं ॥१८॥ यह कूटनिधि—कपटका भाण्डार [ पक्षमें शिखरोंसे  
 युक्त ] अस्ताचल, वसुओं—किरणों [ पक्षमें धन ] का अपहरण कर मित्र—सूर्य [ पक्षमें ३०  
 सखा ] को कहीं नष्ट कर देता है—इस प्रकार ज्योंही उसका लोकमें अपवाद फैला त्योंही  
 उसने खूनसे रंगी छुरीकी तरह लालिमासे आरक्त संध्याको शीघ्र ही अपने भीतर छिपा  
 लिया ॥१९॥ इधर आकाशरूपी प्रौढ हाथीका मोतियोंके समान उज्ज्वल ताराओंके समूहको  
 विखेरनेवाला सूर्यरूपी एक गण्डस्थल सायंकालरूपी सिंहके नखाघातसे नष्ट हुआ उधर  
 चन्द्रमाके छलसे दूसरा गण्डस्थल ठठ खड़ा हुआ ॥२०॥ तदनन्तर जिसने संध्याकी ३५  
 लालिमारूप रुधिर पीनेके लिए ताराओंरूप दाँतसे युक्त मुँह खोल रखा है और कालके  
 समान जिसकी भयंकर मूर्ति है ऐसा अन्धकार वेतालके समान सहसा प्रकट हुआ ॥२१॥

१. निर्मज्ज्य घ० म० ।



अस्ताचलात्कालवलीमुखेन क्षिप्ते मधुच्छत्र इवार्कविम्बे ।  
उड्डीयमानैरिव चञ्चरीकैरिन्तरं व्यापि नभस्तमोभिः ॥२२॥  
अन्यं जलाधारमितः प्रविष्टे कुतोऽपि हंसै सहिते सहायैः ।  
नभःसरोऽच्छेदगरीयसीभिरुल्लङ्घ्य तमःशैबलमञ्जरीभिः ॥२३॥

५ अस्तं गते भास्वति जीवितेगे विकीर्णकेशेव तमःसमूहैः ।  
ताराश्रुविन्दुप्रकरैर्वियोगदुःखादिव द्यौ रदती रराज ॥२४॥  
तेजो निरस्तद्विजराजजीवे गते जगत्तापिनि तिग्मरश्मौ ।  
तद्वासहस्रं तमसा विबुद्धयै द्यौर्गामयेनेव विलिम्पति स्म ॥२५॥

१० नूनं महो ध्वान्तमयादिवान्तविचत्ते निलीनं परिहृत्य चक्षुः ।  
यच्चेतसैवेक्षणनिर्घपेक्षमद्राक्षुरुच्चावचमत्र लोकाः ॥२६॥  
आज्ञामतिक्रम्य मनोभवस्य यियासतां सत्त्वरमध्वगानाम् ।  
पुनस्तदा नीलशिलामयोच्चप्राकारबन्वायितमन्वकारैः ॥२७॥

अस्तेति—कालमर्कटेन सूर्यविम्बे मधुच्छत्र इव श्रोतितक्षिते तस्मादुड्डीयमानैर्मधुमक्षिकापटलैरिव ध्वान्तपटलैर्नभस्तलं परितः परितस्तरे ॥२२॥ अन्यमिति—इतो गगनाभ्योर्वेगमत्स्विति पश्चिमसमुद्रं प्रविष्टे सहायैः सहिते प्रतापैर्व्याप्ते गगनतडागोऽच्छेदगुप्तमतमोजम्बालजटाभिः पिहितः । यथा एकस्मात्तडागात्तडागान्तरं सपरिवारे हंसै गते छेदकाभावात्तम्बालजालं वरीवृन्त्यमानं सरं व्याच्छादयति ॥२३॥ अस्त्वमिति—आदित्ये कान्तेऽस्तंगते गगनलक्ष्मीस्तनःपटलैर्विलुलितकवरीकलापेव दुस्सहप्रियविरहपीडितेव नक्षत्रबाष्पविन्दुभिर्नि शब्द रदतीव राजते स्म ॥२४॥ तेज इति—भुवनतापकारिणि षण्डकिरणे निजप्रतापनिर्दलितचन्द्रबृहस्पती क्वाप्यस्तंगते द्यौर्नभःश्रीस्तद्वासगृहं विबुद्धयै पवित्रकरणाय ध्वान्तेन पिदधाति । यथा कस्मिंश्चित्पातात्मनि नियोगिनि २० निगूहोत्तद्वाह्यगणराजे तस्मिन् मृते प्रवसिते वा तद्गृहं सायुवासायै गोमयेन काचित्पवित्रयति ॥२५॥ नूनमिति—महातेजस्विनि भास्करे निगूहते नूनमहमेवं मन्ये ध्वान्तेन कांदिशीकं तेजः स्फुरितं जनानां नयनं परित्यज्य हृदयदुर्गं समाश्रितम् । कथं ज्ञातमित्याह—यतोऽमी लोकाः पदार्थसार्थं निम्नोन्नतं हृदयेनैव ईक्षा-चक्रिरे न चक्षुषा स्थगल्लरादिकं स्मारं स्मारं संचरन्तीत्यर्थः ॥२६॥ आज्ञामिति—कंदर्पसार्थमौमाज्ञामुल्लङ्घ्य जिगमिपतां पथिकानां पुरतः संव्यासमये नीलशिलावदितसालवलयैर्नेवावरितमन्वतमसेन । नवतं

२५ जब काल रूपी वानरने मधुके छत्तेकी तरह सूर्य विम्बको अस्ताचलसे उखाड़ कर फेंक दिया तब उड्ढनेवाली मधुमक्षियोंकी तरह अन्धकारसे यह आकाश निरन्तर व्याप्त हो गया ॥२२॥ जब सूर्य रूपी हंस अपने साथियोंके साथ यहाँसे किसी दूसरे जलाशयमें जा घुसा तब यह आकाश रूपी सरोवर कभी न कटनेके कारण बड़ी-बड़ी अन्धकार रूप शैवाल की मंजरियोंसे व्याप्त हो गया ॥२३॥ उस समय ऐसा जान पड़ता था कि आकाश रूपी बी ३० सूर्य रूप पत्तिका नष्ट हो जानेपर अन्धकार समूहके वहाने केश विखेरकर तारा रूप अश्रु-विन्दुओंके समूहसे मानो रो ही रही हो ॥२४॥ जब अपने तेजके द्वारा द्विजराज चन्द्रमा और जीव-वृहस्पति [पक्षमें ब्राह्मणका] प्राणघात करने एवं संसारको सन्ताप देने वाला सूर्य वहाँ से चला गया तब आकाश रूपी स्त्रीने उसके निवासगृहको शुद्ध करनेके लिए अन्धकारसे क्या, मानो गोबरसे ही लीपा था ॥२५॥ ऐसा जान पड़ता था कि उस समय प्रकाश ३५ अन्धकारके भयसे आँख बचाकर मानो लोगोंके चित्तमें जा छिपा था इसीलिए वो वे नेत्रोंकी परवाह न कर केवल चित्तसे ही ऊँचे-नीचे स्थानको देख रहे थे ॥२६॥ उस समय कामदेवकी आज्ञाका उल्लंघन कर जो पथिक शीघ्र ही जाना चाहते थे उन्हें रोकनेके लिए अन्धकार

लब्ध्वा समृद्धिं रतये स्वभावान्मलीमसानां मलिना भवन्ति ।  
 यत्पांसुला दस्युनिशाचराणामभून्मुदे केवलमन्धकारः ॥२८॥  
 तथाविधे सूचिमुखान्नमेधे जातेऽन्धकारे वसति प्रियस्य ।  
 हृत्कक्षलनस्मरदाहवह्निविज्ञातमार्गेव जगाम काचित् ॥२९॥  
 संचार्यमाणा निशि कामिनीभिर्गृहादगृहं रेजुरमी प्रदीपाः ।  
 तेजोगुणद्वेषितया प्रवृद्धेस्तमोभिरान्ध्यं गमिता इवोच्चैः ॥३०॥  
 दधुर्वधूभिर्निशि साभिलाषमुल्लासितप्रांशुशिखाः प्रदीपाः ।  
 प्रत्यालयं क्रुध्यदनङ्गमुक्तप्रोतसनाराचनिकायलीलासु ॥३१॥  
 पूर्वाद्रिभित्त्यन्तरितोऽथ रागात्स्वज्ञापनायोपपतिः किलेन्दुः ।  
 पुरन्दराशाभिमुखं कराग्रेस्त्रिचक्षेपं ताम्बूलनिभा स्वकान्तिम् ॥३२॥  
 ऐरावणेन प्रतिदन्तिबुद्ध्या क्षते तमोभ्यामलपूर्वशैले ।  
 प्राची ततोत्यैरिव धातुचूर्णैरिन्दो कराग्रेऽलुरिता रराज ॥३३॥

कामाज्या कीलिता. स्थानस्था एव लोका न कुत्रचित् संचरिष्यन्वः ॥२७॥ लब्ध्वेति—मलिना दुष्टात्मानः  
 समृद्धिं प्रभुत्वकाष्ठा लब्ध्वा मलीमसानां तादृशदुर्जनानामेव रतये हर्षहेतवे भवन्ति न साधूनाम् । कैतोलेल्ले-  
 नेत्याह—यतः स्वैरिणीचोरराक्षसानामेव प्रमोदाय ध्वान्तं वभूव न विवाकर्माणं जनानाम् ॥२८॥ तथेति—  
 तथा सूचिमुखमेधे निविडान्धकारेऽपि काचिन्मृगाक्षी प्रियवसति त्वरितं जगाम हृदयजीर्णतृणसंचयदेदीप्य-  
 मानकामदावाग्निप्रकाशदृष्टमार्गेव ॥२९॥ संचार्यमाणेति—अमी प्रदीपा गृहाद् गृहं कामिनीभिः करे घृताः  
 संचार्यमाणा. शोभन्ते स्म । अतिप्रसरप्रभुत्वमापन्नैवन्तैरन्धत्वं प्रापिता इव । किं कारणमित्याह—तेजोगुण-  
 द्वेषितया तेजोगुणशत्रुभावेन । अन्धो हि हस्तघृतः संचार्यते न चक्षुष्मानिति भावः ॥३०॥ दधुरिति—सुरत-  
 गृहप्रकटप्रकाशाद्यैः वधूभिर्ललासिता दीर्घकलिका. प्रदीपाः प्रतिगृहं द्युत्कर्षप्रहितजाज्वल्यमानलोहानाराच-  
 संचयतुलाना विभरावभूदुः । समयप्राप्त्येन पुष्पशारङ्गमुक्त्वा तसनाराचान्काम. प्रहिणोतीत्यर्थः ॥३१॥  
 पूर्वैति—चन्द्रो जार इव पूर्वपर्वतलक्षणमित्यन्तरित आगतोऽहमस्मीति ज्ञापनाय पूर्वदिक्स्वैरिण्याः सम्मुखं  
 शीघ्रप्रभापटलं ताम्बूलमिव निखिषेप प्राहिणोत् ॥३२॥ ऐरावणेनेति—ध्वान्तध्यामलितपूर्वाचलो हस्तिभ्रमं  
 दधानो परहस्तिबुद्ध्या धावितेन सुरकरिणा दन्तमुद्यलैश्चूर्णितः । ततस्तस्य तटसमुद्भूतैर्गैरिकचूर्णैरिव चन्द्र-

नील पत्थरके वने ऊँचे प्राकारका काम कर रहा था ॥२७॥ चूँकि अनेक दोषोंसे युक्त अन्धकार  
 केवल चोर और राक्षसोंके लिए ही आनन्द दे रहा था अतः यह बात स्वाभाविक है कि  
 मलिन पुरुष सम्पत्ति पाकर मलिन पुरुषोंके लिए ही आनन्ददायी होते हैं ॥२८॥ सुईकी अनी-  
 के अग्रभागके द्वारा बुझेंय उस सघन अन्धकारके समय भी कोई एक स्त्री अपने प्रेमीके घर  
 जा रही थी मानो हृदय रूपी वनमें लगी हुई कामदाह रूपी अग्निसे ही उसे मार्ग चिह्नित हो  
 रहा था ॥२९॥ रात्रिके समय स्त्रियोंके द्वारा एक घरसे दूसरे घर ले जाये जाने वाले दीपक  
 ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो अतिशय वृद्धिको प्राप्त हुए अन्धकारने तेजोगुणके साथ द्वेष  
 होनेके कारण उन्हें विलकुल अन्धा ही बना दिया हो ॥३०॥ रात्रिके समय स्त्रियोंके द्वारा घर-  
 घर'वढी उमंगके साथ ऊँची-ऊँची शिखाओंसे सुशोभित जो दीपक जलाये गये थे वे कुपित  
 कामदेवके द्वारा छोड़े गये सन्तप्तवाण समूहकी शोभाको धारण कर रहे थे ॥३१॥ तदनन्तर  
 पूर्वाचलकी दीवालसे छिपे हुए चन्द्रमा रूपी उपपत्तिने अपना परिचय देनेके लिए पूर्वदिशके  
 सन्मुख किरणोंके अग्रभागसे [ पक्षमें हाथोंके अग्रभागसे ] पानके समान अपनी लाल-लाल  
 कान्ति फैली ॥३२॥ जब ऐरावत हाथीने अन्धकारसे मलिन पूर्वाचलको प्रतिहस्ती—शत्रुहस्ती  
 समझ नष्ट कर दिया तब चन्द्रमाकी लाल-लाल किरणोंसे व्याप्त पूर्व दिशा ऐसी सुशोभित

उदंशुमत्या कलया हिमाशोः कोदण्डयष्ट्यापितवाणमेव ।  
 भेतुं तमस्तोमगजेन्द्रमासीदावद्वसंधान इवोदयाद्रिः ॥३४॥  
 व्यापारितेनेन्द्रककुम्भवान्या हत्वार्धचन्द्रेण तमोलुलायम् ।  
 कीलालधारा इव तस्य शोणाः प्रसारिता दिक्षु रुचः क्षणेन ॥३५॥  
 अर्धोदितेन्दोः शुक्चञ्चुरक्तं वपुः स्तनाभोग इवोदयाद्री ।  
 प्राच्याः प्रदोषेण समागतायाः क्षतं नखस्येव तदावभासे ॥३६॥  
 इन्दुर्यदन्यासु कलाः क्रमेण तिथिष्वशेषा अपि पीणेमास्याम् ।  
 धत्ते स्म तद्वेदि गुणान्पुरन्द्रोप्रेमानुरूपं पुरुषो व्यनक्ति ॥३७॥  
 उद्वर्तुमुद्दामतमिष्वपङ्क्त्याद्व्योमापि कारुण्यनिधिः पिशङ्गः ।  
 भूद्वारलीलाकिणकालिकाङ्क्षुः सिन्धोः शशी कूर्म इवोच्चगाम ॥३८॥

- शोणकरैः कर्तुरिता पूर्वा दिक् राजते स्म ॥३३॥ उदंशुमत्येति—ऊर्ध्वप्रसृतकिरणया चापाकारं धारयन्त्या चन्द्रकलया सहितवाणयेव अनुलतया पूर्वचल आरोपितसंधान इव । किं कर्तुम् । तमस्तोमकरोन्द्र हनुम् ॥३४॥ व्यापारितेनेति—इन्द्रदिवेव भवानी चण्डिका तथा ध्वान्तमहिष प्रकटिताद्बोद्गतचन्द्रेण निहत्य महिषशोणधारा इव अरण्यदोधितयः सर्वत्र प्रसारिता । यथा महिषासुर अर्धचन्द्रप्रहरणेन हतवती रुधिरधाराः सर्वत्र प्रसारयामास ॥३५॥ अर्धोदित इति—पूर्वदिगङ्गनाया उदयाचलकुचस्थले अर्धोद्गतचन्द्रस्य शुक्चञ्चुसदृशीकला शोभते स्म प्रदोषभुजङ्गेन संगताया नखक्षतिरिव । प्रथमोद्गतत्वात्कीरचञ्चुषादृश्यम् ॥३६॥ इन्दुरिति—यदपरासु द्वितीयादिषु तिथिषु क्रमेण एकादिसंख्याः कला वधाति राकाया च षोडशापि प्रकाशयति तदहमेव मन्ये सर्वोऽपि पुमान् स्त्रीस्नेहानुमानं गुणान् प्रकाशयति । यस्या स्त्रियां यावन्मात्रस्नेहानुबन्धस्तावन्मात्रं पुंसां गुणप्रकाश इति ॥३७॥ उद्वर्तुमिति—शशी चन्द्र एव कूर्मः कमठ समुद्रादभ्युद्गतः ।  
 २० भूतलीद्वारलीलान्नगणकाण्यमेव अङ्गो लान्छन यस्य । पीतवर्णः प्रथमोद्गतत्वाच्चन्द्रस्य । किं कर्तुमित्याह—  
 न केवलं पृथिवी गगनमपि तम समुद्रकर्ममादुद्वर्तुम् । अत्र चन्द्रकूर्मयोः किणकालिकालान्छनयोस्तम समुद्र-

- होने लगी मानो पूर्वाचलके तटसे उड़ी गेरुके चूर्णसे ही ग्याप्त हो ॥३३॥ उदयाचल, चन्द्रमा-  
 की उदयोन्मुख कलासे ऐसा जान पड़ता था मानो अन्धकार समूह रूप हाथीको नष्ट करने  
 के लिए धनुषपर वाण रख निशाना बाँधे ही खड़ा हो ॥३४॥ उस समय दिशाओंमें जो  
 २५ लाल-लाल कान्ति फैल रही थी वह ऐसी जान पड़ती थी मानो पूर्वं दिशा रूपी पार्वतीके  
 द्वारा चलाये हुए अर्धचन्द्र—बाणने अन्धकार रूपी महिषासुरको नष्ट कर उसके रुधिरकी  
 धारा ही फैला दी हो ॥३५॥ उस समय उदयाचलपर अर्धोदित चन्द्रमाका तोताकी चोंचके  
 समान लाल शरीर ऐसा सुशोभित हो रहा था मानो प्रदोष ( सायंकाल ) रूप पुरुषके साथ  
 ३० समागम करनेवाली पूर्व दिशा रूपी स्त्रीके स्तनपर दिया हुआ नखक्षत ही हो ॥३६॥ चूँकि  
 चन्द्रमा अन्य तिथियोंमें अपनी कलाएँ क्रम-क्रमसे प्रकट करता है परन्तु पूर्णिमा तिथिमें एक  
 साथ सभी कलाएँ प्रकट कर देता है अतः मालूम होता है कि पुरुष स्त्रियोंके प्रेमानुसार ही  
 अपने गुण प्रकट करता है ॥३७॥ समुद्रसे पीतवर्ण चन्द्रमाका उदय हुआ मानो उत्कट अन्ध-  
 कार रूपी कीचड़से आकाशका भी उद्धार करनेके लिए दयाका माण्डार एवं पृथिवी उद्धारकी  
 लीलासे उत्पन्न भट्टकी कालिमासे युक्त शरीरका धारक कच्छप ही समुद्रसे उठ रहा हो ॥३८॥

मुखं निमीलन्नयनारविन्दं कलानिधौ चुम्बति रात्रिं रागात् ।

गलत्तमो नीलदुकूलबन्धा श्यामाद्रवच्चन्द्रमणिच्छलेन ॥३९॥

एकत्र नक्षत्रपतिः स्वशक्त्या निशाचरोऽन्यत्र दुनोति वायुः ।

निमील्य नेत्राब्जमतः कथंचित्पत्युर्वियोगं नलिनी विवेहे ॥४०॥

लेभे शशी शोणरुचं किरातैर्यौ बाणविद्वेण इवोदयाद्रौ ।

अग्रेऽवदातद्युतिरङ्गनाना धौतः स हर्षाश्रुजलेरिवासीत् ॥४१॥

रात्रौ नभश्चत्वरमापतन्तमुद्वेल्लदुल्लोलभुजः पयोधिः ।

तनूजमिन्दुं सुतवत्सलत्वादुत्सङ्गमानेतुमिवोल्ललास ॥४२॥

तथाश्रुदानेन जगन्महोभिः कृतस्तनीयाञ्चशिन्धान्धकारः ।

मन्ये यथास्येव कलङ्कदम्मादनन्यगामी शरणं प्रपदे ॥४३॥

१०

कर्ममयीक्षोपमानोपमेयभावः ॥३८॥ मुखमिति—श्यामारात्रिरप्रस्तुता स्त्री च चन्द्रकान्तव्याजाञ्जलममुचत्

सात्त्विकरसरहस्यं चादर्शयत् । वव धति । रात्रि चन्द्रे भूपती च पीडसकलानिधाने गीतवाद्यलिखितादिकला-

कुशले च संकुचन्ति नयनान्येवारविन्दानि [ यस्मिस्तथाभूतं ] मुखं प्रथमारम्भं वचनं च चुम्बति ॥३९॥

एकत्रेति—एकत्र सारकपतिरात्मबलेन तापयति अन्यत्र च रात्रिवातः कम्पयति अतएव तन्महादुःखं पश्चिनी-

मित्रविरहं कथमपि नलिननयनं संकोष्य सहते स्म । यथा काचित्कुलस्त्री प्रोपिते भर्तारं अक्षत्रकारिणि जित्पति

कस्मिंश्चिद् राक्षसे च भीषयति पत्युविरहं लोचने निमील्य सहते ॥४०॥ लेभ इति—उदयाचलस्थश्चन्द्रः

शोणप्रभां वभार मिलैर्बर्णविद्यो मेदितो मृगो यस्थ, मृगरक्तगोणप्रभ इव । पश्चात् स एव चन्द्र उदयाचल-

मतिक्रान्तो धवलशर्चिर्बभूव । काश्चिनीना हर्षाश्रुप्रवाहं प्रसालित इव ॥४१॥ रात्राविति—वक्तं गगनचतुष्पथ-

मागच्छन्तं निशाङ्गजं चन्द्रं प्रसारिततरलतरङ्गवाहू, समुद्रो निजाङ्गमारोपयितुमूढूर्ध्वमुज्जृम्भते । यथा

कश्चित्सुतवत्सलो रिरसया चत्वरे गच्छन्तं सुतं वेगेन बाधित्वा उत्सङ्गे करोति ॥४२॥ त्रयेति—तथा भुवनं

व्यानुवता चन्द्रेण निजकिरणकलापैस्तथा कृषीकृतोऽन्धकारो यथाहं वितर्कयामि कलङ्कवेषं भूत्वा शशिनमेव

वयोही चन्द्रमा रूपी चतुर [ पक्षमें कलाओंसे युक्त ] पतिने, जिसमें नेत्र रूपी नील कमल

निमीलित हैं ऐसे रात्रिरूपी युवतीके मुखका रागपूर्वक चुम्बन किया त्योंही उसकी अन्धकार

रूपी नील साड़ीकी गाँठ खुल गयी और यह स्वयं चन्द्रकान्तमणिके छलसे द्रवीभूत हो गयी

॥३९॥ एक ओर यह नक्षत्रपति—चन्द्रमा [ पक्षमें क्षत्रियत्वसे रहित बुष्ट राजा ] अपनी

शक्तिके दुखी कर रहा है और दूसरी ओर वह रात्रिमें चलने वाला [ पक्षमें राक्षस रूप ]

पवन दुःखी कर रहा है अतः नेत्रकमल बन्द कर कमलिनी जिस किसी तरह पतिका वियोग

सह रही थी—वियोगका समय काट रही थी ॥४०॥ जिस चन्द्रमाने उदयाचलपर लालकान्ति

प्राप्त की थी मानो भीलोंने उसके हरिणको बाणोंसे बाधल ही कर दिया हो वही चन्द्रमा

आगे चलकर जिनके हर्षाश्रु जलसे धुल कर ही मानो अत्यन्त उल्लखल हो गया था ॥४१॥

अब रात्रिके समय चन्द्रमा आकाशरूप आँगनमें आया तब तरङ्गरूप मुजाओंको हिलाता

हुआ समुद्र ऐसा जान पड़ता था मानो पुत्रवत्सल होनेके कारण चन्द्रमा रूपी पुत्रको गोदमें

लेनेके लिए ही उर्मंग रहा हो ॥४२॥ अपने तेजसे समस्त ससारको व्याप्त करनेवाले चन्द्रमाने

अन्धकारको मानो उतना क्रुश कर दिया था जिससे कि वह अनन्यगति हो कलंकके छलसे

१. गलन् कामातिरेकालंसमानस्तम एव तिमिरमेव दुकूलबन्धो यस्यास्तथाभूता श्यामा रात्रिः यथे युवतिश्च । ३५

कुमुद्वतीविभ्रमहासर्कोलि कर्तुं प्रवृत्ते भृशमोषघोशे ।  
 प्रभावभाजां ज्वलति स्म रात्रौ महोपघीनां तत्तिरीर्ण्येव ॥४४॥  
 दिवाकंतपतिः कुमुदे. सुहृत्वात्प्रकाश्यमाने हृदये सितांशुः ।  
 उत्खाततत्पक्षसरोजमूलो रूपेव रेजे लसमानरश्मिः ॥४५॥  
 ५ विलासिनीचित्तरण्डिकायां जगद्भ्रमात्खिन्न इवाह्नि सुप्तः ।  
 उत्थाप्यते स्म द्रुतमंगुदण्डैः संताड्य चन्द्रेण स्तेर्भुजङ्ग. ॥४६॥  
 शशी जगत्ताडनकुण्डितानां निशानपट्टः स्मरमार्गणानाम् ।  
 उत्ते जितांस्तान्यदनेन भूयो व्यापारयामास जगत्सु कामः ॥४७॥  
 कर्पूरपूरैरिव चन्दनाढ्यमालाकलापैरिव मालतीनाम् ।  
 १० द्यौर्दक्षिणेनेव समं धरित्र्या प्रसाविता चन्द्रमसा कराग्रे ॥४८॥  
 वपुः सुबांशोः स्मरपाथिवस्य मानातपच्छेदि सिततपत्रम् ।  
 अनेन कामास्पदमानिनीनां छाया परा कापि मुखे यदासीत् ॥४९॥

- शरणं जगाम । यथा कश्चिद्वलवता शत्रुणा कुशितस्तमेव समाश्रयत्यन्यस्थानाभावात् ॥४३॥ कुमुद्वतीति—  
 कुमुदिनी विकास चिकोर्षी चन्द्रमसि महाप्रभावाभयाणां महोपघीना श्रेणी कोपेन जाज्वल्यते । यथा कश्चिदे-  
 १५ तस्या असौ पतिरिति सर्वप्रसिद्धोऽन्यथा नारीममिलपति यदा तदाप्रेतनी कोपेन जाज्वल्यते ॥४४॥ दिवेति—  
 दिवसे चण्डकिरणप्रतापितं कैरवै. कोषे विकास्यमाने चन्द्र उत्खातसूर्यवशीयपक्षमूलकाण्डमाल इव आत्म-  
 पत्नीयोपतापरोपात् देशीयमानकिरण. । चन्द्रकिरणा मिसकाण्डवला इत्यर्थः । यथा कश्चित्तेजो प्रोष्णा-  
 गत. कलत्रकथितपराभव श्रुत्वा परेभ्यः कुपित. पश्चात् स परस्यापकर्तुमित्राणा सहस्रचामूलोत्खातप्रकार-  
 मपकारं करोति ॥४५॥ विलासिनीति—स्वीमन.करण्डके भुवनभ्रमणात् आन्त इव दिवसे सुप्तो रतिभुजङ्ग.  
 २० कामसर्प । तदनन्तरं चन्द्रेण ग्रासिकविटेनेव कुतूहलकिरणदण्डराहस्योत्थाप्यते ॥४६॥ शशीति—चन्द्रो  
 भुवनजनवज्रहृदयभेदनकुण्डितानां कामकाण्डानां शाणपट्ट । कथं ज्ञातमिति चेत् । यदनेन शाणपट्टेन शीक्षणी-  
 कृतांस्तान्पुनरपि जगद्भेदनसमर्थान् काम. प्रेरयामास ॥४७॥ कर्पूरेति—चन्द्रेण निजकिरणैर्गगनलक्ष्मीसूच्या  
 सार्वभलंकृता । श्रीलङ्कपरागमिषैर्यनसारसारैरिव । अथवा सरलैर्जातीमालाकलापैरिव । दक्षिणेनेव उभयो  
 र्विचर्योर् एकलप्रेमा स दक्षिणस्तेनेव । तथा चन्द्रेण छावाभूमी एकप्रकारा घबलता चक्राते ॥४८॥  
 २५ वपुर्दिति—चन्द्रमण्डलं कामचक्रवर्तिनो मानातपच्छेदकमेकातपत्रमिव यदनेन चन्द्रमसा कामान्बाना स्त्रीणां  
 वसीकी शरणमें आ पहुँचा ॥४३॥ रात्रिके समय ज्योंही ओषधिपति चन्द्रमा कुमुदितियोंके  
 साथ विलास पूर्वक हास्य क्रीड़ा करनेके लिए प्रवृत्त हुआ त्योंही प्रभावशाली महोपधियोंकी  
 पंक्ति मानो ईर्ष्यासे ही प्रज्वलित हो उठी ॥४४॥ जब दिन भर सूर्यके द्वारा तपाये हुए कुमुदों  
 ने मित्रताके नाते चन्द्रमाको अपना हृदय खोल कर दिखाया तब सुशोभित किरणोंका धारक  
 ३० चन्द्रमा ऐसा जान पड़ता था मानो क्रोधसे सूर्यके मित्रभूत कमलोंकी सफेद-सफेद जड़ें ही  
 उखाड़ रहा हो ॥४५॥ जो कामदेव रूपी सर्प समस्त जगत्में घूमते रहनेसे मानो खिन्न हो  
 हो गया था और इसीलिए दिनके समय स्त्रियोंके चित्त रूपी पिटारेमें मानो सो रहा था वह  
 उस समय किरण रूप दण्डोंसे ताड़ित कर शीघ्र जगाया जा रहा था ॥४६॥ ऐसा जान पड़ता  
 है कि चन्द्रमा, समस्त जगत्को ताड़ित करनेसे मोथर हुए कामदेवके बाणोंको पुनः तीक्ष्ण  
 ३५ करनेका पट्टक है इसीलिए तो इसके द्वारा तीक्ष्ण किये हुए बाणोंको कामदेव संसार पर पुनः  
 चलाता है ॥४७॥ जिस प्रकार दक्षिण नायक अपने कर—हाथोंके अग्रभागसे अपनी समस्त  
 स्त्रियोंको अलंकृत करता है वसी प्रकार चन्द्रमाने भी अपने कर—किरणोंके अग्रभागसे  
 आकाश और पृथिवी दोनोंको ही चन्दन मिश्रित कपूरके समूहसे अथवा मालती मालाओंके  
 समूहसे ही मानो अलंकृत किया था ॥४८॥ चन्द्रमाका शरीर कामदेव रूपी राजाका मान

किमप्यहो घाष्ट्यमचिन्त्यमस्य पश्यन्तु चन्द्रस्य कलङ्कभाजः ।  
 यदेष निर्दोषतया जितोऽपि तस्थौ पुरस्तात्तरुणीमुखानाम् ॥५०॥  
 यन्मन्दमन्दं बहुलान्धकारे मनो जगामाभिमुखं प्रियस्य ।  
 तन्मानिनीनामुदिते मृगाङ्के मार्गोपलम्भादिव धावति स्म ॥५१॥  
 तावत्सती स्त्री ध्रुवमन्यपुंसो हस्ताग्रसंस्पर्शसहा न यावत् ।  
 स्पृष्टा कराग्रः कमला तथाहि त्यक्तारविन्दाभिषसार चन्द्रम् ॥५२॥  
 उपात्ततारामणिभूषणाभिरायाति पत्न्यो निलये कलानाम् ।  
 कान्ताजनो दिग्भरिवोपदिष्टं प्रचक्रमेऽथ प्रतिकर्म कर्तुं ॥५३॥  
 जनैरमूल्यस्य कियन्ममेदं हैमं तुलाकोटियुगं निबद्धम् ।  
 इत्थम्भुजाक्ष्या नवयावकाद्रं रुषेव रक्तं पदयुग्ममासीत् ॥५४॥  
 त्रिनेत्रभालानलदाहबिभ्यत्कन्दर्पलीलानगरस्य हैमम् ।  
 प्रकारमुच्चैर्धनस्य पार्ष्वे बबन्ध काचिद्रक्षणाच्छलेन ॥५५॥

५

१०

कापिच्छाया प्रमोदश्रीराविर्बभूव । छत्रं विना छायोत्पत्तिर्न स्यादिति छत्रत्वम् ॥४९॥ किमपीति—अस्य  
 प्रसिद्धकलङ्कस्य चन्द्रस्य वृष्टतां पश्यत यूयं परिभावयत । किं निर्लज्जत्वमित्याह—असौ कलङ्को तरुणी-  
 मुखैर्निष्कलङ्कत्वेन जितोऽपि तथापि निर्दोषाणां पुरतः सकलङ्कदोष एव स्थितवान् ॥५०॥ अदिति—यन्महा-  
 मत्तमते स्त्रीणां मनो निजप्रियाभिमुखं स्खलितं जगाम तन्मन्ये चन्द्रोद्योते प्रकटमार्गदर्शनादुत्तालतां नाटयति ।  
 अथ चन्द्रोद्योते उन्मत्तमिव मनः क्षतथा समुज्ज्वलते ॥५१॥ तावदिति—स्त्रीणां सतीत्वं तावदेव यावदम्य-  
 पुष्पकरस्पर्शो न भवति । तथाहि स्पष्टं दृश्यता लक्ष्मीः कमलानि भुक्त्वा चन्द्रकरस्पृष्टा शीघ्रं चन्द्रमेव  
 विश्राय । संकुचितपद्माना लक्ष्मीश्चन्द्रे गतेवेत्यर्थः ॥५२॥ उपासेति—अथानन्तरं कामिनीजन आत्मान-  
 मलंघिकीर्षाचक्रे । गृहीतनक्षत्रमालाभूषणादिभिर्दिग्गजनाभिरात्मप्रदर्शनेन प्रबोधित इव ॥५३॥ अजैरिति—  
 ममानर्घ्यस्य मूल्यभावमतिक्रान्तस्य किमिति सुवर्णतुलाकोटिद्वयं निबद्धं मूल्ये कृतं पक्षे सुवर्णघटितनूपुरयुग्मम्  
 इति कोपेन पदयुगलमलङ्कृतसलिलं कस्याश्चिन्मृगाक्ष्या बभूव ॥५४॥ त्रिनेत्रेति—काचिन्मृगाली निज-  
 जघनमण्डलपार्ष्वे मेखलालयव्याजेन त्रिनेत्रललाटलीचनज्वालादाहात् छाङ्कमानस्य कन्दर्पस्येव नगरे सौवर्ण-

१५

२०

रूपी आतपको नष्ट करने वाला मानो सफेद छत्र था इसीलिए तो कामधवी माननी स्त्रियोंके  
 मुख पर कोई अद्भुत छाया—कान्ति थी ॥४९॥ अरे! इस कलंकी चन्द्रमाकी यह अनिर्वचनीय  
 वृष्टता तो देखो, यह निर्दोषताके द्वारा हार कर भी तरुण स्त्रियोंके सामने खड़ा है, कैसा  
 निर्लज्ज है । ॥५०॥ मानवती स्त्रियोंका जो मन सवन अन्धकारके समय पतियोंके सम्मुख  
 धीरे-धीरे जा रहा था अब वह चन्द्रमाके उदित होनेपर मानो मार्ग मिल जानेसे ही दौड़ने  
 लगा था ॥५१॥ ऐसा जान पड़ता है कि स्त्री तभी तक सती रहती है जब तक कि वह अन्य  
 पुरुषके हाथका स्पर्श नहीं करती । देखो न, क्यों ही चन्द्रमाने अपने कराग्रसे [ पक्षमें हस्ताग्र  
 से ] लक्ष्मीका स्पर्श किया त्योंही वह कमलको छोड़ उसके पास जा पहुँची ॥५२॥ तदनन्तर  
 पतियोंके आने पर स्त्रियोंने आभूषण धारण करना शुरू किया । ऐसा जान पड़ता था कि  
 चन्द्रमा-रूप पतिके आने पर तारा-रूप मणिमय आभूषण धारण करने वाली दिशाओंने ही  
 मानो उन्हें यह उपदेश दिया था ॥५३॥ मैं तो अमूल्य हूँ लोगोंने मेरे लिए यह कितने से  
 सुवर्णके नूपुर पहना रखे—यह सोच कर ही मानो किसी कमलनयनाके नवीन महावरसे  
 गोले चरणयुगल को घसे लाल हो गये थे ॥५४॥ किसी स्त्रीने महादेवजीकी ललाटाग्निकी

२५

३०

३५

पयोधराणामुदयः प्रसर्पद्धारानुबन्धेन विलासिनीनाम् ।

विशेषतः कस्य मलीमसास्यो न दीप्रभावोन्नतिमाततान् ॥५६॥

चन्द्रोदयोज्ज्वलितरागवार्धेवलाग्रकल्लोलमिवोल्ललन्तम् ।

स्वासैः सकम्पं निशि मानिनीनां मेने जनो यावकरक्तमोष्ठम् ॥५७॥

५ कायस्थ एव स्मर एष कृत्वा दृढलेखनी कज्जलमञ्जुलां यः ।

शृङ्गारसाम्राज्यविभोगपत्रं तारुण्यलक्ष्म्याः सुदृशो लिलेख ॥५८॥

इलक्षणं यदेवावरणाय दघ्ने नितम्बिनीभिर्नवमूलसन्त्या ।

क्रोधादिवोच्छृङ्खलया तदङ्गकान्त्यात्मनान्तनिदधे दुकूलम् ॥५९॥

आरोप्य चित्रा वरपत्रवल्लोः श्रोत्रण्डसारं तिलकं प्रकाश्य ।

१० नारङ्गपुं नागनिषेवणीया कयापि चक्रे नैवकाननश्रीः ॥६०॥

शालमिव बबन्ध । यदि वा हिमस्येवं हैमं तुहिनशिलाप्राकारमिव दाहस्य शीतलेन प्रतिकार्यत्वात् ॥५५॥

पयोधराणामिति—विलासिनीना स्तनभारोदयः प्रलम्बितहारानुबन्धेन कस्य सरसस्य पुंसो वीतभावोन्नति कामोद्रेकता न विततान् अपि तु विततान्वेन विशेषतः प्राबल्येन । यथा मेघानामुदयो वर्द्धमानजलधाराधोरणि-संचाने नदी प्रभावोन्नति विशेषेण विस्तारयति । मलीमसास्यो गवलवर्णचूचकः पक्षो जम्बूवामलवर्णद्वय ॥५६॥

१५ चन्द्रोदय इति—पौर्णमासीचन्द्रदर्शनमस्तस्य रागसमुद्रस्य तटप्रथमकल्लोलमिव यावकालिप्तो बिम्बाधरो भानिनीना जर्मेविकल्पयाचक्रे । कथं कल्लोलवच्चञ्चलत्वमित्याह—स्वासैः सकम्पं दीर्घोच्छ्वासादिस्वासै-

र्वेदमानं हृदये धृतमानत्वात् ॥५७॥ कायस्थ इति—असौ कामः काये तिष्ठतीति कायस्थ एव पक्षोऽक्षर-जीवकः । किं कृतवानित्याह—यो नयनलेखनी कज्जलमनोहरा कृत्वा शृङ्गारसर्वस्वोपभोगपत्रं मृगाल्याः

सबन्धित्वेनालेखीत् । या तारुण्यलक्ष्मीस्तस्या अलेखीत् । मृगाली तारुण्यमिषया शृङ्गारसर्वस्वमुपभोग्य-मिति पत्रार्थः ॥५८॥ इलक्षणमिति—यदेवातिसूक्ष्मतमं दुकूलं नितम्बिनीभिः परिदधे तत्प्रच्युतकोपेनैव उदग्-

२० च्छलया धारीरप्रभया आत्मनोऽन्तविदधे प्रच्छादितमित्यर्थः । इदं मा प्रच्छादयतीति कोपेन विशेषोत्प्लासि-तया प्रभया दुकूलमुद्भिद्य प्रच्छादितम् । धारीरप्रभाविषयवर्णनम् ॥५९॥ आरोप्येति—कयाचित्तदवप्या

माननश्रीमुखलक्ष्मी का न चक्रे का न कृता अपि तु कृतव । यदि वा कृत्स्नतमानं कानन तस्य श्रीं कानन-

दाहसे ढरनेवाले कामदेवके क्रीडानगरके समानं सुशोभितं अपने नितम्ब स्थलके चारों ओर

२५ मेखलाके छलसे सुवर्णका [ पक्षमें बर्फका ] ऊँचा प्राकार बाँध रखा था ॥५५॥ कृष्णाप्रभागा-

से सुशोभित स्त्रियोंके स्तनोंकी ऊँचाई हिलते हुए हारके सम्बन्धसे किस पुरुषके हृदयमें

सातिशय कामोद्रेक नहीं कर रही थी । कृष्ण मेघोंका आगमन शरती हुई धाराओंके सम्बन्ध

से नदियोंके प्रभाव द्वारा जलकी विशेष उन्नति कर रहा था ॥५६॥ रात्रिके समय श्वाससे

३० कोपते एवं लाफ़ा रससे रंगे स्त्रियोंके ओठको लोगोंने ऐसा माना था मानो चन्द्रमाके उदयमें

वढनेवाले रागलक्ष्मी समुद्रके तटपर छलकती हुई तरंग ही हो ॥५७॥ ऐसा जान पड़ता है

कि कामदेव रूपी कायस्थ [ लेखक ] किसी सुलोचना स्त्रीकी दृष्टि रूपी लेखनीको कज्जलसे

मनोहर कर तारुण्य लक्ष्मीका शृंगार भोग सम्बन्धी शासन पत्र ही मानो लिख रहा था ॥५८॥

स्त्रियाँ आवरणके लिए जो भी सुकोमल नूतनवस्त्र धारण करती थीं उनके शरीरकी बढ़ती हुई कान्ति मानो क्रोधसे ही उच्छृंखल हो उसे अपने द्वारा अन्तर्हित कर लेती थी ॥५९॥

किसी एक स्त्रीने अच्छी-अच्छी पत्रलताओंको आरोपित कर चन्दनका उत्तम तिलक लगाया

१ प्रसर्पत्—हारानुबन्धेन, प्रसर्पत् धारानुबन्धेन । २ न-दीप्रभावोन्नतिम्, दीप्रभाव कामोद्रेकः, नदी-प्रभावोन्नतिम् । ३ विभागपत्रं क० । ४ नवकाननश्रीः, नवकानन-श्रीः । ] ।

आदाय नेपथ्यमथोत्सुकोऽयं कान्ताजनः कान्तमतिप्रगल्भाः ।  
 मूर्ता इवाज्ञाः स्मरभूमिभर्तुरलङ्घनीयाः प्रजिघास्य दूतीः ॥६१॥  
 गच्छ त्वमाच्छादितदैव्यमन्यव्याजेन तस्यापसदस्य पार्श्वे ।  
 ज्ञात्वाशयं ब्रूहि किल प्रसङ्गात्तथा यथास्मिन्नलङ्घिमा न मे स्यात् ॥६२॥  
 यद्वा निवेद्य प्रणयं प्रकाश्य दुःखं निपत्य क्रमयोरपि त्वम् ।  
 प्रियं तमत्रानय दूतिं यस्मात्सौणी जनः किं न करोत्यकृत्यम् ॥६३॥  
 नार्थी स्वदोषं यदि वाधिगच्छत्यालि त्वमेवात्र ततः प्रमाणम् ।  
 इत्याकुला काचिदनङ्गतापादभिप्रियं संदिदिशे वयस्याम् ॥६४॥ [ कुलकम् ]  
 दृष्टापराधो दयितः श्रयन्ते प्राणाश्च मे सत्त्वरंगत्वरत्वम् ।  
 तदत्र यत्कृत्यविधौ विदग्धा इति त्वमेवेति जगाद काचित् ॥६५॥

१०

श्रीरपि तु अद्भुतप्रभावैव । किंविशिष्टा । अरङ्गपुष्पागनिषेवणीया न, अपि तु अरङ्गपुष्पप्रधानोपभोगयोग्या ।  
 किं कृत्वा । प्रधानवल्लोनिमयि चित्रा नानाभङ्गीयुक्ता, पुनः किं कृत्वा । श्रीखण्डमयं तिलकं कृत्वा । पक्षे  
 कयापि मालिन्या वनलक्ष्मी कृता । नारङ्गपुष्पागौ वृक्षविशेषौ ताम्रामाश्रयणीया नानाप्रकारवल्लीयुक्ता हरि-  
 चन्दनभृतिवृक्षशोभिता च ॥६०॥ आद्यायेति—अथानन्तरमात्मानमलङ्कृत्यात्युत्कृष्टतस्त्रीजनः पतिं प्रति  
 प्रगल्भा गम्भीरवाचो दूतीः प्रेरयामास कामनूपस्य भूमिमतीरनवगणनीया आज्ञा इव ॥६१॥ गच्छेति—  
 हँ सखि, तस्य अपसदस्य शतशोऽपराधकारकस्य समीपे त्वं प्रयाहि अप्रकटितानुनयभावं पश्चात् तत्सत्कृता  
 भवती तस्याभिप्रायं ज्ञात्वा प्रसङ्गेन ज्ञाता तथा यथा यस्मास्मिन्प्रघटके लघुत्वं न स्यात् । यद्येषा सपत्नी  
 विरोधकारिका मयानुनीतं कान्त जानाति तदा महालयुत्वमित्यस्मिन् पदोपादानम् ॥६२॥ यद्वेति—यद्वेति  
 पूर्वगर्ववैरभोचने । अथवा हे सखि ! न त्वया पूर्वोक्तं कर्तव्यं किन्तु अनुनय एव । पूर्वप्रतिपन्नप्रेमभावं  
 स्मारयित्वा मम विरहपीडा प्रकाश्य । किं बहुना । तस्य पादयोरपि निपत्य स्वमेकवारं तमानयेति । यतः  
 सर्वोपायहीनो दीनो जनः किमकार्यं न करोति अपि तु करोत्येव ॥६३॥ नार्थीति—अथवा सखि ! अर्थी  
 दोषं न जानातीति मत्वा यत्किमपि भवति तत्त्वया कर्तव्यमिति काचिद् विरहज्वरज्वलज्वालाज्वालाङ्गी  
 सखी संदिदेश सदैवं व्रतवती ॥६४॥ दृष्टेति—हे सखि ! अत्र कृत्यविधौ त्वमेव विदग्धा इति ॥ इति ॥ अर्थं  
 मम पतिर्गुह्यं शतशो दृष्टापराधं प्राणाश्च मे सत्त्वं विरहदुःखोपद्रुता मियासव इति काचित् निजरहस्यं

१५

२०

[ पक्षमें पचे वाली लताएँ लगा कर चन्दन और तिलकका वृक्ष लगाया ] और इस प्रकार २५  
 अच्छे-अच्छे विटोंके द्वारा [ पक्षमें संतरे और नाग केशरके वृक्षोंके द्वारा ] सेवनीय मुखकी  
 नयी शोभा कर दी [ पक्षमें नवीन वनकी शोभा बढ़ा दी ] ॥६०॥ इस प्रकार वेष धारण कर  
 उत्सुकताको प्राप्त हुई स्त्रियोंने कामदेव रूपी राजाकी मूर्तिक आज्ञाओंके समान अलङ्घनीय  
 अतिशय चतुर दूतियों पतियोंके पास भेजी ॥६१॥ तू दीनता को छिपा अन्य कार्यके बहाने  
 उस अधमके पास जा और उसका अभिप्राय जान प्रकरणके अनुसार इस प्रकार निवेदन  
 करना जिस प्रकार कि उसके सामने मेरी लघुता न हो ॥६२॥ अथवा हे दूति ! प्रेम प्रकट  
 कर दुःख प्रकाशित कर और चरणोंमें भी गिर कर उस प्रियको इधर ला, क्योंकि क्षीणमनुष्य  
 कौन सा अकृत्य नहीं करते ? ॥६३॥ अथवा अर्थी मनुष्य दोष नहीं देखता तू ही इस विषय-  
 में प्रमाण है जो उचित समझे वह कर । इस प्रकार कामके संतापसे व्याकुल हुई किसी स्त्रीने  
 अपनी सखीको सन्देश दिया ॥६४॥ उधर पतिका अपराध मैंने स्वयं देखा है और इधर ये  
 मेरे प्राण शीघ्र ही जानेकी तैयारी कर रहे हैं अतः इस कार्यके करनेमें हे दूति ! तू ही चतुर ३५



- त्वद्वासवेष्माभिमुखे गवाक्षे प्रतिक्षणं चक्षुरुनुक्षिपन्ती ।  
 त्वद्रूपमालिख्य मुहुः पतन्ती त्वत्पादयोः सा गमयत्यहानि ॥६६॥  
 स्त्रीत्वादरुद्धप्रसरो यथास्यां शरैरमोघैः प्रहरत्यनङ्गः ।  
 साशङ्कवत्केवलपौरुषस्थे तथा न दृप्ते त्वयि किं करोमि ॥६७॥  
 यत्कम्पते निःश्वसितैः कवोष्ण गृह्णाति यल्लोचनमुकमम्भः ।  
 अवैम्यनङ्गज्वरजर्जरं तत्त्वद्विप्रयोगे हृदयं मृगाक्ष्याः ॥६८॥  
 आविर्बभूवुः स्मरसूर्यतापे हारावलीमूलजटा यथाङ्गे ।  
 त्वन्नामलीना गलकन्दलीयं तथाधिकं शृण्वति चञ्चलाक्ष्याः ॥६९॥  
 स्तुत्वा दिने रात्रिमहश्च रात्रौ स्तोति स्म सा पूर्वमपूर्वतापात् ।  
 सप्रत्यहो वाञ्छति तत्र तन्वी स्थातुं न यत्रास्ति दिनं न रात्रिः ॥७०॥  
 प्रगल्भतां शीतकरः स्फुरन्तु कर्णोत्पलानि प्रसरन्तु ह्रसाः ।  
 त्वद्विप्रलम्भज्वरभाजि तस्यां वोणाप्यरीणा रणतु प्रकामम् ॥७१॥

- सख्यु पुरतः प्रतिपादयामास ॥६५॥ त्वदिति—हूती प्रियतमं प्रति गत्वा निवेदयतीति संबन्ध । हे सुमग !  
 सा मम सखी तव गेहसन्मुखे गवाक्षे प्रतिसमयं नयनं ददती । किं च त्वत्प्रतिविम्बं लिखित्वा बारम्बारं  
 १५ पादयोः पतन्ती दिनान्मतिवाहयति ॥६६॥ स्त्रीति—हे सुमग ! सगर्व ! यथा पतस्यामबलाया स्त्रीत्वादिति  
 ता तुणाप्याप्यमन्यमानोऽरुद्धप्रसरो जितकामी कामः शरैरमोघैः प्रहरति तथा न त्वयि पुष्पाकारगर्भिते किन्तु  
 भीत इव प्रहरति तत किं करोमि । त्वमतिकार्यः सिद्ध इति ॥६७॥ यदि—यत्तस्यास्तन्वङ्गथा वीर्य-  
 तमवासवैवेपते हृदयं यच्च तप्तवाष्पजल गृह्णाति ततो मन्ये त्वद्विरहे कामज्वरज्वालाजटिलितम् । अन्योऽपि  
 यः किल ज्वरगृहीतो भवति तस्य कम्पादिकमुष्णोदकपानं च युक्तं स्यात् ॥६८॥ आविरिति—यथा तस्या  
 २० कृशाङ्गया वपुषि कामादित्यतापे जाञ्जल्यमाने हारावत्य एव मूलजटा प्रकटीबभूवुस्तथा गलकन्दली शोष  
 याति । यथा प्रकटीभवन्तु मूलेषु कन्दलीलता शृण्वति । प्रतिक्षणं तव नामोच्चरन्ती ॥६९॥ स्तुत्येति—सा  
 तन्वी दिवसे रात्रि रात्रौ च दिवसं बहुमन्यमाना यद्यद्वर्तमानकाले समापतति तत्तद्विद्वेति यद्यथाति तत्तदभि-  
 नन्दति । साम्प्रतं पुनर्दिवसरात्रिविनिर्मुक्तं स्थानकं तिष्ठसति ॥७०॥ प्रगल्भतामिति—तस्या त्वद्विरहज्वर-  
 पोषिताया विच्छाया वदनलक्ष्मीकाया मृगाङ्गु प्रगल्भ स्यात् । मीलितलोचनाया कर्णावर्तसनीलोत्पलानि

- २५ है ऐसा किसीने कहा ॥६५॥ वह तुम्हारे निवासगृहके सम्मुख शरोखेमें प्रतिक्षण दृष्टि डालती  
 और तुम्हारा चित्र लिख बार-बार तुम्हारे चरणोंमें पड़ती हुई दिन बिताती है ॥६६॥ स्त्री  
 होनेके कारण बिना रुकावटके कामदेव अपने अमोचबाणोंके द्वारा जिस प्रकार इस पर प्रहार  
 करता है उस प्रकार आप अहंकारी पर नहीं करता क्योंकि आप पौरुष सम्पन्न हैं अतः आप-  
 से मानो डरता है ॥६७॥ चूँकि उस मृगनयनीका हृदय इवासोच्छ्वाससे कम्पित हो रहा है  
 ३० और कुछ-कुछ उष्ण अश्रु धारण कर रहा है इससे जान पड़ता है कि मानो आपके वियोगमें  
 कामज्वरसे जर्जर हो रहा है ॥६८॥ काम रूपी सूर्यके सन्तापके समय उस चञ्चलाक्षीके  
 शरीरमें ज्यों-ज्यों हारावली रूपी जड़ें प्रकट होती जाती हैं त्यों-त्यों आपके नाममें लीन रहने  
 वाली यह कण्ठ रूपी कन्दली अधिक सूखती जाती है ॥६९॥ वह कुशांगी पहले तो दिनके  
 समय रात्रिकी और रात्रिके समय दिनकी प्रशंसा किया करती थी परन्तु अब उत्तरोत्तर  
 ३५ अधिक सन्ताप होनेसे बहाँ रहना चाहती है जहाँ न दिन हो न रात्रि ॥७०॥ अब जब कि  
 वह तुम्हारे विरहज्वरसे पीडित है चन्द्रमा देदीप्यमान हो ले कर्णोत्पल विकसित हो लें हंस

इत्थं घने व्यञ्जितनेत्रनीरे प्रदर्शिते प्रेम्णि सखीजनेन ।  
 क्षणान्मृगाक्षी हृदयेस्वरस्य हंसीव सा मानसमाविवेश ॥७२॥  
 प्रकाशितप्रेमगुणैर्वचोभिराक्रम्य बद्धा हृदये सखीभिः ।  
 आकृष्यमाणा इव निर्विलम्बं ययुर्थवानः सविधे वधूनाम् ॥७३॥  
 आः संचरन्नम्मसि वारिराशेः श्लिष्टः किमौर्वग्निशिखाकलापैः ।  
 स्विच्चण्डचण्डद्युतिमण्डलाग्रप्रवेशसंक्रान्तकठोरतापः ॥७४॥  
 अथाङ्गदम्भेन सहोदरत्वात्सोत्साहमुत्सङ्गितकालकूटः ।  
 अङ्गानि यन्मुर्मुखवह्निपुञ्जभाञ्जीव मे शीतकरः करोति ॥७५॥  
 इत्थं वियोगानलदाहमङ्गे निवेदयन्ती सुमुखी सखीनाम् ।  
 समेयुषस्तत्क्षणमद्वितीयामजीजनत्कापि रतिं प्रियस्य ॥७६॥ [ विशेषकम् ]  
 आयाति कान्ते हृदयं विधेयविवेकवैकल्यमगान्मृगाक्ष्याः ।  
 तत्कालनिस्त्रिंशमनोभवास्त्रसंधातघातैरिव घूर्णमानम् ॥७७॥

५

१०

प्रतिमान् । अहर्निशं कुसुमतल्पस्थितायां हंसावच्छिन्नम्यन्ताम् । मौनमास्थितायां वीणा मधुरस्वरा प्रतिभास-  
 ताम् । अरोणा मनोहरा ॥७१॥ इत्थमिति—अनेन प्रकारेण सवाष्पनेत्रं वृत्तीजनेन निवेदिते सा प्रियतमस्य  
 हृदये प्रविष्टा । यथा मेघे व्यञ्जिते प्रेरकनोरे हंसी मानससरसि प्रविशति ॥७२॥ प्रकाशितेति—तरुणा १५  
 वधूना समीपे जग्मुः । बलात्प्राप्यमाना इव । किंविशिष्टाः । सखीभिर्हृदये नियन्त्रिता । पकटितस्नेहगुणैर्वचनैः ।  
 यथा कश्चिद्गुणैराबद्ध आकृष्यमाणा आगच्छति ॥७३॥ आ इति—यन्ममाङ्गानि शीतकरो वह्नि—इति  
 संबन्धः । आ इति स्मरणेऽनुतापे वा । अयं चन्द्रः समुद्रजलान्तः संचरन् दाहवान्निना किं तापितः आहो-  
 स्वितीवचण्डकिरणमण्डलप्रवेशेन संक्रान्ततीव्रतापः ॥७४॥ अथेति—उतस्वित्सहोदरस्नेहभावात्कलङ्कव्याजेना-  
 लिङ्गितकालकूटोऽयं यदेतावत्तापकारी ममाङ्गानि संघुक्षितवह्निबंधं दधानीव करोति ॥७५॥ इत्थमिति— २०  
 इति पूर्वोक्तप्रकारेण सखीनां पुरतो विरहाग्नितापं निवेदयन्ती काचित् पुष्टभागे प्रच्छन्नमागतवती जीविते-  
 स्वरस्याभूतपूर्वा रागलक्ष्मी समुदपादयत् ॥७६॥ आयातीति—प्रियतमे आगच्छति सति मृगाक्षीणाम् आतिथ्य-  
 कृत्ये हृदयं विवेकशून्यतामाजगाम । सर्वसात्त्विकभावादाकुलीवभूनेत्यर्थः । तदा निर्दयकंदर्पबाणप्रातपानैस्ताडय-

इधर-उधर फैल लें और मनोहर वीणा भी खूब शब्द कर ले ॥७१॥ इस प्रकार अश्रु प्रकट  
 करते हुए सखीजनेने जब घना प्रेम [ पक्षमें मेघ ] प्रकट किया तब वह मृगनयनी हंसी- २५  
 के समान क्षण भरमें अपने हृदयवल्लभके मानसमें [ पक्षमें मान सरोवरमें ] प्रविष्ट हो  
 गयी—पतिने अपने हृदयमें उसका ध्यान किया ॥७२॥ युवा पुरुष शीघ्र ही अपनी स्त्रियोंके  
 पास गये मानो सखियोंने उन्हें प्रेमरूपी गुण [ पक्षमें रस्सी ] को प्रकाशित करने वाले वचनों  
 के द्वारा जवरन बाँध कर खींच ही लिया हो ॥७३॥ अरे ! क्या यह चन्द्रमा समुद्रके जलमें  
 विहार करते समय बड़वानलकी ज्वालाओंके समूहसे आलिंगित हो गया था, अथवा अत्यन्त ३०  
 ढलण सूर्यमण्डलके अग्रभागमें प्रवेश करनेसे उसका कठोर सन्ताप इसमें आ मिला है ?  
 ॥७४॥ अथवा कलंकके बहाने सहोदर होनेके कारण वड़े उत्साहके साथ कालकूटको अपनी  
 गोदमें धारण कर रहा है, जिससे कि मेरे अंगोंको मुर्मुनानलके समूहसे न्याप्त-स्ता बना रहा  
 है ॥७५॥ इस प्रकार शरीरमें स्थित वियोगाग्निकी दाहको सखियोंके आगे प्रकट करती हुई  
 किसी सुमुखीने तत्काल आनेवाले पतिके हृदयमें अनुपम अनुराग उत्पन्न कर दिया था ॥७६॥ ३५  
 पतिके आने पर किसी मृगाक्षीका हृदय 'क्या करना चाहिए' इस विवेकसे विकलताको प्राप्त

- वाष्पाभ्युसंस्लावितपक्ष्मलेखं चक्षुः क्षणात्स्फारिततारकं च ।  
 किं प्रेम मानं यदि वा मृगाक्ष्याः प्रियावलोकने प्रकटीचकार ॥७८॥  
 समुच्छ्वसन्नो वि गलदुदुकूलं स्खलत्पदं सक्वणकङ्कणं वा ।  
 प्रियागमे स्थानकमायताक्ष्या विसिस्मिये प्रेक्ष्य सखीजनोऽपि ॥७९॥  
 लावण्यमङ्गे भवती बिभर्ति दाहश्च मेऽभूद्व्यवधानतोऽपि ।  
 तद्वन्नूहि शृङ्गारिणि संप्रतीद कुतस्त्वया शिक्षितमिन्द्रजालम् ॥८०॥  
 जाड्यं यदि प्राप्यमुरोजयोस्ते तद्वेपथुर्मानिनि मे कुतस्त्यः ।  
 इत्थुच्चरंश्चाटुवचासि कश्चित्प्रियामकार्षीच्छ्युतमानवेगमा ॥८१॥ [ शुग्मम् ]  
 मानस्य गाढानुनयेन तन्व्या निर्वासितस्यापि किमस्ति शेषः ।  
 इतीव बोद्धुं हृदि चन्दनाद्रं व्यापारयामास करं विलासी ॥८२॥  
 सभ्रभङ्गं करकिसलयोल्लासलीलाभिनीत-  
 प्रत्यप्रार्थाप्रतिविदधती विस्मयस्मेरमास्यस् ।

- मानं सूक्ष्मं गतमिव ॥७७॥ वाप्येति—अश्रुस्नात चक्षुर्न केवल तथाविधं स्फारिततारकं विकसितकनीनिक  
 च एवविध सत् किमिति स्नेहं दर्शयामास बाहोस्त्वित् सचितमानमाविगमिष्याचकार । प्रियदर्शने मृगाक्ष्याः  
 १५ प्रेममानयो सदृशचेष्टयात् । स्फारितनयनत्वमश्रुजलदर्शनं बोधयन्नापि समानत्वात् ॥७८॥ समुच्छ्वसन्निति—  
 कस्याचित्सार्वत्रिकभावकुलिताया एतच्चेष्टितमवलोक्य सखीजनोऽपि विस्मयाचकार किं पुन प्रेमानुबन्धा-  
 न्नरसिकः पति । किं तदित्याह—नोविबन्धश्चिथिलान्तरीयं स्खलच्चरणं रणज्ज्ञायायमानकङ्कणमिति ॥७९॥  
 लावण्येति—कश्चित्त्वाटुवचमान्युदीरन् गतमानशल्या भनत्विनी चकारेति सङ्गतः । हे शृङ्गारिणि । लावण्य-  
 भारं भवती भरति दाहप्रकर्षश्च समान्यत स्थितस्यापि । लवणस्य भावो लावण्य आरत्व यः किल बिभर्ति  
 २० तस्य दाहः स्यात् । एतच्च त्वया करणं हरमेखलसदृशं कुतः शिक्षितं येनेदमेव स्यादिति ॥८०॥ जाड्य-  
 मिति—अपरं च जाड्यं पीनत्व तव कुचद्वये कम्पश्च सम वर्तते । अन्यत्र यत्र किल शीतत्वं तत्रैव कम्पी-  
 नान्यत्र एतदपि इन्द्रजालम् ॥८१॥ मानस्येति—मया शतबोऽनुनीताया भवत्विन्या किमद्यापि निर्वाटित-  
 मानस्य लवमात्रमस्ति न वेति परीक्षितुमिव कश्चिद्विलासी चन्दनरससरसं करे हृदये परिभ्रमयामास ॥८२॥  
 सभ्रभङ्गमिति—तदा जायापत्योः कापि रहसि गोष्ठे प्रवर्तते स्म । स भ्रूलोत्क्षेप यथा स्यात् । किंविशिष्टा ।

- २५ हो गया था मानो तत्काल कामदेवके अत्यन्त तीक्ष्ण शस्त्र-समूहके आघातसे धूम ही रहा  
 हो ॥७७॥ जिनकी बिरुनियों आँसुओंसे तर-बतर हैं और कनीनिका क्षण-क्षणमें धूम रही है  
 ऐसे किसी मृगाक्षीके नेत्र प्रियदर्शनके समय क्या प्रेम प्रकट कर रहे थे या मान ॥७८॥  
 प्रिय आगमनके समय, जिसमें नीवीबन्धन खुल रहा है, वस्त्र खिसक रहा है, पैर लड़खड़ा  
 रहे हैं और कंकण खनक रहा है ऐसा किसी विज्ञाताक्षीका स्थान देख उसकी सखियों भी  
 ३० आश्चर्यमें पड़ रही थीं ॥७९॥ लावण्य—स्वारापन [ पक्षमें सौन्दर्य ] आप अपने शरीरमें  
 धारण कर रही हैं और व्यवधान होने पर भी मेरे शरीरमें दाह हो रहा है । हे शृङ्गारवति!  
 यह तो कहो कि तुमने यह इन्द्रजाल कहाँसे सीख लिया है ? ॥८०॥ यदि तुम्हारे स्तनोंमें  
 जाड्य—शैत्य [ पक्षमें स्थूलता ] है तो मेरे शरीरमें कम्पन क्यों हो रहा है ?—इस प्रकार  
 चापलूसीके वचनोंका उच्चारण करते हुए किसी युवाने अपनी प्रियाको मानरहित कर दिया  
 ३५ था ॥८१॥ यद्यपि तन्वीका मान गाढ़ अनुनयके द्वारा बाहर निकाल दिया है फिर भी उसका  
 कुछ अंश वाकी तो नहीं रह गया—यह जाननेके लिए मानो विलासी पुरुष अपना चन्दन  
 से गीला हाथ उसके हृदय—वक्षस्थल पर चला रहा था ॥८२॥ भौहोंके भङ्गके साथ कर-  
 किसलयोंके उल्लासकी लीलासे जिसमें नये-नये भाव प्रकट हो रहे हैं, जो सुखको आश्चर्य

सा दम्पत्योरजनि मदनोज्जीविनी कापि गोष्ठी  
 यस्यां मन्ये श्रवणमयतां जग्मुख्येन्द्रियाणि ॥८३॥  
 चन्द्रे सिञ्चति चान्दनैरिव रसैराशा महोभिः क्षणा-  
 दुन्मीलन्मकरन्दसौरभमिव प्रादाय दूतीवचः ।  
 सोत्कण्ठं समुपेत्य कैरवमिव प्रोल्लासि कान्तामुखं  
 स्वस्थाः केऽपि मधुव्रता इव मधून्यापातुमारेभिरं ॥८४॥

५

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकान्ये प्रदोषवर्णनो  
 नाम चतुर्दशः सर्गः ॥१४॥

पाणिपल्लवलीलानाटितामिनवार्याभिप्राया । किं कुर्वती । प्रतिजुर्वणा विस्मयविकसितं वदनं । प्रियस्य वार्तया  
 स्निह्या मुखं विस्मयविकसितं तस्याश्च वार्तया प्रियस्येति प्रतिशब्दस्यार्थः मदनोद्रेककारिका । किं बहुना । १०  
 यस्यामनुभूयमानायां शेषाणि चत्वारोन्द्रियाणि श्रवणत्वं गतानि स्वकार्ये न्यस्तानीत्यर्थः ॥८३॥ चन्द्र इति—  
 चन्द्रे निजतेजःपीयूषवर्षेण चान्दनरसैरिव दिग्गङ्गना । स्नपयति सति केचिद्विलासिन स्वस्थाः सुखिनो मधूनि  
 पिपासामासु सत्पुष्पां कान्तामुखमाश्रित्य । दूतीप्रणीतानुनयांश्च गृहीत्वा । यथा मकरन्दसौरभेण कृष्ण विक-  
 सितकैरववनमागत्य मधुपा मधु पिबन्ति ॥८४॥

इति श्रीसम्पण्डकाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्त-  
 दीपिकायां धर्मशर्माभ्युदयटीकायां चतुर्दशः सर्गः ॥१४॥

१५

से विहसित बना रही है एवं जो कामको उज्जीवित कर रही है ऐसी दम्पतियोंकी वह  
 अभूतपूर्व गोष्ठी हुई जिसमें कि मानो अन्य इन्द्रियाँ कानोंके साथ तन्मयताको प्राप्त हो रही  
 थीं ॥८३॥ जब चन्द्रमा चन्दनके रसके समान अपने तेजसे दिशाओंको सींच रहा था तब  
 कितने ही स्वस्थ गुवा इसीके वचन सुन बढ़ी उत्कण्ठाके साथ स्त्रियोंके मुख प्राप्त कर उस  
 प्रकार मधुपान करने लगे जिस प्रकार कि खिली हुई मकरन्दकी सुगन्धि ले भ्रमर बढ़ी २०  
 उत्कण्ठाके साथ विकसित कुमुदके पास जा कर मधुका पान करने लगते हैं ॥८४॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदय महाकान्यमें  
 चौदहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१४॥

## पञ्चदशः सर्गः

- १ भर्गभालनयनानलदग्धं मन्मथं यदधिजीवयति स्म ।  
कोऽपि कल्पतरुमध्वमृतं तत्पातुमारभत किन्नरलोकः ॥१॥
- ५ शीतदीधितिविकासि सुगन्धं पत्रवद्दशनकेसरकान्तम् ।  
स्त्रीमुखं कुमुदवन्मधुपानां पातुमत्र मधुभाजनमासीत् ॥२॥
- यावदाहितपरिस्रुतिपात्रे चित्तमुत्तरलितं मिथुनानाम् ।  
तावदन्तरिह बिम्बपदेन द्रागमज्जि वदनैरतिलील्यात् ॥३॥
- दन्तकान्तिसवलं सविलासाः साभिलाषमपिवन्मधु पात्रे ।  
श्लिष्यमाणमिव सोदरभावाद् व्यक्तरागममृतेन तरुणः ॥४॥
- १० यामिनीप्रथमसङ्गमकाले शोणतां यदभजद्विजनाथः ।  
तन्मधूनि ललनाकरपात्रे सोऽपि नूनमपिबत्प्रतिमूर्त्या ॥५॥

- भर्गोति—त्रिनयनललाटलोचनामिच्छुं कामं प्रत्युज्जीवयाचकार यस्तत्कल्पवृक्षसंभूतं मदिरापीयूषं किन्नरलोकं पिपासति स्म । किन्नरा देवविशेषास्तुरङ्गवक्त्रादयः ॥१॥ शीतेति—मधुपानां पानगानां भ्रमराणां च मध्वास्त्रादयितुं विलासिनीमुखं कैरव च चषकस्थानीयं बभूव । चन्द्रोदयपरिपूर्णमनोरपमोदितं च १५ विकसितं च, सुगन्धं सहजसौरभोपेतं लिखितपत्रवत्लोकं सदलं च दशनकिरणमनोहरं सितवकुलपुष्पवत्सितं च ॥२॥ यावदिति—यावद् घृतमदिरारसचषके मिथुनानां मानसमुत्तानं बभूव तावद्वदनैरतिपाद्वर्षात्प्रथममेव बिम्बव्याजातन्मध्ये पतितम् ॥३॥ दन्तेति—दन्तज्योत्स्नाश्वेतमानं मधु स्पेरवदना कामिन्यं पेयीयाचक्रे । अथ च भ्रातृस्नेहवात्पीयूषेणालिङ्ग्यमानमिव विगतरागं प्रकटितानुरागं मधुपक्षे शोणच्छायम् । मदिरापीयूषयोः समुद्राज्जनेति प्रसिद्धिः । मधु सर्वगुणैरमृतसदृशमित्यर्थः ॥४॥ यामिनीति—प्रथमरात्रिसंगमसमये उदया- २० चलस्थश्चन्द्रो यद्व्रतच्छाया बभार तन्मन्ये कामिनीकरस्थितेषु चषकेषु प्रतिबिम्बव्याजेन मदिरापानमकार्षत् ।

- अनन्तरं जिसने महादेवजीके ललाटस्थ नेत्रकी अग्निसे दग्ध कामदेवको जीवित कर दिया था, कोई कोई किन्नर लोग उस कल्पवृक्षके मधुरूप असृतका पान करनेके लिए उद्यत हुए ॥१॥ चन्द्रमाके उदयमें विकसित होनेवाला, सुगन्धित, कलिकाओंसे युक्त और दाँतोंके समान केसरसे सुन्दर कुमुद जिस प्रकार भ्रमरोंके मधुपान करनेका पात्र होता है उसी प्रकार २५ चन्द्रमाके समान प्रकाशमान, सुगन्धित, पत्ररचनाओंसे युक्त एवं बकुलपुष्पके समान सफेद दाँतोंसे सुन्दर स्त्रीका मुख, मधुपान करनेवाले लोगोंका मधुपात्र हुआ था ॥२॥ अधिकृताके कारण जिससे भरा हुआ मधु छलक रहा है ऐसे पात्र जब तक दम्पतियोंके चित्त उत्सुक हुए कि उसके पहले ही प्रतिबिम्बके छलसे उनके मुख अतिलोलुपताके कारण शोभ ही निमग्न हो गये ॥३॥ विलाससम्पन्न स्त्रियोंने पात्रके अन्दर दाँतोंकी कान्तिसे मिश्रित जिस लाल मधुका ३० बढ़ी रुचिके साथ पान किया था वह ऐसा जान पड़ता था मानो भाईचारेके नातेसे ही आलिङ्गित हो रहा हो ॥४॥ रात्रिके प्रथम समागमके समय जो चन्द्रमा भी लालवर्ण हो रहा था उसका एक मात्र कारण था कि उसने भी मानो स्त्रीके हाथमें स्थित पात्रके अन्दर

श्वासकीर्णनवनीरजरेणुच्छन्ना चषकसीधु पिबन्ती ।  
 कान्तपाणिपरिभार्जनशिष्टं मानचूर्णमपि कापि मुमोच ॥६॥  
 निष्ठितासवरसे मणिपात्रे पाणिशोणमणिकङ्कणभासः ।  
 कापिशायनधियाशु पिबन्ती काप्यहस्यत सखीभिरभोक्षणम् ॥७॥  
 यौवनेन मदनेन मदेन त्वं कुशोदरि सदाप्यसि मत्ता ।  
 तद्व्यायमधुना मधुधारापानकैलिकलनास्वमियोगः ॥८॥ [ चतुभिः संवन्व ]  
 पुण्डरीककमलोत्पलसारैर्यत्त्रिवर्णमकरोत्किल वेद्या ।  
 किं तु कोकनदकान्तिकीर्णनत्रयुग्ममधुना मधुपानात् ॥९॥  
 अङ्गसादभवसादितधैर्यो यो ददाति मतिमोहनमुच्चैः ।  
 सोऽपि सस्पृहतया रमणीभिः सेव्यते कथमहो मधुवारः ॥१०॥  
 सीधुपानविधिना किल कालक्षेपमेव कलयन्मदान्वः ।  
 कामिनी रहसि कोऽपि रिन्सुश्चाटुचारुपदमित्यभवादीत् ॥११॥ [ कलापकम् ]

अन्यथा सहजधवलवर्णस्य मदिरापानमस्तरेण रक्तच्छायाया अभावात् ॥५॥ इवासेति—काचन चषकोपरि-  
 स्थितपत्रपराग इवासैस्त्रिषपन्ती तद्व्याजेन मानपरागमपि तस्याज । किंविशिष्टं । प्रियकरपरिभार्जनोद्भूतं १५  
 प्रियेण बलादालिङ्गितायाः कस्याश्चित् यो मानोऽवशिष्टः स मदिरापानात्सपदि गतः ॥६॥ निष्ठितेति—  
 कान्तिमुग्धा मदभ्रातिवधात्पीतमदिरारसे चषके निजपत्रपरागवलयरिणाम् शोणमदिराबुद्ध्या क्षतिरपिबन्ती  
 सखीभिः पीन-पुन्येन जहसे ॥७॥ यौवनेनेति—कश्चिन्मधुपाने मधुधारापानकालक्षेपं प्रतिपालयितुं मदान्व-  
 स्तरण इत्यभवादीत्—हे कलितोदरि । त्वमग्रेऽपि तारुण्येन कामेन सौभाग्यगर्वेण च मत्तासि तस्मात्तव  
 साम्प्रतं मदिरापानकैलिकलनाय आपन्नो ब्रूया निरर्थक एव ॥८॥ पुण्डरीकेति—हे मृगासि ! यत्तव नेत्र-  
 युगलं धवलकृष्णप्रान्तशोणं ब्रह्मा सितकमलनीलोत्पलरक्तोत्पलवर्णैस्त्रिप्रकारं कृतवान् तदिदं मधु धवलकृष्ण- २०  
 वर्णलोपि कोकनदसदृशं रक्तमेव कर्तुमिच्छति तस्मात्स्याज्यमेव । अथ च मदिरापानाद् दूशोः शोणत्वं स्यात् ।  
 तव ब्रह्मणोपकृतमेतच्चापकरोतीति ॥९॥ अङ्गेति—यो मधुवारो मदिरासेवनातिशयोङ्गसादमालस्यं मतिमोहं  
 च ददाति । किंविशिष्टः । निगूहीतवैर्यं कृतविकलभावः, सोऽप्येवमपराधकारी कथं नाम रमणीयतया स्त्रीभिः  
 सेव्यते । न सेवितुं युक्त इत्यर्थः ॥१०॥ सीध्विति—इति काचित्कश्चित् कामिनी रहसि रन्तुमिच्छुर्मदिरा-

प्रतिबिम्बके द्वारा मधुपान क्रिया था ॥५॥ कोई एक स्त्री इवासके द्वारा [ फूँक-फूँक कर ] २५  
 नूतन कमलकी परागको दूर हटा-हटा कर प्यालेका मधु पी रही थी जो ऐसी जान पड़ती  
 थी मानो पतिते हाथके परिभार्जनसे बाकी बचे मानरूपी चूर्णको ही छोड़ रही हो ॥६॥  
 कोई एक स्त्री मधुरस समाप्त हो जाने पर भी मणिमय पात्रमें पड़ने वाली लालमणिनिर्मित  
 कंकणकी प्रभाको मधु समझ जल्दी-जल्दी पी रही थी, यह देख सखियोंने उसको खूब हँसी  
 उड़ायी ॥७॥ हे कुशोदरि ! चूँकि तुम जवानीसे, कामसे और गर्वसे सदासे ही मत्त रहती हो १०  
 अतः तुम्हारा इस समय मधुधाराकी पान क्रीडामें जो यह उद्यम हो रहा है वह व्यर्थ है ॥८॥  
 विधाताने जिस नेत्र युगलको सफेद कमल, लाल कमल, और नील कमलका सार लेकर तीन  
 रंगका बनाया था उसे तुम इस समय मधुपानसे केवल लाल रंगका करना चाहती हो ॥९॥  
 जो अंग-अंग में पीड़ा पहुँचाता है, वैसे नष्ट कर देता है, और बुद्धिको भ्रान्त बना देता है,  
 आश्चर्य है कि स्त्रियों उस मधुको भी बड़ी लालसाके साथ क्यों पीती हैं ? ॥१०॥ इस प्रकार ३५  
 एकान्तमें रमण करनेके इच्छुक किसी कामान्व युवाने मधुपानसे व्यर्थ ही विलम्ब होगा यह

उल्ललास विनिमीलितनेत्रं मन्मृगीदृशि मधूनि पिबन्त्याम् ।  
तन्निपीतचषके स्फुरिताक्ष्यां लज्जयेव गतमञ्जमघस्तात् ॥१२॥

मद्यमन्यपुरुषेण निपीतं पीयते कथमिवेति जिहासुः ।

चन्द्रबिम्बपरिचुम्बितमेतत्कामिना बहिरहस्यत काचित् ॥१३॥

५

किं न पश्यति पतिं तव पाद्वे घृष्ट एष सखि शीतमयूखः ।

आसवान्तरवतीर्थं यदुच्चैः पातुमाननमुपैति पुरस्तात् ॥१४॥

त्वत्प्रदष्टमथवा कथमग्रे दर्शयिष्यति मुखं स्ववधूनाम् ।

इत्युदीक्ष्य चषके शशिबिम्बं काप्यगद्यत सनमं सखीभिः ॥१५॥ [ युग्मम् ]

स्त्रीमुखानि च मधूनि च पीत्वा द्वित्रिवेलमपरः कृतुकेन ।

१०

अन्तरं महदिह प्रतिपद्य प्रीतिमासवरसेषु मुमोच ॥१६॥

रसमतोत्यजत् ॥११॥ उल्ललासेति—यत्तामरसं भूतमधुरसे चषके तरत् सत् कस्याचिन्मृगाक्ष्यामतिमुत्साहु-

रसमुखनिमीलितनेत्रं यथा स्यादेवं पानतत्परायामुल्ललास उज्जज्जम्मे सखीकं बभूवेत्यर्थः । तदेव पद्माल-

ज्जामरेणेवाधोगतम् । किञ्चिदिष्टायाम् । चषके विकसितलोचनायाम् । किं कृत्वा । तन्मधु पीत्वा । यावत्-

मृगाक्षी भीलितलोचना तावत्परास्य औरभूत् । उन्मिषितदृष्ट्या च पद्मस्य लज्जैवेति भावः । अथ च निष्ठित-

१५

मधुत्वानिरालम्बं पद्ममयः पतत्येवेति प्रसिद्धिः ॥१२॥ अणेति—केनचित्कामिना मदिरा त्यक्तुमिच्छन्ती

प्राङ्गणोपविष्टा हसिता । इत्युक्तवता—हे कामिनी ! परपुरुषेणादृपीतं मद्यं भवत्या पतिव्रतया कथं पीयते ?

कथं परपुरुषनिपीतमित्याह—चन्द्रबिम्बपरिचुम्बितम् कलङ्किबिम्बावरोत्सृष्टं प्रतिफलितचन्द्रमूर्तिकमित्यर्थः

॥१३॥ किमिति—काचित् सहासं परिवारसखीभिरालपितेति युग्मेन संबन्धः । सखि, काम्यान्वोऽयं घृष्ट-

चन्द्रस्तव पाद्वे परिजेतारं किं न पश्यति । यदसौ मधुपात्रमभ्येज्वतारं नाटयित्वा तव बिम्बावर पिपासु-

२०

रपसर्पति ॥१४॥ चन्द्रस्यैव विचारकृन्त्या दर्शयन्नाह—त्वदिति—( अथवा त्वया प्रदष्टं मुखं स्वकीयमिति

यावत् स्वबलभावा पुरस्तात्कथं दर्शयिष्यति स्वस्यान्यस्त्रीभुक्तत्वं कथं प्रकटयिष्यति । सर्वथा निर्लज्जोऽय-

मिति भावः । इत्थं पानपात्रे पतितं चन्द्रप्रतिबिम्बं दृष्ट्वा काचित् सहासं सखीभिरालपिता ) ॥१५॥

स्त्रीति—कश्चित्तदणो द्वित्रिवारम् मदिरा विहासिनीबिम्बावरं च पीत्वा कृतुकेन कस्य रसाधिक्यमिति

विचार अपनी स्त्रीसे चापलूसीके सुन्दर वचन कहे ॥११॥ जब कोई एक सुगनयनी नेत्र बन्द

२५

कर मधु पी रही थी तब प्यालेका कमल खिल रहा था पर जब उसमें मधु पी चुकनेके बाद

नेत्र खोले और खाली प्याले पर उनका प्रतिबिम्ब पड़ा तब ऐसा जान पड़ने लगा कि कमल

लज्जासे ही मानो नीचे जा लिपा हो ॥१२॥ कोई एक स्त्री बाहर खुले आँगनमें बैठी हुई

चन्द्रमाके बिम्बसे प्रतिबिम्बित मदिरा पी रही थी, पीती-पीती जब वह उसे छोड़ने लगी तब

उसके पतिने उसकी इस प्रकार हँसी उड़ाना शुरू कर दिया कि हाँ, आप अन्यपुरुषके द्वारा

३०

निपीत मदिराको कैसे पिजेंगी यह चन्द्रमाके बिम्बसे चुम्बित जो हो रही है ॥१३॥ हे सखि ।

यह चन्द्रमा बड़ा ढीठ मालूम होता है, क्या यह पास ही खड़े हुए पतिको नहीं देखता कि

जिससे मद्यके भीतर उतर कर सुखपान करनेके लिए सामने चला आ रहा है ? ॥१४॥ अथवा

तेरे द्वारा ढसा हुआ मुख अपनी स्त्रियोंके आगे कैसे दिखायेगा ? इस प्रकार प्यालेमें पड़े

हुए चन्द्रबिम्बको देख कर सखियोंने किसी स्त्रीसे हासपूर्वक कहा ॥१५॥ किसी एक पुरुष

३५

ने बड़े कौतुकके साथ दो तीन बार स्त्रियोंका मुख और मधु पीकर मधु रसमें प्रीति छोड़ दी

१ कोष्ठकान्तर्गतः पाठः सम्पादकेन योजितः ।

बिम्बितेन शशिना सह नूनं पीवरोरुभिरपीयत मद्यम् ।  
 यत्तदीयहृदयान्तरलीनेर्निर्गतं सपदि मन्युतमोभिः ॥१७॥  
 कामहेतुरुदितो मधुदाने गोत्रभेदमकरोत्पुस्तोऽन्यः ।  
 संगताप्यपुरुषोत्तमबुद्ध्या श्रीन्यवर्तत ततो वनितायाः ॥१८॥  
 ह्योविमोहमपनीय निरस्यन्तन्तरीयमपि चुम्बितवक्त्रः ।  
 सस्पृहं प्रणयवानिव भेजे कामिनीभिरसङ्कन्मधुवारः ॥१९॥  
 जग्मतुर्मुहुरलक्षितिकी यद्विदंशपदवोमधरोष्ठी ।  
 तेन मद्यमधिकं स्वदते स्म स्मेरमन्यवते मिथुनाय ॥२०॥  
 क्षालितोऽपि मधुना परिपीतोऽप्याननेन दशनैर्दलितोऽपि ।  
 स्वां मुमोच न रुचिं मिथुनानां यत्ततः कथमभूदधरोऽयम् ॥२१॥

५

१०

परीक्षाभिप्रायेण विम्बावरस्य महान् रस इति निश्चिकाय मदिरां प्रति च प्रीतिं तत्प्राज ॥१६॥ [युग्मम्]  
 बिम्बितेनेति—अहमेवं वितर्कयामि पीनस्तनीभिश्चन्द्रेण प्रतिबिम्बितेन सार्वं मद्यमपायि यतस्तासां हृदयमव्यगीः  
 कोपघ्नात्, शीघ्रमेव दध्वंसे तेजस्विव्यतिरेकेण ध्वान्तच्छेदामावात् ॥१७॥ कामेति—कश्चित्कामो कामभावो-  
 त्पादको मधार्पणे समुद्यतो गोत्रभेदमकरोत् नामव्यत्ययं कारितवान् आत्मन्यन्यनामोपात् । कश्चिद्  
 विलासिनीं नि ओका वभूव । वृष्टोऽयमन्यासक्त इत्यभिप्रायेण । यथा कश्चित्पुरुषः प्रद्युम्नपितामि मधुदानव- १५  
 खण्डनोद्यतोऽपि लक्ष्म्या अपुरुषोत्तमबुद्ध्या 'अनारायणोऽय'मित्यभिप्रायेण त्यज्यते । कथमनारायण इत्याह—  
 यतोऽसौ गोत्रभेदं कृतवान् गिरिपञ्चच्छेदं कृतवान् ततोऽयं शक्र इति संगतोऽपि पलायते ॥१८॥ हीति—  
 मधुगानातिशय कामिनीभिः पीनः पुन्येन सिपेवे । किंविष्टः । जीवितेश्च इव । यथा जीवितेश्चो लज्जाद्यं  
 विमोक्ष्याधोवस्त्रमाकर्षत् वक्त्रं चुम्बति तथा सोऽपि । मत्ताना स्त्रोणा निर्लज्जत्व वस्त्रवारणममत्त च ॥१९॥  
 जग्मतुरिति—तेन कारणेन द्यूतलक्ष्म्ययुक्ताय मिथुनाय अतिशयेन मदिरास्वाद्यं ददौ । येन किमित्याह— २०  
 यावकरसलेपेन तित्कस्वादी उमयोविम्बाधरी अपदणपदे वभूवतु । आर्द्रकाद्यमन्तरान्तरा असंस्थानं समाधिभि-  
 यतु । मधुरसो हि तित्कतेन सादं भूषं स्वदते इति भावः ॥२०॥ क्षालितोऽपीति—मिथुनानां दन्तच्छदस्य  
 'अधर' इति सज्ञाकरण न युक्तम् । पीडावशाद् गृहीतस्वरूपत्यागी हि अधरः प्रसिद्धः । अयं च न तथा ।  
 तथाहि मधुरसेन प्रक्षालितोऽपि परस्परं मुखैः परिपीतोऽपि दन्तैः खण्डितोऽपि निजसहजराज न तत्प्राज ततोऽसौ

थी मानो वह उन दोनोंके बीच वड़े भारी अन्तरको ही समझ गया हो ॥१६॥ चूँकि स्थूल २५  
 जाँधों वाली स्त्रियोंने प्रतिबिम्बित चन्द्रमाके साथ मद्य पिया था इसलिए मानो उनके हृदयों  
 के भीतर छिपे हुए क्रोध रूपी अन्धकार शीघ्र ही निकल भागे थे ॥१७॥ किसी स्त्रीने काम  
 उत्पन्न करने वाले [पक्षमें प्रद्युम्नको जन्म देने वाले] किसी एक पुरुषसे मद्य देनेकी बात कही  
 पर उसने मद्य देते समय गोत्र भेद कर दिया—सपत्नीका नाम लेकर मद्य समर्पण कर दिया  
 [पक्षमें वंशका बल्लभंन कर दिया] अतः स्त्रीकी श्री—शोभा [पक्षमें लक्ष्मी] संगत होने ३०  
 पर भी उसे अपुरुषोत्तम नीच पुरुष [पक्षमें अनारायण] समझ उससे दूर हट गयी ॥१८॥  
 लज्जा जनित व्यामोह और वस्त्रको दूर कर प्रेमी पतिकी तरह मुखका चुम्बन करने वाले  
 मधुजलका स्त्रियोंने बड़ी अभिलाषाके साथ अनेक बार सेवन किया था ॥१९॥ चूँकि लाक्षा-  
 रससे तित्क ओष्ठ मद्यके द्वारा दंशजनित व्रणोंसे रहित हो गये थे अतः कामी दम्पतियोंके  
 लिए मद्य अधिक रुचिकर हो रहा था ॥२०॥ यद्यपि स्त्री-पुरुषोंका ओष्ठ मधुके द्वारा चोया ३५  
 गया था, मुखके द्वारा पिया गया था, और दाँतोंके द्वारा खण्डित भी हुआ था फिर भी उसने  
 अपनी रुचि—कान्ति [पक्षमें प्रीति] नहीं छोड़ी थी तब वह अधर—नीच कैसे हुआ ॥२१॥



- त्यज्यतां पिपिपिप्रिय पात्रं दीयतां मुमुमुखासव एव ।  
 इत्यमन्तरपदस्खलितोक्तिः प्रेयसी मुदमदाद्वयितस्य ॥२२॥  
 कापिशायनरसैरभिषिच्य प्रायशः सरलतां हृदि नीते ।  
 ९ भ्रूलतासु रचनासु च वाचां सुभ्रुवां घनमभूकुटिलत्वम् ॥२३॥  
 प्रोल्लसन्मृगदृशां मदनो हृद्यालवाल इव सीधुरसेन ।  
 भ्रूलताबिलसितैरिह साक्षात्कस्य हास्यकुसुमं न चकार ॥२४॥  
 तोषितापि स्षमाहितरोषाप्याप तोषमबला मधुपानात् ।  
 सर्वथा हि पिहितेन्द्रियवृत्तिर्नाम एव मदिरापरिणामः ॥२५॥  
 १० भ्रूलता ललितलास्यमकस्मात्स्मेरमास्यमवशानि वचांसि ।  
 सुभ्रुवां चरणयोः स्खलितानि क्षीवतां भृशमनक्षरमूचुः ॥२६॥  
 भिन्नमानदृढवज्रकवाटेनास्यता जवनिकामिव लज्जाम् ।  
 तत्क्षणाच्चित्तशरासनचण्डः सोधुना प्रकटितो विषमेव ॥२७॥

- नावर इव ॥२१॥ त्यज्यतामिति—काचित्प्रिया निजस्य पत्युः हृपं ददां । किंविशिष्टा । अमन्तरस्तालं पदै  
 स्खलिता अबोच्चरितवर्णा उक्तिर्यस्याः सा तथाविधा । अतिमदिरारसपारवश्येन गदगदवाग् घूर्णमानेत्यर्थः ।  
 १५ कथमित्याह—प्रिय प्रिय इति वक्तव्ये स्खलितोक्तिवात् पिपि-पिपिप्रिय चपकं त्यज्यतामिति हृदयार्थः ।  
 मुखासव इति वाच्ये मुमुमु इति मुखासवो गण्डूपो दीयतामिति ॥२२॥ कापिशायनेति—मदिरारसं सिक्त्वा  
 भङ्गुरभ्रुवां हृदये ऋजुत्वं प्रापिते सति कोपकुटिलतां त्याजिते हृदयान्निर्वाटितं कुटिलत्वं भ्रूलत्वरूपे वचन-  
 भङ्गोपु च तस्यै । मत्तानां तासां विभ्रमो वक्रवचनं च कुतश्चित्प्रादुर्बभूव ॥२३॥ प्रोल्लसति—स्त्रीणां  
 मानसस्थानके मदिरारसेन कामो भ्रूलताविभ्रमै कस्य हास्यं न चकार । अदृष्टपूर्वैर्भ्रूमङ्गीविलासैः कस्य  
 २० चमत्कृतहृदयस्य स्मेरारस्य न विदवे । प्रोल्लसन् वर्द्धमानः यथा मदनो नृसविणेपो मधुमधुरेण जलेन शाखा-  
 विलसितैर्वर्द्धमानो हास्यचवलं पुष्पं दर्शयति ॥२४॥ तोषितापीति—सर्वथापि सर्वप्रकारेणापि मदिरापरिपाको  
 विपरीत एव यतोऽप्यो मोहितसर्वस्वस्वरूप अस्थ मधुन पानात्काचित्तरूपी वैकस्य नाटयति । तद्यथा  
 प्रसादितापि हृपं कोपं प्राप । प्रकोमिता अनुनयमन्तरेणापि तोषयाप तुतोष ॥२५॥ भ्रूलवेति—मदाविकय-  
 नावर्ण्यते—सुभ्रुवा मदपारवश्येन क्षीवतां मत्ततां भृगमेतानि चेष्टितानि अनक्षरं वचनरहिताम्यपि वभापिरे ।  
 २५ कानि तानीत्याह—भ्रूविभ्रमनसितं नि कारणग्रहसितमुखम्, अवगानि विकलानि वचनानि ॥२६॥ भिन्नमानेति—  
 मधुना दलितमानवज्रकवाटेन लज्जा जवनिकापटमिवोत्प्लिता तस्मिन्काले आरोपितचापभीष्मपञ्चवाण प्रकटी-

- हे पि पि पि प्रिय ! प्याला छोड़िए और मु मु मु मुख का ही मद्य दीजिए—इस प्रकार  
 शीघ्रतासे उच्चरित शब्दोंके द्वारा जिसके वचन स्खलित हो रहे हैं ऐसी स्त्री अपने हृदय-  
 बल्लभको आनन्द दे रही थी ॥२२॥ मद्य रूपी रसके द्वारा सींच-सींच कर स्त्रियोंका हृदय  
 ३० प्रायः सरल कर दिया गया था अतः अत्यधिक कुटिलता उनकी भौहों और वचनोंकी  
 रचनाओं में ही रह गयी थी ॥२३॥ स्त्रियोंके हृदय रूपी क्यारीमें मद्य रूपी जिस पुरुषके हास्य  
 भरा रहने वाला मदन वृक्ष भ्रुकुटिरूपी लताओंके विलाससे साक्षात् किस पुरुषके हास्य  
 रूपी पुष्प उत्पन्न नहीं कर रहा था ?—स्त्रियोंकी भौहोंका संचार देख किसे हँसी नहीं आ  
 रही थी ॥२४॥ जो स्त्री सन्तुष्ट थी वह मदिरापानसे असन्तुष्ट हो गयी और जो असन्तुष्ट थी  
 ३५ वह सन्तोष को प्राप्त हो गयी सो ठीक ही है क्योंकि इन्द्रियोंकी प्रवृत्तिको आच्छादित करने  
 वाला मदिराका परिणाम सब प्रकारसे विपरीत ही होता है ॥२५॥ भ्रुकुटिरूप लताओंका  
 सुन्दर नृत्य, मुखका अकस्मात् हँस पड़ना, स्वच्छन्द वचन, और पैरोंकी लड़खड़ाहट—यह  
 सब चुपचाप स्त्रियोंके नज़ाको अच्छी तरह सूचित कर रहे थे ॥२६॥ मानरूपी वज्रमय  
 सुदृढ़ किवाड़ोंको तोड़ने वाले एवं परदाकी तरह लज्जाको दूर करनेवाले मद्यने तत्काल

प्रावृताः शुचिपटैरतिमृद्धीः स्पर्शदीपितमनोभवभावाः ।  
 प्रेयसीः समगुणा इह शय्याः कामिनो रतिसुखाय विन्युः ॥२८॥  
 कान्तकान्तदशनच्छददेशे लग्नदन्तमणिदीधितिरेका ।  
 आबभावपुजनेऽपि मृणालीनालकैरिव रसं प्रपिबन्ती ॥२९॥  
 प्रेयसा धृतकरापि चकम्पे चुम्बितापि मुक्खमाक्षिपति स्म ।  
 व्याहृतापि बहुधा सकृदूचे किंचिदप्रकटमेव नवोढा ॥३०॥  
 उत्तरीयमपकर्षति नाथे प्रावरिष्ट हृदयं स्वकराभ्याम् ।  
 अन्तरीयमपरा पुनराजु भ्रष्टमेव न विवेद नितम्बात् ॥३१॥  
 कामिना द्रुतमपास्य मुखान्तर्धानवस्त्रमिव कञ्चुकमस्याः ।  
 व्यञ्जितः पृथुपयोधरकुम्भो दुःसहो मदनगन्धगजेन्द्रः ॥३२॥  
 पीनतुङ्गकठिनस्तनशैलराहतोऽपि न मुमूर्च्छं युवा यत् ।  
 तत्र नूनमधराभूतपानप्रेम कारणमवैम्यबलायाः ॥३३॥

९

१०

कृत ॥२७॥ प्रावृता इति—वृत्तदुकूलपिहिता कोमला. स्पर्शोत्पादितकामभावा. प्रियाः कर्मतापन्ना. कामिन-  
 स्तरुणास्तलिनानि निन्युरे समगुणा शय्या. सदृशगुणा रतिसुखाय सुरतसुखाय ॥२८॥ कान्तेति—काचिन्-  
 मृगाक्षी निजदशनवर्धकिरणी. प्रतिविम्बाधरलग्नैर्मृणालनालैरिव रसं पिबन्ती रराज । लज्जावशाद्रुपजनेऽपि १५  
 जनसंकुलेऽपि दन्तकिरणनालैः सर्वदा सर्वविदितमेव पिबति तवानुरहस्ये मुखपानयोग्यमदलज्जावशादिव ॥२९॥  
 प्रेयसेति—काचिदभिनवपरिणीता कान्तेन करधृतापि कम्पिता चुम्बितापि मुक्खमपनयति बहुबालापितापि  
 किंचिन्मिताप्रकटाक्षर कटेन व्याचष्टे स्म ॥३०॥ उत्तरीयमिति—उपरितनवस्त्र कान्ते समाकर्षति काचि-  
 त्त्रिजकराभ्या हृदयमाच्छादयामास । अधोवस्त्रं च नितम्बाद् गलितमेव न ज्ञातवती व्याकुला सार्वकामभावात्  
 ॥३१॥ कामिमेति—केनचित्कामिना इदंति कञ्चुकमुत्सिष्य मुखपटमिव पृथुलपयोधरकुम्भमस्थलो मत्तमदन- २०  
 गन्धगजेन्द्र. प्रकटीकृत. ॥३२॥ पीनेति—यत्पृथुलोच्चकठिनकुचस्थलपर्वतैर्जहल्यमानोऽपि तरुणो न मुमूर्च्छं  
 जगाम तन्मये विम्बाधरसुधापानप्रीतिरेव तत्र जीवनकारणं बभूव । बन्धादिना चूर्णितोऽपि हि जीमूतवाहन-

धारण किये हुए धनुषसे अतिशय तेजस्वी कामदेवको प्रकट कर दिया ॥२९॥ तदनन्तर कामी-  
 जन उज्ज्वल वस्त्रोंसे आच्छादित, अतिशय कोमलाङ्गी और स्पर्शमात्रसे कामबासनाको  
 प्रकट करने वाली प्रियतमाओंको संभोग सुखके लिए उन्हींके समान गुणोंवाली शय्याओं पर  
 ले गये ॥२८॥ पतिके सुन्दर ओठोंके समीप, जिस पर दन्तरूपी मणियोंकी किरणें पड़ रही हैं २५  
 ऐसी कोई स्त्री इस प्रकार सुशोभित हो रही थी मानो मनुष्योंके समीप रहने पर भी मृणाल  
 रूपी नलीके द्वारा रसका पान ही कर रही हो ॥२९॥ किसी नवोढा स्त्रीका हाथ यद्यपि उसका  
 पति पकड़े हुए था फिर भी वह काँप रही थी, पति उसका चुम्बन करता था फिर भी वह  
 अपना मुख हटा लेती थी और पति यद्यपि उससे बहुत बार बोलता था फिर भी वह एक-  
 ३०  
 आध बार कुछ थोड़ा-सा अस्पष्ट बोलती थी ॥३०॥ जब पतिने उत्तरीय वस्त्र खींचना शुरु किया  
 तब स्त्रीने अपने हाथोंसे वस्त्रस्थल ढँक लिया पर उस बेचारीको इसका पता ही नहीं चला कि  
 अधोवस्त्र मेरे नितम्बसे स्वयमेव शीघ्र ही नीचे खिसक गया है ॥३१॥ किसी कामुक पुरुषने  
 शीघ्र ही मुख ढँकनेके वस्त्रके समान स्त्रीकी चोली दूर कर दी, मानो स्थूल स्तनरूपी गण्ड-  
 स्थलोंसे सुशोभित कामरूपी अजेय मत्तहस्तीको ही प्रकट कर दिया ॥३२॥ स्त्रीके स्थूल उन्नत ३५  
 और कठोर स्तनरूपी पर्वतोंसे टकराकर भी जो युवा पुरुष मूर्च्छित नहीं हुआ था, उसमें से

- वक्षसा पृथुपयोधरभारं निष्पिपेष हृदयं दयितायाः ।  
 कोऽपि कर्तुमिह चूर्णमिहान्तर्लीनदुर्ललितकोपकणानाम् ॥३४॥  
 दिलष्टमिष्टवनितावपुरादौ नापनेतुमपरः प्रशशाक ।  
 प्रीतिभिन्नपुलकाङ्कुरखङ्कुप्रोतविग्रह इवाग्रहतोऽपि ॥३५॥  
 दिलब्धतापि जघनस्तनमुच्चैरन्तरे प्रणयिनाहमपास्तस् ।  
 मुभ्रुवो वलिमिषादिह मर्घ्यं भ्रूविभङ्गमतनिष्ठ खेव ॥३६॥  
 योषितां सरसपाणिजरेखालङ्कृतो घनतरः स्तनभारः ।  
 आबभौ प्रणयिसंगमहर्षोच्छ्वासवेगभरमिन्न इवोच्चैः ॥३७॥  
 कर्कशस्तनयुगेन न भग्नास्त्वन्नखा हृदि न वा व्यथितस्त्वस् ।  
 इत्युदारनवयौवनगर्वा कापि कान्तमधिगर्वमहासीत् ॥३८॥  
 सुप्त इत्यतिविविकतया स्वं संप्रकाश्य निलयः कुतुकेन ।  
 प्रक्षतेव सुतनो रतचित्रं बोधितैकतरदीपकनेत्रः ॥३९॥

- वत्पीयूषेण जीवतीति ॥३३॥ वक्षसेति—हठात् मध्यस्थिताना [ कोपकणाना ] चूर्णं चिकोर्भुरिव [ कश्चित्-  
 कामी स्वकीयवक्षस्थलेन वल्लभाया स्थूलस्तनोपेतं हृदयं नि शेषेण पितष्टि स्म ] ॥३४॥ दिलष्टेति—  
 १५ कश्चित्प्रयमादिलिष्टं प्रियाक्षरी वल्लतोऽपि हरे कर्तुं न शक्नोति स्म प्रेमोद्भिन्नपुलकाङ्कुरकीलककीलितशरीर  
 इव ॥३५॥ दिलब्धयेति—अत्युच्चैर्जघन पीनस्तनभारं बालिङ्गता कान्तेन मध्यस्थस्यग्रह मुक्तमिति कस्याश्चि-  
 त्सुभ्रुवो मध्यमवलम्ब वलित्रयमिपाद् भ्रूमङ्गं भ्रुकुटिं कोपेनैव चकार । यथा कश्चित्पङ्क्तिमध्यस्थोऽपि  
 पूजादिना वञ्चितो भ्रुकुटिं करोति ॥३६॥ योषितामिति—तरुणीना नूतननखलेखामण्डित स्तनभारं शुश्रुमे  
 प्रियतमसंगमसभूतमहाप्रमोदप्राणोल्लासवेगभरस्फुटित इव । यथा परिपचेलिनवीजसचयप्राणोच्छ्वासेन दाहि-  
 २० मादिकं स्फुटति ॥३७॥ कर्कशेति—कठिनस्तनपर्वतेन तव पाणिजा न भग्ना यदि वा एताभ्यामिलिष्टो न  
 भवान् हृदये पीडित इति गाढतास्थाहङ्कारा समर्पं यथा स्यात्काचित् पतिमुपहसितवती । सहास्यालपव्याजेना-  
 त्मयौवन संभावयतीति भावः ॥३८॥ सुप्त इति—सर्वोऽपि सुप्त इति शून्यतया आत्मानं ज्ञापयित्वा शयनभावात्  
 कुतुहलेनैव तरुणीं सुरतसङ्गं प्रेक्षाचक्रे । केनेत्याह—बोधितेन प्रज्वालितेन दीपेन नेत्रेणैव । यथा कश्चित् घूर्तं

- निश्चयसे अधररूपी अमृतके पीनेका प्रेम ही कारण समझता हूँ ॥३३॥ किसी एक युवाने स्थूल  
 २५ स्तनोंका भार धारण करनेवाली प्रियतमाके हृदय—वक्षःस्थलको इस प्रकार पीसा मानो उसके  
 भीतर छिपे हुए क्रोधके दुःखदायी कणोंका चूर्ण ही करना चाहता हो ॥३४॥ कोई एक युवा  
 स्वयं अग्रभागमें पीडित होनेपर भी प्रथम आलिगित प्रियतमाके शरीरको दूर करनेमें समर्थ  
 नहीं हो सका था मानो प्रेमसे प्रकट हुए रोमांचरूपी कीलोंसे उसका शरीर निःस्थूत ही हो  
 गया था ॥३५॥ उन्नत नितम्ब और स्तनोंका आलिगन करनेवाले वल्लभने मुझे बीचमें रूँ ही  
 ३० छोड़ दिया—इस क्रोधसे ही मानो स्त्रीका मध्यभाग त्रिवलिके छलसे भौंहें टेढ़ी कर रहा था  
 ॥३६॥ सरस नखक्षतसे सुशोभित स्त्रियोंके स्थूल एवं उन्नत स्तनोंका भार ऐसा जान पड़ता  
 था मानो पतिके समागमसे उत्पन्न सुखोच्छ्वासके वेगके भारसे विदीर्ण ही हो गया हो  
 ॥३७॥ मेरे कठोर स्तनयुगलसे न तुम्हारे नाखून भग्न हुए और न हृदयपर तुम्हें चोट ही  
 लगी—इस प्रकार उत्तम नव-यौवनसे गर्वीली किसी स्त्रीने वड़े गर्वके साथ अपने पतिकी  
 ३५ हँसी की थी ॥३८॥ क्रीड़ा-गृहमें निश्चल दीपक जल रहा था अतः ऐसा जान पड़ता था कि  
 'अत्यन्त निर्जन होनेके कारण यह सो गया' इस प्रकार अपने-आपको प्रकट कर वह कौतुक-  
 वश दीपकरूपी नेत्रको खोलकर किसी शोभनांगीके संयोगरूपी चित्रको ही देख रहा हो ॥३९॥

नात्र काचिदपरा परिणेतुः प्रीतिषाम वसतीति पुरन्ध्री ।  
 ईर्ष्यायैव परिरब्धवतोऽन्तर्द्वष्टुमस्य हृदयं प्रविवेश ॥४०॥  
 कुन्तलाञ्चनविचक्षणपाणिः प्रोक्षमय्य वदनं वनितायाः ।  
 कोऽपि लोलरसनाञ्चललीलाललनाचतुरमोष्ठमवासीत् ॥४१॥  
 पीवरोच्चकुचतुम्बुकुचुम्बिन्यापुपोष कमितुः करदण्डे ।  
 वल्लकीत्वमनुताडिततन्त्रीक्वाणकूजितगुणेन पुरन्ध्री ॥४२॥  
 स्पर्शभाजि न परं करदण्डे कामिनः प्रकटकण्टकयोगः ।  
 ईषदुज्ज्वलितकोमलनाभीपङ्कजैऽपि सुदृशोऽद्भुतमासीत् ॥४३॥  
 संचरन्निहतो नतनाभीकूपके निपतितः प्रियपाणिः ।  
 मेखलागुणमवाप्य मदान्धोऽप्याचरोह जघनस्थलमस्याः ॥४४॥  
 अङ्गसंग्रहपरः करपातं मध्यदेशमभितो विदधानः ।  
 योषितः स्म विजिगीषुरिवान्यः क्षिप्रमाक्षिपति काञ्चनकाञ्चीम् ॥४५॥

आत्मानं युत शपयित्वा दुर्दर्शमुद्घाटितैकनेत्र. कौतुकं पश्यति ॥३९॥ नात्रेति—काचित्पुरन्ध्री निजनायकस्या-  
 लिङ्गितवतो हृदयमय्यं प्राविशत् । अस्य स्नेहस्थान हृदयं न काचिदपरा वसतीति कोपेन दिदृक्षुरिव ॥४०॥  
 कुन्तलेति—कश्चित्कुन्तलाकर्पणचतुरपाणिञ्चलजिह्वाञ्चललीलाललनमनोहरं प्रियाविम्बावरं परी । किं कृत्वा  
 वदनमुद्घाटयत् । अथदिक् अभुक्तेष्वपि कृताटिकाकेष्वेवाकृष्यैवेति ॥४१॥ पीवरेति—काचित्पुरन्ध्री वीणात्वं  
 दधी । न्व सति । पत्यु करदण्डे पीनस्तनतुम्बुकमण्डिते । कुत. गब्ध इत्याह—केनाप्यनुताडितवीणाक्वाणवत्  
 यत्कण्ठकूजितं तस्य गुणेन । अत्र स्तनतुम्बीफलानां करदण्डवीणादण्डयो. क्वाणकण्ठकूजितयोर्वीणापुरण्योश्चोप-  
 मानोपमेयभावः ॥४२॥ स्पर्शेति—न केवलं कोमले सुरतस्पर्शसुखात् तत्पणकरदण्डे रोमोद्गमो बभूव । यच्च पुन.  
 स्तोकमात्रोच्चलितमुलनाभीकमलेऽपि रोमोद्गमस्तच्चित्रम् । कमलदण्डे हि कण्टका प्रसिद्धा. यच्च कमलेऽपि  
 दुष्यन्ते तदाश्चर्यमिति ॥४३॥ संचरन्निहित—इत इतो वलिस्तनपार्श्वप्रदेशे मदान्ध इव परिभ्रम्य प्रियपाणिर्नाभि-  
 कूपे पपात । ततो मेखलागुणमरणपटुकूपमाभिवावलम्ब्य जघनतटं कस्याश्चित्त्समाकृदवान् । नाभिगभीरत्वं जघन-  
 स्थलस्पृष्टत्वं च वणितम् ॥४४॥ अङ्गेति—कश्चित्तरण. कस्याश्चित्काञ्ची मेखलामाकर्षति । अङ्गसंग्रहपर आश्लिष्ट-  
 सर्वाङ्गो नाभिदेशे करं निक्षिपन् । यथा कश्चित्सर्वभीम. अङ्गो देशो राज्याङ्गानि वा तेषा संग्रहपर. प्रसिद्ध. ।

यहाँ पतिकी प्रीतिपात्र कोई दूसरी स्त्री तो नहीं रहती, ईर्ष्यासे भीतर यह देखनेके लिए ही  
 मानो कोई स्त्री आलिंगन करनेवाले पतिके हृदयमें जा प्रविष्ट हुई थी ॥४०॥ हाथसे आगेके  
 धाल सँभालनेवाले किसी युवाने प्रियतमाका मुख ऊपर उठाकर चंचल जिह्वाके अग्रभागको  
 बड़ी चतुराईके साथ चलाते हुए उसके अधरोष्ठका पान किया था ॥४१॥ जब पतिका हाथ-  
 रूपी दण्ड, स्त्रीके स्थूल एवं उन्नत स्तनरूपी तुम्बीफलका चुम्बन करने लगा तब उसने ताडित  
 तन्त्रीके शब्दके समान अन्यक्त शब्दसे अपने आपका वीणापन पुष्ट किया था—ज्योंही पतिने  
 अपने हाथोंसे स्त्रीके स्तनोंका स्पर्श किया त्योंही वह वीणाके समान कूज उठी ॥४२॥ बड़ा  
 आश्चर्य था कि सुखद स्पर्शको प्राप्त पतिके हस्तरूपी दण्डमें ही रोमांचरूपी कण्टकोंका संयोग  
 नहीं हुआ था किन्तु स्त्रीके कुछ-कुछ विकसित कोमल नाभिरूपी कमलमें भी हुआ था ॥४३॥  
 यद्यपि इधर-उधर चलता हुआ पतिका हाथ प्रियाके नाभिरूपी गहरे कुपमें जा पड़ा था  
 तथापि मदान्ध होनेपर भी वह मेखलारूपी रस्सीको पाकर उसके जघन स्थलपर आरुह हो  
 गया था ॥४४॥ जिस प्रकार अंगदेश अपना सहाय आदि अंगोंके संग्रह करनेमें तत्पर विजि-

१. एष श्लोक च० म० पुस्तकेषु द्वाचत्वारिंशत्तमबलोकादनन्तरं वर्तते क० ख० ग० च० छ० ज० पुस्तकेषु  
 तु पञ्चत्वारिंशत्तमो विद्यते ।

नीविबन्धभिदि वल्लभपाणी सुभ्रुवः कलकलो मणिकाञ्च्याः ।

नोदितालिसुरतोत्सवलीलारम्भसंभ्रमपटुः पटहोऽभूत् ॥४६॥

नीविबन्धमतिलङ्घ्य कराग्रे कामिनः प्रसरतीह यथेच्छम् ।

भर्त्सना स्मितमलीकतरा इत्याख्यदक्षतमनङ्गवतीनाम् ॥४७॥

५ पाणिना परिमृशन्नबलोस्तम्भमञ्चितकलापगुणेन ।

कश्चिदाकलितभारमहेभं मोचयन्निव रतेषु रराज ॥४८॥

भ्रूकपोलचिबुकाधरचक्षुश्चूचुकादिपरिचुम्बनदक्षः ।

कोऽपि कोपितवधूप्रतिषिद्धां सान्त्वयन्निव रति विरराज ॥४९॥

सीत्कृतानि कलहंसकनादः पाणिकङ्कणरणत्कृतमृच्चैः ।

१० ओष्ठखण्डनमनोभवसूत्रे भाष्यता ययुरमूनि वधूनाम् ॥५०॥

गण्डमण्डलभुवि स्तनशैले नाभिगह्वरतले च विहृत्य ।

सश्रमा इव दुधो दयितस्यानङ्गवेशमनि विशश्रमुरासाम् ॥५१॥

मध्यदेशे राजवेद्यभागमुद्राग्रहयन् काञ्चीदेशं विगृह्णाति ॥४५॥ नीवीति—नीविबन्धोद्भेदेके प्रियकरे वनिताया मेखलाकिङ्किणीकलकल पटहनादसदृशो वभूव । किंविशिष्ट । निर्घाटितसखीकोपोऽशी सुरतोत्सवलीलारम्भसूत्र-

१५ संभ्रमेण पटीयान् ॥४६॥ नीविबन्धेति—नीविबन्धमुल्लङ्घ्य कामिकरे यथेष्ट विजुम्भमाणे कामिनीनां हासस्फुरित कर्तुंभूत भर्त्सना प्रतिषेधवचनानि मिथ्यामयानीति कथयामास । अक्षतं सहस्रात्मिकाद्भुव प्रतिषेधवचनान्यपि स्त्रीणां हास्यदर्शनात्प्रत्युत ओत्साहकानीति ॥४७॥ पाणिनेति—कश्चित्करेण वनिताया ऊल्लसत्सम् स्पर्शान् वदकाम-

गजेन्द्र मोचयन्निव रराज । किंविशिष्टेन । अक्षितकलापगुणेन कलापो नीविबन्धो गजबन्धेन वारी च । उत्कृष्ट उन्मोचित कलापगुणो येन स तथाविधस्तेन ॥४८॥ अकपोलेति—भ्रूवौ च कपोलौ च विबुक् च अक्षरश्च

२० चक्षुषी च चूचुकां च एतत्प्रभृतिस्थानेषु चुम्बनकोविद कश्चित् कोपितकामिनी दूरीकृता रतिमनुकूलयन्निव राजते स्म ॥४९॥ सीत्कृतानीति—सीत्कृता नूपुरनादा उच्चैर्विधूनात् पाणिकङ्कणरणज्जाणितं च एतानि सर्वाण्यपि विन्वाधरखण्डनकथनसूत्रे टीकारूपाणि बभूव । ओष्ठखण्डनमेतैर्हूरस्थानामपि कथितमिति भाव ॥५०॥

गण्डेति—आसा स्मरमन्दिरे कान्तदृष्टयो विश्रान्ता स्निग्धा इव परिभ्रम्य कपोलवेशपृथ्व्या स्तनभारपर्वते नाभि-

गीषु राजा देशके मध्यभागमें सब ओर करपात करता है—टैक्स लगाता है उसी प्रकार

२५ नितम्ब आदि अंगोंके संग्रह करनेमें तत्पर कोई युवा स्त्रीके मध्यभागमें सब ओर करपात— हस्तसंचार कर रहा था और बढ़ी उतावलीके साथ उसकी सुवर्णमेखला छीन रहा था ॥४५॥

अधोवल्लीकी गाँठ खोलते समय वल्लभाकी मणिमयी करधनीका जो कलकल शब्द हो रहा था वही सखीके सम्भोगोत्सवकी लीलाके प्रारम्भमें बजनेवाला मानो उत्तम नगाड़ा था ॥४६॥

जब पतिका हाथ नीवीका बन्धन खोल आगे इच्छानुसार बढ़ने लगा तब स्त्रियोंने जो डॉट-डपट की थी उसे उन्हींकी अखण्ड मुसकराहट बिलकुल झूठ बतला रही थी ॥४७॥ कोई युवा

मेखलारूपी रस्तीकी चलानेवाले हाथसे स्त्रीके ऊररूपी स्तम्भोंका स्पर्श कर रहा था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो संभोगके समय बँधे हुए कामदेवरूपी हस्तीको ही छोड़ रहा हो ॥४८॥ भौह, कपोल, डोंड़ी, अधर, नेत्र तथा स्तनाग्रके चुम्बन करनेमें चतुर कोई युवा ऐसा

जान पड़ता था मानो रुष्ट स्त्रीके द्वारा निषिद्ध रतिको ही समझा रहा हो ॥४९॥ सी-सी शब्द, ३५ पायलकी झनकार और हाथके कंकणोंकी रुन-धुन—यह सब स्त्रियोंके ओष्ठ खण्डनरूप काम-

सूत्रके विषयमें भाष्यपनेको प्राप्त हुए थे ॥५०॥ चूँकि पतिका दृष्टि स्त्रियोंकी कपोलभूमि, स्तन-रूपी पर्वत और नाभिरूपी गर्तके नीचे विहार करके मानो थक गयी थी इसीलिए वह उनके

नोत्पपात पतिता नवकामित्युर्मूलफलके खलु दृष्टिः ।  
 कामिनः प्रमदकारिणि रङ्गस्येव गूढमणिभाजि निधाने ॥५२॥  
 पूर्वशैलमिव तुङ्गकुचाग्रं प्रेयसि श्रयति लोचनचन्द्रे ।  
 प्लावितं मनसिजानं वनीरैः सुश्रुवो जघनमण्डलमुच्चैः ॥५३॥  
 प्रेङ्खति प्रियतमे निरवद्यातोद्यवाद्यपटुजितकण्ठे ।  
 चित्रलास्यलयवल्गु नितम्बो बल्लति स्म सुरते वनितायाः ॥५४॥  
 ओष्ठखण्डनखक्षतिवक्षस्ताडनस्तनकचग्रहणाद्यैः ।  
 मत्सरदिव मिथो मिथुनानां कामकेलिकलहस्तुमुलोऽभूत् ॥५५॥  
 सोत्सवैः करणसंपरिवर्तैश्चाटुभिश्च मणितैः स्तनितैश्च ।  
 पूर्वसंस्तुतमपि व्युत्तलज्जं कामिनां रतमपूर्वमिवासीत् ॥५६॥  
 अश्रुगद्गदगिरामिह तावद्योषितां रतविधौ करुणोक्तिः ।  
 तानि शुष्करुदितान्यपि यूनां भेजिरे श्रवणयोरमृतत्वम् ॥५७॥

५

१०

२०

२५

३०

३५

गह्वरतले च ॥५१॥ नौत्पपातेति—कामिनो दृष्टिस्तरुण्या ऊर्मूलफलके पतिता न उत्पपात न व्यावर्तते स्म ।  
 आजन्मभिक्षो रतिप्रमोदकारके मणिनिधानघट इव पत्रे गूढमणिभाजि मदनाङ्कुरमण्डिते ॥५२॥ पूर्वैति—  
 लोचनाभूतवर्तिसदृशे प्रियतमे कुचभारमाश्लिष्यति कामिन्या कामोद्रेकसात्त्विकनीरनिमित्तम्बमण्डलं स्तपितम् । १५  
 यथा चन्द्रे उदयमाभितवति सति समुद्रनीरैर्वैलातटादि प्लाव्यते ॥५३॥ प्रेङ्खतीति—सकम्बपर्वितार चेष्टमाने  
 प्रियतमे यथोक्तनाद्यसदृशजितकण्ठे वानाप्रकारनृत्यमानमनोहरं कामिन्या नितम्बो नरीनृत्याचक्रे ॥५४॥  
 ओष्ठेति—ओष्ठदलनप्रभृतिभिरुचैष्टितं कामक्रीडाकलहस्तुमुलो घोरत कोपकलह इव वभूव ॥५५॥ सोत्सवै-  
 रिति—सोत्साहकरणवर्चैश्चाटुवचनैः कण्ठकृतैः स्तनितैर्मिथ्यातु खलप्रलपितैश्च तैः सर्वैरपि गतगोऽमुभय-  
 मानमपि निरूप्य सुरतं नवीनसदृशं वभूव ॥५६॥ अश्र्विति—आस्ता तावद्गदरेण स्त्रीणां करुणोक्तिस्तानि २०  
 शुष्करुदितान्यपि तरुणानां कर्णभूतसदृशानि वभूव । शोककारणं विना सुरते रुदित गुष्करुदितम् ॥५७॥

वरांगमै विश्राम करने लगी थी ॥५१॥ जिस प्रकार गुप्त मणिबोंसे युक्त हर्षोत्पादक खजाने  
 पर पड़ी दरिद्र मनुष्यकी दृष्टि उसपरसे नहीं उठती उसी प्रकार नव-वधूके नितम्ब  
 फलकपर पड़ी पतिकी दृष्टि उसपरसे नहीं उठ रही थी ॥५२॥ जिस प्रकार चन्द्रमाके  
 उदयाचलपर आरुढ़ होते ही तटवर्ति-पर्वत समुद्रके लहराते हुए जलसे प्लावित २५  
 हो जाता है उसी प्रकार नेत्रोंके लिए चन्द्रमाके समान आनन्ददायी पतिके उन्नत  
 कुचाग्रका आलिंगन करते ही स्त्रीका जघनस्थल कामोद्रेकसे प्रकट होनेवाले सात्त्विक  
 जलसे प्लावित हो उठा ॥५३॥ जिसका कण्ठ निर्दोष मृदंगादि वादित्रके समान  
 अन्यक्त शब्द कर रहा है ऐसा वल्लभ रतिक्रियाके समय ज्यों-ज्यों चंचल होता था  
 त्यों-त्यों स्त्रीका नितम्ब विविध नृत्यकालीन लयके अनुसार चंचल होता जाता ३०  
 था ॥५४॥ उस समय दम्पतियोंमें परस्परके मात्सर्यसे ही मानो ओष्ठखण्डन, नखाघात,  
 वक्षःस्थलताडन, स्तन तथा केशग्रहण आदिके द्वारा अत्यधिक कामक्रीडाका कलह हुआ  
 था ॥५५॥ कामी पुरुषोंका वह लज्जाहीन संभोग यद्यपि पहले अनेक बार अनुभूत था फिर  
 भी हर्षके साथ आसनोंके परिवर्तनों, चाटुवचनों तथा रतिकालीन अन्यक्त शब्दोंके द्वारा  
 अपूर्व-सा—नवीनके समान हुआ था ॥५६॥ संभोगके समय अश्रुओंसे गद्गद कण्ठ- ३५  
 वाली स्त्रियोंकी करुणोक्तियों अथवा शुष्करोदनोके जो शब्द हो रहे थे वे युवा पुरुषोंके कानों-

- आहृतानि पुरुषायितमुच्चैर्घाष्ट्यमोदृगुपमर्दसहृत्वम् ।  
 कामिभिः क्षणमवेक्ष्य वधूनामन्यतैव सुरते प्रतिपेदे ॥५८॥  
 भग्नपाणिबलया च्युतमाल्या भिन्नतारमणिहारलतापि ।  
 ताम्यस्य स्म सुरते न कथंचित्प्रेमकामेणवशेव कृशाङ्गी ॥५९॥  
 स्पष्टघाष्ट्यमविरोधितवाञ्छं मञ्जुकूजितमनादृतदेहम् ।  
 चित्रचातुर्लचि यत्प्रणयिन्यास्तत्प्रियस्य रतये रतमासीत् ॥६०॥  
 मीलितेक्षणपुटै रतिसौख्यं योषितामनुभवद्भ्रूरीष्टैः ।  
 निनिमेषनयनैकविभोग्यं तत्त्रिविष्टपसुखं लघु मेने ॥६१॥  
 संवितेनुरधिकं मिथुनानां प्रीतिमप्यवमतात्मसुखानि ।  
 प्रेमनिर्भरपरस्परचित्ताराधनोत्सवस्तानि रतानि ॥६२॥  
 भूरिमद्यरसपानविनोदैर्गडिशून्यहृदयानि तदनोम् ।  
 कान्यपि स्म मिथुनानि न वेगात्प्राप्नुवन्ति रतिकेलिसमाप्तिम् ॥६३॥  
 उत्थितान्यपि रतोत्सवलीलाकौशलापहृतनेत्रमनांसि ।  
 युक्तमेव मिथुनानि रतान्तेज्योन्यवस्त्रपरिवर्तमकाषुः ॥६४॥
- 
- आहतानिति—कामिभिः कामिनीनां सुरते महावक्त्रस्थलहननानि पुरुषायितं कर्कशविपरीतरतं घाष्ट्यं  
 १५ निर्लज्जत्वं किं बहुना निर्दयतादृगविमर्दसहिष्णुत्वं च विलोक्य तदवसरसदृशैर्निर्दयैरिव वभूवै । कामिनोऽपि  
 सद्यस्त्वं मुक्त्वा तामु निर्दया इव वभूवुः ॥५८॥ भग्नैति—काचित्तन्वी वशीकरणयन्त्रमन्त्रपुक्तिवशीकृतेव सुरते  
 कथंचन न खिद्यते स्म सर्वथाभग्नप्राप्तवधोपकरणपि ॥५९॥ स्पष्टेति—कामिन्यास्तत्पुरतः प्रियस्य द्वितीय-  
 सुरतप्रारम्भाय वभूव । यत्किमित्याह—प्रकटितघाष्ट्यं अप्रतिपिद्धवाञ्छं मधुरमनोहरकूजितं नखकृतादावराक्षित-  
 शरीरम् ॥६०॥ मीलितेति—कामिनीनां सुखमनुभवद्भ्रू- स्वर्गसुखं निनिमेषनयनैर्भोग्यं देवानां तद्विषयत्वात् ।  
 २० लोके हि यत्सुखं संकुचितस्तिमितनयनैरनुभूयते तन्महत्तमं यत्तु प्रसारितनयनैस्तत्सुखमात्रमेव ॥६१॥ सवितेजु-  
 रिति—परस्पर मिथुनानां प्रीतिमधिकमनुरागं सुरतानि विस्तारयामासुः । किंविशिष्टानि । अवगणितात्मसुखानि ।  
 पुनः किंविशिष्टानि । प्रेमानुबन्धरसिकान्योन्यमनोरञ्जनतत्परानि ॥६२॥ भ्रूरीति—कानिचिमिथुनानि शीघ्रं  
 सुरतेकलिसमाप्तिं न प्रापुः । यतोऽमुनि प्रनुरभदिरापानक्रीडानिर्मोहितहृदयानि । सुरततत्परहृदयेन हि रत-  
 समाप्तिः स्यात् । तच्च हृदयं मदिराशून्यं ततः कालक्षेप ॥६३॥ उत्थितानिति—सुरतविनोदानि मिथुनानि  
 २५ में अमृतपनेको प्राप्त हो रहे थे—अमृत जैसा आनन्द दे रहे थे ॥५७॥ कासी पुरुषोंने संभोग  
 के समय स्त्रियोंके अत्याघात, पुरुषायित चेष्टा, अत्यन्तघृष्टता और इस प्रकारका उपमर्द  
 सहन करनेकी सामर्थ्य देख क्षणभरमें यह निश्चय कर लिया था कि यह स्त्री मानो कोई  
 अन्य स्त्री ही है ॥५८॥ यद्यपि किसी कृशाङ्गीके हाथकी चूड़ी टूट गयी थी, मालाएँ गिर  
 गयी थीं और हारलताका मध्यमणि बिदीर्ण हो गया था फिर भी वह संभोगके समय किसी  
 ३० तरह श्रान्त नहीं हुई मानो प्रेमरूप तन्त्र-मन्त्रके वशीभूत ही थी ॥५९॥ जिसमें घृष्टता स्पष्ट  
 थी, इच्छाओंपर किसी प्रकारकी रुकावट नहीं थी, मनोहर अन्यत्त शब्द हो रहा था, शरीर  
 की परवाह नहीं थी और जो विविध प्रकारके चाटुबचनोंसे मनोहर था ऐसा प्रियतमाका  
 सुरत पतिके लिए आनन्ददायी था ॥६०॥ नेत्र निमीलित कर स्त्रियोंके रतिसुखका अनुभव  
 करनेवाले पतियोंने मात्र देवोंके द्वारा भोगनेयोग्य स्वर्गका सुख तुच्छ समझा था ॥६१॥  
 ३५ आत्मसुखका तिरस्कार करनेवाले एवं प्रेमसे भरे हुए एक दूसरे के चित्तको प्रसन्न  
 करनेवाले उत्सवमें तत्पर समोगने दम्पतियोंका प्रेम अत्यधिक बढ़ाया था ॥६२॥  
 अत्यधिक मद्यरसके पानजनित विनोदसे जिनके हृदय अत्यन्त शून्य हो रहे थे ऐसे  
 कितने ही स्त्री-पुरुष वेगसे रतिक्रीड़ाकी समाप्तिको प्राप्त नहीं हो रहे थे ॥६३॥ यद्यपि

प्रेयसीपृथुपयोधरकुम्भे वल्लभस्य शूशुभे नखपट्टकिः ।  
 चारुतामणिनिधाविष मुद्रावर्णपट्टतिरनङ्गनूपस्य ॥६५॥  
 संप्रविश्य वलभीपु गवाक्षैर्वीक्ष्य चोन्नतपयोधरमङ्गम् ।  
 कामतप्त इव कामधुनीनामाचचाम पवनः श्रमवारि ॥६६॥  
 पश्यति प्रियतमेऽवनतास्या कान्तदष्टदशनच्छदबिम्बम् ।  
 ऐक्षतेव हृदयं त्रपमाणा स्त्री पुनः स्मरश्चरन्नचिह्नम् ॥६७॥  
 गन्तुमारभत कोऽपि रतान्ते गृह्यमाणवसनान्तरदृष्टम् ।  
 ऊरुदण्डमवलम्ब्य तरुण्याः सश्रमोऽपि रतवर्त्सेन भूयः ॥६८॥  
 चुम्बनेन हरिणीनयनानामोष्ठतो मिलितयावकरागम् ।  
 ईर्ष्यायैव दयितेक्षणयुग्मं चुम्बति स्म समयेऽपि न निद्रा ॥६९॥

५

१०

मिथोवस्त्रपरिवर्तन यच्चक्रस्तद्युक्तमेव यतः परस्परं मैथुनोत्सवकेलिचातुर्येण अपहृतानि नेत्रमनासि मेघा तानि  
 तद्विधानि । पुरुषचित्तनेत्राणि निजकृष्णवस्त्रं प्रतिसंवद्धानि तानि च स्त्रिया गृहीतानि तत्स्त्रीशरीरे स्थिताभ्यामपि  
 तानि निजपुरुषवस्त्रमेव गृह्णन्ति । स्त्रीचित्तनेत्राणि च कौसुम्भनिजवस्त्रं प्रतिसंवद्धानि तानि पुरुषेण गृहीतानि ।  
 ततः पुरुषशरीरस्थितान्यापि तानि ता निजकौसुम्भवस्त्रमेव गृह्णन्ति । अन्यत्रस्याभ्यामपि निजवस्त्रं गृह्णन्तीति  
 भावः ॥६४॥ प्रेयसीति—प्रियतमापीनतुङ्गकठिनस्तनकलशे प्रियकृतनखक्षतश्रेणी रराज सौभाग्यनिधान- १५  
 कलशे कामराजमुद्राक्षरपट्टिकारिव । सौभाग्यभारसमुच्चयोऽत्रास्तीति भावः ॥६५॥ संप्रविश्येति—वलभीपु  
 उपरितनगृहभूमिकासु गवाक्षमार्गे प्रविश्य कदर्पदर्वपरसनदीना तासां कामकलभकुम्भकुचमण्डलादिकं शरीर  
 विलोक्य कामान्वित इव वात प्रस्वेदवारिणी । यथा कश्चित्तापतप्तो नदीना जलं पिबति ॥६६॥ पश्यतीति—  
 सुरतान्ते सामिलोप प्रियतमेऽवलोकमाने काचिल्लज्जमाना नम्रमुखी निजहृदयभीशाचक्रे । किं विशिष्टं हृदयम् ।  
 मुखावनमनात्मप्रतिबिम्बितदष्टविम्बाधरम् । पुनः सुरतान्तेऽपि कामशरज्जगतिमिव । अत्र जगत्प्रतिबिम्बित- २०  
 विम्बाधरयोस्त्वमानोपमेयभावः ॥६७॥ गन्तुमिति—कश्चित्सुरतायासश्रान्तोऽपि पुनः सुरतमार्गे जिग-  
 मितपाचकार । किं कृतेत्याह—ऊरुदण्डमवलम्ब्य तस्या एव तरुण्या परिवीर्यमानान्तरीयान्तदृष्टम् । यथा कश्चि-  
 न्मार्गमनखिन्नोऽपि यष्ट्यावलम्बनेन पुनश्चङ्क्रमते ॥६८॥ चुम्बनेनेति—वल्लभलोचनयुग्मे निद्रा न लोक्ते  
 ईर्ष्याया कोपेनैव । किं निद्राया ईर्ष्याकारणमित्याह—मृगाक्षीचुम्बनेन लम्बाधरयावकरागम् । समयेऽपि निशी-  
 थातिक्रमेऽपि । यथा मानिनी निजोपभोग्य वल्लभ परया चुम्बितं दृष्ट्वा चतुर्यविवेकसमये स्नातापि नागच्छति २५

कुछ स्त्री-पुरुष शय्यापर-से उठकर खड़े भी हृष्ये परन्तु चूँकि रतोत्सवकी लीलाकी कुशलता-  
 से उनके नेत्र और मन दोनों ही हरण कर लिये थे अतः संभोगके अन्तमें उन्होंने और वखों-  
 का परिवर्तन किया था वह उचित ही था ॥६५॥ प्रियतमाके स्थूल स्तनकलशपर हृदय वल्लभ-  
 की नखक्षत पंक्ति ऐसी सुगोमित हो रही थी मानो सुन्दरतारूपी मणियोंके खजानेपर काम-  
 देवरूपी राजाकी मुहरके अक्षर ही अंकित हों ॥६५॥ झरोखों द्वारा अट्टालिकाओंमें प्रवेश कर ३०  
 पवन उन्नत स्तनोंसे सुगोमित स्त्रियोंका शरीर देखकर मानो कामसे संतप्त हो गया था इसी-  
 लिए उसने उनके स्वेदजलका आचमन कर लिया था ॥६६॥ किसी स्त्रीका पति अपने द्वारा  
 दृष्ट वनिताके अधरविम्बकी ओर देख रहा था अतः उसने अपना मुख नीचा कर लिया  
 जिससे वह ऐसी जान पड़ती थी मानो पुनः कामदेवके वाणोंके धावसे चिह्नित हृदयको  
 ही लज्जित होती हुई देख रही हो ॥६७॥ कोई एक युवा यद्यपि काफी थका था फिर भी संभोग ३५  
 के बाद वल्लभ पहिन्ते समय बीचमें दिखे हुए स्त्रीके ऊरुदण्डका अवलम्बन कर संभोगके मार्ग-  
 में चलनेके लिए पुनः उद्यत हुआ था ॥६८॥ चुम्बन द्वारा शृंगनयनी स्त्रियोंके ओष्ठसे जिसमें  
 लाक्षारसकी लालिमा आ मिली थी ऐसे पतिके नेत्रयुगलका ईर्ष्यासे ही मानो निद्रा, समय-



इत्थं विलोक्य मधुपानविनोदमत्त-  
कान्तारतोत्सवरतान्स्पृहयेव लोकान् ।  
चन्द्रोऽपि कैरवमघूनि सभं रजन्त्या  
पीत्वास्तशैलरतिकाननसंमुखोऽभूत् ॥७०॥

५

इति श्रीमहाकविहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये रतोत्सववर्णनो  
नाम पञ्चदशः सर्गः ॥१५॥

॥६९॥ इत्थमिति—अनेन प्रकारेण भविरामदविनोदादिमत्तकान्ताभि सुरतोत्सवयुक्तान् लोकान् वीक्ष्य  
सुरतश्रद्धालुरिव स्पृहानुबन्धनेन कुमुदखण्डमकरन्दमदिरा पीत्वा चन्द्रोऽपि परिचमावलम्बन संभोगवन प्रति-  
प्रतस्थे ॥७०॥

१०

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यकलितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्तदीपिकायां  
धर्मशर्माभ्युदयटीकायां पञ्चदशः सर्गः ॥१५॥

पर चुम्बन नहीं कर रही थी ॥६९॥ इस प्रकार मधुपानके विनोदसे मत्त बियोंके रतोत्सवमें  
लीन लोगोंको बड़ी लालसाके साथ देखकर चन्द्रमा भी रात्रिके साथ कुसुदोंका मधु पीकर  
अस्ताचल सम्बन्धी क्रीडावनके सम्मुख हुआ ॥७०॥

१५

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदयमहाकाव्यमें रतोत्सवका  
वर्णन करने वाला पन्द्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१५॥

## षोडशः सर्गः

सेवायै समयविदागतः सुराणां सन्दोहः क्षुभितपयोधिमन्द्रनादः ।  
धर्माय त्रिभुवनभानवेऽभ्युदेतुं यामिन्याः परिणतिमित्यमाचर्चके ॥१॥  
रथ्यासु त्वदमलकीर्तिकांतनेषु प्रारब्धेष्वनैवधिमागधैरिदानीम् ।  
न्योमाश्रात्यतति मुदामरप्रयुक्तः पुष्पाणां प्रकर इवैष तारकीधः ॥२॥  
संभोगं प्रविदधता कुमुदतीभिश्चन्द्रेण द्विगुणित आत्मनः कलङ्कः ।  
तन्तूनं नैतिपरमम्बरान्तलङ्घनं यात्येनं समवगणय्य यामिनीयम् ॥३॥  
गाढस्त्रीभुजपरिरम्भनिर्भरोद्यन्निद्राणि स्फुटपटहारवैश्च भूयः ।  
वर्तन्ते विघटितसंपुटानि यूनां भ्रूकुसुप्रगुणगुणानि लोचनानि ॥४॥  
दृग्दोष्यपनयहेतवे सगर्वा निर्वाणीलमुकमिव कर्परं पुरस्तात् ।  
वक्त्रेन्दोसपरि तवावतार्यं दूरे द्यौरेषा क्षिपति सलक्षमचन्द्रविम्बम् ॥५॥

५

१०

सेवायै-इति—लोकालोकप्रकाशकादित्याय श्रीधर्मनाथाय मन्दराग्रिमस्थमानसमुद्रगम्भीरजादः  
समयज्ञः सेवागतः सुरसमूहो रात्रिपरिणतिं प्रभातसमर्थं प्रतिपादयामास । इत्थं वक्ष्यमाणप्रकारेण ॥१॥  
रथ्यास्त्विति—हे प्रभो ! त्रिभुवनप्रकाशनं तव निर्मलयश स्तवनेषु प्रारब्धेषु मुख्यमङ्गलपाठकैः संप्रतं वीथी-  
मार्गेषु गगनतलात्प्रभोदितसुरसार्थमुक्तमुष्मप्रकर इव तारकानिकरः पतति ॥२॥ संभोगमिति—कैरविणीमि- १५  
सार्धं चन्द्रेण संभोगं कुर्वता निजकलङ्को द्विगुणीकृत । तत्तस्मादपराधान्तरं नतिपरमस्तमयमान गगनप्रान्तलङ्घनं  
समवगणय्यावमत्येव रात्रिविधायि यथा कश्चित्कामी कुत्सिता मुह्यतासां तानि सार्धं संभोगं कुर्वन्निजकलनाप-  
वादस्तनितो निजवल्लभायाश्चरणलनो वस्त्राञ्चलमाकर्षयति अवगणयते ॥३॥ गाढेति—तद्वगाना लोचनानि  
प्रकटितनर्तकगुणानि वर्तन्ते । किंविशिष्टानि । विघटितसंपुटानि उन्मिषितानि । केन । प्रथमजातुतस्त्रीगाढा-  
लिङ्गनेन । पुनरपि उन्मिषितानि । कैः । प्रभातपटहनादैः । प्रथमं निद्रामुद्रितानि परिरम्भणोन्मिषितानि पुनर्मिलि- २०  
तानि ततश्च पटहरदोन्मीलितानि इति नर्तकगुणयुक्तानीव ॥४॥ इगिति—हे प्रभो ! तव वदनचन्द्रस्योपरि

अथानन्तर सेवाके लिए आये हुए, समय अथवा आचारको जाननेवाले एवं क्षुभित-  
समुद्रके समान गम्भीर शब्दसे युक्त देवोंका समूह त्रिभुवन सूर्य श्रीधर्मनाथ स्वामीके लिए  
अभ्युदय प्राप्त करनेके अर्थ इस प्रकार रात्रिके अवसानका निवेदन करने लगा ॥१॥ हे  
स्वामिन् ! इस समय जबकि अपरिमित चारण गलियेमें आपकी निर्मल कीर्तिका स्तवन २५  
प्रारम्भ कर रहे हैं, आकाशसे यह ताराओंका समूह ऐसा पड़ रहा है मानो हर्षवश देवोंके  
द्वारा छोड़ा हुआ पुष्पोंका समूह ही हो ॥२॥ चूँकि कुमुदिनियोंके साथ संभोग करनेवाले  
चन्द्रमाने अपने कलंकको दृग्गुणा कर लिया है इसलिए मानो यह रात्रि रतिमें तत्पर और  
अम्बरान्त—आकाशान्त [ पक्षमें वखान्त ] में लङ्गन इस चन्द्रमाको अपमानित कर—छोड़-  
कर जा रही है ॥३॥ स्त्रियोंके गाढ़ मुजालिङ्गनसे उनीचे तरुणोंके नेत्र जोर-जोरसे धजनेवाले ३०  
नगाड़ोंके शब्दोंसे नर्तकोंकी तरह बार-बार पलकोंको खोलते और लगाते हैं—अर्थात्  
नर्तकोंकी तरह चंचल हो रहे हैं ॥४॥ यह आकाशरूपी गर्वीली स्त्री दृष्टिदोषको दूर करनेके

१. प्रहर्षिणीवृत्तम् 'मनो जौ गत्विदशयति प्रहर्षिणीयम्' इति लक्षणात् । २. ध्वमिनव-ख० ग० मः घ० ।  
३. रतिपरं म० घ० । ४. दूरं म० घ० ।

- ते भावाः करणविवर्तनानि तानि प्रौढिः सा मृदुमणितेषु कामिनीनाम् ।  
 एकैकं तदिव रताद्भुतं स्मरन्तो धुन्वन्ति स्वसनहताः शिरांसि दीपाः ॥६॥  
 यद्दोषोपचिततमोऽपि ते कथासु प्रारब्धास्वमरवरैर्विलीयतेऽस्मिन् ।  
 तन्मन्ये तव गुणकीर्तनानि नाम-साधर्म्योदयमपि न द्विषा सहन्ते ॥७॥  
 ५ राजानं जगति निरस्य सूरसूतेनाक्रान्ते प्रसरति दुन्दुभेरिदानीम् ।  
 यामिन्याः प्रियतमविप्रयोगदु खैर्हृत्सन्धेः स्फुटत इवोद्भटः व्रणादः ॥८॥  
 चेतस्ते यदि चपलं पुरानुवेते तन्मानिन्यमुमधुनापि मानयेदम् ।  
 आकर्ण्य ध्वनितमितीव ताम्रचूडस्यानम्रं प्रियमुषसि प्रपद्यतेऽन्याः ॥९॥  
 संदष्टे प्रियविधिनाबरीकृतोऽस्मिन्स्त्रीतांशौ हिमपवनार्तपान्थवक्त्रेः ।  
 १० सौत्कारं प्रवितनुते विधूतहस्ता मुग्धापि क्षणरजनी विवृत्तलक्ष्मीः ॥१०॥

- दृष्टिदोषनिराकरणाय निर्वाणाङ्गारमध्यं शरावमिवावतार्य एषा गगनलक्ष्मीः सकलच्छन्नं दूरे परिचमसमुद्रप्रान्ते  
 निक्षिपति । अत्र कर्परचन्द्रयोरङ्गारकलङ्कयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥५॥ ते भावा इति—प्रभातवाताहुता  
 सुरभिस्वासाहुता वा दीपा भस्तकानि कम्पयाचक्रिरे । एकैक तासां कामिनीनां सुरतविलसितार्चयं चेतसि  
 चिन्तयन्त इव । किमद्भुतमित्याह—तेज्जुतप्रभावा भवनरसविलासास्तानि चतुरशीतिकरणकारणानि । सा च  
 १५ प्रगल्भता मधुरकण्ठकूजितेषु [ कोमलरतिशब्देषु ] । एतदेकैकमपि महारश्चयकारणम् ॥६॥ यदिति—हे प्रभो !  
 दोषैर्महापापैरुपचितं यत् तदपि तमोऽन्यनिराकरणीयं तव स्तुतिषु शक्नुमस्वै प्रारब्धासु विलीयते सर्वथा  
 विलयं याति । तदहं वितर्कयामि—युग्मद्वगुणकीर्तनानि नाम साधर्म्योदयं सवृत्तनामधेयमपि न सहन्ते द्विषा  
 तमसा पक्षज्ञानलक्षणं तमो, नामसादृश्यादोषाया रजन्यामुपचितं दोषोपचितं तमो निहृतमिति अज्ञाननामविभ्राण  
 भ्रान्त्या ध्वान्तं विध्वस्तमिति भावः ॥७॥ राजानमिति—चन्द्रं निष्ठादिधारणेन भुवने व्याप्ते प्रभातपटङ्गप्रपादः  
 २० समुज्ज्वलते प्रियविरहदुःखैर्विधियमानहृदयसन्धेः राजे स्फुटत शब्द इव । अथ चोक्तिरेष—यथा केनचित्सुभट-  
 पुत्रेण अन्यभूपान् विजित्य भूमण्डले व्याप्ते जयपटहं शब्दायते विरहविधियमानशत्रुस्त्रीहृदयस्फोटशब्दमनु-  
 कुर्वन् ॥८॥ चेत इति—अन्या काचिन्मनस्विनी रजनिविरामसमये पादावनतं प्रियमनुकूलयति कुण्डलस्य  
 तारवर्णनं श्रुत्वा । इति प्रतिपादकस्येव—यदि तव मनः पश्चादपि पश्चात्तापं करिष्यति चपलं कातरं तत्पन-  
 स्विनि साप्रतमपि निजप्रभुमुभयस्व त्वमिति ॥९॥ संदष्ट इति—विन्वावरूपे नीचं कृते चन्द्रे शीताक्ष-  
 २५ पथिकमुखं प्रभातलक्ष्मीः सौत्कारं करोति । मुग्धापि किंचिद्विभीतापि विधूतहस्ता कम्पितविन्वाद्यहस्तनक्षत्रा ।

- लिए जिसपर बुझा हुआ अंगार रखा है ऐसे कपालकी भाँति कलंकयुक्त चन्द्रविम्बको आपके  
 मुखचन्द्रके ऊपर उतारकर दूर फेंक रही है ॥५॥ स्त्रियोंके वे भाव, वे आसनोंके परिवर्तन और  
 रतिजनित क्रोमल शब्दोंमें वह अलौकिक चातुरी—इस प्रकार एक-एक आश्चर्यकारी रतका  
 स्मरण करते हुए दीपक वायुसे ताड़ित हो मानो शिर ही हिला रहे है ॥६॥ हे प्रभो ! चूँकि  
 ३० इस समय श्रेष्ठ देवोंके द्वारा आपकी कथाओंके प्रारब्ध होनेपर—आपका गुणगान प्रारम्भ  
 होनेपर दोषा—रात्रिका संचित तम—अन्धकार तो नष्ट होता ही है किन्तु दोषों—अनेक  
 अवगुणोंसे संचिततम—अज्ञान भी विलीन हो रहा है ? इससे मैं समझता हूँ कि आपके गुणों-  
 के कीर्तन, शत्रुओंके नाम सादृश्यको भी सहन नहीं करते ॥७॥ जब राजा—चन्द्रमा [ पक्षमें  
 नृपति ] को नष्ट कर अरुणने सारे संसारपर आक्रमण कर लिया तब वजनेवाली दुन्दुभियों-  
 ३५ का शब्द ऐसा फैल रहा था मानो पति विरहसे फटनेवाले रात्रिके हृदयका उन्नत शब्द ही  
 है ॥८॥ हे मानिनि ! यदि तेरा चंचल चित्त पिछले कार्योंमें पश्चात्ताप करता है तो वल्लभको  
 अब भी मना ले—इस प्रकार मुर्गेका शब्द सुन कोई स्त्री प्रातःकालके समय अपने नग्रीभूत  
 प्रियतमको प्राप्त हो रही है—उसे स्वीकृत कर रही है ॥९॥ यह अल्पकालिक सुन्दर रात्रि

विध्वस्तां निजवसति विलोक्य कोपाग्निष्कान्ता किल कमलेयमोषधीशात् ।

निःश्रीकं तमिव शुचावलोकयन्ती स्वं तेजस्त्यजति च पङ्क्तिरोपधीनाम् ॥११॥

संभोगश्रमसलिलैरिवाङ्गनानामङ्गेषु प्रशममितं मनोभवानिमम् ।

उन्मोलज्जलज्जः कणान्किरन्तः प्रत्यूषे पुनरनिलाः प्रदीपयन्ति ॥१२॥

युष्माभिः प्रकटितकामकौशलाभिः साध्वेतन्निधुवनयुद्धमत्र सोढम् ।

इत्युक्त्वा स्पृशति मुदेव भृङ्गनादैः प्रत्यूषानिललहरी वधूः सखीव ॥१३॥

प्रागल्भ्यं विहितममोभिरत्ययेऽह्नां नाथस्य प्रतिगृहमित्यसी रुखेव ।

प्रत्यूषः पवनकरेण धूमकेशेष्वक्लृप्प क्षपयति संप्रति प्रदीपान् ॥१४॥

मूर्ध्नीवोद्गतपलितायमानरक्ष्मी चन्द्रेऽस्मिन्नमति विभावरोजरत्याः ।

अन्योऽन्यं विहगरवैरिवोल्लसन्त्यो दिग्बन्धो विदधति विप्लवाट्टहासम् ॥१५॥

५

१०

यथा काचित् कम्पमानकरा प्रियेण दष्टेऽनरे मुग्धापि रसोद्रेकवगात्सीत्कारं करोति ॥१०॥ विध्वस्तामिति—

निजपद्मगृहान् विध्वस्ताभिरोक्य किलेति संभावने । मदीयगृहाणि जनेन चन्द्रेण विध्वस्तानीति चन्द्राल्लक्ष्मी-

निष्कान्ता ततश्च तं निजपतिं दारिद्र्योपद्रुतमिव निरीक्षमाणा महोपविश्रेणिरपि निजतेजोऽह्नुद्धारं त्यजति

॥११॥ संभोग इति—सुरतायासप्रस्वेदवारिभिरिव प्रशमितं विष्यापितं विदलत्कमलकुलकलिकागर्भकिङ्कल्कचक्र-

वातोद्दीनैः परागकर्णमूर्ध्वचूर्णैरिव सञ्चक्षयन्ति पुनः प्रभातवाताः ॥१२॥ युष्मामिति—प्रभातमुद्गलवात्या

भृङ्गस्वनैरालपयन्ती वधूः स्पृशति हर्षणेव भवतीभिर्नक्तं प्रकटितकामकरणविज्ञानाभिरेतत्सुरतयुद्धं भव्यं सोढ-

मिति ॥१३॥ प्रागल्भ्यमिति—अस्तंगते भास्वति प्रतिगृह्येति सप्रभावं प्रगल्भमिति कोपेनेव प्रभातं

वातहस्तेन धूमशिखाकेगेषु गृहीत्वा साप्रतं सविकारं वृणयति । यथा कस्मिंश्चित्रायके दैवदगावगादुद्दिनष्ये

संजाते प्रोपिते परोक्षसमुद्दीपितभावान् दुर्जनान्पुनरुज्जिगमिषी भर्तारं तद्व्येसरस्तास्मिगुल्लति ॥१४॥ मूर्ध्नीति—

पलितकुन्तलायमानकिरणे चन्द्रमसि वृद्धाया रात्रेः संवन्धित्वेन नमति सति परस्परं पक्षिकोलहलैरिव उज्ज्वल-

माणा विगङ्गना महोपहास्यं कुर्वन्ति । यथा कचिज्जरिणं दोलकराया स्त्रिया पादयोः पतन्तमवलोक्य

१५

२०

मुग्धा होनेपर भी प्रियरूप विधाताके द्वारा इस चन्द्रभारूपी अधरोष्ठके खण्डित होनेपर

शीतल वायुसे पीडित पथिकोंके सुखोंसे सीत्कार कर रही है और साथ ही हस्त—हाथ [ पक्ष-

में हस्त नक्षत्र ] हिला रही है ॥१०॥ इधर यह लक्ष्मी अपने निवासगृह—कमलको विध्वस्त

देख क्रोधवश चन्द्रभासे बाहर निकल गयी उधर ओषधियोंकी पंक्ति भी उसे लक्ष्मीरहित

देख शोकसे ही मानो अपना तेज छोड़ रही है ॥११॥ संभोगजनित स्वेदजलसे जो कामाग्नि

स्त्रियोंके शरीरमें बुझ चुकी थी उसे प्रातःकालके समय खिलते हुए कमलोंकी परागके छोटे-

छोटे कण बिखेरनेवाली वायु पुनः प्रव्वलित कर रही है ॥१२॥ कामकी चतुराईको प्रकट

करनेवाली आप लोगोंने यह संभोगरूपी युद्ध अच्छी तरह सहन किया—भ्रमरोंके शब्दके

वहाने यह प्रातःकालकी वायुकी परम्परा सखीकी माँति हर्षसे मानो स्त्रियोंका स्पर्श ही कर

रही है ॥१३॥ इन दीपकोंने दिवानाथके अस्त होनेपर घर-घर अपना वड़प्पन दिखलाया—

इस क्रोधसे ही मानो प्रातःकाल पवनरूपी हाथसे धूमरूपी बाल खींचकर इस समय दीपकोंको

नष्ट कर रहा है ॥१४॥ जिसपर किरणरूपी सफेद बाल निकले हैं ऐसे मस्तकके समान चन्द्रमा

जब रात्रिरूपी वृद्धा स्त्रीके आगे झुक गया तब पक्षियोंके शब्दोंके वहाने परस्पर खिलखिलाती

२५

३०

- 'आराद्योद्घृतचरणापराधमेताः कण्ठाग्रं मुकुलितलोचनास्तरुणः ।  
प्रस्थातुं शयनतलोत्थितानभीष्टान् याचन्ते प्रकटितचाटु चुम्बनानि ॥१६॥  
पश्चिन्यामहनि धिवाय कोशपान चिक्रीडुनिशि यदभी कुमुद्वतीभिः ।  
तद्वर्णनं परमुदीरयन्ति भृङ्गाः कृष्णत्वं निजचरितैरपि प्रकामम् ॥१७॥  
पर्यन्ते दिवसमणौ न काचिदासोद् वावा वस्तिमिरपिशाचगोचराणाम् ।  
इत्यागा. पतितहिमद्रवाश्रुलोकान् वात्सल्याद् विह्वगस्तेरिवालपन्ति ॥१८॥  
भात्येपा मुभगतमक्षपापवृत्ती विच्छाया नभसि निगाकरस्य कान्तिः ।  
एतं ते मुखमुकुर प्रमार्ज्य लक्ष्म्या प्रक्षिप्ता स्वगुणदिदृक्षयेव भूतिः ॥१९॥  
तन्मूनं प्रियविरहात्तंचक्रवाक्या. कारुण्यान्निजि रदितं धन नलिन्या ।  
यत्प्रातर्जलबलाञ्जितारुणानि प्रेक्ष्यन्ते कमलविलोचनानि तस्याः ॥२०॥  
स्रस्तोद्भुक्तमपरिणामि पाण्डुपत्रे व्योमाग्रे द्रुम इव संश्रये खगानाम् ।  
उन्मोलक्तिसलयविभ्रमं भजन्ते जम्भारैः ककुभि विभ्राकरस्य भासः ॥२१॥

- तरुण्य. सनाह्ममुपहन्ति ॥१५॥ आनाद्येति—निजकणकभरेण स्त्रिया प्रियकण्ठमवलम्ब्य प्रियामृत्प्रियतमान्  
चटुलनाटुचुम्बनानि तरुण्यो याचन्ते ॥१६॥ पश्चिन्यामिनि—ये दिवसे कमलमुकुलमकरन्दपानं कृत्वा नक्त  
१५ कैरविणीभि मार्घ गैरिरे तत्र केवल वर्णन मान्त्रिय विभ्रानि निजप्रतिपन्नैश्चरितैरपि । यथा कश्चित्कोणं पीत्वा  
गपयादिक कृत्वा पुनस्तेदेवाह्वय कुर्वन् निजदृग्चरित्र प्रकटयति ॥१७॥ पर्यन्त इति—आदित्येऽस्तमिते ज्ञान्त-  
रक्षान्तिष्ठाना युष्माक न काचिस्तीज बभूव उति कुशलवातयित्य इव धिगङ्गामातर इव पतितप्रात्येकपदार्थगत  
वाप्यलवानिब लोकां वात्सल्यात्पक्षिणोन्माहर्षं सभापयन्तीति ॥१८॥ भात्येति—मुभगतम्, निगाविरामे  
नि श्रीका चन्द्रकान्तिविभाति आत्मगुणदिदृक्षकया लक्ष्म्या एत तव वदनादर्घं प्रमार्ज्य दूरे भूमितमिव प्रक्षिप्तम् ।  
२० त्वन्मुखस्य निजसमीभाय्यगुण लक्ष्मीर्वह्म मयूते इति भाव ॥१९॥ तन्मूनमिति—चक्रवाकीप्रियसखीदु खेन  
नलिन्यापि रदित यत् प्रभाते हिमलवाश्रुकलितानि शोणानि कमलनयनानि तस्या दृश्यन्ते ॥२०॥ स्रस्तेति—  
स्त्रे गच्छन्तीति खगा आदित्यादय परिणामपक्षपतक्षत्रपाण्डुपत्रे गगनद्रुमे उद्गच्छत्किसलयश्रिय पूर्वविभ्रानो

- हुई दिशारूपी स्त्रियाँ मानो विप्लवसूचक अट्टहास ही करने लगीं ॥१५॥ ये युवतियाँ जो  
कि चरणोंका उत्तरार्ध भाग ऊपर उठा [ घटनोंके बल शय्यापर खड़ी हो ] गलेका आलिंगन  
२५ कर आनन्दसे नेत्र बन्द कर रही हैं, वे जानेके लिए शय्यातलसे उठकर खड़े हुए पतियोंसे  
चापलूसी करती हुई चुम्बनोंकी याचना कर रही हैं ॥१६॥ चूँकि ये भ्रमर दिनके समय कम-  
लिनीमें मधुपान कर रात्रिके समय कुमुदिनियोंके साथ क्रीड़ा करते रहे हैं अतः ये न केवल  
वर्षके द्वारा ही अपनी कृष्णता प्रकट करते हैं अपितु अपने आचरणके द्वारा भी ॥१७॥ सूर्यके  
अस्त होनेपर अन्धकाररूपी पिशाचके वश पड़े हुए आप लोगोंको कोई बाधा तो नहीं हुई ?  
३० मानो दिशाएँ स्नेहवश ओसरूपी अश्रुओंको छोड़ती हुई पक्षियोंकी बोलीके बहाने लोगोंसे  
यही पूछ रही हैं ॥१८॥ हे सौभाग्यशालिन् ! रात्रिके समाप्त होनेपर आकाशमें चन्द्रमाकी  
यह फीकी कान्ति ऐसी जान पड़ती है मानो लक्ष्मीने अपने गुण देखनेकी इच्छासे तुम्हारे  
इस मुखरूपी दर्पणको मँजकर राख ही फेंकी हो ॥१९॥ पतिके विरहसे दुःखी चक्रवीपर दया  
आनेसे कमलिनी मानो रात भर खूब रोती रही है इसीलिए तो उसके कमलरूपी नेत्र प्रातः-  
३५ कालके समय जलकणोंसे चिह्नित एवं लाल लाल दिखाई दे रहे हैं ॥२०॥ आकाशका अग्र-  
भाग पक्षियोंके [ पक्षमें सूर्यादि ग्रहोंके ] निवासभूत वृक्षके समान है चूँकि उसके नक्षत्ररूपी  
क्रमसे पके हुए पीले पत्ते गिर चुके हैं अतः पूर्व दिशामें सूर्यकी प्रभा उसपर निकलते हुए नये

भस्मास्थिप्रकरकपालकम्बलोऽत्रे<sup>१</sup> यः संध्यावसरकपालिनावकीर्णः ।  
 तं भास्वत्युदयति चन्द्रिकोडुचन्द्रव्याजेनावकरमपाकरोति कालः ॥२२॥  
 निःशेषं हृतजनजातरूपवृत्तिध्वान्तिस्थ प्रविरचितोऽमुनावकाशः ।  
 इत्युच्चैर्गगनमुदस्तमण्डलाग्नौ विच्छिन्नश्रवणकरं करोति भानुः ॥२३॥  
 आरम्भोच्छलिततुरङ्गकुञ्जरश्रीः क्षुण्णोद्यन्मकरकुलीरमीनरक्तः ।  
 देवार्थं विदधदहीनरविमरवैरुन्मज्जत्ययमहिमागुमन्दराद्रिः ॥२४॥  
 पाथोघेरुपजलतैलमुत्थिताचिध्वान्तिच्छिद्रजति रविः प्रदीपलक्ष्मीम् ।  
 यस्याभात्युपरि पतङ्गपातभीत्या विन्यस्तं मरकतपात्रवद्विहायः ॥२५॥  
 दीपेनाम्बरमणिना रथावबद्धं<sup>२</sup> संयोज्यारुणधुसृणं खमेव पात्रम् ।  
 नक्षत्राक्षतनिकरं पुरः क्षिपन्ती प्राचीयं प्रगुणयतीव मञ्जुलं ते ॥२६॥

५

१०

रविश्चयो भासते ॥२१॥ मस्मेति—संध्यावसर एव कपाली महाव्रतिकस्तेन भस्मास्थिप्रकरणकपाल-  
 कचवारो गगनप्राङ्गणे निक्षिप्तस्तं प्रभातसमयो भास्वति महापुरुष इव उदगच्छति ज्योत्स्नानक्षत्रचन्द्रव्याजेन  
 संमार्जयति । भस्मज्योत्स्नयोरस्थितारयोः कपालचन्द्रयोरुपमानोपमेयभावः ॥२२॥ नि.शेषमिति—सर्वथा-  
 पहतलोकसमूहरुपावकरणस्य ध्वान्तस्यानेनावकाशो दत्तः पक्षेऽपहतजनसुवर्णस्य । इति हेतोर्वदितारयो गगनं  
 विगतश्रवणनक्षत्रकिरणं दक्षितमण्डलो रूपा उत्खाततत्रङ्गञ्च पक्षे कर्तितकर्णहस्तम् ॥२३॥ आरम्भ इति— १५  
 समुद्रावाहित्यमन्दराद्रिरुदगच्छति । किंविशिष्टः । आरम्भे मथनप्रारम्भे उच्छलितता उदगता उच्चैश्च ऐरावतप्रभृतयो  
 यस्मात् । रविपक्षे प्रथमोदगता तुरङ्गप्रधानाना हरिताम्बाना श्रीरस्य स तथाविधः । कदर्थितमकरादिजलचर-  
 विधेयः पक्षे गलपितमकरमीनककरागिञ्च सुवर्णवर्णञ्च । देवार्थं सुरसार्चनमितं पक्षे देवाना विभवं कुर्वन्  
 क्षुहीतरश्मिषोपनेत्रकः पक्षे प्रचुरकिरणः ॥२४॥ पाथोघेरिति—समुद्रजलमेव तैलं तस्य समीपे समुद्रमूत-  
 किरणजालगिणो विवस्मान् दीपश्चियं विभर्ति । यस्यापरि गलभपातभीत्या मरकतकर्परमिव गगनं दत्तं विभाति २०  
 ॥२५॥ दीपेनेति—हे प्रभो ! इयं पूर्वदिगङ्गनागगनं मञ्जुलपात्रमिव विधाय अर्घाय प्रगुणीभवति । किंविशिष्ट-

पल्लवोंकी शोभा धारण कर रही है ॥२१॥ संध्याकालरूपी कपालीने जो आगे भस्म, हड्डियों-  
 का समूह और कपालरूपी मलिन वस्तुओंका समूह फैला रखा था उसे प्रातःकाल, सूर्यके  
 उदित होनेपर चाँदनी, नक्षत्र और चन्द्रमाके बहाने कचड़ाकी तरह दूर कर रहा है ॥२२॥  
 चूँकि इस आकाशने सम्पूर्ण रूपसे मनुष्यसमूहका सौन्दर्य नष्ट करनेवाले अन्धकारके लिए २५  
 अवकाश दिया था अतः सूर्य अपने मण्डलाग्र—विम्बाग्ररूपी तलवारको ऊपर उठा उसे  
 श्रवणकर रहित—श्रवणनक्षत्रकी किरणोंसे रहित [ पक्षमें कान और हस्त रहित ] कर रहा  
 है—उसके कान और हाथ काट रहा है ॥२३॥ जिसके आरम्भमें ही उच्चैःश्रवा अश्व, ऐरावत  
 हाथी तथा लक्ष्मी प्रकट हुई है [ पक्षमें तत्काल निकलनेवाले उच्चैःश्रवा और ऐरावतके समान  
 जिसकी शोभा है ] जो क्षुण्ण होकर ऊपर आनेवाले मकर, कुलीर और मीनोंसे रक्तवर्ण हो ३०  
 रहा है [ पक्षमें उदित होनेवाली मकर, कर्क और मीनराशिसे युक्त तथा रक्तवर्ण है ] और  
 अहीनरदिम—शेषनागरूपी रस्सीसे सहित है [ पक्षमें विशाल किरणोंका धारक है ] ऐसा  
 यह चन्द्रमारूपी मन्दरगिरि, देवोंका कार्य करता हुआ समुद्रसे उन्मत्त हो रहा है—मथनके  
 उपरान्त वाहर निकल रहा है ॥२४॥ ऊपर जानेवाली किरणोंके द्वारा अन्धकारका नाश  
 करनेवाला सूर्य, समुद्रके जलरूपी तेलके समीप उत्तम दीपककी शोभाको प्राप्त हो रहा है ३५  
 और उसके ऊपर यह आकाश पतंगपातके भयसे रसे हुए मरकत मणिके पात्रकी तरह सुशी-  
 भित हो रहा है ॥२५॥ ऐसा जान पड़ता है मानो यह पूर्वदिशा, सूर्यको दीपक, रथके घोड़ों-

- पाथोघेरघिगतविद्रुमांशुभिर्वा सिद्धस्त्रीकरकलितार्धकुङ्कुमैर्वा ।  
लोकानामयमनुरागकन्दलैर्वा प्रत्यूषे वपुररुणं बिभर्ति मानुः ॥२७॥
- उत्तिष्ठ त्रिजगदधीश मुख शय्यामात्मानं बहिरुपदर्शयाश्रितानाम् ।  
तिग्मांशुर्द्रुतमघिरोहनु त्वदीयेस्तेजोभिर्विजित इवोदयाद्रिदुर्गम् ॥२८॥
- ५ आयातो दुरधिगमामतीत्य वीथीमासीनः क्षणमुदयाद्रिभद्रपोठे ।  
प्रारब्धाम्भुदयमहोत्सवो विवस्वान् दिक्कान्ताः करधुसृणौविलम्पितौ ॥२९॥
- मार्तण्डप्रखरकराग्नपीडयमानादेतस्मादमृतमिव च्युतं सुघांतोः ।  
मथनन्त्योदधिकलशोष मेघमन्दैः प्रध्वानैः शिखिकुलमुत्कयन्ति गोप्यः ॥३०॥
- यामिन्यामनिशमतीक्षितेन्दुबिम्बं व्यावृत्ते प्रणयिनि भास्करे मुदेव ।  
१० सोत्साहं मधुकरकज्जलैरिदानी पद्मिन्यः सरसिजनेत्रमज्जयन्ति ॥३१॥
- 
- मित्याह—सूर्यदीपेनोपलक्षितं हरितससारवदूर्वाङ्कुम् अरुणोज्ज्वलरेव कुङ्कुमं यव । किं कुर्वन्ती । नक्षत्राक्षतानि पुरो  
निक्षिपन्ती । अथ च नक्षत्राणां तत्रा प्रणाश ॥२६॥ पाथोघेरिति—प्रभातेऽरुण वपुर्यै कारणै रविर्वधाति  
तान्याह—समुद्रप्रवालकप्रभाभि रञ्जितः । अथवा सिद्धाङ्गनाभि पूजयन्तीभि कुङ्कुमस्थासकै पिञ्जित ।  
यदि वा जनानुरागकन्दलै संश्लिष्ट इति ॥२७॥ उत्तिष्ठेति—हे प्रभो ! शय्या परित्यज्य निजश्रितानामात्मान  
१५ दर्शय । यथा यौष्माकै प्रतापैर्भीषित इवादित्य उदयाचलमारोहनु दुर्गमिव ॥२८॥ आयात इति—उदयाचल-  
सिंहासनमधिरूढो दिननाथो दिगङ्गनानां किरणै कुङ्कुमैरिव लेपन करोति । कुत्तरा वीथीमापदमिवातिक्रम्येति  
भावार्थः । यथा कश्चिच्चिरप्रवासी गृहागतो निजाङ्गनां विलेपनादिना सन्मानयति ॥२९॥ मार्तण्डेति—  
प्रभाते दधिमथनकारणं वितर्कमन्नाह—खरकिरणकरैर्नि पीलितादिव चन्द्राभिरङ्गितं संस्त्यानं पीयूषमिव दधि-  
मन्थनीषु निक्षिप्तं मथनन्त्यो गोपवच्चो मेघगणितसदृशैर्मत्थध्वानैर्मयूरकुलमुत्कयन्ति ॥३०॥ यामिन्यामिति—  
२० येन रात्रौ चन्द्रबिम्बं परपुरुषबिम्बमिव न दृष्टं ततो निजपतौ भास्करे समागते भ्रमरश्रेणिकज्जलै कमलिन्य

- को दूर्वा, सारथिको कुङ्कुम और आकाशको पात्र बनाकर नक्षत्ररूपी अक्षतोंके समूहको आगे  
फेंकती हुई आपका मंगलाचार ही कर रही हो ॥२६॥ प्रातःकालके समय यह सूर्य समुद्र  
से साथ तारी हुई मूंगाओंकी किरणोंसे अथवा सिद्धांगनाओंके हाथोंमें स्थित अर्घ्य की कुङ्कुम-  
से अथवा मनुष्योंके अनुरागकी कन्दलियोंसे ही मानो छाल-छाल हुए शरीरको धारण कर  
२५ रहा है ॥२७॥ हे त्रिलोकीनाथ ! उठिए, शय्या छोड़िए और बाहर स्थित आश्रितजनोंके लिए  
अपना दर्शन दीजिए । आपके तेजसे पराजित हुआ सूर्य शीघ्र ही उदयाचलरूपी दुर्गपर  
आरुढ़ हो ॥२८॥ दुर्गम मार्गको तय कर आया एवं उदयाचलरूपी उत्तम सिंहासन पर  
अधिरुढ़ हुआ यह सूर्य क्षण-भरके लिए ऐसा जान पड़ता है मानो अभ्युदयका महोत्सव  
प्रारम्भ कर किरणरूप केशरसे दिशारूप स्त्रियोंको विलिप्त ही कर रहा हो ॥२९॥ इधर ये  
३० गोपिकाएँ उस दधिको, जो कि सूर्यकी किरणों [ पक्षमें हाथों ] के अग्रभागसे पीड़ित चन्द्रमा-  
से च्युत अमृतके समान ज्ञान पड़ता है, कलशियोंमें मथती हुई मेघध्वनिके समान गम्भीर  
ध्वनिले मयूरोंके समूहको उत्कण्ठित कर रही हैं ॥३०॥ इस समय कमलिनियों [ पक्षमें  
पद्मिनी स्त्रियों ] जिसने रात्रि भर चन्द्रबिम्बको नहीं देखा ऐसे अपने कमलरूपी नेत्रको सूर्य-  
रूपी प्रियतमके वापस लौट आनेपर आनन्दसे बड़े उत्साहके साथ मानो भ्रमररूपी कज्जलके

सिन्दूरद्युतिमिह मूर्ध्नि 'कुङ्कुमाभां वक्त्रेन्दौ वसनगतां कुसुम्भगोभाम् ।  
 त्रिभ्राणा नवतरणित्विपोऽपि साध्वीर्वैद्येऽभिनवनवधूविदूषयन्ति ॥३२॥  
 स्वच्छन्दं विधुमभिसायं यत्प्रविष्टा प्रातः श्रीः कमलगृहे निरस्य मुद्राम् ।  
 भूयोऽपि प्रियमनुवर्तते दिनेशं क. स्त्रोणां गहनमवैति तच्चरित्रम् ॥३३॥  
 प्रस्थातु तव विहितोद्यमस्य भर्तुः प्रोत्सपद्ददन्विलोलनीलपत्र. ।  
 प्राच्यायं समुचितमङ्गलार्थमग्रे सौवर्णः कलश इवाङ्गुमानुदस्तः ॥३४॥  
 'त्वद्द्वारि द्विरदमदोक्षिते मिथोऽङ्गसंघट्टच्युतमणिमण्डिते नृपाणाम् ।  
 राज्यश्रीश्चलतुरगाद्भिन्नतूर्यनादैर्व्यालोलच्चञ्जकपटेन नृत्यतीव ॥३५॥  
 मार्तण्डप्रखरकराग्रदङ्कुषातप्रक्षुण्णस्यपुटतमस्तुषारकूटाः ।  
 उद्योगप्रगुणचमूचरस्य योग्या. प्रस्थातु तव ककुभोऽधुना वमूवः ॥३६॥

५

१०

पद्मनेत्रमञ्जयन्ति हृयेणव ॥३१॥ सिन्दूरेति—वैद्यव्रते स्थिता. सामुबधू रविकिरणा. सववा इव कुर्वन्ति ।  
 कथमित्याह—तासा शिरसि पतन्तोऽतिरक्तत्वात्सिन्दूरच्छाया वितरन्ति वक्त्रे च कुङ्कुमच्छायाम् । वसनस्थितौ  
 गता वसनगता कुसुम्भवस्त्रगोभा त्रिभ्राणा एतद्वैद्यदूषितं सर्वमपि ततो दूषयन्ति ॥३२॥ स्वच्छन्दमिति—  
 स्वच्छन्दं यथा स्यादेवं चन्द्रं समभिसित्य प्रभाते पुनरपि कमलगृहे पत्रकपाटमुद्रा निरस्य सकोचतालक समुद्रघाटय  
 यत्लक्ष्मी प्रविष्टा तथैव च रविर्षति भजति । यथा काचित्स्वैरिणी नक्तं विहृत्य स्वैरं प्रभाते गनै कलाकौग- १५  
 लेन गृहद्वारमुद्रघाटय प्रविष्टा भर्तारमनुवर्तते । ततो मन्ये स्त्रीणा चरित्रं दु. परिच्छेद्यं महासाहसिकत्वात् ॥३३॥  
 प्रस्थातुमिति—हे प्रभो ! तव प्रस्थातुं कृतोद्यमस्य पूर्वदिगङ्गनया पुरस्तादादिरप्यस्मिन् मङ्गलकनककलज इव  
 उत्तमिभत । प्रोत्सर्पन्तं परिक्रामन्तं वदनैःप्रभागे विलोलाश्चञ्चला नीला हरिता पत्राणि रथाश्वा यस्य, पक्षे  
 मुखनिशिताभ्रादिपत्रसंघय प्रस्तुतमङ्गलार्थम् ॥३४॥ त्वद्द्वारीति—हे प्रभो ! तव राजद्वारे करिकपोलविग-  
 लितमदञ्जलान्वादसिक्तं परस्परसंघट्टप्रभूपभूषणमुक्ताफलचतुष्किते चटुलुरङ्गखुरप्रहारतूर्यनादैर्वातदोष्यमान- २०  
 ध्वजपटलव्याजेन सर्वपा नृपाणा राज्यलक्ष्मीर्नटतीव सेवागतवारविलासिनी नर्तकीव ॥३५॥ मार्तण्डेति—मार्तण्ड-  
 निन्दुरकराग्रदङ्किकाणिर्षतिनिर्दलिता विपमोन्नता ध्वान्ततुपारयो कूटा यासु तास्तथाविधा दिग्गस्तव सेना-

द्वारा आज ही रही है ॥३२॥ इधर ये सूर्यकी नयी-नयी किरणें जो कि मस्तकमें सिन्दूरकी,  
 मुखचन्द्रमें कुङ्कुमकी, और चखोंमें कुसुम्भ रंगकी शोभा धारण कर रही हैं, पतिव्रता कुलीन  
 स्त्रियोंको वैद्यव्य दशमें दोषयुक्त बना रही है । [ पतिव्रता विधवाएँ मस्तकमें सिन्दूर नहीं २५  
 लगाती, मुखपर कुङ्कुम नहीं मलतीं और रंगे हुए वस्त्र भी नहीं पहनतीं परन्तु सूर्यकी लाल-  
 लाल किरणोंके पड़नेसे वे उक्त कार्य करती हुईं सी जान पड़ती हैं । ] ॥३३॥ लक्ष्मी रात्रिके  
 समय स्वच्छन्दतापूर्वक चन्द्रमाके साथ अभिसार कर प्रातःकाल कमलरूपी घरमें कपाट खोल  
 आ प्रविष्ट हुईं और अब सूर्यरूप पतिके अनुकूल पुनः आचरण कर रही हैं सो ठीक ही है  
 क्योंकि स्त्रियोंके गहन चरित्रको कौन जानता है ॥३३॥ यह उदित होता हुआ सूर्य ऐसा ३०  
 जान पड़ता है मानो प्रस्थान करनेके लिए उद्यत स्वामीका [ आपका ] योग्य मंगलाचार  
 करनेके लिए प्राचीने, जिसके मुखपर चंचल हरित पत्र ढँका हुआ है [ पक्ष में आगे हरित-  
 वर्णके घोड़ोंका समूह जुता हुआ है ] ऐसा सुवर्ण कलश ही उठा रखा है ॥३४॥ हाथियोंके  
 मदसे सित एवं राजाओंके परस्पर शरीर संमर्दसे पतित मणियोंसे सुजोमित आपके द्वार-  
 पर चंचल घोड़ोंके चरणरूपी वाहित्रके शब्दों और फहराती हुईं ध्वजाओंके कपटसे ऐसा ३५  
 जान पड़ता है मानो राज्यलक्ष्मी ही नृत्य कर रही हो ॥३५॥ हे भगवन ! आप उद्योग-  
 शाली श्रेष्ठ सेनाके साथ विहार करनेवाले हैं अतः सूर्यकी तीक्ष्ण किरणोंके अग्रभागरूपी

१. कुङ्कुमाना व० म० । २ तद्द्वारि व० म० ।



- आयाति प्रबलतरप्रतापपात्रे नेत्राणां दिवसकृति त्वयीव मैत्रेम् ।  
 संतापः प्रकटतरो भवत्विदानीं शत्रूणामिव तपनाहमनां गणेषु ॥३७॥  
 इत्थं स त्रिदशजनस्य मन्दराद्रिभुवाम्भोजिनदसमां निशम्य वाणीम् ।  
 उत्तस्थौ सितवसनोभिरस्यतल्पादद्गुघान्वे पवनतरङ्गितादिवेन्दुः ॥३८॥  
 उत्तिष्ठन्नुदयगिरेरिवेन्दुरस्माद्देवेन्द्रान्मुकुलितपाणिपङ्कजाग्रत् ।  
 सोऽद्भ्यक्षोदय नमतो नगोपमैभ्यः पीठेभ्यो भुवि सरितामिव प्रवाहान् ॥३९॥  
 कारुण्यद्रविणनिषे निषेहि दृष्टिं सेवार्थी भवतु जनश्चिरात्कृतार्थः ।  
 यच्चिन्ताभ्यधिकफलान्यसौ ददाना ता चिन्तामणिगणनामपाकरोति ॥४०॥  
 इत्थञ्चैनिगदति वेत्रिणामघोशे श्रोधर्मैः समुचितविन्नरामेन्द्रान् ।  
 भ्रूदृष्टिमितवचसामसौ प्रसादैः प्रत्येकं सदसि यथार्हमाचक्षते ॥४१॥ [कुलकम्]  
 निःशेषं भुवनविभूतिमातकृत्यं कृत्वायं कृतसमयानुरूपवेप ।  
 आरुह्य हिरदमृदप्रदानमुच्चैः प्रत्यग्रं सुकृतमिवाथ संप्रतस्थे ॥४२॥

- प्रस्थानयोग्या वभूवुः । उद्योग उद्यमे या प्रपुणा तत्परा चमूस्तत्र चरतीति । पने प्रकृष्टगुणसमूहयुक्तस्य  
 ॥३६॥ आयातीति—साप्रत बलप्रतापयुक्ते भास्वतीव त्वयि नेत्रपथमवतरति जन्मूणां सतापो भवतु सूर्य-  
 १५ कान्तामामिव समूहेषु ज्वालाकलापः ॥३७॥ इत्यमिति—अनेन प्रकारेण देवगणस्य ताराम्भोजी वाणी श्रुत्वा  
 तल्पादुत्थित भवत्प्रच्छादनवस्त्रतरङ्गरम्यात् । मन्दराद्रिमथनच्चारं श्रुत्वा क्षीरसमुद्राञ्चन्द्र इव ॥३८॥ उत्ति-  
 ष्ठिति—स प्रभु गयनादुत्तिष्ठन् निजनिजसिंहासनपरित्यागेन भूतलमिलितमस्तकान् देवेन्द्रान् गिरसि कृत-  
 हस्तान् प्रथमतो दर्शनं यथा उदयाद्रिभृङ्गादुदयमानञ्चन्द्रः पर्वतेभ्यः पर्वतेभ्यः प्रवर्तमानान् सङ्कुचितपथमदीपवा-  
 हान् परयति ॥३९॥ कारुण्येति—हे प्रभो ! कृपाद्रव्यनिवात । दृष्टिं निषेहि प्रसन्ना क्रुव । सेवागतञ्च  
 २० अस्मत्कक्षणे जन कृतार्थी स्यात् । यतश्चिन्तितानि अधिकफलानि दृष्टिरसौ ददाना चिन्तामणिप्रभृत्यं निराकरोति  
 ॥४०॥ इतीति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण प्रतीहारराजे विन्नपयति सति श्रोधर्मं समुचितज्ञो नरपुरेन्द्रान् यथो-  
 चित्तमानं भ्रूदृष्टिस्त्यवचनानां प्रसादैर्यथायथं प्रत्येकं संभाषयामास ॥४१॥ नि शेषमिति—स शीघ्रवर्गनाथ

- टाँकियोंके आघातसे जिनका अन्धकार एवं नतोजन वर्षके शिखर खुद कर एक-से हो  
 चुके हैं ऐसी दिशाएँ इस समय आपके प्रस्थानके योग्य हो गयी हैं ॥३६॥ जिस प्रकार  
 २५ अत्यन्त प्रबल प्रतापके पात्रस्वरूप आपके दृष्टिगत होनेपर शत्रुओंके समूहमें सन्ताप प्रकट  
 होने लगाता है उसी प्रकार इस समय अतिशय प्रतापी सूर्यके दृष्टिगत होते ही—उदित होते  
 ही सूर्यकान्त मणियोंके समूहमें सन्ताप प्रकट होने लगा है ॥३७॥ इस प्रकार श्री धर्मनाथ  
 स्वामी मन्दराचलसे क्षुभित जलके शब्दोंके समान देवोंकी वाणी सुनकर सफेद वस्त्रसे  
 सुशोभित बिस्तरसे उस तरह उठे जिस तरह कि वायुसे लहराते हुए क्षीर समुद्रसे चन्द्रमा  
 ३० उठता है—उदित होता है ॥३८॥ तदनन्तर उत्तुङ्ग सिंहासनसे उठनेवाले भगवान् धर्मनाथने  
 जिनके हस्त कमलोंके अग्रभाग मुकुलित हो रहे हैं और जो पर्वत तुल्य सिंहासनोसे उठकर  
 पुथिवीपर नमस्कार कर रहे हैं ऐसे देवेन्द्रोंको उस प्रकार देखा जिस प्रकार कि उदयाचल-  
 से उदित होता हुआ चन्द्रमा प्रत्येक पर्वतसे वहनेवाले संकुचिन कमलोंसे युक्त नदियोंके  
 ३५ प्रवाहको देखता है ॥३९॥ हे दयारूप धनके भाण्डार ! आप अपनी दृष्टि ढालिए जिससे कि  
 सेवाभिलाषी जन चिरकालके लिए कृतार्थ हो जावे, क्योंकि आपकी वह दृष्टि चिन्तित—  
 इच्छासे अधिक फल प्रदान करती हुई चिन्तामणिकी गणनाको दूर करती है—उससे भी कहीं  
 अधिक है ॥४०॥ प्रतीहारकी उबखरसे ऐसा निवेदन करनेपर योग्य शिष्टाचारको जानने-  
 वाले श्रीधर्मनाथ स्वामीने सभाके प्रत्येक मनुष्य और देवेन्द्रसे बोध, दृष्टि, सुसकान और  
 वचनोंकी प्रसन्नता द्वारा यथायोग्य वार्तालाप किया ॥४१॥ जिन्होंने प्रातःकाल सन्ध्या

भास्वन्तं द्युतिरिव कीर्तिवदगुणाढ्यं सोत्साहं सुभटमिवोत्सुका जयन्तोः ।

दुर्धर्षाभुवनविसर्पिणी दुरापा तं सेना त्रिभुवननाथमन्विष्याय ॥४३॥

आक्षिप्तप्रलयनटोद्भूटाट्टहासैः प्रेङ्खद्भिः पटुपटहारवैः प्रयागे ।

एकत्रोच्छलितरज्ज्वलेन सर्वाः संसक्ता इव ककुभो भयादवभूवुः ॥४४॥

मिण्डेन द्विपमपनीतबन्धमन्यं प्रेक्ष्यतत्प्रमथनमांसलाभिलाषः ।

प्रचोतदद्विगुणमदाम्बुधारमुच्चैरालानद्भुवरमिभो हृष्टमाशङ्कीत् ॥४५॥

तिष्ठन्तो मृदुलभुजङ्गराजमूर्ध्वन्युद्बोहं दृढपदमक्षमा क्षमा ते ।

कर्णान्तेऽभिहित इतीव भङ्गदूतैर्नगिन्द्रः पथि पदमन्थरं जगाम ॥४६॥

अश्वन्त्याश्चरणभरात्करावलम्बं ये दातु भुव इव लम्बमानहस्ताः ।

कर्णान्तध्वनदलिकोपकूणिताक्षास्ते जग्मुः पथि पुरतोऽर्ज्यं वारणेन्द्रा ॥४७॥

५

१०

सकलं प्रभातकृत्य कृत्वापि कृतयात्रिकवेपपरिग्रहं करीन्द्रं भूतिमद्धर्ममिवाविच्छन् प्रस्थानं वदौ ॥४२॥

भास्वन्तमिति—त त्रिभुवननाथ सकलसेनादीवितिरिव रवि, गुणान्वितं कीर्तिरिव, सुभटं जयलक्ष्मीरिव

दुर्धर्षा सप्रतापा सर्वत्र द्युतीत्यादी योजनीय दुराप पुण्यप्राप्यम् ॥४३॥ आक्षिप्तेति—तदा प्रयागकाले

प्रेङ्खद्भिर्ज्ज्वलन्मभार्षा पटुपटहनिनादैरुपहसितप्रलयकालरुद्रोत्कटाट्टहासैर्भयाद्भूता इव सर्वा अपि दिश

उच्छलितधूलिपटलव्याजेन समेलाचक्रुः । अतिप्रसुतधूलिपटलेन पूर्वापरादिदिग्बिभागे निरस्त ॥४४॥

मिण्डेनेति—हस्तिपकेनार्ज्यं द्विरदमालानस्तम्भान्मुक्त बोध्य एतस्य युद्धकाम्यया विशेषविगलितमदजलधार यथा

स्यादेवमपरो गजो वन्धनवृक्षं बलेन वभञ्ज निर्मूल्याचकार ॥४५॥ सिष्ण्वतीति—हे गजाविराज ! मृणाल-

नालकोमलशेषफणाफलकस्थिता पृथ्वी तव पादप्रचारभार बोधु न क्षमते । ततोऽर्ज्या वराक्या कुपा क्रियतामिति

भ्रमरदूतैर्निवेदिते कण्ठिन्नागेन्द्रो मदालसो मार्गे मन्द मन्द जगाम ॥४६॥ अश्वन्त्या इति—पादभरणे

अथ पतन्त्या पृथिव्या ये हस्तावलम्बं विस्रव इव दीर्घगुण्डादण्डं प्रसारयन्ति । ये च श्रवणसमीपगन्दायमान-

१५

२०

समस्त कार्यं करके समयके अनुरूप वेप धारण किया है ऐसे जगत्पति भगवान् श्रीधर्मनाथने

नूतन पुण्यके समान मदच्छावी [ पक्षमें उत्कृष्ट दानको देनेवाले ] ऊँचे हाथीपर सवार होकर

प्रस्थान किया ॥४२॥ जिस प्रकार सूर्यके पीछे प्रभा जाती है, गुणीके पीछे कीर्ति जाती है

और उत्साही योद्धाके पीछे विजयलक्ष्मी जाती है उसी प्रकार संसारमें फैलनेवाली

अजेय एवं दुर्लभ सेना उन त्रिलोकीनाथके पीछे जा रही थी ॥४३॥ प्रस्थानके समय

प्रलयनट—रुद्रके भारी अट्टहासको तिरस्कृत करनेवाले बड़े-बड़े नगाड़ोंके शब्दों और

उड़ती हुई धूलिके छलसे ऐसा जान पड़ता था मानो समस्त दिशाएँ भयसे एक स्थान-

पर एकत्रित हो रही हों ॥४४॥ महाव्रतके द्वारा बन्धनमुक्त किये गये किसी अन्य

हाथीको देख उसे नष्ट करनेके तीव्र इच्छुक हाथीने मदजलकी दूनी धारा छोड़ते हुए

बन्धनके ऊँचे वृक्षको हठपूर्वक तोड़ डाला ॥४५॥ कोमल शेषनागके भस्त्वकपर स्थित

पृथिवी तुम्हारे मुटह पैरोंको धारण करनेके लिए समर्थ नहीं है—इस प्रकार भ्रमररूप-दूतोंने

मानो कानोंके पास जाकर गजराजसे कह दिया था इसीलिए वह मार्गमें धीरे-धीरे पैर उठाता

हुआ जा रहा था ॥४६॥ चरणोंके भारसे नष्ट होनेवाली पृथिवीको हस्तावलम्बन देनेके लिए

ही मानो जिनके हस्त (सूँड़) नीचेकी ओर लटक रहे हैं तथा कानोंके समीप शब्द करनेवाले

भ्रमरोपर क्रोधवश जिनके नेत्र कुछ-कुछ संकुचित हो रहे हैं ऐसे बड़े-बड़े गजराज मार्गमें

२५

३०

३५

- सचेतुः प्रचलितकर्णताललीलावातोर्मिव्यतिकरशोतलैः समन्तात् ।  
 संघट्टभ्रममरमूर्च्छिता इवाशाः सिञ्चन्तः पृथुकरसीकरैः करोन्दाः ॥४८॥  
 अश्रान्त श्रिय इव चारुचामराणां यः पश्चाद्विचरति लोलवालोधीनाम् ।  
 क्रामद्भिर्भुवमभितो जवेन वाहैः स व्यक्तं कथमिव लङ्घितो न वायुः ॥४९॥  
 अन्योन्यस्खलनवशादयः खलीनप्रोदगच्छज्ज्वलनकणच्छलेन सान्द्रम् ।  
 कान्तारे विदधति भूरिवेगबाधां गन्धर्वा निदधुरिव क्रुधा दवाग्निम् ॥५०॥  
 आक्रान्ते चटुलतुरङ्गपुङ्गवाह्निक्षुण्णोर्वीवलयरजोभिरन्तरिक्षे ।  
 दिङ्मोहात्पतित इव क्वचित्तदानो तिग्माशुर्न नयनगोचरोबभूव ॥५१॥  
 उत्फालेद्भूतमवटस्थलीरलङ्घ्यास्तद्वाहैर्गतिरभ्येन लङ्घयद्भिः ।  
 सर्वत्रवदसनकुरङ्गपुङ्गवोत्या संभ्रान्तिर्मनसि समादधे न केषाम् ॥५२॥  
 उदबल्यतुरगतरङ्गिताप्रसेनासचारक्षतशिखरोच्चयच्छलेन ।  
 विन्ध्याद्रे प्रथमकृताध्वसंनिरोधस्योल्लून् शिर इव सैनिकैः प्रकोपात् ॥५३॥

- भ्रमरकोपेनार्द्धनिमीलितनेत्रास्तेजस्य मार्गोऽये यान्ति स्म नात्ये प्राकृतप्राया ॥४७॥ सचेतुरिति—चञ्चलकर्ण-  
 तालव्यजनलीला वातलहरी संपर्कशीतलैर्वहलधीकरैर्महासैन्यसंपर्क इव भ्रमो मोहविशोपस्तस्य भरेण  
 १५ मूर्च्छिता इव दिवा सिञ्चन्त करोन्दा सचरन्ति स्म ॥४८॥ अश्रान्तमिति—अनवरत लक्ष्मीचामरनद्व्याना  
 चञ्चलवालोधीना यो वायु पश्चाद्भागे वर्तते स कथ मनोवेगेन पृथ्वीमाकाशद्विरस्वैर्न लङ्घितो न जितोऽपि । तु  
 लङ्घित एव । अथ च सर्वदा विलोललङ्गूलदग्गमाद्यायु समीपे वसति, वायुमन्तरेण चलनस्याप्यथानुपपत्तेः ।  
 ततो युगपदावतोर्ये पश्चात्पतति स व्यक्त जित एव ॥४९॥ अन्योन्येति—परस्परसंघट्टवशात्लोलहृक्किना-  
 प्रोदगच्छज्ज्वलनकणव्याजेन बहुल दवाग्नि ये वने निक्षपन्ति । किं कारणमित्याह भूरिवेगबाधा विदधाने ॥५०॥  
 २० आक्रान्त इति—चटुलश्च प्रधानभुरक्षुण्णभूवल्यधूलिभिर्गतेन पिहिते सजातदिङ्मोहावादिष्य क्वचित्पतित इव  
 तदा प्रयाणकाले न दृष्ट । प्रयाणे रजोभावाद्दिन रात्रि भग्नमान इत्यर्थ ॥५१॥ उत्फालेति—उत्फालैर्म-  
 होच्छलैः सीघ्रम्, अवटस्थली अवटाश्च स्थल्यश्च अवटस्थलीरन्वैस्तरा गमनसंवेगेन क्रामद्भिर्वहतनमृगशङ्का  
 केपा [ हृदि ] न समुत्पादिता ? अपि तु सर्वेषां समुत्पादिता एव । वायुहरिणवेगातिशयेन अथवा गच्छन्तीत्यर्थ  
 ॥५२॥ उदबल्यदिति—चमूचरैर्मनसिनिरोधकोपेनैव विन्ध्यान्द्रे शिर इव सैनिकैः प्रकोपात्कृतम् । कथ-  
 २५ मित्याह—त्वङ्गपुङ्गवतरङ्गनिष्ठुरक्षुण्णशिखरसचयव्याजात् । प्रथमचलितैः शुरसागरैः पर्वतशिखराणां

- इनके आगे जा रहे थे ॥४७॥ उस समय सब ओर बड़े-बड़े गजराज ऐसे चल रहे थे मानो  
 चञ्चल कर्णरूपी तालपत्रकी वायुपरम्पराके संपर्कसे शीतल, विशाल गुण्डाढण्डके जलकणोंके  
 द्वारा संमर्दके भारसे मूर्च्छित दिशाओंको सींचते ही जा रहे हों ॥४८॥ जो लक्ष्मीके सुन्दर  
 चमरोके समान चञ्चल पृष्ठोंके पीछे निरन्तर चल रहा था वह वायु, वेगके द्वारा सब ओरसे  
 ३० पृथिवीपर आक्रमण करनेवाले घोड़ोंके द्वारा किस प्रकार उल्लंघित नहीं किया गया था ?  
 ॥४९॥ परस्परके आघातवशा लोहेकी लगामोंसे उछलते हुए अग्निकणोंके छलसे घोड़े ऐसे  
 जान पड़ते थे मानो अत्यधिक वेगमें बाधा करनेवाले वनमें क्रोधसे दावानल ही डालते  
 जा रहे हों ॥५०॥ उस समय अच्छे-अच्छे चञ्चल घोड़ोंके चरणोंसे खुदे भूमण्डलकी धूलि-  
 से आकाशके व्याप्त हो जानेपर सूर्य दिखाई नहीं दे रहा था, मानो दिशाश्रान्ति होनेसे कहीं  
 ३५ अन्यत्र जा पड़ा हो ॥५१॥ जल्दी-जल्दी छल्लाँ भरने एवं गतिके वेग द्वारा अलवनीय गर्व-  
 भयी भूमिको लॉघनेवाले घोड़ोंने सर्वत्र किन पुरुषोंके मनमें वातप्रमी जातिके श्रेष्ठ सुगोंकी  
 श्रान्ति उत्पन्न नहीं कर दी थी ? ॥५२॥ उछलते हुए घोड़े, लहराती अग्रगामी सेनाके सचा-

उत्खाताचलशिखरैः पुर. परागेणाश्वीयैः स्फुटमवटेषु पूरितेषु ।  
 सा बुद्धिः खलु रथिनो यदस्य पश्चात् प्रस्थाने सुगमतरौ बभूव मार्गः ॥५४॥  
 प्राग्भागं द्विरदभयादुदग्रदन्तः प्रोत्सूय्य प्रकटितघर्षरोस्नादः ।  
 उत्कूदन् विकटपदैरितस्ततोऽग्रे दासेरः पटुनटकौतुकं चकार ॥५५॥  
 सर्वाशाद्विपमदवाहिनीषु सेनासंचारोच्छलितरजःस्थलीकृतासु ।  
 उड्डुनैर्भ्रमरकुलेरिवावकीर्णं ज्योमासीदविरलदुर्दिनच्छलेन ॥५६॥  
 आतङ्काकुलशबरीवितीर्णमुञ्जापुञ्जेषु ज्वलितदवानलभ्रमेण ।  
 कारुण्यामृतरसवर्षिणी स गच्छन्निचक्षेप प्रभुरसकृद्वनेषु दृष्टिम् ॥५७॥  
 संसर्पद्वलभररुद्धसिन्धुवेग प्रोद्दामद्विरदतिरस्कृताग्रशृङ्गम् ।  
 धाक्रम्य ध्वजविजितोरुकन्दलीकं विन्ध्याद्रिं स विभुगुणैरघवचकार ॥५८॥

५

१०

चूर्णितानीत्यर्थः ॥५३॥ उत्खातेति—यदग्रे धूलिपटलेनाश्वसमूहं पश्चाच्चेषु पूरितेषु समुत्खातपर्वतशिखरैः साग्रे  
 तुरङ्गसंचारिका बुद्धिः पथिकस्य सुखाय बभूव यतोऽस्य पश्चाद्गमने मार्गं सुगमतर ॥५४॥ प्राग्भागमिति—  
 प्रावप्रथममेव हस्तिभयात्प्रस्तौ भारं त्यक्त्वा प्रकटितदन्तं क्रूरघोरनादः करभं उच्छृङ्खलविकटपदनिक्षेपैः  
 क्रीडानटनाटधमनुचकार ॥५५॥ सर्वाशेति—सर्वदिग्गजकपोलाद्रिमदनदीषु कटकसंचारोच्छलितधूलिस्थलीपिहि-  
 तासु निराधरैरुड्डुनैर्भ्रमरकुलेरिव पिहितं गगनं रजोऽश्वकारव्याजेन बभूव ॥५६॥ आतङ्केति—कटकभय- १५  
 भीतायि पुलिन्दीभिर्गृहीतभुक्तेषु गुञ्जाफलपुञ्जेषु ज्वलितदवाङ्गाराशङ्का कृष्णपीयूषवर्षिणी दृष्टिं वनेषु स  
 प्रभुर्निचिक्षेप ॥५७॥ संसर्पदिति—स प्रभुर्निजैर्विभुगुणैर्विन्ध्यपर्वतमचक्षकार जिगाय । किंविशिष्टमित्याह—  
 चङ्क्रम्यमाणेन सेनाभरेण निरुद्धं सिन्धूना वेगो यस्य स तं तथाविधम् । प्रोद्दामैरुक्तैस्तिरस्कृताग्रशृङ्गं  
 शृङ्गाणि यस्य तं तथाविधं बलाकारेण ध्वजैर्विजिता महाकन्दल्यो यस्य तं तथाविधम् । अथ च विन्ध्यमतिक्रम्य

से खुदे शिखरसमूहके छलसे ऐसा जान पड़ता था मानो मार्गमें सर्वप्रथम रुकावट डालने- २०  
 वाले विन्ध्याचलका शिर ही सैनिकोंने क्रोधवश छेद डाला हो ॥५३॥ आगे चलकर पर्वत-  
 के शिखरोंको खोदनेवाले घोड़ोंके समूहने धूलिके द्वारा समस्त गर्तमय प्रदेश पूर दिये थे  
 अतः रथ चलानेवालेकी वह उचित ही बुद्धि उत्पन्न हुई थी कि जिससे पीछे चलनेमें उसे  
 मार्ग अत्यन्त सुगम हो गया था ॥५४॥ जो हाथीके भयसे अग्रभागको छोड़ दौत ऊपर  
 करता हुआ बड़े जोरका घर्षर शब्द कर रहा था तथा बड़े-बड़े पैरों द्वारा इधर-उधर कूद २५  
 रहा था ऐसा ऊँट सेनाके अग्रभागमें चतुर नटका तमाशा कर रहा था ॥५५॥ आकाशमें  
 निरन्तर धूलिरूप अन्धकार छा रहा था उससे वह ऐसा जान पड़ता था मानो समस्त  
 दिग्गजोंकी मदरूपी नदियोंके, सैन्य-संचारसे उड़ी धूलिसे स्थलरूप किये जानेपर उड़े  
 हुए भ्रमरसमूहसे ही व्याप्त हो रहा हो । भावार्थ—पहले भ्रमर हाथियोंके मदकी  
 धाराओंपर बैठे थे परन्तु पीछे सेनाके संचारसे उड़ी धूलिसे वे मदकी नदियाँ स्थल- ३०  
 रूप हो गयीं अतः भ्रमर निराधार होकर आकाशमें उड़ पड़े हैं ऐसा जान पड़ता था ॥५६॥  
 जाते हुए भगवान्ने भयसे व्याकुल शवरियोंके द्वारा फेंके हुए गुमवियोंके समूहमें प्रज्व-  
 लित दावानलका भ्रम होनेसे चनोंपर कई बार दयारूप अमृतरसको झरानेवाली  
 दृष्टि डाली थी ॥५७॥ चलनेवाली सेनाके भारसे जिसकी नदियोंका वेग रुक गया है,  
 बड़े-बड़े हाथियोंके द्वारा जिसके उन्नत शिखर तिरस्कृत हो गये हैं और ध्वजाओंके ३५  
 द्वारा जिसकी कदलियोंकी शोभा जीत ली गयी है ऐसे विन्ध्याचलपर चढ़कर भगवान्ने  
 अपने व्यापक गुणोंसे उसे नीचा कर दिया था [ पक्षमें पराजित कर दिया था ] ॥५८॥

- विस्फारैरविदितविभ्रमैः स्वभावाद्ग्रामेयीनयनपुटैर्निपीयमानम् ।  
 लावण्यामृतमधिकाधिकं तथापि श्रोघर्मां भुवनविभुर्वभार चित्रम् ॥७०॥
- पुण्ड्रेक्षु व्यतिकरशालिशालिवप्रे प्रोन्मीलद्विषदसरोरुहच्छलेन ।  
 अन्येषां श्रियमिव नीवृतां हसन्तो देशश्रीगुणगुणा मुदा लुलोके ॥७१॥
- कूष्माण्डोक्षभरगर्भचिभटैभ्यो वृन्ताकस्तवकविनभ्रवास्तुक्येभ्यः ।  
 संकीर्णे मिथ इव दृष्टिरस्य लग्ना निष्क्रान्ता कथमपि शाकवाटकेभ्यः ॥७२॥
- देशश्रीहृतहृदयेक्षणः क्षणेन प्रोल्लङ्घ्य क्लममिव वत्सं नातिदूरे ।  
 तत्रोर्वीमणिमयकुण्डलानुकारिप्राकारं पुरमथ कुण्डिनं ददर्श ॥७३॥
- वातादी तदनु रजस्ततः प्रणादो भेरीणामतनुबलान्वितस्य भर्तुः ।  
 एतस्याभिसुखगमोत्सुक तदानी सानन्दं पुरि विदधे विदर्भराजम् ॥७४॥

१०

- रविकैस्तिलैर्ब्रान्धिविधेयैरुत्तमा । यत्र च कामिन्य सुकेशयो मनोहरकुन्तलकलापा । दिशि दिशि निकुञ्जा  
 सकदलीका । अद्विष्टरूपलक्षितानि सरासि अप्सरासि तैरप्सरोभिः पक्षे तिलोत्तमासुकेशीरम्भाप्रभृतिभि-  
 रप्सरोभिर्देवाङ्गनाभिररुसस्याभिः सर्वत्र मण्डित च स्वर्गवत्सख्याताभिस्ततोऽप्यौ स्वर्गं विशिनष्टि ॥६९॥
- विस्फारैरिति—सहजमुग्धवाद्वाजातविभ्रमैस्तात्पर्यलैर्गमिणस्त्रीनयनपुटैः सिन्धुपुटैरिव पेयीयमानमपि वपुर्लावण्य-  
 सुधारस प्रभुरविक वभार । अन्यच्च जलादिक पीयमान क्षीयते एतच्च न तथेति महावचनम् ॥७०॥
- पुण्ड्रद्विषति—इभुविशेषपराकृतकलमक्षेत्रे विदलद्ववलकमलव्याजेन अन्येषा देवाना लक्ष्मी हसन्तीव तद्देश-  
 श्री प्रभुणा ददर्श ॥७१॥ कूष्माण्डोति—कूष्माण्डो कर्कटी [ चिभटं ] वृन्ताकवास्तुकसन्तुतेभ्यः संकीर्णं  
 पतितेन विरेणास्य दृष्टिर्निष्क्रान्ता ॥७२॥ देशश्रीति—देशरामणीयकापहृतलोचनमना क्षणेन मार्गं खेदमिव  
 व्यतिक्रम्य भूमिस्त्रीरुलकुण्डलानुकारिप्राकार पुरमथ कुण्डिनं विदर्भराजपुर ददर्श ॥७३॥ वातादीदिति—अस्य  
 प्रभोरभिसुखगमोत्सुकं विदर्भराजं विदधे । क को विदधे । इत्याह—आदौ वातां तत सेना-  
 समुत्थापितरैरुत्तत आगन्तुकमङ्गलभेरीनिनाद । त्रिभिः कथिते विदर्भराजः समुख जगाम ॥७४॥

२०

- नामक अप्सरासे सहित है ] यहाँकी स्त्रियाँ सुकेशी—उत्तम केशोंसे युक्त हैं [ पक्षमें—सुकेशी  
 नामक अप्सराएँ हैं ], यहाँ प्रत्येक दिशामें रम्भा—कदली सहित गृहके उद्यान हैं [ पक्षमें  
 रम्भा नामक अप्सरासे सहित है ] इस प्रकार अनेक जलके सरोवरों [ पक्षमें अप्सराओं ] से  
 युक्त है अतः स्वामी धर्मनाथने इस देशको स्वर्गसे भी कहीं अधिक माना था ॥६९॥ जगत्पति  
 श्रीधर्मनाथ स्वामी जिस सौन्दर्यरूपी अमृतको धारण कर रहे थे वह यद्यपि स्वभावसे ही  
 विस्तृत और विलास चेष्टाओंसे अपरिचित ग्रामोण स्त्रियोंके नयनपुटोंके द्वारा पिया जा रहा  
 था फिर भी उत्तरोत्तर अधिक होता जा रहा था—यह एक आश्चर्यकी वान है ॥७०॥ गुण-  
 गुरु भगवान् धर्मनाथने उस देशकी उस लक्ष्मीको बड़े हर्षके साथ देखा था, जो कि पौड़ा  
 और ईखसे मिश्रित धानसे सुग्रीमित खेतोंमें खिले हुए सफेद कमलोंके छलसे मानो अन्य  
 देशोंकी लक्ष्मी की हँसी ही कर रही थी ॥७१॥ कुम्हड़ा, कचरिया, वैगन तथा गुच्छांसे  
 नज़ीमूत वयुषसे युक्त शाकके कच्छवाटोंसे परस्पर न्याप्त देशमें उलझी हुई भगवान्की दृष्टि  
 वड़ी कठिनाईसे निकल सकी थी ॥७२॥ देशकी शोभाके द्वारा जिनके हृदय और नेत्र दोनों ही  
 हत हो चुके हैं ऐसे भगवान् धर्मनाथने थकावटकी तरह उस मार्गको क्षणभरमें व्यतीत कर  
 समीप ही वह कुण्डिनपुर नगर देखा, जिसका कि कोट, पृथिवीके मणिमय कुण्डलका अनुकरण  
 कर रहा था ॥७३॥ सर्व-प्रथम वार्ताने, फिर धूलिने और तदुपरान्त भेरियोंके शब्दने नगरमें  
 आनन्द सहित स्थित विदर्भराजको इस विशाल सेनासे युक्त श्रीधर्मनाथ स्वामीके समुख

३५

'सोल्लासं कतिपयवेगवत्तुरङ्गैरेत्यास्मिन्नभिमुखमंशुमानिवासीत् ।  
 अस्योद्यद्गुणगरिमप्रकर्षमेरोः पादान्ते प्रणतिपरः प्रतापराजः ॥७५॥  
 देवोऽपि प्रणयवशीकृतः कराभ्यामुत्क्षिप्य शितिमिलितोत्तमाङ्गमेनम् ।  
 यद्गम्य क्षणमपि नो मनोरथानां तद्बाह्वोः पृथुतरमन्तरं निनाय ॥७६॥  
 'सोऽत्यन्तमनसि महानयं प्रसादो देवस्येत्यविरतमेव मन्यमानः ।  
 उन्मीलद्धनपुलकाङ्कुरः प्रमोदादित्यूचे विनयनिधिविदर्भराजः ॥७७॥  
 श्लाघ्यं मे कुलमखिलं दिगप्यवाची धन्येयं समजनि संततिः कृतार्था ।  
 कीर्तिश्च प्रसरतु सर्वतोऽत्र पुण्यैरातिथ्यं भुवनगुरौ त्वयि प्रयाते ॥७८॥  
 किं ब्रूमः शिरसि जगत्त्रयेऽपि लोकैराज्ञेयं सुगिव पुरापि धार्यते ते ।  
 स्वीकारस्तदखिलराज्यवैभवेषु प्राणेष्वप्ययमधुना विधीयता नः ॥७९॥  
 'अत्यन्तं किमपि वचोभिरित्युदारैः सप्रेम प्रवणयति प्रतापराजे ।  
 देवोऽयं सरलतरं स्वभावमस्य प्रेक्ष्येति प्रियमुचितं मुदाचक्षते ॥८०॥

सोल्लासमिति—तदनन्तरं सहर्षं कैश्चिद्देववद्भिस्तुरंगैः संमुखमागत्य अस्य नि सीमगुणगुरुत्वप्रकर्षस्वर्ण-  
 शैलस्य प्रभो पादसमीपे प्रणतितत्परः प्रतापराजस्तस्थौ । यथा प्रतापेन राजते प्रतापराज आदित्य स स्वास्वै-  
 रागत्य मेरो समीपे तिष्ठति ॥७५॥ हेव इति—श्रीधर्मनाथोऽपि स्नेहविल्ललत्वेन वशीकृतचेता एन १५  
 भूलुठितमस्तक प्रतापराजं प्रणमन्तमुत्क्षिप्य यन्मनोरथस्याप्यगम्यं तद् हृदय निनाय । आलिलिङ्गेत्यर्थः ॥७६॥  
 स इति—विदर्भराजोऽपि 'देवेन महान् आलिङ्गनादिप्रसाद कृत' इति मनसि मन्यमान उद्गतबहुलपुल-  
 काङ्कुरप्रमोदमदगद्गदवाक् वक्ष्यमाणमिति वचनमुवाच ॥७७॥ श्लाघ्यमिति—हे प्रभो ! साप्रत त्वयि  
 समायाते मम सर्वगोत्र श्लाघ्यतमं सजातं । न केवलं मम कुल दक्षिणदिगसौ धन्या मयेयं पुत्रीप्रभृति प्रसूतिश्च  
 धन्या । एतद्विषयमारम्भ मे कीर्तिश्च सर्वतः प्रसरतु महापुण्यैस्त्वयि आतिथ्यं प्राप्ते सति ॥७८॥ किमिति— २०  
 हे प्रभो ! तवाज्ञा शिरसि त्रिभुवनेऽपि पुरा चूडामणिरिव धार्यते ततो वय तवाज्ञा विधारयाम इति वचनं चर्चित-  
 चर्वणमिव । पर साप्रतमेतद्विज्ञापयामि—मम साम्राज्यसर्वस्वेषु प्राणेषु च स्वीकारो ममत्वबुद्धिः क्रियतामिति  
 ॥७९॥ अत्यन्तमिति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण अत्यन्तं किमपि स्नेहसर्वस्व प्रतापराजे प्रकटयति सति सहजप्रेम-

आनेमें उत्सुक किया था ॥७४॥ वह प्रतापराज सूर्यकी भाँति कुछ वेगशाली घोड़ोंके द्वारा  
 चढ़े उल्लासके साथ संमुख आकर उत्कृष्टगुणोंकी गरिमाके प्रकर्षसे मेरुकी समानताको धारण २५  
 करने वाले इन धर्मनाथ स्वामीके चरणोंके समीप [ पक्षमें प्रत्यन्त पर्वतके समीप ] नम्रीभूत  
 हुआ ॥७५॥ प्रेमसे वशीभूत भगवान्ने पृथिवी पर मस्तक झुकाये हुए इस प्रतापराजको दोनों  
 हाथोंसे उठाकर अपने उस विशाल वक्षस्थलसे लगा लिया जो कि क्षणभरके लिए भी मनोरथोंका  
 गम्य नहीं था ॥७६॥ जिसके अत्यधिक रोमांचरूपी अंकुर उठ रहे हैं ऐसा चिन्तयका भाण्डार  
 विदर्भराज भी अपने मनमें वह सब भगवान्का ही महान् प्रसाद है ऐसा निरन्तर मानता ३०  
 हुआ चढ़े हर्षके साथ निम्न प्रकार कहने लगा ॥७७॥ चूँकि आज त्रिभुवनगुरु पुण्योदयसे मेरे  
 आतिथ्यको प्राप्त हुए हैं अतः मेरा समस्त कुल प्रशंसनीय हो गया, यह दक्षिण दिशा धन्य हुई,  
 मेरी सन्तान कृनकृत्य हुई और आजसे मेरा यश सर्वत्र फैले ॥७८॥ हे प्रभो ! आपकी आज्ञा  
 तो तीनों लोकोंमें लोगोंके द्वारा पहलेसे ही मालाकी तरह शिरपर धारण की जाती है अतः ३५  
 अधिक क्या कहें ? हाँ, अब मेरे समस्त राज्य-वैभव एवं प्राणोंमें भी आत्मीय बुद्धि कीजिए  
 ॥७९॥ जब प्रतापराजने इस प्रकारके उत्कृष्ट वचनोंके द्वारा प्रेमसहित अत्यन्त नम्रता दिखायी  
 तब भगवान् धर्मनाथने भी उसका अत्यन्त सरलस्वभाव देख हर्षसहित निम्नांकित प्रिय

१. प्रोल्लास ख० । २. च० म० पुस्तकयो ७७-७८ श्लोकयो क्रमभेदोऽस्ति । ३. अचित्य छ० ज० च० ।

सर्वस्वोपनयनमत्र तावदास्तां जाताः स्मस्त्वदुपगमाद्वयं कृतार्थाः ।  
 नास्माकं तव विभवे परस्वबुद्धिर्नो वास्ते वपुषि मनागनात्मभावः ॥८१॥  
 आलापैरिति बहुमानयन्समीपे गच्छन्तं तमुचितसत्क्रियाप्रतीतः ।  
 ताम्बूलार्पणमुदित विदर्भराजं<sup>१</sup> स्वावासान्प्रति विससर्ज धर्मनाथः ॥८२॥  
 आनन्दोच्छ्वसितमनाः पुरोपकण्ठे योग्यायामथ वरदाप्रतीरभूमौ ।  
 आवासस्थितिमविरोधिनी विधातु सेनायाः पतिमयमादिदेश देवः ॥८३॥  
 स यावत्सेनानीरलमलभताज्ञामिति विभोः

पुरं पूर्वस्थित्या सपदि घनदस्तावदकरोत् ।

सुरस्कन्धावारद्युतिविजयिनो यस्य विशिखा-

समासन्नं शाखानगरमिव तत्कुण्डिनमभूत्<sup>२</sup> ॥८४॥

द्वारि द्वारि पुरे पुरे पथि पथि प्रत्यल्लसत्तोरणा

पौराः पूर्णमनोरथा रचयत प्रत्यग्ररङ्गावलम्ब ।

पुण्यैर्वस्त्रिदशेन्द्रशेखरमणिः सोऽयं जगद्वल्लभः

प्राप्तो रत्नपुरेस्वरस्य तनयः श्रीधर्मनाथः प्रभुः<sup>३</sup> ॥८५॥

- १५ रसिकोऽयमिति ज्ञात्वा प्रभुश्चित प्रियवचन वभापे ॥८०॥ सर्वस्वेति—सर्वस्वोपनयनं तावद्द्वारे तिष्ठतु तव समागमनेन वयमपि कृतार्था संजाता न वास्माकं तव विभवे परद्रव्यबुद्धि न च वा तव शरीरे परशरीरभाव । सर्वात्मना तवास्माकं च एकाकीभाव इति ॥८१॥ आलापैरिति—इति रथसमीपे पादचारेण गच्छन्तं प्रताप-राजं प्रियवचनैर्वहुसभावयन् तत्कालोचितसत्कारेण प्रतीत ताम्बूलदानप्रसादित निजगृहान्प्रति प्रेषयामास ॥८२॥ आनन्देति—अथानन्तर सप्रमोदो देवो नगरसमीपे वरदानदीतीरे आवासस्थितिं कर्तुमना सेनापतिमादिदेश
- २० अविरोधिनी यथायोग्याम् ॥८३॥ स इति—स सेनानीयवित्प्रभोराज्ञामगृहीत् तावत् पूर्वप्रकारेणैव घनदेन नगरं कृतं यस्य सुरशकटावासश्रीविजयिन समीपे तदेव कुण्डिनपुरं शाखानगरसदृशं शुशुभे ॥८४॥ द्वारीति—प्रतापराजाज्ञया पुरजान्प्रति दण्डपाशिको भाषते—हे पौरा ! सर्वत्र द्वारचत्वरदादौ मण्डपगगनोद्भिका-वन्दनमालामुक्तामयस्वस्तिकप्रभृतीनि प्रवेशमङ्गलकरणीयानि यूर्यं कुरुत । असौ प्रभुस्त्रिदशेन्द्रवन्दितो भवतुपुण्यं

- तथा उचित वचन कहे ॥८०॥ सर्वस्व समर्पण दूर रहे आपके समागमसे ही हम कृतार्थ हो गये । न आपके विभवमें मेरी परत्वबुद्धि है और न आपके शरीरमें ही मेरा अनात्मभाव है ॥८१॥ उचित सत्कारसे प्रसन्न धर्मनाथने, समीपमें आये हुए विदर्भराजका पूर्वोक्त वार्तालाप से बहुत सम्मान किया, पान देकर आनन्दित किया और तदुपरान्त उसे अपने निवास-स्थान के लिए विदा किया ॥८२॥ तदनन्तर आनन्दसे जिनका मन उच्छ्वसित हो रहा है ऐसे देवा-धिदेव धर्मनाथने नगरके समीप वरदा नदीके तटकी योग्य तथा उत्तमभूमि पर सेनाकी
- ३० अविरोध स्थिति करनेके लिए सेनापतिकी आज्ञा दी ॥८३॥ इधर सेनापतिने जब तक प्रभुकी आज्ञा प्राप्त की उधर तक कुबेरने पहलेकी तरह शीघ्र ही वह नगर बना दिया जो कि देवोंके शिखरकी शोभाको जीत रहा था तथा जिसकी गलियोंके निकट कुण्डिनपुर शाखा-नगर जैसा हो गया था ॥८४॥ हे नगरवासियो ! चूँकि आप लोगोंके पुण्यसे इन्द्रके शिखा-मणि, जगत्के स्वामी, रत्नपुरके राजा महासेनके पुत्र श्रीधर्मनाथ स्वामी आपके यहाँ पधारे हैं अतः आप लोग द्वार-द्वारमें, पुर-पुरमें और गली-गलीमें पूर्ण-सन्तोरथ होकर तोरणोंसे

१. स्वावास म० घ० । २. शिखरिणीवृत्त 'रसं रद्वैस्त्रिज्जा यमनसमलाग शिखरिणी' इति लक्षणात् ।

३. शार्दूलविक्रीडितवृत्तम् 'सूर्यारवैर्मसजास्ततः सगुरव शार्दूलविक्रीडितम्' इति लक्षणात् ।

यास्तूर्त्वारवहारिगीतमुखराः पात्राणि दध्यक्षत-

स्रग्दूर्वादलभाञ्जि बिभ्रति करे सोत्तंसवेवाः स्त्रियः ।

श्रीशृङ्गारवतीचिराजिततपःसौभाग्यशोभा इव

श्रेयःप्राप्यसमागमं वरमिमं वन्थाः प्रतीच्छन्तु ताः ॥८६॥

अद्योत्तिष्ठाय करं ब्रवीम्यहमितः शृण्वन्तु रे पार्थिवाः

का शृङ्गारवती कथापि भवतां प्राप्ते जिने संप्रति ।

वार्तां तावदमी ग्रहप्रभृतयः कुर्वन्तु भाप्राप्तये

देवो यावदुदेति नाखिलजगन्चूडामणिर्भास्करः ॥८७॥

इत्थं विदर्भवसुधाधिपराजधान्यां द्वाग्दण्डपाशिकवचः शकुनं निशम्य ।

तिष्ठन् स तत्र नगरे धनदोपनीते सिद्धिं विभुर्द्वयति स्म हृदि स्वकार्यं ॥८८॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युद्धे महाकाव्ये प्रभात-

प्रयाणकवर्णनो नाम षोडशः सर्गः ॥१९॥

समागत इति ॥८५॥ या इति—या अधिष्ठा, सुभगास्तूर्त्वर्यवनिमोहरिगीतमुखरा दधिचन्दनादिचूर्णाणि मङ्गलपात्राणि हस्तयोर्वारयन्ति ता वृत्तोत्तमशृङ्गारा इमं पुण्यप्राप्यं परिणेतार प्रतीच्छन्तु दिष्ट्या वर्द्धयन्तु ।

शृङ्गारवत्या यन्त्रिचराजितं तपस्तस्मात् यच्च समुद्भूत सौभाग्यं तस्य शोभा इव महिमयिष्य इव । न महातपसा विना ईदृशं पतिं पतिवरा लभत इति भावः ॥८६॥ अद्येति—अद्य हस्तमुत्तिष्ठाय कथयामि हे नृपाः ! सर्वे यूय-  
माकर्णयत—अस्मिन् स्वयं वरे शृङ्गारवतीकथापि भवता नास्ति । जिने प्राप्ते का पुनः शृङ्गारवतीनामवेद्या कन्या । तावद्वह्णाणा दीक्षितिसंपत्तियवित्सहस्रकर उदेति ॥८७॥ इत्थमिति—इत्थं नगर्यां दण्डपाशिकवचन शकुनरूपं श्रुत्वा निजनगरे स्थित कन्यासिद्धिं प्रति मनसि प्रभुनिवचनं चकारेति ॥८८॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यकलितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचितायां

सम्बद्धध्वान्तदीपिकायां धर्मशर्माम्युद्धयोदयोकायां षोडशः सर्गः ॥१९॥

समुल्लसित नयी-नयी रंगवाली बनाओ ॥८५॥ जो तुरहीके शब्दके समान मनोहर गीतोंसे सुखर हैं, उत्तम वेषभूषासे युक्त हैं, श्रीशृङ्गारवतीके चिराजित तपश्चरणके फलस्वरूप सौभाग्य की शोभाके समान जान पड़ती हैं और हाथोंमें बही, अक्षत, माला, तथा दूर्वादलसे युक्त पात्र धारण कर रही हैं वे धन्य स्त्रियाँ जिसका समागम बड़े पुण्यसे प्राप्त हो सकता है ऐसे इस वरकी अगवान्नी करे ॥८६॥ हे राजाओ ! अब मैं हाथ ठठा कर कहता हूँ सुनिए, इस समय श्रीजिनेन्द्रदेवके पधारने पर आप लोगोंको शृङ्गारवती की कथा क्या करना है ? आप लोग उसकी आशा छोड़िए क्योंकि ये ग्रह आदि ज्योतिष्क तभी तक दीप्तिको प्राप्त करनेके लिए वार्ता करते हैं जब तक कि समस्त संसारका चूडामणि सूर्यदेव उदित नहीं होता ॥८७॥ इस प्रकार कुनैर निर्मित नगरमें रहनेवाले भगवान् धर्मनाथने विदर्भराजकी राजधानीमें शीघ्र ही दण्डधारी प्रतिहारीके शकुन रूप वचन सुनकर हृदयमें अपने कार्यकी सिद्धिको हृद किया ॥८८॥

इस प्रकार महाकवि हरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माम्युद्ध महाकाव्यमें प्रभातकाल और प्रयाणका वर्णन करने वाला सोलहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१९॥



## सप्तदशः सर्गः

- अथायमन्येद्युर्द्वारवेष प्रतापराजासजनोपहृतः ।  
 देशान्तरायातनरेन्द्रपूर्णा स्वयंवरासम्भुवं प्रपदे ॥१॥
- मुक्तामयी कुङ्कुमपङ्क्तिलायां रङ्गावलिर्यञ्ज पतिवराया ।  
 सौभाग्यभाग्योदयभूरुहाणामुपतेव रेजे नवबीजराजि ॥२॥
- यशःसुधाकूर्चिकमेव तत्र शुभ्र नभोवेश्म स कर्तुमुच्चै ।  
 मञ्चोच्चयान् कुण्डिनमण्डनेन प्रपञ्चितान्भूमिभुजा ददर्श ॥३॥
- शृङ्गारसारङ्गविहारलीलाशैलेषु तेषु स्थितभूपतीनाम् ।  
 वैमानिकानां च मुदागतानां देवोऽन्तरं किञ्चन नोपलेभे ॥४॥
- निःसीमरूपातिशयो ददर्श प्रदह्यमानानुरूपवर्त्या ।  
 मुलं न केषामिह पाथिवानां लज्जामपीकूर्चिकयेव कृष्णम् ॥५॥

- अथेति—अथानन्तरमपरस्मिन् दिने प्रतापराजेन स्वजनमुखजनमुखेन सगौरवमाकारित कृतमहा-  
 शृङ्गारो देशान्तरागतवहुविघनरेन्द्रसकीर्णस्वयवरमण्डपं प्रभु प्राप ॥१॥ मुक्तेति—मुक्तामयी स्वस्तिक-  
 भङ्गी, घुसृणलिप्ताया पृथिव्या वृशुभे तस्या शृङ्गारवत्या पतिवराया सौभाग्यपुण्योदयवृक्षाणां बीजपङ्क्तिरिव  
 १५ वापिता । श्रीधर्मनाथपतिलाभि च तस्या सौभाग्य पुण्यं च वाढं वक्षिष्यत इत्यर्थः ॥२॥ यश इति—स  
 कुण्डिनपतिना नगरेन्द्रेण मञ्चसंचयानुच्चैस्तारभिर्मापितान् ददर्श । नभोवेश्म गगनगृह धवलीकर्तुमिव ।  
 कया । अथ सुधाकूर्चिकया कीर्तिचूर्णरसशृङ्गिकया । यथा देवगृहादिकं धवलधितुमुच्चैर्मन्वा वप्यन्ते तथा ।  
 तेन तेन विहितदुहितुस्वयवरेण आकल्प प्रतापराज प्रसिद्धो बभूव ॥३॥ शृङ्गारेति—तेषु पञ्चवर्णरत्नमण्डन-  
 समूतशृङ्गारमृगसचरणक्रीडापर्वतेषु मञ्चेषु स्थितानां भूपतीनां विमानेषु स्थितानां देवानां च किञ्चनान्तर  
 २० तेन प्रभुणा नोपलब्धम् । मञ्चा विमानसदृशा भूपा देवसदृशा इत्यर्थः ॥४॥ निःसीमेति—नित्यमस्मत्प्रभावी  
 देवो ददह्यमानानुरूपवर्त्या लज्जामपीकूर्चिकयेव सर्वेषां तरुणपाथिवानां कृष्णमुख वीक्षाचक्रे । प्रभोरद्भुत-

- अथानन्तर दूसरे दिन उत्कृष्ट वेषको धारण करने वाले एव प्रतापराजके प्रामाणिक  
 जनको द्वारा बुलाये हुए भगवान् धर्मनाथ, दूसरे देशोंसे आये हुए राजाओंसे परिपूर्ण स्वयंवर  
 भूमिमें पधारे ॥१॥ केशरकी कीचसे युक्त उस स्वयंवर सभामें मोतियोंकी रङ्गावली ऐसी  
 २५ सुशोभित हो रही थी मानो कन्याके सौभाग्य एवं भाग्योदय रूप वृक्षोंकी नूतन बीजोंकी  
 पंक्ति ही बोयी गयी हो ॥२॥ वहाँ उन्होंने कुण्डिनपुरके आभरण स्वरूप प्रतापराजके द्वारा  
 विस्तारित उन्नत मंचोंके समूहको इस प्रकार देखा मानो वे कीर्तिरूपी कलईकी कूचीसे  
 आकाशमन्दिरको धवल करनेके लिए ही बनाये गये हों ॥३॥ देवाधिदेव भगवान् धर्मनाथने  
 शृङ्गाररूपी मृगोके विहारसे युक्त क्रीडा-पर्वतोंके समान उन मंचोंके समूहपर स्थित  
 ३० राजाओं और आनन्दसे समागत विमानचारी देवोंके बीच कुछ भी अन्तर नहीं पाया था  
 ॥४॥ अत्यधिक रूपके अतिशयसे युक्त श्रीधर्मनाथ स्वामीने जलती हुई अगुरु धूपकी वत्तियोंसे  
 किस राजाका मुख लज्जारूपी स्याहीकी कूचीसे ही मानो काला हुआ नहीं देखा था—

अयं सं कामो नियतं भ्रमेण कमप्यधाक्षीद् गिरिवास्तदानीम् ।  
 इत्यद्भुतं रूपमवेक्ष्य जैनं जनाधिनाथाः प्रतिपेदिरे ते ॥६॥  
 अथाङ्गिनां नेत्रसहस्रपात्रं निर्दिष्टमिष्टेन स मञ्चमुच्चैः ।  
 सोपानमार्गेण समारुरोह ह्रैमं मरुत्वानिव वैजयन्तम् ॥७॥  
 सिंहासने शृङ्ग इवोदयाद्रेस्तत्र स्थितो रत्नमये कुमारः ।  
 स तारकाणामिव भूपतीनां प्रभां पराभूय शशीव रेजे ॥८॥  
 उल्लासितानन्दपथपयोधौ पीयूषधाम्नीव विशेषरम्ये ।  
 कासां न नेत्राणि पुराङ्गनानां दृष्टेऽपि तत्रेन्दुमणीवभूवुः ॥९॥  
 इक्ष्वाकुमुख्यक्षितिपालकीर्तिं पठस्त्वथो मङ्गलपाठकेषु ।  
 दुसस्तरास्फालितकार्मुकज्यानिर्धोषवन्मुच्छतिं तूर्यनादे ॥१०॥  
 करेणुमारुह्य पतिवरा सा विवेश चामीकरचास्कान्तिः ।  
 विस्तारिमञ्चान्तरमन्तरिक्षं कादम्बिनीलीनतडिल्लतेव ॥११॥ युरमम् ।

प्रभावबलोकनेन सर्वे भूपाला लज्जामपीस्नपिता इवेति भावः ॥५॥ अयमिति—अयं साक्षात्सकरज्ज्वजो यच्च  
 त्रिनयनेन कामो दग्ध इति पुराणकथा सा वृथा । तेनेष्वरेण कामभ्रमेण अन्यपुरुषप्रायं किमपि दग्धमिति मनसि  
 वितर्कयन्तो भूपा जिनरूपमीक्षाचक्रिरे ॥६॥ अथेति—अथ नयनसहस्रैः साभिलाषं निरीक्ष्य प्रतापराजप्रधानेन १५  
 सविनयं प्रदर्शितं मङ्गलं सोपानमार्गेण सुवर्णमयमारुहवान् यथा सहस्राक्षः शक्रो वैजयन्तनामधेयं विमान-  
 मारोहति ॥७॥ सिंहासन इति—स प्रभुस्तत्र सुवर्णमयसिंहासनोपविष्टः सर्वेषां भूपतीनां रूपशृङ्गारप्रभावं  
 पराभूय स्थितवान् । यथा उदयाचलशृङ्गस्थश्चन्द्रमा इतरतारकादीनां प्रभां परिभूय तिष्ठतीति ॥८॥  
 उल्लासितेति—कल्लोलितहर्षसमूहे तस्मिन् प्रभौ चन्द्र इव दृष्टमानेऽपि कासा पीराङ्गनाना चन्द्रकान्ता इव  
 नयनानि हृषभुजलप्लुतानि न बभूवुरपि तु बभूवुरेव । यतोऽप्येभ्यस्तत्प्रेम्यो विशेषरम्येऽतिसीमान्तरूपयुक्त १०  
 इत्यर्थः ॥९॥ इक्ष्वाकु इति—इक्ष्वाकुप्रभृतिषु क्षत्रचन्द्रेषु वैतालकैर्वर्ण्यमानेषु तूर्यनादे च उज्ज्वलभामागे उन्नत-  
 कामट्पाकारितकार्मुकप्रत्यङ्गागम्भीरनादसदृशे । तथा सति किमभूदित्याह— ॥१०॥ करेणु-इति—तदनन्तरं  
 हस्तिनीमारुह्य सा पतिवरा सुवर्णप्रभाङ्गयष्टिरभयमङ्गश्रेणिमध्यमार्गं प्रविष्टा । यथा मेषशिखरस्थिता विद्युत्

भगवान्के अद्भुत प्रभावको देख कर समस्त राजाओंके मुख इयाम पड़ गये थे ॥५॥ उस  
 समय जितेन्द्र भगवान्का अद्भुत रूप देख कर उन राजाओंने समझा था कि सचमुच्चा २५  
 काम तो यही है महादेवने भ्रमसे किसी दूसरेको जलाया था ॥६॥ तदनन्तर मनुष्योंके  
 हजारों नेत्रोंके पात्र भगवान् धर्मनाथ किसी इष्ट जनके द्वारा दिखलाये हुए सुवर्णमय  
 उन्नत सिंहासन पर श्रेणीमार्गसे उस प्रकार आरुढ़ हुए जिस प्रकार कि इन्द्र वैजयन्त नामक  
 अपने भवनमें आरुढ़ होता है ॥७॥ रत्नमय सिंहासन पर अधिरूढ़ श्रीधर्मनाथ कुमार  
 राजाओंकी प्रभाको तिरस्कृत कर इस प्रकार सुशोभित हो रहे थे जिस प्रकार कि उदयाचल ३०  
 के शिखर पर स्थित चन्द्रमा ताराओंकी प्रभाको तिरस्कृत कर सुशोभित होता है ॥८॥  
 आनन्दरूपी क्षीरसमुद्रको उल्लासित करने वाले चन्द्रमाके समान अत्यन्त सुन्दर भगवान्  
 धर्मनाथके दिखनेपर किन नगरनिवासिनी स्त्रियोंके नेत्र चन्द्रकान्तमणि नहीं हो गये थे—  
 किनके नेत्रोंसे आनन्दके आँसू नहीं निकलने लगे थे ॥९॥ तदनन्तर जब मंगल पाठक लोग  
 इक्ष्वाकुवंशीय राजाओंकी कीर्तिका पढ़ रहे थे और अहंकारी कामदेवके द्वारा आस्फालित ३५  
 धनुषकी डोरीके शब्दके समान तुरही वादित्रका शब्द सब ओर फैल रहा था ॥१०॥ तब  
 सुवर्णके समान सुन्दर कान्तिवाली कन्या हस्तिनीपर आरुढ़ हो विस्तृत सिंहासनको मध्य-

- सा वागुरा नेत्रकुरङ्गकाणामनङ्गमृत्युञ्जयमन्त्रशक्तिः ।  
 शृङ्गारभुवल्लभराजधानी जगन्मनःकार्मणमेकमेव ॥१२॥  
 लावण्यपीयूषपयोधिबेला संसारसर्वस्वमुदारकान्तिः ।  
 ५ एकाप्यनेकैर्जितनाकनारी नृपैः सकामं ददृधे कुमारी ॥१३॥ युग्मम् ।  
 'एतां धनुर्ध्रिभिवैप मुष्टिग्राह्यैकमध्यां समवाप्य तन्वीम् ।  
 नृपान्तेषानपि लाघवेन तुल्यं मनोभूरिपुभिर्नधान ॥१४॥  
 यद्यत्र चक्षुः पतितं तदङ्गे तत्रैव तत्कान्तिजले निमग्नम् ।  
 शेषाङ्गमालोकयितु सहस्रनेत्राय भूपाः स्पृहयावभूवुः ॥१५॥  
 पयोधरश्रीसमये प्रसर्पद्भारावलीशालिनि संप्रवृत्ते ।  
 १० सा राजहंसीव विबुद्धपक्षा महीभृता मानसमाविवेश ॥१६॥  
 स्वभावशोणी चरणौ दधत्या न्यस्ते पदेऽन्तःस्फटिकावदातम् ।  
 उपाधियोगादिव भूपतीना मनस्तदानीमतिरक्तमासीत् ॥१७॥

- गगनं प्रविशति । अत्र भञ्जमार्गान्तरिक्षयोर्हस्तिनीकादम्बिन्यो स्वर्णकान्तिकन्याविद्युतोश्चोपमानोपमेशभाव  
 ॥११॥ सेति—सा सर्वजननयनमृगाणा वन्धनपाशिकेव अथवा विनयनदग्धकामप्रयुज्जीवनमृत्युञ्जयमन्त्र-  
 १५ शक्तिरिव अथवा मृत्युं जयतीति मृत्युञ्जय । अस्या सत्या कामस्य मृत्युरेव नास्तीति । पुन किञ्चिदपि ।  
 शृङ्गारनृपराजधानी । आहोस्त्वित् किं बहुना विभुवनजनमनोवशीकरणमेकमेवेति ॥१२॥ लावण्येति—सा  
 लावण्यामृतसमुद्रवेला संसारसर्वस्वभृता अद्भुतप्रभावा सर्वनृपैरेकापि सामिलाप ददृधे जितदेवाङ्गनालपातिशया  
 ॥१३॥ एवामिति—ता ललिताङ्गी मुष्टिमयमध्या धनुर्लतामिव गृहीत्वा सर्वानृपान् महाबेलाघवेन सम  
 युगपत्सर्वानपि धरैर्विजयेद काम ॥१४॥ यद्यत्रेति—तस्या अङ्गे यच्चक्षुर्धुव्य लग्न तत्तत्रैव लावण्यजले निमग्न  
 २० तत् शेषाङ्गनिरीक्षणश्रद्धालवो नृपाः सहस्रनेत्राय स्पृहयावभूवुः । चक्षुर्द्वयेन तदङ्गं सर्वं वीक्षितुं न शक्यते  
 सर्वत्राप्यतिशयागिरामणीयकत्वात् ततो नेत्रसहस्रं वाञ्छति ॥१५॥ पयोधरेति—सा महीभृता सर्वेपा राज्ञा वित्ते  
 चमस्कृता । विशुद्धी मातापित्रो पक्षा कुले यस्या सा तथाविधा । पयोधरश्रीसमये कुचलक्ष्मोकाले सप्राने  
 स्फारितमुक्तावलीशोभिते । शुक्लपक्षा हिमालयशिरसि मानघं सरः प्रयाति ॥१६॥ स्वभावैति—तथा

- मार्गमें उस प्रकार प्रविष्ट हुई जिस प्रकार कि मेघमालामें बिलीन बिजली आकाशके बीच  
 २५ प्रविष्ट होती है ॥११॥ [ युग्म ] वह कुमारी नेत्ररूपी हरिणोंके लिए जाल थी, कामदेवकी  
 मृत्युको जीतनेवाली मन्त्रशक्ति थी, शृङ्गाररूपी राजाकी राजधानी थी, संसारके समस्त  
 जीवोंके मनका एक वशीकरण थी ॥१२॥ सौन्दर्यरूपी सुधाके समुद्रकी बेला थी, संसारका  
 सर्वस्व थी, उत्कृष्ट कान्तिवाली थी, देवाङ्गनाओंको जीतनेवाली थी और एक होकर भी अनेक  
 राजाओंके द्वारा काम सहित एक साथ देखी गयी थी ॥१३॥ [ युग्म ] । जिसका मध्यभाग  
 ३० एक मुष्टिके द्वारा ग्राह्य था ऐसी उस कुमारीको धनुषयष्टिके समान पाकर कामदेवने बड़ी  
 शीघ्रताके साथ वाणोंके द्वारा समस्त राजाओंको घायल किया था ॥१४॥ उसके जिस-  
 जिस अंगमें चक्षु पड़ते थे वहीं-वहीं कान्तिरूपी जलमें डूब जाते थे अतः अवशिष्ट अंग  
 देखनेके लिए राजा लोग सहस्र नेत्र होनेकी इच्छा करते थे ॥१५॥ हिलते हुए हारोंके समूहसे  
 सुशोभित [ पक्षमें चलती हुई धाराओंसे सुशोभित ] स्तनोंकी शोभाका समय—तारुण्यकाल  
 ३५ [ पक्षमें वर्षाश्चतु ] प्रवृत्त होने पर विशुद्ध पक्ष वाली [ पक्षमें रचेत पंखों वाली ] वह राज-  
 हंसी—श्रेष्ठ राजकुमारी [ पक्षमें हंसी ] राजाओंके मनरूपी मानस सरोवर में प्रविष्ट हो  
 गयी थी ॥१६॥ स्वभावसे रक्तवर्ण चरण धारण करने वाली राजकुमारीने ज्योंही भीतर चरण

अहो समुन्मीलति घातुरेषा शिल्पक्रियायाः परिणामरेखा ।  
जगद्द्वयं मन्मथवैजयन्त्या यया जयत्येष मनुष्यलोकः ॥१८॥  
घनुर्लता भूरिषवः कटाक्षाः स्तनौ च सर्वस्वनिधानकुम्भौ ।  
सिंहासनं श्रोणिरतुल्यमस्याः किं किं न योग्यं स्मरपाथिवस्य ॥१९॥  
मद्भक्तं जले वाञ्छति पद्ममिन्दुर्व्योमाङ्गणं सर्पति लङ्घनार्थम् ।  
विलश्यन्ति लक्ष्म्याः सुदृशा हतायाः प्रत्यागमार्थं कति न त्रिलोक्याम् ॥२०॥  
कृतः सुवृत्तं स्तनयुग्ममस्या नितम्बभारोऽपि गुरुः कथं वा ।  
येन द्वयेनापि महोन्नतेन समाश्रितं मध्यमकारि दीनम् ॥२१॥  
यद्वर्ण्यते निर्वृतिधाम धन्यैर्ध्रुवं तदस्या स्तनयुग्ममेव ।  
नो चेत्कुतस्त्यक्कलङ्कपङ्का युक्ता गुणैरत्र वसन्ति मुक्ता ॥२२॥

५

१०

भूपतीना चेतस्ता प्रति भृङ्गं रक्तमासीत् अतश्च जायते सहजरक्ती चरणौ दधानायास्तस्या सचारयोगादिव स्फटिकावदातं सहजनिर्मलम् । यथा जपापुष्पादिसनिधाने निर्मलस्फटिकाविक गोणच्छायामातनुते तथा शुद्ध-  
मपि चित्तं रक्तपद्म्यासयोगादिव रक्तमित्यर्थं ॥१७॥ अहो इति—अहो ब्रह्मण एषा विज्ञानपरमकाण्डा क्रियाया परिणामलेखा एषा विज्ञायते यया अमुया मध्यलोकः स्वर्गं पातालं च जयति मन्मथपताकया । अस्या प्रादुर्भूताया भुवनद्वयसकाशात्मननुष्यलोकः प्रभावीत्यर्थं ॥१८॥ धनुर्गिति—अस्या मृगाक्ष्या अङ्गावयवा स्मर-  
नृपस्य राज्योपकरणं किं किं न यान्ति अपि तु यान्त्येव । तथाहि—भ्रूलता वनुर्योऽपि कटाक्षा वाणा स्तनौ सर्वस्वनिधानकुम्भौ श्रोणीतटं सिंहासनमिति ॥१९॥ मद्भक्तुमिति—अमुया मृगाक्ष्या लुण्ठितलक्ष्मीका कति कति चन्द्रादयो निजश्रीप्रतिलाभाय न प्रतियतन्त एव । तथाहि पद्मं सदा जले मिमिक्षति, चन्द्रो व्योमप्राप्तं प्रतिदिनं याति, निजापहृतश्रीप्रत्यागमोपायं चिन्तयन्निव ॥२०॥ कृत इति—यस्या स्तनयुग्मं कथं सुवृत्तम् । कथं वा नितम्बभारी गुह्यतमम् । येन द्वयेनाप्यवलम्बनं कृषातरं बभूव । अन्यत्र यो हि सुवृत्तं सुशीलो यन्त्रं गुरुर्मन्वति स निजसेवकं मध्यं मध्यस्थं साधुजनं न दीनं करोति ॥२१॥ यदिदिति—यन्निर्वृतिधाम मोक्षस्थानं धनैस्तत्त्ववैदिभिः कथ्यते ध्रुवं निश्चयेन तन्मन्ये अस्या स्तनमण्डलमेव नो चेद्दृश्यताम् त्यक्तसंसारदोषा ज्ञानादि-

१५

२०

रक्षा त्योंही राजाओंका स्फटिकके समान स्वच्छ मन उपाधिके संसर्गसे ही मानो उस समय अत्यन्त अनुरक्त [ पक्षमें लालवर्ण ] हो गया था ॥१७॥ यह नरलोक कामदेवकी पताका तुल्य जिस शृंगारवतीके द्वारा दोनों लोकों—ऊर्ध्व एवं अधोलोकोंको जीतता था २५  
आश्चर्य है कि वह विधाताके शिल्प निर्माणकी अन्तिम रेखा थी ॥१८॥ उसकी भौह घनुप-  
लता थी, कटाक्ष बाण थे, स्तन सर्वस्व खजानेके कलश थे और नितम्ब अतुल्य सिंहासन था  
इस प्रकार उसका कौन-कौनसा अंग कामदेवरूपी राजाके योग्य नहीं था ? ॥१९॥ कमल  
जलमें डूबना चाहता है और चन्द्रमा उल्लंघन करनेके लिए आकाशरूपी आँगनमें गमन  
करता है सो ठीक ही है क्योंकि उस सुलोचनाके द्वारा अपहृत लक्ष्मीको पुनः प्राप्त करनेके ३०  
लिए तीनों लोकोंमें कितने लोग वलेश नहीं उठाते ? ॥२०॥ इसका यह स्तनयुगल सुवृत्त सदा-  
चारी [ पक्षमें गोलाकार ] और नितम्बभार गुरु—उपाध्याय [ पक्षमें स्थूल ] कैसे हो सकता  
था जिन दोनोंने कि स्वयं अत्यन्त उन्नत होकर अपने आश्रित मध्यभागको अत्यन्त दीन बना  
दिया था ॥२१॥ धन्य पुरुषोंके द्वारा जो मुक्तिधामका वर्णन किया जाता है निश्चयसे वह  
इसका स्तनयुगल ही है । यदि ऐसा न होता तो यहाँ कलंकरूपी पंक्से रहित और सम्यग्दर्श- ३५  
नादि गुणोंसे [ पक्षमें तन्तुओंसे ] युक्त मुक्त सिद्ध परमेष्ठी [ पक्षमें मुक्ताफल ] क्यों निवास

- इत्यङ्गशोभातिशयेन तस्याश्चमत्कृताञ्चेतसि चिन्तयन्तः ।  
 मनोभवास्त्रैरिव हन्यमानाः शिरासि के के दधुवुर्न भूपाः ॥२३॥  
 मन्त्रान्निपेठुस्तिलकान्यकार्थुर्ध्यानं दधुद्विचक्षिपुरिष्टचूर्णम् ।  
 इमां वशीकर्तुमनन्यरूपां किं किं न चक्रुर्निभूत नरेन्द्राः ॥२४॥  
 ५ शृङ्गारलीलामुकुरायमाणान्यासन्तृषाणां विविधैर्ज्ञितानि ।  
 कन्यानुरागि प्रतिविम्ब्यमानं व्यक्त मनोऽलक्ष्यत यत्र तेषाम् ॥२५॥  
 कंदर्पकोदण्डलतामिवैको भ्रुवं समुत्क्षिप्य सभं सुहृद्भिः ।  
 करप्रयोगाभिनयप्रगल्भा विलासगोष्ठी रसिकश्चकार ॥२६॥  
 स्कन्धे मुहुर्वाक्रितकन्धरोऽन्यः कस्तूरिकायास्तिलकं ददर्श ।  
 १० अभ्युदधरत्युदधुरवैरिवाधेर्वसुन्धरापङ्कमिवात्र लग्नम् ॥२७॥  
 लीलाचलत्कुण्डलरत्नकान्त्या कर्णान्तिकुण्डं धनुरैन्द्रमन्यः ।  
 अदर्शयन्चन्द्रधिया गतस्य सङ्गं मृगस्यैव मुखे निषेद्धम् ॥२८॥

- गुणयुक्ता सिद्धा अत्र असन्ति पक्षे तन्नुपेतानि युक्ताफलानि ॥२२॥ इति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण अङ्गलक्ष्मी-  
 सौभाग्यभरप्रभावेण मनसि विस्मिता राजान शिरासि कम्पयाचक्रिरे । अतश्च ज्ञायते कामवाणघातैस्ताडिता  
 १५ इव ॥२३॥ मन्त्रानिति—वर्हिनिगूहिताकारं यथा स्यादेव ता वशीकर्तुं नरेन्द्रा वीजाक्षरप्रभावानुच्चारयामासु ।  
 वक्ष्यौपधविशेषैस्तिलकानि कृतवन्तः । ध्यानं सप्रभावचित्तैकाग्र्यं नाटयामासु । वक्ष्यचूर्णं च संमुख क्षिपन्ति  
 स्मेति ॥२४॥ शृङ्गारेति—तदानीं सर्वेषां कामकथितानां नृपाणां विविधानि चेष्टितानि बभूवुः शृङ्गारदर्पण-  
 सदृशानि शृङ्गारलीलावलोकनाय दर्पण इत्यर्थः । कथं दर्पणसादृश्यमित्याह—येन कारणेन कन्यालाभमिलापुक-  
 तेषां चित्तं प्रतिविम्ब्यमानम् । चेष्टितैस्तेषां मनस्तां प्रति कामप्रहिल ज्ञायत इति यावत् ॥२५॥ कंदर्पेति—  
 २० कामधनुर्लतामिव सविलासं भ्रूलतामृत्क्षिप्य रहस्यमित्रं सार्धं हस्तप्रयोगाभिनयप्रगल्भा विलासगोष्ठी कश्चिद्रस-  
 भाववेदी चकार ॥२६॥ स्कन्ध इति—कश्चिद् ग्रीवा वक्त्रोक्त्यै निजस्कन्धे कस्तूरिकातिलकमद्राक्षीत् वपिष्ठ-  
 दुष्टसमुद्रात् भूभारमुदधाने लग्नपङ्कलमिव ॥२७॥ लीलेति—अन्य कश्चिद्वत्कुण्डलतेजोभिनिर्मितं शक्र-  
 चापं विस्फारयामास कर्णसमीपस्थितम् । किमर्थमित्याह—मृगाङ्गबुद्धया सममिधावमानस्य कुरङ्गस्य निजमुखे  
 स्थानं निषेद्धम् । मुखं चन्द्राधिकं निष्कलङ्कत्वात् मृगे च सगते मृगाङ्गबुद्ध्या स्यादिति मृग प्रतिषेधयति ॥२८॥
- २५ करते ? ॥२२॥ इस प्रकार उसके शरीरकी शोभाके अतिशयसे चमत्कृत हो चित्तमें कुछ-कुछ  
 चिन्तन करनेवाले कौन-कौन राजा मानो कामदेवके शस्त्रोंसे आहत होकर ही अपने शिर  
 नहीं हिला रहे थे ॥२३॥ राजा लोग चुपचाप मन्त्र पढ़ रहे थे, तिलक कर रहे थे, ध्यान रख  
 रख रहे थे और इष्टचूर्ण फेंक रहे थे इस प्रकार अनन्य सुन्दरीको वश करनेके लिए क्या-क्या  
 नहीं कर रहे थे ॥२४॥ राजाओंकी विविध चेष्टाएँ मानो शृङ्गार लीलाके दर्पण थीं इसीलिए  
 ३० तो उनमें कन्याके अनुरागसे युक्त राजाओंका मन प्रतिविम्बित होता हुआ स्पष्ट दिखाई देता  
 था ॥२५॥ कोई एक रसीला राजकुमार कामदेवकी धनुषलताके समान भौंहको ऊपर उठा-  
 कर मित्रोंके साथ कर-प्रयोगके अभिनयसे पूर्ण विलास-गोष्ठी कर रहा था ॥२६॥ कोई  
 दूसरा राजकुमार बार-बार गर्दन टेढ़ी कर कन्धेपर लगा हुआ कस्तूरीका तिलक देख रहा  
 था । उसका वह तिलक ऐसा जान पड़ता था मानो उत्कट शत्रुरूपी समुद्रसे पृथिवीका  
 ३५ उद्धार करते समय लगा हुआ पंक ही हो ॥२७॥ कोई एक राजकुमार मुखमें चन्द्रमाकी  
 बुद्धिसे आये हुए मृगका सम्बन्ध रोकनेके लिए ही मानो लीलापूर्वक हिलते हुए कुण्डलके  
 रत्नोंकी कान्तिके द्वारा कर्णपर्यन्त खींचा हुआ इन्द्रधनुष दिखला रहा था ॥२८॥

व्यराजतान्यो निजनासिकाग्रे निधाय बिघ्नन्करकेलिपद्मम् ।  
 सदस्यलक्ष्यं कमलाश्रितेव श्रियानुरागात्परिचुम्ब्यमान' ॥२९॥  
 कश्चित्कराभ्यां नखरागरक्तं सलोलमावर्तयति स्म हारम् ।  
 "स्मरास्त्रभिन्ने हृदयेऽसधाराम्रमंजनानां जनयन्तमुच्चैः ॥३०॥  
 ताम्बूलरागोल्बणमोष्ठबिम्बं प्रमार्जयन्शोणकराङ्गुलीभिः ।  
 पिवन्निवालक्ष्यत दन्तकान्तिच्छलेन शृङ्गारसुखामिवान्यः ॥३१॥  
 अथ प्रतीहारपदे प्रयुक्ता श्रुताखिलक्षमापतिवृत्तवंशा ।  
 प्रगल्भवागित्यनुमालवेन्द्रं नीत्वा सुभद्राभिदधे कुमारीम् ॥३२॥  
 अवन्तिनाथोऽयमनिन्द्यमूर्तिरमध्यमो मध्यमभूमिपालः ।  
 ग्रहा ध्रुवस्येव समग्रशक्तैर्यस्यानुवृत्तिं विदधुर्नरेन्द्राः ॥३३॥  
 नृदयसु वेलाद्रितटेषु नक्षत्रपुद्गदिकुञ्जरचक्रवाले ।  
 यस्य प्रयागे पटहप्रणादेः स्पष्टादृहासा इव रेजुराशाः ॥३४॥

५

१०

व्यराजतेति—अथ कश्चित् नासिकाग्रे क्रीडापद्मं कृत्वा सभायामलक्ष्यं यथा स्यादेव कमलावासया लक्ष्म्या  
 वृढानुरागवशात्परिचुम्ब्यमान इव । लक्ष्मी सभायामपि क्षणमात्रं मोक्षु न प्रगल्भते ततः प्रच्छन्नं चुम्बति  
 ॥२९॥ कश्चिदिति—कश्चित्सखिनोदं हारं लालयाचकार । किञ्चिद्विष्टम् । शोणकरजकिरणरागरक्तम् । १५  
 अतश्च कर्णपद्मागविधारित इव हृदये रुधिरधारासादृश्यं समुत्पादयन्तम् ॥३०॥ ताम्बूलेति—कश्चित्ताम्बूल-  
 रागरक्तं बिम्बाधरं शोणकराङ्गुलीभिः प्रमार्जयन् दृष्टस्तरलदन्तकान्तिव्याजेन पीयूषधारा पिवन्निव ॥३१॥  
 अथेति—अथानन्तरं प्रतीहारपदाधिकृता ज्ञातसमस्तभूपतिवृत्तान्तान्वया प्रगल्भवचना मालवराजसमीपे नीत्वा  
 सुभद्रा नामधेया ता कुमारी वभाषे ॥३२॥ अवन्तीति—हे शृङ्गारवति । अथ भद्रमूर्तिरवन्तिनाथो मालव-  
 पतिरमध्यम सर्वोत्तमो भरतक्षेत्रस्य मध्यभूमिं नामिभूता पालयतीति 'उज्जयिनी हि भरतक्षेत्रनाभिरिति वच- २०  
 नात् । अस्य राजान सर्वेऽपि समग्रसामग्रीसमेतस्य सेवा कुर्वन्ति । यथा मध्यभूतस्य ध्रुवस्य सूर्यप्रभृतयो गृहा  
 ग्रान्ते वर्तमाना ॥३३॥ श्रुद्यस्त्विति—यस्य यात्राया पटहृत्वात् कुलचलशृङ्गेषु पतत्सु दिग्गजेषु च पलाय-

कोई दूसरा राजकुमार हाथका क्रीडाकमल अपनी नाकके अग्रभागके समीपकर सूँध रहा  
 था अतः ऐसा जान पड़ता था मानो सभामें अलक्ष्य—गुरुभूपसे कमलवासिनी लक्ष्मीके  
 द्वारा अनुरागवश चुम्बित ही हो रहा हो ॥२९॥ कोई राजा अपने हाथोंके द्वारा नाखूनोकी २५  
 छालिमासे रक्तवर्ण अतएव कामदेवके शस्त्रोंसे भिन्न हृदयमें लोगोंके रुधिरधाराका  
 भारी भ्रम उत्पन्न करनेवाले हारको लीलापूर्वक घुमा रहा था ॥३०॥ और कोई एक  
 राजकुमार पानकी छालिमासे युक्त ओष्ठबिम्बको हाथकी लाल-लाल अंगुलियोंसे साफ  
 कर रहा था अतः ऐसा जान पड़ता था मानो दाँतोंकी कान्तिके छलसे शृङ्गार-सुधाका  
 पान ही कर रहा हो ॥३१॥ तदनन्तर जिसने समस्त राजाओंके आचार और वंश पहल्लेसे ३०  
 सुन रखे है तथा जिसके वचन अत्यन्त प्रगल्भ हैं—गाम्भीर्यपूर्ण हैं ऐसी सुभद्रा नामक  
 प्रतीहारी राजकुमारीको मालव नरेशके पास ले जाकर इस प्रकार बोली—॥३२॥ यह  
 निर्दोष शरीरका धारक अवन्ति देशका राजा है जो मध्यम न हो कर भी [ पक्षमें उत्तम  
 होकर ] मध्यम लोकका पालक है अथवा भारतवर्षकी मध्यभूमिका रक्षक है और जिस प्रकार  
 समस्त ग्रह ध्रुव नक्षत्रका अनुगमन करते हैं उसी प्रकार समस्त राजा जिस सर्वशक्ति- ३५  
 सम्पन्नका अनुगमन करते हैं ॥३३॥ जिसके प्रस्थानके समय समुद्रके तटवर्ती पर्वतोंके किनारे  
 दृढ़ते लगेते हैं और ऊँचे-ऊँचे दिग्गजोंके मण्डल नष्ट-भ्रष्ट हो जाते हैं अतः नगाड़ोंके शब्दों-

निःक्षत्रियादेव रणाश्रितो विनार्थिनं कामपुष्पच दानात् ।  
अभूत्करः केवलमस्य कान्तापृथुस्तनभोगविभोगयोग्यः ॥३५॥

अस्येदमावर्जितमौलिमालाभृङ्गच्छलेनाह्लियुगं नरेन्द्राः ।  
के के न भूपृष्ठलुल्ललाटभ्रष्टोद्भटभ्रुकुटयः प्रणमुः ॥३६॥

५ एनं पतिं प्राप्य दिवाप्यवन्तीप्रासादशृङ्गाश्रुषस्तवायम् ।  
सिप्रातटोद्यानचकोरकान्तानेत्रोत्सवायास्तु चिरं मुखेन्दुः ॥३७॥

ततः सुभद्रावचनावसाने श्रीमालवेन्द्रादवतारिताक्षीम् ।  
नीत्वा नरेन्द्रान्तरमन्तरज्ञा पतिवरा ता पुनरित्यवोचत् ॥३८॥

१० दुष्कर्मचिन्तामिव यो निषेद्ध विवेक चित्तं सततं प्रजानाम् ।  
विलोक्यतां दुर्नयबह्विपाथं सोऽयं पुरस्तान्मगधाधिनाथः ॥३९॥

- मानेपु तत पूर्वोक्तमद्भुतहास्यकारणं निरीक्ष्य उच्चैर्महाशब्दमद्भुतहासमिव दिगङ्गनाश्चक्रुः ॥३४॥ निःक्षत्रिया-  
दिति—अस्य कर कान्तापीनस्तनपरिणाहसभोगयोग्य एव बभूव । किमिति खड्गादाने च न प्रवर्तत  
इत्याह—संग्रामक्रीडाया अभावात् । कुत संग्रामाभावः ? शात्रवाभावात् । दानेऽपि न यथा याचकाभावात् । कुतो  
याचकाभावः । सर्वप्रीणितत्वात् । तत केवल स्त्रीस्तनस्तवककेलिकौतुहले रसिक एवैतत्कर ॥३५॥ अस्सेति—  
१५ अस्य पादयुगल समस्तभूताला नमश्चक्रुः । किमिति ॥ भूपृष्ठलुल्ललाटप्रतिभ्रूटभ्रुकुटिमङ्गा इव । केन  
माङ्गल्यमौलिपुष्पमालाभृङ्गपङ्क्तिव्याजेन अवनमनात् पतिता पुष्पमाला तस्या या भ्रमरश्रेणी सा भ्रुकुटिरिव  
तेषां पतितेत्यर्थः ॥३६॥ पुनमिति—एन मालवपतिं परिणेतार लब्ध्वा उज्जयिनीप्रासादवातामनस्या सिप्रा-  
नदीतीरसंश्रिताया चकोरोणा नेत्रप्रीतये दिवापि मुखचन्द्रं दर्शय ॥३७॥ तत इति—ततः सुभद्रा प्रतीहारीवच-  
नावसाने मालवराजाद् व्यावर्तितदृष्टिमन्य नरेन्द्र नीत्वा ता पुनरप्युवाच । अन्तरज्ञा सर्वराजस्वरूपज्ञा ॥३८॥  
२० दुष्कर्मैति—हे शृङ्गारवति । त्वया स मगधदेशाधिपौ निरीक्ष्यताम् अ किम् । य प्रतापचमत्कारेण सर्वेषां  
लोकानां हृदयप्रविष्टो वर्तते । अतएव ज्ञायते—चौर्यादिविकल्प प्रतिवेदुमिव । अन्यायविकल्पनेऽपि प्रजाना न

- से दिशार्पे ऐसी सुशोभित होने लगती हैं मानो अट्टहास ही कर रही हों ॥३४॥ क्षत्रियोंका  
अभाव होनेके कारण रणसे और याचक न होनेके कारण इच्छापूर्वक दानसे निवृत्त हुआ  
इसका हाथ केवल स्त्रियोंके स्थूल स्तन प्रदेशके भोगके योग्य रह गया है ॥३५॥ इसके  
२५ चरणयुगलको कौन-कौन राजा प्रणाम नहीं करते ? प्रणाम करते समय राजाओंके झुके हुए  
मस्तकोंकी मालाओंसे जो भ्रमर निकल पड़ते हैं उनके छलसे ऐसा जान पड़ता है मानो  
पृथिवीके पृष्ठपर लोटते हुए ललाटोंसे विकट मोहें ही दूट कर नीचे गिर रही हों ॥३६॥  
इस पतिको पाकर जब तुम उज्जयिनीके राजमहलके शिखरके अग्रभागपर अधिकूल होओगी  
तब रात्रिकी बात जाने दो दिनके समय भी तुम्हारा यह मुखचन्द्र सिप्रा नदीके तटवर्ती  
३० लद्यानमें विद्यमान चकोरीके नेत्रोंको आनन्द करनेवाला होगा ॥३७॥ तदनन्तर वचन समाप्त  
होनेपर भी मालव नरेशसे जिसने अपनी दृष्टि हटा ली है ऐसी कन्याको अन्तरंगका अभि-  
प्राय जाननेवाली सुभद्रा दूसरे राजाके पास ले जाकर पुनः इस प्रकार कहने लगी ॥३८॥  
जो दुष्कर्मका विचार रोकनेके लिए ही मानो सदा प्रजाके मनमें प्रविष्ट रहता है और जो  
अन्यायरूपी अग्निको बुझानेके लिए जलके समान है ऐसे इस मगधराजको आगे देखिए

सुखं समुत्सारितकण्टकस्य बभ्राम कीर्तिर्भुवनत्रयेऽस्य ।  
 विशालवक्षःस्थलवासलुब्धा दूरान्नुपश्रीः पुनराजगाम ॥४०॥  
 महीभुजनेन गुणैर्निबद्धं गोमण्डलं पालयता प्रयत्नात् ।  
 अपूरं पूरैः पयसामिवान्तर्ब्रह्माण्डमाण्डं विशदेयंशोभिः ॥४१॥  
 ज्ञातप्रमाणस्य यशोऽप्रमाणं वृद्धास्य जज्ञे तरुणस्य लक्ष्मीः ।  
 देवात्ततोऽनुल्यपरिग्रहस्य त्वमेव कल्याणि भवानुरुपा ॥४२॥  
 विदारयन्ती विषमेषुशक्त्या मर्माणि तस्मादहितस्वरूपात् ।  
 आकृष्यमाणापि तथा प्रयत्नात्पराङ्मुखी चापलतेव साभूत् ॥४३॥  
 स्फुरत्प्रतापस्य ततोऽङ्गभटुः सूर्याशुराशेरिव संनिकर्षय् ।  
 कुमुद्वती सा सरसीव कृच्छ्रास्त्रिनाय चैनामिति चाभ्यघत् ॥४४॥

५

१०

सहते किमुत दुष्टाचरणं यतोऽसौ दुर्नयवह्निपायः अन्यायाग्निजलरूपः ॥३९॥ सुखमिति—अस्य कीर्तिस्त्रि-  
 भुवनेषु सुखं परिभ्रान्ता । समुत्सारिता उद्धृता उत्पाटिता. कण्टका अन्यायकारिणो येन स तस्य पक्षे निष्कण्टक-  
 भूतले सुकुमारा स्त्री सुखेन भ्राम्यति । साम्राज्यलक्ष्मी. पुनर्दूरादागच्छति स्म । कथं कीर्तिरिव न परिभ्राम्य-  
 तीत्याह—विशालवक्षः स्थलवासलुब्धा पृथुलहृदयसुखवासामिलापिणी ॥४०॥ महीभुजेति—अनेन राजा गुणैः  
 सन्निविष्टादिभिः प्रतापादिभिर्निपुक्तं भूवल्यं पालयता दुग्धपूरैरिव भुवनमाण्डं यशोभिः पूरितं विशदैर्निर्मा- १५  
 लैर्यथा गोपालो गोवृन्दं गुणैर्निबद्धं संदानितं चारयन् दोहिनी दुग्धेन विभर्ति ॥४१॥ ज्ञातेति—अस्य प्रमाण-  
 शास्त्रवेदिनोऽप्रमाणा भुवनान्तिरान्ता कीर्तिरभूत् । अस्य यूनोऽपि साम्राज्यस्य लक्ष्मीर्वृद्धा महती बभूव । ततो-  
 ज्यातुल्यपरिवारस्य विसदृशस्त्रीकस्य हे कल्याणि ! अनुरुपा योग्यसंवन्धा त्वं तरुणी तरुणव्रजाय ततो योग्य-  
 संवन्धः । अग्रे पुनः प्रमाणज्ञस्याप्रमाणा कीर्तिस्तरुणस्य वृद्धा लक्ष्मीरिति विसदृशवन्धः । त्वं च सर्वगुणैरन्वि-  
 तेति भावः ॥४२॥ विदारयन्तीति—सा तस्मान्मगधनायात् पराङ्मुखी बभूव । कामभावोत्पादनेन मर्माणि २०  
 कृन्तती । तस्मादहितस्वरूपावश्चित्तमूर्तेः । तथा सुभद्रया वरणाव प्रेयमाणापि । यथा धनुर्विष्टराकृष्यमाणा  
 योवेन शत्रोः पराङ्मुखीभवति । विपमनाराचशक्त्या मर्माणि भिन्दाना ॥४३॥ स्फुरदिति—सतोऽजन्तरज्ज-

॥३९॥ समस्त छद्म शत्रुरूपी कण्टककोको दूर करनेवाले इस राजाकी कीर्ति तोनों लोकोंमें सुखसे  
 भ्रमण करती है परन्तु विशाल वक्षःस्थलपर निवास करनेकी लोभी राजलक्ष्मी दूर-दूरसे आती  
 रहती है ॥४०॥ सन्धि, विग्रह आदि गुणोंसे वशीभूत गोमण्डल—पृथिवीमण्डल [ पक्षमें २५  
 रस्सियोंसे निबद्ध गोसमूह ] का प्रयत्नपूर्वक पालन करनेवाले इस राजाने दूधके प्रवाहके  
 समान उज्ज्वल यशके द्वारा समस्त ब्रह्माण्डरूपी पात्रको भर दिया है ॥४१॥ चूँकि यह राजा  
 स्वयं ज्ञातप्रमाण है—सुविदितप्रमाण—परिमाणसे युक्त है [ पक्षमें प्रमाणशास्त्र—न्याय-  
 शास्त्रको जाननेवाला है ] परन्तु इसका यश अप्रमाण है—अपरिमित है [ पक्षमें प्रमाण—  
 न्यायशास्त्रके ज्ञानसे रहित है ] । यह स्वयं तरुण है परन्तु इसकी लक्ष्मी [ पक्षमें स्त्री ] ३०  
 वृद्धा है—वृद्धा है [ पक्षमें विस्मृत है ] अतः हे कल्याणि ! देववश अनुल्य परिग्रह—अनुपम  
 वैभव [ पक्षमें विसदृश स्त्री ] को धारण करनेवाले इस राजाकी तुम्हीं अनुकूल भागी होओ  
 ॥४२॥ जिस प्रकार विषम वाणोंकी शक्तिसे मर्मको विदारण करनेवाली धनुर्लता आकृष्यमाण  
 होनेपर भी शत्रुसे पराङ्मुख होती है उसी प्रकार विपमवाण—कामकी शक्तिसे मर्मको  
 विदारण करनेवाली वह राजकुमारी प्रतिहारिके द्वारा प्रयत्नपूर्वक आकृष्यमाण होनेपर ३५  
 भी—प्रेरित होनेपर भी अनिष्ट रूपको धारण करनेवाले उस राजासे पराङ्मुख हो गयी  
 ॥४३॥ जिस प्रकार सरसी देदीप्यमान प्रताप—प्रकृष्ट तापकी धारक सूर्यकिरणोंके समूहके

१. महीभुजा तेन म० घ० ।



अङ्गोऽप्यनङ्गो हरिणेष्वनामां राजाप्यसौ चण्डहचिः परेषाम् ।  
भोगैरहीनोऽपि हतद्विजिह्व को वा चरित्रं महतामवेति ॥४५॥

वक्त्रेषु विद्वेषिविलसिनीनामुदश्रुधाराप्रसरच्छलेन ।

मेजुः कथंचित् पुन प्ररोहमुत्खातमूला इव पत्रवल्लीः ॥४६॥

संख्येषु साक्षीकृतमात्मसैन्यं खड्गोऽपि वक्ष्यप्रतिभूषात् ।

कृतार्थवत्पत्रपरिग्रहेण दासीकृतानेन विपक्षलक्ष्मीः ॥४७॥

गङ्गामुपास्ते श्रयति त्रिनेत्रं स्वं निर्जरेभ्यः प्रविमज्य दत्ते ।

अस्यानेनन्दुद्युतिमीहमानो व्योमापि धावन्नधिरोहतीन्दुः ॥४८॥

- वैशाखपतिसमीपे नीत्वा पुन सुभद्रा ता पतिवरा व्याजहार । यथा सरसी कुमुदती स्फुरत्प्रतापस्य सूर्याङ्गु-  
१० समूहस्य समीप नीत्वा स्थापयति । कुमुदिनीसूर्ययोस्त्वमानोपमेयभावेन तस्या अङ्गनाथो भर्ता न भविष्यतीति सूचयतीति ॥४४॥ अङ्ग इति—विरोधाभासमुद्भावयन् निरूपयति । अयमङ्गनाथोऽपि कामिनीमामनङ्गं काम-  
रूपः । राजापि चण्डप्रताप पक्षे चन्द्रोऽप्युष्ण । परेषा रिपूणा भोगैः परिपूर्णसौख्ययुक्तोऽपि हतदुर्जन पक्षे सर्प-  
शरीरैः शोषोऽपि हतसर्प इति विरोधः । अथवा महतामीदृशस्वरूपाणा चरित्रं कोऽवेति को जानाति न कोऽजी-  
त्यर्थः ॥४५॥ वक्त्रेष्विति—अस्य शत्रुस्त्रीणा गण्डस्थलेषु पत्रवल्ली प्ररोहं न भजन्ति । किं कारणमित्याह—  
१५ उत्पादितमूला इव । उदगतवाष्पधाराव्याजेन । अश्रुधाराकदम्बकम् [ उत्पादित ] पत्रवल्लीमूलकदम्बकमि-  
वेत्यर्थः । अन्यापि वल्ली समुत्खातमूला सती प्रयत्नगतेनापि न प्ररोहति ॥४६॥ संख्येष्विति—अनेन संग्रा-  
माङ्गणेषु लक्ष्मीर्दासीकृता । दासीकरणे यत्पत्राक्षरादिकं क्रियते तदर्थमाह—सैन्यसंभारेण गृहीता शत्रुश्रीर्भ-  
विष्यति तत्र सामिमाश्रीकृतात्मचतुरङ्गवलं पक्षे सामित्वप्रदायक चतुरङ्गवलम् । निजहस्तवर्ती खड्ग एव  
प्रतिभू पत्रार्थविधे कारणक । कृतार्थवत्पत्रपरिग्रहेण कृतार्थवत्कार्यकारी हस्तिरथाववादिपरिग्रहो येन पक्षे  
२० सर्वपत्राक्षरस्वीकारेण ॥४७॥ गङ्गामिति—अस्य मुखलक्ष्मी लिप्तामानवचन्द्रो गङ्गालक्षणमहातीर्थमुपेतवते ।  
शङ्करमाश्रयति । स्व निजगरीर देवेभ्यो विभागीकृत्य ददाति । किं बहुना सकले गगनेऽपि भ्राम्यति तथा-

- पास कुमुदती—कुमुदिनीको ले जाती है उसी प्रकार वह प्रतीहारी कुमुदती—अनिष्ट संसर्ग  
की सम्भावनासे क्लृप्त हर्षको धारण करनेवाली उस इन्दुमतीको देदीप्यमान प्रताप—तेज  
के धारक अंगराजके समीप ले जाकर निम्न वचन बोली ॥४४॥ यह राजा यद्यपि अंग है—  
२५ अंग देशका राजा है फिर भी मृगनयनी स्त्रियोंके लिए अंग है—अंगदेशका राजा नहीं है  
[ पक्षमें काम है ] स्वयं राजा—चन्द्र है फिर भी शत्रुओंके लिए चण्डहचि—सूर्य है [ पक्षमें  
राजा होकर प्रतापी है ] और स्वयं भोगोंसे—सर्प शरीरोंसे अहीन—शोषनाग है [ पक्षमें  
भोगोपभोगकी सामग्रीसे सहित है ] फिर भी द्विजिह्वों—सर्पोंको नष्ट करनेवाला है [ पक्षमें  
दुर्जनको नष्ट करनेवाला है ] अथवा ठीक ही तो है महा पुरुषोंके चरित्रको कौन जानता है ?  
३० ॥४५॥ इसकी शत्रुस्त्रियोंके मुखोंपर निर्गत अश्रुधाराओंके छलसे मूल खड्ग जानेके कारण  
ही मानो पत्रलताएँ पुनः किसी प्रकार अंकुरको प्राप्त नहीं होती ॥४६॥ इसने युद्धके समय  
सेनाको साक्षी किया, तलवारको जामिनके रूपमें स्वीकार किया और अन्तमें कृतकृत्यकी  
तरह पत्र—सवारी [ पक्षमें दस्तावेज ] लेकर शत्रुओंकी लक्ष्मीको अपना दास बना लिया  
है ॥४७॥ इसके मुखचन्द्रकी शोभाको चाहता हुआ चन्द्रमा कभी तो गंगाकी ब्यासना करवा  
३५ है कभी महादेवजीका आश्रय लेता है कभी अपने-आपको [ पक्षमें धनको ] विभक्त कर देवोंके

यद्यस्ति तारुण्यविलासलीलासर्वस्वनिर्वेशमनोरथस्ते ।  
 तत्कामिनीमानसराजहंसं मूर्त्यन्तरानङ्गममुं वृणीष्व ॥४९॥  
 ग्रीष्माकतेजोभिरिव स्मरास्त्रैस्तसाप्युदञ्चत्कमलेऽपि तत्र ।  
 सा पल्वले निर्मलमानसोत्का<sup>१</sup> न राजहंसीव रतिं बबन्ध ॥५०॥  
 संपूर्णचन्द्राननमुद्यतासं विशालवक्षःस्थलमम्बुजाक्षम् ।  
 नीत्वा कलिङ्गाधिपति कुमारी दीवारिकी सा पुनरित्युवाच ॥५१॥  
 खिन्नं मुहुश्चारुचकोरनेत्रे प्रौढप्रतापाकर्विलोकनेन ।  
 नेत्रामृतस्यन्दनि राक्षि साक्षान्निक्षिप्यतां निर्वृतयेऽज चक्षुः ॥५२॥  
 अनारतं मन्दरमेदुराङ्गैः प्रमथ्यमानोऽस्य गजैः पयोधिः ।  
 शुशोच दुःखान्मरणाभ्युपायं ग्रस्तं त्रितेत्रेण स कालकूटम् ॥५३॥

५

१०

प्येतन्मुखलक्ष्मी न लभते ॥४८॥ यदीति—यदि यौवनसर्वस्वलक्ष्मीसंभोगाभिलाषो भवत्या वर्तते तदा कामिनी-  
 मानसराजहंसं द्वितीयं काममेतं वृणीष्व ॥४९॥ ग्रीष्मेति—सा कामगरतता समुल्लसलक्ष्मीकेऽपि तस्मिन्नाङ्ग-  
 देशाधिपे नामिलावं चकार । निर्मलमानसे धर्मनाथपुष्पलक्षणे उत्कण्ठिता निर्मलमानसोत्का । यथाग्रीष्म-  
 किरणतमा राजहंसी मानससरोवरोत्कण्ठिता गङ्गुलकेदारे रतिं न बध्नाति ॥५०॥ संपूर्णेति—अथानन्तरं  
 कलिङ्गदेशाधिपति ता पतिवरां नीत्वा सा प्रतोहारी वभाषे—राकामृगाङ्गसदृशवदनं वृषस्कन्धं कपाटविस्तीर्ण-  
 वक्षस्थलं कमलदलीर्षाक्षमिति ॥५१॥ खिन्नमिति—हे चारुचकोरनेत्रे मदिराक्षि प्रचण्डप्रतापाना भूपतीना  
 विलोकनेन क्लान्तं चक्षुरस्मिन् कलिङ्गाधिपे नयनाभूतनपिणि मुलाय त्वया श्रेयताम् । यथा कस्यादिचञ्च-  
 कोर्याविचक्षुश्चण्डकिरणावलोकनतस्त चन्द्रे सुख लभते ॥५२॥ अनारतमिति—अनवरतं यात्रासु मन्दरवह्नुल-  
 वैर्हर्षजैर्द्वैजलकेलि कुर्वीद्वर्मयित समुद्रो महादुःखानीलकण्ठग्रस्तं कालकूटं विपं मरणकारणं शम्भुगृहीत सद्योऽक

१५

लिप देता है और कभी दौड़ता हुआ आकाशमें अधिरूढ़ होता है ॥४८॥ यदि 'यौवन-सम्बन्धी २०  
 विलास लीलाके सर्वस्वका उपभोग करूँ' ऐसा तेरा मनोरथ है तो स्त्रियोंके मनरूपी मान-  
 सरोवरके राजहंस एवं अन्य शरीरको धारण करनेवाले कामदेवस्वरूप इस राजाको स्वीकृत  
 कर ॥४९॥ यद्यपि वह ग्रीष्मकालीन सूर्यके समान तेजस्वी कामके अस्त्रोंसे सन्तप्त थी फिर  
 भी जिस प्रकार निर्मल मानसरोवरमें उत्कण्ठित राजहंसी पल्वल—स्वल्प जलाशयमें प्रेम  
 नहीं करती भले ही उसमें कमल क्यों न खिले हों उसी प्रकार निर्मलमानसोत्का—निर्मल २५  
 चित्तवाले भगवान् धर्मनाथमें उत्कण्ठित राजकुमारीने उस राजामें प्रेम नहीं किया भले ही  
 वह वर्धमान कमला—लक्ष्मीसे सहित था ॥५०॥ तदनन्तर द्वारपालिनी सुभद्रा, कुमारीको  
 जिसका सुख सम्पूर्ण चन्द्रमाके समान है, कन्धे ऊँचे चढे हुए हैं, वक्षःस्थल विशाल है और  
 नेत्र कमलके समान हैं ऐसे कलिङ्ग देशके राजाके पास ले जा कर इस प्रकार बोली ॥५१॥ हे  
 चकोरके समान सुन्दर नेत्रोंवाली राजकुमारी ! अत्यन्त प्रतापी अन्य राजारूपी सूर्यके देखनेसे ३०  
 बार-बार खेदको प्राप्त हुए चक्षुः सुख-सन्तोष प्राप्त करनेके लिए नेत्रोंके लिए अमृत झरानेवाले  
 इस राजापर [पक्षमें चन्द्रमापर] साक्षात् डाल ॥५२॥ मन्दर गिरिके समान स्थूल शरीरवाले  
 इस राजाके हाथियोंके द्वारा निरन्तर मथे गये समुद्रने, महादेवजीके द्वारा निपीत मरणके  
 साधनभूत कालकूट विषके प्रति बड़े दुःखके साथ ओक प्रकट किया है । इसके उचुंग हाथियों  
 की चेष्टा देख यह यही सोचा करता है कि यदि विष बाहर होता और महादेवजीके द्वारा ३५

- चकर्षं निर्मुक्तशिलीमुखा यत्करेण कोदण्डलतां रणेपु ।  
जगत्त्रयालंकरणैकयोग्यमसी यथाःपुष्पमवाप तेन ॥५४॥  
चेतश्चमत्कारिणमत्युदारं नवं रसरर्थमिवातिरम्यम् ।  
त्वमेनमासाद्य पतिं प्रसन्ना श्लाघ्यातिमात्रं भव भारती वा ॥५५॥
- ५ भूतिप्रयोगैरतिनिर्मलाङ्गात्तस्मात्सुवृत्तादपि राजपुत्री ।  
आदर्शबिम्बादिव चन्द्रबुद्ध्या न्यस्तं चकोरीव चकर्षं चक्षुः ॥५६॥  
नरप्रकर्षोपनिषत्परीक्षा विचक्षणा दक्षिणभूमिभर्तुः ।  
नीत्वा पुरस्तादवरोधरक्षा विदर्भभूपालसुता बभसि ॥५७॥  
लीलाचलत्कुण्डलमण्डितास्यः पाण्ड्योऽयमुद्दामरहेमकान्तिः ।
- १० आभाति शृङ्गोभयपक्षसर्पत्सूर्यैन्दुश्चैरिव काञ्चनान्निः ॥५८॥  
निर्मूलमुन्मूल्य महीधराणां वंशानशेषानपि विक्रमेण ।  
तापापनोदार्थमसौ धरित्र्यामेकातपत्र विदधे स्वराज्यम् ॥५९॥

- सत्सार । नित्यमथनपीडा सोढुं न शक्नोमि ततो यदि कालकूटं भवति तदा भक्षयित्वा त्रिये ॥५३॥ चर्षति—  
यस्मिन्मुक्तशिलीमुखा क्षिप्तवाणां धनुर्योष्ट्रं संग्रामेष्व्याकृष्टवान् । तेन भुवनमण्डनभूत कीर्तिकुसुममसी लेभे । यथा
- १५ कश्चिन्मालिको हस्तेन लतामाकर्षन्नन्यदुर्लभं पुष्पं लभते ॥५४॥ चेत इति—हे शृङ्गारवति ! पतिमेनं प्राप्य  
प्रसन्ना सहर्षा श्लाघ्यतमा भव । किंविसिद्धम् । विविक्तकलाकौशलेन चित्तचमत्कारकमुदारं निर्लोभं तदण  
रसं शृङ्गारभावैरतिरम्यम् । यथा कस्यचित्सुकवेभारती चित्तचमत्कारकमुदारं नवं रससहितमर्थं प्राप्य श्लाघ्य-  
तमा भवति ॥५५॥ भूतिप्रयोगैः—भूतिप्रयोगैः साम्राज्योपचारैर्निर्मलाङ्गादपि तस्मात्सुशीतलादपि सा पतिवरा  
चक्षुष्यवर्धित । यथा चकोरी भस्मनिर्मलितवर्तुलदर्पणाच्चक्षुरचन्द्रबिम्बप्रान्तिपतितमाकर्षति ॥५६॥ नरोति—
- २० सावरोधरक्षा सुभद्रा दक्षिणात्यभूतेरग्रतो नीत्वा ता पतिवरामुवाच । किंविसिद्धा । पुरुषप्रधानशास्त्रपरीक्षण-  
विचक्षणा ॥५७॥ लालेति—अयं पाण्ड्यदेशाधिपो रत्नकुण्डलमण्डितमुख सुवर्णवर्णः शोभते कटकोभयपार्ष-  
सञ्चरच्चन्द्रान्नादित्यो मेरुरिव ॥५८॥ निर्मूलमिति—असौ सकललोकस्य सुखस्थितये राज्यमेकातपत्र चकार

- ग्रस्त न होता तो उसे खाकर मैं निश्चिन्त हो जाता—आत्मघात कर लेता ॥५३॥ चूँकि उसने  
युद्धमें हाथसे, चाण छोड़नेवाली [पक्षमें भ्रमर छोड़नेवाली] धनुषरूपी लताको खींचा था अतः
- २५ उससे तीनों जगत्को अलंकृत करनेके योग्य यशरूपी पुष्प प्राप्त किया था ॥५४॥ जिस प्रकार  
चित्तमें चमत्कार उत्पन्न करनेवाले, अत्यन्त उदार, नवीन और रसोंसे अत्यन्त सुन्दर अर्थको  
पाकर सरस्वती अतिशय प्रसन्न—प्रसादगुणोपेत और प्रशंसनीय हो जाती है उसी प्रकार  
चित्तमें आश्चर्य उत्पन्न करनेवाली अत्यन्त उदार नवीन एवं रसोंसे अत्यन्त सुन्दर इस पति-  
को पाकर तुम प्रसन्न तथा अत्यधिक प्रशंसनीय होओ ॥५५॥ यद्यपि वह राजकुमार वैभवके
- ३० प्रयोगसे अत्यन्त निर्मल शरीरवाला एवं स्वयं सदाचारी था फिर भी राजकुमारीने उससे अपने  
निक्षिप्त चक्षु उस प्रकार खींच लिये जिस प्रकार कि चकोरी चन्द्र समग्र कर निक्षिप्त चक्षुको  
दर्पणके बिम्बसे खींच लेती है भले ही वह दर्पणका बिम्ब भस्मके प्रयोगसे अत्यन्त  
निर्मल और गोल क्यों न हो ॥५६॥ मनुष्योंको प्रकर्षतारूपी उपनिषद्की परीक्षा करनेमें  
चतुर प्रतिहारी अब विदर्भराजकी पुत्रीको दक्षिण देशके राजाके आगे ले जाकर इस प्रकार
- ३५ कहने लगी ॥५७॥ जिसका मुख लीलापूर्वक चलते हुए कुण्डलोंसे मण्डित है एवं शरीरकी  
कान्ति उत्तम सुवर्णके समान है ऐसा यह पाण्ड्य देशका राजा उस उन्तुंग सुवर्ण गिरिके  
समान जान पड़ता है जिसके कि शिखरके दोनों ओर सूर्य चन्द्रमा घूम रहे हैं ॥५८॥ यह  
सन्ताप दूर करनेके लिए पराक्रमसे राजाओंके समस्त वंशोंको निर्मूल उखाड़कर [पक्षमें

अनेन कोदण्डसखेन तीक्ष्णैर्बाणैरसंख्यैः सपदि क्षताङ्गः ।  
 अभाजनं धीररसस्य चक्रे को वा न संख्येपु विपक्षवीरः ॥६०॥  
 गृहीतपाणिस्त्वमनेन यूना तन्वि स्वनिःश्वाससहोदराणाम् ।  
 श्रीखण्डसारां मलयानिलानां सखीमिवालोक्य जन्मभूमिम् ॥६१॥  
 कङ्कालकैलालवलीलवङ्गरम्येषु वेलाद्रिवनेषु सिन्धोः ।  
 कुरु स्पृहां नागरखण्डवल्ली लीलावलम्बिक्रमकेषु रन्तुम् ॥६२॥  
 दिनाधिनाथस्य कुमुद्वतीव पीयूषभानोर्नलिनीव रम्या ।  
 सा तस्य कान्तिं प्रविलोक्य देवान्मानन्दसंदोहवती बभूव ॥६३॥  
 महीभुजो ये जिनधर्मबाह्याः सम्यक्त्ववृत्त्येव तया विमुक्ताः ।  
 सद्योऽपि पातालमिव प्रवेष्टुं बभूवुरत्यन्तमधोमुखास्ते ॥६४॥  
 कर्णाटलाटद्विडान्ध्रमुख्यैर्महोदधैः कैरपि नोपरुद्धा ।  
 रसावह्ना प्रौढनदीव सम्यग्गत्ताकरं धर्ममथ प्रपदे ॥६५॥

२

१०

१५

२०

२५

३०

३५

समूलं समस्तभूपतीनां कुलान्यन्मूल्य । यथा कश्चिद्देवदत्तो निखिलपर्वतानां कीचकान् गृहीत्वा सकलपृथिव्या-  
 स्तापानोवायं छत्रमेकं विदधाति ॥५९॥ अनेनेति—अनेन संग्रामेषु चापसहायेन तीक्ष्णैर्बाणैर्मित्रहृदयो रिपुवीरो  
 वीररसात्मानं को न चक्रे अपि तु चक्र एव । यथा जलादेरिच्छद्विषं घटादिकमभाजनस्थानं भवति ॥६०॥  
 गृहीतेति—स्वमनेन तत्त्वणेन परिणीता सती निजनिश्वाससदृशानां मलयानिलानां जन्मभूमिं मलयस्थलीं पश्य  
 श्रीखण्डसारा हरिचन्दनद्रुमव्याप्तम् ॥६१॥ कङ्कालेति—कङ्कालप्रभृतिमुगन्धद्रव्यमनोहरेषु समुद्रावेलगिरिवनेषु  
 नागरखण्डनामधेयतान्मूलवल्लीमालितपूगीफलवृक्षेषु रन्तुं वाञ्छा कुरु ॥६२॥ दिनेनेति—सा पतिवरा तस्य  
 कान्तिं विलोक्य सानुरागा न बभूव । यथा कुमुदिनी भास्करस्य यथा चन्द्रस्य च पथिनी ॥६३॥ महीभुज  
 इति—ये धर्मनाथ बिना राजानस्ते सर्वेऽपि पतिवरया तया निष्क्रान्ता ततश्च लज्जाभरात्पाताले प्रवेष्टुमिव  
 बभूवुरधोमुखा । अथ च ये जिनोक्तधर्मवर्हिभूता मिथ्यादृष्टयो राजानस्ते सम्यक्त्ववृत्त्या रत्नत्रयानुभूत्या मुक्ता  
 सत्तो नियमेन पातालं नरकं प्रविशन्ति । 'नरकान्तं राज्य'मिति वचनात् ॥६४॥ कर्णाटेति—सा न केवलं

पर्वतोंके समस्त बाँस जड़से खड़ाकर ] पृथिवीपर एकछत्र अपना राज्य कर रहा है ॥५९॥  
 इस धनुर्धारी राजाने युद्धके समय अपने असंख्यात तीक्ष्ण बाणोंसे शीघ्र ही क्षतशरीर कर  
 किस शत्रुयोद्धाको वीररसका अपात्र नहीं बना दिया था ॥६०॥ हे तन्वि ! तू इस युवाके द्वारा  
 गृहीतपाणि होकर अपने श्वासोच्छ्वासकी समानता रखनेवाली मलय समीरकी उस जन्म-  
 भूमिका अवलोकन कर जो कि चन्दनसे श्रेष्ठ है और तेरी सखीके समान है ॥६१॥ हे  
 तन्वि ! तू कवाव चीनी, इलायची, लवली और लौंगके वृक्षोंसे रमणीय, समुद्रके तटवर्ती  
 पर्वतोंके उन वनोंमें क्रीड़ा करनेकी इच्छा कर जिनसे कि सुपारीके वृक्ष ताम्बूलकी लताओंसे  
 लीलापूर्वक अवलम्बित हैं—लिपटे हुए हैं ॥६२॥ सुमद्राने सब कुछ कहा किन्तु जिस प्रकार  
 सूर्यकी कान्ति देख कुमुदिनी और चन्द्रमाकी कान्ति देख कमलिनी आनन्दके समूहसे युक्त  
 नहीं होती उसी प्रकार वह सुन्दरी भी उस राजाकी कान्तिको देख दैववश आनन्द समूहसे  
 युक्त नहीं हुई ॥६३॥ जो राजा उस शृंगारवतीके द्वारा छोड़ दिये गये थे वे सम्यग्दर्शनकी  
 भावनासे त्यक्त जैनैतर लोगोंके समान शीघ्र ही पाताल [ नरक ] तलमें प्रवेश करनेके लिए  
 ही मानो अत्यन्त नम्रमुख हो गये—लज्जावश नीचेकी ओर देखने लगे ॥६४॥ तदनन्तर

यच्चक्षुरस्याः श्रुतिलङ्घनोक्तं यद् द्वेष्टि च भ्रूः स्मृतिजातधर्मम् ।

अद्वैतवादं सुगतस्य हन्ति पदक्रमो यच्च जडद्विज्ञानाम् ॥६६॥

प्रजापतिश्रीपतिवाचपतीनां ततः समुद्यदवृषलाञ्छनानाम् ।

मुक्त्वा परेषामिह दर्शनानि सर्वाङ्गरवतेयमभूज्जिनेन्द्रे ॥६७॥ [युग्मम्]

तथाहि दृष्टयोभयमार्गनिर्यन्मुदश्रुधारात्तया मृगाक्षी ।

प्रसारितोद्दामभुजाग्रयेव सोत्कण्ठमालिङ्गति नूनमेनम् ॥६८॥

विभावयन्तीत्यथ मन्मथोत्थ विकारमाकारवशेन तस्याः ।

अहंद्गुणग्रामकथासु किंचिद्विस्तारयामास गिरं सुभद्रा ॥६९॥

पूर्वावतै कर्णाटप्रभृतिभिरपि राजभिरनिवारिता रसावहा महापुरुषपरीक्षणभावज्ञा रत्नत्रयाधिष्ठानं धर्मनाथं

१० प्राप्ता । यथा काचिज्जलपरिपूर्णं महानदी कर्णाटप्रभृतिषु देशेषु स्थितै पर्वतैरस्त्रलिता सम्यग्रत्नाकर महा-

समुद्रं प्रयाति ॥६५॥ यदिचि—इय पतिवरा जिनेन्द्रसर्वाङ्गरका भभूवैति युग्मेन संबन्ध । यत्किमित्याह—यत

एतस्याश्चक्षुः श्रवणलङ्घनोत्कण्ठितं कर्णान्ति यावदित्यर्थ । पक्षे वंदनिलोठनपरम् । यच्च भूलता स्मृतिजातस्य

कामस्य धर्मं धनुर्द्वेष्टि उपहसति । पक्षे स्मृतिसमूहोक्त धर्मं निराकरोति । यच्च पदक्रम पदप्रचारा जडद्विज्ञाना

हंसाना ललितगमनस्याद्वैतवादमनन्यसाधारणत्वं निषेधयति । हंसाना ललितगमनगर्वं जयपताका निर्दल्यती-

१५ त्यर्थ । पक्षे बौद्धस्य क्षणिकाद्वैतं ब्रह्माद्वैतं च निहन्ति तन्मन्ये अन्यधर्मविरोधकत्वाज्जिनभक्त्येयमिति ॥६६॥

प्रजापतीति—न केवलं तदुक्तो धर्मो मुक्तोज्ञया तद्दर्शनान्यपि भुद्राविशेषाणि मुमुचिरे । केषामित्याह—

प्रजापतिर्ब्रह्मा श्रीपतिर्विष्णुवपितिर्वृहस्पतिर्वृषलाञ्छनं शम्भु एतत्प्रभृतीनां पक्षे राजा कश्चित्प्रजापति

पदातिबहुल कश्चिन्महाक्रोश, कश्चिन्महापण्डित, कश्चित् पुण्यात्मा, एतेषा सर्वेषामवलोकनानि मुक्त्वा

प्रभुसमीपं गता ॥६७॥ तथाहीति—तथाहीति पूर्वोक्तसमर्थने । इय पतिवरा दृष्ट्या समादिलप्यति । किं-

२० विशिष्टया । उभयमार्गनिर्गलद्वर्षाश्रुधारायुक्तया । अतश्च प्रसारितसरलाबहुलतयेव ॥६८॥ विभावयन्तीति—

ततश्च तद्दर्शनेन तस्या कामविकार विलोक्य धर्मनाथगुणसमूहकथासु किंचित् सविशेषा वाणी विस्तारयामास

जिस प्रकार उत्तम जलको धारण करनेवाली महानदी किन्हीं भी पर्वतोंसे न रुक कर अच्छी

तरह रत्नाकर—समुद्रके पास पहुँचती है उसी प्रकार उत्तम स्नेहको धारण करनेवाली शृंगार-

वती कर्णाट, लाट, द्रविड़ और आन्ध्र आदि देशोंके किन्हीं भी मुख्य राजाओंसे न रुककर

२५ अच्छी तरह रत्नाकर—सम्यग्दर्शनादि रत्नोंकी खान स्वरूप श्री धर्मनाथ स्वामीके समीप

पहुँची ॥६५॥ चूँकि इसके नेत्र कानोंके उल्लंघन करनेमें उत्कण्ठित थे [ पक्षमें वेदोंके उल्लंघन

करनेमें उद्यत थे ], इसकी भौह कामदेवके धनुषके साथ द्वेष रखती थी [ पक्षमें मनुस्मृति

आदिमें प्रणीत धर्मके साथ द्वेष रखती थी ], और इसके चरणोंका प्रचार [ पक्षमें वैदिक

प्रसिद्ध पद पाठ ] मूढ़ ब्राह्मणों और बुद्धके अद्वैतवादको नष्ट करता था [ पक्षमें—हंस

३० पक्षियोंके सुन्दर गमनकी अद्वैतताको नष्ट करता था ] ॥६६॥ अतः यह धर्मविषयक कलंक-

को धारण करनेवाले [ अथवा बैलके चिह्नसे युक्त शम्भु ], प्रजापति—ब्रह्मा, लक्ष्मीपति—

विष्णु और बृहस्पतिके दर्शनों—सिद्धान्तोंको छोड़ [ पक्षमें साधारण राजा लक्ष्मी

सम्पन्न राजा और विद्वान् राजा—इन सबके दर्शनों—अवलोकनोंको छोड़ ] सर्वांग

रूपसे एक जिनेन्द्र भगवान्में ही अनुरक्त हुई थी ॥६७॥ ( युग्म ) दोनों ओरसे निकलते

३५ हुए हर्षाश्रुओंकी धारासे सहित दृष्टिके द्वारा वह मृगाक्षी ऐसी जान पड़ती थी मानो

लम्बी-लम्बी मुजाओंके अग्रभाग फैलाकर बड़ी उत्कण्ठाके साथ इन धर्मनाथका आलिंगन ही

कर रही हो ॥६८॥ तदनन्तर आकारवश उसके काम सम्बन्धी विकारका चिन्तन करनेवाली

सुभद्राने जिनेन्द्र भगवान्के गुणसमूहकी कथामें अपनी वाणीको कुछ विस्तृत कर लिया

गुणातिरेकप्रतिपत्तिकुण्ठीकृतामरेन्द्रप्रतिभस्य भर्तुः ।  
यद्वर्णनं यद्वचसाप्यमुष्य मानोः प्रदीपेन निरीक्षणं तत् ॥७०॥

इक्ष्वाकुवंशप्रभवः प्रशास्ति महौ महासेन इति क्षितिशः ।  
तस्यायमारोपितभूमिभारः श्रीधर्मनामा विजयी कुमारः ॥७१॥

मासाशिशान्ते दश जन्मपूर्वानस्याभवत्पञ्च च रत्नवृष्टिः ।  
मया न दारिद्र्यरजो जनानां स्वप्नेऽपि दृग्गोचरतां जगाम ॥७२॥

जन्माभिषेकेऽस्य सुरोपनीतेदुर्गधाव्वितोयेः प्रविधीयमाने ।  
संप्लाव्यमानः कनकाचलोऽपि कैलाससौलोपमतां जगाम ॥७३॥

लावण्यलक्ष्मीजितमन्मथस्य किं ब्रमहे निर्मलमस्य रूपम् ।  
वीक्ष्यैव यद्विस्मयतो बभूव हरिद्विनेत्रोऽपि सहस्रनेत्रः ॥७४॥

वक्षःस्थलात्प्राज्यगुणानुरक्ता युक्तं न लोलापि चंचाल लक्ष्मीः ।  
वद्धा प्रबन्धेरपि कीर्तिस्य बभ्राम यद्भूत्रितयेऽद्भुतं तत् ॥७५॥

सुभद्रा ॥६९॥ गुणेति—गुणातिशयप्रभावमलिनिकृतसुरेन्द्रमाहात्म्यस्य-प्रसोर्मद्वचनेन यद्गुणवर्णनं तदादित्यस्य प्रदीपोज्ज्वलेन निरीक्षणसदृशं यथा प्रदीपेनावित्यरूपप्रकाशनं तथा भद्रवचसा जिनगुणवर्णनमिति ॥७०॥ इक्ष्वाकु-  
वंशेति—इक्ष्वाकुवंशे महासेननामा भूपृथिवी पालयति तस्यायं समर्पितभूमिभारः श्रीधर्मनामा विजयी कुमारः ॥७१॥ मासानिति—अस्य पण्यासान् गर्भवासपूर्वं तथा नवमासाश्च गर्भस्थितस्य रत्नवृष्टिरेवं पञ्चदश-  
मासान् वभूव । यथा रत्नवृष्ट्या जनेर्दौस्थ्यं स्वप्नेऽपि न दृष्टं यथा वृष्टौ संजाताया धूलिपटलं न दृश्यते  
तथा दारिद्र्यमपि ॥७२॥ जन्मेति—अस्य जन्माभिषेके सुरश्रेणीसमानां क्षीरसमुद्रजलं प्रक्षाल्यमान  
कनकाचलो मेरुपि कैलासधवलो बभूव ॥७३॥ लावण्येति—लावण्यप्रभावजितकामनौन्दर्यस्यास्य निर्मलमद्यो-  
सरसहस्रलक्षणं किं व्यावर्णयामो वयम् । यस्य रूपं दृष्ट्वा द्विनेत्रोऽपि सहस्रनेत्रो बभूव । एतद्रूपं नयनद्वयेन  
द्रष्टुं न शक्यति ॥७४॥ वक्ष इति—अस्य वक्षःस्थलात्प्रज्यगुणानुरक्ता युक्तं ततोऽपि प्राज्या, प्रचुरा ये  
गुणास्तोऽप्यनुरक्ता वद्धसख्या । अस्या स्वरता प्रचुरगुणं सह सुरतानुभवनेनैव पूर्यते ततो नान्यत्र प्रयातीति  
भावः । यच्च पुनः प्रबन्धैर्ग्रन्थविस्तरैर्नियन्त्रिता कीर्तिर्भुवनत्रये आन्ता तच्चित्रम् । वदस्य हि सर्वत्र भ्रमणं

॥६९॥ गुणाधिक्यकी प्रतिपत्तिसे इन्द्रकी प्रतिभाको कुण्ठित करनेवाले इन स्वामी धर्मनाथका  
मेरे घचनोंके द्वारा जो वर्णन है वह मानो दीपकके द्वारा सूर्यका दर्शन करना है ॥७०॥ २५  
इक्ष्वाकुवंशमें उत्पन्न महासेन नामसे प्रसिद्ध राजा पृथिवीका शासन करते हैं । पृथिवीका  
भार धारण करनेवाले धर्मनामा राजकुमार उन्होंने विजयी कुमार हैं—सुपुत्र हैं ॥७१॥ इनके  
जन्मके पन्द्रह माह पहले घर पर वह रत्नवृष्टि हुई थी कि जिससे दरिद्रतारूपी धूलि  
मनुष्योंके स्वप्नगोचर भी नहीं रह गयी थी ॥७२॥ देवोंके द्वारा लाये हुए क्षीरसमुद्रके जलसे  
जब इनका जन्माभिषेक हुआ था तब तर हुआ सुवर्णगिरि [ सुमेरु ] भी कैलासकी उपमाकी ३०  
प्राप्त हुआ था ॥७३॥ सौन्दर्य-लक्ष्मीके द्वारा कामको जीतनेवाले इन धर्मनाथ स्वामीके रूपके  
विषयमें क्या कहें ? क्योंकि उसे देखकर ही इन्द्र स्वभावसे दो नेत्रवाला होकर भी आश्चर्य-  
से सहस्रनेत्रवाला हो गया था ॥७४॥ लक्ष्मी यद्यपि चंचल है तथापि प्रकृष्ट गुणोंमें अनुरक्त  
होनेके कारण इनके वक्षःस्थलसे विचलित नहीं हुई यह उचित ही है परन्तु कीर्ति बड़े-बड़े  
प्रबन्धोंके द्वारा बद्ध होनेपर भी तीनों लोकोंमें घूम रही है यह आश्चर्यकी बात है ॥७५॥ ३५

१. यस्य रूपस्य सौन्दर्यं दृष्ट्वा तृप्तिमान्जुवान् । द्वयक्ष. शक्र सहस्राक्षो वभूव बहुविस्मयः ॥ वृहत्स्वयंभूतोने  
समन्तभद्रम् । २. तम् म० च० ।

- बुद्धिर्विशाला हृदयस्थलीव सुनिर्मलं लोचनवच्चरित्रम् ।  
 कीर्तिश्च शुभ्रा दशनप्रभेव प्रायो गुणा मूर्त्यनुसारिणोऽस्य ॥७६॥
- सुराङ्गनानामपि दुर्लभं यत्पदाम्बुजद्वन्द्वरजोऽपि पुण्यम् ।  
 तस्याङ्कमासाद्य गुणाम्बुराशेस्त्रैलोक्यवन्त्वा भवसुन्दरि त्वम् ॥७७॥
- एवं तयोक्ते द्विगुणोभवन्त रोमाञ्चमालोकनमात्रमित्रम् ।  
 सा दर्शयामास तनौ कुमारी जिनेश्वरे मूर्तमिवाभिलाषम् ॥७८॥
- भावं विदित्वापि तथा करेण सख्याः सहासं पुरतः क्षिपन्त्याः ।  
 चेलाञ्चलं सा चलपाणिपद्मा प्रोत्सृज्य लज्जा द्रुतमाचकर्ष ॥७९॥
- श्रीधर्मनाथस्य मनोज्ञमूर्तेः प्रवेपमानाग्रकारारविन्दा ।  
 संवाहितां चेत्यभूता कराभ्यां चिक्षेप कण्ठे वरणस्रजं सा ॥८०॥
- निःसीमसौभाग्यपयोधिबेला वीचीव वक्षःपुलिने जिनस्य ।  
 समुल्लसन्ती परिपूर्णमस्याः सा पुण्यचन्द्रोदयमाचक्षे ॥८१॥

- चित्रस्थानम् ॥७५॥ बुद्धिरिति—प्रायेणास्य गुणा आकारानुकारिण शरीरावयवसदृशा इत्यर्थः । तथाहि बुद्धिरस्य विस्तीर्णा हृदयस्थलीव, लोचनयुगमिव निर्मलं चारित्र्यं, दन्तज्योत्स्नेव धवला कीर्ति । इति गुणान्त-  
 १५ मयवता च सादृश्यम् ॥७६॥ सुराङ्गनानामिति—देवाङ्गनानामपि यस्य पदाम्बुजरजो दुर्लभं यत्पवित्रं तस्याङ्गमाभित्यान्तगुणसमुद्रस्य त्रैलोक्येऽपि नमस्या भव ॥७७॥ एवमिति—अनेन प्रकारेण तथा सुभद्रया-  
 हृदगुणग्रामे किंचिद्वर्णितं सति सा कुमारी दर्शनमात्रोद्गतं रोमाञ्चभरं दर्शयामास । निजशरीरे प्रचुररत्नेनामात्र मूर्तमभिलाषमिव ॥७८॥ भावमिति—अथानन्तरं तद्भाववेदिन्या सहास करेणुका संचारयन्त्या अग्रसनसख्या लज्जा परित्यज्य पतिवरा वस्त्राञ्चलमाचकर्ष । लज्जावशात्सार्वभौमवत्त्वा चलपाणिपल्लवा ॥७९॥ भीति—  
 २० मनोहरमूर्तेः श्रीधर्मनाथस्य कण्ठे सा स्वयंवरमाला निचिक्षेप । किंचिदिष्टाम् । संवाहिता पुरतः संचारिता प्रतीहारेण निजकराभ्या यतोऽष्टौ प्रवेपमानाग्रकारारविन्दा महासभाखोभलज्जाभारवशेन कम्पमानपाणिपल्लवा ॥८०॥ निःसीमेति—नि सीमसीमाग्यसमुद्रस्य वीचीसदृशी स्वयंवरमाला हृदयपुलिने जिनस्य प्रकाशमामा परि-  
 पूर्णमनन्यसाधारण पुण्यचन्द्रोदयं कथयामास । यथातिसायोज्ज्वलभामाणा कल्लोलमाला दूरसमुद्रपुलिने दृश्यमाना

- इनकी बुद्धि वक्षःस्थलके समान विशाल है, चरित्र लोचनके समान निर्मल है, और कीर्ति  
 २५ दाँतोंकी प्रभाके समान शुक्ल है । प्रायः इनके गुण इनके शरीरके अनुसार ही हैं ॥७६॥ हे सुन्दरी ! जिनके चरण-कमलकी धूलि देवांगनाओंकी भी दुर्लभ है उन गुणसागर धर्मनाथ स्वामीकी गोदको पाकर तुम तीन लोकके द्वारा वन्दनीय होओ ॥७७॥ इस प्रकार कुमारी शृंगारवतीने अपने शरीरमें देखने मात्रसे प्रकट हुए वह रोमांच दिखलाये जो कि सुभद्राके द्वारा उपर्युक्त वर्णन होनेपर दूने हो गये थे और ऐसे जान पड़ते थे मानो जिनेन्द्र विषयक  
 ३० मूर्तिधारी अभिलाषा ही हो ॥७८॥ इस प्रकार जानकर भी जब सखी हसकर हस्तिनीको आगे बढ़वाने लगी तब चंचल हस्तकमलवाली कुमारीने लज्जा छोड़ शीघ्र ही उसके वस्त्रका अंचल खींच दिया ॥७९॥ जिसके हस्ताग्ररूपी कमल कम्पित हो रहे हैं ऐसी कुमारी शृंगार-  
 ३५ वतीने सुन्दर शरीरके धारक श्री धर्मनाथ स्वामीके कण्ठमें प्रतिहारीके हाथों द्वारा ले जायी हुई वरमाला डाल दी ॥८०॥ सीमारहित सौभाग्यरूपी समुद्रकी बेलाकी तरंगके समान जिनेन्द्रदेवके वक्षःस्थलरूपी तटपर समुल्लसित होनेवाली वह वरमाला शृंगारवतीके पुण्य-

उन्मुद्घितो यत्नवतापि नूनं धात्राधुना स्त्रीनररत्नकोशः ।  
 यदस्य युगमस्य समानमन्यन्नादर्श रूपं न च दृश्यतेऽत्र ॥८२॥  
 इत्थं मिथः पौरकथाः स शृण्वन्पुरःसरीभूतविदर्भराजः ।  
 स्वकर्मवृत्त्येव नरेन्द्रपुत्र्या समं तदात्मेव पुरं विवेश ॥८३॥  
 वधूवृतं वीक्ष्य वरं तमन्ये नृपा यथावासमपास्तभासः ।  
 विभान्वितं भास्करमाकलय्य जग्मुः समूहा इव तारकाणाम् ॥८४॥  
 स्वयंवरं द्रष्टुमुपागतानां ध्वजांशुकैर्न्योमिसदामुदग्रेः ।  
 विचित्रवस्त्रार्पणतत्परेव रेजे विदर्भाधिपराजधानी ॥८५॥  
 अथाभ्रवत्सम्बुदनादभ्रं ध्वनत्सु तूर्येषु पुराङ्गनानाम् ।  
 उत्कण्ठितान्तःकरणानि कामं शिखण्डिनीनामिव चेष्टितानि ॥८६॥  
 करेऽन्तुर्कं कङ्कणमङ्घ्रिभागे मुखे च लाक्षारसमायताक्षी ।  
 तमुत्सुका वीक्षितुमीक्षणं च संचारयामास कुरङ्गनाभिम् ॥८७॥

५

१०

१५

२०

चन्द्रोदयं कथयति । नहि चन्द्रोदयं विना कल्लोलं दूरपुलिनं व्याप्नोति ॥८१॥ उन्मुद्घित इति—ब्रह्मणा यत्न-  
 वता गोपनपरेणापि कथमपि निजाभिलाषेण स्त्रीनररत्नभाण्डागार उद्घाटितो यतोऽस्य मिथुनस्य सदृशं दृष्टं रूपं  
 नान्यच्च दृश्यते ॥८२॥ इत्थमिति—अनेन प्रकारेण पौरवार्ता आकर्णयन् अयेसरीभूतविदर्भराजः शृङ्गारवत्या  
 सार्धं प्रभुः कुण्डिनपुरं प्रविशत् । यथा जीवो निजकर्मभूत्या सहितः पुरं देहान्तरं प्रविशति ॥८३॥ वधूवृत-  
 मिति—तं जिनं वधूवृतं वीक्ष्य अन्ये नृपा निजगृहान् जग्मुः निस्तेजसः प्रभान्वितं भास्करं दृष्ट्वा तारागणा  
 इव ॥८४॥ स्वयंवरमिति—विदर्भराजनगरी ध्वजपटैः क्षुब्धे स्वयंवरं द्रष्टुमागतानां देवानां सरलहस्तैर्वस्त्रा  
 णीवार्पयन्ती ॥८५॥ अथेति—अयानन्तरं मेघनादगम्भीरं यथा स्यादेवं तूर्येषु वाद्यमानेषु हृषितचेतासि पुरस्त्रीणां  
 चेष्टितानि वभूवुः । यथा मेघध्वनिश्रवणात्केकिकुटुम्बिनीनां हर्षनृत्यचेष्टितानि ॥८६॥ कर इति—तदानीं  
 तद्दर्शनात्कीकुतालात्तालचेतसः पुरविलासिन्यो हस्तयुगले चरणाभरणं चरणयुग्मे च हस्ताभरणं मुखे च कुङ्कुम-

रूपी चन्द्रका उदय कह रही थी ॥८१॥ ऐसा जान पड़ता है कि प्रयत्नशाली विधाताने स्त्री  
 और मनुष्यरूपी रत्नोंका खजाना मानो अभी-अभी ही खोला है क्योंकि इस युगलके समान  
 अन्य रूप पहले न कभी दिखा था न अभी दिख रहा है ॥८२॥ इस प्रकार जिनके आगे-आगे  
 विदर्भराज चल रहे हैं ऐसे धर्मनाथ स्वामी नागरिक लोगोंकी परस्परकी कथाओंको सुनते  
 हुए नगरमें राजपुत्रीके साथ उस प्रकार प्रविष्ट हुए जिस प्रकार कि आत्मा अपनी कर्म  
 चेष्टाओंके साथ शरीरमें प्रविष्ट होता है ॥८३॥ अन्य राजा लोग उस वरको वधू द्वारा  
 श्रुत देख निष्प्रभ होते हुए उस प्रकार यथास्थान चले गये जिस प्रकार कि नक्षत्रोंके समूह  
 क्रान्तिसम्पन्न सूर्यको देखकर यथा स्थान चले जाते हैं ॥८४॥ ध्वजाओंके वस्त्रोंसे वह  
 विदर्भराजकी राजधानी ऐसी जान पड़ती थी मानो स्वयंवर देखनेके लिए आये हुए देव-  
 विधाधरोंके लिए विविध प्रकारके वस्त्र ही समर्पित कर रही हो—भेंट कर रही हो ॥८५॥  
 तदनन्तर मेघगर्जनाके समान गम्भीर धाजोंके बजनेपर नगरनिवासिनी स्त्रियोंकी चेष्टाएँ  
 ठीक मयूरियोंकी चेष्टाओंके समान अन्तःकरणको उत्कण्ठित करनेवाली हुई थीं ॥८६॥ उन्हें  
 देखनेके लिए उत्सुक किसी विशालाक्षीने हाथमें नूपुर, चरणमें कंकड़, मुखमें लाक्षारस, और

२५

३०



- एतैत हे धावत पश्यताग्रे जगन्मनोमोहनमस्य रूपम् ।  
 इत्थं तमुद्दिश्य पुराङ्गनाना कोलाहलः कोऽपि समुज्जगाम ॥८८॥  
 अट्टालशालापणचत्वरेषु रथ्यासु च व्याकुलकेशपाशाः ।  
 ५ द्रष्टुं तमम्भोजदृशो भ्रमन्त्यः स्वमूर्चिरे कामपिशाचवक्ष्यम् ॥८९॥  
 मुक्तामये स्वच्छरुचौ गुणाढ्ये तस्मिन्मनोज्ञे हृदयावतीर्णे ।  
 असूययेव त्रुटितोऽपि हारः स्पृष्टो वधूभिर्न जनावकीर्णे ॥९०॥  
 पत्राङ्कुरैः कापि कपोलमेकं सभाष्य नेत्रं च तथाञ्जनेन ।  
 उद्घाटितैकस्तनमण्डलागातमर्धनारीश्वरता वहन्ती ॥९१॥  
 १० यियासतस्तस्य नरेन्द्रहर्म्यमत्यद्भुतं रूपमवेक्ष्य मार्गे ।  
 पुरःप्रयाणप्रतिषेधनाय शिरासि मन्ये दुधुवुस्तल्पः ॥९२॥  
 रुद्धे जनैर्नेत्रपथेऽत्र काचिदुच्चैस्तरां निर्भयमारोह ।  
 आरूढचेतोभवपीरुषाणा किमस्त्यसाध्यं हरिणक्षणानाम् ॥९३॥

- भ्रान्त्या यावक नयनयोश्च संचारयामासु' कस्तूरिकाम् ॥८७॥ एतैतेति—अनेन प्रकारेण तद्विदूषणा मृगाकीणा  
 १५ सभ्रमितचेतसां आगच्छतागच्छत हे सख्य शीघ्रं यूयं चलत पुरत पश्यत भुवनजनमोहनमस्य रूपमिति गच्छन्तं  
 तमुद्दिश्य कोलाहल कोऽपि समुज्जम्भते स्म ॥८८॥ अट्टालेति—तं जिन्नं द्रष्टुं गृहाट्टालचत्वरादिषु मुक्तकेश-  
 पाशा भ्रमन्त्य पुरपुरन्ध्य आत्मानं कामग्रहगृहीतं कथयन्ति स्म । ग्रहीतो हि मुक्तकेशचत्वरादिषु स्वैरं परि-  
 भ्राम्यति ॥८९॥ मुक्तामय इति—जनावकीर्णं जनसंकुलप्रवेशे हार कोप कृत्वा त्रुटितोऽपि वधूभिर्न स्पृष्ट ।  
 किं कारणमित्याह—तस्मिन् जिने हारोक्तगुणयुक्ते हृदयस्थिते सति । किंविशिष्टे । मुक्तामये मौक्तिकस्वरूपे पक्षे  
 २० मुक्तरोगे स्वच्छरुचौ निर्मलभ्रमे, गुणाढ्ये गुणयुक्ते पक्षे तन्तुप्रोते । तद्दर्शनमोहिता आभरणान्यपि पतितानि न  
 जानन्तीति भाव ॥९०॥ पत्रेति—काचिद् वामं कपोल पत्रवल्लीभिर्मण्डयित्वा तदेव च वामनेत्रमञ्जनेनालकृत्य  
 सभ्रमवशात्पतितवामभागस्तनोत्तरीया तथा सती अर्द्धनारीश्वरता वधती । अर्द्धनारीश्वरस्य वामभाग स्त्री-  
 भूषणयुक्त इति प्रसिद्धिः ॥९१॥ यियासत इति—तस्य जिनस्य रूपातिशयचमत्कृता नामं शिरासि कम्पया-  
 मासु । अहं मन्ये तस्य गमनप्रतिषेधाय सन्नामिव कुर्वन्ति गन्तुमिच्छो राजभवनम् ॥९२॥ रुद्ध इति—जनैर्वृद्धि-  
 पथेऽसुचीसचार निरुद्धे सति काचिन्निर्भयमुच्चैस्तरां तस्मादिकमारोह । कथं तत्रारूढा न विभेतीत्याह—गृहीतचेतो-  
 २५ नेत्रोंमें कस्तूरी धारण की थी ॥८७॥ आओ, आओ, इधर आगे इनका जगत्के मनको मोहित  
 करनेवाला रूप देखो—इस प्रकार उन्हें लक्ष्यकर नगरनिवासिनी स्त्रियोंका कोई महान्  
 कोलाहल उत्पन्न हुआ था ॥८८॥ उन्हें देखनेके लिए अट्टालिकाओं, गालाओं, बाजारों,  
 ३० चौराहों और गलियोंमें घूमनेवाली एवं बिखरे हुए केशपाशोंसे युक्त कितनी ही कमलनयना  
 स्त्रियाँ अपने-आपको कामरूपी पिशाचके वशीभूत बतला रही थीं ॥८९॥ मुक्तामय [ पक्षमें  
 रोगरहित ] निर्मल रुचि, [ पक्षमें निर्मल श्रद्धासे युक्त ], और गुणोंसे युक्त [ पक्षमें सूत्रसे  
 सहित ] उन धर्मनाथरूपी सुन्दर हारके हृदयमें अवतीर्ण होनेपर मनुष्योंकी भीड़-भाड़से  
 युक्त स्थानमें ईर्ष्यासे ही मानो दृष्टते हुए हारको स्त्रियोंने छुआ भी नहीं था ॥९०॥ कोई एक  
 स्त्री पत्ररचनाओंके अंकुरोंसे एक कपोलको और अंजनसे एक नेत्रको सुशोभित कर एक  
 ३५ नारीश्वरपना ही धारण कर रही हो ॥९१॥ राजभवनको जानेवाले उन धर्मनाथका आश्चर्य-  
 कारी रूप देखकर मार्गमें स्त्रियाँ अपने शिर हिला रही थीं सो मानो आगे का निषेध

अङ्गेषु जातेष्वपि तद्विलोकादुद्भिन्नरोमोच्चयकञ्चुकेषु ।  
दृढप्रहारो विषमेषुदीरो मर्माणि बाणैरभिनद्धूनाम् ॥९४॥

कोलाहलं कापि मुधा विधाय तस्य स्वमालोकपथं निनाय ।  
द्रष्टुं दृढोपायमनङ्ग एव चक्षुस्तृतीयं सुदृशामुदेति ॥९५॥

निर्व्याजपीयूषसहोदरोऽपि तदङ्गलावण्यरसप्रवाहः ।  
नेत्रार्धभागेन निपीयमानो न तृप्तयेऽभून्नगराङ्गनानाम् ॥९६॥

आलिङ्ग्य बालाय समर्पयन्ती मुखेन काचित्क्रमुकस्य खण्डम् ।  
न केवलं तत्प्रणयानुवृत्तिमूचे निजां चुम्बनचातुरी च ॥९७॥

उच्चद्भुजालम्बितनासिकाग्रा स्थिता गवाक्षे विगलन्निमेषा ।  
गौरी क्षणं दक्षितनाभिक्रमा चक्रे भ्रमं कौचन पुत्रिकायाः ॥९८॥

भवर्पास्पाणां स्त्रीणामसाध्यं किमपि नास्ति । कामपीरूपेण भीरवोऽपि महावीरा इत्यर्थः ॥९३॥ अङ्गेऽपि—  
तदर्थेनप्रमोदाद्भोमाङ्गसूचीसंचयेन गृहीतसहाहेष्वप्यङ्गेषु कामवीरो मर्माणि विभेद यतोऽसौ दृढप्रहारः । कञ्चुकः  
सन्नाहविशेषः ॥९४॥ कोलाहलमिति—काचिच्चातुरीसमिनयन्ती यथा कोलाहलं कृतवारमानं प्रभोर्लक्ष्योचकार  
इति कोऽत्र विस्मयो यतोऽसौ वराकोति प्रभुणा निरीक्षिता । युक्तमेतन्मृगाक्षीणा काम एव महोपायं द्रष्टुं तृतीयं  
चक्षुर्भवति । अनुपायेऽपि कार्ये कामप्रभावान्मृगाक्ष्य उपायं जानन्ति । यथानया कलकलोपायो जातः ॥९५॥  
निर्व्याजिति—अत्यन्तामृतसदृशोऽपि तस्याङ्गलावण्यरसप्रवाहो नेत्रार्धभागेन कटाक्षेण पेपीयमानोऽपि तृप्तिकारणं  
पीराङ्गनाना न वभूव । अथ च यः पीयूषसदृशो मचुरो रसः स तस्य लावण्य क्षारत्वं न भवतीति खण्डविरोधः  
॥९६॥ आलिङ्ग्येति—काचिद्बालाय आलिङ्गनं दत्त्वा पूगखण्डं समर्पयन्ती न केवलं तस्य प्रभो स्नेहानुबन्धनं  
कथयामास निजचुम्बनचातुर्यं च दक्षितवती ॥९७॥ उच्चदिति—काचिद् गवाक्षस्था निर्निमेषा सात्त्विकभावान्-  
विगलन्तरीया वन्तपुत्रिकेव दृष्टा ऊर्ध्वोऽकृतभुजलताधिष्ठितनासिकाया । अवक्च चेतनाविरह्यात्पुत्तलिकेव ॥९८॥

करने के लिए ही हिला रही थी ॥९२॥ मनुष्यों के द्वारा नेत्रों का मार्ग रुक जानेपर कोई  
स्त्री निर्भय हो बहुत ऊँचे जा चढ़ी थी सो ठीक ही है क्योंकि काम के पीरूप से युक्त स्त्रियों को  
असाध्य है ही क्या ? ॥९३॥ यद्यपि स्त्रियों के शरीरपर श्री धर्मनाथ स्वामी के दर्शनसे प्रकट  
हुए रोमांच-समूह रूपी कवच विद्यमान थे फिर भी सुदृढ़ प्रहार करनेवाले कामदेवरूपी  
वीरने बाणों के द्वारा उनके मर्मस्थान भिन्न—खण्डित कर दिये थे ॥९४॥ कोई एक स्त्री  
व्यर्थका कोलाहल कर अपने-आपको उनके दृष्टिपथमें ले गयी थी सो ठीक ही है क्योंकि  
दृढ़ उपाय देखनेके लिए स्त्रियों से कामरूपी तीसरा नेत्र उत्पन्न ही होता है ॥९५॥ उनके  
शरीरका सौन्दर्यरूपी रसका प्रवाह यद्यपि वास्तविक अमृतका सहोदर था फिर भी नेत्रके  
अर्धभागसे पिया गया था अतः नगरनिवासिनी स्त्रियों की वृत्तिके लिए नहीं हुआ था ॥९६॥  
बालकका आलिङ्गन कर उसके लिए मुखसे सुपारीका टुकड़ा समर्पित करनेवाली किसी स्त्रीने  
न केवल भगवद्विषयक स्नेहकी परम्परा ही कही थी किन्तु अपनी चुम्बन-विषयक चतुराई  
भी प्रकट की थी ॥९७॥ जिसने ऊपर उठायी हुई मुजासे द्वारके ऊपरका काष्ठ छू रखा है, जो  
शरोखेंमें खड़ी है, जिसके पलकोंका गिरना दूर हो गया है तथा जिसका नाभिमण्डल दिख  
रहा है ऐसी कोई गौर वर्णवाली स्त्री क्षण भरके लिए पुतलीका भ्रम उत्पन्न कर रही थी

१ म० घ० पुस्तकयो ९८, ९९ श्लोकयोः क्रमभेदो वर्तते । २. दायोपरि स्थितं काष्ठ नासिकेत्युच्यते । ३५

३. काञ्चनपुत्रिकाया. घ० म० ।

- तस्य प्रभोर्धोविरतां गतस्य समन्ततः सर्पति कान्तिजाले ।  
 बन्धाय सद्यो रसवाहिनीना पपात लोला शफरीव दृष्टिः ॥९९॥  
 कामान्धमेव द्रुतमाकुलाभिः क्षिप्तं मनस्तत्र विलासिनीभिः ।  
 तेनेतरालम्बनविप्रयोगाद्ब्रुवृत्तियोग्यं न पुनर्बभूव ॥१००॥  
 शृङ्गारवत्याश्चिरसचितानां रेखामतिक्रामति का शुभानाम् ।  
 लब्धो यया नूनमसावगम्यो मनोरथानामपि जोजितेशः ॥१०१॥  
 किमेणकेतुः किमसावनङ्गः कृष्णोऽथवा किं किमसौ कुबेरः ।  
 लोकेऽथवामी विकलाङ्गशोभाः कोऽप्यन्य एवैष विशेषितश्रीः ॥१०२॥  
 पीयूषधारामिरिवाङ्गनामामित्थं स नाग्निः परिपूर्णकर्णः ।  
 उत्तोरण द्वारमुदारकीर्तिः संबन्धिनः प्राप शनैः कुमारः ॥१०३॥  
 तत्रायमुत्तीर्थं करेणुकायाः सुवासिनीसाधितमङ्गलश्रीः ।  
 विवेश यक्षाधिपदत्तहस्तः प्रशस्तमुन्मैः श्वसुरस्य सौधम् ॥१०४॥

- तस्येति—तस्य धर्मनाथस्य धीवरता बुद्धिप्राधान्य गतस्य कायकान्तिकलापे समन्ततः प्रसरति तासां कामिनीनां  
 १५ दृष्टिरात्मबन्धाय शफरीव मत्सीव पतति स्म ॥९९॥ कामान्धमिति—तस्मिन् प्रभो तामिर्विलासिनीभिः  
 कामान्धमेव मनः प्रहितम् । कथं ज्ञायते कामान्धमित्याह—द्वितीयाकर्षकायाबाधतो न व्यावर्तते । अन्यो हि  
 द्वितीयाकर्षकेन विना पदमपि न चलति ॥१००॥ शृङ्गारवत्या इति—चिरसचितानां शृङ्गारवत्या पुण्यानां  
 कान्या स्त्री सादृश्यमुपैति । यया मनोरथानामपि दुष्प्राप्य एवविष पतिः प्राप्तः ॥१०१॥ किमिति—  
 किमसौ मृगाङ्गः । किं वानङ्गः । कृष्णोऽथवा । किं वा कुबेरः । अथवामी सर्वेऽपि कलङ्कनानङ्गत्वेन काष्ण्येन  
 २० कुशरीरत्वेन विकलिताङ्गाः । अथ कोऽप्यन्य एव विशिष्टभायुक्तः ॥१०२॥ पीयूषेति—अनेन प्रकारेणामृतधारामि-  
 रिव पारस्त्रीक्यामि परिपूर्णकर्णो विदर्भराजस्य द्वारं प्रविवेश ॥१०३॥ उत्तरेति—तत्र द्वारे करेणुकाया

- ॥९८॥ धीवरता—बुद्धिकी प्रधानता [ पक्षमें मल्लाहपने ] को प्राप्त श्री धर्मनाथ स्वामीके;  
 सब ओर फैलनेवाली कान्तिरूपी जालमें रसवती स्त्रियोंकी मल्लकी समान चंचल दृष्टि  
 बँधनेके लिए सहसा जा पड़ी ॥९९॥ चूँकि व्याकुल स्त्रियोंने अपना कामान्ध मन ही शीघ्रतासे  
 २५ वहाँ भेजा था अतः अन्य सहायकोंका अभाव होनेसे वह पुनः लौटनेके योग्य नहीं रह गया  
 था ॥१००॥ उस शृङ्गारवतीके चिर संचित पुण्यकर्मकी रेखाको कौन उल्लंघन कर सकती  
 है ? जिसने कि निश्चित ही यह मनोरथोंका अगम्य प्राणपति प्राप्त किया है ॥१०१॥ क्या यह  
 चन्द्रमा है, क्या यह कामदेव है, क्या यह नारायण है, और क्या यह कुबेर है, अथवा  
 संसारमें ये सभी शरीरकी शोभासे विकल है—चन्द्रमा कलंकी है, काम अशरीर है, नारायण  
 कृष्ण वर्ण है और कुबेर लम्बोदर हैं अतः विशिष्ट शोभाको धारण करनेवाला यह कोई अन्य  
 ३० ही विलक्षण पुरुष है ॥१०२॥ इस प्रकार अमृतधारारके समान स्त्रियोंके वचनोंसे जिनके कान  
 भर गये हैं ऐसे उत्तम कीर्तिके धारक श्री धर्मनाथ राजकुमार सम्बन्धीके ऊँचे-ऊँचे तोरणोंसे  
 सुशोभित द्वारपर जा पहुँचे ॥१०३॥ वहाँ यह, हस्तिनीसे नीचे उतरे, सुवासिनी स्त्रियोंने  
 मंगलाचार किये, यक्षराज कुबेरने हस्तावलम्बन दिया, और इस प्रकार क्रमशः श्वसुरके

निर्वर्तिताशेषविवाहदीक्षामहोत्सवोऽसौ स्वसुरेण सम्यक् ।  
 बध्वा समं तत्र चतुष्कमग्रे सिंहासनं हैममलंचकार ॥१०५॥  
 अत्रान्तरे वेत्रिनिवेद्यमानमग्रे पितृप्रेषितमेकदूतम् ।  
 ददर्श सम्यक् स निवेदितार्थं तदार्पितं लेखमपि व्यधत् ॥१०६॥  
 अथायमाहूय पतिं चमूनां सुपेणमित्यादिशति स्म देवः ।  
 स्वराजधानीं प्रति संवृतायं पित्राहमत्यथितयोपहृतः ॥१०७॥  
 ततोऽतिवेगेन मनोवदाप्तुं बध्वा समं रत्नपुरं समीहे ।  
 त्वं कायवत्कार्यमशेषयित्वा वानैः ससैन्ये भवितानुगामी ॥१०८॥

उक्त्वा तमित्यनुचरं स्वसुरानुमत्या  
 यावत्प्रभुं स्वपुरयानसमुत्सुकोभूत् ।  
 तावद्धनाधिपतिरम्बरपुष्पकल्पं  
 भक्त्या विमानमुपढोकयति स्म तस्मै ॥१०९॥  
 तत्रारुह्य वितीर्णविस्मयरुचा शृङ्गारवत्याधिक  
 पूषेव प्रविकासितास्यकमलो दिशुत्तरस्या व्रजन् ।

५

१०

२०

उत्तम्यं सुवासिनीकृतमङ्गलक्रियो वनदहस्तावलम्बी कृतमङ्गलारम्भं स्वसुरगृहं प्रविष्टवान् ॥१०४॥ निर्वर्तिता- १५  
 शेषेति—कृतसकलविवाहदीक्षामहोत्सवो बध्वा सार्द्धं चतुष्कमग्रे सिंहासनमलंचके ॥१०५॥ अत्रेति—अपानन्तरं  
 प्रतीहारनिवेद्यमानं पितृलेखहरं स प्रभुर्दूतं ददर्श तेनार्पितं लेखं च वाचयामास ॥१०६॥ अथेति—अथ लेखार्थ-  
 परिज्ञानानन्तरं सुपेणनामानं सेनापतिमाकार्येत्यादिदेन । अहं केनापि कारणेन वीर्यं तातेन निजनगरं प्रत्याकारितं ।  
 ॥१०७॥ तव इति—ततोऽहं ताताज्ञानियोगेन मनोवत् वीर्यं बध्वा समं शिरमिपामि पश्चात्त्वं ससैन्यं कृत्यं  
 विधाय मन्दं मन्दमागच्छ । यथा त्वरितकार्ये प्रथमं मनो याति पश्चाद्देह इति ॥१०८॥ उक्त्वेषि—यावदिति  
 सेनापतिमुक्त्वा स्वसुरं चानुमत्य गियासुरभूत् तावद्धनदढौकित गगनपुण्डरीकसदृशं विमानमपश्यत् ॥१०९॥  
 तत्रेति—तत्र विमानेऽधिष्ठितः प्रमोदविस्तीर्णचित्तया शृङ्गारवत्या अधिकं विकसितवदन आदित्य इवोत्तराशां

उत्तम एवं ऊँचे भवनमें प्रविष्ट हुए ॥१०४॥ यहाँ स्वसुरने जिनके विवाह दीक्षा सम्बन्धी  
 समस्त महोत्सव अच्छी तरह सम्पन्न किये थे ऐसे श्री धर्मनाथ स्वामीने चौकके बीच बधूके  
 साथ सुवर्णका सिंहासन अलंकृत किया ॥१०५॥ इसी समय उन्होंने द्वारपालके द्वारा निवेदित २५  
 तथा पिताजीके द्वारा प्रेषित एक दूतको सामने देखा और उसके द्वारा प्रदत्त लेखका समाचार  
 भी अवगत किया ॥१०६॥ तदनन्तर उन्होंने सुपेण सेनापतिको बुलाकर इस प्रकार आदेश  
 दिया कि मुझे पिताजीने प्रयोजन वश विना कुछ स्पष्ट किये ही राजधानीके प्रति बुलाया है  
 ॥१०७॥ इसलिये मैं मनके समान अत्यन्त वेगसे बधूके साथ रत्नपुरको प्राप्त करना चाहता  
 हूँ, तुम शरीरकी तरह समस्त कार्य समाप्त कर सेनासहित धीरे-धीरे मेरे पृष्ठानुगामी होना ३०  
 ॥१०८॥ इस प्रकार उस अनुयायी सेनापतिको आदेश देकर स्वसुरकी सम्मत्यनुसार ज्यों ही  
 प्रभु अपने नगरकी ओर जानेके लिए उत्सुक हुए त्योंही कुवेरने भक्तिपूर्वक अम्बर पुष्पके  
 समान एक विमान उपस्थित कर दिया ॥१०९॥ तदनन्तर आश्चर्य उत्पन्न करनेवाली  
 शृंगारवतीके द्वारा जिनका मुख-कमल अत्यन्त विकसित हो रहा है ऐसे इन्द्रसे भी श्रेष्ठ

सद्यः प्राप सखेदमाह्वयदिव व्यालोलसौघध्वजै-

र्देवो रत्नपुरं पुरन्दरगुरुः श्रीधर्मनाथः प्रभुः ॥११०॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माम्युदये महाकाव्ये स्वयंवरामिधानको नाम

सप्तदशः सर्गः ॥१७॥

गच्छन् शीघ्रं रत्नपुरं प्रभुधर्मनाथः प्रपेदे । किञ्चित्तिष्ठम् । ध्वजपटाङ्गुलीभिराकारयदिव ॥११०॥

५

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशस्वीर्तिविरचितायां सन्देशध्वान्त-

दीपिकायां धर्मशर्माम्युदयटीकायां सप्तदशः सर्गः ॥१७॥

श्री धर्मनाथ स्वामीने सूर्यके समान उस विमानपर आरुढ होकर उत्तर दिशाकी ओर प्रयाण किया और शीघ्र ही उस रत्नपुर नगरमें जा पहुँचे जो कि विरहके कारण खेद सहित था तथा सकानोंपर फहराती हुई चञ्चल ध्वजाओंसे ऐसा जान पड़ता था मानो उन्हें धुला ही १० रहा हो ॥११०॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माम्युदय महाकाव्यमें स्वयंवरका वर्णन करनेवाला सत्रहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१७॥

## अष्टादशः सर्गः

अथ श्रुताशेषसुखप्रवृत्तिना मुदं महासेननृपेण विभ्रता ।  
 प्रवर्तिता नेकमहोत्सव पुरं समं कलत्रेण विवेश स प्रभुः ॥१॥  
 स चन्द्रमाश्चन्द्रिकयेव कान्तया तयान्वितोऽप्यन्तमनोरमाकृतिः ।  
 कुमुद्वतीनामिव पौरयोषितां चकार दृक्कैरवकाननोत्सवम् ॥२॥  
 अलंकृतं मङ्गलसंविधानकैः प्रविश्य हृष्यं हरिविष्टरस्थितौ ।  
 तदान्वभूता मेनुभाविनाविभौ महत्तरारोपितमक्षतक्रमम् ॥३॥  
 यदल्पपुण्यैर्मनुजैर्दुरासदं सदैव यच्चाननुभूतपूर्वकम् ।  
 बधूवरालोकनलोलनेत्रयोर्बभूव पित्रोः सममेव तत्सुखम् ॥४॥  
 स नन्दनालोकनजातसंमदं सुरागलीलालसनिर्जराङ्गनम्  
 अमन्यत स्वर्गपुरोपमं गृपः प्रसक्तसंगीतकहारि तच्छिन्सम् ॥५॥

५

१०

अथेति—अथानन्तरं श्रुतसकलस्वर्गवरवार्तेन महासेनेन कारितप्रवेशार्थवन्दनमालादिमहोत्सवं रत्नपुरं कलत्रेण समं प्रभुः प्रविवेश ॥१॥ स इति—स चन्द्र इव ज्योत्स्नया तया नवोदया सहितः सर्वनयनपीयूषवर्ति-  
 कैरविणीनामिव पुरस्त्रीणां नयनकुमुदवनविलासाय बभूव । अत्र चन्द्रधर्मनाथयोश्चन्द्रिकाशृङ्गारवत्यो-  
 कुमुद्वितीपीराङ्गनयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥२॥ अलंकृतमिति—तौ दम्पती मङ्गलद्रव्यापचित मङ्गलगृहं १५  
 प्रविश्य एकसिंहासनस्थितौ महाप्रभावौ मातापित्रादिककृत मङ्गलासतविधिं प्रतीच्छाचक्रतुः ॥३॥ यद्वक्ष्येति—  
 तदा जनकजनन्योर्बधूवरदर्शनलोलनयनयोस्तत्सुखमेककालं बभूव यदल्पपुण्यलोकैर्दुर्गुणार्थं यच्च कदाचिदप्य-  
 लब्धपूर्वम् ॥४॥ स इति—स राजा तद्विषयं स्वर्गसदृशममस्त । किञ्चिद्विष्टम् । परिणीतपुत्रावलोकनसमुत्पन्न-  
 हर्षं पक्षे नन्दनं देववनम् । सुगीतलीलालसा निर्जरास्तरुण्योऽङ्गना यत्र पक्षे देववृक्षेषु लीलालसा क्रीडास्वभावा

तदनन्तरं समस्तं सुखं समाचारं सुनने एवं आनन्दं धारणं करनेवाले महासेन महाराज २०  
 के द्वारा जिसमें अनेक महोत्सव प्रवृत्त हुए हैं ऐसे रत्नपुर नगरमें श्रीधर्मनाथ स्वामीने हृदय-  
 वल्लभाके साथ प्रवेश किया ॥१॥ जिस प्रकार चन्द्रिकासे सहित चन्द्रमा कुमुदिनियोंके साथ  
 कुमुदोंको आनन्दित करता है उसी प्रकार उस कान्तासे सहित अतिशय सुन्दर श्रीधर्मनाथ  
 स्वामीने नगरनिवासिनी स्त्रियोंके नेत्र रूपी कुमुदोंके वनको आनन्दित किया था ॥२॥ मंगला-  
 चारसे सुशोभित राजमहलमें प्रवेश कर सिंहासन पर बैठे हुए इन प्रभावशाली दम्पतीने उस २५  
 समय कुलकी वृद्धाओंके द्वारा आरोपित अश्वतारोहण विधिका अनुभव किया था ॥३॥ वधू-  
 वरके देखनेमें जिनके नेत्र सत्पुष्प हो रहे हैं ऐसे मातापिताको उस समय एक ही साथ वह सुख  
 प्राप्त हुआ था जो कि अल्पपुण्यात्मा मनुष्योंको सर्वथा दुर्लभ था और पहले जिसका कभी  
 अनुभव नहीं हुआ था ॥४॥ राजा महासेनने वह नगर स्वर्गनगरके समान समझा था क्योंकि  
 जिस प्रकार स्वर्ग नगर नन्दन—नन्दन वनके देखनेसे उत्पन्न हर्षसे युक्त होता है उसी प्रकार ३०  
 वह दिन भी नन्दन—पुत्र के देखनेसे उत्पन्न हर्षसे युक्त था । जिस प्रकार स्वर्गनगर कल्प-  
 वृक्षोंके नीचे क्रीडा करनेमें अलस देवांगनाओंसे युक्त होता है उसी प्रकार वह दिन भी  
 उत्तम रंगरेलियोंकी क्रीडाओंमें अलस तरुण स्त्रियोंसे युक्त था और जिस प्रकार स्वर्गनगर

अथैष शृङ्गारवतीमिवापरां सकौतुकेनैव करेण मेदिनीम् ।  
तमादराद्ग्राहयितुं नरेश्वरः स्थितं सदस्यात्मजमित्यभाषत ॥६॥

नियम्य यद्वाज्यतूष्णेऽपि पालितं तवोदयात्प्राग्गहनैकसत्त्ववत् ।  
विबन्धन तद्विषयेषु निःस्पृहं मनो वनायैव ममाश्च धावति ॥७॥

५ प्रतापटङ्कैः क्षतकोटिनिष्ठुरैः किरीटरत्नोपलपट्टिकाव्रजे ।  
स्फुरन्निजाज्ञाक्षरमालिकामयी मया प्रशस्तिनिहिता महीभुजास् ॥८॥

यशो जगन्मण्डलमण्डनीकृतं कृताः कृतार्थाः कृतिनोऽपि सपदा ।  
त्वया च जाता घुरि पुत्रिणां वयं किमस्त्यपर्याप्तमतोऽत्र जन्मनि ॥९॥

१० ततोऽवशिष्टं पुरुषार्थमर्थतश्चतुर्थमेवार्थयतोह ये मनः ।  
अथान्यदप्यस्ति विधेयमादरात्त्वमेव तत्साधु विचारयोचितम् ॥१०॥

उपेत्य वात्येव जरातिजर्जरं करोति यावन्न वपुः कुटीरकम् ।  
निकेतनं तावदुपेतुमक्षयं द्रुतं यतिष्ये जिननाथवत्सना ॥११॥

देवाङ्गना यत्र । प्रसक्तेन तालभावादुपेतेन संगीतकेन मनोहरम् ॥५॥ अथेति—अथ कदाचिन्महासेनो राजा  
त धर्मनाथ मेदिनी करेण ग्राहयितुं द्वितीया शृङ्गारवतीमिव सभास्थितं बभाषे । राज्याभिषेकं कर्तुमित्यर्थं  
१५ ॥६॥ विषम्येति—हे तात । यन्मम मनो राज्यसुखरसिकं तत् साप्रत त्वयि निवेशितराज्यभार सासारिक-  
सुखेन निरभिलाष तपोवनायावुना धीघ्न जिगमिषति । यथा पुत्रजन्ममुक्तो गृहक्रीडामृगस्तृणपालितोऽपि विषयेषु  
देशेषु निरभिलाष सन् महारथ्यानीसन्मुखं पलायते । पुत्रजन्ममहोत्सवे हि सर्वेषां पशूनां बन्धमोक्ष इत्याचार  
॥७॥ प्रतापेति—मया विपक्षपृथिवीभुजा मकुटरत्नोपलशिखामु निजाज्ञाप्रशस्तिरलिखिता । कस्माद् राजावेश-  
वन्दनमालामणिप्रतिबिम्बतशासनाक्षरव्याजात् । कै तोक्षप्रतापटङ्कसमूह ॥८॥ यश इति—मया स्वीय-  
२० यशो भुवनभूषणीकृतं साधवश्च यथाकार्म विमवेन प्रीणिता भवता च पुत्रेण पुत्रिणामाद्या संजाता तत्कि-  
मद्यात्मकमपरिपूर्णमस्मिन् जन्मनि विद्यते ॥९॥ तव इति—ततो वर्गत्रयप्राप्त्यनन्तरं चतुर्थं मोक्षलक्षणमेव  
पदार्थमीप्सति मे मनः । अथान्यदपि चेत्कृत्यमस्ति त्वमेव तद्विचारय ॥१०॥ उपेत्येति—जरा वातमण्डलीव  
यावदागत्य शरीरं तृणकुटीरकमिवातिजर्जरं न करोति तावत् आश्वतस्थानगृहाय यत्नं करिष्ये जितावरण-

वर्तमान संगीतोसे मनोहर होता है उसी प्रकार वह दिन भी वर्तमान—चालू संगीतसे मनोहर  
२५ था ॥५॥ तदनन्तर महाराज महासेनने दूसरी शृंगारवतीके समान पृथिवीकी कौतुकयुक्त  
हाथसे ग्रहण करानेके लिए समामें बैठे हुए पुत्र धर्मनाथसे बड़े आदरके साथ निम्न प्रकार  
कहा ॥६॥ मेरा जो मन आपके जन्मके पूर्व जंगली प्राणीकी तरह राज्य रूपी वृणमें रोक कर  
थकापि पाला गया था तथापि आज वह बन्धन रहित हो विपर्ययोंमें निःस्पृह होता हुआ वनके  
लिए ही दौड़ रहा है ॥७॥ मैंने राजाओंके मुकुटोंमें लगी हुई रत्नमयी पाषाण-पट्टिकाओंके  
३० समूहमें वज्रके समान कठोर प्रताप रूपी टॉंकीके द्वारा अपने देदीप्यमान आह्लाश्वर्योंकी  
मालारूप प्रशस्ति अंकित की है ॥८॥ मैंने यशको समस्त संसारका आभूषण बनाया है,  
सम्पत्तिके द्वारा कुशल मनुष्योंको कृतकृत्य किया है और आपके द्वारा इस पुत्रवान् मनुष्योंमें  
प्रधानताको प्राप्त हुए हैं फिर इस जन्ममें मेरा कौन-सा कार्य अपूर्ण रह गया है ॥९॥ एक  
चतुर्थ पुत्रवार्थ—मोक्ष ही अवशिष्ट रह गया है अतः मेरा मन वास्तवमें अब उसे ही प्राप्त  
३५ करना चाहता है अथवा अन्य कोई वस्तु आदर पूर्वक प्राप्त करने योग्य हो तो आप उसका  
अच्छी तरह योग्य विचार कीजिए ॥१०॥ जब तक आँधीके समान बुढ़ापा आकर शरीर  
रूपी कुटियाको अत्यन्त जर्जर नहीं कर देता है तब तक मैं श्रीजिनेन्द्र देवके द्वारा बतलाये

अपत्यमिच्छन्ति तदेव साधवो न येन जातेन पतन्ति पूर्वजाः ।  
इति त्वयापत्यगुणोपिणा पतन्नपेक्षणीयो न भवामि संसृतौ ॥१२॥

ततोऽनुमत्यस्व नयज्ञ साधये समीहितं त्वद्भुजदण्डशायिनि ।  
विरं धरित्रीवलये फणावतामपेतभारः सुखमेवतां पतिः ॥१३॥

तवापि शिक्षा भुवनत्रयीगुरोर्विभाति भानोरिव दीपदीधितिः ।  
इति प्रपद्यापि यदुच्यते मया ममत्वमोहः खलु तत्र कारणम् ॥१४॥

भृशं गुणानर्जय सदगुणो जनैः क्रियासु कोदण्ड इव प्रशस्यते ।  
गुणच्युतो बाण इवातिभीषणः प्रयाति वैलक्ष्यमिह क्षणादपि ॥१५॥

उपात्ततन्त्रोऽप्यखिलाङ्गरक्षणे न मन्त्रिसानिध्यमपेनुमर्हसि ।  
अत्रिया पिशाच्येव नृपत्वचत्वरि परिस्खलन्कक्षलितो न भूपतिः ॥१६॥

१०

मार्गेण ॥११॥ अपत्यमिति—येन जातेन पितरं संसारे न पतन्ति तदेवापत्यं कृतिनः समीहन्ते ततो भवता सुपुत्रेणाहं संसारे पतलोपेक्षणीयः किन्तु तपोवनाय मुक्तिं लभनीय इत्यर्थः ॥१२॥ सत इति—ततो हे नयज्ञ ! मा प्रेरय । त्वदाज्ञया मोक्षं साधयामि । नव सति । भूवलये त्वद्भुजदण्डस्थिते शोषो निश्चिन्तः सुखं तिष्ठतु भूभारस्य त्वयि स्थितत्वात् ॥१३॥ तवापीति—अथानन्तरं कुमारशिखाप्रक्रमः । यत्नव त्रिभुवनगुरो शिक्षा सा भास्करस्य दीपदीधितिदर्शनमिव । इति ज्ञात्वापि यथा यत् शिक्षा दीयते तन्ममत्वमोह एव समर्थं कारणम् १५ ॥१४॥ भृशमिति—भृशमेकाग्रहेण गुणानुपार्जय यतः प्रशस्यगुणं पुमान् जनैः प्रारम्भेपु धनुर्वण्ड इव प्रशस्यते । यवि वा सता सावृता गुणा यस्य स सदगुणो न दुर्जनः प्रशस्य । गुणाच्युतो गुणच्युतः प्रत्यञ्चामुक्तशर इवातिभीषणोऽतिभयानकः पुमान् वैलक्ष्यं लज्जां क्षणेन प्रयाति । पक्षे भयप्रवस्तच्छरो वै स्फुटं लक्ष्यं वेद्यं प्रयाति ॥१५॥ उपात्तेति—परिपूर्णचतुरङ्गसामग्रीकोऽपि सताङ्गराज्यरक्षणे न मन्त्रिणो दूरीकर्तुं त्वमर्हसि यतो लक्ष्म्या साम्राज्ये प्रवर्तमानो भूपतिः को न विप्लावितः । मन्त्रवलान्न विप्लवस्तादृशः सञ्जाय । पक्षे २० गृहीतविपाहमेपजोऽपि न मान्त्रिकान् दूरीकरोति । औपघेन विपमेव निराक्रियते न चत्वरपरिभ्रमणसमुद्भूत-

हुय मार्गसे शीघ्र ही अविनाशी गृह—मुक्तिधामको प्राप्त करनेका प्रयत्न कहेगा ॥११॥ साधु-जन उसी अपत्यकी इच्छा करते हैं जिसके उत्पन्न होने पर उसके पूर्वज पतित न होते हों । चूँकि आप अपत्यके गुणोंकी इच्छा रखते हैं—आप चाहते हैं कि योग्य अपत्यके गुण मुझमें अवतीर्ण हों अतः आपके द्वारा संसारमें पतित होता हुआ मैं उपेक्षणीय नहीं हूँ ॥१२॥ इस- २५ लिए हे नीतिज्ञ ! अनुमति दो कि जिससे मैं अपना मनोरथ सिद्ध करूँ । इस पृथिवी मण्डलके चिरकाल तक आपके भुजदण्डमें शयन करने पर शेषनाग भार रहित हो सुखसे वृद्धिको प्राप्त हो ॥१३॥ आप लोकत्रयके गुरु हैं अतः आपको शिक्षा देना सूर्यको दीपककी किरण दिखाना है—यह जानकर भी मेरे द्वारा जो कहा जा रहा है उसमें ममता जनित मोह ही कारण है ॥१४॥ गुणोंका खूब अर्जन करो क्योंकि उत्तम गुणोंसे युक्त [ पक्षमें उत्तम डोरीसे युक्त ] ३० मनुष्य ही कार्योंमें धनुषके समान प्रशंसनीय होता है, गुणोंसे रहित [ पक्षमें डोरीसे रहित ] मनुष्य बाणके समान अत्यन्त भयंकर होने पर भी क्षणभरमें वैलक्ष्य—लज्जा [ पक्षमें लक्ष्य भ्रष्टता ] को प्राप्त हो जाता है ॥१५॥ यद्यपि आप समस्त अंगोंकी रक्षा करने में विद्वान् हैं तथापि मन्त्रियोंका सामीप्य छोड़नेके योग्य नहीं हैं । क्योंकि पिशाचोंके समान लक्ष्मीके द्वारा

१ विगतं लक्ष्यं यस्य विलक्ष्य, तस्य भावो वैलक्ष्यं भयवा वै स्फुटं निश्चयेन वा लक्ष्यं शरव्य वेद्यं प्रयाति । ३५



न बद्धकोष स तथा यथाभुज विकोषमाक्रामति षट्पदोच्चयः ।  
 पराभिभूतिप्रतिबन्धनक्षमं नृपो विदध्यादिति कोषसंग्रहम् ॥१७॥  
 अनुज्ञितस्नेहभर विभूतये विधेहि सिद्धार्थसमूहमाश्रितम् ।  
 स पीलितः स्नेहमपास्य तत्क्षणात्खलीभवन् केन निवार्यते पुनः ॥१८॥  
 स मन्दरागोपहतः पयोनिधिर्मुमोच लक्ष्मीं सगजामपि क्षणात् ।  
 इतीव जानन्निसन्निधौ जनान्न मन्दरागाननिश विघास्यति ॥१९॥  
 गतत्रपो यस्त्रपुणोव सन्मणिं नियोजयेद्योग्यमयोग्यकर्मणि ।  
 विवेकवन्ध्यः स भूतिपतिः कथं भवेदनौचित्यविदाश्रयः सताम् ॥२०॥  
 अचिन्त्यचिन्तामणिमर्थसपदा यस्तरोः स्थानकमेकमक्षतम् ।  
 अशेषभूभृत्परिवारमातर कृतज्ञतां तामनिशं त्वमाश्रय ॥२१॥

१०

शाक्य्यादिकोष ॥१६॥ नेति—राजा कोषसंग्रहो भाण्डागारोपचय कार्य । तथाहि बद्धकोषपदविकसित-  
 मुकुलकमलमपि न तथा पदपदेनोपदूयते यथा विकोष विकसितमिति । तत् प्रतिपक्षपराभवनिराकरणसमर्थ  
 महाद्रव्यसंग्रहं कुर्यादिति ॥१७॥ अनुज्ञितस्नेह—आश्रित सेवकजनं सिद्धो दत्तोऽर्थसमूहो यस्य । यदि वा सिद्धो-  
 ऽर्थसमूहो निजनिजकार्यजातं यस्मात् । पुन किंविशिष्टम् । अनुज्ञितस्नेह कृतानुबन्धं कुर्या । यदि नैव  
 १५ स्यात्तदा किमित्याह—उत्पीलित सर्वस्वादनेन कृशीकृत पूर्वप्रतिपक्षप्रीतिं परित्यज्य तत्कालं दुर्जनायमान  
 केन वार्यते । न केनापि । पक्षे यथा सिद्धार्थसमूहं सर्षपराशिरमुक्ततैलो यन्त्रप्रयोगेण निपीलितस्तैलं परित्यज्य  
 पिण्याकीभवन् केन प्रतिषिध्यते । ॥१८॥ स इति—समुद्रोऽपि मन्दराग्निरपि सैरावणा लक्ष्मीं परित्यक्तवान्,  
 इति जानन् भवानपि मन्दो रागो येषां ते मन्दरागास्ताम् दृढबैरान् निजपरिवारे कर्तुं नार्हसि ॥१९॥  
 गतत्रप इति—यो निर्लज्जो बहुजैर्बर्णं मणिं जटति सोऽप्यधिकारयोग्यमन्याधिकारे नियोजयति । तथाहि दयालु  
 २० तलवरनियोगे चण्डकर्मणि च धर्माधिकरणे । इति सोऽनौचित्यज्ञो राजा साधूनामाश्रयपीयो न भवति ॥२०॥  
 अचिन्त्येति—किंच त्वं कृतज्ञतां सशय-उपकृतं कस्यापि त्व मा विस्मयीरिति । या किंविशिष्टमित्याह—  
 अचिन्त्यचिन्तामणिमर्थसपदा कीर्तिलताया प्ररोहस्यानर्कं प्रसरमण्डपं वा । अक्षतं परिपूर्णम् । सकल-  
 राजपरिवारजननीम् । कृतज्ञं सर्वं राजान आश्रयन्तीति सर्वगुणविभवाद्याश्रयञ्च कृतज्ञ एव ॥२१॥

राज्यरूपी अङ्गनमैः स्खलित होता हुआ कौन राजा नहीं छला गया है ? ॥१६॥ भ्रमरोंका  
 २५ समूह जिस प्रकार कोप—कुडमल रहित कमलको आक्रान्त कर देता है उस प्रकार बद्धकोप—  
 कुडमल सहित कमलको आक्रान्त नहीं कर पाता अतः राजाको चाहिए कि वह शत्रुजनित  
 तिरस्कारके रोकनेमें समर्थ कोष संग्रह—खजानेका संग्रह करे ॥१७॥ स्नेहका भार न छोड़ने-  
 वाले [ पक्षमें तेलका भार न छोड़ने वाले ] आश्रित जनको विभूति प्राप्त करनेके लिए सिद्धार्थ  
 समूह—कृतकृत्य [ पक्षमें पीतसरसों ] बनाओ । क्योंकि पीडित किया नहीं कि वह स्नेह  
 १० [ पक्षमें तैल ] छोड़कर तत्क्षण खल—दुर्जन [ पक्षमें खली ] होता हुआ पुनः किसके द्वारा  
 रोका जा सकता है ? ॥१८॥ उस प्रसिद्ध समुद्रको मन्दरागोपहत—मन्दराचलके द्वारा  
 उपहत होनेके कारण [ पक्षमें मन्दस्नेह मनुष्योंके द्वारा उपहत होनेके कारण ] तत्काल  
 हस्ती—पैरावत हाथी तथा लक्ष्मीका भी त्याग करना पड़ा था—ऐसा जानते हुए ही मानो  
 आप कभी भी मन्दराग—मन्दस्नेह [ पक्षमें मन्दराचल ] जनोंको अपने पास न करेगे ॥१९॥  
 ३५ जो निर्लज्ज रांगमें उत्तममणिके समान अयोग्य कार्यमें योग्य पुरुषको लगता है वह विवेकसे  
 विकल एवं औचित्यको न जाननेवाला राजा सत्पुरुषोंका आश्रय कैसे हो सकता है ? ॥२०॥  
 तुम निरन्तर उस कृतज्ञताका आश्रय लो जो कि धन सम्पदाओंके लिए अचिन्त्य चिन्तामणि

१. पीडित म० घ० च० छ० ज० ।

स्थितेऽपि कोषे नृपतिः पराश्रयी प्रपद्यते लाघवमेव केवलम् ।

अशेषविश्वं भैरवकुक्षिरच्युतो बलि भजन्कि न वभूव वामनः ॥२२॥

अनादृतोपक्रमकर्णधारकाः श्रयन्ति ये नीतिमिमां तरीमिव ।

विरोधिदुर्वर्तविदभिता विपन्नदी न दीनाः परिलङ्घयन्ति ते ॥२३॥

महोभिरन्यानिह कूपदेशवज्जडाशयाञ्छोषय भीषणै क्रमात् ।

यथा न लक्ष्म्या घटवोढयेव ते कृपाणधारासलिलं विमुच्यते ॥२४॥

अपेक्ष्य कालं कमपि प्रकर्षतः स्फुरन्त्यमी धामधना अपि ध्रुवम् ।

हिमेन तेनापि तिरस्कुर्वन् कृतामहो सहस्ये सहते न किं रवि ॥२५॥

विशुद्धपाणिः प्रकृतीरकोपयञ्जयाय यायादरिमण्डलं नृपः ।

बहिर्यवस्थामिति विभ्रदान्तराञ्जयी कथं स्यादनिश्चयं विद्विषः ॥२६॥

५

१०

स्थितेऽपीति—सर्वसामग्रीकोऽपि राजा यदि परसेवक स्यात्तदा लाघवं लभते इत्यर्थे दृष्टान्तमाह—चतुर्वर्षा-  
ब्रह्माण्डकुक्षिरपि कृष्णो बलिराजप्रार्थनात् किं खर्वशास्त्री न वभूव । अपि तु वभूवैवेति ॥२२॥ अनादृत  
इति—य एना नीतिं नावमिवाधिरुहन्ते शत्रुदुर्वर्तभ्रान्तामपि विपत्तरङ्गिणी नदीनां सन्तस्तरन्ति ते । किं-  
विशिष्टा अपीत्याह—अनादृत उपक्रम एव कर्णधारको नौप्रेको यैस्ते तथाविधा अपि अकृतकटादिप्रयत्नाः ।

॥२३॥ महोभिरिति—निजैः प्रतापैरन्यान् महीपतीन् भीषणैर्भीतिगजिवाक्यैर्वा भीषयस्व शनैः शनैः । यथा १५  
साम्राज्यलक्ष्म्या घटवेटकयेव खड्गधाराजलं न परित्यज्यते । यथा कृपादिषु क्षोपितेषु दासी नदीसलिलमेव  
वाञ्छति तथा अन्यभूषेषु भीषण लक्ष्मीस्तव खड्ग एव वसति ॥२४॥ अपेक्ष्येति—कमपि कालविशेषं विचिन्त्य  
अमी प्रतापधना अपि जन्मन्ते न सर्वदैव । अतिशयजाड्येनापि विहिता तिरस्कुर्वन् सहस्ये फाल्गुने (?)  
[ पीषे ] किं न प्रतापवान् सहते अपि तु सहत एव । आगन्तुकमुद्यय समीक्ष्य परिभवोऽपि सोढव्य । यथा सूर्यः  
फाल्गुने (?) [ पीषे ] शीतपराभवं सहमानो ग्रीष्मप्रतापाधिक्यमाप्नोति ॥२५॥ विशुद्धेति—निजवशीकृत- २०  
पाणिग्राह्यराजक प्रकृतीरकोपयन् निजाङ्गसेवकान् बहुमन्यमान । अयाय जयनिमित्तं यायात् इति पूर्वोक्त-  
प्रकारेण बाह्यशत्रुविजयप्रकारं विभ्रान्तोऽपि आन्तरान्तामक्रोधादीनजित्वा कथं जयी स्यादित्यर्थः । युनिरिव

है, कीर्ति रूपी वृक्षका अधिनाशी मुख्य स्थान है और समस्त राजपरिवारकी माता है ॥२१॥

निजका खजाना रहने पर भी जो परका आश्रय लेता है वह केवल तुच्छताको प्राप्त होता है ।

जिसका उदर अपने आपमें समस्त संसारको भरने वाला है ऐसा विष्णु बलि राजाकी २५

आराधना करता हुआ क्या वामन नहीं हो गया था । ॥२२॥ जो कार्यके कर्णधारकों—

निर्वाहकों [ पक्षमें नाविकों ] का अनादर कर नौकाकी तरह इस नीतिका आश्रय लेते हैं वे

दीन जन विरोधी रूपी औंधीसे विस्तृत—लहराती हुई विपत्ति रूपी नदीको नहीं तिर पाते

हैं ॥२३॥ तुम इस संसारम भयंकर तेजके द्वारा क्रमक्रमसे कूपदेश—कुत्सित उपदेशवालों—

के समान [ पक्षमें कूपप्रदेशके समान ] अन्य जडाशयों—मूर्खों [ पक्षमें तालावों ] को सुखा ३०

दो जिससे कि घटधारिणी—पनहारिनके समान लक्ष्मीके द्वारा तुम्हारी खड्गधाराका जल

न छोड़ा जा सके ॥२४॥ ये तेजस्वीजन भी किसी समयकी अपेक्षा कर ही अधिक प्रकाशमान

हो पाते हैं । कथा पौपमाहमें सूर्य उस हिमके द्वारा कृत तिरस्कारको नहीं सहता । ॥२५॥

जिसकी पिछली सेना शुद्ध—निश्छल है ऐसा राजा मन्त्री आदि प्रकृति वर्गको कुपित न

करता हुआ विजयके लिए शत्रुमण्डलकी ओर प्रयाण करे । जो इस प्रकार बाह्य व्यवस्थाको ३५

धारण करता हुआ भी अन्तरंग शत्रुओंको नहीं जीतता वह विजयी किस प्रकार हो सकता

१. विश्वंभरि घ० म० ख० ग० । २. द्रुतम् म० घ० ।

- ततो जयेच्छुविजिगीषुरान्तरान्यतेत जेतुं प्रथम विरोधिनः ।  
 कथं प्रदीप्तानवधोर्यं वह्निना गृहानिहान्यत्र कृतौ व्यवस्यति ॥२७॥  
 यथावदारम्भविदो महीपतेर्गुणाय षाड्गुण्यमपि प्रजायते ।  
 असंशयं स्यादविमृश्यकारिणो मणिं जिघृक्षोरिव तक्षकात्क्षयः ॥२८॥  
 विधेयमार्गेषु पदे पदे स्खलन्नराधिनाथो मदमोहिताक्षयः ।  
 न शारदेन्दुद्युतिकुन्दसोदरं यशोऽश्रुकं सस्तमवैति सर्वतः ॥२९॥  
 हिनस्ति धर्मं हृदयाभिनन्दिनी तदपिता यो विलसन्नपि श्रियम् ।  
 स दुर्जनानामकृतज्ञचेतसा धूरि प्रतिष्ठा लभतामचेतनः ॥३०॥  
 सुखं फलं राज्यपदस्य जन्यते तदत्र कामेन स चार्थसाधनः ।  
 विमुच्य तौ चेदिह धर्ममीहसे वृथैव राज्यं वनमेव सेव्यताम् ॥३१॥  
 इहार्थकामाभिनवेशलालसः स्वधर्मममार्णि भिनत्ति यो नृपः ।  
 फलाभिलाषेण समीहते तर्हं समूलमुन्मूलयितुं स दुर्मतिः ॥३२॥

- कामक्रोधादीनपि शुक्लैर्यादित्यर्थः ॥२६॥ सत इति—तस्मात्पूर्वोक्तप्रकारात् जयाभिलाषुको विजिगीषु  
 कोपादीन् जेतुं यत्नं कुर्यात् । कथं नाम वह्निना जाज्वल्यमानान् निजगृहान् परित्यज्य विचक्षणः कार्यान्तरं  
 करोति । न करोत्येव तथा राजापि कोपाग्निना दह्यमानचित्तोपशान्तिबाह्यप्रारम्भेषु न यतते ॥२७॥  
 यथावदिति—आत्मपरबलावल ज्ञात्वा विग्रहं कुर्यादिति निरूपयति—यथास्थितिप्रारम्भवेदिनो नृपते  
 षाड्गुण्यं सन्धिविग्रहयानासनसंश्रयद्वैधीभावलक्षणं गुणाय विजयाय जायते । सहस्रकारिणं पुनस्तक्षकमस्तक-  
 मणिग्राहकस्येव नियमेन मृत्युरेव ॥२८॥ विधेयेति—कृत्यपदार्थेषु पीत पुन्येन मुह्यन् गर्वमदिरामत्तो राजा  
 निर्मलं यशोवस्त्रं पतितमपि न जानाति गर्वेण न्यायकरणादात्मनोऽकीर्तिं प्रादुर्भवन्ती न बुध्यते ॥२९॥  
 हिनस्तीति—यो धर्मदत्ता मनोरमा लक्ष्मीमुपमुञ्चानो धर्ममेव निहन्ति स कृतज्ञाना दुर्जनानां प्रथमं गणनीयं  
 स्यात् । धर्मप्रभावाद्वाज्यं लब्ध्वा धर्ममेव न करोति स सर्वथा मूढ एवेति भावः ॥३०॥ सुखमिति—तर्हि  
 कामार्थावुपहत्य धर्ममेव सेवत इति निराकुर्वन्नाह—राज्यस्य सुखं फलं तच्च सुखं कामेन साध्यते स कामो  
 द्रव्यसाध्यः नौ कामार्थौ चेत्यतित्यज्यं केवलं धर्ममेव करोति तर्हि राज्यं मुक्त्वा वनमेव शरणं क्रियतामिति ।  
 राज्यसेवा हि यथाविधि वर्गत्रयार्थमिति नीतिज्ञाः ॥३१॥ इहेति—यो नृपतिर्धर्मममार्णि भिनत्ति कामार्थोप-  
 है ॥२६॥ अतः विजयके इच्छुकं विजिगीषु राजाको सर्वं प्रथमं अन्तरंगं शत्रुओंको जीतने-  
 का प्रयत्नं करना चाहिए । क्योंकि कुशल मनुष्य अग्निसे प्रज्वलित घाटी उपेक्षा कर अन्य  
 कार्यमें कैसे व्यवसाय कर सकता है ? ॥२७॥ सन्धिविग्रह आदि छह गुण भी उसी राजाके  
 लिए गुणकारी होते हैं जो कि उनका यथायोग्य आरम्भ करना जानता है । बिना विचारे  
 कार्य करनेवाले मनुष्यका निःसन्देह उस प्रकार नाश होता है जिस प्रकार कि तक्षक सर्वसे  
 मणि ग्रहण करनेके इच्छुक मनुष्यका होता है ॥२८॥ जिसका आशय भद—गर्वसे मोहित हो  
 रहा है ऐसा राजा कर्तव्य कार्यमें पद पद पर स्खलित होता हुआ यह नहीं जानता कि शत्रु  
 ऋतुके चन्द्रमाकी कान्ति तथा कुन्दके फूलके समान उज्ज्वल मेरा यश रूपी वस्त्र सब ओरसे  
 नीचे खिसक रहा है ॥२९॥ जो हृदयको आनन्दित करने वाली, धर्मद्वारा प्रदत्त लक्ष्मीका  
 उपभोग करता हुआ भी धर्मको नष्ट करता है वह मूढ़ अकृतज्ञ चित्तवाले दुर्जनोंके आगे  
 प्रतिष्ठाको प्राप्त हो—वह सबसे अधिक अकृतज्ञ कहलावे ॥३०॥ राज्य पदका फल सुख है,  
 वह सुख कामसे उत्पन्न होता है और काम अर्थसे । यदि तुम दोनोंको छोड़कर केवल धर्मकी  
 इच्छा करते हो तो राज्य व्यर्थ है । उससे अच्छा तो यही है कि वनकी सेवा की जाय ॥३१॥  
 जो राजा धर्म और काम प्राप्तिकी लालसा रख अपने धर्मके मर्मोंका भेदन करता है वह

इहेहते यो नतवर्गसंपदं तथापवर्गप्रतिपत्तिमायतो ।  
 अपास्तवार्धं स निषेधते क्रमात्त्रिवर्गमेव प्रथमं विचक्षणः ॥३३॥  
 नृपो गुरुणां विनयं प्रदर्शयन् भवेदिहामुत्र च मङ्गलास्पदम् ।  
 स चाविनीतस्तु तनूनपादिव ज्वलन्नशेषं दहति स्वमाश्रयम् ॥३४॥  
 धनं ददानोऽपि न तेन तोषकृत् तथा यथा साम समीरयन्तृपः ।  
 तदर्थसिद्धावपरैरुपायकैर्न सामसाम्राज्यतुलाधिक्रुहते ॥३५॥  
 स्वमत्र पात्राय समीहितं ददत् प्रसिद्धिपात्रं परमं भविष्यति ।  
 अभिन्नतृष्णे जलधौ कर्मयिनो न वद्धपीताद्यपवादमादधुः ॥३६॥  
 नितान्तधोरं यदि न प्रसर्पता कृतं कदर्यद्रविणेन पातकम् ।  
 अदृष्टलोक्यवहारमन्वहं विपच्यते किं वसुधातलोष्मणा ॥३७॥

५

१०

भोगाग्रहेण स फलाभिलाषेण वर्धं समूलमुत्पाटयति । धर्मेण कामार्थो लभ्यते तद्विधातो चिरं तावपि नोप-  
 भुनक्ति । यथा—वृक्षच्छेदेन फलोपभोगः ॥३३॥ इहेति—यो नतवर्गस्य सेवकजनस्य लक्ष्मीं वाञ्छति तथो-  
 च्चरकाले मोक्षप्राप्तिं च स निरावार्धं धर्मार्थकामलक्षणं त्रिवर्गं सेवते । अथ च यं कश्चिन्न तवर्गं पवर्गं च  
 वक्तुं वाञ्छति स क च ट लक्षणं प्रथमवर्गत्रयं व्याहरति । विचक्षणोऽपवर्गपरिहारवादी यः प्रजा सुखाकरोति  
 मुमुक्षुः सन् कामाश्रयोपभुनक्ति तस्य वर्गत्रयं परिपूर्णमेवेति भावार्थः ॥३३॥ नृप इति—पूज्यानां राजा विनयपर-  
 इह भवे परमने च सुखकोत्याश्रयः स्यात् स एव पुनरविनीतो वल्लिरिव कोपजाज्वल्यमान सर्वं लोकमुपताप-  
 यति । यथा वल्लिरविना मेपेण नीयत उह्यत इत्यविनीतो निजाश्रयमेव दहति ॥३४॥ धनमिति—कश्चिद्  
 द्रव्यं ददानोऽपि न तेन द्रव्यदानेन न नृणां तोषकारी तथा स्याद्यथा साममवुरवचनानि जल्पन् । तस्मात्कार्य-  
 सिद्धौ बहुभिरप्यन्यैरुपायैर्न सामसादृश्यं प्राप्यते । दानातिशयात् कार्यकर इति भावः ॥३५॥ स्वमिति—  
 त्वं धर्मकार्यकामलक्षणाय पात्राय यवेप्सित द्रव्यं ददानो महायत्नं स्थानं भविष्यति । यदि न दीयते तत्  
 किमित्याह—अपूरितजलपानाभिलाषे क्षारसमुद्रे मथितोऽयं देवैर्वदोऽयं रामेण पीतोऽयं कुम्भोद्भवेनेत्यपवाद-  
 मुत्पादयामासुर्जनाः । तस्मादवश्यं पात्राय दातव्यमिति ॥३६॥ नितान्तेति—कृपणद्रव्येण महापातकं कृतं, न  
 कृतमिति चैतृच्योतलोष्मणा कथं प्रतिदिनमन्यथा पापच्यते । न दुष्टो लोकव्यवहारो येन तत्तथाभूतम् ॥३७॥

१५

२०

दुर्भति फलकी इच्छासे समूल वृक्षको उखाडना चाहता है ॥३३॥ जो इस समय नतवर्ग-  
 सम्पदा—सेवकादि समूहकी सम्पत्तिकी और आगामी कालमें अपवर्ग—मोक्षकी इच्छा  
 करता है [पक्षमें तवर्ग और पवर्गकी इच्छा नहीं करता] वह बुद्धिमान् निर्वाध रूपसे क्रमशः  
 सर्वप्रथम त्रिवर्ग—धर्म, अर्थ और कामकी ही सेवा करता है [पक्षमें—कवर्ग, चवर्ग और  
 टवर्ग] इन तीन वर्गोंकी ही सेवा करता है ॥३३॥ गुरुओंकी विनयको प्रदर्शित करता हुआ  
 राजा इस लोक तथा परलोक—दोनों ही जगह मंगलका स्थान होता है । यदि वही राजा  
 अविनीत—विनय हीन [पक्षमें अवि—मेप रूप वाहन पर भ्रमण करने वाला] हुआ तो अग्नि-  
 के समान प्रज्वलित होता हुआ अपने समस्त आश्रयको जला देता है ॥३४॥ धन देता हुआ  
 भी राजा उस प्रकार सन्तोषदायक नहीं होता जिस प्रकार कि सामका प्रयोग करता हुआ  
 सन्तोषदायक होता है अतः अर्थ सिद्धिके विषयमें अन्य उपाय सामके साम्राज्यकी तुला पर  
 नहीं बैठ सकते ॥३५॥ सत्यात्रके लिए इच्छित पदार्थ प्रदान करते हुए तुम इस लोकमें प्रसिद्धि  
 के परम पात्र होगे । जिसकी कृष्णा समाप्त नहीं हुई ऐसे समुद्रके विषयमें याचक जन 'यह  
 रामचन्द्रजीके द्वारा बोया गया' और 'अगस्त्य मुनिके द्वारा पिया गया' आदि क्या क्या  
 अपवाद नहीं करते ? ॥३६॥ यदि फैलते हुए कृपण मनुष्यके धनके द्वारा अत्यन्त भयंकर पाप

२५

३०

३५

सुमन्त्रवीजोपचयः कुतोऽयसौ परप्रयोगादिह भेदमोयिवात् ।  
 सुरक्षणीयो निपुणैः फलाधिभिर्यतः स भिन्नो न पुनः प्ररोहति ॥३८॥  
 पथि प्रवृत्तं विषमे महीभृतां नितान्तमस्थाननिवेशितो<sup>१</sup> भ्रमात् ।  
 स्वमन्त्रमाख्याति निपातयत्यपि प्रसह्य दण्डः खलु दण्डधारकम् ॥३९॥  
 ५ धिनोति मित्राणि न पाति न प्रजा विभति भृत्यानि नार्थसंपदा ।  
 न यः स्वतुल्यान्विदधाति वान्धवान्स राजशब्दप्रतिपत्तिमावकयम् ॥४०॥  
 विचारयेत्तद्विद्वदपि वान्धवा महाकविभ्योऽपि परे महीभुजः ।  
 यदीयसूकामृतसीकरैरसी गतोऽपि पञ्चत्वमिहाशु जीवति ॥४१॥  
 इहोपभुक्ता कतमेन मेदिनी परं न केनापि जगाम सा समम् ।  
 १० फलं तु तस्याः सकलादिपाथिवस्फुरद्गुणग्रामनयोजितं<sup>२</sup> यशः ॥४२॥  
 किमुच्यतेऽन्यद्गुणरत्नभूषणैर्विभूषयात्मानमनन्यसनिभैः ।  
 स्वभावलोला अपि यैर्विलोभिता श्रियो न मुञ्चन्ति कदाचिदन्तिकम् ॥४३॥

रत्नालकरणीरात्मानमलंकुरु वै स्वभावचपला अपि विलोभिता लक्ष्म्य कदापि न समीपं मुञ्चन्ति ॥४३॥  
 सुमन्त्रेति—मन्त्रभेदो रजितम्भ्यः कस्मात्परप्रयोगादरिनीतिवलात् । यतोऽसौ मन्त्रप्रयोगो वत नोदितः सन्  
 १५ पुनर्न कार्य करोति । ज्ञाते मन्त्रार्थे तद्विधिं प्रति जन्तुणा दृढ प्रतिविधीयत इत्यर्थः ॥३८॥ पथांति—दण्डो  
 यथोचितनिग्रहोऽनुचितपुरुषेषु कृतो 'निर्वुद्धिरन्व इवायं राजा' इत्यपवादमुत्पादयति । विषमे दुरवगाहे मार्गे  
 राज्ञां प्रवृत्तं दण्डकारकं पाथिवं पातयति च । यथा कस्यचित्पर्वतभूमी विचलितस्य गर्तावी निवेशिता यष्टिरन्व  
 कययति न केवलं तथा पातयति च ॥३९॥ धिनोतीति—यो मित्राणि न शीणयति, निजप्रजा न रक्षति,  
 सेवकान् पोषयति, अर्थसम्पत्त्या सहोदराश्च निजतुल्याश्च करोति कथं स राजा स्यात् ॥४०॥ विचारयेति—  
 २० एतच्च तत्त्वं मनसि विचारय यदि महाकविभ्योऽपि स्वजना अपरे भूषण्य सन्ति यत कारणाद्येना महाकवीना  
 वचनामृतविन्दुमिर्मता अपि जीवन्त इव पूर्वं नृपा तथा चोक्तं 'अतीतोऽपि महाकविप्रवन्धे नायकोभूत प्रत्यक्ष  
 इव' ॥४१॥ इहेति—इह मनुष्यलोके कैः कैर्न भूयै पृथिवी न भुक्ता परं सा न केनापि सार्द्धं गता । एतावन्मात्र-  
 मेव फलमस्याश्चिररत्नराजाविकं यश उपार्ज्यते ॥४२॥ किमिति—अत परं किमुच्यते । अनन्यसाधारणैर्गुण-

न क्रिया होता तो वह लोकन्यवहारसे रहित हो प्रतिदिन पृथिवीतलकी ऊम्मासे क्यों  
 २५ पचता ? ॥३९॥ शत्रुके किसी भी प्रयोगसे भेदको प्राप्त होने वाला यह सुमन्त्ररूपी वीजोंका  
 समूह फलकी इच्छा रखनेवाले चतुर मनुष्योंके द्वारा अच्छी तरह रक्षा करने योग्य है क्योंकि  
 यह एक बार भेदको प्राप्त हुआ नहीं कि फिर जम नहीं सकता ॥३८॥ राजाओंके विषमसामर्थ्यमें  
 प्रवृत्त तीव्र दण्डधारकको, भ्रमवश अनुचित स्थानमें दिया हुआ दण्ड अपनेको अन्धा सूचित  
 करता है और उसे बलपूर्वक पतित भी कर देता है—गिरा देता है ॥३९॥ जो न मित्रोंको  
 ३० सन्तुष्ट करता है, न प्रजाकी रक्षा करता है, न भृत्योंका भरण-पोषण करता है, और न अर्थ रूप  
 सम्पत्तिके द्वारा भाई-बन्धुओंको अपने समान ही बनाता है वह राजा कैसे कहलाता है ? ॥४०॥  
 इस लोकमें मृत्युको प्राप्त हुआ भी राजा जिनके सुभाषित रूपी अमृतके कणोंसे शीघ्र ही जीवित  
 हो जाता है उन महाकवियोंसे भी बढ़ कर यदि उसके कोई वान्धव है तो इसका विचार  
 करो ॥४१॥ यह पृथिवी किन किनके द्वारा उपभुक्त नहीं हुई परन्तु किसीके भी साथ नहीं गयी  
 ३५ फिर भी समस्त राजाओंके देदीप्यमान गुणसमूहकी नीतिसे उत्पन्न सुयश उस पृथिवीका फल  
 कहा जा सकता है ॥४२॥ अधिक क्या कहा जाय ? तुम उन अनन्यतुल्य गुणरूपी रत्नमयी  
 आभूषणोंसे अपने आपको विभूषित करो जिनके द्वारा लुभायी हुई लक्ष्मियाँ स्वभावसे चंचल

इति प्रमोदादनुशास्य भूपतिस्तदैव दैवज्ञनिवेदितेऽह्नि ।  
 बलादनिच्छन्तमपि न्यवोविशत्स धर्ममुच्चैरभिषेकपट्टके ॥४४॥  
 अथैष मूर्च्छन्तु मृदङ्गझल्लरीस्वनेषु रङ्गत्यपि मङ्गलध्वनौ ।  
 चकार चामीकरकुम्भवारिभिर्महाभिषेकं स्वयमस्य भूपतिः ॥४५॥  
 सभूषणे तत्परिधाप्य वाससी निवेशितस्यास्य मृगाधिपासने ।  
 स्वयं दधत्काञ्चनदण्डमञ्जसा पुरः प्रतीहारनियोगमादधे ॥४६॥  
 प्रसीद दृष्ट्वा स्वयमेव नैषधो नमत्यवन्तीपतिरेष सेवते ।  
 इदं पुरः प्राभृतमङ्गभूपतेरयं स कीरो विनयेन भाषते ॥४७॥  
 सितातपत्रं द्रविडो बिभर्त्यसौ सचामरौ केरलकुन्तलाविमौ ।  
 इति प्रियैरप्यपदानुवर्तिनः पितुर्वचोभिः शुचमेव सोऽवहत् ॥४८॥  
 प्रभाकरे गच्छति वृद्धिमेकतः कलानिघौ राज्ञि विवृत्तिमन्यतः ।  
 रराज राज्यं रजनीविरामवत्तदा न नक्षत्रविशेषशोभितम् ॥४९॥

इतीति—इति पूर्वोक्तप्रकारेण शिक्षित्वा तस्मिन्नेव दिने गणकनिर्धारितेऽभिलपन्तमपि बलादभिषेकपट्टके  
 राज्याभिषेकसिंहासने श्रीधर्मनाथं निवेशयामास ॥४४॥ अथेति—अथानन्तरमयं महासेनो राजा मङ्गलतूर्येषु  
 वाद्यमानेषु सुवासिनीमङ्गलगीते च प्रगीयमाने सुवर्णकलशसलिलैरस्य स्वयमेवाभिषेकं चकार ॥४५॥  
 सभूषण इति—अस्य गृहीतकटककुण्डलादिविभूषणस्यालंकृतमङ्गलक्षौमस्य राजपसिंहासनस्थापितस्याग्रे  
 राजा स्वयमेव कनकदण्डं गृहीत्वा प्रतीहारपदं विदधे ॥४६॥ प्रसीदेति—हे धर्मनाथ ! दृष्ट्वा प्रसादं कुरु,  
 एष निषधपतिः प्रणमति, अयं च मालवपतिः सविनयः सेवते, इदमग्रतः प्रथमं प्राभृतमङ्गभूपत्य, कीरदेशाधिपो  
 विनयेन किमपि विशयति ॥४७॥ सिठेति—अयं द्रविडनाथः सितं छत्रं वत्ते, इमौ च केरलकुन्तलेश्वरौ  
 कृतबालव्यजनी, इति मनोरञ्जकैरपि मुक्तजनपदजनकवचनैः पितृवत्सलत्वाद्वर्मानाथः शोकमेव वभार ॥४८॥  
 प्रभाकर इति—तदा तद्राज्यं कृतराज्याभिषेके धर्मनाथे, महासेने च तपोवनं जिगमिषौ प्रभातसदृशं विभाति  
 स्म । यथा प्रभातं सूर्योऽभ्युदयं गच्छति चन्द्रे चास्तमयमाने नक्षत्रविशेषैर्न शोभितं किन्तु तदवस्थमेव । प्रभाकर-  
 धर्मनाथयोरचन्द्रमहासेनयोः राज्यप्रभातयोश्चोपमानोपमेयभावः । कलाः स्वतो विशेषाभिलिखितपठितादि-

होने पर भी कभी समीपता नहीं छोड़ती ॥४१॥ इस प्रकार हर्षके साथ उपदेश देकर महासेन  
 महाराजने ज्योतिषियोंके द्वारा बतलाये हुए उसी दिन श्रीधर्मनाथको उनके स्वयं न चाहने  
 पर भी अभिषेक पीठ पर जबरदस्ती बैठाया ॥४४॥ तदनन्तर, जब कि मृदंग और झल्लरीके  
 शब्द बह रहे थे तथा मंगलध्वनि सब ओर फैल रही थी तब राजा महासेनने सुवर्णकलशके  
 जलसे स्वयं ही उनका महाभिषेक किया ॥४५॥ स्वयं ही आभूषण सहित वस्त्र पहिना कर  
 सिंहासन पर बैठाया और स्वयं ही सुवर्णका दण्ड लेकर उनके आगे प्रतिहारका कार्य करने  
 लगे ॥४६॥ दृष्टि द्वारा प्रसन्न होआ, यह नैषध स्वयं ही नमस्कार कर रहा है, यह अवन्तीश्वर  
 स्वयं सेवा कर रहा है, यह सामने अंग देशके राजाकी भेंट रखी है, और यह कीर देशका  
 राजा विनयपूर्वक भाषण कर रहा है ॥४७॥ यह द्रविडनरेश सफेद छत्र धारण कर रहा है और  
 ये केरल तथा कुन्तल देशके राजा चमर लिये हुए हैं—इस प्रकार अनुचित स्थान पर विद्यमान  
 पिताके वचन यद्यपि प्रिय थे फिर भी यह धर्मनाथ उनसे शोकको ही प्राप्त हो रहे थे ॥४८॥  
 उस समय एक ओर तो प्रभाके आकर भगवान् धर्मनाथ रूपी सूर्य वृद्धिको प्राप्त हो रहे थे  
 और दूसरी ओर कलाओंके निधि राजा महासेन रूपी चन्द्रमा निवृत्तिको प्राप्त हो रहे थे अतः  
 वह राज्य रात्रिके अवसानके समान सुशोभित नहीं हो रहा था क्योंकि जिस प्रकार रात्रिका  
 अवसान कला नक्षत्रविशेषसे—खास-खास नक्षत्रोंसे सुशोभित होता है उसी प्रकार वह राज्य

- पुरा त्रिलोक्यामपि मन्दरे सुरैः कृतेऽभिषेके किमिदं पुनः पुनः ।  
 इति स्फुरद्दन्तरुचैव निर्मलं नभोऽट्टहासं पटहस्वनैर्व्यधात् ॥५०॥  
 कृताभिषेको न परं स गामिमां प्रसूनगन्धोदकरत्नवृष्टिभिः ।  
 दुदोह कामान् दिवमप्यसंशयं किमस्त्यसाध्यं मुकुतात्मनामपि ॥५१॥  
 स पञ्जरेभ्यः कलकेलिपक्षिणो विपक्षबन्दीश्च विमोचयन्नुपः ।  
 मनोरथादप्यधिकं ददत्तदा प्रवर्तयामास न कस्य संमदम् ॥५२॥  
 जनेषु गायत्सु जगौ प्रतिस्वनैर्ननर्तं नृत्यस्त्वपि लोलकेतुभिः ।  
 अवाप्य संहर्षमिवोत्सवे प्रभोर्मुदा न किं किं विदधे तदा पुरेम् ॥५३॥  
 इति व्यतिक्रम्य दिनानि कानिचिन्महोत्सवेऽस्मिञ्जरठीभवत्यपि ।  
 स पुत्रमापृच्छ च तपस्विकीर्षया ययौ महासेनमहोपतिर्वनम् ॥५४॥  
 अथ श्लयीभूतविमोहबन्धनोऽप्यसौ वियोगात्पितुरन्वतप्यत ।  
 अवेत्य संसारगतिं ततः स्वयं प्रबुद्धमार्गं समचिन्तयत्प्रजाः ॥५५॥

- मिश्र । प्रभा प्रतापो दीप्तिश्च ॥४९॥ पुरेति—यूवं महेन्द्रगणैर्मन्दरमस्तकाभिषेके त्रिभुवनराज्ये भगवान्  
 प्रतिष्ठितं तत्किमिदं पौन पुन्येन राज्याभिषेचनमिति प्रभुभावनैर्मलं दन्तप्रभाभिरिव धवलं महाट्टहासं पटहस्वन-  
 १५ व्याजाद् गगनं कर्तुं चकार । तदा निर्मलं नभो दुन्दुभिनिनादश्च बभूवेत्यर्थः ॥५०॥ कृतेति—स श्रीधर्मनाथ  
 साम्राज्यदीक्षितो न केवलं भूमिमेव बाञ्छितं दुग्धवान् पुष्पगन्धोदकरत्नवृष्टिव्याजेनाभिलषितं निश्चितं  
 गगनमपि दुदोह । पुण्यात्मना न किमप्यसाध्यं किन्तु सर्वमपि साध्यम् ॥५१॥ स इति—स शुक्सारिकादीन्  
 शत्रुबन्दीश्च मोचयन् याचिताधिकं द्रव्यं च ददान् कस्य समदहेतवे न बभूव । पक्षिणा शत्रूणां च स विशेष-  
 हर्षहेतुरिति भावः ॥५२॥ जनेष्विति—पुरं कर्तुं जनेषु गीतं कुर्वत्सु प्रतिध्वनैर्गीतं चकार नटसु च नटयाच-  
 २० कार चञ्चलकेतुभिः । नगरेणापि हर्षवशात् तदा गीतनृत्यादिकं सर्वं कृतमिति भावः ॥५३॥ इतीति—इति  
 पूर्वोक्तप्रकारेण तस्मिन्प्रभौ राज्यं प्रतिपालयति राजा तं मुक्कलाय (?) ततो वनाय प्रतस्थे ॥५४॥  
 अथेति—अथानन्तरं महासेने प्रव्रजिते श्लयीभूतममत्वमूर्च्छाविषोपो जनकविद्वाद्गनुतापं कृतवान् । तदनु  
 ससारामोद्गच्छस्वरूपं परिज्ञाय लोकस्थितिं विलोकयाचकार । राज्यभारं यथोचितमूढबान्तित्यर्थः ॥५५॥

- भी नक्षत्र-विशेष सुशोभित—क्षत्रिय विशेषसे सुशोभित नहीं था ॥४९॥ पहले तीनों लोकोंमें  
 २५ श्रेष्ठ सुमेरु पर्वत पर देवोंके द्वारा इनका अभिषेक किया जा चुका है फिर यह बार बार  
 क्यों किया जा रहा है ? इस प्रकार दौतों की कान्तिसे ही सुशोभित निर्मल आकाश नगाडों-  
 के शब्दोंके बहाने मानो अट्टहास ही कर रहा था ॥५०॥ जिनका अभिषेक किया जा चुका  
 है ऐसे भगवान् धर्मनाथने केवल इसी पृथिवीको ही नहीं किन्तु पुष्प गन्धोदक और रत्न  
 वृष्टिके द्वारा आकाश अथवा स्वर्गको भी निःसन्देह दोह डाला था सो ठीक ही है क्योंकि  
 ३० पुण्यात्मा पुरुषोंको क्या असाध्य है ? ॥५१॥ पिंजरोसे क्रीडाके मनोहर पक्षियोंको और  
 [ कारावाससे ] शत्रु बन्दि्योंको मुक्त कराते एवं मनोरथसे भी अधिक धन देते हुए उन्होंने  
 किसका आनन्द नहीं बढ़ाया था ? ॥५२॥ उस समय वह नगर लोगोंके आने पर प्रतिध्वनिके  
 द्वारा स्वयं गा रहा था और नृत्य करने पर चंचल पताकाओंके द्वारा नृत्य भी कर रहा  
 था । इस प्रकार प्रभुके उत्सवमें हर्षित होकर आनन्दसे क्या क्या नहीं कर रहा था ? ॥५३॥  
 ३५ इस प्रकार कुछ दिन व्यतीत कर जब वह महोत्सव पुराना हो गया तब महासेन महाराज  
 पुत्रसे पूछ कर तप करने की इच्छासे वनमें चले गये ॥५४॥ यद्यपि भगवान् धर्मनाथके मोह  
 रूपी बन्धन शिथिल थे तथापि वह पिताके वियोगसे बहुत सन्तप्त हुए । तदनन्तर संसारका

प्रजाः प्रशस्याः खलु ताः स्मरन्त्यमुं जिनेश्वरं याः प्रविधूतकल्मषम् ।  
 स्तुमः कथं तत्सुकृतानि चिन्तनं चकार यासां स्वयमेव स प्रभुः ॥५६॥  
 क्वचिन्न चक्रे करवालकर्षणं न चापरागं विदधे कमप्यसौ ।  
 स कोमलेनैव करेण लालयन्वशीचकारैकवधूमिव क्षितिम् ॥५७॥  
 गुणार्णवं न भ्रनरामरोगस्फुरत्किरीटोच्चयचुम्बितक्रमम् ।  
 पतिं समासाद्य मही महीयसौ बभूव लोकद्वितायादपि ध्रुवम् ॥५८॥  
 न चापमृत्युर्न च रोगसंचयो बभूव दुर्मिक्षभयं न च क्वचित् ।  
 महोदये शासति तत्र मेदिनी ननन्दुरानन्दजुषस्विरं प्रजाः ॥५९॥  
 ववौ समीरः सुखहेतुरङ्गिनां हिमादिवोष्णादपि नाभवद्भयम् ।  
 प्रभोः प्रभावात्सकलेऽपि भूतले स कामवर्षी जलदोऽप्यजायत ॥६०॥  
 ध्रुवं भुजस्तम्भनियन्त्रिता गुर्णरेन गाढं करिणीकृताचला ।  
 कुतोऽन्यथा भूभृदुपायनच्छलात्समाययुः काममदोद्धता गजाः ॥६१॥

५

१०

प्रजा इति—तै लोका वन्या ये निर्दोषं जिनं ध्यायन्ति । येषां पुन स्वयमेव स प्रभुश्चिन्तां चकार तेषां पुण्यानि कथं वयं स्तोतुं शक्नुमः । तस्य राज्यसमये ये जनास्ते महावन्याः ॥५६॥ क्वचिदिति—स प्रभुः समुद्रसीम- भूवलये निजभोग्यं चकार तर्हि समरसंकटमार्शनकवर्षितो भविष्यति । तन्न, क्वचिदपि खड्गं नाकृष्टवान् न च १५ कमपि विरागं कृतवान् । किञ्च सुखदेयराजभागादानेन यथा कश्चित् हस्तकुन्तलाकर्षणमकुर्वन् क्षिप्तस्त्रेदं चानु- स्थानयन् कोमलकरस्पर्शनैव नवोढा सुखाकुर्वन् वशीकरोति ॥५७॥ गुणेति—तं गुणसमुद्रं प्रभुं नतनरेन्द्रस्फुर- न्मुकुटकोटिसंघटितपादं प्राप्य स्वर्गभातालाम्या पृथ्वी पृथ्वी वभूव । यत पातालस्वर्गयोरेपि नाथास्त त्रिसन्ध्यं सेवन्ते ॥५८॥ नेति—तस्मिन्प्रभौ प्रजा पालयत्युर्णयुर्भरणं न बभूव । यदि अहिविषकण्टकविद्युदादिभिर्मरण- मपमृत्यु । न च रोगसंभवो न च दुर्मिक्षागमः । महाप्रभोदा जना नन्दन्ति स्म ॥५९॥ ववाविति—किञ्च २० सुखस्पर्शा वायुवर्षास्ते स्म न च चण्डवेगः । शीतग्रीष्मकालौ च न वु खोत्पादकौ । तस्य प्रभो प्रभावान्मेघोऽन्य- मिलषितं जलं वर्षति स्म ॥६०॥ भुवमिति—निश्चित तेन प्रभुणा पृथ्वी भुजस्तम्भवद्धा गुणैः करदीकृता । तथाहि समस्तराजप्राभुतनिवेदिता गजा समायान्ति । पक्षे करिणीकृता हस्तिनी पृथ्वी गुणवर्षातीभिः स्तम्भे

स्वरूप समझ उन्होंने स्वयं कर्तव्यमार्गका निश्चय किया और प्रजाकी चिन्ता करने लगे ॥५५॥ वह प्रजा प्रशंसनीय है जो कि पापको नष्ट करनेवाले इन जिनेन्द्रका सदा स्मरण २५ करती है परन्तु उस प्रजाके पुण्यकी हम किस प्रकार स्तुति करे जिसकी चिन्ता वह जिनेन्द्र ही स्वयं करते थे ॥५६॥ उन्होंने न तो कभी करवाल कर्षण—तलवारका कर्षण किया था [ पक्षमें हस्त और बाल पकड़ कर खींचे थे ] और न कभी चापराग—धनुषमें प्रेम [ पक्षमें अपराग—विद्वेष ] ही किया था । केवल कोमल कर—टैक्स [ पक्षमें हाथ ] से ही लालन कर स्त्रीके समान पृथिवीको वश कर लिया था ॥५७॥ जिनके चरण नम्रीभूत मनुष्य, देव ३० और नागकुमारोंके देदीप्यमान मुकुटोंके समूहसे चुम्बित हो रहे थे ऐसे गुणसागर श्रीधर्मनाथ स्वामीको पति पाकर यह पृथिवी अन्य दोनों लोकोंसे सदा के लिए श्रेष्ठ हो गयी थी ॥५८॥ महान् वैभवके धारक भगवान् धर्मनाथ जब पृथिवीका शासन कर रहे थे तब न अकाल- मरण था, न रोगोंका समूह था, और न कहीं दुर्मिक्षका भय ही था । आनन्दको प्राप्त हुई प्रजा चिरकाल तक सम्पुष्टिको प्राप्त होती रही ॥५९॥ उस समय भगवान्के प्रभावसे समस्त ३५ पृथिवी तल पर प्राणियोंको सुखका कारण वायु वह रहा था, सर्पों और गरमियों भी किसीको भय नहीं था और मेघ भी इच्छानुसार वर्षा करनेवाला हो गया था ॥६०॥ ऐसा जान पड़ता है कि इन धर्मनाथ स्वामीने गुणोंके द्वारा [ पक्षमें रस्सियोंके द्वारा ] अपनी मुजा रूप



अजस्रमासीदघनसंपदागमो न वारिसंपत्तिरदृश्यत क्वचित् ।  
महौजसि त्रातरि सर्वतः सतां सदा पराभूतिरभूदिहादभुतम् ॥६२॥

न नीरसत्वं सलिलाशयादृते दधादधः पङ्कजमेव सद्गुणान् ।  
अभूदधर्मद्विषि तत्र राजनि त्रिलोचने यच्चजिनानुरागिता ॥६३॥

प्रसह्य रक्षत्यपि नीतिमक्षतामभूदनीतिः सुखभाजनं जनः ।  
भयापहारिण्यपि तत्र सर्वतः क्व नाम नासीत्प्रभयान्वितः क्षितौ ॥६४॥

त्रिसन्ध्यमागत्य पुरन्दराज्ञया सुराङ्गना दक्षितभूरिविभ्रमाः ।  
वितन्वते स्म स्मरराजशासनं सुखाय सगीतकमस्य वेस्मिनि ॥६५॥

- नियन्त्रिता । तथाहि कामकद्विषातु स्पर्धालुष्वा भक्तगजा समायान्ति पक्षे कामं मदीकृता ॥६१॥ अजस्रमिति—  
१० तत्र महस्विनि भूपाले प्रचुरद्रव्यागमो वभूव न च वा शत्रुसंपराय क्वचिदपि दृष्ट । सतां साधूना परा  
अनन्यसदृशी भूति प्रभावलक्ष्मीरभूत् । एतच्चेहादृत चित्र यन्मेघसपदागमे सलिलसपत्तिर्नासीत् । साधूना  
परोक्तृष्टा भस्मसंपत्तिरिति वर्णविरोधोऽयमलंकार ॥६२॥ नेति—नीरस्य सत्त्व बल नीरसत्वं पक्षे भूखत्वं  
तडाग एव । गुणास्तत्तून् नालाश्रितान् पद्मेवावोभागे चकार नान्य कश्चिद्गुणाव कारी । तत्र धर्मविजयिनि  
अजिनानुरागिता चर्मच्छादनाशिलाप शकर एव । अन्य सर्वोऽपि जन आर्हत् एवेति परिसत्येयमलंकृति ॥६३॥  
१५ प्रसह्येति—तस्मिन्प्रभौ बलात्कारेण नीतिं पालयत्यपि जनो निरीतिरासीत् अतिवृष्टिप्रभृतीतिसत्करहित ।  
सर्वभयापहारके प्रभयान्वित प्रकृष्टतेजसा युक्त । यत्र नीतिस्तत्रानीति कथम् । भयापहारके प्रकृष्टभययुक्त  
इति विरोध ॥६४॥ त्रिसन्ध्यमिति—इन्द्रादेशाद्रन्ध्रमादयो देवाङ्गना आगत्य अस्याग्रतः प्रेक्षणक चक्रुस्त्रि-

- स्तम्भमें अतिशय निवद्ध पृथिवीको करिणी—हस्तिनी [ पक्षमें टैक्स देने वाली ] बना लिया  
२० था । यदि ऐसा न होता तो राजाओंके उपहारके छलसे कामके मदसे उद्धत हाथी क्यों आते ?  
॥६१॥ अतिशय तेजस्वी भगवान् धर्मनाथके सब ओर सज्जनोंकी रक्षा करने पर घन-  
सम्पदागम—मेघ रूपी सम्पत्तिका आगम [ पक्षमें अधिक सम्पत्तिकी प्राप्ति ] निरन्तर रहता  
था किन्तु वारिसम्पत्ति—जल रूप सम्पदा [ पक्षमें शत्रुओंकी सम्पदा ] कहीं नहीं दिखाई  
देती थी और सदा पराभूति—अत्यधिक भस्म अथवा अपमान [ पक्षमें उत्कृष्ट वैभव ] ही  
२५ दिखता था—यह भारी आश्चर्यकी बात थी ॥६२॥ अधर्मके साथ द्वेष करनेवाले भगवान्  
धर्मनाथके राजा रहने पर नीरसत्व—जलका सद्भाव जलाशयके सिवाय किसी अन्य स्थान  
में नहीं था, [ पक्षमें नीरसता किसी अन्य मनुष्यमें नहीं थी ], सद्गुणोंको—मृणाल तन्तुओं  
को कमल ही नीचे धारण करता था, अन्य कोई सद्गुणों—उत्तमगुणवान् मनुष्योंका  
तिरस्कार नहीं करता था और अजिनानुरागिता—चर्मसे प्रीति महादेवजीमें ही थी, अन्य  
३० किसीमें अजिनानुरागिता—जिनेन्द्र विषयक अनुरागका अभाव अथवा जिनेन्द्रातिरिक्त देव  
विषयक अनुराग नहीं था ॥६३॥ यद्यपि भगवान् धर्मनाथ अखण्डित नीतिकी रक्षा करते थे  
फिर भी लोग अनीति—नीति रहित [ पक्षमें अतिवृष्टि आदि ईति रहित ] होकर सुपके  
पात्र थे और वे यद्यपि पृथिवीमें सब ओर भयका अपहरण करते थे फिर भी प्रभयान्वित—  
अधिक भयसे सहित [ पक्षमें प्रभासे सहित ] कहाँ नहीं था । सर्वत्र था ॥६४॥ अत्यधिक हाय-  
३५ भाव चेष्टाएँ दिखलाने वाली देवागनाएँ इन्द्रकी आज्ञासे तीनों सन्ध्याओंके समय इनके घर

वदत्राब्जेन जयश्रियं विकसता क्रोडीकृतां दर्शयन्  
हस्तोदस्तजयध्वजेन विदधद्वयकामयैनां पुनः ।  
एकः प्राप सुषेणसैन्यपतिना संप्रेषितः संसदं  
तस्यानेकनृपप्रवर्तितसमिद्वृत्तान्तविद्वातिकः ॥६६॥

प्रणतशिरसा तेनानुज्ञामवाप्य जगत्पतेः  
कथयितुमुपक्रान्ते मूलादिहाजिपराक्रमे ।  
श्रवणमयतामन्यान्यापुस्तदेकरसोदया-  
दपरविषयव्यावृत्तानीन्द्रियाणि सभासदासु ॥६७॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये  
राज्याभिषेको नामाष्टादशः सर्गः ॥१८॥

१०

सन्ध्यम् ॥६५॥ वक्त्राब्जेनैति—सुषेणसेनापतिप्रहितो लेखहर सभा प्रविश्य विविधराजकृतसंश्रामवृत्तान्तवेदी  
सभाजगाम । किं कुर्वन्मित्याह—विकसता मुखेन जयलक्ष्मी क्रोडीकृता दर्शयन्, हस्तगृहीतोद्वर्जजयपताकेन च  
तामेव व्यक्ता विदधान, जयपताकां गृहीत्वा द्रुत समागत इति भावः ॥६६॥ प्रणतेति—तेन द्रुतेन विनयपरेण  
प्रभोरनुज्ञा गृहीत्वा कथयितुमारब्धे समूल समरव्यतिकरे सम्यजनानामपरेन्द्रियाणि कर्णमयता प्रापुः । अस्ति-  
कथंकरसश्रवणाभिलाषेण निजविषयपराङ्मुखानि । एकाग्रचित्तेन सर्वे सम्या शुश्रूषवो बभूवुरित्यर्थः ॥६७॥ १५

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीधराः कीर्तिविरचितायां सन्देह-  
ध्वान्तदीपिकायां धर्मशर्माभ्युदयटीकायामष्टादशः सर्गः ॥१८॥

आकर मुखके लिए कामधर्षक संगीत करती थीं ॥६५॥ तदनन्तर सुषेण सेनापतक द्वारा  
भेजा, अनेक राजाओंके द्वारा प्रवर्तित युद्धके वृत्तान्तको जाननेवाला वह द्रुत उनकी सभा  
में आया जो कि अपने खिले हुए मुख-कमलके द्वारा पहले तो विजयलक्ष्मीको अप्रकट रूपसे २०  
दिखला रहा था और तत्पश्चात् हस्त चढायी हुई विजयपताकाके द्वारा उसे स्पष्ट ही प्रकट  
रहा था ॥६६॥ उस नतमस्तक द्रुतेन जगदीश्वरकी आज्ञा प्राप्त कर जब प्रारम्भसे ही युद्धके  
पराक्रमका वर्णन करना शुरू किया तब सभासदोंकी इन्द्रियाँ उसी एकके सुननेमें अत्यधिक  
स्नेह होनेके कारण अन्य अन्य विषयोंसे न्यावृत्त होकर श्रवणमयताको प्राप्त हुई थीं—मानो  
कर्ण रूप हो गयी थीं ॥६७॥

२५

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदय महाकाव्यमें  
राज्याभिषेकका वर्णन करने वाला अठारहवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१८॥

- तदनन्तर जो वक्र है और शत्रुराजाओंकी अलङ्घनीका मूल कारण है ऐसे युद्धक्रमका
- २० वह दूत प्रारम्भमें ही भगवान् धर्मनाथके आगे निम्न प्रकार कहने लगा ॥१॥ उसने कहा कि समस्त कार्योंका जानने वाला मुपेण सेनापति अवशिष्ट कार्यको पूरा कर व्यंही अपनी सेनाके साथ सन्ध्याके देगसे बाहर निकला त्योंही श्री मन्वन्धी नामसिंह न्यथासे श्राप हुई कुटिल बुद्धिसे उपलक्षित पर्व उत्कृष्ट मुजाओंसे युक्त अग आदि देगोंके राजा उसके पीछे हो लिये ॥२॥ तदनन्तर युद्धका इच्छा रखनेवाले उन राजाओंने सर्व प्रथम एक दूत भेजा और वह
- २५ दूत साक्षान् अहंकारके समान सेनापति मुपेणके पास आकर कहने लगा ॥३॥ चूँकि आप स्वयं तेजस्वी हैं और उस पर भी जगन्ने स्वामी भगवान् धर्मनाथके द्वारा आपकी सेनाके समूह पर स्वयं ही उत्कृष्ट प्रभा विस्तृत की जा रही है अतः आप सब तरहसे समर्थ हैं ॥॥ किन्तु जिस प्रकार मृत्युसारथिकी जो प्रभुत्वशक्ति आकाशमें नहीं नयी और अधिक अधिक होती रहती है उसकी वही शक्ति समुद्रमें निमग्न होते समय क्या उसके अप्रेसर नहीं होती ?
- ३० अवश्य होती है, उसी प्रकार आपकी जो प्रभुत्व शक्ति आकाशकी तरह गून्ध प्रदेशमें प्रतिक्षेप नहीं नयी और अधिक अधिक होती रहती है अथवा किसीसे बाधित नहीं होती है, आरकी वही शक्ति शत्रुओंके समूहमें निमग्न होते समय—नष्ट होते समय क्या आपके अप्रेसर नहीं होगी ? अवश्य होगी अर्थात् शत्रुओंके बीच आते ही आपकी समस्त प्रभुत्व शक्ति नष्ट

चतुरङ्गां चमू त्यक्त्वा चतुर गां गतः कथम् । प्रभयाधिकरक्षा स प्रभयाधिगतोऽवति ॥७॥  
 कर्मणेनैव तेनोढा सा शृङ्गारवतीति यः । साशङ्कस्ते कृतः पत्या राजवर्गः प्रणश्यता ॥८॥  
 नवमायोधनं शक्त्यानवमायो धनं ददत् । समनागवलः कुनुं स मनागवलत्वया ॥९॥ [ पुनमम् ]  
 लक्ष्मीजिघृक्षया तुभ्यं राजकं नापराध्यति । किं तु रीत्येव वैदर्भ्या गौडीयायाम्यसूयितम् ॥१०॥  
 मारसारसमाकारा राकामा सरसा रमा । सा गता हसना तेन न तेनासहतागसा ॥११॥ ५  
 ( प्रतिलोमानुलोमपाद )  
 त्वामिहायुद्धं विश्वस्तभूतलोपकृतिश्रमः । न वापराधकृन्नाथः केवलं मूतिहेतवे ॥१२॥

तु वारिराशौ निमज्जत इति पदभङ्गाया व्याख्येयम् ॥६॥ चतुरङ्गामिति—कथं त्वदीयः । प्रभु चतुरङ्गा चमू  
 त्यक्त्वा गतः सन् या पृथ्वी चतुरभवति । भव्येन पालयति यत् कारणात् पृथ्वी प्रभया तेजसाधिकरक्षा स च  
 प्रभयाधिगतः प्रकर्षेण भयान्वितः । कथं भवति । योऽकारणं चमू त्यक्त्वा प्रपलायते स भयान्वितो भविष्यत्येव १०  
 इति लोकोक्त्या किमपि तिरस्कृत्य कार्यं वादं निवेदयन्नाह ॥७॥ कर्मणेनैवेति—स राजवर्गस्त्वया सह शक्त्या  
 नवमायोधनं प्रत्यप्रसंगमं कर्तुं मनागवलत् स्वस्वदेशाभिमुखगमनाद्वलित इत्यर्थः । स कथंभूतः । समनागवल-  
 स्तुल्यहृत्तिसैव । किं कुर्वन् । वदत् । किम् । तद् धनम् । इत्यभूतोऽपि यद्विहीनप्रतापो भवति तदा किं करोती-  
 त्याशङ्क्यामाह—अनवमाय उत्कृष्टशुभावहविधिः स राजवर्गः । समवलत् यस्ते पत्या स्वामिना प्रणश्यता  
 इति साशङ्कः कृतः । कौटुबी शङ्का । तत्राह कर्मणेनैव शृङ्गारवती उवा परिणीतेति । कर्मणं कूटप्रयोगः १५  
 ॥८-९॥ लक्ष्मीति—किमस्मभ्यं राजवर्गो लक्ष्मी जिघृक्षतीत्याशङ्क्यामाह—न लक्ष्मीजिघृक्षया राजकं तुभ्य-  
 मपराध्यति किन्तु वैदर्भ्यां तुभ्यमभ्यसूयितम् । शृङ्गारवत्याश्छमपरिणयो नाम राजकस्य कोपकारणमिति  
 पर्यवसानम् । तुभ्यं कथंभूताय । गौडाय गौडदेशोद्भवत्वात् । कथेव । रीत्येव यथा वैदर्भीरीतिर्गौडीवल्लभाय  
 कृपयति न प्रसीवतीति यावत् ॥१०॥ मारेति । कथं वैदर्भ्यां शृङ्गारवत्याभ्यसूयितमिति तामेव युक्तिमाह—  
 सा शृङ्गारवती रमा स्त्री तेन सह गता । कथंभूता । आहसना प्रहसितमुखी । यदि वा अहसना अस्तेरास्या २०  
 चित्रानुरागविरहात् । तेनागसा अपराधेन तुभ्यमसहत् । किंविशिष्टा । मारसारसमाकारा कामसर्वस्वतुल्याकृति-  
 स्तथा राकामा, राकाशब्देन चन्द्रः पूर्णिमा वा भण्यते तद्वत्मा लक्ष्मीर्यस्यास्तथा सरसा च । प्रतिलोमपादः  
 ॥११॥ ऊर्ध्वमथ निन्दागभितस्तुतिवचनमाह— त्वामिति—नाथस्त्वामिह सेनापतित्वेऽयुद्धं केवलं

हो जायेगी ॥६॥ जो धर्मनाथ प्रकृष्ट भयसे युक्त हो प्रभा मात्रसे ही अधिक रक्षा करने वाली  
 चतुरंगसेनाको छोड़कर चले गये वे चतुरंगके साथ पृथिवीकी रक्षा किस प्रकार करेंगे यह २५  
 समझमें नहीं आता ॥७॥ इस प्रकार भागते हुए भगवान् धर्मनाथने राजसमूहको ऐसी आशंका  
 उत्पन्न कर दी है कि उन्होंने खुरवीरताके कारण शृंगारवतीको नहीं विवाहा है किन्तु अपने  
 कूटप्रयोग अथवा अनुकूल कर्मोदयसे ही विवाहा है अतः जिसका पुण्यकर्म उत्कृष्ट है, जो  
 धन खर्च कर रहा है और जिसके हाथियोंकी सेना आपके समान ही है ऐसा राजाओंका  
 समूह आपके साथ युद्ध करनेके लिए कुछ कुछ तैयार हो रहा है ॥८-९॥ वह राजसमूह ३०  
 लक्ष्मी ग्रहण करनेकी इच्छासे आपका अपराध नहीं कर रहा है—आपके विरुद्ध खड़ा नहीं  
 हो रहा है किन्तु जिस प्रकार वैदर्भीरीति गौडी रीतिसे रचित काव्यके प्रति ईर्ष्या रखती है  
 उसी प्रकार वह राजसमूह शृंगारवतीके प्रति ईर्ष्या रखता है—वह शृंगारवतीको चाहता  
 है ॥१०॥ जिसका आकार कामदेवके सर्वस्वके समान है, जिसकी शोभा पूर्णिमाके समान है  
 और जो रसवती है ऐसी वह हंसमुखी स्त्री शृंगारवती चूंकि धर्मनाथके साथ चली गयी है ३५  
 इस अपराधसे वह राजसमूह असहिष्णु हो उठा है ॥११॥ विश्वस्त प्राणिजोंका लोप करनेमें  
 समर्थ एवं नये नये अपराध करनेवाले स्वामी धर्मनाथने आपको जो इस कार्यमें नियुक्त

अस्य मानाधिकैः सेना अस्यमाना नवाजितः । अस्यमानाहतेरेता अस्यमानावितुं क्षमः ॥१३॥

परलोकभयं विभ्रत्प्रभुर्भक्तिं प्रपद्यसे । भवितासि ततो नूनं स्ववंशोद्धरणक्षमः ॥१४॥

अरमभीतियुक्तस्ताः कष्टं स्कन्दोऽपि रक्षति । अरमभीतियुक्तस्ता दूरे पात्यति वाहिनी ॥१५॥

अबलां ता पुरस्कृत्य त्यक्तोऽसि सबलोऽमुना । निराश्रयस्ततो धीर राजवर्गं त्वमाश्रय ॥१६॥

५ प्रार्थयैतांश्चतुर्वर्गं रथवाजिप्रदानतः । लप्स्यसे पञ्चतामुच्चै रथवाजिप्रदानतः ॥१७॥

भूतिहेतवे सम्पन्नमितम् । किंचिदिष्टो नाथ विश्वस्तभूतलोपकृतिसम विश्वस्तानि यानि भूतानि तेषां  
लोपकृतये विनाशाय क्षम-विश्वासपातक । केवलं त्वामिहामुद्भूत भूतिहेतवे भस्मनिमित्तं निन्दाप्रतीति  
॥१२॥ अत्येति—हे अमान ! हे अनृत्य । एता सेनास्त्वमवितुं रक्षितु क्षमोऽसि भवसि । कस्य  
सेना । अस्य नाथस्य । कथंभूता । अस्यमाना क्षिप्यमाणा । कैः । मानाधिकैरदृष्ट्वा रोद्धवै । कस्या ।

१० अस्यमानाहते असि खड्गस्तस्या अमानाहतिरप्रमाणपातस्ततः प्रक्षिप्यमाणा नवाजितो नूतनसप्राभात्  
इति स्तुतिः । द्वितीयपक्षे हे अस्यमानगर्वं अपूष्य इति वा आजित जित इति बोद्धव्यमाणा सेना न  
वाजितुं \* क्षमोऽसीति निन्दाप्रतीतिः ॥१३॥ परेति—परलोकाज्जन्मान्तराद्विष्यत्प्रभुसर्भक्तिं प्रपद्यसे  
तर्हि त्वं भवितासि भविष्यसि स्ववशोद्धरणक्षम स्वसत्तानोद्धरणक्षम इति स्तुति । द्वितीयपक्षे परलोकैक्य  
शत्रुभ्यो भय विभ्रत्प्रभुभक्तिप्रतिपत्तां स्ववशोत्पादनक्षमो भविष्यसीति निन्दाप्रतीति ॥१४॥ अरमिति—

१५ स्कन्दोऽपि सेनानीरपि ता सेना कष्ट रक्षति । कथंभूत । अरमभीतियुक्तोऽतिशयेनाभीर । त्वं च  
दूरेऽतिशयेन पात्यसि रक्षिष्यसि वाहिनी कथंभूता । तस्ता उपक्षीणा । त्वं किंचिदिष्ट । अरमभीति-  
युक् इति स्तुतिप्रतिभास । द्विपक्षे अरम \* अलक्ष्मीकभीतियुक् सभयो दूरेऽप्यस्यसि त्यजसीति निन्दाप्रतीति  
॥१५॥ अबलामिति—अबलां ता नारी सबल ससैन्य । क्षेप सुगमम् । अधीरेति निन्दोक्ति ॥१६॥  
प्रार्थयैति—अत एतान् नृपान् त्वं चतुर्वर्गवर्माधिकाममोक्षलक्षणं प्रार्थय । एतान् कथंभूतान् रथवाजि-

२० किया है सो इससे केवल भस्म ही उनके हाथ लगेगी—कुछ लाभ होनेवाला नहीं । [ पक्षमें  
विश्वासको प्राप्त पृथिवीतलका उपकार करनेमें समर्थ एवं अपराध नहीं करनेवाले अथवा  
नये नये अपराधोंको छेदनेवाले भगवान् धर्मनाथने आपको जो इस कार्यमें नियुक्त किया है  
सो यह कार्य केवल विभूतिका कारण है—इससे बैभव ही प्राप्त होगा ] ॥१२॥ जिसे तलवारके  
विषयका भान नहीं है ऐसे हे सेनापति ! इन धर्मनाथकी समस्त सेनाएं अत्यधिक प्रमाणवाले

२५ शत्रुओंके द्वारा नये संश्रामसे बाहर खदेड़ दी जावेगी । तलवारोंके अपरिमित प्रहारोंसे  
क्या तुम इनकी रक्षा करनेके लिए समर्थ हो ? ॥१३॥ एक ओर तो आप शत्रुओंसे भय खाते  
हैं और दूसरी ओर अपने स्वामीकी भक्ति प्रकट कर रहे हैं इसलिए निश्चित ही आप अपने  
वंशके उखाड़ फेकने में समर्थ होंगे । [ पक्षमें चूंकि आप नरकादि परलोकसे डरते हैं और  
अर्हन्त जिनेन्द्रकी भक्तिको प्राप्त हैं इसलिए यह निश्चित है कि आप अपने कुलका उद्धार

३० करनेमें समर्थ होंगे ॥१४॥ अत्यन्त अभयसे युक्त—निर्भय कार्तिकेय भी जब उन सेनाओंकी  
बड़े कष्टसे रक्षा कर पाता है तब लक्ष्मीहीन और भयसे युक्त रहनेवाले तुम उन उपक्षीण  
सेनाओंकी रक्षा कर सकोगे यह दूरकी बात है [ पक्षमें तुम उन्हें दूरसे ही छोड़  
दोगे ] ॥१५॥ शृंगारवती स्त्रीको पाकर धर्मनाथने सेना सहित उन्हें छोड़ दिया है इसलिए  
तुम आश्रयहीन हो गये हो पर हे धीर वीर ! तुम उन राजाओंके समूहका आश्रय ले लो ,

३५ [ पक्षमें हे अधीर ! निराश्रय होनेके कारण तुम राजसमूहका आश्रय ग्रहण करो ] ॥१६॥  
इसलिए तुम रथ और घोड़े प्रदान करनेवाले इन राजाओंसे धर्म-अर्थ-काम आदि चतुर्वर्गकी

१. न विद्यते रमा लक्ष्मीरस्य सोऽयम् , अरयस्त्वासी भीतियुक् च इत्यरमभीतियुक् इति समासः ।

परमस्नेहनिष्ठास्ते परदानकृतोद्यमाः । समुन्नतिं तवेच्छन्ति प्रघनेन महापदम् ॥१८॥  
 राजानस्ते जगत्ख्याता बहुशोभनवाजिनः । वने कस्तत्कृधा नासीद् बहुशोभनवाजिनः ॥१९॥  
 सकृपाणां स्थितिं बिभ्रत्स्वधामनिधनं तव । दाता वा राजसंदोहो द्राक्कान्तारसमाश्रयम् ॥२०॥  
 सहसा सह सारेभैर्विनाधाविता रणे । दुःसहज्जुः सहजलं ये कस्य नाकस्य नार्जनम् ॥२१॥  
 तेषां परमतोषेण संपदातिरसं गतः । स्वोन्नतिं पतितां विभ्रत्स्वधामनो भविष्यसि ॥२२॥ [युग्मम्] ५

प्रदान् । अथवा आजिप्रदानतः संग्रामखण्डनात् संग्रामदानाद्वा पञ्चता लप्यसे ॥१७॥ परमेति—ते राजानस्तव समुन्नतिं वाञ्छन्ति । कथंभूताम् । महापदम् महत्पदं स्थानं यस्यास्ता महापदां केन कृत्वा । प्रघनेन प्रकृष्ट-घनेन । कथंभूतास्ते । परमस्नेहनिष्ठा उत्कृष्टप्रेमपरा । तथा परदानकृतोद्यमा उत्तमत्यागोद्यताश्च इति । द्विपक्षे महापदा बृहदापदा समुन्नतिं प्रघनेन संग्रामेण कृत्वा तवेच्छन्ति । कथंभूता । परमतिशयेनास्नेहनिष्ठाः परदानकृतोद्यमा धनुषखण्डनोद्यताश्चेति भयं दर्शितवान् ॥१८॥ राजान इति—ते बहुशोभना वाजिनोऽश्वा १०  
 येपा ते तथा । तत्कृधा को वने नासीत् । अपि तु सर्वोऽपि स्थितः । कथंभूतः । वनुषोभानि नवाजिनानि यस्य स तथा । इतरपरिधानाभावाच्चर्मप्रावरणमेव बहुशोभया मन्यते इत्यर्थः ॥१९॥ सकृपणामिति—स राज-सदोहस्तव धनं दाता दास्यति आश्रयं वा गृह दास्यति । कथंभूतं । कान्तारसं कान्ताया रसो रागो यत्र तत्का-न्तारसं, द्राक् शीघ्र, क्व धनं दास्यति । स्वधामनि स्वगृहे । किं कुर्वन् । विभ्रत् स्थितिं, कथंभूता । सकृपाणा सद्यमानामिति प्रलोभना । द्विपक्षे राजसन्दोहः स्वधामावसानं दाता कान्तारसमाश्रयं वा । किं कुर्वन् । विभ्रत् १५  
 स्थितिं कथंभूतां । सकृपाणा सखज्ज्ञाम् । इति हठोक्त्या भयप्रदर्शनम् ॥२०॥ सहसेति—तेषां राजा परमतोषेण उत्तमप्रसादेन त्वं सन्महीन सच्छोभनमहोपतिर्भविष्यसि । किं कुर्वन् । विभ्रत्, काम् । पतिता स्वाभित्वम्, कथं-भूताम् । स्वोन्नतिं स्वस्यात्मनो ज्ञातिधनादेवां उन्नतिर्यस्या ता स्वोन्नतिम्, कथंभूतस्त्वम् । अतिरसमतिरागं गतः, क्या । सपदा । तेषां तोषेण, ये, किम् । ये कस्य नादु स्वर्गस्य । स्वर्गं सौख्यं यत्कल्प्यते तदेतं ददतीति भावः । किं तत् अर्जनं, कस्य । नाकस्य, कथं । सहजलं, कथंभूता । इता गता, क्व । रणे, किंविशिष्टे । २०

प्रार्थना करो अन्यथा युद्धमें खण्डित होनेसे पंचता—मृत्युको प्राप्त होओगे ॥१७॥ अत्यधिक स्नेह रखनेवाले एवं उत्कृष्ट दान करनेमें उद्यमशील वे सब राजा प्रकृष्ट धनके द्वारा महान् पद—स्थानसे युक्त आपकी उन्नति चाहते हैं अर्थात् तुम्हें बहुत भारी धन देकर उत्कृष्ट पद प्रदान करेंगे । [पक्षमें वे सब राजा आपके साथ अत्यन्त अस्नेह—अप्रीति रखते हैं और पर-शत्रुको खण्ड-खण्ड करनेमें सदा उद्यमी रहते हैं अतः युद्धके द्वारा आपको हर्षाभावसे युक्त २५  
 (मुदो हर्षस्य नतिर्मुन्नतिस्तया महिता तां समुन्नतिम्) महापदा—महती आपत्तिकी प्राप्ति हो ऐसी इच्छा रखते हैं ।] ॥१८॥ अच्छी-अच्छी शोभावाले घोड़ोंसे युक्त वे राजा संसार भरमें प्रसिद्ध हैं । ऐसा कौन है ? जिसे उनके क्रोधके कारण अतिशय शोभायमान नूतन चर्मको धारण कर वनमें नहीं रहना पड़ा हो ? ॥१९॥ वह राजाओंका समूह, दयालु मनुष्यों की स्थिति—रीतिको धारण करता है अतः अपने घरमें तुम्हें बहुत भारी धन प्रदान करेगा और शीघ्र ही स्त्रियोंके स्नेहसे युक्त आश्रय देगा । [पक्षमें—वह राजाओंका समूह तलवार सहित स्थितिको धारण करता है—सदा तलवार लिये रहता है इसलिए अपने तेजके द्वारा तुम्हें निधन—मरण प्राप्त करा देगा अथवा तुम्हारे अपने तेजका अवसान—समाप्ति करा देगा और शीघ्र ही वनका आश्रय प्रदान करेगा अर्थात् खदेड़कर वनमें भगा देगा ।] ॥२०॥ सारभूत श्रेष्ठ हाथियोंसे सहित जो, मानसिक व्यथासे रहित दुःसह—कठिन युद्धमें पहुँचकर किसके लिए अनायास ही स्वर्ग प्रदान नहीं करा देते अर्थात् सभीको स्वर्गके सुख प्रदान करा देते हैं उन राजाओंके परम सन्तोषसे तुम सम्पत्तिके द्वारा अधिक रागको प्राप्त होओगे तथा ३०

बहुशस्त्रासमाप्येषां बहुशस्त्रासमाहतेः । को वा न रमते प्राप्ताङ्गो वानरमते गिरी ॥२३॥  
किमुदासतया स्थातुमीहसे क्वापि भूभृति । असंख्यं कर्म तत्कुर्वन्लप्स्यसे कम्बलोत्सवम् ॥२४॥  
बहुधा मरणेऽञ्छद्युदबहुधा मरणेच्छया । परभीरहितं पश्येत्परभीरहितं परम् ॥२५॥  
बन्धाय वाहिनीशस्य तवैते मेदिनीभृतः । आयान्ति कटकैर्जुष्टाः सनागहरिखड्गिभिः ॥२६॥

- ५ दुःसहे, पुन. किंविशिष्टे । धाविताधौ धावित आधिर्मन पीडा यत्र तस्मिन् धाविताधौ, कथ । सह कै । सारभै प्रधानगजे, सहसा शीघ्रमिति प्रयोगस्तुति । द्विपक्षे तु तेषा राज्ञा परमतिशयेनातोषेण त्व सचहीनो गृहरहितो भविष्यसि । किं कुर्वन् । विभ्रत् स्वोन्नति, कथभूता । पतिता हीना, कथभूत. सन् पदाति । पदाति पति सन्, पुन कथंभूत. । असगतोऽप्युक्त एकाकीति यावद् इति भयप्रदर्शनेन निन्दाप्रतीति । शेषं सदृशम् ॥२१-२२॥ बहुश इति—एषा राज्ञा बहुशोऽनेकधा त्रास भयमाप्य लब्ध्वा को वा गिरी न रमते । अपि तु
- १० सर्वोऽपि रमते । कुतस्त्रास प्राप्य- । बहुशस्त्रासमाहते. बहूना शस्त्राणामसमान तुल्याया आहतिर्घातस्तस्मात् । कथंभूत सन् । प्राप्ताङ्ग लब्धोत्सङ्ग, गिरी, किंविशिष्टे । वानरमते मर्कटाभीष्टे ॥२३॥ किंमिति—किमुदासतया उदासीनतया क्वापि भूभृति पर्वते स्थातुमीहसे तर्हि त्व कं बलोत्सव सैन्यप्रमोद लप्स्यसे । अपि तु न कस्यापि, किं कुर्वन् । किं तत् । कर्म, कथंभूतम् । असंख्यमसंग्रामार्हमिति स्तुति । द्विपक्षे तु किमु त्व दास-तया स्थातुं क्वापि भूभृति राक्षि ईहसे । तर्हि असंख्यमप्रमितं कर्म दास्यं कुर्वन् लप्स्यसे कवलेनोत्सव लप्स्यसे इति निन्दा ॥२४॥ बहुधेति—परभीरधिकभय पुरुष परं केवल मरणेच्छया अहित शत्रु पश्येत् । कथंभूत शत्रुम् । परभीरहित परेभ्य शत्रुभ्यो भी तेन रहितम् । न्न पश्येत् । बहुधामरणे बहुधाम्ना तेजस्विना रणो बहुधामरणस्तस्मिन्, अञ्छद्युत् नृहत्तेजसा रणे स्वल्पतेजा बहुधाहित पश्यन् मरणमेव लभत इत्यर्थ । त्वमपि सभय सन् मा अहितान् पश्येति पर्यवसानम् ॥२५॥ बन्धयेति—एते मेदिनीभृतो राजानस्तव वाहिनीशस्य [ सेनापतेर्वन्धाय कटकै. सैन्यैर्जुष्टा युक्ता आयान्ति । कथंभूतै कटकै. । सनागहरिखड्गिभि नागा गजा हरयो-
- २० ऽव्वा खड्गिन कृपाधारिणो भटास्तै. सहितैस्तथा ।] वाहिनीशस्य समुद्रस्य बन्धाय मेदिनीभूत पर्वता. कटकै.

- अपनी उन्नतिसे सहित स्वामित्वको धारण करते हुए शीघ्र ही श्रेष्ठ पृथिवीके इन—स्वामी हो जाओगे । [ पक्षमें—सारभूत श्रेष्ठ हाथियोंसे सहित हुए जो राजा मानसिक व्यथाओंसे परिपूर्ण कठिन युद्धमें किसके लिए दुःखका संचय प्रदान नहीं करते अर्थात् सभीके लिए प्रदान करते हैं उन राजाओंको यदि तुमने अत्यन्त असंतुष्ट रखा तो तुम्हें उनका पदाति—
- २५ सेवक बनना पड़ेगा, असंगत—अपने परिवारसे पृथक् एकाकी रहना पड़ेगा, अपनी उन्नति-को छोड़ देना पड़ेगा और इस तरह तुम सद्गहीन—गृहरहित हो जाओगे ] ॥२१-२२॥ हे वानरके समान बुद्धिवाले सुपेण सेनापति ! ऐसा कौन मनुष्य होगा जो इन राजाओंके अनेक शस्त्रोंके अनुपम आघातसे अनेक बार त्रास पाकर भी वानरोंके अभीष्ट पहाड़के मध्यमें क्रीड़ा न करता हो—इनके शस्त्रोंकी भारसे पहाड़के मध्यमें नहीं जा छिपता हो ॥२३॥ तुम उदास बनकर क्या किसी पहाड़पर रहना चाहते हो ! वहाँ रहकर असंख्य कार्य करते हुए भी तुम अपनी शक्ति अथवा सेनाका कौन-सा उत्सव प्राप्त कर लोगे ? [ पक्षमें—अरे, तुम दास बनकर किसी राजाके पास क्या रहना चाहते हो ? असंख्य कार्य करते हुए यदि तुम कुछ पुरस्कार पा सकोगे तो एक कम्बल ही पा सकोगे, अधिक मिलनेकी आशा नहीं है । ] ॥२४॥ जो स्वच्छ तेजका धारक होता है वह तेजस्वियोंके युद्धमें अनेक तेज पूर्ण युद्ध करने की इच्छासे शत्रुको निर्भय होकर देखता है और जो कायर होता है वह प्रायः मरनेकी इच्छासे ही शत्रुको देखता है अर्थात् ऐसी शंका करता रहता है कि यह शत्रु मुझे मार देगा ॥२५॥ हे सेनापते ! ये सब राजा लोग हाथियों, घोड़ों और तलवारके धारक नैनिकोंसे

मुरलो मुरलोपीव कुन्तलः कुन्तलश्च कैः । मालवो मालवोद्शीवैर्वार्यते वार्यं ते रणे ॥२७॥  
उहामद्विरेनाद्यै कलिङ्गेन वृषध्वजः । शिरोऽर्पितार्धचन्द्रेण कार्यस्त्वमगजाश्रितः ॥२८॥

अनेकपापरको बालभ सेनाशमं गतः । अनेकपापरको वा लभसे नाशमङ्गतः ॥२९॥

हितहेतु वचस्तुभ्यमभ्यधामहमीदृशम् । विरोधिन्यपि यत्साधुर्न विरुद्धोपदेशकः ॥३०॥

अधिकं दरमेत्याहो अधिकंदरमुच्यताम् । समासादयथाः शैलान् समासादय वा नृपान् ॥३१॥

५

शिरैर्गजसिंहगण्डकयुक्तैर्जुष्टाः किल समायान्तीति ध्वनितार्थप्रतीति ॥२६॥ मुरल इति—हे वार्य ! सरल ।  
रणे ते तव कै सैनिकैर्मालवोद्शीवैर्वार्यते । अपि तु न कैरपि । मा लक्ष्मीस्तस्या लवो मालवस्तेन  
उद्शीवैरुद्धतैः । मुरल, क इव मुरलोपीव विष्णुरिव, तथा कुन्तल, किविशिष्ट- कुन्तल । कुन्तं लातीति  
कुन्तल । तथा मालव क्षत्रियश्च ॥२७॥ उहामेति—अद्य कलिङ्गेन राजा त्वं शिरोऽर्पितार्धचन्द्रेण  
अगजाश्रितो गजरहितो वृषध्वज उच्चरः कार्यः । अन्यत्र वृषध्वजो महेश्वरोऽर्धचन्द्रसिंहरोजजया गौर्या  
श्रितश्च भवति ॥२८॥ अनेकेति—हे बालभ ! बालवद्भासीति बालभः अज्ञः । अनेकपापरक अनेकपा  
हस्तिनस्तेषु अपरकः । सेनाशमं नमूविनाशं गतोऽप्यश्वं नाशं क्षयमद्य लभसे । कुतः । अङ्गतः अङ्गवेश-  
कसिपते । क इव अनेकपापरको वा, वा इवार्थे यथा बहुकल्मषपर इत्यर्थः ॥२९॥ हितेति—  
[ राजा दूत सुपेणं कथयति—इत्यमहं तुभ्यं हितहेतु कल्याणकरं वचोऽभ्यधाम् अकथयम् यद् यस्मा-  
त्कारणत्वात् । सज्जनो विरोधिन्यपि शत्रावपि विरुद्धोपदेशकः । विरुद्धमार्गदर्शी न भवतीति शेषः ] ॥३०॥  
अधिकमिति—अधिकं दरं भयमेव प्राप्याहो इत्याक्षेपे संवोधने वा उच्यताम् शैलान् समासादय प्राप्नुहि ।  
कथम् । अधिकदरं कन्दरमिव अधिकदरं नृपान्वा आसादय । कुतः । समासात्संक्षेपात् । कथंभूतस्त्वम् । अथवा

१०

१५

उक्त सेनाओंके साथ तुम्हें बाँधनेके लिए आ रहे हैं [ पक्ष में—हाथियों, सिंहों और गेंडाओंसे  
सहित कटकों—किनारोंसे सुशोभित ये पर्वत समुद्र बाँधनेके लिए आ रहे हैं । ] ॥२६॥ हे  
वार्य सेनापति ! देखो, यह विष्णुके समान मुरल देशका राजा आ रहा है, यह भाला  
लिये हुए कुन्तल देशका राजा आ रहा है और यह मालव देशका राजा है । देखें, युद्धमें  
जरा-सी लक्ष्मीका अहंकार करनेवाले तेरे कौन लोग इनका निवारण करते हैं ?—इन्हें आगे  
बढ़नेसे रोकते हैं ? ॥२७॥ जिसका हाथी अत्यन्त उत्कट है—बलवान् है ऐसा यह कलिंग  
देशका राजा, आज वृषधर्म—धर्मनाथकी ध्वजा धारण करनेवाले तुमको तुम्हारे शिरमें  
अर्धचन्द्र बाण देकर अथवा एक तमाचा देकर हाथीसे रहित कर देगा—हाथीसे नीचे गिरा  
देगा और इस तरह वह तुम्हें वृषध्वज—वृषभचारी बना देगा । [ पक्षमें, उदण्ड हाथीवाला  
कलिंग देशका राजा आज तुम्हें तुम्हारे शिरमें अर्धचन्द्र देकर अगजा—पार्वतीसे आश्रित  
वृषध्वज—महादेव बना देगा ] ॥२८॥ अरे अज्ञ ! जिस प्रकार अनेक पापोंमें रक्त—लीन  
पुरुष नाशको प्राप्त होता है उसी प्रकार हाथियोंसे अपरक्त हुआ तू सेनाके नाशको प्राप्त हो  
अज्ञ देशके राजासे अभी हाथ नाशको प्राप्त होता है ॥२९॥ राजाओंका दूत धर्मनाथके  
सेनापति सुपेणसे कहता है कि हे सेनापते ! इस प्रकार मैंने तुम्हारे लिए हितकारी वचन  
कहे सो ठीक ही है क्योंकि जो सत्पुरुष होते हैं वे शत्रुके लिए भी विरुद्ध उपदेश नहीं देते  
॥३०॥ इतना कहनेके बाद दूतने यह और कहा कि संक्षेपमें मेरा कहनेका अभिप्राय यह है  
कि तुम यदि अधिक भयको प्राप्त हुए हो तो यशको छोड़ पहाड़की गुफाओंमें जा छिपो  
अथवा ऊँचे पहाड़ोंपर जा पहुँचो अथवा अन्य शरण न होनेसे इन्हीं राजाओंके पास जा

२०

२५

३०

१. नाव छ० । नावो म० घ० । २. अथ श्लोकस्य संस्कृतटीका 'क' पुस्तके नास्ति संपादकेन मेलिता । ३५  
वर्ग च श्लोकः २९तमेन श्लोकेन सहावधारितः ।



इति राजगणे तस्मिन्नधिकोपकृतिक्षमे । गतिद्वयमुदाहृत्य प्रणिधिर्विरराम स ॥३१॥

रैरोऽरीरोरुररत्काकुक् केकिकङ्किकः । चञ्चच्चञ्चञ्चच्चच्चोचे तततातीति तं ततः ॥३३॥

[ चतुरसरः । ]

अन्तरत्यन्तनिर्गूढपदाभिप्रायभोषणा । वाग्भुजङ्गीव ते मृद्वी कस्य विश्वासकृद्वहिः ॥३३॥

५ दुर्जनः सत्सभां प्रष्टामीहेतु न स्वभावतः । किमुलूकस्तमोहन्त्री भास्वतः सहते प्रभाम् ॥३५॥

सीमा सौभाग्यभाग्याना शोभासंभावितस्मरः । अहो धार्ष्ट्यं जगन्नाथैः कार्मणोत्युच्यते खलैः ॥३६॥

[ सुगमो गूढचतुर्थकः । ]

प्रभाप्रभावभागेन भागेन स वधूकरम् । तेने तेनेऽपतन्माला तन्मालार्पं वृथा कृथाः ॥३७॥

यशोरहित ॥३१॥ इतीति—प्रणिधिर्दूतो गतिद्वयमुदाहृत्य विरराम । वव । तस्मिन् राजगणे, कथयते ।  
१० अधिकोपकृतिक्षमे अधिकं कोपं करोतीति अधिकोपकृत् तस्मिन् क्षमे समर्थं । द्विपक्षे अधिकोपकारक्षमे ॥३१॥

रैर इति—ततोऽन्तर सुपेणस्तं दूतमूचे उक्तवान् । कथमिति वक्ष्यमाणम् । किंविशिष्ट । तततातीतता विस्तीर्णां ता लक्ष्मी अतति गच्छतीत्येवशोलस्ततताती । कथंभूतो । रैरो द्वयद । अरीरोर अरीवरियती-  
त्यरीरा सुभटास्तेषामुर्महान् अरीरोर । तं दूतं कथंभूतम् । अर रुत्काकुक् मर्मव्यथकशब्दम् । किंविशिष्ट ।  
केकिकङ्किक केकिना मयूरेण कङ्कत इत्येवंशोलः । केकिकङ्कौ कार्तिकेय, तस्येव क कामो यस्य स केकि-

१५ कङ्किक । पुनः किंविशिष्ट । चञ्चच्चञ्चच्चचित् चञ्चन्ती चञ्चुर्दक्षा उच्चा महती विद्वद्विर्यस्य स चञ्चच्च-  
ञ्चच्चचित् । चकारो विद्योपणसमुच्चये । चतुरसरलोकः ॥३३॥ अन्तरित्यादि—वाग्भुजङ्गीव । भुजङ्गी  
अन्तर्निगूढपदाभिप्रायभोषणा वहिर्मुद्दी न भवति । वागपि अत्यन्तनिर्गूढपदाभिप्रायभोषणा वहिर्मुद्दी वात-  
कस्य विश्वासकारिणी स्यात् ॥३४॥ प्रमेति—तेन भागेन इने स्वामिनि मालापतत् । कथंभूता । इता गता,  
कम् । वधूकरम् । येन भागेन स स्वामी प्रभाप्रभावभाक् संजात । प्रभा कान्ति प्रभाव सौभाग्यलक्षणस्ती

२० पहुँचो—उन्हींकी शरण प्राप्त करो ॥३१॥ इस प्रकार अधिक क्रोध करनेवाले समर्थ [ पक्षमें  
अधिक उपकार करनेमें समर्थ ] राजाओंके विषयमें दोनों उपाय बतलाकर वह दूत चुप हो  
रहा ॥३२॥ तदनन्तर जो धनको देनेवाला है, शत्रुओंको कम्पित करनेवाले सुभटोंमें सबसे  
महान् है, कार्तिकेयके समान इच्छावाला है, चतुर एवं उच्च बुद्धिका धारक है और विस्तृत  
लक्ष्मीको प्राप्त होनेवाला है ऐसा सुपेण सेनापति उस राजदूतसे इस प्रकार मर्मभेदी

२५ शब्द कहने लगा ॥३३॥ हे दूत ! जिस प्रकार सर्पिणीके पद अर्थात् चरण अत्यन्त गूढ़ रहते  
हैं उसी प्रकार तेरे वचनोंके पद अर्थात् शब्दसमूह भी अत्यन्त गूढ़ हैं । जिस प्रकार सर्पिणी-  
का अभिप्राय भयंकर होता है, उसी प्रकार तेरे वचनोंका अभिप्राय भी भयंकर है और  
जिस प्रकार सर्पिणी बाहरसे कोमल दिखती है उसी प्रकार तेरे वचन भी बाहरसे कोमल  
दिखते हैं इस तरह तेरे वचन ठीक सर्पिणीके समान जान पड़ते हैं फिर भला वे किसे

३० विश्वास उत्पन्न कर सकते हैं ? ॥३४॥ दुर्जन स्वभावसे ही सज्जनोंकी श्रेष्ठ सभाको नहीं  
चाहता सो ठीक ही है क्योंकि क्या उल्लू अन्वकारको नष्ट करनेवाली सूर्यकी प्रभाको सहन  
करता है ? अर्थात् नहीं करता है ॥३५॥ अहो, लोगों की धृष्टता तो देखो, जो भगवान्  
है उन भगवान्के लिए भी दुर्जन इस कार्यमें ऐसा कहते हैं ॥३६॥ प्रभा और प्रभावको प्राप्त  
३५ होनेवाले उन भगवान्ने जिस भाग्यसे शृंगारवतीका हाथ फैलाया था उस भाग्यसे उन स्वामी

गुणदोषानविज्ञाय भर्तुर्भवेताधिका जनाः । स्तुतिमुच्चावचामुच्चैः कां न कां रचयन्त्यमी ॥३८॥

धर्मं बुद्धिं परित्यज्यापरत्रानेकपापदे । सद्यः कुस्ते कस्तां परत्रानेकपापदे ॥३९॥

आस्तां जगन्मण्णस्तावद्भानोरन्यैर्महस्विभिः । अनूरोरपि किं तेजः संभूय परिभूयते ॥४०॥

मम चापलतां वीक्ष्य नवचापलतां दधत् । अयमाजिरसाद्गन्तुं किं यमाजिरमिच्छति ॥४१॥

सौजन्यसेतुमुद्भिन्दन् यत्त्वया नैष वारितः । तजः क्रोधान् वीधेन प्लावनीयो नृपव्रजः ॥४२॥ ५

विपद्दिवास्त्यतेऽत्राहं कारिभिः कारिभिर्मम । एकाकिनापि रुध्यन्ते हरिणा हरिणा न किम् ॥४३॥

भजतीति प्रभाप्रभावभाक् । तन्मालापं वृथा कृथा व्यर्थालापं मा कार्पां ॥३७॥ गुणेति—भक्ताधिका भक्तेन बोधनेन अधिका पूरिता भक्तेषु श्राद्धेषु अधिका इति निन्दास्तुतिः ॥३८॥ धर्म इति—धर्मं तीर्थं कृति अन्यत्र श्रेयसि बुद्धिं परित्यज्यापरत्रानेकपापदे बहुपापदायिनि ता बुद्धिं सद्यः कुस्ते । एकत्र सद्यः सकृदप्यत्र सद्यः कूलदैव । पुन किंविधिरेत्यस्मिन् परत्रानेकपापदे परेभ्यस्त्रायन्ते येनेकपापस्तेषामापदे ॥३९॥ [ आस्तामिति—जगन्मणलोकश्रेष्ठस्य भानोर्दिवाकरस्य तेजः प्रचण्डज्योति अन्वैर्यहस्विभिरपरैस्तेजस्विभिः संभूय मिलित्वापि परिभूयते तिरस्कियते इति आस्ता दूरे तिष्ठतु अनूरोरपि सूर्यसारथेररूपस्यापि तेजः किमन्यैर्महस्विभिः मिलित्वापि किं परिभूयतेऽपि तु न परिभूयते । अत्र भानुस्थानापन्नो धर्मनाथो भगवान् अनुत्स्थानापन्नश्च सुपेणः सेनापतिः ॥४०॥ ममेति—अयं नृपव्रजः आजिरसात् संग्रामरागात् किं यमाजिर यमाङ्गणं गन्तुमिच्छति । किं कृत्वा । वीक्ष्य मम चापलतां धनुर्लताम् । [ कथंभूतो नृपव्रजः । नवचापलता नूतनचापलत्वं दधत् विभ्रत् ॥४१॥ पुनश्च कथंभूतः । सौजन्यसेतुं सज्जनतापात्रीम् उद्भिन्दन् विदारयन् । यद्यस्मात्कारणात् त्वया न वारितो न प्रतिपिद्धस्तत् तस्मात्कारणान् नोऽस्माकं क्रोधान् वीधेन क्रोधसागरप्रवाहेण प्लावनीयो निमज्जनो यः । अस्तीति शेषः ॥४१-४२॥ विपदिति—अत्र संग्रामे अहंकारिभिरिति का मम विपद्दिवास्त्यते । अपि तु न कापि ।

के ऊपर वरमाला पड़ी थी इसलिये व्यर्थका बकबाद मत करो ॥३७॥ ये भक्ताधिक—भोजनसे परिपूर्ण अथवा श्राद्धोंमें अधिक दिखनेवाले—पिण्डीशूर लोग गुण और दोषोंको जाने बिना ही अपने स्वामीकी ऊँची-नीची क्या-क्या स्तुति नहीं करते हैं ? अर्थात् खानेके लोभी सभी लोग अपने स्वामियोंकी मिथ्या प्रशंसामें लगे हुए हैं ॥३८॥ ऐसा कौन ब्यालु पुरुष होगा जो धर्मविषयक बुद्धिको छोड़कर परसे रक्षा करनेवाले हाथियोंको आपत्तिमें डालनेके लिये अनेक प्रकारके पापोंके देनेवाले अधर्ममें बुद्धि लगायेगा ? [ पक्षमें—ऐसा कौन भाग्यशाली पुरुष होगा जो भगवान् धर्मनाथमें आस्था छोड़कर अनेक प्रकारके पाप प्रदान करनेवाले अन्य राजाओंमें आस्था उत्पन्न करेगा ? ॥३९॥ जगत्के मणि स्वरूप सूर्यके तेजकी बात जाने दो, क्या उसके सारथि स्वरूप अनूरुके तेजका भी अन्य तेजस्वी—तारागण मिलकर तिरस्कार कर सकते हैं ? अर्थात् नहीं कर सकते । भावार्थ—भगवान् धर्मनाथका पराभव करना तो दूर रहा ये सब प्रतापी राजा लोग उनके सेनापति सुपेणका भी मिलकर पराभव नहीं कर सकते ॥४०॥ मेरे धनुषरूपी लताको देखकर नवीन चंचलताको धारण करनेवाला यह राजाओंका समूह बुद्धिके अनुरागसे क्या यमराजके आंगनमें जानेकी इच्छा करता है अर्थात् मरना चाहता है ॥४१॥ सज्जनता रूपी बाँधको तोड़नेवाले इन राजाओंके समूहको चूँकि तुमने मना नहीं किया—रोका नहीं अतः अब यह राजाओंका समूह मेरे क्रोधरूपी समुद्रके प्रवाहसे अवश्य ही बह जायगा ॥४२॥ ये अहंकारी शत्रु, मुझपर यहाँ क्या आपत्ति

१. परित्यक्त्वा म० घ० । २. एषा टीका संपादकेन मेलिता । सटीकपुस्तके टीका नोपलभ्यते । ३५

३. कोष्ठाक्तर्गतः पाठः संपादकेन मेलित । सटीकपुस्तके नास्ति ।

जयश्रियमथोद्वोहं त्वत्प्रतापाग्निसाक्षिकम् । चित्तमाजौ ददद्दूतं सुपेणो विससर्ज सः ॥४४॥

रागिताजिवरा कापि नेतेनानैततामसा । साम तात ननातेने पिकारावजिता गिरा ॥४५॥

तथाप्यनुनयैरेप गाम्यति स्म न दुर्जनः । और्वस्तनूनपात्रीरैर्नीरधेरिव भूरिभिः ॥४६॥

युद्धानकाः स्म तद्भूमा। सदानघ नदन्ति नः । ववृहिरे जयायोच्चैः सदानघनदन्ति नः ॥४७॥

५ उद्भिन्नोद्भामरोमाञ्चकञ्चुकेषु मुदस्तदा । अन्तरङ्गेषु वीराणां सन्नाहा न वहिर्ममुः । ॥४८॥

यस्मात्कारणात् हरिणा सिंहेन एकाकिनापि किं हरिणा मृगा न ख्यन्ते ॥४३॥ [ अथानन्तरं सुपेण सेनापति-  
दूतं विससर्ज प्रतिप्रेषयामास । कथंभूतं सुपेण । आजौ समरे चित्तं ददत् मनो योजयन् । किं कर्तुम् । उद्वोह  
परिणेतुम् । काम् । जयश्रिय विजयलक्ष्मीम्, कथम् । त्वत्प्रतापाग्निसाक्षिकं भवत्प्रतापानलसमक्षम् ॥४४॥ ]

१० विसर्जिते राजदूते सुपेणदूत स्वस्वामिनो निरपराधता प्रतिपादयन्नाह—रागितेति—हे इन ! हे स्वामिन् ! तेन  
तव सेनान्या कापि रागिता न इता प्राप्ता । कथंभूता । आनततामसा, रागद्वेषी न प्राप्ता, कथंभूता रागिता ।

आजिवरा संग्रामघरजगोला । तर्हि युद्धोपसमार्यं साम प्रयुक्तं न भविष्यतीत्यागङ्कयामाह—साम तात ननातेने  
तात । पित । साम ननातेने । अपि तु विस्तारितम्, कथा । गिरा । कथंभूतया । पिकारावजिता । अनुलोम-  
प्रतिलोमाद । यादृगमनुलोमेनादं प्रतिलोमेनादं—प्रतिलोमेन तादृश द्वितीयमित्यर्थः ॥४५॥ [ तथापि एष  
दुर्जनो दुष्टो नृपतिसमूहं अनुनयै सान्त्वयन् । न गाम्यति शान्तो न भवति । तदेवोवाहुरिति—और्व-  
स्तनूनपाद् बडवानलः नीरधेः सागरस्य भूरिभिः प्रचुरैर्नीरैरिव । यथा सागरस्थो बडवानलो वारिवैविपुल-  
वारिभिर्न गाम्यति तथायं दुर्जनोऽनुनयैः प्रीतिवचनैर्न शान्तो भवतीति भावः ॥४६॥ ] युद्धानका इति—सदा-  
नघ ! सर्वदा निष्पाप ! तदनन्तरं नोऽस्माकं युद्धानका संग्रामपटहा भीमा नदन्ति स्म तथा सदानघना दन्ति-  
नोऽपि ववृहिरे । सदाना समदाञ्च ते घनदन्तिनश्च सदानघनदन्तिनः । तत्कालोत्पन्नमदा दन्तिनो जयाय  
शब्दं वक्तुः । अक्रान्तवाजयः संभाव्यते । [ तदा युद्धावसरे वीराणां शूराणाम् अन्तरंग्ये हृदयेऽप्येत्यर्थः । मुद-  
२० चिरसमरसंनर्दजनिता हर्षा नो ममूर्न भान्तिस्म बहिरच अङ्गेषु शरीरेषु संनाहा । कवचा न मम हर्षोत्फुल्ल-  
शरीरत्वाविति भावः । कथंभूतेषु अङ्गेषु । उद्भिन्नाः प्रकटिता रोमाञ्चा एव कञ्चुका येषु तेषु ] ॥४७-४८॥

छा देंगे । जरा यह भी तो सोचो । क्या एक ही सिंहके द्वारा बहुतसे हरिण नहीं रोक लिये  
जाते ॥४३॥ तदनन्तर आपके प्रतापरूपी अग्निकी साक्षी पूर्वक विजयलक्ष्मीका विवाह करने-  
के लिए युद्धमें चित्त लगानेवाले सुपेण सेनापतिने राजाओंके दूतको वापिस कर दिया ॥४४॥

२५ युद्धके क्रमका आमूल वर्णन करनेके लिए जो दूत भगवान् धर्मनाथके सामने आया था वह  
उनसे कहता है कि हे स्वामिन् ! यद्यपि सुपेण सेनापतिने मोहान्धकारसे भरो हुई युद्ध  
सम्बन्धी अपनी कोई भी इच्छा प्रकट नहीं की थी किन्तु कोयलके शब्दको जीतने वाली मीठी  
वाणीसे समता भावका ही विस्तार किया था । तथापि संसारमें यह बात प्रसिद्ध है कि  
जिस प्रकार समुद्रके बहुत भारी जलसे बडवानल शान्त नहीं होता उसी प्रकार अनुनयपूर्ण

३० वचनोंसे दुर्जन शान्त नहीं हुआ था ॥४५-४६॥ तदनन्तर हे दोषरहित भगवन् ! हमारे  
युद्धके भयंकर नगाड़े वज्र उठे और जिनके मद झर रहा था ऐसे बहुत भारी हाथी विजय  
प्राप्त करनेके लिए जोरसे गर्जना करने लगे—चिंगघाई मारने लगे ॥४७॥ उस समय शूर-  
वीरोंके हृदयमें हर्ष नहीं समा रहा था और बाहर प्रकट हुए रोमांच रूपी कञ्चुकोंसे युक्त  
उनके शरीरों पर कवच नहीं समा रहे थे अर्थात् युद्धजन्य हर्षसे शरीर फूल जानेके कारण

३५ १. साविकाम् छ० म० घ० । २. वित्त—घ० म० । ३. तत म० घ० । ४. वीराणां छ० । शूराणां ल०  
म० घ० घ० द० । ५. अयं पाठ संपादकेन मेलितः सटीकपुस्तके नास्ति । ६. अयं पाठ संपादकस्य  
सटीकपुस्तके तु नास्ति । ७. अयं पाठ संपादकेन मेलितः सटीकपुस्तके नास्ति ।

निजदोरदनीदीर्णश्रीरता घनताविभाः । तरसारवलं चेररिभा भूतहृतो भृशम् ॥४९॥  
 संभृतो हृतभूमारिरूचेऽलं वरसारतः । भावितानव तारश्रीनं दीनो दरदोऽजनि ॥५०॥  
 'वाङ्मेजुकूलपवनप्रेङ्खितैः स्थन्दनव्वजैः । निक्वणत्किङ्किणीववाणैर्योदधं जुहुविरे द्विपः ॥५१॥  
 नवप्रियेषु विभ्राणाः सङ्गरागमनायकाः । बुयोपितोऽभवन्नोक्ताः संगरागमनाय काः ॥५२॥  
 सद्गशावत्यनीकेऽव त्वत्प्रतापप्रदीपके । वचायैव निपेनुस्ते पतङ्गा इव गत्रवः ॥५३॥

५

निजेति—चेररिभा गजावचरन्ति स्म । किं तत् । आरवलम् अरोणामङ्गादीनां समूह आरं तस्य वलं सैन्यं तरसा वगेन वलेन वा भृशमतिगयेन । किंविनिष्ठा इभाः । भूतहृतो भूतानि प्राणिनो हृरन्तीति भूतहृतः प्राणि-  
 घातकाः । कथंभूता इभा । निजदोरदनीदीर्णश्रीरता निजदोरदनाभ्यां बाहुदन्तान्यामुदीर्णा या श्रीस्त्वस्यां रताः ।  
 घनताविभा घनानां समूहो घनता तद्वद्विभा येषां ते तथामूताः । प्रातिलौम्यानन्तरलोकोः ॥४९॥ संभृत इति—  
 ततो हे हृतभूमारिरूचे । भुवि भान्तीति भूभास्ते च तेऽरयश्च भूभास्तेषां रूचिः प्रभा, हुता भूमारिरूचिर्न १०  
 स हृतभूमारिरूचिस्तस्य संबोधनं हे हृतभूमारिरूचे । अलमत्यर्थं वरसारतः उत्कृष्टबलान् संभृतः पूर्णः सेनापति-  
 रित्यर्थः । दरदोऽजनि न दीनः—दरं भयं ददातीति दरदः । किंविनिष्ठा । भावितानवतारश्रीः भाविता अविगता  
 अनया तारा सज्ज्वला श्रीः क्षात्रलक्षणा गोभा येन स तथा ॥५०॥ [ ३ गङ्गा इति—वाङ्मेजुके । किमि-  
 त्याह—स्थन्दनव्वजै रथपताकामियोदधं समराय द्विपोऽरयः जुहुविरे आहूताः । कथंभूतैः स्थन्दनव्वजैः । अनुकूलेन  
 पृष्ठतः समागतं पवनेन समीरेण प्रेङ्खितैः । कम्पितरित्यनुकूलपवनप्रेङ्खितैः । कैर्जुहुविरे । निक्वणत्किङ्किणीववाणैः १५  
 निक्वणन्तीनां किङ्किणीना क्षुद्रघण्टिकानां ववाणाः गव्वास्तैः करणभूतैः ॥५१॥ ] नवैति—का बुयोपित उत्का  
 नाभवन् । अपि तु सर्वा अभवन् । कस्मै । संगरागमनाय । कथंभूताः । अनायका भर्तुरहिता । किं कुर्वाणाः ।  
 विभ्राणाः । कम् । सङ्गरागम् । अनायकेषु नवप्रियेषु ॥५२॥ [ ५ सद्गशावतीति—तै गत्रवोऽङ्गादिदेशवा  
 रिषवः अश्वानीके सैन्ये वचायैव भरणायैव निपेनुः पतन्ति स्म । कुत्र । त्वत्प्रतापप्रदीपके तव प्रताप एव प्रदीपक-  
 त्वमिन् । कथंभूतेजीके । सद्गशावति उत्तमावस्थायुक्ते । कथंभूते त्वत्प्रतापप्रदीपके । सद्गशावति समीचीन- २०  
 वर्तिकायुक्ते । कै इव । पतङ्गा इव सलभा इव । यथा पतङ्गाः प्रदीपे मरणायैव पतन्ति तथा क्षुद्रघातवत्त्वत्प्र-

उन पर कबच ठीक नहीं बैठ रहे थे ॥४८॥ जो अपने हाथ, सूँझ और दाँतोंके द्वारा प्राप्त हुई  
 लक्ष्मी अथवा शोभामें लीन हैं, जिनकी कान्ति मेघसमूहके समान श्यामल है और जो  
 प्राणियोंका विधात करनेवाले हैं ऐसे बहुतसे हाथी बड़े वेगसे शत्रु सेनाकी ओर चल पड़े १५  
 ॥४९॥ जिन्होंने पृथ्वीतल पर रहनेवाले समस्त शत्रुओंकी रचिका हरण कर लिया है ऐसे  
 हे भगवन् धर्मनाथ ! निर्दोष एवं लज्जाल लक्ष्मीको धारण करनेवाला सुपुत्र सेनापति सुपेण,  
 अनेक राजाओंके उत्कृष्ट सैन्य बलसे दीन नहीं हुआ था प्रत्युत उन्हें ही भय देनेवाला हुआ २५  
 था ॥५०॥ उस समय रथों पर लगी हुई ध्वजार्ये अनुकूल वायुसे चंचल हो रही थीं और  
 साथ ही उनमें लगी हुई छोटी-छोटी बंदिर्वां शब्द कर रही थीं जिससे ऐसा जान पड़ता  
 था मानो रथ युद्ध करनेके लिए शत्रुओंको बुला ही रहे हों ॥५१॥ अपने नये प्रियतमोंमें ३०  
 समागमके प्रेमको धारण करनेवाली कौन-सी पतिरहित देवांगनाएँ युद्धमें जानेके लिए  
 उत्कण्ठित नहीं हो रही थीं ? ॥५२॥ हे भगवन् ! जिस प्रकार किसी उत्तम दृशा—दाँतोंसे  
 युक्त दीपक पर पतंग केवल मरनेके लिए पड़ते हैं उसी प्रकार अच्छी दृशा—अवस्था से युक्त  
 इस सेनाके बीच आपके प्रतापरूपी दीपक पर जो शत्रु पड़ रहे थे—आक्रमण कर रहे थे वे

१. वाङ्मेजुकूल ल० । २. क्व योपितो—ध० म० । ३. कोष्ठकान्तर्गतः पाठः संपादकेन मेलितः । ४. कोष्ठ- ३५  
 कान्तर्गतः पाठः संपादकेन मेलितः । सटीकपुस्तके पाठो नास्ति ।

गङ्गोरगगुस्त्राङ्गगौरगोगुस्त्रगुः । रागागारिगरैरङ्गैरङ्गैर्गुलीरगात् ॥५४॥ [ द्व्यक्षरः ]  
 अङ्गमुत्तुङ्गमातङ्गमायान्तं प्रत्यपद्यत । वात्येव वारिदानोक्तं सा सुषेणस्य वाहिनी ॥५५॥  
 अतस्तमानसे सेना सदाना सारवा रणे । अतस्तमानशे सेना सदानासारवारणे ॥५६॥

[ समुद्रगक ]

- ५ कुम्भभूरिव निर्मलसपक्षानेकभूधरम् । उच्चुलुम्पांचकारोच्चैः स क्षणादङ्गवारिधिम् ॥५७॥  
 निस्त्रिंशदारितारातिहृदयाचलनिर्गता । न करिस्क्वदघ्नासृद्नदी दीनैरतीर्यते ॥५८॥

[ निरीह्य ]

- तापप्रदीपे मरणाद्यैव पतन्ति स्मेति भावः ] ॥५३॥ गङ्गोरगेति—स अग्र प्रथम अङ्गं राजानमगात् । कै  
 कृत्वा । अङ्गं सेनाङ्गैश्चतुर्भिः । किंविशिष्टे । रागागारिगरै राग एव अगरं विद्यते येषां ते रागागारिणः ।  
 यदि वा रागाणां रागपर्वता ते च अरयवच तेषां गरीर्विषयावै । गुलीर्महानाद । पुनः किंविशिष्टे ।  
 १० गङ्गोरगगुस्त्राङ्गगौरगोगुस्त्रगुः गङ्गा चोरगगुस्त्रच उत्राङ्गं च तद्वत् गौरा श्वेता या गौराणी तया गुर्वृहस्पति ।  
 उग्रगु उत्रास्तीक्ष्णा गावो बाणा मयूखा वा यस्य स उग्रगु ॥५४॥ [ सुषेणस्य सेनापते सा प्रसिद्धा वाहिनी  
 सेना अङ्गमङ्गदेशभूपालं प्रत्यपद्यत प्राप । कथंभूतमङ्गम् । उत्तुङ्गमातङ्गं समुन्नतगजम् । पुनः कथंभूतम् ।  
 आयान्तं संमुखमागच्छन्तम् । अत्रोपमामाह—वातानां समूहो वात्या वारिदानोक्तं मेघसमूहमिव ] ॥५५॥  
 अज इति—अतोऽजन्तारं सेना अङ्गम् आनशे व्याप । कथंभूता सेना । सह इनेन वर्तते सेना सेनापतियुक्ता ।  
 १५ सदाना सच्छोभन आनो बल यस्या सा सदाना । सारवा सशब्दा । नव रणे । किंविशिष्टे । सदानासारवारणे  
 सह दानासारेण वर्तन्ते सदानासारास्तथाभूता धारणा यत्र तस्मिन् तथा । अतस्तमानसे अतस्तमानान् अक्षीणा-  
 हकारान् इत्यति तन्मूकरोतीति अतस्तमानसस्तस्मिन् । इति समुद्रगक ॥५६॥ [ कुम्भेति—स सुषेण क्षणादेव  
 उच्चैर्वसतम्, अङ्ग एव वारिधिस्तम् अङ्गदेशाधिपसागरम्, उच्चुलुम्पांचकार रिक्तं विदधे । कथंभूतमङ्गवारि-  
 धिम् । निर्मलना संगता. सपक्षा सहाया अनेकभूधरा अनेकभूपा यस्मिंस्तं पक्षे निर्मलना अन्तर्भूतिताः सपक्षा.  
 २० सगस्त अनेकभूधरा नानापर्वता यस्मिंस्तम् । क इव कुम्भभूरिव अगस्त्य इव ॥५७॥ [ निस्त्रिंशेति—  
 दीनैः कातरैः असृद्नदी रक्ताहिनी न अतीर्यते न तीर्णा । कथंभूतासृद्नदी । निस्त्रिंशे खड्गैरारितानि

- सब मरनेके लिए हो कर रहे थे ॥५३॥ जो गङ्गा नदी, शेषनाग, और शिवके शरीरके समान  
 धवल बाणीके द्वारा बृहस्पतिके समान है, जिसके बाण अथवा किरण अत्यन्त तीक्ष्ण हैं,  
 एवं जिसकी आवाज बहुत भारी है ऐसा सुषेण सेनापति, रागरूपी गृहस्वामियों अथवा  
 २५ रागके पर्वत रूपी शत्रुओंको नष्ट करनेके लिए विषके समान अपनी चतुरंग सेनाके साथ  
 अंगदेशके राजाके साथ युद्ध करनेके लिए आगे गया ॥५४॥ जिस प्रकार आँधी मेघसमूहका  
 सामना करती है उसी प्रकार सुषेणकी सेनाने ऊँचे हाथी पर बैठकर आते हुए अंगदेशके  
 राजाका सामना किया ॥५५॥ जिनका मान कोई भी नष्ट नहीं कर सका, ऐसे लोगोंका भी  
 मान जिसने नष्ट कर दिया है और साथ ही जिसके हाथी मद-जलकी वर्षा कर रहे हैं ऐसे  
 ३० युद्धमें स्वामी सहित, समीचीन बल सहित एवं शब्द सहित सुषेणकी सेनाने अंग देशके  
 राजाको व्याप्त कर लिया—वेर लिया ॥५६॥ जिसमें पंखों सहित अनेक पर्वत आकर डूबे  
 हुए हैं ऐसे समुद्रको जिस प्रकार अगस्त्य ऋषिने क्षण भरमें उलीच दिया था—खाली कर  
 दिया था उसी प्रकार जिसमें सहायकोंके साथ अनेक राजा लोग आकर निमग्न हो गये  
 हैं—मिल गये हैं ऐसे अंगदेशके राजा रूपी विशाल समुद्रको सुषेणने क्षणभरमें उलीच डाला  
 —सुभटोंसे खाली कर दिया ॥५७॥ उस युद्धमें तलवारके द्वारा विदीर्ण शत्रुओंके हृदयरूपी  
 ३५ १. से म० घ० । २. कोष्टकस्थ. पाठ सटीकपुस्तके नास्ति । सपादकेन मेलित । ३-४. ५७-५९ श्लोकानां  
 टीका सटीकपुस्तके नास्ति । सपादकेन मेलित ।

स्नेहपुर इव क्षीणे तत्रोद्रेकं महीभुजः । अस्तं यियासवोज्येऽपि प्रदीपा इव भेजिरे ॥५९॥

[ कुलकम् ]

हेमवर्माणं सोऽद्राक्षीद्भाविना भाविनासिना । द्विद्वलान्युत्सुकेनेव निचितानि चिताग्निना ॥६०॥

तद्वनोत्क्षिप्तदुर्वारतरवारिमहोर्मयः । अरिश्माधरवाहिन्यो रणक्षोणी प्रपेदिरे ॥६१॥

समुत्साहं समुत्साहंकारमाकारमादधत् । ससारारं ससारारम्भवतो भवतो बलम् ॥६२॥

कोदण्डदण्डनिर्मुक्तकाण्डच्छन्ने विहायसि । चण्डांशुश्चण्डभीत्येव संवन्ने करसंचयम् ॥६३॥

लण्डितानि यानि अरातिहृदयानि सपलवक्षासि तान्येवाचला पर्वतास्तेभ्यो निर्गता । पुनश्च कथंभूता । करिष्कन्धा गजग्रीवापृष्ठभागाः प्रमाणं यस्यास्तथाभूता ॥५८॥ [ स्नेहेति—स्नेहपुरे तैलपुरे इव तत्राङ्गा-

धिपे क्षीणे सति अस्तं यियासवो विनाशोन्मुखा अन्येऽपि महीभुजो राजानः । प्रदीपा इव उद्रेकं औन्नत्यं भेजिरे प्रापु ॥५९॥ हेमेति—स द्विद्वलान्यद्राक्षीत् । कथंभूतानि । हेमवर्माणं सुवर्णसंनाहानि । कथंभूतानि । १०

निचितानि । केन । चिताग्निना । कथंभूतेन उत्सुकेनेव । पुनः कथंभूतेन । भाविना भविष्यता । भाविनाशिना कान्त्यपहारिणा ॥६०॥ [ तदिति—अरिश्माधरवाहिन्यः । अरय शत्रव एव क्षमाधरा राजान पक्षे

पर्वतास्तेषां सवन्धिन्यो बाहिन्यः सेनाः । पक्षे नद्यः रणक्षोणी समरवसुधा प्रपेदिरे प्रापु । कथंभूतास्ता । तद्वनैति—तै शत्रुमहोर्ध्वर्धनं निविडं यथा स्यात्तथा उत्क्षिप्ता उन्नमिता दुर्वारा दुःखेन निवारयितुं

शक्यास्तरवारम् कृपाणा महोर्मय इव विशालतरङ्गा इव यासु ता सेना पक्षे त एव घनास्तद्वचना- १५

स्तान्मेघास्तैर्वत्क्षिप्ता उत्थापिता दुर्वारतरा अतिशयेन दुर्वारा वारिमहोर्मयो जलमहाकल्लोला यासु ता नद्यः ॥६१॥ ] समुत्साहमिति—भवतो बलम् आरम् अरिसमूहं ससारः । कथंभूतस्य भवतः । ससारारम्भवतः

ससारां सोत्कर्षाः । सवला वा आरम्भा विद्यन्ते यस्य स ससारारम्भवान् तस्य । किं कुर्वद् बलम् । आदधत्, कम् । आकारम्, कथंभूतम् । साहंकारम् । समुत् सहर्षम् । कथं ससारः । समुत्साहं तद्विशेषणं वा ॥६२॥

[ कोदण्डेति—चण्डाणु सूर्य संवन्ने सवृतवान्, कम् । करसंचयं किरणसमूहम्, कुलः । चण्डभीत्येव तीव्र- २०

भयेनेव । क्व सति । विहायसि नमसि कोदण्डदण्डेभ्यो धनुर्दण्डेभ्यो निर्मुक्तान्यप्यति—काण्डैर्वाणिश्छन्ने

पर्वतसे निकली, हाथियोंके कन्धों प्रमाण गहरी जो खूनकी नदी बह रही थी उसे दीन—कायर मनुष्य पार नहीं कर सके थे ॥५८॥ जिस प्रकार स्नेह अर्थात् तैलका प्रवाह क्षीण हो जाने

पर जो दीपक बुझना चाहते हैं वे कुछ उद्रेकको—विशिष्ट प्रकाशको व्याप्त होते हैं उसी प्रकार स्नेह अर्थात् प्रेमका प्रवाह क्षीण हो जानेसे जो राजा अस्त होना चाहते थे—मरना २५

चाहते थे वे अन्त समय कुछ उद्रेकको—विशिष्ट पराक्रमको व्याप्त हुए थे ॥५९॥ सुषेण सेना-पतिने सुवर्णके वेदीप्यमान कवचोंसे युक्त शत्रुओंकी सेनाओंको इस प्रकार देखा था मानो

वे आगे होने वाली एवं कान्तिको नष्ट करने वाली चिताकी अग्निसे ही उत्सुकतापूर्वक व्याप्त हो रही थी ॥६०॥ शत्रु राजा रूपी मेघोंके द्वारा ऊपर उठायी हुई तलवारें ही जिनमें

जलकी बड़ी-बड़ी लहरें उठ रही हैं ऐसी शत्रु राजाओंकी सेनारूपी नदियाँ युद्ध भूमिमें आ पहुँचीं । भावार्थ—जिस प्रकार मेघोंसे दुर्धर जलकी वर्षा होनेके कारण बड़ी-बड़ी लहरोंसे

भरी पहाड़ी नदियाँ थोड़ी ही देरमें भूमि पर आकर बहने लगती हैं उसी प्रकार शत्रु राजा-ओंकी सेनाएँ तलवाररूपी बड़ी-बड़ी लहरोंके साथ युद्धके मैदानमें आ निकली ॥६१॥ जिसका

उत्साह प्रशंसनीय था, तथा जो हर्ष एवं अहंकारसहित आकारको धारण कर रही थी ऐसी सार पूर्ण आरम्भ करने वाले आपकी सेना उस समय वड़े वेगसे चल रही थी ॥६२॥ ३५

उस समय धनुर्दण्डसे छूटे हुए बाणोंसे आकाश आच्छादित हो गया था और सूर्यका प्रकाश

सारसेनारसे नागा। समरे समरेखया । न न दाननदाश्चेरवाजिनो वाजिनोद्धताः ॥६४॥  
उद्दण्डं यत्र यत्रासीत्पुण्डरीकं रणाम्बुधौ । निपेतुस्तत्र योधाना तत्र तत्र शिलीमुखाः ॥६५॥  
के न बाणैर्नवाणैस्ते सेनया सेनया हताः । मानवा मानवाधान्वाः सत्वराः सत्त्वराशयः ॥६६॥  
बाणैर्वलमरातीनां सदापिहितसौरभः । अपूरि सुरमुवतैश्च त्वद्वलं कुसुमोत्करैः ॥६७॥

५ मूर्धानं दुधुवुस्तत्र कङ्कपत्रक्षता भटाः । प्रमोथसिमासौ वा प्राणानां रोद्धुमुत्क्रमम् ॥६८॥

[ अतालव्य ]

ब्रुट्यद्विद्वत्कण्ठपीठास्थितात्कारभरभैरवे । पेतुर्मयान्वितास्तत्र पत्रिणी न पतत्रिणः ॥६९॥  
शरघाताद्गजैर्दानरसितैस्तपलायितम् । रकाब्धौ तत्करैर्विघ्नैरसितैस्तपलायितम् ॥७०॥

- व्याप्ते तथाभूते सति ॥६३॥ ] सारैलि—समरे संशये नागा करिणः समरेखया तुल्यरेखया न न चेतुरपि  
१० तु चैव । कथंभूते समरे । सारसेनारसे सारसेनाया रस शब्दो रागो वा यत्र तस्मिन् । कथंभूता नागा ।  
दाननदा मदहृदा । न केवलं नागा वाजिनो वा अश्वाश्च । कथंभूता । उद्धता । जिनेति सन्निधनपदम्  
॥६४॥ [ रणाम्बुधौ समरसागरे यत्र यत्र उद्दण्डं उन्नतदण्डयुक्तं पुण्डरीकं सितच्छत्रं पक्षे सितान्जम् आसीत्  
तत्र तत्र तत्र योधाना सुभटाना शिलीमुखा बाणाः पक्षे भ्रमरा निपेतु ॥६५॥ ] क इति—ते तव सेनया  
मानवाः के न हताः सेनया कथंभूतया सेनया हतप्रहितया । के बाणैः, कथंभूतैर्नवाणैर्नवाणैः । मानवा किं-  
१५ विधिष्टा । मानवाधान्वा अहकारपीडान्वा । सत्त्वरा सवेगाः, सत्त्वराशयः सत्त्वसमूहान्विता ॥६६॥ बाणैरिति-  
बाणैरातिवलमपूरि कुसुमोत्करैश्च त्वद्वलम् । कथंभूतैः । सदापिहितसौरभैः सर्ववाञ्छादितभानुप्रभैर्बाणैः,  
द्विद्वत्सो सदापिहितम् अनुकूलं सौरभं सौगन्ध्यं येषां तैः कुसुमोत्करैः ॥६७॥ [ मूर्धानमिति—तत्र रणाजिरे भटा  
शत्रुयोधा मूर्धानं शिरो दुधुवु कम्पयामासुः । कथंभूताः, भटाः । कङ्कपत्रं बाणैः क्षता हता । अत्रोत्प्रेक्षते—  
प्रमोः स्वामिनः अर्थासिमासौ प्रयोजनासिद्धौ प्राणानाम् उत्क्रमम् उद्गमन रोद्धुमिव । अर्थं श्लोकस्तालव्या-  
२० क्षररहितः ] ॥६८॥ [ ब्रुट्यदिति—ब्रुट्यन्ति खण्ड्यमानानि द्विपा शत्रूणां कण्ठपीठस्य यान्यस्थीनि कीकसानि  
तेषां दातृकारभरणे दातृकारशब्दसमूहेन भैरवे भयंकरे तत्र युद्धक्षेत्रे भया काल्पा अन्विता संहिताः पत्रिणो बाणाः  
पेतु भयेन भीत्या अन्विता इति भयान्विता पतत्रिणो गूढकङ्काद्वय पक्षिणो न पेतु ॥६९॥ ] शरैलि—शर-

- क्रम हो गया था जिससे ऐसा जान पड़ता था मानो सूर्यने तीव्र भयसे ही अपनी किरणोंके  
समूहका संकोच कर लिया हो ॥६३॥ हे जिन ! सेनाके जोरदार शब्दोंसे भरे हुए युद्धके  
२५ मैदानमें, जिनके दोनों गण्डस्थलोंसे एक सदृश रेखाके आकारसे मद जलकी नदियाँ बह  
रही थीं ऐसे हाथी और उद्दण्ड चोढ़े इधर-उधर दौड़ रहे थे ॥६४॥ रणरूपी सागरमें जहाँ  
जहाँ छत्ररूपी सफेद कमल ऊँचे उठे हुए दिखाई देते थे वहीं-वहीं पर तुम्हारे योधाओंके  
बाणरूपी भ्रमर पड़ते थे ॥६५॥ हे भगवन् ! सेनापतिसे सहित आपकी सेनाने, नये-नये शब्द  
करने वाले बाणोंके द्वारा, मानकी बाधासे अन्धे, शीघ्रतासे भरे हुए एवं पराक्रमके पुंज स्वरूप  
३० किन मनुष्योंको नष्ट नहीं कर दिया था ॥६६॥ हे स्वामिन् ! शत्रुओंकी सेना तो सदा काल  
सूर्यकी दीप्तिको आच्छादित करने वाले बाणोंसे भरी रहती थी और आपकी सेना देवोंके  
द्वारा वर्षाये हुए अत्यन्त सुगन्धित फूलोंके समूहसे पूर्ण रहती थी ॥६७॥ उस युद्धमे बाणोंके  
द्वारा घायल हुए योद्धा अपना मस्तक हिला रहे थे उससे ऐसा जान पड़ता था मानो वे अपने  
स्वामीका कार्य समाप्त किये बिना ही प्राणोंका जो निर्गम हो रहा था उसे रोक ही रहे  
३५ थे ॥६८॥ शत्रुओंकी कण्ठस्थलकी टूटने वाली हड्डियोंके दातृकार शब्दके समूहसे जो अत्यन्त  
भयंकर दिखाई देता था ऐसे उस युद्धस्थलमें प्रभासे परिपूर्ण—चमकते हुए बाण ही गिरते  
थे, भयसे युक्त पक्षी नहीं ॥६९॥ बाणोंके घातसे दीन शब्द करते हुए हाथी इधर-उधर भाग

वेतालास्ते तृषोत्तालाः पश्यन्तः शरलाघवम् । पाणिपात्रस्थमप्यत्र कीलालं न पयुर्युधि ॥७१॥  
 त्वद्वलैर्विषमारातिमारातिस्फुटविक्रमैः । अखगं व्योम कुर्वाणैः कुर्वाणैस्तस्तरं तदा ॥७२॥  
 संसारसारलक्ष्म्येव वैदर्भ्यां स्वीकृतस्य ते । ईर्ष्यायां वञ्चितोत्साहा तत्र शत्रुपरम्परा ॥७३॥  
 पराजिताशु भवतः सेनया यत्तमानया । पराजिता शुभवतः सेनया यत्तमानया ॥७४॥ [ युग्मम् ]  
 ततो भग्ने बलेज्ज्यस्मिन्पुलकस्फारसैनिकः । एकहेलं सहोत्तस्थे मालवेन्द्रेण कुन्तलः ॥७५॥ ५  
 सुषेणस्तद्वलव्यूहं सन्नाहवपुषं ततः । हर्षेण वीक्ष्य सौवर्णसन्नाहवपुषं ततः ॥७६॥  
 चतुरङ्गबले तत्र परिसर्पति शात्रवे । सैन्यमाश्वासयामास व्याकुलं स्वं चमूपतिः ॥७७॥

आतादृगजैरुत्पलायितं नष्टम् । कथंभूतैः । दीनरसितैर्दीनशब्दैः । तत्करैर्गजहस्तैस्त्रिजैरसितैः । कृष्णैरुत्पलायितम्  
 उत्पलवदाचरितम् ॥७०॥ [ वेताला इति—ते रणदिदृक्षया समानता वेतालाः पिशाचाः युधि समरकोत्रे अत्र  
 पाणिपात्रस्थमपि करमाजनस्थितमपि कीलालं जलं रुधिरं वा न पयुः न पिवन्ति स्म । कथंभूता । तृपा पिपासया १०  
 उत्ताला व्यग्रा अपि । किं कुर्वन्त । शरलाघवं वाणानां क्षिप्रत्वं पश्यन्तो विलोकमानाः । ] ॥७१॥ त्वद्वलै-  
 रिति—त्वद्वलैस्त्वत्सैन्यैः कुं पृथ्वी तस्तरं । कैः । वाणैः । किं कुर्वन्ति । कुर्वन्ति । किं तद् । व्योम, कथं-  
 भूतम् । अखगं सुरपक्षिरहितम् । त्वद्वलैः किंविशिष्टैः । विषमारातिमारातिस्फुटविक्रमैः । विषमारातीनां मारेण  
 अतिस्फुटो विक्रमो येषां तानि विषमारातिमारातिस्फुटविक्रमाणि तैः ॥७२॥ संसारेति—संसारेत्यादि युग्मम् ।  
 शत्रुपरम्परा भवतः सेनया यत्तमानया प्रयत्नं कुर्वाणया आशु शीघ्रं पराजिता । कथंभूता । परं शत्रुभिरजिता अप- १५  
 राजिता । भवतः किंविशिष्टस्य । शुभवतः । सेनया कथंभूतया । सेनया स्वामिसहितया, आयत्तमानया साहकारया  
 ॥७३-७४॥ तत इति—सुगमम् ॥७५॥ सुषेण इति—ततोऽनन्तरं सुषेणः स सेनापतितत्तद्वलव्यूहं वीक्ष्य हर्षेण  
 ततो व्याप्त । कथंभूतम् । सौवर्णसन्नाहवपुषं सौवर्णसन्नाहं वपुर्गस्य तं तथा । पुन किंविशिष्टम् । सन्नाहवपुषम्—  
 सन्नमस्वीणमाहवपुष्णाति यत्तत् सन्नाहवपुषम् ॥७६॥ [चतुरङ्गेति—तत्र समरक्षेत्रे शात्रवे शत्रुसंघबन्धिनि चतुरङ्गबले  
 चत्वारि हस्त्यादीनि अङ्गानि यस्य तथाभूतं चतुरङ्गं तन्म तद्वलं चेति चतुरङ्गबलं तस्मिन् परिसर्पति समन्ता- २०

रहे थे और रुधिरके सागरमें कट-कट कर गिरे हुए हाथियोंके श्यामल गुण्डादण्ड नील  
 कमलके समान जान पड़ते थे ॥७०॥ उस युद्धमें जो वेताल थे वे व्याससे पीड़ित होने पर भी  
 वाण चलानेकी शीघ्रताको देखते हुए आश्चर्यवश अपने हाथरूपी पात्रमें रखे हुए भी रुधिर  
 अथवा जलको नहीं पी रहे थे ॥७१॥ विषम शत्रुओंके मारनेसे जिनका पराक्रम अत्यन्त  
 प्रकट है ऐसी आपकी सेनाओंने, आकाशको पक्षियों अथवा विद्याधरोंसे रहित करने वाले २५  
 वाणोंके द्वारा उस समय युद्धकी भूमिको आच्छादित कर दिया था ॥७२॥ हे स्वामिन् !  
 संसारकी लक्ष्मीस्वरूप श्रृंगारवतीने जो आपको स्वीकृत किया था उससे ईर्ष्याके कारण  
 आपकी शत्रु परम्पराका उत्साह बढ़ गया था । यद्यपि वह शत्रु परम्परा अन्य पुरुषोंके द्वारा  
 अविजित थी—उसे कोई जीत नहीं सका था तो भी चूंकि आप कल्याणोंसे सहित थे अतः  
 आपकी प्रयत्नशील, सेनापति युक्त एवं अहंकारिणी सेनाने उसे शीघ्र ही पराजित कर दिया ३०  
 ॥७३-७४॥ जब अन्य सेना पराजित होकर नष्ट हो गयी तब जिसके सैनिक हर्षसे रोमांचित  
 हो रहे थे ऐसा कुन्तल देशका राजा मालव नरेशके साथ एकदम उठकर खड़ा हुआ ॥७५॥  
 सेनापति सुषेणने अक्षीण अथवा वर्तमान युद्धको पुष्ट करने वाले एवं सुवर्ण निर्मित कवचोंसे  
 युक्त शरीरको धारण करने वाले उन दोनों राजाओंके सैन्य-व्यूहको बड़े हर्षसे देखा और  
 युद्धके मैदानमें शत्रु सम्बन्धी चतुरंग सेनाके इधर-उधर चलने पर कुछ घबड़ायी हुई अपनी ३५



स वाजिसिन्धुरग्रामान्सभ्रमादभिवावितः । जवादसि स्फुरद्धामा विभ्रन्नादमवात्ततः ॥७८॥

[ गोमूत्रिक ]

सगज. सरथः साध्व. सपदाति समन्ततः । क्रामन्नभिमुखं क्रोवात्तोव्रतेजः गितायुधः ॥७९॥

समारमे समारमे समारमे रणे रिपुः । स दानेन सदानेन सदानेन व्यपोहितुम् ॥८०॥

५

[ युग्मम् ]

अम्भोविरिव कल्पान्ते खड्गकल्लोलभीषण. । स्थलितो न स भूपालैस्तत्र वेलाचलैरिव ॥८१॥

कङ्क. किं कोककेकाकी किं काक केकिकोऽककम् । कोकः कुकैककाकैकः कः केकाकाकुकाङ्ककम् ८२

[ एकाक्षर ]

अनेकधातुरङ्गाढधान् कुञ्जराजिदुरासदान् । रिपुशैलानसिभिन्दन् जिष्णोर्वैज्रमिवादभौ ॥८३॥

१० त्परिक्रामति सति व्याकुलं भीतिग्रस्तं स्वं स्वकीयं सैन्यं चमूपति. सुपेण. आश्वासयामास ॥७७॥ स इति—  
स सुपेणो वाजिसिन्धुरग्रामान् अभिलक्षणीकृत्य धावित. सन्नादमवात्ततः । इति गोमूत्रिक ॥७८॥ स गज  
इति—अभिमुखं धावन् स रिपुरनेन चमूपतिना व्यपोहितुं समारमे । न्व. रणे, कथंभूते । समारमे सहमारेण  
वर्तन्ते समारा, समारा इमा यत्र तस्मिन् समारमे । पुन कथंभूते । समारमे सम आरैश्च अन्वो यत्र तस्मिन् ।  
कथंभूतेनानेन । सदानेन सद्बलेन । कथम् । सदा सर्वदा दानेन लण्डनेन उत्सारयितुमुपक्रान्त इत्यर्थः ॥७९-८०॥

१५ अम्भोविरिवेति—युग्मम् ॥८१॥ कङ्क इति—कस्य ब्रह्मण ओक. कोक स्वर्ग, कु पृथ्वी, कं जलं तेषु  
एककोऽद्वितीयो गुणत्वात् तस्य संबोधनं हे कोक. कुकैक जिन ।। एक' क आक कुटिलं जगाम । कम् ।  
केकाकाकुकाङ्ककम् केकाकाकुको मयूर. सोऽङ्कचिह्नं यस्य स केकाकाकुकाङ्क. कातिकेयस्तस्यैव कं शरीरं यस्य  
तं तथाभूतं सेनापति क आक अपि तु न कोऽपि । अनुमेवायं दृष्टान्तेन दृढयति—कङ्को जलधामस स जलचरोऽपि  
भूत्वा किं कोककेकाकी भवति अपि तु न भवति कोकचक्रवाक केको हंसस्तौ अर्कात् कुटिल गच्छतोऽयेवशील.

२० कोककेकाकी । किं काकचिचरजोवी केकिको भवति केको मयूरस्तद्वत् क आत्मा स्वरूपं यस्य स केकि मयूरस्वर  
काक' कदापि न स्यात् । तं कथंभूतमकम् अलोलमित्यर्थः । एकाक्षर श्लोक ॥८२॥ अनेकेति—तस्मात्तः  
खड्गो रिपुशैलान् भिन्दन् जिष्णोर्वैज्रमिवादभौ । कथंभूतान् रिपून् शैलान्व । अनेकधातुरङ्गाढधान् अनेकप्रकारा-  
श्वेव्वरान् अन्यत्र अनेके च वातवम्ब तेपा रङ्गो दर्पविशेषस्तोनाढधान् । कुञ्जराजिदुरासदान् गजसंग्रामदुर्वरान्

सेनाको आश्वासन दिया—धीरज वैधायी ॥७६-७७॥ जिसका तेज स्फुरायामान हो रहा है  
२५ ऐसा सुपेण, तलवार धारण करता हुआ बड़े वेगसे संभ्रमपूर्वक घोड़ों और हाथियोंके  
समूहके सामने जा दीड़ा धीर जोरका शब्द करने लगा ॥७८॥ तीव्र प्रताप और तीक्ष्ण शस्त्र-  
को धारण करने वाले सुपेणने, क्रोधवश हाथियों, रथों, घोड़ों एवं पैदल चलने वाले सिपा-  
हियोंके साथ सब ओरसे शत्रुदलका सामना किया । जिसमें हाथी जुड़े प्रहार कर रहे हैं और  
सब ओर एक जैसा क्रोलाहल हो रहा है ऐसे युद्धमें समीचीन बलके धारक सुपेण सेनापतिने  
३० खण्ड-खण्ड कर शत्रुको भगाना शुरू किया ॥७९-८०॥ जिस प्रकार प्रलय कालमें लहरोंसे  
भयंकर दिखनेवाला समुद्र, किनारे पर खड़े पर्वतोंसे नहीं रोका जाता वसी प्रकार तलवारसे  
भयंकर दिखने वाला सुपेण उस युद्धमें अन्य राजाओंसे नहीं रोका जा सका था ॥८१॥ हे  
स्वर्ग, पृथिवी तथा जलमें रहने वालोंमें अद्वितीय जिनेन्द्र ! कातिकेयकी समानता करनेवाले  
उस स्थिर सुपेणके साथ भला कौन कुटिल व्यवहार कर सकता था । अर्थात् कोई नहीं । क्यों-  
३५ कि क्या जलकाक, चक्रवा और हंसके समान चल सकता है । अथवा कौआ मयूर जैसा  
हो सकता है ॥८२॥ जिस प्रकार अनेक धातुओंके रंगोंसे युक्त और लतागुहांसे दुर्गम पहाड़ों  
को भेदन करता हुआ इन्द्रका वज्र सुशोभित होता है वसी प्रकार अनेक प्रकारके घोड़ोंसे  
युक्त एवं हाथियोंके युद्धसे दुर्गम शत्रुओंका भेदन करता हुआ विजयी सुपेणका खड्ग सुशो-

जघान करवालीयघातेनार्वेल वली । न नासा ते निरालम्बा करे तेनावनिर्वरः ॥८४॥

( अर्धभ्रमः )

तेन संग्रामधीरेण तव नाथ पदातिना । एकहेलमनेकेभ्यः शत्रुस्यो निशितासिना ॥८५॥

भरं याममयारम्भरञ्जिता ददताजिरम् । याता क्षमा माक्षताया मदमार रमादम ॥८६॥

( युगम् ) [ सर्वतोभद्रम् ] ५

धाम्ना धाराजलेनेव दृष्टमातङ्गसङ्गमाप् । अभ्युक्ष्याभ्युक्ष्य जग्राह तत्कृपाणो रिपुश्रियम् ॥८७॥

देवेन्दो विवद्वादिवाद दावदवाम्बुद । दिवं दददुदावेदं दुद्वुन्दं विद्ववत् ॥८८॥ ( द्वयक्षरः )

पीत्वारिशोणितं सद्यः क्षीरगौरं यशो वमन् । इन्द्रजालं तदीयासिः काममाविश्चकार सः ॥८९॥

अन्यत्र कुञ्जानां राजनिर्कुञ्जपङ्क्तिस्तथा दुरासदान् ॥८३॥ जवानेति—वर इव वर । यथा वरस्य कस्यापि १०  
करं निरालम्बा कन्या प्राप्नोति तथावनिस्ते करे न नासा अस्ति प्राप्ता । केन कारणेन निरालम्बा । येन स

वली करवालघातेनार्वेलं जघान ॥८४॥ तेनेति—हे आररमादम ! अरिसमूहलक्ष्मीदमन ! तव पदातिना

क्षमा पूज्यी याता प्राप्ता । कम् । मदम् । कस्याः । माक्षतायाः । मा लक्ष्मीस्तस्या अक्षता नित्यता तस्या । किं

कुर्वता । ददता । किं तत् । अजिरमङ्गणम् । कथभूतम् । यामम् । केभ्यः । अनेकेभ्यः शत्रुभ्यः । कथम् ।

भरम् अतिगणेन । किंविनिष्ठा क्षमा । अयारम्भरञ्जिता अयः । गुभावहो विधिस्तत्सारम्भस्तेन रञ्जिता ।

अयमभिप्रायः—शत्रवस्तव पदातिना क्षयं नोत्ता । स्वयं चायारम्भरञ्जिता इति कारणत्—श्रीनित्यतामदमगात् १५

पृथ्वी । सर्वतोभद्रम् ॥८५-८६॥ धाम्नेति—युगम् ॥८७॥ देवेन्दो इति—देवानामिन्दुर्देवेन्दुस्तस्य संबोधनं

हे देवेन्दो जिन ! विवद्वादिवाददावदवाम्बुद । विवदन्तश्च ते वादिनश्च विवद्वादिनः । सौगतादयस्तेषां वाद एव

दावो वनं तस्य दवस्तत्राम्बुदो मेघस्तस्य संबोधनम् । विद्ववत् प्रतिकूलदैवयुक्तम् दुद्वुन्दं शत्रुवन्दम् । इदं

तद् दुदाव । किं कुर्वन् । ददत् । काम् । दिवम् । इति द्वयक्षरः ॥८८॥ [ पीत्वेति—सः प्रसिद्धः । तदीयासि

सुरेणकृपाणः । कामं यथेच्छं इन्द्रजालं मायिकविनोदम् आविश्चकार प्रकटयामास । किं कुर्वन् । अरिशोणितं २०

रिपुशिरं पीत्वा सद्यो क्षटिति क्षीरगौरं दुग्धवत् यशो वमन् उद्गिरन् । रक्तं शिरं पीत्वा श्वेतं यशो वामने-

भित हो रहा था ॥८३॥ बलवान् सुपेणने तलवारके घातसे शत्रुओंकी समस्त सेना नष्ट कर

दी इसलिये निराधार होकर समस्त पृथिवी आपके हाथ आ गयी है । आप सचमुच ही उसके

वर हो गये हैं ॥८४॥ हे नाथ ! हे शत्रु समूहकी लक्ष्मीकी दमन करने वाले ! आपके अनु-

जीबी रणवीर सुपेणने पैनी तलवारके द्वारा एक ही साथ अनेक शत्रुओंके लिए अच्छी तरह २५

यमराजका आंगन प्रदान किया था अर्थात् उन्हें मारकर यमराजके घर भेज दिया था इस-

लिये पुण्यके प्रारम्भसे अनुरक्त हुई उनकी वह अखण्ड लक्ष्मीयुक्त पृथिवी उसने प्राप्त की

है । ॥८५-८६॥ जिसका मार्तण्डो अर्थात् हाथियों [ पक्षमें चाण्डालों ] के साथ समागम देखा

गया है ऐसी शत्रुओंकी लक्ष्मीकी सुपेणका कृपाण कान्तिरूप धारके जलसे मानो सींच-सींच ३०

कर ही ग्रहण कर रहा था ॥८७॥ जो देवोंको आनन्दित करनेके लिए चन्द्रमाके समान हैं

तथा विवाद करनेवाले वादियोंके वादरूपी दावानलको शान्त करनेके लिए मेघके समान हैं

ऐसे हे धर्मनाथ जिनेन्द्र ! सुपेणने भाग्यहीन शत्रुओंके समूहमें से कितनों ही को स्वर्ग प्रदान

किया और कितनों ही को संतापित किया ॥८८॥ शत्रुओंका खून पीकर तत्काल ही दूधके

समान श्वेतवर्ण यशको उगलनेवाली उसकी तलवार मानो जादूका खेल प्रकट कर रही थी

दम्भलोभभ्रमा 'आनिच्छा गुणैर्द्रुमप्यक्षना देव ववने तव ।

वर्जयित्वा ययुः सुश्रुत त्वां तथा ते भजन्ते यथा नेत्र भक्तानपि ॥१०२॥ [ उच्छ्वस्तश्लोकद्वयम् ]

स्फुटमिति कथयित्वा सत्कृतिं प्राप्य दूते गतवति निजगेहं तत्पुत्रेणः सत्सैन्यः ।

अहितविजयलब्धं वित्तमानोय भक्त्या नतिचिरमुपनिन्ये धर्मनाथाय तत्सैन्यं ॥१०३॥

- ५ द्रष्टव्यम् । वव । हृदि । अन्यत् शौचं च निर्मलताम् । अक्षरं सह्यातिगयत्वात् । वव । देहे । निजिगिष्टे । पीनोद्यते संहननसौन्दर्यातिगययोगात् । हितं तु भगवन् अवत्त । वव । क्षुद्रेऽपि अहवि अवतने । त्वपि क्षुद्रः स एव स्याद्योचेतन । अतः कारणात् त्वं पदं स्यान्मति । न्त्य । नष्टमहन्त्य मनोमौत्तव्यम् । रन्मं ननोत्तम् अपरनुकृष्टं औपव्यपायनव्यवस्थानं मन्त्रोत्तवस्य त्वमति । कर्मभूतः । वलुर्नोत्तः । वव । दशमे तत्त्वभेदेन । दम्भलोभभ्रमा इति । चक्रवन्मलोकद्वयम् । अत्र श्लोकद्वयनिर्मिते चक्रचित्रे प्रथमतोतीयपलाष्ठनाकाररेलाष्टमेऽपि
- १० कविनामाङ्गश्लोको यथा—'आर्द्रदेवसुतेनेदं भाव्यं धर्मविनोदयम् । रचितं हरिचन्द्रेण परमं रत्नमन्दिरम्' ॥ सुगन्म् ॥१०१-१०२॥ [ स्फुटमिति—दूते प्रणिवां गतवति सति । वव । निजगेहं स्वनिजगृहम् । किं कृत्वा । इतीत्यं स्फुटं यथा स्वात्तया कथयित्वा तन्नाचारं निवेद्य । पुनश्च किं कृत्वा । प्राप्य लब्ध्वा । गन् । सत्कृतिं तन्मानम् । सुपेण. सेनापतिः सत्सैन्यः सपूतनः अनतिचिरं शीघ्रम् । वित्तं द्रविणम् कानोय कर्मभूतं । अहितानां वात्रुणां विजयेन लब्धं प्राप्तं भक्त्या गुणानुरागातिगयेन उपनिन्ये समर्पणनात् । न्त्य । तत्सैन्यं धर्म-

- १५ आपकी किरणें देदीप्यमान सूर्यकी बहुत भारी प्रभाको जीतनेवाली हैं, आप अतिशय सुन्दर हैं, आप अपने बाह्यदृश्य पर देखनेके योग्य कौस्तुभ मणिरूप अनुपम चिह्नको और आभ्यन्तर दृश्यमें अनुपम शौचधर्मको धारण करते हैं, आप अपने स्थूल तथा उन्नत शरीरमें बहुत भारी हित धारण कर रहे हैं इसीलिए तो आपके इस अल्पकालिक दर्शनमें ही मैं रनणीय एवं निर्विकल किसी अद्भुत मनोह्र नहोत्सवका अनुपम स्थान बन गया ॥१०१॥ हे देव !
- २० आपके गुणोंमें दम्भ, लोभ तथा भ्रम आदि दुर्गुणको ऐसा रोक है कि वे आपका सुख देखनेमें भी समर्थ नहीं रह सके । इसलिए हे उत्तम श्रुतके जानकार स्वामी ! वे दुर्गुण आपको झोड़कर इस प्रकार चले गये हैं कि आपकी बात वो दूर रही, आपके सेवकोंकी भी सेवा नहीं करते हैं । भावार्थ—हे भगवन् ! जिस प्रकार आप निर्दोष हैं उसी प्रकार आपके भक्त भी निर्दोष हैं ॥१०२॥ [ १०१ और १०२ नम्बरके श्लोकोंसे चक्र रचना होती है
- २१ उसकी पहली, तीसरी, छठवीं और द्वादशी रेखाके अक्षरोंसे कविके नामको सूचिह करनेवाला निम्न श्लोक निकल आता है—'आर्द्रदेव—जिसका अर्थ इस प्रकार है कि आर्द्रदेवके पुत्र हरिचन्द्र कविने धर्मनाथ जितेन्द्रके अभ्युदयका वर्णन करनेवाला रत्नका मन्दिर स्वरूप यह उत्कृष्ट काव्य रचा है' । ] इस प्रकार स्पष्ट समाचार कहकर और सत्कार प्राप्तकर जब वह उत्कृष्ट काव्य रचा है । ] इस प्रकार स्पष्ट समाचार कहकर और सत्कार प्राप्तकर जब वह दूत अपने घर चला गया तब सुपेण सेनापतिने शीघ्र ही साथ आकर शत्रुओंको जीत लेनेसे

लभ्या श्रीविनिहत्य संगरभुवि क्षुद्रद्विपोऽभ्युन्नता धिक्ता धर्मपरिच्युतामरमिति स्वीकारमन्दस्पृहः ।  
तद्भर्मभिरुचं दधद्वरमरिद्रव्यं सदायो ददे देवोऽस्तालसमाधिभित्कृतधियां ताम्यन्महस्वी मुदे ॥१०४॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्मभ्युदये महाकाव्ये  
चित्रो नामैकोनविंशः सर्गः ॥१९॥

नाथाम् ] ॥१०३॥ लभ्येति—तद्विस्तं देवो ददे कृतधिया ताम्यन् खिद्यन्, कस्यै । मुदे, किं कुर्वन् । दधत्, ५  
काम् । भर्मभिरुचं स्वर्णभदीतिम्, यस्मात्स सदायो विरुद्धं द्रव्यं न गृह्णाति । क्षुद्रद्विपो विनिहत्य या लभ्या  
श्रीस्ता धिक् धर्मच्युतामरमिति कारणात् तद्विस्तस्वीकारमन्दस्पृहः, अरिद्रव्यं कृतधियामस्तालस ददे । अत्र  
चक्रवर्णचित्रे तृतीयपट्टाक्षररेखाभ्रमेण कविनामाङ्को यथा धर्मशर्मभ्युदयो हरिचन्द्रकाव्यम् ॥१०४॥

इति श्रीमन्मण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयश कीर्तिविरचितायां सन्देहध्वान्त-  
दीपिकायां धर्मशर्मभ्युदयटीकायामैकोनविंशतितमः सर्गः ॥१९॥

१०

प्राप्त हुआ धन भक्तिपूर्वक भगवान् धर्मनाथके लिए समर्पित किया ॥१०३॥ जिन्हें प्रशस्त ५  
उपायोसे आमदनी होती है, जिन्होंने मानसिक व्यथाएँ नष्ट कर दी हैं, जो सदा आलस्य  
रहित होकर वेदीप्यमान रहते हैं और जो अतिशय तेजस्वी हैं ऐसे भगवान् धर्मनाथने  
विचार किया कि चूँकि 'यह लक्ष्मी युद्धभूमिमें क्षुद्र शत्रुओंको मारकर प्राप्त की गयी है अतः  
कितनी ही अधिक क्यों न हो, धर्मसे रहित होनेके कारण निन्दनीय है—इसे धिक्कार है' १५  
ऐसा विचारकर उन्होंने उसे ग्रहण करनेमें अपनी इच्छा नहीं दिखायी और विद्वानोंके  
आनन्दके लिए सुवर्णके समान कान्तिको धारण करनेवाले उन्होंने वह शत्रुओंसे प्राप्त हुई  
समस्त सम्पत्ति दान कर दी ॥१०४॥

[ विशेष—यह भी चक्रवर्ण है इसकी रचना करनेपर चित्रकी तीसरी और छठवीं १०  
रेखाके मण्डलसे काव्य और कविका नाम निकलता है जैसे 'श्रीधर्मशर्मभ्युदयः । हरिचन्द्र-  
काव्यम् । ]

इस प्रकार महाकवि श्री हरिचन्द्र विरचित धर्मशर्मभ्युदय महाकाव्यमें  
चित्र नामका उन्नीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥१९॥

## विशः सर्गः

- इत्यब्दानां पञ्चलक्षाणि यावत्क्षीणक्षुद्रारातिरुद्यत्प्रभावः ।  
 देव. पारावारवेलावनान्तं प्राज्यं धर्मं. पालयामास राज्यम् ॥१॥
- रात्रौ तुङ्गे स्फाटिके सौधशृङ्गे तामास्थानीमेकदा स प्रतेने ।  
 ५ चन्द्रज्योत्स्नान्तर्हितेऽस्मिन्प्रभावादाकाशस्था या सुधर्मं रेजे ॥२॥
- जीर्णं कालाज्जातरन्ध्रं नु पश्यन् देवस्तारादन्तुरं व्योमभागम् ।  
 ज्वालालीला बिभ्रती कल्पवल्करह्वायोल्का<sup>१</sup> निःपतन्ती ददर्श ॥३॥
- <sup>२</sup>आवि.कतुं स्फारमोहान्धकारच्छन्नं मुक्तेमर्गिमत्यन्तदुर्गम् ।  
 आदौ दिष्ट्या व्यञ्जिता या ज्वलन्ती वर्तिर्दीपस्येव शोभामभाषीत् ॥४॥
- १० व्यादायास्य विस्फुरत्तारतारादन्तश्रेणीशोभमत्तु जगन्ति ।  
 कालैका व्योम्नि विस्तार्यमाणा जिह्वे वाशु श्रद्धया या चकासे ॥५॥

- इतीति—इति पञ्चवर्षलक्षाणि यावत् निर्मूलितकण्टक समुद्रवेलावनान्तं श्रीधर्मनाथो भूरिसाम्राज्य  
 पालयामास ॥१॥ रात्रादिति—एकदा स्फाटिकसौधसप्तमते सभा विरचय्य स समुपविवेश । या सभा चन्द्र-  
 चन्द्रिकातिरोहिते स्फाटिकसौधशृङ्गे गगनोपविष्टा देवराजसमेव रराज । सावर्ण्याञ्चन्द्रोदये स्फाटिकसौधो न  
 १५ दृश्यते ततो निरालम्बस्थितेवेति भावः ॥२॥ जीर्णमिति—तत्रोपविष्ट प्रभुस्तारानिकरकीर्णं व्योमतल पश्यन्  
 नु इति वितर्कं इदं गगन कालाज्जोर्णमिव दृश्यते । तारकाणि नु छिद्राणीव इति विकल्पानन्तरं प्रलयानल-  
 सद्दशीमुल्का पतन्तीमद्राक्षीत् ॥३॥ आवि कतुमिति—दिष्टयेति मञ्जुलार्थे या उल्का मोहध्वान्तच्छन्नं मोक्षमार्गं  
 प्रकटयितुं प्रथमं जाञ्जल्यमानदीपवर्तिरिव । प्रभुणा मोक्षमार्गं दर्शयितव्य इति भावः । अभाषीत् विभवावभूव  
 ॥४॥ व्यादायेति—या यमेन प्रसार्यमाणा जिह्वेव शुशुभे । श्रद्धया भक्षणतृष्ण्या देदीप्यमानतारादन्तशीर्णं मुखं

- २० इस प्रकार जिन्होंने समस्त क्षुद्र शत्रुओंको नष्ट कर दिया है और जिनका प्रभाव बढ़  
 रहा है ऐसे श्रीधर्मनाथ देवने समुद्रके बेला वनान्त विशाल राज्यका पाँच लाख वर्ष पर्यन्त  
 पालन किया ॥१॥ एक समय उन्होंने स्फटिक मणिमय उत्तुङ्ग महलके शिखरपर रात्रिके  
 समय वह गोष्ठी की जो कि चन्द्रमाकी चाँदनीमें महलके अन्तर्हित हो जानेपर प्रभावसे  
 आकाशमें स्थित देवसभाके समान सुशोभित हो रही थी ॥२॥ बहुत समयसे जीर्ण हो जानेके  
 २५ कारण ही मानो जिसमें छिद्र उत्पन्न हो गये हैं ऐसे ताराओंसे व्याप्त आकाशभागकी ओर  
 भगवान् धर्मनाथ देख रहे थे । उसी समय उन्होंने प्रलयान्निकी ज्वालाकी लीलाको धारण  
 करनेवाली शीघ्र पड़ती हुई वह उल्का देखी ॥३॥ जो कि बहुत सारी मोहरूपी अन्यकारसे  
 आवृत, अत्यन्त दुर्गम मुक्तिका मार्ग प्रकट करनेके लिए भगवान् के द्वारा पहलसे ही प्रकटित  
 दीपककी जलती हुई बत्तीके समान धारण कर रही थी ॥४॥ वह उल्का ऐसी जान पड़ती थी  
 ३० मानो तीनों लोकोंकी खानेके लिए देदीप्यमान विशाल तारा रूपी दाँतोकी श्रेणीसे भयंकर  
 मुख खोलकर कालके द्वारा श्रद्धा—भक्षण विषयक तृष्णासे आकाशमें शीघ्र फैलायी हुई जिता

कान्तिः कालव्यालचूडामणोः किं पिङ्गा स्थापोव्योममूर्तर्जटा वा ।  
ज्वाला किं वास्यैव भालाश्वहृद्देहाभ्येन्दोर्धाविता कामदन्वोः ॥६॥

भूयोऽनेन त्रैपुरं किं नु दाहं कर्तुं मुक्तस्तप्तनाराच एषः ।  
इत्याशङ्काव्याकुलं लोकचेतो या संपन्ती व्योम्नि दूरादकापीन् ॥७॥

कर्तुं कार्यं केवलं स्वस्य नासौ देवो विष्वस्यापि धाता तपस्याम् ।  
इत्यानन्दात्तस्य नीराजनेव व्योम्ना रेजे या समारम्यमाणा ॥८॥

तामालोक्याकाशदेगादुदम्बज्ज्योतिर्ज्वालादीपिताग्रां पतन्तीम् ।  
इत्थं चित्ते प्राप्तनिर्वेदक्षेदो मीलच्चक्षुर्निचिन्तयामास देवः ॥९॥

देवः कश्चिज्ज्योतिषां मध्यवर्ती दुर्गो तिष्ठसिष्यमेषोऽन्तरिक्षे ।  
यातो देवादीदृशी चेदवस्थां काः स्याल्लोके निव्यंपायस्तदन्यः ॥१०॥

आयुः कर्मलानभङ्गे प्रसर्पन्नापह्नीयोदोर्धदोर्दण्डचण्डः ।  
प्राणायामाराममूलानि भिन्दन्कैरन्मिण्डः स्रष्टते कालदन्ती ॥११॥

प्रस्तार्य । किं कर्तुम् । भुवनानि भजयितुम् । अत्रानूक्तमपि मुक्तं रोदसी कुहुरः संभाव्यः ॥९॥ कान्तिरिति—  
किं वा कालसर्पमणिद्योतिरेषा । यदि वा गगनमूर्तरोदवरस्य नरलविगलज्जटावल्लीयम् । उतस्त्रिदस्यैव तृतीय-  
लोचनज्वाला कन्दर्पमित्रस्य चन्द्रस्य दाहनिमित्तं धाविता । कानं इन्द्रा तन्मित्रं दिव्यवतीनि भावः ॥६॥ १५  
सूय इति—अथवा पुनरप्यनेनैव पितामिना त्रिपुरदाहं कर्तुं तप्तनाराचो नुक्तेऽयमिति सकललोकचित्तं भ्रान्ति-  
विन्ता चक्रचटितं संपन्ती गगने दूराद् या चकार ॥७॥ कर्तुमिति—अयं श्रीवर्मानायत्रभूतं केवलं स्वस्यैव कार्यं  
कर्तुं तपस्यां तपश्चरणं वास्यति किन्तु त्रिभुवनस्यायं स्वार्थं परार्थं चासौ पुरा तप्यते तप इति प्रभेदिनेनैव व्योम्ना  
या आरात्किंविधिरिव विवीयमानो रराज ॥८॥ तामिति—तां नमस्तल्लात्तत्पर्णीं समुज्ज्मन्ना-ज्वालाज्वालाप-  
द्योतिरदिग्भागामुक्तां विलोक्य निर्मीलितलोचनं सर्वैरान्यक्षेदहचेतसि प्रभुः किञ्चिच्चारुण्यमास ॥९॥ देव २०  
इति—अयं च करिचत् ज्योतिष्को देवो गगनमव्ये निरालम्बे तिष्ठन् कर्मविपाकाद्यदि मरयलक्षणादीदृशीन-  
वस्थां प्राप्तस्ततो मादृशो भुवने कथं निरपायः स्यान् । न भवेदित्यर्थः । स्वर्गदुर्गस्या देवा यदि क्रियन्ते वा नाम  
मनुष्याणां मादृशा वातन्ति भावः ॥१०॥ आयुरिति—कालो यम एव व्यालः कालदन्ती । किञ्चिद्विष्टः ।  
रन्मिण्डो अस्तावरोहाविपरिकरः । आयुःकर्मस्तन्मभङ्गे सति श्रवमानः । अमर्त्यो रोगात्रिविधाता एव

ही हो ॥१॥ क्या यह कालरूपी नागेन्द्रके चूडामणिकी कान्ति है । क्या गगनमूर्ति महादेवजी २५  
की पीली जटा है । अथवा क्या कामदेवके वन्धु चन्द्रमाको जलानेके लिए दाँडी हुई उन्हीं  
महादेवजीके ललाटगत लोचनाग्निकी ज्वाला है ॥६॥ अथवा क्या पुनः त्रिपुरदाह करनेके  
लिए उन्हीं महादेवजीके द्वारा छोड़ा हुआ सन्तप्त बाण है ? आकाशमें दूर तक फैलनेवाली  
उल्काने मनुष्योंके चित्तको इस प्रकार आलंकारोंसे व्याकुल किया था ॥७॥ देव भगवान्  
धर्मनाथ न केवल अपना अपितु समस्त संसारका कार्य करनेके लिए तपस्या धारण करेगे— ३०  
इस आनन्दसे आकाशके द्वारा प्रारम्भ की हुई आरतीके समान वह उत्कृष्ट सुशोभित हो रही  
थी ॥८॥ आकाशसे पड़ती एवं निकलती हुई किरणोंकी ज्वालाओंसे दिशाओंको प्रकाशित  
करती उस उल्काको देखकर जिन्हें चित्तमें बहुत ही निर्वेद और खेद उत्पन्न हुआ है ऐसे  
श्रीधर्मनाथ स्वामी नेत्र बन्द कर इस प्रकार चिन्तवन करने लगे ॥९॥ जब कि ज्योतिषी देवों-  
का मध्यवर्ती एवं आकाशरूपी दुर्गमें निरन्तर रहनेवाला यह कोई देव दैववश इस अवस्थाको ३५  
प्राप्त हुआ है तब संसारमें दूसरा कौन विनाशहीन हो सकता है ? ॥१०॥ यह महाचिन्तको

- यत्संसक्तं प्राणिना क्षीरनीरन्यायेनोच्चैरङ्गमप्यन्तरङ्गम् ।  
आयुश्छेदै याति चैतत्तदास्था का बाह्येषु स्त्रीतनुजादिकेषु ॥१२॥  
प्रत्यावृत्तिर्न व्यतीतस्य नून सौख्यस्यास्ति भ्रान्तिरागमिनोऽपि ।  
तत्तत्कालोपस्थितस्यैव हेतोर्विज्ञात्यास्था संसृती को विदग्धः ॥१३॥
- ५ वातान्दोलत्पद्मिनीपल्लवाम्भोविन्दुच्छायाभङ्गुरं जीवितव्यम् ।  
तत्संसारसारसौख्याय कस्माज्जन्तुस्ताम्यत्यान्ववीचीचलाय ॥१४॥  
सारङ्गाक्षीचञ्चलापाङ्गनेत्रश्रेणीलीलालोकसंक्रामितं नु ।  
व्यालोलत्व तत्क्षणान्दृष्टनष्टा घटं नृणा हन्त तारुण्यलक्ष्मीः ॥१५॥  
हालाहेलासोदरा मन्दरागप्रादुर्भूता सत्यमेवात्र लक्ष्मीः ।  
नो चेच्चेतोमोहहेतुः कथं सा लाके रागं नन्दमेवादवाति ॥१६॥
- १० दीर्घशृण्डादण्डो यस्य स तथाविधः । श्वासादिप्राणवनममूल्यन् । गजो हि यावत्स्तम्भ न भनक्ति तावत्  
प्रसृतं गकनोति । अम्यच्च यथा हस्ती करेण गृह्णाति तथायं रोगादिना । स तथाविधो दुर्निवारण केन वार्यते  
॥११॥ यदिति—यद्दुग्धपानीयम्यायेन जीवेन सार्धं शरीरं मिलितमन्तरङ्गमतिश्लिष्टतमं तदपि चैवामु  
कर्मक्षये याति क्षीयते ततो विटपेटकसदृशेषु सव्यामिलितवृक्षपक्षिगणसदृशेषु च पुत्रकलप्रमित्रादिव बाह्येषु  
१५ कात्या स्वतावुर्दिनं कापि ॥१२॥ प्रत्यावृत्तिरिति—भूतपूर्वस्य सौख्यस्य पुण्यजीवितादेर्वा न प्रत्यावृत्तिर्न  
व्याघुटय पुनः प्राप्तिः आगन्तुकस्य च बहुविधमत्वात्सदेहः तत्केवलं वर्तमानकालोपस्थितस्यैव क्षणमात्रस्य कृते  
क संसारेऽथ ग्रहवृद्धिं करोति ॥१३॥ वातेति—अनिलचञ्चलकमलिनीदलतलनिनीतलजलविन्दुसदृशं जीवितं  
तस्मान्नि साराय सात्तारिकसौख्याय समुद्रकल्लोलचञ्चलाय कुतः प्राणी विद्यते । सौख्यं क्षणिकं सौख्योपभोक्ता च  
क्षणिकं सौख्यसाधनानि च क्षणिकानि सर्वं क्षणिकपरम्परामयं विस्वमिति ॥१४॥ सारहेति—चटुलाक्षीचञ्चल-  
२० लोचनेभ्यः सक्रान्तमतिचञ्चलत्वं तारुण्यलक्ष्मीरपि घटं, अनवरतसंपर्कातिशयहेतुत्वात्तस्मिन्वनतलत्व  
तारुण्यं सक्रान्ततत इव चञ्चलमिति भावः ॥१५॥ हालेति—इयं मदिरालीलाभगिनी मन्दराग्रिमथनप्रादुर्भूता  
लक्ष्मीरिति लोकानुवादः सत्य एव यतो मदिरा गर्भिकी व्यनक्ति चेतोमोहकारिका जनयेत् च मन्दरागप्रादुर्भूतत्वेन
- नष्ट करनेवाला कालरूपी दुष्टहस्ती किनके द्वारा सहा जा सकता है ? जो कि आयु कर्मरूपी  
स्तम्भके भंग होनेपर इधर-उधर फिर रहा है, आपत्तिकी परम्परारूपी विशाल भुजङ्गसे  
२५ जो तीक्ष्ण है और जीवन रूपी उद्यानकी जड़ोंको उखाड़ रहा है ॥११॥ प्राणियोंका जो शरीर  
क्षीरनीरन्यायसे मिलकर अत्यन्त अन्तरंग हो रहा है वह भी जब आयु कर्मका छेद होनेसे  
दूर चला जाता है तब अत्यन्त बाह्य स्त्री-पुत्रादिकमें क्या आस्था है ? ॥१२॥ जो सुख व्यतीत  
हो चुकता है वह लौटकर नहीं आता और आगामी सुखकी केवल भ्रान्ति ही है अतः मात्र  
वर्तमान कालमें उपस्थित सुखके लिए कौन चतुर मनुष्य संसारमें आस्था—आदरबुद्धि  
३० करेगा ? ॥१३॥ जब कि यह जीवन वायुसे हिलवी हुई कमलिनीके दलपर स्थित पानीकी  
बूँदकी छायाके समान नश्वर है तब समुद्रकी तरंगके समान तरल संसारके असार सुखके  
लिए यह जीव क्यों दुखी होता है ? ॥१४॥ खेद है कि तत्काल दिखकर नष्ट हो जानेवाली  
मनुष्योंकी सौवनलक्ष्मी मानो मृगलोचनाओंके चंचल कटाक्षोंसे पूर्ण नेत्रसमूहकी लीलाके  
देखनेसे ही संक्रामित चंचलताको धारण करती है ॥१५॥ सच है कि लक्ष्मी मदिराकी क्रीडा  
३५ सखी और मन्दराग—मन्दरगिरि [ पक्षमें मन्दराग ] से उत्पन्न हुई है । यदि ऐसा न होता  
तो वह चित्तके मोहका कारण कैसे होती ? और लोक मन्दराग—मन्दरगिरि [ पक्षमें अल्प-

विण्भूत्रावेर्धाम मध्यं वधूनां तन्नि ध्यन्दद्वारमेवेन्द्रियाणि ।  
 श्रोणीविम्बं स्थूलमांसास्थिकूटं कामान्धानां प्रीतये धिक्कृतयापि ॥१७॥  
 मेदोमज्जाशोणितैः पिच्छिलेऽन्तस्त्वक्प्रच्छन्ने स्नायुनद्धास्थिसन्ध्वी ।  
 साधुर्देहे कर्मचण्डालगेहे बध्नात्पुच्छत्पूतिगन्धे रति कः ॥१८॥  
 इन्द्रोपेन्द्रब्रह्मरुद्राहमिन्द्रा देवाः केचिद् ये नराः पन्नगा वा ।  
 तेऽप्यन्येऽपि प्राणिनां क्रूरकालव्यालाक्रान्तं रक्षितुं न क्षमन्ते ॥१९॥  
 बालं वर्षीयांसमादधं दरिद्रं वीरं भीरु सज्जनं दुर्जनं च ।  
 अक्ष्णात्येकः कृष्णवर्त्मकं कथं सर्वग्रासी निविवेकः कृतान्तः ॥२०॥  
 स्वच्छामेवाच्छाद्य दृष्टिं रजोभिः श्रेयोरत्नं जाग्रतामप्यशेषैः ।  
 दोषेषां दस्युरूपैरुपात्तं संसारेऽस्मिन् हा हतास्ते हताशाः ॥२१॥  
 वित्तं गेहादङ्गमुच्चैश्चित्ताग्नेर्व्यावर्तन्ते बान्धवाश्च समक्षानात् ।  
 एकं नानाजन्मवल्लीनिदानं कर्म द्वेषा याति जीवेन सार्धम् ॥२२॥

५

१०

२०

मन्त्रमेव रागं करोति । न स्निह्यतीति भावः ॥१६॥ विण्भूत्रेति—पुरीषप्रसवणादिकस्य गृहं विचार्यमाण मध्यं स्त्रीणां श्लेष्मादेः प्रसवणद्वाराणि च घ्राणप्रभृतीन्द्रियाणि जघनस्थलं च स्थूलमांसास्थिस्थलं काममोहितानां तथापि तत्प्रीतिहेतुः ॥१७॥ मेद इति—क. क्षुधितम. पुमान् गरीरे क्रियाचण्डालगृहसदृशे प्रीतिं करोति । १५ चण्डालगृहवर्मानारोपयन्नाह—मेदो वसा दधिर्मेढ्रं कर्दमिते चर्मपटलप्रच्छादिते गिरावद्धास्थिसंघाते ॥१८॥ इन्द्र इति—ये महोद्भूतयो देवाश्चक्रवर्तिप्रभृतयश्च नरा कर्णीन्द्राद्याश्च पन्नगास्तेऽप्यात्मानं परं प्राणिनं वा कालदुर्बान्तवन्तिप्रसूतं न रक्षितुं प्रभवन्ति ॥१९॥ बालमिति—बालं बृद्धमौश्वरं दुःस्थितं सुभटं कातरं सज्जनं दुर्जनं वा यमो बह्विधश्च सर्वमपि गुणवृत्तसंघातं निर्विकित्सया संहरति ॥२०॥ स्वच्छामिति—निर्मलामपि सम्यक्प्रविभूतिं रजोभिर्दर्शनज्ञानावरणकर्मभिः प्रच्छाद्यानन्तचतुष्टयरत्नं जाग्रतां तत्त्वातत्त्व विचार- २० यतामपि दोषैः सासारिकैर्भविर्गुहीतं येषां ते संसारे हन्तृ हतागा निष्कलमयः । येषां किल सुदेशो धूलिं प्रक्षिप्य पश्यतामेव रत्नादिकं तत्करा शुल्लंति ते कृतजनहानयो जनह्रासहेतवश्च भवन्ति ॥२१॥ वित्तमिति—एकं शुभागुभरूपं पुण्यपापलक्षणं कर्मैव जीवेन सार्धं प्रयाति । कथं तर्हि वित्तादिकमित्याह—अनेकप्रयासकष्टोपातिं

स्नेहः ] क्यौ धारणं करता ? ॥१६॥ स्त्रियोंका मध्यभाग मलमूत्र आदिका स्थान है, उनकी इन्द्रियों मलमूत्रादिके निकलनेका द्वार है और उनका नितम्ब विम्ब स्थूल मांस तथा हड्डियों का समूह है फिर भी धिक्कार है कि वह कामान्ध मनुष्योंकी प्रीतिके लिए होता है ॥१७॥ जो भीतर चर्मी सज्जा और रुधिरसे ढँकिल है, बाहर चर्मसे आच्छादित है, जिसकी हड्डियों की सन्धियाँ स्नायुओंसे ढँकी हुई हैं, जो कर्म रूपी चाण्डालके रहनेका घर हैं और जिससे दुर्गन्ध निकल रही है ऐसे शरीरमें कौन सत्पुरुष स्नेह करेगा ? ॥१८॥ जो कोई इन्द्र इन्द्र ब्रह्मा रुद्र अहमिन्द्र देव मनुष्य अथवा नागेन्द्र हैं वे सभी तथा अन्य लोग भी काल की दुष्ट व्यालसे आक्रान्त प्राणीकी रक्षा करनेमें समर्थ नहीं हैं ॥१९॥ जिस प्रकार अग्नि समस्त वनको खा लेती है—जला देती है उसी प्रकार सबका असनेवाला यह विवेक एक यम बालक, बृद्ध, धनाढ्य, दरिद्र, धीर, कायर, सज्जन और दुर्जन—सभीको खा लेता है—नष्ट कर देता है ॥२०॥ जागते रहनेपर भी जिनकी निर्मलदृष्टि [ पक्षमें सम्यग्दर्शन ] को धूलिसे [ पक्षमें पापसे ] आच्छादित कर चोर रूपी समस्त दोषोंने जिनका कल्याणकर्त्ता रत्न [ पक्षमें मोक्षरूपी रत्न ] छीन लिया है वे बेचारे इस संसारमें नष्ट हो चुके हैं—चुके हैं ॥२१॥ धन घासे, शरीर ऊँची चित्ताकी अग्निसे, और भाई-बान्धव इन्द्रजालसे ढिं जाते हैं; केवल

२५

३०

३५



- छेतं मूलात्कर्मपाशानशेषान्शस्तीक्ष्णैस्तद्यतिष्ये तपोभिः ।  
को वा कारागाररुद्धं प्रबुद्धः शुद्धात्मानं वीक्ष्य कुर्यादुपेक्षाम् ॥२३॥  
इत्थं यावत्प्राप्य वैराग्यभावं देवस्त्रित्तं चिन्तयामास धर्मं ।  
ऊचुः स्वर्गादित्युपेत्यानुकूलं देवास्तावत्केऽपि लौकान्तिकास्ते ॥२४॥
- ५ नि गेषापन्मूलभेदि त्वयेदं देवेदानीं चिन्तितं साधु साधु ।  
एतेनैकः केवलं नाथमात्मा संसारावेरुद्धवृत्ता जन्तवोऽपि ॥२५॥  
नष्टा दृष्टिर्नष्टमिष्टं चरित्रं नष्टं ज्ञानं साधुधर्मादि नष्टम् ।  
सन्तः पश्यन्त्वत्र मिथ्यान्वकारे त्वत्तः सर्वं केवलज्ञानदीपात् ॥२६॥  
तैरानन्ददादित्यमानन्दमान स्वर्दन्तोन्मिरुद्धजम्भारिमुख्याः ।  
आसेदुग्धं दुन्दुभिध्वानवन्तस्ते चत्वारो निर्जराणां निकायाः ॥२७॥
- १० दत्त्वा प्राज्यं नन्दनायाथ राज्यं देवोऽनुच्छप्रीतिरापुच्छथ बन्धून् ।  
दत्तस्कन्धं याप्यमानैः सुरेन्द्रैराहङ्गागात्सालपूर्वं वन सः ॥२८॥

- वित्तं गृहादेव व्याधुदति, गरीरं च चित्ता प्राप्य तिष्ठति, सहोदरादयश्च पितृवनाद् व्यावर्तन्ते परं नानाजन्म-  
बल्लीवित्तानकारणं कर्मगामीति ॥२२॥ छेत्तुमिति—अनादिसंसारसबद्धान् कर्मपाशास्तीव्रेस्तपोभिः छेत्तुं यान  
१५ करिष्ये । को नाम बन्धोऽगृहगतमात्मानं निरीक्ष्यावगणयति ॥२३॥ इत्थमिति—अथानन्तरं यावदनेन प्रकारेण  
प्रभुर्वैराग्यं साधयति तावद्ब्रह्मकल्पादागत्य तत्कालभावनोचितं लौकान्तिका देवर्षयो ब्रह्मापिरे केऽप्यचित्त्यप्रभावा  
॥२४॥ मि शोपेति—दुःखानन्धमूलभेदकं यच्चिन्तितं तत्साधु साधु । एतेन शुष्मदारुद्वेन चरित्रेण न केवलं  
श्रवानेन संसारसमुद्रादमी प्राणिनोऽपि उत्तरीतार ॥२५॥ नष्टेति—रत्नत्रयं साधुक्रियाविकं च नष्टं । त्वत्त  
केवलज्ञानदीपात्साधव पश्यन्तु अत्र मिथ्यात्वान्वकारे जगति व्याप्ते सति ॥२६॥ तैरिति—इत्थं तैर्लौकान्तिकै  
२० प्रशस्यमानं तमैरावणप्रभृतिनिजवाहनाधिरुद्धा श्रवणवासिभ्यन्तरज्योतिष्ककल्पवासिसमूहा आगत्पाहतदुन्दुभय-  
विवेदिरे ॥२७॥ दत्तेति—अथानन्तरं पुत्राय साम्राज्यपदं दत्त्वा स्वजनानापुच्छथ माहेन्द्रदत्तस्कन्धया शिवि-

- नाना जन्मरूपी लताओंका कारण पुण्य पापरूप द्विविध कर्म ही जीवके साथ जाता है ॥२२॥  
इसलिए मैं तीक्ष्ण तपश्चरणोंके द्वारा कर्मरूपी समस्त पापोंको जड़मूलसे काटनेका यत्न  
करूँगा । भला, ऐसा कौन बुद्धिमान् होगा जो अपने शुद्ध आत्माको कारागारमें रुका हुआ  
२५ देखकर भी उसकी उपेक्षा करेगा ? ॥२३॥ इस प्रकार वैराग्यभावको प्राप्त होकर भगवान्  
धर्मनाथ जयतक चित्तमें ऐसा चिन्तन करते हैं तब तक कोई लोकोत्तर लौकान्तिकदेव  
स्वर्गसे आकर निम्नप्रकार अनुकूल निवेदन करने लगे ॥२४॥ हे देव ! इस समय आपने  
सम्मत आपत्तियोंके मूलको नष्ट करनेवाला यह ठीक चिन्तन किया । इस चिन्तनसे  
आपने केवल अपने आपको किन्तु समस्त जीवोंको भी संसार समुद्रसे उद्धृत किया है ॥२५॥  
३० सम्यग्दर्शन नष्ट हो गया, इष्टचारित्र्य नष्ट हो गया, ज्ञान नष्ट हो गया और उत्तम धर्मादि भी  
नष्ट हो गये अत्र सज्जन पुरुष इस मिथ्यात्वरूप अन्धकारमें आपके केवल ज्ञानरूपी दीपकसे  
अपनी नष्ट है समस्त वस्तुओंको देखे ॥२६॥ ऐसाचत हाथीपर बैठे हुए इन्द्र जिनमें मुख्य हैं  
और जो दुन्दुभे वाजोंके शब्दोंसे युक्त हैं ऐसे देवोंके चारों निकाय लौकान्तिक देवोंके द्वारा  
पूर्वोक्त प्रकारसे आनन्दमान भगवान् धर्मनाथके समीप बड़े आनन्दसे पहुँचे ॥२७॥ तद-  
३५ नन्तर अनुच्छप्रीति धारण करनेवाले भगवान् धर्मनाथने पुत्रके लिए विशाल राज्य दिया ।  
फिर भाई-बन्धुओंके द्वारा उठायी हुई शिविकामें आरुढ़ हो सालवनकी ओर

सिद्धान्तत्वा तत्र षष्ठोपवासी मौलौ मूलानीव कर्मद्रुमाणासु ।  
मुष्टिग्राहैः पञ्चभिः कुन्तलानां वृन्दान्युच्चैरुच्चस्नान क्षणेन ॥२९॥

केशास्तस्याधत्त माणिक्यपात्रे क्षीराम्भोविप्रापणायामरेन्द्रः ।  
भर्त्रा मूढदाय मुक्तान्कथचित्को वा विद्वान्नाददीतादरेण ॥३०॥

प्रालेयाशौ पुण्यमेतौ प्रयाते माधे शुक्ला या त्रयोदश्यनिन्धा ।  
धर्मस्तस्यामातृदीक्षोऽपराह्णे जात क्षोणीभृतसहस्रेण सार्धम् ॥३१॥

तत्र त्यकालकृतिमुक्त्वासा रूपं विभ्रज्जातमात्रानुरूपम् ।  
देवो भेजे प्रावृषेण्याम्बुबाह्वश्रेणीमुक्तस्वर्णशैलोपमानम् ॥३२॥

गीतं वार्धं नृत्यमप्यात्मशक्त्या कृत्वा चेतोहारि जम्भारिमुख्या ।  
देवाः सर्वे प्राप्तपुण्यातिरेका नत्वाहन्त स्वानि धामानि जग्मुः ॥३३॥

स्कन्धावारे पाटलीपुत्रनाम्नि क्षोणीभर्तुर्वन्यसेनस्य गेहे ।  
क्षीरान्नेनानारविस्पाणिपात्रे कृत्वा पञ्चाद्वच्यं कृत्पारणं सः ॥३४॥

कथाविरुद्ध सालवन नाम तपोवनं जगाम ॥२८॥ सिद्धान्तिति—आगमोक्तत्वात्क्षीरोपवासद्वय कर्मवल्लीमूलानीव  
केशमूलानि उत्पाटयामास । कै । पञ्चमुष्टिग्राहै ॥२९॥ कैशानिति—तस्य प्रभोस्तानुत्वातकेशान् सुरेन्द्रो  
रत्नपात्रे निचिक्षेप । किमर्थमित्याह—क्षीरसमुद्रनिक्षेपणाय । युक्तमेतत् प्रभुणा मस्तके निधाय केनचित्कारणेन  
त्यक्तान् क. पण्डित आदरेण न स्वीकुर्वीत ॥३०॥ प्राक्षेयेति—पुण्यनक्षत्रस्य चन्द्रे माघमासे शुक्लपक्षे त्रयो- १५  
दश्या श्रीधर्मनाथो राजपुत्रेण सहस्रेण सार्द्धमपराह्णे प्रववाज ॥३१॥ तत्रेति—तत्र वने त्यक्तसर्ववत्साद्य-  
लकारी यथाजातरूपधारी वपमिषपङ्क्तिमुक्तसुवर्णशैलसादृश्यं नि प्रकम्पत्वात्सुवर्णवर्णत्वाच्च प्राप्त ॥३२॥  
गीतमिति—निजभक्तिशक्तिसदृश गीतवाद्यनृत्यादिक विधाय शक्रमुख्या देवा उपावितपुण्यातिशया भगवन्तं  
प्रणिपत्य निजनिजगृहान् प्रति प्रतस्थिरे ॥३३॥ स्कन्धावार इति—पाटलीपुत्रनगरे धन्यसेननृपतिगृहे क्षीरान्नेन २०  
यथाविधि पाणिपात्रे पारणाविधि विधाय दुन्दुभिनिनादपुष्परत्नगन्धोदकवृष्टिलक्षणपञ्चाद्वच्यकारी ॥३४॥

प्रस्थान किया ॥२८॥ वहाँ उन्होंने सिद्धोंको नमस्कार कर बेलका नियम ले कर्मरूपी वृक्षोंके  
मूलके समान झिर पर स्थित बालोंके समूहको पंचमुष्टियोंके द्वारा क्षणभरमें उखाड़ डाला  
॥२९॥ इन्द्रने भगवान्के उन केशोंको क्षीर समुद्रमें भेजनेके लिए मणिमय पात्रमें रख लिया २५  
सो ठीक ही है क्योंकि भगवान्ने जिन्हें अपने मस्तकपर धारण कर किसी प्रकार छोड़ा है  
उन्हें कौन विद्वान् आदरसे नहीं ग्रहण करेगा ? ॥३०॥ जिस दिन चन्द्रमा पुण्यनक्षत्रकी  
सित्रताको प्राप्त था ऐसे माघमासके शुक्लपक्षकी जो उत्तम त्रयोदशी तिथि थी उसी दिन  
सारंकालके समय श्री धर्मनाथ भगवान् एक हजार राजाओंके साथ दीक्षित हुए थे ॥३१॥  
उस वनमें जिन्होंने वस्त्र और आभूषण छोड़ दिये हैं तथा जो तत्कालमें उत्पन्न बालकके  
अनुरूप नग्नवेष धारण कर रहे हैं ऐसे श्रीधर्मनाथ स्वासी वर्षाकालिक मेघसमूहसे युक्त ३०  
सुमेरु पर्वतकी शोभा धारण कर रहे थे ॥३२॥ इन्द्र आदि सभी देव अपनी शक्तिके अनुसार  
मनोहर गीत, वादित्त और नृत्य कर सातिशय पुण्य प्राप्त करते हुए अर्हन्त देवको नमस्कार  
कर अपने-अपने स्थानों पर चले गये ॥३३॥ आचारको जाननेवाले भगवान् धर्मनाथने  
पाटलिपुत्र नामके नगरमें धन्यसेन राजाके घर हस्त रूप पात्रमें क्षीरान्नके द्वारा पंचाद्वच्य

- पुण्यारण्ये प्रासुके वषापि देगे नासाप्रान्तन्यस्तनिःस्पन्दनेत्रः ।  
 कायोत्सर्गं विभ्रदभ्रान्तचित्तो लोके लेप्याकारसङ्क्रामकार्षीत् ॥३५॥ ( युग्मम् )  
 अध्यासीनो ध्यानमुद्रामतन्द्रः स्वामी रेजे लम्बमानोरुबाहुः ।  
 ये निर्मग्नाः श्वभ्रगर्भान्वकूपे व्यामोहान्वास्तानिबोद्धर्तुकामः ॥३६॥
- ५ मुक्ताहारः सर्वदोषत्यकान्तरब्धप्रीतिः स्वीकृतानन्तवासाः ।  
 देवो ध्रुवन्विग्रहस्थानरातीन्कान्तारेऽपि प्राप सौराज्यलीलाम् ॥३७॥  
 देवोऽध्यामक्षान्तिपाथोदपाथोधारसारैः सारसपत्तलाय ।  
 सिञ्चन्तुच्चैः संयमारामचक्रं चक्रं क्रोघोद्दामदावाग्निशान्तिम् ॥३८॥  
 भिन्दन्मान मादवेनाज्वेन च्छिन्दन्मायां निःस्पृहत्वास्तलोभः ।  
 १० मूलादेवोच्छेत्तुकामः स चक्रं कर्माणिगामास्रवद्वारोद्यम् ॥३९॥

- पुण्येति—कस्मिंश्चित्पुण्यारण्ये प्रासुकप्रदेगे नासावंगाये विन्यस्तनिमिपनेत्रो नि प्रकम्पकायोत्सर्गं दद्यानो  
 निश्चलचेता भुवने लेप्यघटितभ्रान्तिमुत्पादयामास सूक्ष्मजन्तुजातविवर्जिते ॥३५॥ अधीति—ग्रभु शुद्धव्यानस्य  
 प्रलम्बबाहुः शुगुमे । घोरनरकान्वकूपे व्यामोहवधात्पतितान् जन्तूनुद्दिषीर्पुर्विव । कृपादौ पतितमन्यदपि सरल  
 हस्तावलम्बेनाकृष्यते ॥३६॥ मुक्तेति—देवस्तपोवनेऽपि तदवस्था सात्रायलीलामधिकृत इव कथमित्याहुः—
- १५ मुक्ताहारो मुक्तामयी हारो यस्य स पक्षे त्यक्तभोजन । सर्वं यथाभिलषितं ददातीति सर्वद । अपत्येषु कान्तासु  
 च प्रारब्धा प्रीतियेन स पक्षे सर्वदापर्वतप्राग्भारखट्वस्थिति । उपत्यकाया अन्त उपत्यकान्तस्तत्रारब्धा प्रीतियेन  
 स । स्वीकृतानन्तवासा स्वीकृतानि अनन्तानि वासासि वस्त्राणि येन स, पक्षे स्वीकृतमनन्तं गगनमेव वासो  
 येन स । संग्रामस्थान् रिपून् गृह्णन् पक्षे देहस्थानिन्ध्रियादीन् ॥३७॥ देव इति—देव प्रबलक्षमामेध-  
 जलधारावेगवद्दृष्टिभिः संयमारामं तपोवनं सिञ्चन् क्रोघोत्कटदावाग्निं शमयाचकार मोक्षसौख्यफलाय ॥३८॥
- २० भिन्दन्निति—स प्रभुः सरलपरिणामेन माया भिन्दानो मृदुपरिणामेन च मानं शौचेन च लोभं समूलमेव कर्म-

- करनेवाला पारणा किया ॥३५॥ तदनन्तर पवित्र वनके किसी प्रासुक स्थानमें नासाप्रभाग  
 पर निश्चल नेत्र धारण करनेवाले, कायोत्सर्गके धारक एवं स्थिरचित्तसे युक्त भगवान् करने  
 लोकमें चित्रलिखितकी शंका उत्पन्न की ॥३५॥ [ युग्म ] ध्यान मुद्रामें स्थित, आलस्य रहित  
 और विशाल मुजाओंकी लटकाये हुए स्वामी धर्मनाथ ऐसे सुशोभित हो रहे थे मानो जो
- २५ मिथ्यादर्शनसे अन्वे होकर नरक रूपी अन्धकूपमें निमग्न हैं उनका उद्धार ही करना चाहते  
 हों ॥३६॥ वे धर्मनाथ मुक्ताहार थे—आहार छोड़ चुके थे, [ पक्षमें मोतियोंके हारसे युक्त थे ]  
 सर्वदोषत्यकान्तरब्धप्रीति थे—इमेशा पर्वतोंकी तलहटियोंके अन्तर्गते प्रीति रखते थे [ पक्षमें  
 सर्व इच्छित वस्तुओंको देनेवाले थे एवं पुत्र तथा स्त्रियोंमें प्रीति करते थे ], स्वीकृतानन्तवासा  
 थे—आकाश रूपी वस्त्रको स्वीकृत करनेवाले थे, [ पक्षमें अनन्त वस्त्रोंको स्वीकृत करने  
 ३० वाले थे ] और विग्रहस्थ—अरीरमें स्थित [ पक्षमें युद्धस्थित ] शत्रुओंको नष्ट करते थे—  
 इस प्रकार वनमें भी उत्तम राज्यकी लीलाको प्राप्त थे ॥३७॥ वे भगवान् श्रेष्ठ सत्पत्ति रूपी  
 फलके लिए शान्तिरूपी विशाल मेघोंकी जलधाराके वर्षणसे अतिशय उत्कृष्ट खंयम रूपी  
 उपवनोंके समूहको सिंचते हुए क्रोधरूपी दावानलकी शान्ति करते थे ॥३८॥  
 वे मार्दवसे मानको सेदते थे, आर्जवसे मायाको छेदते थे, और निःस्पृहतासे लोभको नष्ट  
 करते थे, इस प्रकार कर्मरूपी शत्रुओंको जड़से उखाड़नेकी इच्छा करते हुए उनके आस्रव

कुर्वन् गुर्वी वाङ्मनःकायगुप्तिं रक्षन्साक्षात्स्वं समित्यैर्गलाभिः ॥  
 बन्धनक्षणाप्येष दीर्घगुणौघैश्चित्तं मोक्षायैव बद्धोद्यमोऽभूत् ॥४०॥  
 तत्सारण्ये ध्याननिष्कम्पमूर्तवैवन्नस्येवामोदमाघ्रातुकामाः ।  
 बद्धावासाश्चन्दनस्येव तस्युः स्वस्थाः स्वैरं स्कन्धबन्धे भुजङ्गाः ॥४१॥  
 दृष्ट्वात्मानं पुद्गलाद्भिन्नरूपं देवो देहे न स्वबुद्धिं बन्धन् ।  
 तेनात्याक्षीतोयशीलातपात्तं श्रेयोनिष्ठः काष्ठवद्दूरमेवम् ॥४२॥  
 विघ्नं निघ्नन्नाक्षिपन्नेष दोषाञ्जले स्वामी भाजनं यत्क्षमायाः ।  
 सैषा काचिच्चातुरी तस्य भर्तृश्चित्तेऽस्माकं चित्रमद्यापि दत्ते ॥४३॥  
 आसंसारं साहचर्यं व्रतस्थं दुःस्थीकुर्वन् रागमागन्तुकेऽपि ।  
 योगे मैत्रीं पक्षपातं च मोक्षे विघ्नचित्रं स्वं चरित्रं स ऊचे ॥४४॥

५

१०

बलीसंतानमुन्मूलयितुं कर्मगमद्वाराणि रूरोध ॥३९॥ कुर्वन्मिति—स गृहीत मनुवचनकायगुप्तिं कुर्वन्  
 स्वमात्मानं समितय ईर्ष्यावैषयानादानमिलोपोत्सर्गलक्षणास्ता एवार्गलास्ताभिः पालयन्, अस्मापि इन्द्रियाणि  
 दीर्घस्तन्निग्रहकारिभिर्गुणैर्नियन्त्रयन् एवं बद्धप्रारम्भोऽपि स मुक्तिनिमित्तं बभूव । अथ च चित्रमेतत् दत्तागलि  
 गुप्तिगृहे दीर्घभृङ्गलाभिः कौलकनिबद्धोऽपि मुक्तो भवति ॥४०॥ तस्येति—तस्य प्रभोर्वेन ध्यानकाष्ठानिष्कम्पस्य  
 चन्दनद्रुमस्येव स्कन्धे कृतावासा स्वैरं सर्पाः खेलन्ति स्म मुखकमलामोदं जिघ्रासव इव ॥४१॥ दृष्ट्वेति—देवः १५  
 परमध्यानाधीनलयेनात्मानं पुद्गलात्पृथग्रूपं दृष्ट्वा पुद्गलात्मके निजशरीरे स्वबुद्धिचैतन्यमयात्माभिप्रायं  
 सुगोच । तदत्र च जलेन क्षीतेनातपेन च पीड्यमानं स्वं काष्ठवत्सोजीगणत् । अथ च परमात्मरहस्यं प्राप्तस्य  
 योगिनो घनतमपरीपहविज्ञानं न स्यात् ॥४२॥ विघ्नमिति—विघ्नं कोपपरिणामं निघ्नन् हिंसन् दोषान् मोक्षा-  
 न्तरापयसासारिकमावान् निर्दलयन् तथाविधोपशमैकपात्रं जात इति तस्य प्रभोश्चातुर्यमद्यापि अस्माकं चित्ते चित्रो- २०  
 यते । य पुनर्निघाताक्षेपकारी स्यात् स न क्षमायाः पात्रं स्यादिति चित्रम् ॥४३॥ आसंसारमिति—स प्रभुरा-  
 त्मचरित्र गहनं दुर्लक्ष्यमिति यावत् प्रतिपादयामास । कथमित्याह—स्वयं महाव्रतस्थोऽपि साहचर्यं व्रते तिष्ठतीति  
 साहचर्यव्रतस्थं रागं कामाभिलाषं निगृह्यन् संसारप्लवृत्तिं संघाटकमित्यर्थः । अनायतनदूरस्थोऽपि योगे कौलके  
 आगमिष्यत्यपि प्रीतिं कुर्वन् मोक्षे मुक्तिमार्गे यत्तस्य परिग्रहस्य पात्रं कुर्वन् । अथ च यतिः आसंसारबद्धं रागं

रूपद्वारका निरोध करते थे ॥३९॥ अतिशय श्रेष्ठ वचनगुप्ति, मनोगुप्ति और कायगुप्तिको  
 करते हुए, समिति रूपी अर्गलाओंके द्वारा अपने आपकी रक्षा करते हुए और दीर्घगुणोंके २५  
 समूहसे [ पक्षमें रसिसयोंके समूहसे ] इन्द्रियोंको बाँधते हुए वह भगवान् धर्मनाथ मोक्षके  
 लिए विलकुल बद्धोद्यम—तत्पर थे ॥४०॥ वनमें ध्यानसे निश्चल शरीरको धारण करनेवाले  
 उन भगवान् धर्मनाथके मुखकी सुगन्धिको सूँघनेकी इच्छासे ही मानो उनके कन्धोंपर सर्प  
 उस प्रकार निश्चिन्तताके साथ रहने लगे थे जिस प्रकार कि किसी चन्दन वृक्षके स्कन्धोंपर ३०  
 रहने लगते हैं ॥४१॥ कल्याणमार्गमें स्थित भगवान् धर्मनाथ जैके आत्माको पुद्गलसे  
 भिन्नस्वरूप देखकर शरीरमें आत्मबुद्धि नहीं करते थे अतः उन्हेंने पानो, ठण्ड और गर्मीसे  
 पीड़ित शरीरको काष्ठके समान दूर ही छोड़ दिया था ॥४२॥ वे भगवान् विघ्नोको नष्ट करते  
 और दोषोंको दूर हटाते हुए क्षमाके पात्र थे अतः उनकी वह अनुपम चतुराई हमारे चित्तमें  
 अब भी आश्चर्य प्रदान करती है ॥४३॥ वह भगवान् जबसे संसार है तबसे साथ-साथ ३५  
 रहनेवाले रागको दुःखी करते थे और तत्काल प्राप्त हुए योगमें मित्रता तथा मोक्षमें पक्षपात

- तस्याशेषं कर्षतो धीवरस्य स्फारीभूतं मानसान्मोहजालम् ।  
 तत्पाशान्तःपीडयमानैकमीनो मन्ये त्रासान्निर्ययौ मीनकेतुः ॥४५॥  
 कल्पान्तोद्यद्वादशद्वादशात्मश्रेणीतेजःपुञ्जतोन्नतस्मिन् ।  
 दृग्ब्याघातव्रस्तचित्वेन चक्षुर्नो चिक्षेप प्रत्यहं मोहलक्ष्मीः ॥४६॥  
 चक्रो कार्यं सयमस्तस्य देहे तन्वानोऽपि ज्योतिरत्यन्तरम्यम् ।  
 भाणिक्यस्येवावनीमण्डनार्थं शाणोल्लेखः सम्यगारभ्यमाणः ॥४७॥  
 एकः पात्रं सौकुमार्यस्य तीव्रे तेजःपुञ्जे तापसे वर्तमानः ।  
 चण्डज्योतिर्मण्डलातिथ्यभाजो भेजे लक्ष्मी क्षीणपीयूषरश्मेः ॥४८॥  
 भर्गादीनां भगवन्वर्तिरेकः कः श्रोधर्मं मीनकेतुर्वराकः ।  
 अध्याख्दप्रीडिरग्नौ न कुर्यात्प्रलज्ज्योतिस्तम्भमम्भोनिषेकः ॥४९॥

- विद्वरयन् योगे परमसमाधौ गेभो कुर्वन् मोक्षे च स्वीकारमिति ॥४४॥ तस्येति—तस्य धीवरस्य परमज्ञानोपे-  
 तस्य प्रसूतं मोहजालं निजहृदयादाकर्षत. समस्तं तस्य मोहजालस्य पाशस्य मध्ये पीडयमान एको मीनो यस्य  
 सः । तत् शङ्केहं मीनकेतुः काम. पलायाचक्रे । प्रभुवृत्तिमोहजाल धीवरे प्रसार्य कर्षति मीनप्रधान प्रण-  
 यति ॥४५॥ कल्पान्तेति—प्रलयकालोदयमानद्वादशादित्यशक्तिप्रतापीव्रतस्येऽस्मिन् प्रथो नयनं न चिक्षेप  
 १५ अन्धत्वभयनेन मोहलक्ष्मी ॥४६॥ चक्र इति—तस्य प्रभो. सयमस्वारित्रविषेप इन्द्रियप्राणिनेवाद् द्विषेदः  
 शरीरे तेजःप्रभावं वर्द्धयन्नपि दुर्बलत्वं चकार । यथा रत्नस्य शाणोपल. कार्यं तन्वानोऽपि जनमण्डनत्वमुत्पाद-  
 यति ॥४७॥ एक इति—त प्रभु. सहजमुकुमारशरीरो दु सहे तीव्रतपस्तेजसि वर्तमान. क्षुब्धे चण्डकिरणमण्डल-  
 प्रविष्टचन्द्र इव । अत्र सौकुमार्यचन्द्रस्वभावयोस्तपस्तेजश्चन्द्रकिरणमण्डलयोस्त्वोपमानोत्प्रेयभाव ॥४८॥ मर्गेति—  
 उमापत्यादिविजेता काम श्रोधर्मनापे किकर. । न किमपि । यत् सलिलनिषेको बह्निधमनायैव समर्थ न रत्न-  
 २० किरणमण्डलशमनाय समर्थ । यथा जलप्रक्षालनेन रत्नानां तेजो विवर्धते तथा भगवत्. कामभावाभावनेन

- धारण करते थे—इस प्रकार आश्चर्यकारी अपना चरित्र स्वयं कह रहे थे ॥४४॥ वह भगवान्  
 स्वयं धीवर थे—जुद्धिसे श्रेष्ठ थे [ पक्षमें हीमर थे ] ज्योंही उन्होंने मानस—मनरूपी मान-  
 सरोवरसे मोहरूप जालको खींचा त्योंही उसके पाशके भीतर मीनकेतु—कामदेवका मीन  
 फँसकर फड़फड़ाने लगा इसी भयसे मानो वह निकल भागा था ॥४५॥ जिनके ज्ञत, प्रलय-  
 २५ कालके समय उदित द्वादश सूर्यसमूहके तेजःपुंजके समान अत्यन्त तीव्र थे ऐसे इन भगवान्  
 धर्मनाथ पर मोहलक्ष्मी कभी भी नेत्र नहीं डाल सकती थी—आँख उठाकर उनकी ओर नहीं  
 देख सकती थी मानो दर्शन—दृष्टि [ पक्षमें दर्शनमोह ] के व्याघातसे उसका चित्त भयभीत  
 ही हो गया था ॥४६॥ जिस प्रकार अच्छी तरह प्रारम्भ किया हुआ शाणोल्लेख यद्यपि अत्यन्त  
 रमणीय कान्तिको बढ़ाता है तो भी पृथिवीको अलंकृत करनेके लिए मणिके शरीरमें कुछ  
 ३० कुशला ला देता है उसी प्रकार अच्छी तरह प्रारम्भ किया हुआ संयम यद्यपि अत्यन्त रमणीय  
 कान्तिको बढ़ाता था तो भी उसने भूलोकको अलंकृत करनेके लिए उनके शरीरमें कुछ कुशला  
 ला दी थी ॥४७॥ वे भगवान् यद्यपि मुकुमारताके एक मुख्य पात्र थे फिर भी तेजके पुंजसे युक्त  
 तीव्र तपश्चरणमें वर्तमान थे अतः सूर्यमण्डलके आतिथ्यको प्राप्त क्षीणकाय चन्द्रमाकी शोभा-  
 को प्राप्त हो रहे थे ॥४८॥ महादेव आदिके भारी अहंकारको नष्ट करनेवाला वैचारा काम-  
 ३५ देव श्री धर्मनाथ स्वामीके विषयमें क्या सामर्थ्य रखता था ? क्योंकि अग्निर्देव विषयमें  
 प्रौढता दिखलानेवाला जलका सिंचन क्या रत्नकी ज्योतिमें बाधा कर सकता है ? ॥४९॥

भ्रूचापेनाकर्णमाकुष्य मुक्ता स्वर्गस्त्रीभिस्तत्र दीर्घाः कटाक्षाः ।  
 हृत्संतोषाविर्भवद्वाखाणे बाणाः कामस्येव वैफल्यमीयुः ॥५०॥  
 भोगे रोगे काञ्चने वा तृणे वा मित्रे शत्रौ पत्तने वा वने वा ।  
 देवो दृष्टिं निर्विशेषां दद्यानोऽप्येकः सीमासीद्विशेषज्ञतायाः ॥५१॥  
 तथ्यं पथ्यं चेदमाषिष्ट किंचित्सिद्धं शुद्ध चेदभुङ्क्तान्यदत्तम् ।  
 मुक्त्वा नवतं चेदयासीत्स पश्यन्सर्वं किंचित्तस्य शास्त्रानुरोधे ॥५२॥  
 तस्यावश्यं वायुरेकेन्द्रियोऽपि प्रत्यासत्ती प्राप न प्रातिकूल्यम् ।  
 तर्त्तिक चित्रं तत्र पञ्चेन्द्रियाणां सिंहादीनां यत्त दुःशीलभावः ॥५३॥  
 वन्तर्वाह्यैर्दीप्यमानैस्तपोऽग्निज्वालेर्नीत्वा दुर्जराण्यांशु पाकम् ।  
 भुञ्जानोऽसौ कर्मवल्लीफलानि श्लाघ्यः स्वल्पैरप्यहोभिर्विभूव ॥५४॥  
 निर्व्यामोहो निर्मदो निष्प्रपञ्चो निःसङ्गोऽयं निर्भयो निर्ममश्च ।  
 देशे देशे पर्यटन् संयतानां केषां नासीन्मोक्षसिद्धिर्कहेतुः ॥५५॥

५

१०

प्रस्तुतशुक्लव्याननैर्मल्यमेवेति भावः ॥४९॥ भ्रूचापेनेति—देवाङ्गनाभिर्भ्रूल्लरीधनुषा समाकुष्य दीर्घाः कटाक्ष-  
 वाणा मुक्ताः कामबाणा इव निःफलीवग्भूः । तत्र धर्मनाथे, किंचिष्टे । हृदये संतोष एवाविर्भवन् संवध्यमानो  
 वाखाणो वक्षसंनाहो यस्य स तथाविषस्तस्मिन् ॥५०॥ भोग इति—देवो विशेषज्ञतायाः परमनिःस्पृह- १५  
 काष्टाया सीमा वभूव । किं कुर्वन् । तुल्यानुरागां दृष्टिं दद्यान् । भोगे सन्नवितादिविषये रोगे सर्पविषकण्टकादौ  
 व्याधौ वा स्वर्णे जीर्णे तृणे वा दृष्टेऽमिष्टे वा राज्यपत्यङ्के वमशाने वेति ॥५१॥ तथ्यमिति—स भाषासमिति  
 प्रतिपालयन् तथ्यं सत्यं पथ्यं लोकद्वयहितमेव यद्यवादीत् । यद्यन्येन आवकेण दत्तं सिद्धं कृतकारितादिनवकोटी-  
 विशुद्धं पोडशाभिरघःकार्यैर्द्विषयप्रभृतिभिर्दयिकाश्रितोद्गमदोषैः धायिकादूतप्रेषणप्रभृतिभिर्मित्याभिरैः । पोडशाभि-  
 रस्पादनदोषैः शङ्कितम्रजितादिभिर्दयशिराहारश्रितदोषैः संयोजनादिभिश्चतुर्भिरेवं षट्चत्वारिंशदोषैर्विवर्जितं २०  
 यदि वा द्वात्रिंशदन्तरायैश्चतुर्दशमलैरहितमाहारं गृह्णति । यदि वा मार्गे जगाम तदा दिनोदये युगान्तरवृष्ट्या  
 इति समितिपालनपरः ॥५२॥ तस्येति—तस्य प्रभोरेकेन्द्रियो वायुः संमुखो न बभौ किन्त्वनुकूलतया । ततः  
 किमाश्चर्यं यत्पञ्चेन्द्रियाः सिंहादिश्वपादा उपसर्गं न चक्रुः ॥५३॥ अन्तरिति—षड्विधवाह्यैः षड्विधाम्य-  
 न्तरलक्षणैर्द्वादशविधैस्तपोवह्निज्वालाकालपैर्दुर्जराणि कर्मवल्लीफलानि विपाप्य भुञ्जानः स्तोकेरपि दिवसैः  
 श्लाघ्यतमो बभूव ॥५४॥ निर्व्यामोह इति—स प्रतिदेशं विहरन् सर्वेषां मोक्षसिद्धाहेतुर्बभूव । किंचिष्टो २५

शृङ्गदिरूपी धनुषसे कान तक खींचकर देवाङ्गनाओंके द्वारा छोड़े हुए दीर्घकटाक्ष, हृदयका  
 संतोष ही जिनका कवच प्रकट हो रहा है ऐसे श्री धर्मनाथ स्वामीके विषयमें कामदेवके  
 बाणोंके समान विफलताको प्राप्त हुए थे ॥५०॥ यद्यपि भगवान् भोगमें, रोगमें, सुवर्णमें तृण-  
 में, मित्रमें, शत्रुमें और नगर तथा वनमें विशेषता रहित—समान दृष्टि रखते थे फिर भी  
 विशेषज्ञता [ पक्षमें वैदुष्य ] की अद्वितीय सीमा थी ॥५१॥ वे यदि कुछ बोलते थे तो सत्य ३०  
 और हितकारी, यदि कुछ भोजन करते थे तो पक्व शुद्ध तथा दूसरेके द्वारा दिया हुआ और  
 गमन करते थे तो रात्रिको छोड़कर देखते हुए—इस प्रकार उनका सभी कुछ शास्त्रानुकूल  
 था ॥५२॥ उनके समीप एकेन्द्रिय वायु भी प्रतिकूलताको प्राप्त नहीं थी तब सिंहादि पंचे-  
 न्द्रिय जीवोंका दुष्ट स्वभाव नहीं था इसमें क्या आश्चर्य था ? ॥५३॥ बड़ी कठिनाईसे पकने  
 योग्य कर्मरूपी लताओंके फलोंको देवीप्यमान अन्तरङ्ग बहिरङ्ग तपश्चरणरूपी अग्निकी ३५  
 ज्वालाओंसे शीघ्र ही पकाकर उनका उपभोग करनेवाले भगवान् धर्मनाथ थोड़े ही दिनोंमें  
 प्रशंसनीय हो गये थे ॥५४॥ वे व्यामोह रहित थे, निर्मद थे, प्रपंच रहित थे, निष्परिग्रह थे,  
 निर्भय थे और निर्मम थे । इस प्रकार प्रत्येक देशमें विहार करते हुए किन संयमी जीवोंके

- छद्यस्थोऽसौ वर्षमेकं विहृत्य प्राप्तो दीक्षाकाननं शालरम्यम् ।  
 देवो मूले सप्तपर्णद्रुमस्य ध्यानं शुक्लं सम्यगालम्ब्य तस्थौ ॥५६॥
- माघे मासे पूर्णमास्यां सपुष्ये कृत्वा धर्मो धातिकर्मव्यपायम् ।  
 उत्पादान्तध्रौव्यवस्तुस्वभावोद्भासि ज्ञानं केवलं स प्रपेदे ॥५७॥
- ५ भित्त्वा कर्मध्वान्तमभ्युदगतेऽस्मिन्दत्तानन्दे केवलज्ञानचन्द्रे ।  
 तत्कालोद्यद्दुन्दुभिध्वानदम्भाद् व्योमाभ्योधिगदिमभ्युज्जगर्ज ॥५८॥
- जातं चेतो व्योमवन्नोरजस्कं नृणां पूर्वाद्या इवाशाः प्रसेदुः ।  
 प्राप द्वेषी वानिलोऽप्यानुकूल्य किं किं नासीन्निष्कलङ्कं तदानीम् ॥५९॥
- तन्माहात्म्योत्कर्षवृत्त्येव हर्षं बिभ्राणासौ साधुगन्धोदवृष्ट्या ।  
 १० तत्कालोद्यत्सस्यसंपन्नल्लेन क्षोणी तत्राद्यत रोमाञ्चमुन्वे ॥६०॥
- नित्योपात्तानङ्गसंग्रामलीलासाहाय्येन व्यञ्जिततात्मापराधम् ।  
 भीत्येवास्य क्रूरकंदर्पशत्रोः सेवां चक्रे चक्रमस्मिन्तुताम् ॥६१॥

- निर्माहो निरहंकारो निर्मायो नि.परिग्रहो निर्मांतिको निर्ममवच ॥५५॥ छद्यस्थ इति—एकवर्षं यावत्छद्यस्थोऽ-  
 नुत्पादितकेवलज्ञानं पुनस्तदेव शालवनं प्राप्तं सप्तपर्णद्रुममूले शुक्लध्यानं पूरयामास ॥५६॥ माघ इति—  
 १५ माघमासे पूर्णमास्यां पुष्यनक्षत्रे धातिकर्मचतुष्टयं हत्वा उत्पादव्ययध्रौव्यपदार्थस्वभावप्रकाशकं केवलज्ञानमुत्पादया-  
 मास ॥५७॥ भित्त्वेति—कर्मध्वान्तपटलं भित्त्वा दत्तप्रभोदे केवलज्ञानचन्द्रेऽभ्युद्यते सति तत्कालोद्यद्दुन्दुभिध्वान-  
 व्याजेन गगनसमुद्रो गर्जितं चकार । चन्द्रोदये समुद्रप्रभोद इति प्रसिद्धम् ॥५८॥ जातमिति—तदानीं केवल-  
 ज्ञानोत्पत्तिकाले जनानां चित्तं गगनवस्तिर्गल जातम् । न केवलं गगनमपि निर्मलं जातमिति भावः । आशा अभि-  
 लाषा नृणां प्रसन्ना बभूवुः कुम्भ इव । न केवलं ता प्रसन्ना दिशश्चेति भावः । वायुरपि धर्मानुकूलो बभूवेव ।  
 २० किं किं न सर्वसुखदं बभूव । अपि तु सर्वं सुखचटितं बभूव ॥५९॥ तन्माहात्म्येति—तत्प्रभावोत्कर्षदर्शनप्रभो-  
 देनेव गन्धोदवर्षेण तत्कालाद्भूरिता रोमाञ्चं दधानेव पृथ्वीं शुश्रुते ॥६०॥ नित्येति—अस्य भयेन कल्पमानमिव  
 ऋतुचक्रं सेवाचक्रे । किमपराधमुचक्रतेत्याह—सर्वदा कृतकामसंग्रामावसरसाहाय्यकेन व्यञ्जितं प्रकटितं आत्म-

- लिए मोक्षविषयक शिक्षाके हेतु नहीं हुए थे ॥५५॥ वह भगवान् छद्यस्थ अवस्थामें एक वर्ष  
 विहारकर शालवृक्षोंसे सुशोभित दीक्षावनमें पहुँचे और वहाँ शुक्लध्यानका अच्छी तरह  
 २५ आलम्बनकर सप्तपर्णवृक्षके नीचे विराजमान हो गये ॥५६॥ भगवान् धर्मनाथ माघमासकी  
 पूर्णिमाके दिन पुष्यनक्षत्रके समय धातिकर्मोंका क्षयकर उत्पाद व्यय और ध्रौव्यरूप वस्तुके  
 स्वभावको प्रकाशित करनेवाले केवलज्ञानको प्राप्त हुए ॥५७॥ जिस समय आनन्दको देने-  
 वाला केवलज्ञानरूपी चन्द्रमा कर्मरूपी अन्धकारको नष्टकर उदित हुआ उसी समय उत्पन्न  
 होनेवाले दुन्दुभि बाजोंके शब्दोंके वहाने आकाशरूपी समुद्र भारी गर्जना करने लगा ॥५८॥  
 ३० मनुष्योंके चित्त आकाशके समान निर्मल हो गये, उनकी आशाएँ पूर्वादि दिशाओंके समान  
 प्रसन्न हो गयीं—उज्ज्वल हो गयीं । यही नहीं, वायु भी शत्रुके समान अनुकूलताको प्राप्त हो  
 गया सो ठीक ही है क्योंकि उस समय कौन-कौन-सी वस्तु निष्कलङ्क नहीं हुई थी ? ॥५९॥  
 उनके माहात्म्यके उत्कर्षसे ही मानो उत्तम गन्धोदककी वृष्टिके द्वारा हर्षको धारण करती हुई  
 पृथिवी तत्कालमें उत्पन्न घनरूपी सम्पत्तिके छलसे बड़े-बड़े रोमांच धारण कर रही थी ॥६०॥  
 ३५ निरन्तर कामदेवकी युद्धलीलामें सहायता देनेसे जिसका अपना अपराध प्रकट है ऐसा  
 ऋतुओंका समूह ढरसे ही मानो दुष्ट कामदेवके शत्रुस्वरूप इन भगवान्की सेवा कर रहा था

भाषाभेदेस्तैश्चतुर्भिश्चतुर्धा संसारस्यापारदुःखां प्रवृत्तिम् ।

वक्तुं चातुर्वर्ण्यसंघस्य हेतोर्मन्ये देवोऽसौ चतुर्वक्त्र आसीत् ॥६२॥

तस्य क्षीणासातवेद्योदयत्वान्नाभूदभुक्तिर्नोपसर्गः कदाचित् ।

निःस्पन्दाया ज्ञानदृष्टेरिवापुः पक्ष्मस्पन्दं स्पष्टया नेक्षणानि ॥६३॥

भोप्रमदो राजद्विष्टं येन तथाविधम् ॥६१॥ भाषेति—चतसृभिर्भाषाभिः संसारस्वरूपं व्याख्यातुं चतुर्वर्णसंघ- ५  
निमित्तं प्रभुश्चतुर्वक्त्र आसीत् । तथाचोक्तम्—‘देवा दैवी नरा नारी शबराश्चापि शबरीम् । तिर्यञ्चोऽपि  
हि तैरास्वी मेनिरै भगवद्गिरम्’ ॥६२॥ तस्येति—तस्य प्रभोर्नष्टाशुभवेदनीयस्य बुभुक्षाविनाशो वभूव, दुर्जन-  
कृतोपसर्गाभावश्च, नयनानि च निमेषोन्मेषवर्जितानि । अतश्च ज्ञायन्ते निश्चयज्ञानलोचनस्येवानुकारं कुर्वन्ति ।  
ननु भवतु नाम नयननिश्चलताविप्रभाषातिसयो भगवतो यत्तु भुक्तिरपि नास्तीति निवेदितं तत्र युक्तमुत्तरायामः ।  
'आ सयोगकेवलिन आहारिणो जीवा' इति सिद्धान्तवचनात् । अशरीरिणं सिद्धा एवानाहारिणो न सशरीरा १०  
सर्वज्ञास्तीर्यकरादयः । सत्यमेवमुक्तम् । ननु सकलविमलकेवलज्ञानमुपगतस्य भगवत आहारमात्रं कल्प्यते कवला-  
हरो वा । प्रथमपक्षे कर्मनोर्कर्महारग्रहणमानेन सिद्धसाध्यता । द्वितीयपक्षेऽपि क्षुत्संभवाभावात् प्रादुर्भवतीति ।  
वेहस्यितेरन्यथानुपत्तेरिति चेत् । देवदेहस्थित्या व्यभिचारदर्शनात् । तथाहि देवानामसकलकवलनकलानमन्त-  
रेणापि दृश्यते तादृक्कायकान्तिकलापकोत्तुकम् । मानसिकाहारस्तेषामिति चेत् । तर्हि भगवतोऽपि कर्मनोर्कर्महारः  
प्रागेव प्रोक्तः अस्ति । अथ मनुष्यत्वात्कवलाहारेणैव भाष्यमस्मदादिशरीरवदिति चेत् । तर्हि युष्मदादिदेहवत् १५  
भगवत शरीरेऽपि स्वेदादिदोषप्रादुर्भूतिः किं न स्यात् । अतिकायित्वात्स्वेदादिदोषाणामभाव इति चेत् । तर्हि  
एषोऽपि अनाहारात्ताक्षणातिशय एव । किञ्चास्मदादौ दृष्टाना धर्माणा भगवतः कल्पने सर्वज्ञत्वहानिप्रसङ्ग  
एव । तथाहि भगवतो ज्ञानं स्तोत्रविषयमस्मदादिज्ञानवत् । अथ मनुष्यत्वाविशेषेऽपि भगवतो ज्ञानातिशयस्यैहि  
भोजनाभावातिशयोऽपि स्यादेव । अथ वेदनीयसद्भावात्क्षुत्पीडाया कवलाहारेणैव भाष्यमिति चेत् । तद्व्ययुक्तम्,  
मोहनीयकर्मसहायस्वैवासद्वेदनीयस्य क्षुद्राविपीडाकरणसामर्थ्यात् । भोक्तुमिच्छा हि बुभुक्षा, सा च विधातितमोहे २०  
भावति न स्यात् । तथा चोक्तम्—‘वाञ्छा हि मोहनीयं कर्मेति । अन्यथा स्वयन्नितावपि स्पृहा स्यात् तथा च  
सति वीतरागता न स्यात् । विषयभावनावशात् मोहादीना क्षयातिशयदर्शनात् । केवलिन तत्परमप्रकर्षे सिद्धे  
वीतरागतासंभवे भोजनाभावपरमप्रकर्षोऽपि किं न संबोभवीति । तद्भावनातो भोजनादावपि ह्याभ्यतिशयदर्शना-  
विशेषात् । तथाहि, एकस्मिन्दिने योऽनेकशो भुङ्क्ते [ विषयभावनावशात् एव पुनरेकवारं भुङ्क्ते ] कश्चित्युत्त-  
स्तेनैव प्रकारेण एकविनातरितभोजनं, अन्यः पुनः पक्षमाससंवत्सराद्यन्तरितभोजन इति । किञ्च बुभुक्षानल- २५  
प्रधानिर्भोजनरसास्वादानाद् भवेत् तदास्वादानुभवो हि नाम भगवतो रसनेन्द्रियात् केवलज्ञानाद्वा । रसनेन्द्रि-  
याच्चैत् । तदिन्द्रियं ज्ञानं न केवलज्ञानमिति । केवलज्ञानानुभवने च किं भोजनेन । सर्वदा सर्वत्र स्थितस्य  
सर्वरसस्य परिस्फुटानुभवनात् तेनैव सिद्धसाध्यता । कथं चास्य केवलज्ञानसंभवः, अर्णीतः पतितत्वेन प्रसक्त-  
गुणस्थानवर्तित्वात् । अग्रमती हि साधुराहारकषामानेन प्रमत्तो भवेन्नार्हन् बुभुक्षानोऽपीति कौतुकम् । अथ जाठ-  
रालक्ष्णालावदंष्ट्रा मानास्थिकुटीरकस्य कथमनन्तवस्तुष्यी । प्रक्षीणसुखत्वादीष्वप्यप्यर्थीत्याच्च । अथ क्षुधा तस्य ३०  
पीडाकरो न भवतीति वाच्यम् ‘क्षुधासमा नास्ति शरीरवेदना’ इति वचनात् । अनेकवधव्यमाननारकादिशरीर-  
सचारिष्विच्छाशुचिद्रव्याणि करतलकलितमुष्णकलवत्पश्यन् कथं नाम भुञ्जीत । अन्तरायप्रसङ्गात् । वीरभ्यु-  
भावेन कषणारसेन च व्याकुलिता अल्पसत्त्वा अपि अन्तरायं कुर्वन्ति । स न करोतीति चेत् । अल्पसत्त्वैर्म्योऽपि  
अल्पसत्त्वताप्रसङ्गः । अथ नाम केवली भिक्षार्थं गृहं गृहं प्रतिव्रजति तदा एक गृहे वा । प्रथमपक्षे केवलज्ञानाभावा

॥६१॥ मैं ऐसा मानता हूँ कि चातुर्वर्ण संघके लिए भाषाओंके चार भेदोंके द्वारा चार प्रकारसे ३५  
संसारकी अपरिमित दुःखदुःशाका वर्णन करनेके लिए ही मानो श्री धर्मनाथ देव चतुर्मुख हुए  
थे ॥६२॥ असातावेदनीयका तीव्र उदय नष्ट हो जानेसे न उनके कवलाहार था, न कभी कोई  
उपसर्ग था, निश्चल ज्ञान दृष्टिकी ईर्ष्यासे ही मानो उनके नेत्र पलकोंके संचारको प्राप्त नहीं



- वृद्धिं प्राप्नुनाङ्गजा वा नखा वा तस्यावस्थं योगमुद्रास्थितस्य ।  
 का वार्ता वा कर्मणामान्तराणां येषां रेखा नाममात्रवशेषा ॥६४॥
- पादन्यासे सर्वतो न्यस्यमानप्रेङ्खत्सधाम्मोजलीलाद्येव ।  
 सेवानम्रप्राणिसंचारलक्ष्या पादाभ्यर्णं नास्य लक्ष्मीर्मुमोच ॥६५॥
- ५ नो दीर्घिर्भ्यं नेतयो नोपसर्गा नो दारिद्र्यं नोपघातो न रोगा ।  
 तन्माहात्म्याद्योजनानां शते द्वे नाभूत्किंचित्त्रापि कर्मप्यनिष्टम् ॥६६॥
- नादैर्घ्यंटासिंहगङ्गानकानां कल्पज्योतिर्भावनव्यन्तरेन्द्राः ।  
 कर्तुं सेवा ते प्रचेलुर्गुणौवैर्हृत्सलनैः कृष्यमाणा इवास्य ॥६७॥
- स्वर्गात्तिन्नागच्छतामन्तराले रेजे पङ्क्तिः कापि वैमानिकानाम् ।  
 १० शुभ्रीकर्तुं कीर्तिसंपत्सुधाभिर्व्योमिदोच्चैर्मञ्चकाध्यासितानाम् ॥६८॥
- 
- वृथा बहुगुहपरिग्रमणात् । द्वितीयपक्षे तु अवोदोपप्रसङ्गः । अथ गणधरानीतं भुङ्क्ते तत्र, परानीतस्याहारस्या-  
 नेकदोषसम्भवात् । तथा सति निग्रमभुत्वसंभावना सपरिग्रहता च किं नाम । आयु कर्मदृढतैव शरीरस्थिते  
 कारणमन्यत्सर्वं व्योमोहविलसितमिति ॥६९॥ वृद्धिमिति—तस्य केवलज्ञानिनोऽङ्गजा केना नखाश्च न घटन्ते  
 स्म परमयोगलीनस्य । अन्येषामन्तरायलक्षणानां कर्मणा का वार्ता येषां नामापि नष्टं यतो हि ज्ञानदर्शनावरणीय-  
 १५ मोहनीयान्तरायस्य केवलज्ञान समुत्पद्यत इति ॥६४॥ पादेति—द्विषु विविषु च तदन्तरालेषु अन्तरालानामप्य-  
 न्तरालेषु सत सत कमलानि भवन्ति तेषामुपरि संचरति ततः । पादन्यासे कमलानां संख्या शतद्वय पञ्चविंशत्य-  
 धिकम् ततस्तेषु कमलेषु वसन्तो लक्ष्मीः । प्रभो समीपं न तस्याज । कथं जायत इत्याह—विनयनम्राणां मनुष्याणां  
 संक्रमणेन अकस्मादेव प्रणतसेवकेषु लक्ष्मीस्तेभ्यः कमलेभ्य इव संक्रान्तेति कमलयागनिरूपणम् ॥६५॥ नो इति-  
 तस्य प्रभोमाहात्म्यात् योजनशतद्वयमप्ये दुर्भिक्षमीतय उपग्रहादिदारिद्र्यमपमृत्युव्यावय इत्यन्यदप्यनिष्टं नाभू-  
 २० त्वर्थं ॥६६॥ नादैर्घ्यं—कल्पवासिन स्वयमेव घण्टानिनादात्, ज्योतिष्का सिंहनादात्, पातालवासिनः सङ्घ-  
 वानात्, व्यन्तराः पटहृद्यवात् केवलज्ञानमुत्पन्नं ज्ञात्वा हृदयस्थितजिनगुणैराकृष्टा इवागत्य सिपेविरे ॥६७॥  
 स्वर्गादिति—स्वर्गादवतरता देवानां विमानपङ्क्तिः । शुभ्रं व्योमाङ्गणं धवलीकर्तुं यथ सुधारिमञ्चपङ्क्तिरिव

- ये ॥६९॥ ज्व किं योगमुद्रामै स्थित भगवान्के रोम ( केज ) और नख भी वृद्धिको प्राप्त  
 नहीं होते थे तब अन्तरङ्गमे स्थित उन कर्मोंकी बात ही क्या थी जिनकी कि रेखा नाममात्र  
 २५ की श्रेय रह गयी थी ॥६४॥ सेवासे नम्रीभूत प्राणियोंके पास जाना ही जिसका लक्ष्य है ऐसी  
 लक्ष्मी चरण न्यासके समय सब ओर रखे जानेवाले चंचल कमलरुपी निवासगृहकी आग्रासे  
 ही मानो इनके चरणोंकी समीपताको नहीं छोड़ती थी ॥६५॥ उनके माहात्म्यसे दो सी  
 योजन तक न दुर्भिक्ष था, न ईतियों थी, न उपसर्ग थे, न दारिद्र्य था, न वाधा थी, न रोग  
 थे और न कहीं कोई अनिष्ट कार्य ही था ॥६६॥ घण्टा, सिंह, शख और भेरियाँके शब्दोंसे  
 ३० कल्पवासी, ज्योतिष्क, भवनवासी और व्यन्तरोके इन्द्र हृदयमे लगे हुए इनके गुणोंके समूहसे  
 खिंचे हुए के समान इनकी सेवा करनेके लिए चल पड़े ॥६७॥ उस समय स्वर्गसे आनेवाले  
 वैमानिक देवोंकी कोई पंक्ति बीचसे ऐसी सुशोभित हो रही थी मानो ऊँचे मंचपर घंट  
 हुए देवोंकी कीर्तिरूपी सम्पत्ति सुधा—चूनाके द्वारा आकाशको सफेद करनेके लिए ही आ रही

तस्मिन्काले तां सभां धर्मनाथस्यैन्द्रादेशाद्वयोमिन् चक्रे कुबेरः ।

यस्या नानारत्नमय्याः प्रमाणं पञ्च प्राहुर्योजनान्यागमज्ञाः ॥६९॥

नेदीयस्या प्रेयसा विप्रलम्भव्याख्यादक्षां तेन वेणीं विमोच्य ।

धूलिसालच्छन्नना पार्श्वतोऽस्याः क्षिप्तं मुद्राकङ्कणं मुकिलक्ष्म्या ॥७०॥

ते प्रत्याशं वायुवेल्लद्वज्राग्ना मानस्तम्भास्तत्र चत्वार आसन् ।

क्रोधादीनां ये चतुर्णां निरासे संसल्लक्ष्म्यास्तर्जनीकार्यमोयुः ॥७१॥

तत्पर्यन्ते रत्नसोपानरम्या वाप्यो रेजुस्ताश्चतस्रश्चतस्रः ।

प्रौढेनार्हतेजसा यत्र रात्रौ क्रोकः शोकं नाप कान्तावियोगात् ॥७२॥

आस्यं तस्याः सालकान्तं दधत्याः शोभामङ्गे संसदः स्वां दिदृक्षोः ।

तच्चत्वारि स्फटिकस्वच्छनीराण्यापुर्लीलादर्पणत्वं सरांसि ॥७३॥

५

१०

देवै कृता ॥६८॥ तस्मिन्निमित्ते—तदा सौधमदिशाद्वन्द्वेन धनुषां पञ्चविंशतिसहस्रोत्सेवं [ पञ्चसहस्रोत्सेवं ]

गगनं व्याप्य पञ्चयोजनविस्तारं समवसरण विधत्ते ॥६९॥ [ नेदीयस्येति—नेदीयस्या अतिनिकटवर्तिन्या

मुक्तिरेव लक्ष्मीस्तया मुक्तिभियां तेन पूर्वोक्तेन प्रेयसा बल्लभेन धर्मनाथेन भगवता सह विप्रलम्भस्य विरहस्य

व्याख्याया प्रकटीकरणे दक्षा समर्था वेणी विमोच्य धूलिसालच्छन्नना धूलिप्राकारकपटेन अस्या धर्मसभायाः

पार्श्वतः समीपे मुद्राकङ्कणं नामाङ्कितकरवल्यं क्षिप्तं मुक्तम् ॥७०॥ ] त इति—ते मानस्तम्भा माननिरा-

करणाय स्तम्भा मानस्तम्भा प्रत्याशं प्रतिदिगं चत्वारो बभूवुः । ये क्रोधमानमायालोभादीनां त्रासने तर्जन्या

अङ्गुल्या कारणं गताः । यथा बलवत्तर्जनीवर्धनेन सत्रव पलायन्ते तथा मानस्तम्भवर्धनेन कोपादय प्रण-

श्यन्ति ॥७१॥ उदिति—मानस्तम्भसमीपेषु चतस्रो रत्नघटितसोपाना वाप्यः प्रभान्ति स्म यासु भगवद्भ्रामण्डल-

तैजसा क्रोकाश्चक्रवाका रात्रौ कान्ताविरहदुःखं नानुभवन्ति ॥७२॥ आस्यमिति—तस्या प्रभुसभायाश्चत्वार-

स्तभाग दर्पणसादृश्यं जग्मुः स्फटिकाच्छजला यत । किमितिगद्यायाः । निजाङ्गभोगां दृष्टुमिच्छोः । पुन किं

कुर्वन्त्याः । दधत्या आस्यं प्रतीक्षी सालकान्तं प्राकारमनोहरं पक्षे अलङ्कै सह वर्तन् इति सालकान्तो ललाट-

१५

२०

२५

३०

हो ॥६८॥ उस समय इन्द्रके आदेशसे कुबेरने आकाशमें श्री धर्मनाथ स्वामीकी वह धर्मसभा

बनायी थी जो नानारत्नमयी थी और आगमके जानकार जिसका प्रमाण पाँच योजन कहते

हैं ॥६९॥ हृदयबल्लभ श्री धर्मनाथ स्वामीके साथ विरहकी व्याख्यामें समर्थ वेणी खोलकर

निकटवर्ती मुक्तिरूपी लक्ष्मीने इस धर्मसभाके समीप धूलिसालके छलसे मानो अपना सुद्राक्षित

कंकण ही डाल रखा था ॥७०॥ वहाँ प्रत्येक दिशमें वायुके द्वारा जिनकी ध्वजाओंके अग्र-

भाग फहरा रहे हैं ऐसे चार मानस्तम्भ थे जो क्रोधादि चार कषायोंके निराकरणमें सभा

लक्ष्मीके तर्जनीके कार्यको प्राप्त थे—तर्जनी अंगुलीके समान जान पड़ते थे ॥७१॥ उनके समीप

रत्नोंकी सीढ़ियोंसे मनोहर वे चार-चार वापिकाएँ सुसोभित हो रही थीं जिनमें कि रात्रिके

समय अर्हन्त भगवान्के प्रौढ़ तेजके द्वारा चक्रवा स्त्रीके वियोगसे शोकको प्राप्त नहीं होता

था ॥७२॥ जिनमें स्फटिकके समान स्वच्छ जल भरा हुआ है ऐसे चार सरोवर सालकान्त-

प्राकारसे सुन्दर [ पक्षमें अलकोंके अन्तर्भागसे सहित ] सुखको धारण करनेवाली एवं अपनी

शरीर गत शोभाको देखनेके लिए इच्छुक उस धर्मसभाकी लीला, दर्पणताको प्राप्त हो रहे थे

- मन्दान्दोलद्वातलीलाचलोमिस्तेभ्योऽप्यग्रे खातिका तोयपूर्णा ।  
 जैनव्याख्याज्ञातसंसारदुःखत्रयन्निष्कान्ताह्मिमैव रेजे ॥७४॥
- अन्तर्लीनैकैकनिष्कम्पभृङ्गप्रेङ्खत्युष्णा पुष्पवाटी तद्रुध्वंस ।  
 दत्ताश्चर्या भूत्रयस्यापि भर्तुर्द्रष्टु लक्ष्मी स्फारिताक्षोव रेजे ॥७५॥
- ५ सालः भृङ्गालम्बिनक्षत्रमालस्तस्याः प्रान्ते नायमासोद्विशाळः ।  
 भष्टं किं तु प्रोतरत्नं तदानीमिन्द्रक्षोभात्कुण्डलं स्वर्गलक्ष्म्याः ॥७६॥
- भृङ्गाराद्यैर्मङ्गलद्रव्यवृन्दैः बाह्वध्वानैः सुप्रधानैर्निधानैः ।  
 द्वारे द्वारे निस्पृहस्यापि भर्तुर्विवेक्यैर्व्यव्ययते स्म प्रभूतैः ॥७७॥
- तस्यैवोच्चैर्गोपुराणां चतुर्णामन्तर्द्वे द्वे रैजतुर्नाट्यशाले ।  
 यत्रावर्णं शासनं मोनकेतोरेणाक्षीणां लास्यमासीज्जनेषु ॥७८॥
- १० द्वौ द्वौ मार्गं धूपकुम्भावभूतां यद्वक्त्रेभ्यो निर्गता धूमराजिः ।  
 मुक्त्वा देहं जातुरग्रे भ्रमन्तो भर्तुः कर्मक्षयामिकेवावभासे ॥७९॥

- भागो यस्य तथाविधम् ॥७३॥ मन्देति—मन्दवातचञ्चलकल्लोलास्तडागग्रे खातिका जलपूर्णा शोभते स्म जिन-  
 व्याख्याने ज्ञातसंसारदुःखा विम्वतो निष्कान्ता ये सर्पस्तिर्नभितेव व्याकुलेव । कल्लोलानां सर्पाणां चोपमानोप-  
 १५ मेयभाव ॥७४॥ अन्तरिति—[ तस्या खातिकाया ऊर्ध्वमग्रे पुष्पवाटी रेजे । कर्मभूता । अन्तर्मध्ये कीन-  
 स्थित, एकैको निष्कम्प सीमन्मपानतुल्येन निश्चलो भृङ्गो भ्रमरो येषु तथाविधानि प्रेङ्खन्ति संचलन्ति पुष्पाणि  
 यस्यां सा । कथमिवेत्याह भूत्रयस्यापि लोकत्रयस्यापि ] दत्ताश्चर्यां जिनलक्ष्मीं द्रष्टुं विकसितलोचनेव । अत्र  
 पुष्पवाटीस्त्रियो पुष्पनयनयोर्भ्रमरकनीनिकयोश्चोपमानोपमेयभावः ॥७५॥ साल इति—तथा पुष्पवाटिकान्तरं  
 कपिशोर्कपोविष्टमहारत्नप्रकाश इन्द्रक्षोभाकुलितस्वर्गलक्ष्मीकङ्कणसदृशः ॥७६॥ भृङ्गाराद्यैरिति—भृङ्गार-  
 २० तालवृत्तकलशाध्वजेषु प्रतीकभवेतातपत्रवरदर्पणचामरलक्षणैः । अत्येकमष्टोत्तरशतसंख्यैर्मङ्गलद्रव्यैः । बाह्वध्वितैश्च  
 प्रधानैरनन्यसाधारणैर्नननिधिभिः । पञ्चकालमहाकालसर्वरत्नपाण्डुकनैर्गर्भमाणवदक्षिणावर्तशङ्खपिङ्गलक्षणैर्द्वारैः द्वारे  
 तस्य प्रभोः परमनिःस्पृहस्यापि त्रैलोक्यैर्व्यव्ययते । प्रकटीभवूव ॥७७॥ वस्तेति—यस्य प्रतीलोचतुष्टयस्य द्वे द्वे  
 नाट्यशाले क्षुब्धभाते यत्र निरक्षर कामनृपशासनं मृगाक्षीणा नृत्यमेव भूव ॥७८॥ द्वाविधि—प्रतिद्वारं पूष्वटी

- ॥७३॥ उनसे आगे चलकर जलसे भरी हुई वह परिखा थी जिसमें कि मन्द-मन्द चलने-  
 २५ वाली बायुसे चंचल तरंगें उठ रही थीं और उनसे जो ऐसी जान पड़ती थीं मानो जिनेन्द्र  
 भगवान् के व्याख्यानसे विदित संसारके दुःखसे डरकर बाहर निकले हुए सर्प ही उसके सभ्य-  
 में आ मिले हों ॥७४॥ उसके आगे चलकर वह पुष्पवाटिका थी जिसके कि कुछ-कुछ हिलते  
 हुए फूलोंके भीतर एक-एक निश्चल मौरा बैठा हुआ था और उनसे जो ऐसी जान पड़ती थीं  
 मानो लोकत्रयको आश्चर्य देनेवाली श्री जिनेन्द्र देवकी लक्ष्मीको देखनेके लिए उसने नेत्र  
 १० ही खोल रखे हों ॥७५॥ उस समयसरण समाके समीप नक्षत्रमाला जिसके शिखरोंका आल-  
 म्बन कर रही है ऐसा यह विशाल कोट नहीं था किन्तु उस समय इन्द्रके श्रोत्रसे गिरा हुआ  
 स्वर्गलक्ष्मीका रत्नसूचित कुण्डल था ॥७६॥ यद्यपि भगवान् निःस्पृह थे फिर भी अत्येक  
 द्वारपर रखे हुए शृंगार आदि मंगल द्रव्योंके समूहसे, शंखध्वनिसे और उत्तमात्तम निधियोंसे  
 उनका समस्त ऐश्वर्य प्रकट हो रहा था ॥७७॥ उस प्रकारके ऊँचे चारों गोपुरोंकी दोनों ओर  
 ३५ दो-दो नाट्यशालाएँ सुशोभित हो रही थीं जिनमें कि मृगनयनी स्त्रियोंका वह नृत्य हो रहा  
 था जो कि मनुष्योंके ऊपर कामदेवका निरक्षर शासन था ॥७८॥ अत्येक मार्गमें दो-दो

कृत्वा रूपं दंशपोतप्रमाणं भीत्या कोणे क्वापि लोके स्थितस्य ।  
पापस्येवोत्सारणार्थं सुगन्धो धूमस्तस्मिन्धूपजन्मोज्ज्वल्यमे ॥८०॥

क्रीडोद्यानान्यत्र चत्वारि ताभ्यामासन्तुर्ध्वप्रोल्लसत्पल्लवानि ।  
इन्द्रोद्यानं तच्चतुर्यागिवृक्षव्याजाज्जेतु यद्वस्ताः स्वहस्ताः ॥८१॥

प्रेह्वहोलासीनसेव्याम्बुधारेर्धारायन्त्रैस्तैर्लतामण्डपैश्च ।

‘स्वैर’ क्रीडल्लोकचित्क्षणेणास्तेऽप्यारेजुः काञ्चना’ क्रीडशैलाः ॥८२॥

नानारत्नस्तम्भशोभैरथासीत्सालंकारा तोरणैः स्वर्णवेदी ।

रात्रावन्तर्बिम्बितेन्दुग्रहोच्चैरास्थानीव श्रेयसो या विरेजे ॥८३॥

ऊर्ध्वं तस्यास्ताक्ष्यहंसोक्षमुख्या दिक्संख्यातास्ता बभुर्वैजयन्त्यः ।

यासु व्योमोद्वेल्लनाकृष्टगङ्गा भ्रान्ति चक्रुः स्यूतमुक्ताफलाभाः ॥८४॥

कर्णाकारं गोपुराणां चतुष्कं बिभ्रत्सालस्तत्परं काञ्चनोऽन्यः ।

धर्मव्याख्यामार्हतो श्रोतुमिच्छन्मन्ये मेरुः कुण्डलीभूय तस्थौ ॥८५॥

बभूवतुः । यद्वन्ननिर्गता प्रसरन्निर्गता प्रमुशरीरनिर्गता कर्मकालिकेव रेजे ॥७९॥ कुर्वेति—दंशमशकलूपं  
विधायैव कस्मिंश्चित् कोणे स्थितस्य कल्मषस्य निर्घाटनार्थं धूपोद्भव सुगन्धधूमो भुवनं व्यानरो ॥८०॥

क्रीडोद्यानेति—ततोऽनन्तरं चत्वारि क्रीडोद्यानानि यैः स्वर्गवनं जेतुं यागवृक्षव्याजेन हस्ता इवोर्ध्वोक्ताः ॥८१॥ १५

प्रेह्वदिति—ततोऽनन्तरं स्वर्णमयक्रीडापर्वताः, शुशुभिरे । किंविशिष्टाः । उपलभिताः । किं । धारायन्त्रैर्दोला-  
रुदमियुनसेव्यसलिलधारेर्वल्लीवितानमण्डपैश्च । पुनः किंभूता । स्वैरं विसरज्जनमनोनयनमृगाः ॥८२॥

नानैति—अनेकरत्नघटितस्तम्भलक्ष्मीकैः अद्यानन्तरं सालंकारैस्तोरणैर्विराजिता हेमवेदिका या नवतं प्रति-  
बिम्बितचन्द्रादिग्रहा पुण्यसमेव । शुभ्र चन्द्रादिप्रतिबिम्बं पुण्यस्थानीयम् ॥८३॥ ऊर्ध्वमिति—तस्या

वैषिकाया उपरितनभूमिकायां मालासिंहपद्मवस्त्रगरुडहस्तिवृषभचक्रमयूरहंसवैषवारिण्यो व्यवपद्मस्तयः शुशुभिरे २०  
यासु व्योमवेल्लनसमाकृष्टगङ्गाभ्रान्ति स्यूतमुक्ताफलकिरणजालानि कुर्वन्ति ॥८४॥ कर्णाकारमिति—ततः

धूपघटं ये जिनके कि सुखोंसे निकली हुई धूमपंक्ति ऐसी सुशोभित हो रही थी मानो ज्ञान-  
वाग् भगवान्का शरीर छोड़ आकाशमें धूमती हुई कर्मोंकी कालिमा ही हो ॥७९॥ वहाँ जो

धूपसे उत्पन्न हुआ धुआँ फल रहा था वह ऐसा जान पड़ता था मानो मच्छरके बच्चेके  
बराबर रूप बनाकर भयसे लोकके किसी कोनेमें स्थित पापके हटानेके लिए ही फैल रहा था २५

॥८०॥ तदनन्तर जिनके बहुत ऊँचे पल्लव लहलहा रहे हैं ऐसे वे चार क्रीडावन थे जिन्होंने  
कि चार चैत्य वृक्षोंके बहाने इन्द्रका उपवन जीतनेके लिए मानो अपने-अपने हाथ ही ऊपर

उठा रखे थे ॥८१॥ उन उद्यानोंमें वे सुवर्णमय क्रीडापर्वत भी सुशोभित हो रहे थे जिनके  
कि चंचल दोलाओं पर आसीन स्त्री-पुरुषोंके द्वारा सेवनीय जलधारासे युक्त धारायन्त्रों

और लतामण्डपोंसे मनुष्योंके मन और नेत्र रूपी मृग स्वच्छन्दता पूर्वक क्रीडा कर रहे थे ३०  
॥८२॥ तदनन्तर अनेक रत्नमय स्तम्भोंसे सुसज्जित तोरणोंसे अलंकृत वह स्वर्णमय वेदी थी

जो कि रात्रिके समय चन्द्रमा आदि ग्रहोंकी भीतर प्रतिबिम्बित हो जाने पर कल्याणकी  
भूमि—पुण्यभूमिके समान सुशोभित हो रही थी ॥८३॥ उसके ऊपर गरुड, हंस और वृषभ

आदिके मुख्य चिह्नोंसे युक्त वे दश पताकाएँ सुशोभित हो रही थीं जिनमें कि लगे हुए मुक्ता  
फलोंकी आभा आकाश में संचलनसे खींची हुई गंगाकी भ्रान्ति कर रही थीं ॥८४॥ तदनन्तर ३५

कर्णाकार चार गोपुरोंको धारण करता हुआ सुवर्णमय दूसरा कोट था जो कि ऐसा जान

वाञ्छातीतं यच्छतोऽप्यस्य पार्श्वे वाञ्छामात्रत्यागिनः कल्पवृक्षाः ।  
तस्मिन्नुच्चैस्तस्थुरुद्धृत्य शाखाः का वा लज्जा हन्त निश्चेतनानाम् ॥८६॥

ऊर्ध्वं तेभ्योऽभूच्चतुर्गोपुराङ्गा विश्वानन्दोज्जीविनी वज्रवेदी ।  
रेजे पङ्क्तिस्तादृशानां दशाना रत्नज्योतिर्ज्ययिषी तोरणानाम् ॥८७॥

५ स्तूपास्तेषामन्तरन्तर्नवोच्चैस्ते प्रत्येकं रेजुर्यः<sup>१</sup> सनाथाः ।  
तत्रैवासन्सन्मुनीनां मनोज्ञा नानासंसन्मण्डपास्तुङ्गैस्तुङ्गाः ॥८८॥

रुद्रक्रूरानङ्गहेतिप्रचारस्तत्प्राकारः स्फटिकः प्रादुरासीत् ।  
तस्याप्यन्तश्चन्द्रकान्तप्रतिष्ठाः कोष्ठास्तत्र द्वादशासन्गरिष्ठाः ॥८९॥

वीतग्रन्थाः कल्पनार्योऽप्यथार्या ज्योतिर्भौमाहिस्त्रियो भावनाश्च ।

१० भौमज्योतिः कल्पदेवा मनुष्यास्तिर्यग्युधान्येषु तस्थुः क्रमेण ॥९०॥

ऊर्ध्वं तेभ्यो बल्लभं लोचनानां स्थानं दिव्यं गन्धकुटुहाख्यमासीत् ।

अन्तस्तस्योद्गममाणिक्यदीपं रेजे रम्यं काञ्चनं सिंहपीठम् ॥९१॥

परं स्वर्णप्राकार. कर्णसदृशप्रतोलीचतुष्टयधारी मेखरिख धर्मव्याख्या बुभूवु. कुण्डलीभूय तस्यौ ॥८५॥  
वाञ्छेति—ततोऽनन्तर कल्पितमात्रवायिनः कल्पद्रुमा प्रभो. पार्श्वे तस्थुः । किंविशिष्टस्य । प्रार्थनार्थमधिकं

१५ ददानस्यापि । कथं नाम तेषां कण्ठगुणसमीपे तस्थुः । अचेतनत्वान्निलज्जा इति ॥८६॥ ऊर्ध्वमिति—तत ऊर्ध्वं  
चतुर्द्वारमण्डिता समस्तानन्दकारिका रत्नवेदिका यस्या तेषा तादृशानां दशसंख्यानां रत्नमयतोरणानां श्रेणी  
बुधुभे ॥८७॥ स्तूपा इति—तन्मध्ये नव नव रत्नस्तूपा प्रत्येकं भान्ति स्म तत्र च मुनीनामुपवेशनस्थान-  
मण्डपाः ॥८८॥ रुद्धेति—तन्मध्ये कामप्रहरणनिवारण स्फटिक प्राकारः । तस्यापि मध्ये चन्द्रकान्त-  
मया सम्मानामुपवेशनकोष्ठकाः ॥८९॥ वीतेति—तत. प्रथमकोष्ठे निर्ग्रन्थाः, द्वितीयकोष्ठे कल्पवासिस्त्रियः,

२० तृतीये व्रतिका, चतुर्थे ज्योतिस्त्रिय, पञ्चमे व्यन्तरस्त्रिय, षष्ठे नागस्त्रियः, सप्तमे फणीन्द्रा भवनवासिनः,  
अष्टमे व्यन्तरा, नवमे ज्योतिष्का, दशमे कल्पवासिनः, एकादशे मनुष्याश्चक्रवर्तिमुखाः, द्वादशे च तिर्यञ्च  
इति क्रमेणोपनिष्य धर्मव्याख्या बुभूवु. ॥९०॥ ऊर्ध्वमिति—कोष्ठकानन्तर मन्दारादिदेवपुष्पनिर्मिता

पङ्कता था मानो अर्हन्त भगवान्के धर्मका व्याख्यान सुननेकी इच्छा करता हुआ सुमेरु पर्वत  
ही कुण्डलाकार होकर स्थित हो गया हो ॥८५॥ यथापि भगवान् इच्छासे अधिक देनेवाले थे

२५ और कल्पवृक्ष इच्छा प्रमाण ही त्याग करते थे फिर भी खेद है कि वे उनके समीप अपनी  
ऊँची शाखा तानकर खड़े हुए थे सो ठीक ही है क्योंकि अचेतनोंको क्या लज्जा ? ॥८६॥  
उनके आगे चार गोपुरोंसे युक्त एवं सबके आनन्दको उज्ज्वलित करनेवाली वह बज्रभूष  
वेदिका थी जिसमें कि रत्नोंकी ज्योतिसे जगमगाती हुई दश तोरणोंकी पङ्क्ति सुशोभित हो

३० रही थी ॥८७॥ उन तोरणोंके बीच-बीचमें बहुत ऊँचे-ऊँचे वे नौ स्तूप थे जो कि अनेक पदार्थों-  
से सहित थे और जिनपर उत्तमोत्तम मुनियोंके ऊँचे-ऊँचे अनेक मनोहर सभामण्डप थे

॥८८॥ तदनन्तर जिसके आगे दुष्ट कामदेवके शस्त्रोंका प्रचार रुक गया है ऐसा स्फटिकका  
प्राकार था और उसके भीतर चन्द्रकान्त मणि निर्मित बारह श्रेष्ठ कोठे थे ॥८९॥ इन कोठोंमें

३५ समूह बैठते थे ॥९०॥ उन सबसे ऊपर नेत्रोंके लिए प्रिय गन्धकुटी नामक दिव्य स्थान था और

रत्नज्योतिर्भसिरे तत्र पीठे तिष्ठन्देवः शुभ्रभामण्डलस्य ।  
 क्षीराम्भोधेः सिच्यमानः पयोभिर्भूयो रेजे काञ्चनाद्भाविवोच्चैः ॥१२॥  
 गायत्रादेनेव भृङ्गाङ्गनानां नृत्यल्लोलैः पल्लवानामिवीधैः ।  
 किं ब्रूमोऽन्यत्तस्य वृत्तं गुणीघेर्जज्ञे रक्तो यस्य वृक्षोऽप्यशोकः ॥१३॥  
 वृष्टिः पौष्पी सा कुतोऽभून्नस्तः संभाव्यन्ते नात्र पुष्पाणि यस्मात् ।  
 यद्वा ज्ञातं द्रागनङ्गस्य हस्तादर्हद्भ्योऽस्या तत्र बाणा निपेतुः ॥१४॥  
 आविर्भूतं यद्भवद्भूतभावि ज्ञानाकारं तुल्यमिन्द्रजयेण ।  
 अव्याबाधामातपत्रयं तत्तस्यावोचद्भूतयैववर्षलक्ष्मीम् ॥१५॥  
 छाया कायस्यास्य सेवोपसर्पद्वास्त्रच्चक्रणेव भामण्डलेन ।  
 क्षिप्ता नान्तश्चेत्कथं तत्प्रपेदे तीव्रा चेतस्तापसंप्रशान्तिम् ॥१६॥  
 रेजे मुक्तिश्रीकटाक्षच्छटाभा पाश्वे पङ्क्तिचामराणां गिनस्य ।  
 ज्ञानालोके निष्फला नामिवेन्दोर्भसिामुच्चैर्दण्डनिर्यन्त्रितानाम् ॥१७॥

५

१०

१५

२०

२५

३०

३५

गणकुटी तन्मध्ये महारत्नवदितहेममयं पीठत्रयं तस्योपरि रत्नसिंहासनम् ॥११॥ रत्नेति—तत्र सिंहासनो-  
 पविष्टः प्रभुः शुभ्रभामण्डलमध्यवर्तो मेरुस्य, क्षीराब्धितोयै, पुनरपि सिच्यमान इव ॥१२॥ गायत्रिति—भृङ्ग-  
 स्वरगतिं कुर्वन्निव, चञ्चलपल्लवचयैर्नृत्यन्निव रक्ताशोकस्तस्य प्रभोः पुष्टप्रदेशे वभूव । अथ च किं ब्रूमः । किं  
 कथयामः । तस्य गुणैरास्तां चेतनः अचेतनो ब्रूमोऽपि रक्तो वभूव । अशोकः सप्रमोदः ॥१३॥ वृष्टिरिति—  
 नमस्तलात्पुष्पवृष्टिरभूत् गगने पुष्पाणि न संभाव्यन्ते तत्किमित्याह—अमी जिनेन्द्रश्रीत्या कम्पमानस्य कामस्य  
 कदात् पुष्पबाणाश्च्युताः । ते पुष्पवृष्टिभ्रममुत्पादयन्ति ॥१४॥ आविर्भूतमिति—तस्य सुरेन्द्रफणीन्द्रनरेन्द्रवृत्तं  
 श्वेतातपत्रयं भूतभविष्यद्दर्शनज्ञानत्रयसदृशाकारं केनाप्यतिपेक्ष्य प्रभोस्त्रिभुवनसाम्राज्यपदलक्ष्मी कथयामास  
 ॥१५॥ छायेति—सेवागतादित्यसहस्रसदृशेन भावलयेन प्रभोः शरीरच्छाया बहिस्स्थिता शरीरमध्ये निक्षिप्ता ।  
 अलीकमिति चेत् । कथं संतप्तचेतसि तापसंप्रशान्तिरासीत् । प्रभोर्हृदये तापसपल्लवापि नास्तीति धातिकर्म-  
 क्षमणिरश्छायात्वस्योत्प्रेक्षा ॥१६॥ रेज इति—प्रभोः समीपे चतुःपङ्क्तिचामरश्रेणी संचार्यमाणा शुश्रूमे मुक्ति-  
 श्रीमुक्तकटाक्षपरम्परेव । ज्ञानज्योतिः प्रकटितपदार्थजाते चन्द्रकिरणकलापानां कुतकार्यत्वात् पङ्क्तिरिव । अतएव

उसके भीतर उत्तम मणिरूपी दीपकोंसे युक्त सुवर्णमय सुन्दर सिंहासन था ॥११॥ रत्नोंकी  
 कान्तिसे सुशोभित सिंहासन पर उज्ज्वल भामण्डलके बीच स्थित श्री जिनेन्द्रदेव ऐसे जान  
 पड़ते थे मानो उन्नत सुमेरु पर्वत पर क्षीरसमुद्रके जलसे पुनः अभिषिक्त हो रहे हों ॥१२॥  
 उन भगवान्का अन्य वृत्तान्त क्या कहें ? अशोक वृक्ष भी भ्रमरियोंके शङ्खसे मानो गान कर  
 रहा था, चंचल पल्लवोंके समूहसे मानो नृत्य कर रहा था और उनके गुणसमूहसे मानो  
 रक्त वर्ण [पक्षमें अनुरागयुक्त] हो गया था ॥१३॥ जब कि आकाशमें पुष्पोंका होना सम्भव  
 नहीं है तब उससे पुष्पवृष्टि कैसे सम्भव थी ? अथवा पता चल गया, अर्हन्त भगवान्के भय-  
 से कामदेवके हाथसे बाण छूट छूट कर गिर रहे थे ॥१४॥ भगवान्के भूत भविष्यत् और  
 वर्तमान पदार्थोंके ज्ञानके आकार चन्द्रत्रयके तुल्य जो छत्रत्रय प्रकट हुआ था वह उनकी  
 त्रिलोक सम्बन्धी निर्बाध लक्ष्मीको प्रकट कर रहा था ॥१५॥ सेवाके लिए आये हुए सूर्य-  
 मण्डलके समान भामण्डलके द्वारा यदि भगवान्के शरीरकी छाया अपने भीतर न डाल ली  
 जाती तो वह तीव्र प्रभा मानसिक संताप रूपी सम्पत्तिकी शान्तिको कैसे प्राप्त होती ? ॥१६॥  
 मुक्तिलक्ष्मीकी कटाक्षपरम्पराके समान आभावाली चमरोंकी पंक्ति श्री जिनेन्द्र भगवान्के  
 समीप ऐसी सुशोभित होती थी मानो ज्ञानका प्रकाश फैलने पर निष्फल अतएव ऊँचे दण्डमें

अप्युद्ग्रीवे श्रूयमाणा कुरङ्गैः कर्णभ्यर्णस्फारपीयूषधारा ।  
 आ गव्यूतिद्वन्द्वमभ्युल्लसन्तो दिव्या भाषा कस्य नासीत्सुखाय ॥९८॥  
 कवेर्यं लक्ष्मीः कवेदृश निःस्पृहत्वं कवेदं ज्ञानं क्वास्त्यनौद्वयमीदृक् ।  
 रे रे ब्रूत द्रावकुतीर्थी इतोव ज्ञाने भर्तुर्दुन्धुभिर्गोभ्यवादीत् ॥९९॥  
 लास्योल्लासा बाह्यविद्याविलासा गीतोद्गाराः कर्णपीयूषधाराः ।  
 स्थाने स्थाने तत्र ते ते बभूवुश्छायाप्यस्मिन्दुर्लभासीद्यदीया ॥१००॥  
 इति निरुपमलक्ष्मीरष्टमिं प्रातिहार्यै-

रतिशयगुणशाली केवलज्ञानभानुः ।

समवसरणमध्ये धर्मतत्त्व विवक्षुः

१० सुरपरिषदि तस्थौ धर्मनाथो जिनेन्द्रः ॥१०१॥

इति महाकविश्रीहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये समुत्पन्न-  
 केवलज्ञाननाम विंशतितम सर्ग ॥२०॥

निष्फलत्वाद्दण्डनियन्त्रिता ॥९७॥ अपोति—उत्कन्धरेर्मृगं श्रूयमाणा कर्णमृतधारा योजनान्त यावत् प्रसरन्ती  
 देवपद्मनरशवराणां सुखहेतवे प्रभोर्दिव्यभाषा बभूव ॥९८॥ कवेति—कवेतत्विभुवनैश्वर्यं क्व च सर्वथा ईदृश  
 १५ निःस्पृहत्वं, कवेदं लोकलोकभासकं ज्ञानं क्व च निरहकारत्वमित्यनायतनेश्वरानाक्षिपन्तीव दुन्दुभिर्जगर्गं  
 ॥९९॥ लास्येति—सोल्लासा नृत्यप्रयोगा बाह्यकलाद्वयनटनानि मधुरा गीतोद्गाराः स्थाने स्थाने ते ते बभूवुः  
 येषां त्रिभुवने छायापि दुर्लभा ॥१००॥ इतीति—इत्यष्टमिः प्रातिहार्यैर्निरुपमलक्ष्मीको दशमिं सहजैर्दशमि-  
 षातिशयजैश्चतुर्दशभिर्देवोपनीतैरेवं चतुस्त्रिंशत्सत्यैरतिशयं शोभमानं समवसरणमध्ये तत्त्वं व्याख्यातुकामो  
 धर्मनाथः केवलज्ञानादित्यः स्थितवान् ॥१०१॥

इति श्रीमण्डलाचार्यललितकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीयशःकीर्तिविरचिताया  
 २० संदेहध्वान्तदीपिकायां धर्मशर्माभ्युदयटीकायां विंशः सर्गः ॥२०॥

नियन्त्रित चन्द्रमाकी किरणोंकी पंक्ति ही हो ॥९७॥ जिसे स्रग प्रीचा उठा उठाकर सुन रहे थे,  
 जो कानोंके समीप अमृतकी विशाल धाराके समान थी और जो चार कोश तक फैल रही  
 थी ऐसी दिव्यध्वनि किसके सुखके लिए नहीं थी ? ॥९८॥ भगवज्जिनेन्द्रको केवलज्ञान होने  
 पर आकाशमें बजती हुई दुन्दुभि मानो यही कह रही थी कि रे रे कुतीर्थी ! जरा कहो तो यह  
 २५ लक्ष्मी कहाँ ? और ऐसी निःस्पृहता कहाँ ? यह ज्ञान कहाँ ? और यह अनुद्वतता—नम्रता  
 कहाँ ? ॥९९॥ वहाँ स्थान-स्थान पर नृत्यको उल्लासित करनेवाले वे वे बाह्यविद्याके विलास  
 और कानोंमें अमृतधाराका काम करनेवाले वे वे संगीत हो रहे थे जिनकी कि यहाँ छाया  
 भी दुर्लभ है ॥१००॥ इस प्रकार आठ प्रातिहार्योंसे सुशोभित चौतीस अतिशय रूप गुणोंसे  
 अलंकृत, केवलज्ञान रूपी सूर्यसे युक्त एवं धर्मतत्त्वको कहनेके इच्छुक श्री धर्मनाथ जिनेन्द्र  
 ३० समवसरणके मध्य देवसभामें विराजमान हुए ॥१०१॥

इस प्रकार महारवि श्री हरिचन्द्र द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदय  
 महाकाव्यमें केवलज्ञानकी उत्पत्तिका वर्णन करनेवाला  
 बीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥२०॥

## एकविंशः सर्गः

तत्त्वं जगत्त्रयस्यापि बोधाय त्रिजगद्गुरुम् । तमापृच्छदथातुच्छज्ञानपण्यापणं गणी ॥१॥  
 ततो भूतभवद्वाविपदार्थव्यक्तिसाक्षिणी । निःशेषदोषनिर्मुक्ता त्यक्तमिध्यापयस्थितिः ॥२॥  
 विपक्षगर्वसर्वस्वदूरोच्चाटनडिण्डिमः । अपारपापसंभारभूषरोपद्रवाशनिः ॥३॥  
 स्याद्वादवादसाम्राज्यप्रतिष्ठाप्रणैवस्थितिः । अतुल्यधर्ममल्लोरुकरास्फोटस्फुटाकृतिः ॥४॥  
 भ्रूविभ्रमकरन्यासस्वासीष्ठस्पन्दवज्रिता । वर्णविन्यासशून्यापि वस्तुबोधविधायिनी ॥५॥  
 पृथक्पृथग्गमिप्रायवचसामपि वेहिनाम् । तुल्यमेकाप्यनेकेषां स्पष्टमिष्टार्थसाधिका ॥६॥  
 सर्वाद्भुतमयी सृष्टिः सुधावृष्टिश्च कर्णयोः । प्रावर्तत ततो वाणी सर्वविधेश्वरादिभ्योः ॥७॥

[ कुलकम् ]

जीवाजीवास्त्वा बन्धसंवरावपि निर्जरा । मोक्षस्वेतोद्भूतत्त्वानि सप्त स्युर्जिनशासने ॥८॥

सर्वमिति—अथानन्तरं गणधरः केवलिनं वस्तुस्वरूपं सकलबोधाय शुद्धानन्तज्ञानक्रम्याणां विपरिण  
 पप्रच्छ ॥१॥ तत इति—ततो भूतभवद्विपदार्थप्रकाशसाक्षिणी रागद्वेषादिविषयभूता यथावद्वस्तुप्रकाशिका  
 भगवतो भाषा प्रावर्ततेति सप्तभिः संबन्धः ॥२॥ विपक्षेति—परवादिगर्वसर्वस्वदूरनिर्घाटनपटहध्वनिः पाप-  
 पर्वतवज्रवण्डः ॥३॥ [ स्याद्वादिति—पुनः कथंभूता दिव्यभाषेत्याह—स्याद्वादवादोऽनेकान्तवाद एव साम्राज्यं  
 तस्य प्रतिष्ठाया प्रणवस्येव ओङ्कारस्येव स्थितिर्यस्यास्तथाविधा । पुनश्च किंभूता । अतुल्या अनुपमा ये धर्म-  
 मल्लास्तेषामूलेषु सन्धिषु करास्फोट इव हस्ततलाहतिरिव स्फुटा आकृतिर्यस्यास्तथाभूता ॥४॥ भ्रूविभ्रमेति—  
 भ्रूविभ्रमकराभिनयवशात्साकुलता ओष्ठस्पन्दादिविषयवज्रिता निरक्षरव्यक्तिरपि वस्तुस्वरूपप्रतिपादिनी ॥५॥  
 पृथगिति—पृथक्पृथग्गमिप्रायवचसां परस्परभिन्नाभिप्रायवचनानामपि प्राणिना समं सर्वभाषया परिणमन्ती  
 सर्वेषां च हृदि स्थितं सदेहं निराकुर्वती ॥६॥ सर्वेति—सर्वविधेश्वरमयी सृष्टिः कर्णपीयूषवर्षस्तथा सर्वशास्त्रवर्द्ध-

तदनन्तरं गणधरने अतुच्छ ज्ञान रूप विक्रये वस्तुओंके बाजार रूप त्रिजगद्गुरु २०  
 भगवान् धर्मनाथसे जगत्त्रयका ज्ञान प्राप्त करनेके लिए तत्त्वका स्वरूप पूछा ॥१॥ तत्पश्चात्  
 समस्त विद्यार्थोंके अधिपति भगवान्से दिव्यध्वनि प्रकट हुई । वह दिव्यध्वनि भूत वर्तमान  
 और भविष्यत् पदार्थोंका साक्षात् करनेवाली थी, समस्त दोषोंसे रहित थी और मिथ्यामार्ग-  
 की स्थितिको छोड़नेवाली थी ॥२॥ प्रतिपक्षी—प्रतिवादिओंके गर्वको दूरसे ही नष्ट करनेके  
 लिए वज्र तुल्य थी और अपार पाप रूपी पर्वतोंको नष्ट करनेके लिए वज्र तुल्य थी ॥३॥  
 स्याद्वाद सिद्धान्तरूप साम्राज्यकी प्रतिष्ठा बढ़ानेवाली थी और धर्म रूपी अनुपम मल्लकी  
 ताल ठोकनेके शब्दके समान थी ॥४॥ भौहोंका विलास, हाथका संचार, श्वास तथा  
 ओठोंके हलन-चलनसे रहित थी । अक्षरोंके विन्याससे रहित होकर भी वस्तु ज्ञानको उत्पन्न  
 करनेवाली थी ॥५॥ स्वयं एक रूप होकर भी भिन्न-भिन्न अभिप्राय और भिन्न-भिन्न वचन-  
 वाले अनेक प्राणियोंके इष्ट अर्थोंको एक साथ स्पष्ट रूपसे सिद्ध करनेवाली थी ॥६॥ समस्त ३०



वन्वान्तर्भाविनोः पुण्यपापयोः पूयगुक्तिः । पदार्था नव जायन्ते तान्येव भुवनत्रये ॥९॥

अमूर्तचेतनाविह्वः कर्ता भोक्ता तनुप्रमः । ऊर्ध्वगामी स्मृतो जीवः स्थित्युत्पत्तिव्यात्मकः ॥१०॥

सिद्धसंसारिभेदेन द्विप्रकारः स कीर्तितः । नरकादिगतेभेदात् संसारो स्याच्चतुर्विधः ॥११॥

नारकः सप्तवा सप्तपुष्पोभेदेन भिद्यते । अत्रिकाविकसंक्लेशप्रमाणायुर्विण्णपतः ॥१२॥

१ रत्नशर्करावालुकापङ्कजमूतमः प्रभाः । महातमः प्रभा चेति सप्तैता ववन्नभूमयः ॥१३॥

तत्राद्या त्रिचता लक्षैर्विलानामतिमीषणा । द्वितीया पञ्चविंशत्या तृतीया चतुर्विंशतिः ॥१४॥

चतुर्थी दशभिर्युक्ता पञ्चमी त्रिभिस्त्वर्णैः । पष्ठो पञ्चोनलक्षेण सप्तमी पञ्चभिर्विलैः ॥१५॥

एवं नरकलक्षणामशोतिश्चतुस्ततरा । विज्ञेया तासु दुःखानां न संख्या निपुणैरपि ॥१६॥

पङ्कजुलानयो हस्ताः सप्त चापानि विग्रहे । इत्येव प्रमा ज्ञेया प्राणिनां प्रथमस्मिती ॥१७॥

१० मायवीमाया प्रवृत्ता । पद्मिः कुलकम् ॥७॥ जीवेति—जैनमतेन सप्त तत्त्वानि । कानि तानोपाह—जीवो ज्ञानदर्शनोपयोगलक्षणः, अजीवः पुद्गलधर्मावर्गिकाद्यकाललक्षणः, आस्रवः कर्मागमद्वारम्, जीवकर्षणोः परस्परप्रवेष्टानुप्रवेष्टेनकीभावा बन्धः, आस्रवच्छुभाशुभकर्मानिरोधः संवरः, कर्मप्रदेशप्रक्षरणं निर्जरा, सर्वकर्म-क्षयात्तन्मयो मिजस्वरूपोपलब्धिर्मांस इति ॥८॥ बन्धेति—बन्धवत्त्वमव्यत्ययो. पुण्यपापयोः पूयकपनेन तान्येव सप्त तत्त्वानि पुण्यपापान्यां सहितानि नव पदार्थाः स्युः ॥९॥ अमूर्तेति—अमूर्तोऽनिन्द्रियपरिच्छेद्य, चेतना

१५ विज्ञो ज्ञानलक्षणः, कर्ता सक्रियः, भोक्ता अनुभवनशीलः, तनुप्रमः देहप्रमाणः, ऊर्ध्वगामी सहजोर्ध्वगमनशीलः, स्थित्युत्पत्तिव्यात्मकः उत्पादव्ययव्यतीत्यस्वरूपः ॥१०॥ सिद्धेति—जीवा द्विभेदाः संसारिणः सिद्धाश्च । संसा-रिणश्चतुर्भेदाः नारकादित्येवञ्चो मनुष्या देवाश्च ॥११॥ नारक इति—नारका अपि सप्तपुष्पोभेदेन सप्तभेदाः । कस्तेषां भेद इत्याह—अधोऽत्र. पृथिवीषु वरीवृद्धप्रमानाधिकारिककोवपरीमाणरीरोत्सेवनीवितवृद्धिविशेषा-त्तयां भेदः ॥१२॥ रत्नेति—प्रथमनरकपृष्ठी रत्नप्रमाणान्मनी, द्वितीया शर्कराप्रभा, तृतीया वालुकाप्रभा,

२० चतुर्थी पङ्कजप्रभा, पञ्चमी धूस्रप्रभा, पष्ठो तमःप्रभा, सप्तमी महातमःप्रभेति नरकभूमयः ॥१३॥ तत्रेति—तत्र रत्नप्रभायां भूमी नारकोत्पत्तिस्थानानि विलानि त्रिगल्लसाणि, द्वितीयाया पञ्चविंशतिलसाणि, तृतीयाया पञ्च-दशलसाणि ॥१४॥ चतुर्थीति—चतुर्थी दशलसाणि, पञ्चम्यां त्रीणि लसाणि, पष्ठया पञ्चभिर्विलैर्हस्तैर्न लक्षं सप्तम्यां पञ्चैव विलानि ॥१५॥ एवमिति—एवं सप्तनरकसंख्या चतुर्लक्षतिलसाणि ॥१६॥ पङ्कजुल इति—

आइचर्यमयी यी और कानोमें अमृतवर्षा करनेवाली यी ॥७॥ उन्होंने कहा कि जिन शासनमें

२५ सात तत्त्व हैं—१ जीव, २ अजीव, ३ आस्रव, ४ बन्ध, ५ संवर, ६ निर्जरा और ७ मोक्ष ॥८॥ बन्ध तत्त्वके अन्तर्भूत होनेवाले पुण्य और पापका यदि पृथक् कथन किया जावे तो वही सात तत्त्व पुण्य और पापके साथ मिलकर लोकत्रयमें नव पदार्थ हो जाते हैं ॥९॥ उनमें से जीव तत्त्व अमूर्तिक है, चेतना लक्षणसे सहित है, कर्ता है, भोक्ता है, शरीर प्रमाण है, ऊर्ध्वगामी है और उत्पाद व्यय तथा श्रान्य रूप है ॥१०॥ सिद्ध और संसारिके भेदसे वह दो प्रकारका कहा

३० गया है । नरकादि गतियोंके भेदसे संसारी जीव चार प्रकारका है ॥११॥ सात पृथिवियोंके भेदसे नारकी जीव सात प्रकारके हैं और उनमें अधिक अधिक संक्लेश अरीरका प्रमाण और आयुकी अपेक्षा विशेषता होती है ॥१२॥ रत्नप्रभा, शर्कराप्रभा, वालुकाप्रभा, पंकप्रभा, धूस-प्रभा, तमप्रभा, और महातमप्रभा ये नरककी सात भूमियाँ हैं ॥१३॥ उनमेंसे पहली पृथिवी तीस लाख, दूसरी पचीस लाख, और तीसरी पन्द्रह लाख विलोंसे अत्यन्त भयंकर

३५ है ॥१४॥ चौथी पृथिवी दस लाख, पाँचवीं तीन लाख, छठवीं पाँच कम एक लाख और सातवीं केवल पाँच विलोंसे युक्त है ॥१५॥ इस प्रकार सब चौरासी लाख नरकविल हैं । उनमें जो दुःख हैं उनकी संख्या बुद्धिमान् मनुष्य भी नहीं जान पाते ॥१६॥ प्रथम पृथिवीके

द्वितीयादिष्वतोऽन्यासु द्विगुणद्विगुणोदयः । उत्सेधः स्याद्वरित्रीषु यावत्पञ्चधनुःशती ॥१८॥  
 प्रसरद्दुःखसतानमन्तमर्तुमिवासमम् । वर्धयत्यङ्गमेतेषामघोऽघो वरणीप्लवतः ॥१९॥  
 एक आद्ये द्वितीये च त्रयः सप्त तृतीये । चतुर्थे पञ्चमे च स्युर्दश सप्तदश क्रमात् ॥२०॥  
 षष्ठे द्वाविंशतिर्ज्यास्त्रयस्त्रिंशच्च सप्तमे । आयुर्दुःखापवरके नरके सागरोपमाः ॥२१॥  
 आद्ये वर्षसहस्राणि दशायुरधमं ततः । पूर्वस्मिन्यद्यदुत्कृष्टं निकृष्टं तत्तदग्रिमे ॥२२॥  
 कदाचिदपि नेतेषां विधिरेवयतीहितम् । दुःखिनामनभिप्रेतमिवायुर्वर्धयत्यसौ ॥२३॥  
 रौद्रघ्यानानुबन्धेन बह्वारम्भपरिग्रहाः । तत्रोपपादिका जीवा जायन्ते दुःखखानयः ॥२४॥  
 तेषामालिङ्गिताङ्गानां संततं दुःखसंपदा । न कदापि कृतेष्वेव सुखश्रीर्मुखमीक्षते ॥२५॥  
 साश्रुणी लोचने वाणी गद्गदा विह्वलं मनः । स्यात्तदेषां कथं दुःखं वर्णयन्ति दयालवः ॥२६॥

तत्र प्रथमाया नरकभूमी नारकाणा देहोदयप्रमाणं सप्तदण्डास्त्रयो हस्ताः षडङ्गुलविकाः ॥१७॥ द्वितीयेति— १०  
 एवं द्वितीयादिषु पृथ्वीषु द्विगुणद्विगुणोदय उत्सेधो भवति यावत्पञ्चदण्डशतानि सप्तम्या पृथिव्याम् ॥१८॥  
 प्रसरदिति—एतेषा नारकाणा वरीवर्द्धमानमहादुःखसंभारं वपुर्वर्द्धते प्रचुरस्तु खसंभारप्रणोदितमिवाघोऽघः  
 पृथिवीषु ॥१९॥ एक इति—प्रथमनरके उत्कृष्टायुः सागरोपमैकप्रमाणं, द्वितीये त्रयः सागरोपमाः, तृतीये सप्त,  
 चतुर्थे दश, पञ्चमे सप्तदश ॥२०॥ षष्ठे इति—षष्ठे द्वाविंशतिः सप्तमे त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमा । दुःखगृहे ॥२१॥  
 आद्ये इति—प्रथमनरकपृथिव्या जघन्यमायुर्वर्धयसहस्राणि भवति । द्वितीयाद्यां जघन्यमायुरेकसागरोपमं १५  
 तृतीयाद्यां त्रयः सागरोपमाः, चतुर्थ्यां सप्तसागरोपमाः, पञ्चम्या दश सागरोपमाः, षष्ठ्यां सप्तदश, सप्तम्या  
 द्वाविंशतिरिति जघन्यमायुः ॥२२॥ कदाचिदपीति—कदाचिदप्येतेषां सुखाभिलाषं विधिर्न पूरयति दुःखपीडितानां  
 आयुर्वर्धयतीव ॥२३॥ रौद्रेति—हिंसकपरिणामानुबन्धेनानियमा बह्वारम्भपरिग्रहाश्च ये जीवास्ते तत्रोत्पद्यन्ते  
 ॥२४॥ तेषामिति—तेषां महादुःखसंपदा समालिङ्गितदेहानां सुखश्रीः कृतकोपेव कदाचिदपि मुखं न वीक्षते  
 ॥२५॥ साश्रुणीति—तेषां हुण्डकसंस्थानं नपुंसकवेद सर्वदा नयनयुगलं शोकबाष्पाविलं वाणीकटुनिष्ठुलाद्गदा  
 विकलं मनश्च विपरीतावपिचक्षितं ततस्तेषां पञ्चविध शारीरिक-क्षेत्रोद्भव-दानवोदित-भानसिक-परस्परकृत-

प्राणियोंके शरीरका प्रमाण सात धनुष तीन हाथ छह अंगुल है ॥१७॥ इसके आगे द्वितीयादि  
 अन्य पृथिवियोंके जीवोंके शरीरकी ऊँचाई पाँचसौ धनुष तक क्रमशः दूनी दूनी होती जाती  
 है ॥१८॥ बढ़ते हुए दुःखोंका समूह छोटे शरीरमें समा नहीं सकता है । इसीलिए मानो नीचे  
 नीचेकी पृथिवियोंमें नारकियोंका शरीर बड़ा-बड़ा होता जाता है ॥१९॥ प्रथम नरकमें एक २५  
 सागर, द्वितीयेमें तीन सागर, तृतीयेमें सात सागर, चतुर्थमें दश सागर और पंचममें सत्तरह  
 सागरकी उत्कृष्ट आयु है ॥२०॥ दुःखके घर स्वरूप छठवें नरकमें बाईस सागर और सातवें  
 नरकमें तैंतीस सागर प्रमाण उत्कृष्ट आयु है ॥२१॥ प्रथम नरकमें दस हजार वर्षकी जघन्य  
 आयु है और उसके आगे पिछले नरकमें जो उत्कृष्ट आयु है वही जघन्य आयु जानना चाहिए  
 ॥२२॥ दैव, इन दुखी प्राणियोंके मनोवांछित कार्यको कभी पूरा नहीं करता और आयुको ३०  
 जिसे वे नहीं चाहते मानो बढ़ाता रहता है ॥२३॥ बहुत आरम्भ और बहुत परिग्रह रखनेवाले  
 जीव रौद्रस्थानके सम्बन्धसे उन नरकोंमें उत्पन्न होते हैं । वहाँ उत्पन्न होनेवाले सभी जीव  
 उपपाद जन्मसे उत्पन्न होते हैं और दुःखोंको खान रहते हैं ॥२४॥ उनके शरीर सदा दुःख रूप  
 सम्पदाके द्वारा आलिंगित रहते हैं अतः ईर्ष्यासे ही मानो सुखरूपी लक्ष्मी कभी उनका मुख  
 नहीं देखती ॥२५॥ दयालु मनुष्य उनके दुःखोंका वर्णन कैसे कर सकते हैं ? क्योंकि वर्णन ३५  
 रते समय उनके नेत्र आँसुओंसे भर जाते हैं, वाणी गद्गद हो जाती है और मन विह्वल हो

- सूतवद्भिन्नमप्यङ्गं यन्मिलत्यापदे पुनः । दुःखाकरोति मन्त्रिचत्तं तेन वार्तापि तादृशम् ॥२७॥  
 मधुमांसासवासकत्यावगण्य जिनानाम् । कौलादिदाम्भिकाचार्यसपर्याकारि यन्त्रया ॥२८॥  
 तस्येदं भुज्यता पर्वं फलमित्यसुरामराः । उत्कृत्योत्कृत्य तन्मांसं तन्मुखे प्रक्षिपन्त्यमी ॥२९॥  
 पाययन्ति च निस्त्रिंशाः प्रतप्तकैललं मुहुः । घ्नन्ति बध्नन्ति मथ्नन्ति क्रकचर्वारयन्ति च ॥३०॥  
 ५ खण्डनं ताडनं तत्रोत्कर्तनं यन्त्रपीलनम् । किं किं दुष्कर्मणः पाकात्सहन्ते ते न तु सहस्र ॥३१॥  
 कृता श्वभ्रगतेर्भेदात्तत्स्वरूपनिरूपणा । व्यावर्ण्यते कियानस्या भेदस्तिर्यग्गतेरपि ॥३२॥  
 तिर्यग्योनिर्द्विधा जीवस्त्रसंस्थावरभेदतः । त्रसा द्वित्रिचतुःपञ्चकरणाः स्युश्चतुर्विधाः ॥३३॥  
 स्पर्शसाधारणेष्वेव नूतमेकैकमिन्द्रियम् । वर्धते रसनं घ्राणं चक्षुः श्रोत्रमिति क्रमात् ॥३४॥  
 ॥ वर्षाणि द्वादशेवायुर्मानं द्वादशयोजनम् । विवृणोति प्रकर्षेण जीवो द्वीन्द्रियविग्रह ॥३५॥

- १० लक्षणं दुःखं केन वर्णयितुं शक्यते ॥२६॥ सूत्रेति—तेषामङ्गं खण्डय। खण्डितमपि पारवलयवन्मिलति  
 ततस्तेषां वार्तापि दुःखावहा ॥२७॥ मध्विति—यन्त्रया मद्यपानं मांसमधुमक्षणं च जिनानामन्तिकेन कृतं  
 नास्तिकादिपूजा कुर्वता । तस्य फलं साप्रतमपुष्पभुज्यताम् ॥२८॥ तस्येति—इति पूर्वोक्तविधिना तस्यैव शरीर-  
 मांसमुत्कृत्य तन्मुखेज्जुस्त्रे रिता प्रक्षिपन्ति नारकाः ॥२९॥ पाययन्तीति—तुभ्यं मदिरा प्रतिभाति एवमालस्य  
 तप्तसीसकद्रवं पाययन्ति अन्यैरप्युपायैः क्रकचादिभिर्वातयन्ति ॥३०॥ खण्डयमिति—खण्डनं खण्डयः कर्णः,  
 १५ ताडनं कशोपलयष्टधाविभिर्हननम्, उत्कर्तनं धर्मपृथक्करणम्, यन्त्रनिपीलनं घातकानिर्लेपणं बहुप्रकारमित्येव-  
 मादि दुःखसमारं सहन्ते ॥३१॥ कृतेति—नरकगतिवर्णना कृता सप्रति कियती तिर्यग्यतिवर्णयते ॥३२॥  
 तिर्यगिति—तिर्यग्गती जीवा द्विविधास्त्रयाः स्थावराश्च । स्थावराः, पञ्चविधाः पृथिवीकायिकाकायिकतैज-  
 स्कायिकघातकायिकवनस्पतिकायिका इति । त्रसाश्चतुर्भेदा द्वीन्द्रियत्रीन्द्रियचतुरिन्द्रियपञ्चेन्द्रियेवात् ॥३३॥  
 स्पर्शाति—स्पर्शनेन्द्रियस्थावरत्रसाना साधारणं द्वीन्द्रियेषु रसनेन्द्रियं वर्धते, श्रोत्रियेषु घ्राणेन्द्रियं चतुरिन्द्रियेषु  
 २० चक्षुरिन्द्रियं पञ्चेन्द्रियेषु श्रोत्रेन्द्रियमिति क्रमेणैन्द्रियवृद्धिः ॥३४॥ वर्षाणीति—द्वीन्द्रियजीवस्य परमायुर्द्वादश

- उठता है ॥२६॥ उनका शरीर यद्यपि खण्ड खण्ड हो जाता है फिर भी चूँकि दुःख भोगनेके  
 लिए पारेकी तरह पुनः मिल जाता है अतः उनकी चर्चा भी मेरे चित्तको दुःखी बना देती है  
 ॥२७॥ मधु मांस और मदिरामें आसक्ति होनेसे तूने जो जिनानामका अनादर कर कौल  
 २५ आदि कपटी गुरुओंकी पूजा की थी उसीका यह पका हुआ फल भोग ॥२८॥ इस प्रकार  
 कहकर असुरकुमार देव उन्हींका मांस काट-काट कर उनके मुखमें डालते हैं ॥२९॥ और  
 अतिशय क्रूर परिणामी असुरकुमार बार बार पिघला हुआ सीसा पिलते हैं, मारते हैं, बाँधते  
 हैं, मथते हैं, और आरेसे चीरते हैं ॥३०॥ खोटे कर्मके उदयसे वे नारको वहाँ काटा जाना,  
 पीटा जाना, छीला जाना और कोल्हू में पेला जाना क्या भयंकर दुःख नहीं सहते ?  
 ॥३१॥ इस प्रकार नरकगतिसे स्वरूपका निरूपण किया । अब कुछ तिर्यच गतिका भी भेद  
 ३० कहता हूँ ॥३२॥ त्रस और स्थावरके भेदसे तिर्यच जीव दो प्रकारके हैं और त्रस, द्वीन्द्रिय,  
 त्रीन्द्रिय, चतुरिन्द्रिय तथा पञ्चेन्द्रियके भेदसे चार प्रकारके हैं ॥३३॥ इनमे स्पर्शन इन्द्रिय तो  
 सभी जीवोंके हैं । हँ, रसना घ्राण चक्षु और कर्ण ये एक एक इन्द्रियाँ द्वीन्द्रियादि जीवोंके  
 बढ़ती जाती हैं ॥३४॥ द्वीन्द्रिय जीवकी उत्कृष्ट आयु बारह वर्ष है और शरीरकी उत्कृष्ट

दिनान्येकोनपञ्चाशदायुस्म्यक्षे शरीरिणि । पदोनयोजनं मानं जिनाः प्राहुः प्रकर्षतः ॥३६॥  
 आयुर्योजनमानस्य चतुरक्षस्य देहिनः । षण्मासप्रमितं प्रोक्तं जिनैः केवललोचनैः ॥३७॥  
 सहस्रमेकमुत्सेधो योजनानां प्रकीर्तितः । पूर्वकोटिमितं वायुः पञ्चेन्द्रियशरीरिणाम् ॥३८॥  
 पृथिवीमास्ताप्तेजोवनस्पतिचिमेदतः । अद्वितीयेन्द्रियाः सर्वे स्थावराः पञ्चकायिकाः ॥३९॥  
 द्वाविंशतिः सहस्राणि वर्षाणामायुरादिमे । द्वितीये त्रीणि सप्त स्यात्तृतीयेऽपि यथाक्रमम् ॥४०॥ ५  
 चतुर्थे त्रीण्यहान्येव पञ्चमस्य प्रकर्षतः । पञ्चेन्द्रियाधिकोत्सेधस्याब्दानामयुतं मतम् ॥४१॥  
 आर्तध्यानवशाज्जीवो लब्धजन्मात्र जायते । शीतवर्षातपक्लेशवधवन्धादिदुःखमाक् ॥४२॥  
 इति तिर्यग्गतेर्भेदो यथागममुदीरितः । मानवानां गतेः कोऽपि प्रकारः कथ्यतेऽधुना ॥४३॥  
 द्विप्रकारा नरा भोगकर्मभूभेदतः स्मृताः । देवकुर्वादयस्त्रिंशत्प्रसिद्धा भोगभूमयः ॥४४॥  
 जघन्यमध्यमोत्कृष्टभेदात्तास्त्रिविधाः क्रमात् । द्विचतुःषड्वनुदण्डसहस्रोत्तुङ्गमानवाः ॥४५॥ १०

वर्षाणि शरीरप्रमाणमुत्कर्षेण द्वादशयोजनप्रमाणम् ॥३५॥ दिनातीति—त्रीन्द्रियस्य एकोनपञ्चाशदिहानि परमायुः शरीरोत्सेधश्च क्रोशत्रयम् ॥३६॥ आयुर्गति—चतुरिन्द्रियस्य योजनप्रमाणं शरीरं जीवितं च षण्मासस्यधि ॥३७॥ सहस्रमिति—पञ्चेन्द्रियस्य शरीरोत्सेधो योजनसहस्रं परमायुः पूर्वकोटिरिका ॥३८॥ पृथिवीति—पृथिवीकायिकानां परमायुर्द्वाविंशतिवर्षसहस्राणि, तेजकायिकानां त्रीणि दिनानि, वनस्पतिकायिकानां पञ्चेन्द्रियाधिकोत्सेधानां परमायुर्दशवर्षसहस्राणि ॥३९-४१॥ ५। ५। ५। आर्तध्यानं तिर्यग्गतिर्भवति ॥४०॥ तत्र निरावरणत्वात् प्रचुरशीतातपवर्षादिकं देहावयवच्छेदादिकं महादुःखं तिर्यञ्च सहन्ते ॥४१॥ इतीति—इत्यगममानुसारेण तिर्यग्गतेर्भेद उद्देशतो वर्णितः सांप्रतं मनुष्यगतेः कोऽपि भेद कथ्यते ॥४३॥ द्विप्रकारा इति—द्विप्रकारा मनुष्या कर्मभूमिजा भोगभूमिजश्च । तत्र देवकुत्तरकुक्षप्रमृतयस्त्रिंशद्भोगभूमयः ॥४४॥ जघन्येति—जघन्यमध्यमोत्तमभेदात्त्रिधा, उत्कृष्टभोगभूमिषु क्रोशत्रयं शरीरोत्सेधः । मध्यमभोगभूमिषु १५

उत्कृष्ट अवगाहना द्वारह योजन है ॥३५॥ तीन इन्द्रिय जीवकी उत्कृष्ट आयु उनचास दिनकी २०  
 है और शरीरकी उत्कृष्ट अवगाहना तीन कोज है—ऐसा जिनेन्द्र देवने कहा है ॥३६॥ केवल-  
 ज्ञानरूपी लोचनको धारण करनेवाले जिनेन्द्रदेवने चतुरिन्द्रिय जीवकी उत्कृष्ट आयु छह माह  
 की और उत्कृष्ट अवगाहना एक योजनकी कही है ॥३७॥ पंचेन्द्रिय जीवोंकी शरीरकी उत्कृष्ट  
 अवगाहना एक हजार योजन और ऊँचाई एक करोड़ वर्ष पूर्वकी कही गयी है ॥३८॥ पृथिवी,  
 वायु, जल, तेज और वनस्पतिके भेदसे एकेन्द्रिय जीव पाँच प्रकारके हैं, ये सभी स्थावर २५  
 कहलाते हैं । इनमें पृथिवीकायिककी बाईस हजार वर्ष, वायुकायिककी तीन हजार वर्ष, जल-  
 कायिककी सात हजार वर्ष, अग्निकायिककी सिर्फ तीन दिन और वनस्पतिकायिककी दस  
 हजार वर्षकी आयु है । वनस्पतिकायिककी उत्कृष्ट अवगाहना पंचेन्द्रियकी अवगाहनासे कुछ  
 अधिक है ॥३९-४१॥ आर्तध्यानके वशसे जीव इस तिर्यचयोनिमें उत्पन्न होता है और शीत,  
 वर्षा, आतप, वध, वन्य आदिके क्लेश भोगता है ॥४२॥ इस प्रकार आगमके अनुसार ३०  
 तिर्यच गतिका भेद कहा अब कुछ मनुष्यगतिकी विशेषता कही जाती है ॥४३॥ भोगभूमि  
 और कर्मभूमिके भेदसे मनुष्य दो प्रकारके माने गये हैं । देवकुर्वादि तीस भोगभूमियाँ  
 प्रसिद्ध हैं ॥४४॥ ये सभी जघन्य, मध्यम और उत्कृष्टके भेदसे तीन-तीन प्रकार की हैं । इनमें

१. यह कथन मात्र लम्बाईकी अपेक्षा है । वनस्पतिकायिकोंमें कमलकी साधिका एक हजार योजनकी अवगाहना  
 है वनस्प, परन्तु वह मात्र लम्बाईकी अपेक्षा है । क्षेत्रफलकी अपेक्षा पंचेन्द्रिय जीवोंमें अच्छीकी ही उत्कृष्ट ३५  
 अवगाहना है ।

तास्वेकद्वित्रिपल्यायुर्जीविनो भुञ्जते नराः । दशानां कल्पवृक्षाणां पात्रदानार्जितं फलम् ॥४६॥

कर्मभूमिभवास्तेऽपि द्विचार्यं म्लेच्छभेदतः । भारताद्याः पुनः पञ्चदशोक्ताः कर्मभूमयः ॥४७॥

धनुःपञ्चशतेस्तासु सपादैः प्रमितोदयाः । उत्कर्षतो मनुष्याः स्युः पूर्वकोटिप्रमायुषः ॥४८॥

५ उत्सर्पिण्यवसर्पिण्योः कालयोर्वृद्धिहासिनी । भरतरावते स्यातां विदेहस्त्वक्षतोदयः ॥४९॥

सागरोपमकोटीनां कोटिभिर्दशभिर्मिता । आगमज्ञैरिह प्रोक्तोत्सर्पिणी चावसर्पिणी ॥५०॥

सुषमासुषमा प्रोक्ता सुषमा च ततो बृषे । सुषमादुःषमान्यापि दुःषमासुषमा क्रमात् ॥५१॥

पञ्चमो दुःषमा षष्ठी दुःषमादुःषमा मता । प्रत्येकमिति भिद्यते ते षोढा कालभेदतः ॥५२॥

चतस्र कोटयस्तिस्त्रो द्वे च पूर्वादिषु क्रमात् । तिसृष्वम्भोधिकोटीना मानमुक्त जिनागमे ॥५३॥

१० ऊना सहस्रै रब्दाना द्वाचत्वारिंशता ततः । चतुर्थ्यम्भोधिकोटीनां कोटिरेका प्रकीर्तिता ॥५४॥

पञ्चमो वत्सराणा स्यात्सहस्राण्येकविंशतिः । तत्प्रमाणेव तत्त्वज्ञैर्नूनं षष्ठी प्रतिष्ठिता ॥५५॥

क्रोशद्वयं शरीरोत्सेवः । जघन्यभोगभूमिषु क्रोशैकप्रमाणम् ॥४५॥ सास्त्विति—तासु मनुजाना जीवितं किं प्रमाणमित्याह—उत्तमासु भोगभूमिषु त्रिपल्योपमप्रमाणं मध्यमासु द्विपल्योपमं जघन्यासु त्रैकपल्योपमप्रमाणं प्राणितव्यम् । दशविंशकल्पदुर्मेदतभोगोपभोगिनः । उत्तयमध्यमजघन्यपात्रदानात् भोगभूमयोऽपि तथाविधा लभ्यन्ते ॥४६॥ कर्मेति—कर्मभूमिभवा अपि मनुष्या द्विचा-चार्या म्लेच्छाश्च । कर्मभूमयः पञ्चदश—पञ्च

१५ भरताः पञ्चैरावता, पञ्च विदेहा तासु मनुष्या सपादपञ्चशतधनुर्वण्डोत्सेवशरीरा । उत्कर्षेण पूर्वकोटि-प्रमितायुः ॥४७-४८॥ उत्सर्पिणीलि—तत्र कालक्रमे उत्सर्पिणी दशकोटीकोटीसागरोपमा वर्तते । अवसर्पिण्यपि तावन्मात्रम् ॥४९-५०॥ सुषमेति—प्रथम सुषमासुषमाभिधानश्चतु कोटीकोटीसागरोपमानो वर्तते । द्वितीय सुषमाभिधान त्रिकोटीकोटीसागरोपमानो वर्तते । तृतीय सुषमादुःषमाभिधानो द्विकोटीकोटीसागरोपमानो वर्तते । चतुर्थो दुःषमासुषमाभिधानो षष्ठाणि सहस्रैर्द्वाचत्वारिंशता हीन एककोटीकोटीसागरोपमानो वर्तते ।

२० पञ्चमो दुःषमाभिधान एकविंशतिवर्षसहस्राणि वर्तते । षष्ठोऽतिदुःषमाभिधान एकविंशतिवर्षसहस्रणि प्रवर्तते ।

मनुष्योर्को ऊँचाहं क्रम-क्रम से दो हजार, चार हजार और छह हजार मनुष्य हैं ॥४५॥ जघन्य भोगभूमिमें एक पल्य, मध्यममें दो पल्य और उत्तममें तीन पल्य मनुष्योंकी आयु होती है । वहाँ के मनुष्य अपने जीवन भर दश प्रकारके कल्पवृक्षोंसे प्राप्त पात्रदानका फल भोगते रहते हैं ॥४६॥ कर्मभूमिके मनुष्य भी चार्य और म्लेच्छोंके भेदसे दो प्रकारके हैं ।

२५ भरतक्षेत्र आदि पन्द्रह कर्मभूमियों ब्रह्मलाती हैं ॥४७॥ इनमें मनुष्य उत्कृष्टतासे पाँच सौ पचीस धनुष ऊँचे और एक कोटी वर्ष पूर्वकी आयुवाले होते हैं ॥४८॥ भरत और ऐरावत क्षेत्र उत्सर्पिणी तथा अवसर्पिणी कालमें क्रमसे वृद्धि और हानिसे युक्त होते हैं परन्तु विदेह क्षेत्र सदा एकसा रहता है ॥४९॥ आगमके ज्ञाताओंने दश कोड़ाकोड़ी सागर वर्षोंकी उत्सर्पिणी और उतने ही वर्षोंकी अवसर्पिणी कही है ॥५०॥ सुषमासुषमा, सुषमा, सुषमादुःषमा,

३० दुःषमासुषमा, दुःषमा और दुःषमादुःषमा—इस प्रकार उत्सर्पिणी और अवसर्पिणी दोनों ही कालभेदकी अपेक्षा छह-छह प्रकारसे भेदकी प्राप्त होती हैं । प्रारम्भके तीन कालोंका प्रमाण जिनागममें क्रमसे चार कोड़ाकोड़ी, तीन कोड़ाकोड़ी और दो कोड़ाकोड़ी सागर कहा गया है । चौथे कालका प्रमाण बयालीस हजार वर्ष कम एक कोड़ाकोड़ी सागर कहा गया है । तत्त्वके ज्ञाताओंने पाँचवे और छठवें कालका प्रमाण इक्कीस-इक्कीस हजार वर्ष

षोढा षट्कर्मभेदेन ते गुणस्थानभेदतः । स्युश्चतुर्दश धात्रार्या स्लेच्छाः पञ्च प्रकीर्तिताः ॥५६॥  
 स्वभावमादंवल्वेन स्वल्परम्भपरिग्रहाः । भवन्त्यत्र नराः पुण्यपापासिप्रक्षयक्षमाः ॥५७॥  
 नारोगमंस्तिवोमसे कफामासृद्धमलाविले । कुम्भीपाकाधिकासाते जायते क्रुमिवन्नरः ॥५८॥  
 वर्णितेति गतिनृणां देवानामपि सम्प्रति । कियत्यपि स्मरानन्दोज्जीविनी वर्णयिष्यते ॥५९॥  
 भावनव्यन्तरज्योतिर्वैमानिकविभेदतः । देवाश्चतुर्विधास्तेषु भावना दशधोदिताः ॥६०॥  
 असुराहिमुपगन्निविद्युद्वातकुमारकाः । दिग्द्वीपस्तनिताम्भोविकुमाराश्चेति भेदतः ॥६१॥  
 तत्रासुरकुमाराणामुत्सेधः पञ्चविंशतिः । चापानि दश शेषाणामप्युदन्वत्परायुषाश्च ॥६२॥  
 दशसप्तधनुर्माना व्यन्तराः किन्नरादयः । शिष्टास्तेऽष्टविधा येषामाधुः पल्योपमं परम् ॥६३॥

पञ्चषलोका व्याख्याताः ॥५१-५५॥ षोडशेति—तत्रार्या देवपूजा-गुरुपास्तिस्वाध्यायसंयमतपोदानभेदं, षड्भेदाः ।  
 यदि वा मिथ्यात्व-सासादन-मिश्राविरत-सम्यग्दृष्टि-देशविरतप्रमत्ताप्रमत्तापूर्वपरिणामानिवृत्ति-परिणामसूक्ष्म-  
 परिणामोपशान्तपरिणाम-क्षीणमोहसंयोगयोगकेवलभेदैश्चतुर्दशधा । पञ्चश्लेच्छखण्डभेदेन स्लेच्छा, पञ्चविधाः १०  
 ॥५६॥ स्वभावेति—स्वभावमुपपरिणामा अल्परम्भपरिग्रहा, पुण्यपापासिप्रक्षयक्षमा नरा जायन्ते मनुष्यगताः  
 ॥५७॥ नारोति—स्त्रोगमं श्लेष्मरुधिरादिमलस्थाने कुम्भीपाकसदृशं च सहमानं पुरुष, पुरीषकीटवज्जायते  
 ॥५८॥ वर्णितेति—वर्णिता मनुष्यगतिरिदानीं देवगतिं कथ्यते स्मरहर्षोत्पादिका ॥५९॥ भावभेदेति—भवन-  
 वासिनः पातालस्वर्गवासिनो व्यन्तराः समुद्रोपकण्ठादिव्यासिनो ज्योतिष्का सूर्यचन्द्रादयो वैमानिकाः सौवर्मेन्द्रादयः १५  
 चतुर्विधा देवाः । तत्रापि भवनवासिनो दशप्रकाराः ॥६०॥ असुरेति—असुरकुमारा नागकुमारा गरुडकुमारा  
 अग्निकुमारा विद्युत्कुमारा वातकुमारा दिक्कुमारा द्वीपकुमारा, स्तनित-मेघकुमारा, समुद्रकुमारा, ॥६१॥  
 तत्रेति—तत्रासुरकुमाराणां वेदोत्सेधः पञ्चविंशतिदण्डप्रमाण, शेषाणां दशदण्डाः । असुरकुमाराणामेकसा-  
 गरोपमपरमायुः ॥६२॥ दशेति—दशधनुर्दण्डप्रमाणा व्यन्तराः, किन्नरादयश्च सप्तदण्डप्रमाणा । व्यन्तराणां च  
 पल्योपमं परायुः । शेषाणां किन्नरपुरुषमहोरगरत्नवर्षयक्षराक्षसभूतपिशाचानामपमानुसारेण जघम्- २०

वत्तलाया है ॥५१-५५॥ आर्य मनुष्य, देव पूजा, गुरुपास्ति, स्वाध्याय, संयम, तप और दान  
 इन छह पारमार्थिक कार्योंकी अपेक्षा छह प्रकार और गुणस्थानोंके भेदसे मिथ्यात्व-सासादन  
 आदि चौदह प्रकारके होते हैं । भगवान् वृषभदेवने पाँच स्लेच्छ खण्डोंकी अपेक्षा स्लेच्छों-  
 को पाँच प्रकारका कहा है ॥५६॥ थोड़ा आरम्भ और थोड़ा परिग्रह रखने वाले मनुष्य  
 स्वभावकी कोमलतासे इस मनुष्यगतिमें उत्पन्न होते हैं । मनुष्य पुण्यकी प्राप्ति और पापका  
 क्षय करनेमें समर्थ होते हैं अथवा पुण्य और पाप दोनोंकी प्राप्तिका क्षय कर मोक्ष प्राप्त  
 करनेमें समर्थ होते हैं ॥५७॥ यह मनुष्य स्त्रीके उस गर्भमें क्रुमिकी तरह उत्पन्न होता है  
 जो कि अत्यन्त घृणित है, कफ, अपक्वहरुधिर और मलसे भरा है तथा जिसमें कुम्भीपाकसे  
 भी अधिक दुःख है ॥५८॥ इस प्रकार मनुष्य गतिका वर्णन किया अब कामके आनन्दसे  
 उज्जीवित रहनेवाली देवगतिका भी कुछ वर्णन किया जायेगा ॥५९॥ भवनवासी, व्यन्तर, १०  
 ज्योतिषी और वैमानिकोंके भेदसे देव चार प्रकारके हैं । उनमें भवनवासी दस प्रकारके  
 कहे गये हैं ॥६०॥ भवनवासियोंके दश भेद इस प्रकार हैं—१. असुरकुमार, २. नाग-  
 कुमार, ३. गरुडकुमार, ४. अग्निकुमार, ५. विद्युत्कुमार, ६. वायुकुमार, ७. दिक्कुमार,  
 ८. द्वीपकुमार, ९. मेघकुमार और १०. समुद्रकुमार ॥६१॥ उनमेंसे एक सागरकी उत्कृष्ट  
 आयुवाले असुरकुमारोंका शरीर पचीस धनुष ऊँचा है और शेष नव कुमारोंका दस  
 धनुष, ॥६२॥ व्यन्तर, किन्नर आदिके भेदसे आठ प्रकारके हैं । उनके शरीरका प्रमाण दस ३५

ज्योतिष्काः पञ्चधा प्रोक्ताः सूर्यचन्द्रादिभेदतः । येषामायुःप्रमाणं च व्यन्तराणामिवाधिकम् ॥६४॥

वर्षाणामयुतं भीमभावनानामिहाधमम् । पत्यस्यैवाष्टमो भागो ज्योतिषामायुरीरितम् ॥६५॥

वैमानिका द्विधा कल्पसमूतातीतभेदतः । कल्पजास्तेज्युतादविकल्पातीतास्ततः परे ॥६६॥

सौधर्मेशाननामानौ धर्माश्ममहोद्यतौ । सानत्कुमारमाहेन्द्रौ ब्रह्मब्रह्मोत्तरावपि ॥६७॥

ततो लान्तवकापिष्ठौ शुक्रशुक्रोत्तरी परी । शताराह्यसहस्रारावानतप्राणतावपि ॥६८॥

अथारण्यच्युतौ कल्पाः षोडशेति प्रकीर्तिताः । इदानीं तेषु देवानामायुर्मानं च कथ्यते ॥६९॥

हस्ताः सप्त द्वयोर्मानं षडूर्ध्वं नाकिषु द्वयोः । चतुर्णां पञ्च चत्वारस्तदूर्ध्वं तावतां क्रमात् ॥७०॥

त्रयः सार्धं द्वयोर्ध्वंमूर्ध्वमाभ्यां द्वयोस्त्रयः । इति षोडशकल्पानामूर्ध्वं ग्रंथेयकेष्वपि ॥७१॥

अधःस्थेषु करौ सार्धौ द्वौ मध्येषूध्वंगेषु च । त्रिषु सार्धंकरास्तेभ्यः परे हस्तप्रमाः सुराः ॥७२॥

- १० मायुर्दशवर्षसहस्रप्रमाणम् ॥६३॥ ज्योतिष्का इति—ज्योतिष्का पञ्चविधा सूर्यचन्द्रा ब्रह्म नक्षत्राणि प्रकीर्णकतारकाश्च । एतेषामायुर्लक्षणं व्यन्तराणामिव । ज्योतिष्काणां पुनः पत्योपमाष्टमो भागो जघन्यमायुः ॥६४-६५॥ वैमानिका इति—वैमानिका. पुनर्द्विविधा कल्पसमूताः कल्पबहिर्भूताश्च । कल्पजा. सौधर्मदि-द्वादशकल्पजातास्तत ऊर्ध्वं कल्पातीता ॥६६॥ सौधर्म इति—प्रथम कल्प सौधर्म, द्वितीय ईशान, तृतीय. सनत्कुमार, चतुर्थो माहेन्द्र, पञ्चमो हाम्या ब्रह्मब्रह्मोत्तराभ्याम्, षष्ठो लान्तवकापिष्ठाम्याम्, सप्तम. शुक्रमहा-  
१५ शूक्राम्याम्, अष्टम शतारसहस्राम्याम्, नवम आनतनामा, दशम प्राणतामिध, एकादश आरण्यक्य, अच्युतो द्वादशो मत । इति द्वादशकल्पा स्वर्गास्तु षोडशेति । इदानीं देवानामायुः शरीरप्रमाणं च कथ्यते ॥६७-६९॥ हस्ता इति—सौधर्मेशानयोः सप्तहस्तप्रमाणं शरीरं सनत्कुमारमाहेन्द्रयोः पदहस्तप्रमाणं शरीरं तदूर्ध्वं चतु-स्वर्गेषु पञ्चहस्तप्रमाणं शरीरं तदनन्तरमुपरिस्वर्गचतुष्टये चतुःकरप्रमाणं वपुः ॥७०॥ त्रय इति—आनत-प्राणतयोः सार्धत्रयहस्तप्रमाणो देहोच्छ्रय, आरणाच्युतयोस्त्रिहस्तप्रमाणं वपुः । इति षोडशस्वर्गेषु देहोत्पेक्षे ।  
२० अथ ग्रैवेयकादिवपुः कथ्यते ॥७१॥ अधःस्थेति—प्रथमग्रैवेयकत्रये सार्धंकरद्वयप्रमाणो देहः, मध्यमग्रैवेयकत्रये हस्तद्वयप्रमाणो देहः, उपरिमग्रैवेयकत्रये सार्धंकरद्वयप्रमाणं परेषु चानुदिशादिवपुः हस्तैकप्रमाणः । इदानीमायुः

तथा सात वपुषः प्रमाणं है और उत्कृष्ट आयु एक पत्य प्रमाण है ॥६३॥ सूर्य, चन्द्र आदिके भेदसे ज्योतिषी देव पाँच प्रकारके हैं । इनकी आयु व्यन्तरोंकी तरह ही कुछ अधिक एक पत्य प्रमाण है । व्यन्तर और भवनवासी देवोंकी जघन्य आयु दश हजार वर्षकी है तथा

- २५ ज्योतिषियोंकी पत्यके आठवें भाग ॥६४-६५॥ कल्पोपपन्न और कल्पातीतकी अपेक्षा वैमानिक देवोंके दो भेद है । कल्पोपपन्न वे हैं जो अच्युत स्वर्गके पहले रहते हैं और कल्पातीत वे हैं जो उसके ऊपर रहते हैं ॥६६॥ धार्मिक कार्योंके प्रारम्भमें महान् उद्यम करनेवाले सौधर्म-ईशान, सनत्कुमार-माहेन्द्र, ब्रह्म-ब्रह्मोत्तर, लान्तव-कापिष्ठ, शुक्र-महाशुक्र, शतार-सहस्रार, आनत-प्राणत, एवं आरण-अच्युत ये सोलह स्वर्ग कहे गये हैं । अब इन स्वर्गोंमें  
३० रहनेवाले देवोंकी आयु तथा शरीरका प्रमाण कहते हैं ॥६७-६९॥ आदिके दो स्वर्गोंमें देवोंकी ऊँचाई सात हाथ, उसके आगे दो स्वर्गोंमें छह हाथ, फिर चार स्वर्गोंमें पाँच हाथ, फिर चार स्वर्गोंमें चार हाथ प्रमाण शरीरकी ऊँचाई है ॥७०॥ तदनन्तर दो में साढ़े तीन हाथ, और फिर दो में तीन हाथ हैं । यह सोलह स्वर्गोंकी अवगाहना कही । इसके आगे ग्रैवेयकोंकी अवगाहना कही जाती है ॥७१॥ अधोग्रैवेयकमें अर्द्धाई हाथ, मध्यमग्रैवेयकमें दो हाथ, उपरिम ग्रैवेयकमें डेढ़ हाथ और उनके आगे अनुदिश तथा अनुत्तर विमानोंमें एक

सौधमैशानयोरायुःस्थितिर्द्वौ सागरी मतो । सनत्कुमारमाहेन्द्रकल्पयोः सप्त सागराः ॥७३॥  
 दशैव कल्पयोर्ज्या ब्रह्मब्रह्मोत्तराख्ययोः । निर्णीता लान्तवे कल्पे कापिष्ठे च चतुर्दश ॥७४॥  
 षोडशैव ततः शुक्रमहाशुक्रामिवानयोः । अष्टादश गतारे च सहस्रारे च निश्चितम् ॥७५॥  
 वर्णिता विगतिर्नृत्नमानतप्राणताख्ययोः । उक्ता द्वाविंशतिः प्राज्ञैरारणाच्युतयोरपि ॥७६॥  
 सर्वार्थसिद्धिपर्यन्तेष्वतो ग्रैवेयकादिषु । एकैको वर्धते तावद्यावत्त्रिंशत्त्रयाविका ॥७७॥  
 अकामनिर्जरावालतपःसम्यक्त्वयोगतः । अत्रौपपादिका भूत्वा प्रपञ्चन्ते सुराः सुखम् ॥७८॥  
 विलासोल्लाससर्वस्व रतिकोषसमुच्चयम् । शृङ्गाररससाम्राज्यं भुञ्जते ते निरन्तरम् ॥७९॥  
 इति व्यावर्णितो जीवश्चतुर्गत्यादिभेदतः । संप्रत्यजीवतत्त्वस्य किञ्चिद्रूपं निरूप्यते ॥८०॥  
 वर्मावीं नमः कालः पुद्गलश्चेति पञ्चत्रया । अजीवः कथ्यते सम्यग्जिनेस्तत्त्वाथर्वेदिभिः ॥८१॥  
 पद्मद्रव्याणीति वर्णयन्ते समं जीवेन तान्यपि । विना कालेन तान्येव यान्ति पञ्चास्तिकायताम् ॥८२॥

कथ्यते ॥७२॥ सौधमैशान्योः—प्रथमकल्पद्वये परमायुः सागरोपमद्वयम् । ऊर्ध्वकल्पद्वये सागरोपमसप्तकम् ॥७३॥  
 दशैवेति—ब्रह्मब्रह्मोत्तरयोर्दशसागरोपमाः । लान्तवकापिष्ठयोश्चतुर्दशसागरोपमाः ॥७४॥ षोडशेति—शुक्रमहा-  
 शुक्रमयोः षोडशगतारसहस्रारयोश्चाष्टादश ॥७५॥ वर्णिता इति—ज्ञानतप्राणतयोर्विगतिरारणाच्युतयोर्द्वाविंशतिः  
 ॥७६॥ सर्वार्थेति—प्रथमग्रैवेयकात्पारम्य सर्वार्थसिद्धिं यावदेकैकसागरोपमो वर्धते यावत्त्रयस्त्रिंशत्सागरो-  
 पमाः । सर्वार्थसिद्धौ त्रयस्त्रिंशत्सागरोपमा भवन्ति ॥७७॥ अकामेति—अकामनिर्जरावशात् अज्ञानतपःप्रभा-  
 वाच्च केवलसम्यक्त्वयोगाच्च शिलासंपुटे भूत्वा देवाः सुखमनुभवन्ति ॥७८॥ विलास इति—तत्र विलास-  
 प्रकाशसर्वस्वमनुरागकोशसमुच्चयं शृङ्गाररससाम्राज्यमनुभवन्ति ॥७९॥ इतीति—इति चतुर्गतिषु जीव-  
 द्रव्यं व्यावर्णितं संप्रत्यजीवद्रव्यं निरूप्यते ॥८०॥ धर्मेति—गतिरक्षणो धर्मः, स्थितिरक्षणोऽधर्मः—अवगाहन-  
 लक्षणमाकाशम्, गहनपूरणत्वभावलक्षणः पुद्गलः, वर्तमानलक्षणः काल इत्यजीवद्रव्यं जिनेमतनाः कथयन्ति  
 ॥८१॥ षड्विंशति—तान्येव पूर्वोक्तानि धर्माधर्मनमः कालपुद्गललक्षणानि जीवेन सर्वं पद्मद्रव्याणि कथ्यन्ते ।

हाथ प्रमाण देवोंकी अवगाहना चाहिए ॥७३॥ सौधर्म और ऐशान स्वर्गमें उत्कृष्ट आयु दो  
 सागर तथा सनत्कुमार और महेन्द्रस्वर्गमें सात सागर हैं ॥७३॥ ब्रह्म-ब्रह्मोत्तर स्वर्गमें दश  
 सागर और लान्तव तथा कापिष्ठ स्वर्गमें चौदह सागर प्रमाण उत्कृष्ट स्थिति हैं ॥७४॥ शुक्र-  
 महाशुक्र स्वर्गमें सोलह सागर और गतार-सहस्रार स्वर्गमें अठारह सागरको उत्कृष्ट स्थिति  
 है ॥७५॥ आनत-प्राणत स्वर्गमें बीस सागर और आरण-अच्युत स्वर्गमें बाईस सागर प्रमाण  
 उत्कृष्ट आयु हैं ॥७६॥ इसके आगे ग्रैवेयकसे लेकर सर्वार्थसिद्धि तक एक-एक सागरकी  
 आयु बढ़ती जाती है । सर्वार्थसिद्धिमें तैंतीस सागरकी आयु है ॥७७॥ अकामनिर्जरा,  
 बालतप और सम्यग्दर्शनके योगसे जीव इन स्वर्गोंमें उपपाद्वं जन्मसे उत्पन्न होकर सुख  
 भोगते हैं ॥७८॥ यहाँपर देव शृंगार रसके उस साम्राज्यका निरन्तर उपयोग करते रहते  
 हैं जो कि विलाससे परिपूर्ण और रतिसुखका कोष है ॥७९॥ इस प्रकार चतुर्गतिके  
 भेदसे जीवतत्त्वका वर्णन किया अब कुछ अजीव तत्त्वका स्वरूप कहा जाता है  
 ॥८०॥ सम्यक् प्रकारसे तत्त्वोंको जाननेवाले जिनेन्द्र भगवान्ने धर्म, अधर्म, आकाश  
 और कालके भेदसे अजीव तत्त्वको पाँच प्रकारका कहा है ॥८१॥ जीवसहित उक्त  
 पाँच भेद छह द्रव्य कहलाते हैं और कालको छोड़ अवशिष्ट पाँच द्रव्य पंचास्तिकायताको



- धर्मः स तात्त्विकैस्त्वतो यो भवेद्गतिकारणम् । जीवादीनां पदार्थानां मत्स्यानामुदकं यथा ॥८३॥  
 छायेव धर्मतप्तानामश्ववादीनामिव क्षितिः । द्रव्याणां पुद्गलादीनामधर्मः स्थितिकारणम् ॥८४॥  
 लोकाकाशमभिव्याप्य स्थितावेतानिष्क्रियौ । नित्यावप्रेरको हेतु मूर्तिहीनानुभावि ॥८५॥  
 पुद्गलादिपदार्थानामवगाहैकलक्षणः । लोकाकाशः स्मृतो व्यापी शुद्धाकाशो बहिस्ततः ॥८६॥  
 धर्माधर्मैकजीवाः स्युरसंख्येयप्रदेशकाः । व्योमानन्तप्रदेशं तु सर्वज्ञैः प्रतिपाद्यते ॥८७॥  
 जीवादीनां पदार्थानां परिणामोपयोगतः । वर्तनालक्षण. कालोऽज्ञंशो नित्यश्च निश्चयात् ॥८८॥  
 कालो दिनकरादीनामुदयास्तक्रियात्मकः । औपचारिक एवासौ मुख्यकालस्य सूचक ॥८९॥  
 रूपगन्धरसस्पर्शगन्धवन्तश्च पुद्गलाः । द्विषा स्कन्धानुमेदेन त्रैलोक्यारम्भहेतवः ॥९०॥  
 भूमितैलतमोगन्धकर्माण्यप्रकृतिः क्रमात् । स्थूलस्थूलदिभेदाः स्युस्तेषां षोढा जिनागमे ॥९१॥  
 भाषाहारशरीराख्यक्षिप्रानापापादिभूतितम् । यत्किंचिदस्ति तत्तत्त्वं स्थूलं सूक्ष्म च पुद्गलम् ॥

- [तान्येव द्रव्याणि कालं विहाय पञ्चास्तिकायत्वं प्राप्नुवन्ति] ॥८२॥ धर्म इति—जीवादीनां पदार्थानां यद्गमन-  
 कारणं स धर्म इति यथा मत्स्यादीनां गतिहेतुकं जलम् ॥८३॥ छायेवेति—यथा पथिकानां छाया स्थिति-  
 कारणं तथा जीवादिद्रव्याणामधर्मः ॥८४॥ लोकेति—एतौ धर्माधर्मौ नित्यौ लोकाकाशमभिव्यस्थितौ निष्क्रियौ  
 कार्यानुमेयौ ॥८५॥ पुद्गलेति—पुद्गलादिद्रव्याणामवगाहनबालो लोकाकाशस्तद्विहितं शुद्धस्वरूपोलोकाकाशः  
 ॥८६॥ धर्मेति—धर्मश्चाधर्मश्च एक जीवश्च एतेषां सख्यातीता. प्रदेशा. गगनमनन्तप्रदेशम् ॥८७॥ जीवादीना-  
 मिति—जीवादीनां पदार्थानां परिणामक कालः । निश्चयेन च कालस्याकायत्वं नित्यत्वं च ॥८८॥ काष्ठ इति—  
 आदित्योदयास्तक्रियात्मक काल्पनिक कालो मुख्यकालस्य प्रतिपादक ॥८९॥ रूपेति—रूपं च गन्धश्च रसश्च  
 स्पर्शश्च शब्दश्च ते विद्यन्ते येषां ते तद्वन्त पुद्गलाः । तेषां द्विभेदा स्कन्धरूपा परमाणुरूपाश्च । द्वयेऽपि  
 भुवननिर्माणकारणानि ॥९०॥ भूमाति—तत् पुद्गलद्रव्यं पृथ्वीरूपं स्थूलतमम्, तैलजलादिकं स्थूलतरम्,  
 २० तरेण्यारूपं स्थूलसूक्ष्मम्, चतुरिन्द्रियविषयलक्षणं सूक्ष्मस्थूलम्, कर्मलक्षणं सूक्ष्मतरम्, परमाणुलक्षणं सूक्ष्मतमम्,  
 इति पञ्चविधं पुद्गलद्रव्यम् ॥९१॥ भाषेति—या भाषा यन्वाह्यारकाख्यशरीरं, यन्चोच्छ्वासनि स्वासादिकं

- प्राप्त होते हैं ॥८२॥ मल्लियोंके चलनेमें पानीकी तरह जो जीवादि पदार्थोंके चलनेमें कारण  
 है उसे तत्त्वज्ञ पुरुषोंने धर्मद्रव्य कहा है ॥८३॥ घामसे संतप्त मनुष्योंको छायाकी तरह  
 अथवा घोड़े आदिको पृथिवीकी तरह पुद्गलादि द्रव्योंके ठहरनेमें जो कारण है वह अधर्म-  
 २५ द्रव्य है ॥८४॥ ये दोनों ही द्रव्य लोकाकाशमें व्याप्त होकर स्थित हैं, क्रियारहित हैं, नित्य हैं,  
 अप्रेरक कारण हैं, और अमूर्तिक हैं ॥८५॥ पुद्गलादि पदार्थोंको अवगाह देनेवाला आकाश  
 लोकाकाश और उसके बाहर सर्वत्र व्याप्त रहनेवाला आकाश शुद्धाकाश कहलाता है ॥८६॥  
 सर्वज्ञ देवने धर्म, अधर्म और एक जीवद्रव्यके असंख्यात तथा आकाशके अनन्त प्रदेश कहे  
 हैं ॥८७॥ जीवादि पदार्थोंके परिवर्तनमें उपयोग आनेवाला वर्तना लक्षण सहित कालद्रव्य  
 ३० है । यह द्रव्य अप्रदेश तथा निश्चयकी अपेक्षा नित्य है ॥८८॥ सूर्य आदि की उदयास्त क्रिया-  
 रूप जो काल है वह औपचारिक—व्यवहार काल है और मुख्य काल—निश्चय काल द्रव्यका  
 सूचक है ॥८९॥ जो रूप, गन्ध, रस, स्पर्श और शब्दसे सहित है वे पुद्गल हैं । ये स्कन्ध और  
 आयुके भेदसे दो प्रकारके हैं तथा त्रिलोककी रचनाके कारण हैं ॥९०॥ पृथिवी, तैल, अन्ध-  
 ३५ कार—छाया, गन्ध, कर्म और परमाणुके समान स्वभाव रखनेवाले वे पुद्गल जिनागममें  
 स्थूल-स्थूल आदिके भेदसे छह प्रकारके होते हैं ॥९१॥ शब्द, आहार, शरीर, इन्द्रिय तथा

यथागममजीवस्य कृता रूपनिरूपणा । इदानीमात्मवत्स्यापि कोपमुन्मुद्रयाम्यहम् ॥९३॥  
 शरीरवाङ्मनःकर्मयोग एवास्त्रयो मतः । शुभाशुभविकल्पोऽसौ पुण्यपापानुपङ्गतः ॥९४॥  
 गुणनिह्ववोपोकिमात्सर्यासात्नादयः । आत्मवत्त्वेन विज्ञेया दृजानावृत्तिकर्मणोः ॥९५॥  
 दुःखशोकभयाक्रन्द-संताप-परिवेदनः । जीवो दम्नात्यसद्वेष्टे स्वपरोमयसंश्रये ॥९६॥  
 क्षान्तिगौचदयादानसरागसंयमादयः । भवन्ति हेतवः सम्यक् सातवेद्यस्य कर्मणः ॥९७॥ ५  
 केवलश्रुतसंघाहृद्दर्माणामविवेकतः । अवर्णवाद एवाद्यो दृष्टिमोहस्य संभवः ॥९८॥  
 कषायोदयतस्तीव्रपरिणामो मनस्विनाम् । चारित्रमोहनीयस्य कर्मणः कारणं परम् ॥९९॥  
 श्वभ्रायुषो निमित्तानि बह्वारम्भपरिग्रहाः । मायातद्व्यानतानूलं तिर्यग्योनिभवाद्युपः ॥१००॥  
 नरायुषोऽपि हेतुः स्यादल्पारम्भपरिग्रहः । सरागसंयमत्वादि-निदानं त्रिदशाद्युपः ॥१०१॥  
 स्याद्विसंवादनं योगवक्रता च निरत्यया । हेतुरुणुमस्य नाम्नस्तदन्यस्य तदन्यथा ॥१०२॥ १०

तत्त्वं स्थूलसूक्ष्ममेवं पुद्गलद्रव्यम् ॥९२॥ यथेति—आगमानुसारेण जीवनिरूपणा कृता । इदानीं तृतीयतत्त्व-  
 स्यात्तत्त्वस्य स्वरूपं निरूप्यते ॥९३॥ शरीरेति—कायवचनमनक्रियास्वरूप आश्रयः । स च शुभरूपोऽशुभ-  
 रूपश्च । शुभं पुण्यम् अशुभं पापम् ॥९४॥ गुर्विति—निवृत्तिनिह्ववो मुक्ताह्लात्पल्लवः शेषभाषणं नोऽत्रिग्या  
 आसादना गुणगणाब्जा एते आत्मवत्प्राप्ता वर्धनजानावरणकर्मयोगनिमित्तं भवन्ति ॥९५॥ दुःखेति—दुःखं च  
 शोकश्च भयं चक्रन्दश्च संतापश्च परिवेदनं रोदनं च एतैश्च जीवोऽशुभवेदनीयं दम्नाति स्वर्गकृतैः परस्मिन्कारि- १५  
 तैर्वा ॥९६॥ क्षान्तिरिति—क्षान्तिर्लोभत्वदयादानश्रावकत्वम् एतानि शुभवेदनीयस्य निमित्तं भवन्ति ॥९७॥  
 केवलीति—केवली सर्वजस्तीर्यकरस्तत्प्रणीतागमसंघाः संघपूज्यो विनमार्गः एतेषां दोषोऽज्ञानं वर्धनमोहस्य  
 कारणम् ॥९८॥ कषाय इति—क्रोधादिकषायोद्रेककृतस्तीव्रपरिणामश्चारित्रमोहनीयस्य कारणम् ॥९९॥  
 श्वभ्रेति—अनियमाद्वह्वारम्भो बहुपरिग्रहश्च नरकगतिकारणम् । आर्तद्व्यानं मायाप्रपञ्चस्तिर्यगतिकारणम्  
 ॥१००॥ नरेति—अल्पारम्भपरिग्रहत्वं मनुष्यायुषः कारणं शुद्धश्रावकत्वं बालतपश्चरणादिकं च देवगतेः २०  
 कारणम् ॥१०१॥ स्यादिति—नित्यमेव मनोवचनकायस्य दृष्टत्वं विसंवादनं विप्रतिपत्तिरन्तर्मशुभनानकारणं

श्वासोच्छ्वास आदि जो कुछ भी मूर्तिमान् पदार्थ हैं वह सब स्थूल तथा सूक्ष्म भेदको लिये  
 हुए पुद्गल ही हैं ॥९३॥ इस प्रकार आगमके अनुसार अजीव तत्त्वका निरूपण किया । अब  
 कुछ आत्म तत्त्वका रहस्य खोलता हूँ ॥९४॥ काय, वचन और मनकी क्रिया रूप योग ही  
 आत्मवत् माना गया है । पुण्य और पापके योगसे उसके शुभ और अशुभ—दो भेद होते हैं २५  
 ॥९४॥ गुरुका नाम छिपाना, उनकी निन्दा करना, सात्त्विक तथा आसादन आदि ज्ञानावरण  
 और दर्शनावरणके आत्मवत् जानना चाहिए ॥९५॥ स्व, पर तथा दोनोंके आश्रयसे होनेवाले  
 दुःख, शोक, भय, आक्रन्दन, संताप और परिवेदनसे यह जीव असत्तावेदनीयका बन्ध  
 करता है ॥९६॥ क्षमा, शौच, दया, दान, तथा सरागसंयम आदि ज्ञानवेदनीयके आत्मवत्  
 होते हैं ॥९७॥ मूर्खतावश केवली, श्रुत, संव तथा अहन्तदेवके द्वारा प्रणीत धर्मका अवर्णवाद ३०  
 करना—उनके अविद्यमान दोष कहना दर्शनमोहका आत्मवत् है ॥९८॥ तेजस्वी मनुष्योंका  
 कषायके उदयसे जो तीव्र परिणाम हो जाता है वह चारित्र मोहनीय कर्मका कारण है ॥९९॥  
 बहुत आरम्भ और बहुत परिग्रह रखना नरकायुके निमित्त हैं । माया और आर्तद्व्यान तिर्यच  
 योनिका कारण हैं ॥१००॥ अल्प आरम्भ और अल्प परिग्रह मनुष्यायुका कारण हैं तथा  
 सराग संयमादि देवायुका आत्मवत् है ॥१०१॥ विसंवाद और निरन्तर रहनेवाली योगोंकी ३५

- षोडशदृग्विशुद्ध्याद्यास्तोत्रैकृत्वात्मकमणः । स्वप्रशंसान्यनिन्दाद्या नीचैर्गोत्रस्य हेतवः ॥१०३॥  
 विपरीताः पुनस्ते स्युरुच्चैर्गोत्रस्य साधकाः । अन्तरायः सदानादिबिघ्ननिर्वर्तनोदयः ॥१०४॥  
 रहस्यमिति निर्दिष्टं किमप्यास्रवगोचरम् । बन्धतत्त्वप्रबन्धोऽयमधुना विधिनोच्यते ॥१०५॥  
 सकषायतया दत्ते जीवोऽस्यप्रदेशगान् । पुद्गलान्कर्मणो योग्यान् बन्ध स इह कथ्यते ॥१०६॥  
 मिथ्यादृक् च प्रमादाच्च योगाश्चाविरतिश्च सा । कषायाश्च स्मृता जन्तोः पञ्चबन्धस्य हेतवः ॥१०७॥  
 प्रकृतिस्थित्यनुभागप्रदेशानां विभेदतः । चतुर्विधः प्रणीतोऽसौ जैनागमविचक्षणैः ॥१०८॥  
 अष्टौ प्रकृतयः प्रोक्ता ज्ञानावृतिदृगावृती । वेद्यं च मोहनीयायुर्नामिगोत्रान्तराययुक् ॥१०९॥  
 तद्भेदाः पञ्चनवद्वावष्टाविंशतिरप्यतः । चत्वारो द्विचत्वारिंशद्वौ पञ्चापि स्मृताः क्रमात् ॥११०॥  
 आवितस्तिस्त्रिणां प्राज्ञैरन्तरायस्य च स्मृताः । सागरोपमकोटोनां त्रिशत्कोटयः परा स्थितिः ॥१११॥  
 सप्ततिर्मोहनीयस्य विंशतिर्नामिगोत्रयोः । आयुषस्तु त्रयस्त्रिंशद्विज्ञेयाः सागरोपमाः ॥११२॥

- सरलमतोवचनकायपरिणामोऽविस्मयवादकरणं शुभनामकारणम् ॥१०२॥ षोडशेति—दर्शनविशुद्धिर्विनयसंपन्नता-  
 शीलव्रतेष्वनतिचारोऽभीक्ष्णज्ञानोपयोगसंवेगौ शक्तिस्तस्यागतपरी साधुसमाधिर्वावृत्त्यकरणमर्हदाचार्यबहुश्रुत-  
 प्रवचनभक्तिरावश्यकपरिहाणि मार्गप्रभावना प्रवचनवत्सलत्वमिति षोडशकारणानि तीर्थंकरत्वस्य । आत्म-  
 प्रशंसा परनिन्दा च नीचैर्गोत्रस्य कारणम् ॥१०३॥ विपरीता इति—आत्मनिन्दा परप्रशंसा च उच्चैर्गोत्रस्य  
 कारणम् । दानलाभभोगोपभोगवीर्याणां विघ्नकरणं पञ्चविधान्तरायकारणम् ॥१०४॥ रहस्यमिति—  
 एतदास्रवमूलं किञ्चित्कथितम् । बन्धतत्त्वमधुना कथ्यते ॥१०५॥ सकषायेति—कषायवशात् कर्मयोग्यान्  
 पुद्गलपरमाणून् जीव आदत्ते स बन्धः ॥१०६॥ मिथ्येति—मिथ्यात्वादयः पञ्चैते बन्धकारणानि ॥१०७॥  
 प्रकृतीति—स चतुर्धा प्रकृतिबन्ध स्थितिबन्ध अनुभागबन्ध प्रदेशबन्धश्चेति ॥१०८॥ अष्टाविति—अष्टौ  
 कर्मप्रकृतय ज्ञानावरणीयदर्शनावरणीयवैद्यमोहनीयायुर्नामिगोत्रान्तरायाणि ॥१०९॥ तन्नेदा इति—ज्ञाना-  
 वरणीयं पञ्चभेद, दर्शनावरणीयं नवभेद, वैद्य द्विभेद, मोहनीयमष्टाविंशतिभेदम् आयुश्चतुर्भेदं, नामकर्म  
 द्विचत्वारिंशद्भेद, गोत्र द्विभेदम्, अन्तराय पञ्चविधम् ॥११०॥ आदित इति—ज्ञानदर्शनावरणीयवैदनी-  
 यान्तरायाणां प्रत्येकं त्रिशत्सागरोपमकोटोदयः परा स्थितिः ॥१११॥ सप्तत्रिंशति—सुगमम् ॥११२॥

- कुटिलता अशुभ नामकर्मका तथा अविस्मयवाद और बोगोंकी सरलता शुभ नामकर्मका  
 आस्रव है ॥ ०२॥ दर्शनविशुद्धि आदि सोलह भावनाएँ तीर्थंकर नामकर्मकी कारण हैं और  
 स्वप्रशंसा तथा परनिन्दा आदि नीचगोत्रके निमित्त हैं ॥१०३॥ आत्मनिन्दा और परप्रशंसा  
 उच्चगोत्रके साधक हैं तथा विघ्न करना दानान्तराय आदि अन्तराय कर्मके कारण हैं ॥१०४॥  
 इस प्रकार आस्रवतत्त्वका कुल रहस्य कहा अब विधिपूर्वक बन्धतत्त्वका प्रबन्ध कहा जाता  
 है ॥१०५॥ यह जीव सकषाय होनेसे कर्मरूप होनेके योग्य असंख्यात प्रदेशात्मक पुद्गलों  
 को जो ग्रहण करता है वही बन्ध कहलाता है ॥१०६॥ मिथ्यादर्शन, प्रमाद, योग, अविरति  
 और कषाय ये पाँच जीवके कर्म बन्धके कारण माने गये हैं ॥१०७॥ जैन वाङ्मयके जाननेवाले  
 आचार्योंने प्रकृति, स्थिति, अनुभाग और प्रदेशके भेदसे बन्धतत्त्व चार प्रकारका कहा है  
 ॥१०८॥ कसौकी निम्नलिखित आठ प्रकृतियाँ हैं—ज्ञानावरण, दर्शनावरण, वेदनीय, मोह-  
 नीय, आयु, नाम, गोत्र और अन्तराय ॥१०९॥ इनके क्रमसे निम्न प्रकार भेद हैं— पाँच, नौ,  
 अष्टाईस, चार, व्यालीस, दो और पाँच ॥११०॥ आदिके तीन तथा अन्तराय कर्मकी उत्कृष्ट  
 स्थिति विद्वानोंके तँस कोड़ाकोड़ी सागर बतलायी है ॥१११॥ मोहनीयकी सत्तर कोड़ाकोड़ी

अथवा वेदनीयस्य मुहूर्ता द्वादश स्थितिः । नाम्नो गोत्रस्य चाष्टी स्याच्छेषास्त्वन्तर्मुहूर्तकम् ॥११३॥  
 भावक्षेत्रादिसापेक्षो विपाकः कोऽपि कर्मणास् । अनुभागो जितैस्त्वत् । केवलज्ञानभानुभिः ॥११४॥  
 ये सर्वान्प्रदेशेषु सर्वतो बन्धभेदतः । प्रदेशाः कर्मणोऽनन्ताः स प्रदेशः स्मृतो बुधैः ॥११५॥  
 इत्येष बन्धतत्त्वस्य चतुर्धा वर्णितः क्रमः । पदैः संह्रियते कैश्चित्संवरस्यापि डम्बरः ॥११६॥  
 आस्रवाणामशेषाणा निरोधः संवरः स्मृतः । कर्म सन्नियते येनेत्यन्वयस्यावलोकनात् ॥११७॥ ५  
 आस्रवद्वारोधेन शुभाशुभविशेषतः । कर्म सन्नियते येन संवरः स निगद्यते ॥११८॥

[ इति पाठान्तरम् ]

धर्मात्समितिगुप्तिभ्यामनुप्रेक्षानुचिन्तनात् । असावुदेति चारित्र्यात्परिहृज्यादपि ॥११९॥  
 किमन्यैर्विस्तरैरेतद्रहस्यं जिनशासने । आस्रवाः संसृतेर्मूल मोक्षमूलं तु संवरः ॥१२०॥  
 संवरो विवृतः सैष संप्रति प्रतिपाद्यते । जर्जरीकृतकर्मभिः पञ्चरा निर्जरा मया ॥१२१॥ १०  
 दुर्जरं निर्जरत्वात्मा यया कर्म शुभाशुभम् । निर्जरा सा द्विधा ज्ञेया सकामाकामभेदतः ॥१२२॥

अवरेति—वेदनीयस्य जघन्या स्थितिद्वादश मुहूर्ता, नामगोत्रयोरष्टौ मुहूर्ता जघन्या स्थितिः शेषाणां ज्ञान-  
 दर्शनानुवर्णीयमोहनीयायुरन्तरायकर्मणामान्तर्मुहूर्तकी स्थितिः ॥११३॥ मावेति—द्रव्यक्षेत्रकालभावसामग्री-  
 विशेषेण यः कर्मविपाकः सोऽनुभागोऽनुभवः कथ्यते ॥११४॥ च इति—ये आत्मनः सर्वप्रदेशेषु कर्मणो बन्ध-  
 रूपेण अनन्ता परमाणवः परिणताः स प्रदेशबन्धः कथितः ॥११५॥ इतीति—इति बन्धतत्त्वं चतुर्भेदः कथितं १५  
 कैश्चित्पदैः संवरोऽपि कथ्यते ॥११६॥ आस्रवाणामिति—सर्वास्त्ववप्रतिषेधसंबन्धः संवरः । तथा च व्युत्पत्तिः—  
 कर्म सन्नियते संकोच्यते येन स संवरः ॥११७॥ आस्रवेति—यदि वा शुभाशुभद्वारनिरोधः संवर इति द्वितीया  
 व्युत्पत्तिः ॥११८॥ धर्मादेति—धर्माचरणत्समितिभावात् गुप्तिप्रतिपादनात् द्वादशानुप्रेक्षाचिन्तनात्परिहृ-  
 ज्याच्चासौ संवरः प्रभवति ॥११९॥ किमिति—अन्यैर्वहुजल्पितैः किम् । जिनमतरहस्यमेतदेव संसारस्य  
 मूलकारणमास्रवः । मोक्षकारणं तु संवरः ॥१२०॥ संवर इति—संवर इति कथितः साप्रतः निर्जरा कथ्यते । २०  
 किंविशिष्टा । जर्जरीकृतं कर्माख्यलोहपञ्जरं यया सा ॥१२१॥ दुर्जरमिति—दुर्जरमनन्यजार्जं शुभाशुभकर्म

और नाम तथा गोत्रकी बीस कोड़ाकोड़ी सागरकी स्थिति है । आयु कर्मकी स्थिति केवल  
 तेतीस सागर है ॥११२॥ वेदनीयकी जघन्यस्थिति बारह मुहूर्त, नाम और गोत्रकी आठ  
 मुहूर्त तथा अवशिष्ट समस्त कर्मोंकी अन्तर्मुहूर्त है ॥११३॥ भाव तथा क्षेत्र आदिकी अपेक्षासे  
 कर्मोंका जो विपाक होता है उसे केवलज्ञानरूपी सूर्यसे सम्पन्न जितेन्द्र भगवान्ने अनुभाग- २५  
 बन्ध कहा है ॥११४॥ आत्माके समस्त प्रदेशोंमें सब ओरसे कर्मके अनन्तानन्त प्रदेशोंका जो  
 सम्बन्ध होता है उसे विद्वानोंने प्रदेशबन्ध कहा है ॥११५॥ इस प्रकार चार तरहके बन्धतत्त्व  
 का क्रम कहा । अब कुछ पदोंके द्वारा संवरतत्त्वके विस्तारका भी संक्षेप किया जाता है  
 ॥११६॥ जिससे कर्म रुक जावें ऐसी निरुक्ति होनेसे समस्त आस्रवोंका रुक जाना संवर  
 कहलाता है ॥११७॥ जिसके द्वारा आस्रवका द्वार रुक जानेसे शुभ-अशुभ कर्मोंका आना बन्द ३०  
 हो जाता है वह संवर कहलाता है ॥११८॥ वह संवर धर्मसे, समितिसे, गुप्तिसे, अनुप्रेक्षाओं-  
 के चिन्तनसे, चारित्रसे और परिहृज्यसे उदित होता है ॥११९॥ अन्य विस्तारसे क्या लाभ ?  
 जिनशासनका रहस्य इतना ही है कि आस्रव संसारका मूल कारण है और संवर मोक्षका  
 ॥१२०॥ इस प्रकार संवरका वर्णन किया । अब कर्मरूप लोहेके पंजरको जर्जर करनेवाली  
 निर्जरा कही जाती है ॥१२१॥ आत्मा जिसके द्वारा शुभाशुभ भेदवाले दुर्जर कर्मोंको जीर्ण ३५

सा सकामा स्मृता जैनैर्या व्रतोपक्रमैः कृता । अकामा स्वविपाकेन यथा श्वभ्रादिवासिनाम् ॥१२३॥  
 सागारमनगार च जैनैरुक्त व्रतं द्विधा । अणुमहाव्रतभेदेन (?) तयोः सागारमुच्यते ॥१२४॥  
 अणुव्रतानि पञ्च स्मृतिप्रकारं गुणव्रतम् । शिक्षाव्रतानि चत्वारि सागाराणां जिनागमे ॥१२५॥  
 सम्यक्त्वं भूमिरेषा यत्र सिध्यन्ति तदुज्जिताः । दूरोत्सारितसंसारार्थात्प्राप्तपदपादाः ॥१२६॥  
 ५ धर्मातिगुरुतत्त्वानां श्रद्धानां यत्सुनिर्मलम् । शङ्कादिदोषनिर्मुक्तं सम्यक्त्वं तन्निगद्यते ॥१२७॥  
 तत्र धर्मः स एवाप्तैर्यः प्रोक्तो दशलक्षण । प्राप्तास्त एव ये दोषैरष्टादशभिर्ज्जिताः ॥१२८॥  
 गुरुः स एव यो श्रन्थैर्मुक्तो बाह्यैरिवान्तरैः । तत्त्व तदेव जीवादि यदुक्तं सर्वदर्शिमि ॥१२९॥  
 शङ्काकाङ्क्षा विचिकित्सा मूढदृष्टिप्रशसनम् । सस्तवश्चेत्यतीचाराः सम्यग्दृष्टेरुदाहृताः ॥१३०॥

- निर्जरति यया सा निर्जरा द्विविधा सकामा अकामा च ॥१२२॥ सेति—या तपश्चरणेन कृता सा सकामा  
 १० स्वयमाविर्भवन्ती नारकाणामिवाकामा ॥१२३॥ सागारमिति—निर्जरानन्तरं साप्रत मोक्षोपाय' कथ्यते ।  
 सागारं श्रावकाश्रितमनागारं यत्थाश्रितम् । तदपि एकदेशपरिपालनेनाणुव्रतं सामस्त्यप्रतिपालनेन महाव्रतम्  
 ॥१२४॥ अण्विति—तत्राणुव्रतानि हिंसानस्त्येयाश्रद्धान्परिग्रहविरतिलक्षणानि, शोषि गुणव्रतानि—द्विदेशागर्ण-  
 दण्डविरतिलक्षणानि, चत्वारि शिक्षाव्रतानि—सामागिकप्रोपघोषवासोपभोगपरिभोगनिवृत्तिलक्षणानि पवित्रम-  
 सल्लेखनासहितानि । एतानि श्रावकव्रतानि ॥१२५॥ सम्यक्त्वमिति—एषा पूर्वोक्तव्रतानां सम्यक्त्व मूलं  
 १५ यस्मात्तद्व्यतिरेकेण यथावाञ्छितार्थं न संभवति दूरनिराकृतससारदुःखात्प्राप्ततद्बुद्ध्या ॥१२६॥ धर्मेति—  
 वीतरागस्य तत्प्रणीतागमस्य तन्मुद्राधारिणा च यतीनां यो याथातथ्येन निश्चयः, शङ्कादिदोषवर्जितस्तत्सम्य-  
 क्त्वम् ॥१२७॥ तत्रेति—तत्र आर्तवृत्तरागैर्यं प्रोक्तं स धर्मः । स चोत्तमक्षमामार्गवार्जवसत्यशौचसम-  
 तपस्त्यागाकिञ्चन्यग्रहचर्यलक्षणो दशप्रकारः । प्रकृष्टा आता प्राप्तास्त एव येष्टादशदोषैः 'क्षुधातृपाभय द्वेषो  
 रागो मोहश्च चिन्तनम् । जरा रुषा च मृत्युश्च स्वेद खेदो मदोऽरति ॥१॥ विस्मयो जननं निद्रा विषादोऽ-  
 २० ष्टादश ध्रुवाः ।' इत्येतल्लक्षणैर्निमुक्ताः ॥१२८॥ गुरुंरिति—गुरुः स एव यो बाह्यैः केषादिभिः परिग्रहैरभ्यन्तरैः  
 क्रोधमानमायालोभादिलक्षणैश्च परिग्रहैर्विमुक्तः । तत्त्वं जिनोक्तमेव ॥१२९॥ शङ्केति—शङ्का उभयकोटि-  
 विलम्बिनी इदं तत्त्वं भवति न भवतीति वा सद्विग्रह्या । आकाङ्क्षा ससारसौख्यमिलाषदुष्टिः । विचिकित्सा  
 रोगाद्युपद्रुततपोधनादिशरीरं प्रति वीमत्सुभावसंभवनम् । मूढदृष्टिप्रशंसनं पापण्डिप्रशसा । सस्तवः पापण्ड-

- करता है वह निर्जरा है । इसके सकामनिर्जरा और अकामनिर्जराकी अपेक्षा दो भेद हैं ॥१२२॥  
 २५ जिनेन्द्र भगवान्के द्वारा प्रतिपादित व्रताचरणसे जो निर्जरा होती है वह सकाम निर्जरा है  
 और नारकी आदि जन्तुओंके अपना फल देते हुए जो कर्म खिरते हैं वह अकाम निर्जरा है  
 ॥१२३॥ जैनाचार्योंने सागार और अनगारके भेदसे व्रत दो प्रकारका कहा है । सागारव्रत  
 अणुव्रतसे होता है और अनगारव्रत महाव्रतसे । उनमेंसे यहाँ सागार व्रतका वर्णन किया  
 जाता है ॥१२४॥ जिनागममें गृहस्थोंके पाँच अणुव्रत, तीन गुणव्रत और चार शिक्षाव्रत कहे  
 ३० गये हैं ॥१२५॥ सम्यग्दर्शन इन व्रतोंकी भूमि है क्योंकि उसके बिना संसारके दुःखरूप आतप-  
 को दूरसे ही नष्ट करनेवाले व्रतरूप वृक्ष सिद्ध नहीं होते—फल नहीं देते ॥१२६॥ धर्म, आप्त-  
 गुरु तथा तत्त्वोंका ज्ञादि दोष रहित जो निर्मल श्रद्धान है वह सम्यग्दर्शन कहलाता है  
 ॥१२७॥ उनमें धर्म वही है जो आप्त भगवान्के द्वारा क्षमादि दश प्रकारका कहा गया है और  
 आप्त वही है जो अठारह दोषोंसे रहित हो ॥१२८॥ गुरु वही है जो बाह्याभ्यन्तर परिग्रहसे  
 ३५ रहित हो और तत्त्व वही जीवादि हैं जो सर्वदर्शी-सर्वज्ञ जिनेन्द्र देवके द्वारा कहे गये हैं  
 ॥१२९॥ अंका, आकाङ्क्षा, विचिकित्सा, मूढदृष्टिप्रशंसन और संस्तव—ये सम्यग्दर्शनके

अदेवे देवबुद्धिर्गुरुधीरगुरावपि । अतस्त्वे तत्त्वबुद्धिश्च तन्मिथ्यात्व विलक्षणम् ॥१३१॥  
 मधुमांसासवत्यागः पञ्चोदुम्बरवर्जनम् । अमो मूलगुणाः सम्यग्दृष्टेरष्टौ प्रकीर्तिताः ॥१३२॥  
 घृतं मांसं सुरा वेद्या पापद्विः स्तेयवृत्तिता । परदारभियोगश्च त्याज्यो धर्मघुरन्धरैः ॥१३३॥  
 मोहादमूनि यः सप्त व्यसनान्यत्र सेवते । अपारे दुःखकान्तारे ससारे बन्धमोति सः ॥१३४॥  
 मुहूर्तद्वितयाद्भुवं भूयस्तोयमगालितम् । शीलयेन्नवनीतं च न देशविरतः क्वचित् ॥१३५॥  
 दिनद्वयोषितं सक्त्रं दधि वा पुष्पितौदनम् । आमगोरससंपृक्तं द्विदलं चाद्यान्न शुद्धयोः ॥१३६॥  
 विद्धं विचलितस्वादं धान्यमन्यद्विरूढकम् । तैलमम्भोऽथवाज्यं वा चर्मपात्रापवित्रितम् ॥१३७॥  
 आर्द्रकन्दं कलिङ्गं [कलिन्दं] वा मूलक कुसुमानि च । अनन्तकायमज्ञातफलं संधानकान्यपि १३८  
 एवमादि यदादिष्ट आवाकाध्ययने सुधीः । तज्जैनी पालयन्नाज्ञां क्षुत्क्षामोऽपि न भक्षयेत् ॥१३९॥

संसर्गकरणम् । एते सम्यक्स्वधारिणो दोषाः ॥१३०॥ अदेव इति—रागाद्युपहृते देवे देवबुद्धिः सपरिग्रहेऽपि गुरौ १०  
 गुरुबुद्धिः, हिंसादिवाक्ये ग्रन्थे तत्त्वबुद्धिरिति मिथ्यात्वलक्षणम् ॥१३१॥ मध्विति—मक्षिकोद्घाते मांसे  
 मदिराया च, वटपिप्पलादिपञ्चफलेषु च विरतिरित्यष्टौ मूलगुणाः प्रथमं आवाकाणाम् ॥१३२॥ घृतमिति—  
 घृतं सारादिक्रीडनं मांसं मदिरा पण्यस्त्री चौर्यमाखेटनं परकलत्राभियोगश्च एतानि सप्त व्यसनानि सुदृष्टिना  
 त्याज्यानि ॥१३३॥ मोहादिति—मोहादेतानि व्यसनानि ये सेवन्ते ते पौनःपुन्येन संसारे भ्रमन्ति ॥१३४॥  
 मुहूर्तं इति—घटिकाचतुष्टयान्तरमगालितपानीयं घटिकाचतुष्टयेन पुनर्गालनीयं पानीयं पिबेत् । नवनीतं भक्षणं १५  
 च यो न भक्षयेत् स आवाकः ॥१३५॥ दिनेति—दिनद्वयं मथितवध्यादिकं पुष्पिकापिहितमोदनं च मुद्गादि-  
 द्विदलमध्ये तक्तादिगोरसं च सद्बुद्धिश्चावकस्त्यजति ॥१३६॥ विद्धमिति—विद्धं कुलितं विचलितस्वादं समूर्च्छितं  
 यद्धूरितं च विरूढादिधान्यं त्याज्यम् । तैलं जलं घृतं वा चर्मपात्रकुतुपादिस्थितं नो ग्राह्यम् ॥१३७॥  
 आर्द्रकन्दमिति—सूरणशुङ्गवेरादिकं किसलयं कालिङ्गं फलविशेषं मूलकं कुसुमं च सर्वमेतदनन्तकार्यं त्याज्यम् ।  
 अज्ञातफलं संधानकं च त्याज्यमेव ॥१३८॥ एवमिति—एवं जिनागमे यदुक्तं तज्जिनाज्ञा पालयन् बुभुक्षितोऽपि २०

अतिचार कहे गये हैं ॥१३०॥ जो अदेवमें देवबुद्धि, अगुरुमें गुरुबुद्धि और अतत्त्वमें तत्त्वबुद्धि  
 है वही मिथ्यात्व है । यह मिथ्यात्व बड़ा विलक्षण पदार्थ है । [ अथवा मिथ्यात्व उक्त तीन  
 लक्षणोंसे युक्त है ] ॥१३१॥ मधु त्याग, मांस त्याग, मद्य त्याग और पाँच उदुम्बर फलोंका  
 त्याग करना ये सम्यग्दृष्टिके आठ मूलगुण कहे गये हैं ॥१३२॥ धर्मात्मा पुरुषोंको जुआ,  
 मांस, मदिरा, वेद्या, शिकार, चोरी और परस्त्रीसंगका भी त्याग करना चाहिए ॥१३३॥ २५  
 जो प्राणी मोहवश इन सात व्यसनोका सेवन करता है वह इस संसाररूपी दुःखदायी अपार  
 बनमें निरन्तर भ्रमण करता रहता है ॥१३४॥ देशविरत आवाक दो मुहूर्त वाद फिरसे न छाने  
 हुए पानी तथा मक्खनका कभी सेवन न करे ॥१३५॥ निर्मल बुद्धिवाला पुरुष दो दिनका तक्र,  
 दही, जिसपर फूल (मकड़) आ गया हो ऐसा ओदन तथा कच्चे गोरससे मिला हुआ द्विदल  
 न खावे ॥१३६॥ घुना, चलितस्वाद तथा जिसमें नया अंकुर निकल आया हो ऐसा अनाज, ३०  
 चमड़ेके वर्तनमें रखनेसे अपवित्रित तैल, पानी, ची आदि नहीं ग्रहण करना चाहिए ॥१३७॥  
 अदरक, कलींदा (तरबूज), मूली, फूल, अनन्तकाय, अनजान फल और अचार-मुरब्बा आदि  
 नहीं ग्रहण करना चाहिए ॥१३८॥ ऊपर कही हुई वस्तुओंको आदि लेकर उपासकाध्ययनमें  
 जो-जो वस्तुएँ त्याज्य कही गयी हैं बुद्धिमान् आवाक धुधासे क्षीण अरीर होनेपर भी उन्हें

१. देशविरति घ० म० । २ पुमान् ल० । ३. 'विलक्षण'मित्यस्य स्थाने 'त्रिलक्षणम्' इति पाठ सम्यक् ३५  
 प्रतिभाति ।

- पापभीर्निशाभुक्तिं दिवा मैथुनमप्यसौ । मनोवाक्कायसंशुद्ध्या सम्यग्दृष्टिर्विवर्जयेत् ॥१४०॥  
 वर्तमानोऽनया स्थित्या भुसमाहितमानसः । भवत्यधिकृतो नूनं श्रावकव्रतपालने ॥१४१॥  
 हिंसानृतवचःस्तेयस्त्रीमैथुनपरिग्रहात् । देशतो विरतिर्ज्ञेया पञ्चषाणुव्रतस्थितिः ॥१४२॥  
 दिग्देशानर्थदण्डेभ्यो यत्निघा विनिवर्तनम् । पोतायते भवाम्मोदौ त्रिविधं तद्गुणव्रतम् ॥१४३॥  
 ५ शोधनीयन्त्रसन्नाग्निमुसलोदूखलार्पणम् । ताम्रचूडश्वमार्जारशारिकाशुकपोषणम् ॥१४४॥  
 अङ्गारशकटारामभाटकास्फोटजीवनम् । तिलतोयेक्षुयन्त्राणां रोपणं दावदीपनम् ॥१४५॥  
 दन्तकेशनखास्थित्वग्रोम्णां निन्द्यरसस्य च । शणलाङ्गललासाय क्ष्वेडादीनां च विक्रयः ॥१४६॥  
 बापोकूपतडागादिशोषणं कर्षणं भुवः । निलाञ्छनं भक्षरोषः पशूनामतिभारणम् ॥१४७॥  
 वनकेलिर्जलक्रीडा चित्रलेप्यादिकर्म वा । एवमन्येऽपि बहुवोऽनर्थदण्डाः प्रकीर्तिताः ॥१४८॥  
 १० [ कुलकम् ]

सौभाग्यिकमथाद्यं स्याच्छिक्षाव्रतमगारिणाम् । आर्तरोद्रे परित्यज्य त्रिकालं जिनवन्दनात् ॥१४९॥  
 निवृत्तिर्भुक्तिभोगानां या स्यात्पर्वचतुष्टये । प्रोषषाख्यं द्वितीयं तच्छिक्षाव्रतमितोरितम् ॥१५०॥

- सद्दृष्टिश्चावको न भक्षयति ॥१३९॥ पापेति—रात्रिभोजनं दिवससुरतं च मनोवाक्कायसंशुद्धया श्रावक परित्यजेत् ॥१४०॥ वर्तमान इति—अनया स्थित्या प्रवर्तमानं सुस्थितचित्तः सम्यग्दृष्टिं श्रावक स्यात् ॥१४१॥  
 १५ हिंसेति—हिंसा प्राणोपघातः मित्यावचनं, चौर्यं मैथुनं स्त्रीणां सेवा, परिग्रहो वसुसत्त्वस्वीकारः । एतेषामेकदेशेन विरतिं पञ्चाणुव्रतानि ॥१४२॥ दिगिति—यस्मिन् देशे दिग्भागे च धर्मलोपस्तस्मिन्नातिप्रतिषेधस्तद्व्युपव्रत-  
 द्वयम्, अनर्थदण्डपरिग्रहश्च तृतीयं गुणव्रतं संसारमुत्तारयति ॥१४३॥ शोधनीति—समर्जनीयमग्निगोचानकादि-  
 शास्त्राग्नि—उदूखलादिकस्य परस्परं समर्पणं कुक्कुरमार्जारकूरजीवादीनां च पोषणम् । [ अन्यत् स्पष्टम् ।  
 एतदनर्थदण्डानां प्रकारनिरूपणम् । ] ॥१४४-१४८॥ अनगारमिति—महावतिना तपस्वरणं द्विकारः  
 २० नहीं खावे ॥१३९॥ पापसे डरनेवाला सम्यग्दृष्टि पुरुष मन, वचन, कायकी शुद्धिपूर्वक रात्रि-  
 भोजन तथा दिवामैथुनका भी त्याग करे ॥१४०॥ उल्लिखित पद्धतिसे प्रवृत्ति करने एवं मन-  
 को सुस्थिर रखनेवाला पुरुष ही निश्चयसे श्रावकके व्रत पालन करनेका अधिकारी है ॥१४१॥  
 हिंसा, झूठ, चोरी, कुशील और परिग्रह इन पाँच पापोंसे एक देशविरत होना पाँच अणुव्रत  
 जानना चाहिए ॥१४२॥ दिग्, देश और अनर्थदण्डोंसे मन, वचन, कायपूर्वक निवृत्त होना  
 २५ तीन गुणव्रत हैं । यह गुणव्रत संसाररूपी समुद्रमें जहाजका काम देते हैं ॥१४३॥ झाड़ू,  
 कोल्हू, शस्त्र, अग्नि, मूसल तथा ऊखली आदिका देना, मुर्गा, कुत्ता, बिलाव, मैना, तोता  
 आदिका पालना, कोयला, गाड़ी, बाग-बगीचा, भाड़ा तथा फटाका आदिसे आजीविका  
 करना, तिल, पानी तथा ईखके यन्त्र लगाना, वनमें अग्नि लगाना, दाँत, केश, नख, हड्डी,  
 चमड़ा, रोम, निन्दनीय रस, सन, हल, लाख, लोहा तथा विप आदिका बेचना, बावड़ी,  
 ३० कुआँ, तालाव आदिका सुखाना, भूमिका जोतना, बैल आदि पशुओंको बधिया करना, उन्हें  
 समयपर आहार-पानी नहीं देना, अधिक भार लादना, वनक्रीड़ा, जलक्रीड़ा, चित्रकर्म तथा  
 ११४४-१४८॥ गृहस्थोंका प्रथम शिक्षाव्रत सामायिक है जो कि आर्त-रौद्र ध्यान छोड़कर  
 त्रिकाल जिनवन्दना करनेसे होता है ॥१४९॥ चारों पर्वोंके दिन भोजन तथा अन्य भोगोंका  
 ३५ त्याग करना दूसरा प्रोषष नामक शिक्षाव्रत है—ऐसा कहा गया है ॥१५०॥ सन्तोषी मनुष्यों-

भोगोपभोगसंख्यानं क्रियते यदलोलुपैः । तृतीयं तत्तदाख्यं स्यादुखदावानलोदकम् ॥१५१॥  
 गृहागताय यत्काले शुद्धं दानं यतात्मने । अन्ते सल्लेखना वान्यतत्त्वतुर्थं प्रकीर्त्यते ॥१५२॥  
 व्रतानि द्वादशैतानि सम्यग्दृष्टिर्बिभर्त्ति यः । जानुदघ्नीकृतागाधमवाप्नोधिः स जायते ॥१५३॥  
 यथागममिति प्रोक्तं व्रतं देशयतात्मनाम् । अनगारमतः किञ्चिद्ब्रूमस्त्रैलोक्यमण्डनम् ॥१५४॥  
 अनगारं व्रतं द्वेधा बाह्याभ्यन्तरभेदतः । षोढा बाह्यं जिनैः प्रोक्तं तावत्संख्यानमान्तरम् ॥१५५॥ ५  
 वृत्तिसंख्यावमोदर्यमुपवासो रसोज्ज्वलम् । रहःस्थितितनुक्लेशौ षोढा बाह्यमिति व्रतम् ॥१५६॥  
 स्वाध्यायो विनयो ध्यानं व्युत्सर्गो व्यावृत्तिस्तथा । प्रायश्चित्तमिति प्रोक्तं तपः षड्विधमान्तरम् ॥  
 यास्तिस्रो गुप्तयः पञ्च ख्याताः समितयोऽपि ताः । जननात्पालनात्पोषादष्टौ तन्मातरः स्मृताः ॥१५८॥  
 निरूपितमिदं रूपं निर्जरायाः समासतः । इयमक्षीणसौख्यस्य लक्ष्मीर्भोक्षस्य वर्ण्यते ॥१५९॥  
 अभावाद् बन्धहेतुता निर्जरायाश्च यो भवेत् । निःशेषकर्मनिर्मोक्षः स मोक्षः कथ्यते जिनैः ॥१६०॥ १०  
 ज्ञानदर्शनचारित्र्यैरुपायैः परिणामिनः । भव्यस्यायमनेकाङ्गविकलैरेव जायते ॥१६१॥  
 तत्त्वस्यावगतिर्ज्ञानं श्रद्धानं तस्य दर्शनम् । पापारम्भनिवृत्तिस्तु चारित्र्यं वर्ण्यते जिनैः ॥१६२॥

बाह्यमाभ्यन्तरं च । तत्र षड्विधं बाह्यं षड्विधमाभ्यन्तरं च तप ॥१४९-१५५॥ स्वाध्याय इति—आभ्यन्तरं  
 कथ्यते—निरवधशास्त्राध्ययनं यथोचितविनयं बाह्यचिन्तानिराकरणेन परमात्मस्वरूपसमावर्तनं ध्यानं, कायोत्सर्गः,  
 यथोचितं वैद्यावृत्यकरणं, आगतदोषविशुद्धिविधानं प्रायश्चित्तम् इति षड्विधमाभ्यन्तरम् ॥१५६-१५७॥ १५  
 या इति—यास्तिस्रो मनोवचनकायनियन्त्रणलक्षणा गुप्तयः, याश्च ईर्ष्यापैषणादाननिक्षेपलक्षणा समितयस्ताः  
 समुदिता अष्टौ प्रवचनमातरः । कुत । प्रवचनजननपालनपोषणप्रधाना ॥१५८॥ निरूपितमिति—कथितं  
 निर्जारास्वरूपं साप्रतमनन्तसौख्यलक्षणभोक्षस्य स्वरूपं कथ्यते ॥१५९॥ असाधादिति—निर्जराभवनाद्वन्धाभा-  
 वाच्च निःशेषकर्मविप्रमोक्षो मोक्षः ॥१६०॥ ज्ञानेति—ज्ञानदर्शनचारित्र्योपायेन भव्यस्य लब्धक्षेत्रद्रव्यकाल-  
 भावसामग्रीकस्य परिणामिनो रत्नत्रयभावेन परिणमतः ॥१६१॥ तत्त्वस्येति—तत्त्वावबोधो ज्ञानं तत्त्वजिज्ञासा- २०

के द्वारा जो भोगोपभोगका नियम किया जाता है वह भोगोपभोग परिमाण व्रत है । यह व्रत  
 दुःखरूपी दावानलको बुझानेके लिए पानीके समान है ॥१५१॥ घर आये साधुके लिए जो  
 समयपर दान दिया जाता है, अथवा जीवनके अन्तमें जो सल्लेखना धारण की जाती है वह  
 चौथा अतिथिसंविभाग अथवा सल्लेखना नामक शिक्षाव्रत कहा जाता है ॥१५२॥ जो  
 सम्यग्दृष्टि इन बारह व्रतोंको धारण करता है वह गहरे संसाररूप समुद्रको घुटनोंके बराबर २५  
 उथला कर लेता है ॥१५३॥ इस प्रकार आगमके अनुसार आचर्यकोंके व्रत कहे । अब यहाँसे  
 त्रिलोकके आभरणभूत अनगार धर्मका कुछ वर्णन करते हैं ॥१५४॥ बाह्य और आभ्यन्तरके  
 भेदसे अनगारधर्म—मुनिव्रत दो प्रकारका है । जिनैन्द्र भगवान्के बाह्यतपके छह भेद कहे हैं  
 और आभ्यन्तर तपके भी छह ही ॥१५५॥ वृत्तिपरिसंख्यान, अवमोदर्य, उपवास, रस-  
 परित्याग, एकान्त स्थिति और कायक्लेश ये छह बाह्य व्रत—तप हैं ॥१५६॥ स्वाध्याय, विनय, ३०  
 ध्यान, व्युत्सर्ग, वैद्यावृत्य और प्रायश्चित्त ये छह अन्तरंगव्रत—तप हैं ॥१५७॥ जो तीन  
 गुप्तियों और पाँच समितियों कही गयी है वे भी मुनिव्रतकी जनक, पालक और पोषक होनेसे  
 अष्टमातृकाएँ कहलाती हैं ॥१५८॥ यह संक्षेपसे निर्जराका स्वरूप कहा, अब अविनाशी सुख-  
 सम्पन्न भोक्षलक्ष्मीका वर्णन किया जाता है ॥१५९॥ बन्धके कारणोंका अभाव तथा निर्जरासे  
 जो समस्त कर्मोंका क्षय होता है वह मोक्ष कहलाता है ॥१६०॥ वह मोक्ष उत्तम परिणामवाले ३५  
 जीवके एकरूपताको प्राप्त हुए ज्ञान, दर्शन और चारित्र्यके द्वारा ही होता है ॥१६१॥ तत्त्वोंका



ज्वालाकलापवद्वह्नेरुद्ध्वभेरण्डबीजवत् । ततः स्वभावतो याति जीवः प्रक्षीणबन्धनः ॥१६३॥

लोकाग्रं प्राप्य तत्रैव स्थितिं ब्रूनाति शाश्वतीम् । ऊर्ध्वं धर्मास्तिकायस्य विप्रयोगात्

यात्यसौ ॥१६४॥

तत्रानन्तमसंप्राप्तमव्याबाधमसंनिभम् । प्राग्देहात्किंचिदूनोऽसौ सुखं प्राप्नोति शाश्वतम् ॥१६५॥

५ इति तत्त्वप्रकाशेन नि शेषामपि ता सभासु । प्रभुः प्रह्लादयामास विवस्वानिव पद्मिनीम् ॥१६६॥

अथ पुण्यैः समाकृष्टो भव्यानां निःस्पृहः प्रभुः । देशे देशे तमवलेत्तु व्यहरद्भानुमानिव ॥१६७॥

दत्तविश्वावाकाशोऽयमाकाशोऽतिगुरुः क्षितिः । गन्तुमित्यादृतस्तेन स्थानमुच्चैर्वियामुना ॥१६८॥

अनपायामिव प्राप्तुं पादच्छायां नभस्तले । उपकण्ठे लुलोठास्य पादयोः कमलोत्करः ॥१६९॥

यत्तदा विदधे तस्य पादयोः पर्युपासनम् । अद्यापि भाजनं लक्ष्म्यास्तेनायं कमलाकरः ॥१७०॥

१० तिलकं तीर्थकुललक्ष्म्यास्तस्य प्राह पुरो भ्रमत् । धर्मचक्रं जगच्चक्रं चक्रवर्तित्वमक्षतम् ॥१७१॥

सामान्यज्ञानं वा दर्शनम्, आरम्भनिवृत्तिर्ज्ञानदर्शनस्थितिर्वा चारित्र्यम् ॥१६२॥ उवालेति—वह्निज्वालाकलापवत्

स्फुटितैरण्डबीजवत्, जलबुडितमृत्तिकावलेपमपयमलघूकृततुम्बकवत् । बुद्धितकर्मबन्धन आत्मा ऊर्ध्वं लोकाग्रं

प्राप्ति ॥१६३॥ लोकाग्रमिति—तत्र लोकाग्रस्थो धर्मास्तिकायाभावात्तच्चिदपि न चलति शाश्वतमेव तिष्ठति

॥१६४॥ तत्रेति—अनन्तप्रापणं तथा जलम्बपूर्वमनोपमं चरमशरीरतः किंचिदूनो जीवः शाश्वतसौख्यं

१५ प्राप्नोति ॥१६५॥ इतीति—अनेन प्रकारेण देव सभा प्रमोदयामास सूर्यं इव पद्मिनीम् ॥१६६॥ अथेति—

अथ भव्यपुण्यप्रेरितो भगवान् प्रतिदेशं विजहार क्वातिलाभपूजाभिलाषविवर्जित । ध्वान्तमुन्मूलयितुमादित्य इव

पक्षे तमो मोहः ॥१६७॥ दत्तेति—अनेनाकाशेन त्रिभुवनस्याप्यवकाशो दत्त, अत इदं पृथिव्या सकाशाद्

गुह्यतरमिति विचारयतेव प्रभूणां गगनस्थानमङ्गीकृतम् ॥१६८॥ अनपायामिति—चञ्चललक्ष्म्या निर्विण्ण

शाश्वती लक्ष्मी यियामुरिव प्रभो पादप्रान्ते कमलप्रचये लुठति स्म । पथयानेन [ प्रभु ] सचचारोति भाव

२० ॥१६९॥ अदिति—यत्तदानीं प्रभो पादतले लुठित 'कमलाकरस्तत्रभावेणैव अद्यापि लक्ष्मीस्थानमिति प्रसिद्ध

॥१७०॥ तिलकमिति—भुवनचक्रं त्रैलोक्ये तस्य प्रभोश्चक्रवर्तित्वमपरिभूत धर्मचक्रं प्राह प्रभो पुरतो बन्धन्य-

अवगम होना ज्ञान है, श्रद्धान होना दर्शन है और पापारम्भसे निवृत्ति होना चारित्र्य है—

ऐसा जिनेन्द्रदेवने कहा है ॥१६२॥ बन्धन रहित जीव अग्नि की ज्वालाओं के समूह के समान

अथवा एरण्ड के बीज के समान अथवा स्वभावसे ही ऊर्ध्वगमन करता है ॥१६३॥ वह लोकाग्र-

२५ को पाकर वहींपर सदा के लिए स्थित हो जाता है । धर्मास्तिकायका अभाव होनेसे आगे

नहीं जाता ॥१६४॥ वहाँ वह पूर्व शरीरसे कुछ ही कम होता है तथा अनन्त, अप्राप्तपूर्व,

अव्याबाध, अनुपम और अविनाशी सुख को प्राप्त होता है ॥१६५॥ इस प्रकार तत्त्वों के प्रकाशसे

भगवान् धर्मनाथने उस सभा को उस प्रकार आह्लादित कर दिया जिस प्रकार कि सूर्य

३० कमलिनी को ॥१६६॥ तदनन्तर भव्य जीवों के पुण्यसे खिंचे निःस्पृह भगवान्ने अज्ञान अन्ध-

अवकाश देनेवाला यह आकाश पृथिवीसे कहीं श्रेष्ठ है—यह विचार कर ही मानो गमन

करने के इच्छुक भगवान्ने गमन करने के लिए ऊँचा आकाश ही अच्छा समझा था ॥१६८॥

आकाशमें उनके चरणों के समीप—कमलों का समूह लोट रहा था जो ऐसा जान पड़ता था

मानो भगवान् के चरणों की अविनाशी शोभा पाने के लिए ही लोट रहा हो ॥१६९॥ चूँकि

३५ कमलों के समूहने उस समय उनके चरणों की उपासना की थी इसलिए वह अव भी लक्ष्मी का

पात्र बना हुआ है ॥१७०॥ उनके आगे-आगे चलता हुआ वह धर्मचक्र जो कि तीर्थकर लक्ष्मी-

के तिलक के समान जान पड़ता था, कह रहा था कि संसारमें भगवान् का चक्रवर्तीपना

विश्वप्रकाशकस्यास्य तेजोभिर्व्यर्थतां गतः । सेवार्थं संचचाराग्रे धर्मचक्रच्छलाद्भवः ॥१७२॥  
 यत्रातिशयसपन्नो विजहार जिनेश्वरः । तत्र रोगग्रहातद्भुशोकशङ्कापि दुर्लभा ॥१७३॥  
 निष्कलाभा बभूवुस्ते विपक्षा इव सज्जनाः । प्रजा इव भुवोऽप्यासन्निकण्टकपरिग्रहाः ॥१७४॥  
 के विपक्षा वराकास्ते प्रातिक्लृपविधौ प्रभोः । महाबलोऽपि यद्वयुः प्राप तस्यानुकूलताम् ॥१७५॥  
 हेमरम्यं वपुः पञ्चचत्वारिंशदनुमितम् । विभ्रद्देवैः श्रितो रेजे स्वर्णशैल इवापरः ॥१७६॥ ५  
 द्वाचत्वारिंशदेतस्य सभायां गणिनोऽभवन् । नवेव तीक्ष्णबुद्धीनां शतानि पूर्वधारिणाम् ॥१७७॥  
 शिक्षकाणां सहस्राणि चत्वारि सप्तभिः शतैः । सह षड्भिः शतैस्त्रीणि सहस्राण्यधिवोचिनाम् ॥१७८॥  
 केवलज्ञानिनां पञ्चचत्वारिंशच्छतानि च । मनःपर्ययनेत्राणां तावन्ति क्षपिताहसाम् ॥१७९॥  
 सप्तैव च सहस्राणि विक्रियद्विमुपेयुषाम् । शतैरष्टाधिराश्लिष्टे द्वे सहस्रे च वादिनाम् ॥१८०॥  
 आर्यिकाणां सहस्राणि षट्चतुर्भिः शतैः सह । श्रावकाणां च लक्षे द्वे शुद्धसम्यक्त्वशालिनाम् ॥१८१॥ १०

माणं तीर्थकरलक्ष्म्यास्तिलकसदृशम् ॥१७१॥ विश्वेति—अस्य त्रिभुवनप्रकाशकस्य तेजोभिर्विजित इव  
 भास्वान् सेवार्थं पुरस्तर सन् धर्मचक्रव्याजेन संचचारेति भावः ॥१७२॥ अत्रेति—यत्र चतुस्त्रिंशदतिगयोपेतो  
 भगवान् विहृतवान् तत्र व्याधिप्रभृतीनां वातापि नष्टा ॥१७३॥ निष्केति—ते विपक्षा परवादिनो निष्कलाभा  
 निःश्रीका बभूवुः । सज्जना अपि निष्कस्य सुवर्णस्य लाभो येषां ते तद्विधा । प्रजाचचौरवरदाद्युपद्रववर्जिताः  
 पक्षे भुवोऽपि कण्टकद्रुमवर्जिता ॥१७४॥ क इति—परवादिनः प्रभो समीपे के । न केऽपीत्यर्थः । यतो महाबलो १५  
 वायुरपि अनुकूलो वातिस्य ॥१७५॥ हेमरम्यमिति—स्वर्णवर्णपञ्चचत्वारिंशदङ्गुलमात्रं देवैः श्रितशरीरं  
 विभ्राणोऽपरमेष्ठिवरं वभौ ॥१७६॥ द्वाचत्वारिंशदिति—तत्र समवसरणे द्वाचत्वारिंशदङ्गणवरा बभूवुः, नव-  
 शतानि तीक्ष्णबुद्धयश्च चतुर्दशपूर्वधारिणस्तपोवनाः ॥१७७॥ शिक्षकाणामिति—प्रभोश्चत्वारि सहस्राणि  
 सप्त शताधिकानि शिक्षकाः । त्रीणि सहस्राणि पट्गताधिकानि अवधिज्ञानिनः ॥१७८॥ केवलेति—चत्वारि  
 सहस्राणि पञ्चशताधिकानि केवलज्ञानिनां मनःपर्ययज्ञानिनां च ॥१७९॥ सप्तैवेति—वैक्रियार्कद्वयुक्ताः २०  
 अष्टशताधिके द्वे सहस्रे च वादिनाम् ॥१८०॥ आर्यिकाणामिति—पट्सहस्राणि चतुःशताधिकानि आर्यिकाणां

अखण्डित है ॥१७१॥ चूँकि समस्त पदार्थोंको प्रकाशित करनेवाले इन भगवान्‌के तेजसे सूर्य  
 न्यर्थ हो गया था अतः मानो वह धर्मचक्रके छलसे सेवाके लिए उनके आगे-आगे ही चलने  
 लगा हो ॥१७२॥ अतिशयसम्पन्न जिनेन्द्र देव जहाँ विहार करते थे वहाँ रोग, ग्रह, आतंक,  
 शोक तथा शंका आदि सभी दुर्लभ हो जाते थे ॥१७३॥ उस समय साधु पुरुष परवादियोंके २५  
 समान निष्कलाम हुए थे अर्थात् जिस प्रकार परवादी निष्कलाम—निःश्रीक—शोभारहित  
 हुए थे उसी प्रकार साधु पुरुष भी निष्कलाम—सुवर्णके लाभसे युक्त हुए थे और पृथिवी भी  
 प्रजाके समान निष्कण्टक परिग्रह हुई थी अर्थात् जिस प्रकार निष्कण्टक परिग्रह—चौर तथा  
 वर आदिके उपद्रवसे रहित थी उसी प्रकार पृथिवी भी निष्कण्टक—कटौटोंसे रहित हुई थी  
 ॥१७४॥ जब कि महाबलवान् वायु भी उनकी अनुकूलताको प्राप्त हो चुकी थी तब वेचारे अन्य ३०  
 शत्रु क्या थे जो कि उनकी प्रतिकूलतामें खड़े हो सकें ? ॥१७५॥ पैंतालीस धनुष ऊँचे सुवर्ण  
 सुन्दर शरीरको धारण करनेवाले जिनेन्द्र, देवोंसे सेवित हो ऐसे जान पड़ते थे मानो दूसरा  
 सुमेरु पर्वत ही हो ॥१७६॥ इनकी समामें बयालीस गणघर थे और नौ सौ तीक्ष्ण बुद्धिवाले  
 पूर्वधारी थे ॥१७७॥ चार हजार सात सौ शिक्षक थे और तीन हजार छह सौ अवधिज्ञानी ३५  
 थे ॥१७८॥ चार हजार पाँच सौ केवलज्ञानी थे और पापको नष्ट करनेवाले मनःपर्ययज्ञानी  
 भी उतने ही थे ॥१७९॥ सात हजार विक्रिया ऋद्धिके धारक थे और दो हजार आठ सौ  
 वादी थे ॥१८०॥ छह हजार चार सौ आर्यिकाएँ थीं, शुद्ध सम्यग्दर्शनसे सुगोभित दो लाख

श्राविकाणां तु चत्वारि लक्षाणि क्षपितनसाम् । निजराणां तिरस्त्वां च संख्याप्यत्र न बुध्यते ॥१८१॥

इत्याश्वास्य चतुर्विधेन महता संवेन सभूषितः

सैन्येनैव विपक्षवादिवदनाकृष्टामशेषां महौम् ।

दृप्यन्मोहचमूँ विजित्य विजयस्तम्भाय मान तदा

संमिदाचलमाससाद विजयी श्रीधर्मनाथः प्रभुः ॥१८३॥

तत्रासाद्य सितानुभोगसुभगां चैत्रे चतुर्थीं तिथिं

यामिन्यां स नवोत्तरैर्यमवतां साकं शतैरष्टभिः ।

सार्धंद्वादशवर्षलक्षपरमारम्यायुषं प्रक्षये

ध्यानध्वस्तसमस्तकर्मनिगलो जातस्तदानीं क्षणात् ॥१८४॥

१० अभजदथ विचित्रैर्वक्त्रसुनोपचारैः प्रभुरिह हरिचन्द्राराधितो मोक्षलक्ष्मीम् ।

तदनु तदनुयायी प्राप्तपर्यन्तपूजोपचितसुकृतराशिः स्वं पदं नाकिलोकः ॥१८५॥

इति श्रीमहाकविहरिचन्द्रविरचिते धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्ये श्रीधर्मनाथनिर्वाणमनो

नामैकविंश सर्गः समाप्तः ॥२१॥

हे लोके श्राविकाणां च ॥१८१॥ श्राविकाणामिति—श्राविकाश्चत्वारि लक्षाणि वेवानां तिरस्त्वा च संख्या न

१५ बुध्यते ॥१८२॥ इतीति—इत्याश्वास्य चतुर्विधसंक्षेपेन समस्त भरतसैन्याखण्ड मोहसेना जित्वा विजयस्तम्भसदृश संमिदगिरिं प्राप्त ॥१८३॥ तत्रेति—तत्र [ नवोत्तराष्टशतसख्याकं ] तपोधने सार्धं [सार्धं] द्वादशलक्षवर्षायुषं क्षये ध्यानध्वस्तसमस्तकर्मनिचयश्चैत्रमासे शुक्लपक्षे चतुर्थ्यां रात्रौ निर्वृत्तो बभूव ॥१८४॥

असजदिति—अथानन्तर भगवान् मोक्षलक्ष्मीमय मिश्राय । किंविशिष्ट । हरिचन्द्राराधितं शक्रवाशिसेवित ।

कै । वाक्प्रसूनोपचारैः स्तुतिभिरष्टविधपूजाभिश्च । तदनुपश्चत् तदनुयायी तस्तेवातत्परं सन् कृतनिर्वाण-

२० कल्याणमहोत्सवीर्पाजितपुण्यराशिनिज निज स्थानं चतुर्णिकायामारसघातो जगाम ॥१८५॥

इति श्रीमन्मण्डकाचार्यकृतिकीर्तिशिष्यपण्डितश्रीवशस्कीर्तिविरचितायां संक्षेपज्ञान-

दीपिकायां धर्मशर्माभ्युदयेटीकायामेकविंशतितमः सर्गः ॥२१॥

श्रावकं ये ॥१८१॥ पापको नष्ट करनेवाली श्राविकाएँ चार लाख थीं और देव तथा त्रिषं चौकी संख्या ज्ञात नहीं है अर्थात् वे असंख्यात थे ॥१८२॥ इस प्रकार सेनाकी तरह चार प्रकारके

१५ संचसे सुशोभित धर्मनाथ स्वामी मिथ्यावादियोंके मुखसे आकृष्ट समस्त पृथिवीको सान्त्वना देकर अहंकारी मोह-राजाकी सेनाको जीत विजयी होते हुए विजयस्तम्भके समान आचरण करनेवाले सम्मिदाचलपर जा पहुँचे ॥१८३॥ वहाँ उन्होंने चैत्र मासकी शुक्ल चतुर्थीको पाकर रात्रिके समय साढ़े बारह लाख प्रमाण लक्षम आयुका क्षय होनेपर आठ सौ नौ मुनियोंके साथ क्षण भरमें ध्यानके द्वारा समस्त कर्मरूपी वेदियाँ नष्ट कर दी ॥१८४॥ तदनन्तर विविध

३० प्रकारके स्तोत्रों तथा पुष्पवृष्टि आदिसे [पक्षमें फूलोंके समान सुकुमार वचनोंसे] हरिचन्द्र— इन्द्र तथा चन्द्रमा [पक्षमें महाकवि हरिचन्द्र] के द्वारा पूजित भगवान् धर्मनाथ मोक्षलक्ष्मी-को प्राप्त हुए और निर्वाण कल्याणककी पूजासे पुण्य राशिका संचय करनेवाले भक्त देव लोग अपने-अपने स्थानोंको प्राप्त हुए ॥१८५॥

इस प्रकार महाकवि श्रीहरिचन्द्र-द्वारा विरचित धर्मशर्माभ्युदये महाकाव्यमें भगवान् धर्मनाथके

निर्वाण महोत्सवका वर्णन करनेवाला इक्कीसवाँ सर्ग समाप्त हुआ ॥२१॥

## ग्रन्थकर्तुः प्रशस्तिः

श्रीमानमेयमहिमास्ति स नोमकानां<sup>२</sup>

वैजः समस्तजगतीवलयावर्तसः ।

हस्तावलम्बनमवाप्य यमुल्लसन्ती

वृद्धापि न स्खलति दुर्गपथेषु लक्ष्मीः ॥१॥

५

मुक्ताफलस्थितिरलंकृतिषु प्रसिद्ध-

स्तत्राद्रदेव इति निर्मलमूर्तिरासीत् ।

कायस्थ एव निरवच्छगुणग्रहः स-

न्नेकोऽपि यः कुलमद्येषमलङ्कार ॥२॥

लावण्याम्बुनिधिः कलाकुलगृहं सौभाग्यसद्भाग्ययोः

१०

क्रोडावेश्म विलासवासवलभीभूषास्पदं संपदाम् ।

शौचाचारविवेकविस्मयमही प्राणप्रिया शूलिनः

शर्वाणीव पतिव्रता प्रणयिनी रथ्येति<sup>३</sup> तस्याभवत् ॥३॥

अहंपदाम्भोरुहचञ्चरीकस्तयोः सुतः श्रीहरिचन्द्र आसीत् ।

गुरुप्रसादादमला वभूवुः सारस्वते स्रोतसि यस्य वाचः ॥४॥

१५

भक्तैर्न शक्तैर्न च लक्ष्मणेन निर्व्याकुलो राम इवानुजेन ।

यः पारमासादितबुद्धिसेतुः शास्त्राम्बुराशेः परमाससाद ॥५॥

श्रीमान् तथा अपरिमित महिमाको धारण करनेवाला वह नोमक वंश था जो कि समस्त भूषणढलका आभरण था जिसका हस्तावलम्बन पा लक्ष्मी वृद्ध होनेपर भी दुर्गम मार्गोंमें कभी स्खलित नहीं होती ॥१॥ उस नोमक वंशमें निर्मल मूर्तिके वारक वह आर्द्र देव हुए जो कि अलंकारोंमें मुक्ताफलकी तरह सुशोभित होते थे । वह कायस्थ थे, निर्दोष गुण-प्राप्ती थे और एक होकर भी समस्त कुलको अलंकृत करते थे ॥२॥ उनके महादेवके पार्वतीकी तरह रथ्या नामकी प्राणप्रिया थी जो कि सौन्दर्यकी समुद्र थी, कलाओंका कुलभवन थी, सौभाग्य और उत्तमभागका क्रोडाभवन थी, विलासके रहनेकी अट्टालिका थी, सम्पदाओंके आभूषणका स्थान थी, पवित्र आचार, विवेक और आश्चर्यकी भूमि थी ॥३॥ उन दोनोंके अरहन्त भगवान्के चरण कमलोंका भ्रमर हरिचन्द्र नामक वह पुत्र हुआ जिसके कि वचन गुरुओंके प्रसादसे सरस्वतीके प्रावहमें—आस्त्रोंमें अत्यन्त निर्मल थे ॥४॥ वह हरिचन्द्र श्रीरामचन्द्रकी तरह भक्त एवं सामर्थ्य लघु भाई लक्ष्मणके साथ निराकुल हो बुद्धिरूपी पुलको

२०

२५

१. प्रशस्तिरियं क० ख० ग० ङ० पुस्तकेषु नास्ति । संस्कृतटीकायस्या नास्ति । २. मूढविद्वैत्स्वजनमलस्यित-  
२४ क्रमाङ्के पुस्तके 'नेमदाना' इति पाठ । ३. रावेति छ० ।

पदार्थवैचित्र्यरहस्यसंपत्सर्वस्व-निर्वेशमयात्प्रसादात् ।  
वाग्देवतायाः समवेदि सभ्यैः पश्चिमोऽपि प्रथमस्तनुजः ॥६॥  
स कर्णपीयूषरसप्रवाहं रसध्वनेरध्वनि सार्थवाहः ।  
श्रीधर्मेशर्माभ्युदयाभिवानं महाकविः काव्यमिदं व्यधत् ॥७॥

५

एष्यत्यसारमपि काव्यमिदं मदीय-  
मादेयतां जिनपतेरनघैश्चरित्रैः ।  
पिण्डं मूढः स्वयमुदस्य नरा नरेन्द्र-  
मुद्राङ्कितं किमु न मूर्ध्नि धारयन्ति ॥८॥

१०

दक्षैः साधु परीक्षितं नवनबोल्लेखापणेनादराद्  
यच्चेत.कषपट्टिकासु शतशः प्राप्तप्रकर्षोदयस्य ।  
मानाभङ्गिविचित्रभावघटनासौभाग्यशोभास्पदं  
तत्रः काव्यसुवर्णमस्तु कृतिनां कर्णद्वयीभूषणम् ॥९॥

१५

जोयाज्जैनमिदं मतं शमयतु क्रूरानपीर्य कृपा  
'भारत्या सह शील्यत्वविरतं श्रीः साहचर्यव्रतम् ।  
भात्सर्यं गुणिषु त्यजन्तु पिशुना. संतोषलीलाजुषः  
सन्तः सन्तु भवन्तु च श्रमविवः सर्वे कवीनां जनाः ॥१०॥

२०

२५

पाकर शास्त्ररूपी समुद्रके द्वितीय तटको प्राप्त हुआ था ॥५॥ पदार्थोंकी विचित्रतारूप गुप्त  
सम्पत्तिके समर्पणरूप सरस्वतीके प्रसादसे सभ्योंने उसे सरस्वतीका अन्तिम पुत्र होनेपर  
भी प्रथम पुत्र माना था ॥६॥ जो रसरूप ध्वनिके मार्गका सार्थवाह था ऐसे उसी महाकविने  
कानोंमें असुतरसके प्रवाहके समान यह धर्मशर्माभ्युदय नामका महाकाव्य रचा है ॥७॥  
मेरा यह काव्य निःसार होनेपर भी जिनेन्द्र भगवान्‌के निर्दोष चरित्रसे उपादेयताको प्राप्त  
होगा । क्या राजमुद्रासे चिह्नित मिट्टीके पिण्डको लोग उठा-उठाकर स्वयं मस्तकपर धारण  
नहीं करते ॥८॥ समर्थ विद्वानोंने नये-नये उल्लेख अर्पण कर जिसकी बड़े आदरके साथ  
अच्छी परीक्षा की है, जो विद्वानोंके हृदयरूप कसीटीके ऊपर सैकड़ों बार खरा उतरा है और  
जो विविध उक्तियोंसे विचित्रभावकी घटनारूप सौभाग्यका शोभाशाली स्थान है वह हमारा  
काव्यरूपी सुवर्ण विद्वानोंके कर्णयुगलका आभूषण हो ॥९॥ यह जिनेन्द्र भगवान्‌का मत  
जयवन्त हो, यह दया कर प्राणियोंको भी शान्त करे, लक्ष्मी निरन्तर सरस्वतीके साथ  
साहचर्यव्रत धारण करे, खलपुरुष गुणवान् मनुष्योंमें ईर्ष्याको छोड़े, सज्जन सन्तोषकी  
लीलाको प्राप्त हों और सभी लोग कवियोंके परिश्रमको जाननेवाले हों ॥१०॥

३०

समाप्तोऽयं ग्रन्थः ।

१ गोमूत्रिकाबन्धः । (श्लोकः ७८)

स वा लि तिं पु र आ मा न्त्सं अ मा व नि धा स तः  
 ज वा व लि तिं र णा वि ध न या स तः

धर्मशर्माभ्युदयस्यैकोनविंशसर्गस्थचित्राणामुद्धारः

२ अर्धभूमः । (श्लोकः ८४)

ज	था	न	क	र	वा	ली	य
घा	तै	ना	रै	वै	लं	ब	ली
न	ना	सा	ते	नि	रा	लं	वा
क	रै	ते	ना	व	नि	वै	र

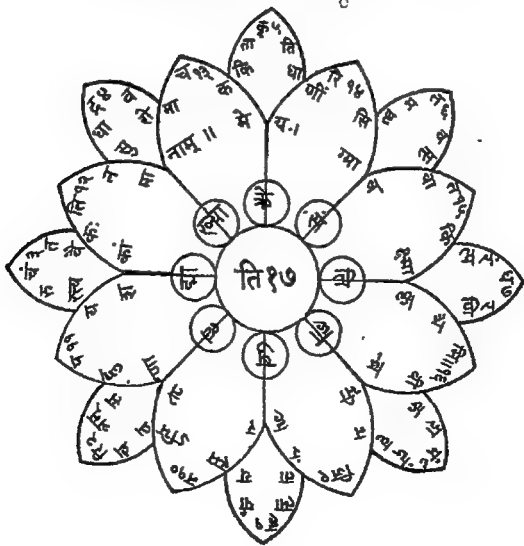
३. सर्वतोभद्रम्। (श्लोकः ८६)

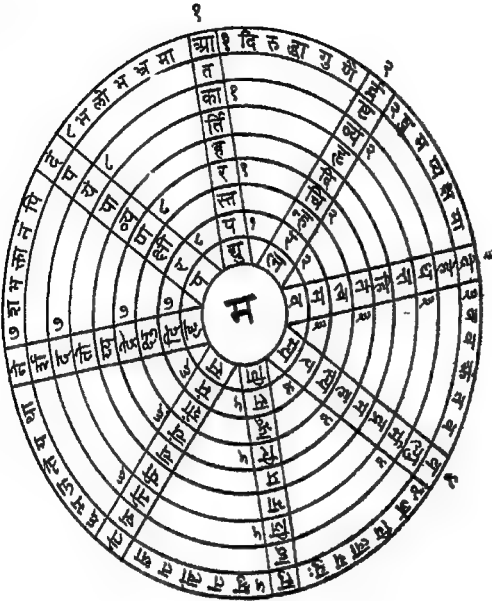
भ	रं	भा	भ	भा	रं	भ
रं	भि	ता	द	द	ता	भि
भा	ता	क्ष	मा	मा	क्ष	ता
म	द	मा	र	र	मा	द
म	द	मा	र	र	मा	द
भा	द्व	क्ष	मा	मा	क्ष	ता
रं	भि	ता	द	द	ता	भि
म	रं	भा	म	भा	रं	म

४४ मुरजबन्धः । (श्लोकः ९४)

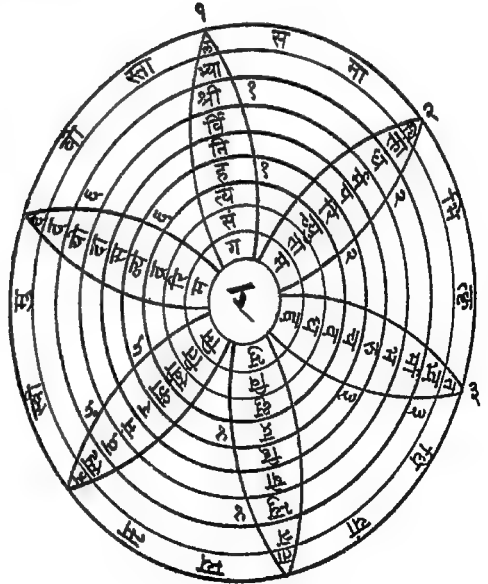
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

५ षोडशदलपद्मबन्धः । (श्लोको ९८-९९)





६ चक्रबन्धः ।  
(श्लोकौ १०१-१०२)



७ चक्रबन्धः ।  
(श्लोकः १०४)

## श्लोकानुक्रमः

सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
[ अ ]	अथ दिदृक्षुममु रम० १११६३	अद्योत्तिष्ठप्य करं ब्रवी० १६८७
अकलुषतरवारिभिर्वि० १३१५४	अथ पुण्यैः समाकृण्टो २१११६७	अद्यः कृतस्तावदन० ७१२१
अकामनिर्णारावालयप० २११७८	अथ प्रतीहारपदे १७१३२	अद्यःस्थेपु करो सा २११७२
अकृत्रिमैरवैत्यगृहीजि० ७१३६	अथ श्रुताग्रेपसुखप्र० १८११	अद्यस्तात्तस्य विस्तीर्णं ३१३९
अखण्डहेमाण्डकपुण्ड ७१११	अथ श्लयीभूतविमो० १८१५५	अधिकं द्रमैत्याहो १९१३१
अखिलमलिनपत्रं पूर्व० ८१४४	अथ स तत्र निवीरव० ११११	अधिगतकरुणारसेव १३११०
अगुशरिति सुगन्धिद्रव्य० ११८५	अथ स दण्डचरेण २१७६	अधिगतनदमप्यगा० १३१२०
अगोचरं चण्डचरेरपि १२१४०	अथ सरभसमस्यां ८११	अविश्रयं नीरदमा ७१३३
अग्रे प्रसर्पन्नुत्तरङ्गविस्तृतां ११५६	अथाङ्कदम्भेन सहो० १४१७५	अवृष्यमन्त्रैरधिहृद्वा ४११५
अग्रे भजन्तो विरसत्त्व० ४१७	अथाधिपेनार्थयितुं १०११	अव्यासीनो व्याममु २०१३६
अङ्गमुत्तुङ्गमातङ्गमा० १९१५५	अथापनिद्रावचिवोच० ४११	अनन्यनारीप्रणयिन्य १२११५
अङ्गरागमपि कापि ५१४९	अथापराद्धं दयितेन १२११४	अनपायामिव प्राप्तुं २१११६९
अङ्गवङ्गमगवाध्रनैषधैः ५११६	अथाभवंभ्रम्बुदनाद० १७१८६	अनागारं वतं द्वेष्टा २१११५५
अङ्गसंग्रहपुरः करपातं १५१४५	अथाभिपेक्तुं सुरसौल० ७१९	अनादरेणापि सुधा० २१५२
अङ्गसादभवतादितयै० १५११०	अथायमन्येबुद्धदार० १७११	अनादृतोपक्रमकर्म० १८१२३
अङ्गारशकटारामभा० २१११४५	अथायमाहूय पतिं १७११०७	अनारतं वीररसाभि० ४१३५
अङ्गपु जातेष्वपि त १७१९४	अथारणाच्युतो कल्पाः २११६९	अनारतं मन्दरमेदु० १७१५३
अङ्गोऽन्यमङ्गो हरिणो० १७१४५	अथास्तसंख्यास्विरा० १४१२१	अनिन्द्य दन्तघृतिफे० २१५९
अचिन्त्यचिन्ताभणि० १८१२१	अथास्ति अम्बूपपदः ११३२	अनुकलितगुणस्य सी० १३१६४
अजलमासीद्धनसंप० १८१६२	अथास्पदं नमोगानां ३१४५	अनुगतभुजगैन्नाम्न० ८११४
अट्टालशालापणचत्व १७१८९	अथास्य पत्नी निशि० २१३५	अनुगतभुजमालाली० ८१२९
अणुव्रतानि पञ्च स्यु० २१११२५	अथैकदान्तपुरसार० २१६३	अनुगुणमनुभावस्थानु० ८१४
अतस्तमानसे सेना १९१५६	अथैकदा व्योम्नि निर० ४१४१	अनुजिह्वतस्नेहमरं ११० १८११८
अतिशयपरिभोगतो० १३१६२	अथैनमापुच्छय सवा० ४१७७	अनेकधातुच्छविभा० १०११८
अतुच्छमच्छाद्यमहो २११०	अथैप मूर्च्छन्तु मृदङ्ग० १८१४५	अनेकधातुरङ्गाद्या० १९१८३
अत्यन्तं किमपि १६१८०	अथैप शृङ्गारवतीमि० १८१६	अनेकपद्माभरत० ११४४
अत्यन्तनिःसहैरङ्गैर्मुं० ३१४२	अथोऽङ्गनां नेत्रसह० १७१७	अनेकपापरक्तो वा १९१२९
अत्यन्तमव्याहतवेग० ९१२०	अथोचितसपर्यया ४१९३	अनेकविटपस्पृष्टयो० ३१२४
अत्र प्रचरो न वि० १०१५५	अथो जनिन्द्वानुचराः ७१५२	अनेन कोदण्डसलेन १७१६०
अत्रान्तरं वैजिनिदे० १७११०६	अथोत्थाय नृपः पीठा० ३११	अनेन कोपञ्जलनेन ४१२७
अशोचश्चरमशिक्षरी १०१४६	अदेवे देववुद्धिर्या २१११३१	अनेन पूर्वपरिदित्वि० १०१४७
अथ तयाविधभाविषु० ३१७५	अदृष्टसंतिः स्पष्ट० ३१५७	अन्तःस्वखल्लोहखली० ९१६३
अथ तैः प्रेषितो दूतः १९१४	अथ भूप भवतोऽस्ति ५१३३	अन्तःस्थितप्रथितरा० ११६८



सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०	
अन्तरत्यन्तनिर्गूढप०	१९३४	अहमिह मुलज्जया	१३३९
अन्तरस्थावकाशेन	३१४१	अहमिह महमीहे	५१९०
अन्तरुद्धफणिवि०	५१७५	अहमुदयवता जनेन	१३१५६
अन्तर्वाह्यदीप्यमाने०	२०१५४	अहह निर्दहति स्म	१११११
अन्तर्लीनेकैकमिष्क०	२०१७५	अहेरिजापातमनोरमे०	४१५४
अन्तर्वपुः प्रणयिनः	६१३	अहो खलस्यापि म०	११२६
अन्यं अलाभारमितः	१४१२३	अहो समुन्मीलति	१७११८
अन्याङ्गनासंगमलाल०	४१५५	अस्य आनाधिकै. सेना	१९११३
अन्ये भियोपात्तपयो०	४१२८	अस्याः स्वरूपं कथमे०	९३३५
अन्योन्यघट्टनरगम्भ०	६३३७	अस्येदमावजितमौलि०	१७३३६
अन्योन्यवर्त्तं विस्रस०	१४११६		
अन्योन्यसंचलनच०	६१४२		
अन्योन्यस्खलनवशा०	१६१५०		
अपत्यमिच्छन्ति त०	१८११२		
अपहृतवसने अडेन	१३१२५		
अपहृतवसने जलैर्नि०	१३१४२		
अपारयज्ञप्रतिरूपमङ्ग०	७१४		
अपास्तपीयूषमयूख०	१२११६		
अपास्त्य पूर्वमभिप्त०	१४१२		
अपि जगत्सु मनोभ०	१११५६		
अपेक्ष्य कालं कमपि	१८१२५		
अप्युद्ग्रीवैः अयमाणा	२०१९८		
अवलां तां पुरस्कृत्य	१९११६		
अवालशेवालदला०	७१५६		
अभजत जघनं जघान	१३१४८		
अभक्षय विचित्रै०	२१११८५		
अभयाद्व्यहेतुतां	२१११६०		
अभिनवमणिमुक्ता०	८११२		
अभिनवशशिनी	१३१६६		
अभिमुखमभिबह्यमा०	१३१६९		
अभूदयेस्वाकुविशा०	२११		
अभ्युपात्तकमलै०	५१७०		
अमान्त इव हर्म्येभ्य०	३१६		
अमितगुणगणार्ना	८१४७		
अमी भ्रमन्तो वितत०	७१२७		
अमूर्तश्चेतनाचिह्न०	२१११०		
अम्भोविरिह कल्पा०	१९१८१		
अयं स कामो निपतं	१७१६		
अयमतिशयवृद्धो	८१११		
अयमनङ्गणस्य म०	१११५१		
अयमस्माकमेणाक्षि	३३३२		
अयमिह ऋटिलोमि०	८१२४		
अयमुपरि सविद्वत्तो०	८१२१		
अग्निकाणां सहस्राणि	२११२८१		
अग्रे हृदिस्थेऽपि कवि	१११४		
अर्वादितेन्दो. लुकच०	१४१३६		
अर्हत्पदाम्भोच्छ्र० म०प्र०	१४		
अलङ्कृतं मङ्गलसंवि०	१८१३		
अलमलममृतेनास्वा०	८१५५		
अल्पीयसि स्वस्थ फले	४१५३		
अवकरानिकुरम्बे माह०	८१५		
अवन्तिनाथोऽयमग्नि०	१७३३		
अवरावेदनीयस्य	२११११३		
अवापुरेके रिपवः	२१२७		
अवासवाञ्छाम्यधि०	२१२४		
अवाप्य तत्पाणिपुटा०	७१२		
अवाप्य सर्वाधिपमी०	१३३६		
अविरतजलकलिलो०	१३१५५		
अविरलपलितायमा०	१३१२१		
अविरलहरीप्रसार्य०	१३१४७		
अव्याहृतप्रसरवात०	६१४९		
अद्योपसुरसुन्दरीनय०	१०११७		
अद्यमगर्ममणिकिङ्किणी०	५१७३		
अद्यमगर्मनयमूर्च्छमु०	५१४७		
अग्रान्तं विषय इव	१६१४९		
अश्रुदग्दगिरामिह	१५१५७		
अष्टोत्तरीं वशाशती	६११५		
अष्टौ प्रकृतयः प्रोक्ता	२१११०९		
असक्तमाकारनिरीक्ष०	२११३		
असत्पथस्यापितदण्ड०	४१३७		
असंभूतं मण्डनमङ्गल०	४१५९		
असह्येतिप्रसरैः प०	७१२९		
असारसरसारमस्त्य०	२१६८		
असावनालोकेय कु०	२१७२		
असुराहिपुणान्निवि०	२११६१		
अस्तं गते भास्वति	१४१२४		
अस्ताचलाकालवली०	१४१२२		
अस्ताद्रिमारुह्य रविः	१४१८		
		[ आ ]	
		आः उचरप्रश्नसि	१४१७४
		आः कोमलालापपरे०	११२७
		आकर्णपूर्णं कुटिलाल०	४१५८
		आक्रान्ते चटुलतुर्य०	१६१५१
		आक्षिप्तप्रकल्पनटोड्ड०	१६१४४
		आगतोऽयमिह तप्त०	५१३५
		आगत्यासनकल्पक०	५१८९
		आज्ञाभतिक्रम्य मनो०	१४१२७
		आज्ञासिध पुरि क्लेश०	३१३
		आतङ्कुलुलशबरवि०	१६१५७
		आतङ्कातिहरस्तपु०	१९११०१
		आवाय नेपथ्यमयो०	१४१६१
		आवाय शब्दाभय०	११२८
		आवृत्तिस्तृणां प्राज्ञैः	२१११११
		आज्ञां वर्षसहस्राणि	२११२२
		आनन्दोच्छ्वसितमना०	१६१८३
		आयाति कान्ते हृदयं	१४१७७
		आयाति प्रवलतप्र०	१६१३७
		आयातो दुरिगममा०	१६१२९
		आयु कर्मालानमज्ञे०	२०१११
		आयुर्वाजिनयानस्य	२११३७
		आरम्भोच्छलिततुरं०	१६१२४
		आरूढस्तुरगमिमं	१६१६७
		आरोप्य चित्रा वरय०	१४१६०
		आर्तप्यानवशाज्जीवो	२११४२
		आर्द्रकन्द कलिङ्गं वा	२१११३८
		आलार्परिति बहुमा०	१६१८२

[ आ ]

आः संचरप्रभसि	१४१७४
आः क्रौमलालापपरे०	११२७
आकर्णपूर्णं कृटिलाल०	४१५८
आक्रान्ते चटुल्लुरंग०	१६१५१
आसिप्राप्रलयमटोङ्ग०	१६१४४
आगतोऽयमिह तत्त०	५१३५
आगत्यासनकम्पक०	५१८९
आज्ञासमिति क्रम्य मनो०	१४१२७
आज्ञाविम पुरि क्लेश०	३१३
आतङ्गाकुलशावरि०	१६१५७
आतङ्गातिहरस्तपच्चु०	१९११०१
आदाय नेपथ्यमयो०	१४१६१
आदाय शब्दार्थम०	११२८
आक्षिप्तस्तिपूर्णा प्राप्ते	२१११११
आद्ये वर्षसहस्राणि	२११२२
आनन्दोच्छ्वसितमना०	१६१८३
आयाति कान्ते हृदयं	१४१७७
आयाति प्रवलतरङ्ग०	१६१३७
आयातो दुरविगमा०	१६१२९
आयुः कर्मागानमङ्गे	२०१११
आयुर्बोचनयानस्य	२११३७
आरम्भोच्छलिततुरं०	१६१२४
आरूढस्तुरगमियं	१६१६७
आरोप्य चित्रा वरप०	१४१६०
आर्तप्यानवशाज्जीवो	२११४२
आर्द्रकं कलिङ्गं वा	२१११३८
आलापरिति बहुमा०	१६१८२

संश्लो०	
आलिङ्ग्य बालाय स०	१७१७
आवर्तगतान्तरसौ प०	१४१२
आविर्भवः स्मरस्य०	१४१९
आविर्भवद्वान्तकृपाण०	१४१९
आविर्भूतं यद्भवद्भूत०	२०१५
आविष्कर्तुं स्फारमो०	२०१४
आलम्बद्वाररोधेन घृ०	२१११८
आलम्बवाणामशेषाणां	२१११७
आसंसारं साहचर्यव०	२०१४४
आसज्योदधृतचरणाय०	१६१६
आसिम्धुगङ्गाविजया०	९१६७
आ स्कर्णं जलमव०	१६६१
आस्कन्धमूषो तद०	१५११
आस्ता जगन्मणे०	१९१४०
आस्यं तस्याः साल०	२०१७३
आह्वानं पुरपायित०	१५१५८
आह्वनक्रममूलमथ	१९११

[ इ ]

इक्ष्वाकुमुष्णसितिपा०	१७११०
इक्ष्वाकुर्वशप्रभवः प्र०	१७१७१
इतः प्रभृत्यन्व न ते	२१३८
इतस्ततः कञ्जलकोम०	१२१३०
इतस्ततो लोलनमात्रि	७१६३
इति कयापि दयाप०	१११४३
इति कृतजलकेलिकौ०	१३१५८
इति तत्त्वप्रकाशेन	२१११६६
इति तिथ्यगतेर्भेदो	२११४३
इति-निवपमर्त्तिक	८१४३
इति निरुपलम्बीर०	२०११०१
इति निशम्य स स०	४१९२
इति प्रमोदादनुवाक्य	१८१४४
इति प्रसङ्गादुपलालि०	१२१२५
इति प्रीतिप्रायं बहूल०	३१७७
इति मुहुरपर्ययार्थ०	१३११३
इति राजगणे तस्मि०	१९१३२
इति वचनमुदारं भा०	१११७२
इति त्रिषङ्ग मधोर्व०	१११२२
इति-व्यतिक्रम्य दि०	१८१५४

संश्लो०	
इति व्यावर्णितो जीव०	२११८०
इति सरसिहृद्भ्रमा०	१३१४०
इतीव काचिन्नवचूत०	१२१४६
इतीव माःस्तस्मिन्त०	१७१४
इत्थं यावत्प्राप्य वैरा०	२०१२४
इत्थं वारिविहारके०	१३१७१
इत्थं विचिन्त्यैप कृ०	९१४२
इत्थं विदमवसुधावि०	१६१८८
इत्थं वियोगानलदा०	१४१७६
इत्थं विलोक्य मधु०	१५१७०
इत्थं स त्रिदशनस्य	१६१३८
इत्थं ग्रन्थिमिव प्रमथ्य	३१७४
इत्थं घने व्यञ्जितेन०	१४१७२
इत्थं चिन्तयतोऽथ	२१७५
इत्थं तदर्थकथया हृदि	५१८७
इत्थं तयोक्ते द्विगु०	१७१७८
इत्थं पुरः प्रेष्य जरा०	४१६०
इत्थं मिथः पीरकथाः	१७१८३
इत्यङ्गयोमातिसायेन	१७१२३
इत्यब्दानां पञ्चलजाणि	२०११
इत्याकर्ण्य स तस्य	१०१५७
इत्याकस्मिकविस्मयां	२१७९
इत्याराध्य निभुवनगुहं	८१५७
इत्याश्वास्य चतुर्विधेन	२१११८३
इत्युच्चैर्निगदति वेदि०	१६१४१
इत्युच्चैस्तनवप्रभूपणव०	९१८०
इत्युदीर्य च मिथः	५१४६
इत्येष संचिन्त्य वि०	४१६१
इत्येष निःशेषजगत्त०	४१५०
इत्येष बन्धवतस्त्वस्य	२११११६
इन्द्रियद्वन्द्यासु कलाः	१४१३७
इन्द्रोपेन्द्रब्रह्मरुद्राह०	२०११९
इयाममालोचनगोचरां	२५५५
इयं गिरेर्गिरिकरागर०	१०१२३
इयमुदस्य कटैः परि०	१११४६
इयं प्राणप्रिया पत्नी	३१५६
इलामूलमिलन्यालिर्न०	३१४६
इह क्षरिर्क्षरवारिहा०	७१६५
इह धर्ममलिनैरपह०	१११३३

संश्लो०	
इह तृपातुरमथिनमा०	१११३०
इह पिहितपदार्थं स०	८१५४
इह मृगनयनासु सा०	१३१५
इह शुभां रसनवद०	१११३१
इह हि मिलितरङ्ग०	८१२५
इह हि रौघरजांसि	१११६१
इहावभौ मास्त्वचूत०	१२१२९
इहार्थकामाभिनवेश०	१८१३२
इहेहते यो नतवर्ग०	१८१३३
इहोपभुक्ता कतमैर्न०	१८१४२

[ इ ]

उक्तमागमनिमित्तमा०	५१३०
उक्त्वा तमित्यनुचरं	१७१०९
उग्रदम्बमहिरौप्य	५१६५
उचितमाप पलाश	११११६
उच्चासनस्योऽपि सतां	११२०
उच्चैस्तनशिखोल्लासिप०	३१२२
उत्तिष्ठतकेतुपटपल्लवि०	६१२३
उत्तिष्ठतसहकाराग्रम	३१३०
उत्खातसङ्क्रान्तिविम्ब०	४१३४
उत्खातपङ्किलविषा०	६१८
उत्खाताचलशिखरैः	१६१५४
उत्तरीयमपकर्षति	१५१३१
उत्तिष्ठ निजगदवीश	१६१२८
उत्तिष्ठनुदयगिरेरिबे०	१६१३९
उत्तुङ्गद्रुमवलमीपु पा०	१६१६४
उत्थितात्यपि रतो०	१५१६४
उत्पालिकाभ्रस्तिमितै०	११४७
उत्फालैर्दुतमवदस्य०	१६१५२
उत्सङ्गमारोप्य तमङ्गर्ज०	११११
उत्सर्पिण्यवसर्पिण्योः	२११४९
उत्साहशोलामिरलं	९१७७
उदंशुमत्या कलया	१४१३४
उदग्रशाखाकुसुमार्ध०	१२१४२
उदग्रशाखाञ्जनचञ्च०	१२१५०
उदञ्चति भ्रूलतिका	१२११२
उदञ्चतुच्चैः स्तनवप्रशा०	२१४१
उदविनिहितनेत्रा०	८११५

संश्लो०	
उदर्कवक्रा वनितास्व	२।२०
उदीरयन्तिमृतप्रपा	१२।३९
उदीरिते श्रीरतिको०	२।५६
उदैति पातालतलात्सु०	१।७२
उद्गायतीव भ्रमदिक्षु०	४।६
उद्दण्डं यत्र यत्रासी०	१९।६५
उद्दामद्विरदेनाद्यो (?)	१९।२८
उद्दामरागरससागर०	६।३९
उद्दामसामोद्भवचीत्कु०	१०।५०
उद्दर्तुमुद्दामतमिन्नप०	१।४।३८
उद्भिन्न भीममवस०	१०।४०
उद्भिन्नोद्दामरोमाश्चक०	१९।४८
उद्यत्पदाङ्गुष्ठनखांशुद०	९।१९
उद्यद्भुजालम्बितना०	१७।९८
उद्द्वल्यत्तुरगतरीङ्गिता०	१६।५३
उद्भिन्नयन्निव चिराय	६।३२
उन्मादिका शक्तिर०	४।७२
उन्मीलन्नवनलिनीम०	१६।६२
उन्मीलन्नवनलिनीव०	१०।२९
उन्मृजितो यत्नवतापि	१७।८२
उपचितमतिमात्रं बा०	८।१३
उपनवि नलिनीवनेषु	१३।१८
उपनदि पुलिने प्रि०	१३।१६
उपर्युपारुद्धवधूमुखे०	१।८३
उपायमे सतिपदाम०	४।५१
उपात्ततन्तोऽप्यखि०	१।८।१६
उपात्ततारामणिभूष०	१४।५३
उपासनायास्य बला०	२।१४
उपेत्य बाप्येव जरा०	१।८।११
उपेयुषोऽनन्तपथा०	७।३८
उल्लालस विनिमीलि०	१५।१२
उल्लसत्केसरो रक्तप्र०	३।२५
उल्लासितामन्दपयः०	१७।९
[ ऊ ]	
ऊना सहस्रैरब्दानां	२१।५४
ऊर्ध्वं तस्यास्ताक्ष्यहं०	२०।८४
ऊर्ध्वं तेभ्योऽभूच्चतु०	२०।८७
ऊर्ध्वं तेभ्यो वल्लभं	२०।९१

संश्लो०	
[ ऋ ]	
ऋतुकदम्बकपाङ्गयतीः	११।६४
[ ए ]	
एक आद्य द्वितीये च	२१।२०
एकका इह निश्चय	५।१९
एकत्र नक्षत्रपतिः	१४।४०
एकं पात्रं सोकुमार्यस्य	२०।४८
एकया गुरुकलत्रमण्ड०	५।५४
एकान्तं सुरसवरार्थ०	१६।६३
एकैव तेन बलिना	६।७
एके भुजैर्वारणसेतुभिः	९।७६
एको न केवलमनेक०	६।१८
एणनाभिमभिबीक्ष्य	५।१५
एणनाभिरसन्निमित्त०	५।५१
एताः प्रवालहारिण्यो	३।३४
एता धनुर्यष्टिमिवैव	१७।१४
एतैव हे धावत प०	१७।८८
एनं पति प्राप्य दि०	१७।३७
एवं नरकलक्षणाम०	२१।१६
एवमादि यदादिष्टं	२१।१३९
एभ्यत्यसारम० ग्र०प्र०	१८
[ ऐ ]	
ऐरावणश्चटुलकण्ठ०	६।३५
ऐरावणस्याय करात्क०	४।४३
ऐरावणेन प्रतिदन्ति०	१४।३३
[ ओ ]	
ओकारवत्प्रस्तुतमङ्ग०	९।४७
ओष्ठखण्डनलक्षति०	१५।५५
[ औ ]	
औत्सुक्यनुत्ता शिबु०	९।६
[ क ]	
क. शर्मद वृजिनयो०	१९।९९
क. पण्डितो नाम	९।१३
कङ्क, किं कोककेकाकी	१९।८२
कङ्कालकैलालवली०	१७।६२
कटके सरोजवनस०	१०।४२
कण्ठीरवेणैव नितान्त०	९।२१
कतिपयैर्दशनैरिव	११।८
कथमधिकगुणं करं	१३।२६

संश्लो०	
कथमपि तटिनोमगा०	१३।१९
कदाचिदपि नैतेषां	२१।२३
कन्दर्पोकण्डलतामि०	१७।२६
कंवरावधि तिरोहिता	५।३
कपोललावण्यमया०	२।५७
कपोलहेतोः खलु लो०	२।५०
कम्पाद्भुव. क्षुम्यदशे०	९।६०
कयाचिदुज्जृम्भित०	१२।४९
करणबन्धविवर्तनसा०	११।६२
करी करोत्सिन्नसरो०	७।५५
करेणुमारुह्य पतिवरा	१७।११
करेऽनुक्तं कङ्कणम०	१७।८७
करैः प्रवालाङ्कुसुमानि	१२।४३
कर्कशस्वनयुगेन न	१५।३८
कर्णाकारं गोपुराणा	२०।८५
कर्णाटलाटद्विद्वान्म्र०	१७।६५
कर्तुं कार्यं केवलं स्वस्य	२०।८
कर्पूरपूरैरिव बन्धना०	१४।४८
कर्मकोशलद्विदृशयाव	५।१८
कर्मभूमिभवास्तेऽपि	२१।४७
कलभरालवधूमुखं०	११।५०
कलविराजिविराजित०	११।१०
कलापिनो मन्दरवा०	११।७०
कलुषमिह विषमं द०	८।३१
कल्पद्रुचिन्तामणिका०	९।५२
कल्पद्रुमान्कल्पितदा०	१।५५
कल्पान्तीद्यद्वादश०	२०।४६
कलाञ्जलि. किंचिदवा०	७।४५
कश्चित्कराम्या नख०	१७।३०
कपायोदयतस्तीव्रप०	२१।१९
काञ्चीव रत्नोन्मयगु०	९।७२
कानना कानने मुन्ना	१९।१२
कान्तकान्तदशनच्छ०	१५।२९
कान्तारखरो नैते	३।२३
कान्ति. कालव्यालभू०	२०।६
कान्तिकाण्डपटगु०	५।५
कापि भूत्रयजयाथ	५।४८
कापिधायनरसैरभि०	१५।२३
कामं प्रति प्रोज्झित०	४।१७

सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
कामसिद्धिमिव रूपं ५१४०	कुष्माण्डीफलभरणं १६७२	[ ख ]
कामस्तदानीं मिथुनानि १४१५	कुसुमा ये नववी० ७१४६	खङ्गत्रासावशिष्टेऽथ १९१५
कामहेतुद्वितो मधु० १५१८	कुताप्यवो भोगिपुरी ११६२	खण्डनं तादृशं तत्रो० २१३१
कामान्वयेव द्रुतमा० १७१००	कुताभिषेको न परं १८५१	खलं विधात्रा सृजता १२२२
कामिना द्रुतमपास्य १५३२	कुतार्थाविति मन्ये० ३१७२	खल इव द्विजराजमपि ११३२
काम्बोजवानायुजबा० ९५०	कुतार्थकृतार्थार्थहित १०५१	खलीनपर्याणमपास्य ७६२
कायस्य एव स्मर एष १४५८	कुता श्वभ्रगतेर्मदा० २१३२	खिन्नं मुहुश्चारुचको० १७५२
कारुण्यद्विनिर्णये १६१४०	कुतेऽपि पुण्यावचये १२५८	[ ग ]
कार्मेणैव तेनोदा १९१८	कुतेऽप्येव त्वयि द० १२१७	गङ्गामुपास्ते श्रयति १७१४८
कार्यशेषमेषोपज्ञोऽर्थे० १९१२	कुतौ न चेत्तेन विर० २१४७	गङ्गोरगमुपप्राङ्गगीर० १९५४
काले कुलस्यितिरिति ६११०	कुत्वा रूपं दंसपोत० २०१८०	गच्छ त्वमाच्छादित० १४६२
काले प्रजाना जग० ४१११	के न वार्यैर्नवार्येस्ते १९६६	गच्छन्नवशिचरतरं जि० ६११६
कालो दिनकरादीना० २१८९	केवलज्ञानिना पञ्चव० २११७९	गच्छन्ननल्पतरकल्प० ६३६
कासारसीकरासारमु० ३३३१	केवलश्रुतसंवाहृद्धर्मा० २११९८	गजभ्रमान्मुग्धमुगा ७३४
किं सीधुना स्फाटि० ४१४२	के विपक्षा धराकास्ते २११७५	गजवाजिजवाजिज० १९१६
किं वाग्रतस्तेन नि० ९३३	केशास्तस्याघत मा० २०३३०	गजो न वन्यद्विपदा० ७५४
किं तु सा स्थितिर० ५१२६	केषु भङ्गस्तरलत्वं ११७९	गण्डमण्डलमुवि स्त० १५५१
किं त्वत्र भुवङ्गिज० ४१६५	कोदण्डदण्डनिर्मुक्त० १९६३	गतवपी यस्त्वपुणीव १८१०
किं न पश्यति पति १५१४४	कोलाहलं कापि मुधा १७९५	गतागतैषु स्वलितं १२५
किमतनुत्तपुण्यैः ८३	कौमुदीरसविलासला० ५१६६	गतेऽपि दुर्गोचरमत्र २१२
किमन्यवन्त्ये पिकप० १२१४५	क्रान्ते तवाङ्गे वलिभिः ४१६६	गन्तुमारभत कोऽपि १५६८
किमन्यविस्तरैरेतद्रहस्यं १११२०	क्रीडाशैलप्रस्थपन्नास० २१७८	गभीरनामिह्मदमण्डु० २१४२
किमपि पाण्डुपयोध० १११४७	क्रीडाशैलान्मन्यत्र च २०८१	गजितलपितदिगा० ५१६१
किमपि मुहुमुदङ्गुष्ठा० ८१४१	क्रूरः कृतान्तमहिष० ६१४०	गर्भे वसन्नपि मलैर० ६१९
किमप्यहो घाट्यम० १४१५०	क्वचिन्न चक्रे करवा० १८१५७	गहनकुल्लतात्तरित० १११७
किमुपपत्तेऽन्यदुगुणर० १८१४३	क्व प्रयासि परिभूय ५१७६	गाढस्त्रीभुजपरिरम्भ० १६४
किमु वासतया ह्या० १९१२४	क्व यामि तत्किं नु २१७४	गायन्नटनमदनुवज० ६३८
किमेषकेतुः किमसा० १७१०२	क्वायं जगल्लोचनवल्लभो ९३८	गायन्नदेवेन भुङ्गाङ्ग० २०१३
किं व्रम शिरसि ज० १६१७९	क्वेदं नमः क्व च दिक्षः १०४३	गिरिखलीलावनमित्यु० १२२७
कुतः सुवृत्तं स्तनयु० १७१२१	क्वेय लक्ष्मीः क्वेद्वं २०१९९	गीतं वाद्यं नृत्यमप्या० २०३३३
कुतश्चिरं जीवति वा० ४१४७	क्षणं वितर्क्येति स ४१४४	गुणदोषानविज्ञाय १९३८
कुन्तालाश्चमविचक्षण० १५१४१	क्षान्तिगौचदयादा० २११९७	गुणपरिकरमुच्चैः कुर्व० ८१६३
कुपितकैसरचक्रवपे० १०३७	क्षालितोऽपि मधुना १५१२१	गुणलतेव वनभ्रमरा० ११७१
कुमुदतीविभ्रमहास० १४१४४	क्षितिसलविनिवेश० १३३	गुणातिरेकप्रतिपत्ति० १७७०
कुम्भभूरिव निर्मग्न० १९१५७	क्षुद्रतेजःसविश्रीभिः ३१७०	गुणानवस्थात्रयतो० १२२९
कुम्भयुग्ममिव भङ्ग० ५१८४	क्षेत्रच्छदैः पूर्वविदे० १३३	गुणार्णवं नम्रनराम० १८१५८
कुर्वन्गुर्वी बाह्मन० २०१४०	क्षेत्रीयरविकतिलोत० १६६९	गुणैर्वनोन्नते नूनं भ० ३६७
कुलेऽपि किं तात त० १५	क्षोदीयानहमस्मीति ३६६	गुरुः स एव यो भ० २११२२
कुशोपपन्ना द्रुतमाल० १०१५६		गुरुमिह्वदोपोक्तिसा० २११५५

सं० अ०	
गुह्यस्तानभोगभरेण	१२१६
गुरोर्नितम्बादिह का०	२१४६
गृहगतय यत्काले	२११५२
गृहीतपाणिस्त्वमनेन	१७६१
श्रीष्माकंतेजोभिरिव	१७५०

[ च ]

घनतरतरुणाढ्येनात्र	८१२०
घनसुषिरतरतानामृद्ध०	८१३०
घनानिलोत्थैः स्थलप०	७१२४

[ च ]

चकर्ष निमुक्ताशिली०	१७५४
चकार यो नेत्रचकोर०	२१६४
चकास्ति पर्यन्तपतत्प०	११३९
चक्राब्जशङ्खादिविलो०	१११८
चक्रे कार्यं संयमस्तस्य	२०४७
चक्रेऽरिसंततिमिहा०	११९८
चतस्रः कोटयस्तिष्ठो	२१५३
चतुरङ्गवले तत्र परी०	११७७
चतुरङ्गा चमृं त्यक्त्वा	१९१७
चतुर्थपुरुषपायाय स्पृ०	३५५८
चतुर्थं बध्नियुक्ता	२११५
चतुर्थं श्रोण्याहान्येव	२११४१
चन्दनस्थासकैर्हृत्य	३५
चन्द्रप्रभं नीमि यदीय०	११२
चन्द्राशुचन्दनरसादपि	१९१७
चन्द्रे सिञ्चति चान्द्र०	१४१८४
चन्द्रोदयोऽज्जम्भित०	१४१७७
चिन्तं किमेतज्जिनया०	९१२
चित्रमेतज्जगन्मित्रे	३५५१
चित्रं प्रचिक्रीड यथा	९११२
क्षुम्बनेन हरिणीनय०	१५६९
चेतश्चमत्कारिणमत्यु०	१७५५
चेतस्ते यदि चपलं	१६१९

[ छ ]

छपल्योऽसौ वर्पमेकं	२०५६
छाया कायस्यास्य	२०९६
छायेव धर्मतप्तानाम०	२११८४
छेतुं मूलात्कर्मपाना०	२०१२३

सं० अ०	[ ज ]
--------	-------

जगज्जवानन्दविवा०	१२११३
जगत्त्रयोत्तंसितभासि	२१२२
जगत्तुर्मुहुरलक्षक०	१५१२०
जघन्यमध्यमोत्कुष्ठ०	२११४५
जघान करवालीयघा०	१९१८४
जडं गुरुकृत्य नित०	११४२
जनेषु गायत्सु जगौ	१८५३
जनैः प्रतिग्रामसमी०	११४८
जनैरमुल्यस्य किय०	१४५४
जन्म वा जीवितव्यं	३७३३
जन्माभिषेकेऽस्य	१७७३
जन्मोत्सवप्रथमवार्ति०	११२१
जयन्ति ते केऽपि	११९
जयश्रियमथोद्बोद्धुं	१९१४४
जरठविशदकन्दप्रो०	८१३२
जराधवलमीलिभिः	१०१३५
जलधरेण पयः पिब०	१११३६
जलभरपरिरम्भदत्त०	१३१२
जलविहरणकेलिमुत्सु०	१३५९
जलेषु ते वक्रसरोज०	१२१३५
जाड्यं यदि प्राप्यमु०	१४८१
जातं चेतो व्योम०	२०५९
जाते जगत्त्रयगुरौ	६१२९
जाते जिने भुवन०	६१४८
जितास्मदुत्तंसमहोत्स०	२१५४
जिनागमे प्राज्यमणि०	७१३५
जीयाज्जैनमिदं मतं प्र० प्र० ११०	
जीर्णं कालाज्जातरन्ध्रं	२०१३
जीवः स्वसर्वेष्ट इहा०	४१६८
जीवाजीवाश्रवा व०	२११८
जीवादीना पदार्थाना	२११८८
जीवेति नन्देति जयेति	९१५५
ज्ञातप्रमाणस्य यशो०	१७४२
ज्ञानदर्शनचारित्र्य०	२१११६१
ज्ञानकसंवेद्यममूर्तमेव	४१७०
ज्योतिष्का पञ्चधा	२११६४
ज्वालाकलापवद्ब्रह्म०	२११६३

सं० अ०	[ ङ ]
--------	-------

ढक्का नदन्तीह भव०	१०१४८
-------------------	-------

[ त ]

तं यौवराज्ये नयशी०	९१२९
तटमनयत चारुचम्प	१३१३४
तटे तटिन्यास्तरवः	४११२
तटैश्चन्दनमणिसण्ड०	७१३१
ततः श्रुताम्भोनिवि०	२११६
ततः सुमद्रावचनाव०	१७१३८
ततो जयेच्छ्रुविजि०	१८१२७
ततोऽतिवेगेन मनो०	१७१०८
ततोऽधिकं विस्मित०	९१३६
ततोऽनुमन्यस्व नयज्ञ	१८१३३
ततो भग्नं बलेऽन्य०	१९१७५
ततो भूतभवद्भाविप०	२११२
ततो लान्तवकापिष्ठी	२११६८
ततोऽजशिष्टं पुरुषार्थ०	१८११०
तत्कम्पकारणमवेक्षि०	६१३०
तत्कलत्रे कदात्रैव	३१६०
तत्कालजातस्य शि०	४१६९
तत्कालालास्यरसला०	६११९
तत्कालोत्तारिताशेष०	३१३६
तत्त्वं जगत्त्रयस्यापि	२१११
तत्त्वस्यावगतिसिद्धिर्न	२१११६२
तत्र कारयितुमुत्सवं	५११
तत्र कोकनदकोमलो०	५१११
तत्र त्पकालं कृतिर्मु०	२०१३२
तत्र नयस्त्रिंशदुदम्ब०	४१८४
तत्र धर्मः स एवा०	२१११२८
तत्र भूरिविषुभावतंस०	५१३८
तत्र हेममयसिंहविष्टरे	५११७
तत्राद्या त्रिशता लक्षं०	२१११४
तत्रानन्तमसंप्राप्तम०	२१११६५
तत्रायमुत्तीर्ष्य करेण०	१७१०४
तत्रारुह्य वितोर्णवि०	१७११०
तत्रार्थखण्डं विदिवा०	१४३३
तत्रासाद्य सितानुभो०	२१११८४
तत्रासुरकुमाराणामु०	२११६२
तत्रास्ति तद्रत्नपुरं पुरं	१५६९

सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
तत्पर्यन्ते रत्नसोपानं २०७२	तव वृषभविस्फोटो ८१५०	तिलकं तीर्थकुल्लं २११७१
तत्प्रतिक्षणसमुल्लसद्यं ५११२	तवानूरोरिवाकाशे १९१६	तिष्ठन्ती मृदुलभुजं १६४६
तत्प्रयाथ जननी ५१३४	तवापि शिखा भुवनं १८११४	तीरेऽपि यस्यास्त्रिजं ९१७४
तथाप्यनुनयैरेव १९४६	तस्मादमूर्तश्च निरत्यं ४७३३	तीर्थकर्तुरहमिन्द्रं ५१७७
तथा मे पोषिता की० ३१५३	तस्मिन्काले तां सभां २०१६९	तृणकुटीरनिभे हृदि ११४४
तथाविधे सूचिमुखाग्रं १४१२९	तस्मिन्गुणैरेव नियम्य ९१३०	तृष्णाम्बुधेरपरपारं ६१४
तथाश्रुवानेन जगं १४१४३	तस्य क्षीणाशातवैद्यो २०१६३	ते गन्धवारिविरजी० ६१२२
तथा समुद्रामघिविभ्रं ४१८०	तस्य त्रियामाभरणं ४१९०	तेजोनिरस्तद्विजराजं १४१२५
तथाहि वृष्टोभयमा १७१६८	तस्य प्रभाभाधुररत्नं ४१८६	तेन धर्मपरिवर्तदस्युं ५१३२
तथ्यं पर्य्यं चेदभाषि० २०१५२	तस्य प्रभोर्धाविरतां १७१९९	तेन मालवकोलाङ्गं १९१९१
तदङ्गुलपामृतमक्षिभां २१४	तस्य व्रजद्वोरतुरंगसं ९१६५	तेन सङ्ग्रामधीरेण तव १९१८५
तद्विधुप्रमुगमस्य नखे० ७१८	तस्याः कपोलफलके ६१६	तेनाकलय्य जिनजन्म ६१३१
तदपि रुद्धिवात्कृ० १११५	तस्यारण्ये ध्याननि० २०१४१	ते प्रत्याशां वायुवेत्तलं २०१७१
तदभिधानपर्वरिव ११११२	तस्यावश्यं वायुरेके० २०१५३	ते भावाः करणवि० १६१६
तदस्यु संधिर्भुवयोः १२११९	तस्याखेवं कर्षतो धी० २०१४५	तेषामालिङ्गितान्नां २११२५
तदा तदुत्पुङ्गुपुरंगमकं २१६	तस्येदं भुज्यतां पक्वं २११२९	तेषा परमतोपेण सप० १९१२२
तदात्मनः कर्मकलङ्कभू० ४१७५	तस्यैकमुच्चैर्भुजशीर्षं ९१२४	ते षोडशाभरणभूषि० ६१३३
तदादि भूमौ शिशुव० ७१६६	तस्यैवोच्चैर्गोपुराणां २०१७८	तैरानन्द्यादित्यमानं २०१२७
तदानेनन्दोरधिरुहता २१६०	तस्योत्कृष्टमालक्ष्यत ९१६४	तैस्तैस्त्रिसंध्यं मणि० ९१५
तदा यदासत्तनुरामं १२१५७	तस्योद्बृताद्विदंशकंभरो ९११७	तोषितापि ऋषमाहि० १५१२५
तदीयनिस्त्रिंशत्सङ्घि० २११९	ताः स यत्नपरिक्रमरा० ५१२१	तौरीं ध्वनिः प्रतिगृहं ६१२५
तद्विषयं आरतमस्ति ११४१	ताः क्षितीस्वरनिरीक्ष० ५१२२	त्रयः सार्धा द्वयो० २११७१
तद्वनोत्थिसद्वृत्तं १९१६१	तादृक्कान्ताधरणकम० १२१६३	त्रिगुणवर्धितमुक्ता० ८१३७
तद्वारि द्विरदमदोक्षिते १६१३५	ता नेत्रपेयां विनि० ११५१	त्रिनेत्रमालानलदाहं १४१५५
तद्वैवाः पञ्च नव द्वा० २११११०	तापापनोदाय सदैव ९१६८	त्रिनेत्रसंग्रामसरे १२१२१
तद्यत्र चित्रं यदणी० ४१२४	तामनेकनरनाथसुन्द० ५१४१	त्रिसंध्यमागत्य पुरंद० १८१६५
तद्वाहनं श्रीविमलादि० ४१७९	तामादरादुदरिणी ६१२	श्रुतचक्षु वेलाद्रितटेपु १७१३४
तं निगम्य हृदि ५१८०	तामालोभयाकाशदे० २०१९	श्रुतचक्षुद्रिक्कण्ठपीठां १९१६९
तन्नमं प्रमविरहार्तं १६१२०	तामृदोक्ष्य जितना० ५१४२	श्रीविक्रमक्रमभुजंगमं ६१४६
तन्माहात्म्योत्कर्षव० २०१६०	ता पूर्वगोत्रस्थिति० १४१४	त्यक्तावरोषोऽपि स० ४१७८
तन्वाना चन्दनोद्वा० ३१३३	ताम्बूलरागोत्खण० १७३१	त्यक्त्या विपिपिपि० १५१२२
तपोन्वितेन सूर्येण स० ३१५०	तारका वव नु दि० ५१२	त्वं क्षमो भुवनस्यापि १९१५
तपोऽन्वितेन प्राणिजना० ९१२२	तारापथे विचरतां ६१४५	त्वङ्गुत्तुङ्गतरंगोर्मैस्ती० ३१२९
तमादरादर्भकमप्यद० ७१५	तावत्सती स्त्री ध्रुवम० १४१५२	त्वत्कीर्तिजह्नुकन्याया ३१६४
तमिन्दुशुभ्रवज्ज० ७११४	तावदङ्गादयः क्षोणी० १९१३	त्वत्पादपादपञ्चाया ३१४८
तं प्रेक्ष्य भूपं परलो० ४१६२	तावदेव किल कापि ५१५३	त्वत्प्रदष्टमयवा कथं १५११५
तरङ्गिताम्भोविदुक्कूलं २१३४	तावत् कञ्चुकिपुरःसरा० ५१३७	त्वत्सैनिकास्तुल्यमदु० १०३३
तरुणिपङ्गविभ्रं १२१२३	तास्वेकद्वित्रिपत्या० २११४६	त्वद्बलैर्विपमारातिमा० १९१७२
तर्कयन्त्य इति ता० ५१२०	तिर्यग्योनिद्विधा जी० २११३३	त्वद्भक्तिनञ्जं जयमा० ११८

सं०श्लो०

त्वद्वासवेदमभिमुखे १४६६  
 त्वमत्र पात्राय समी० १८३६  
 त्वयि विभावपि भा० ११३९  
 त्वामद्य केकिवनि० ११६९  
 त्वामिहायुद्धं विद्व० १११२

[ द ]

दक्षैः साधु परीक्षितं ब्र. प्र. १९  
 दत्तेनेत्रोत्सवारम्भ० ३१४०  
 दत्तविश्वावकाशोऽयं २११६८  
 दत्त्वा प्राज्यं नन्दना० २०२८  
 दत्त्वा स तस्योत्तर० ४७६  
 ददत्प्रवालौष्ठमुपात्त० १२३३  
 ददशशोकमस्तोक० ३३८  
 दधुर्धूमिनिशि सा० १४३१  
 दन्तकान्तिशवलं स० १५४  
 दन्तकेशान्तास्थित्व० २११४६  
 दन्तीश्वरान्ता स द्वा० ९४५  
 दन्तह्यमानागुवधूम० १६६  
 दम्भलोभभ्रमा आ० १९१०२  
 दर्शनज्ञानचारित्र्य० ३४४  
 दलानि सभोगमरा० ७५९  
 दलितकमठपुष्टं चारु० ८४२  
 दशस्र सधनुर्माना ज्य० २१६३  
 दशामन्त्या गतस्यापि ३५९  
 दशैव करणयोग्या २१७४  
 दक्षिणात्यकविचक्र० ५१३  
 दिवसैव पुण्यजननी १०५३  
 दिगन्तरेभ्यो द्रुतमा० ७२५  
 दिग्मन्त्रपदप्रान्त ३८  
 दिग्देशानर्थदण्डेभ्यो २११४३  
 दिदृक्षया काननसपदा १२१  
 दिनकरकिरणरूपयं १३७  
 दिनद्वयोपितं तर्क २११३६  
 दिनमवलमयो गृहा० १३५७  
 दिनाविनायस्य कुमु० १७६३  
 दिनान्येकोपपञ्चाश० २१३६  
 दिवाकरोत्तापितता० १०१२६  
 दिवाकृतसै. क्रमुदः १४४५

सं०श्लो०

दिवोऽपि संदर्शित० ७१७  
 दिशा समानेऽपि वि० १४१४  
 दीपेनाम्बरमणिना १६२६  
 द्रु खशोकमयाक्रन्दसं० २१९६  
 दुरक्षरक्षोदधियेव १३  
 दुरितमुदितं पाकोद्रे० ८५६  
 दुर्जन. सत्त्वभा प्रष्टा० १९३५  
 दुर्जरं निर्जरत्यात्मा २११२२  
 दुष्कर्मचिन्तामिव यो १७३९  
 दुष्प्रेक्ष्यतामस्य बला० ९६६  
 दूरात्समुत्तंसितचास० ४३९  
 दूरेण दावानलवाङ्मया० १०४४  
 दृग्दोषव्यपनयहेतवे १६५  
 दृङ्निनिमेषा द्युसदा १६५  
 दृष्टुर्गुणाग्रसुरप्रहारैः ७४७  
 दृष्टापराधो दमितः १४६५  
 दृष्टया कुवलयस्यापि० ३१३  
 दृष्ट्वात्मानं पुद्गलाङ्गि० २०४२  
 देव. कश्चिज्ज्योतिषा० २०१०  
 देवतागमकरं विमान० ५८५  
 देव त्वदारब्धमिदं ४६३  
 देवनाथमनादृत्य भा० १९१४  
 देवि धन्यचरिता ५८१  
 देवेन्दो विवदद्वाङ्मि० १९८८  
 देवोऽस्माभक्षान्तिपा० २०३८  
 देवोऽपि प्रणयवशो० १६७६  
 देव्य इत्यलमिमामुपा० ५४५  
 देवश्रीहृतहृदयेक्षणः १६७३  
 दोषानुरक्तस्य खलस्य १२३  
 दोषोन्वयेभ्यश्चकितः ४३२  
 द्वावापुष्टिव्यो. पृथुर० १४०  
 द्युयोपितां कपितकु० ७५०  
 खूतं मासं सुरा वैश्या २११३३  
 द्रष्टुं चिरेणात्मकुलप्र० ४८  
 द्राघीयांसमपि जवा० १६६६  
 द्रुपङ्क्तिमि. प्राशुमनो० १०२७  
 द्रुमोत्पलात्सौरमणिषु० २६५  
 द्वाचत्वारिखदेतस्य २११७७  
 द्वारि द्वारि नमस्तला० ६५२

सं०श्लो०

द्वारि द्वारि पुरे पुरे १६८५  
 द्वारिविशतिः सहस्राणि २१४०  
 द्वि प्रकारा नारा भो० २१४४  
 द्विगुणितमिव यानया १३१  
 द्वितीयादिष्वतोऽन्यासु २११८  
 द्विरदत्तस्तुरंगश्रीषु० ८१८  
 द्विपत्सु कालो धवल. २१२५  
 द्वीपेषु यः कोऽपि १३४  
 द्वी द्वी मार्गे वृषकु० २०७९

[ घ ]

घनं दवानोऽपि न १८३५  
 घनु. पञ्चशतैस्तासु० २१४८  
 घनुर्धराणां करबाल० २३१  
 घनुर्लता भूरिषदः १७१९  
 घन्यस्त्वं गुणपण्या० ३६३  
 घर्मः स तात्त्विकैरुक्तो २१८३  
 घर्मात्मिमितिगुप्त्या० २१११९  
 घर्माधर्मकजीवाः २१८७  
 घर्माधर्मौ नभः काल. २१८१  
 घर्मासिगुप्तत्त्वाना २११२७  
 घर्मं बुद्धि परित्य० १९३९  
 घाम्ना धाराजलेनेव १९८७  
 घिनोति मित्राणि न १८४०  
 घृतकरबलमस्त्वं १३५३  
 घुवन्निषोर्वां दलय० ९४६  
 घ्नानानुबन्धस्तिति० ४८१  
 घ्रुवं वियोगे कुपुमे० १२१८  
 घ्रुवं त्रिनेत्रानलदाहत. १२२८  
 घ्रुवमिह भवितार्य ८४०  
 घ्रुवं भुजस्तम्भनिय० १८६१  
 घ्वनस्तु वृषं हृदिप्र० ७१०  
 घ्वनिविजितयुगो० १३२२

[ न ]

न केवलं दिविजये २३  
 नक्षत्रैरुत्तियुक्त ३३७  
 न खलु तदपि चित्रं ८४९  
 न घनधर्मपय.पुपतो० ११४

सं०इलो०	सं०इलो०	सं०इलो०
न चन्दनेन्द्वरहा०	२७१	निःसत्रियादेव रणा० १७३५
न चापमृत्युर्न च	१८५९	निजदोरदनीदीर्घाश्री० १९१४९
न जन्मन' प्राड् न	४६४	नितम्बबिम्बप्रसराह० १२१९
नटदमरवधूनां दृक्क०	८३५	नितम्बभुजुम्बिवना० ४११४
नदानिमलच्छेदलजा०	७६४	नितम्बमाघ्राय मदा० ७१४९
न नाकनारी न च	२६७	नितम्बसंवाहनबाहु० १२७
न नीरसत्वं सलिला०	१८६३	नितम्बिनीः संततमेव ७२८
न परं क्षत्रियः सर्वे	३६५	नितान्तघोर यदि न १८३७
न प्रेम नम्रेऽपि जने	१२४	नित्योपात्तानङ्गसङ्घा० २०६१
न बद्धकोषं स तपा	१८१७	निपतितमरविन्दमङ्ग० १३४६
नमसि विष्णु वनेषु	११६	निपीतमातङ्गचटाग्र० २१५
नमसि निर्गतकोमल०	११३७	निभूतभुङ्गकुलाकुल० ११३८
नमो दिनेशेन नयेन	२७३	नियतमयमुदञ्चद्वी० ८१६
न मन्त्रिणस्तन्त्रजुषो०	२१९	नियम्य यद्वाच्यतुण० १८७
नयनमिव महोरपलं	१३१२	नियोज्य कर्णोत्पलव० २१२२
नरप्रकषोर्निषत्परी०	१७१७	निरञ्जनज्ञानमरीचिमा० २३२
न रमते स्मयते न	११४२	निरलकमपवद्नमस्त० १३५१
नरागुषोऽपि हेतुः	२११०१	निरामयश्रीसदानाग्र० ४८३
नवं वयो लोचनहारि	४८९	निरुपममणिमाला ८३८
नवनक्षपदराजिरम्बु	१३३६	निरुपयशिति प्रीत्या ३३५
नवम्रियेषु विभ्राणाः	१९५२	निरुपितमिव रूपं २११५९
न वप्रे नवप्रेमवद्धा	१०२१	निर्जयता निजरत्नरक्षा १०२४
नवमायोवर्णं चाकस्या०	१९१९	निर्जराधुरनरोरगेषु ते ५१२९
नवो वशी यो मद०	१०३९	निर्मिमेधं गलहोर्वं ३५४
नष्टा दुर्धिनष्टमिष्टं	२०१२६	निर्मज्ज्य सिन्धौ सवि १४१८
नार्गं समुत्सर्गिभि०	९७८	निर्मलाम्बरविशेषित० ५१२३
नाश काचिदपरा०	१५४०	निर्मयि नियमि पुरी० ४११३
नादैर्घण्डासिंहसङ्क्रान्०	२०६७	निर्माजिते यत्पदपङ्क० १६
नानारत्नस्तम्भशोभै०	२०८३	निर्मुक्तगर्भमरनिर्भ० १०१३
नारकः सप्तधा सप्त०	२११२	निर्मूलमुन्मूल्य मही० १७५९
नारीगर्भोऽतिवीर्यस्ते	२१५८	निर्वर्तितालोषविवा० १७१०५
नार्थी स्वदोषं यदि	१४६४	निर्व्याजपीयूषसहो० १७९३
नासावशाद्यवित्यस्त०	३४३	निर्व्यामोहो निर्मदो २०५५
निःशेषं हृतजनजात०	१६२३	निवसनमिव शैवलं १३१२७
नि शौपनम्रावनिपाल०	४१२६	निवृत्तिर्भुक्तयोगानां २११५०
निःशेषं भुवनविभुवि०	१६४२	निशामु नूनं मलिना० २१२०
निःशेषावमलभेदि	२०१२५	निषादिने साधुनयग्र० ७६१
निःसीमरुपातिशयो	१७५	निष्कलङ्कपलकन्दली० ५१८
निःसीमसीमारयपयो०	१७८१	निष्कलङ्कमणिभूषणो० ५१५२
निष्कलामा वभुवुस्ते	२११७४	
निष्ठितालवरसे मणि०	१५७	
निसर्गतोऽप्यूर्ध्वगतिः	४७४	
निसर्गशुद्धस्य सतो न	१२२१	
निस्त्रिंशदारिताराति०	१९५८	
नीरान्तरात्तप्रतिमाव०	१४९	
नीरोषिताया अपि	४५९	
नीलाश्मलोलावलभी०	१८२	
नीविबन्धभिदि बल्ल०	१५४६	
नीविबन्धमसिलङ्कय०	१५४७	
नूनं विहायैनमियं	९३९	
नूनं सहस्रांशसहस्र०	४८८	
नूनं महो ध्वान्तभया०	१४२६	
नृपाः संचारिणः सर्वे	३१९	
नृपो गुरुणा विनयं	१८३४	
नेदीयस्याः प्रेयसा	२०७७	
नेदुषिधन्तावलमस्यासि	३६२	
नोत्पपात्र पतिता	१५५२	
नो दीर्घिर्षं नेतयो	२०६६	

[ ५ ]

पञ्चमी दुःखसा वष्टी	२१५२
पञ्चमी बत्सराणां	२१५५
पञ्चाननोत्ससकरी०	१०७
पतितमेव तदा हिम०	१११४
पत्राङ्कुरैः कापि कपो०	१७११
पथि प्रवृत्तं विषमे	१८३९
पदप्रहारः पुरुषेण दष्टी	११६८
पदाथर्वेचिन्मरह० ग्र. प्र. ६१७९	
पदे पदे यत्र परार्थ०	१७५
पदिमन्यामहनि विधाय	१६१७
पयस्तुदस्तोत्करं मि०	७५७
पयोधरश्रीसमये प्रस०	१७१६
पयोधराणामुदयः	१४५६
परमत्नेहनिष्ठात्ये प०	१९१८
परलोकमयं विभ्रतग्र०	१९१४
परस्परङ्गसंचट्टप्रष्ट०	३१२
परस्य तुच्छेऽपि परो०	११८
परागपुञ्जा यदि पु०	१२३२



सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
पराङ्मुखोऽप्येव परो० ११२०	पूर्वाग्रिमित्यन्तरितो० १४३२	प्रयाणवेगानिलकृष्ण० ७१९
पराजिताशु भवतः १९७४	पूर्वापराम्भोषितटी० १०१६	प्रलपतां कृपयैव ११४५
परिभ्रमन्त्यः क्रुमुमो० १२१४१	पूषा तपस्यस्यपसचिः ४१८२	प्रवण्य बरजीणां ८८
परिस्फुरत्काञ्चनकाय० ७१२२	पृथक्पृथगभिप्रायव० २९१६	प्रवालविम्भीफलविह्व० २५१
पर्यन्तकान्तासरसीर० ९१७०	पृथिवीभारुतासेजो० २१३९	प्रवालबालिन्यनपेत० १२१८
पर्यन्ते दिवसमयी न १६११८	पृथुतरजघनैवितम्बि० १३१२४	प्रविश्य सधन्यथ ७१
पलाय्य निर्यन्मदवा० १०१२०	पृथुतरजघनैविलो० १३१२८	प्रशमयितुमिवार्ति ८१७
पल्लवव्यापृतास्याना ३१२८	प्रवासिना तद्विरहा० १४१३३	प्रसरति जललीलाया १३१२३
पवनजववशेनोत्पद्य ८११९	प्रकटय पुलिनानि १३१११	प्रसरद्दुःखसंतापम० २१११९
पश्यति प्रियतमैश्च० १५१६७	प्रकटितपुलकैव सा १३११४	प्रसह्य रक्षत्यपि नी० १८१६४
पश्यन्तु ससारतमस्य० ११३५	प्रकटितोरुपक्षीधरव० १०१२२	प्रसीद दृष्ट्या स्वयमेव १८१७७
पाणिना परिमृशस्रव० १५१४८	प्रकाशितप्रभगुणैर्व० १४७३	प्रसूनकस्त्रीमपहृत्य १२१५९
पातुं बहिर्गतमङ्गलसु० ११३८	प्रकृतिस्थित्यनुभाग० २११०८	प्रसूनशृङ्गेऽपि तद० १२१५६
पाथोवेरधिगतविह्व० १६१२७	प्रक्षिप्य पूर्वेण मही ४१२०	प्रस्थातुं तव विहि० १६१३४
पाथोवेरपजलतैलमु० १६१२५	प्रगल्भतां धीतकरः १४७१	प्रस्थैरदुःस्वैः कलितो० १०१५
पावल्यासे सर्वतो० २०१६५	प्रणतशिरसा सेनानु० १८१६७	प्रागल्भ्यं विहितम० १६११४
पापभीरुनिष्ठाभुक्ति २१११४०	प्रणयमय जलाविलां० १३१६१	प्रागेव जगमृद्यानं ३१११
पाययन्ति च निस्त्रिशा० २११३०	प्रणयिनि नवनीदीय० १०१३८	प्रागेव विक्रमः श्लाघ्यो ३१२१
पारिजातकुसुमावत० ५११०	प्रणिहितमनसो भृगे० १३११७	प्राग्भागं हिरदभया० १६१५५
पीत्वापरिशीणितं सद्यः १९१८९	प्रचलवेणिलताञ्चल० १११२३	प्राग्भासातलगतस्य ५१६९
पीनतुङ्गकठिनस्तन० १५१३३	प्रजाः प्रशस्याः खलु १८१५६	प्राच्या इवोत्थाय स० ९१७
पीयूषधारागुहमन ९१३४	प्रजापतिश्रीपतिवा० १७१६७	प्रातः पुनः प्रत्यगमो० १४१६
पीयूषधाराभिरिवाङ्ग १७११०३	प्रतापटङ्कैः शतकोटि० १८१८	प्राभाकरीरिति गिरो १०१५२
पीवरोचकुचतुम्बक० १५१४२	प्रतापवह्नी किल दी० २१२६	प्रायोऽपदस्पृष्टमही० ९१६१
पीवरोचकुचमण्डल० ५१९	प्रतियुवति निषेव्य १३१२९	प्राथम्यैताश्चतुर्वर्ग १९११७
पीवरोचलहरिन्नजोद्भूरं ५१७१	प्रत्यङ्गलावण्यविलोक० ९१४१	प्रात्येयैलेन्द्रविशाल० १८१४
पुण्डरीककमलोत्पल० १५१९	प्रत्यावृत्तिर्न व्यतीतस्य २०११३	प्रात्येयैशो पुण्यमैत्री २०१३१
पुण्ड्रेष्व्यतिकरशा० १६१७१	प्रदह्यमानागुरुधूमले० ७११३	प्रावृत्ताः शुचिपटैरति १५१२८
पुण्यारण्ये प्राङ्मुके २०१३५	प्रदोषपञ्चास्यचपेटयो० १४१२०	प्रासादशृङ्गेषु निज० १६०
पुनस्य तस्याङ्गसमा० ९११०	प्रधानैरनुकृतमन्द्रमे० १६१६८	प्रियकरकलितं विला० १३१४
पुद्गलादिपदार्थानाम० २११८६	प्रभाकरे गच्छति १८१४९	प्रियकरविहितामृता० १३१४५
पुञ्जगनारङ्गलवङ्गज० १०१८	प्रभाप्रभावभाग्येन १९१३७	प्रियकरसलिलैर्मन० १३१४१
पुरं प्रीणा स वृद्धानां ३११८	प्रभावितालेकलताय० ११६६	प्रियकरसलिलोसि० १३१३८
पुरमिव पुष्कलः प्रा० ६१५३	प्रभोदयाह्लादितलो० १२१२६	प्रियतमकरकल्पिते० १३१३५
पुराणपारीणमृनीन्द्र० १११२	प्रमत्तकान्ताकरसं० १२१४४	प्रियस्य कण्ठापितवा० १२११०
पुरा त्रिलोक्यामपि १८१५०	प्रमितिविधुरा ये ९१७९	प्रियामुत सानुनि १०१९
पुष्पं गते हिमरुचौ ६११३	प्रमोदवाष्पाम्बुकर० ७१३	प्रेक्ष्य तत्क्षणविभिन्न ५१७८
पुष्पैः फलैः किसलयैः ६१४१	प्रयच्छता तेन समी० ४१३८	प्रेङ्गति प्रियतमे नि० १५१५४
पूर्वैर्लमिव तुङ्गकु० १५१५३	प्रयाणलीलाजितराज० २१३९	प्रेङ्गदोलासीनसेव्या० २०१८२

संश्लो०

प्रेङ्ग्लमरुचलितच० १०४९  
प्रेयसा घृतकरापि १५१३०  
प्रेयसीपृथुपयोधरकुम्भे १५१६५  
प्रोल्लसन्मृगदृशां मदनो १५१२४

[ क ]

फलं तथाप्यत्र यथ० २१६९  
फलावनम्राप्रविल० ४१९

[ ख ]

वन्वान्तमविनोः २११९  
वन्वाय वाहिनोघस्य १९१२६  
वन्वुरं तमवचार्य ५१७९  
वमुस्तदस्माहृतदन्त० २११७  
वमुस्तस्य मुखाभ्यो० ३११५  
वमूव यत्पुष्पवतामू० १२१२  
वमो तवारक्तमलवत० १२१४  
वमो पिशाङ्गः कन० ७११५  
वभ्राम पूर्वं सुविल० ९१९  
वलभरोच्छलितः पि० १११३  
वहलकुङ्कुमपङ्ककृता० १११५५  
वहलमलयजम्बोन्मी० ८११०  
वह्निस्तोरणमागत्य ३१७  
वह्नुधामरणोऽण्डद्यु० ११२२५  
वह्नुशस्त्रसामर्थ्यां ११२२३  
वाणैर्बलमरातीनां सदा १११६७  
बालं वर्षीयासमाढयं २०१२०  
बालस्य तस्य महसा ६१२०  
बाल्यं व्यतिक्रम्य ९११५  
बाष्पाभ्युसंस्कावितप० १४७७८  
विभ्रस्तविभ्रमश्चारु० ३११६  
विम्बं विलोचय नि० १०११९  
विम्बतेन शशिना १५११७  
विम्बेऽर्धमन्ने सन्निवृ० १४११  
वुर्द्धिर्विशाला हृदय० १७७६

[ म ]

मनपाणिबलया १५१५९  
मन्दाश्च मन्दाश्च मृ० ९१४९

संश्लो०

मयागुरग्राणमयीम० २१२८  
मरं याममयारम्भर० १९१८६  
मर्गमालनयनानलदध्वं १५११  
मर्गादीनां भग्नगर्वा० २०४९  
मर्तुः प्रतीहारनिवेदि० ९०३२  
मव क्षणं चण्डि वि० १२१३८  
मव्यस्तवस्थाद्यमल० १०१५४  
मस्यास्थिप्रकरकपा० १६१२२  
मात्येपा सुभगतम १६११९  
भारतीमिति निधम्य ५१२७  
भावं विदित्वापि तथा १७१७९  
भावनव्यन्तरज्योति० २११६०  
भाव्यक्षेमादिसापेक्षो २१११४  
भाषाभेदेस्तरचतुर्भि० २०१६२  
भाषाहारहारोराख्य० २११९२  
भास्वन्तं द्युतिरिव १६१४३  
भित्वा कर्मव्यन्तम० २०१५८  
भिन्दन्मानं मार्दवेना० २०१३९  
भिन्नमानदुहवज्जक० १५१२७  
भियेव चाभ्यास्तल० १०१३२  
भुवनतापकर्मकमि० १११३५  
भूकण्ठलोठन्नवपुण्ड० ११५४  
भूतिप्रयोगैरतिनिर्म० १७१५६  
भूदेव्याः शिरसीव ७१६७  
भूमितलतमोगन्धक० २११९१  
भूयादगाधः स विबो० ११५  
भूयो जगद्गुणमेव १४१११  
भूयोऽनेन शैवुरं किं २०१७  
भूरिमथरसपानविनो० १५१६३  
भृङ्गासार्वभौमं जलद्रव्य० २०१७७  
भृशं गुणानर्जय १८११५  
भृशमधार्यत नीपन० १११३४  
भोगीन्द्रवेस्मेदमिति ११५८  
भोगे रोमे काञ्चने वा २०१५१  
भोगोपभोगसंस्थानं २१११५१  
भ्रश्यन्त्याश्चरणम० १६१४७  
भ्रूकूपलचिदुकाशर० १५१४९  
भ्रूपापेनाकर्णमाकृत्य २०१५०  
भ्रूलता ललितलास्य० १५१२६

संश्लो०

अविभ्रमकरन्यासश्वा० २११५

[ म ]

मङ्क्तुं जले वाञ्छति १७१२०  
मणिमयकटकाग्रप्रो० ८१३९  
मत्तवारणविराजितं ५१७४  
मदनमिदमवाप्त्य० ८१२  
मदाक्षुनेनालिखितां ७१४४  
मदेन भूर्वन्यमणिप्र० ७१४२  
महन्तद्वयवल्लभोनि० १६१६०  
मद्यमन्यपुरुषेण नि० १५११३  
मद्वाजिनो नौर्ध्ववृ० ११८१  
मधुनिवृत्तिजुषां शु० १११२६  
मधुमांसासवत्यागः २११३२  
मधुमांसासवासक्या० २११२८  
मर्ष्यदिनैनेव सहल० ९११६  
मनुज इति मुनीनां ८१४८  
मन्त्राग्निपेठुस्तिलका० १७१२४  
मन्त्राचलामूलविलो० ११७३  
मन्दाक्षमन्त्रा क्षणमत्र १०१३६  
मन्दादोलढातली० २०१७४  
मम चापलतां वीक्ष्य १९१४१  
मम यदि लवणो० १०१११  
मरुच्चलत्केलुकपराङ्मु० ११७०  
मरुति वाति हिमोद० १११५३  
मरुपहतकंकणापि १३१६३  
मरुद्वनद्वंशमनेकतालं ७१३०  
मलयमास्ततचूतपि० ११११९  
मलयवीलतटीमटतो १११९  
महानदीनोऽज्यजडा० २१३३  
महीभुजा तेन गुणै० १७१४१  
महीभुजो ये जिन० १७१६४  
महोभिरन्यानिह १८१२४  
मात्रे मासे पूर्णमास्यां २०१५७  
मानस्य गाढानुनेन १४१८२  
मारसारसमाकारा १९१११  
मार्तण्डप्रखरकराग्रटं० १६१३६  
मार्तण्डप्रखरकराग्रपी० १६१३०  
मात्यवप्रधितकीर्ति० ५१८३

संश्लो०

संश्लो०

संश्लो०

मा वदस्त्वमिति भूपते	५।२८	यत्तदा विदधे तस्य	२१।१७०	यामिन्यामनिशमनी०	१६।३१
मासान्निशान्ते दश	१७।७२	यत्पुण्डरीकाक्षमपि	४।३१	यावज्जितेश्वरपुरं हरिः	६।५०
मित्रं क्वचित्कूटनिधि०	१४।१९	यत्पृथग्मित भवतार्थ०	४।२	यावदाहितपरिस्रुति	५।५३
मियः प्रदन्तैर्वपुष्प०	१२।५१	यत्रातिशयसंपन्नो	२१।१७३	यास्तिलो गुप्तय. पञ्च	२१।१५८
मिथ्याद्रक्व प्रमादाश्च	२१।१०७	यान्नानुकूलं ध्वलदर्क०	४।१०	यास्तूर्यारवहारिणीत०	१६।८६
मिलदुरसिजचक्रवा०	१३।९	यान्नाम्नुजेपु भ्रमरा०	१०।१२	यियास्तस्तस्य नरे०	१७।९२
मीलितेषणुष्ट रति०	१५।६१	यत्रालिभाला स्थल०	१।५२	युक्तं तदाच्छिद्य व०	४।३०
मुक्ताफलस्थितिर० य. प्र.	२	यत्राश्मगर्भोज्ज्वलवे०	१।६९	युक्तोऽप्युत्पातपुनर्गा	३।१७
मुक्तामया एव जना.	१।५७	यत्रोच्चैर्बलेनैपनिकेत०	१।६७	युद्धानका. स्म तस्त्रीमा	१९।४७
मुक्तामयी कुङ्कुमप०	१७।२	यत्रोच्चहर्म्यप्रज्ञुषामु०	४।१६	युवतिदीर्घकटाक्षिणि०	११।१४
मुक्तामये स्वच्छवर्षी	१७।९	यत्रोच्चहर्म्यग्रहरि०	४।१८	युवतिदृष्टिर्वासरवपा०	११।२८
मुक्ताहार. सर्वदो०	२०।३७	यत्रोच्चहर्म्येषु पतस्त०	१।६८	युष्मत्पद्मप्रयोगेण पुष्प'	३।५२
मुखतुहिनकरज्जिपि	१३।४३	यत्संसक्त प्राणिना	२०।१२	युष्मानिःप्रकटितका०	१६।१३
मुखं निमीलन्नयनार०	१४।३९	यत्सिन्धुगङ्गान्तरवर्ति०	१।४२	ये सर्वात्मप्रदेशेषु०	२१।११५
मुखमपहतपत्रमङ्गना०	१३।४९	यथागममजीवस्य कृता	२१।९३	यो नारङ्ग. सरल इति	१०।३४
मुखशशिभिर्मुलीकृ०	१३।६०	यथागममिति प्रोक्त	२१।१५४	योपिता सरसपाणि०	१।५३७
मुखा मुलिनीभिरिहे०	१०।३०	यथाभवद्गुप्तरपाणि०	१२।११	यौवनैव मदनैव मदेन	१५।८
मुनिभिरमलबोधैर०	८।४५	यथा यथा चण्डवचि.	१।४।५		
मुनेर्महिम्नामभितो	१०।४	यथावदारम्भविदो	१८।२८		
मुरलो मुरलोपीव	१९।२७	यदधरितसुधीरैरहतः	८।३४	रक्तोत्पलं हरितपत्र०	६।४४
मुहुर्मुहु. स्फाटिकह०	४।२२	यदभूदस्ति यद्यच्च भा०	३।४९	रङ्गावलीध्वजपटोच्छ्र०	९।२८
मुहुर्हृतद्वितायाहुर्ज्व	२१।१३५	यदल्पपुष्पैर्मनुजैर्दुरा०	१।८।४	रणचक्षणिकाकिङ्कणिका०	१।७७
मूर्धनि दुग्धवृत्तव	१९।६८	यदि स्फुरित्यन्ति	१२।३७	रतावसाने लतिकगृहा	१।२।५३
मूर्ध्नि रत्नपुरनाथयो०	५।५०	यद्गुणेन गुरुणा गरी०	५।२५	रतिरमणविलासोल्ला०	१३।७०
मूर्ध्नि लीलावनकु०	१।४।७	यद्दीपोपचिततमोऽपि	१६।७	रतिविरतिषु बलाका	८।२३
मूर्ध्निबोद्धगतपालिताय०	१६।१५	यद्यत्र बद्ध. पतितं	१७।१५	रत्नज्योतिर्भासुरे तत्र	२०।९२
मृगदृशामिह सीत्छ०	११।५९	यद्यदिष्टममुत्तमं च	५।५६	रत्नत्रय तजजननाति०	१।७
मृगमदघनसारसार०	१३।६७	यद्यस्ति तावत्प्रयविला०	१७।४९	रत्नभूषणरक्षा प्रपञ्चिते	५।४
मेष्ठेन द्विपमपनी०	१६।४५	यद्ध्यत्यते निर्वृतिधाम	१७।२२	रत्नपर्जन्यवालुकापट्ट०	२१।१३
मेढीमज्जाशीणितै.	२०।१८	यद्या निर्वेद्य प्रणय	१४।६३	रत्नाकर्ण० धुन्नगरहृत०	१।७१
मोहादमून य. सप्त	२१।१३४	यं तादृशं देतमापास्य	१।५३	रत्नावलीभिर्मित्तचाय०	९।५३

[ य ]

य. न्यज्यविशानमते०	९।३७	यन्मन्दमन्द बहुला०	१४।५१	रवीन्दुरम्बोभयपार्थ०	७।२३
यच्चदुरस्या. श्रुति०	१७।६६	यन्.गुणानुरक्तयेव	१७।३	रमयित्वाभिविदेयिनी०	११।१८
यच्चनृपयमन्ततो०	५।२१	यन्तो जगन्मण्डलम०	१८।९	रमात्रयमय्यागु यिका०	४।५७
यतिभावश्च. कान्ति	३।१९	या सारखवंशनिधान०	४।२५	रहस्य मेति निदिष्ट	२१।१०५
यत्कन्यतायामुपव०	९।४०	या रैषा नवतः पन्नी	३।६८	राजाकामुकवदिगम्ब०	२।७७
यत्सम्पत्तिर्निर्दिष्टा	१४।६८	यामिनोप्रयममयम०	१५।५	राजिनाजियदा कापि०	१९।१५

सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
राजन्ति यत्र स्फुटपु० ४१५	लावण्याम्बुनिधिः प्र. प्र. ३	वसन्तलीलामलया० १२१२४
राजा च दूतेन च तेन ९१४३	लास्योल्लासा वाद्यवि० २०११००	वाञ्छातीतं यच्छतो० २०१८६
राजानं जगति निरस्य १६१८	लोलाचलकुण्डलम० १७१५८	वाणो भवेत्कस्यचि० १११६
राजानस्ते जग० १९११९	लोलाचलकुण्डलर० १७१२८	वातान्दोलस्याधिनी० २०११४
राजा प्रयुक्ताः स्वयं० ९१४८	लोलाप्रचारेषु यथा ९१६२	वापीकूपतडागादि० २१११४७
रात्रिरोषसमये किल० ५१५८	लेसे शयी शोणरुचं १४१४१	वारणेन्द्रमिव दानव० ५१८२
रात्रौ तमःपीतसिते० ११८०	लोकस्त्रिलोक्यां सक० ९१४	वातादीं तदनृ रज० १६१७४
रात्रौ तुङ्गे स्फाटिके २०१२	लोकाकागमभिध्याप्य २११८५	बाह्विष्यो हिमसलिला. १६१६५
रात्रौ नभश्चत्वरमा० १४१४२	लोकाग्रे प्राप्य तत्रैव २१११६४	विकासिपुष्पद्विज का० १२१३
राशरोपदलिताम्बु० ५१६२	व	विषटयन्नखिलेन्द्रि० १११५८
रिक्तस्पर्शान्तामसमही० ९१८	वक्त्राञ्जलं जयधियं १८१६६	विचटिताम्बुपटानि १११४८
रुद्धकुर्यान्नङ्गहेतिप्रचा० २०१८९	वक्त्रेषु विद्वेषिविलासि० १७१४६	विघ्नं निघ्नन्नास्तिपन्नेप २०१४३
रुद्धे जनेनैवपथेऽत्र १७१९३	वक्षःस्थलास्याव्यगु० १७१७५	निचारयैतद्यदि केऽपि १८१४१
रूपगन्धरसस्पर्शश्च० २११९०	वक्षसा पुष्पयोधरभारं १५१३४	विनित्य बाणैर्मदनस्य १२१३१
रक्षात्रयाविधितक० ४१८७	वज्रानलादि न ससर्ज ६१२२	विण्मूत्रादेवार्धम-मध्यं २०११७
रक्षात्रयणेव जगत्त्र० ९१२५	वज्राञ्जसारैरिव वे० ९१२८	वितीर्णमस्मभ्यमनेन २१८
रेजे जिनं स्नपयितुं ६१४७	वदनमनु मृगीदृशो १३१६	वित्तं गेहावङ्गमुक्त्वैदिच २०१२२
रेजे मुक्तिश्रोकाटाक्ष० २०१९७	वधूवृत्तं वीक्ष्य वरं १७१८७	विदारयन्ती विपमे० १७१४३
रे रे भवभ्रमजन्म० ६११७	वनकेलिर्जलक्रीडा २१११४८	विदारितारिद्विपगण्ड० २१२१
रैरोऽरीरोरुदररक्ता० १९१३३	वनविहरणखेदनि.सहं १३१८	विद्वं विचलितस्त्वावं २१११३७
रोद्धं पुनर्ग्रहपथं लघु १०१२५	वनात्मकरकेतन० १२१६२	विधाय कान्तारसमा० ४१४०
रोद्रव्यामानुबन्धेन २११२४	वनेऽत्र पाकोत्पन्ना० १०१४१	विधूयमानामरमण्ड ७११२
ल	वनेऽत्र समच्छदय० ७१६०	विधेयमार्गेषु पदे पदे १८१२९
लक्ष्मीजिघृक्षया तुभ्यं १९११०	वपुः सुधाशोः स्वर० १४१४९	विद्वस्तां निववसति १६१११
लक्ष्मीरिहान्त.पुरसु० ९१२३	वपुर्वयोवेपविवेकवा० २१६६	विनिहृतोऽयमनाथ० १११२१
लघाप्रबोलाश्चनलीलया १२१४७	वपुषि चन्दनमुज्ज्वल० १११२९	विपक्षयवर्षसर्वस्वदू० २११३
लप्यसे सपदि भूत्र० ५१८६	वप्रक्रीडाग्रहतिपु १०११०	विपक्षनामापि क्रुर० १२१५२
लप्यामहे तीर्णभवा० ९१३	वमन्नमन्दं रिपुवर्मयो० २१२३	विपद्विधास्यतेऽग्राह० १९१४३
लघ्यात्मलामा वहु० १११०	वरतनुजयनाहर्तृगं १३१३०	विपरीताः पुनस्ते २१११०४
लब्ध्वा पयोमञ्जनपू० १४११७	वर्णिता विद्यातिर्नून० २११७६	विशाति रात्रौ मणि० ११६४
लब्ध्वा समुद्धि रतये १४१२८	वर्णितेति गतिनृणां २११५९	विशान्त्यसौ शत्रुनि० २१७
लभ्या श्रीविनिहत्य १९११०४	वर्तमानोऽनया स्थित्या २१११४१	विभावयन्तीत्यथ १७१६९
ललाटेलेखागकले० २१५३	वर्णामयुतं भीममा० २११६५	विमिथ यानं कल० १२१२०
लवणिमरसपूर्णना० १३१६८	वर्षाणि द्वादशैवायुमर्जं २११३५	विभूषयन्पूर्वविदेहमस्य ४१४
लावण्यकासारतर० ९१५४	वलिफलकुसुमस्रगा० ८१७	विषयस्यप्रान्तपरीक्ष० १११११
लावण्यपीमुपपयो० १७१३३	वत्याद्धनोरुलहरीनि० ६१५१	वियोगनामापि न ७१५१
लावण्यमङ्गे भवती १४१८०	वत्यितभ्रु नवविभ्रमे० ५१५५	विलङ्घ्य पन्थानमया० ७१३७
लावण्यलक्ष्मीजित० १७१७४	वती समीरः सुखहे० १८१६०	विलासवत्याः सरित. ७१५८
		विलासिनोचित्तकर० १४१४६

सं०।श्लो०	
विलासोत्लाससर्वस्वं	२१।७९
विवर्णतां लोकवर्हिः	१२।२२
विशदमणिमयाम्यां	८।३६
विशालदन्तं घनदानं	७।३२
विशुद्धपाणिं. प्रकृ०	१८।२६
विश्वप्रकाशकस्यास्य	२१।१७२
विष्णोरिवाद्घनेन खर०	९।७१
विस्तारं पथि पुरतो०	१०।२८
विस्तार्य तारा रभ०	१।४६
विस्फारैरविदितविभ्रमैः	१६।७०
विहाय तद्दृष्टमवृष्टहे०	४।६६
विहाय मानं स्मरवा०	१०।६
वीक्ष्याङ्गना सत्तिल०	११।६७
वीतग्रन्थाः कल्पना०	२०।९०
वृत्तिर्मन्त्रवृक्षपवतीव	१।३१
वृत्तिसंख्यामसौदर्यम्०	२१।१५६
वृद्धिं परामुदरमाप	६।५
वृद्धिं प्राप्नुयिङ्गजा वा	२०।६४
वृष्टिः पीष्णी सा कु०	२०।९४
वेतालास्ते वृषोत्ता०	१९।७१
वैष्णवदधाराखधूप०	४।२९
वैमानिका द्विधा क०	२१।६६
व्यराजताभ्यो निज०	१७।२९
व्यादायास्यं विस्फुर०	२०।५
व्यानशे ककुमस्तस्या.	३।४
व्यापारितेनेन्द्रककु०	१४।३५
व्यापार्य सज्जालक०	४।१९
व्रतानि द्वादशैतानि	२१।१४३

श

शङ्काकाङ्क्षा विचिकि०	२१।१३०
शङ्केऽनुकूलपवनप्रे०	१९।५१
शंभोर्गटाजूरदरोवि०	९।६९
शरपातादुगर्जदैनर०	१९।७०
शरद्लाङ्घनमितश्च्युत.	४।९१
शरीरवाङ्मन कर्मयोग	२१।९४
शशिमुखीवदनासव०	११।१५
शशी जगत्ताडनकु०	१४।४७
शस्त्रेषु शास्त्रेषु कलासु	९।१४

सं०।श्लो०	
शाखानगरमालोक्य	३।२०
शातोदरो ध्यानसंनि०	६।१४
शिक्षकाणां सहस्राणि	२१।१७८
शिखण्डिना ताम्बडव०	१२।३४
शीतदीपितिवियाभि०	५।६
शीतदीपितिविकाशि	१५।२
शीलवृत्तिरपरजिता	५।४४
शुभ्रं नभोऽभवदभूद०	६।२६
शुभ्राम्भोजविशालो०	१२।६१
शुभ्रा यद्वर्जलिहम०	१।६१
शृङ्गसन्ततिकर्दपितग्रहं	५।६०
शृङ्गारलीलासुकुराय०	१७।१०१
शृङ्गारवत्या दुहितुः	९।३१
शृङ्गारवत्याश्चिरसंवि०	१७।१०१
शृङ्गारसारङ्गविहार०	१७।४
शोषनीयन्त्रशस्त्राग्नि०	२१।१४४
शोभां स विभ्रत्कर०	९।४४
श्वगणपथरतापि का०	१३।५२
श्वन्यं भवेत्काव्यम०	१।२५
श्वन्येऽपि काव्ये रचिते	१।१७
श्वविकाणा तु चत्वारि२१।१८२	
श्रीधर्मनाथस्य ततः	१।१३
श्रीधर्मनाथस्य मनो०	१७।८०
श्रीनामिसूनोश्चिरम०	१।१
श्रीमानमेयमहिमा०	ग्र.प्र. १
श्रीरक्षेपमुखदा प्रियं०	५।४३
श्रुतं च शीलं च बलं	२।१८
श्रुत्वेति प्रत्युवाचेदं	३।६१
श्रुत्वेत्यवादीभूपतिवि०	४।६७
श्रेणीव रेणुद्वयमिष्टि०	९।५९
श्लक्ष्णं यदेवावरणाय	१।४।५९
श्लक्ष्णं मे कुलमखिल	१६।७७
श्लिष्टमिष्टवनिताव०	१५।३५
श्लिष्यतापि जघनस्त०	१५।३६
श्रमपुपो निमित्तानि	२१।१००
श्रमसिति रोदिति मु०	११।२०
श्रासकोर्णनिबनीरज०	१५।६

ष

षट्कुलास्तयो हस्ता. २१।१७

सं०।श्लो०	
षट्द्रव्याणीति वर्ण्यन्ते	२१।८२
षष्मासाद्गुर्वमेतस्या.	३।७१
षष्ठे द्वाविंशतिर्ज्येया	२१।२१
षोडशैव ततः शुक्रम०	२१।७५
षोडा षट्कर्मभेदेन	२१।५६

स

संयोगतो भूतचतुष्ट०	४।७१
संवदन्तमिति भारती	५।३६
संवरो विवृत. सैष	२१।१२१
संवाहयस्त्रिव मना०	६।२४
सवितेनुरधिकं मिथु०	१५।६२
ससर्पद्वलभरुद्धसि०	१६।५८
संसारसारकल्पमेव	१९।७३
संसारसारसर्वस्वं भू०	३।६९
संसारार्तिमिव व्यतीत्य	७।६८
सकण्जलाश्रुव्यपदे०	४।३३
स कर्णपीयूषरस०	ग्र.प्र. ७
सकलजगदवृण्यस्मै०	८।२६
सकलदिग्विजये वर०	११।२७
सकणायतया दत्ते	२१।१०६
सकृपाणा स्थितं	१९।२०
स कोऽपि चेदेकत०	२।२९
सगवः सरथ. साधवः	१९।७९
सक्रान्तविम्बः खव०	१।६३
संक्षेपे शासीकृतमा०	१७।४७
संयोगकारन्मरसम्भू०	१।७६
स चन्द्रमाश्चन्द्रिकयेव	१८।२
स चित्रमन्तहितभा०	७।१८
संसज्जालकानसौ तत्र	३।१०
सचरच्चक्षुरीकाणा	३।२७
सचरत्सदभरेण निर्भरं	५।५९
संचरन्निहतो नत०	१५।४४
संचार्यमाणा निशि	१४।३०
सचेष्टु प्रचलितक०	१६।४८
स तत्र चाभोकरचा०	७।७
स तस्मै वनपालाय	३।२
सती च सोन्दर्यवती	२।४५
सत्पूजयत्र तत्तरी०	१०।३१

सं०श्लो०	सं०श्लो०	सं०श्लो०
स दृष्टमात्रोऽपि १०१४	सर इव मरुगार्गे ८१५१	सिंहासने शृङ्ग इवो १७१८
सदृशवत्यनीकेऽत्र १९१५३	सरमसमधिपेन सिं० १३१३७	सिक्तः सुरैरित्यमुपेत्य ९११
स धातकोखण्ड इति ४१३	सरभसमिह यत्तटा० १३१४४	सितातपत्रं द्विविधो १८१४८
स नन्दनालोकनजा० १८१५	सरस्वतीवार्यमनिन्द० २१६२	सिताब्दसद्वावहिरण्य० ७१२६
संदष्टे प्रियविधिना० १६११०	सरागमुर्व्या मृगना० ४१३६	सिद्धमिष्टं त्वदालोका० ३१५५
स पञ्जरैर्यः कलके० १८१५२	सर्पत्सु द्विरदवलेषु १६१५९	सिद्धसंसारिभेदेन द्वि० २११११
सपदि वरतनोरत० १३१५०	सर्वतोऽपि सुमनो० ५१५७	सिद्धान्तत्वा तत्र २०१२९
सपाञ्चजल्यः करह० २१४९	सर्वथाहमपदोप एव ५१६७	सिन्दूरद्युतिमिह मूर्तिन १६१३२
सप्तमिहोनीयस्य २१११२२	सर्वस्वोपनयनमत्र १६१८१	सौक्त्यानि कलहंस० १५१५०
सप्तैव च सहस्राणि २१११८०	सर्वाद्भूतमयी सृष्टिः २११७	सीवृणानविधिना किल १५१११
स प्रसादेन वैवस्य १९१९०	सर्वाथसिद्धिपर्यन्ते० २११७७	सीमा सौभाग्यभा० १९१३६
समूषणे तत्परिधाप्य १८१४६	सर्वाश्राद्धिपदवा० १६१५६	सुखं समुत्सारितक० १७१४०
समूषणं करकिसल० १४१८३	सलीलमरावणवाम० ७४०	सुखमासुखमा प्रोक्ता २११५१
समप्रसीन्ध्यविधिद्विषो २१६१	स वाजिसिन्धुप्रामा० १९१७८	सुखं फलं राज्यपदस्य १८१३१
समविगम्य पयः १११४०	स वारितो भूतमत्त० ७१५३	सुदुर्बलचान्दमलि० ४१४९
समविशुद्ध शिरः कु० ११११३	स वारिवैरन्तरनन्त० ७१२०	सुधाकरेणाप्यनरा० ४१४८
समन्ततः काञ्चनभू० ७४४८	स विक्रमं क्रामति हा० ७४४१	सुधाद्रवैर्मन्मथमात्म० ४१४६
स भन्दरागोपहृ० प० १८११९	स विभ्रमं वीक्ष्य तवे० १२१३६	सुधाप्रवाहैरिव हारि० ७११६
समसिचत मुहुर्मुहुः १३१३१	स श्रीमानहमिन्द्र ५१८८	सुधासुधापरिमृणा० २१३६
स महिमीदयतः १११५७	सर्वाङ्गमेणाभ्रमुल्लस्य ७१६	सुप्त इत्यतिविशिक० १५१३९
समुचितमिति कृत्यं ८१९	सस्यस्यलीपालकवा० ११५०	सुमन्त्रबीजोपचयः १८१३८
समुचितसमयेन म० १३१६५	सहसा सह चीरभ० १९१२१	सुरभिपत्रवतः कुसु० १११६०
समुच्छ्वसन्तीवि गल० १४१७९	सहस्रमा सत्यपि गो० २१७०	सुरसमिदिरसंघैः ८१२७
समुत्साहं समुत्सा० १९१६२	सहस्रमेकमुत्सवी २११३८	सुरलवन्तीकनकार० २१४८
समुन्नभत्कटपरम्प० १०१२	सागरे भुवि कान्ता० १९१९३	सुराङ्गनामपि दुर्लभं १७१७७
समुल्लसत्तल्ललापहृ० २१११	सागरोपमकोटीनां २११५०	सुवृत्तमप्यासजडोत्त० २१४०
समुल्लसत्तमदवाप्य० १२१६०	सा गर्भनिर्भरतया ६१११	सुषेणस्त्वल्लद्वयहृ० १९१७६
समेत्य यस्मिन्मणि० ११५९	सागारमनगारं च २११२२४	सुस्वरश्चुतिमुदाररूपकां ५११४
संपूर्णचन्द्राननमुन्न० १७१५१	सा तत्र मुक्ताभरणा० ४१८५	सुहृत्तमः सोऽयं स० १०११५
संप्रत्यपापाः स्म इति ११४	साधोविनिर्माणविधी १११९	सुहृत्तभावेकत उन्नती २१४४
संप्रविश्य बलमीषु १५१६६	सा भारतीय चतुरा० ६११	सुहृदमात्यगणानु० १११२
संभूतभ्रमरसङ्गविभ्रमं ५१६४	सामाजिकमथाद्य २१११४९	सुतवद्भिन्नमप्यङ्गं २११२७
संभृतो हृतभूमारिच० १९१५०	सारङ्गाक्षीचञ्चलापाङ्ग० २०११५	सूर्यस्य तापेन दिवा० ९१७३
संभोगं प्रविद्धता १६१३	सारसेनारसे नागाः १९१६४	सूर्योपगामिभिरिभै० ६१४३
संभोगममलिलैरि० १६११२	सारेषु रत्नेषु यथा ४१२४	सेना सुराणाममना १११६५
संभ्रमभ्रमितलोलो० ५१३९	सालः शृङ्गालमिव० २०१७६	सेवायै समयविदागतः १६११
सम्यक्त्वपायेयमवा० ११३७	सा बागुरा नेत्रकुर० १७११२	सैन्यकोलाहलोत्तिष्ठ० ३१२६
सम्यक्त्वं भूमिरेषां २१११२६	साधुणी लोचने वाणी २११२६	सोऽङ्गलावन्धसंका० ३११४
स यावत्सेनानीरल० १६१८४	सा सकामा स्मृता २१११२३	सोत्तवैः करणसं० १५१५६

संस्कृतो०	
सोऽथ दन्तकरकुन्द०	५।२४
सोऽप्यन्तर्मनसि	१६।७८
सोत्सासं कतिपयवेग०	१६।७५
सौजन्यसेतुमुद्भिन्द०	१९।४२
सौधमैशाननामानौ	२१।६७
सौधमैशानयोरायुः	२१।७३
स्कन्धावारं पाटली०	२०।३४
स्कन्धे मुहुर्मेकितकं०	१७।२७
स्तनतटपरिघट्टितं०	१३।३२
स्तम्भतभ्रमितकुण्डि०	५।६८
स्तुत्वा विने रात्रिमहश्च	१४।७०
स्तुपास्तपामन्तरन्त०	२०।८८
स्त्रीत्वादरुद्रप्रसरो	१४।६७
स्त्रीयुलामि च मधूनि	१५।१६
स्थितेऽपि कोपे नृप०	१८।२२
स्तपनविधिमित्तो०	८।२८
स्ताता इवातिशयशा०	६।२७
स्तिग्धा वभुर्मूर्धनि	९।२७
स्नेहपूरं ध्रुव क्षणे त०	१९।५९
स्पर्शमालि न परं	१५।४३
स्पर्शसाधारणेष्वेपु	२१।३४
स्पष्टघाटर्धमविरो०	१५।६०
स्पृणति किमपि चेत०	८।४६
स्फारकान्तिलहरीपर०	५।६३
स्फुटकुमुदपरागः छा०	८।२२
स्फुटमिति कथयित्वा	१९।१०३
स्फुरत्प्रतापस्य ततो०	१७।४४

संस्कृतो०	
स्फुरदमन्दतडिहृद्यति०	११।४९
स्मरति स्म रतिभि०	१०।४५
स्मरवशीकरणोपघ०	११।२४
स्मरेण कालागुरुप०	२।५८
स्मरेण तस्याः किल	२।३७
स्मिर्तं विलासस्य	१२।५५
स्मितमिव नवफेनमु०	१३।१५
स्याद्वादवादसाम्राज्य०	२१।४
स्याद्विसंवादनं योग०	२१।१०२
सजो विचित्रा हृदि	१२।५४
स्रष्टा दवात्येव महा०	१०।३
स्रस्तोद्भूतमपरिणामि०	१६।२१
स्वं सप्तधा स्यन्दन०	१४।१
स्वगुणगरिमदौःस्थ्यं	८।५२
स्वच्छन्दं विष्णुमणि०	१६।३३
स्वच्छामेवाच्छाद्य	२०।२१
स्वभावमार्दवत्वेन	२१।५७
स्वभावयोगी चरणौ	१७।१७
स्वमूर्त्तिं चूडामणि०	१२।४८
स्वयवरं द्रष्टुमुपाग०	१७।८५
स्वयमगाद्वसति कलि०	११।२५
स्वयमनम्बुजमेव	११।४१
स्वयमयमिह धत्ते	८।६
स्वयं संप्रति क. पुना०	३।७६
स्वर्गात्तत्रागच्छताम	२०।६८
स्वर्दन्तिनं तदनु द०	६।३४
स्वस्थो घृताच्छपगु०	४।२३

संस्कृतो०	
स्वस्वदीधितिपरिग्रह०	५।७२
स्वाभ्यायो विनयो	२१।१५७
स्वानुभावघृतभूरीम०	५।७
स्वैराभिसारोत्सवसं०	१४।३

ह

हतमोहतमोगतेस्तव	१९।१००
हरद्विभो हारिहिरण्य०	७।३९
हर्म्यैरिवोत्तम्भितकु०	९।५७
हस्ता. सप्त द्वयोर्मनि	२१।७०
हारावलीनिर्झरहारि	१।७८
हृल्लहृल्लसोदरा म०	२०।१६
हा हा महाकष्टमवि०	४।४५
हिसानुतवचःस्तेयस्त्री०	२१।१४२
हितहेतु वचस्तुम्भम०	१९।३०
हितस्ति धर्मं हृदया०	१८।३०
हिमगिरिमिव मेहं	८।३३
हिममहामहिमानम०	११।७
हिरण्यभूभृद्विरदैस्त०	७।४३
हृदयहारिहरिर्मणिक०	११।५२
हृदि निहितघटेव	१३।३३
हृद्यार्थवन्ध्या पदव०	११।५
हेमरम्यं वपुः वन्ध०	२१।१७६
हेमवर्माणो सोऽग्रा०	१९।६०
हेलोत्तरतुल्यमतद्वा०	९।७५
ह्रीविमोहमपनीय	१५।१९

## सुभाषितानि

जयन्ति ते केऽपि महाकवीनां स्वर्गप्रदेशा इव वाग्विलासाः ।  
 पीयूषनिष्यन्दिषु येषु हृषं केषां न घत्ते सुरसार्यलीला ॥१।९॥  
 लब्धात्मलाभा बहुधान्यवृद्धयै निर्मूलयन्ती धननीरसत्वम् ।  
 सा मेघसंघातमपेतपङ्क्ता शरत्सतां संसदपि क्षिणोतु ॥१।१०॥  
 परस्य तुच्छेऽपि परोऽनुरागो महत्यपि स्वस्य गुणै न तोषः ।  
 एवंविधो यस्य मनोविवेकः किं प्राप्न्यते सोऽत्र हिताय साधुः ॥१।१८॥  
 खलं विधात्रा सृजता प्रयत्नात्किं सज्जनस्योपकृतं न तेन ।  
 कृते तमांसि द्युमणिर्मणिर्वा विना न काचैः स्वगुणं व्यनक्ति ॥१।२२॥  
 अहो खलस्यापि महोपयोगः स्नेहदुहो यत्प्ररिशीलनेन ।  
 आकर्णमापूरितपात्रमेताः क्षीरं क्षरन्त्यक्षतमेव यावः ॥१।२६॥  
 आ, कोमलालापपरेऽपि मा या, प्रमादभन्तः कठिने खलेऽस्मिन् ।  
 शोवालशालिभ्युपले छलेन पातो भवेत् केवलदुःखहेतुः ॥१।२७॥  
 उच्चासनस्योऽपि सतां न किञ्चिबीचः स चित्तेषु चमत्करोति ।  
 स्वर्णाद्रिभृङ्गाग्रमविक्षितोऽपि काको वराकः खलु काक एव ॥१।३०॥  
 न चन्दनेन्द्रीवरद्वारयष्टयो न चन्द्रोष्णीषि न चामुतच्छटाः ।  
 सुताङ्गसंस्पर्शसुखस्य निस्तुला कलामयन्ते खलु षोडशीमपि ॥२।७१॥  
 'न परं विनयः शीणामाश्रयः श्रेयसामपि ।' ३।४६॥  
 'नेत्राधूष्यं बवचित्तेजस्तमसा नाभिभूयते ।' ३।६२॥  
 न ह्युदात्तस्य साहास्यं लङ्घयन्तीतरे स्वराः ।' ३।६५॥  
 'कथा कथंचित्कथिता श्रुता वा जैनी यतश्चिन्तितकामधेनुः ।' ४।२॥  
 'यद्वा किमुल्लङ्घयितुं कथंचित्केनापि शक्यो नियतेनियोगः ।' ४।४५॥  
 'मृगः सत्पुणो मृगदृष्टिणां प्रताप्यते तोयविषया न धीमान् ।' ४।५४॥  
 'किं वा विमोहाय विवेकिनां स्यात्' ४।६१॥  
 'को वा स्तनाग्राण्यवधूय वेनोर्द्ध्वं विदग्धो ननु दोषि शृङ्गम्' । ४।६६॥  
 'मणेरतर्धस्य कुतोऽपि लर्मं को वा न पङ्क्तं परिमाष्टि तोयैः' ४।७५॥  
 'को वा स्थितिं सम्यगवेति राज्ञाम्' ४।७८॥  
 'जायते व्रतविशेषशालिनां स्वप्नावृन्दमफलं हि न क्वचित् ।' ४।८६॥  
 'यद्वा नितान्तकठिनां प्रकृतिं भजन्तो  
 मध्यस्थमप्युदयिनं न जडाः सहन्ते ।' ६।५॥  
 'तुङ्गोदयाग्निरहान्तरितोऽपि धाम  
 किं नाम मुञ्चति कदाचन तिग्मरश्मिः ।' ६।९॥



‘अहो मदान्वस्य कुतो विवेकः ।’ ७।५३॥

‘स्वजीवितेभ्योऽपि महोन्नवानामहो गरीयानभिमान एव’ ७।५४॥

‘कुतोऽयवा स्थान्महोदयः स्त्री व्यसनालसानाम् ।’ ७।५८॥

‘अवसरमुखरत्नं प्रीतये कस्य न स्यात् ।’ ८।११॥

‘न खलु मतिविकासदर्शदृष्टाखिलार्थाः

कथमपि विततार्था वाचमाचक्षते ते ।’ ८।४०॥

‘प्रतिशिलरि जनानि ग्रीष्ममध्येऽपि कुर्यात्

किमु न जलदकालः प्रोलसत्पल्लवानि ।’ ८।४९॥

‘यः स्वप्नविज्ञानगतेरगोचरश्चरन्ति नो यत्र गिरः कवेरपि ।

यं मानुबध्नन्ति मनःप्रवृत्तयः स ह्येलयार्थो विविर्नव साध्यते ॥’ ९।३७॥

‘इह विकृतिमुपैति पण्डितोऽपि प्रणयवतीषु न किं जडस्वभावः’ ॥१३।३०॥

‘अधिगतहृदया मनस्विनीनां किमु विलसन्मकरध्वजा न कुर्युः’ ॥१३।३२॥

‘अहो दुरन्तो बलवद्विरोधः’ ॥१४।१२॥

‘कः स्त्रीणां गहनमवैति तच्चरित्रम् ।’ १६।३३॥

‘को वा चरित्रं महतामवैति ।’ १७।४५॥

‘ब्रह्म द्रवोपायमनङ्ग एव चक्षुस्तृतीयं सुदृशामुपैति’ ॥१७।९५॥

‘अपत्यमिच्छन्ति तदेव साधवो न येन जातेन पतन्ति पूर्वजाः ।’ १८।१२॥

‘विद्या पिशाच्येव नृपत्यचत्वरि परित्खलन्कदच्छलिनो न भूपतिः’ ॥१८।१६॥

‘इहार्थकामाभिविवेकालसः स्वधर्ममार्गाणि भिनन्ति यो नृपः ।

फलामिलाषेण समीहते तर्हं समूलमुन्मूलयितुं स दुर्गतिः ॥’ १८।३२॥

‘यत्संसक्तं प्राणिनां क्षीरनीरन्यायेनोच्चैरङ्गमप्यन्तरङ्गम् ।

आयुश्छेदे याति चेतत्तदास्या का बाह्येषु स्त्रीतनूजादिकेषु ।’ २०।१३॥

## पारिभाषिक शब्दकोश

अकामनिर्जरा—मूल-व्यास आदिकी बाधाको समताभावसे सह लेनेपर जो कर्मोंका एक देश भय होता है वह अकामनिर्जरा है २१।७८  
अकामनिर्जरा—नारकी आदि जीवोंके, स्थिति पूर्ण होनेपर कर्मोंको जो स्वयं निर्जरा होती है वह अकामनिर्जरा है इसका दूसरा नाम सविपाकनिर्जरा है २१।१३३  
अग्नि—भवनवासी देवोंका एकभेद २१।६१  
अच्युत—सोलहवाँ स्वर्ग २१।६९  
अजीव—चेतना लक्षणसे रहित अजीव तत्त्व । इसके पुद्गल, धर्म, अधर्म, आकाश और कालकी अपेक्षा ५ भेद है २१।८  
अणु—पुद्गलद्रव्यका अविभाज्य एक प्रदेश २१।९०  
अणुव्रत—हिंसादि पाँच पापोंका एक देश त्याग करना । ये पाँच हैं—१ अहिंसाणु व्रत, २ सत्याणु व्रत, ३ अचौर्याणुव्रत, ४ ब्रह्मचर्याणु व्रत, ५ परिग्रहपरिमाणुव्रत २१।१२५  
अधर्म—अधर्मास्तिकाय, जो जीव और पुद्गलकी स्थितिमें सहकारी है २१।८१  
अनन्तकाय—जिसमें एक क्षरीरके आश्रित अनेक जीव रहते हैं, जैसे अदरक, आलू, घुईया आदि २१।१३८  
अनुभाग—कर्मबन्धका एक भेद २१।१०८  
अन्त—पूर्वपर्यायिका विनाश २०।५७  
अन्तरङ्ग तप—१ प्रायश्चित्त, २ विनय, ३ वेद्या-वृत्य, ४ स्वाध्याय, ५ व्युत्सर्ग और ६ ध्यान २१।१५७  
अमोघिकुमार—भवनवासी देवोंका एक भेद । दूसरा प्रचलित नाम उदधिकुमार २१।६१  
भवसर्पिणी—जिसमें मनुष्योंके बल, क्षरीर, आदिका ह्रास होता है, इसके सुषमासुषमा आदि छह भेद हैं । १० कोटीकोटी सागर का एक अवसर्पिणी होता है २१।४९

अवर्णवाद—झूठा दोष लगाना २१।९८  
अविरति—असंयमभाव, इसके बारह भेद हैं । पाँच इन्द्रियों और मनको बन्ध नहीं करना तथा पाँच स्थावर और एक नष्ट इन छह कायके जीवोंकी रक्षा नहीं करना २१।१०७  
अष्टप्रवचनमातृका—ईर्ष्या, भाषा, एषणा, आशान निक्षेपण और प्रतिष्ठापन ये पाँच समितियाँ तथा भनोगुप्ति, वचनगुप्ति, और कायगुप्ति ये तीन गुप्तियाँ आठ प्रवचन मातृका हैं २१।१५८  
असुरकुमार—भवनवासी देवोंका एक भेद २१।६१  
अहि—भवनवासी देवोंका एक भेद, दूसरा नाम नागकुमार २१।६१  
आठ प्रकृतियाँ—१ ज्ञानावरण, २ दर्शनावरण, ३ वेदनीय, ४ मोहनीय, ५ आयु, ६ ताम, ७ गोत्र और ८ अन्तराय ये आठ प्रकृतियाँ हैं २१।१०९  
आनन्द—तेरहवाँ स्वर्ग २१।६८  
आस—भीतराग, सर्वज्ञ और हितोपदेशी २१।१२८  
आरण—पन्द्रहवाँ स्वर्ग २१।६९  
आतन्ध्यान—छोटाध्यान । इसके चार भेद हैं—  
१ इष्टिवियोगज, २ अनिष्टसंयोगज, ३ वेदानाज्य, ४ निदानज्य २१।१००  
आर्य—जिनमें धर्म-कर्मकी प्रवृत्ति होती है वे आर्य हैं । इनके ऋद्धि प्राप्त और अनृद्धि प्राप्तकी अपेक्षा दो भेद हैं २१।४७  
आसादन—प्रचलित ज्ञानमें दोष लगाना २१।९५  
आसन्न-बन्धके कारणको आसन्न कहते हैं । इसके मिथ्यात्व, अविरति, प्रमाद, कषाय और योग ये प्रमुख भेद हैं २१।८  
ईति—अतिवृद्धि, अनावृद्धि, मपक, शलभ, शुक्र और निकटवर्ती शब्द ये छह ईतियाँ हैं २०।१३  
उत्पाद—नवीन पर्यायिकी उत्पत्ति २०।५७

उत्सर्पिणी—जिसमें जीवोंके सद्गुणोंकी वृद्धि होती है। इसके दुःखमादुःखमा आदि छह भेद हैं। १० कोटोकोटी सागरकी एक उत्सर्पिणी होती है २११४९

उपसर्ग—१ देवकृत, २ मनुष्यकृत, ३ तिर्यचकृत और ४ अचेतनकृत इस प्रकार उपसर्ग-उपद्रवके चार भेद हैं २०१६६

ऐरावत—एक क्षेत्रकी नाम। जम्बूद्वीपमें एक, घातकी खण्डमें दो और पुष्करवरद्वीपमें दो इस प्रकार कुल ५ ऐरावत क्षेत्र हैं २११४९

ऐशान—दूसरा स्वर्ग २११६७

औषपादिक—निश्चित उपपाद शय्यापर उत्पन्न होनेवाले नारकी औषपादिक कहे जाते हैं २११७८

कल्पज—वैमानिक देवोंका एक भेद। पहलेसे लेकर सोलहवें स्वर्ग तकके देव कल्पज या कल्पवासी कहलाते हैं २११६६

कल्पातीत—वैमानिक देवोंका एक भेद। सोलहवें स्वर्गसे ऊपरके देव कल्पातीत कहलाते हैं २११६४

कर्मभूमि—जहाँ अग्नि, मणि, कृषि, शिल्प, वाणिज्य और विद्याके द्वारा आजोविका होती है २११४७

काङ्क्षा—सम्यग्दर्शनका एक अतिचार—साक्षा-रिक सुखकी इच्छा करना २११३०

कापिष्ठ—आठवाँ स्वर्ग २११६८

काल—जो सब द्रव्योंकी हालतोंके बदलनेमें सह-कारी कारण है २११८१

किन्नर—अन्यत्र देवोंके आठ भेद—१ किन्नर, २ किन्मुषप, ३ महोरग, ४ गन्धर्व, ५ यक्ष, ६ राक्षस, ७ भूत और ८ पिशाच २११६३

केवल—लोक-अलोककी जाननेवाला ज्ञान। इसके होनेपर मनुष्य सर्वज्ञ कहलाने लगता है। २०१५७

गुणव्रत—अपुत्रतोके उपकारक तीन व्रत—१ दिव्यव्रत, २ देशव्रत, ३ अनर्थदण्डव्रत २१११२५

गुणस्थान—मोह और योगके निमित्तसे होनेवाले आत्मके परिणामोंके सारतम्यको गुणस्थान कहते हैं। वे १४ होते हैं—१ मिथ्यात्व, २ सासादन, ३ मिथ, ४ अचंयत, ५ देश-

विरत, ६ प्रमत्तविरत, ७ अप्रमत्तविरत, ८ अपूर्वकरण, ९ अनिवृत्तिकरण, १० सूक्ष्मसाम्पराय, ११ उपशान्तमोह, १२ क्षीणमोह, १३ सयोगकेवली, १४ अयोग-केवली २११५६

गुणनिहव—गुणका नाम छिपाना २११५५

त्रैवेयक—सोलहवें स्वर्गके ऊपर स्थित ९ विमान २११७७

चतुर्माषाभेद—संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश और भूतभाषित ये चार भाषाके भेद हैं २०१६२

चातुर्वर्ण्य—सह-भ्रात्रि, मुनि, यति और जनगार इन चार प्रकारके मुनियोंका संघ चातुर्वर्ण्य संघ कहलाता है २०१६२

चाप-धनुष—चार हाथका एक धनुष होता है २१११७

छास्य—तीर्थंकरकी केवलज्ञान प्राप्त होनेकी पूर्व अवस्था छपस्य अवस्था कहलाती है। छप=अज्ञान २०१५६

जीव-चेतना—ज्ञान-दर्शन लक्षणसे युक्त जीव तत्त्व २११८

ज्योतिष्क—देवोंका एक भेद। इसके सूर्य, चन्द्रमा, ग्रह, नक्षत्र और प्रकीर्णक तारे इस तरह पाँच भेद हैं २११६४

त्रस-चलने-फिरनेवाले जीव—दीन्द्रिय, त्रीन्द्रिय, चतुरिन्द्रिय और पंचेन्द्रिय २११३३

दशलक्षणधर्म—१ क्षमा, २ मार्दव, ३ आर्जव, ४ शौच, ५ सत्य, ६ संयम, ७ तप, ८ त्याग, ९ आर्किचन्य और १० ब्रह्मचर्य २१११२८

दुःखमा—अवसर्पिणीका पाँचवाँ काल २११५१

दुःखमादुःखमा—त्रयसर्पिणीका छठवाँ काल २११५१

दुःखमासुषमा—अवसर्पिणीका चौथा काल २११५१

दिक्कुमार—भवनवासी देवोंका एक भेद २११६१

दम्बिशुद्धि—आदि-दर्शनविशुद्धि आदि सोलह कारण भावनाएँ—१ दर्शनविशुद्धि, २ विनयसम्पन्नता, ३ शीलव्रतेष्वनतीचार, ४ अशील्य ज्ञानोपयोग, ५ सवेग, ६ शक्तिरतस्त्याग, ७ शक्तिस्तप, ८ साधु, समाधि, ९ वैभाव्यकरण, १० अहंशुक्ति, ११ आचार्यशक्ति, १२ बहुश्रुतशक्ति,

१३ प्रवचनयन्त्रि, १४ बावश्यकपरि-  
हाणि, १५ मार्गप्रभावना और १६ प्रव-  
चन वत्सलत्व २११०३  
द्विदल-कच्चे दूध, दही और छाँछके साथ दाल  
वाली चीजोंको खाना द्विदल है २११३६  
द्वीपकुमार-भवनवासी देवोंका एक भेद २११६१  
धर्म-धर्मास्तिकाय, जो जीव और पुद्गलोंके  
चलनेमें निमित्त है २११८१  
धौल्य-पूर्व और उत्तर पर्यायमें रहनेवाला  
सामान्य धर्म २०१५७  
नमस्-आकाशद्रव्य, जो सब द्रव्योंके लिए  
स्थान देता है २११८१  
नवपदार्थ-१ जीव, २ अजीव, ३ आत्मव, ४  
वन्ध, ५ संवर, ६ निर्जरा, ७ मोक्ष, ८  
पुण्य और ९ पाप २११९  
निर्जरा-पूर्ववद्ध कर्मोंका एकदेशक्षय होना  
निर्जरा है। इसके दो भेद हैं—१ सवि-  
पाक, २ अविपाक २११८  
पञ्चास्तिकाय-ब्रह्मप्रदेशी द्रव्यको अस्तिकाय  
कहते हैं। ये पाँच हैं—१ जीवास्तिकाय,  
२ पुद्गलास्तिकाय, ३ धर्मास्तिकाय, ४  
अधर्मास्तिकाय और ५ आकाशास्तिकाय २११८२  
परिवेदन-कृष्णा-जनक विलाप करना २११९६  
पर्ववतुष्टय-प्रत्येक मासकी २ अष्टमी और २  
चतुर्वशी २१११५०  
पुश्गाळ-जिसमें स्वर्ग, रस, गन्ध और वर्ण  
पाया जावे २११८१  
पूर्वकोटी-चौरासी लाखमें चौरासी लाखका  
गुणा करनेपर एक पूर्वांग होता है।  
चौरासी लाख पूर्वांगका एक पूर्वांग होता  
है और एक करोड़ पूर्वांगका एक पूर्वकोटी  
होता है। कर्म भूमिके अनुष्यकी उत्कृष्ट  
स्थिति एकपूर्वकोटीवर्षकी है २११४८  
प्रकृति-कर्म वन्धका एक भेद २१११०८  
प्रसाद-वामिक कार्योंमें अनादर। इसके १५  
भेद हैं—४ कथिका (स्वी, देश, भोजन,  
राज-) ४ कपाय (क्रोध, मान, माया,  
लोभ) स्वर्गनादि पाँच इन्द्रियोंके विषय,  
१ निद्रा, १ स्नेह २१११०३  
प्राणत-बौद्धार्थ स्वर्ग २११६८

प्रातिहार्य-तीर्थकरके समवसरणमें निम्नलिखित  
आठ प्रातिहार्य होते हैं—१ अशोक वृक्ष,  
२ सिंहासन, ३ छत्रत्रय, ४ नामण्डल,  
५ दिव्यवृत्ति, ६ पुण्यवृत्ति, ७ चौसठ  
चमर, ८ कुन्नुमि वानोंका वनना २०१०१  
वन्ध-जीव और ज्ञानावरणादि पौद्गलिक  
कर्मोंका एक क्षेत्रावगाह सम्बन्ध होना २११८  
वालतप-अज्ञानमूलकतप, जैसे पंचाग्नि तपना  
आदि २११७८  
वाह्यतप-१ उपवास, २ क्रोधदर, ३ वृत्तिपरि-  
संत्पाद, ४ रसपरित्याग, ५ विविक्त  
गव्यासन और ६ कायकलेष २१११५६  
ब्रह्म-पाँचवाँ स्वर्ग २११६७  
ब्रह्मोत्तर-छठा स्वर्ग २११६७  
भरत-एक क्षेत्र, जम्बूद्वीपमें एक, षाटकी  
खण्डमें दो और पुष्करार्थमें दो इस प्रकार  
सब मिलाकर ५ भरत क्षेत्र हैं २११४९  
अवन-भवनवासी देव २११६०  
भोगभूमि-जहाँ कल्पवृक्षासे भोजन, वस्त्र आदि  
भोगोंकी प्राप्ति होती है २११४४  
महाभ्रत-हिंसादि पाँच पापोंका सर्वविध त्याग  
करना। ये पाँच हैं—१ अहिंसामहाभ्रत,  
२ सत्यमहाभ्रत, ३ अचार्यमहाभ्रत, ४  
ब्रह्मचर्यमहाभ्रत और ५ अपरिग्रहमहाभ्रत  
२१११२४  
माहेन्द्र-चौथा स्वर्ग २११६७  
मिथ्याधर्म-अतत्त्वध्वान २१११०७  
मूढदृष्टिप्रधाना-सम्यग्दर्शनका एक अतिचार-२१११३०  
मोक्ष समस्त कर्मोंका सदाके लिए आत्मासे  
सम्बन्ध छूट जाना २११८  
म्लेच्छ-जिनमें कर्म-कर्मकी प्रवृत्ति नहीं रहती।  
क्षेत्रम्लेच्छ और कर्मम्लेच्छकी अपेक्षा  
इनके २ भेद हैं २११४७  
योजन-चार कोशका एक योजन होता है।  
अकुत्रिम चीजोंके मापमें २००० कोशका  
योजन लिया जाता है २०१६६  
योग-मन, वचन, कायके निमित्तसे आत्माके  
प्रदेशोंमें कम्पन होना २१११०७  
रौद्रध्यान-हिंसा, झूठ, चोरी और परिग्रहकी  
प्रवृत्तिसि होनेवाला छोटा ध्यान २११२४

लान्तव-सातवां स्वर्ग २११६८  
 वातकुमार-भवनवासी देवोका एक भेद २११६९  
 विचित्रिस्ता-सम्यग्दर्शनका एक अतिचार-  
 रलानि करना २११७०  
 विद्युत्-भवनवासी देवोका एक भेद—  
 विद्युत्कुमार २११६९  
 विन्द-धुना हुआ २११७७  
 विरूढक-जिस धान्यमें नया अंकुर फूट पड़ा हो  
 २११७७  
 वयन्तर-देवोका एक भेद २११६३  
 वांका-सम्यग्दर्शनका एक अतिचार—सूक्ष्म  
 अन्तरित और दूरवर्ती पदार्थोंमें वांका  
 करना २११७०  
 शतार-ग्यारहवां स्वर्ग २११६८  
 शिक्षाव्रत-जिनसे महाव्रतकी शिक्षा मिले । वे  
 चार हैं—१ सामायिक, २ प्रोषघोषवाच, ३  
 भोगोपभोगपरिमाण, ४ अतिथिर्षविभाग  
 २११२५  
 शुक्र-नीचां स्वर्ग २११६८  
 शुक्रोत्तर-दसवां स्वर्ग, दूसरा नाम महाशुक्र २११६८  
 शुक्लध्यान-सोहके विकारसे रहित उत्तम  
 ध्यान । यह ध्यान आठवें गुणस्थानसे होता  
 है । इसके ४ भेद हैं—१ पृथक्त्ववितर्क  
 वोचार, २ एकत्ववितर्क, ३ सूक्ष्मक्रिया  
 प्रतिघाती और व्युपरत क्रिया निवर्ती २०१५६  
 श्रावकके अष्ट मूलगुण-१ महात्याग, २ मांस  
 त्याग, ३ मधुत्याग, ४ वक्र, ५ पीपर, ६  
 पाकर, ७ ऊमर और ८ अजीर इन पांच  
 उदुम्बर फलोका त्याग २११३२  
 सकामनिर्जरा-व्रत तथा तप आदिसे जो निर्जरा  
 होती है वह सकाम निर्जरा है २११२३  
 सप्तव्यसन-१ द्यूत, २ मांस, ३ मदिरा, ४  
 वेश्या, ५ शिकार, ६ चोरी और ७  
 परस्त्रीका सेवन २११३३

सप्ततत्त्व-१ जीव, २ अजीव, ३ आस्रव, ४  
 बन्ध, ५ संवर, ६ निर्जरा, ७ मोक्ष २११८  
 सप्तद्वन्द्वभूमि-सात नरकभूमियाँ—१ रत्नप्रभा,  
 २ धर्कराप्रभा, ३ वालुकाप्रभा, ४ पंकप्रभा,  
 ५ धूमप्रभा, ६ तमःप्रभा और ७ महातमः-  
 प्रभा २११३३  
 सल्लेखना-समाधिभरणकी भावना रखना २११५२  
 सहस्रार-बारहवां स्वर्ग २११६८  
 संधानक-आचार, मुरब्बा आदि २११३८  
 संवर-आस्रवका रक जाना—नवीन कर्मोंका  
 जाना बन्ध हो जाना संवर है २११८  
 सस्त्रव-सम्यग्दर्शनका एक अतिचार—अन्य  
 दृष्टियोंकी वचनसे प्रशंसा करना २८१३०  
 सानकुमार-तीसरा स्वर्ग २११६७  
 सुपर्णकुमार-भवनवासी देवोका एक भेद २११६९  
 सपमा-अवसर्पिणीका दूसरा काल २११५१  
 सुषमा-अवसर्पिणीका पहला काल २११५१  
 सुषमा दुष्पमा-अवसर्पिणीका तीसरा काल २११५१  
 सौधर्म-पहला स्वर्ग २११६७  
 स्कन्ध-जो या उससे अधिक परमाणुओंका पिण्ड  
 २११९०  
 स्तनिककुमार-भवनवासी देवोका एक भेद २११६१  
 स्थावर-नहीं चलनेवाले जीव—एकेन्द्रिय १  
 पृथ्वीकायिक, २ जलकायिक, ३ अग्नि-  
 कायिक, ४ वायुकायिक और ५ वनस्पति-  
 कायिक २११३३  
 स्थिति-कर्मवन्धका एक भेद २११९०  
 स्थूलस्थूलादि-१ स्थूलस्थूल जैसे पत्थर आदि,  
 २ स्थूल जैसे पानी, तेल आदि, ३ स्थूल  
 सूक्ष्म जैसे चाँदनी धूप आदि, ४ सूक्ष्म स्थूल  
 जैसे रस, गन्ध, शब्द आदि, ५ सूक्ष्म जैसे  
 कर्म, ६ सूक्ष्म सूक्ष्म, जैसे द्रवणुक २११९१  
 स्वाद्वाद-विवक्षावश पदार्थके समस्त विरोधी  
 धर्मों—गुणोंका कहना २११४

## व्यक्तिवाचक शब्दकोश

आद्रदेव—ग्रन्थकर्ता हरिचन्द्र कविके पिता	१९।१०१-१०२	रघ्या—महाकवि हरिचन्द्रकी माता	प्रशस्ति ३
इक्ष्वाकुपति—धर्मनाथ तीर्थकर	१२।१	लक्ष्मण—महाकवि हरिचन्द्रका छोटा भाई	,, ५
चन्द्रप्रभ—अष्टम तीर्थकर	१।२	विमलवाहन—एक मुनि, जिसके पास राजा	
दशकल्पर—रावण	१।१७	दशरथने दीया ली	४।७९
दशरथ—घातकी खण्डद्वीप सम्बन्धी पूर्व विदेह—		वीर—भगवान् महावीर-अन्तिम तीर्थकर	१।५
क्षेत्रके वत्स देशकी सुसीमा नगरीका राजा ४।२६		शान्ति—सोलहवें तीर्थकर	१।४
धर्मसेन—पाटलीपुत्रका राजा	२०।३४	शृङ्गारवती—विदर्भ देश-कुण्डिनपुरके राजा	
धर्मनाथ—पन्द्रहवें तीर्थकर ( कथानायक )	१।३	प्रतापराजकी पुत्री, भगवान् धर्मनाथकी	
नामिसुनु—अन्तिम कुलकर नामि राजाके पुत्र		स्त्री	१६।८७
प्रथम तीर्थकर—वृषभदेव	१।१	सुभद्रा—राजा प्रतापराजकी प्रतीहारी	१७।३२
प्रतापराज—विदर्भके राजा, शृङ्गारवतीके पिता,		सुमता—राजा महासेनकी स्त्री, भगवान् धर्मनाथ	
धर्मनाथ तीर्थकरके दससुर	१।३१	की माता	२।३५
प्रभाकर—धर्मनाथ तीर्थकरका मित्र	१०।१५	सुपेण—भगवान् धर्मनाथका सेनापति	१७।१०७
महासेन—रत्नपुरके राजा—भगवान् धर्मनाथके		हरिचन्द्र—ग्रन्थकर्ता	१९।१०१-१०२
पिता	२।१		

## भौगोलिक शब्दकोश

अवन्ति—मालवदेश	१७।३३	पूर्वविदेह—धातकीखण्ड द्वीपके पूर्व दिशा	
आन्ध्र—दक्षिण भारतका एक देश	१७।६५	सम्बन्धी मेरु पर्वतसे पूर्वकी ओरका विदेह क्षेत्र	४।४
उत्तरकोशल—अयोध्याका समीपवर्ती एक देश	१।६३	मगध—वर्तमान बिहार प्रान्तका एक भाग, राजगृहीका निकटवर्ती स्थान	१७।३९
कर्णट—दक्षिण भारतका एक देश	१७।६५	रत्नपुर—उत्तर कोशल देशका एक नगर	१।५६
कलिंग—वर्तमान उड़ीसा प्रान्तका एक देश, भुवनेश्वरका निकटवर्ती स्थान	१७।५१	लाट—गुजरात प्रान्त	१७।६५
कुण्डिन—विदर्भ देशकी राजधानी	१६।८४	वत्स—धातकी खण्ड द्वीपके पूर्व विदेह क्षेत्रका एक देश	४।४
क्षीरान्नोधि—पाँचवाँ क्षीरसागर	२०।३०	वरदा—विदर्भकी एक प्रसिद्ध नदी	१६।८३
द्रविड—मद्रासका एक भाग	१७।६५	विजयार्थ—भरत क्षेत्रके मध्यमें विद्यमान एक पर्वत जिस पर विद्याचरोका निवास है	१।४२
देव कुरु आदि तीस भोगभूमियाँ— मेरु पर्वतके दक्षिणमें स्थित विदेह क्षेत्रका एक भाग देव कुरु कहलाता है और मेरु पर्वतके उत्तरमें स्थित विदेहका एक भाग उत्तर कुरु कहलाता है। पाँच मेरु सम्बन्धी, पाँच देव कुरु, पाँच उत्तर कुरु, पाँच हैमवत, पाँच हरिवर्ष, पाँच रम्यक, और पाँच हेरण्यवत क्षेत्र इस तरह सब मिला कर तीस भोगभूमियाँ होती हैं	२१।४४	सम्मेदाचल—बिहार प्रान्तका पार्वनाथ हिल	२१।१८३
धातकी खण्ड—दूसरा द्वीप	४।३	सर्वार्थसिद्धि—पाँच अनुत्तर विमानोका मध्यवर्ती विमान	४।८३
पाटलीपुत्र—बिहारका प्रसिद्ध शहर—पटना	२०।३४	सिप्रा—अवन्तीदेशमें उज्जयिनी नगरीके निकटवर्ती एक नदी	१७।३७
पूर्वमेरु—धातकी खण्ड द्वीपकी पूर्व दिशा सम्बन्धी पूर्व मेरु	४।३	सीगलसिद्धि—विदेह क्षेत्रकी एक नदी	४।४
		सुसूमा—धातकी खण्ड द्वीपके पूर्व विदेह सम्बन्धी वत्स देशकी एक नगरी	४।१३

## विशिष्ट साहित्यिक शब्दकोश

[ अ ]

अकुलीनत्व-ऊँचाई, नीच कुलीनता	३१२४
अक्ष-रथ	३१३५
अक्ष-भौरा-गाड़ीके दोनों पहियोंके बीचमें रहने वाला मजबूत दण्ड	११४०
अक्षतक्रम-विवाहोत्तर कालमें होनेवाला एक रँग	१८१३
अक्षतदर्श-अखण्डदृष्टि, चावल और दूध	३१३३
अक्षाम-अकुरा-बहुत बड़े	२०१३८
अगम्यभाव-अप्राप्य और असेव्य अवस्था	४१२८
अगुप्त-अगुप्त नामका सुगन्धित चन्दन	११८५
अङ्गदेश-वर्तमान बिहार प्रान्तका एक भाग— भागलपुरका निकटवर्ती प्रवेश	१७१४४
अङ्गल-केष, रोम	२०१६४
अङ्गन-काजल, वृक्षविशेष	३११६
अजबाशय-प्रबुद्ध, जल रहित	२१३३
अजस्र-सदा	११४५
अतनुताभरस-बड़े-बड़े कमलोंसे युक्त	१११४५
अतन्द्र-आलस्य रहित	२०१३६
अतमस्क-अन्वकारसे रहित	८१५५
अतिगार्ह्य-अतितृष्णा	८१२४
अतिगमतेजस्-चन्द्रमा	५१६६
अतिवृद्ध-अत्यन्त बूढ़ा, अत्यन्त विस्तृत	४१३७
अतुल्यपरिमह-अनुपम वैभवसे युक्त, असमान स्त्रोसे युक्त	१७१४२
अथर्वसार मन्त्राक्षर-अथर्ववेदमें उल्लिखित श्रेष्ठ मन्त्राक्षरोंका समूह	१३१३८
अद्विष्ट-अड़ी-नड़ी किरणों से युक्त	६१२२
अदर्शन-अनवलोकन	३१५८
अदर्शनायते-मिथ्यादर्शनके समान आचरण करता है	३१५८
अदार-स्त्रीरहित पुरुष	११११२
अदृष्ट-परोक्ष	४१६६
अधिरहणी-सीढ़ी-मसैनी	१११२

अध्याखण्डश्रीलि-सामर्थ्यको प्राप्त	२०१४९
अध्यासित-अभिहित, युक्त	१०१३३
अनङ्ग-अंग देहसे रहित, कामदेव	१७१४५
अनङ्गचैत्रम्-यौनि	१५१५१
अनन्तालम्-अनन्तोका घर, अनन्त-नामोन्मका घर—पाताल	३१५३
अनपेत-अरहित, सहित	१२१८
अनवम-उत्कृष्ट	१११२९
अनघंहायन-आधा वर्ष—छह माह कम	५१३१
अनष्टसिद्धि-अणिमा, महिमा आदि आठ सिद्धियोंसे रहित, जिसकी सिद्धि-सफ- लता नष्ट नहीं हुई	२१३३
अनुकूलम्-किनारोंके समीप	४११०
अनूस्-सूर्यका सारथि	४११८
अनेकान्त-दोष	४१७१
अन्तकगुप्ता-यमराजसे रहित दक्षिण दिशा	१०१४७
अन्तरीय-वस्त्र	४११४
अन्तुफ-नूपुर—पैरका कड़ा	१७१८७
अन्यपुष्टवधू-कोकिला	१०१३६
अन्येषु-दूसरे दिन	१७११
अपक्षमल-टिमकार रहित	३१५४
अपत्रपा-लज्जारहित, अपत्रपा—श्रेष्ठ बाह्मणसे रहित	२१२
अपनित्र-छुला हुआ	४११
अपराजिता-अपराजिता नायकी देवी, जो किसीसे पराजित नहीं	५१४३
अपवर्ग-मोक्ष	११३७
अपहस्तिव-ह्वर किया	२१११
अपात्री-दक्षिण दिशा	९१५१
अवल-क्षीण—समाप्तप्राय	१३१५७
अवद-वर्ष	२०११
अमिसारण-संभोगके लिए यमन	४१३४
अमीक-कामुक	७१५०
अमीष्ट-प्रिय	११७
अम्रलिह-गगनचुम्बी—ऊँचे	११६१





[ इ ]

इन-सूर्य	११५८
हला-पृथिवी	११६७
हलाम्ल-पृथिवीतल	३१४६

[ उ ]

उक्षित-सींचे गये	१३१८
उग्र-महादेव	५१६५

उग्रतरवारिमञ्जित इमामृत-जिसके गहरे पानी-  
में पर्वत डूबे हैं, पैनीतलवारसे जिसने  
राजाओंको खण्डित कर दिया है ५१७१

उच्चैस्तनगुच्छ-उन्नतस्तनरूपी गुच्छे, ऊँचाई  
पर लगे फूलोंके गुच्छे १२१८

उच्चैस्तन-ऊँचे उठे हुए स्तन, ऊँचे रहने वाली ३१२३

उज्जुम्भित-खड़ा किया हुआ ४१३

उत्तमाङ्ग-शिखर ७१४३

उत्तरकोसलेश्वर-भगवान् धर्मनाथ १२१५६

उषानिताक्षी-जिसने नेत्र खोल रखे हैं ऐसी  
स्त्री ११६४

उत्ताल-उच्च ११५५

उत्सङ्गिता-गोदमें धारण की हुई १०१३५

उत्सेध-ऊँचाई २११३८

उत्कीरक-जिनमें फूलोंकी बोटियाँ निकल रही  
हैं १११६

उत्सात-ऊपर उठाया हुआ ४१३४

उत्पालिका-सालाब आदिका बंधान ११४७

उत्पाक-छलांग-कूदना १६१५२

उदपान-कुँआ ४१५७

उदन्वत्-सागर ४१८

उदरिणी-गर्भिणी स्त्री ६१२

उदत्त-ऊपर उठाया हुआ ११३७

उदात्त-व्याकरणका तीन मात्रावाला एक स्वर ३१६५

उदाररूपका-उत्कृष्ट रूपवाली, उत्कृष्ट रूपका-  
लंकारसे युक्त ५११४

उद्यतराजमण्डल-आगे आनेवाले राजाओंका  
समूह, उगता हुआ चन्द्रमाका विम्ब २१४९

उद्भिद्र-बुला हुआ ३१५४

उन्मिष्ट-महावतकी आज्ञाको उल्लंघन करने

वाले २०१११

उपकर्मम्-कानोंके पास ११८

उपरिष्ठात्-ऊपर १०११

उपपत्ति-पुनित १२११४

उपल-पत्थर ११२७

उपात्त पयोधिगोत्र-जिन्होंने समुद्र और पर्वत

प्राप्त किये हैं-भयसे भागकर जो समुद्रके

तटपर पहुँचे हैं अथवा पर्वतोंमें जा छिपे

हैं। जिन्होंने समुद्रका गोत्र-वश स्वीकृत

कर लिया है। ४१२८

उपाधि-क्रोधादि विकार ११२१

उशोजपान-स्तनपान ४१६९

उर्वी-पृथिवी, ध्यानकी एक मुद्रा ४१८०

उल्लङ्घनीय-उल्लङ्घ्य बच्चा ११२३

उल्लङ्घन-उल्लङ्घ-खूब व्याप्त २१४९

उल्का-सारा टूटना २०१३

उल्लूक-काट लिया १६१५३

[ ऋ ]

ऋक्ष-नक्षत्र ३१४७

ऋज्वी-सीधी ११५१

ऋते-विना ११२२

[ ए ]

एकहेकम्-एक साथ ४१३६

एणकेतन-चन्द्रमा ५१६१

एणनासि-कस्तुरी ५११५

एणथुय-मृगसमूह ११५०

एणावली-मृगोंकी पंक्ति १०११२

एनोमयी-पापमयी ११२१

एनोविषच्छेदि-पापरूपी विषको नष्ट करने

वाला ३१६९

[ ऐ ]

ऐलविल-कुवेर ६११२

[ ओ ]

ओषधीश्वर-चन्द्रमा ५१६५

[ क ]

ककुधरीन्द्र-दिरगजेन्द्र	२१२६	कल्पनाथ-इन्द्र	७१६५
कङ्कण-हाथका आभूषण, जलके छीटे	८१२६	कवीश्वर-ओष्ठ जलपक्षी, बड़े-बड़े कवि	५१७०
कङ्केलिवल्ली-अशोकलता	८१२४	कशाञ्जन-दृष्टरके प्रहार	७१४५
कण्टक-क्षुद्रशत्रु	१७१४०	कन्दर्पम्-कामदेवको, किस अहंकार को ?	२१२
कटक-सेना, वलय-चूड़ा	२१२६	काङ्कस्थ-राम	९१५१
कटक-शिलर	१०११३	काञ्चन सुन्दरी-सुवर्णके समान सुन्दर,	
कटार-पीली	५१६२	अद्भुत सुन्दरी	९११
कण्ठीरव-सिंह	३१२५	काञ्चनाग्नि-सुमेरु	११३६
कदर्थिल-पीडित	२१४०	काण्डपट-परदा	५१५
कदर्यद्रविण-कजूसका घन	१८१३७	कादम्बिनी-मेघमाला	३१४
कवरी-स्त्रीको बोटी	५१४८	कान्तारतरव-वनके वृक्ष, कान्ता-स्त्रीके रत-	
कमल, कमला-कमल पुष्प, लक्ष्मी	१११५७	संभोगका रव-शब्द	३१२३
कम्बु-शंख	९१२५	कान्ति-दीप्ति, कान्ति नामका गुण	११२३
कर-हाथ, किरणें	४११९	कान्ति-दीप्ति, स्त्री	२१४४
कर-किरण, टेक्स	४१११	कापिशायन-मदिरा	१५१७
करज-नाखून	१३१२५	कामनिगम-काम-शास्त्र	१०१३१
करण संपरिवर्त-संभोगके समय आसनोका		कामिक-इष्ट	२१४६
बदलना	१११६२	काम्योज-काम्योजके घोड़े	११४९
करणवन्ध विवर्तन-संभोग कालमें आसनो-		कायोत्सर्ग-छड़े होकर ध्यान करना	२०१३५
का बदलना		कार्तस्वर-सुवर्ण	९११९
करवाल-तलवार, हाथोंमें स्थित वालक	२१३०	काल-कुष्णवर्ण, यमराज	२१२५
करवाल शालिनी-तलवारसे सुशोभित, हाथ		कालबलीमुख-कालरूपी वानर	१४२२
और केशोसे सुशोभित	९१४४	कालिका-कालीदेवी, श्यामवर्ण	५१४३
कराम-हाथोका अग्रभाग, किरणोका अग्रभाग	३१३७	कासार-तालाव	३१३१
करेणु-हस्तिनी	१७१११	काहला-वाद्यविशेष	११२८
करोवचय-टेक्सकी बसुली, किरणोका संग्रह	१११५७	कीलाक धारा-खूनकी धारा	१४३५
कर्णमोटिका-कानों तक लम्बी, चामुण्डा देवी	५१४३	कुंकूल कुशातु-सुपाग्नि-(भभूदर)	१३१७
कर्मबलकी फल-ज्ञानावरणादि कर्मरूपी लताके		कुञ्ज-लतागृह	१११७
फल	२०१५४	कुञ्जराजित-कुञ्ज-लतागृहोसे सुशोभित, कुंजर	
कलता-मनोज्ञता-सुन्दरता	१११६६	हाथियोंके द्वारा अजित	३१२५
कलत्र-स्त्री	१८११	कुण्डिन मण्डन-कुण्डिनपुरके अलंकार स्वरूप	
कलत्र-नितम्ब	५१५४	राजा-प्रतापराज	१७१३
कलम-हाथोका वच्चा	८१२३	कुन्तल-केश	२०१२९
कलम-धान्य के अक्षुर	११४७	कुन्तल-कुन्तल देशका राजा	१८१४८
कलवि-कोयल	११११०	कुवेर गुप्ता-उत्तर दिगा	१०१४७
कलापिन्-मयूर	१११६४	कुम्भभू-अगस्त्य ऋषि	१०११८
कलिट्टिकन्या-यमुना	९१२७	कुम्भोद्भूत-अगस्त्य ऋषि	८१२७
कल्पगन्ध वह-प्रलय कालकी वायु	५१५९	कुम्भनामि-कस्तूरी	१७१८७
		कुवलय-नीलकमल, पृथ्वीमण्डल	३११३
		कुस-दर्भ, कुश नामका सीताका पुत्र	१०१५६

कुसुमेषु सुन्दर-फूलोंके रहते हुए सुन्दर,		खलीन-लगाम	१६३
फूलरूपी वागोंसे सुन्दर	१०१२६	खलीमवन्-दुर्जन होता हुआ, खलोरूप होता	१८१८
कूट-शिखर, कपट	१७९	हुमा	
कूटस्थली-शिखर-प्रदेश	१६७	[ ग ]	
कृष्णान्दी-फल-कुम्हड़े ( काशी फल )	१६७२	गङ्गा-पानशाला ( मदिरा पीनेका स्थान )	१६६४
कृतिन्-कुशल	३७४	गतरसा-निर्जल	११३०
कृपाणपुत्री-छुरी	१२३५	गन्धर्व-घोडा, देवविशेष	३१४
कृष्णवर्त्मन्-अग्नि, मलिनमार्ग	४१७	गरुड-गुस्तर-बहुत भारी	१२०
केसर-सिंहकी गरदनके बाल, मौलश्रीका वृक्ष	३१२५	गलग्रन्थि-फाँसी	४४९
केसर-सिंहकी गरदनके बाल	११४९	गवळ-अँसाका सींग	६८
केसर-किञ्चुक-केशर	१११०	गव्युत्ति-दो कोश	१६६६
केसर-वकुल-मौलश्रीका वृक्ष	१११०	गहनैकसत्त्ववत्-जंगली जानवरके समान	१८७
केल-केरल देशका राजा	१८४८	गाम्भीर्य-गहराई, धैर्य	८१६
कैटयद्विष्-कृष्ण नारायण	२४९	गिरिश-महादेव	१७६
कैवल्यशिला-सिद्धशिला	७६८	गिरिशलीलावन-महादेवका क्रीडावन	१२२७
कोक-चकवा	२०७२	गिरीश्वर-बड़े-बड़े पर्वत, नैयायिक आदि वादी	१७०
कोकनद-लालकमल	५११	गुण-अनुषकी डोरी, दया, दाक्षिण्य आदि	
कोषदण्डभाङ्ग-घोडा और नालसे युक्त,		गुण	१८१५
खजामा और सेनासे युक्त	२३९	गुम्फविचक्षण-रचनाचतुर	११४
कौमुदम्-कुमुदोंका समूह, कौ-पृथिवीपर मुदं-		गुरु-विशाल, पिता	९७
हर्षको	११	गुरु-बृहस्पति, मुनि	३४५
कौमुदी-चाँदनी	५३५	गुरु-स्थूल, उपाध्याय	२४४
कौसुम-फूलोंका समूह	५६४	गुरु-बृहस्पति, गुरु	४२३
क्रम-पैर	२६	गुरु-पिता	३६६
क्रमकिङ्करी-चरणदासी	२२१	गुहान्वित-गुफाओसे सहित, कार्तिकेयसे	
विषप्-पाणिनीय व्याकरणका एक प्रसिद्ध प्रत्यय		सहित	१०७
जिसका सर्वापहारी लोप हो जाता है	२३०	गृहमेधा-गार्हस्थ्य	३७३
क्षणक्षपा-पूर्णमा की रात्रि	४४१	गोमण्डल-पृथिवीमण्डल, गावोंका समूह	१७४१
क्षणदाधिनाथ-रात्रिपति-चन्द्रमा	४४१	गो-गायें, वाणी	१२६
क्षमा-पृथिवी	१६४६	ग्रहग्राम-ग्रहोंका समूह	५७२
क्षान्तिपाथोद-क्षान्तिरूपी मेघ	२०३८	ग्रहिल-उन्मत्त अथवा पिशाचसे आक्रान्त	८१८
क्षीरसिन्धु दूध की धारा	११५	ग्रामेयी-ग्रामीण स्त्रियाँ	१६७०
क्षेत्रच्छद-क्षेत्ररूपी पत्ते	१३३	[ घ ]	
क्षोणीभृत्सहस्र-एक हजार राजा	२०३१	घन-कसिकी झाँझ आदि बाज	८३०
क्षोद-नष्ट करना-मिटाना	१३	घनगाना-निरन्तर गानसे युक्त	११७२
क्षोदीयस्-अत्यन्त क्षुद्र-छोटा	३६६	घनिनारि सत्त्व-अत्यधिक नीरसता, मेघोंमें	
[ ख ]		जलका सङ्काव	११०
खल-दुर्जन, गाय, भैंसोंको खिलवाई जानेवाली		घनसंपदागम-मेघरूपी संपत्तिकी	प्राप्ति,
खलो	१२६	अत्यधिक सम्पत्तिकी प्राप्ति	१८६२

घनसार-कपूर	६१३	जडद्विज-मूर्ख ब्राह्मण, हंस पक्षी	१७६६
[ च ]		जडाशय-मूर्ख, तालाब	३५१
चकित-भयभीत	४१३२	जडाशया-नदियाँ, मूर्ख	१५३
चक्र-समूह	१११	जटु-लावका महावर	१३२१
चक्रवाल-समूह	६१३६	जम्भाराति-इन्द्र	५१८९
चञ्चत्-पुशोभित	२१९	जम्भारि-इन्द्र	१६२१
चण्डरुचि-सूर्य, प्रदोसकान्ति वाला	१७४५	जहुकन्या-गंगा	३१६४
चतुरग-चारित्र	८१५०	जाडध-स्थूलता, शीतलता	१४८१
चतुर्दिगन्ताधिपसन-चारो दिक्पालोके नगर	११७०	जाल-झरोखा	११८२
चतुर्दशाधिक-पन्द्रहवाँ	३१७१	जाह्नवीच-गंगाका प्रवाह	५१४७
चतुर्वर्ग-वर्म, अर्थ, काम और भोसका समूह	११३५	जिहृक्षा-पकडनेकी इच्छा	११३९
चतुर्वक्-चौक	१७१०५	जितामर-स्वर्ग लोकको जीतनेवाले	११६५
चन्द्रपाद-चन्द्रमाकी फिरणें	११८२	जिनेन्द्रागम-जिनेन्द्र जन्म	११४१
चन्द्रादम-चन्द्रकान्तमणि	११८	जिष्णु-इन्द्र	४१२३
चन्द्रोदराग-चन्द्रग्रहण	४१४४	जिह्वाञ्जल-जिह्वाका छोड़	११४४
चक्राक्षी-चंचल नेत्रोवाली सुन्दरी	१११७	ज्ञानत्रय-मति, श्रुत और अवधि ये तीन ज्ञान	६१९
चषक-कटोरा	१४५	[ झ ]	
चान्द्रमखी-चन्द्रमा सम्बन्धी	११२	झलझका-हाथीके कानकी गति—फटकार	६१३५
चामीकरचारमूर्ति—सुवर्णके समान सुन्दर घरीर		[ त ]	
वाला	७१७	तटिनी-नदी	४११२
चारणमुनि-आकाशमें चलनेवाले मुनि	२१७७	तटिस्वात्-मेघ	७१३९
चित्रकूट-नामा शिखरोंवाला, चित्रकूट नामका		तत्त-बीणादिक वाद्य	८१३०
पर्वत	१०४६	ततारति-जिसका खेद बढ रहा है	११३३
चित्रीयमाणा-आश्चर्य उत्पन्न करनेवाली	४१६२	तनुत्व-कृपता	१११४
चिरहु-स्थ-बहुत कालके गरीब	८१५१	तन्त्रजुट-परराष्ट्रको चिन्ता रखनेवाले, तन्त्र-	
चिर्भट-कचरा, कचरिया	१६१७२	टोटका आदिका उपयोग करनेवाले	२१९
[ छ ]		तपस्-तपस्वरण, माषका महीना	३१५०
छन्न-व्याप्त	३१२८	तपस्-माषका महीना	११६२
छाया-प्रतिबिम्ब	११६२	तपनीय-स्वर्ण	६१२
[ ज ]		तमीस्वर-चन्द्रमा	१०११५
जगन्चक्षुर्भ्योति-सूर्यकी प्रभा	३१७०	तमोघुनाना-अन्धकारको नष्ट करनेवाली	११६६
जगत्प्रयगुरु-तीनों लोकोंके गुरु—तीर्थकर	३१६६	तमोल्लुकाय-अन्धकाररूपी भैंसा	१४३५
जगत्पुट-जगत्तरुपी घरिया	२१२६	तमोश्चकाश-अज्ञानरूपी अन्धकारका अव-	
जगद्वान्धव-सूर्य	१३१७१	काश	२१३२
जगन्मित्र-सूर्य	३१५१	तरल-चपल, बुद्धिहीन	१११३
जङ्गल-मान	१११६	तरङ्गिणी-नदी	४११०
जल-मूर्ख, स्थूल	२१४२	तलिन-शय्या	५१७८
जलजठरतया-बड़ा पेट होनेके कारण, मध्यमें		ताटक-कर्णामपूषण	११८
जल होनेके कारण	८१२२	तापनोपल-सूर्यकान्तमणि	१०१२६

तारादन्तुर-ताराओंसे व्याप्त	२०।३	दरी-गुफा	१०।५०
तार्क्ष्य-गण्ड	२०।८४	दशकन्धर-रावण	९।१७
तिम्मांशु-सूर्य	४।१५	दशाङ्गा-दशवी अवस्था	१०।२१
तिथिग्रस-पन्द्रह लाख	२१।१४	दाक्ष्य-चतुराई	४।१३
तीक्ष्णरुचि-सूर्य	६।१३	दारपरिग्रहक्षम-विवाहके योग्य	९।४२
तीर्थ-सौदियों, धर्मकी आम्नाय	५।८५	दासेर-ऊँट	१६।५५
तुषारस्विष्-चन्द्रमा	४।१६	दिगम्बर पथ-दिशाओंसे युक्त आकाशरूपी मार्ग,	
तुहिनकाल-शीतऋतु	११।५५	नग्नमुनियोगी मार्ग	२।७७
तौर्यत्रिक-नृत्य, गान, संगीत	८।४१	दिट्क्षा-देखनेकी इच्छा	१।६४
त्रयस्त्रिंशदुदम्बदातुः-तेतीस सागरकी आयु		दिधक्षु-जलानेका इच्छुक	११।१३
बाला	४।८४	दिन-दिवस, पुण्य	१।२९
त्रिः-तीनबार	६।५३	दिवस्पति-इन्द्र	६।३४
त्रिजया-त्रयोदशीतिथि-ज्योतिषमें प्रतिपदासे		दिष्टि-दैव	२०।४
लेकर पाँच तिथियोंके क्रमसे नन्दा, भद्रा,		दीर्घिका-परिखा	१।५८
जया, रिक्ता और पूर्णा ये पाँच नाम हैं।		दुःखापवरक-दुःखोका घर	२१।२१
फिर षष्ठीसे दशमी तक यही नाम है।		दुरक्षर-दुर्भाग्यसूचक खोटे अक्षर	१।३१
इसी तरह एकादशीसे पंचदशी तक भी		दृष्ट-प्रत्यक्ष	४।६६
यही नाम है। इस तरह नन्दा आदि		दोला-झूला	९।१९
तिथियाँ एक-एक पक्षमें तीन-तीन बार		दोषानुरक्त-दोषोमे अनुरक्त, दोषा-रात्रिमें	
पड़ती हैं।	६।१३	अनुरक्त	१।२३
त्रिजगदधुरन्धर-तीनों लोकोंका भार धारण		दोषोच्चय-दोषोंका समूह	४।३२
करनेवाले	९।१७	दोष-भुजा	४।९०
त्रिदशावास-तीन गुणित दश-तीसका आवास,		दोहद-दोहला-गमिणी स्त्रीकी इच्छा	६।४
देवोंका आवास	३।५३	दौवारिकी-प्रतीहारी-सुभद्रा	१७।५१
त्रिदशान्द्रिदम्भ-सुमेरु पर्वतके बहाने	१।३४	दौःस्थ्य-द्वारिद्वय	५।१८
त्रिनेत्र-महादेव	१।७८	धावापुषिबी-आकाश और पृथिवीका	
त्रियामाभरण-चन्द्रमा	४।९०	अन्तराल	१।४०
त्रैपुर-त्रिपुरसम्बन्धी	२०।७	धुगङ्गा-आकाशगङ्गा	१।६०
त्रैविक्रम-विष्णुसम्बन्धी	६।४६	धुत्-किरण	१।१६
		धुप्रसव-स्वर्गके फूल	९।४७
		धुमणि-सूर्य	१।२२
		धुसद्-देव	१।६५
		द्योति-कुरङ्गरिपु-ज्योतिषी देवोंके वाहन सिंह	६।४०
		द्रविड-द्रविड देशका राजा	१८।४८
		द्राघीयसी-अत्यन्त दीर्घ	४।८६
		द्रुमोत्पल-कनेरका फूल	२।६५
		द्रुतमालपल्लवा-जिसका लव नामका पुत्र शीघ्र-	
		गोध्र बात कर रहा है ऐसी सीता, तमाल	
		वृक्ष के पल्लवोंसे युक्त	१०।५६
		द्रुतम्-शीघ्र	४।९३

[ द ]

दक्षिण-सब स्त्रियोंके साथ प्रेम रखनेवाला	
नायक	१४।४८
दक्षिण मारुत-दक्षिण दिशासे आनेवाली वायु,	
दक्षिण नायक	१२।७
दण्ड-सजा, लाठी	४।३७
दण्डधर-द्वारपाल	२।७६
दन्त-गजदन्त पर्वत, दाँत	७।३२
दन्तपद-दन्तधत्त	११।५५
दन्दसमान-खूब जलती हुई	१।६६

द्वादशात्मन्-सूयं	२०१४६	नवर्वायिका-घोड़ोंके संचारकी सी गलियाँ।	
द्विज-दाँत = ब्राह्मण	२१३०	विशेषके लिए श्लोककी टिप्पणी अथवा	
द्विज-पत्नी, ब्राह्मण	२११९	शिशुपाल वध ५।६० की मल्लिनाथीय	
द्विजराज-चन्द्रमा, ब्राह्मण	१११३२	टीका देखो	७।४६
द्विजनाथ-चन्द्रमा	१५।५	नाकिलोक-स्वर्ग लोक	१।३२
द्विजराजसंहति-दाँतरूपी रत्नोंका समूह	२१५३	नाकिन्-देव	११११९
द्विरेकोच्चय-भौरोका समूह	४।४२	नागरखण्डवल्ली-पानकी लताएँ	१७।६२
		नाभिपल्लव-नाभिरूपी तलैया	९।२२

## [ घ ]

धराधर-पर्वत	१०।१	नारङ्ग-नारंगीका वृक्ष, मायारहित मनुष्य	
धर्मदिश-यमकी दिशा—दक्षिण दिशा	११।५८	[ अरज्जो माथाहीनो ना नरः ]	१०।३४
धवल-सफेद वर्ण, बैल	२।२५	नाराचिकाय-वाणिका समूह	१४।३१
धातकी-जविला	४।६५	नारीहितपूरणक्षम-स्त्रियोके हितके पूर्ण करनेमें	
धात्री-पृथिवी	१।३	समर्थ, गन्धुओकी चैष्टालोंके पूर्ण करनेमें	
धारा-जलकी धारा, तलवारकी धार	२।१०	समर्थ नही	९।४४
धावर-बुद्धिसे श्रेष्ठ, डीमर—कह्लार	२०।४५	नासिका-ठारके ऊपर स्थित काष्ठ पटोटी	१७।९८
धृतकाननक्षि-वनकी शोभाको धारण करने-		निकार-तिरस्कार अथवा दुःख	२।३३
वाला, कुत्सित मुखकी शोभाको धारण		निकुरम्बक-समूह	५।६
करने वाला	९।५८	निधानेशपुरी-कुवेरकी नगरी	१०।५५
धोरणि-मद्धि	३।२७	निधीस्वर-कुवेर	११।१
ध्यामल-मलिन	२।७०	निशुचन-मैथुन	१६।१३
ध्वनिर्नी-सेना	१।४३	निम्नगाव्-तदीत, नीचेके पास जाना	१।५३
		नियति-भाग्य	४।४५
		निरामयश्री-मुक्ति लक्ष्मी	४।८३
		निमलाम्बर-स्वच्छ आकाश, स्वच्छ वस्त्र	५।२३
		निशुक्तनिर्मोकनिमा-छोड़ी हुई कांचलीके	
		समान	१।५८

## [ न ]

नकुलप्रसूता-नेवलेसे उत्पन्न, नीच कुलमें		निर्वरराजधानी-स्वर्गपुरी	१।८४
उत्पन्न	४।२४	निर्वराणां चत्वारो निकाया-१ भवभवासी,	
नन्दन-पुत्र	३।५८	२ व्यन्तर, ३ ज्योतिष्क, वैमानिक	२०।२७
नन्दन-पुत्र, नन्दन वन	१८।५	निर्यामिक-पहरेदारोंसे रहित	६।२८
नन्दनद्रुम-पुत्ररूपी वृक्ष	९।१	निर्वाग-बुझना, मोक्ष	३।५९
नवकाननश्री-नूतन मूलकी शोभा [ नवक +		निर्घृपाय-निर्वाह	२०।१०
वानन + श्री ], नूतन वनकी शोभा	१४।६०	निर्व्यपेक्ष-सहायकसे रहित	३।५४
नवकन्दल-नवीन अंकुर, नवीन कलह	११।३२	निगानपट्ट-वाण आदिके पीने करनेका	
नवनखपदराजि-संभोगके समय पुरुषके द्वारा		पहिया	१४।४७
स्त्रीके शरीरमें दिये हुए नखसर्पोंका		निशान्त-घर	१७।७२
समूह	१३।३६	निशान्तवर्तिनी-अन्तःपुरमें वर्तमान	५।३५
नगनिशानति-पर्वतरूपी राजस	१०।४३	निशीथ-रात्रि	२।७३
नवपाटला-नये गुलाब	११।२८	निष्कृष्ट-गृहाराम-घरके बगीचे	१६।९९
नमस्-भावनाका महीना	११।३७	निष्क्रय-मृत्यु	२।२
नभोग-आकाशमें गमन करनेवाले देव,			
विद्याधर	३।४५		

निस्त्रिश-तलवार	२।१९	पयोधरतट-स्तनका तट, मेघका तट	३।२४
नीपनमस्वत्-कदम्बके फूलसे सुवासित		पयोधरश्रीसमय-मेघलक्ष्मीका समय-वर्षात्रितय,	
घरसाती वायु	१।१३४	स्तनोकी शोभाके समय-जीवनकालमें	१।७।१६
वीरद-मेघ, दाँतोसे रहित वृद्ध मनुष्य	७।३२	परमोद्-परम + ऊह-श्रेष्ठ तर्क, परमोद्-	
नोराजनापात्र-आरतीका पात्र	१।६५	द्वयरेका मोह-ममता	२।३०
नीरोपिता-पानीमें निवास करनेवाली		परमेश्वर-उल्लुप्त वैभवसे युक्त, शिव	२।३३
( नीर + उपिता ), क्रोध रहित		परमेश्वर-वर्धनाय तीर्थकर	१।१।१
( निद्र रोपिता )	४।५२	परामृति-तिरस्कार, उल्लुप्त विभूति	१।८।६२
नीलकण्ठ-मयूर, कालाकण्ठ	१०।७	परामृ-मृत	२।४७
नीलाश्मलावली-नील पत्थरकी बनी		परिणति-समाप्ति	१।६।१
क्रोडाकी अट्टालिकाएँ	१।८२	परिणाहि-विशाल	१।२।१
नीवी-स्त्रीके अधोवस्त्रकी गाँठ	१०।३८	परिमल-सुगन्धि	१।१।५१
नीहृत्-देश	१६।७१	परिमर्शन-स्पर्श	१।२।४
नीहारगिरि-हिमालय	९।७३	परिशोभन-सेवन	१.२६
नेत्र-आँख, वृक्षकी जड़ें	३।१६	पर्यन्त-समीप	१।३९
नैपथ-निपथ देशका राजा	१।८।४७	पर्यन्तकान्तार-निकटवर्ती वन	९।७०
न्यस्कृत-तिरस्कृत	१।३२	पर्वन्-पूर्णमा	४।१६

[ प ]

पङ्क-पाप, कीचड़	१।१०	सफेदी	४।५६
पङ्कजात-गापोंका समूह, कमल	३।५१	पञ्चजन्य-कृष्णनारायणका शंख	२।४९
पञ्चसायक-काम, पाँच वाण	२।२	पाटल-कुछ लाल वर्ण	३।३८
पञ्चता-मृत्यु	४।६४	पाण्डव-दक्षिण भारतके पाण्ड्य देशका राजा	१।७।५८
पञ्चधारा-घोड़ोंकी पाँच प्रकारकी गति—		पाण्डुपयोधर मण्डल-सफेद भेषोंका समूह,	
१ आस्कन्धित, २ धीरितक, ३ रेचित,		गौरवर्ण, स्तनमण्डल	१।१४७
४ वलित, ५ प्लुत, विशेषके लिए		पायोद्-मेघ	१।१९
ग्रन्थका टिप्पण अथवा शिगुपाल वध		पापहि-शिकार	२।१।३३
५।६० की मल्लिनाथीय टीका देखो	७।४६	पारसीक-पारसके घोड़े	९।५०
पञ्चोप-कामदेव	२।४०	पारीण-निपुण	१।१२
पदीयसी-अत्यन्त चतुर	३।३	पारिण-गोविका पिछला भाग, ऐड़ी, सुरक्षित सेवा	२।३९
पठक-सूर्य, पंखी-मुनगा	१।३९	पागधर-बल्थ	१।४२
पत्तन-नगर	२०।५१	पिकी-कोयल	२।५२
पताकिनी-सेना	९।५६	पिच्छिल-गोला	६।२३
पतिवरा-कन्या	१।७।२	पिनाकिन्-महादेव	१।१।१९
पद-व्याज-छल	४।३६	पिञ्जल-तुंगलवोर	प्र० १०
पद-स्थान	२।१	पोहित-मैला हुआ, पोहित किया हुआ	१।८।१८
पद्क्रम-चरणप्रचार, वेदप्रसिद्ध पाठविशेष	१।७।६६	पीत-पीले वर्णवाला, देखा हुआ	२।२५
पद्माप्सरस्-कमलोसे युक्त सरोवर, पद्मा-लक्ष्मी		पीताम्बरधाम-विष्णुके मन्दिर, गगनचुम्बी	
थादि अप्सराएँ	१।४४	महल	१।४४
पयोधर-मेघ, स्तन	२।६०	पीयूषमयूखमालिन्-चन्द्रमा	९।१५



पीयूषमयूत-चन्द्रमा	२।२२	प्रत्यय-कारण	५।९
पीवरोच्चलहरित्रजोद्धुर-मोटे और उच्छलते हुए		प्रत्याशम्-प्रत्येक दिशामे	२०।७१
घोड़ोंके समूहसे उत्कट, मोटी और ऊँची		प्रत्यासत्ति-समीप	२०।५३
लहरोंके समूहसे युक्त	५।७१	प्रत्यारव-प्रतिध्वनि	१०।२०
पुल्ल-बाणकी मूठ	५।२२	प्रत्युष्-प्रातःकाल	१६।१३
पुण्यविशेष सत्य-गुण्यविशेषरूपी धान्य	१।४१	प्रत्यार्थिनाशपिशुन-शत्रुबोके नामको सूचित	
पुण्यबल्लोप्रसोह-गुण्यरूपीलताका अंकुर	८।३०	करनेवाला	१।८६
पुण्डरीकाक्ष-कमलके समान नेत्रोवाला, विष्णु	४।३१	प्रथितनेपथ्य-प्रसिद्ध नेपथ्यासे युक्त	३।६
पुद्गल-शरीररूप पुद्गलद्रव्य	२०।४२	प्रदोष-सार्धकाल-रात्रिका प्रारम्भ भाग,	
पुनाग-श्रेष्ठ पुरुष, नागकेसरके वृक्ष	३।१७	प्रकृष्टभारी दोष-अवयुग	१।२४
पुरन्दर-इन्द्र	५।२८	प्रदोषपञ्चास्थ-सार्धकालरूपी सिंह	१।२०
पुल्यायितक्रिया-संभोगकी एक आसन जिसमें		प्रवन्ध-काव्य	१।२३
पुरुष नीचे और स्त्री ऊपर रहती है	१२।४७	प्रभाकर-सूर्य	१८।४९
पुरुष-मनुष्य, व्याकरणमें प्रसिद्ध क्रियाका		प्रभूत-बहुत अधिक	४।८९
पुरुष	३।५२	प्रमोक्ष-महादेव	२।४६
पुरुहुत-इन्द्र	५।९०	प्रमाणज्ञास्त्र-न्यायशास्त्र	२।३०
पुलोमपुत्री-इन्द्राणी	७।५	प्रमितिविधुर-प्रमाण-नापसे रहित, प्रत्यक्ष आदि	
पुवरप्रसू-श्रेष्ठ पुरुषको जन्म देनेवाली	२।४५	प्रमाणोसे रहित	९।७९
पुष्पधन्वन्-कामदेव	५।४८	प्रवण-निपुण	१।२०
पुष्पयती-फूलोंसे युक्त, राजस्वला स्त्री	१२।२	प्रवाल-प्रकृष्ट-श्रेष्ठ बाल-केश नये पत्ते	१।८
पुष्पवन्दी-सूर्य और चन्द्रमा	१०।४३	प्रवालहारिणी-पल्लवोंसे सुशोभित, प्रकृष्ट	
पूर्वगोप्रस्थिति-कुलकी पूर्ण मर्यादा-पूर्वाचल-		बालोंसे सुन्दर	३।२४
उदयाचलपर स्थित	१२।४	प्रसर्पद्वाराबली-हिलते हुए हारों की लड़ी,	
पूर्वपक्ष-शंकापक्ष, कृष्णपक्ष,	८।४४	फेजती हुई जलकी धाराओंकी पणित	१७।१६
पूषन्-सूर्य	४।८२	प्राज्य-श्रेष्ठ	२०।१
पृथु-स्फुल	१।४०	प्रामाकरी-प्रभाकर-मित्रसम्पन्नी	१०।४२
पृथ्वा-विनाल	८।३३	प्राभृत-वपहार	२।३
पृथ्वी-भूमि	८।३३	प्राख्यशैलेन्द्र-हिमगिरि	१।८४
पृथ्वाधर-पर्वत	१०।१७	प्राख्यशैलेन्द्र-चन्द्रमा	२०।३१
पात-जहाज	४।५१	प्रागृपेण्य-वर्षाकालिक	२०।३२
पौरन्दरी दिक्-पूर्वदिशा	६।१	प्रासुक्-निर्जन्तु	२०।३५
प्रगाग कान्ता-ग्रीठ स्त्री	२।३०	प्राहरिक-पहरेदार	१।६३
प्रचेतम्-एक मुनि	२।७८	प्रयमी-प्रियतमा	३।२२
प्रजाप-प्रजाकी गदा करनेवाला, प्रकृष्ट नाम		श्रोदार-ठठाना	१।२०
युक्त	४।८०	प्लुष्ट-दग	५।८५
प्रणयिनोत्थम-सुन्दर-स्त्रियोंके स्तनम्भों केवच	११।२२		
प्रनिदग्म-गजावट	१।५३		
प्रनिनित्रय-यष्टिका मृग	४।१२	फणिगकरसिन्ध-शेषनाग	२।११
प्रनन्दी-पश्चिम दिशा	१।४।	फर्नान्ट-शेषनाग	१।३०
प्रपथ-निम्नाड	१२।२१	फस्ति-प्रतिविम्बित	९।१०

[ फ ]

[ व ]

वन्धकी-कुलटा स्थियाँ	१४३
वन्धुरा-सुन्दर ऊँची-सीची	११५
बहुलपुलक-अत्यधिक रोमांचित	३१७७
बहुलहरियुत-बहुतभारी लहरोंसे युक्त, अत्यधिक धोड़ेंसे सहित	८१२६
बहुधान्यवृद्धि-बहुतधान्यकी वृद्धिके लिए, अनेक प्रकारसे अन्य-इतर मनुष्योंकी वृद्धिके लिए	१११०
बहुलक्षणमन्दिर-अनेक लक्षणोंका घर, अत्यधिक उत्सवोंका स्थान	३१२०
बंहीयसि-अत्यन्त विद्याल	८१२४
बाह्यिक-देश विशेषके घोड़े	९५०
विबौलस-इन्द्र	७१२

[ भ ]

भङ्गुरालक-बुँधुराले ढाल	२१५९
भद्र-हाथियोंकी एक जाति	९४९
भयान्वित-भयसे सहित, भयान्कान्था-कान्तिसे अन्वित-सहित	३१५०
भवाभीतमय-कार्तिकेय, भव-संसारमें आनीस-उपस्थापित है नय-नीति जिसके द्वारा-संसारमें नीतिको उपस्थित करनेवाला	३१२१
भवित्री-होनेवाली	१११२
भारती-बाणी, सरस्वती देवी	५४३
भुजङ्ग-साँप, गुण्डे	४१२४
भूतचतुष्टय-पुण्यिनी, जल, अग्नि और वायु	४१७१
भूतयदुर्धरः-त्रिलोक विजयी	११७८
भुक्ति-सम्पत्ति, भस्म	१७१५६
भूधर-पर्वत, राजा	२१३
भूमीधर-पर्वत	८१३०
भृगुपत्र-शृङ्ग	८१३६
भोग-पंचेन्द्रियोंके विषय, छेपनागके फन	१७१४५
भोगमङ्ग-फनका नाश, पंचेन्द्रियोंके विषयोंका अभाव	४१११
भोगवर्ग-साँपोंका समूह, भोगी-बिलासी जनोका समूह	११७२
भोगिपुरी-छेपनागकी पुरी-पातालपुरी	११६२
भोगीन्द्र-छेपनाग, भोगियोंमें श्रेष्ठ	११५८

अमरसंगता-भौरोंसे सहित, गोलाकार फिरकी के रसकी प्राप्त

३१३४

[ म ]

मणित-रतिकूजित-संभोगके समय होनेवाला शब्द	८१२५
मल्कोटक-मकोड़ा-चिबटा	४१५३
मत्तमातङ्ग-मत्तहाथी, मत्तचाण्डाल	९१६१
मत्तवारण-मदोन्मत्त हाथी, मकानके छज्जे	३११०
मत्तवारण-वरण्डा, मदोन्मत्त हाथी	५१७४
मदन-मैनारके वृक्ष, काम	९१८०
मदन-मैन	११५५
मधु-वसन्त	१११७
मधु-वसन्त, मदिरा	११२६
मधुवार-मदिरा	१५१०
मधुव्रत-भौरा	९१२७
मधुव्रतवलि-अमर पक्षित	२१४३
भनसिज-कामवेव	५११९
मन्त्रिज-सचिव, मन्त्रवादी	२१९
मन्द-हाथियोंकी एकजाति	५४९
मन्दरसालुगता-अल्पस्नेहसे युक्त	१०१२४
मन्दरसालुगा-मेसकी शिखरकी प्राप्त	१११७०
मन्दरागोपहत-अल्पस्नेहसे ताड़ित, मन्दरगिरि-से मथित	१८१९
मन्दाक्ष-लज्जा	११८३
मन्दाक्षमन्दा-लज्जासे सकुचाती हुई	१०१३६
मन्दुरा-बुड़शाल	१०१५७
मन्द्र-गम्भीर	१६६८
मस्तकणी-देवी	७११६
मस्तवान्-इन्द्र	१७१७
मस्तुपिपती-गंगानदी	११३१
मलयजन्मम्-चन्दन	८११०
मलिनाम्बर-मलिन-अन्वकारसे युक्त आकाश, मैले वस्त्र	२१३०
मलिनलुच-चौर	४१४९
मलीमसास्थ-कृष्णमुख	१४५६
मलीमस-दोष	११२३
मह-उत्सव	५१९०
महत्तर-कुलके वृद्धजन	१८१३

महस्वित्र-तेजस्वी, सूर्य-चन्द्रमा आदि ज्योतिषी  
देव २११०

महानदीन-महासागर, महान्-बड़ा, अदीन-  
दीनतासे रहित २१३३

महासेन-कालिकेय ३१२१

महासेनाश्रुत-बड़ी भारी सेनासे आवृत-धिरा  
हुआ ३१२१

महिषी-भैंसे, रानियाँ ४१३०

महीधर-पर्वत, राजा १७१५९

महीश्रुत्-राजा, पर्वत ९१७

महेश्वरस्व-शिवत्व, प्रभुत्व ४११७

मातङ्ग-हाथी, चाण्डाल २११५

मातङ्गघटा-हाथियोंका समूह ९१२१

मात्राधिक-कुछ अधिक ११११

मानवेन-हे मनुष्योंके नाथ (मानव + इन) १११६९

मानस-मन, मानसरोवर १४१७२

मानस्तम्भ-समवसरण-तीर्थकरकी धर्मसभा-

की चारों दिशाओंमें पाये जानेवाले चार

रत्नमय स्तम्भ । इनके प्रभावसे अहंकारी

मनुष्योंका अहंकार नष्ट हो जाता है २०१७१

मार्ग-मृग सम्बन्धी, अथवा मृगसमूह ३११२

मार्गण-बाण २१३१

मास्त-बायु ११३८

मित्र-सूर्य-मित्र ११७७

मिमङ्क्षु-डूबनेका इच्छुक ७१५७

भीनकेतु-कामदेव २०१४५

भीनकेतु नृपति-कामदेवकी राजा ५१६६

सुक्ताभरणामिरामा-मुक्तजीवकी आभरणोंसे

सुन्दर, मोतियोंके आभूषणोंसे सुन्दर ४१८५

सुक्तामय-मोतियोंसे निर्मित, नीरोग ११५७

सुक्तामय निग्रह-नीरोग करीरवाला, मोतीरूप

करीरवाला २११

सुक्ताहार-मोतियोंके हारसे युक्त, आहार जिसने

छोड़ दिया है २०१३७

सुक्तीत्तमालङ्करण-जिसने उत्तम अलंकार छोड़

दिये हैं, जो मोतियोंके उत्तम अलंकार

धारण किये हैं ४१८०

मुनि-अग्रस्त्य ऋषि १०१४

मुनीन्द्र-प्रचेतस् मुनि, नाट्य-शास्त्रके निर्माता

भरत मुनि ३१९

मृग-हाथीकी एक जाति ९१४९

मृगनासि-कस्तूरी २१६५

मृगमदतिलक-कस्तूरीका तिलक १३१६५

मृगाङ्ग-चन्द्रमा ११६७

मेकलस्य कन्या-नर्मदा नदी १०१२८

मेघसंघात-मे-मेरे अघसंघात-पापोंका समूह,

मेघोंका समूह ( मे + अघसंघात मेघ-

संघात ) १११०

मेघक-काला ६१८

मेघ-महावत १६१४५

मौलि-भस्तक १३३६

[ य ]

यति-मुनि, किसी छन्दके विरामका स्थान ३११९

यष्टछा-इच्छानुसार २१४

यन्त्रवाह-यन्त्रका चालक ४१६५

यशःसुधाकूचिका-कोतिलुपी कलईकी कुषी १७१३

याम्यथान-पालकी २०१२८

यामिनीश-चन्द्रमा २१७९

यामिनीरिपु-सूर्य ५१३

यिथासु-जानेका इच्छुक ४१६१

युग-रथका धुआँ ११४०

युष्मत्प्रयोग-व्याकरणमें प्रसिद्ध युष्मद् शब्द

के योगसे, आपके वरणोंके संयोगसे ३१५२

योग-ध्यान २०१४४

[ र ]

रक्त-लालवर्ण, अनुरागसे युक्त २१२५

रक्तपलाश-खून और मांसकी खानेवाला, लाल-

लाल ढाकके वृक्षोंसे युक्त ३१२५

रक्षाक्षता-भैंसापना, लाल नेत्रोंसे युक्त पना ४१३०

रजनिविश्रोगिविहंगम-चकवा चकवी १३१४३

रजनिविरामवद-रात्रिके अन्त भागके समाप्त १८१४९

रक्षि-श्रीति, रतिनामक देवी ५१४३

रक्षिप्रिय-कामदेव १०१९

रत्नत्रय-सम्पददर्शन-सम्पन्नान, और

सम्पदचारित्र ११५

रत्नाष्टक-रत्नोंका कलश ११७१

रथाङ्ग-रथके पहिये ११४०

रदच्छद-ओठ ४१२२

रम्मा—रम्मा नामकी अप्सरा	६।४९	वप्रक्रीडा—ह्राथियोंकी एक क्रीडा जिसमें वे	
रम्मा—केलाका वृक्ष	६।४९	दाँतोंसे मिट्टीके टीले या पर्वतोंके किनारों-	
रस—स्नेह, गन्नेका रस	४।७	पर तिरछा प्रहार करते हैं	१०।१०
रस—स्नेह	१२।१५	वप्रावनी—खेतकी भूमि	५।८७
रसकल—रससे सुन्दर	११।६४	वपु—पिता, बोनेवाला	९।१
रसाढ्य—रससे सहित, जलसे सहित	४।५७	वरत्तु—सुन्दरी स्त्री	११।५३
रसाल—आम	११।१०	वराक—वेचारा	१।३०
राकाकासुक—पूर्णिमाका चन्द्रमा	२।७७	वराप्सरम्—उत्कृष्ट शरीवर, उत्कृष्ट अप्सराएँ	
रागापनिनीषा—छालिमाको दूर करकेकी इच्छा	४।२२		१०।४६
राजन्—राजा, चन्द्रमा	१।२९	वरार्थिनी—कन्या	९।३९
राजहंस—श्रेष्ठ राजा, जिनकी चौंच और चरण		वरोक्षदेश—वर—उत्कृष्ट ऊरुदेश—जंघा प्रदेश,	
लाल रंगके हो ऐसे हंस	२।१०	वर श्रेष्ठ उरु—विशालवेश	२।३४
राजा—चन्द्रमा	३।३७	वलि—वृद्धावस्थाके कारण शरीरमें पड़नेवाली	
रीणा—खिल	८	सिकुड़नें	४।५६
रक्माचल—तुमैरुपर्वत	१।३३	वलिन—सिकुड़नेंसे युक्त	१३।२१
रोहित—हरिण	१०।४८	वरलको—वीणा	२।५२
रौद्रभाव—महादेवत्व, क्रूरत्व	१०।७	वंश—वाँस, कुल	१७।५९
		वसन्तशाशिन्—आमका वृक्ष	१२।४५
		वागधिदेवता—सरस्वती देवी	१।१३
		वायुा—जाळ	१७।१२
		वानायुज—वानायुज देशके बोड़े	९।५०
		वामव—छोटे कदका मनुष्य	१।१२
		वारवाण—कवच	२०।५०
		वारण ब्रज—ह्राथियोंका समूह	२।१७
		वारिधिराजकन्या—लक्ष्मी	४।२८
		वारिदाप्य दिन—शरद् ऋतुके दिन	५।२१
		वारुणी—पश्चिम दिशा, महरा	१४।४
		वातिक—सन्ध्या लानेवाला	६।२१
		वार्धटीयन्त्रचक्र—अरहंत	८।२९
		वालव्यजन—चमर	८।६
		वास्तुक—वयुवाकी शाक	१६।७२
		वाहिनी—नवी, सेना	८।१२
		विकच—खिला हुआ	१३।६३
		विकसिकाशसंकाश—फूले काँचके समान	४।५७
		विक्रमइलाप्य—पराक्रमसे प्रशंसनीय, वि—	
		गरुड पक्षीके क्रम—संचारसे इलाप्य—	
		प्रशंसनीय	३।२१
		विग्रह—युद्ध, शरीर	३।१३
		विग्रह—कलह	१२।१३
		विग्रहस्थ—युद्धमें स्थित, शरीरमें स्थित	२०।३७

[ ल ]

लक्षण—व्याकरण	३।५३
लक्षण—सामुग्रिक चिह्न, व्याकरण	२।६२
लक्ष्यशुद्धि—निशानकी पहचान	१४।१५
लहह—सुन्दर	६।३४
लवणित रसपूर्ण—सौन्दर्यरूपी रससे भरी	१३।६८
ललामवत्—आभूषणके समान	१।४३
लावण्य—खारापन, सौन्दर्य	१४।८०
लेप्याकार—चित्रलिखित सा	२०।१५
लोकत्रयाधिपति—तीनों लोकोंमें व्याप्त	३।६४
लोलशिलीमुख—चंचल शीरे	२।२१
लोलन—लोटना	७।६३
लोलसुचि—विजली	५।६२
लोला—सत्तुष्ण	१३।७०
लोलाध्यगलोचन—पथिकोंके चंचल नेत्र	१।५२

[ व ]

वज्र—हीरा, वज्र	१।५७
वज्रिन्—इन्द्र	१६।६८
वनसैरिमी—जंगली शंखे	१०।३२
वन्ध्या—रहित	१।१५
वप्र—खेत	४।३

विचकिल-मालती	१११२६	विस्फुरज्जटाकवाह-जिनके	जटायुवत	वाल
विजृम्भमाण-बढ़ता हुआ	२१२२	लहरा रहे थे,	जिनकी	क्यारीमें जड़ें प्रकट
विटप-गुण्डे, वृक्षोंकी शाखाएँ	३१२४	भी		१११
विदग्ध-धतुर	४१६६	विस्मय-विश्वास		२१२०
विधान-ब्रह्मा	१११९	विहितस्थिति-मर्यादाकी रक्षा	करनेवाला,	बैठने
विधि-ब्रह्मा	२१५०	वाला		४१३७
विधिहेमकार-विधातारूपी स्वर्णकार	१४१११	धीतग्रन्थ-दिगम्बर भुजि		२०१९०
विधु-चन्द्रमा	२१७०	वृजिन-याप		८१४६
विधुन्तद-राहु	२११९	वृन्ताक स्तवक-भंटों (वैगनो)के गुच्छे-समूह		१६१७२
विनिष्कय-बदला	४१४७	वृष-धर्म		५१६०
विपश्चित्-विद्वान्	१११७	वृष-धर्म, वैल		८१४९
विप्रिय-विद्वद्	१२११५	वृषप्रणयिनी-इन्द्राणी, धर्मके स्नेहसे युक्त		५१४४
विबांधवार्धि-सम्यग्ज्ञानरूपी समुद्र	११४	वृषाब्ध-धार्मिक जन		११४८
विभावरी-रात्रि	२१३३	वृषोत्तम-बैलोमें उत्तम, धर्मसे उत्तम		४१३०
विभ्रम-हान-भाव-विलास, वि-पसियोंका		वेत्रभृत्-प्रवीहारी		१७१८०
भ्रम-संचार	१२१८	वेत्रिन्-द्वारपाल		३१३२
विभावरीजशरी-रात्रिरूपी बुद्धिया स्त्री	१६११५	वैजयन्त-इन्द्रका प्रासाद		१७१७
विशि-ब्रह्मा	२१४७	वैमानिक-विमानसे आगतदेव		१७१४
विदग्ध-प्रतिकूल, वि-पसियोंके द्वारा रुद्ध-		वैवस्वतसोदरी-यमुना नदी		११३१
विरे हुए	१८५५	व्यजिता-प्रकटिता		२०१४
विरूपाक्ष-विषम नेत्रोवाला, शिव	४१३१	व्याल-सर्प		४१८१
विरूपाकृति-कुरूप, रूप तथा आकृतिसे रहित	११७	व्यालम्बमान-नीचेकी ओर आनेवाली		१८२२
विरोचन-सूर्य	५१२१	व्युदस्त-ऊपर उठाया		११३४
विलीनकातस्वर-पिचला स्वर	४११०			
विलोमता-प्रतिकूलता, रोमोका जमाव	२१४०			
विचणता-वर्णरहितता, नीचता	२१२५			
विशदांशुक-सफेद वस्त्रवाला, निर्मल किरणो-				
वाला	३१४५			
विशालवंश-उच्छिष्टकुल, ऊँचा वाँस	२११			
विशिखा-गली	११५६			
विशुद्धपक्षा-निर्दोष मातृपितृकुल, निर्दोषपंखो-				
से युक्त	१७११६			
विश्वम्भरा-पृथिवी	११९			
विष-जहर, जल	४१२५			
विषय-देश	४१४			
विषमेषु-काम	५१२२			
विपादिन्-विष खानेवाला, विपाद-खेदसे				
युक्त	४११७			
विसंस्थूल-विषम-ऊँचे नीचे	६१२४			

[ ३ ]

शकलेन्दु-खण्ड चन्द्र	२१५३
शतकोटि-वज्र	१८१८
शक्लिता-चितकवरी	११११२
शरद्-वर्ष	४१९१
शरद्-शरद् ऋतु	१११०
शरदिता-बाणोंके द्वारा खण्डित	११७१
शरद्-छह माह	४१९१
शरम-अष्टापद जन्तु	८११
शर्मन्-सुख	११३
शाकवाटक-शाक लगानेके खेत	१६१७२
शाखानगर-बड़े नगरके निकटवर्ती छोटे नगर	११७०
शावकुम्भ-कुम्भ-स्वर्ण कलश	११३६
शावकुम्भीय-स्वर्ण निर्मित	८१२८
शाद्वल-हरी घास	४१५
शातोदरी-क्रोशोदरी	६११४

धारदभूस्व-सप्तपर्ण वृक्ष	११५१
धारिका-मैना	२११४४
श्रोतदीधिति-चन्द्रमा	५६
शिक्षिकेक्षण-मयूर और मेढकोंका समूह	११४४
शिता-पैनी	४७०
शिलीमुख-बाण, भौरे	१२५९
शिलीमुख-बाण	११२०
शिव-शृगाल	१०४४
शिवा-पार्वती, शृगाली	१०७
शिशपिपु-सोनेका इच्छुक	८२१
शिष्ट-सम्य पुरुष	१७
शुचि-गीष्म ऋतु, पवित्र पुरुष	११२६
शुचिरोचिष्-चन्द्रमा	५३९
शैलपुत्री-पार्वती	४३१
शैलेन्द्र-सुमेध	१३६
शैलधामलूर-पर्वतरूपी बामी	१०२८
शोधनी-झाड़ू	२११४४
शौरि-कृष्ण	८२१
श्रवणहस्त-कान और हाथ, श्रवण और हस्त	
नक्षत्र	५२३
श्रव्य-सुननेके योग्य सुन्दर	११७
शुक्ति-कान, वेद	१७६६
श्री-लक्ष्मीदेवी, शोभा	५४३
श्रोत्रेण-महादेव	६६
श्रीदानवारातिचिराजमानः-लक्ष्मी सहित दानवा-	
राति-कृष्णसे सुशोभित, लक्ष्मीके दान	
जलसे अत्यन्त सुशोभित	४२३
श्वभ्र-नरक	२०३६
श्वसन क्रूर-पवनका वाहन हरिण	१६५२
श्वन्न-क्रोड़	९२६

[ प ]

पण्योपवासी-दो दिनका उपवास करनेवाला २०१२९

[ स ]

सहराजिर-युद्धका आँगन	२१७
सचेतस्-सहृदय	११७
सज्जनक्रमकर-सज्जनोके क्रम परिपाटीको करने	
वाला, जिसमें नाके और मगर सज्ज हैं—	
वैयार हैं ऐसा समुद्र ।	९७१

सज्जालक-सत् + जालक-जितमें अच्छे क्षरोत्ते	
हैं, सज्ज + अलक-जिनके बाल सजे	
हुए हैं	३१०
सत्ता संसद्-सज्जनोकी गोष्ठी	११०
सत्तारावलीना-उत्तम चन्द्रमें लीन	१०१२
सदनाश्रय-सज्जनोका बनाश्रय, सदनों-गृहोंका	
आश्रय	१५९
सदागमाभ्यास-अच्छे आगमका अभ्यास,	
सदा + अग + मा + अभ्यास-निरन्तर	
वृक्षकी लक्ष्मीका अभ्यास	१२४४
सदोष-दोषा-रात्रिसे सहित, दोषों-अवगुणोंसे	
सहित	३५०
समकर-समान टेक्ससे युक्त, मगरोंसे सहित	९८०
समग्रशक्ति-पूर्णशक्तितसे युक्त	१७३३
समर्थ-आचार	११६
समया-समीप	१९१००
समिष्-युद्ध, ईषन	२१५
समित्यगला-ईयाँ, भापा, एपणा, मादान	
निलोपण और प्रतिष्ठापन ये पाँच समिति-	
रूप अगला, अगला-आगल-ब्रंढा	२०४०
समिद्गृह-युद्धरूपी घर	२१२
समीरणपथ-आकाश	५१०
समुत्तोलित-उपाया हुआ	१३६
समुल्लस-डड़ते हुए	२२१
सम्यक्त्वपाथेय-सम्यग्दर्शनरूपी संवल-कलेवा	१३७
सरल-देवदारका वृक्ष, शोषा मनुष्य	१०३४
सर्पाधिप-शेषनाग	१३६
सर्वदोषतप्यकान्ताख्यश्रीति-सदा उपत्यकाओंके	
अन्तमें प्रीतिको धारण करनेवाले, सर्वद-	
सब कुछ देनेवाले तथा अपत्य-पुत्र और	
कान्ता-श्रीसे प्रीति रखनेवाले	२०३७
सल्लेप्य लीला मय-चित्रलिखित जैसा	१५०
सवितृ-सूर्य	९७
सवित्री-उत्पन्न करनेवाली	३७०
सहजाश-इन्द्र	३१४
सहस्रांशुसहस्र-हजारो सूर्य	४८८
संक्रान्त-प्रतिविम्बित	३१४
संख्य-युद्ध	१७४७
संगरसंगत-युद्धमें उपस्थित, संगरसंगत—	
समानममें रसको प्राप्त	२१२

संचारिन्—सव ओर चलनेवाले, काव्य-व्याख्यान

प्रसिद्ध रसके ३३ संचारीभाव

३।९

संतति—समूह

२।२३

संदर्भ—रचना

१।१६

संयमारामचक्र—संयमरूपी वगीचैका समूह

२०।३८

संयुग—युद्ध

२।८

संचीत—आवृत्त—लिपटा हुआ

४।३४

संसदगृह—सभागृह

९।३२

संसृजितार्थ—सार्यक नामवाला

२।७८

सात्त्विक—उत्साह, रोमांच आदि आठ सात्त्विक भाव

३।९

साधु—सज्जन

१।१८

सामोद्भव—हाथी

१०।५०

सारणिषोरणी—नहरोंका समूह

४।५८

सार्थ—समूह

१।५०

सालकान्त—साल—आकारसे सुन्दर, अलक—

केशोके अन्तसे सहित

२०।७३

सांझुक—किरणसहित, वस्त्रसहित

१३।७१

सितकरमणि—चन्द्रकान्तमणि

१०।११

सितसिन्धुपदाव—सफेद बस्त्रोंके बहाने

१३।६२

सितांशु—चन्द्रमा

१।६१

सिद्धार्थसमूह—पीले सरसोंका समूह, कृतकृत्य

१८।१८

सिरासहज—हजारों क्षिर्—ज्योत

१।७२

सीकर—जलके छीटे

३।३१

सीधु—मदिरा

४।४२

सीवन व्रण—सीनेका घाव

२।५०

सुप्रवृत्ति—मुख समाचार

१८।१

सुगत—बुद्ध, सुन्दरबाल

१७।६६

सुदर्शन—सुन्दर, सम्यग्दृष्टि

४।८७

सुधर्मा—देवसभा

१०।५१

सुधाशुनी—अमृतवाहिनी

१।१६

सुधारदिम—चन्द्रमा

२।३६

सुभग—सुन्दर

११।११

सुमध्यमा—सुन्दर कमरवाली

२।३६

सुमनस्—देव

४।९३

सुमनोगण—कुञ्जोका समूह, विद्वानोंका समूह

१२।४४

सुमनोरमा—देवागनाएँ, अव्यन्त सुन्दर

५।५७

सुरगुह—वृहस्पति

८।३६

सुरभि—वसन्त ऋतु

११।२१

सुरतार्थिन्—सुरत—संभोगके इच्छुक, सुरता—

देवत्वके इच्छुक

२।१५

सुरसचरार्थम्—उत्तमरससे युक्त वरके लिए

१६।६३

सुरसचरार्थम्—देवकपी गीलके लिए

१६।६३

सुरस्कन्धावार—देवीकी नगरी

१६।८४

सुरस्रवन्ती—आकाश गंगा

२।४८

सुरसार्थलीला—स्वर्ग पक्षमें देव समूहकी क्रीडा,

काव्य पक्षमें उत्तम रस और अर्थकी लीला

१।९

सुराग—सुर + अग—सुमेव पर्वत

१८।५

सुराणा—स्तुतिसे मुखर

११।९५

सुराबला—देवागना

१०।१८

सुवर्णसार—उत्तमवर्णसे श्रेष्ठ, उत्तम स्वर्णसे

श्रेष्ठ

१।४४

सुवासिनी—सौभाग्यवती स्त्रियाँ

१७।१०४

सुवृत्त—गोल, सदाचारसे युक्त

१२।५

सुपिर—बाँसुरी आदि सज्जित बाध

८।३०

सुहृत्तम—वनिष्ठमित्र, एक सदृश

२।४४

स्विसुखाग्रदुर्मेध—सघन

१४।२९

सूतवद—भारिकी तरह

२।२७

सूर—सूर्य

१।२८

सेना—इ—कामसे सहित

११।६५

सैंहिकेय—राहु

४।१६

सोमोद्भवा—नर्मदा नदी

१०।११

सौमनस—गुण सम्बन्धी

११।२४

सौरभेय—बैल

५।८२

सौरभ्य—सुगन्धि

१।५२

सौविदल्ल—कञ्चुकी—अन्तःपुरका पहरेदार

४।३७

स्तिमित—निवचल

१।४७

स्तूप—समूह, राशि

१।७४

स्थल पङ्कज—गुलाब

१।५२

स्थाणु—महादेव

४।४६

स्थासक—तिलक

३।५

स्नेह—तेल, प्रीति

१८।१८

स्नेहद्द्—प्रेमसे द्रोह करनेवाला, तेलसे द्रोह

करनेवाला

१।२६

स्नेहमर—तेलका समूह, प्रीतिका समूह

१२।१६

स्तुही—शूबर

१।१५

स्थन्दन सप्ति—रथके घोड़े

१४।१

स्फार—विद्याल

१।३३

स्फुटकुसुदपराग—फूले हुए कुमुदोंकी परागसे	हरिपीठ—सिंहासन	८११
युक्त, जिसका पृथिवीके हर्षसे अपराग—	हरिपुरन्ध्री—इन्द्राणी	८१५
विद्वेष प्रकट है	हरिसेना—घोड़ोंकी सेना, वानरोंकी सेना	९५१
स्मरद्विरदन—कामरूपी हाथी	हरिराजधानी—इन्द्रकी नगरी	६५०
स्मरनिषाद कशा—कामदेवरूपी शीलके कोड़े	हरिहयासन—इन्द्रका आसन	६२९
स्मरारिभाल—शिवजीका ललाट	हन्याविली—वडे-बड़े महलोंकी पंक्ति, स्त्री	१७७
स्मृतिजातधर्म—कामदेवका धनुष, स्मृतियों	हाराबचूल—हारकी लड़ें	४४९
हारा प्रणीत धर्म	हारिहेमहरिविष्ट—स्वर्णका सुन्दर सिंहासन	५४१
स्मेर—मन्दहास्यसे युक्त	हारिदृक्—सूर्य सम्बन्धी	१०२५
स्व—घन, अपने आपको	हारिहरिण्यरूप—स्वर्णकी सुन्दर भालासे युक्त	७३९
स्वर्गिन्—देव	हाला—मदिरा	२०१६
स्वर्द्धन्तीन्त्र—देरावत हाथी	हास्तिक—हाथियोंका समूह	७४१
स्वीकृतानन्तवासस्—अनन्त—अत्यधिक वस्त्रको	हाहा—देवोंका गवैया	६३९
धारण करनेवाले, अनन्त—आकाशरूपी	हिरण्यरेतस्—जड़ा	२३१
वस्त्रको धारण करने वाले—दिगम्बर	हुतमुक्कण—अग्निके तिलगे	२१७
	हुताशन—अग्नि	४७४
	हुहु—देवोंका गवैया	६३९
	हृत्कक्ष—हृदयरूपी घन	१४२९
	हृद्य—सुन्दर	११५
	हेति—हथियार, किरण	५७४
	हेमाण्डक प्रान्त—स्वर्ण कलशका स्थान	१६०
	हृदिवी—नदी	१३१७
	हीता—लज्जिता	४१४

[ छ ]

हतद्विजिह्व—सर्पोंको नष्ट करनेवाला, चुगल-		
खोरोंको नष्ट करनेवाला	१७४५	
हयानना—फिन्नरी	७६२	
हरि—सिंह	५६२	
हरिता—हरे वर्णवाला, इन्द्रसे	२१२५	
हरिचाप—इन्द्रधनुष	१०१३	





# BHĀRATĪYA JÑĀNAPĪṬHA

## MŪRTIDEVĪ JAINA GRANTHAMĀLĀ

*General Editors :*

Dr. H. L. JAIN, Jabalpur : Dr. A. N. UPADHYE, Kolhapur.

The Bhāratīya Jñānapīṭha, is an Academy of Letters for the advancement of Indological Learning. In pursuance of one of its objects to bring out the forgotten, rare unpublished works of knowledge, the following works are critically or authentically edited by learned scholars who have, in most of the cases, equipped them with learned Introductions etc. and published by the Jñānapīṭha.

### **Mahābandha or the Mahādhavalā :**

This is the 6th Khaṇḍa of the great Siddhānta work *Satkhanda-gama* of Bhūtabali : The subject matter of this work is of a highly technical nature which could be interesting only to those adepts in Jain Philosophy who desire to probe into the minutest details of the Karma Siddhānta. The entire work is published in 7 volumes. The Prākṛit Text which is based on a single Ms. is edited along with the Hindī Translation. Vol I is edited by Pt. S. C. DIWAKAR and Vols 2 to 7 by Pt. PHOOLACHANDRA. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Prākṛit Grantha Nos 1, 4 to 9 Super Royal Vol I : pp. 20 + 80 + 350 ; Vol. II : pp. 4 + 40 + 440 ; Vol. III : pp. 10 + 496 ; Vol. IV : pp. 16 + 428 , Vol. V : pp. 4 + 460 ; Vol VI : pp. 22 + 370 ; Vol VII : pp. 8 + 320. Bhāratīya Jñānapīṭha Kashi, 1947 to 1958. Price Rs. 11/- for each vol.

### **Karalakkhaṇa :**

This is a small Prākṛit Grantha dealing with palmistry just in 61 gāthās. The Text is edited along with a Sanskrit Chāyā and Hindī Translation by Prof. P. K. MODI. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Prākṛit Grantha No. 2. Third edition, Crown pp. 48 Bhāratīya Jñānapīṭha Kashi, 1964. Price 75 P.

### **Madanaparājaya :**

An allegorical Sanskrit Campū by Nāgadeva (of the Śaivite 14th century or so) depicting the subjugation of Cupid. Edited critically by Pt. RAJKUMAR JAIN with a Hindī Introduction, Translation etc., Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 1. Second edition Super Royal pp. 14 + 58 + 144. Bhāratīya Jñānapīṭha Kashi, 1964. Price Rs. 8/-.

### **Kannada Prāntīya Tāḍapatriya Grantha-sūci :**

A descriptive catalogue of Palmleaf Mss. in the Jaina Bhaṇḍāras of Moodbidri, Karkal, Aliyoor etc. Edited with a Hindī Introduction etc. by Pt. K. BHUJABALI

SHASTRI. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 2, Super Royal pp. 32 + 324. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1948. Price Rs. 13/-.

### Tattvārtha-vṛtti :

This is a critical edition of the exhaustive Sanskrit commentary of Śrutasaṅgāra (c. 16th century Vikrama Saṁvat) on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti which is a systematic exposition in Sūtras of the fundamentals of Jainism. The Sanskrit commentary is based on earlier commentaries and is quite elaborate and thorough. Edited by Pts. MAHENDRAKUMAR and UDAYACHANDRA JAIN Prof. MAHENDRAKUMAR has added a learned Hindi Introduction on the exposition of the important topics of Jainism. The edition contains a Hindi Translation and important Appendices of referential value. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 4. Super Royal pp. 108 + 548 Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1949, Price Rs. 16/-.

### Ratna-Manjūsā with Bhāṣya :

An anonymous treatise on Sanskrit prosody. Edited with a critical Introduction and Notes by Prof. H. D. VELANKAR. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 5. Super Royal pp. 8 + 4 + 72. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1949. Price Rs. 2 -.

### Nyāyaviniścaya-vivarana :

The Nyāyaviniścaya of Akalanka (about 8th century A. D.) with an elaborate Sanskrit commentary of Vādirāja (c. 11th century A. D.) is a repository of traditional knowledge of Indian Nyāya in general and of Jaina Nyāya in particular. Edited with Appendices etc. by Pt. MAHENDRAKUMAR JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos. 8 and 12. Super Royal Vol I : pp. 68 + 546 ; Vol II : pp. 66 + 468 Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1949 and 1954 Price Rs. 15/- each.

### Kevalajñāna-prasna-cūdāmani

A treatise on astrology etc. Edited with Hindi Translation, Introduction, Appendices, Comparative Notes etc. by Pt. NEMICHANDRA JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 7 Super Royal pp. 16 + 128. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1950 Price Rs. 4/-

### Nāmamālā :

This is an authentic edition of the Nāmamālā, a concise Sanskrit Lexicon of Dhanarajaya (c. 8th century A. D.) with an unpublished Sanskrit commentary of Amarkīrti (c. 15th century A. D.). The Editor has added almost a critical Sanskrit commentary in the form of his learned and intelligent foot-notes. Edited by Pt. SHAMBHUNATH TRIPATHI, with a Foreword by Dr. P. L. VAIDYA

and a Hindī Prastāvanā by Pt. MAHENDRAKUMAR. The Appendix gives Anekārīṭha nghanṭu and Ekāksarī-kośa. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No 6. Super Royal pp 16 + 140. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1950 Price Rs 3 50 P.

### Samayasāra :

An authoritative work of Kundakunda on Jaina spiritualism. Prākṛit Text, Sanskrit Chāyā. Edited with an Introduction, Translation and Commentary in English by Prof. A. CHAKRAVARTI. The Introduction is a masterly dissertation and brings out the essential features of the Indian and Western thought on the all-important topic of the Self. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, English Grantha No 1. Super Royal pp. 10 + 162 + 244. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1950. Price Rs 8/-

### Jātakatthakathā :

This is the first Devanāgarī edition of the Pāli Jātaka Tales which are a storehouse of information on the cultural and social aspects of ancient India. Edited by Bhukshu DHARMAKSHITA Jñānapīṭha Mūrtidevī Pāli Granthamālā No. 1, Vol 1. Super Royal pp 16 + 384. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1951. Price Rs 9/-.

### Kural or Thirukkural

An ancient Tamil Poem of Thevar. It preaches the principles of Truth and Non-violence. The Tamil Text and the commentary of Kavirājapaṇḍita. Edited by Prof. A. CHAKRAVARTI with a learned Introduction in English. Bhāratiya Jñānapīṭha Tamil Series No. 1. Demy pp 8 + 36 + 440. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1951. Price Rs. 5/-

### Mahāpurāṇa :

It is an important Sanskrit work of Jināsena-Guṇabhadra, full of encyclopaedic information about the 63 great personalities of Jainism and about Jain lore in general and composed in a literary style. Jināsena (837 A. D.) is an outstanding scholar, poet and teacher ; and he occupies a unique place in Sanskrit Literature. This work was completed by his pupil Guṇabhadra. Critically edited with Hindi Translation, Introduction, Verse Index etc by Pt. PANNALAL JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos. 8, 9 and 14. Super Royal. Second edition, Vol. I pp. 8 + 68 + 746, Vol II : pp. 8 + 556, Vol III. pp. 24 + 708 ; Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1951 to 1954. Price Rs. 10/- each

### Vasunandī Śrāvākacāra :

A Prākṛit Text of Vasunandī (c. Saṃvat first half of 12th century) in 516 gāthās dealing with the duties of a householder, critically edited along with a Hindī

Translation by Pt. HIRALAL JAIN. The Introduction deals with a number of important topics about the author and the pattern and the sources of the contents of this Śāvakācāra. There is a table of contents. There are some Appendices giving important explanations, extracts about Pratisthāvidhāna, Sallekhanā and Vratas. There are 2 Indices giving the Prākṛit roots and words with their Sanskrit equivalents and an Index of the gāthās as well. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Prākṛit Grantha No. 3. Super Royal pp. 230. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1952. Price Rs 5/-

### **Tattvārthavārttikam or Rājavārttikam**

This is an important commentary composed by the great logician Akalanka on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti. The text of the commentary is critically edited giving variant readings from different Mss by Prof MAHENDRARUMAR JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos 10 and 20. Super Royal Vol I : pp 16 + 430 ; Vol. II : pp. 18 + 436. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1953 and 1957. Price Rs 12/- for each Vol

### **Jinasahasranāma :**

It has the Svopajña commentary of Pandita Āśādhara (V. S 13th century) In this edition brought out by Pt. HIRALAL a number of texts of the type of Jinasahasranāma composed by Āśādhara, Jinasena, Sakalakīrti and Hemacandra are given. Āśādhara's text is accompanied by Hindi Translation, Śrutasaṅgāra's commentary of the same is also given here. There is a Hindi Introduction giving information about Āśādhara etc. There are some useful Indices. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 11. Super Royal pp 288. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi 1954. Price Rs 4/-.

### **Purāṇasāra-Saṁgraha :**

This is a Purāṇa in Sanskrit by Dāmanandi giving in a nutshell the lives of Tīrthāṅkaras and other great persons. The Sanskrit text is edited with a Hindi Translation and a short Introduction by Dr G.C. JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos 15 and 16. Crown Part I pp. 20 + 198; Part II pp. 16 + 206. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1954, 1955. Price Rs. 2/- each

### **Sarvārtha-Siddhānti :**

The Sarvārtha-Siddhānti of Pūjyapāda is a lucid commentary on the Tattvārthasūtra of Umāsvāti called here by the name Gidhrapiṇḍa. It is edited here by Pt. PHOOLCHANDRA with a Hindi Translation, Introduction, a table of contents and three Appendices giving the Sūtras, quotations in the commentary and a list of technical terms. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No 13. Double Crown pp 116 + 506, Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1955. Price Rs 12/-.

**Jainendra Mahāvṛtti .**

This is an exhaustive commentary of Abhayanandī on the *Jainendra Vyākaraṇa*, a Sanskrit Grammar of Devanandī alias Pūjyapāda of circa 5th-6th century A. D. Edited by Pts S N TRIPATHI and M CHATURVEDI. There are a Bhūmīkā by Dr. V.S AGRAWALA, *Devanandīkā Jainendra Vyākaraṇa* by PREMI and *Khila-pāṭha* by MIVĀNSAKA and some useful Indices at the end. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 17 Super Royal pp 56 + 506. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1956 Price Rs 15/-.

**Vratatithi Nirṇaya .**

The Sanskrit Text of Sinhanandī edited with a Hindī Translation and detailed exposition and also an exhaustive Introduction dealing with various Vratas and rituals by Pt NEMICHANDRA SHASTRI. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 19 Crown pp 80 + 200. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1956 Price Rs 3/-.

**Pauma-cariṁ :**

An Apabhraṁśa work of the great poet Svayambhū ( 677 A. D ). It deals with the story of Rāma. The Apabhraṁśa text up to 56th Sandhi with Hindī Translation and Introduction of Dr. DEVENDRAKUMAR JAIN, is published in 3 Volumes. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Apabhraṁśa Grantha Nos. 1, 2 & 3 Crown size, Vol I pp 28 + 333; Vol. II : pp. 12 + 377, Vol. III : pp 6 + 253. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1957, 1958. Price Rs. 3/- for each Vol.

**Jīvaṁdhara-Campū :**

This is an elaborate prose Romance by Haricandra written in Kāvya style dealing with the story of Jīvaṁdhara and his romantic adventures. It has both the features of a folk-tale and a religious romance and is intended to serve also as a medium of preaching the doctrines of Jainism. The Sanskrit Text is edited by Pt PANNALAL JAIN along with his Sanskrit Commentary, Hindī Translation and Prastāvanā. There is a Foreword by Prof. K. K. HANDIQUI and a detailed English Introduction covering important aspects of Jīvaṁdhara tale by Drs. A N. UPADHYE and H. L. JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jain Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 18. Super Royal pp. 4 + 24 + 20 + 344. Bhāratiya Jñānapīṭha Kashi, 1958. Price Rs. 8/-.

**Padma-purāna :**

This is an elaborate Purāṇa composed by Raviśeṇa ( V. S. 734 ) in stylistic Sanskrit dealing with the Rāma tale. It is edited by Pt. PANNALAL JAIN with Hindī Translation, Table of contents, Index of verses and Introduction in Hindī dealing with the author and some aspects of this Purāṇa. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos. 21, 24, 26. Super Royal

Vol. I : pp. 41 + 518 ; Vol. II : pp. 16 + 460 ; Vol. III : pp. 16 + 472.  
Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshī, 1958-1959 Price Rs 10/- each

### **Siddhi-viniscaya :**

This work of Akalankadeva with Svopajñavṛtti along with the commentary of Anantavīrya is edited by Dr. MAHENDRAKUMAR JAIN. This is a new find and has great importance in the history of Indian Nyāya literature. It is a feat of editorial ingenuity and scholarship. The edition is equipped with exhaustive, learned Introductions both in English and in Hindi, and they shed abundant light on doctrinal and chronological problems connected with this work and its author. There are some 12 useful Indices. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha Nos 22, 23. Super Royal Vol. I. pp. 16 + 174 + 370 ; Vol II : pp 8 + 808 Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshī, 1959. Price Rs 18/- and Rs 12/-.

### **Bhadrabāhu Sambitā :**

A Sanskrit text by Bhadrabāhu dealing with astrology, omens, portents etc. Edited with a Hindi Translation and occasional Vivecana by Pt NEMICHANDRA SHASTRI. There is an exhaustive Introduction in Hindi dealing with Jain Jyotisa and the contents, authorship and age of the present work. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 25. Super Royal pp. 72 + 416. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshī, 1959. Price Rs. 3/-.

### **Pañcasamgraha :**

This is a collective name of 5 Treatises in Prākṛit dealing with the Karma doctrine the topics of discussion being quite alike with those in the Gommaṭasāra etc. The Text is edited with a Sanskrit commentary, Prākṛit Vitti by Pt. HIRALAL who has added a Hindi Translation as well. A Sanskrit Text of the same name by one Śrīpāla is included in this volume. There are a Hindi Introduction discussing some aspects of this work, a Table of contents and some useful Indices. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Prākṛit Grantha No 10. Super Royal pp. 60 + 804. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshī, 1960. Price Rs. 15/-.

### **Mayana-parājaya-caritū :**

This Apabhraṃśa Text of Harideva is critically edited along with a Hindi Translation by Prof Dr. HIRALAL JAIN. It is an allegorical poem dealing with the defeat of the god of love by Jina. This edition is equipped with a learned Introduction both in English and Hindi. The Appendices give important passages from Vedic, Pāli and Sanskrit Texts. There are a few explanatory Notes, and there is an Index of difficult words. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Apabhraṃśa Grantha No 5. Super Royal pp 88 + 90. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshī, 1962. Price Rs. 8/-.

**Harivamśa Purāna :**

This is an elaborate Purāṇa by Jināsena (Śaka 705) in stylistic Sanskrit dealing with the Harivamśa in which are included the cycle of legends about Kṛṣṇa and Pāṇḍavas. The text is edited along with the Hindi Translation and Introduction giving information about the author and this work, a detailed Table of contents and Appendices giving the verse Index and an Index of significant words by Pt. PANNALAL JAIN. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 27. Super Royal pp. 12 + 16 + 812 + 160. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshi, 1962. Price Rs. 16/-.

**Karmaprakṛti :**

A Prākṛit text by Nemicaṇḍra dealing with Karma doctrine, its contents being allied with those of Gommatasāra. Edited by Pt. HIRALAL JAIN with the Sanskrit commentary of Sumatīkṛti and Hindi Tikā of Paṇḍita Hemarāja, as well as translation into Hindi with Viśeṣārtha. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Prākṛit Grantha No. 11. Super Royal pp. 32 + 160. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshi, 1964. Price Rs. 6/-.

**Upāśkādhyaṇa :**

It is a portion of the Yaśastilaka-campū of Somadeva Sūri. It deals with the duties of a householder. Edited with Hindi Translation, Introduction and Appendices etc. by Pt. KAILASHCHANDRA SHASTRI Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Granth No. 28. Super Royal pp. 116 + 539, Bhāratiya Jñānapīṭha, Kāshi 1964. Price Rs. 12/-.

**Bhojcaritra :**

A Sanskrit work presenting the traditional biography of the Paramāra Bhoja by Rājavallobha (15th century A. D.) Critically edited by Dr. B. Ch. CHHABRA, Jt Director General of Archaeology in India and S. SANKARNARAYANA with a Historical Introduction and Explanatory Notes in English and Indices of Proper names. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 29. Super Royal pp. 24 + 192. Bhāratiya Jñānapīṭha Kāshi, 1964. Price Rs. 8/-.

**Satyasaṁsāna-parīkṣā :**

A Sanskrit text on Jui logic by Ācārya Vidyānandi critically edited for the first time by Dr. GOKULCHANDRA JAIN. It is a critique of selected issues upheld by a number of philosophical schools of Indian Philosophy. There is an English compen h m of the text by Dr. NATHMAL TATIA. Jñānapīṭha Mūrtidevī Jaina Granthamālā, Sanskrit Grantha No. 30. Super Royal pp. 56 + 31 + 62, Bhāratiya Jñānapīṭha, Kāshi, 1964. Price Rs. 5/-.

**Karakandā-cariu :**

An Apabhraṁśa text dealing with the life story of king Karakandā, famous as





